Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

copy may i the i signif	nstitute has attempted to obtain the best original available for filming. Features of this copy which be bibliographically unique, which may alter any of mages in the reproduction, or which may icantly change the usual method of filming are sed below.	été p plaire ograp ou q	titut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a possible de se procurer. Les détails de cet exem e qui sont peut-être uniques du point de vue bibli phique, qui peuvent modifier une image reproduite ui peuvent exiger une modification dans la métho prmale de filmage sont indiqués ci-dessous.
	Coloured covers /		Coloured pages / Pages de couleur
	Couverture de couleur	同	Pages damaged / Pages endommagées
	Covers damaged /		
	Couverture endommagée		Pages restored and/or laminated / Pages restaurées et/ou pelliculées
	Covers restored and/or laminated /		
	Couverture restaurée et/ou pelliculée		Pages discoloured, stained or foxed / Pages décolorées, tachetées ou piquées
	Cover title missing / Le titre de couverture manque		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
	,		Pages detached / Pages détachées
	Coloured maps / Cartes géographiques en couleur	لـــا	3
			Showthrough / Transparence
	Coloured ink (i.e. other than blue or black) /		
	Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)		Quality of print varies /
	, ,	V	Qualité inégale de l'impression
	Coloured plates and/or illustrations /		•
	Planches et/ou illustrations en couleur		Includes supplementary material /
			Comprend du matériel supplémentaire
	Bound with other material /		,
	Relié avec d'autres documents		Pages wholly or partially obscured by errata slips
			tissues, etc., have been refilmed to ensure the bes
	Only edition available /		possible image / Les pages totalement ou
	Seule édition disponible	·	partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, une
,	·		pelure, etc., ont été filmées à nouveau de façon à
	Tight binding may cause shadows or distortion along		obtenir la meilleure image possible.
V	interior margin / La reliure serrée peut causer de		J.
	l'ombre ou de la distorsion le long de la marge		Opposing pages with varying colouration of
	intérieure.		discolourations are filmed twice to ensure the bes
			possible image / Les pages s'opposant ayant des
	Blank leaves added during restorations may appear		colorations variables ou des décolorations son
لـــا	within the text. Whenever possible, these have been		filmées deux fois afin d'obtenir la meilleure image
	omitted from filming / II se peut que certaines pages		possible.
	blanches ajoutées lors d'une restauration		
	apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était		
	possible, ces pages n'ont pas été filmées.		
	Additional comments /		
	Commentaires supplémentaires:		

Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10x 14x 18x 22x 26x

This item is filmed at the reduction ratio checked below /

10x		14x	 	 18x		 22 x			26x		30x	
								V				
	12x		 16x		 20x		24x			28x		32x

APPENDIX, No. 7,

TO THE

ELEVENTH VOLUME.

APPENDIX TO THE ELEVENTH VOLUME

OF THE

JOURNALS

OF THE

LEGISLATIVE ASSEMBLY

OF THE

PROVINCE OF CANADA.

From the 19th AUGUST, 1852, to the 14th JUNE, 1853, both days inclusive,

AND IN THE SIXTEENTH YEAR OF THE REIGN OF OUR SOVEREIGN LADY

QUEEN VICTORIA.

Being the 1st Session of the 4th Provincial Parliament of Canada.

SESSION, 1852-3.

Printed by Order of the Legislative Assembly.

Vol. 11.

REPORT.

LEGISLATIVE ASSEMBLY. 25th October, 1852.

{ Translation.)

The Special Committee to whom was referred the Bill intituled, "An Act to "amend the laws relative to the practice of Physic, Surgery and Mid-"wifery in Lower Canada," have the honor to report as follows:

Your Committee having submitted the accompanying questions to different members of the Medical Profession, both in Upper and Lower Canada, and having duly considered the answers to the said questions, which they lay before Your Honorable House, are of opinion that the Act passed in the 10th and 11th years of Her Majesty's Reign, intituled, "An Act to incorporate the Members of the Medical "Profession in Lower Canada, and to regulate the study and practice of Physic and "Surgery therein," which entitles to a License to practise Physic, by a certificate of the Medical Board, and exempts from examination before that Board, all persons who are holders of Medical Degrees or Diplomas in any University or College in Her Majesty's dominions, is not sufficiently calculated to prevent the abuses and detect the impositions which may possibly occur.

That this law, in granting such a privilege, tolerates these abuses and impositions which are most prejudicial to the interests and advantage of the public in

general.

That with a view to prevent the abuses and impositions which, under the operation of that Act, may possibly occur, it should be amended as proposed by Dr. LaTerrière's Bill, referred to this Committee, and by striking out the proviso contained in the ninth section thereof.

That in order to meet the wishes and views of the great majority of the Physicians who have been consulted on this subject, and whose opinions are given in the annexed letters, your Committee have deemed it necessary to recommend the three following amendments to the Bill referred to them, namely: after the word "therein" in the seventh line of the first section, add the following words: "and "the proviso contained in the ninth section of the same Act;" after the word "and" in the same line of the same section, strike out the word "is" and insert the word "are" in lieu thereof; and after the word "cited" in the tenth line of the second section, strike out the words, "Provided also, That any person who shall "have served in Her Majesty's Army or Navy, being on half-pay, and producing his Diploma or Commission in the Service as-such, to the Provincial Medical Board, "may obtain a Licence to practise Physic and Surgery without being bound to "undergo an examination."

LEGISLATIVE ASSEMBLY, COMMITTEE ROOM No. 4, QUEBEC, 20th September, 1852.

Questions submitted to different Members of the Medical Profession by the Special Committee appointed to take into consideration the Bill annexed to the said Questions, "to amend the law relative to the practice of Physic, Surgery and Mid-"wifery in Lower Canada":

- 1. Will you please to suggest to the Committee the most effective means of ascertaining the qualifications of those who present themselves before the Medical Board of this Province to be licensed to practise Physic, Surgery and Midwifery in this Province?
- 2. From your experience as a Member of this Board or of the College of Physicians in this Province, are you of opinion that the law which entitles to a license from the Medical Board to practise Physic, and which exempts from examination all those who hold certificates, degrees or diplomas, obtained from any University or College in Her Majesty's dominions, is a sufficient security against abuses, and an efficient check on the impositions which the law may occasion by such a dispensation? and what means do you consider that the Board might adopt to put an end to such abuses and impositions?

3 Is it a fact within your knowledge, that a number of candidates have obtained certificates in order to being licensed as Medical practitioners in this Province, on presenting credentials, without possessing the necessary qualifications to practise the

Art? and state what you know on the subject.

4. How many Colleges and Incorporated Schools do you number in this Province, in which the various branches of the Medical Art are taught with success?

5. Should you think fit to confer on the Professors of these different Medical Schools the privilege of granting credentials to their pupils, the effect of which

would be an exemption from examination before the Provincial Board?

6. Speaking of reciprocity in Physic; do you believe that an M. D. of McGill College, or a licentiate of any Medical School in Canada, going to England, would be entitled to practise his profession there without previously undergoing an examination, and giving proof of his qualifications?

7. Do you consider that the Bill hereunto annexed, brought in by Dr. LaTerrière, would be a sufficient remedy against the abuses and impositions in question? and if not, what would you suggest as a means of rendering this Bill more efficacious,

and what effect would you expect therefrom?

8. Do you consider that a law placing the Medical Profession on an equal footing in Upper and Lower Canada, would meet with the approbation of Practitioners in general, and obviate the difficulties arising from a law affecting only one part of the Province?

SIR,

You are requested to answer the above questions at your earliest leisure, as the Committee are desirous to report without delay.

By order,

J. P. LEPROHON,

Clerk of Committee.

BILL.

An Act to amend the Law relative to the practice of Physic, Surgery and Midwifery in Lower Canada.

Whereas it is inexpedient that any person should obtain a licence to practise Physic, Surgery or Midwifery in Lower Canada, without undergoing an examination before the Provincial Medical Board: Be it therefore enacted, &c., That the seventh section of the Act passed in the Session held in the tenth and eleventh years of Her Majesty's Reign, and intituled, "An Act to incorporate the Members of the Medical Profession in Lower Canada, and to regulate the study and practice of Physic and Surgery therein," shall be, and is hereby repealed.

And be it enacted, That for and notwithstanding any thing in the said Act, or in the Act amending the same, passed in the twelfth year of Her Majesty's Reign, and intituled, "An Act to amend the Act to incorporate the Medical Profession in Lower Cana- "da, and to regulate the study and practice of Physic and Surgery therein," no person shall, after the passing of this Act, receive a license from the Provincial Medical Board to practise Physic, Surgery or Midwifery in Lower Canada, unless he shall have undergone an examination before the said Board, and obtained a certificate of qualification from the said Board; Provided always, that nothing in this Act shall apply to females practising Midwifery in Lower Canada under the provisions of the Act first above cited; Provided also, that any person who shall have served in Her Majesty's Army or Navy, being on half-pay, and producing his Diploma or Commission in the Service as such, to the Provincial Medical Board, may obtain a License to practise Physic and Surgery without being bound to undergo an examination.

Answers of Francis Badgley, Esquire, M. D., of Toronto.

The granting of a license to any individual to practise an Art must necessarily depend upon two circumstances, first, that he shall have been properly taught the principles upon which that Art is based; and secondly, that he shall have proved himself capable of exercising the said Art with safety and benefit to the public, who are to be his employers—we recognize here then, the necessity for Schools and Arbiters, Judges or Examiners. There are already in United Canada. seven recognized Medical Schools, incorporated either by Act of the Provincial Legislature or governed by Royal Charter. These are the University of McGill College, the Canadian School of Medicine and the St. Lawrence School in Montreal, the Quebec School of Medicine, and the Toronto University, Trinity College, and the Upper Canada School of Medicine. I do not consider this number at all too large for the Province, on the contrary, it is calculated to inspire an honorable rivalry in the Professors or Teachers of each Institution, to send out the best qualified and best educated men; but one thing is requisite, that a general law exist rendering the the system of education both preliminary and professional uniform throughout the Province, for if, as according to present law, the requirements of the two sections of the Province be widely different, and yet the privilege exists of practising either in Upper or Lower Canada, after the procurement of the license in one or the other, it will necessarily follow, that whenever the license can be obtained most easily, then will the number of applicants be the greatest and vice versa. This developes the necessity for a uniform standard of educational requirements for the As for the best manner of proving the competency of men for pracwhole Province. tice, I cannot for a moment conceive, that any other or better method can be devised. than that of examination, either by viva voce questions and answers or these communicated by writing at the option of the Examiners, supported by practical demonstra-I am strongly of opinion, that it will be a most important step thereupon. (should it be taken) both as regards the science of medicine and the people of Canada. if the privilege of granting credentials to their respective pupils, which shall exempt these from examination before an independent Provincial Board, be accorded to the Teachers of any or each of the seven now existing or all future separate Schools. Science and public security must be sacrificed on the shrine of party jealousy, or of selfish or individual feelings and interests. No, let every candidate for the Provincial License, whether he be Canadian or Foreigner, whether he possess the degree of University of Edinburgh, or the Diploma of the College of Surgeons of England or the simple certificate of the Secretary of the School of Medicine in which he has pursued his studies, be subjected to examination before the Provincial Board. It will be the care as well as the duty of every University or College possessing the power to grant an Honorary Degree to be watchful on this point, and not confer it on any who are

not competent to pass a general examination before a Provincial Board. I am personally cognizant of the fact, that parties have become surreptitiously possessed of certificates and credentials with a view to obtain license to practise from the Board of Upper and Lower Canada, and, that they have been successful in their artifice. Therefore I repeat, rather than permit each school to grant a license or its equivalent credential, subject every candidate for license to examination before the Provincial Medical Board. On the matter of reciprocity in Physic the Committee will excuse me for using what may at first sight appear to be rather a forcible expression, but I must be permitted to express my own opinion of it, in saying, that the proposition is a simple absurdity. Having resided and practised for thirteen years in the Metropolis of England, I feel, that I may state, without fear of contradiction, that an M. D. of McGill College or a Licentiate of either of the Boards of this Province, may prace tise in England without molestation and without undergoing any examination, provided he does not dispense his own medicines. He would be regarded as one of those hundreds of unlicensed Foreign Practitioners, who are not recognized or met in consultation by any of the regular Physicians or Surgeons of England, and I may state. further, that if such an individual ventured to dispense his own drugs as well as prescribe, he would expose himself to prosecution by the Apothecaries Company of London, in the same manner as persons selling liquors without license are prosecuted at the instance of the Licensed Victuallers, by virtue of their Protection Act.

In conclusion, I would beg leave to suggest with all earnestness and in all sincerity, that with a view to protect the people of Canada from the dreadful results every day visible of the unchecked, agrarian practice of the hordes of unprincipled, ignorant and unlicensed Quacks that infest Canada, a general Act for the Incorporation of the licensed Members of the Medical Profession in the United Province be passed, conferring upon the Corporation all the usual powers granted to similar bodies and all full powers to regulate the study and practice of medicine in Canada, requiring the curriculum of study &c., for the two sections of the Province to be identical. The license granting free permission to practise throughout the Province, insisting upon the future licentiate undergoing an examination before the Sectional Board constituted under this Act, and that the only exception shall be in favor of those gentlemen who can exhibit a Commission in the Medical Department of the Army or Navy, (being now on half pay) and of which they can declare on oath, that they became possessed honestly.

I believe that such a measure would meet with the most hearty approbation of the Members of the Profession both in Upper and Lower Canada; that it would tend to elevate the science and practice of medecine in this portion of the New World; and that it would be calculated, (by bringing together at stated periods Medical men from distinct points of the Province, whose combined information on local statistics, natural peculiarities of soil, climate, and meteorological changes would form so important and valuable a mass of knowledge to the Executive;) to develope still further the immense and hidden resources of Canada, by which she might

eventually be made to assume her rightful position among Nations.

(Translation.)

Answers of Joseph Painchaud, Esq., M. D., Quebec.

To 1st Question.—Let all candidates give proof of having conformed to the provisions of the law regulating the study of Medicine in this Province, and let them be subjected to a strict, but equitable, examination.

To 2nd Question.—That law is not a sufficient security. The best way of checking such abuses would be to invest the Medical Board with the optional power of examining all who present themselves to be licensed. A law of this kind would eave nothing to be desired.

To 3rd Question.—To my knowledge, as a member of the Medical Board, candidates bearing diplomas, wilhout possessing the necessary qualifications, have presented themselves before the Board to be licensed to practise. One, the bearer of a McGill diploma, had studied medicine but eighteen months. I asked that he should be made to swear that he had studied during the period required by law; the McGill gentlemen, forming a majority, opposed my demand, and the candidate obtained his license. An Irishman, the bearer of a Surgical diploma, presented himself to be licensed; his diploma exempted him from examination on that branch (Surgery); doubts arose as to his right to the diploma. Had he not bought it, or borrowed it? The question was solved by the oath required by law. Subjected to an examination on medicine, he gave proof of the grossest ignorance. Six months after, he went up to Montreal, and obtained his license!

To 4th Question.—We have, in Lower Canada, McGill College, and three incor-

porated Schools of Medicine.

To 5th Question.—It would, at once, destroy the honor of the Profession, peril the lives of the citizens, and have the effect of selling diplomas at a discount, putting them up at auction, to be knocked down to the lowest bidder.

To 6th Question.—I am under the impression that they would have to undergo

an examination, and to give proof of their qualifications.

To 7th Question.—Undoubtedly that Bill would suffice. It would be more effective, however, were it to extend to both sections of the Province. Upper Canada diplomas give the right of practising in Lower Canada without undergoing an examination before the Medical Board, and, if Dr. Laterrière's measure does extend to Upper Canada, the students will all go and procure diplomas, and our four Schools be deserted. This is really what McGill College greatly fear, and with very good reason. Dr. Laterrière's measure does not in any way affect Upper Canada, inasmuch as its licentiates do not come to Lower Canada with a view of practising.

To 8th Question.—Such a law would meet the wishes and receive the approba-

tion of a very great majority of the practitioners of this Province.

Answers of William Marsden, Esq., M. D., of Quebec.

To 1st Question.—The most effective means of ascertaining the qualifications of those who present themselves before the Medical Board of this Province to be licensed to practise Physic, Surgery and Midwifery, is by submitting them to a

strict, systematic, well-digested examination, before competent Examiners.

To 2nd Question.—From many years' experience as a Medical Examiner, and as a Governor of the Board of the College of Physicians and Surgeons of Lower Canada, I am of opinion that the Degree of Doctor in Medicine conferred by a University in the British dominions, ought to exempt the holder from an examination before the Provincial Medical Board; provided the curriculum of study prescribed in such University be not less than that demanded by the College of Physicians and Surgeons in this Province; but, as I have known instances of abuse of this privilege, I think it would be desirable that the College or Board of Medical Examiners should have a discretionary power to examine the bearer of Degrees or not, as they might see fit, but not that the examination should be made imperative. Degrees are usually obtained in British Universities for a high order of Professional learning, and I should not therefore be disposed to sanction the enactment of any law that might have the effect of lowering the value of these Degrees in the estimation of Medical Students, so as to make them indifferent to their attainment, which would be the case were the re-examination of the bearer imperative on the Examiners. think the above suggestion, if carried out, would be a sufficient check upon imposition, and would meet the object of the Honorable Dr. LaTerrière, viz.: to protect the public and elevate the character of the Medical profession in the Province.

To 3rd Question.—I know of instances of persons obtaining license to practice without possessing the necessary qualification, who had presented degrees and certificates to the Medical Boards which did not belong to them, and were not obtained by them honestly. I may mention the case of one Bernard Murray, who obtained license to practise by presenting the Diploma or Degree of a deceased relative or namesake; and the case of John Lilly Hall, at present one of the Surgeons of the Marine and Emigrant Hospital in this City, who presented certificates to the Board, purporting to have been obtained by him in the University of Glasgow, but which were forgeries. In proof of this, I am in possession of the affidavit of a gentleman to the effect, to whom the fact was known, and I have also the certificate of "James Seaton Reid, D. D., Secretary of the University of Glasgow," bearing the seal of the University, stating that the name of John Lilly Hall does not appear

anywhere in the records of the University, as having been a student there.

To 4th Question.—Hitherto I cannot say that any Medical School in this Province has taught the Medical Art with anything like success, excepting McGill College, by which I mean, has delivered a complete and profitable course of lectures, illustrations and demonstrations, but even in that School Medical teaching has of late been very much deteriorated by the incorporation of too many medical schools. From many years' experience as a Medical teacher and lecturer, I know that the mere act of incorporating a number of persons does not make them all able or efficient lecturers or teachers, and the most ordinary observer cannot fail to remark that the existence of three Medical Schools in a City of the population of Montreal, is absurdly out of proportion to its wants, besides being the direct means of deteriorating medical knowledge, as the combined talent of the three Schools would not be too great if concentrated into one; nor would the whole number of students in the three Schools be more than sufficient to indemnify men of ability for the time devoted to teaching them. An idea may be formed of how Medical teach ing is overdone in Montreal by a comparison of that City with London. posing the standard of Medical knowledge to be equal in both places (and I am not prepared, nor do I desire to draw any comparison unfavorable to either) London, in order to be upon an equal footing with Montreal in the number of its Schools, in proportion to population, ought to have one hundred and twenty-five Universities, Colleges, or Medical Schools! Montreal, with only forty-eight licensed practitioners of all classes, professes to fill upwards of thirty Medical chairs or Professorships!! If we extend this comparison to all England against the District of Montreal, the disproportion will be still greater.

To 5th Question.—Rather than permit the professors of the different Medical Schools to license their own students, I would prefer absolute "free trade" in Physic. Such a system does not exist in Great Britain or Ireland. Such a system would degrade the profession to the lowest level, and would be a premium for ignorance, as the School that was most facile in licensing, would certainly have the largest number of students, and send abroad the greatest number of licensed block.

heads.

To 6th Question.—Respecting "Reciprocity in Physic," I believe that the graduate of McGill College, or the licentiate of any other Colonial College or School, is not allowed to practise Physic or Surgery in Great Britain or Ireland, without previous examination, although the certificates of Colonial Schools for lectures, are received in Great Britain as proof, and placed on the same footing as their are in Colonial Universities; but, in the adjoining States of America, the Degrees of British and Irish Universities are received as proof of qualification, and licenses granted upon them without the ordeal of an examination.

To 7th Question.—I do not think that the proposed Bill of the Honorable Dr. LaTerrière would be a sufficient remedy against abuses and impositions, nor that it would answer is intentions in its present form. In order to effect what the Honorable mover desires, it would also be necessary to repeal the 9th section of the 10th and 11th Vic., cap. 26, otherwise the effect would only be to drive the bearers of Degrees who were candidates for license, to Upper Canada, to obtain the same, when they could return to Lower Canada to practise. The real effect would only be to put the candidate to a little more cost for travelling, and deprive the Lower Canada College of the fees.

To 8th Question.—I am of opinion that a law placing the Medical profession upon an equal footing in Upper and Lower Canada, would meet the approval of a very large majority of the Medical profession in both Provinces, and would obviate most of the difficulties arising from a law affecting only one part of the Province.

Answers of Wolfred Nelson, Esq., M. D., of Montreal.

To 1st Question.—It must be abundantly evident to every man who has considered the matter, that the best and "most effectual means for ascertaining the qualifications" of an aspirant to the Medical Profession, is by an examination before a Medical Board, elected by, and from among the Medical Practitioners of the Province.

To 2nd Question.—No degree or diploma should exempt a candidate for a license from a public examination; which is, in reality, the only sure and correct way to test his capacity and fitness. In England, as well as elsewhere, very many incompetent persons have been admitted to the practice of the Medical Profession in all its branches, in virtue of a diploma unworthily bestowed; and too often obtained through interest, or by purchase.

To 3rd Question.—There have been several instances in Canada, where men have obtained a license to practise, by being the bearers of diplomas that have been surreptitiously acquired. In one case, the individual changed his name to take that which had been inscribed on a diploma which had been granted to another,

but who had subsequently died.

To 4th Question.—There are four incorporated Schools of Medicine in Lower Canada, enjoying different measures of prosperity. The writer deems himself war ranted in making the following remarks:—It would, in every way, be unadvisable to give the right to one School, of granting diplomas by which a license is procured without further examination, if a similar privilege is withheld from its competitors. This would be unfair, and an act of partiality which would not fail to cause, and has long since caused, much dissatisfaction throughout the country, as has often been expressed in public meetings of the body of the Profession in Lower Canada. It is indeed to constitute and establish a monopoly, which is always injurious to the interests of society, and naturally hateful to others who are debarred from the same Innumerable abuses have resulted from such practices. It does not appear that any good reason can be advanced why Great Britain should, in matters of science any more than in those of a political nature, interfere with what exclusively concerns the internal interests of this colony; nor does the writer hesitate to give it as his decided opinion, that it would appear to him to be a duty incumbent on the Government and Legislature of Canada, to adopt such steps as may do away with a species of favoritism as odious to the body of the Medical Profession as it has the aspect of partiality and invidiousness. All our institutions should be placed on a par: there would then be an incentive to emulation, and a fair struggle for superiority, by a manly and virtuous rivalry; and thus science would make far greater strides, and the good of society be much enhanced. Noble minds would not be afraid of competition, nor attempt to escape from an arena where honor can never be lost, although victory may not always crown the laudable efforts for ascendancy.

To 5th Question.—Experience has but too fully proved, that the very worst consequences would arise if every Medical School had the right to grant diplomas, which would be equivalent to a license, or which would secure one on presentation. In the United States, especially, where this pernicious system prevails, and where, notwithstanding there are many Medical men of equal eminence to any in Europe, the whole Union is festering with quacks of all grades and denominations. struggle between such institutions is not as to which shall offer superior advantages to the candidates, but is regulated by the desire of attracting the largest classes, and consequently, greater emoluments. The fees are small, the attendance desultory, and the diplomas most easily and injudiciously obtained. The following extract from the very first medical periodical in the world, "The London Lancet," is so apposite to the subject under consideration, that it has been deemed meet to transcribe it: "There is little or no hope for professional advancement to the young men " entering upon the practice of Medicine or Surgery, unless the Boards of Examiners " are brought to feel that they exist, not as machinery for overcrowding the Profes-"sion, but for repressing overcrowding. They should stand at the portals, not with " an interest in increasing the numbers already struggling in the arena, but animated by the " sense of their duty to suffer none to pass through but the PERFECTLY QUALIFIED. "would then be elbow-room for the true sons of medicine, and for hard-working " students, and we should in due time thrust out the quacks who enter in such numbers "by the College gates." London, 18th September, 1852. As before stated, there should be but one avenue, accessible to all candidates, for entering the profession, and that should be by a public examination; a mode that a really able and industrious graduate would rather court than avoid, as affording convincing proof of his qualifications; whereas to seek a protection from it by availing himself of a diploma granted by privileged Schools would be to confess his deficiency in capacity and acquirements.

To 6th Question.—England admits of no "Reciprocity in Medicine," between herself and her colonies, or indeed with any other country, save by the agency of a thorough examination, and this irrespective of the credentials of her own Colleges. Neither "an M. D. from McGill College," nor a "Licentiate of Canada," would find favor there. In proof of this fact, it is deemed proper to give a couple of extracts from a small work published in London, in 1844, entitled, "An examination of the " Laws which relate to the Medical Profession in England." At page 11, we find these words: - "As the law now exists, it is evident that no person can legally " practice as a Physician, both in London and in the country, without possessing a "double license, except graduates of Oxford or Cambridge, and who must be at the "same time possessed of the London license of the College of Physicians." Even the celebrated London University, whose charter was obtained in November, 1836, (7 William IV.) "has no power of conferring any other privileges upon its gradu-"ates than the titles of its degrees. It gives them no license to practise medicine " in any department; nor does it exonerate them from serving on juries; nor from " being appointed to the office of constable, &c., &c., nor from being called "upon to perform any other parochial duties, like the rest of the Parishioners," (p. 67.) Now, it must appear rather strange to every unprejudiced mind, that, in this country, pretensions should be set up to rights and immunities which are not recognized in the land where the College itself derives its existence.

To 7th Question.—Dr. Laterrière's Bill seems well adapted to the exigencies of the country, and would effectually prevent many of the abuses of which such loud and frequent complaints have been made. His exemption from "examination of persons who shall have served in Her Majesty's Army and Navy," is based on correct views; for it would be cruel to compel veterans in the Profession, who would of necessity have forgotten much of the minutiæ of the science, while engaged actively in their official career, to rehearse the lessons of their youth. If they are

thought fit to serve the Crown, it is reasonable to suppose that they should be equally

competent to practise in private life, with their vastly increased experience.

To 8th Question.—But one law slould prevail in both Provinces for regulating the practice of Physic; and it would be advisable that there should be but one Board of Examiners, which would meet two or three times a year, in the most central part of either Province. This would not only have the effect of establishing something like system in medical matters, creating an excellent feeling among the members of the Profession, but give a healthy impetus to medical inquiry, and likewise afford the best possible opportunity for communicating to each other their respective views in reference to medical statistics, public health, &c., as well as for the adopting of measures that might be found of the utmost importance in times of epidemic, and contagious diseases. Suggestions emanating from such a body would naturally secure a respectful consideration from Government, and be of invaluable advantage to the whole country and to medical science.

(Translation.)

Answers of Dr. Pratt, of St. Vincent de Paul

To 1st Question.—I do not believe it possible to ascertain the qualifications of those who present themselves before the Medical Board of this Province, to be licensed to practise Physic, Surgery and Midwifery in this Province, otherwise than by an examination on all the branches of the Medical Art, had before a Provincial Board, composed of such members of the Profession as, by their talents and knowledge, are

entitled to most respect.

To 2nd Question.—The law which entitles to a license from the Medical Board, to practise Physic, and which exempts from examination, before such Board, all those who hold certificates, degrees or diplomas, obtained in any University or College in Her Majesty's dominions, is not, in my opinion, a sufficient security against abuses, nor an effectual check on the impositions, which the law, I think encourages by such an exemption. The best means of putting an end to such abuses and impositions, would be, in my opinion, notwithstanding the hardship likely to arise from such a plan in certain cases of sufficiently rare occurrence, I think to oblige, by law, the Medical Board to examine all such persons on all the branches of the medical Profession.

To 3rd Question.—I am not aware that a number of candidates on presenting credentials, have obtained certificates, in order to be licensed as Medical Practitioners in this Province, without possessing the necessary qualifications to practise the

Art; and I can give no information on this subject.

To 4th Question.—I cannot say how many Colleges and Incorporated Shoools in which the various branches of the Medical Art are taught with success, are in operation in this Province. McGill College and the Incorporated Medical and Surgical School of Montreal, in both of which the Art is taught with success, are the

only ones I have any knowledge of.

To 5th Question.—I should not be of opinion to confer, on the Professors of these different Medical Schools, the privilege of granting diplomas to their pupils, the effect of which would be to exempt them from examination before the Provincial Board, and much less to confer such privilege on the Professors of any one of these Schools, to the detriment of those of another, or of the other Schools, equally deserving of it.

To 6th Question.—Reciprocity in Medicine, would not prove in favor of Canada; and I very much doubt whether an M. D. of McGill College, or a licentiate of any Medical School in Canada, going to England, would be entitled to precise his profession there, without previously undergoing an examination, and giving proof of his

qualifications.

To 7th Question.—I believe the Bill brought in by Dr. LaTerrière would be a sufficient remedy against the abuses and impositions above referred to in the second

question.

To 8th Question.—I cannot say that a law placing the Medical Profession on an equal footing in Upper and Lower Canada, would meet with the approbation of Practitioners in general, and obviate the difficulties arising from a law affecting only one part of the Province.

Answers of R. L. McDonnell, Esquire, M. D., Montreal.

To 1st Question.—The most effectual mode is by a fair and impartial examina-

tion by persons fully competent to examine.

To 2nd Question.—I am of opinion that the holders of such certificates, degrees, or diplomas, should undergo an examination before the Provincial Board, unless the Board be of opinion that such examination is unnecessary, from the fact of the applicant for license being well known to the Board from his professional attainments. If such a person should apply for license, the Board should have the power of dispensing with an examination, if it thought fit to do so.

To 3rd Question.—I have heard of instances where parties have assumed the names, and practised upon the degrees of deceased Physicians. Such impostors

would be detected by an examination.

To 4th Question.—The different branches of medical science are taught with success in McGill College, the St Lawrence School of Medicine, Montreal, the

"School of Medicine," Montreal, and in the Quebec School of Medicine.

To 5th Question.—I am opposed to the plan of giving the School the power of examining their own students, with a view of granting them a certificate by which they would escape a second examination before the Provincial Board; but if that power be granted to McGill College, I would recommend its being also conferred upon the incorporated Schools, for if not, the Faculty of McGill College would thus obtain an advantage over the Schools, to which it is not entitled, either from the standing of its members, or from their talents or attainments as lecturers; and if they possessed this great advantage over the other Schools of the Province, it might be used, for the purpose of attracting students to their College, for students will flock to that institution whose curriculum of study is shortest and where the degree is most easily obtained, so that for the reasons already assigned as well as for the character and respectability of McGill College, I am of opinion, that that privilege should not be conferred upon it.

To 6th Question.—A graduate of McGill College would not be recognized in the Mother Country. He could not be appointed Surgeon or Physician to any Hospital or Dispensary, and he would not be admitted into the Medical Department of the Army or Navy. The Universities and Colleges of Great Britain recognize the lectures delivered at McGill College, (as they also do those of all the Canadian incorporated Schools;) but they do not recognize the degree of McGill College; and those students possessing that degree who were anxious to graduate at the Institution at home, were allowed credit for the lectures they attended, but their degrees for McGill College were not looked at.

To 7th Question.—I believe that Dr. Laterrière's Bill will remedy the abuses alluded

to.

To 8th Question.—I do believe that the placing of the Profession of the two Provinces on an equal footing, would meet the approbation of the Profession; and I have advocated this plan in the Canada Medical Journal. I may here mention that I have this day received a letter from the Editor of the Upper Canada Medical Journal, in which he says, that he is going to advocate the same plan, and that he thinks it would give great satisfaction in Upper Canada. In conclusion, I would not exempt half pay Medical Officers of the Medical Department of the Army or Navy, from examination, for at this very moment the British Colleges of Surgeons are protesting against a new arrangement likely to be

adopted, by which a Diploma in Surgery is not to be considered necessary to admission into the Medical Departments of these services.

Answers of Frs. C. T. Arnoldi, Esquire, M. D., of Montreal.

To 1st Question.—The most effective means of ascertaining the qualifications of those who present themselves before the Medical Board of this Province, to be licensed to practise Physic, Surgery and Midwifery, is by a fair and impartial examination before the College of Physicians and Surgeons of Lower Canada, on

all the branches of the profession.

To 2nd Question.—I have had frequent experience that the law which exempts from examination all those who hold certificates, degrees or diplomas obtained from any University or College in Her Majesty's dominions, is not a sufficient security against abuses nor an efficient check on the impositions which the law may occasion by such a dispensation; I would therefore humbly suggest, as my own moral conviction, that the best means to put an end to such abuses and impositions, would be the subjecting of all persons desirous to obtain a license to practise Medicine, Surgery and Midwifery in the Province, to an impartial examination on every branch of the profession, before the College of Physicians and Surgeons.

To 3rd Question.—I boldly assert that I know of several who have presented themselves before the Provincial Medical Board with University degrees, without

possessing the necessary qualifications to practise the Medical art.

To 4th Question.—I recognize the Faculty of Medicine of McGill College, the Montreal French School of Medicine, the Montreal St. Lawrence School of Medicine, and the Quebec School of Medicine; but, as to whether they have all taught

the Medical Art with success, I am not prepared to answer.

To 5th Question.—I would most respectfully and solemnly protest against conferring on the Professors of these different Medical Schools the privilege of granting credentials to their pupils, the effect of which would be an exemption from examination before the Provincial Board, for the following reasons: firstly, it would annihilate the status and power of the College of Physicians and Surgeons, by rendering it perfectly nugatory; and, secondly, it would be holding out an inducement to each School to grant certificates to many who do not hold sufficient professional qualifications, the consequence of which would be that the present elevated standard of the Profession would be swamped by ignorant charlatans, and the safety of the

public very materially endangered.

To 6th Question.—I beg to inform you, that, as far as the British dominions are concerned, there is no "Reciprocity in Physic." A graduate of McGill College, or licentiate of any Medical School in Canada, is not entitled to practise the Medical Profession in Great Britain, without previously undergoing an examination, and giving proof of his qualifications; and I would further beg leave to inform you that even an Edinburgh graduate dare not attempt to practise in London, without previously submitting to an examination at Apothecary's Hall. Still more, the rank of Physician and Surgeon in London, is held so sacred that none are recognized as such unless they have gone through their studies at Oxford, or Cambridge, or Trinity College, Dublin; consequently, I would recommend, as a necessary and just act of Reciprocity, that all persons wishing to obtain license to practise Medicine, Surgery and Midwifery in this Province, be subjected to a testing examination, whether they present degrees or certificates from Royal Chartered Institutions or not.

To 7th Question—I highly approve of the first part of Dr. Laterrière's Bill, as a sufficient remedy against the abuses and impositions in question, but cannot admit that a half-pay military or naval Medical Officer should be entitled to any more consideration than any other person holding, as a civilian, equally high if not higher

honors or credentials.

To 8th Question.—I am thoroughly averse to placing the Medical Profession on an equal footing in Upper and Lower Canada, as far as a junction or an union of the two Provinces are concerned. In the first place, the Medical Profession of Lower Canada is already incorporated—the Medical Profession of Upper Canada is not; and even though the Medical Profession of Upper Canada should become incorporated, it must not be forgotten that the Medical Institutions in Upper Canada (already numerous) are governed by statutes, rules and regulations in many points differing from those governing the Medical Institutions in Lower Canada.

(Translation.)

Answers of Dr. J. Z. Nault, of Quebec.

To 1st Question.—The most effective mode of ascertaining the qualifications of the candidates, consists, in my opinion, in an examination before the Medical Board.

To 2nd Question.—The law, as it stands, does certainly not present sufficient security against abuses, and my conviction is the result of many years' experience as a member, as well of the former, as of the present Medical Board. The means to put an end to abuses and impositions, would be to adopt the mode set forth in the preceding answer, viz: to subject bearers of credentials to an examination, when deemed necessary by the Board.

To 3rd Question.—Several.

To 4th Question.—Four; a College and two Incorporated Schools in Montreal, and

one Incorporated School in Quebec.

To 5th Question.—Not at all—it would have the effect of creating competition between the Schools, and would, undoubtedly, give rise to many more abuses than those at present in existence.

To 6th Question.—I do not believe it.

To 7th Question.—The Bill brought in by Dr. LaTerrière does not appear to me to afford a sufficient remedy for the abuses already mentioned. The exemption from examination granted to the Medical Officers of Her Majesty's Army and Navy, might give occasion to imposition, and, moreover, would be an injustice done to other graduates whose Medical education has been obtained in the same Universities with them, and who, nevertheless, would be subject to examination. All candidates, without distinction, should be, at the discretion of the Medical Board, subject to examination.

To 8th Question.—I am convinced it would.

(Translation.)

Answers of Dr. Ol. Robitaille, of Quebec.

To 1st Question.—The most effective mode of ascertaining the qualifications of those who present themselves before the Medical Board of this Province, to be licensed to practise Physic, &c., would be to oblige them, by law, to produce certificates and documents establishing that they have studied during the time required by law.

To 2nd Question.—As a member of the Medical Board, at its formation, that is to say, during the three first years, I know that diplomas were produced before the Board, the bearers of which were suspected of not having studied Medicine during the period by law required, the bearer of a diploma being only obliged to swear that he is the real proprietor of such diploma. I am of opinion that the law, as it now stands, is not a sufficient security against abuses, and does not present adequate means of detecting imposition. To obviate these inconveniences, the Medical Board alone, should possess the right of granting a license to practise, notwithstanding that a diploma to that effect, may have been previously obtained.

To 3rd Question.—I cannot state anything positive in answer to this question; I

do not, therefore, think it right to record the different rumours on the subject.

To 4th Question.—The Colleges and Incorporated Schools in which the various branches of the Medical art are taught with success in this Province, amount to four in number.

To 5th Question.—I unhesitatingly say, that I am not of opinion to confer on the Professors of these different Schools, the privilege of granting to their pupils credentials, exempting them from examination before the Provincial Board. Such plan would give use to sad abuses which would more fatally affect society in general, than the Medical Profession; a contest, not of science, but of money, would take place. Diplomas and licenses to practise, would become articles of merchandize, to be sold at a discount. It would certainly endanger society to enact such a law. Something of the same kind was adopted in the American Union, but proved baneful and was abandoned.

To 6th Question.—When Great Britain gives to Medical Men from the colonies, the right of practising within her limits, without previously subjecting them to an examination, then it will be time enough to speak of reciprocity in medical matters. But such a thing does not exist, and never has existed; we must protect ourselves by refusing to grant a license on a diploma, unless the bearer shall, by an examination before the Board, when by them deemed necessary, have given proof of his capacity.

To 7th Question.—Yes; but it would not be just that it should only apply to Lower Canada, inasmuch as an Upper Canada licensed Practitioner would have the right of practising in Lower Canada, whilst Lower Canada licentiates would not enjoy a corres-

ponding right in Upper Canada.

To 8th Question.—The Medical Profession in Upper Canada ought to be incorporated and placed on the same footing as that of Lower Canada, with this provision, however, that there should be two distinct Boards, possessing alone the discretionary right of examination in suspected cases.

Answers of George E. Fenwick, Esquire, M. D., of Montreal.

To 1st Question.—The most effective means of ascertaining the qualifications of candidates for license to practise Physic, Surgery and Midwifery in this Province, is by

examination, before competent persons composing the Medical Board.

To 2nd Question.—In my opinion, the law on this point is defective, as it does not I consider that all candidates for license to practise Physic, Surgery and Midwifery in this Province, should be compelled to undergo an examination before the Medical Board of the College of Physicians and Surgeons, whether, or not, they possessed or held certificates, degrees or diplomas from any University or College in Those who had obtained a regular collegiate education, or Her Majesty's dominions. who possessed credentials from any University or College in Her Majesty's dominions, if such were obtained with honor and credit to themselves, could have no objection to submit to an examination. The effect of this would be to exclude from the practise of our Profession, many who are yearly flocking to our country, whose imperfect knowledge of the first principles of their profession, is but too sadly known. Persons of this stamp come before the Board of the College of Physicians and Surgeons, for license each time they hold their session, and although they (the Board) may be perfectly aware of their utter incompetency to practise, yet from the candidate possessing a certificate, diploma or degree from some recognized University or College, they (the Board) are unable to refuse them license, on the plea of ignorance.

To 3rd Question.—I believe, firmly, that a number of candidates have obtained a license to practise the Medical Profession in this Province, on presenting credentials,

without possessing the necessary qualifications to practise the Art.

To 4th Question.—The various branches of Medical Science are taught with success by the University of McGill College; the Montreal School of Medicine, and they St.

Lawrence School of Medicine, in the City of Montreal; and the Quebec School of

Medicine, in the City of Quebec.

To 5th Question.—By conferring on the Lecturers of these different Medical Schools, the privilege of granting credentials to their pupils, which will entitle the holders thereof to obtain a Provincial license, to practise the profession of Physic, Surgery and Midwifery, without submitting to examination before the Provincial Board, would lower, very materially, the standard of the profession; but at the same time it is to be regretted, that any one School should possess that privilege, and the others be exempt, inasmuch as it gives the holders of such privilege, an undue influence, and an unfair advantage over the other Schools, which is not warranted by the standard of their comparative professional acquirements.

To 6th Question,—I not only believe, but I am positively certain, that an M. D. of McGill College, or a licentiate of any Medical School in Canada, going to England, would not be entitled to practise his profession in that country, without submitting to an examination; in proof of this I would give the case of a personal friend, a Dr. Baker, a graduate of McGill College, who is, I believe, at present practising his profession in the County of Berkshire, England. At the commencement of his career as a Medical Practitioner in England, some three years since, he was threatened with prosecution, and was, I believe, obliged to go to London, to submit to an examination before he was

entitled to practise as a general Practitioner.

To 7th Question.—I consider the first part of the Bill hereunto annexed, brought in by Dr. LaTerrière, would, so far as it goes, be a sufficient remedy against the abuses and impositions in question; but the latter part, which has reference to British graduates obtaining a license to practise, without previously submitting to examination before the College of Physicians and Surgeons of Lower Canada, has, in my opinion, a baneful influence on the Profession of Canada, inasmuch as it throws open the door to any person who may have been so lucky as to possess himself of a British diploma or certificate. I would suggest that all persons desirous of obtaining license to practise the profession of Medicine in Canada, whether they do or do not possess a certificate, diploma or degree, from any University or College, should be obliged to undergo an examination before the Board of Governors of the College of Physicians and Surgeons; such examination being granted only upon the candidate giving satisfactory evidence of his having-fulfilled the term of study required by the Act incorporating the profession, passed in the year 1847.

To 8th Question.—I consider a law placing the Medical Profession on an equal footing in both Sections of the Province, would give general satisfaction, and a College of Physicians and Surgeons of Canada, would do much to place the profession of Medi-

cine in that elevated and honorable position which it holds in other countries.

Answers of John Mackelcan, Esq., of Hamilton, M. R. C. S., London.

To 1st Question.—The most effectual means of ascertaining the qualifications of candidates for licenses to practise Physic, Surgery, and Midwifery, I believe to be a viva voce examination on the different branches of knowledge required, with the addition (in anatomy,) of the dissection of some portion of the human body, without the assistance of any book or notes.

To 2nd Question.—I am of opinion that any one holding a degree or diploma from any College or University in Great Britain or Ireland, which Degree or Diploma entitles the possessor to practise in the Mother Country, should also be entitled to practise in a

colony, without further examination.

To 3rd Question.—I know that young men of very superficial attainments, both general and professional and who were afraid to present themselves before the Toronto Medical Board for examination, have gone to McGill College, in Montreal, and obtained certificates, and returned to practise as M. D's in Upper Canada, to the detriment of the public, and the injury of the character of the Medical Profession.

To 4th Question.—I know of but two in Upper Canada, Toronto University and

Trinity College, Toronto. Of Lower Canada, I have no knowledge.

To 5th Question.—By no means. Professors naturally lean to their own pupils. and if part of their remuneration as Lecturers is derived from the fees paid by the students, there is a temptation to make the College or School popular by granting the certificates easily. The certificate of any College or School should therefore only entitle the possessor to an examination by the Medical Board.

To 7th Question.—Dr. La Terrière's Bill seems defective; it appears to require all other British Practitioners, except Medical Officers of the army or havy, to undergo a fresh examination, when it is well known the examination for Assistant Surgeons is slighter and less searching and comprehensive than for civil Practitioners. It also seems to admit that the Board might grant a certificate to practise in Upper Canada, although

not in Lower.

To 8th Question.—I believe that a law, placing the Medical Profession on an equal footing in the two sections of the Province, would give general satisfaction in Upper, Canada; in confirmation of which opinion, I beg to refer to the proceedings of the large and respectable meeting of the Profession, held in Toronto, in July last, where with only four or five dissentient voices, it was determined to apply to the Provincial Parliament, during the present session, for a similar Act to that by which the Profession in Lower Canada is incorporated.

Answers of Dr. J. Douglas, M. R. C., of Quebec.

To 1st Question.—Written answers to written questions.

To 2nd Question.—Very difficult to say what means would be a sufficient security against the abuses and an efficient check on the impositions which have been practised on Examining Boards, without at same time committing injustice towards gentlemen who have been regularly licensed.

To 3rd Question.—I am aware of more than one instance of the kind.

To 4th Question.—There are, in my opinion, too many to enable them to teach with success.

To 5th Question—Most certainly not.

To 6th Question.—No.

To 7th Question .- No.

To 8th Question.—Yes.

Answers of A. H. David, Esq., M. D., of Montreal.

To 1st Question.—I consider "the most effective means of ascertaining the qualifi-"cation of those who present themselves before the Medical Board of this Province; is by a fair and impartial examination into the professional attainments of the candidate.

To 2nd Question .- I am of opinion, "that the law which exempts from examina-"tion all those who hold certificates, degrees or diplomas obtained from any University "or College in Her Majesty's Dominions," is not "a sufficient security against abuses "nor an efficient check on the impositions which the law may occasion by such a dis-"pensation," and the only course the Board could adopt which would put an end to such abuses and impositions, is that of examination, with satisfactory evidence, that the person presenting such certificates, degrees or diplomas, is the one on whom such Docu-

ment was conferred, by the College from which it was obtained.

To 3rd Question.—It is said that more than one person "has obtained a license to "practise in this Province without possessing the necessary qualifications on certificates or credentials which had been falsely obtained," but I know nothing personally

on the subject.

To 4th Question.—There is one "College and three incorporated Schools in this "Province in which the various branches of the Medical Art have been and are taught "with success" viz: McGill College; the School of Medicine and the St. Lawrence School, all in the City of Montreal, and the School of Medicine in the City of Quebec.

To 5th Question.—I am inclined to believe it is not advisable "to confer on the "Professors of the different Medical Schools the privilege of granting credentials to their "pupils, the effect of which would be an exemption from examination before the Pro-"vincial Board." In my opinion, the Provincial Board should be the only examining Board, and by it all graduates should be examined; but if it be found impossible to compelthe graduates of McGill College to submit to examination before the Provincial Board, then there is no alternative but to place all the Incorporated Schools on an equal footing with the College, by giving them the power to examine their own pupils, and when found qualified granting them credentials exempting from examination before the Provincial Board.

To 6th Question.—In regard to "Reciprocity in Physic," an M. D. of McGill Gollege or licentiate of any Medical School in Canada going to England," is not recognized, and those gentlemen who have taken out a diploma from the College of Surgeons, had their curriculum closely examined, but their degree of M. D. from McGill College went for nothing, and I might further add, that the M. D. of McGill College is not received as

qualifying for either the Army or Navy Medical services.

To 7th Question.—I consider the first part of "Dr. Laterrière's Bill would be a suffi"cient remedy against the abuses and impositions in question," but I am certainly opposed to exempt any military or naval Medical man from examination, as I am against
admitting any British graduate to license without examination,—they should all be
obliged to submit to the law of the land in which they go to settle, and submit to an

examination from the Provincial Board.

To 8th Question.—I consider "a law placing the Medical Profession on an equal "footing in Upper and Lower Canada would meet with the approbation of Practitioners "in general, and obviate the difficulties arising from a law affecting only one part of the "Province," and if the Board of Examiners were elected by the Profession (as is the case at present in Lower Canada,) and were to meet alternately at Montreal and Toronto, a kindly feeling would be engendered between the members of the Profession from different parts, who now have no opportunity of becoming acquainted with each other, and would tend much to elevate the standard and dignity of our noble Profession.

(Translation.)

Answers of P. M. Bardy, Esquire, M. D., of Quebec.

To 1st Question.—The most effective mode would be to ascertain whether the candidates have conformed to the dispositions of the law, and to oblige them to

undergo a regular examination before the Medical Board of this Province.

To 2nd Question.—The law which entitles, &c., is not a sufficient security against abuses, and does not afford adequate means for the detection of imposition; the only remedy I can see, would be to invest the present Board with the power of examining or not, at their discretion, those with diplomas as well as those without them.

To 3rd Question.—I am aware that Dr. Painchaud once made a motion before the Board of the College, for the purpose of subjecting to examination a young man bearer of a McGill-College diploma, who, as he alleged, had studied during a period of eighteen months only. The young man, nevertheless, obtained his license

without undergoing an examination.

To 4th Question.-In Quebec there is an incorporated School of Medicine, and there are two such Schools in Montreal, independently of McGill College which possesses a Royal Charter.

To 5th Question.—It would be absurd to confer such a privilege, which, if it did not paralyze the operations of the Medical Board of the Province of Lower

Canada, would render them quite useless.

To 6th Question.—Not knowing what value a McGill College diploma may have in England, I believe that a Licentiate from our College Board has not the right of practising there without previously undergoing an examination.

To 7th Question.—The Bill proposed by Dr. LaTerrière would prevent the abuses already mentioned, if it were made to apply as well to Upper as to Lower

Capada.

To 8th Question.—I am of opinion that a law placing the Medical Profession in Upper and Lower Canada on an equal footing, would meet with the approbation of Practitioners in general, and obviate the difficulties arising from a law affecting but one section of the Province.

(Translation.)

Answers of L. L. L. Desaulniers, Esq., M. D., of Yamachiche.

To 1st Question.—The little reflection I have given to the best mode of ascertaining the qualifications of those presenting themselves before the Medical Board, does not admit of my throwing out any suggestions at this moment, on this point in particular, which, on the other hand, must have been duly considered by the members of the Board through habit and the experience acquired by them since the Board has been established; I cannot, however, refrain from stating that one mode of ascertaining the student's qualifications, would be to possess a Board of Examiners, composed of Medical men entirely disinterested, &c., &c., not being Professors in any of our Schools; this

I state for reasons to be given in my 4th and 5th answers.

To 2nd Question.—The law which exempts from examination before the Medical Board of this Country, those bearing credentials, degrees or diplomas obtained in any University or College in Her Majesty's dominions, is, in my opinion, very far from affording a sufficient security against abuses or an adequate means of detecting imposition; such a privilege should be absolutely rejected, and an abuse like this, as unjust to the Canadian aspirants to the profession, as it is fraught with peril to the health and life of all individuals, should be put a stop to by a very stringent law. In a word, why grant to persons from beyond the seas, more than we grant to the pupils of our Schools? Is the crossing of the sea a guarantee that the diploma possessed by an individual carries with it infallible proof of his skill and merit? Why then, receive, without examination, these diploma-bearers, in preference to our Canadian fellow-citizens? I will even go further, and say, that, if forced to admit without examination, either a Canadian licentiate of our own Schools, or a graduate from the European dominions of Her Majesty, it would be a hundred times better to admit the Canadian, because, in the first place, we owe greater protection to the natives and youth of the Country, than to strangers who perhaps only come amongst us in consequence of their having received no patronage at home; and on the other hand, because our Schools being at our doors, open to the scrutiny of the whole Profession, under the care of Professors whose capacity and merit are well known, frequented by young men we have occasion to meet every day, among whom we live and whom consequently we examine and appreciate by anticipation, it would be far less easy to make an improper choice, or so frequently suffer from deception. The state of th

To 4th and 5th Questions.—McGill College, the Medical Schools of Montreal, and that of Quebec, are, I believe, well worthy of being considered as Schools where the ifferent branches of the Medical Art are taught with success. I, nevertheless, would deem. it dangerous to allow these Schools to grant to their pupils credentials which would exempt them from undergoing examination before the Board, because these different Schools being jealous and emulous of each other, the Professors would naturally be inclined to admit in the interests of their School, as many of their own pupils as possible, for, the greater the facilities, the more numerous would the pupils become. The same Board, composed of Medical men other than Professors, ought to examine all aspirants; in such case only can we look for equal justice, and fairly expect that examinations will proceed on the same fixed principles.

To 6th Question.—No reciprocity, in my opinion; it is but just that the Medical men in England should take the necessary means of ascertaining the character and knowledge of such as emigrate from Canada, and the same principle requires that we should employ similar means with reference to the qualifications of those emigrating

here.

(Translation.)

Answers of Dr. J. E. J. Landry, of Quebec.

To 1st Question.—It would be to subject them to impartial examination, as is done

at present with the greater number of students.

To 2nd Question.—The existing law, which exempts from examination all those who bear credentials, diplomas or degrees, deprives us, it seems to me, of the means of detecting incapacity, since it enjoins on the Medical Board the granting of a license to

such parties on the presentation of their diploma or degree.

To 3rd Question.—I am aware that bearers of British diplomas have been exempted from examination on presenting their credentials, without being possessed of the acquirements necessary to practise with honor to themselves, or without danger to their patients, the branch of their profession to which their diploma applied. By entering into details I should fear to be too precise, and thereby designate individuals. Further, even in this Province, a degree may be acquired without conforming one's self, in every particular, to the law regulating the study and practise of medicine, though such conformity is demanded of all pupils attending Schools other than the University.

To 4th Question.—Four; an University and four Incorporated Schools.

To 5th Question.—No; it would but increase the evil, and render the Provincial

Board a Board of enregistration.

To 6th Question.—To this question I cannot give a positive answer; my opinion, however, is, that they would have to give evidence of their capacity before a Board of Examination.

To 7th Question.—I believe it would, provided it were extended to both Provinces; for, otherwise, a student could, with his diploma or degree, go to Upper Canada and obtain his license, and then return and practise; in virtue thereof, in Lower Canada.

To 8th Question.—It is to be desired that the Medical Profession in Upper and Lower Canada be placed on the same footing, and a law accomplishing this object would, it seems to me, meet with the approbation of Practitioners in general.

Answers of John L. Hall, Esquire, M. D., of Quebec.

To 1st and 2nd Questions.—The most effective means of ascertaining the qualifications of those who present themselves before the Medical Board of this Province to be licensed to practise Physic, Surgery, and Midwifery, is by examination alone but to entitle them to such examination is to oblige them to present certificates of their having gone through a fixed curriculum of study, by attending certain lectures and Hospital practice for a stated period, either in this country, in Great Britain the United States or elsewhere; provided that such lectures so attended without the

Province be amongst those recognized as in every respect equal to those in the Province. To those presenting only certificates or tickets, they should of course be obliged to undergo an examination in the various branches for which they produce tickets or certificates of their having attended, and licensed accordingly in such branches of the Profession for which they are found qualified. To those who possess degrees or diplomas, on their taking the necessary oaths, &c., a license should be granted to practise such branches.

To 3rd Question.—It is a fact, within my knowledge, that numbers of candidates possessed of diplomas for the practice of Surgery alone, on presenting such diploma, have been licensed to practise the other branches of the Profession, for which they

did not possess the necessary qualifications.

To 4th Question.—My opinion is that one good College or incorporated School would be sufficient for the whole Province.

To 5th Question.—No, certainly not.

To 6th Question.—No. To 7th Question.—No. To 8th Question.—Yes.

(Translation.)

Answers of Dr. A. Fortier, St. Scholastique.

To 1st Question.—The most effectual mode of examining the qualifications of a Medical aspirant, is, in my opinion, a thorough examination before the members of any

incorporated Medical Board.

To 2nd Question.—Credentials, degrees or diplomas, obtained in any College or University, ought to be a sufficient guarantee, to ensure the obtaining of a license. Abuses are not more easily avoided by a Board before which the candidate sometimes finds himself a victim to the caprice of his examiners.

To 3rd Question.—There may be dupes on both sides.

To 4th Question.—Montreal numbers two Schools, one in the French, the other in the English language; Quebec has one, the teaching wherein is in both languages. For some months past another English School has been talked of in Montreal.

To 5th Question.—Yes, certainly; for I have always considered it unjust to grant to a stranger what is refused to a Countryman. McGill College, alone, has the right of granting diplomas, whilst the Canadian Institutions, producing pupils at least quite as good, have till now, been placed in the unpleasant position of seeing their pupils obliged to obtain their credentials from the English.

To 6th Question.—I am of opinion that all licentiates should practise only within

the Province where they have been licensed.

To 7th Question.—Far from believing that the Bill brought in by Dr. LaTerrière would be a sufficient remedy against abuses; I am of opinion it would augment their number. I will not censure that part of it which relates to the qualifications required of a Practitioner, for too much cannot be done to screen society from the fatal suggestions of ignorance, and the enticements of quackery. But, I would ask, do you consider it more baneful to society that a Medical man should be licensed by the Board by reason of his diploma alone (a practice reproved by Mr. LaTerrière,) or that matrons and old women, who, in most cases, have not the perception of their household duties, should with unblushing effrontery, accompanied by the the grossest ignorance, attempt to practise Midwifery, and, of all necessity, give occasion to accidents irreparable in their nature? In fine, I am of opinion with, I believe, all the other members of the Profession resident in country parts, who, like myself, witness the abuses without number which occur there, that in future no person should practise any branch of the Medical Art, without previously having obtained a license or a diploma for that purpose

(Translation.)

Answers of P. E. Picault, Esquire, M. D., of Montreal.

To 1st Question.—The present mode, which is that of subjecting students to a single examination, appears to me to be defective, because it is impossible that the Examiners can ascertain the capacity of a pupil in so short a time; moreover, it is a well known fact, that timid young men, though fully qualified, often fail, whilst the most ignorant, generally not wanting in presumption, come off with greater facility. I believe that an annual examination on such branches as have formed the subject of study during the year, would better answer the end proposed. In a case of failure the pupil would be put off for three or six months, and thereby obliged to continue his studies through a longer period. This method is the one adopted in France, and although, a pupil there, may finish his studies in four years, yet it is seldom that one succeeds in obtaining his admission in less than five, and sometimes six years. One advantage of this system is, that the pupil is constantly kept on the alert, and is forced to study. Again, we would not as we do at present, see young men walk about and idle away their time during three years, and, at the end of the fourth, undergo a brilliant examination, thanks to an excellent memory, and to the exercises of some teacher, who, by means of instructions by question and answer, has initiated them into the knowledge of the different subjects of examination.

To 2nd Question.—The only mode of obviating the inconveniences referred to, would be to subject all bearers of Foreign Diplomas to an examination before the Board

To 3rd Question.—I have no personal knowledge that any such thing has taken place.

To 4th Question.—I do not know how many exist in Upper Canada; but, in Lower

Canada, there are four.

To 5th Question.—Certainly not; that would give rise to great abuses which it would be too tedious to explain here. But, if a University (McGill College), placed above the laws of the Country by its Royal Charter, were to retain the power of granting diplomas carrying with them an exemption from examination before the Provincial Board, better would it be, and but just, that a similar privilege should be conferred on the other Schools of Medicine, the Professors of which are quite as well qualified.

To 6th Question.—Reciprocity in Medicine is a chimera, at least it will be for a long time to come. European Universities accept our diplomas but as certificates of study. A French Physician cannot practise in England without taking degrees as required by the law of the Country, and vice versa. As to medical reciprocity with the United States, our Province would soon find itself overrun by M. D's. whose whole studies would consist of having attended a few lectures, and having paid the cost of their diploma. I have heard it said, that the McGill College diplomas were received by

some Scotch University, but it is not so in England, in Ireland or in France.

To 7th Question.—I approve of Dr. LaTerrière's Bill, in so far as it has for its object to establish the Board of the College of Physicians and Surgeons on a firm basis. That Board would indeed become a Board for the enregistration of licenses, if the Medical Schools were permitted to graduate their pupils. McGill College ought, as well as the other schools, to come under the provisions of that law. A very little skill, on the part of the Governors of the Medical College, would suffice to avoid the abuses mentioned in Question No. 2. I see with pain, that the Midwives resident in the country parts are objects of solicitude to Dr. Laterrière, who is unwilling to interfere with their privileges; sorry privileges, truly, which consist in sacrificing every year more or less victims from amongst the unfortunate beings who confide in their care. We ought, I think, to exact, at least, that they undergo an examination before the Board, or before two or three duly qualified Physicians. They should, moreover, know how to read and write. In vain would it be objected

that, owing to the scarcity of Physicians in country parts, women in child-birth would be liable to suffer from want of care. This would not take place, for all women know what such a state requires, and a Physician is never very far off. In the present state of things, when a woman in a country Parish is destitute of the means of existence, though ignorant in the grossest degree, she adopts the calling of a Midwife.

Since it is intended to protect Physicians, why not amend that provision of the law which prohibits persons, without a license, from practising the Medical Art, by rendering such provision more easy of execution. At the present day, our Medical men located in country parts bordering on the frontier, are deprived of their practice by a miserable set of American quacks, without any sort of qualification. I have not the law before me, but I am told it is impracticable. Many think that, as is the case with respect to those who sell spirituous liquors without a license, the testimony of two respectable persons given before a Magistrate, ought to be sufficient, and

that the penalty ought to be divided between the Crown and the informer.

To 8th Question.—A law placing the Medical Profession on an equal footing in Upper and in Lower Canada, would certainly meet with the approbation of the greater number of Practitioners. In conclusion, I will take the liberty of adding, that, in my opinion, the Legislature is too much inclined to grant Acts of Incorporation to new Medical Colleges. Their number does not improve their quality, far from it; and moreover, as is the case with all the Colleges in the country, each Medical School seizes upon and clings to the budget, to obtain the pittance of a few pounds to pay rent, &c., as if the public had an interest in the matter. Here, Sir, I stop; a subject of such magnitude would require greater developments than the limits of a letter will admit of. It is highly to be desired that a law to regulate the practice of medicine, should, at last, be framed so as to secure to itself greater stability, as serious inconveniences always follow the instability of laws.

(Translation.)

Answers of Dr. Ed Boudreau, of Baie St. Paul.

To 1st Question.—The most effective mode would be to subject all candidates for the practice of Physic, Surgery and Midwifery, to a searching examination, in accordance with the rules and practice followed by the Medical Board of this Province.

To 2nd Question.—The law which entitles, &c., cannot be a sufficient security against abuses and frequent deceptions, which, on the contrary, would receive encouragement by the grant of such a privilege. Many bearers of credentials, degrees and diplomas, obtained in some University or College in Her Majesty's dominions, are perfectly ignorant and regular impostors, capable of audaciously imposing upon the Medical Board by the production of documents fraudulently procured by means of money and intrigue. The method, in my opinion, of preventing deception and abuse, would be to subject to examination before the Medical Board of this Province; and without distinction, all bearers of credentials, degrees, or diplomas, from whatsoever University or College obtained.

To 3rd Question.—I am not aware of such being the case.

To 4th Question.—The Colleges and incorporated Schools of the Cities of Quebec and Montreal. I cannot make honorable mention of the Schools and Institutions of this nature in Upper Canada, being entirely unacquainted with them.

To 5th Question.—I should be of opinion not to exempt bearers of credentials obtained in those different Schools, from the rules hereinbefore laid down, but to subject them to a less severe examination, impressed, as I am, with the idea, that the Members of the Profession have opportunities of judging of the talents and

aptitude of such amongst the youth of the country as are desirous of forming part

of the Medical body.

To 6th Question.—I do not believe that an M. D. from McGill College, or from any other Medical School in Canada, would have the right of practising his profession in Great Britain, without having previously undergone an examination and given proof of his acquirements. The same principle ought to apply to all M. D.'s from Great Britain who come to Canada to practise. None should be allowed to practise without, in the first instance, having undergone an examination before the Medical Board of this Province, and thereby given proof of his acquirements. Reciprocity in Medicine is morally impossible; confidence cannot be placed in credential-bearers and reciprocated by the different Colleges or Medical Schools, without, at the same time, encouraging, by censurable deference and improper favor, the attempts of certain bearers of credentials, degrees or diplomas, very often obtained by illegitimate means from some venal and mercenary College or Medical School. Where would public safety reside, if there did not exist a Medical Board to superintend the choice of professional men scattered throughout Canada.

To 7th Question.—The Bill proposed by Dr. La Terrière is sufficiently compre-

hensive, though not entering much into details.

To 8th Question.—I do not believe that a law, placing the Medical Profession on the same footing in Upper and Lower Canada, would meet with the approbation of the generality of Practitioners, because of the difficulties likely to arise from the laws relating to each section of Canada, unless, however, the Legislature should overcome all repugnance, by smoothing the difficulties and granting to every Member of the Profession similar privileges and equal consideration.

(Translation.)

Answers of Dr. L. C. Cazeneuve, of L'Assomption.

To 1st Question.—I do not know of a better or more effective mode of ascertaining a young man's qualifications, than a minute examination, such as is undergone at present; with this difference, however, that I think, as I have already had occasion to suggest to a Committee of this Honorable House, that, instead of one examination, the candidates ought to be subjected to two, and even three, the different branches of the Medical Art being divided, as found most convenient, into two or three parts. In this manner, the requisite time and attention could be given to each part, and the candidate's information on such branch ascertained; the young man himself would thereby gain an advantage, by having his attention less divided, and applying himself more fully to each branch, and be enabled to undergo these partial examinations with greater confidence.

To 2nd Question.—I have but very imperfectly followed the proceedings of the Medical Boards; I have never consented (for reasons of my own), to take an active part in them; nevertheless, I am of opinion, that every candidate ought to undergo one or several detailed and effective examinations before the Medical Board. If every School had the right of granting a diploma equal in effect to a license, there would be reason to fear that some one amongst all these rival Schools, for the purpose of drawing to itself a greater number of pupils, would render the obtaining of its diploma more and more easy, and this would be an evil which would fall on the Profession and on the public.

To 3rd Question.—I have no knowledge in relation to this.

To 4th Question.—I entertain no relations with the Medical Schools; I believe there are three in Montreal, and cannot say whether there are several in Quebec or elsewhere.

To 5th Question.—I answer negatively, for the reasons set forth in my answer to the second question. The Medical Board ought alone to have authority to grant

licenses to practise, (with the modification I will express hereafter in a remark on the Bill.)

To 6th Question.—I am entirely unacquainted with the laws of England on the

subject.

To 7th Question.—I believe the Bill proposed will suffice, at least, as an experiment. In the last sentence of the Bill, I find a negative which it seems to me, ought not to be there. Is it a mistake in the printing,* or is the meaning really to subject such persons to an examination? In the latter case, but few of these gentlemen will, in my opinion, submit to this formality, and the country may be deprived of talents of the highest order. Nevertheless, I would not presume to decide on this subject, as I am ignorant of the manner in which the Army and Navy commissions are granted.

To 8th Question.—I do not well know upon what footing the Profession is in Upper Canada; but reasoning hypothetically, the Profession being the same in both sections of the Province, ought to be placed generally upon exactly the same footing throughout

the United Province.

Answers of J. B. Johnston, Esquire, M. D., of Sherbrooke.

To 1st Question.—The most effective means of ascertaining the qualifications of candidates for a license to practise "Medicine, Surgery, and Midwifery in this "Province," is, undoubtedly, to submit them to an examination for that purpose; joined to which, however, is the production of certificates of having pursued diligently a proper course of study at some Public School or College for Medical instruction, such as that enjoined by the Act which now regulates the study and practice

of Medicine and Surgery in this Province.

To 2nd Question.—From my experience as a member of the Medical Board of Lower Canada, I should say that the law now in force, which exempts from examinnation before the Provincial Board the holders of diplomas or degrees from Colleges or Universities in Her Majesty's dominions, is a sufficient security against abuses or impositions; except, perhaps, in the case of a holder of a Surgical diploma merely, such as that granted by the Colleges of Surgeons in London, Edinburgh and Dublin, which has reference more particularly to the practice of Surgery and Pharmacy. The Medical Board has obviated that defect by subjecting the candidate with a Surgical diploma to an examination in Medicine and Midwifery; the legality of this proceeding on the part of the Board has been questioned, as contrary to the 7th section of their Act. In this respect, the Act ought to be amended.

To 3rd Question.—It is not to my knowledge that unqualified candidates have obtained licenses to practise. But here I can state as a fact within my knowledge, that many of the seventeen individuals allowed to practise without a license by the Act of last Session, commonly called Sanborn's Act, are totally without education either in Medicine or general knowledge; that they never pursued any course of Medical instruction; and further, that one of the number, at least, viz.: Richard N. Webber, was a rejected candidate before the Provincial Medical Board, and consequently could not "have been practising Medicine and Surgery in Lower Canada" at and for a long time prior to the 28th day of July, 1847, when the Act of 10 and "11 Vic., cap. 26, came into force," as is alleged in the Act of last Session, affording these persons exemption from the provisions of the former Act. Mr. Sanborn's Act goes to stultify all Medical legislation, and, if it be impossible to have it repealed, care ought to be taken to prevent the passage of any similar Bill to exempt any further number of ignorant men from the penalties of the Act of 10 and 11 Vic.

To 4th Question.—The College of McGill, the School of Medicine, the St. Lawrence School of Medicine of Montreal, and the School of Medicine at Quebec,

^{*} This refers to the French version of the Bill, sent with the circular, in which the words "ne pourra" were, by a typographical error, substituted for the words "pourra en."—J. P. L.

I consider to be institutions where the Medical Art is successfully taught in all its various branches.

To 5th Question.—I certainly would not recommend that all these Schools of Medicine should have "the privilege of granting credentials having the effect of exemption from examination before the Provincial Board."

To 6th Question.—In answer to this question, I cannot speak at all positively, never having even heard of such a case; but I should think that the graduate of McGill College, or licentiate of the Province, would have to obtain some other authority before being allowed to practise the Medical Profession in England.

To 7th Question.—I do not think that the project of law brought before the Legislative House of Assembly at its present session, by Dr. LaTerrière, is at all

called for in the present state of the Medical Profession in Lower Canada.

To 8th Question.—If similar protection to the Medical Profession were afforded in Upper Canada as obtains in the Lower Province, I should consider it desirable to assimilate the Practitioners of the two Provinces by an Act common to both.

(Translation.)

Answers of C. Dansereau, Esquire, M. D., of Verchères.

To 1st Question.—I am satisfied with the mode of ascertaining qualifications adopted

by the existing Board of Physicians and Surgeons.

To 5th Question.—To confer upon the Professors of the different Medical Schools the right of granting to their pupils, credentials carrying with them an exemption from examination before the Provincial Board, would be but an act of justice, seeing that one of these Schools possesses this privilege; nevertheless, such act of justice might be counterbalanced by this consideration, "that Medical Schools might thereby be "changed into Diploma Shops." I should be disposed to abide by the Legislator's de-

To 7th Question.—I think it would be better to postpone the second reading of Dr. LaTerrière's Bill for six months.

To 2nd, 3rd, 4th, 6th and 8th Questions—As published in the Newspaper "Pays."

Answers of the Honorable C. Widmer, M. D., of Toronto.

To 1st Question.—No man should receive a license to practise unless he has under-

gone an examination and found to be qualified.

To 2nd Question.—But, any applicant for a license, presenting a degree or diploma in Medicine or Surgery from any University or Royal College in Britain, exhibits as ample testimony of his ability to practise his profession here, in Canada, as he does in No imposition or abuse can be practised by such applicant, if sufficient pains are taken to obtain full proof of his identity.

To 3rd Question.—I have no knowledge of any such fact.

To 4th Question.—I can only enumerate those of Western Canada; there are now

two Universities and one Incorporated School there, most efficient.

To 5th Question.—The degree of Doctor of Medicine from the Canadian Universities should exempt from examination before the Medical Boards. But I have always been of opinion that none but graduates in Arts should receive the degree of M. D.

To 6th Question.—There is no reciprocity! Neither the Canadian Doctor, nor the the licentiate of a Medical Board are legally entitled to practise in Britain. But the testimonials of Canadian Universities are received in Britain as a portion of the curriculum required to entitle the applicant to an examination.

To 7th Question.—I am not aware of any abuses and impositions practised in obtain-

ing the license.

To 8th Question.—The Statute regulating the practice of Medicine in Lower Canada is well adapted for guarding the rights of the Practitioners, as well as for the protection of the public; and I believe that the extension of such enactments to Western Canada would be considered as a most gratifying result by a large majority of the Profession in that part of the Province.

(Translation.)

Answers of Pierre Beaubien, Esquire, M. D., of Montreal.

To 1st Question.—The best mode of ascertaining the qualifications of a candidate for the practice of Medicine, is to subject him to one or more examinations before a body by law vested with the right of enforcing them, and also to scrutinize the documents on which he relies as conferring upon him the right to enter upon such practice.

To 2nd Question.—No; for it is a very difficult matter, and deception, sometimes,

can only be avoided by the means above indicated.

To 3rd Question.—Amongst other cases, one occurred before the old Board of Examiners in Montreal, and was carried into the Courts of Justice where the Board was defeated.

To 4th Question.—McGill College, the St. Lawrence Medical School of Montreal, the Quebec Medical School, and the Montreal Medical and Surgical School, are all the

institutions existing in Lower Canada.

To 5th Question.—I would give these Schools the right of granting credentials to all pupils who should have studied, during a period of four years, the different branches of the Medical Science, and undergone four examinations on these several branches, separated for this purpose, as is practised in regular Schools, and presented, moreover, a written thesis. I would again exact, as an essential condition, that such Schools should have for their use a Hospital containing at least fifty beds to be attended by their Upon the foregoing conditions, I would confer on the Schools the right of granting diplomas, which, upon presentation to the Executive Government, would obtain for the possessor the right of practising his Profession within the Province. willingly exempt the students from even appearing before the College of Physicians and Surgeons, as that College appears to me to be a heterogeneous body, which cannot last long, because it does not fulfil the object of all institutions bearing the same name, viz.: applying itself to the teaching of the different Medical Sciences; and, I do not see that this College has anywhere fulfilled these duties. It is well understood that the examinations above mentioned, ought to be as public as possible. Another means of sustaining our Schools of Medicine would be to affiliate them to a University of their belief, where the student, after having undergone in their respective Schools, the examinations above spoken of, would be subjected to a fifth examination; maintain his thesis, and receive the title of Doctor of Medicine and Surgery of such By these means, the Medical Profession would be placed on a footing of greater respectability, than that which it holds by the system which now obtains.

To 6th Question.—No; a licentiate or a graduate of any of our Schools of Medicine

To 6th Question.—No; a licentiate or a graduate of any of our Schools of Medicine could not practice his Profession in Great Britain, or anywhere on the old Continent, without previously submitting to an examination, or writing a thesis, for the purpose

of proving his qualification before competent Judges.

To 7th Question.—No; no more so than the measures which have preceded it. It could but affect some of our Medical Institutions, and would not apply to McGill College, whose charter has very recently been renewed; for, the persons by whose efforts that charter was obtained, would not be disposed to see it destroyed for the purpose of giving

effect to the proposed Bill. In order then to place our Medical Institutions on the re-

quired footing of equality, I would give them the right above alluded to.

To 8th Question.—I believe that the Medical Profession could easily be placed on the same footing in Upper and Lower Canada, by a law granting the same powers, the same privileges, the same period of study for the pupils, &c., &c., to our Medical Institutions.

Answers of Thomas Walter Jones, Esq., M. D., & L. R. C. S. E., of Montreal.

To 1st Question.—By a strict and impartial examination by a competent Board of Examiners.

To 2nd Question.—I do not think there is sufficient security against abuses and impositions at present. The only security that you have is the oath of the applicant, who is generally unknown to any of the Board of Examiners; several cases of imposition have taken place, the parties taking the oath; after a lapse of some time, it has been found that they had assumed the diploma or degree of a person deceased. I would recommend that the applicant for license have vouchers, other than the diploma or degree, and reference to some respectable person known to the Board, and further to submit to the usual oath.

To 3rd Question.—I have heard that two persons have obtained certificates in order to being licensed, and did not possess the necessary qualification to practise Medicine, Surgery and Midwifery.

To 4th Question.—Four Schools. McGill College, the School of Medicine at Quebec, the School of Medicine at Montreal, and the St. Lawrence School of Medi-

cine, Montreal.

To 5th Question.—I would not confer on any Provincial School or College the power of granting certificates to exempt their pupils from examination before the Provincial Board; I would recommend all candidates being examined by a General Board. But if this privilege is allowed to any University or College, I would confer a similar power on the Incorporated Schools, as it gives the Universities and Colleges an undue advantage over the Incorporated Schools, which their standing and teaching do not entitle them to.

To 6th Question.—There is no reciprocity. The M. D., of McGill College, or a licentiate of any School of Medicine in Canada, is not recognized in England; he will not be exempted from any examination, if he wishes the degree or diploma of any University or College in Great Britain or Ircland, nor does it qualify him for the Army

or Navy Medical Boards.

To 7th Question.—I do not. I would exempt all M. D., of the Universities of Great Britain and Ircland, having a Surgeon's diploma, from examination; if they have not a diploma, to be examined on Surgery. Those having a diploma of the Royal College of Surgeons in Great Britain or Ireland, to be examined in Medicine and Midwifery. The licenses of Apothecaries' Hall of London and Dublin, to be accepted, as far as dispensing drugs; the candidate to be examined on the other branches. The Army and Navy Surgeons to submit to the same routine as other candidates, according to their qualifications.

To 8th Question.—I do consider a law placing the Medical Profession on equal footing in Upper and Lower Canada, a measure which will meet with the approbation of all Practitioners; the Board of Examiners to meet semi-annually at Montreal and Toronto. The College of Physicians and Surgeons of Canada would then be free from the local influence or weight of any University or School, and place the Profession on

its proper standing.

Answers of M. McCulloch, Esquire, M. D., of Montreal.

To 1st Question.—I am of opinion that the most effective means of ascertaining the qualifications of those who present themselves before the Medical Board of this Province to be licensed to practise Physic, Surgery, and Midwifery, is an examination by Practitioners of the highest respectability, unless the candidate already possesses a satisfactory degree or diploma.

To 2nd Question.—I think that the law which exempts from examination all those who hold degrees or diplomas obtained from any University or College in Her Majesty's Dominions, should be considered a sufficient security against abuses.

or impositions.

To 3rd Question.—It is not a fact within my knowledge, that any candidates have obtained certificates in order to being licensed as Medical Practitioners in this Province, on presenting credentials, without possessing all the testimonials that should entitle them to be considered qualified to practise.

To 4th Question.—McGill College is the only Institution in this Province where I have had an opportunity of knowing that the various branches of the Medical

Art are taught with success.

To 5th Question.—I would confer on the Professors of Universities alone the privilege of granting credentials to their pupils, to exempt them from an examination

before the Provincial Board.

To 6th Question.—I cannot say what the law is now, in England, regarding an M. D. of McGill College, or a licentiate of any Medical School in Canada, wishing to practise in that country, without previously undergoing an examination or giving proof of his qualifications; but I know that certificates of attendance on Medical Lectures at McGill College are respected by the British Universities, and received by them on the most favorable terms.

To 7th Question.—As I am not aware of the existence of any abuses or impositions by candidates, I think the attempt by Dr. LaTerrière to amend the law in the way he proposes, would not in any way benefit the public or elevate the character of

the Profession.

To 8th Question.—I consider that a law placing the Medical Profession on an equal footing in Upper and Lower Canada, is desirable, and would meet with the approbation of Practitioners in general.

Answers of Dr. John Anderson, of North George-Town.

To 1st Question.—My views on the subject of this enquiry will appear from my

answers to the questions, which follow:

To 2nd Question.—The special examination of candidates for Mcdical appointments in the Army and Navy, and other fields of labour, by different Boards in Great Britain, shews that University and College degrees and diplomas, are not there considered a sufficient guarantee of the medical acquirements of those who hold them; neither there fore should they be considered as such in this Province. Either those diplomas which shall be held sufficient here, without further examination, should be particularly specified, or all should be required to undergo an examination, by parties appointed for that purpose under Provincial authority.

To 3rd Question.—To this I can only answer, in general, that past experience

seems to warrant Legislative interference to prevent abuses in future.

To 4th Question.—I presume that all the incorporations for teaching Medicine in this Province are competent to discharge the duties entrusted to them, and know nothing to the contrary.

To 4th Question.—I do not think it expedient that the parties who teach the Medical Art, should have the unrestricted privilege of conferring on their students the right

to practise it. They may withhold certificates from such of their students as, from excessive carelessness or great natural incapacity, have signally failed to profit under their instructions; but in ordinary circumstances they will not, and generally speaking, cannot reasonably be expected to withhold them, from numbers whose qualifications to begin practice are very inadequate. Examination for a license to practise Medicine, by a Board of properly qualified persons, entirely independent of those entrusted with the office of teaching it, seems essential to ensure a proper degree of diligence and efficiency on the part both of Professors and students.

To 6th Question,—As I suppose the Bill intended to be brought into Parliament is not intended to secure privileges for the pupils of our own Institutions, but well qualified Practitioners to attend to the health of our people, the question about reciprocity

seems one of no practical importance.

To 7th Question.—From the replies stated above it will be seen that I approve of

the enactment of the Bill.

To 8th Question.—From the political, social and geographical union of the Province of Canada, the inconvenience of requiring a distinct qualification to practise in any part of it, must be obvious to all. In some cases a part of the same Medical man's practise ought to lie in each of the divisions. Reasons for removing from the one to the other must be of frequent occurrence; the profession in both is under the same Legislative control; local convenience requires separate Medical Schools, and Boards of examination in each, but the standard of qualification should be the same, and the license to practise in either, equally valid in both.

Answers of W. C. Scott, Esquire, M. D., of Montreal.

To 1st Question.—An examination by Medical men, who are competent to perform, in a proper manner, such an important duty. Applicants for licenses possessing a degree or diploma from any University or College in Her Majesty's dominions, to be entitled, as at present, to receive said license to practise, upon their satisfying the Medical Board that they have obtained such degree or diploma in a lawful manner.

To 2nd Question.—Impositions have never to my knowledge been even attempted, much less practised. Should they be, there is a penalty attached to the

law which is quite "sufficient security" I consider "against abuses."

To 3rd Question.—In attempting to answer this question I must confess my inability to comprehend the meaning of it. If I am to understand the question to have reference to obtaining the degree of McGill College for the object mentioned, without the holder having first completed the necessary attendance on lectures, &c., &c., also of his having passed an examination before the Medical Faculty of the University, I must candidly and emphatically state that I have never known, or heard of such a case. On the contrary, I may mention an instance which occurred about four years since. A person who had obtained a license from the Medical Board and had also been engaged in practice for a year or two, presented himself for examination before the Medical Faculty of McGill College in order to obtain his degree, and was rejected. This case may tend to prove the more strict test and superior acquirements demanded by the University of McGill College, over the Provincial Medical Board.

To 4th Question.—In Montreal, three; University of McGill College, (Royal Charter) and two Incorporated Schools. In Quebec, there is also a Medical School, and an attempt to establish one was made a short time since in Berthier.

The University of McGill College being sufficient for the Medical instruction of the students of this Province, and from the age, reputation and greater advan-

A. 1852.

tages possessed by the College, it has always been the most successful Medical School in Canada.

To 5th Question.—Unquestionably not, and for two reasons. First, because it would interfere with the College of Physicians and Surgeons, and secondly, it would be attended with the same results experienced in other countries which acknowledge numerous licensing Boards, viz.: of proving pernicious to the best interests of society and ruinous to the respectability of the Medical Profession.

To the 6th Question.—I have learned that a person holding a degree of McGill College would be allowed to practise as a general practitioner throughout the British dominions, with the exception of England, where he can practise as a Physician without submitting to any examination. Of the later instance there is at present

an example.

To 7th Question.—I consider Dr. LaTerrière's Bill to be wholly unnecessary. The latter portion of the question asks, "what effect I would expect from the passing "of the said Bill." I may in all sincerity answer, that the "effect I would expect" therefrom would be the very object desired by Dr. LaTerrière, viz: that of degrading, and insulting British Universities generally, and McGill College, at which his Bill is aimed, in particular.

To 8th Question.—I think so. I have endeavoured to reply to the various questions submitted to me, in a manner that I am of opinion would be most bene-

ficial to the Medical Profession, and to the country.

Answers of Wm. Wright, Esquire, M. D., L. R. C. S. E., of Montreal.

To 1st Question.—The applicants for Provincial License to practise Physic, Surgery and Midwifery, may be ranged into the following classes, formed according to their professional status:—1. Doctors of Medicine, the Professors of Medical degrees from Universities, whose curricula embrace complete courses of Medical studies, and are extended over sufficiently long periods of time as two full courses on each branch of Medical Science, except Medical Jurisprudence and Botany, of each of which one course, completed in four winter sessions. Universities such as these, are the British, either in the United Kingdom or its colonial dependencies. 2. Licentiates or Members of Corporate Bodies, the possessors of diplomas which, in addition to being honorary testimonials of professional qualification, are also warrants authorizing their holders to practise a particular department of Medicine, and which are not obtained until after the fulfilment of courses of study comparatively of the same length and number as the former, and subjection to satisfactory tests of proficiency. Bodies such as these are, the Royal Colleges of Surgeons Edinburgh, Dublin and London; of Physicians in same places, and others; each of which only afford testimony to the qualifications of their members in one department of Medical science, as Surgery, Physic, &c. 3. Graduates of Colleges, members of institutions and Professors of certificates from Schools of Medicine who have received their honors after passing insufficient curricula, and whose qualifications are of an inferior character to those embodied in the first class. 4. Students without any claim to be considered as Medical men, who have fulfilled the requirements of the licensing Board. From these classes it is evident that all do not demand the same effective means for ascertaining the qualification of its members. Those of the two last I consider, after adducing the proofs of their education required by the Board, should undergo an examination on each branch of Medical science as now taught. Those of the second class should be subjected to an examination on the departments of Medicine not embraced by their diplomas, and be exempted from examination on that for proficiency in which it has been awarded to them; since the tribunal yielding it is at least equal with that before which they are brought for

license, in as far as it professes to qualify, includes the same obligations and provisions; and in those to which it does not presume, the candidate is required to give sufficient proof. Those of the first class should receive the licenses upon attesting their degrees -for adoption of procedures similar to those required for the preceding, would be unnecessary, because tautological, since they can only receive such degrees after having fulfilled a more extensive curriculum than that required by the Board-after having passed examinations, one of which, the catechetical, only differs from the examination of the Board in being longer and more comprehensive, from embracing a greater variety of subjects and requiring their more minute inves-Thus an M. D. must have given proof by examination of a satisfactory classical and scientific examination. 2. Pass an oral (written if desired) examination on all the branches of Medical science upon which lectures were delivered in the University wherein he was an Alumnus. 3. Submit to criticism a thesis of his own composition on some professional subject. Failing to give satisfaction in any one of these, he is rejected; whereas a licentiate only requires to pass the examination marked 2, which does not extend to some of the branches taught-Microscopy, Physiological and Pathological anatomy-subjects which are taught in Universities, and in which students must be as well informed as in any others. While therefore submission of a graduate to examination for license is unnecessary, it is also degrading, because the second ordeal is of an inferior character to that through which he has already gone, and where he has acquitted himself honorably.

To 2nd Question.—In the answer to the preceding question I have stated what I believe to be the most effective means for ascertaining the qualifications of applicants for Provincial license, and it will be seen from their perusal that they are precisely those now adopted by the Medical Board before granting licenses; and as I cannot apprehend any abuses or impositions likely to accrue from their rigid observance and enforcement, I am of opinion that the law which confers the right of receiving a license from the Medical Board, and which exempts from examination all those who hold degrees, &c., from Universities, &c., with the curricula above stated, is a sufficient security against abuses, and an efficient check on the impositions which the law may occasion by such a dispensation; and therefore deem the Board not called upon to adopt any means to put an end to abuses and

impositions which do not exist, and therefore cannot be proven.

To 3rd Question.—I am not aware of any candidates having obtained certificates to practise Physic, &c., in this Province, on presenting degrees from British Universities, who did not possess the necessary qualifications to practise the Art. Such I believe to be impossible, and I know it to be an unattainable imputation, since such candidates have never been subjected to any test before the licensing Board, whereby such deficiency, if existent, could be ascertained. Hitherto no such candidate, to my knowledge, ever having been submitted to a re-examination by the Board. I am aware that individuals with the qualifications detailed in the 3rd class, described in my first answer, have been found by the only test—examination—to be unworthy of receiving the Provincial license, from their gross incompetency and absolute ignorance, on which account I have thought it proper and safe to exclude them from participating in the privileges of British graduates; and, as I have before said, consider they should be subjected to satisfactory examination before receiving license.

To 4th Question.—I believe there are in this Province the following Colleges and incorporated Schools for the teaching of the various branches of Medical Art: University of Toronto; Trinity College, Toronto; McGill College, Montreal; Toronto School of Medicine; Montreal School of Medicine; St. Lawrence School of Medicine; Quebec School of Medicine. Of all of these it is quite impossible for me to speak satisfactorily, for I only know of one in which I have no hesitation in saying

Medical Art is taught with success, and that one is McGill College.

To 5th Question.—I consider it would be improper and pernicious to confer on the Professors of the Toronto, Montreal, St. Lawrence, and Quebec Schools of Medicine, the privilege of granting credentials to their pupils, the effect of which would be an exemption from examination before the Provincial Board, because this would multiply the number of licensing Boards, as in the neighboring States, and reduce here, as there, the Profession to a state of ruin—which is so much deplored by the wisest American Physicians—and because the students attending such Schools might procure a license without adhering to the requirements of the Act which incorporated the College of Physicians and Surgeons, C. E.

To 6th Question.—I have now a personal friend—an M. D. of McGill College—practising in England, who has been doing so since 1848, and has never been subjected to the examinations which the licensing Boards in England are accustomed to institute in the case of students and unqualified Practitioners. It is too notorious that no one can practise in England without authority, otherwise subjecting himself to heavy penalty, which is soon enforced. Since 1847, the College of Physicians, England, have received degrees of British Universities as sufficient warrant for bestowal upon their owners its license, and for admitting them to its membership, without further examination. McGill College is a British University, and always will be so as long as Canada is a dependent colony of Great Britain.

To 7th Question.—As I do not know of any existent abuses and impositions in the present means of obtaining Provincial licenses, and as I believe these means to be unobjectionable, I consider Dr. LaTerrière's Bill to be quite uncalled for, and

therefore have no answer to give to the last portion of Question 7.

To 8th Question.—I believe that if the Medical Profession of Upper Canada were placed upon the same footing as that of Lower Canada, and had the same legal protection against quacks, &c., it would meet with the approbation of Practitioners in general, and obviate the difficulties arising from a law affecting only one part of the Province.

Answers of William Sutherland, Esquire, M. D., of Montreal.

To 1st Question.—Of those who are applying for the license of the Board by examination, without doubt either viva voce or in writing, collateral evidence of fitness and diligence can always be derived from the certificates of attendance on lectures endorsed on their tickets.

To 2nd Question.—I do not know of a single instance of a person having a diploma or other British certificate being unqualified. The dispensation of the law does not therefore in my view, foster the abuse, which in this instance is thoroughly a gratuitous assumption; and it provides effectually against the presentation of forged documents by empowering the President to administer an oath to every individual presenting a degree or diploma. I cannot therefore propose any means "to put an end to abuses and impositions," inasmuch as the former do not exist, and for the latter, already foreseen provision is securely made.

To 3ra Question.—This question is anticipated in my answer to the preceding: I may repeat, however, that a "number of candidates, &c., having obtained certificates (licenses) to practise Medicine," is simply impossible, and I question whether any single instance can be cited in support of the presumption of the question, even by the hyper-

critical, who themselves may not after all be impartial, or the best judges.

To 4th Question.—In Toronto, three; King's College and Trinity College, both I believe having Royal Charters; and the Toronto School of Medicine, incorporated. In Montreal, three; McGill College University, Royal Charter; School of Medicine and St. Lawrence School, latter two incorporated. In Quebec, one; this likewise incorporated. An idea of the success of each of these can be had from the number of students

which attend each; an information which it would be well for your Committee to obtain, for then it would be acquainted with the fact that certain of these for each student attending their courses receive from 25 to 30 pounds! from the Government,

and others with like claims, are humble petitioners for similar douceurs.

To 5th Question.—Certainly not because the effect of such a law would be a premium on the establishing of Medical Schools, which are already too numerous: because such a law would practically repeal that now regulating the study of Medicine, a law which, with some imperfections, has well answered its purpose, and with which the Profession is satisfied: because, on the other hand, the privilege now exercised and for years possessed by McGill University, is one not conferred on its Medical Faculty, as individuals, Lecturers and Professors, but upon the Caput and its convocation, in virtue of authority which, from the beginning of the existence of such institutions, has been accorded to them on account of the high order of education imparted; because every country in fostering the right instruction of its people, purposely enforces in the attainment of the professions, restrictions in the form of prolonged attendance on lectures, of observance of rules and regulations in themselves strict, but not exclusive; in the requirement of a fair preliminary education, in a successful examination, and in the production of an original essay or thesis; all which constitute presumptive evidence that the individual who obtains his honors after four years study, has earned and merited them, and these not confined solely to the barren honor, but extending to and including immunity from examination, which, already strictly undergone in its various departments, it would be at once an unfair imputation on the University, and a professional degradation to the party himself, to insist on renewing; and this too before a Board whose academic status is not equal to that of the University.

To 6th Question.—In the shape in which the query is put, the parrallelism scarcely holds: academically, however, it may be answered. Every University in Great Britain would recognize attendance on another whose curriculum was equal to its own, and its tickets received as being of equal value—ad eundem—would entitle the holders of them to the rights and privileges granted to other Colleges or Universities, whether these were

Metropolitan or Colonial.

To 7th Question.—I do not regard the proposed law as a remedy, for reasons cmbodied in my preceding replies; but further, grave considerations are involved in this question, considerations affecting the academic institutions of the country, and as such not to be for slight or imaginary reasons voted away or degraded. This I take it, the duty of an enlightened Legislature, to encourage the education of the youth of the country, to widely distribute its subsidies for the tuition of its people, and moreover to foster one or more higher order of Academic, Collegiate or University establishments, in which its sons may in due course, not only obtain a fair average classical and professional training, but the honors which from time almost immemorial, have been conferred on the more elevated grades of learning; and it is its duty, the more especially in a young country, at once poor and struggling for existence, to couple with these honors quavi immunities, which, while they hold out intrinsic advantages, nevertheless in no wise depreciate their value or the estimation in which they are held. the closing proviso of the Bill contains the palpable contradiction of receiving diplomas or Commissions of Surgeons in Her Majesty's Service, without examination, while those very diplomas, &c., are precisely such as in the former part of the law are not recognized. As suggestions which the Committee solicit, I can but reply, that I consider the introduction of the Bill as not only not called for, but positively injurious to the best interests of the Profession, and to the members of it, who can the least bear its prejudicial action. I regard it as a proposed act, aimed at the standing of McGill College, and as such, for this year at least, peculiarly inopportune, inasmuch as after many years' efforts, that institution has been placed on a broad and liberal basis. I write with sincerity and with clear convictions, not as an advocate, but for the respectability of my Profession; I cannot sit silently by and see its few meagre dignities assailed and prostituted, and the only honors which in this country it can (professionally) enjoy, voted away by a tribunal whose jurisdiction is in this instance somewhat doubtful. I speak with respect, and yet I protest against this system of hypothetically creating abuses for the sole purpose of condemning and inflicting penalties.

To 8th Question.—The Medical Profession is on an equal footing now in both sections of the Province; its study, however, is not; in Upper Canada, there is no law regulating it as with us, hence before its Board, any one after one or two years' study

may pass.

Answers of A. F. Holmes, Esquire, M. D., Montreal.

To 1st Question.—Supposing this to refer to students, I conceive it necessary that two things should be attended to; 1st, that testimonials be shewn of having studied a sufficient time, and of having had proper facilities for acquiring the requisite knowledge; and 2ndly, a thorough examination into the amount of that knowledge. Neither, alone, do I consider enough, as, in one case, time and opportunities may be abused, and in the other, measures commonly called "cramming" are often had recourse to, to enable a student to get through an examination without a proper understanding of the

subject.

The 2nd Question.—The question seems to assume the existence of abuses and impositions as a fact; an assumption which I am far from being able to admit. The nature of the abuses are not stated with such precision as to allow a specific answer; nor am I certain whether McGill College is intended to be included. If the abuse referred to be the presentation of diplomas illegally obtained, I believe that the Medical Board is equally able to prevent fraud as a Court of Justice is, and the means thought sufficient by the latter might surely be trusted to by the other. In some cases, probably, imposition might be detected by examination, but as I conceive exacting an examination from bond fide possessors of diplomas giving license to practise in Great Britain, would be improper, I do not think the possibility of a successful fraud liable to be punished if detected, should be sufficient warrant for subjecting persons of probity, whose diplomas must be sufficient testimonials of competency, to a re-examination, unless the Medical Board should assume that the examinations of the Universities and Colleges of Great Britain are not equally to be trusted as the examinations of the Medical Board of the Province, a self complacent and arrogant conclusion which I do not think can be entertained.

To 3rd Question.—I do not know any fact such as alluded to, and more especially am I disposed to disbelieve it since the organization of the Medical Board under the present law. If it be a fact, I consider it forms a great objection to the present consti-

tution of the Medical Board.

To 4th Question.—Including both sections of the Province, there are two (perhaps

three) Universities, and four Incorporated Schools.

To 5th Question.—I should think the multiplication of licensing bodies beyond a very few would be highly detrimental to the standard of medical qualification; as an unavoidable influence would be created to make facilities in examination a substitute for facilities in instruction. While speaking of licenses, I beg to point out what I look upon as a very useless and in a measure unjust requirement of the present law, in regard to graduates of McGill College. All graduates, both from Great Britain and from the Province, are required to present their degrees before the Medical Board and to verify them by oath; now this is very proper in the case of persons quite unknown, coming from a distance, and professing to hold testimonials qualifying for practice; but where is the need or the propriety of enforcing upon persons well known and whose reception of degrees is matter of public notoriety, the swearing that they are the individuals named in the degree, and that they obtained it in a proper manner? What disadvantage would result from making the degree itself a license? evidently, none to the public.

To 6th Question.—I believe a graduate of McGill College going to England would be much in the same condition as a graduate of Edinburgh or of Dublin, but I am not sufficiently informed to answer precisely. He would not be able to dispense Medicine, nor would a graduate of Edinburgh. This question evidently has reference to the amendment of the present law proposed by Dr. LaTerrière, which is to subject graduates of Great Britain (as well as Provincial graduates) to re-examination. I have already alluded to this under question 2, but I may further say, that I do not think such a rule necessary or advantageous or just: 1st., it is not necessary, inasmuch as the competency of the individual is vouched for by his diploma, obtained under advantages as regards Medical instruction at least equal, generally superior to those hitherto attainable in this Province? 2ndly, it is not advantageous, nor consistent with the usual policy in regard to immigrants. If immigrants of other kinds are welcomed among us as bringing capital or productive, labour, and thereby benefiting the country, why should the intellectual and scientific capital of Medical men, which is to augment what we already have, not be equally welcome? and 3rdly, if we allow Medical immigrants to settle among us at all, why do them the discourtesy or (I may say) injustice of refusing to admit testimonials which are sufficient in the Mother Country.

To 7th Question.—Here again abuses and impositions are gratuitously assumed, and it may be inferred from the language that the degrees of McGill College are put into the same category with the Transatlantic Schools, as giving occasion to imposition and As this is a very serious and at the same an unfounded charge, I may be permitted to enlarge upon it. The imposition or abuse must be, either that persons in this Province may present to the Medical Board, McGill College degrees obtained surreptitiously, which is obviously absurd (as shewn under question 5); or 2nd, that the degree can be obtained in an improper manner, as by purchase, or without an adequate curriculum of study; or, by its being conferred without personal attendance, for all which I distinctly deny there is any foundation; honorary degrees are excepted, not requiring attendance; or, 3rd, that the Medical examinations at McGill College are inadequate. Now if this assertion be made, I declare my conviction, that the examinations at Mc-Gill College (as a general thing) are much superior to those of the Medical Board; and I believe I am borne out in this assertion by the feelings of students generally, and certainly by the conduct of some who, though qualified for examination in McGill College have preferred to go before the Board; notwithstanding by so doing they deprived themselves of the honor of the degree. The superiority which I claim for the College is not in the superiority of the individual examiners, but in the examinations as a whole, and rests upon two grounds:-1st, the examination includes an investigation into the knowledge of the student in each of the different branches taught, which are eight, and in consequence is usually prolonged over a period of at least two hours; 2nd, the examinations in each branch are conducted by the Professor of that branch who must, of course, be better acquainted with its minutiæ than others.

Now, in the examination before the Board, I believe I am justified in saying, that it is rarely that all the parts of Medical education are touched upon, but in general the examination comprises but a few subjects, commonly those which are assumed to be

most practised.

If then I have established that the examination at McGill College is superior or at the very least equal to that at the Medical Board, what good reason can be given why it should not be of commensurate value; or why should a re-examination by the Board be necessary. I think it must be very clear, the reason cannot be the protection of the public or the Profession from uninformed Practitioners, which is the only just ground for examination at all.

To 8th Question.—It would be advantageous that a proper curriculum of study should be adopted for both sections of the Province.

(Translation.)

Answers of Dr. O. T. Bruneau, of Montreal.

To 1st Question.—A Doctor of Medicine who has obtained his diploma from an University or College sanctioned by law, is necessarily the best qualified to practise.

To 2nd Question.—I am of opinion that the Medical knowledge acquired by students, in the Universities and Colleges within Her Majesty's dominions, should prove sufficient to enable them to practise, and that the production of a diploma therein obtained, affords a better guarantee than a more examination before a Board of Examiners.

To 3rd Question.—I am not aware of any.

To 4th Question.—I consider that the Colleges and Incorporated Medical Schools of this Province teach with success, and that the students attending them acquire instruction.

To 5th Question.—No; such a privilege granted to several Schools, would have the worst effects, viz: that of rendering them all of a secondary character—a spirit of rivalry and the desire of augmenting the number of their pupils would, moreover, render them too indulgent.

To 6th Question.—I do not know, and therefore cannot answer this question.

To 7th Question.—This proposed Bill is essentially bad, and retrograde in its nature.

To 8th Question.—I believe that what suits Lower Canada does not, in most cases, suit Upper Canada, and vice versa.

Answers of A. Von Iffland, Esquire, M. D., M. R. C. S., Eng., of Beauport.

To 1st Question.—The completion of the curriculum enjoined by the College of Physicians and Surgeons of Lower Canada, and an enquiry into the scientific attainments of the candidates, based upon the course of study they have pursued. Satisfactory testimonials that they have pursued their studies uninterruptedly during a period of four years to one or more general Practitioner or Practitioners duly licensed—proof that they have attended at some University, College, or Incorporated School of Medicine within Her Majesty's Dominions, the following branches of Medical Education:—Anatomy and Physiology, Practical Anatomy, Surgery, Theory and Practice of Medicine, Midwifery and Diseases of women and children, Chemistry, Materia Medica and Pharmacy, two six months' courses of each: Institutes of Medicine, one six months' course, Medical Jurisprudence and Botany, one three months' course of each. Evidence of having attended for a period not less than one year, or two periods of not less than six months, the general practice of an Hospital containing not less than fifty beds, under the charge of not less than two Physicians or Surgeons; and attended two three months' or one six months' course of Clinical Medicine and the same of Clinical Surgery.

To 2nd Question.—I have always held, that persons possessing degrees or diplomas from Universities in Her Majesty's Dominions, should be exempted from undergoing examination before our Provincial Boards, and during my long experience, I have never known any abuse to originate from this dispensation, by the

existing law.

To 3rd Question.—I am not aware of any person having obtained certificates from the Board of Governors of the College of Physicians and Surgeons, in order to being licensed as a Medical Practitioner in this Province, without possessing the necessary qualifications, but I am at liberty to confess, that previous to the incorporation of the Medical Profession in Lower Canada, such instances must have occurred, from the gross ignorance which prevails among Practitioners not only in several rural Districts, but also in our Towns and Cities.

To 4th Question.—Four; including McGill College, incorporated by an Imperial Charter. And we may soon have a dozen more, provided the Legislature is disposed.

to grant them Acts of Incorporation, and pecuniary assistance.

To 5th Question.—Certainly not. If such a privilege was unfortunately granted to the Professors, or rather Teachers of our Incorporated Schools, the Legislature might at once be called upon to repeal the Act incorporating the Medical Profession of Lower Canada. The Board of Governors of the College of Physicians and Surgeons, would, by such privilege, become a mere institution for recording certificates of qualification and filling up licenses. Moreover, such privileges could not fail of producing that active competition amongst Medical Schools, as would assuredly have a tendency of lowering the standard of professional acquirements, and exercise a most ruinous influence on the Profession, and I may add, on suffering humanity. When the reputation of the School and the emoluments of the Professors are made to depend not on the quality of the instruction, but directly on the number of the matriculants, it would be asking too much of human nature to expect the dignity and usefulness of the Profession to be advanced, or even upheld in the face of a vigorous and constantly increasing competition.

To 6th Question.—I do not believe that an M. D., of McGill College, or a licentiate of any Provincial Medical Board in Canada, would be entitled to practise his profession in England, nor do I believe that even M. D., of the Universities of Edin-

burgh and Dublin would entitle the holders to that privilege in England.

To 7th Question.—The Bill of Dr. LaTerrière, should it become a law of the Province, would, without remedying any pretended abuses or impositions, evidence an important attempt not only of depreciating, but of humiliating and degrading the most learned Medical Universities of Europe, which, however, from the high sense of honor and political integrity, which have characterised the author of the Bill throughout his long public and private life, could never have been intended. I have long since been of opinion, that, if we had but one Licensing Board for the whole Province, it would be attended with many advantages to the Profession, and thereby preclude the necessity of class legislation.

To 8th Question.—The Medical Profession in Upper Canada, can never be elevated to that standard of respectability, to which it has just claims, nor will its more important interests, which are those also of the community in general, be secured and protected, until an Act of Incorporation, similar to that of the Lower

Province, is granted by the Legislature.

Answers of George W. Campbell, Esquire, A. M., M. D., of Montreal.

To 1st Question.—I consider the present practice of the Examining Board of the Provincial College of Physicians and Surgeons, as effective a means as can be suggested, for ascertaining the qualifications of candidates for license to practise. A degree or diploma is only received by it, as a certificate of qualification for what it sets forth. Licentiates of the Royal Colleges of Surgeons of London, Edinburgh, or Dublin, are examined on practice of Physic and Midwifery; and those who have neither degree nor diploma, are subjected to a general examination.

To 2nd Question.—I have been connected since 1839 with the Examining Provincial Board. I was for many years Secretary to the late Board, and I have been a member of the present Board of Examiners since its formation, and I am not aware of any imposition from the presentation of false credentials having taken place during that period. The oath at present exacted ought, as in a Court of Justice, to be a sufficient security against such abuses; and should any doubt exist in the minds of the Board of Examiners, as to the authenticity of such documents, the applicant might be compelled to produce the class tickets necessary to the obtaining the degree or diploma in question.

To 3rd Question.—I believe a much larger number of imperfectly qualified Practitioners will be found among those who have passed the examination of the

Provincial Board, than among such as have presented to it degrees or diplomas, and obtained license thereon, without an examination.

To 4th and 5th Questions.—I cannot speak with accuracy concerning the degree of success with which Medicine is taught in other Schools in this Province; but I believe it to be successfully taught in MeGill College. I think the privilege of conferring certificates, ad practicandum, should be restricted to Universities, where the examinations are much more searching, and the qualifications expected from the candidate of a much higher order than it is at all likely they would be in any

private school.

To 6th Question.—The class certificates of McGill College are received as equal to their own, by all British Universities, and I believe an M. D. of McGill College would enjoy the same privileges in any part of Britain as an M. D. of Edinburgh. The Apothecaries' Company of London have the power of preventing any one from dispensing Medicine, in any part of England, unless he becomes a licentiate of their own body, and some of the other Medical Corporations have exclusive privileges, in particular localities, granted by their Charters, but I believe there exists no desire on the part of these bodies, to disturb any individual in practise, whom they consider properly qualified. This is evidenced by the large number of Scotch and Irish graduates, whose names are to be found in any London Medical Directory, as practising Physicians in that City, many of them of great repute; although, legally speaking, the licentiates of the College of Physicians alone have a right to practise as such, in London, or within seven miles of it.

To 7th Question.—I think the Bill, as it stands at present, is all that the public or the Profession require. I consider Dr. LaTerrière's amendment an unnecessary piece of humiliation to gentlemen already possessing credentials of a much higher

order than the mere license of the Board.

To 8th Question.—I am not aware that any difficulties have arisen in Western Canada from the law affecting this part of the Province. Licentiates of either Province are entitled to practise in both. I believe the Lower Canada Act would meet with the approbation of the great majority of Medical Practitioners in Upper Canada.

Answers of James Sampson, Esquire, M. D., of Kingston.

To 1st Question.—I suppose that the most effective means of ascertaining the qualifications of those who may present themselves before the Medical Boards for licenses, and who do not hold degrees or diplomas from British Universities or Colleges, would be to subject them to a strict examination—1st. As to whether the candidate has prosecuted his studies for the prescribed term of years. 2nd. Whether his curricula have been of sufficient number, and in a School or Schools of good repute, as will be evinced by his certificates. 3rd. Whether his attainments on examination correspond with his credentials; and are such as to entitle him to receive a certificate or license.

To 2nd Question.—I think that every bond fide holder of a degree or diploma from a British University or College, should receive a license from the Board, without previous Medical or Surgical examination, if their genuineness be clearly apparent; but in case of doubt existing as to the identity of the candidate with such instruments, the Board should have the power of subjecting the applicant to a scrutinizing examination.

To 3rd Question.—I cannot from personal knowledge offer an opinion on this

point.

To 4th Question.—I am unacquainted with any School in the Province which does not teach successfully.

To 5th Question.—Nothing under such a degree or diploma, as stated in answer No. 2, should entitle a person to receive a license without previous examination.

To 6th Question.—I am ignorant of the present rule in Great Britain, as to

reciprocity.

To 7th Question.—I think the provisions of the Bill annexed good in general. To 8th Question.—I think that both sections of the Province ought to be governed by the same statute; and that this is the opinion of Upper Canada Practitioners generally.

Answers of Dr. John Morse, of Chateauguay.

To 1st Question.—The only proper way to prove the fitness of a man for a Medical License, is, by an examination before men in no wise interested in his passing the Board.

To 2nd Question.—I have heard said that diplomas and degrees have often been obtained in a dishonest manner—they are not satisfactory proofs in all cases;

but can we say in which case, except by a public examination?

To 3rd Question.—I have heard of several who were real quacks, that had diplomas; one or two had stolen the diplomas of dead men, and took the names they found on the parchment, but cannot vouch for certainty.

To 4th Question.—I know of four Medical Schools in Lower Canada.

To 5th Question.—Not one single School should have the right to give certificates that should exempt the scholars from a proper examination; otherwise, the country would be filled with quacks.

To 6th Question.—England sends her Doctors over all her colonies to practise Physic; but none of the colonists would be allowed to practise there without a very

close examination.

To 7th Question.—Dr. Laterrière's is an excellent Bill—it should pass into a law.

To 8th Question.—It would do a great deal of good to every body if there were but one Board of Examiners, to sit alternately in the two Provinces.

(Translation.)

Answers of Dr. J. J. N. Robitaille, of St. Roch de L'Achigan.

To 1st Question.—I am of opinion that no person ought to obtain a license to practise Physic, Surgery and Midwifery, in Lower Canada, without having under-

gone an examination before the Provincial Medical Board.

To 2nd Question.—I am of opinion that no one should receive from the Provincial Medical Board, a license to practise Physic, Surgery and Midwifery, in Lower Canada, without previously having undergone an examination before the said Board; and, I should subject all persons to such examination, notwithstanding that they should be bearers of credentials, degrees or diplomas proceeding from any University or College whatsoever.

To 3rd Question.—I believe it has occurred that persons deficient in the necessary knowledge, or without possessing the qualification required by law, have practised, and some of them even now practise the Medical profession. Nearly every Parish contains quacks and pretended bone-setters; and others, who, in defiance of law, distribute and sell medicines often injurious to those credulous enough to trust in them. It is time that these abuses should be put a stop to.

To 4th Question.—I believe Lower Canada numbers three Colleges or Incor-

porated Schools; two in Montreal and one in Quebec.

To 5th Question.—I would not think fit to confer on the Professors of the different Medical Schools, the privilege of granting to their pupils credentials having the effect of exempting them from examination before the Provincial Board.

To 6th Question.—As to reciprocity in Medical matters with England and France, I think it my duty to oppose it, because emigration to America is certainly

more considerable than vice versa, and may be estimated at twenty to one.

I believe that a law placing the Medical Profession here on an equal footing with the Profession in Upper Canada, would meet with the approbation of the Faculty in general, because reciprocity in medical matters with Upper Canada, would be fraught with much less disadvantage than reciprocity with the Mother country, inasmuch as professional fees are not so much reduced there as here, and but few medical men come from Upper Canada to reside in Lower Canada.

Again, let me throw out another suggestion touching this Bill, concerning the claims of Medical men for their professional fees, viz: "That from and after "the passing of this Act, all Physicians duly qualified to practise Physic, shall, during the ten years (instead of five, as in the last Act) following the date of the last services rendered, be admitted to prove by their own oath, the number of their visits and other professional services, and the quantity of Medicines furnished, without being obliged to adduce any witness to prove such services or any other fact than the amount of their account."

N. B. I have been in practise eighteen years, and persons have remained in my debt for ten and twelve years. I have been forced to sue several of them. When sued, some plead prescription and force me to prove my account, which is quite impossible; others on their oath, state they owe nothing, and it is in this way that we receive payment. And what can be done? Our Courts follow to the letter, the Custom of Paris. It is time that we should protest against such a law; the article of the Custom of Paris must be amended, for Medical men, and particularly such as have been in practice several years and have arrears due them, are without protection. It is to be hoped therefore that the Special Committee will be pleased to take these matters into their most serious consideration, and adopt the necessary means to prevent the Medical class from being left hereafter without any protection whatsoever.

The whole nevertheless humbly submitted.

(Translation.)

Answers of Dr. Charles T. Dubé, of Trois Pistoles.

To 1st Question.—I know of no other means of ascertaining the qualifications of a candidate for the practice of Physic, &c., than a strict and rigorous examination before the Provincial Board, in which all the Members of the Board would take part; but not an examination of three or four candidates at the same time before three or four different Members of the Board.

To 2nd Question.—I do not believe that the present law affords sufficient security against the abuses mentioned in this question; and my opinion is that all candidates, of what diplomas soever they may be possessed, should be subjected to an examination before the Provincial Board.

To 3rd Question.—I am acquainted with but few Physicians who have obtained their license upon the mere presentation of credentials, and these are all qualified to

practise Medicine in all its branches.

To 4th Question.—I know of but three Colleges or Incorporated Schools wherein the different branches of the Medical Art are taught with success in this Province, viz.: McGill College, the Medical School, Quebec, and the Medical School in Montreal.

To 5th Question.—No; it would be useless to have a Provincial Board, were not such Board the body chosen to judge, in the last instance, of the capacity of candidates.

To 6th Question.—The only reciprocity I would be willing to admit, would be a reciprocity of examination; for I do not believe that an M. D., or a licentiate from Canada, would ever be allowed to practise in England without having previously undergone a strict examination.

To 7th Question.—I concur in the provisions of Dr. LaTerrière's Bill, as they

provide, as far as can be done, a remedy against the abuses complained of.

To 8th Question.—I am not in favor of placing the Medical Profession on the same footing in Upper and Lower Canada, because I am not able to form an idea of the degree of reliance to be placed in the Medical Institutions of Upper Canada.

Answers of Arthur Fisher, Esquire, M. D., Edin., L. R. C. S. Edin., of Montreal.

To 1st Question.—I think the licensing body should never enter into any examination of the candidate, further than to ascertain that his credentials are in accordance with the law. Hence I hold that every candidate for the license ad practicandum, should be required to furnish a degree or diploma, the description of which

should be specified by the law.

To 2nd Question.—I think the law quite a sufficient security against all abuses and impositions, whose existence, if any, I believe to be only trifling. I consider the only proper examiners to be the Professors of the branches which they are accustomed to teach, each in his own department, in the details of which it would be absurd to expect ordinary Practitioners to be prepared. Indeed instances are not wanting, in which, examiners of this class, have corrected candidates with a knowledge of the subject superior to their own, the candidate being right and the examiner wrong.

To 3rd Question.—I am not aware of any such fact, but I think my suggestions in answer to questions 1 and 2, will, as far as possible, prevent all such practice.

To 4th Question.—I know of only two, McGill College, Montreal, and King's College, Toronto; and I believe that their success would be still greater, were they

not interfered with by the existence of inferior Schools.

To 5th Question.—I should decidedly confer on the Professors of McGill and King's Colleges, the privilege mentioned, and for the present should limit that privilege to them alone in Canada, because I think them quite sufficient for the wants of the country, and that to secure to them the greatest efficiency, they should in turn receive the undivided support of the people and Government.

To 6th Question.—The Royal Charter of McGill College being equivalent to those of most of the Medical Institutions of Great Britain, would, I think, in the

Mother Country, obtain equal privileges with like institutions there.

To 7th Question.—I consider Dr. La Terrière's Bill quite unnecessary, inasmuch as I do not believe in the existence of the abuses and impositions in question. Further, I think it unjust and ridiculous to confer on Military and Naval Medical men a privilege which the Bill would deny to graduates and licentiates of the British Universities and Colleges, to the latter of whose credentials I should yield a greater amount of respect than to the former.

To 8th Question.—I think it a matter of little importance whether a new law be made for both sections of the Province, or Practitioners holding a license to practise in one section be equally free to do so in the other. I think either enactment would generally meet with the approbation of the Profession and obviate all

difficulty.

Answers of George Herrick, Esquire, M. D., A. B., of Toronto.

To 1st Question .- By presenting certificates of attendance on the different

courses in any School of Medicine, established by law or Royal Charter.

To 2nd Question.—The Medical Board of Upper Canada has no power to refuse an examination to any body presenting himself, even though he should not produce any documents to shew an attendance upon any Medical School.

I am of opinion that all persons presenting degrees or diplomas from the Home Universities or Colleges, ought to get a license to practise in Lower and Upper

Canada, upon identification.

To 3rd Question.—The Medical Board have no power to refuse an examina-

tion to any body presenting himself under the present Act.

To 4th Question .- I know of but three, and those in Toronto.

To 5th Question.—I do not think it fit, except to the University Matriculated Students, who have to undergo a lengthened curriculum of medical study, which ought to be considered a guarantee for their competency.

To 6th Question.—I think not, unless possessing a degree from a University

established by Royal Charter.

To 7th Question.—I consider his Bill to be most oppressive and tyrannical.

To 8th Question.—I have no doubt that a law placing the Profession in the two Provinces, upon the same footing, would give general satisfaction, but not requiring examination from persons professing qualification, from Home Universities or Colleges.

Answers of Jonathan Barber, Esq., M. R. C. S. L., of Montreal.

To 1st Question.—I think the most effective means of ascertaining the qualifications of Medical Students are the usual examinations by the Professors, and the diploma thereon granted. The duties of each Professor require and suppose an accuracy and fullness of knowledge in his own special department, which is not to be expected from Practitioners in general; nor, indeed, from any Medical men not devoted constantly to teaching. To become familiar with whatever is already known, and with whatever, from time to time, is new, the Professor has incentives, and often, opportunities which do not belong to a mere Practitioner, and is, consecutives, and conse quently in these respects generally far above him. He is therefore fittest to decide on Medical qualifications. If he could be supposed to feel an improper bias to pass the student, a similar objection would lie equally against a board of Practitioners in the opposite direction.

To 2nd Question.—I am not aware of any such abuses as those referred to; but if they did exist, I know of no better security against them, than those already existing, in the examinations of the Universities and Colleges of Great Britain and of the Province, and their consequent right and duty to refuse a diploma or license to

practise to the incompetent.

To 3rd Question.—I have not heard of it, nor do I believe it.

To 4th Question.—I am not competent to answer this question fully, being acquainted only with the McGill College, and its adequacy to the purposes of Medical The tendency to multiply Medical Schools beyond what is required for a good and economical Medical education, I consider a great national evil. have no more than are really wanted is the way to make those which exist efficient.

To 5th Question.—I should think the diplomas of the above College and of

others equally respectable, as I have before hinted, a sufficient security.

To 6th Question.—I do not understand what is meant by "Reciprocity in Physic." I think an M. D. of McGill College ought to be allowed to practise in Great

Britain, because what is considered safe for Her Majesty's subjects here, would be so there.

To 7th Question.—I am not cognizant, as I have before said, of abuses and impositions requiring to be remedied, but I think the granting the privilege to practise in this Province to "any person who shall have served in Her Majesty's "Army or Navy," whilst it is denied to other graduates and licentiates of the Universities and Colleges of Great Britain, is, in the highest degree unjust and

To 8th Question.—I think authorized Practitioners should be allowed equally, to practise in the upper or lower portion of the Province, and that this, as reasonable in itself, would be approved of by the Profession generally.

(Translation.)

Answers of Dr. J. C. Taché, of Rimouski.

To 1st Question.—The only mode, in my humble opinion of ascertaining the qualifications of candidates for the practise of Medicine, is to subject them all to an examination before the Provincial Board.

To 2nd Question.—Credentials or diplomas proceeding from Incorporated Institutions or Colleges, are not, in my belief, a sufficient guarantee of the qualifications

of those who hold them.

To 3rd Question.—I cannot say that a number of candidates, deficient in the necessary qualifications, have been admitted by virtue of their diplomas; but, to my knowledge, one candidate, bearer of a diploma, was admitted to the practice of Medicine, notwithstanding his absolute ignorance of the first principles of his Profession.

To 4th Question.—I cannot, at this moment, state this number of Incorporated

Schools and Colleges in the Province.

To 5th Question.—It seems to me very dangerous to confer on our Professors of Medical Schools the right of granting credentials equal in effect to a license ad practicandum.

To 6th Question.—I do not believe that our pupils could, by virtue of their cer-

tificate, obtain the right of practising in any Country in Europe.

To 7th Question.—My opinion would be to confer on the Provincial Boards

alone, the power of granting the right to practise.

To 8th Question.—I cannot speak as to the general opinion of Medical men; but, for my part, I am decidedly against the idea of placing the Profession on the same footing in Upper and Lower Canada. I should prefer that the Medical men or candidates of both sections of the Province, when desirous of practising in the section other than their own, should be subject to examination. No one can, under any circumstances, object to an examination, except from a consciousness of his own ignorance.

Answers of Horatio Yates, Esquire, M. D., of Kingston.

To 1st Question.—To be qualified to be a candidate for examination for a License, the applicant should produce credentials of having attended at least two full courses of lectures, in some College or School of Medicine, in good repute. The Board will be the best judges of the manner in which an examination, strict and impartial, should be conducted.

To 2nd Question.—Every candidate for license should present himself before the Board, but such as hold a degree or diploma, from a College or University of reputation, should be examined or not, at the discretion of the Board. Thus the fraudulent

possession of another man's degree could be detected.

To 3rd Question.—I believe such cases have occurred. Some Schools may be disposed to grant certificates or degrees to pupils who have kept their terms, but who have been idle, or wanting in capacity, from a desire to increase their number of pupils and to show a long list of graduates.

To 4th Question.—I cannot correctly answer this question.

To 5th Question.—Answer in No. 2. To 6th Question.—I am nearly certain.

To 7th Question.—I think the provisions of the Bill good, but I would also that the Board (as in No. 2) had the option of granting a license with or without examination, to those who hold qualifications to practise in Great Britain. I think that Surgeons who have creditably retired from the Army or Navy, altogether, should also have the same rights as those who have been placed on half pay. This remark is suggested by the fact, that we have one of the most eminent Surgeons in Canada who is of this class.

To 8th Question.—Decidedly.

(Translation.)

Answers of Dr. Hector Peltier, Esquire, M. D. E., of Montreal.

To 1st Question.—In answer to the first question, I beg leave to state, that I should like the student to qualify himself in the manner required by the existing law relating to the Medical Profession; that moreover, he should obtain a certificate or diploma testifying to his capacity to practise, after having undergone, before the Members of the College, or Incorporated School, the courses of which he shall have regularly followed, an examination on all the requisite branches of Physic; that these examinations should be public, and that the present Board should choose amongst its members, two or three, unconnected with Schools, who should assist at the examination, with power to examine. I think that by these means, the public and society in general would be sufficiently guaranteed against favor, and even intrigue.

To 2nd Question.—Subject, without distinction, all bearers of foreign diplomas, to examination before the Board:—a person of capacity will, in spite of his amour propre, willingly submit to it. For why should we grant to strangers, privileges we do not ourselves possess? My decided opinion is, that in Medicine, as in every other pursuit

in life, we must protect ourselves.

To 3rd Question.—I cannot answer this question, as I know nothing positive in this

respect.

To 4th Question.—McGill College and the Medical and Surgical School of Montreal. The latter has professed with success since 1843, as is attested by the great number of its pupils who have been admitted to practise by the Board, many of whom obtained the McGill College diploma, after having undergone examination either before their own Professors, or those of McGill College. There are, moreover, the Quebec College, with which I am very slightly acquainted, and the St. Lawrence School, having as yet, existed but one year.

To 5th Question.—I certainly should, provided those Schools fulfilled exactly and

in every point the objects which the law had in view.

To 6th Question.—I answer negatively; and speak knowingly. I can moreover state that in London, the bearer of a diploma other than a London diploma, would be

obliged to submit to an examination.

To 7th Question.—Dr. LaTerrière's Bill as amended, is not a bad one; but it will have the effect of depriving the Schools of the right of examining their own pupils, of whose capacity, they, more than any other person, are qualified to judge, having had them under their eye during the several years employed by them in the pursuit of their studies. Nevertheless, I should prefer this Bill to the Act now in force, which grants privileges to some and not to others.

To 8th Question.—It would be better to limit ourselves to what concerns us here in Lower Canada, as we are not sufficiently acquainted with the wants of the Profession in Upper Canada.

Answers of S. C. Sewell, Esquire, M. D., of Bytown.

To 1st Question.—I disapprove entirely of Lecturers being Examiners, and particularly, that Professors or Lecturers of Medical Faculties in Universities should be Examiners on the Provincial Boards, or in the College of Physicians and Surgeons. Under the present circumstances of the Country this must be tolerated, until the generality of the Medical Profession are, as a class, of higher attainments than at present, unless the Government is prepared to name a paid Board of Examiners for each section of the Province, composed of men of the highest scientific attainments, none of whom should be Lecturers.

To 2nd Question.—I believe that all certificates, degrees or diplomas granted by any University or College in Her Majesty's dominions, are honest documents, and set torth bonâ fide the qualifications attested to. I know of no other method of attesting the

identity of the bearer of such documents, than by oath or declaration.

To 3rd Question.—When a member of the Provincial Medical Board at Montreal, a candidate presented false testimonials of study obtained from a Practitioner in L'Assomption. This is the only case that came to my knowledge.

To 4th Question.—I do not know.

To 5th Question.—No; I think that it would produce a very high grade of Medical men to compel all candidates for license, to be liable to examination before the Provincial Medical Board, provided the Examiners be as well informed as the Professors, and that they be not Lecturers themselves.

To 6th Question.—No. No Degree from any University entitles a man to practise in Great Britain or Ireland, he must be a fellow member or licentiate of one of the Colleges of Physicians, of Surgeons, or of Apothecaries, before he can practise there

legally.

To 7th Question.—Dr. LaTerrière's Bill is defective in not prescribing a period of study, and a curriculum. I think the Act sought to be repealed is absurd, in requiring two courses on so many subjects. I would only have two six months' courses of Anatomy; twelve months' Practical Anatomy, in three or six months' courses; and eighteen months' Hospital attendance; I would insist on only one course of each of the other branches. The examinations should be public, and provision should be made for appointing a suitable Board.

To 8th Question.—I do.

P. S.—It seems to me that Dr. LaTerrière should make his Bill extend the privilege of receiving license without examination, to all who have served in Her Majesty's Service as Medical Officers, whether on half-pay or not, as the latter circumstance cannot affect their qualifications.

Answers of R. P. Howard, Esquire, M. D., L. R. C. S. E., of Montreal.

To 1st Question.—An accurate examination of the applicants for license, in the various branches of Medicine and Surgery now taught in the Province, by a competent Medical Board.

To 2nd Question.—The law exempting "from examination all those who hold cer"tificates, degrees or diplomas, obtained from any University or College in Her Majesty's
"dominions," is not, in my opinion, a sufficient security against abuses, and an efficient
check on the impositions which the law may occasion by such a dispensation. To put

an end to such abuses and impositions, the Board should submit all persons applying for a license to practise Physic, Surgery and Midwifery in this Province, to the examination mentioned above in answer No. 1,not excepting Army or Naval Surgeons, or Physicians on half pay.

To 3rd Question.—It is currently stated and believed by Medical men, that several persons have presented credentials to the Medical Board which exempted them from examination, and enabled them to procure a license to practise, without possessing the necessary qualifications. Not having the honor of being a member of that Board, my

personal knowledge of the facts of these cases is negative.

To 4th Question. — Four; consisting of McGill College, the Montreal School, and the St. Lawrence School, all in Montreal; and the Quebec School, in Quebec.

To 5th Question.—No; the pupils of every School or College should be examined

To 5th Question.—No; the pupils of every School or College should be examined by the Medical Board; in this way a uniform standard would be secured, and no School having peculiar privileges, each would vie with the rest to secure the largest classes by procuring the ablest teachers; and there would not be the inducement to pass imperfectly qualified men that would exist if all Schools were permitted to examine

their own pupils.

To 6th Question.—No M. D. of a Canadian University, nor a licentiate of any Medical School in Canada, would be entitled to practise his Profession in England as a general Practitioner, (the office held by licensed Medical men in this Province) without submitting to an examination before the Apothecaries' Company; to practise as a pure Physician he would have to obtain the diploma of the College of Physicians of London, or of the University of Oxford or Cambridge, which could not be done without submitting to an examination, and in the case of the Universities, attending lectures besides; and though he might practise Surgery without the diploma of the College of Surgeons, yet Acts of Parliament have declared it essential that persons shall be members of the College of Surgeons, (a privilege obtainable only by submission to examination) before they can be eligible to certain public offices connected with the Profession of Medicine, such as appointments to gaols, houses of correction, hospitals or infirmaries, to the Army, Ordnance, Navy and the like.

To 7th Question.—I would suggest that the clause in Dr. LaTerrière's Bill exempting half-pay Physicians and Surgeons of the Army and Navy, be struck out. The Bill, it appears to me would then be a sufficient remedy against the abuses and impositions in question; and besides the good effects thus implied, and those mentioned in my 4th answer, I would expect that, in future, only such men holding diplomas from the Schools of Great Britain and Ireland, would come amongst us, as feel capable of

passing a fair examination.

To 8th Question.—I do; the arguments which apply to this Province are equally applicable to the Western. A College of Physicians and Surgeons for Canada, which would regulate the study of Medicine throughout both Provinces, and whose examining Board might meet semi-annually at Toronto and Montreal alternately, would confer a benefit on the country at large, as well as upon the Medical Profession itself.

(Translation.)

Answers of M. Thibault, Esqr., M. D., of St. Thomas.

To 1st Question.—I believe, that the 11th and 12th Sections of the Statute 10th and 11th Victoria, cap. 26, of the 28th of July, 1847, intituled, "An Act to incorporate the members of the Medical Profession in Lower Canada, and to regulate the study and "practice of Physic and Surgery therein," are sufficient in effect.

To 2nd Question.—No; such guarantee is insufficient; it is better that all, without

distinction, should be subject to examination before the Provincial Board.

To 3rd Question.—It is not to my personal knowledge, but I believe that undoubtedly such things must have taken place.

To 4th Question.—The Montreal Medical School and the Quebec Medical School, are particularly well known to me: instruction is there given with much success. I have no doubt but that McGill College occupies a similar position, but I never had occasion to frequent that College, and can say nothing with respect to it, in the same way good and equally deserving institutions may exist in Upper Canada, but I am not acquainted with them.

To 5th Question.—Same Answer as to 2nd.

To 6th Question .- I do not believe it.

To 7th Question.—I think the Bill proposed by Dr. LaTerrière will prove sufficient.

To 8th Question.—I believe it would.

(Translation.)

Answers of Dr. C. Sabourin, of Longueuil.

To 1st Question.—The Board of Examiners ought to be composed of eighteen members, for each of the Districts of Montreal and Quebec, ten of whom would form a quorum. The examination should be public and before the whole Board, and not before a fraction of the members of the Board. It is unjust towards the candidate to allow him but three Examiners out of thirty-six who constitute the Provincial Board. To my knowledge, abuses have taken place. To obviate this state of things, two Boards would be required, one at Montreal the other at Quebec, since both these Cities contain incorporated Medical Schools. It could not then be alleged that it is from want of time that such subdivisions are necessarily made; this means would, moreover, afford a surer mode of ascertaining the qualifications of the pupil, who would undergo examination before a greater number of Examiners, and secure a greater degree of impartiality.

To 2nd Question.—It is a very difficult thing to ascertain the qualifications of the bearer of a diploma; he presents himself on the strength of the reputation of the University or Incorporated School whence such diploma proceeds. Better would it be, perhaps, to subject all diploma bearers to an examination. This country would otherwise be the only one in which this security is not required; it is demanded in Europe

and in all Universities or Schools in Great Britain.

On the other hand, an University or Incorporated School, teaching all branches in a full and complete manner, and which has given proof of being adequately qualified, is quite as able, as a Medical Board, to judge of pupil's Medical acquirements, but, in the interests of the Medical Profession, and to prevent all spirit of rivalry, let the one or the other of the following modes be adopted, viz: either oblige all, without distinction, to undergo examination before one of the Boards, or let all incorporated institutions enjoy the same privilege, and let their credentials or diplomas be received by the Boards, as conveying the right to obtain a license ad practicandum. To prevent favoritism on the part of Universities or of Incorporated Schools, Examiners chosen by the Executive, without the Schools, might be added, who would attend the examinations together with the Professors of the Schools; this practice is followed in Paris, and in the greater number of Universities in the United States.

To 3rd Question.—To prevent favoritism, it is necessary that all duly qualified Medical institutions should be placed on a footing of equality. The pupil, in such case, does not rely on the favoritism of Professors, or on the greater degree of favor with which the diploma of one institution, rather than that of another, will be received by the Provincial Board, and will make efforts to qualify himself, as he has no protec-

tion to expect, the law relative to Medical teaching bearing equally on all.

To 4th Question.—I am acquainted with McGill College, which is very favorably spoken of; also with the School of Medicine and Surgery, of Montreal, of which I can speak knowingly, from having frequently attended the courses given by the different Professors. I can say, that the Medical education there given is of the fullest descrip-

tion, and that the Institution enjoys a reputation it has truly deserved. I am aware

that there is an Incorporated Medical School in Quebec.

To 5th Question.—In answering your fifth question in the affirmative, I must observe to your honorable Committee, that such right ought to be restricted, in order to prevent that diplomas or credentials be obtained too easily, and without offering to society a sufficient guarantee. One English and one French School ought alone to possess such right. By this means Medical education would be rendered uniform, and sedulously attended to.

To 6th Question.—I know, that the bearer of a McGill College diploma, or a licentiate of any Mcdical School in Canada, cannot practise in England, without, in the first instance, having undergone an examination, and given proof of his qualifications.

To 7th Question.—I do not believe that Dr. LaTerrière's proposed Bill sufficiently provides against abuses. By referring to my first answer, your honorable Committee will see the means I propose for the purpose of attaining a more efficient measure.

To 8th Question.—To place the Medical Profession on a footing of equality in both

Provinces, would give rise to great inconvenience.

I cannot allow this opportunity to pass by, without again drawing the attention of your honorable Committee to the 9th section of the 10th and 11th Victoria, cap. 26.

That section requires amendment, inasmuch as it does not forbid the sale of Medicinal drugs or patent medicines which are sold with impunity in grocery and other stores. I can precise facts, and produce affidavits to show that from that practice great calamities result to society. I have even met with a case of poisoning, sulphate of zinc having been sold for sulphate of soda.

I would further suggest the amendment of the 3rd Clause of the Rules of the College of Physicians and Surgeons, so as only to require a knowledge of matters, in one

or in the other language.

(Translation.)

Answers of Dr. S. F. McMahon, of St. Rose.

To 1st Question.—I am of opinion that the studies set forth in the 10th and 11th Victoria are sufficient. I do not approve, however, of the obligation to learn English imposed upon the French Canadians. A man may become a good Physician without knowing English. Moreover, one generally learns more when left to one's own free will than when forced to do so. I should like the questions put at examinations to be written, and the pupils to have a reasonable time to answer them in presence of the Examiners. This mode would, I think, do away with all suspicion of undue severity or favoritism.

To 2nd Question.—I cannot believe that any man of capacity would fear an examination if he at all expects it; I cannot therefore understand that any degree of shame attaches to the circumstance of being examined. I do not see that it can prove humiliating to any one, unless to him who, having obtained his diploma by means of money, is incapable of answering.

To 3rd Question.—I personally know of none.

To 4th Question.—I know of one College and three Incorporated Schools in Lower Canada. I believe that the different branches are taught therein with about equal success.

To 5th Question.—I would in nowise be of opinion to confer on the Professors of these different Schools the right of granting to their pupils credentials to exempt them from examination before the Provincial Board. Such a right would, in my estimation, give rise to such a degree of competition amongst these institutions, that we would soon see around us a set of Medical men entirely wanting in the necessary acquirements of their Profession.

To 6th Question.—I do not believe in reciprocity in Medical matters. To admit the principle would be, in my opinion, making light of the health and existence of individuals. Every climate ought to have its Medical men. Neither M. D.'s, nor licentiates, from Canada, would be allowed to practise in England, without having previously undergone examination.

To 7th Question.—I confidently rely on a good result from the Bill proposed by

Dr. LaTerrière.

To 8th Question.—I believe the Practitioners in general would approve of such a law, provided a Board of Examiners were placed in every large Town, and members of the Profession, without exception, made to form part of the College of Physicians.

(Translation.)

Answers of Dr. P. Wells, of Quebec.

I will answer the first, second and fifth questions collectively, and say, that an examination before the Provincial Board, is the most effectual mode of ascertaining the qualifications of candidates, and, in my humble opinion, the only one calculated to provide against the abuses which the existing law may have the tendency to encourage. I would therefore not be of opinion to confer on Colleges or Schools any privilege, the effect of which would be to exempt the pupils from an examination before the Provincial Board, but I would leave the matter to the discretion of the Examiners.

I must answer the third question in the negative.

It is impossible for me to furnish information relating to the teaching of the Medical Schools of this Province, inasmuch as I have never been connected with any of them.

My impression is, that McGill College diplomas, and Provincial licenses, are of no

effect in England.

I humbly consider that Dr. LaTerrière's proposed Bill would sufficiently provide

against the abuses and deceptions referred to in your circular.

I am ignorant of the manner in which the Profession would view a law affecting both Provinces, but I cannot see that any inconvenience would result therefrom.

(Translation.)

Answers of J. G. Bibaud, Esquire, M. D., of Montreal.

To 1st Question.—An examination, by a Medical body, in its nature impartial and disinterested, or which has become so from its responsibility towards society, of Candidates who have gone through the course of studies pointed out by law,

seems to me the best mode of ascertaining their qualifications.

To 2nd Question.—I beg leave to call the attention of the gentlemen of the Committee to the fact that, there are in this Province two Boards granting licenses. In the first place, McGill College, at which pupils from Upper as well as from Lower Canada may attend; examinations are there gone through with closed doors, so that the College is alone the judge of the qualifications of candidates for diploma and for license at the same time; and, in the second place, the Board of the College of Physicians and Surgeons of Lower Canada, whose examinations are public, and for such candidates as have not been graduated by the Professors of McGill College; these graduates receive a license without being examined before the Provincial Board. This once established, how can the public possess the same guarantee in relation to the degree of qualification of those who present themselves to the Medical Board to obtain a license? The public have no guarantee whatever. I see but two methods of remedying such abuse; to remove altogether, or to extend to all, the privileges and powers granted to but one Institution in Aces Province; or to oblige McGill College graduates to undergo examination before the Board, in the manner followed by the students of all the other incorporated Medical Institutions; or else, to grant to these institutions the privilege enjoyed by McGill College. But, in this case, in order that a due respect for the opinions and interests of society might secure impartiality, all Institutions ought to be held to render their examinations

public.

As to the graduates of any College whatsoever in the other dominions of Her Majesty, if the same privileges were extended to them, I do not think it would be possible to detect the deceptions which might be practised, because, on the one hand, the Canadian public cannot witness the impartiality of those foreign Colleges, and, on the other, the Board of Examiners has no right to submit these graduates' qualification to the never failing test of a suitable examination on the different branches of the Medical Art. I will add a further reason, which will have due weight in the mind of Legislators, since it conforms to the best established principles of right known to legal men, viz: That the law owes equal protection to the development of the talents and intelligence of each one of the members of the society which it governs, and, consequently, ought, a fortiori, to refuse to strangers, immunities or favors it will not grant to its own dependents.

To 3rd Question.—I know of nothing sufficiently positive to allow of my answering

this question.

To 4th Question.—I am well acquainted both with McGill College and the Medical School of Montreal, both of which teach with success; the latter has taught since 1843. The number of Lower Canada students who have attended this School is greater than the number of those who have attended McGill College, which, is more frequented by the students from Upper Canada.

To 5th Question.—I have always considered it to be an injustice to allow foreign Colleges, and McGill College alone, to exempt from examination before the Provincial Board. The consequent restrictions which weigh upon the other Medical Schools, paralyze all exertions, and destroy the emulation which would grow from their efforts.

were there amongst us distinctions springing but from talents and capacity.

To 6th Ouestion.—I assert, in a positive manner, that the species of reciprocity referred to, has never existed. McGill College diplomas are not recognized in England, and its graduates, before practising there Profession there, are bound to submit to an examination. Therefore, even should we by law recognize the certificates proceeding from our own Schools, I do not see the reason of extending the same favor to those who refuse to grant us as much in return.

To 7th Question.—The Bill proposed by Dr. LaTerrière, as amended, would be preferable to the law maintaining the present state of things, because it places on a footing of equality the Colleges of the Country, and those of Great Britain. Nevertheless, for the greater advantage of our Medical Institutions, and to increase their importance, I should prefer that the right of granting credentials to their pupils should be conferred.

on all of them, provided their examinations were rendered public.

To 8th Question.—I do not believe that one uniform law for both sections of the Province, could be carried out to advantage. I am not sufficiently acquainted with the requirements of the Profession in Upper Canada; but one single Board for the whole Province, seems to me against the interests of those Physicians amongst us who are located in country parts. Each section, in my opinion, ought to retain the management of its own affairs.

(Translation.)

Answers of Dr. Baillargeon, of Quebec.

To 1st Question.—A strict examination on Physic, Surgery and Midwifery, &c. &c., is the surest mode of ascertaining the qualifications of such as present them selves before the Medical Board.

To 2nd Question.—The means of putting a stop to abuses and of avoiding deception, would be oblige, by law, all bearers of credentials, degrees, &c., without

distinction, to undergo examination before the Medical Board, which alone would have power to grant a license.

To 3rd Question.—I cannot refer to any case of the kind.

To 4th Question.—I know of the Schools at Montreal and at Quebec, and of McGill College.

To 5th Question.—I am not opinion to confer on the Professors of the different schools, the right of granting degrees having the effect of exempting their pupils from examination before the Medical Board.

To 6th Question.—I do not believe that an M. D. from McGill College, would be allowed to practise in England, without having previously undergone examination

and given proof of capacity.

To 7th Question.—My opinion is that Dr. LaTerriere's Bill would sufficiently provide against abuses, and tend to place the Profession on a footing of greater respectability, by preventing a number of adventurers, often unqualified, from taking up their residence amongst us.

To 8th Question.—It is very probable that a law placing the Profession on the same footing throughout the whole Province, would meet with general approbation.

(Translation.)

Answers of Dr. F. Duquet, of Ste. Luce.

To 1st Question.—The most effectual means of ascertaining the qualifications of a candidate for the practice of Medicine, &c., would, in my opinion, consist of 1st, a certificate of having gone through a complete course of classical studies; 2nd, a certificate of having studied four years under a Medical man in the exercise of his Profession; 3rd, a certificate of having attended two complete courses of lectures at some one of the Medical Colleges; for example, McGill College, the Montreal Medical School, &c., &c.

To 2nd Question.—The law conferring the right to obtain a license upon a certificate from the Medical Board, does not, in my opinion, afford a sufficient guarantee against the abuses which the existing law seems to encourage. The only means of arresting such abuses, would be to subject the candidate to an examination before the

Provincial Board of this Province.

To 3rd Question.—I have often heard it said, that numbers of candidates had obtained certificates entitling them to practise Physic, &c., and that the persons who had granted such certificates had discovered, but too late, that they had been duped; how-

ever, I do not personally know any thing positive in this respect.

To 4th Question.—I do not know precisely how many Incorporated Colleges there are in the Province. I am aware that the Montreal Medical School and McGill College, are both incorporated Institutions, and that young men who devote themselves to the Medical Science, receive, in both these institutions, the requisite instruction to attain that object.

Professors of these different Medical Colleges, the right of granting to their pupils, licenses to practise Physic, &c., &c., and thus exempt them from undergoing further

examination before the Provincial Board.

To 6th Question.—I do not believe that an M. D., from McGill College, or a licentiate from any Medical School in this Province, would have the right of practising in England as a Physician, without being required to submit to a further examination.

To 7th Question.—I consider that the Bill proposed by Dr. LaTerrière, would sufficiently provide against abuses, and meet the general approbation of the Medical men

of this Province.

To 8th Question.—Such a law, in my opinion, would be well received by all members of the Medical Profession.

(Translation.)

Answers of Dr. A. Tho. Michaud, of Kamouraska.

To 1st Question.—In my humble opinion, the most effectual mode of ascertaining the qualifications of candidates for the practice of Physic &c., would be to subject them all, without distinction, to a public examination before the Provincial Board of Examiners.

To 2nd Question.—The law which exempts from examination all candidates bearing credentials, degrees or diplomas, obtained in any University or College in Her Majesty's dominions, does not afford sufficient security against abuses nor adequate means of detecting impositions which may be practised; the most efficient means of preventing such abuses, would be to repeal the provision of law upholding

such exemption, and to adopt the mode indicated in the first answer.

To 3rd Question.—It is very probable that, amongst the candidates admitted upon the mere presentation of their credentials, to practise Physic in this Province, some were wanting in the qualifications necessary to the practise of that Art. is even to my knowledge that candidates bearing diplomas relating to but one or two branches of Physic, when subjected to examination on the other branches, gave evidence, during such examination, that they did not even possess the requisite acquirements on the branches to which their diplomas referred. I will take the liberty of instancing one amongst other cases of this kind. At the last sittings of the Board, held at Montreal, in May last, a candidate presented himself, bearing a diploma of Surgeon-Apothecary. The diploma was in due form, and was proved to belong to the bearer. The Board gave due credit for the diploma, and the bearer had to submit to but a partial examination before a Committee of four Examiners. In the progress of the examination, the Committee had already established the candidate's want of knowledge on the different branches forming the subjects of examination, when one of the members who had not been present at the opening of the sitting, and had had no knowledge of the diploma or of the deference accorded to it, put a few questions on the first principles of Surgery, and the candidate was unable to answer them. By this mere effect of chance the attention of the Committee was aroused; questions on Anatomy, Surgery, and Physiology were, in succession, put to the candidate, and he gave proof of absolute ignorance of the notions indispensably necessary to a graduate in Surgery.

To 4th Question.—I know of but three Incorporated Colleges and Schools in this part of the Province, where certain branches of the Medical Artare taught with success.

To 5th Question.—Nevertheless, I should not be of opinion to confer on the Professors of these different Schools, the right of granting to their pupils credentials

exempting them from examination before the Provincial Board.

To 6th Question.—In reference to reciprocity in Medical matters, I state, as my belief, that an M. D. from McGill College, or a licentiate from any other Medical School in Canada, would not have the right to go to England and practise there, without having in the first instance undergone examination and conformed to the rules laid down by the different Medical institutions in the British Isles. McGill College may have obtained privileges from the Edinburgh University, but I doubt whether the privilege there granted to McGill College M. D.'s, extends itself throughout Scotland.

To 7th Question.—The measure proposed by Dr. La Terrière is assuredly sufficient to provide against the abuses above referred to. To increase, however, its efficiency, I would respectfully suggest to your Committee, the expediency of determining by law the number of Examiners each Medical School would have the right of choosing to form part of the Provincial Board.

To 8th Question.—I believe that a law placing the Medical Profession on the same footing in Upper and Lower Canada, would meet with general approbation.

I cannot say, however, to what extent it would obviate the difficulties arising from a law affecting only one part of the Province.

Answers of George D. Gibb, Esq., M. D., Montreal.

To 1st Question.—I would respectfully state, that the only and the most effectual means of ascertaining the qualifications of candidates presenting themselves for license, would be the subjecting of such persons, without any distinction whatever, to a fair examination on all branches of the Profession.

To 2nd Question.—I do consider that the law which confers the right of receiving a license from the Medical Board, and which exempts from examination those who hold certificates, degrees and diplomas, obtained from any University or College, is not a sufficient security against abuses; and the only remedy against these abuses is, that of fairly testing the qualifications of such candidates, by an examination.

To 3rd Question—It is a fact, within my knowledge, that persons have obtained the

license who did not possess the necessary qualification.

To 4th Question.—I know of the Medical Faculty of McGill College, the Montreal French School of Medicine, the St. Lawrence School of Medicine of Montreal, and the Quebec School of Medicine; all of which, I believe, teach the Medical Art successfully.

To 5th Question.—I believe it would not be advisable to confer upon the Professors of the different Schools the privileges of granting credentials to their pupils, as the evils likely to result from it would be far greater than what it might be intended to remedy.

To 6th Question.—I can state for a fact, as this was my own case in Dublin, that an M. D. of McGill College, which I possess, did not entitle me to practise my Profession in Britain without undergoing some other examination; and in Ireland, I was required to attend a series of courses of winter lectures, and attend Hospital for six months, before they would grant me an examination, and it was public and was held on two separate days. And even with my additional honors acquired in Ireland, I could not practise my Profession in England, or in Scotland, without undergoing some further examinations and paying additional fees.

To 7th Question.—I am quite satisfied with the first part of Dr. LaTerrière's Bill, but not with the latter portion, as I do not consider that persons holding a Commission in Her Majesty's Service, are a bit more competent than a private individual, who may

possess probably far higher Professional credentials.

It is a fact well known, that many Army and Navy Surgeons, possess only a single diploma in Surgery alone, while the majority of men out of military service, often

possess very many diplomas.

To 8th Question.—I consider it more advantageous both to the Upper and Lower Province, for each to have its separate College of Physicians and Surgeons, as their interests are divided. I am opposed to a law uniting the Profession of the whole Province into one body, as it would tend to produce a great want of unanimity and harmony among the Profession.

(Translation.)

Answer of J. B. Meilleur, Esq., M. D., & al.

To the Chairman of the Special Committee, &c.

Sir,—At a meeting of Physicians and Surgeons, held in Montreal, on the 24th instant, it was resolved to answer in the manner following, the several questions submitted to the different members of the Medical Profession.

We, the undersigned, Physicians and Surgeons of the City of Montreal, have

the honor of stating in answer to your Committee:

To 1st Question.—That we are of opinion that the interests of the Profession, and the standing of Medical teaching, require, that all bearers of the certificate or diploma of an incorporated Medical School or College in this Province, should be exempted from the obligation of undergoing examination before the Provincial Board, in order to obtain their license.

To 2nd Question.—We think that this law establishes privileges injurious to the majority of the Profession. Its application ought, moreover, to be more general, and all institutions, which have given proof of requisite qualifications, should enjoy equal privileges.

To 3rd Question.—We cannot give your Committee any positive information in

this respect.

To 4th Question.—We have the honor to mention the Montreal School of Medicine and Surgery, incorporated in 1845, as having, since 1843, regularly given courses of lectures on the different branches of Medical science; and as a testimony of the success of its teaching, you will find herein included an extract from the minutes of the School. In the number of these Institutions is comprised McGill College, in Montreal; there are, moreover, in Montreal, the St. Lawrence School, incorporated last year; and, in Quebec, the Quebec Medical and Surgical School, which is well known to you.

To 5th Question.—We answer, that we are of opinion, that all Medical Schools that have given proof, by a regular system of teaching, of their qualifications to instruct in the different branches of Medicine, as by law required, ought to possess the power of granting to their pupils credentials exempting them from examination

before the Provincial Board.

To 6th Question.—We answer, that our impression is, that no licentiate or graduate from Canada would be allowed to practise in England, without having

undergone an examination.

To 7th Question.—In answer to your Committee, we state our belief that the Bill in amendment proposed by Dr. LaTerrière, is not calculated to provide against the abuses complained of by the Profession; and we are of opinion that a measure, having for its object, to give a proper value to Medical instruction, would render the law more effective.

To 8th Question.—We have the honor of replying to your Committee that a law regulating Medicine, could not be made to apply to both Provinces without giving

rise to great inconvenience.

The whole, nevertheless, humbly submitted.

(Signed,)	J. B. MEILLEUR, M. D.
` & ''	B. H. CHARLEBÓIS, M. D.
(c	P. A. C. MUNRO, M. D.
66	HECTOR PELTIER, M. D.
"	J. N. WILSCAM, M. D.
"	E. ROBILLARD, M. D.
"	B. GLOBENSKÝ, M. D.
"	T DOSTED AT TO
46	THS. E. D'ODET D'ORSONNENS, M. D.
66	DR. J. H. L. RICHELIEU.
"	J. EMERY CODERRE, M. D.
"	E. H. TRUDEL, M. D.
"	A. E. REGNIER.
"	DR. W. D'ESCHAMBAULT.
66	LOUIS GIARD.

Extract from the Registers of the Montreal School of Medicine and Surgery.

"The Medical students who have attended the courses of lectures of this Institution, founded in 1843, and incorporated in 1845, number 275. Out of these,
82 were admitted to the practice of Medicine, after an examination undergone, by
68 before the Provincial Board, and by 14 before McGill College. A certain number
were examined by the Professors of the said School, and the rest by those of McGill College, in pursuance of an arrangement entered into between the School and
McGill College, but which arrangement has been broken by McGill College since
the request made in 1850 to the Legislature by the School of Medicine and Surgery, in
order to obtain the right of granting to its pupils a certificate, which the Provincial
Board would be bound to receive without requiring the possessor to submit to further
examination."

(Signed,) P. A. C. MUNRO, M. D., President. LOUIS BOYER, M. D., Secretary.

(Translation.)

Answers of Dr. T. Bouthillier, of St. Hyacinthe.

I have always looked upon the privileges granted to one Medical School, at the same time that they were refused to the others, as an unjust dispensation of favor on the part of persons in authority, and as calculated to create feelings of disaffection and antipathy amongst the members of the Medical Profession, and

degrade the Profession itself in the eyes of society.

The object to be desired by society, is not that the McGill College Medical School, or the Montreal School should possess, the one to the exclusion of the other, the right of conferring on their pupils the privilege of practising Physic. contrary, its interests would require that all Medical Schools in the country should be on a footing of equality, that is to say, equally competent to teach, and equally subject to such control as would effectually prevent abuse. The privilege enjoyed by McGill College, and which the other Medical Schools demand, viz: that of granting diplomas equivalent to a license ad practicandum, has the effect of nullifying the superintendence and authority for the protection of society, placed in the College of Physicians, by the law constituting it the judge of the qualifications of candidates aspiring to the practise of Physic. In making these remarks, I am desirous of having it understood that I am guided by no feeling injurious to the members of the Faculty who are connected with McGill College; on the contrary, no Professors can be better qualified to impart the necessary instruction to students; but, it is also an act of justice to admit that the gentlemen who act as Professors in the other Schools are equally well qualified for that end, and have good right to demand that they should be put on a footing of equality with their professional associates of McGill College, a position which they really enjoy in public estimation.

I do not think, that, after mature reflection, the friends of McGill College would seek to retain this exclusive privilege which the law gives them, inasmuch as the long standing of that Institution, and the well known merits of its Professors, tend to render such privilege useless. They will feel, I am confident, that the mere semblance of a monopoly attaching, by law, to their Institution, would prove rather injurious than useful, as it would show in too deep colours, an approach to those former systems of protection which the genius and action of the present day refuse

to look upon as auxiliaries.

I know of no facts of a nature to establish incompetency in candidates bearing credentials, &c., and exempted from examination before the Board of the Provincial

College. The very exemption from examination before the Board, enjoyed by these candidates, places it out of the power of the members of the Board to answer the question of the Committee. The doubt, however, expressed in the question itself, is more than sufficient to afford a proper appreciation of the interest, which Professors and students, together with society, have in insisting on the intervention of a Board of Examiners, independent of Medical Schools.

I do not pretend, nevertheless, that Professors should be excluded from the Board; I even think it fitting that each School should be there represented, and its representatives chosen amongst its Professors, because it is to be supposed that their position is a consequence of their known talents and merit, and on the other hand; their relations with the pupils, as well as their habit of teaching, must eminently qualify them for the purpose of examining candidates; I consequently consider; that it is a matter of high importance that some of the Professors of every School

should form part of the College of Physicians.

To resume, I must say, that I am of opinion that it should be enacted that every Incorporated School of Medicine should have the right of granting to its pupils, diplomas which would be to them an honorary distinction, resting on the credit of the reputation acquired by the School granting it. But in order to secure to such diplomas a due appreciation, society must have the means of ascertaining that they have been awarded but to ability, and in furtherance of the cause of science. The examination of a candidate before a Provincial Board, a majority of whose members are unconnected with the Schools, and placed above the motives which, rightly or wrongly, may be imputed to rival Schools, would dispel all suspicion, and give to society the assurance and guarantee that all the members of the Medical Profession are worthy of confidence.

(Translation.)

Answers of Jos. Marmette, Esq., M. D., of Montmagny.

To 1st Question.—The most effectual mode of ascertaining the qualifications of those who present themselves before the Lower Canada Medical Board, to be licensed to practise Physic, &c., would be to subject them all to an examination

before the Board, in order to entitle them to receive a license.

To 2nd Question.—The law conferring on all bearers of diplomas or degrees obtained in any University or College within Her Majesty's dominions, the right of claiming a license, does not afford sufficient security against the abuses likely to flow from such a privilege. The means of preventing these abuses would be, in my estimation, to subject all candidates to a regular examination before the Medical Board, as they ought all to be, in like manner, subject to the provisions of law. Difficulties have, ere this, sprung up before the Medical Board, resulting from the fact that bearers of diplomas had not conformed themselves to the law regulating the duration of their period of study.

To 3rd Question.—I cannot say that it is to my knowledge, that unqualified candidates have obtained licenses to practise, on presentation of their diplomas. The reason is, that these gentlemen, bearing diplomas, were quite unknown to me, and that I had no means of ascertaining whether they possessed ability or not, as

they were exempt from examination.

To 4th Question.—I believe there are in this Province six incorporated Schools

and Colleges, wherein the different branches of the Medical Art are taught.

To 5th Question.—I would not be of opinion to confer on all of these Schools the right of granting to their pupils credentials, exempting them from examination before the Medical Board; for, otherwise, we would not long be without complaints. Rivalry between all these institutions would give occasion to very numerous abuses.

The Schools would vie with each other in indulgence and forbearance towards their pupils while undergoing examination, in the hope of drawing the greatest number of students. Should the Legislature think proper to establish privileged Schools, they ought not to exceed four in number for Lower Canada, two at Quebec, one of which in the French and the other in the English language, and two in Montreal; also, one in the English and the other in the French language. I do not see why persons might not graduate and obtain privileges by means of both languages in use. It is well known that, in this country, to become an M. D., one must attend sometimes with disadvantage an English course, and this is a serious drawback to the French Canadian population.

To 6th Question.—I do not know whether an M. D. from McGill College, or a licentiate from any Canadian School, has or not the right to practise in England. I believe that licentiates from the Lower Canada College of Physicians and Surgeons have not this right. Could reciprocity in Medical matters prove beneficial, I think it would be only when entered into with the British American Provinces; I should, nevertheless, at this moment, hesitate to decide upon this matter; for, in my opinion,

we still require protection.

To 7th Question.—The Bill proposed by Dr. La Terrière would suffice to provide against the abuses in question. I will observe, however, that I would not be of opinion to admit without examination, provided by the proposed Bill, persons having served in Her Majesty's Army or Navy, unless such persons produced the

diploma of some British University or College.

To 8th Question.—I do not know whether a law placing the Medical Profession on an equal footing in Upper and Lower Canada, would meet with the approbation of Practitioners in general. I will remark, however, that the Upper Canada Schools ought not to be more favored than those of Lower Canada; and that, should Dr. La Terrière's Bill become law, bearers of diplomas obtained in Upper Canada ought to be subject to undergo an examination in order to obtain a license to practise in Lower Canada.

CITY HALL, QUEEEC, 13th October, 1852.

Sir,—I have the honor, by order of the Board of Governors of the College of Physicians and Surgeons of Lower Canada, to transmit for the information of the Committee of the Legislative Assembly, appointed to take into consideration a Bill to amend the law relative to the practise of Physic, Surgery and Midwifery in Lower Canada, a Report, which was carried on the following division: For—Drs. Chamberlin, Foster, Von Ifflland, Holmes, Russell, Hall, Marsden, Gilmour, Sutherland, Brigham, Campbell and Fowler. (12.) Against—Drs. Bardy, David Weilbrenner, Tetu, Peltier, Marmette, Bibaud, Boutillier, Valois and Jackson. (10.)

P. M. BARDY, Secretary C. P. & S., L. C.

REPORT.

The Committee appointed to take into consideration what action should be adopted by the Governors of this College, in reference to the Circular of the Legislative Assembly, of the 20th September, 1852, and which is hereto annexed, have the honor to Report.—That whereas this Committee having taken cognizance of the Circular, directed to different members of the Medical Profession, by the Special Committee appointed to report upon the Bill to amend the law relative to the practise of Physic, Surgery and Midwifery in Lower Canada, in which certain queries

are addressed, founded on an assumption that "abuses and impositions" have arisen from the operation of the existing Medical law incorporating the Profession in Lower Canada, and sought to be thereby amended; and having, as administrators of that law, dispassionately weighed the scope and tendency of such an

assumption-

1st Resolve,—That in the discharge of the duties with which this Board has, being the only Licensing Institution in Lower Canada, been invested, its members are not aware of a single instance in which an individual has obtained his license to practise, without, the profession, on his part, of the necessary qualifications, established on the one hand by an impartial examination, or on the other by the adduction of the required testimonials certified by oath, and in no instance is it to the knowledge of the Board that any falsification of the latter has been attempted during its existence.

2nd,—That while this Board has ever endeavored to faithfully discharge its onerous and dispensable functions, it cannot but regard the imputations thrown upon its administration of the law, conveyed in the circular above alluded to, and comprehended under the terms "abuses and impositions," with deep regret, and as being undeserved, reflecting as such terms emphatically do upon its aptitude for its duties when viewed in one light, or upon its probity when viewed in another.

P. M. BARDY, M. D., Secretary C. P. & S., L. C.

Committee Room, City Hall, 13th October, 1852.

(Translation.)

Answers of Dr. F. Pillet, of St. Geneviève.

The best qualification a young man can bring to his support when on the point of undergoing examination, consists of five years' attendance at a hospital and lying-in institution, besides the courses of lectures, &c. I look upon the above as indispensable.

All diploma bearers should be subjected to an examination before a Provincial Board; and Boards must not possess the right of granting credentials exempting

from examination.

Reciprocity in Medical matters would have the effect of exposing the different

Boards to admit to practice, diploma bearers wholly unqualified.

In order the more easily to detect persons who may practise without having undergone an examination before a Board of this Province, it would be necessary to oblige the Secretary of every Board to keep a list of the Medical men of the Country or of the Province, so that, upon being notified, he might immediately give all the requisite information to make known any individual suspected of not having undergone examination.

It is to be desired that the Medical Profession may be placed on a footing of

equality in Upper and Lower Canada.

(Translation.)

THREE RIVERS, 3rd October, 1852.

Sir,—The answers I should give to the questions now submitted to me by the Special Committee, are about of the same nature as those published in "Le Pays" of the 29th of September last.

I am one of the subscribers to the Petition of 1849, by which the repeal of that stupid law 10 and 11 Vic., chap. 26, was prayed for; and I have always considered the existing law as in no way meeting the wants of the Profession.

I will remark to your Committee that the clause of the Act which excludes from the right to vote at the election of Governors, all Physicians who have not the means of putting ten dollars into Secretary Arnoldi's pocket, is looked upon as

absurd by the greater number of Physicians in the country parts.

I am, Sir, Your obedient Servant,

F. M. TURCOTTE, M. D.

(Translation.)

Answers of Dr. R. H. Porrier Lafleur, of Beauharnois.

To 1st Question.—I will simply state, that I cannot suggest a better mode than the one now in practice. Such as are desirous of entering upon the study of Physic, are bound (by a law in force for the last five or six years) to produce a certificate that they have gone through a course of five years of classical studies; and to submit to examination before the Provincial Board on mathematics, Belles-Lettres, and Latin, and since 1850, on English. Once admitted to the study of Physic, their course consists (always, in virtue of the same law) of a period of four years, at the end of which they are again subjected to a rigorous examination before the same Provincial Board on the different branches of the Medical Art. This mode, in my opinion, offers a wide enough field to render it always an easy matter to the members of the Board to ascertain the qualifications of candidates for the practise of Physic, Surgery and Midwifery.

To 2nd Question.—I think Dr. LaTerrière's Bill will sufficiently provide against

the abuses and deceptions therein referred to.

To 3rd, 5th and 6th Questions.—I answer negatively.

To 8th Question.—I believe that the purport of this question will meet with the approbation of the generality of Practitioners. With reference to the number of incorporated Colleges or Schools within the Province, I know of but three, two in Montreal and one in Quebec.

(Translation.)

Answers of E. Lacerte, Esquire, M. D., of Machiche.

After deliberate reflection, it appears to me that there should be but one Board for the examination of candidates and the granting of licenses to practise the different branches of the Medical Profession. It is fitting that each incorporated College should have the right of conferring honorary degrees to such among their pupils as may have deserved them; industry and merit must receive a reward. It is certain, however, that these Colleges pride themselves on the greater number of Medical men which their Schools have produced when compared to others. These men are as many friends who recommend them. There is no doubt in my mind that were these honorary degrees not equivalent to a license to practise, the Colleges would find it their interest to confer them only on those who should have well deserved them.

I cannot discover why a diploma obtained out of the Province can better qualify to practise Physic, Surgery and Midwifery, without undergoing examination before

the Provincial Board, than the degrees obtained within the Province.

I think reciprocity in Medical matters would prove a very bad system. In the interests of humanity, it is necessary that every one give proof of his qualifications.

My impression is, that Dr. LaTerrière's proposed Bill will sufficiently provide against the abuses referred to in the second question of your circular, and I know

of nothing better that could be suggested.

I do not believe that a law placing the Medical Profession on a footing of equality in Upper and Lower Canada, would not meet with the approbation of the members of the Profession, inasmuch as great advantages would thereby result to them.

Answers of J. Crawford, Esquire, M. D., Montreal.

The only way to test the qualifications of any person, is by a fair and rigid examination, by a competent tribunal; and by the additional proof (by certificates) of a sufficiently long period of study. I am of opinion that persons duly qualified to be Examiners, are rarely to be met with, except they are teachers in Schools of Medicine and the collateral branches. I am further of opinion, that many of the members of the Provincial Medical Board are incompetent to examine and test the qualifications of a well educated Medical person, and that this will ever be the case as long as this body is chosen, rather as representatives of sections of the Province than for acknowledged talents and qualifications, and often this choice is decided by party feeling. I am well aware that the examination of the Medical Board is by no means as strict as that of the University of McGill, and never can be as severe and thorough, both from the above reason and the feeling that it is unnecessary.

I am of opinion that it would be degrading to graduates of Universities to to be subjected to an examination by the Medical Board, and insulting to the Universities, and would have a tendency to discourage all laudable ambition to obtain the higher honors of the Profession. I would unhesitatingly receive the diploma of British Universities, upon proof by oath of their having been honorably obtained; and I would deem an oath fully as good security against deception and fraud as it is esteemed in a Court of Justice. I would recognize all Colleges and incorporated Schools in the Province as competent to teach, being considered so in law, and would restrict their powers and privileges to what they already enjoy by law.

I consider one law for the Canadas most suitable.

I do not consider that the circumstance of a Medical officer being on half-pay of Her Majesty's service, should be esteemed a higher claim for license to practise, than his holding a diploma or degree; and I would deem a retired Medical officer (although not on half-pay) equally entitled to this privilege. If, therefore, degrees and diplomas are recognized as they ought to be, this partial proviso will be unnecessary.

I am not aware of any abuses or frauds which the present laws cannot as effectually prevent, as the Bill proposed by Dr. LaTerrière, some provisions of which,

I am of opinion, are objectionable.

(Translation.)

Answers of J. Emery Coderre, Esq., M. D., of Montreal,

To the Chairman of the Special Committee on the Bill to amend the law relative to the practice of Physic, &c.

Sir,—In answering the Committee, I will take the liberty of communicating the amendments I had prepared in relation to the 2nd and 7th questions put to the members of the Profession. The moment is most favorable to obtain the adoption of amendments modifying the law regulating Medicine, in a manner to render justice to the Medical body. The Physicians who, in 1849, petitioned the

Legislature to obtain a repeal of that law, will feel grateful at the exertions made by you for the purpose of amending a law defective in the highest degree. This assertion of mine would be substantiated and borne out by the Medical correspondence at that period laid before a Committee of the House, had not such correspondence been destroyed by the burning of the Legislative Buildings. I will take upon myself, however, to refer you, for further information on this point, to Mr. Leprohon, the Clerk of your Committee, who has had this correspondence in his possession.

The few amendments I had prepared and herein set forth, taken together with the suggestions of the Canadian Medical men of this City, will, I think, afford means of amending the law relating to Medicine, so as to provide against abuses which are a source of complaint on the part of the Profession, and thus secure the support

of the Canadian Physicians, forming the great majority of the Practitioners.

You would, moreover, also meet with the approbation of the above majority, were all Medical men called upon to form part of the organization of the College of Physicians and Surgeons, without having to pay \$10 entrance money, and were two Boards of Examiners established, one in Quebec, the other in Montreal. Every one knows that neither the law nor any rule of the College prescribes the manner in

which such money is to be employed, or to what purpose.

This money is consequently placed, pursuant to a rule of the College of Physicians and Surgeons, as may be ascertained by reference to the rules of that Institution, in the hands of a Treasurer, in order that it may be deposited in some Savings Bank. If this money is to turn to the advantage but of the person in whose hands it is deposited, why oblige the members of the Profession to pay sums of money which, in the aggregate, attain a considerable amount? The travelling expenses of the Governors are defrayed out of the monies derived from candidates, as provided by the ninth article of the said rules. It is consequently but just and reasonable that persons who have already borne heavy expenses in furtherance of their studies and in attaining their Profession, should be spared further disbursements which can bring them no possible return.

I hope that these few considerations will suffice to induce you to amend the Act relating to the College of Physicians, in conformity with the views above

expressed.

I have, &c.,

J. EMERY CODERRE, M. D.

(Translation.)

An Act to amend the Act to incorporate the members of the Medical Profession in Lower Canada, and an other Act relating thereto.

In order to avoid all doubts which might arise respecting the right of the Physicians and Surgeons, members of the College of Physicians and Surgeons of Lower Canada, under the Act passed in the tenth and eleventh years of Her Majesty's Reign, cap. 26, incorporating the said Profession; and another Act passed in the 12th year of Her Majesty's Reign, cap. 52, amending the above mentioned Act, it is hereby declared and enacted, That all Physicians and Surgeons admitted to practise before and since the passing of the Acts above cited, are hereby declared to be members of the College of Physicians and Surgeons of Lower Canada, and shall meet in the Cities of Quebec and Montreal, respectively, one month after the passing of this Act, for the purpose of electing by a majority of votes a Board of Examiners (to be called Governors) for each of these Cities; a new election of which Board shall take place every two years, on the first Monday of May, any law, statute or provision to the contrary notwithstanding; and all persons who shall be admitted to the practice.

of Medicine under this Act, shall enjoy all the same rights as members of the

College of Physicians and Surgeons of Lower Canada.

II. Be it enacted, That Section 4 of the Act 10 and 11 Vic., cap. 26, and Section 2 of the Act 12 Vic., cap. 52, are hereby repealed; and the affairs of the aforesaid College shall be managed by two Boards of Examiners, who shall meet in the Cities of Quebec and Montreal; that each of the said Boards shall be composed of 24 members, to be elected by the Profession, that is to say: the Quebec Board shall be composed as follows: 18 members shall be appointed by the Physicians resident in the City and District of Quebec; 4 by the Physicians of the District of Three Rivers, and 2 by the Physicians of the District of Gaspé; the Montreal Board shall consist as follows: 18 members shall be appointed by the Physicians resident in the City and District of Montreal, and 6 by the Physicians of the District of St Francis and Town of Sherbrooke.

III. Be it enacted, That the 5th Section of the Act 10 and 11 Vic., cap. 26, is hereby repealed, and that the said Boards of Examiners are constituted Provincial Medical Boards; they shall meet for the examination of candidates for admission to the practice or the study of Medicine at least twice a-year, in the Cities of Quebec and Montreal, on the first Mondays of May and November in each year, in the manner provided by a By-law; that seven members of each Board shall form a quorum for holding examinations and for transacting the business of the said Boards in their respective localities, and shall have power to grant Provincial licenses as required

by the Act 12 Vic., cap. 52; any law to the contrary notwithstanding.

IV. Be it enacted, That after the passing of this Act, every candidate for the study of Medicine shall be required to know either the French or the English language, without its being necessary that he should know both the said languages, as required by the 11th Section of the Act 10 and 11 Vic., cap. 26; that every student, being a subject of this Province, who, after having been admitted to study Medicine, shall have followed courses of lectures as required by this Act in any University, School, College of Medicine, incorporated by any Act of the Legislature, where such institutions exist, shall be entitled to an examination, in order to obtain his license, before one of the Boards of Examiners of the College of Physicians and Surgeons of Lower Canada; any law to the contrary notwithstanding.

MONTREAL, 25th September, 1852.

Sir,—I yesterday received your Circular, enclosing to me cight questions, to which answers are requested, the same to be submitted to the Special Committee to which has been referred Dr. LaTerrière's Bill, to amend the existing Medical Bill of the Province. I observe that questions 2 and 7 are based upon the supposed existence of certain "abuses and impositions," which I infer are presumed to flow from the operation of the existing law. As the Circular is silent with regard to the nature of these "abuses and impositions," may I request of you to submit to the gentlemen of the Committee, my desire for such information as tending materially to a satisfactory reply, which will be forwarded immediately afterwards.

I remain, Sir,
Your obedient servant,

A. HALL, M. D.

and the single straight bear of the character of the light of

(Translation.)

Answers of Dr. Timoleon Quesnel, of L'Acadie.

SIR,—I have the honor to acknowledge the receipt of your Circular of the 20th instant.

Obliged, as I have been, from illness, to abandon during the last four years, the exercise of my Profession, I feel myself but poorly qualified to give the information demanded, and it is with great reluctance that I do so, whilst there are so many Medical men in a much better position to afford such information.

Nevertheless, to conform to the desire of the Committee, I will take the liberty of stating, in a few words, what mode would, in my opinion, remedy the numerous abuses attaching to the Medical Profession in this Province; the subject may be

justly considered a question of life or death.

I consider that the only method of ascertaining the qualifications of a Medical candidate would be, after having regulated his studies, to refuse all diplomas proceeding from the Universities of Great Britain or the United States, and subject him, in all cases, to a rigorous and yet liberal examination, before a Board of free, independent and enlightened Medical men, amongst whom would be found no Professor of any of the Schools which the candidate may have attended, for it is unfortunately well established by experience that Medical men, with diplomas, proceeding from the Universities above mentioned, have practised as Physicians, more particularly in country parts, without possessing the qualifications or the morality necessary for a proper discharge of the duties of a Profession where so much delicacy is required. In what manner had these pretended Physicians succeeded in obtaining a diploma? Was it through favor, through protection, or by means of money? That is more than I can say.

I am, consequently, of opinion that the law which confers the right of receiving a license through the certificate of a Medical Board, is defective, and requires instant

amendment.

There are two Medical Schools, only, in the District of Montreal, viz: McGill

College, and the School known as the Canadian School.

I do not believe that a Medical man, bearing the diploma of one of our Medical Schools, would, upon his arrival in England, be allowed to practise there, without first having undergone the usual examination.

Lastly, I should, fully approve of placing the Medical Profession on the same footing in Upper and Lower Canada. I look upon that as the only means of obviating

existing difficulties.

What precedes contains the only information I am in a position to give. I beg of the Committee on Medicine to take it at its worth.

(Translation.)

Answers of Dr. A. Fournier, of St. Pierre les Becquets.

I am of opinion that all who are desirous of practising Physic, Surgery, &c., &c., ought, in the first instance, to undergo an examination to the satisfaction of the Board of Examiners, as this is the only means of providing against the abuses, and of detecting the impositions which the law encourages by exempting from examination all bearers of credentials, degrees or diplomas, obtained in any University or College within Her Majesty's dominions.

(Translation.)

Answers of Dr. H. M. Déchêne, of St. Paschal de Kamouraska.

Without answering every question categorically, I will say, that I fully concur in that part of Dr. LaTerrière's measure, set forth in the following words? "No person shall, after the passing of this Act, receive a "license from the

Provincial Medical Board to practise Physic, Surgery or Midwifery "in Lower Canada, unless he shall have undergone an examination before the said "Board, and obtained a certificate of qualification from the said Board." But as to another part of the same section of the Bill, it is said in relation to Midwives: "Pro-"vided always, that nothing in this Act shall apply to females practising Midwifery in "Lower Canada," I should be of opinion, and with many other Medical Men in these parts, should insist that the Committee provide sure means to prevent the occurrence of frequent accidents which, to the knowledge of Medical Men, take place through the unskilfulness of women practising Midwifery. Why not, in the interest of humanity and of Physicians, insert into the Bill, the following provision: "Be it enacted, "that in all Parishes and Townships in Lower Canada, wherein one or more Medi-"cal men reside and practise their Profession, all females shall, after the passing " of this Act, present themselves before the Provincial Medical Board, as is the case in "the Citics of Montreal, Three Rivers and Quebec, and obtain a license to practise Mid-"wifery, under the penalty imposed by the Provincial Statute, 10 Victoria, chap. 26." Were this favor not to be obtained for the whole of Lower Canada, might it not, at least, be granted to the District, or even to the County of Kamouraska, for in this County, more particularly, there are abuses of a crying nature, very justly giving rise to complaints; and in truth, I know of no motive the Legislature could allege to prolong such a state of things, and encourage disorders so productive of suffering to humanity. caused by these pretended Midwives.

I beg you, sir, to submit these reflections to the Committee named for the purpose of amending the law relating to the practice of Physic and Surgery in Lower Canada,

and, in so doing, you will oblige, &c.

(Translation.)

Answers of Dr. P. Grenier, of Lotbinière.

The most effective mode of ascertaining the qualifications of candidates desirous of being licensed, would be, in my opinion, to oblige in future all Candidates for the practice of Physic in this Province, to undergo an examination before a general Board of Examiners, the members of which would all be on a footing of equality and perfectly impartial—I know of no other means of preventing the abuses likely to result from the privilege conferred on all Universities and Colleges wit hin Her Majesty's dominions, of granting degrees and diplomas, the bearers of which areexempted from examination before the Provincial Board. One single Board, with the right of examination and the power of granting licenses, would establish uniformity in Medical teaching, an object which it is impossible to attain with four or five similar bodies possessed of the same powers, and, moreover, would obviate the numerous inconveniences and abuses springing from a spirit of rivalry between the different Colleges and Schools. In some European countries where Universities of all kinds, both good and bad, are to be found, the University graduates, without distinction, are obliged, after having obtained their diplomas, to submit to an examination before a General Board of Examiners, previous to receiving their license to practise. Now, if the bearers of diplomas received in the most celebrated European Universities, have to undergo a second test, the students of our Colleges and Schools ought not to complain if subjected to a similar obligation. By what precedes, I believe I have answered the 1st, 2nd, 5th and 7th questions.

I believe there are three Colleges and Schools in Montreal, and one in Quebec, and that the different branches of the Medical Art are there taught with success.

Notwithstanding my willingness to give to the Committee all the information they have the right to demand, and are desirous to obtain as speedily as possible. I must say that my personal knowledge do not allow of my returning an immediate answer to the 3rd, 6th and 8th questions.

(Translation.)

Answers of Dr. P. Rottot, of St. Cesaire.

I believe that the law which confers the right of receiving a license to practise Physic, by certificate from the Medical Board, and which exempts from examination before the Board, all bearers of diplomas, &c., obtained in any University in Her.

Majesty's dominions, is productive of numerous abuses.

It is a fact, to my knowledge, that whilst a student at the Canadian School, it was looked upon in the School as perfectly certain, that such as could not obtain a certificate from the Medical Board, had but to remove to another College to acquire, if not capacity, at least the right to receive their certificate; and I remember that at the time this was the case.

I am not of opinion to confer on the Professors of any School the right of granting to their pupils credentials which would have the effect of exempting them from an examination before the Board; because, it is to be feared that each School, with a view of drawing students, or of securing support, would grant certificates in too great profusion. To avoid all species of partiality, I should be of opinion to compose the Medical Board of men wholly unconnected with these institutions. The schools would, thereby, be obliged to rival each other in zeal, so as to enable their pupils to undergo with honor their examination before such Board; and this Board having no reason to prefer the pupils of one school to those of another, would admit but the deserving to the practice of the Profession.

Were the Board composed as above mentioned, I believe Dr. LaTerrierè's Bill would be a sufficient security against the abuses and impositions referred to in the

second question.

I should prefer that the Medical Profession be placed on the same footing in Upper and Lower Canada.

Answers of J. E. Johnstone, Esq., M. D., of Sorel.

To 1st Question.—The examination instituted by the Provincial Medical Board appears to me sufficient to ascertain the qualifications of candidates. Perhaps written questions, instead of verbal ones, as at present used, might be better, however.

To 2nd Question.—I do not think any abuse or imposition can accrue from the law granting license to practice to those holding certificates from any of the Universities in Her Majesty's dominions; the examination by the said Universities (McGill College, for instance) being of such a nature as to preclude the possibility of unqualified persons obtaining their certificates.

To 3rd Question.—No such cases as are alluded to in question No. 3 have

come to my knowledge.

To 4th Question.—In Lower Canada, the science of Medicine has been taught with success at the "McGill College" and "Montreal School of Medicine." The St. Lawrence School of Medicine is not of sufficiently long standing to warrant the expression of a decided opinion.

To 5th Question.—The privilege possessed by the McGill College, is, I think,

sufficient for the purpose alluded to in Question No. 5.

To 6th Question.—I am not competent to answer this question.

To 7th Question.—Not being aware of any abuses or impositions, I consider

Dr. LaTerrière's Bill unnecessary and uncalled for.

To 8th Question.—A law placing the Profession on an equal footing in Upper and Lower Canada, I think, would be advantageous, and meet the approval of Practitioners in general

COMMUTATION RETURNS.

RETURN of COMMUTATIONS of TENURE effected within the CROWN DOMAIN in the CENSIVE of QUEBEC, under the 10th and 11th Vic. cap. 111, from 1st May to 31st December, 1851.

ele e direction in the second	North Control of the
Commuta- tion Money left a Con-	£ 8 d. 100 3 10 110 3 10
Commuta- tion Money	27 15 72 116 18 8 10 8 10 8 10 8 10 8 10 8 10 8 8 10 8 10 8 10 8 8 10 8
Arrears of Seigniorial Dues.	면 () () () () () () () () () (
DATE OF DEED, AND NOTARY PASSING IT.	May 1, 1851 R. G. Cannon do do E. Glackemeyer do 2, do L. Panet do 8, do J. Petitclerc do 12, do W. Bignell June 5, do P. Huot July 21, do A. Campbell do do A. Campbell september 3, do A. Bolduo do 6, do W. Bignell
NAME OF PARTY COMMUTING.	John Burroughs Palace Street, Upper Town, City of Quebec Andrew John Maxham, et al. Sous-le-Fort Street, Lower Town, City of Quebec William Henry Brehaut. St. Vallier Street, St. Roch Suburbs, City of Quebec Rames Douglas Champlain Street, Upper Town, City of Quebec Rames Boughand Champlain Street, Tower Town, City of Quebec Rames Boughand Champlain Street, Tower Town, City of Quebec St. John Street, Tower Town, City of Quebec St. John Street, Tower Town, City of Quebec St. Michel Street, St. Lewis Suburb, City of Quebec Gaspard Garneau July 21, do July 31, do July 31, do July 31, do July 31, do July 42, do July 51,

e.were effected during the months of October, November, and December, 1851. The Return of Commutations for the April, May, June, and July, 1852, cannot be furnished, as the Agent, Mr. Printose, has not yet forwarded to this Deriod.

GROWN LANDS DEPARTMENT,

S. Quebec, 28th Angust, 1852.

Commissioner of Crown Lands

JOHN ROLPH

RETURN of COMMUTATIONS of TENURE effected within the CROWN DOMAIN in the CENSIVE of QUEBEC, under the 10th & 11th Vic. cap. 111, from 1st January to 31st July, 1852.

NAME OF PARTY COMMUTING.	PROPERTY WHERE SITUATED.	DATE OF DE	DATE OF DEED, AND NOTARY PASSING IT.	Arrears of Seigniorial Dues.	Commuta- tion Money paid.	Commutation Money left d Constitut.
Peter Burnet	Prince Edward Street, St. Roch Suburb, Cit. of Quebec	y January 13, 1859	13, 1852 A. Campbell	£ s. d.	£ s d. 70 3 10	æ :
Julia Puffer, et al. Joseph Légaré, Junior Joseph Pain Richel	façon	27, 3,	do P. Lavoie do A. Campbell do C. M. DeFoy		17 7 7 62 13 10 26 15 1	
William Kerwine	Quebec Street St. Lewis Suburb City of	do 11, do	do J. Petitclerc	:	18 18 10	:
Ann Johnston	Ann Johnston St. Helen Street, Upper Town, City of Quebec. Julie Savard	do 20, do do 21, do	20, do J. G. Clapham 21, do L. Panet		6 17 2 31 8 10	
David Ross Junior et al		March 16, do	do M. Tessier	:	30 3 10	:
The Seminary of Quebec	The Seminary of Quebec Gorner of Chamblain and Sons-le-Fort Streets	do 80, do	do D. McPherson	:	35 3 10	:
George Dalrymple Ferenson.	George Dalrymole Ferguson, St. Lewis Road, St. Lewis Suburb, City of	do 81, do	do A. B. Sirois	:	:	35 3 10
Gabriel Valin	Gabriel Valin Stuart and Panet Streets. St. Roch Suburth	May 28, do	28, do E. G. Cannon	:	62 13 10	<u>:</u>
William Dunn		June 5, do do do 14, do	do P. Huot		50 3 10	18 10 2
N.B.—The Agent (Manabove could not be included	N.B.—The Agent (Mr. Primrose) having furnished this Department with his Monthly Returns, from January to July, 1852, on the 30th ultimo, the above could not be included in the Return of the 28th August last.	with his Monthly	Returns, from January	to July, 1852,	on the 30th	ultimo, the

JOHN ROLPH,

Commissioner of Crown Lands.

CROWN LANDS DEPARTMENT,
Quebec, 18t October, 185

RETURN of COMMUTATIONS of TENURE effected within the CENSIVE of the late Order of the JESUITS, in

the DISTRICT of QUEBEC, under the 10th & 11th Vic. cap. 111, from 1st May, 1851, to 31st July, 1852.

LIU	e.	wbbennix (Hittin)	
	Commutation Money left à Constitut.	2. s. d. 2. d. 2. d. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.	
	Commuta- tion Money paid.	8. d. 1122 0 0 10 10 0 0 11 0 0 0 11 0 0 0 11 0 0 0 11 0 0 0 11 0 0 0 11 0 0 0 0 11 0	
	Arrears of Seigniorial Dues.	च च च	THE TOT WITH
		E. Glackemeyer P. Huot do do M. Tessier P. Huot do	TATIOT
	DATE of DEED, AND NOTARY PASSING IT.	May 8, 1851 do do do June 4, do do 26, do July 14, do September 22, do January 3, 1852 do 5, do Rebruary 25, do March 5, do April 10, do June 16, do	
	PROPERTY WHERE SITUATED.	Seigniory of Sillery May 8, 1851 E. Glackemeyer 21	
	PROPERTY	Due lot,—Seignion do d	
	NAME OF PARTY COMMUTING.	George Blaiklock John Porter Pierre Morasse, et uzor Alexis Dérouselle Joseph Déry Antoine Falardeau Charles Dérouselle Jacques, Beaumont Antoine Laurent dit Lortie John McInre Muckle Feirre Verret	

JOHN ROLPH, . Commissioner of Crown Lands.

CROWN LIANDS DEPARTMENT, Quebec, 28th August, 1852.

16 \	/ictoriæ	•	ppendix
JITS, in 352.	Commuta- tion Money left a Con- stitut.	£ s d. 9 11 11	n Lands.
f the JESI	Arrears of Commuta-Seigniorial tion Money Lion Money Dues. Paid. Stitut.	£ s. d.	OLPH, Commissioner of Crown Lands.
RETURN of COMMUTATIONS of TENURE effected within the CENSIVE of the late Order of the JESUITS, in the DISTRICT of MONTREAL, under the 10th & 11th Vic. cap. 111, from 1st May, 1851, to 31st July, 1852.	Arrears of Seigniorial Dues.	£ g.	JOHN ROLPH, Commissi
	and NOTARY G IT.	6, 1851 L. Barbeau	JOHN
	DATE of DEED, AND NOTARY PASSING IT.		-
	PROPERTY—WHERE SITUATED.	signee to the Bankrupt Estate of Laprairie, Seigniory of Laprairie May Michael Corregan Concession St. Grégoire, Seigniory of Laprairie. July	NDS DEPARTMENT, Quebec, 28th August, 1852.
	NAME OF PARTY COMMUTING.	James Ferrier, Junior, Assignee to the Bankrupt Estate of John Charlton	Crown Lands Department, Quebec, 28th Aug

of COMMUTATIONS of TENURE effected within the CENSIVE of the late Order of the JESUITS, in the RICT of THREE RIVERS, under the 10th & 11th Vic. cap. 111, from 1st May, 1851, to 31st July, 1852.	
RETURN of COMMU DISTRICT of TH	

H.H.)	A. .
Commutation Money left a Constitut.	25
Arrears of Commuta-Seigniorial tion Money Dues.	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
Arrears of Seigniorial Dues.	ਦੇ ਲ ਦੇ
DATE OF DEED, AND NOTARY PASSING IT.	
PROPERTY WHERE SITUATED.	Louis L'Heureux Parish of Ste. Geneviève, Seigniory of Batiscan. December 16, 1851 R. Trudel R. Trudel do
NAME OF PARTY COMMUTING.	Louis L'Heureux Marie Magdeleine St. Armand Dominique Normandin Marie Moreau

JOHN ROLPH, Commissioner of Crown Lands.

CROWN LANDS DEPARTMENT.

RETURN of COMMUTA1	MUTATIONS of TENURE effected within the CENSIVE of the SEIGNIORY of LAUZON, under the 10th & 11th Vic. cap. 111, from 1st May, 1851, to 31st July, 1852.	within the CENSIVE of the from 1st May, 1851, to 31st J.	SEIGNIOR) aly, 1852.	Y of LA	UZON,
NAME OF PARTY COMMUTING.	PROPERTY WHERE SITUATED.	DATE OF DEED, AND NOTARY PASSING IT.	Arrears Cof Seigniorial tic Dues.	Commuta- tion Money paid.	Commuta- tion Money left à Con- stitut.
Siméon Larochelle Parish of Jean Thomas Tachereau do Joseph Noel do do dean Vermet do Thomas Fraser do William Paterson do François Edouard Verrault do Archibald Campbell do Laurent Chabot do Louis Lemieux do Louis Lemieux do do	Parish of St. Anselme, Seigniory of Lauzon do St. Henry, do do do St. Isidore, do	May 26, 1851. J. C. Bélanger July 31, do L. Prevost do do do August 4, do J. Gosselin December 9, do F. M. Gusy do do do do do do February 14, 1852. do April 21, do L. Provost	· 한 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ch ro 44 xi 0 11 cp xx 44	£ S. d. 28 28 0 24 14 17 9 8 6 8 16 16 0 31 3 8 7 10 4
et.				,	

JOHN ROLPH,

Commissioner of Crown Lands.

Quebec, 28th August, 1852.

CROWN LANDS DEPARTMENT,

PROVINCIAL PENITENTIARY.

STATEMENTS of the AFFAIRS of the PROVINCIAL PENI-TENTIARY, for the year ending 30th September, 1851; submitted for the information of the Legislative Assembly.

By Command.

A. N. MORIN,

Secretary.

SECRETARY'S OFFICE, Quebec, 29th October, 1852.

PROVINCIAL PENITENTIARY,

KINGSTON, 5th November, 1851.

Sir,—I beg leave to enclose my Report, as Warden of the Provincial Penitentiary, of Convicts at present confined in this Institution, which also contains information upon other subjects in connection with the Penitentiary.

I have also forwarded by the Mail steamer, to leave this on the morning of the 6th instant, a box containing the Annual Reports from all the Officers of the Institution, as also, the Amounts of Receipts and Expenditure, and which I trust may be found satisfactory.

I beg leave to assure you, for the information of His Excellency the Governor-General, that I have given the Institution my undivided attention, and in very many cases I have the satisfaction to find that my exertions among the Convicts has a beneficial effect. But I regret to have to state, that the greed and impatience of the Foremen employed by the Contractors, has given me a very great degree of uneasiness and trouble.

I have the honor to be, Sir, Your obedient humble Servant,

> D. Æ. MACDONELL, Warden, Provincial Penitentiary

The Honorable A. N. Morin, Provincial Secretary, Quebec.

To the Inspectors of the Provincial Penitentiary of the Province of Canada.

Gentlemen,—I have the honor to furnish, for your information, the following Reports on the General Transactions in connection with the Provincial Penitentiary, for the year ending on the 30th of September, 1851.

I am, Gentlemen,

Your obedient humble Servant,

Provincial Penitentiary, 1st November, 1851. D. Æ. MACDONELL, Warden, Provincial Penitentiary.

GENERAL STATEMENTS OF CONVICTS AND MILITARY PRISONERS.

inclus Females	sive do	the 1st day of Oct	do			114 14
Military Prisoners	do	do	do	do	• • • •	178
,						702
Convicts discharged Convicts discharged Killed by accident By violence from an Died in Hospital Military Prisoners d	by Pardor	vict			9 1 1 1 168	264
Total re	maining in	Penitentiary, on t	he 30th of Sept	ember, 1851		488

The Number of	·•	· are as i	follows:—			ner

The Convicts received within the period, from the 1st of October, 1850, to the 30th of September, 1851, inclusive, are from the following Districts and Counties.

County of Leeds	11 2 4 7 8 2 2 8 1	County of Lincoln do Wentworth do Simcoe do Middlesex do Oxford do Essex do Kent Total number of Convicts from the Province within the above period	14 1 2 1 5 8
-----------------	--------------------	--	-----------------------------

The Convicts received within the year ending the 30th of September, 1851, were convicted of the following Crimes.

Murder, 3; Arson, 5; Rape, 2 Assault with intent to Kill, 1; Burglary, 7 Manslaughter, 1; Shooting with intent to Murder, 2 Felony, 4; Bigamy, 3; Forgery, 4. Robbery, 4; Horse Stealing, 19; Stealin Sheep, 2 Assault to Disable, 1; Larceny, 56
--

The Convicts received within the year ending the 30th of September, 1851, are Natives of the following Countries.

Canada East 36 United States 15 Canada West 26 Germany 5 Ireland 33 Scotland 12 England 18 12	2.
---	----

The Convicts received within the year ending the 30th of September, 1851, are of the following Denominations of Christians, excepting seven who did not profess any Religion, viz.:—

Church of England Roman Catholics Methodists Presbyterians	9	Baptists	4 7 128
--	---	----------	---------------

During the periods from the 1st of October, 1850, to the 30th of September, 1851, in the total number of One hundred and twenty-eight Convicts received in the Institution, there has only been eight who were in on former sentences. This is an improvement on previous years.

On DISCIPLINE.

With respect to the discipline of the Institution, I have experienced much trouble and anxiety from the fact that Tobacco is introduced in a clandestine manner, and given to the Convicts by the Foremen of the Contractors. Tobacco being a prohibited article in this Institution, the Convicts, in general, will risk the chance of punishment to obtain it. It is given by the Foremen of the Contractors to the Convicts in order to bribe the Convicts to do a greater proportion of work than the Contractor would expect from the Convict under the rules of the Institution.

I can, with safety, state, that a very large proportion of the punishments included in the following Report, are caused by the improper introduction and clandestine distribution of Tobacco. In the first instance, it is a breach of the Rules of the Institution for a Convict to be detected with Tobacco; then comes the danger of bringing the Officer in contact with the Convict, in depriving him of this much prized article.

However, it affords me much pleasure to state, that, in general, the Convicts are obedient and resigned; and, indeed, many of them evince a spirit of industry and patience deserving of a better fate. Many of the minor punishments are caused by

the Reports of the Guard and Keepers of trivial offences by the junior part of the Convicts, which, though of a trivial character, still require to be suppressed in order to preserve the silence and regularity which is necessary to be observed in Institutions of this nature.

Although the majority of the Convicts are well conducted, I am still of the opinion that a strict system of discipline must be acted up to; but am, at the same time, aware that much can be done by persuasion and constant attention to the disposition of the Convicts.

REPORT of PUNISHMENTS in the PROVINCIAL PENITENTIARY, for the period from the 1st of October, 1850, to the 30th of September, 1851, inclusive.

Polygra.	No	No. of Males in each Punishment of Bread and Water.										Punis WITH TH	Number or	
MONTHS.	1.	2.	3,	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10	CELLS.	No. of Punish- ments.	No. of Lashes in each.	MEN PUNISHED.
October, 1850 November, do December, do January, 1851 February, do March, do April, do May, do June, do July, do August, do September, do	3 6 11 9 1 10 5 7 10 10 7	50 77 32 108 36 49 12 27 26 36 26 62		59 23 27 46 16 67 60 58 26 69 29	17 11 0	5 11 2 1	 1 	1	1		22 23 14 32 13 22 83 58 53 22 46	None. 1 1 3 4 2 5 4 None. None.	None. 24 36 96 102 42 148 102 None. None.	Viz. :-586 lashes to 21 Convicts, during 1 year.

The health of the Convicts has been very good, as only one death has occurred from sickness within the last twelve months.

But I cannot pass over the circumstance of the accidental death of the Convict Mark Long, by coming in contact with the machinery in the Blacksmith's Shop, as well as that of Convict William Mitchell, who was killed by the imprudent conduct of Convict Patrick Connelly, who was acquitted on his trial for manelaughter, it appearing that it was merely a thoughtless act when his keeper's back was turned. The man did not die for some days after receiving the wound, which was not at first supposed to be dangerous.

Having gone through with the necessary information relative to the Convicts, it is a duty incumbent on me to report upon the general state of the Institution.

The three Prisons intended for the male Convicts are still in an unfinished state: they have been erected with a view to permanency and solidity, and no sooner was one building in an advanced state than another was undertaken, by which means much unfinished work remains for future consideration.

A matter of very grave consideration is the fact, that the roof of the four Prison Wings have been covered with wooden shingles; these roofs being very extensive, have been a source of great anxiety to me, as one spark might cause the destruction of the whole; whereas, if covered with Tin, the danger would be greatly lessened. But as the completion of these buildings must shortly engage the attention of the Inspectors, a careful consideration of the subject will. I trust, result in the gradual finishing and security of the buildings in question.

The labor of the Convicts being let out to Contractors, has been a saving to the Government in the maintenance of the Institution, but am sorry to have to state, that George Brown, of the City of Kingston, who was a Contractor for the labor of the Tailors of this Institution, has failed. I have promptly advertised the labor of the Tailor's gang for re-contract, but have not as yet received any offers or tender of employment.

The works in progress during the year ending the 30th of September, 1851, have been the extensive building contemplated to be used as places of Worship, Dining Hall, Kitchen, and Wash House, with extensive cellarage and storeage. There has also been undertaken and completed, during the aforesaid period, an extensive sewer on the west side of the Prison Yard; in fact, though a majority of the Convicts have been employed by Contractors, still a very satisfactory progress has been made in the works of the Institution.

It has been my study to conduct the Institution with the greatest economy, but the necessary pay of the various grades of Officers, and the provisioning of the Convicts, are very heavy items in the expenditure.

I beg leave to report that, on the 19th day of May last, the Military Prisoners were placed under the orders and discipline of their own Officers, as had been previously agreed upon between the Inspectors and the Provincial Government as well as the military authorities, and I have much pleasure in stating that I am of opinion that as far as the transfer of the Prisoners is concerned, that it appears to do well,

I am, Gentlemen,

Your obedient humble Servant.

D. Æ. MACDONELL, PROVINCIAL PENITENTIARY, Warden, Provincial Penitentiary. 1st November, 1851.

STATEMENT of Penitentiary Returns for the year ending 30th September, 1851, and transmitted to the Government, 4th November, 1851, viz.:

A.—Return of Convicts received into the Penitentiary during the year ending the 30th September, 1851.

B.—Return of Convicts discharged from the Penitentiary during the year ending 30th September, 1851.

C.—Return of Convicts remaining in Confinement at the Penitentiary, 30th September, 1851.

D.—Return of Military Prisoners received in the Penitentiary during the year

ending 30th September, 1851.

E.—Return of Military Prisoners discharged from the Penitentiary during the year ending 30th September, 1851.

F.—Return of Military Prisoners remaining in Confinement at the Penitentiary,

30th September, 1851.

G .- Statement showing the number of Days' Work performed by the Convicts during the year ending 30th September, 1851.

H.—Return of the Property of the Province on hand, 1st October, 1851.

I-Return shewing the manner in which the Convicts were employed, 30th September, 1851.

K.—General Account of Disbursements during the year.

L.—General Account of Receipts and Disbursements during the year ending September 30th, 1851.

M.—Report on Building Operations for 1850-1. N.—Protestant Chaplain's Report, 1st October, 1851. O.—Catholic Chaplain's Report, 1st October, 1851.

P.—Report of Surgeon.

A.

VICTS received into the PENITENTIARY, during the year ending 30th September, 1851.	CEIME. SENTENCED. TERM.	Arson September 25, 1850 Five years. do do Three do do do Hore Hore Forgery do do Hore Burglary do do Hore Hore Burglary do do Hore <
sived into the PENITENTIARY, during the	COUNTY, &c. CRIME.	Simcoe Jarson Frontenac do
f CONVICTS rec	NAME.	Mary Loftus Bridget Donnelly Henry Wilson William Judd. John Hoover Moses P. Wormly William Miller William Johnson John Moir William Johnson David David James Hubbard Hens. Harding Hens. Martell Alexander Guirin Constant Dupiers
KETUKN OF CON	WHEN RECEIVED.	October 10, 1850 de d

16 Victoriæ.

RETURN of CONVICTS received into the PENITENTIARY, &c.-(Continued.)

1		
	TERM.	Three years. do do do Seven do Three do do do do do do do do do frour do Frour do Frour do Frour do Frour do Frour do Three do
	WHEN TENCED.	23, 1850 13, 1850 14, 1850 15, 1850 16, 1850
	SEN	October do d
	GRIME.	Stealing a Gelding Obtaining Goods falsely Killing a Cow Bigamy Robbery Assault to disable Larceny Horse Stealing Rape Horse Stealing Rape Horse Stealing Robbery with Violence Forgery Felony Murder Larceny Burglary Goods falsely Larceny Burglary Goods falsely Larceny Larceny Burglary Goods falsely Larceny Charming Goods falsely Larceny Burglary Goods falsely Larceny Assault with intent to Murder Assault with intent to Kill Relony Rape
	COUNTY, &c.	Montread do
	NAME.	Paul Credit. Vital Legres Medard Cardinal William Simpson Issac Pardy. Issac Pardy. Issac Pardy. Joseph London Joseph McCullam Hizabeth Gapper George Williams. John Walters Robert Stevenson William Walker Joseph Matteau Joseph Matteau Joseph Matteal John Teebo George Lay Joseph Chartier Antoine J. Martel William Martell John Tierney Samuet Hughes William Jones Hiram Ames John Malone
	WHEN RECEIVED.	6. 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6
	WHEN	November do

	,								
૱૱૱૱	3-8-8-8	3888	•		8884	3444	육육육	8888	3444444
Three do Five Three	9-9-9-	Three do	ප ප ප	do even ive	Three Eight Three	e Prese	දිදිදි	4445	Seven Three do do do
<u> </u>	: . :	::::	:::	<u> </u>		: : : :	:::	:::	::::::::
<u> </u>	8-8-8-8	3	ခုခုခု	유유유,	888,	3888	දි ද ද	8888	39999999
క్షా 4,700 ల్కి	8888	3 43 %	, 8 4 %	පිසු පි	පි ය වේ.	දි පි පි සි	,පි පි පි	5 H H 8	6845
January April do February	8-8-8-8	do do April	do do March	do April do	ද ද ද ද	do do January	, 888	April do do	do do do do do
Horse Stealing do do Larceny	do do Grading Stredard	burgary do do Larceny	do do do	Bigamy Larceny do	do do	Arson do do Forgery	do do Sheep Stealing	Larceny do Stealing from a House	Shooting with intent to Murder Larceny do do do do Stealing a Mare
Carlton Prince Edward York do	ි දෙල් දෙල්	ල් ල් වේ ල්	do Northumberland Lincoln	pr		do do Quebec		rland	Hastings Montreal do do do do do do do do
nc	William Magee John Archbold	Mary S. Sloan Julia Connolly John Grawford	vart	argh				he	William Young Joseph Gouthier Magloire Lefebvre Louis Baker James McGill François Dubé Robert Buchannan
1-1									36666666
80,51,6	3444	3	ಕಿಕಿಟ್ಟ	පිසුපි.	85,8,4	3888	-8-8-8-	පි පි කි පි	39-199898
April de	3-8-8-6	3888	44 4	용 용 용.	8884	3-8-8	-8-8-8	8886	1

	පිපිපිපිපිපිපි දි ද	
	do do do do do do do do	-
	::::::::	
	ල් දිරි ප්රථා දිරි දිරි දිරි දිරි දිරි දිරි දිරි දිරි	
	do do do do 111, do 112, do 112, do 112, do 116, do do do 116,	
	# # `	
	do do do do do Septembe Septembe	
	do do do do do July July July July	
·		
		}
	ë : : :	
	an Ox do from the person reaking and stealing therein from the Person Cattle	
	giii	
	rson	
	and a Pe	
	Ox n th n th	
	Stealing an Ox do do Stealing from the person Stealing from the Person Larceny Bigmy Stealing Cattle	
	ling ing	
_	Stealing an Ox do do Stealing from the person House breaking and stealing therein Stealing from the Person th Larceny do do vers Stealing Cattle	
_		
	22	
	ph Lescorbian do bert Jarry do by Beauchamp do do gold Prudhomme do do lass Fitzgibbon Wentworth leius Smith do lei Charbonneau Three Rivers lass Heath York	
	do do do do do Three [
	do do do Three	
• •	bert Jarry bert Jarry ph' Beauchamp roid Frudhomme que Dubé mas Fitzgibon nelius Smith hel Charbonneau mas Heath	
	ph Lescorbian ert Jary ph Beauchamp oid Pruthomme ue Dubé nas Fitzgibon elius Smith el Charbonneau nas Heath	
	corb rry idho idho zgilb zgilb rbor rbor	
	ph Lescorl ert Jarry ph Beauch oid Prudh ue Dubé nas Fitzgil elius Smit el Charbo nas Heath	
	seph reper reper froid cque oma	
	PROPERTY.	-
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		
	888888888	
	868884888	1.
	nber	
. Prophylical Registral	888888888	
ł • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Z Z	

D. Æ. MACDONELL,
Warden, Provincial Penitentia

ROVINCIAL PENITENTIARY,

1st October 18

16 Victoriæ.

RETURN of CONVICTS discharged from the PENI-

NAME.	Age.	Height.	Complexion.	Eyes.	Hair.	District.
runa.		220-60-0		•		i
William McAlister	65	5 51		Grey	Grey	Gore
George Tooth	40	58		Hazel		Montreal
Michael Hoary	51	5 7	Swarthy	do	n	Midland
Samuel Brown	29	5 5	Black	do	Black Brown	Gore
Courtl. Travers	17	5 71			Black	Home
William Davis	19	5 9	Dark		Brown	Quebec
Leon Derome	22 21	5 6남 5 10급	Fresh		do	Brock
John Harris	23	5 5±	Dark			
David Foster Eleazer Davis	21	5 9	do			do
Henry Purdy	41	5 11 1	Fair	do	(-	do
Peter Daunie	43	5 101	Dark	do	do	do
Joseph Christmas	20	5 61	do	Hazel	do	Midland
Charles Green	46	5 111	Light			Niagara
William M. Everingham	30	5 61	Dark	Blue	Brown	do
Joseph Parker	29	5 84	do		do	Home
Asel Annis	30	5 6t	Sallow		do	Niagara
Ephiram Nickerson	141	4 81	Fair		Fair	Newcastle
Joseph Paul	25	5 51	Mulatto			Midland
John McGrath	20	5 41	Fair	, ,-	Brown	
John Hill	33	5 9	_do		do	1-
Roswell Johnson	33	5 101	Dark	do	do	Home
William Vanzant	42	6 04	Fresh Dark	do	do	
David Mordin	29	5 53		Rho	do	do
James Green	38	5 11	do		do	Newcastle
Aaron Sweet	31	5 3	Fair		1 1.	Home
George Crandell	26	5 8	do		do	do
Elmore Crandell Terence Hunt	19	5 6	Sallow		Black	Ottawa
Henry Johnstone	24	5 8	do		do	
Sidney Mott	24	5 51	Fair	Blue	Brown	Johnstown
Margaret Burgoyne	32	5 11	do		_ do	Montreal
Ransom Morrison	20	5 9	do		Light	Brock
Benjamin Groat	24	6 0	Florid		1 1-	
Robert Smith	43	5 82	do			1
Thomas Welsh	19	5 6	Fair	1 9"		Simcoe
John Grant		5 41	do	Brown	Black	Montreal
Jacques St. Jean		5 5 5 5 10	do	Gray	Grey	
John McKenon Richard Lane		5 10 5 7\f	Fair		Brown	1 -
James Howard	1	5 9	Mulatto	4		. do
James C. O'Neil	1	5 51	Dark	1~		Quebec
Danies of Citon Itti		1				1 - "
John Carroll	.] 19	5 61	Fair	do		do ·····
Thomas Birchall	25	5 6	do	Hazel	. do	Home
Abigal Somers	. 18	5 51	Dark		Dark	Midland
Elisha Rodes		5 77	Sandy	1 1 .	. Brown	Johnstown
George Spiers		5 81	Dark		do	
Bridget Cain		5 1	1 - 1 - 1 - 1 - 1	Hazel Brown	Red	Midland
James Woodcock		5 71	Swarthy	Grown		Ottawa
William Forsyth		5 51 5 72	Fair	-	do	To the
John Ross		5 74 5 34	Dark	do	do	1 7
Pierre Simard Thomas Simard		5 44	do	do	. do	do
Peter McDonald	26	5 81	Fresh		1	. Wellington
John Gilchrist	1	8 11	Fair	· 1		.Dalhousie 🛝 🕻
DANK GHAMIBALLILL	1 -					

TENTIARY, during the year ending 30th September, 1851.

Appendix (I.I.I.)

16 Victoriæ.

CRIME.	When Sentenced.	Term.	When Discharged.	Remarks.
A	0-4-3	77	0-4-1	
Arson	October 9, 1843 do 30, do	7 years.		Expiration of Sentence.
	January 5, 1844	7 do	do	do do
do	do do do	7 do	do do do	do do
	November 3, 1843	7 do	November 8, 1850	do do
	January 26, 1844	7 do	January 26, 1851	do do
	July 19, do	7 do	July 19, do	
	October 12, do	6 do	October 12, 1850	do do
do	do do do	6 do	do do do	do do
_ do	do do do		do do do	
Conspiracy	do do do		do do do	
do	do do do		do do do	
Horse Stealing	do 24, do		do 24, do	
Larceny			May 29, 1851	
Larceny and Forgery. Burglary	do do do April 7, do		do do do April 7, do	do do do
Larceny	September 16. do		September 16, do	
Horse Stealing			October 80, 1850	do do
do do	April 28, 1846		April 28, 1851	do do
do do			May 7, do	
do do	1 2 1 1		do 9, do	
do do			do do do	
Larceny				Pardoned.
do *	do do do			Expiration of Sentence
_ do	do do do		do do do	
Horse Stealing			do 5, do	
Larceny	July 1, do		July 1, do	
do	do do do		do do do	
Manslaughter	October 19, do		October 19, 1850	do do
Horse Stealing	November 4, do	1	November 4, do	do do
Larceny	April 26, 1847	4 do 4 do	April 26, 1851	do do
do Forgery	January 12, do May 12, do		January 12, do May do do	do do do
Larceny	October 8, do		October 8, 1850	do do
do "	do do do		do do do	
do	do do do	1	do do do	
Horse Stealing	do 21, do	4	do 21, do	
Larceny	do 25, do	1	do 25, do	
do	do do do	8 do	do do do	do do
do	do do do	8 do	do do do	
do	do do do	8 do	do do do	do do
Uttering Counterfeit		1		15 17
_ Coin	do 80, do		do 80, do	do do
Larceny	do do do		do do do	
Manslaughter	do 27, do		do 27, do	
Larceny	November 19, do		November 19, do	
do	do do do	8 do	do do do	do do
Sheep Stealing	do 28, do	8 do	do 28, do	do do
Larceny	do 20, do		do 20, do	[do _do _
do do	January 7, 1848		January 7, 1851 do 5. do	
Burglary	do 5, do February 10, do		do 5, do February 10, do	
Felony	do do do	1 200	do do do	do do
do	do do do	1	do do do	do do
	November 16, 1847		November 16, 1850	do do
Larceny		8 do	April 8, 1851	do do
			-,	40

RETURN of CONVICTS discharged from

NAME.	Age.	Height.	Complexion.	Eyes.	Hair.	District.
Richard Paul James Keegan	30 27	5 8 5 4	Fairdo	Brown Blue		Dalhousie
Patrick Gilgun John Stewart Edward Beausoliel Michael Halligan David Gordon William C. Tate Lyman Jones Jacob Price Thomas Rain Julia Toony Bridget Burke Margaret Smith	28 25 12 17 21 30 42 39 29 26 23 26	5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	Fresh	Grey Brown Blue Hazel Brown Hazel Brown Hazel Blue do Dark Blue	do Light Brown do do do do Dark Fair	do
Thomas Pennarder Thomas McClue Jean Petit Robert H. Monroe John House L. Van Rushkirk William Hayes	22 60 18 31 19 35 19	5 8 6 4 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	dodo Swarthy Dark Swarthy Fair do	do Hazel Blue Grey	Grey Dark do do Brown	do Three Rivers do Johnstown Gore Brock Dalhousie
Thomas Wheeler. Mark Long Orrin Ray Ann Irvine Alexander John William Brown Boniface Vandal Eustache Chaltier John McFee John Hammond John Kirk Bernard Forshee Joseph Bonoyer Gonz-aque Duval Joseph O'Brien George Henderson William Mitchell Paul Dupuis	58 40 23 21 36 30 26 19 30 26 25 24 16 28 18 24 22 27	367399076671571718 5555555555555555555555555555555	Fresh Swarthy Fair Black Sandy Sallow Dark Fresh	do Grey Black Blue do Brown Hazel Grey do Blue Grey do Blue Grey do Blue Grey do Blue Grey	Brown Black Auburn Black Brown Dark do do do do do do Dark Brown Light	Midland Johnstown Newcastle Quebee Montreal do Quebee Montreal Midland Montreal Three Rivers Midland do
Ambroise Brunelle Joseph Brunelle Isaac Pardy Joseph Dobbin Alexander Higson Jared F. Blanchard Neil McAlier	35 34 21 20 16 39 26	5 9	Fair	do	Dark Brown Sandy Light	Leeds

PROVINCIAL PENITENTIARY, 1st October, 1851.

the PENITENTIARY, &c.—(Continued.)

CRIME.	When	Sent	enced.	7	Cerm.	When	Discl	narged.	Rem	arks.
Larceny	April	8,	1848	3	years	April	8,	1851.	Expiration of	of Sentence
Felony	do	6,	do	8	do	do	6,	do	do	do
Larceny	do	do	do		do	do	do,	do .		do
do		13,			do	March	13,			do
_ do	January	11,	do		do .	January	11,			do
Burglary		·do	do		do	do	do			do
Larceny	do	12,	do		do	do	12.	do .	do	do
do	March	19	do		do	March	19,	do		do
Stealing a Heifer	February	15.	do		do	February		do		
Larceny	April	7,	do		do	April	7,	do		do
Bestiality	do	14,			do	do	14.	do		do
Larceny	January	11,	do	1 =	do	January	11,			do
do	do	14,	do		do	do	14,			do
Stealing from the		,	uo	"	u.	l do	14,	do	do	do
Person	April	29,	do	8	do	April	90	do.	3.	
do do	do	do	do		do	do -	29,	do		do
do a Cow	January	17,	do		do		do	do		do
do Sheep	February	1,	do	1 -	do	January	17,			, qo
Obtaining goods falsely	Anril	29,	do	3	do	February				фo
Felony	do	do,		3	do	April	29,			do .
do	Mar	10,		8	do	do	do	do		фo
Shooting with intent to	May	10,	do	0	uo	May	10,	do	do	, do
Murder	do	11	do	7	do	٠ ۔ د	· .	4.		, i
Manslaughter	Juna	11,	do	8		do	24,		Pardoned.	
Larceny	do	6,	do	, -	do	June	6,	φο	Expiration of	f Sentence
Assault of Rape	do	do	do	3	do do	January	81,	αο	Killed by the	Machinery.
Larceny	July	do	do	8		June	6,	αo	Expiration of	
Felony	do		do	8	do do	July	do	do		do
Larceny	do	7,		-		do	7,	do	do	do
do	do	5, 10.	do	8	do do	do.	5,	d٥		do
do			do	8		do	10,		do	do
	do	11,	do	_	do	do	11,			લે૦
do and Burglary.	4 22 00 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	14,	do	3	do	go	14,			do
Stealing a Mare	August	10,	do	8	do	August	10,	do	do	do
Burglary		14,	do	8	do	_ do	14,	do	do	do ·
Horse Steeling	Assessed			14	do	February	21,	do	Pardoned.	
Horse Stealing			1848	8	do	August	14,	do	Expiration of	Sentence.
		18,		8	do	July	18,	do	do	do
	september		do	8	do	September			do	do
Manslaughter		do	do	8	do	_do.	do		do	, do
Larceny	do	do	do	3	do	March	6,	do	Died.	,
shooting with intent to			_	_	_ 1		-			
Murder	Uctober	21,	do	8		June	25,	do	Pardoned.	1
	April	27, 1	850	8	do	do .	23,	do	do	£5 51
do	do.	do	do	8	do	do	do	do	do	* *
Robbery	Uctober	14,	do			August	6,	do	do	
arceny	April	27,	do	8	do	June	28.	do	do	2 - 1
do	January	7,	do	5	do	September	r 18,	do	do	in id .
elony and Arson	August	29, 1	844		do	do	19.	do	Died.	ar f
arceny	July	5 1	848	8	do	July	κ,	4-	Expiration of	·

D. Æ. MACDONELL,

Warden, Provincial Penilentiary.

WHEN RECEIVED	TED.	NAME.	DISTRICT.	CRIME.	WHEN SENTENCED.	TERM.
•						
do 14 do	:	William Farnsworth	Western	Arson		To be Transported.
nber 20,	: :			Burglary	November 20, 1840	Rourteen years
do 21, do October 20 1846	:	James Brown	Western	Rape		To be Transported.
	: :	Hiram Haynes	Home	Southing	October 17, 1842	Life.
10,	:	ay				Life,
30° M	:	:	Eastern			ę
November 2, do	:	Hugh Cameron	Montreal	op op	May 30, 1843	Fourteen years.
12,1		Vitt	Niagara	Arson		Lille.
27,	:		Home	Α.	26. 184	Nine vears.
10,	:	•	:	•	.2, do	Fourteen years.
mber	:		Gore	ealing, and intent to commit Rape	၃၃	Nine do
-	:	Epinalin nari		•	21, do	op op
	: :	bonneau	Juebec	Op	00 1840 18 of	Seven do
ထ်	:		Montreal		, 10	
18,	:	illon	ivers		17,	op op
_	:		:		May 9, do	Nine do
	:	Joseph Goss	:	with intent to Kill	:	Life.
do 17, do	: :	rer	Gore	Robberv	4	1845 South Work
	:				do do do	do do
2 6 ,	:		eal		14	9 P
21,	:				15.	Fourteen years.
ğ	:		ancis	Felony and Larceny	do 27, do	Seven do
October 9, do	:		:			Life,

Seven years. do do Fourteen years. Seven do Ten do do do	Holte. Good do
:::::	
1846 66 69 69 69	1846 19, 1846 19, 1846 19, 1847 19, 1847 10, 1847 10, 1847 10, 1847 10, 1847 10, 1847 11, 1847 11, 1847 11, 1847 12, 1847 13, 1847 14, 40
19, 1 20, 7, do, 6,	27, 12, 13, 14, 15, 16, 16, 16, 16, 16, 17, 18, 18, 18, 18, 18, 18, 18, 18, 18, 18
January May do do June do	July do do do do Coctober April do May May July do Coctober do October do Doctober August do October August do August do August
	HANDER OF THE PROPERTY OF THE
Receiving Stolen Goods. Assault with intent to Kill Arson Assault and Manslaughter do do Murder	do Burglary and Robbery do do do do Burglary Murder Forgery Bestiality Rape Burglary Horse Stealing Forgery Stealing in a W. House do do Malcious Shooting Murder Bestiality Arson Larceny do Albooting with intent to disable Highway Robbery Larceny do Arson Do Murder Larceny do Arson Do Murder Highway Robbery Larceny do Arson Do Murder Larceny do Arson Do Murder Larceny Horse Stealing Rape
Montreal Midland Talbot Hore do Gore	do do do do do do Quebec Johnstown Niagara Three Rivers Johnstown do do do Goe Goe Johnstown do do Gore Johnstown do do Gore Midland do Auchreal do do Auchreal do do Reack Midland do Bathurst Midland Abourstown Gore Newcastle Midland Bathurst
Louis Lapont Jonathan Brooks Jonathan Brooks John B. Smith William Sampson William Gould Elizabeth Gould Patrick Ellis	Andrew Davidson James Stoutonburgh Hiram Stoutonburgh Nathan Case Robert Burr Thomas Cain Hen. H. Montgomery Joseph Roberts John Butler Joseph Roberts John Brety William Prosser Thomas Howey Henry Hagerty Thomas Corner William Fox Antoine Russel William Rox Antoine Russel William Caldwell Ignace Marquis John Rollands James Dwyert Thomas Monague William Caldwell Ignace Marquis John Simpson Charles Dogerty James Graydon Timothy Burke Ann Anderson George McKilkin George McKilkin George Beadle.
::::::	
1846 1949 1949 1949	- 8 88 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8
8,5,8,5,6,6,°	
May do do do do	August do do do do do do October November January April do

		RETURN	URN of CONVICTS remaining in	- 1	Confinement at the PENITENTIARY,	XY, &c.—(Continued.	4.)
WHEN RECEIVED	RECE	IVED.	NAME.	DISTRICT.	CRIME.	WHEN SENTENCED.	TERM.
April do d	සූ දිය	\$\frac{\pi}{2}\$\	SS T	o. Si	Stealing a Horse and Felony Larceny do Burglary Sacrilege Rape Manslaughter Felony Larceny Horse Stealing Larceny Horse Stealing Larceny Arson Horse Stealing Larceny do Manslaughter Larceny Arson Horse Stealing Larceny Arson Horse Stealing Larceny Arson Horse Stealing Larceny do	February 15, 1848 January 14, do	Four years. Seven do
99	15. 15. E. F.	• •	Mary Ann Lavery	Montreal		z4, ao	Life.

ŝ																																											
e years	ဝှ	ę o	e do	ç	2	3 -	9	දි	9	<u>ج</u> ا		-	_{දි}	g	e do	qo	ф		3 -6	3 -						ф	ę	ဝှ	ခု	ф	оþ	4	3	ф	ф	ф		9-5	2	3 -5	3	Three years	3
Three	Five	و م	Three	<u>ئ</u>	- 5	-	မှ	- 8	چ -	چ ا	3 4	음 -	Four.	දි	Three	g -	g L	-6	3 -6	3-	9	Five	Three	දි	op	ф	g -	op	qo —	g G	ဍ		} 	ф	op	g g	ę	<u>ا</u>	-	3 -{ 	T.ife	Three	5
8	:	:	G		:	:	:	:			:	:	:	:	:	:			:	:	:	:	:	:	:	: œ	G	:	:	:	:		:	:	:	:		:	:	:	:	:	٠
\vdash		ф	1840				දි	දි	ç	-5	3 -	율,	응.	පි	දි	ဝှ	မ	5	3 -5	₹,	음	ခ	ခ	ф	ф	1848	1849	ф	မှ	ф	ф	4	₿	၃	ф	ф	٩	9-6	- 5	3 -6	3	1849	5
હુ	29	8	JC	_	2	}.	පි	ę	5	-5	j r	ດົ	٠,	දි	12	g,	မှ	ξ.	3 6	ţĵ,	පි	မှ	<u>2</u>	ф	၃	25	21.	`ဗိ	າຕ໌	13	G	10	10,	ф	ဝှ	ф	٦	2	00	3 5	ŧ,	6	5
November	qo	qo	January	Pohmary	- OP	€,	9 —	op —	do-) P	3.	April	ဓ	op	op	qo	- Go	d d	9,6	3,	99	ф	ę -	qo	qo	December	April	,qo	May	January	op	To bear	rentary	op	ф	ф	March	Anril	J.	9 6	9	Мау	May
Larceny	op .	op	op	Steeling in a Shon	do do		Stabbing to do grievous bodily harm	Stealing in a Shop.	do do	Runchant	T might y	Larceny	op	op	Stealing Money	do Wheat		do Blankote	٠.	Trafcelly	op	Horse Stealing	Larceny	Forgery	Horse Stealing	Larceny	Horse Stealing	do do	Felony	Larceny	ф	Assault with intent to do grievous bodily	harm	Stealing a Gelding	do do ob	do a Mare	nin.	•••••		On Or	Window	Mealing	
Niagara	Gore	Wellington	Johnstown	Quebec	do		go	op	do	do.	AF THE STATE OF TH	Midland	op -	ор	Gore	op	do	do.	Midland	andamia	go ,	op	qo	Johnstown	do	Home	do	Niagara	Dalhousie	Montreal	op	op	do	op	do	op	ပို	op op	do do		do de	Brock	DIOCES
Wells	nun	John Reynolds	William Ayris	James McKenna	David Connor	Tr. Tar.	Thomas Wright	Andrew Farrell	John Clarke	Daniel Molly	Transfer Alloway	Morris Coleman		ilson	Masterton	Joseph Johnson	John Johnson	Robert Thomnson	Loores Coffeed	Ucorge Duality	VIIIIam Kansnaw	John Chrissler		William Hart	Jules Deschamp	suun	lie	Ifgang Gabbart	riffin	Patrick Connoly	Jean B. Nantel	François Lapont	Jean Lapont	Joseph Paquet	Henrick Keering	William Anderson		Edward Weir	Margaret Holly		hatter K Morris		mm
<u>: < </u>	7	<u> </u>	<u>د</u> :	-	<u> </u>	!	:	7			<u> </u>	= -	<u> </u>	<u> </u>	<u>်</u>	 :	_	Pr.		:	:	<u>:</u>	<u>*</u>	<u>~</u>	ا :	=	=	<u> </u>	<u></u>	!!	<u>~</u> :	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u></u>	-	1	<u> </u>	<u> </u>	<u>۳</u> ر		·
op ,	ခု	ဝှ	1849	þ	٩	3 -	g,	ခ္	ဥ	ج	<u>ئ</u> ڊ	္ပ	පු ,	ဓ	ф	do	ф	٩	3 6	3 -	율,	용.	qo	ф	දි	q,	ဓ	ф	ф	မှ	ဓု	ф	ę	ģ	ဓ္	ဓ	و	ခု	٩	3,5	<u>ء</u> ۽	چ	ą
29,												ų i													g Q				ထ					op op				3.8				38	
	nber						g,	9	op op	do do		April		op Op	do 1	op op						og ,							Мау													do 1	

===		
d.)	TERM.	Five years. Four do do Life. Five years. Life. Three years. Five do do Seven do do Seven do do Five do do Five do do Five do do Five do do Three do Go do Three do Go do Three do Go do Three do Go do Three do Three do Three do Go do Three do Three do Three do Go do Three do
s.—(Continuec	WHEN TENCED.	11, 1849 do
3Y, &	SEN	May do d
CONVICTS remaining in Confinement at the PENITENTIARY, &c.—(Continued.)	CRIME.	Horse Stealing do do forgery Murder Felony Rape Larceny Forgery Horse Stealing Manslaughter Rape Od do
remaining in C	DISTRICT OR UNTY.	Gore do Talbot Niagarra Victoria Gore do do do Newcastle do Midland Gore do Niagarra do do Montreal do do Johnstown do do do Johnstown do do do Johnstown do do do do Johnstown do do do do Johnstown do
Jo	NAME.	George Bamberry William Lohnson William E. Eccles Chris. Guntner Alexander D. Matthews William Dill Rose Bradley James McConnell William Young Partick Foley George Brooks William Reilly James Holland John Ma'oney George Rieey George Rieey George French Mary Glennon Eliza Macdonald Samuel Lemon Toussaint Provost Edouard Mocquin Robert Hastings James Clarke Robert Johnson John McCawley Benjamin Babcock Samuel McConkey Genard McCawley Genard McCawley John McCawley Genard McCawley Genard McCawley Benjamin Babcock Samuel McConkey Genard Backwith James Dalton
RETURN	(VED.	######################################
	RECE	28. 28. 28. 29. 29. 29. 29. 29. 29. 29. 29. 29. 29
	WHEN RECEIVED	May do d

	දි	3 -5	:	Simon Gagnon	Montreal	Larceny		October	30, 1849	:	op.	do
Section Sect	3,5	•	<u>:</u>	um Diown		ور م		ඉ,	မှ	:	×.	qo
Second	9	٠ ،	9	eorge Dalcour			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	8 (23, do	:	hree	qo ,
S	op	•	-	ean B. Allard	go.	g ç		9.6	, 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 5	:	g0	đo
do	ç	•	د ا :	ames Humphreys	op	op		3.5		:	3 5	9,0
do	ç	•	:	oseph Matthews	qo	op		3-6	ئے ج	:	3 -5	9.6
Home	දි	•	<u>ပ</u> :	yrille St. Jean	do	do		9-6		:	3,-5	3 6
Home Arson Ao Ao Bu Borged Note Borged	ද	•	<u> </u>	nis Jelicour	qo	Larceny		9.5		:	3 6	9,5
Contact Cont	දා	•	<u>9</u>	eorge Rowantrec	Home	Arson		3-5		:	3,5	9.5
The content of the	ф	•	<u>ပ</u> :	harles Stone	do	Uttering a Fore	red Note	November		:		9.5
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	ф	•	<u>٦</u>	oseph Montgomery	ф	Forgery		op		:	g -5	9-6
John Thomas O'Neil do do do do do do do d	ခု	•	<u> </u>	ames Missett	do	House-Breaking		9-6		:	pron	3.5
William Britton do	ф	•	آ :	ohn Thomas O'Neil	do	qo qo		9-5		:	3	9,5
Robert Liddell do Burgary do do do do do do do d	ф	•	<u> </u>	Filliam Britton	ф			op -		:	hree	3,5
James Scott do	දි	•	<u>#</u>	obert Liddell	do	>		op op		:	1110	g e
Patrick Henderson do Borgery Bather Stinson Mailand Larceny Marker Stinson Mailand Larceny Marker Stinson Marker Home Marker Home Marker Home H	ခွ	•	اة :	ames Scott	do	, op		9-5		:	hree	3,5
Mather Stinson Midland Larceny Gore Rape Bape Bape<	ဝှ	•	<u>라</u>	enderson	do	Forgery		9-5		:	2000	3-5
Lewis Miles Gore Rape Rape Robert Revels Home Murder Humbercy Guest Home Murder Hastings Larceny Go Go Go Go Go Go Go G	Ą	•	<u> </u>	inson		Larceny		<u>.</u>		:	hree	3 -5
Home Murder Larceny January 16, 1850	ġ.	•	<u> </u>			Rape		}	()		3 9	3
Hastings Larceny January 16, 1850 Wentworth do	ဝှ	•	<u>#</u>			Murder					ع د	
Wentworth do	1850	•	<u></u>		Si	Larceny		January	: -	:_	hren v	Sare
Middlesex do do do do do do do d	ခု	•	: :	uc	Wentworth	do		do	•	; ;	OM.	do
Middlesex do Horse Stealing do 17, do do do 17, do do do do do do do do	ද	•	田:	one	ор	do		qo				op op
Middlesx Midel M	응.	٠	<u>∍</u>	rson uost	:	op		qo		:		do
York Larceny do do 12, do do do 22, do do do do do do do do	용,	•	<u> </u>	each		Horse Stealing		qo		:		do
do do do do do do do do	응 :	•	<u>ة</u>	frie	•	Larceny	•••••••••••••••	op		:		do
do do do do do do do do	3.	•	<u>ء د</u>	naries Smith		op		op -		=		do
do do do do do do do do	9 ,	•	<u>.</u>	eter Stirrup		op		op		:		do
Murder do Murder Murder do do do do do do do d	9 4	•		enry williams		op		qo		:		do
The content of the	9 2	•-	5	H.	op op	Forgery and Ho	orse Stealing	op		<u>:</u>		op
April April April April April Booth April Booth Bastings April Booth A	9 6	•	žĒ	•	α ₀	Murder				<u> </u>	ife.	
Frontenac Larceny April 9, do	3 -	•	<u>- </u>	:	Inepec	Intending to	පි	Rohmary			hron w	dogo pro
Prontonac Larceny Prontonac Carceny April 9, do Three Three do do do do do do do	3 -	•	4 0	i	op ,	harm .				•	2	att is count.
do do do do do do do do	မှ -	•	<u>Ž</u> F	:	rontenac	Larceny		April		:	hree ye	ars
ckson Hastings 40 3, do do do do 10, do Five Iahon do Iarceny do do <t< td=""><th>္မွ</th><td>٠</td><td>=1</td><td></td><td>op</td><td>op</td><td></td><td></td><td></td><td>-:</td><td>ફ</td><td>op</td></t<>	္မွ	٠	=1		op	op				-:	ફ	op
Ivelle do do 10, do Five Inhon do	දු ,	•	ă l		lastings	Obtaining Mone	y falsely	qo		:	op	ol
fahon do	දු	•	<u> </u>	Ivelle	fiddlesex	go op	op	ф		E	ΙΛC	Jo.
	ခွ	٠	3	mes McMahon	op	Larceny		op		:	ą	9
	•		_			•		,			i	

		RE	T.	RETURN of CONVICTS	remaining in C	CONVICTS remaining in Confinement at the PENITENTIARY, &c.—(Continued.)	IV, &c.—(Continu	ed.)	
WHEN RECEIVED	REC	Mary I	ED.	NAME.	DISTRICT OR OR TY.	CRIME.	WHEN SENTENCED.	H	TERM.
THE S A S S S S S S S S S S S S S S S S S	\$.50 \$.50 \$.50 \$.50 \$.50 \$.50 \$.50 \$.50	1820		Clara Henderson Ellen McCallum Thomas Kneeshaw Francis Kelly James McNamara James McNamara James Hall Lauvent Gagnor Michael Coleman Mehon St. Thomas George Rice John Robb Peter Morrison John Quegan Charles Carpentier Edward Allen Eliza Clarke Matthide Brisson John S. Jones Matthide Brisson John S. Jones Fliza Wilson Sarah Clements Richard Taylor Charles Toussaint Peter McNaughten James Richalan	Middlesex Leeds Montreal do	Larceny do do do do do Stealing from the Person Stealing from a Shop Abduction Larceny do Stealing in a W. House Felony Larceny do Robbery Larceny do Robbery Larceny do Robbery Larceny do Robbery Larceny Manslaughter Rape Forgery Manslaughter Larceny	10, 1850 30, 46 30, 66 66 66 66 66 66 66 66 66 66 66 66 66 66		ර්දිය දිය සිට
-8-8-8- ⁻		'	::::	John Williams William Crosby James Blatchford Jesse Tillctson	Frontenac Wentworth do	do do Robbery Larceny	May 29, do April 9. do May 23, do April 9, do	do Two Three	တ် တို့ တို့

									5		,												-														
. 6.	දි දි	ф	දි -	용,	운,	ခွ			en Ve	•	Vears	ob	op	qo	ę	do	qo	do	qo	ф	qo	ф	qo	qo	ф	ф	ф	qo	ф	qo	ę	qo	ф	ခု	ф	оþ	ę
do Five	Three	Five	ę E	Turce	Eight	Six	Life.	දා	Fourte	Life.	Three	ор	Five	Four	Three	ф	ę	ф	op	qo	ф	ဓ	Five	Three	Six	Four	Three	Four	Five	Four	qo	Three	ф	ဝှ	g -	ę	ģ
:	: :	:	:	:	:	:	:	•	:		-	:	:	:					;	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
ခု မှ			දි ,		පු .	ခ		1850	ę	•	185(ф	ဝှ	ę	ဝှ	ф	ဝှ	မှ	ဝှ	ဝှ	ဝှ	ද	ခု	ф	ф	မှ	ခု	දි	ဝှ	ဌ	දි	ဝှ	ф	မှ	දි	ą	ą
1,00	ŝ	29	_{දි}	용.	용.	පි	:	4	ફ	:	4	· 6	ූපි	ခှ	တ	-မွ	19.	13,	19,	9	දි	19,	25,	15,	11,	ф	12,	දි	දි	ခ	ခု	23	15	දි	ę	ą	29
do Mav	ę	op	දි ද	g,	op,	ф	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	June	op	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	July	ģ	qo	qo	qo	do,	ည	qo	ę	qo	qo	August	September	October	ф	qo	qo	сp	ф	ф	qo	qo	qo	qo	qo	op	August
			:	:	:::::::::::::::::::::::::::::::::::::::	::		•		:			:						:		:		:	:	:		:::::::::::::::::::::::::::::::::::::::			-::::::	:	:	:	:			
		:		:		<u>α</u>				:																	: : : : : : : : : : : : : : : : : : : :							:	:		
	٥			risn			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •								je.		W(in a House			rder			•				• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		50	:		ŗ		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	ž	;
Felony Horse Stealir	Larceny	Arson	Forgery	Intent to Ka	Forgery	Larceny	Murder	do	.:	Rape	Larceny	 op		op	Horse Stealing	op op	Stealing a Cow	do in a	Larceny	. : 	Intent to Murder	Robbery	Arson	Larceny	op	Forgery	Larceny	Burglary	Arson	Horse Stealing	do do	Larceny	Manslaughter	Felony	do	Sheep Stealin	Larceny
			:	:	:::::::::::::::::::::::::::::::::::::::	: : : : : : : : : : : : : : : : : : : :	mberland	orough	:				:		Sex		lac.	5				:		nac	:::::::::::::::::::::::::::::::::::::::		т п	:::::::::::::::::::::::::::::::::::::::	:	:	:	Northumberland	:	:			
York do	දි	စု	ခွ	8-	용.	පි	Northur	Peterboroug	မှ	Huron	Hastings	Frontenac	qo	ф	Middlesex	op	Montrea	Ouebec	ф _,	ę	ф	ဓ	Simcoe	Frontena	Leeds	qo	Lincolr	දි	ခု	ခု	ဓှ	North	Essex	ф	qo	op	York
		:	:				•		:	:			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			-					:	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •				:::::::::::::::::::::::::::::::::::::::	:	•••••	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			:		:::::::::::::::::::::::::::::::::::::::		J	
Smith	ing	vis	Thomas McPherson	nawen	:: :::	Smith	cLean.	lesbury	een	ry	unsolas		6	urray	, :	llerv	ièrie	gouis	ice		::- us	cDade	us	onnelly	lson	ndd	rer	Wormly	filler :	nthony	:	ohnston	avid	berd	ding	therspoor	brick
Alexander Owen Farle	John McKi	. Samuel Da	mas M	acts Ca	Jacob Young		William M	Edmund Alesbur	George Green	. George Can	Amanda G	. Ann Adair	Alice Boyle	mah M	Mott Hill.	Sidney Mullery	Felix Carrièrie	Louis Burgouis	l'homas Ri	James Bur	John Wels	Charles Mo	Mary Loft	Bridget Donnelly	Henry Wil		``	Moses P. V	William M	William An	John Moir	William Jo	Andrew Da	James Hubberd	Henry Harding	un Wel	Mary Lamb
Ale	John	Sam	ol i		ည္က (၁	Ale	M	Edn	Geo	Geo	Am	Ann	Alic	Han	Mot	Sidr	Feli	Lon	[]	Jam	Joh	Cha	Mar	Bric	Hen	W.	Joh	Mos	¥.	W	John	Wil	And	Jam	Hen	Hira	Mar
: :		:	:	:	•	٠	:	:	:	•	•	:	:	:	:	:	:		:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
	දි		දි														do.		දි			ф ф								မှ					පි		
ල් දි	දි	දි .	_{දි}	용,	용,		Ħ	þ	12,	18	9	පි	ę	ခ	133	-ç	23	47	ę	දි	පි	2	10	15	එ	දි	13	දි	එ	දි	දි	42	දි	. 9	පි	ခု	26,
June	·유	ф.	용 -	g ,	용.	9	ę	o p	op	ą	July	.e	ę	op	ę	ę	ę	[u]v	, දි	o p	දි	August	Actober	ဓု	ф	ද	දි	ę	ච	ę,	ə	ę	운	ද	ę	용	දි

A. 1852.

		- A
	TERM,	Years Cens. Cons. Co
d.)	F	Three years do do do do do do do do do livo do do Three do do Three do Hour do do Three do Four years Four do Three do do do do do Three do Three do
inue	D.	
Com	WHEN TENCED	1830 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90
Ĭ	WHEN FEN	
RY, &c.	SENT	July Coctober
f CONVICTS remaining in Confinement at the PENITENTIARY, &c.—(Continued.)	CRIME.	Larceny do Assault to Disable. Larceny do Horse Stealing Larceny Horse Stealing Larceny Horse Stealing God do do do do do do do do Horse Stealing Killing a Cow. Bigamy Horse Stealing Rape
remaining in C	DISTRICT OR UNTY.	York do Middlesex do Three Rivers Frontenac Montreal do
RETURN of CONVICES	NAME.	Mary Ann Stevenson Esther Bandadge Edward C. Toles Lilas Green David Fox James Lindsay Henric Martell James Young Thomas Owens Alexander Guertin Constant Dupuis Joseph Katenontu Paul Gredit Vital Legris Vital Legris Joseph Katenontu William Sampson John Coots Joseph Matteau Joseph Modallum George Williams Joseph Modallum William Walker Joseph Matteau John Catreal Joseph Mattere Joseph Mattere
ETU	ED.	
2	CEIV	130 130 130 130 130 130 130 130 130 130
	RE	ස සිදුපිදිස් පිදුණ පිදිදිස් පිදිදි පිදිදි පිදිදි පිදිදි පිළිදි සිදු පිදිදි පිදිදි පිදිදි පිදිදි පිදිදි පිදිදි සිදුපිදිදි පිදු පිදිදිදි පිදිදි
	WHEN RECEIVED	October Se se

									•																							
ද ද ද	vears.	မှ.	පි ද	3,9	ද	ф	ද ,	දි දි	9	qo	ф	ф	ф	ද	ф	ф	စ္	op	ු ,	္	မွ,	္ပ	ද ද	9 6	9 6	3 -5	3 -	8 5	3 -6	3 -	3 -9	ရှ
do Five Ten		•	hroo	g op	Five	Three	op,	g -{	on.	Three	qo	ф	qo	ф	ф	စု	Seven	TVe	Three	ight	Lhree	176	ဌ	Linree	3 6	3,5	3 -	9 9	3 -5	3 5	3 <u>2</u>	Seven
:::	===	: :	:	-	=	=	•	:	: :	-	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	-	:	$\overline{\cdot}$:	:	:	:	: ;	:
දිදිදි	ද ද	පු.	9 2	g op	ф	ဝှ	දු ,	දු ද	3 8	ф	ф	ф	ф	ဝှ	ф	දි	ခု	မ	ද,	၃	දු ,	ු ද	용.	9 2	3 -5	3 -5	3 -	9 6	3 - 2	3 2	9,8	မှ
1.65 64	දි -	E	, 1,	-4	ົນດົ	က်	ද ,	9 ද	3 8	ę	ф	က်	Ġ,	4,	25.	မှ	15,	ခု	දි	ςή,	6, ,	දි ,	용-	9 2	of f	3 -5	3 -	8 2 2	20	o H	25,	26,
අ අ අ	ද ද	유,	do	April	ခြ	February	ද ද	දු ල	3 6	qo	qo	April	op	qo	March	qo	April	op G	op ,	op,	op,	op,	op ,	ao Tanasa	oanaary do	9,5	9 -	OD V	ander Po	9 6	3-8	දි
orying with intent to	do do do Larceny	Felony	Kape	tealing		Larceny	••••••••••••••••••••••••••••••••	House Steeling	Burgary	op	do		op			Bigamy	Larceny	op	op •	Larceny and Arson	op '	Arson	ф	rorgery	Liarcenty	do do		Sneep Swaling	do	Chaling from a House	Assault with intent to Rape	Shooting with intent to Murder
do do do	op	Prince Edward	York	Prince Edward	Norfolk	York	op	do	g e	op	do	do	ор	Northumberland	Lincoln	op	Frontenac		op o	Oxford	Wentworth	op	go	0mg	Auence			00 P		Nowthimborland	Haldimand	Hastings
Antoine J. Martel	William Jones	nes		Alexander Preston	ggan	Jane Ward	John Mateer	Toba Archyold	John Blakenev		Julia Connolly	John Crawford	:	:	William Hogden		Mary Monaghan	John Carroll	James Woods	Peter Terry	Robert Parker:	James Barlow	Morgan Harman	Hugh Howe	Valuatio Dain Duy	Casmere Simand	Transfer Dilliana	Nanology Simend	Tohn Whitmone	Thomason Humble	Joseph Harding	William Young
:::	:::	:	:	: :	:	:	:	:		:	:		:	:	:	-:	:	:	:	:	:	:	:	:	:		:	:	:			:
육육육	ද ද	용.	9 194 194	ရှင်	do	ф	၃	දි දි	3-5	දි	ф	ф	qo	မှ	တို	ę	ဝှ	ခ	ę,	දි ,	දි ,	ු ,	g ,	9 2	3 2	3-8	3 -	8 -5	3 -	3 -	9-8	දි
දි දි දි								မှ မ	3.5	q	d o	ę	ခု	දි	12,	ę	ခု	ခ	ළ,	දි	Š	පු ,	ဗို	9 8	5,4	3,5	3	9 -6	3,8	3 -	3,8	ę
පි පි පි	දිදි	ප	December	April	ę	Ą	ද .	8 -6	3-6	ච	ig g	qò	-g	qo	ဓ	op op	ခု	op G	ුදු ,	පු .	ළ .	9 ,	용.	9 4	9	3,5	3 -	9 6	9 6	9 4	9-5	අ

RETURN of CONVICTS remaining in Confinement at the PENITENTIARY, &c.-(Continued.)

TERM.	Three years. do d
	H H H WEEL ZEE
6.0	8831 8851 899999999999999999999999999999999
N A C	
WHEN N T E N C E D	¥ෑසි පිපිපිපිපිට කැඩ් : දැපිපිසින් පිපිසින් පිපිසින් පිසින් පිසින් සිට
SENI	January March do
	함 : : : : : : : : : : : : : : : : : : :
	8
五	
CRIME	Shoj
C 1	ling.
	Marching Geld Gold Gold Gold Gold Gold Gold Gold Go
	Ny Steam Ste
	Larceny do do do Stealing a Mare do a Gelding Larceny do Murder do Go Burgary Forgery Forgery Forgery Larceny do do Go Stealing from a Church do
DISTRICT O U N T Y	
DISTRICT OR UNT	
DIS	Montreal do co do co Carlton York Go do co
0	Mood of the control o
A M E	wyre wyre to the state of the s
	nuthier afebyre er gill chanan yant ercches rris ellier hutts Xilliams Yilliams Akonror Sicklis Sicklis serin orran Russel wson aud aud aud aud serin Evans son Evans son Kullen. gis ris
z	A Gamer of G
	Joseph Gauthier. Magloire Lafebyre Louis Baker James Magill François Dubé Robert Buchann Charles Bryant Antoine Deroches Sophie Harris Jean B. Tellier William Shutts Antoine Lacoste Williams Shutts Antoine Lacoste William Shutts Antoine Lacoste William Stander James L. Sicklis Cheeley Valentine Villiam Perrin Eichard Morran Cathenine Russel James Hewson Richard Paul Bridget Maloney John Hinds Alexander Evans John Dawson John Dawson John Dawson John Dawson John Dawson John Dawson John Drew
IVEI	1821 1821 999999999999999999999999999999
RECEIVED	1,6969696969696969699999999999999999999
EN	
W HEN	රුදි ලිසි ලිසි ලිසි ලිසි ලිසි ලිසි ලිසි ලි
, ,	

		_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_		
						op								දි		
	-	g,	ဗ	ф	ę	දි	ę	ф	දි	ę	Six	I _W o	Phree	.		
	-	:	:	:	:	:	:	:	;	:	:		-:	;		
	4	3,	9	ф	ę	දි	ę	ę	ф	တ္	ф	එ	မှ	ф		
	7	3,	g	မှ	ę,	දි	Ą	11,	ф,	12,	15,				•	
											nber		aber			T.
	4	3	8	ဗ	ද	ę	ခ	දි	မှ	ဝှ	September	July	September	July	ı	TIGNOCULAR OF C
		-	:	:	- <u>-</u> -	:	:	:	-:	:	<u> </u>	<u>-</u> -	<u> </u>	<u>-5</u>		
		:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:		V V
		:	:	:	:	:	:	:	rein	:	:	:	:	:		5
		:	:	:	:	:	:	:	the	:	:	:	:	:		R
		:	:	:	:	:	:	:	aling	:	:	:	:	:		۶
		:	:	:	:	:	:	erso	d St	erso	:	:	:	:		
		:	:	:	:	:	:	he F	g an	the I	:	:	:	:		
		:	::::	:		ď.	op	mo.	zakin	rom	:			attle		
					Ĭ.	ing a	•	# .	e pr	ing fi	any.		ď.	ing C		
	ę	2	3 -	g,	용;	Stealing an Ox	පු ,	ි . පි .	Hom	Stealing from the Person	·· (Larceny	8	Bigamy	Stealing Cattle		
			:	:	:	:	$\overline{\vdots}$:	:	:	:	:	:	:	-	
			:	: : :	:	:	::::	:			:	:	ers.	:		
				٠	•		•	•		•	WOLL	Ė	KIĀ	:	1	
	ද	ď	7	3 -	පු ද	9 -	3 ,	g ,	을 ,	9 8	wentworth	8	Turee Kivers	COLK		
•	:	-	-	:	:	:	- -	:	:	:	:	:	:	:	-	
				:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:		
	a	:	Hiam Greenry	٠ :	artes Oregory	1	orh Benchem	chii Deadchamp		: 1	mas ruzgionon	had Charhoness	חבמו	:		
	arles Sheehan	nes Mullins	10001		50		7	ALCH The	namo P.Y.	une Facility	100	o dans	44.00	in the		
	ss Sh	Mu	E C	ان د	3 2	7 T	2	֓֞֝֞֜֜֞֜֝֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֡֓֜֜֜֓֓֓֓֓֡֓֜֝֡֓֡֓֡֓֡֓	1	daes Dane	3	בי בי	5 1	mas mearn		
	hark	ames	Villia	1	Trans.	Norho		doco.	o ir k		Como	200				
•	<u>:</u>	<u> </u>	Δ		:	: 2	:	: 0	? =	<u> </u>	:	:	:	-	-	
	op	දි	þ	-6	3.5	3,5	3-5	3 -5	3 -5	3.5	3.5	3.5	3,5	3		
	ę,	ခ	g	Ę	3-8	3 -6	. -5	3 -5	3.5	3 7	1 6	8	16	Ž.	1	
										har						
	. 8	ခ	Ş	ę	3.	ę	. =	-	3-8	ign of	. .e	Ę.	.	}		
				٠						ď)				ł	

D. Æ. MACDONELL,
Warden, Provincial Penite

ROVINCIAL. PENITENTIARY, 18t October 13

D.

RETURN of MILITARY PRISONERS received into the PENITEN-TIARY, during the year ending 30th September, 1851.

WHEN	REC	EIVE	D.	NAME.	SENTI	HEN E N).	TERM.
October do	2, do 3, 7, do do 8, 11, 12, 20, do do do do 16, do do 22, do 22, do 28, 30,	EIVE 1850 do		Edward Keenan. Edmund Aylesburg William Rogers David Hawkes Joseph Reid William Everett. George Midgley James Trotter Cadwalder Pugh William Shields Thomas Gough Joseph Williams William Martin James Welsh Alexander Cormack Bernard Guigan John Wood David Webster Valentine Wilson Thomas Harper Richard Starmere Thomas Garven James O'Brien James Tyrell Henry Voss Patrick Carbury John Fallowfield Joseph Hastings John Meyes Robert Jeary Roderick McGregor John Meyes Robert Jeary Roderick McGregor John Geddes William Lane Richard Sutt Charles Butt Thomas New	October do do September do do October do	1, do 3, 5, 6, do 7, 10, 9, 5, 8, 22, 6, 121, 7, 13, do do 14, do do 2, do 21, 7, 9, 8, 7, 11, 17, 123, 26, 7, do do do 2, do 21, 7, 9, 8, 7, do do do 2, do 2, do do do do 2, do do 2, do do 2, do	C E 1 1850 do		TERM. Thirty days. 168 do 351 do Two years. do do do Forty-two days. Thirty do 336 do Four months. Six do One year. Two years. 336 days. Seventy-four days. Fifty-two do Eighty do Twenty do Forty-two do Forty-two do Compare do Thirty do Twenty do Forty-two do Forty-two do forty do Forty-two do forty do Forty-two do forty do Forty-two do Twenty-eight days. Forty-two do Twenty-two do Twenty-two do Twenty-two do Grey-two do Twenty-two do Twenty-two do Twenty-two do Twenty-two do
do do do do do do do do	do 7, 14, 16, 23, 25, 30,	do do do do do do do		William Young Thomas Snape John Laughlin Henry Pellett John Johnson William Johnson Valentine Pilmer Samuel Tribe	do do do do do do do do	do 7, 14, 15, 23, 24, do	do do do do do do do	• •	do do Thirty days. Forty-two days. Six months. Eighty-three days. Thirty do do do do do

RETURN of MILITARY PRISONERS received into the PENITEN-TIARY, &c.—(Continued.)

					,		-		
WHEN	REC	EIVE	D.	NAME.	SENT	HEN E N (TERM.
February do do do do do March do	8, do do 11, 15, 6, 11, 19, 2, do 25, 6, 3, 5, do do do 9, do do do 11, 15, do 6, do do 2, do 5, 15, 16, 23, 4, 28, 2, 2, 28, 2, 3, 3, 4, 5, 6, 6, 6, 6, 6, 6, 6, 6, 6, 6, 6, 6, 6,	1851 do		Richard Brown John White Charles Martin John Johnson William Weir John Donaldson Samuel Heasman Samuel Geddirige Edward G. Pritchard Philip Grimes Roderick McGregor Denis Vercher David McRoberts Robert Burman John Ferguson Robert Fleming John Everard Isaac Cates James O'Brien Edward Paterson George Lamb George Collins Edward Kennor Richard Ball Joseph Eleock John Williams William Moore Donald Mustard John Riggett John Austin William Young William Punt Stewart Glass Charles Butt William Pratt James Maloney William Pratt James Maloney William Pill Henry McCaffery John Bell James Dikie	SENT February do do do do do March do	Y, do 5, 8, 5, 6, 7, 8, 2, 19, 2, 14, 6, 0 5, 0 9, 7, 8, 0, 2, 0 14, 15, 0 23, 0 29, 2, 8, 4, 225, 6, 7, 2, 10, 2,	E 1851 do		Forty-two days. do do 168 do Six months. Forty-two days. Thirty do Eighty-four days. Forty-two do Eighty-four do Forty-two do do do 112 do Eighty-four do Forty-two do Thirty do Twenty do To do do Thirty do Go do Thirty do Forty-two do Control do Forty-two do Thirty do Control do Forty-two do Control do Contr
do	do do 6, do do 7, do do do 10,	do do do do do do do do		William Hill James McNee. Thomas Battle Henry Clifford William Weir Alexander McLean John Gravatt John Mayes Simon Cannon Angus McDonald	do April June do do do do do do do	13, 17, 5, do do 6, do 7, do 23,	do do do do do do do	•••	Fifty-six do Eighty-four days. Thirty do Forty-two do do Twenty do Twenty-eight do Forty-two do do do Eighty-four do
do do do do	13, 17, 21, do do	do	••	Hugh Shaw Thomas Conroy John Nelson William Hope Edmund Paterson	do do	11, 7, 20, do do	do do do do	• •	do do 112 do Twenty do do do Forty-two do

RETURN of MILITARY PRISONERS received into the PENITENTIARY, &c.—(Continued.)

	سنجد								
			:		w	HE	N		
WHEN	REC	EIVE	D.	NAME			~ ~ ~	_	TERM.
					SENT	ΕN	CEI	٠.	
							·····		
June	21,	1851		John Ross	June	21,	1851		Thirty-five days,
do	23,			Charles Hough	do	12,	do	٠.	Thirty do
do	24,	do		Christ. Riggs	do	24,	do		Forty-two do
do	do	do	• •	John Thompson	do	də	do		do do
do	do	do	• •	William Hardman	do	19,	do	• •	112 do
do	do	do	• •	Thomas Murray	do	23,	do	• •	Eighty-four do
do	26,		• • •	William Gibson	do Tala	25,	do	• •	Thirty do
July	4,	do	• • •	Thomas Finn		3,	do	• •	do do Forty-two do
do	do	do	٠.	William Thomas Michael Dowley	Juno	do 26,	do	• •	Four months.
do do	do	do do		Thomas Harper	do	27,	do	• •	Two years.
do	5, 7,	do		Thomas Shields		4,	do	• •	Forty-two days.
do	8,	do		James Hanlon		7,	do		do do
do	10,	do		Thomas Fidler		30,	do		Eighty-four do
do	11,	do		Thomas Fox		2,	do		730 do
do	19,	do		Samuel Moore	do	16,	do		Forty-two do
do	do	do		John Monroe	do	18,	do		do do
do	do	do		Edmund Alesbury	do	21,	do		do do
do	do	do		Stephen Clint	do	do	do		do do
do	22,	do		John Brown	તી૦	17,	do		Eighty-four do
do	28,	do		Alexander Cormick	do	28,	do		168 hours.
do	31,	do		William Silcock	do	31,	do		Twenty-eight days.
August	1,	do	• •	Richard Wright	do	28,	do	٠.	Thirty days.
do	do	do	• •	Robert Stephen	do .	29,	do		Forty-two days.
do	4,	do	• •	George Cox	do .	15,	do		Two years.
do	5,	do		Henry March		2,	do	• •	Twenty days.
do	do	do		Joseph Osbam		7,	do		336 do
do	, ⁶ ,	do	• •	Edward Seath		5,	do	• •	Forty-two days.
do	do	do		Strode Curtis	do do	do	do do	٠.	l do do Thirty do
do do	9,	do do		Patrick McGuire	do	7, do	do	• •	Forty-two do
do	do do	do	• • • •	Robert Dore	do	do	do	• •	do do
do	do	do		Isaac Madely	do	9,	do		do do
do	14,	do		John Ferguson	do	13,	do		do do
do	16,	do		William Kimble	do	12,	do		do do
do	do	do		William Ironfield	July	25,	do		336 do
do	20,	do		William Birkett	August	19,	do		Forty-two do
do	do	do		John Harrold	do	16,	do	٠.	Fifty-six do
do	23,	do		James Warrener	do	22,	do		Forty-two do
do	do	do		Richard Reading	do	21,	do		Four months.
do	do	do		William Shields	do	do	ιlo	٠.	Six do
do	24,	do		James Cook	do	23,	do	• •	Eighty-two days.
do	26,	do		John Bell	do	27,	do		Forty-two do
do	do	do	•••	James Smith	do	22,	do	٠.	do do do do
do	do	do		James Pay	do do	25,	do do	• •	
do	do	do		William Brown	do	23, 26,	do	••	Eighty-four do Forty-two do
do	28,	do		John Hope	do	28,	do		do do
do	30, do	do do		George Bowick	do	do	do		do do
do do	do	do		Samuel Hogger	do	30,	do		Twenty-one do
September		do		James Styles	September	3,	do		Thirty do
		do		Patrick Carbury	do	do,	do		Forty-two do
do	do	do	!'	Thomas Chambers	do	1,	do		Thirty do
do	do	do		John Waterson		20,	do		168 do
do	5,	do		John Stewart		3,	do		Forty-two do
	,		- 1		-	•		-	

RETURN of MILITARY PRISONERS received into the PENITEN-TIARY, &c.—(Continued.)

							,		
WHEN R	ECE	IVE	D.	NAME.	SENT	WHEN) .	TERM.
do d	do 10, 11, do 12, 18, do 20, 22, do 23, 25, do do do 27,	do do do		George Ruston John Reed John Riggett Henry Fletcher Philip Grimes Alexander Wilson Richard York John Wilson Bernard McColl William Ragan John Keeler Thomas Cheyne Stephen Urch James Mahoney Alexander Littleboy Edward Keenan Andrew Dunlop Patrick Teghe George Silvester	do d	er 5, 9, 6, 10, do 12, 13, 16, 19, do 18, 20, 24, 25, do do 15, 25, 29,	1851 do		Forty-two days. Eighty-four do 168 do Twenty-one do Forty-two do Thirty do Forty-two do Tity-six do Twenty-eight days. Thirteen do Forty-two do Fifty-six do Twenty-eight do Twenty-eight do Twenty-eight do Twenty-eight do Twenty-eight do Twenty-eight do Two years. 112 days. Twenty-eight days.

D. Æ. MACDONELL, Warden, Provincial Penitentiary.

PROVINCIAL PENITENTIARY, 1st October, 1851.

E.

RETURN of the MILITARY PRISONERS discharged from the PENI-TENTIARY, during the year ending 30th September, 1851.

NAME.	TERM.	DISCHARGED.	REMARKS.
John McWherter Thomas Forrister Andrew O'Neil Richard Jones Joseph Burnett Thomas Cotton Aaron Shelduck Alexander Russell William Mooney Joseph Osborne.	254 do 189 do	do do do November 26, do December 27, do January 4, 1851 do 29, do November 13, 1850 do 27, do	Removed. Removed. Removed.

RETURN of the MILITARY PRISONERS discharged from the PENI-TENTIARY, &c.—(Continued.)

N. A. N. D.	m m n	3.0	DIGGH		~ 1	7	DEMADES
NAME.	TER	W1 .	DISCH	AR	Cr E	ט.	REMARKS.
James Bryden	1 112 days	. 	October	17, 1	1850		
William Gowans	112 do		do	dó	do		
John McDermot	Six months		December	19,		• •	<u>.</u>
John Elliot					1851		Removed.
Henry Lee		• • • • • • • •	do January	do 29,	do do	• •	do do
Donald McCarthy		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	do	do	do	• •	do
William Jolliffe			October		1850		4.0
James Hanlon			do		do	٠.	
John Purcell					1851		Removed.
John Reed	do do		April	12,	do		Removed.
William Berkley					1850 do	• •]
William Vineer		_	November October	5, 7,	do	• •	
John Geddes			November	19,	do	•	
James Berry			October	24,	do		
John Johnston	Forty-two	lo	do	15,	do		
William Weir		lo	do	16,	do	• •	ļ
John Jones			February		1851	• •	1
Charles Read		do do	October do	19,	1850 do	• •	
Edward Keenan	1 -	lo			do	• •	ł
Edmund Aylesbury		do		16.	1851	• •	}
William Rogers	351	do	December	27,	1850	٠.	Removed.
George Midgely		do	November	16,	do		
James Trotter		do	do	7,	do	• •	
Cadwalder Pugh	886		September		1851 do	• •	
William Shields	Four months		do February	20, 12,	do	• •	ŀ
Thomas Gough	Six do		April	do	do		
Alexander Cormack	Seventy-four			18,	do]
Bernard McGurgan		do	do	3,	do		ł
John Wood		do	do	30,	do	• •	
David Webster Valentine Wilson		do	December do	1, 3,	1850 do	• •	
Thomas Harper	Fourteen	do	November	26,	do	• •	
Richard Staresmere	Thirty	_	December	12,	do		j
Thomas Garvin	Twenty	do	do	2,	do	٠.	1
James Dysart		do	do	29,	do	٠.	l
Thomas O'Brian		do	do	do	do	• •	
James Tyrell	Forty-two	do	do do	do 17,	do do	• •	
Henry Voss	do	do	do	19,	do	• •	
Patrick Carbury			January		1851		
John Fellowfield	112	do	March	17,	do	٠.	1
Joseph Hastings	104	do	do	19,	do	٠.	
Job Crummer	Forty		January	22,	do	• •	1
Edward SeithJohn Mayes	168 Forty-two		May January	26, do	do do	• •	ļ
Robert Jeary	Fifty-five	do	do	22,	do	• •	Removed.
Roderick McGregor	Forty-two	_	February	1,	do	• •	
John Geddes	do	do	do	5,	do		ł
William Lane	Twenty-eight		January	23,	do	٠.	
Richard Taylor			February	5,	do	• •	
William Bratt	Twenth	do	January	13,	do	• •	

Appendix (I.I.I.)

RETURN of the MILITARY PRISONERS discharged from the PENI-TENTIARY, &c.—(Continued.)

NAME.	TERM.	DISCH	ΑR	G E	D.	REMARKS
Charles Butt	Forty-two days	February	5, 1	1851		
homas New	do do	do	18,	do	٠.	
Villiam Young	do do	do	do	do	• •	
ohn Johnston	Eighty-three days	do	1,	do	••	Removed.
	Thirty do	do	4,	do	••	
ohn Laughlan	Forty-two do	do	28,	do	••	
Ienry Pellet	Six months	June	30,	do	• •	
Villiam Johnson		February do	21, 26,	do do	••	
amuel Tribe	do do do do	do	do,	do	••	
Richard Brown	Forty-two days		19,	do	• • •	· ·
ohn White	do do	do	do,	do		
Charles Martin	168 do	May	28,	do		Removed.
	Six months	do	1,	do		Removed.
	Forty-two days		27,	do		
	Thirty do	April	4,	do		
	Eighty-four days	May	28,	do	٠.	}
amuel Godderidge	Forty-two do	April	17,	do		
dward G. Pritchard	Eighty-four do	May	23,	do	• •	Removed.
	Forty-two do	April	28,	do	• •	}
loderick McGregor	do do	May	1,	do	•••	[
Denis Vercher	112 do	July	9,	do	• •	D
David McRoberts		May	1,	do		Removed.
	Forty-two do	do	4,	do	• •	ļ
ohn Ferguson	$egin{array}{lll} ext{Thirty} & ext{do} & \dots \ ext{Twenty} & ext{do} & \dots \end{array}$	April do	30, 22,	do do	• •	İ
Robert Fleming		May	3,	do	• •	
saac Cotes	do do	do	do	do	•	\
ames O'Brian	Forty-two do	do	15,	do	• •	
dward Peterson	do do	do	do	do		ł
corge Lamb	Thirty do	do	1,	do	٠.	Removed.
eorge Collins	Forty-two do	do	17,	do		İ
dward Keenan	do do	do	18,	do		
	Fifty-six do	do	1,	do	٠.,	Removed.
	Forty do	do	20,	do	•••	
	Eighty-four do	do	1,	do	• •	Removed.
Villiam Moore	Thirty do	do	12,	do	• •	D
	Twenty do	do	3,	do		Removed.
	Forty-two do	do	25,	do	• •	}
ohn Austin	112 do 168 do	August June	11, 18,	do do	• •	Removed.
	168 do Twenty-cight do	May	26,	do	• •	recinoved.
tewart Glass.	Forty-two do	do	23,	do	• •	
Charles Butt	do do	do	12,	do	• •	
Villiam Pratt	do do	June	24,	do	• •	
ames Maloney		do	18,	do		Removed.
Villiam Hill	Thirty days	do	21,	do		
Ienry McCaffery	One year	do	18,	do		Removed.
ohn Bell	Forty-two days	July	7,	do		1
ames Dickie	do do	do	3.	do		
Villiam Hill	Fifty-six do	do	7,	do	• •	[
ames McNee	Eighty-four days	do	9,	do		
homas Battle	Thirty do	do		do	• •	9
Ienry Clifford	Forty-two do	do	16,	do		Removed.
Villiam Weir	do do	do	8,	do		

RETURN of the MILITARY PRISONERS discharged from the PENI-TENTIARY, &c .- (Continued.)

NAME.	TER	MI.		DISCH	A R	GE	D.	REMARKS.
Alexander McLean	Twenty days		• • •	June		1851		
John Gravatt	Twenty-eight	days .	• • •	July	3,	do	• •	
John Mayes	Forty-two	do .		do	17,	do	• •	
Simon Cannon	do	do .	'	June	27,	do	••	
Angus McDonald	Eighty-four	do .		August	14,	do		
Hugh Shaw	do	do .		September	2,	do	٠.١	
Thomas Conroy	112	do .		ીંo	26,	do		
John Nelson	Twenty	do .	'	July	9,	do		
William Hope	do	1		do	do	do		
Edward Paterson		•		do	31,	do		
John Ross		•		do	25,	do		
		-		do	11,	do	• •	
Charles Hough	Thirty	_	• • •	1			• •	
Chris Riggs	Forty-two	do .	• • •	do	31,	do	• •	
John Thompson	l do	do .		August	4,	do	• •	
Thomas Murray	Eighty-four	do .		September	13,	do	• •	
William Gibson	\ _ \ \	do .		July	24,	do	• •	
Thomas Finn	do	do .		August	1,	do	• •	
William Thomas	Forty-two	do .		do	13,	do		
Thomas Shields	do	do .	'	do	14,	do		
James Hanlon	do	do .		do	16,	do	٠.	
Samuel Moore	do			do	26,	do		
Thomas Fidler	Eighty-four	1.		September		do		
John Monroe	Forty-two	1		August	28,	do		
Edward Alesbury	do	7		do	30,	do		
Steven Clout	do	•		do	do	do		
Alexander Cormack	168 hours		• • • •	do	4,	do	• •	
William Silcock		dove	• • •	do	27,	_	• • •	
			• • •	1 -		do	••	
Richard Wright	Thirty	do .	• • •	do	26,	do	• •	
Robert Steven		do .	• • •	September	8,	do	• • •	
George Cox	Twenty	_	• • •	August	21,	do	• •	
	Forty-two	_		September		do	••	
Strode Curtis	do	do .		do	do	do	••	
James Rouche	Thirty	do .		do	5,	do	••	
Patrick McGuire	Forty-two	do .		do	17,	do		
Robert Dore	do	do .		do	do	do		
Isaac Madely	do	7 .		do	19,	do		
John Ferguson	do			do	23,	do		
William Kemble	do	7		do	22,	do	• •	
William Berkett	do	•	• • •	do	29,	do	• •	
Samuel Hogan		т .		do	19,	do		
Thomas Chambers	Thirty-one	-	• • •	do	30,	do	• •	
Limitas Uttiliputs	Twonter one	_	• • •	1 2"			• •	
Henry Fletcher	Twenty-one		• • •	do	23,	do	••	
William Ragan	Thirteen	do .	• • •	do	30,	do	• •	
				1				

D. Æ. MACDONELL,

Warden, Provincial Penitentiary.

PROVINCIAL PENITENTIARY, 1st October, 1851.

F.
RETURN of MILITARY PRISONERS remaining in the PENITENTIARY, 1st October, 1851.

			٠,					
WHEN B	EC	EIVEI). 	NAME.	SENT	E N	CED.	TERM.
WHEN R August September October do do do do do do do do do do do do do	20, 3, 7, do do 80, 81, 4, 5, 11, 22, 4, 5, 16, do 20, 23, do do 24, 26, do do 28, 30, do 4, do do	1850 do do do do do do do do do do do do do d	•••	William Porter James Harwood David Hawkes James Read William Everett Joseph William William Martin William Herdsman Michael Dowling Joseph Harper Thomas Fox John Brown George Cox Joseph Osborn William Ironfield John Harrold Joseph Warriner Richard Reading William Shields John Cook John Bell James Smith James Pay Andrew Kerr William Brown John Hope George Bowick John Styles Patrick Carbury John Waterson	August do September do do October do June do do do do do do do do do do do do do	20, 21, 5, do do 26, 15, 19, 22, 17, 25, 16, 22, 21, do 26, 28, do 26, 28, do 20, 20,	1851 do	715 days. 780 do. Two years. do do do One do Two do 112 days. Four months. Two years. 730 days. Eighty-four days. Two years. 336 days. do do Fifty-six days. Four months. Six do Eighty-two days. Forty-two do do do do do Cighty-four do Forty-two do do do Colory-four do Forty-two do do do
do	5,	do		John Stewart	September	r 3,	do .	. Forty-two do
do do	8, 10,	do do	• •	George Ruston	do do	5, 9,		771 1 1 0 7
do	do	do		John Riggett	do	6,	do .	. 168 do
do	11,	do	٠.	Philip Grimes	do	10	do .	Forty-two do
do	12,	do	٠.	Alexander Wilson	do	12,		
no	18,	do	٠.	Richard York	do	13, 16,		. Forty-two do . Fifty-six do
do do	do do	do do	• •	John Wilson Bernard McCill	do	19,		
do .	23,	do		John Keeler	do	18.	do .	153
do	do	do		Robert Cheyne	do	20,	do .	. Fifty-six do
do	25,	do			do	24,	do .	. Twenty-eight do
do	26,	do		James Mahoney	.do	25,	do .	. Fourteen do
do	do	do		Abram Littleboy	do	do		. Twenty-eight do
do	do	do	٠.		do	go		Forty-two do
do	do	do	• •		do	15,		. Two years.
do do	27, 30,		• •	Patrick Tighe	do ,	25, 29,		. 112 days. . Twenty-eight days.
	,				<u> </u>			

D. Æ. MACDONELL,
Warden, Provincial Penitentiary.

Provincial Penitentiary, 1st October, 1851.

G.

STATEMENT shewing the Number of DAYS' WORK performed by the CONVICTS at the PENITENTIARY, in the year ending 30th September, 1851.

	Days.	Days.
Stone Cutters, Bricklayers, and Masons Carpenters, Coopers, and Painters Seamstresses		9468 4228 6898
CONTRACT WORK.		
Shoemakers. Calvinetmakers Tailors Blacksmiths Seamstresses		40000
Laborers attached to the Stone Shed do do Yard and Quarry. do do Kitchen.		69239 24157
Soldiers, previous to 19th May, 1851		4483
Total		117958

D. Æ. MACDONELL,

Warden, Provincial Penitentiary.

Provincial Penitentiary, 1st October, 1851.

H.

RETURN of the PROPERTY of the PROVINCE on hand at the PRO-VINCIAL PENITENTIARY, 1st October, 1851.

STONE SHEDS AND YARD.	Purchased.	PENITENTIARY.		
26314 cast steel tools, at 1s. 601 bush hammers, at 1s. 3d. 2036 mason's hammers, at 6d. 2400 quarry picks, at 6d. 66 mason and stone cutter's trowels, at 1s. 350 stone cutter's mallets, at 3d. 250 square and straight edges, at 4d. 20 plumb lines, at 4d.; 200 gauges and bevils, at 1d. 8 levels, 20s.; 32 shovels, at 1s. 6d. 24 mortar boxes, at 1s.; 12 wood and hand saws, at 2s.	# s. d. 3 6 0 2 8 0 1 4 0	£ S. d 150 10 0 48 15 0 58 5 0 67 4 0 4 7 6 4 8 4 1 8 4 1 0 0 1 4 0		

STONE SHEDS AND YARD.—(Continued.)	Purchased.	PENITENTIARY.			
10 axes, at 2s.; 4 augers, at 1s. 6d.; 6 draw knives, at 1s. 6d. 6 grindstones, at 5s.; 7 mason's lines, at 1s. 60 turning tools, at 6d.; 4 turning lathes, at 20s. 10 writing desks, at 2s. 6d.; 30 wash hand tubs, at 7½d. 4 lime screens, at 5s. 35 wheelbarrows, at 5s.; 6 handbarrows, at 2s. 6d.; 12 water pails, at 1s.	1 6 0 0	£ 0 5 2 15	s. 9 10 3 2	d. 0 0 9	
18 brick axes and lathing hammers, at 1s. 3d	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	0 86	6 5	4 0	
5000 bushels road metal, at 1d. 500 bushels lime, at 6d.: 500 bushels sand, at 10s. 200 bushels mortar, at 8d.; 3 windlasses, at £5. 3 iron cranks, £15: 2 sets blocks and tackle, £5 2 stone trucks, 25s.; 2 pumps, 10s. 11 horse carts, at 30s.; 2 horse trucks, at 30s. 3 horse sleighs, at 10s.; 3 ox sleighs, at 5s. 2 timber wagons, 20s.; 10 lbs gunpowder, at 10d. 24000 feet cut stone, at 7½d, per foot 72000 hard burnt bricks, at 30s. 100 cords hard wood, at 9s. 1d. 65 cords pine wood, at 7s. SHOEMAKER'S DEPARTMENT.	0 8 4 108 0 0 45 8 4	20 12 21 20 1 19 2 2 750	16 10 18 0 15 10 5 0	8 0 0 0 0 0 0	
Shoe benches, lasts, hammers, leather aprons, lap stones, and other articles	11 14 3	15	12	11	
26 cabinetmaker's benches. 4 carpenter's benches 3 circular-saw benches. 2 cupboards 1 desk, 10s. 2d.; 8 pails, 5s. 6d. 48 small wash tubs 1 large wash tub CARPENTER'S DEPARTMENT.	19 8 6 1 18 0 2 6 0 0 15 6 0 6 2 0 15 6 0 15 6	42 1 2 0 0 1	4 8 10 10 9 9	6 0 6 6	
24 long, and 32 short jointers 34 jack, and 22 smoothing planes 22 moulding, and 6 dado planes 2 plough, and 16 rabbit planes 1 pair table planes 15 pairs hollows and rounds 8 pairs 1 and 2-inch match planes 11 bead, and 2 pillasters 5 sash planes, and 10 cooping planes 1 astragal, and 1 pannel plane 5 whip, and 5 cross-cut saws 8 pairs compasses, 1 iron cramp	1 0 0 0 0 6 0 1 0 0 7 6 2 15 0 2 8 0 1 10 0	4 4 0 2 0 0 0 0 1 0	0 5 12 0 15 17 7 5 12 6	0 0 0 6 0 6	

					-	
CARPENTER'S DEPARTMENT.—(Continued.)			Purchased.			R Y.
	£	s.	d.	£	s.	d.
38 hand, and 12 tennon saws	6	5	o l	~	ο.	u.
16 framing, and 15 mortice chisels	Ĭ	12	6			,
32 firmer chisels, and 28 gouges	2	0	0	1 1		
20 nail, and 7 rivett ditto	1	0	0	1	10	0
7 framing, and 8 pannel squares	3	5	0			
30 trying squares, and 3 iron braces	1	0	0	1	0	0
2 glue pots, and 2 hand vices	0	3	0	0	3	0
16 oil stones, and 18 oil cans	0	10	0	0	5	0
21 drawing knives	0	12	6	1	0	0
10 adzes, 1 chopping, and 3 broad axes	2	12	0			
7 hand axes, and 17 screw drivers	1	0	0	1	10	0
3 grind stones, and 1 stove and pipes	1	10	0	0	15	0
2 mortice, and 90 common gouges	0	4	0	1	0	0
35 augers, and 3 hollow gouges	1	5	0	0	15	0
10 brad awls, 10 gimblets	0	5	0	0	2	6
11 spoke shaves, and 2 braces with bits	2 0	5	0			_
4 compass saws 4 saw sets, 12 cold chisels		2	6	0	4 5	0
1 turning lethe and tools	1 1	10	0	U	U	U
1 turning lathe and tools 10 floats, 6 bevills, 4 iron taps	_	10		1	0	0
5 wronches and 5 how saws		• • • • •		î	ŏ	ő
5 wrenches, and 5 bow saws				ô	4	6
2 marling spikes, 1 dowling box				ŏ	$\overline{4}$	6
2 marling spikes, 1 dowling box 13 flooring, and 4 pannel gouges				ŏ	5	ő
12 mallets, and 2 wooden squares				0	15	0
2 trammels, 15 rules, 1 bed key			:	0	11	0
7 wood files, 4 rasps, and 3 pairs pinchers	0	14	0			
20 scratch awls, 12 steel punches				0	10	0
7 spike gimblets, and 1 screw wrench	0	8		1		
1 tape line, 2 pump augers	0	2	6	0	10	0
1 inch iron vice, maule, and sneck		0	0	0	6	0
1 log chain, 12s. 6d.; 8 pulley blocks, £1 17s. 6d	. 0	12	6	1	17	6
5 cupboards, 2 chests, 2 desks, 47s. 6d.; 300 squares, 10 rules, £15 15s		10		177	10	
22 doors partly finished	0 2	10	0	17 2	12 10	6
1 bird cage	ő	10	ő	ő	10	ŏ
3090 lights of sash	5	12	4	59	12	ŏ
10000 laths	2	5	Ō			ľ
5000 feet 11 inch plank, worked	14	19	o	8	0	0
200 feet 1½ inch plank, not worked	5	17	6	ļ	ŀ	
300 feet 1 inch plank	0	12	0		l	
1000 feet clear inch boards	2	18	9			
5000 feet common boards	10	0	0	_	١.	
12 work benches	1	0	0	2	0	. 0
50 pairs hand saws		• • • •	• • • •	1	10	0
COOPER'S STOCK	3	0	0	3	5	0
		"			, J	, "
PAINTER'S STOCK	2	10	0	2	10	0
WATCH MAKER'S STOCK	1	10	0	1	10	0
BLACKSMITH'S STOCK.						
1 turning lathe and tools	6	0	0	6	10	0
TO ANY TOTAL TRANSPORT AND AND AND AND AND AND AND AND AND AND		1		1	-	Į

				=
BLACKSMITH'S STOCK.—(Continued.)	Purchased.	PENIT	ENTIA	RY.
3 wheel screw drill machines 1 lever press machine 108 pairs tongs, at 1s. 6d.; 56 heading tools, at 1s. 10 hand hammers, at 1s. 6d.; 8 rivetting hammers, at 1s 10 tops and bottom swedges, at 1s. 65 cast steel screw tops, at 1s. 6d 12 screw plates, at 22s. 6d.; 25 pairs cutting dies, at 1s. 60 rimmers, at 1s.; 160 drills, at 1s. 5 pairs compasses, at 1s. 8d.; 5 pairs callipers, at 1s. 8d 14 letter cutting stamps, at 8d. 7 sets hammers, at 1s. 6d.; 2 fiddle drills, at 1s. 3d. 2 hand vices, at 2s. 3d.; 2 hand braces, at 2s. 6d. 3 screw plates, at 2s. 3d.; 40 lock brass escutic., at 1s. 3d. 52 nuts for cell locks, at 3d.; 20 bolts ditto, at 1s. 2 iron saw frames, at 2s.; 5 press drill braces, at 3s. 6d 2 hand braces, at 2s. 6d.; 8 eye wedges, at 1s. 4 axe wedges, at 1s. 6d. 2 pairs heading tools, at 2s. 3d.; 3 iron gauges, at 1s. 3d. 3 iron squares, at 4s.; 2 bevels, at 3s. 2 small iron squares, at 8d.; 4 trying squares, at 1s. 6d. 2 bevels, at 1s. 6d.; 1 heading tool, at 7s. 6d.; 6 iron bol-		0 0 0 1	s. 0 0.18 3 19 17 15 0 16 16 13 7 6 8 8 4	d. 0 0 0 0 0 6 0 0 0 8 0 0 0 3 0 4
sters, at 1s. 8d	0 7 6	0 5	10 7	0 6
4 iron stakes, at 2s. 6d.; 4 tiers letters, at 2s. 6d.; 3 size wheels, at 8d.	II	1	0	0
6 hand wrenches, at 1s. 6d.; 18 rivetting tools, at 1s. 3d.; 4 rimmers, at 8d		1 3	14 3	2 0
1 apple face hammer, 2s.; 1 cat head hammer, 3s.; 4 top wrenches, at 1s. 6d			11	0
40 chisel punches and stamps, at 6d.; 5 stakes, at 3s. 3d		1	6 16	0 3
at 2s. 3d. 2 hatch stakes, at 4s. 6d.; 4 stove horses, at 2s. 6d. 1 small anvil. 2s. 6d.: 2 hogms and weights, at 40s.		2 0 4 0 3 0	8 19 2 5 18 5	8 0 6 0 0 0 6
wrenches, at 1s. 4 iron soldering irons, at 1s. 3d.; 11 coal shovels, at 1s 12 forge pokers, at 6d.; 4 plumber's scrapers, at 6d 1 soldering furnace 5s.: 1 pit furnace 2s. 6d	0 11 0	0 0 0	14 5 8	6 0 0
1 pair common scales and weights 26 pairs shackles at 3s. 1 grindstone and crank, 5s.; 2 pair hand bellows, at 5s 10 hand-eyes for anvils, at 6d.; 11 hot-iron chisels, at 6d. 6 copper soldering irons, at 1s. 3d.; 7 different kind of wrenches, at 1s. 4 iron soldering irons, at 1s. 3d.; 11 coal shovels, at 1s. 12 forge pokers, at 6d.; 4 plumber's scrapers, at 6d. 1 soldering furnace, 5s.; 1 pit furnace, 2s. 6d. 150 horse-shoes, at 4d. 11 quarry picks, at 3s. 6d. 12 mason's hammers, at 3s. 6d. 20 cell door levers, unfinished, at 2s. 6d. 152 cell door levers, at 12s. 6d. 250 pairs hooks and hinges, at 1s. 6d. 2 large double shell locks, at 15s. 2 pairs T hinges, 9s.; 4 small bells, at 2s. 6d. 3 old black-lead pots, at 1s. 8d.	0 8 9	2 1 2 11 95 18 1	10 18 2 5 0 15 10 19	0 6 0 0 0 0 0 0

BLACKSMITH'S STOCK.—(Continued.)	Purchased.	Penn	RY.	
7 cell doors, unfinished, 700 lbs., at 4d. 31 cell doors, finished, 5,363 lbs., at 4d. 2346 lbs. spike nails, at 4d. 5000 lbs. English iron, at 1½d. 10 tons scrap iron, at 50s. 1 ton 2 cwt. 3 qrs. 12 lbs. old lead, at 3d. 24 lbs. copper, at 2s. 6d.; 56 lbs. old brass, at 8d. Copper and brass pump unfinished Wooden Patterns. 250 lbs. old files, at 4d.; 2 lbs. gran tin, at 1s. 6d. 24 wash dishes, at 6d.; 2 writing desks, at 5s. 2 chests, at 5s.; 2 cupboards, at 10s. 1 iron rack, £3 13 pairs bellows, at 60s. 16 cold iron chisels, at 6d. 150 drill punches and rimmers, at 6d. 24 top and bottom fullers, at 1s. 4 sets lock-making tools	4 17 4	£ 11 89 89 12 5 1 1 3 0	s. 13 7 2 10 10 10 2 10 0 8	d. 4 8 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
150 drill punches and rimmers, at 6d. 24 top and bottom fullers, at 1s. 4 sets lock-making tools 1 box speltre, 3s. 9d.; 3 stools, 3s. 1 lot useless tools, as old iron 3 gunsmith's plates, at 3s. 9d. 2 pairs stocks and dies, at 3s. 9d. 10 sledges, at 4s. 8 vices, at 30s.; 15 anvils, at 25s. TAILOR'S STOCK.	0 3 9	81208002	15 4 10 3 10 11 7	0 0 0 0 0 3 6 0
17 work benches, at 20s. 2 cutting benches, at 10s. 6d. 1 pressing table. 2 sets shelves. 11 pairs tailor's scissors 1 writing desk and stool 1 wash tub, 8s. 6d.; 4 water buckets, 6s. 6 wash pails, 6s.; 10 sleeve boards, 10s. 5 tailor's irons 4 tin cups, 1s.; 1 cupboard, 70s. KITCHEN DEPARTMENT.		17 1 0 1 0 0 0	0 1 10 17 7 9 16	0 0 0 6 6 6 0
3 large boilers, at 80s.; 4 small boilers, at 12s. 6d	0 9 0	21	11	0
1 crank beam and scales, at £4; 2 small counter scales, at 20s 1 set weights, at £5 7s. 6d.; 5 chopping axes, at 2s 1 large shovel and poker, 7s. 6d.; 8 ash pans, at 2s. 5 shovels, at 2s. 6d.; 1 metal pot, at 2s. 6d 1 coffee roaster, at 17s. 6d.: 39 stove pipe hooks, at 6d 7 brass hand-bells, at 6s. 3d.; 1 large lodge bell, 100s 34 dozen knives, and 7 dozen forks	$egin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $	1 0 1	3 12 17	6 6 0
2 large knives, steel, and forks	0 15 0 1 10 5	18	8	0

	KITCHEN DEPARTMENT.—(Continued.)	Purchased.	PENITENTIARY				
24	tin sconces, at 4d.; 12 large wooden candlesticks, at 6d tin lamps, at 4d.; 17 dippers, at 7½d.; 4 dippers, at 2s. 6d. wash basins, at 1s. 8d.; 2 cullenders, at 1s. 6d.; 3 setts		1	s. 13 8	d. 8 7		
2 2 5 5 14 94 36	measures, at 5s. bushel measures, at 3s. 9d.; 1 large funnel, at 2s. 6d. small funnels, at 6d.; 21 iron scrapers, at 1s buck saws, at 2s.; 2 tin lantherns, at 1s. 6d. oil cans, at 1s. 3d. globe lamps, at 3s.; 57 pot netts, at 6d tables, at 5s.; 2 chairs, 2s. 6d large stools, at 1s.; 1 desk, at 20s. meat bins at 40s.; 31 old water tubs, at 2s. meat bins at 40s.; 31 old water tubs, at 2s.			11' 10 2 3 6 8 12 16 6	9 0 0 3 6 6 0 6		
18 30 1 5	new wash tubs, at 2s. 6d.; 18 coffee buckets, at 1s. 6d soup buckets, at 2s.; 3 wooden baths, at £2 wash stand, at 3s. 9d.; 1 set triangles, at 20s large cupboards, at 20s.; 4 small cupboards, at 5s tin dust pan, at 6d.: 1 meat bench, at 2s. 6d		9 1 6 0	6 11 0 3 0 3 9	6 3 0 9 0 0		
7 4 21 304 499 480 500 6	cell brooms, at 1d.; 160 large brooms, at 3d cell wash tubs, at 6d.; 12 pairs spectacles, at 1s. 3d feet matts, at 32s. 6d.; 2 check clocks, at 50s stove pans, and 4 wood boxes wheel barrows, at 3s. 9d.; 1 mangle, at 12s. 6d clothes lines, at 1s.; 3 bed screws, at 7s. 6d. clothes pins, at 1d cell stools, at 6d.; 40 forms, at 2s. 6d hall stools, at 6d.; 451 night buckets, at 1s. piggins, at 6d mop frames, at 7½d.; 12 tin lamps, at 6d barber's cases, at 3s. 9d.; 24 chairs, at 1s		1 1 1 1 17 84	4 12 17 7 8 5 9 11 10 9 11	0 6 6 6 6 4 6 0 9		
32 19 3	razors, at 1s. 3d	$egin{array}{c c c} 0 & 16 & 0 \\ 0 & 19 & 0 \\ 0 & 11 & 0 \\ \end{array}$	0 0	8 3 4	0 6 9		
10 1 110 1 3	rack combs, at 1d.; 390 fine combs, at 3d	0 0 6	1	10 4 19 10 15	6 6 2 0 0		
1 9	whitewash brushes, at 5s.; scrubbers, 1s.; 2 scrapers, 4s. clock case, 20s.; 1 ink stand, 1s. 3d. punishment boxes. at 2s. 6d.	0 11 0	0 1 1	4 1 2	0 3 6		
50 50 50 12	MILITARY CLOTHING, &c. suits summer clothing, at 8s. linen vests, at 2s.; 120 pairs drawers, at 2s. 6d. cloth caps, at 2s. 6d.; 70 pairs shoes, at 2s. 6d. braces, at 3d.; 120 pairs socks, at 1s. razors, at 1s.; 12 shaving brushes, at 3d.; 12 boxes at 3d. hone, 2s. 6d.; 50 combs, at 2d.	6 0 0 0 0 18 0 0 10 10	24 21 15 0	0 0 0 12	0 0 0 6		

MILITARY CLOTHING, &c.—(Continued.)	Purchased.	PENITENTI	ARY,
100 towels, at 4d.; 80 blacking tins, at 1d	1 l l l	£ s. 2 0 0 0 24 0	1 -
2s. 6d. Tables, candlesticks, boxes, pails, brooms, &c. 50 cell stools, at 6d.; 50 tubs, at 6d.; 50 piggings, at 6d. 40 buckets, at 6d.; 50 dishes, at 4d.; 100 cups, at 3d. 4 large tin cans, at 5s.; 50 salts, at 1d. 2 bread baskets, at 6d.; salt-box 1s. 6d.; bread knife, 1s. 6d. 50 knives, at 6d.; 50 spoons, at 1d.; scales and weights, 15s. 6 butters, at 6d.; 2 pairs scissors, at 1s. 1d.; 4 metal stoves, at 30s.	7 10 0 2 14 0 0 2 6 2 4 2	5 12 2 3 3 15 4 1 1 4 0 1	9 0 8 2 6
80 stove pipes, at 6d.; 60 knee caps, at 1s		5 0	0
BEDDING. 499 bed ticks, at 2s. 6d.; 423 pillow cases, at 6d. 723 blankets, at 3s.; 410 rugs, at 1s. 3d. 426 pillow slips, at 4d.; 43 keeper sheets, at 5s. 16 hair mattresses, at 20s. 405 bed boards, at 1s. 6d.; 23 iron bedsteads, at 40s.	134 1 6 16 0 0	73 4 17 17 76 7	0
CLOTHING.		' '	
895 flannel shirts, at 3s.; 870 pairs socks, at 3d. 539 handkerchiefs, at 2d.; 1158 towels, at 3d. 560 cloth jackets, at 5s.; 530 pantaloons, at 3s. 9d. 600 cloth caps, at 1s.; 463 flannel drawers, at 2s. 6d. 492 stocks, at 3d.; 112 pairs mittens, at 1s. 465 suits linen clothing, at 8s. 500 linen vests, at 2s.; 418 pairs braces, at 2d. 424 pairs shoes, at 2s. 6d.; 400 pairs slippers, at 1s. 6d.		184 5 18 19 230 7 87 17 11 15 186 0 53 9	4 6 6 6 0 0
ARMORY.			1
30 muskets with bayonets, at 30s 20 carbines, at 30s 31 large pistols, at 30s.; 5 smaller, at 35s 2 cannisters powder, 4s.; quantity of ammunition, 30s 26 bullet moulds, at 1s	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		
MATRON'S DEPARTMENT.			
4 presses and 1 small cupboard, 65s.; 14 tables, 67s. 6d 45 chairs, at 3s.; scrubbing brushes and brooms, 9s Forms, bed-boards, stools, pails, cups, plates, tubs, and other	1 7 4 0	6 19	2 6
necessary furniture, &c. 2 iron boilers, 22s.; S smoothing irons, 6s. 6d. 1 pair fine blankets, at 40s.: 94 common blankets, at 1s. 14 iron beadsteads, at 40s. 48 straw beds, at 2s. 6d.; 64 pillows, at 6d.	1 15 7 1 8 6 6 14 0	7 19	0 0 0 2 0
110 pillow cases, at 4d.; 136 sheets, at 2s. 41 quilts, at 1s.; 2 hair matrasses, 40s. 88 night wrappers, at 1s. 6d.; 89 shifts, at 1s.	4 1 0		8 6 1 0

MATRON'S DEPARTMENT.—(Continued.)	Pur	Purchased.			ENTIA	RY.
	£	s.	d.	£	s.	d,
160 caps, at 2d.; 140 handkerchiefs, at 2d.; 80 pocket hand-						
kerchiefs, at 2d. 146 aprons, at 1s.; 131 petticoats, at 2s. 6d. 80 blue wrappers, at 1s. 3d.; 88 pairs stockings, at 2s.				3 14	3	4 6
80 blue wrappers, at 1s. 3d.; 88 pairs stockings, at 2s				13	6	ŏ
80 pairs stockings, 36 bonnets, 38 shawls	1	$ \cdot \cdot \cdot \cdot $		8	19	0
36 pairs shoes, at 3s.; 4 pairs boots, at 4s	6 2	$\frac{4}{18}$	$\begin{bmatrix} 0 \\ 2 \end{bmatrix}$			
34 pairs scissors, at 1s.; thimbles, 1s. 11d.; 80 combs, 20s	2	15	11	[,	
100 white and brown towels, at 2d	[.	<u>.</u> .		0	16	8
59 yards blue stripe, at 10d.; 77 yards factory cotton, at 6d.	6	7	8 4			İ
60 yards flannel, at 1s. 6d.; 40 yards check, at 10d 20 yards brown linen, at 10d.; 29 lbs. yarn, at 2s. 6d	4	9	2			
Thread, needles, stay laces, tape, &c	2	5	5		}	
39 factory cotton shirts, at 3s.; 22 drawers, at 2s. 6d 82 woollen socks, at 1s. 9d.: 8 small flannel shirts, at 5s. 6d.			····	8	12	0
82 woollen socks, at 1s. 9d.: 8 small flannel shirts, at 5s. 6d. 42 pair flannel drawers, at 5s. 6d			• • • •	9	7	6
42 pair hannel drawers, at os. vd.			• • • • •	11	11	
STORE ROOM.						
480 yards yellow cloth, at 3s.; 22 grey, at 3s	75	6	0			}
69 yards grev cloth, at 3s. 3d	11	4	3	1	(1
1147 yards white duck, at 1s. 1½d.; 848 yards black, at 1s. 2½d 428 yards white and grey flannel, at 1s. 10½d	115	15 13	$\begin{bmatrix} 0 \\ 2 \end{bmatrix}$			i
14 yards check, at 10d.; 15½ yards canvas, at 1s. 5d	1	13	7		Į .	· .
12½ yards brown linen, at 10d.; 14 lbs. lamp wick, at 1s. 6d.	1	1:1	5	ļ		
65 yards factory cotton, at 5\d	1	13	8	ł	1	1
8 pairs stockings, at 10d	0	11	8			ĺ
60 two-feet rules, at 2s. 6d.; tin cups and plane irons,]			7	13	10
Black tape and horse girth, 7s. 6d.; 34 combs. 14s. 2d	1	1	8			
Wire and pins, 10s. 6d.; knives and forks, 22s	1	12	6	1	1	1
21 old razors, at 2d.; 14 pairs spectacles, 3s. 6d	0	$\begin{vmatrix} 7 \\ 12 \end{vmatrix}$	0	0	2	6
Scales and weights, 2s. 6d.; 12 lamp chimneys, at 1s Needles, thimbles, wire, &c., 22s. 4d.; hand leathers, 3s	i	2	4	ŏ	3	0
9 lbs. sugar, at 6d.: 94 lbs. tea. at 2s.: flour, 2s. 6d	1	6	0			•
8 gallons whiskey, at 2s.	0	16	0		1	1
8 gallons whiskey, at 2s. 127 lbs. candles, at 6½d.; 120 lbs. soap, at 2½d	4 3	11	4 3	1		1
5 sheets and 4 pillow cases				0	12	0
1 feather pillow, 2s. 6d.; counterpanes, 20s	1	2	6			
1 pair women's shoes, 7s. 6d.; 9 scarlet caps, at 1s. 3d	0	18	9			1
11 glazed hats, at 1s. 3d.; 11 straw hats, at 10d		10	11 7]]	1	
9 flannel shirts, at 7s. 6d.: 5 cotton shirts, at 3s. 6d.	II . <i>.</i>	1	1	4	5	0
4 pairs flannel drawers, at 5s. 13 pairs cotton drawers, at 1s. 6d. 6 suits grey clothing, at 35s.				1	0	0
18 pairs cotton drawers, at 1s. 6d		· · · ·		0	19	6
					10	"
SURGERY, &c.				-	1	
Medicines, &c	10	16	4			1
Medicines, &c. Surgical Instruments, and other articles required in the Hospital	10	12	10	}}		
Books of Registry, &c., &c	Б	0	0			
	•	-		••	•	ŧ

IN NEW HOSPITAL.	Purchased.			PENITENTIARY.			
1 iron bedstead				£ 2 2 6 0 0	s. 0 16 5 7 13	d. 0 0 0 6 0	
ROPERY.							
1100 lbs. flax, at 1½d.; 479 lbs. rope, at 5d	6		6	9 1 50 10	19 8 5 0	7 0 0 0	
BOOKS.							
458 bibles, at 2s.; 293 prayer books, at 6d	52 1 2 30 16 11 5	12 7 11 0 17 3 0 0	6 0 0 0 6 6 0	-			
STABLE.							
5 horses, £35; sleigh bells, 10s.; 2 sets harness, at 30s 7 sets cart harness, 105s.; 6 spare sets, 30s 10 halters, 10s.; 2 winkers, 20s.; 5 collars, 20s 1 saddle &c., 15s.; 9 back and belly bands, 30s 8 winter covers, 30s.; 3 summer covers, 10s 1 whip, 3s.; 6 forks, 6s.; 1 shovel, 2s.; 4 buffalo skins, 8s 1 apron, 5s.; 1 light wagon, 90s.; 1 hearse, 100s 1 can, 5s.; water cart, 15s.; 1 iron ball, 2s. 6d 7 sursingles, 7s.; 4 pickers, 1s.; 2 spare bits, 2s. 6d 7 sursingles, 7s.; 4 pickers, 1s.; 6 brushes and curry combs, 6s. 1 barrel, 2s. 6d.; 4 brushes, 5s. 5d.; 1 saucepan, 3d 2 single sleighs, 100s.; 6 buckets and 1 jack, 8s. 6d. 1 wheel barrow, 2s. 6d.; barrel, 2s. 6d.; 2 lantherns, 2s. 6d. 1 tin lanthern, 1s. 3d.; 6 bushels oats 6 small sleigh bells	0 1 0 0 0 0 0	5	0 0 0 0 6 0 5 6	1 6 2 1 0 9 1	10 15 10 10 10 15 2 8 2 6 7	0 0 0 0 6 9 0 6 3	
WARDEN'S OFFICE.							
1 pair fire irons and fender, 55s.; 2 fenders in house, 40s 1 walnut desk, 50s.; 1 table and cover, 50s	2 3	15 15	0	2 5 7	0 0 10	0 0 0	
CLERK'S OFFICE.						_	
1 settee, 5s.; painted table, 3s.; 6 chairs, 10s	0	 15	0	0	18	0	

CLERK'S OFFICE.—(Continued.)	Purchased.			Penitentiari		
tin case, 2s. 6d.; 2 boxes, 1s.; painted table, 5s walnut desk, £7 10s.; 1 painted desk, 20s.; 1 cupboard, 90s. inute, letter books, ledgers, &c	15	s. 0 10	d. 0 0	£ 0 13	s. 8 0	d. 6 0
l large fire engine and hose 5 smaller fire engines and hose 1 large bell. 5 hall chairs, at 5s.; 1 lamp, 3s. 1 meat safe, 5s.; 24 handcuffs, at 2s. 2 staves, at 10d.; 2 ricks, at 2s. 6d. 1 pulpit			• • • •	165 40 1 2 0	0 0 13 13 15 17	0 0 0 0 0 6
BUILDINGS, &c. alue of Stone Cottages alue of Lime Kiln alue of Stone Sheds alue of Barrack Buildings alue of Land 0 Ladders	100	0 0]	300 15 40	0 0 0	0 0 0
£	3046	19	5	3972	5	5

PROVINCIAL PENITENTIARY,

1st October, 1851.

Donald Æ. MacDonell, Warden, and Francis Bickerton, Clerk, of the Penitentiary, severally make oath, that the foregoing "Return of the Property of the Province, on hand at the Provincial Penitentary, 1st October, 1851," is correct and true in every respect, to the best of their knowledge and belief.

D. Æ. MACDONELL. F. BICKERTON.

Sworn before me at Kingston, the 3rd day of November, 1851.

W. WILSON, J.P.

I.

RETURN shewing the MANNER in which the CONVICTS were EM-PLOYED at the PENITENTIARY, 30th September, 1851.

Stone Cutters, Masons, &c	14	Seamstresses Barber Cook Laborers (general)	1 1 76
Shoemakers 90 Cabinetmakers 45 Blacksmiths 53 Tailors 41 Seamstresses 10	239	In all	891

D. Æ. MACDONELL,

Warden, Provincial Penitentiary.

PROVINCIAL PENITENTIARY, 1st October, 1851.

K.

GENERAL ACCOUNT of DISBURSEMENTS at the PROVINCIAL PENITENTIARY, during the year ending the 30th September, 1851.

October 3, 1850. 1 C. Vosburg Milk 0 14 1 do 4, do 2 E. P. Ross Repairing Shoes, &c. 9 14 5 do do do 3 "Chronicle & News Advertising 5 6 1 do do do 4 John Campbell Pigs 3 5 0 do 5, do 5 Isaac Hope Bricks 97 12 0 do 7, do 6 A. Conway Nursing 0 13 4 do do do 6 A. Conway Nursing 0 13 4 do do do 6 A. Conway Nursing 0 13 4 do do do 0 D. Bryce & Co. Clothing 39 7 1 do do do 0 Benjamin Groat do do 0 15 0 do do do 10 R. Smith do do 0 15 0 do do do 12 W. McAllister Travelling Allowance 1 4 0 do do do 12 W. McAllister Travelling Allowance 1 14 0 do 10, do 15 Peter Duncan Travelling Allowance 0 17 6	DATE.		No.	TO WHOM PAID. ON WHAT ACCOUNT	NT.	АМО	UN	T.	
do 14, do 20 Alfred Purdy Engine Hose 58 6 0	do do do do do do do do do do do do do d	do do do do do do do do do do do do do d	do	2 3 4 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 19	E. P. Ross Repairing Shoes, &c.		0 9 5 3 97 0 89 0 0 0 1 1 10 2 0 0	14 14 6 5 12 13 7 15 15 15 4 8 4 17 17 17	d. 1510641000004066666666

GENERAL ACCOUNT of DISBURSEMENTS at the PROVINCIAL PENITENTIARY, &c.—(Continued.)

			_				`		, 		-	
D A	A T E	1.	No.	TO WHO	M PAID.	ON	WHAT	ACCO	UNT.	AM 0	UN	T.
D A do do do do do do do do do do do do do	19, do 23, 24, 25, do do 28, 29, do do do 30, do	1850 . do . do . do . do . do . do . do . d	21 22 23 24 25 26 29 30 31 33 34 35 36 39 40 41 42 42 88 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90	Terence Hun John Grant Joseph Chri Jean St. Joh John McKee Richard Lan Thomas Bur James How John Gleeso Ephraim Nie John Carrol Charles O'N George Toot Calvin & Co James Morte Martin Keel R. Deacon H. Johnson E. P. Ross C. Hoborous Officers, & Mrs. Vosbun James Smitl John McCau Mary O'Neil John Cowar Charles Tra William Ke P. McDonale Mary Porter	stmas nn e chall wrd n kerson ! ! cil bh y gh d d d g d tib d	Traved do do do do do Lime Travel do do Lumb Ale, V Lumb Postag Copyi Trave Shoen Statio. Pay for Milk Wage do Nursi Bread Trave Trave Trave Trave	lling Allov d d d d d d d d d d d d d d d d d d d	wance 0 0 0 0 0 0 0 wance 0 0 wance wance	October.	£ 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	S. 12 15 10 15 15 15 10 0 0 15 11 11 12 14 14 12 6 15 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	d. 66 0 0 0 0 0 0 6 6 0 0 0 0 0 3 3 3 8 8 6 6 0 0 0 11 7 9 0 0 11 0 0 0 4
do do do do do do do do do do do do do d	18, do 22, 23, 25, 27, do	do . do . do . do . do . do . do . do .	97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109	Elis. Rhodes Abarg. Sum George Spea "Argus Offi "Herald Off James Bake Patrick McG Reverend M Bridget Cair Jacob Vosbt E. P. Ross John McMic Contingent Mary Porter Angus McD	mers rs. ce" clorgan r. Rogers. urg hael Account	Trave do do Advet do Socks Buildi Librar Trave Milk Shoen Socks Postag Socks	diling Allov d disting ng Stone ry Books lling Allov naking	wance o o wance		0 0 0 2 2 2 3 9 6 0 0 1 2 1 2 1 5	10 15 4 8 0 18 15 11 19 16 4 8	0 0 0 1 0 0 6 8 0 8 1 10 11 10 0
do do do do	do do 14, do 16,	do . do . do . do .	. 112 . 113 . 114	Angus McD Thomas Wa Donald McD Mary O'Neil	onell rham onald	Wage do do Nursi	ng			5 7 6 1 292	10 8 6 0	6 0 0 8

GENERAL ACCOUNT of DISBURSEMENTS at the PROVINCIAL PENITENTIARY, &c.—(Continued.)

							Distance of the last of the la
D .	ATE.	No.	TO WHOM PAID.	ON WHAT ACCOUNT.	1A M C	UN	T.
		 			£	s.	d.
Decembe	er 17, 1850	157	F. Delphie	Wages	5	5	ő
do	19, do	158	Armour & Co	Stationery	7	10	2
do	do do			Clothing	121	5	10
do	24, do	160	George Brown	(do	45	14	10
do	do do	161	Reverend H. Mulkins	Sálary	10	8	4
do	do do		D. Carson	Oil	43	8	11
do	27, do			Blankets	21	19	11
do	do do			Bran	1	0	0
do	do do		1	Medicine	29	$\frac{9}{15}$	8
do	do do	1.00	Flindest McCil	Clothing	44	9	$\frac{2}{7}$
do do	do do	100	Debast Allen	Soap and Candles	34 8	3	Ó
do		100	Authur Charon	Tinware	0	15	0
do	28, do			Wages	4	11	ő
do	do do		John Matthew		9	7	6
do	do do		Mark Hermiston	do	9	7	6
do	do do	178	Frederick George	Yarn	3	2	6
do	do do	174	A. & D. Shaw	Clothing	4	8	š
do	do do	175	Brown & Harty	do	10	19	9
do	do do	176	House of Industry	Socks	1	0	3
ďο	do do	177	Edwin Charon	Castings	45	9	3
do	do do	178	William Anglin	Lumber	6	10	8
do	do do	179	William Ford	Leather	13	4	6
do	do do	180	C. McMullen	Combs	2	8	0
do	do do		W. McCraken	Linen	1	11	3
do	do do	182	M. L. Fahey	Socks	4	10	0
do	do do		James Hickey	Blankets	2	12	1
do	do do	184	Holland Brothers	Stoves	21	5	0
do	do do	185	Thomas Pidgeon	Lumber	142	6	10
do	do do	186	Editor "Whig"	Advertising	0	16	0
do	do do		Martin Keely		5	10	0
do	30, do	188	Samuel Morley	Hardware	7	9	0
do	do do	189	Edward Revell	Sand	48	15	0
do	do do	190	Joseph Bruce	Groceries	11	16	8
do	do do	191	Unaries Brent	Paints, &c.	6	15	10
do	do do	102	John Watkins and Co.	Hardware	210	3	9
do do	do do do do	104	William Wilson	Quarrying	269 35	11	10
do	do do		McDonald & Co	Clothing	48	8	0
uo.	uo uo	196)	into charges	40		
January	2, 1851	to	Officers.	Pay for December	307	17	4
o amanag	2, 2001	238		"			_
đo	do do	239	William Atkins	Wages	1	1	0
do	do do	240	William Vanzant	Travelling Allowance	0	17	6
do	do do	241	William Forsyth		0	12	6
do	do do	242	Samuel Brown	do do	0	10	0
do	do do		Michael Hoary		0	10	0
do	3, do	244	Mr. Mulkins	Library Books	8	13	4
фo	do do	245	W. Craig & Co	Cord Wood	363	2	9
do	do do	246	Mrs. Vosburg	Milk	. 0	11	8
do	do do	347	William Patterson	Forage	31	7	11
do	4, do	248	Kichard Murray	Wages	5	15	6
do	do do	249	James Woodlenck	Travelling Allowance	0	10	0
do	do do	200	W Downer & Cla	Shoemaking	8	3 17	3
do	do do	201	W. Perry & Co	Cloth and Flannel	223	17	*
		Į i	I	I I	i	i '	•

Appendix (I.I.I.)

ENERAL ACCOUNT of DISBURSEMENTS at the PROVINCIAL PENITENTIARY, &c.—(Continued.)

DATE.	No.	TO WHOM PAID.	ON WHAT ACCOUNT.	л м С	UN	T.
anuary 4, 1851 do do do do do do do do do do	25344 25542 25642 2567 2578 2692 2611 2626 2632 2642 2652 2670 2712 2723 2744 2752 2778 2778 2778 2778	Ellen McGarvey Mary Burgoine Edward Boudlier Michael Halligan Julia Tooney Bridget Burke D. Gordon S. & W. Stevenson Ontario Foundry John Fraser Robert Deacon Mary Porter Mary O'Neil Thomas McClure John Carruthers Terrence McGahron John Breden J. & W. Breden W. Davis "Cornwall Freeholder" William McMillan John Petit "Argus" Office Mary Porter C. Vosburg E. P. Ross Henry Patterson	Travelling Allowance do do do do do do do do do do do do do do do Lumber Castings Hardware Postages Socks Nursing Travelling Allowance Oil Quarrying Rations Hospital	£ 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	s. 17 5 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 1	d. 4000000000000000000000000000000000000
do 7, do {	281 to	Officers, &c	Pay for January	313	17	2
do do do do do do do do do do do do do do do do 14, do do 15, do do do do do do do do do 21, do	325 326 327 328 330 331 333 334 335 336 337 339 339 339	Thomas Simard Pierre Simard John Ross John Coward Lyman Jones Mary Burke C. L. McMichael Joseph Parker Bernard Forshee P. Macnamara Patrick Purceil Ellen McGarvey Eliza Warham E. P. Ross C. Vosburg Mary Porter Ellen McGarvey	do do do do do do do do do do do do do d	1 1 2 0 2 1 10 0 1 0 3 33 0	0 0 15 15 16 17 3 10 13 6 10 13 4 9 8	0 0 0 10 0 0 6 10 0 0 8 8 8 4 4
do do do }	to 383	Officers	Pay for February	299	9	11
do do do do 10, do	384	Mary O'Neil	Nursing	1 0	0 2	0 8

GENERAL ACCOUNT of DISBURSEMENTS at the PROVINCIAL PENITENTIARY, &c.—(Continued.)

			-			1			
]	ATE	ì.		No.	TO WHOM PAID.	ON WHAT ACCOUNT.	АМО	UN	T.
			-				£	s.	d.
March	10.	1851		386	John Stewart	Travelling Allowance	0	12	6
do	do	do			C. II, Linter	Digging Grave	0	7	6
do	do	do				Value of Pigs	3	3	0
do	do	do				Timber	13	16	6
do	do	do		390	W. C. Tait	Travelling Allowance	0	15	0
\mathbf{do}	do	do		391	C. McMichael	Socks	0	17	4
do	do	do		392	House of Industry	do	3	14	8
do	do	do		393	John McRea	Lumber	18	0	0
do	31,	do	[394	"Argus" Office	Advertising	1	2	9
Λ pril	4,	do		395	C. Vosburg	Hospital Milk	0	15	10
do	do	do		396	E. P. Ross	Shoemaking	18	15	6
do	do	do		397	E. Warham	Washing	3	13	8
do	do	do		398	Mary Porter	Socks	1	3	4
do	5,	do		399	James Parker	Travelling Allowance	0	12	6
do	do	do			Jacob Price		0	15	0
do	do	do			Patrick Gilgunn	do do	0	10	0
do	do	do			James Kergher	do do	0	17	G
do	do				Richard Paul		0	12	6
do	do	$_{ m do}$	\cdot		John Gilchrist	do	0	12	6
do	do	do	{	405 to	Officers	Pay for March	315	13	10
				448	1)	1			
do	do	do		449	Mary O'Neil	Nursing	1	0	0
do	do	do		450	E. R. Fabre	Library Books	1	13	0
do	10,	do		451	Robert Deacon	Postages	3	0	7
do	do	do	- 1	452	"Herald" Office	Advertising	1	3	4
do	do	do		455	Thomas Rain	Travelling Allowance	0 3	15	0
do	15,	do		404	Michael Heath	Ladder Poles	0	10 10	0
$rac{\mathbf{do}}{\mathbf{do}}$	do	do				Travelling Allowance	0	10	0
do	do	do do			Sidney Mott		0	15	Ö
do	do	do		4501	Mary Smith	do do	0	15	ő
do	do	do			R. Monroe		0	10	0
do	do	do		400	Thomas Penwarder	do do	1	8	6
do	do	do		461	William Atlance	Lime Kiln	i	Ö	ŏ
do	do	do				Washing	3	18	ŏ
May	5,	do		463	C Vosburg	Mill-	i	1	4
do	do	do		464	John McGrath	Milk Travelling Allowance	Ō	$1\overline{5}$	õ
do	do	do		465	John Hill	do do	Ĭ	0	Ŏ
do	do	do		466	Roswell Johnson	do do	ī	ŏ	Ŏ
do	do	do		467	E. P. Ross	Shoemaking	25	18	ĺ
do	7,	do		468	George Brown	Contingencies	150	0	0
do	do	do		469	Mary O'Neil	Nursing	1	0	0
			(470	1)				1
do	8,	do	₹	to	Officers	Pay for April	314	19	11
	,		- (513	1	, ,			
do	10,	do		514	L. VanBuskin	Travelling Allowance	0	17	6
do	do	do		515	R. Morrison	do do	0	17	6
do	do	do		516	C. McMichael	Socks	1	15	9
do	do	do		517	James Fraser	Candles	5	5	0
do	15,	do	1	518	George Brown	Clothing	37	18	10
do	16,	do		-519	P. McGrogan	Building Stone	65	15	11
do	do	do		520	William Bristow	Contingencies	150	0	0
do	21,	do	٠.١	521	Elizabeth McGill	Soap and Candles	7	5	9
	•		l			-	1	ł	1

FENERAL ACCOUNT of DISBURSEMENTS at the PROVINCIAL PENITENTIARY, &c.—(Continued.)

DATE.	No.	TO WHOM PAID.	ON WHAT ACCOUNT.	AMO	UU	т.
Iny 23, 1851 do 24, do do 26, do do 27, do do 28, do	523 524 525 526 527 528 529 530 531	William Hayes D. & J. Sadlier Eliza Warham Charles Green William Everingham Thomas Newton Allan McPherson C. Vosburgh Aaron Street Owen Rea D. Warden Joseph Green Thomas Wheeler E. P. Ross	Travelling Allowance do do Harness Lumber Milk Travelling Allowance do do do do do do do do Shoemaking	£ 6 0 15 4 0 0 10 10 0 0 0 87	S. 16 12 7 4 15 15 10 7 10 12 12 12 12 15	d. 66 66 66 66 66
do 7, do }	to 580	> Officers	Pay for May	814	15	1
do do do do 10, do do 14, do do 23, do do 26, do do 27, do do 30, do do do do do	581 582 583 584 585 586 587 589 589	Mary O'Neil J. & S. W. Stevenson John Coward "Argus" Office Joseph Dobbin Paul Dupuis Allen & Surcties Terrence McGahron George Crandell Elmore Crandell Pidgeon & Co	Lumber	1 7 1 0 0 14 172 0 0 94	0 10 7 10 15 10 0 12 12 11	0 8 9 0 0 0 8 7 6 6
do do do }	to 636	Officers	Pay for June	810	19	3
do 3, do	637 638 639 640 641 642 643 644 645 646 650 651 656 656 657	Éliza Warham J. McCarthy William Craig. E. W. Palmer "Brockville Recorder". Neal McAlier Alexander John Anne Irving C. Vosburgh M. Heath E. P. Ross Mary O'Neil John Carruthers G. H. Wilkinson A. Livingston B. Vandeil E. Chartier John McFee Patrick Murdock Patrick Murdock A. McDonell	Washing Horse Labor do do Library Books Advertising Travelling Allowance do do do do Milk Timber Shoemaking Nursing Oil Groceries Candles Travelling Allowance	4 2 2 20 0 0 0 0 0 32 7 1 5 1 0 0 2 2 2 0	8 17 14 0 18 10 10 10 10 10 12 12 4 0 15 15 11 0 15 15 11 10 11 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	10 0 0 0 5 0 0 0 0 8 0 0 6 6 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

GENERAL ACCOUNT of DISBURSEMENTS at the PROVINCIAL PENITENTIARY, &c.—(Continued.)

				1	,			
D.	DATE.		No.	TO WHOM PAID.	ON WHAT ACCOUNT.	AMO	U U	VТ.
July		1851	659	L. Tryine	Travelling Allowance	£	s. 0	d.
do	do	do	000	Captain Knight	Stocks, &c.	3 6	2	0
do do	do	do	001	Dowlean & Co	Advertising	45	14	8
do	do do	do	663	Robert Descon	Postages	2	2	0
do	do	do	CULT	Thomas Kayanna	Lime Kiln	ĺ	0	l o
do	do	do	665	Kennedy & Co.	Mitts	ō	15	l ŏ
August	4,	do		Eliza Warham		4	8	10
		(667			_		
do	do	do {	to 711	Officers	Pay for July	327	0	8
do	do	do	712	É. P. Ross	Shoemaking	37	17	4
\mathbf{do}	6,	do	713	C. Vosburgh	Milk	0	18	7
do	do	do	1.7141	Robert Allen	Candles	3	15	9
do	do	do	715	Isaac Pardy	Travelling Allowance	0	15	0
do	7,	do	716	J. & S. W. Stevenson	Book Case	7	10	0
do	do	do	717	John Duff	Stationery	8	5	7
do	do	do	718	James Creighton	Blank Vouchers	3	0	0
do do	9,	do	710	Joseph Brunelle	Travelling Allowance	0	15	0
do	do do	do	701	John Hammond	do do do do	1	15 0	0
do	11,	do	722	Coorea McMahon	Cord Wood	862	15	8
do	do	do	723	John Kirk	Travelling Allowance	0	15	ő
do	do	do	794	Joseph Bonyer	do do	ŏ	15	Ö
do	do	do	725	Mary O'Neil	Nursing	i	0	ŏ
do	27,	do	726	J. D. Bryce & Co	Clothing	81	ŏ	ŏ
do	do	do	727	Johnson Day	Bricks	75	Ō	0
do	do	do	728	Samuel Tait	Wages	2	12	6
do	do	do	729	A. McIntosh	Cartage	0	7	6
do	do	do	$\begin{bmatrix} 730 \\ 731 \end{bmatrix}$	W. II. Perry	Yara	2	12	6
Septemb	er 1,	do }	to 775	> Officers	Pay for August	313	4	7
do	đo	do	776	Édward Revell	Building Sand	2	10	0
do	do	do	777	Jesse Joseph	Tin Plates	181	6	0
do	2,	do	778	Edward Boyle	Rations	1570	0	0
do	3,	do	779!	E. P. Ross	Shoemaking	17	G	9
do	do	do	780	John Watkins & Co	Hardware	74	0	4
do	do	do	181	Mrs. Vosburgh	Milk	0	19	4
do do	do do	do	702	Donald MoDbeil	Washing	$\frac{4}{2}$	$\frac{8}{14}$	4
do	6,	do	784	John Comphell	Quarrying	64	16	3 2
do	9,	do	785	William Ware	Freight	2	19	4
do	12,	do	786	P. Pursell	Digging Grave	õ	5	Õ
do	13,	do	787	Thomas Kever	Bran	ŏ	13	8
, qo	do	do	788	Mary Burns	Brushes	ŏ	14	Ō
do	15,	do	[789]	Alexander Higson	Travelling Allowance	0	15	0
фo	do	do	7 90	Asel Annis	do do	0	15	0
do	18,	do	791	Brown & Hardy	Clothing	58	10	7
do	19,	do	792	P. C. Murdock	Soap and Candles	16	10	8
do	22,	do	798	Perry & Co	Woollen Cloth	209	8	9
do	do	do	794	U. H. Linter	Digging Grave	0 i	7	6
do do	do 25,	do	708	R M Horge-	Cartage	õ	3	9
do	do,	do	707	Mary O'Noil	Tin Ware	0	10	0
	40	٠٠٠		ATAMES O MICH.	ranging		٦	v

GENERAL ACCOUNT of DISBURSEMENTS at the PROVINCIAL PENITENTIARY, &c.—(Continued.)

DATE.	No.	TO WHOM PAID.	ON WHAT ACCOUNT,	АМО	UN	т.
do 27, do do do do do 80, do do do do	799 800 801 802	George Henderson Joseph O'Brien Contingent Account The Warden	Stamping Weights Travelling Allowance do do Sundries Salary Ration Account	514	s. 5 10 10 18 6 19	d. 0 0 0 2 0 8
			£	12232	10	6

PROVINCIAL PENITENTIARY, 1st October, 1851.

Donald Æ. MacDonell, Warden, and Francis Bickerton, Clerk of the Penitentiary, severally make oath, that the foregoing "General Account of Disbursements at the Provincial Penitentiary, during the year ending 30th September, 1851," is correct and true in every respect, to the best of their knowledge and belief.

(Signed,)

D. Æ. MACDONELL,

22

F. BICKERTON.

Sworn before me, at Kingston, the 3rd day of November, 1851.

(Signed,) W. Wilson, J.P.

Ť.,

GENERAL ACCOUNT of RECEIPTS and DISBURSEMENTS during the year ending 30th September, 1851.

N.B.—This Document was not laid before the Legislative Assembly.

M.

REPORT of the BUILDING OPERATIONS performed in the year 1851, at the PROVINCIAL PENITENTIARY, KINGSTON, CANADA WEST, shewing the Progress on the several Works, viz.:—

Since my last Yearly Report, dated the 10th of December, 1850, the new Dining Hall and Chapel Walls have been carried up from the floor line of upper story to the intended height, including Gables, &c., making 361 Toise of Masonry, exclusive of the last mentioned Walls. There have been a large quantity of other work performed, such as—

Cut-stone Piers inside of Building, per Basement.

		0'1	
Cornice	outside	do	do
Stairs	do	do	do
Drains	do	do	do
Roofing	do	\mathbf{do}	do
Flooring	${ m do}$	$\mathbf{o}\mathbf{b}$	do
Windows,	Sashes, and Frames	do	do
Centering	for Arches, &c. &c.		

In addition to the above named work, there has been a very heavy job performed in excavating and building a common sewer throughout the west side of the Penitentiary Yard. The length of said sewer is 540 feet, making 220 Toise Masonry, and 4,320 yards of earth and rock excavation.

There have also been a quantity of other minor work executed, such as Excavating and Grading Yard, the general repairs of Penitentiary Buildings, altering of the south wing, Military Prison, &c. &c.

The whole of which is respectfully submitted.

EDWARD HORSEY.

in the ball west at

November 1st, 1851.

To the Warden and Inspectors
of the Provincial Penitentiary.

N.

CHAPLAIN'S OFFICE, OCTOBER 1st, 1851.

To the Board of Inspectors of the Provincial Penitentiary.

Gentlemen,—I have the honor to lay before you the following Report, for the year ending September 30, 1851, on the moral and religious condition of the Convicts in this Prison placed under my oversight. My appointment to this office bears the date of the 24th of October, 1850; and the arrangements to permit me to enter personally on its duties, were not completed until the 20th of November, 1850,—so that the period during which I have personally discharged the duties is ten months.

The whole number of Convicts which, during the past year, have been under my care is 357: forty-nine of these were Military Convicts, and, on the 19th of May last were removed to the Military Prison. The whole number, exclusive of these, has been 293. The number now in the Prison, under my care, is 243.

Appendix (I.I.I.)

For the moral and religious improvement of these Convicts the following means have been used:

- 1. Public Religious Services.—On commencing my duties, I found that but one Public Religious Service had been held on Sunday, and another during the week. Considering these insufficient, I soon afterwards instituted two others. At present there are two full Services on Sunday, and two others during the week. At these Services the Gospel of Christ has been plainly and earn stly preached, and the great cardinal doctrines and duties of religion brought constantly before their minds. The Convicts have invariably listened with attention and solicitude to the instruction given; and several, with seriousness and emotion, have professed to have benefitted by them, expressing a desire to walk hereafter "in newness of life."
- 2. Supply of Books in the Cells.—During the year I have taken pains to have every Cell supplied with a Bible of the common version; and also each Convict, so desiring, with a New Testament and the Common Prayer of the Church of England. Many Prisoners have desired—and I think it will tend to their improvement to grant the request-that each Convict be supplied with a small Hymn Book, and each Cell with an Arithmetic, Slate, and Pencil, secured therein.
- 3. THE LIBRARY.—There are now in the Library 470 volumes, great and small. Every Prisoner under my charge receives a book out of this Library every Thursday morning, when he returns the book he received the week before. A great amount of instruction is thus placed within their reach. These books are of a They are received and read with highly moral, instructive and religious character. attention, and I believe with profit to many. The care with which they are kept by the Prisoners may be perceived from this fact, that, although I have kept a weekly account of the books given out and returned during the year, not a volume
- 4. THE SCHOOL.—A School rightly conducted by an efficient teacher might justly be hoped essential to the improvement, morally and intellectually, of the Prisoners. Even defective as it now is, it has been productive of great advantage to many. The School is only open, however, four days in the week, and then for only half an hour at a time. About eighty during the year have been instructed in this School, and fifteen have been taught to read. There is also a small class, composed of five of the younger Convicts, instructed daily by one of the Prisoners, and which is doing well, being able to read with considerable ease in the New Testament.
- 5. LETTERS.—In the last ten months I have written 150 Letters for the Convicts to their friends. The correspondence between them and their friends, judiciously conducted, is, I am persuaded, a highly useful and salutary means of improvement. A letter of admonition, affection, or sympathy, from a father, mother, or other near relation, has often produced a powerful and subduing effect; and Prisoners who seemed scarcely to heed public discourse or private admonition, have been bowed to the dust in sorrow and tears by a kind letter from some beloved friend.
- 6. Interviews with Prisoners.—Such Prisoners as desired it, have held frequent interviews with the Chaplains—some almost every day. These interviews have been very numerous, and, I trust, profitable to the Convicts, and have always been employed to impress upon their minds the necessity of vital Religion, of repentance towards God, and of benevolence and uprightness towards their fellow creatures.
- 7. The cases of Separate Confinement for Prison Offences have not been numer-They have been duly visited and admonished, and sometimes with apparent success and benefit.
- 8. THE SICK.—These have been daily visited by the Chaplain through the year; the Hospitals supplied with Bibles, and with other religious books and tracts. These visits have been improved to impress upon their minds the great importance

16 Victoriæ.

of being always prepared for death; the folly and danger of leaving to the day of sickness and hour of death the vast concerns of eternity. At these visits the Word of God has been read and explained to them, and they have often joined in prayer, and apparently with penitonce and fervor, for the Divine blessing.

9. Temperance.—Observing, in my interviews with the Convicts, that in a majority of cases they had been led into crime by Drunkenness, I have endeavored to show them the evil of it. The Prisoners that were leaving the Prison, with a single exception, promised and pledged themselves to abstain from all ardent spirits hereafter. I am happy to say that I have heard of only a few instances in which this promise was violated after leaving the Prison; and, in some cases, I have ascertained that it has been of essential service to them in going forth among the temptations and tempters in the world. It is a sad spectacle—the amount of vice, and crime, and misery, in this Province produced by Intemperance alone!

These are the general means used during the past year for the moral amelioration of the Prisoners; and although all has not been done that the Chaplain desired and hoped, yet it is believed "his labor has not been in vain." It has been a year of peace to the Institution; the Convicts have been blessed, in general, with excellent health; and the spirit of benignity and mildness is prevailing more and more in its rule and in all its departments. May God, therefore, bless in his Providence, these sufferers for sin and crime with the spirit of Christianity, and show them his salvation!

There are several matters highly important to the moral improvement and benefit of these Prisoners which have engaged much of my attention, and which in the best conducted Prisons are carried into effect. I beg therefore to call the attention of the Inspectors to the following subjects:-1. As all-important, an efficient School. 2. A Sunday School, as soon as the discipline of the Prison will admit of 3. Daily Prayers: This I deem essential to the moral and religious well-being of the Convicts, that they should be permitted each day to unite as one family in the Worship of God. It is to be hoped, if we really desire their improvement, that they may be allowed sufficient time each day for so essential a purpose. Little is gained either to themselves or society by their term of imprisonment, if no reformation is effected in them while here; and what reformation can be hoped for, if the means of improvement is denied them? The leading object of this Institution is professedly to reform the Criminals committed to its charge. Such an object is noble and honorable, deserving the highest praise, and worthy of any Christian Country. This is the proud distinction of the Prisons of this age, that while they restrain the vicious and criminal from further offences against society, their crowning object is to reform them-" to convert the sinner from the error of his ways." In comparison to this most sublime and Christian purpose, all others, however important, dwindle into insignificance. In view of this great object, I sincerely hope that provision may be made and time allowed to the Prisoners to meet together daily, morning and evening, as a Christian family, to Worship God; and that no consideration of pence and pounds, of wordly gain to the Prison, or of overrigid economy, may rob these unhappy human beings of time sufficient for daily prayers, which is at once the best promoter of discipline; the truest economy for time and eternity; and the best preparation for daily labor and nightly rest. 4. Much time is lost to the Convicts during the long evenings of autumn and winter, for want of light to read in their Cells. The Convicts are often locked up in their Cells before six of the clock, P.M. At half an hour after eight, they retire to bed, so that two hours and a half each day is completely lost to each Prisoner. Fifteen hours are thus lost every week to each Convict. More time is thus thrown away than is now in the week and on Sunday devoted to the moral and mental improvement of the Prisoners. Fifteen hours each week for the Convicts under my charge is equal to 3,645 hours, or about ten days, each week; and in six months is equiva-

lent to a total loss of sixteen days to each Convict, and to all the Prisoners to a loss of 3,888 days of twenty-four hours each! This enormous loss of time might be saved and rendered available to their educational and religious improvement, by lighting up with gas the Wings of the Prison for two hours and a half each evening, during the long autumnal and winter nights. 5. The Convicts at present take no part outwardly in the Public Worship; they neither rise, nor kneel, nor stand, but remain sitting during the whole service. Outwardly they join in no prayers no singing is allowed—in fine they are forbidden to take part in any outward act of Religious Worship. Is this reasonable or consistent? is it Christian or Scriptural? Is it not expecting improvement, and at the same time denying the means? Is it not contradictory to the nature of Religious Worship, which supposes every person at liberty to join in its services? In most Prisons, this privilege is granted to the Convicts; even in Military Prisons it is not denied. Might not, then, this severity be mitigated a little? Might not the Convicts at least be allowed to unite in singing psalms and hymns in their Public Worship? 6. I believe it would have a most salutary effect on the moral feelings of the Prisoners, if under proper regulations, the Warden were allowed to admit occasional interviews between the Con-The practice is common in other Penitentiaries, and I victs and their relations. am persuaded no Convict would return from such an interview without being benefitted-more subdued and resigned-and better prepared for the duties before him. 7. It is exceedingly desirable that an end should be put to the distribution, from any source, of every forbidden article amongst the Convicts, either to stimulate them to increased labor, or for any other purpose. This practice must render nearly nugatory amongst several Convicts all exertions of the Chaplain. The lessons of honesty and Religion given on Sunday can have little weight indeed, if the Convicts practically, though clandestinely, are encouraged during the week to violate the Laws of the Prison, deceive its authorities, and to practice fraud, lying, cunning, and theft. This clandestine practice schools and trains the Convicts in their evil habits of vice and crime. It would be better for the Prison Authorities to allow the forbidden article, than to have the Convicts corrupted by unprincipled men; the benevolent and reformatory object of the Prison frustrated, and the Convicts stimulated one day beyond their strength, and reported and punished the next, because they cannot accomplish an equal amount of work.

In conclusion, I desire to record my thanks to my predecessor, the Reverend R. V. Rogers, for his assistance and counsel at my entrance upon my duties; to the Kingston Auxiliary Bible Society, for a grant of twenty Bibles for Convicts leaving the Prison; to all the Officers of the Prison, for their uniform attention and readiness to aid me in my efforts for the improvement of the Convicts; to the Inspectors, among many other things, for their liberal grant of money to procure books for the Prisoners under my charge; and to Almighty God, for every blessing, to whose mercy and presence we look to crown our exertions with even the least degree of success!

I beg also to append the following Tables of Statistics relative to the Prisoners under my care.

I have the honor to be, Gentlemen, Your obedient Servant,

> HANNIBAL MULKINS, Chaplain.

CHAPLAIN'S OFFICE, October 1st, 1851.

Tables of Statistics of the Convicts under my charge in the Provincial Penitentiary.

- I. Table of Nativities.—England, 52; Ireland, 63; Scotland, 19; United States, 34; Wales, 1; Germany, 4; Nova Scotia, 2; Canada West, 50; Canada East, 8.—Total, 243.
- II. TABLE OF RELIGIONS.—Church of England, 163; Presbyterians, 28; Methodists, 34; Baptists, 8; Unitarians, 1; Congregationalists, 1; Professing no Religion, 8.—Total, 243.
- III. TABLE OF MARITAL ESTATE.—Married, 78; Widowed, 18; Single, 147.—Total, 243.
- IV. Table of Race.—European, or White, 208; African, or Black, 29; Indian, or Red, 6.—Total, 243.
- V. Table of Ages.—Between 10 and 20 years, 40; between 20 and 30 years, 99; between 30 and 40 years, 58; between 40 and 50 years, 30; between 50 and 60 years, 10; between 60 and 70 years, 5; between 70 and 80 years, 1.—Total, 243.
- VI. Table of Occupations.—Laborers, 155; Waiters, 1; Gardeners, 1; Coopers, 2; Basketmakers, 1; Carpenters, 15; Painters, 1; Druggists, 1; Millwrights, 1; Shoemakers, 14; Sailors, 1; Whitesmiths, 3; Bakers, 2; Clothiers 1; Engineers, 3; Butchers, 3; Cooks, 1; Teachers, 3; Bricklayers, 1; Hatters, 1; Soapmakers, 1; Tinsmiths, 2; Physicians, 1; Stone cutters, 2; Brass founders, 1; Blacksmiths, 6; Tailors, 3; Hosiers, 1; Cabinetmakers, 1; Brushmakers, 1; Barbers, 1; Surveyors, 1; Printers, 1; Saddlers, 1; Masons, 1; Sailmakers, 1; Ship carpenters, 1.—Total, 243.
- VII. Table of Crimes.—1. Crimes against the Person.—Murder, 15; Rape, 11; Assault with intent to kill, 4; Assault with intent to Rape, 3; Shooting with intent to kill, 3; Manslaughter, 3; Assault to disable, 3; Bigamy, 2.....2. Crimes against Property.—Arson, 13; Felony, 12; Larceny, 88; Burglary and Larceny, 1; Robbery, 4; Forgery, 16; Burglary, 10; Stealing, 8; Horse Stealing, 29; Stealing Sheep, 1; Stealing from a Church, 2; Stealing Cattle, 1; Larceny and Arson, 1; Burglary and Robbery, 4; Horse Stealing and Burglary, 1; Forgery and Horse Stealing, 1; Perjury and Forgery, 1; Uttering Forged Notes, 1; Receiving Stolen Goods, 1; Obtaining Goods Falsely, 2.....3. Crimes against Nature.—Beastiality, 1.—Total, 243.
- VIII. TABLE OF THE TERM OF SENTENCE.—For life, 26; 20 years, 1; 14 years, 12; 11 years, 1; 9 years, 5; 10 years, 3; 8 years, 20; 7 years, 19; 6 years, 3; 5 years, 36; 4 years, 22; 3 years, 108; 2 years, 5. The average number of years to each Convict not imprisoned for life is $4\frac{1}{3}$ years. The total number of years, 1043.
- IX. TABLE OF IMPRISONMENTS.—First Imprisonment, 225; second Imprisonment, 14; third Imprisonment, 4.—Total, 243.
 - X. TABLE OF EDUCATION.—Deficient.
- XI. TABLE OF REMOVALS AND ADMISSIONS.—To the Military Prison, 49; by expiration of Sentence, 59; by Death, 2; by Pardon, 3.—Total, 113. Admissions, 77.

HANNIBAL MULKINS,

Chaplain.

0.

Kingston, October 31st, 1851.

Gentlemen,—As my Report of last year has been suppressed by the Inspectors then in power, on account of some expressions which they supposed to have interfered with their duty, and reflected upon their conduct, and not knowing through whose hands this Report may pass, I deem it my duty to make it as short as possible. I therefore take the liberty merely to state that, in general, I am well satisfied with the conduct of the Convicts under my spiritual charge. The great majority of them comply strictly with their religious duties, and in many there is a visible improvement. The whole of the Convicts shew a strong desire to improve themselves by reading, but the too limited supply of books at the disposal of the Chaplain is altogether insufficient. I cannot close this short Report without reverting to the propriety of one of the Matrons being a Catholic. It will be impossible for the Chaplain to devote a great portion of his time to the instruction of the female Convicts, and it becomes therefore the more necessary that there should be one of the Matrons of his religious persuasion in order to supply his place in teaching their prayers and the catechism to the Catholic female Convicts.

I have, Gentlemen, the honor to be, Your most obedient Servant,

ANGUS MACDONELL,

To the Inspectors of the Provincial Penitentiary, Kingston.

V.G.

P.

Gentlemen,—In my last Annual Report, I had the satisfaction to state, that the Convicts during the previous year, had enjoyed a remarkable freedom from disease; and that no Epidemic had appeared in the Penitentiary during that period; and it is with much pleasure I am enabled to make a similar statement as regards the general health of the prison for the period embraced in this Report.

It will be perceived by the Hospital Return, that one case of Cholera is recorded; but this, though well marked as of the true Asiatic character, was a solitary instance of the appearance of that formidable disease; from the spread of which we have experienced a remarkable immunity, considering the closely congregated state of such a number of inmates as the building contains.

In the City of Kingston and its environs, it is supposed that about fifty deaths from this disease occurred during the latter part of the last summer.

In my Report of 1849, I invited your attention to the cases of mental derangement then existing in the Prison; and endeavored to point out the disadvantages which Convicts so afflicted labored under here, from the consequent deficiency of the means of affording the proper application of that moral management so necessary in the treatment of such patients; and it now appears that the attention of the Legislature has been directed to this subject, and that provision is made in the late Penitentiary Act for the removal, under certain conditions, to the Provincial Lunatic Asylum, of Insane Convicts.

The annexed nominal Return of such Convicts will shew that the Prison now contains eight individuals so afflicted; and it is earnestly to be hoped, that the re-

moval of these may be carried into effect before the close of the Lake Navigation; for otherwise they must remain for several months more under their present unfavorable circumstances.

In comparing the mortality of the Prison from natural causes with the number of its inmates, (nearly 400,) it is found that the proportion of deaths to the average daily number of the Convicts for the year is about one-fourth per centum, and is reduced to under one-fifth per cent. if compared with the number of all the individuals who inhabited the Prison through the year; which, reckoning 396 remaining on 30th September, 1850, and 128 (exclusive of Military Prisoners,) since received, will shew a total of amount of 524.

I have the honor to be, Gentlemen, Your most obedient Servant,

> JAS. SAMPSON, M.D., Surgeon P.P.

Provincial Penitentiary, October 1st, 1851.

To the Inspectors Provincial Penitentiary.

RETURN of Cases treated Out of Hospital, Provincial Penitentiary, from October 1st, 1850, to September 30th, 1851.

DISEASES.	No.	DISEASES.	No.
Abscess Boils Burns (fingers) Catarrh Cough. Condylomata Contusions Constipation Diarrhœa Dysuria Eczema Earache Epilepsy. Febrile Symptoms Gonorrhœa Gastralgia Griping Hœmaturia Hepatites Ch. Headache Hœmorrhoids Indigestion Intermittent Inflamed Eyes do Hand do Cheek	10 17 1 28 5 1 7 1 32 2 1 1 1 2 4 1 1 39 7 13 5 4 1 13 13 14 14 15 16 16 17 17 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	Injured Eyes Injuries (various slight) Insanity Lumbago Nausea Neuralgia Orchitis Prolapsus Ani Pyrosis Paraphymosis Paraphymosis Parins (various) Rheumatism Sycosis Menti Sciatica Scrofula Sprains Sore Throat do Hand do Leg Syphilis Vertigo Varicella Whitlow Wounds (various—slight, accidental)	2 9 5 8 13 4 1 1 1 2 2 5 4 2 1 1 2 2 1 1 9 1 2 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1

JAS. SAMPSON, M.D., Surgeon RETURN of CASES treated in Hospital, Provincial Penitentiary, from October 1st, 1850, to September 30th, 1851.

DISEASES.	Remaining 30th September, 1850.	Admitted.	Discharged.	Died.	Remaining and 30th September, 1851.
Insanity Injured Cornea do Head do Back Intermittent Inflammation of Lung. Inflamed Eyes Limosis (depraved and voracious appetite) Lumbago Orchitis Parturition Phrenitis Pleurodynia Rheumatism Sprained Ankle Sciatica Scrofula Sore Throat Scalded Hand and Foot do Foot Tumor of Knee Wound—Lacerated Hand do Incised Thigh do Lacerated Scalp do do Chin	1 1 2 2	2211322131112 71213111213 13111113121611111111	22	1	1 3 3
Total	6	73	68	3	8

DEATHS from October 1st, 1850, to September 30th, 1851.

NAME.	Age.	DISEASE.	Admitted.	Died.	No. of days in Hospital.
Mark Long	43	Crushed to death by being accidentally dragged beneath the fly-wheel of	1		
William Mitchell	26	a steam engine while revolving Wound in the head inflicted by another		Ì	l
Jared Blanchard.	47	Convict. Fever	Sept. 15, do	Sept. 19, do	5

RETURN of INSANE CONVICTS, during the year.

NAME.	Λge.	FORM of DISEASE.	REMARKS.
John Jones William Walker Rose Bradley James Brown Christian Geintner William Shutts James L. Sieles James Shelton Bridget Cain Thomas Penwarden	39 58 41 24 31 30 50	do do do Unsound Mind do do do	do under confinement, do do do Very mischievous, and confined to Cell, do do do Suicidal and Homicidal periodically.

JAS. SAMPSON, M.D., Surgeon.

Report of the Inspectors of the Provincial Penitentiary.

To His Excellency the Right Honorable James, Earl of Elgin and Kincardine, K.T., Governor General of British North America, &c. &c. &c.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY,-

We, the present Inspectors, have only been a short time in office, having been appointed under the Act 14 & 15 Victoria, cap. 2, which came into operation on the 1st day of October, 1851.

It cannot be supposed that we can have a correct knowledge of how the affairs of the Institution will work under the new Act, experience being the proper test.

It would, therefore, be rash in us hazarding opinions on subjects where men of long experience and high acquirements have differed.

We will, therefore, in our Report confine ourselves to what has occurred since the first day of October, and such other matters as we are called upon to notice.

According to a part of the 12th clause, we enclose copies of the Warden's, Chaplain's, and Physician's Reports, from the first of October, until the thirty-first of December, also a number of Returns and Statements, according to the Act, marked D, E, F, G, GG, H, I, J, K, L, M, and O.

The Warden, in his Report, gives us a list of the punishments from the first October to the 31st December, and upon examining the punishment book, we find that the Warden has been guided by humane feelings in the exercise of his duty in preserving the discipline of the Prison.

It is only in very aggravated cases where corporal punishment is resorted to. We are about devising means to stop the introduction of tobacco amongst the Convicts, which the Warden so justly complains of.

The Warden has advertised in the Provincial, as well as some papers of the United States, for Contractors for the labor of the Tailors' gang, but so far has had no offer, which is a loss to the Institution, as the greater number in the gang are unfit to be put to such other work as the Institution requires.

We have much pleasure in drawing Your Excellency's attention to the Report of the Reverend H. Mulkins, Protestant Chaplain.

It is evident his mind is in his work, and we expect much good to the Institution from his labors when the proper buildings are completed for Divine Services, with Schoolrooms, &c. At present, he has nothing but the Dining Hall for religious worship. Heretofore the morning and evening exercises, at the opening and closing of the Prison, as required by Law, have not been performed from a difficulty in having the Protestants and Catholics mixed in the different wings of the Prison.

The Inspectors desired the Chaplains to arrange how the services should be performed, so as to meet the provisions of the Act, and to use such prayers as all christians could join in, as it was impossible to take the Convicts out of their Cells without great detriment to the pecuniary interests of the Institution and the discipline of the Prison. In justice to one of the Chaplains, we have pleasure in stating that he has always evinced a spirit to carry out that part of the Act.

We have now some reason to believe that morning and evening services will be maintained in both Wings of the Prison every day, by the Chaplains officiating alternately in each Wing.

We would more particularly draw Your Excellency's attention to the Statistical Table in Mr. Mulkin's Report, under the head "Early Social Conditions," as we propose, in an after part of this Report, to impress upon Your Excellency the necessity of something being done for the unfortunate young, who are just beginning their course of vice and crime.

In drawing Your Excellency's attention to the Reverend Angus McDonell, Roman Catholic Chaplain's Report, we regret that it is not as full in Statistics as we could have desired, but we anticipate a more satisfactory one from his known

abilities, and better knowledge of what is required.

In the Physician's Report allusion, in an especial manner, is made to the want of sufficient and proper accommodation for the sick;—an inconvenience, however, which cannot be of long duration, since the Hospital will ere long be vacated by the Female Prisoners, as stated below. But it is proper to observe that the Patients in the temporary Hospital have not suffered in health in consequence of their present location, which was mainly deficient in conveniences.

The Inspectors are quite satisfied with the able and humane treatment of the Sick by the Medical Officer. They regret, however, that no Statistical or explanatory remarks have been made for the purpose of elucidating the causes and nature of the seven cases of Insanity that have been transferred to the Asylum at Toronto: no directions for such purpose having ever been given.

The Board are convinced that the mental aberration has not originated from the discipline, or any causes existing within the Penitentiary itself, although it is quite possible that the tendency and predisposition to dementia and insanity may, in some degree, have been developed from confinement in a situation where the individuals were of necessity deprived of old associations and accustomed habits. One of the subjects had been tried and convicted of Murder; but, on investigation, it was proved that, at the time he committed the deed, he was non compos mentis. He was, therefore, sent to the Penitentiary; where he continued quiet and harmless, but gradually his hallucinations became more established, and his reason, it is thought, is now irrecoverably lost. The other cases, it would appear, were persons of naturally weak mind, subject to delusion, and, therefore, readily plunging into error and crime—a class of individuals that may be said to be affected with incipient mania before its actual manifestations. In future, the Physician's attention will be directed, in a more especial manner, to all such cases, and he will endeavor to discover the causes and nature of each Patient's case, whether arising from hereditary predisposition, from accident and injuries, from suffering and privation, or from "solitary vice"—a fruitful source both of mental and bodily disease, more especially in Prisons and places of refuge.

It is a highly gratifying fact that the sanitary condition of the Penitentiary is, and has been, as perfect as possible, not having been visited at any time by Fevers, Dysentery, or any disease of an epidemic character, and, whether due to the locality, the diet, and hygicanis arrangements, not a single case of Cholera occurred in the Institution during the last summer, while this dreadful pestilence was rife in the immediate vicinity, and carried off upwards of sixty victims; but, as a proof that the epidemic influence prevailed here, as clsewhere, there were many cases of diarrhæa, and even some with the premonotary symptoms of Cholera itself, still all yielded to the judicious measures put in requisition.

However, it is incumbent on the Inspectors to notice, that vast and commodious as are the buildings that compose the Penitentiary, they appear quite deficient in ventilation, with the exception of the new and roomy Hospital, and new Dining Hall that is now being constructed, and which will soon be ready for use. In this latter building the method for ventilating it appears extremely well adapted and highly ingenious; and while it is true that the health of the Establishment has

been good, still, in times of sickness, and when it may be the least expected, this deficiency of proper ventilation may prove a most serious evil. And it should never be forgotten that the unfortunate inmates of such Institutions have not the same natural and necessary means for ridding their systems of secretions and excretions which people in ordinary life possess, by active exercise and a multitude of other means. Instead of this, his life is one of unvarying monotony; his only exercise in the open air consists in his brief stand soldier-like march from and to his Cell; his raiment is all of woollen texture, strong and thick, which readily imbibes the exhalations from the skin and lungs, and very imperfectly parts with them again by evaporation, and the air thus discharged he breathes over and over again, and thereby soon destroys its natural purity;—this soon becomes manifest after the Convicts are confined to their Cells; a few hours after which, at night, the odor becomes very apparent, as the Inspectors have experienced on going round the Wards late in the evening. Under all circumstances, the important agency of a pure atmosphere upon the animal economy should never be lost sight of.

With the view of carrying out every sanitary measure demanded in such Establishments, the Inspectors will, with the least possible delay, see that proper and sufficient steps are adopted for the ablution and bathing of the Convicts, as well as every thing else that can contribute to their health, well being, and reformation.

In submitting the Statement of Debts due unto, and by the Institution, Your Excellency will perceive that, on the 31st December, the Establishment owed the sum of £2,953 12s. 8d.; and there was due to it, in good and bad debts, the sum of £1,053 19s. 5d.: leaving a balance of £1,899 13s. 3d. against the Institution, to pay which, the sum of £41 12s. 5d. cash, remained on hand, also the sum of £1,000 of the Legislative Grant for 1851, since received; likewise, a further: sum of £767 19s. 6d., advanced by the Government to cover certain items not estimated for last year. After applying these separate sums towards paying last year's debts, there is yet a balance due of £90 1s. 4d., which amount ought to be advanced in account of last year's transactions, as the failure of the Tailor's Contract has caused a great deficiency in the estimated Income for 1851, which, of course, could not be foreseen when making the estimate.

Before making our estimate for the present year, we have examined into the most necessary wants of the Institution, and find there are more improvements needed than we are able to accomplish in one year, under the restrictions of the Act; hence we would wish that all the debts of the last year should be liquidated, as set forth above.

At present there are a great number of men employed in finishing the new Dining Hall, which will contain 750 persons. The Protestant Chapel, School-room, Kitchen, and Wash-house, are all in progress, and much wanted.

At present the Hospital is used as a Female Prison, which inconvenience is not much felt at present, from the healthful state of the Institution. But in case of any epidemic breaking out, the results might be disastrous for want of a proper Hospital.

Your Excellency will therefore see the necessity of our providing a different department for the Females with as little delay as possible. We have therefore decided upon converting the present Dining Hall into the Female Prison as soon as the new Hall is fit for use. There are other departments adjoining, which can be prepared as a Work-room, Dining Hall, Matron's Rooms, and Female Hospital.

There is another great improvement imperatively called for—the finishing of the West-wing Prison—as there are not more than six Cells unoccupied at present: this partly arises from the half of the South Wing being set apart for the Military Prisoners. It therefore behaves us not to lose a day, as soon as the season permits, in preparing Cells, as it is reasonable to suppose they will be immediately required,

especially if the projected Public Works of the Province go on. We have therefore estimated for the finishing of a sufficient number of Cells to meet the supposed wants of the Country.

In laying this our first estimate before Your Excellency, we have been guided in a great measure by the inevitable expenses of last year; such as Salaries of Officers, Rations, Clothing, &c. But when we came to the making out of the estimate for the above projected necessary improvements, we were at a loss how to proceed, as we found the expences to amount to £1400, exclusive of Convict labor and materials on hand.

The annual grant restricts us to £6000; we have, therefore, only estimated for £901 17s. 10d., for the building materials to be purchased being £498 2s. 2d. less than what we think will be required.

Notwithstanding, we will endeavor to go on with the Works, seeing that due economy is practised in every department.

We have omitted giving the Inventory and Valuations of property, as it had been given on the 30th September last, as there cannot be a great difference on the 31st December.

We are specially called upon by the Act, to bring under Your Excellency's notice the moral effects of the discipline upon the Convicts, and the working of the criminal laws and the penal system of the Province.

From our limited connexion with this Institution, it might appear in better taste for us to say nothing in reference to its discipline. Still we may venture to say from what little we have seen, that the Warden, from his firmness and justice, commands respect, yet, at the same time, good feelings for his humanity.

We have frequently attended Divine Service on Sundays, and have been highly gratified at the demeanour and attention of the Conviets, and augur good moral results, if all the requirements of the Act are carried out in good faith.

In drawing Your Excellency's attention to the criminal laws of the Province, without presuming the exact line of demarcation between the crimes that would send the criminal to the Penitentiary or to the Jail as a place of punishment, we will endeavor to give our opinion on the question, founded upon facts and deliberation.

The Penitentiary is intended to accomplish two great objects; namely: as a place of punishment and reformation.

As a place of punishment it is dreaded by society much more than the common Jail; consequently, if the dread of the more severe punishment has an effect in deterring crime, then the fear of the Penitentiary must accomplish that object.

In the next place, if the spirit of the Act is properly carried out, everything is done that can be done in such an Institution to reform the Convict, morally, religiously and industriously.

On the other hand, our Jail imprisonments are looked upon by the criminal part of the community as a very trivial matter, because they can indulge in the most profane language without a check, form associations, and lay plans for future crime, get more confirmed in idle habits, gambling, smoking, and, in many cases, drinking, and become a burden on society by consuming and, at the same time, by producing nothing. After having made the above remarks, we have thought proper to draw Your Excellency's attention to what we conceive would be a great improvement on our penal system, if the laws could be so framed that it might be in the power of the Judges, in their discretion, to send criminals to the Penitentiary for crimes that are now only punished, according to the present law, by confinement in our common Jail.

It is a very common occurrence for humane Magistrates to sentence criminals,

more especially the young, for their first offence, for a short period to the common Jail, when in reality it would be more humane to have sent them to the Penitentiary for such a period as would enable them to acquire a trade and learn to read and to reflect.

Then there might be some hopes of their reformation, and thereby becoming good members of society, but we have never known of our common Jails reforming one person, but the contrary.

It is possible that the Provincial Penitentiary may become equal in all its departments to any other similar Institution in the world, but it is impossible to make it effect all the purposes efficiently that it is now devoted to.

For here we find very young boys associated with the lowest dregs of society; men whose whole life have been spent in crime.

It is true that the Rules of the Prison prohibits all intercourse amongst Convicts; but it is equally true that that Rule is frequently violated more especially by the very young.

The chances are against those children's thorough reformation when they are subject to so much contamination, more especially if they have been initiated into all manner of vice in our Common Jails, where there is no classification of Prisoners.

The novice in crime is placed with the most depraved, even the murderer.

We would therefore most respectfully call Your Excellency's attention to the necessity of getting a Prison or House of Industry for the reformation of the Juvenile Offenders, male and female, by educating them, and instilling industrious, moral, and religious habits.

In referring to every statistical table of Criminals, including our Chaplain's, it appears that the great majority had lost one or both parents, or had left the parental roof when young, plainly showing the primary cause of their present condition.

Would it not then be better to expend a little money in reforming these unfortunates, before they are hardened in crime, than expending such large amounts in detecting and punishing alternately, for the whole periods of their natural life, if not cut short upon the gallows.

Let the economist make an estimate of the cost of ten different committals and trials of the petty thief. Probably the one-fourth, under a proper system, might have made him a good member of society.

We are aware, to complete and support such an institution, equal to the growing wants of this great Province, that it would require a large amount of money; yet, on the whole, we would consider the Province a gainer, in a pecuniary point of view, by the prevention of crime. In a moral point of view, the gain must be great from such an Institution.

We desire most respectfully to bring under Your Excellency's notice the Convict when discharged: perhaps it is the most critical period of his life, and a question that society is deeply interested in; the issue of which is, whether he becomes a good member of society, or relapsed into his old habits; then becoming again a pest to the community.

In densely settled countries, where labor is difficult to be procured, the discharged Convict is often driven into his old course of crime through want. In Canada the same cause does not exist, providing the Convict is discharged during the season of navigation, when he can remove to a part of the country where he is not known, and can commence a new course of life without the stigma of crime being attached to him.

The forty-second clause of the Act humanely provides, that no Convict is forced to leave the Penitentiary during the winter months; but when we consider the character of Convicts—a class of people not given to much reflection, and who only look upon

confinement as a severe punishment—it is not unreasonable to conclude that the above-mentioned clause will very seldom, if ever, be taken advantage of, except in cases of sickness.

For the above reasons, we would most respectfully draw Your Excellency's attention to the above subject, so that it might be enacted that all sentences would expire at a favorable season of the year for navigation, and so that instant employment could be procured for either tradesmen or labourers.

If Your Excellency thinks proper, perhaps the desired object might be obtained by directing the attention of the different Judges and Recorders in the Province to the subject.

If the above suggestions meets Your Excellency's approbation, and should be carried into operation for the future, it may effect the pecuniary interest of the Institution a little, by discharging the Convicts at a season of the year when their labor is most valuable; but on the whole, we consider the gain, in a pecuniary point of view, would be great to the Province.

As to the moral and industrial advantage to the Convict, by receiving instant employment after his release, there cannot be a doubt.

All which is most respectfully submitted.

WD. NELSON, M.D., ANDREW DICKSON,

Inspectors, Provincial Penitentiary.

Provincial Penitentiary, 10th February, 1852.

Α.

To the Inspectors of the Provincial Penitentiary of Canada.

THE REPORT OF THE WARDEN for the period from the 1st day of October to the 31st of December, 1851, inclusive.

There remained in the Institution at the period of my last Report, which was on the 30th of September last, which period for making up the various returns and accounts was in accordance with the Act of 1846.

Female Convicts		351 40 47
	Total in Penitentiary, 30th September, 1851	
Male Convicts	soners received into the Penitentiary, from the 1st October to the 31st of December, 1851, inclusive.	48 2 53
	Total	541
	Carried forward	541

11	,
During the period from the 1st of October to the 3 been discharged from the Penitentiary, the foll Male Convicts, by expiration of Sentence	lowing Convicts and Military Prisoners, 12 3 2 1 68
Total remaining in the Per	nitentiary on the 81st December, 1851 448
The Convicts received in the Penitentiary of December, 1851, inclusive, were Districts and Counties.	r, from the 1st day of October to the 31s convicted in, and sent from, the following
District of Quebec, 2; District of Montreal, 8 do St. Francis	Counties of Prescott and Russell
The following are the Crimes of which th	ne aforesaid fifty Prisoners were convicted
Murder, 1; Manslaughter, 1	Horse Stealing, 3; Cattle Stealing, 3; Embezzlement, 1
The fifty Convicts received within the for the following Religious Community profess any Religion.	pregoing period profess to be Members of ies, with the exception of two, who do no
Roman Catholics	Baptists
The said fifty Convicts received within t 31st of December, 1851, inclusive, ar	
England	United States

Of the aforesaid fifty Convicts received within the last three months, four Males are undergoing their second Imprisonment, one Male his third Imprisonment, and one Female her second Imprisonment.

The following is a Table of Punishments awarded for the last Three Months.

			MEAL				No. of Confine-		HMENT IE CATS.	In
MONTHS.	1.	2.	3.	4.	5.	6.	MENT TO DARK CELL.	No. of Convicts Punished.	No. of Lashes in each Punishment	Irons.
October, 1851 November, do December, do	19 12 7	30 15 22	143 82 61	47 79 146	18 24 21	5 15 14	45 38 26	None.	None. 40 12 and 36	2
Total	38	67	286	272	63	34	109	3	86 lashes in all.	2

The two Convicts in Irons attend to their ordinary work.

The peace and general good order which should prevail in such Institutions as this, is a subject that requires much application, and is connected with the punishments which are accorded in the foregoing Table. In bringing this subject under your notice, I am satisfied that it is one of the utmost importance, and I trust to meet your joint support in the maintenance of order; and also, that on your examining into the punishment, and the breaches of order for which they were inflicted, you will be satisfied that they are not excessive or cruel.

In the congregate system of labor, which is that in practice in this Institution, the study should be how to keep the Convict so engaged in his labor as to prevent the propensity to talk, or hold communication by signs, &c. This, I am of opinion, can only be accomplished by the most constant attention on the part of the Keeper, and by the impressions, from time to time, made upon the minds of the Convicts by advice and exhortation. No doubt, in the maintenance of good order, much depends on the Keepers and Guards, and am satisfied that more can be accomplished by their constant vigilance than by punishment.

Within the last year I have had much to contend with in the illicit introduction of Tobacco into this Institution;—this is done with the view of obtaining a greater proportion of work from the Convicts than the Contractors would expect to obtain under the rules in force in this Institution. To this evil I may attribute a very large proportion of the punishments which have taken place during the last year. By its introduction the Keepers and Guards are brought in constant contact with the Convicts, and thereby a feeling of distrust and deceit becomes apparent in the Convicts, as well as a hostility on their part to the Officers of the Institution in general.

From the foregoing imputation, I am pleased to be enabled to state, that a proportion of the Convicts are entirely free, and these evince that calm resignation to the circumstances of their position, that their time passes over with comparative ease to themselves, and peculiar satisfaction to those placed over them. A large proportion of the bread and water punishments are for the offences of the junior

part of the Convicts, and are awarded for minor offences. The punishments of the Dark Cell is generally awarded for insubordinate conduct in the Prisons, impertinence to Guards and Keepers, and for not doing a sufficiency of work. Corporal punishments are only resorted to in cases of acts of outrage, or violence to Guards and Keepers, or violence from one Convict to another, the wanton destruction of property by the Convict, refusal to work, after other means, by persuasion, &c., have failed, as well as general bad conduct.

Of the three cases of corporal punishment noticed in this Report, one is for the wanton destruction of the material upon which the Convict was engaged, and an attempt at violence to his Keeper, and the two others a case of violence between two Convicts.

The labor performed by the Convicts in this Institution may, with propriety, be divided into three classes, viz.:—

1st. The productive labor, which is performed by the Convicts for Contractors, by virtue of contracts with the Warden of the Penitentiary, at one shilling and six pence per day for each Convict.

2nd. The labor performed by the Convicts in the erection of the buildings of the Institution, and the cutting of the stone for that purpose; this labor is valuable to the public, and will require to be gone on with till the completion of the Prison.

3rd. The labor which is unproductive, but still indispensable, viz.:—the drudging of the Institution, such as the work of the Kitchen and Dining Hall, the continual cleaning of the Prisons, the general washing of clothes, and the constant employment in the Yard. In the performance of these labors, you will be furnished with the distribution of the Convicts.

The failure of Mr. Brown, the person who held the Contract with this Institution for the labor of the Convicts of the Tailor's Gang, has caused a falling off in the funds of the Institution, which circumstance, together with several payments from the funds of the Institution, which had not been foreseen at the time of making out the estimate for the last year, has served to increase our expenditure; however, I feel quite confident in assuring you that a due regard has been had to economy in the transacting of the general business of the Institution.

I am under the necessity of calling your attention to the importance of completing the Prison buildings; this is the more necessary as, in the event of an increase in the number of Convicts, we will not have Cells for them, as one hundred and ten Cells, in the south Wing of the Prison, have been walled off for the purpose of forming the Military Prison.

I-would also beg to call the attention of the Inspectors to the fact, that the splendid Building which was erected for an Hospital, has been converted into a Prison for the Female Convicts; it is of the utmost importance that this Building should, as soon as practicable, be appropriated to its original intention, for it is not at the moment we require an Hospital that we should be devising the means of obtaining one.

I feel some confidence in bringing under your notice that, so soon as the new Building, now in progress of completion, can be occupied as a Dining Hall, Kitchen, &c., that ample room will be found in the north Wing of the main Prison Buildings for the formation of a Female Prison, in which they can be completely excluded from the Male Convicts.

It is a subject of peculiar satisfaction that the Convicts in general are very healthy, which may be attributable to the locality of the Prison, as well as to the attention and care of the Medical Department of the Prison.

You will observe that, in accounting for the number of Convicts, that since my

last Report, six Males and one Female Convict have been sent to the Lunatic Asylum at Toronto; this has been a great relief to the Institution.

I am, Gentlemen, Your obedient, humble Servant,

(Signed,) D. Æ. MACDONELL,

Warden, Provincial Penitentiary.

PROVINCIAL PENITENTIARY,

12th January, 1852.

В.

PROVINCIAL PENITENTIARY,

PROTESTANT CHAPLAIN'S OFFICE, January 1st, 1852.

To the Board of Inspectors

OF THE PROVINCIAL PENITENTIARY.

Gentlemen,—I have the honor to submit to the Board of Inspectors a Supplementary Report on the moral and religious state of the Convicts under my charge during the last three months, from the 1st of October to the 31st of December, inclusive.

At the date of my Annual Report there were then in the Prison 243 Protestant Convicts; there are now 255, being an increase of 12.

I have little to add to my Annual Report, having therein stated what I thought was required to make our moral and religious course of instruction more effective. The same course of duty is still pursued, and as far as the arrangements of the Institution will admit, the requirements of the Law have been strictly observed, and every moral means resorted to for their improvement.

Having now conversed freely with every convict, I am able to speak with greater certainty of the effect of our moral discipline upon the minds of the Prisoners. It is with much satisfaction that I express the conviction that very many of the Convicts are deriving the greatest advantages, educationally, morally and religiously from their imprisonment.

Of the 255 under my care, 69 have learned to read in Prison, and many others have greatly improved; 20 that were totally ignorant of the Decalogue, are now well instructed in its precepts; 200 acknowledge their offence, and declare that their imprisonment, albeit a great affliction, a most Providential blessing. Many shew all the external signs of repentance, avowing their determination hereafter to lead a new and an amended life. Their attention at the Public Services, their eagerness to read good books, the progress which many have made in reading, the anxiety of others to learn, the candour in which they have answered the various questions addressed to them by me, their apparent contrition, the acknowledgement by so great a majority of their guilt, are some of the fruits of that better spirit which prevails, or seems to prevail amongst them.

Ordinarily the blessing of God follows the proper use of right means and agencies in doing good, and I therefore look forward with ardent hopes that when all our educational, moral, and religious appliances are in full effect, that the beneficent and higher purposes of this Institution will be realized, in turning many from darkness to light, from ignorance to knowledge,—in reclaiming for the good of society, others

that had been led temporally astray,—and in conferring spiritual light and reformation in some degree upon every inmate.

It is not in my place perhaps to solicit your particular attention to the Tables of Statistics accompanying this Report. I feel, however, that they are of great importance to the Province in order to aid the inhabitants in forming just conceptions of the character, history and wants of the Convicts, and the really Evangelical Mission of this Institution.

How often now are the inmates of this Prison viewed by Society with feelings of terror and abhorence only, as the pests of society, deserving only hatred from their species and suffering for their crimes. But when we see, as in these Statistics, how many were left Orphans in their early childhood; how many by untoward circumstances were severed from the parental home and parental guidance; how many had no means of gaining a livelihood, being pressed with the frightful alternatives of theft or starvation; how many were never taught, even the moral law; how many even totally or partially unable to read; what numbers were brought up in irreligion, surrounded with vicious examples; what numbers were led into crime, by intemperance and ignorance; how many had little education, but a training in vice, partly of their parents and partly of themselves;—when we see these facts, should not indignation in the bosom of society, give place to pity? Should not the chief question be, not how shall we punish, but how shall we convert the sinner from the error of his way? And how, when the merciful action of this Prison ceases, shall he be saved from relapsing into his former position and crimes?

Humanity requires that something should be done for these unfortunate beings when they leave this Prison. Now, when they are released, if not instantly tempted into crime, they are laughed at, scorned, and shunned. It is a time when they are morally convalescent, and require great care and tender treatment to prevent a relapse. But no friendly eye for the most part beams on them—no kind hand is extended to receive them—no compassionate heart, no gentle words bid them welcome—no place of refuge, no asylum for distress, opens its doors to receive them. Their relations may meet them with coolness—strangers repel them with rudeness—homeless, friendless, and pennyless, their hearts faint within them, and little less than a miracle can save them from destruction.

Cannot something be done? Are there not Christians enough in Canada to provide what they want—a home! some industrial place where they can go and be compassionated—a house of refuge where they can be comforted, strengthened, and encouraged—some Ark of hope and charity, a little while to shelter and arm them for their new and perilous encounter with the world. This needs yet to be devised by christian sympathy for the wretched; conducted and supported by christian love for their welfare. Released from Prison they would at once be placed under the combined influence of human kindness and christian charity, when the work begun could be consummated under the blessing of Providence, to the welfare of themselves and society at large.

Believing that kindness is all powerful on the human heart, the most proper and potent agency to subdue the soul to religion, I have witnessed with pleasure its effect on many minds.—At a kind look I have seen many a sad countenance irradiated with smiles—at a gentle word I have seen the masculine chest heave and the tears rush uncontrollably to the eyes—and the expression of sympathy has thrilled the hearts of others with grateful emotions, and been as an oasis in the wilderness of their sins and sufferings. Indeed, I cannot express the keen susceptibility of these Convicts to the least act of kindness. How often, with a lightened heart and changed countenance have they seemed, to words of sympathy, to say:—

And soft as healing balm to bleeding pains, Are thy kind words."

I am satisfied from my intercourse with the Convicts that the present thoughtful and mild administration of discipline is producing a salutary effect upon their better and higher feelings, and pervading the whole Institution more and more, will ultimately yield the happiest and most abundant fruit.

Much, no doubt, has been already done; much, beyond question, is at present being effected—but it is impossible to disguise the fact, that very much remains to be accomplished. During the fall and winter months, after the Convicts are locked up for the night, there are three hours in which they might read, were the wings of the Prison lighted; as it is, those three hours each night are lost to the Convict; it has been the same for the last seventeen years. The Convicts declare this to be the most awful trial in their imprisonment. Pacing their steps backward and forward for three hours each night, without light by which to read, without anything to divert the mind from keen reflection on the past, present, and the future, they are almost driven to despair, and feel it the bitterest ingredient in their cup of misery. It might be the most available time, for their educational and moral improvement, were light provided.

Little has, as yet, been done for a suitable Library for this Institution; of the £100,000 expended on this Prison, not more than one hundred pounds has been appropriated for a Library during the seventeen years of its existence.

I beg also to submit the following tables of statistics, relative to the Convicts under my care.

I have the honor to be, Gentlemen, Your obedient Servant,

(Signed,) HA

HANNIBAL MULKINS.
Protestant Chaplain.

I. Table of Race.—Indian, 7; African, 25; Europeans, 223.—Total, 225. II. Table of Nativities.—Isle of Wight, 1; Wales, 1; Nova Scotia, 1; Germany, 4; Scotland, 19; United States, 37; England, 40; Canada East, 14; Canada West, 64; Ireland, 74.—Total, 225.

III. TABLE OF RELIGIONS.—Unitarians, 1; No Religion, 8; Baptists, 9; Presbyterians, 31; Methodists, 41; Church of England, 165.—Total, 255.

IV. Table of Crimes.—1. Against Property.—Larceny, 89; Burglary and Larceny, 1; Larceny and Arson, 1; Robbery, 4; Burglary and Robbery, 1; Burglary, 11; Forgery, 15; Forgery and Perjury, 1; Felony, 11; Obtaining Goods by Fraud and Forgery, 2; Uttering Forged Note, 1; Horse Stealing and Forgery, 1; Robbery with Violence, 1; Obtaining Money under False Pretences, 1; Stealing from the Person, 1; Stealing from Houses, 3; Stealing Money, 1; Stealing Wheat, 2; Stealing Blankets, 1; Stealing from a Church, 2; Stealing Sheep, 1; Stealing Cattle, 1; Horse Stealing, 31; Horse Stealing and Shop Breaking, 1; Embezzlement, 1; Passing Counterfeit Money, 1—205......2. Crimes against the Person.—Murder, 13; Manslaughter, 4; Stabbing with Intent to Kill or do Bodily Harm, 7; Assault with Intent to Kill, 3; Maliciously Shooting, 3; Assault to Disable, 1; Rape, 10; Assault with Intent to Rape, 4; Bigamy, 4—49......3. Crimes against Nature.—Jackstiality, 1.—Total, 255.

V. Table of Terms of Sent.—For life, 26; for 20 years, 1; for 14 years, 7; for 11 and 10 years, 2; for 9 years, 5; for 8 years, 2; for 7 years, 20; for 6 years, 2; for 5 years, 36; for 4 years, 24; for 3 years, 119; for 2 years, 8.—Total number of years, 1031, being, inclusive of life Convicts, 4½ years to each Prisoner.

- VI. TABLE OF AGE AT THE TIME OF SENTENCE.—20 years and under, 46; 30 years and over 20, 112; 40 years and over 30, 53; 50 years and over 40, 30; 60 years and over 50, 9; 70 years and over 60, 4; over 70 years, 1.—Total, 255.
- VII. TABLE OF OCCUPATIONS BEFORE CONVICTION.—Laborers, 173; Waiters, 1; Millers, 1; Engineers, 1; Saddlers, 1; Masons, 1; Brickmakers, 1; Turners, 1; Trunkmakers, 1; Brushmakers, 2; Carpenters, 22; Druggists, 2; Shoemakers, 8; Sailors, 1; Gardeners, 1; Barbers, 2; Cabinetmakers, 1; Tinsmiths, 2; Brassfounders, 1; Tailors, 3; Blacksmiths, 7; Physicians, 1; Stone cutters, 1; Sailmakers, 1; Whitesmiths, 2; Bakers, 2; Clothiers, 1; Butchers, 2; Teachers, 2; Hatters, 1; Painters, 2; Ship carpenters, 2; —Total 255.
- VIII. TABLE OF ADMISSIONS.—Received into the Prison, 29; Incorrect return in the Annual Reports, 1:—30; Increase, 12.
- IX. TABLE OF REMOVALS.—Died, 1; by Pardon, 1; Removed to the Lunatic Asylum, 6; Relieved by expiration of Sentence, 10.—Total, 18.
- X. TABLE OF RECOMMITTALS, See Table XVIII.—First Imprisonment, 225; The Second, 15; The Third, 15; —255.
- XI. Early Social Condition.—33 were Orphans; 60 were deprived of one of their Parents; 122 left their home when young; 90 had no means of support; only 77 had a Trade; 16 were born in Slavery.
- XII. MARITAL STATISTICS.—Married, 109; Widowed, 24; Separated from Wife, 29; had a Family, 93; Unmarried, 122.
- XIII. EDUCATIONAL STATISTICS.—77 could not Read; 119 could not Write; 159 knew nothing of figures; 103 never attended a School; 118 were partially Educated; 46 had an ordinary Education; 49 had uneducated Parents; 57 had a distaste to Knowledge; 4 were Classically Educated; 2 had been at College; and 69 had learned to read in Prison.
- XIV. Moral Statistics.—20 were ignorant of the Ten Commandments; 174 used profane language; 34 had immoral parents; 56 had parents who habitually used profane language; 27 had parents who were very unkind and severe; 93 were Gamblers; 164 used Tobacco; 180 kept not the Sabbath Day holy; 117 neglected to read the Bible; 104 never attended a Sunday School; and 146 had a rash and violent temper.
- XV. Religious Statistics.—116 attended Divine Worship regularly; 127 occasionally; 12 not at all; 58 belonged to no Church; 128 had irreligious parents; 86 had parents who neglected public Worship; 125 had parents who held not family Worship; 186 had parents very kind; 169 had parents who attend public and family Worship.
- XVI. TEMPERANCE STATISTICS.—109 were habitual drunkards; 149 were under the effect of drinking when they committed the crime; 150 were immoderate drinkers; 103 were moderate; 67 had intemperate parents; 20 totally abstained from ardent spirit; and 11 were members of Temperance Societies.
- XVII. MISCELLANEOUS STATISTICS.—200 acknowledge that they committed the crime; 55 declare themselves to be innocent; 153 state that their imprisonment has been morally beneficient to them; 50 think it has been morally injurious; the rest cannot say how it has effected them.
- XVIII. TABLE OF RECOMMITMENTS.—There are 4 for third offence; 17 for the second; 21 in all; 1 for the last quarter; 255.
 - XIX.—TABLE OF SEX.—235 Males and 20 Females.

B.B.

Kingston, February, 24th, 1852.

Gentlemen,-In this Report about the Convicts committed to my charge, I have Their number is about the same as it was at the time of my but very little to say. last Report, that is, from one hundred and forty, to one hundred and fifty, including the Female Convicts. Indeed for the last four years their average number has been pretty much the same; with some few exceptions, their moral conduct is satisfactory; some even much better than I could have had reason to expect from persons similarly situated. The most refractory and unmanageable characters are to be met with among the Women; some of whom are now in the Penitentiary for the second, and even for the third time; with those, whatever temporary signs of repentance they may occasionally exhibit, anything of a permanent amendment can hardly be expected. Among the Male Convicts many show a sincere willingness to comply with their religious duties, and some even in an edifying manner. About two-thirds of all the Convicts can read, although many of them very imperfectly. Few have received what can be called a good education, and I am sorry to say that the Crimes for which they have been Convicted are of the most aggravated kind, such as Forgery and Arson.

Of the French Canadian population, the number of Convicts never exceeded Fifty at any one time; many of those had been living for years either in the United States or in Upper Canada, the most of the others from Montreal and Quebec. Very few of those who live in the Country Parishes are among the Convicts; and the Crimes for which they suffer, are generally of a very light nature compared with those of the other Convicts. All those who can read are supplied with a New Testament and a prayer book. The number of copies of the Douay Bible is much too limited, a dozen of copies might suffice, at least, for some time. To procure a copy for each Convict would be too expensive. There is not a sufficient supply of other books, considering the number of persons able to read. Could the Government be prevailed upon to appropriate a yearly grant of money for purchasing proper books for the use of the Convicts, nothing in my opinion would prove more conducive toward their moral improvement.

I remain, Gentlemen, with the greatest respect,
Your most obedient and humble Servant,

(Signed,) ANGUS MACDONELL, V.G.

To the Inspectors of the Provincial Penitentiary, Kingston.

C.

PROVINCIAL PENITENTIARY, 1st January, 1852.

The Act cap. 2, of the last session of the Provincial Parliament having changed the termination of the annual period, from 30th September to 31st December, in each year; and being directed by your Board to furnish a sanitary Report including the last three months, in order to close the year 1851, I have to state that the Prison has continued to enjoy its usual healthy condition during that period.

It will be seen by the Hospital Return, that one death has occured within the last three months; the subject being a female who had long suffered under a painful and malignant disease.

It will be observed by the Return that seven insane Convicts, in pursuance of the above named Act, have been sent to the Provincial Lunatic Asylum, a measure which has tended to remove a source of considerable anxiety from the minds of those concerned in their care, as well as to improve the situation, and meliorate the condition of the sufferers.

I transmit, as heretofore, two Returns, viz.: one of cases treated out of Hospital, and another of those admitted thereto; and with respect to the latter step, I regret that I have again to represent to the Board, that the present accommodation for these, continues very defective; it having been found necessary by the late Inspectors, to appropriate the newly built Hospital to the use of the female Convicts, as their Prison.

I have the honor to be, Gentlemen, Your most obedient Servant,

(Signed,) JAS. SAMPSON, M.D. Surgeon Provincial Penitentiary.

To the Board of Inspectors,
Provincial Penitentiary.

RETURN of Cases treated Out of Hospital, Provincial Penitentiary, from October 1st to December 31st, 1850.

DISEASES.	No.	DISEASES.	No.
Abscess Burns Boiis Catarrh Contusions Cough Dysuria Diarrhœa Earache Griping Headache Hœmorrhoids Indigestion Injuries (slight) Inflamed Thumb	3 3 2 1 2 9 2 2 3 5	Inflamed Fingers Insanity* Neuralgia Nausea Orchitis Pains Rheumatism Sycosis Aunti Structure Urethral Syphilis Urticaria Wounds (slight, accidental)	6 5 1 3 1 3 5 1 1 1 1 1 2 78

^{*} Four sent to Toronto Lunatic Asylum, December 2nd, 1851, and one discharged.

RETURN of CASES treated in Hospital, Provincial Penitentiary, from October 1st to December 31st, 1851, inclusive.

DISEASE.	Remaining 30th September, 1851.	Admitted.	Discharged.	Died.	Remaining 31st December, 1851.
Bronchitis Contusion (foot) Cough Diseased Womb (Cancer) Debility Diarrhea Epilepsy Fever Insanity* Inflamed Knee. Indigestion Jaundice Pleurisy (Chronic) Rheunatism (Acute) Scrofula Scalded Foot Syphilis Tumor of Knee Urethral Structure Wounds inflicted by an Insane Convict	3 	1 1 1 1 1 1 2 2 2	1 1 3 1 1 1 1	1	1 1 1

DEATHS from October 1st to December 31st, 1851.

NAME.	Age.	DISEASE.	Admitted.	Died.	No. of Days.
Esther Brandage		Diseased Womb	January 17, 1850	November 18, 1851 .	806

^{*} Sent to Toronto Lunatic Asylum, December 22nd, 1851.

ä

RETURN of CONVICTS RECEIVED into the PENITENTIARY, from the 5th October to the 31st December, 1851.

Laborer Shoemaker Laborer Shoemaker Laborer Brickmaker Laborer do do do do do do do do do do do do do
Shoemaker Laborer Shoemaker Laborer G G Saddler Brickmaker Laborer Butcher Tanner Laborer do do do do do do do do do do do do do
Shoemaker Laborer Shoemaker Shoemaker do Saddler Brickmaker Ick Butcher Tanner Laborer do
Shoemaker Laborer do Saddler Saddler Brickmaker Laborer Laborer do
Saddler Go Brickmaker Isborer Tanner Tanner Go Go Go Go Go Go Go Go Go Go Go Go Go
ick Brickmaker Izaborer Tanner Tanner Tanner G do Taborer Taborer Taborer Taborer Taborer Taborer Taborer Taborer
Saddler Brickmaker Laborer Tanner Tanner Tanner do Taborer Taborer Taborer
ick Laborer Laborer Butcher Tanner Laborer do do do do do do do do do do do do do
ick Laborer Laborer Tanner Laborer do Taborer Laborer
ick Laborer Butcher Tanner Tanner do do do do do do do do do do do do do
Butcher Tanner Laborer do do do do do do do do do do do Daborer do do Joiner Laborer
Tanner Laborer do do do do do do do do do do do Taborer do do do Taborer Laborer Laborer Laborer Laborer Laborer Laborer Laborer Laborer Laborer
Laborer do do do do do do do do do d
do do do do do do do do do do do do do d
do do do do do do do do do do do do do d
do do do do do Laborer do do do do do do do do do Laborer Laborer Laborer Laborer Laborer Laborer do do do do do do do do do do do do do
do do Laborer do do do do Joiner Laborer
do do Daborer do do do do Joiner Laborer
do Laborer do do do do Joiner Laborer
Laborer do do do do Joiner Laborer
do do do Joiner Laborer
a do do do Joiner Laborer
do Joiner Laborer
Joiner
Laborer
••••••
United States Laborer Bigamy

RETURN of CONVICTS RECEIVED into the PENITENTIARY, &c. - (Continued.)

No.	NAMES.	Age.	COUNTRY,	CALLINGS.	CRIMES.	COUNTY OR STRICT.
-3222 -3226 -3226 -3226 -3226 -3236 -3236 -3236 -324 -324 -324 -324 -324 -324 -324 -324	James McCurry James H. Panner James Y. Mason John Sheppey. Frederick Williams William Ryan Michael Coffee. John Heyan John Heyan John Herriman James Herriman James Herriman William Westaway Garret Man William Conlah John Cornwall Cyranus Bowen William Ryley Henry Marks John Quinlan Michael Moran George Washington Peary.	24444	Feland. Canada West Ganada West Ganada West do do do Go Ganada West do Ganada West do East do Ganada West do Ganada West do Gunada West do Gunada West do Gunada West Gonada States Canada East Canada East	Laborer Shoemaker do Druggist Barber do do do do do do do do do do do do do	Robbery Larceny Murder Assault of Rape Cattle Stealing do do do do Horse Stealing Robbery Gabery Horse Stealing Bubbery Go Embezzlement Assault of Rape Robbery Robbery Larceny do do do do do do do do do do Passing Counterfeit Money	York. Stormont. Middlesex. Oxford. Northumberland. Wentworth. do do do do do do do do do do do do do
,	Provincial Penitentiary, December 31st,	(ARY, 31st,	rtiary, r 31st, 1851.			
•						

E.

RETURN of CONVICTS who DIED in the PENITENTIARY, from the 1st October to the 31st December, 1851.

No.	NAME.	Age.	CALLING.	CRIME.	COUNTY.
28 90	Esther Brandage	37	••••••	Larceny	York.

PROVINCIAL PENITENTIARY, 31st December, 1851.

F.

RETURN of CONVICTS who had the ROYAL PARDON extended to them, from the 1st October to the 31st December, 1851.

No.	NAME.	Age.	CALLINGS.	CRIME.	DISTRICT.
2798 2837	Thomas McPherson Louis Bourgrois	25 31	Engineer Clerk	ForgeryStealing in a dwelling house.	York. Quebec.

PROVINCIAL PENITENTIARY,

31st December, 1851.

G.

RETURN of CONVICTS DISCHARGED from the Penitentiary, from the 1st October to the 31st December, 1851.

No.	NAMES,	Age.	CALLINGS.	CRIMES.	COUNTY OR DISTRICT.
2011 2349 2356 2360	H. H. Montgomery Ann Anderson John Perry Francis B. Allen John Boucher, Charles Tuffin	19 20 32 17	Engineer Butcher	do	Newcastle. Home. do

RETURN of CONVICTS DISCHARGED from the Penitentiary, &c.—(Continued.)

No.	NAMES.	Age.	CALLINGS.	CRIMES.	COUNTY OR DISTRICT.
2364 2372 2374 2385 2301 3	James Higgins James Dendan Eli Brakenbridge Patrick Murray Denis Sullivan Mary Ann Lavery William Wells Mary Munns Hiram Doty	19 38 24 21 39	Shoemaker Cook Laborer do Laborer	do	do do Montreal. do Midland. Niagara. Home.

PROVINCIAL PENITENTIARY,

31st December, 1851.

G.G.

RETURN of INSANE CONVICTS who were sent from the Penitentiary to the Lunatic Asylum, Upper Canada, by Warrant of His Excellency the Governor General, from the 1st October to the 31st December, 1851.

No.	NAMES.	Age.	CALLINGS.	CRIMES.	COUNTY OR TRICT.
482 2386 2564 2569 2922 3039 3046	James Brown John Jones Christian Geintner Rose Bradley William Walker William Shutts James L. Seckles	41 43 24 58 38 31 30	Laborer Bricklayer Laborer Surveyor Shoemaker Teacher	Rape	Western. Montreal. Niagara. Home. Wentworth. Montreal. Kent.

PROVINCIAL PENITENTIARY,

31st December, 1851.

Appendix (I.I.I.)

H.

A TABULAR STATEMENT of the Prisoners in the Penitentiary, from the 1st October to the 31st December, 1851.

Total number of Prisoners remaining in the Penitentiary, 30th September, 1851	488
Male Convicts Female Convicts Military Prisoners	48 2 53
	541
During the period from the 1st October to the 31st December, 1851, inclusive, there have been discharged from the Penitentiary, the following Convicts and Military Prisoners— Male Convicts, by expiration of Sentence. 12 Female Convicts, do do 3 Male Convicts, Pardoned 2 Female Convicts, Died 1 Military Prisoners, Discharged 68	, ,
Lunatics sent to the Asylum	98
Total remaining in the Penitentiary, 31st December, 1851	448
The average number of Prisoners during the year is—Civilians	402, 35

The Convicts received in the Penitentiary, from the 1st day of October to the 31st day of December, 1851, inclusive, were convicted in, and sentenced from the following Districts and Counties.

District of Quebec	8 2 2 1 13 1	Counties of Prescott and Russell County of Haldimand do Norfolk Counties of Middlesex and Elgin County of Kent do York do Oxford Counties of Stormont, Dundas, and Glengary Total	2 2 1 4 1 1
--------------------	-----------------------------	---	-------------

The following are the Offences of which the aforesaid fifty Prisoners were convicted.

Manslaughter 1 Rape 1 Stabbing with Intent to do grievous bodily harm 2	Uttering a Forged Note
---	------------------------

The Fifty Convicts received within the foregoing period profess to be members of the following religious communities, with the exception of two, who do not profess any religion.

Roman Catholics Church of England Methodists Presbyterians.	6	1	
---	---	---	--

I.

STATEMENT of the Contracts for Convict Labor entered into from 1st October to the 31st December, 1851.

No Contracts for Convict Labor have been entered into during the period between the 1st October and the 31st December, 1851.

PROVINCIAL PENITENTIARY, 31st December, 1851.

10 156 PENITENTIARY, for the year ending 30th 30th 15 100 18 s. 8 17 10 17 16 the AFFAIRS of the PROVINCIAL PENITENTIARY, for the year ending 3719 5770 56 £ 428 1238 163 5827 \mathcal{E}_{1072} 9895do ... By Cash paid hured nabor
do ... By Cash on hand...
do ... By Raterials valued in Inventory, 1836.
do ... By value of labor performed by Con-Lights, Building Materials, Fur-niture, Tools, Fuel, Clothing and Bedding, and Contingencies do ... do for Materials per vouchers ... do ... do for hired Labor ... do ... By Materials on hand valued per In-.. By Balance, Cash on hand Cash paid Salaries Loss this year September 30, 1835.. By C do do do ... do do do do ... do do do ... By M ද မှ 4444 SHEET of the AFFAIRS of the PROVINCIAL September, 1835. September, 1836. දි 88888 157 1 4 S: 0 0 13 14 10 s. 160 10 18 $6213 \\ 3682$ 5827 9895Rents and other sources. do ... (To Amount received from Government.
do ... do from Shops and Visitors ...
do from Convicts Materials on hand, 1st October, 1835... Nett Gain, 30th September, 1836 Building Com. erials left on hand by Com..... To Cash from Government 1834, valued..... September 30, 1836. | Balance on hand oţ SHEET BALANCE BALANCE 1835 පිපිපි

th th	9 0 0 0 0 0 1 1 4 0 0 0 6	4th d. d. d.	2011 20 11 0
30th	13. 13. 13. 13. 13. 13. 13. 13. 13. 13.	\$ 30 12 15 10 0	0 6 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8
nding	£ 2720 2720 4593 57 66 60 179 129 199 199 4993 6099	£ 2583 2583 4450 95 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	250 31 5963 5851 220 19482
the AFFAIRS of the PROVINCIAL PENITENTIARY, for the year ending September, 1839.	September 30, 1839 By paid Salaries, Wages, &c	7INCIAL PENITEN 21, 1840. 1840. By paid 60 By paid 60 By paid 60	By Cash on hand By Material on hand By amount, Convict Labor By Debts due to the Institution
he PROV September,	G-1010874 9 6 8 6	PROV stembs d. 11.	0 es 64
e F	11.0 0 11.0 12.0 12.0 12.0 12.0 12.0 12.	S. 10 10 4 61 61	8 O S
of th	2007 6000 1272 65 11 1378 4716 5123 1884	of the 6000 1173 49 1175 4000	4995 79 6963 19482
oę	To Balance, Cash on hand To Cash from Provincial Government do Visitors do Convicts do Shops, &c do Sale of Oxen and Horse do Military men To amount of Debts due by the Institution To Materials on hand, per Inventory, 1838 Balance favor Institution	of the AFFAIRS con Government Convicts Shops, &c. Sale of Oxen sale on hand Shops, by Sale of Oxen Sale on hand, per Inventory,	To Debts due by the Institution Balance favor Institution
BALANCE SHEET	1838	BALANCE SHEET Quotober 1, 1839 To Balance do do do To Cash fi do	do do do

д	ф 4	9649	1 T	н	ч	₽	но.	401	1	0
30	s. 13	10 10	19	15	30t	% O	113	0000	0	က
ending	£ 2112	3751 44 2266	5994 418	21280	ending	£ 2763	6208 96 96	305 6595 6459	226	25669
the PROVINCIAL PENITENTIARY, for the year ending 30th September, 1841.	1841By paid Salaries, Wages, &cdo Hospital, Provisions, Lights, Buildings, Furniture, Fuel,	Stable, Clothing, and Bedding, Contingencies By paid discharged Convicts By Cash on hand By Materials on hand	By value of Labor performed by Convicts Wicts By Debts due to the Institution	भ	of the AFFAIRS of the PROVINCIAL PENITENTIARY, for the year ending 30th September, 1842.	1842By paid Salaries, Wages, &c do Hospital, Provisions, Lights,	Stable, Clothing, and Bedding, Contingencies By paid discharged Convicts	By Cash on hand. By Materials on hand, p. Inventory, 1842 By value of Convict Labor.	By Debts due to the Institution	G2
ROV nber,		0 9 11	600	П	he PROVINCI September, 1842		17 6 0	64 00	80	0
. P.	5.00 0	21 8 8	8 8 19	15	P)		0-455	16	11	အ
of the Se	£ 31 3800	2907. 1723 2 40	5963 1487 5323	21280	of the Se	£ 2266		6561 1065	5653	25669
BALANCE SHEET of the AFFAIRS	October 1, 1840 To Balance, Cash on hand do do do do do do do do do do do do do d	do do from Shops, &cdo from Shops, &cdo do from Convicts	g g	41	BALANCE SHEET of the AFFAIRS	oer 1, 1841To Balance, C	00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	do do do To Debts due by the Institution	Balance favor Institution	3

BALANCE SHEET of the AFFAIRS of the PROVINCIAL PENITENTIARY, for the year ending 30th September, 1843.

ictoriæ.	Append	IIX (1.1.)	· .A. ,	• 10	
10g 49 11 10g 11	11 725	ų	д. 11	89 1 4	110	4
s. 0 8 1 4 4	111 111 6	300	s. 10	12 10 10	9 41	
£ 2947 5947 5711 38	7289 10028 293 26795	ending	£ 3269	5220 42 273	14748	32135
September 30, 1843 do do do do do do do do do do do do do do do do do d	op op	the PROVINCIAL FENITENTIARY, for the year ending 30th September, 1844.	1844By paid	do By Ca By Ma	By value of Convict labor By Debts due to the Institution	£
3.5 4 5 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9		PR	s. d		18 19 1 3 111	1-
£ 8. 8. 1429 4 416 16 6 15 6 6 595 6	9904 19	of the Sep			7289 1 4411 1 11627	32135
October 1, 1842 To Cash on hand	e by the Institution favor Institution	BALANCE SHEET of the AFFAIRS of	October 1, 1843 To Cash on hand	00000000000000000000000000000000000000	do do To Debts due by To Balar.:e favor	4

Sotn	
ending	
year	
the	
tor	
the PROVINCIAL PENITENTIARY, for the year ending	
PROVINCIAL	7
	1815
	1
3	Contonibor
	Ü
ŧ	
ઌ	
the AFFAIRS of the	
the	
of	
SHEET	
BALANCE	

- 6 H 4 8 9 8 year ending 10605 49651 22502 9115 18078 14 44347 Buildings, Furniture, Fuel, Stable, Clothing, Bedding, Con-By Cash on hand.....By Materials on hand, p. Inventory, 1846 Nursery, &c Buildings, Furniture, every By Materials on hand, p. Inventory, 1845 By paid Salaries, Wages, &c do Hospital, Provisions, Liehte, Commercial Bank By value of Convict Labor By Dcbts due to the Institution... By Debts due to the Institution. By paid to discharged Convicts By paid to discharged Convicts for the fingencies Hospital, Provisions, Sundry persons... By paid Salaries, Wages, &c Contingencies PENITENTIARY, BALANCE SHEET of the AFFAIRS of the PROVINCIAL Sep: c.nber, 1846. Septemoet, -j 60 0 0 0 0 1 <u>-</u> 522 522 20 31 49651 121 602 953 Rent Sale of Oxen, &c on hand, per Inventory Shops, &c....Rent Shops, &c |To Debts due by the Institution.... Materials on hand, per Inventory To Balance, Cash on hand Balance favor Institution... .. To Debts due by the Institution. Commercial Bank Balance favor of Institution Sale of Oxen To Cash on hand
To Cash from Government 888888 ခု 8888888 4,6,6,6,6,6 £\$\$\$\$\$\$\$ October do do do do 8888888

BALANCE SHEET of the AFFAIRS of the PROVINCIAL PENITENTIARY, for the year ending 30th September, 1847.

V	ictoriæ.	App	3611	uix (1.	L• L • /		21. 10	
	ರೊ ೦	0 8 11 4 5	11	ч	ط. ت	4401	-0409	9
	Si Co Co	15 10 10 10 6	အ	30t	v;	EL 0 4 0	<u></u>	7
	£ 4662 9573	80 7 1404 11520 19016 185	46450	ending	£.4780	11191 94 76	7977 5401 238 2735	34194
	By paid Salaries, Wages, &cdo Inospital, Provisions, Lights, Buildings, Furniture, Fuel, Sta- ble, Clothing and Bedding, Con- tingeneits	By paid Disclarged Convicts. do to Sundry Persons By Cash on hand. By Materials on hand, p. Inventory, 1847 By value of Convict Labor By Debts due to the Institution.	G)	PENITENTIARY, for the year ending 30th	September 39, 1848. By paid Salaries, Wages, &cdo do Hospital, Provisions, Lights, Buildings, Furniture, Fuel, Sta-	ble, Clothing and Bedding, Contingencies	By Carri on mana. By Materials on hand, p. Inventory, 1848. By value of Convict Labor By Debts due to the Institution By Balance against the Institution.	¥
	18±7		,		September 30, 1848 do do do	do do		-
	94049-	0 0 10 10	П	PRO temb	a. 0 11	110	i	9
	s. 18 13 14 6		ေ	Sep.	.s. 18		2	1-
-	£ 729 13850 8 479	01 4 51	46450	of th	£ 1404 15012 417	938 69 11520	4831	34194
	do do do do Military do Military Roman Stores Roman Roman Stores Roman R	do do To Materials on hand, per Inventory, do do To Debts due by the Institution To Bahance favor Institution	देशे	BALANCE SHEET of the AFFAIRS of the PROVINCIAL September, 1848.	do do To Cash on hand	do do do Sa do do To Materials on 1847	•	લ ક
	October do do	3999 9		l a	October do no	1888 .	을 .	,

t.	. 62	၁ ည မ	000-4	2	9	th	.5.02	9 rd L	0116	0
30	. 62	41 16		63	ũ	30th	v; ⊕	17		
year ending 30th	£ 3744	13777 96 303	622 278 7022	8365	34211	ending	£ 5140	6500 102 0	250 586 246 8057	6785 27671
NCIAL PENITENTIARY, for the 1849.	1849By paid Salaries, wages, &c By Paid Salaries, wages, &c do Hospital, Provisions, Lights, Rualines Fund Stone States	ble, Clothing and Bedding, Contingencies do to Discharged Convicts	do Cash on hand By Debts due to the Institution By value of Convict Jabor	by Materials on hand, per Inventory, 1849	अ	the PROVINCIAL PENITENTIARY, for the year ending September, 1850.	1850 By paid Salaries, wages, &c do Hospital, Provisions, Lights, Bualdings, Furniture, Fuel, Sta-	brary and Binding. Contingenders do to Discharged Convicts do Commercial Bank.	do for Fire Engine. By Cash on hand By Debts due to the Institution By Materials on hand, p. Inventory, 1850	by value of Convict fabor£
he PROVI September,	9 2 0 c	o co co 4	0 40	m	9	he PROVI September,		4 40	10	10
e Fepte	² ,00 α			41	70	e P	S. I. O. 22 7		4 6	14
of th	£ 1700 15050	825 113 295	7977 1657	6030	34211	1 1	£ 622 8950 514	2±2± 18 18 42 1323	7019 6747	27671
BALANCE SHEET of the AFFAIRS	do do To Cash on hand	do do do [Shops, &c do do do do do Commercial Bank do do To Materials on hand, per Inventory	do do To Debts due by the Institution	To falance favor institution	3	BALANCE SHEET of the AFFAIRS of	do do To Cash on hand	do do To Debts due by the Institution.	do do To Materials on hand, per Inventory, 1849	3
B	October do	888 8	do			B.	October do do		පි	

	11 . \	
- 4	4.7 d. 7.1. 10	-
300	8. 111 111 18 10 10	16
ending	£ 4406 4406 61 85 1129 7019 7684	£ 28793 16
AFFAIRS of the PROVINCIAL PENITENTIARY, for the year ending 30th September, 1851.	By paid Salaries, Wages, &c. By paid Hospital, Provisions, Lights, Prisons, Buildings, Furniture, Fuel, Stable, Clothing, Bedding, Contingencies, Library, Washing, &c. By paid Commercial Bank do to disciparged Convicts By Cash on hand By debts due to the Institution By Materials on hand, p. Inventory, 1851 By value of Convict Labor	भ
the PROVINCIAL PEN September, 1851.	1851	
RO mber	911 0044407 0 °	н
e P epte	s. 16 16 0 0 0 13 13 11 11	16
of th S	£ 886 16 6800 0 895 7 4567 2 2 6 0 8186 13 8057 2 11 6187 11	£ 28793 16
BALANCE SHEET of the AFFAIRS	ber 1, 1850 To Cash on hand	3
M	October 66 66 66 66 66 66 66 66 66 66 66 66 66	

16 Victoriæ.

K.

STATEMENT of RECEIPTS and DISBURSEMENTS at the

						£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.	
October	1,	1851	١	To Balance of Cash on hand	$\ . \ $	• • • •						129	18	3	
December				To Government Grant (of 1851), No. 23, October, 1851	•11						$\cdot \cdot $	700	0	0	
do				To Cash advanced by Commerci Bank	•11						$\cdot \cdot $	856	7	4	
do	do	do	• •	To Cash on account of Militar Prisoners	У							222	15	5	
				To Cash received from Stone Shed. do do Shoe Shop do do Carpenter's do do do Matron's Roon do do Rent Account do do Sundries Contract Labor.).				9 1 0 2 4 0	19 13 7 5 7	9 0 6 0 6 5				
				Shoemakers Blacksmiths Cabinetmakers Tailors.		552 325 255 26	13	0 (0		14	1	1178	12	9	
											£	3087	18	3 8	3

PENITENTIARY, from the 1st October to the 31st December, 1851.

Appendix (I.I.I.)

	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.
By Amount of Disbursements as per Vouchers, Nos. 1 and 195, for Salaries, Building Materials, &c., as stated in Return marked — By Balance of Cash on hand		••	••			••	3046 41	0 12	10 5
Salaries—Officers, &c. Building Materials Furniture, Tools Hospital Oil, Soap, and Candles Cordwood Clothing and Bedding Provisions Stable Washing Contingencies				360 1072 30 13	9 7 10 2 18 3 19 0 18 2 17	7 9 9 2 8 9 5 6 2			
PAID ON ACCOUNT OF CONVICTS. Conveying seven to Lunatic Asylum	27 10	11119	1	43 3046	0	7 10 £	3087	13	8

L.

STATEMENT of DEBTS owing to Contractors, Tradesmen, and Officers of of the Penitentiary, by the PROVINCIAL PENITENTIARY, 31st December, 1851.

TO WHOM DUE.	ON WHAT ACCOUNT.	A M C	UN	т.
J. D. Bryce & Co. William Ford William Breden E. W. Palmer do Haines, Foster & Co. Deykes & Co. William Perry & Co. William Wilson Joseph Bruce "Chronicle & News" Holland Brothers Frederick George James Watt Johnson Day Brown & Harty McNee & Waddell Patrick C. Murdock James Baker John Duff Charles Brent Pidgeon & Anglin John Carruthers Robert Allen John Fraser James Morton "Herald" Office Martin Rourke John Campbell James Creighton James Hickey Sharp & Co. Rodk, McGillis John Miller & Co. J. S. Drennan	Rations Medicines Stationery Clothing and Bedding. do do do do do do Wine, &c. Advertising Hardware. Yarn Water Lime Bricks Clothing and Bedding. do do Soap and Candles Knives, Forks, &c. Stationery Paints, &c. Lumber Oil Forage Hardware. Cordwood and Lumber Advertising Forage Quarrying Blank Vouchers Woollen Yarn Cloth and Flannel Junk Rope	£ 79 78 14 191 81 1 43 25 88 69 2 1 1 10 5 15 11 6 4 4 82 29 27 96 38 8 155 98 8 2 2 7	5. 10 14 3 5 16 3 17 2 7 5 0 7 9 17 16 19 15 1 17 11 10 0 10 11 3 9 18 15 18	d. 10 2 5 0 1 1 9 8 8 8 8 9 3 0 0 9 9 0 0 0 2 2 1 1 0 2 9 4 6 6 5 9 1 1 5 2 1 0 6 6 6 0 1 0 7
John Coward James Eccles "Argus" Office Commercial Bank	Hospital Bread Cordwood Advertising	4 115 2 856 554	4 7 8 7 6	2 7 4 4 0
	£	2953	12	8

STATEMENT of DEBTS owing by Sundries to the PENITENTIARY, 31st December, 1851.

BY WHOM DUE. ON WHAT ACCOUNT. AMOUNT. J. & S. W. Stevenson Convict Labor 112 12 38 George Brown do 312 11 3 Stevenson & Ross do 276 2 2 Elmore P. Ross do 193 13 9 Kingston Corporation Road Metal 11 10 0 James Hopkirk Labor and Materials 88 5 5 John Counter Picking Oakum 8 6 3 Bishop Goulin Carpenter's Work, &c. 13 3 5 An account in the hands of a Lawyer 26 0 8 H. Smith, Senior Washing 3 2 6 F. A. Harper Carpenter Work 2 5 6 Joseph Meagher Road Metal 1 6 2 S. Morley & Co. Carpenter Work 1 9 8 William Patterson Blacksmith Work 1 9 8 Sundry small Accounts (six) 1 7 10			-		
J. & S. W. Stevenson Convict Labor 112 12 3 George Brown do 312 11 3 Stevenson & Ross do 276 2 2 Elmore P. Ross do 193 13 9 Kingston Corporation Road Metal 11 10 0 James Hopkirk Labor and Materials 88 5 5 John Counter Picking Oakum 8 6 3 Bishop Goulin Carpenter's Work, &c. 13 3 5 An account in the hands of a Lawyer 26 0 8 H. Smith, Senior Washing 26 0 8 F. A. Harper Carpenter Work 2 5 6 Joseph Meagher Road Metal 1 6 2 S. Morley & Co. Carpenter Work 1 9 8 William Patterson Blacksmith Work 1 2 6 Sundry small Accounts (six) 1 7 10	BY WHOM DUE.	ON WHAT ACCOUNT.	A M (UN	TT.
	George Brown Stevenson & Ross Elmore P. Ross Kingstón Cerporation James Hopkirk John Counter Bishop Goulin An account in the hands of a Lawyer H. Smith, Senior F. A. Harper Joseph Meagher S. Morley & Co. William Patterson	do do do Road Metal Labor and Materials Picking Oakum Carpenter's Work, &c. Washing Carpenter Work Road Metal Carpenter Work Road Setal Carpenter Work	112 312 276 193 11 88 8 13 26 3 2 11 1	12 11 2 13 10 5 6 8 0 2 5 6 9 2 7	3 3 2 9 0 5 3 6 6 6 2 8

Provincial Penitentiary, 31st December, 1852.

M.

N.B .- This Document was not laid before the Legislative Assembly.

N.

RETURN of DISBURSEMENTS at the PENITENTIARY, from the 1st October to the 31st December, 1851.

DATE.		No.	TO WHOM PAID.	ON WHAT	ACCOUNT.	A M () U N	T.	
October do		1851 do	1 2	Andrew Wilson Mrs. Vosburg	Wages Hospital Milk		£ 5 1	s. 8 0	d. 6 1
do	4,	do	$\begin{cases} to \\ 46 \end{cases}$		For September	:	309	17	10
do do	6.	do do do	47 48	Hiram Doty E. P. Ross H. Montgomery	Shoemaking		0 11 0	15 2 10	0 10 0

RETURN of DISBURSEMENTS at the PENITENTIARY, &c.— (Continued.)

										1		
70.4	mm		No	TO.	WIIOM	DAID	OM	WILVE	ACCOUNT.	AMO	TTN	· Tr
D P	TE	•	No.	10	11 11071	I MID.	ON	** 1111	MOODONI.	AMO	0 14	1.
0 1 1				T	T 1.		Dage	na Min		£ 99	s.	d. 0
October		1851	50	Danie	Joseph	•••••	Varia	ng rm		2	$\frac{4}{2}$	6
do do	10, 13,	do	91	Eliza	Rowden		Wasi	ning		4	6	8
do	do,	do	52	FB	Allen		Trav	ellingi All	owance	l õ	12	6
do	15,	do	54	James	Hickey		Yarn			3	17	2
do	do	do	55	John	Coward.		Hosp	ital		5	0	2
do	16,	do	56	Jane !	Kearns		Nurs	ing		1	2	6
do	20,	do	57	John	Perry		Trav	elling Allo	owance	0	11	7
do	24,	do								25	6	3
do	25,	dο	59	Willia	m Wilsor	1	Cloth	ing		25	2	7
do	28,	do	60	Propr	ictor "Gl	obe''	Advo	ertising		3	3	3
do	29,	do							owance	0 0	$\frac{15}{15}$	0
do	do	do				· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			do do	1	2	6
do do	30, do	do	0.0	Thom	anuerson				uo	$\frac{1}{2}$	17	9
do	do	do	65	John	Walking	& Co	Hard	ware		41	2	11
do	31,	do			Michael		Sock	S		2	$1\overline{2}$	ō
Novembe		do	67	James	Darden		Trav	elling Alle	owance	0	12	6
do	do	do	68	Charle	es Tiffin		do		do	0	12	6
do	do	do	69	C. Bra	nckenbrid	ge	do		do	0	12	6
\mathbf{do}	do	do				·			do	0	12	6
do	do	do	71	James	s Higgins		do		do	0	12	6
do	3,	do	72	C. Vo	sburg		Milk		do	1	3	3
$\mathbf{d}\mathbf{o}$	4,	do	$\frac{73}{2}$	Alexa	nder Eras	ser	Wate	er Lime	• • • • • • • • • • •	4	7	0
do	6,	do		E, P.	Ross		Shoe		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	13	7 2	8 4
do	7,	do				<i>.</i>			• • • • • • • • • • •	5 4	8	10
do	10,	do .	77		Dowacii		mas	ning	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	*	Ģ	10
do	11,	do }	to	(on	icers' Pay	·	For (October		307	2	9
_	_	. (120		-		L			700		_
do	do	do	121	Johns	on Day.		Brick	KS	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	100	0	0
do	12,	do							• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		2	6
do	14,	do				rs			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	17	10 6	ŏ
do	22, do	do								8	3	11
do do	24,	do .	120	MA	Davey		Trav	elling All	owance	ll ŏ	10	0
do	do	do .	127	Willia	ım Wells		do		do	ll ŏ	15	Ŏ
do	do	do .	128	E. H.	Hardy .		Sock			0	15	0
do	25,	do .	. 129	C. H.	Linton.	. 	. Digg			0	7	6
do	do	do .	. 130	Louis	Bourguo	us	Trav	elling All	owance	1	0	0
do	28,	do .	. 131	Ann .	Barmistor	1	. Nurs	sery		1	2	6
Decembe	_ ,	do .	132	Thom	as McPh	erson	. Trav	clling All	owance	0	12	6
do	do	do .	18	Eliza	Bowden.	· · · · · · · · · ·	. Was	hing	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	4	6	8
do	2,	do .	184	Licor	ge vanno:	rn	. Unai	coal	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	9 36	16 16	2 2
do	3,	do . do .	1 190	Mour	Monna	· · · · · · · · ·	Thor	emaking colling All	owance	0	10	6
do	4,	ω.	137	Matary	mains .		LIav	ening Am	owance	"	12	"
do	do	do -			icers' Pay	,	For :	November	r	310	4	6
_	d.	de (181		nd Runt		D	dina Car-	1	23	15	1
do do	do 5,	do . do .	189	C V	na Diako Shiirob	• • • • • • • •	Mill-	mug banc	l	0	19	0 3
do	do	do .	184	Expe	nses conv	zeving Cor	victe	to Aculu	m	27	11	6
do	10,	do .	. 18	Willi	am Grads		Brar	l		ll o	15	l ŏ
do	do	do \.	. 180	Shar	os & Co		. Woo	llen Cloth	1	262	10	Ŏ
do	12,	do .	. 187	7. C. M	cMillan .		. Brea	d Baskets	S	0	8	0
	Í		l	l						Įł	ł	j.

RETURN of DISBURSEMENTS at the PENITENTIARY, &c.— (Continued.)

DATE.	No.	TO WHOM PAID.	ON WHAT ACCOUNT.	AMO	UU	т.
do do do do do do do 23, do do 29, do	$egin{array}{c} 191 \\ 192 \\ 193 \\ 194 \\ \end{array}$	James Eccles	Quarrying Rations Lime Water Cord Wood Nursery Advertising Wages Salary	50 1 2 0	s. 4 18 1 0 2 15 8 6	d. 8 9 6 0 6 5 9 8

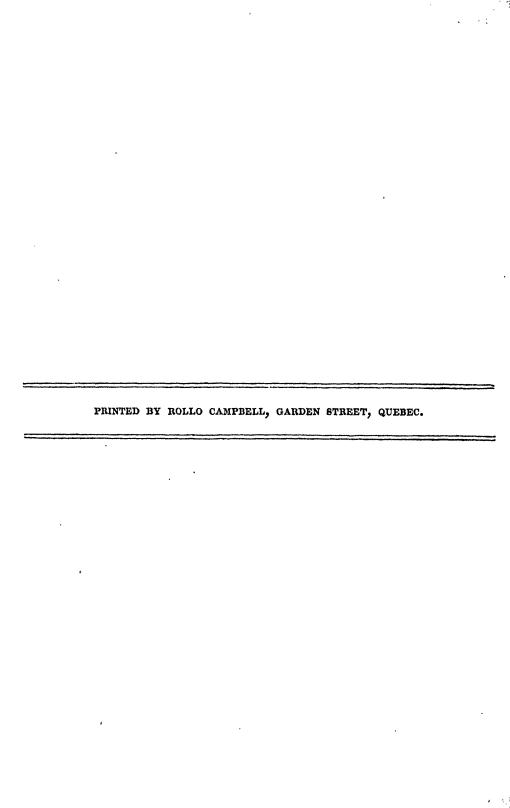
Provincial Penitentiary, 31st December, 1851.

0.

STATEMENT shewing the MANNER in which the CONVICTS in the PENITENTIARY were EMPLOYED, on the 31st December, 1851.

Stone Cutters, Masons, &c		27 15 25	Seamstresses Barber Cook Laborers (general) Sick	1 1
Shoe Makers Cabinet Makers Blacksmiths	100 45 50			418
Seamstresses	10	205	Military	80

Provincial Penitentiary, 31st December, 1851.



RETURN

To AN Address from the Legislative Assembly to His Excellency the Governor General, dated the 4th instant, praying His Excellency to cause to be laid before the House "Copies of the last Annual "Report, and of all Reports made during the present, or last year, by "the Inspectors of the Provincial Penitentiary, or either of them."

By Command,

A. N. MORIN, Secretary.

PROVINCIAL SECRETARY'S OFFICE, Quebec, 5th April, 1853.

> PROVINCIAL PENITENTIARY. KINGSTON, 10th Feby., 1853.

SIR,-Be pleased to lay before His Excellency the Governor General theaccompanying Documents, comprising the Annual Report of the Inspectors of the Provincial Penitentiary as well as the Reports of all the other Officers of the Institution, together with the Statement of the pecuniary and general state of the Establishment, as also certain plans explanatory of the nature and extent of the buildings and premises.

We had been too short a time in office when called upon by the Statute to make our Annual Report last year, to have entered as fully as we could have wished in to all the details and circumstances connected with this vast Establishment; we flatter ourselves, however, that our present Report of the last year's

operations will be agreeable and satisfactory to His Excellency.

We have the honor to be, Sir, Your most obedient servants,

> WOLFRED NELSON, M. D., ANDREW DICKSON, Inspectors Provincial Penitentiary.

Honorable A. N. Morin, Provincial Secretary, &c., &c., &c.

The Documents referred to in the Inspectors' Report, and which accompanies that Report, are as follows, viz :-

Marked..... A.—The Warden's Report.
"B.—The Chaplain's Reports.

"

C.—The Physician's Report.
D.—Return of Convicts received.

```
who died.
"
          F.—
                 "
                                  pardoned.
44
          G.-
                 "
                                  discharged by expiration of sentence.
44
         GG.—
                                  sent to the Lunatic Asylum.
"
          H.—A tabular Statement of Convicts in the Penitentiary.
"
           I.-A Statement of Contract labour.
..
           J.—A Balance Sheet of the Affairs of the Penitentiary.
"
           K.—A Cash balance for the year.
66
         KK.—Disbursements.
66
   L & LL.—Debts owing by and to the Penitentiary.
"
        MM.—Inventory of Property of the Province.
"
          N -- Estimate of the sum required for 1853.
"
           O.—How Convicts were employed.
                      Statements not required by the Statute.
"
           P.—Abstract of Expenses for 1852.
"
           Q.—Building operations.
"
           R.—Reports of Masterbuilder, Matron and Schoolmaster.
"
           S.—Also a tin case containing plans and drawings.
```

To His Excellency the Right Honorable James, Earl of Elgin and Kincardine, Knight of the Most Ancient and Most Noble Order of the Thistle, Governor General of British North America, and Captain General and Governor in Chief in and over the Provinces of Canada, Nova Scotia, New Brunswick, and the Island of Prince Edward, and Vice Admiral of the same, &c., &c., &c.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY.

The Report of Wolfred Nelson, M. D., and Andrew Dickson, Esquires, Inspectors of the Provincial Penitentiary of the Province of Canada.

HUMBLY SHEWETH:

In conformity with the requirements of the Act 14th and 15th Vic., 2nd, XII, the Inspectors of the Provincial Penitentiary have the honor of laying before His Excellency, the Governor General, the Report of the state of the Penitentiary during the year expired on the 31st December, 1852.

It is with the utmost pleasure that the Inspectors can assure His Excellency, that with few exceptions, the affairs of the Penitentiary have progressed in the most satisfactory manner, and without the interpos tion of some very untoward and unlooked for event, the Inspectors have every reason to flatter themselves that the affairs of the Institution will continue to advance and prosper, not only in its pecuniary concerns, but also in the beneficial results of the discipline, which, while it punishes, has a strong tendency to correct, reform, and elevate the character of the unfortunate inmates, who, notwithstanding every indulgence it is compatible with their situation to confer upon them, will nevertheless leave the Institution with a wholesome dread of returning to it anew.

It is with much satisfaction that the Inspectors can bear faithful witness to the untiring attention and zeal with which every step of the Warden's conduct is marked. While fulfilling to the letter the duties which are prescribed to him by the law, he evinces a warm interest in the well-being and happiness of those committed to his charge. Strict, without severity; kind, without weakness; ever ready to listen to all reasonable applications, while chiding all frivolous complaints or demands; thus he secures not only the respect, but the affection, if the expression may be used, of all over whom he presides, whether officers, servants

or prisoners.

The Inspectors are equally gratified in being able to state, that the devotion of the Chaplains, and the ardent desire they constantly evince for the moral and religious improvement of the several flocks, meet with entire approbation. They are appealed to by the convicts as to kind and indulgent friends whom the prisoners are assured have their happiness and welfare deeply at heart. The private interviews of the Reverend Gentlemen with the poor people are of the most beneficial description. They acquire an insight into the disposition, habits, past conduct, and future views of these persons, which it is quite impossible for any other person to obtain. They are the depositors of secrets none other can Into their ear do these unhappy men pour out with all the unreserve of the most entire confidence, their fears and their hopes; and without divulging that which is confided to them with all the freedom resulting from the sacredness of their office, the Gentlemen gain an amount of information and knowledge of individual character, which can be turned to the most useful end in the management of the Institution, as well as for the good of the individuals themselves. They ever make it a duty to communicate with the friends of the prisoners, when requested; they act as mediators as it were, between the Convicts and their friends with a view to procuring them a kind reception on discharge, as well as to be prepared with some employment for them, that they may not be compelled to roam abroad to secure the means of earning a livelihood; for one of the main causes of so many discharged convicts relapsing into their old habits of idleness and vagrancy, is the want of employment, and the means of procuring the ordinary necessaries of life. It is true that this correspondence imposes no small increase to the already arduous duties of the Chaplains, but still with much alacrity and interest, the Reverend Gentlemen fulfil these important offices. The best results have arisen from a similar practice in other Institutions, satisfactory proof of which is upon record:

"Unless there be some satisfactory way either at home or abroad of disposing of convicts when released from penal discipline, the expense incurred
by Government, in the endeavor to reform, whilst carrying into effect the
sen ence of the law, will, in many instances, be thrown away." (Report

Convict Prisons for 1850, England.)

Directions have been given, that on the death of any prisoner, the Chaplain will immediately inform his frinds or kindred of the event, if their residence is known, giving them an account of the circumstances attending his death, as well as all particulars in reference to his imprisonment, that the friends may know in what description he lived, and in what spirit he died: as well as to inform them if there is any little property left. Such a practice is not only just in itself, but it is well adapted to convince the public that due attention is paid to the sen-

It was thought that it would be more convenient for the Chaplains themselves, as well as the men, if prayers were said alternately by the Chaplains, which devotional exercise it was expected would not partake of a Sectarian character. The trial has been made, but it has not proved satisfactory; and for the purpose of preventing any appearance of interfering with each others dogmas, it has been judged proper, to let each of the Gentlemen take care of his own class; for the Inspectors are determined to put down all practices that can in the remotest degree have the semblance of interfering with the religious sentiments of those of a different creed. And while it is to be regretted that this will render the duties of the Rev. Gentlemen more arduous, still it must not encroach upon those hours that are necessarily set apart for labour.

The Inspectors make it a point to attend Divine Service during their visits at the Penitentiary, and experience great pleasure in stating that the demeanour of the prisoners is the most correct and exemplary possible—every one appearing

to devote his whole attention to the sacred duties that ars 'eing performed.

The Physician is very punctual and successful in his treatment of the sick, and on all occasions manifests a due regard for their comfort and recovery, and is addressed by them with confidence and respect. The sick book is kept in excellent order, and inconveniently situated as the Hospital has been, it was kept with much cleanliness and in good order. There being no place for the confinement of the female convicts, and the number of sick being comparatively very small, the new and extensive building intended for an Hospital, has for the moment been converted into a female ward. Instructions have been given that silence is to be observed here as elsewhere, that the principles on which the discipline is founded, shall on every occasion be carried out; but books are given to such as are capable of reading, and that both for amusement and instruction.

Shortly after the Inspectors had assumed their duties, they were struck with the deficient provision made for the ventilation of the wards, and advised the making of several vent-holes in the ceiling of the South Wing, in particular, which is the dormitory of one hundred and ten prisioners. But on going round the same wards late at night in the November visit, they found the air rather close and foul, especially about the fifth or last tier of cells; three more perforations were

ordered, and since then the place is sweet and wholesome.

It is confidently asserted that the sanitary state of this Institution in every

particular can stand a favorable comparison with any other in existence.

The other officers are also alive to the important trust devolving upon them; and the Inspectors have equal reason to be perfectly contented with the correctness and industry with which the Clerk performs his important daties. This gentleman has been many years as Clerk to the Penitentiary, and is well deserving of the most favorable notice, and it may not be irrevalent to state, that his remuneration does not seem proportioned to the manifold and responsible duties he is daily called upon to perform.

It would be unjust not to mention in terms of entire approbation the energetic efforts of the Teacher to impart useful instruction to the more youthful convicts, among whom there are some that have made surprising progress in the first rudiments of a useful and practical education. Several men well stricken in years have manifested a desire to learn to read and write, and apply with much industry after work hours, and their progress is most gratifying; the Teacher's Report

will be read with much satisfaction.

But while the Inspectors would advocate education for every class in society, as well as for the destitute and vagrant child, they would feel reluctant to contribute further than to impart to them the mere elements of a Common School education, one that would put them in a state in after time to take care of and advance their own interests. One that would afford them the means of intellectual amusement and instruction when not engaged in the more severe duties of a trade or agricultural callings, termed humble by courtesy! But which are the most useful and important to society? Callings in which, it is true, splendid fortunes are seldom made, but which, however, always ensure to the industrious every necessary of life; oftentimes many of its comforts, and not seldom much of its luxuries. But it too often occurs, when a youth has had "some smattering of learning," above what was required for the ordinary wants of life, he must aim to be sure, at some higher position! He must become a professional gentleman! or a merchant—too frequently merely to encumber avocations already overstocked. The education that should be given in all charitable and penal Institutions, should be such as has been described, and then undue aspirations will not be entertained nor will ambition lead astray. The views of the Roman Catholic Chaplain in his Report are well worthy of notice:

"There appeared to be no doubt that the effect of too great cultivation of the mind in secular knowledge, so far from promoting their interests, (the boys)

"would be prejudicial to them."-Report Convict Prison, 1850.

"I am decidedly of opinion that there is more school instruction and far less labour than is useful or necessary. When a boy has attained a certain point in school, which has ensured him an amount of information suitable to his station in life, and such as will facilitate his future progress in learning, mere school instruction should, in a measure, give place to labour and industrial training, accompanied by religious and moral instruction only."—Colonel Jebb, 1849.

"There is no use instructing criminal children unless they are in some way

" provided for on discharge."

The Protestant Chaplain is favorable to the Sabbath School as at present taught in the Penitentiary, and much as the Inspectors are disposed to respect the opinion of the Chaplains in all matters relating to secular, and more especially to religious education, still they cannot but disapprove of the method that is at present in operation. The Act states that the Sunday School is for the religious instruction of the convicts, "but it is no where mentioned that the Teachers are to be "taken from among the convicts themselves." Were this even so stipulated, yet would the Inspectors deem it their duty to suggest the impropriety of the measure. It is quite true that there are many of the prisoners who are well educated men, but from this very circumstance they must be looked upon as more culpable than those who have no education, whose domestic training can scarcely have been as good, and whose moral faculties have certainly been less cultivated. Now it must strike one as rather anomalous, that men of this description should be selected to expound the Laws of God to others. They who have outraged not only the laws of man, but who have set at nought the behests of the Almighty; this seems not in keeping-nay incongruous, and but ill adapted to give authority and weight to these solemn obligations—such unfortunate men to be chosen to expatiate on the infinite beauty, to expound the principles and unravel the sacred mysteries of Holy Writ, must appear passing strange. It is quite true the Parson is with his flock, is assisted by the Schoolmaster, and the Keepers and Guards are present, but still it would be impossible, with all their zeal and vigilance, to closely watch what was passing in thirty or more squads; such crafty teachers could easily elude detection, and hold improper communication with their scholars; and perchance form schemes and plans for ulterior purposes. The Roman Catholic Chaplain as well as the Warden, do not entertain the same opinion as the Protestant Chaplain does on this occasion.

Another fatal objection, one not to be got over, is that this mode of instruction at once intrenches upon the basis on which the whole of the Prison Discipline is founded; and that is the observance of strict silence and the isolation of the Convicts from each other, and this rule, which they are given to understand, is imperative and inviolable, is broken in upon by the first Officers of the Institution. Under such circumstances, well may they say, "there is no such great harm in speaking to each other." It will be seen by the Fifth Resolution of the Select Committee hereinafter alluded to, that this matter has not escaped the notice of

the Members of the British Parliament.

"5th. That when it may be necessary to bring prisoners together during the hours of labor, instruction and Divine Worship, effectual means ought to be

"taken to prevent any intercourse between such prisoners."

It was no doubt expected by the framers of the Act, that some of the pious and benevolent citizens of Kingston would tender their services as teachers on the Sabbath; and that they did not contemplate that prisoners themselves should be teachers; but from some reason or other, possibly from the subject never having been publicly mooted, few persons have tendered their assistance. In connection with this subject, the Inspectors have, however, much pleasure in stating that one lady of Kingston of high standing, alike for her connections, her piety, and most charitable disposition, visits the Female Wards every Saturday afternoon

and zealously assists the Matron in the office of teaching and reading to these fallen women; who, in justice to them, it must be said, hail the arrival of this excellent lady with the utmost satisfaction, looking upon her as a ministering angel. Oh! that such excellent conduct could become fashionable! till such times as proper teachers can be procured to carry out the views intended by this schoo', it would, perhaps, be advisable to substitute the singing of Psalms. A choir might easily be formed by the Chaplains, in such a manner that personal communication between the singers themselves might be prevented. The best effect might reasonably be expected from vocal music of this description. eminently culculated to soften and subdue the harsher feelings, to lead to virtuous reflections, and to excite noble aspirations. This exercise would also break the monotony of the prisoner's life; the most tedious and wearisome period that of being locked up nearly all the Sabbath day with nothing to do; it would induce him to hail with delight the return of the hour, when his moral senses would be enlivened by such holy exercises. Let it be understood, that this suggestion is made not only from the conviction entertained of the advantages to be derived from it, but also because in the United States, and even in England, the plan has been tried with the best results, hence there is even precedence for a practice that promises so much good.

"On Monday and Saturday evenings, the men who can sing, assemble to practice the hymns which are to be sung in the week day and Sunday Services."

Report Portland Prison for 1850, page 69.

With the subaltern officers generally, there is no reason to be displeased. Many of them have been for years in the prison, and with very few exceptions indeed, have proved themselves worthy of the reliance placed in them, and are well deserving of their salary. Two of this class of servants, however, were discharged during the year; one of them had come highly recommended, and had been engaged at the suggestion of the late Inspectors; but being a consummate hypocrite, he has proved himself, in the most flagitious manner, utterly undeserving of the good opinion entertained of him. After a searching investigation, his culpability became but too apparent, and he has been ignominiously expelled. Another, a guard on the wall, of longer standing, was also dismissed for acts of flagrant insubordination and indecency. With very few other exceptions of a trivial nature, there is every reason to be gratified at the manner in which all the other hands have performed the part assigned them, and the interest they take in the success of the establishment.

The Inspectors deem themselves called upon to sustain the remarks made by the Warden in reference to the distinction that is made in the Penitentiary Act between the Overseers and Keepers; the duties being identical, equally arduous, equally responsible, as well as laborious. The Overseers are allowed £112 10s. per annum, while the Keepers receive only £90 0s. The salaries should be the same, and the inviduous distinction should be abolished. The Inspectors are not aware that it was the intention of the Legislature or of the Executive Government, that those in office when the Act was passed, were to be reduced; but in conformity with the letter of the law, the reduction has been made. The matter was laid before His Excellency the Governor General: but no action, it would appear, has yet been taken in the premises, wherefore the Inspectors would respectfully beg leave to draw the attention once more of His Excellency to a subject of some importance to the parties concerned, as well as to the well being of the Institution.

Nor can the Inspectors refrain from expressing their approbation of the zeal manifested by the Matron for the improvement of the Female Convicts—a class of prisoners difficult to be managed, prone to suspicion—often deeming themselves provoked, but without cause, and ready in the use of offensive language. The most friendly feeling should exist between the Matron and the Deputy—no undue

assumption of authority on the part of either: but a cordial co-operation for the benefit of those committed to their care, will be expected from both of them.

The new Female ward when completed, which will soon be the case, will effectually keep the women apart, and totally separate them from any other part of the establishment. Conversation and communication of every kind will be effectually prevented. None of the servants will be admitted into this Ward, nor will any of the Officers of the Institution be allowed to speak to the prisoners but in the presence of the Matron or of her Deputy. Entire and perfect seclusion will thus be maintained. The remarks of the Roman Catholic Chaplain in reference to one of the Matrons being of the Roman Catholic Chaplain in reference to one of the Matrons being of the Romish persuasion, seem proper and judicious. Society and the prisoners themselves must feel satisfied that the religious sentiments of every individual will be scrupulously observed. And the Inspectors are determined that the utmost vigilance will be observed to prevent all attempts at proselytism in the estabishment. Should the effort be ever made, it will be resisted in such a manner as effectually to prevent a repetition of it, at least from the same quarter.

From the fullness of the Reports of the Warden, the Chaplains, the Surgeon and other functionaries, hereunto annexed, it will be quite a work of supereroga-

tion to enter into any very minute details.

The draft of the buildings subjoined will, it is expected, satisfy His Exceltency the Governor General, that a vast amount of money has necessarily been laid out in bringing the Penitentiary to its present state, perhaps considerably beyond what was absolutely required. There is every reason for entertaining the idea that ere long this extensive Institution will be in a position to stand a favorable comparison with any similar one on this Continent; and the remark made by the Engineer and the Architect who inspected and valued the Real Estate in 1848, by orders of the late Inspectors, that "the workmanship thoughout the prison, is of the most substantial nature, and cannot be excelled for its strength or durability either on the Continent of North America or in England," the Inspectors take this to be substantially true and well-founded.

The Inspectors not being aware that any drawing or diagram of the premises, improvements or buildings, has ever been made, have thought it proper to desire the Architect of the Institution to give an outline of the whole. With these instructions he has complied as just stated, and it is hoped that this general plan will prove not only interesting but exceedingly useful. He has shown, in a convincing manner, that a vast amount of labor has been expended in excavations, embankments, levelling the surface, and buildings, while the expenses attending the construction of the drains and sewers have been very great, in consequence

of their having been made through solid rock.

The vast wall, which for good workmanship and extent has few equals, is so substantially made that it would almost have defied the assaults of time itself, had a very simple contrivance been had recourse to, that of making a mere groover or gutter underneath the extemity of the coping stones, which are of one solid piece, traversing the wall, fir.nly bound together by iron and lead, and project eight inches over the wall; far enough to have east the rain at such a distance as to have prevented it falling on the masonry; but instead of this almost self evident requisite, the water collecting on the surface of this covering, runs down the sloping edge or moulding of the capstones, and trickles all over and down the surface of the wall, insinuating itself between the stones and desintegrating the mortar; the consequence of which is, that every year or two, both surfaces of the wall have to be picked and plastered anew, a work of no small trouble and some cost. But so soon as the more pressing improvements have been completed, it will be proper to adopt some measures for correcting an evil which threatens the solidity and permanency of this costly structure.

All the shingled roofs have had a thorough coating of lime and salt; not only as a protection against the weather, but likewise against fire; this process

which is quite easy of performance and costs little, will be gone through every spring, and while hardening the wood it renders it almost incombustible. The buildings are kept in a complete state of repair, and at comparatively little outlay.

In accordance to the 5th paragraph of the XII section of the Act, the Inspectors have had the real and personal property of the Penitentiary valued by two competent men; they made their estimate on that made in 1847, after a very close and searching examination of the premises and all the improvements that were made up to that time. These Gentlemen stated that the work of the whole could have cost nothing short of £113,998 18s 9d, although the outlay apparently amounted to £182,271 0s 11d, including and valuing convict labour, which probably was originally estimated too high.

In consequence of this survey, the inspectors did not deem themselves warranted in going over the same ground again, as that would have lead to considerable and most unnecessary expense. Nor will the Inspectors presume to question the correctness of the valuation made by professional men of good

repute and much experience, and disinterested in the matter.

The valuation of 1848, say of £113,998 18s 9d will be taken as a just estimate, and to it the annual additions made for new buildings and improvements will be added; and this appears to be the only correct way of calculating the real value of the property. The Inspectors beg leave, to state in this place, that every precaution is taken that the expenses and outlay shall be in accordance with the most rigid economy.

Notwithstanding the heavy cost incurred in this establishment, less regret will be experienced, if the following remark of the distinguished Col. Jebb is founded on fact, and no one at all cognizant with the advantages that are derived

from such Institutions will gainsay it:

"When any object of importance upon the Government for the sake of security of the property of the Country is worked out under the Convict Depart-

"ment, the expense of that department is practically diminished."

On going round the wards, from cell to cell, late in the evening, the Inspectors have repeatedly seen some of the inmates striving to read by the little light that penetrated the bars of the cells. A large number of these miserable beings have a great desire for reading, some for amusement and pastime, but a far larger number, that they may improve the little learning they already possess. To facilitate the acquirement of knowledge, and for whiling away the many tedious hours of the long winter evenings, the introduction of Gas would be exceedingly advisable. The mind and body would equally hencfit by it, and it would no doubt contribute greatly to the prevention of the baneful practice of self abuse, which stultifies the intellect and enervates the body of many who are in solitary confinement. No very large sum would be required for fitting up the apparatus; and £50 or £60 a year would, in all probability, suffice for the supply of Gas. The small company of three private Gentlemen, who erected the Beauport Asylum, manufacture the Gas for that establishment, which contains less than two hundred immates, and find it a saving. In the Ohio State Prison, Gas has been introduced, and the Wards are lighted with three hundred burners, at an expense of less than three dollars a night. The Gas is manufactured from the fat and drippings of the Kitchen. The Inspectors have been promised a detail of the cost for erecting the Gas Works for the Beauport Asylum, and will also endeavour to ascertain the expense of setting up an apparatus for using oil, and so soon as they are in possession of the requisite data, they will transmit them to be laid before His Excellency the Governor General, not doubting but that His Excellency will cheerfully permit the adoption of means which promise to contribute so much to the happiness and improvement of the inmates of this large Institution. It may be proper to remark, that Gas is called for by all the Officers of the large Prisons in the United States, as of absolute necessity for

the health, comfort and improvement of the Prisoners. Absolute importance of lighting the cells at night is also stated in the subjoined Reports of the Warden, the Chaplains and Schoolmaster of this Penitentiary.

So impressed with the necessity of affording the means for instruction by lighting Gaols, in England, was the Select Committee of the House of Commons on Prison Discipline, that in the series of Resolutions they passed on the 29th July, 1850, in the 20th Resolution they thus express their views:

"That in regard to some of the details of discipline which has been brought

"before them, this Committee recommends that the means of lighting every cell, "except cells for infraction of prison rules, ought to be provided in every prison, "and that no prisoner ought to be left in darkness for more than a maximum

"time which can be required for rest, viz: eight hours."

The discipline has been humanely, though punctually, fully, and effectually carried out; and while every effort is made to correct and reform the prisoner, the Institution looses none of its penal character, and will, it is hoped, have such a deterring tendency, that frequent re-committals will not be witnessed; which happy result will be attributable as much to the amended morals of the prisoners, as to the dread they will entertain of an Institution where they were so vigilantly watched, and where coercion obtains what unwillingness refuses, and where cunning and stratagem cannot avail.

The punishments have neither been of a very signal nature, nor comparatively often resorted to; the prisoners being evidently convinced that by their mis-conduct alone do they draw down chastisement upon themselves. Every reasonable and proper inducement is held out to them, to improve and reform, nor are these efforts for the most part ineffectual. The Inspectors, from their on experience, can corroborate the sentiments expressed in the 19th Resolution of the Select

Committee of the House of Commons already referred to:

"That the Committee concurs with some of the most experienced witnesses "they have examined, in the opinion that a great majority of convicted prisoners "are open to the same good motives and good impulses which influence other "human beings, and therefore that a system of encouragement to good conduct, "and endeavors to inspire feeling of self-respect, self-reliance, and hopefulness for "the future, which have been tried in some of our largest establishments, ought to "be adopted, so far as it is practicable without impairing the penal character essential "to any system of imprisonment.

Whilst constantly having an eye to the crime, and the award it has drawn upon itself, let it not escape the mind of prison authorities that they have their fellowmen to deal with, that they have the safety of the community on the one hand, and the dictates of humanity on the other, to be equally respected. The reformation of the criminal saves him and his kindred many a pang; whereas if unsubdued, he returns to the world to commit new depredations, to entail more misery upon himself and

pain upon others, and a heavy amount of cost on the Country.

Lord Stanley, in a Despatch so far back as November, 1842, states:

"To keep alive an invigorating hope and a salutary dread at every stage of the "prisoner, from the commencement to the close of his punishment, appears to us to be an indispensable part of the discipline to which he should be subjected."

Further he remarks:

"Good conduct should ultimately have a favorable effect, whenever the "question of granting a pardon may be ripe for decision."

Governor Reid, of Bermuda, in a Despatch to Earl Grey, dated 4th February,

1846, remarks:

"By the present system the man is only degraded and punished, without "having a single stimulus held out to him to hasten his removal from his ignominious position."

On the 8th March, 1846, he thus expresses himself—

"There is no hope or reward held out to the Convict for good behaviour and

"industry; this has recently been a subject of openly expressed grievance among the men themselves."

The only classification that can be made at all, should be founded solely on good conduct, to be indicated by marks and badges worn on the dress; three degrees of which have been adopted in England; the third for the first indications of good conduct; a regular perseverance leads to promotion to the second grade, and a continuation of good conduct and superiority of demeanor, leads to the first badges or classes—the badges distinguish the grade to which the individual has attained. The Chaplain of the Portland Prison observes:

"I have reason to believe that the system of badges, &c., work with very

"great effect, and is a powerful inducement to good conduct."

"Deprive a prisoner of the element of hope for a long period, and no form of discipline will have a favorable effect on his character, or do otherwise than break

"down or render him a reckless and dangerous man." Licut. Col. Jebb.

The Inspectors have great satisfaction in adducing another evidence in favor of the position they are desirous of maintaining, and that is taken from a late French paper, of which the following is an extract, and opposite, it has been judged proper to give the translation:

"M. de Persigny, ministre de l'intérieur, vient de décider que deux prix, consistent en livrels de la caisse d'épargne, seront accordés, a nom de l'administration dans chacun des établissements d'éducation correctionnelle dirigés par l'état, aux jeunes détenus qui auront été jugés les plus dignes de cette récompense."

"The Minister of the Interior, M. de Persigny, has given an order that two prizes, consisting of livrets, shares or checks, on the Savings Bank, shall be awarded in the name of the administration, to Young Convicts deemed the most worthy of this consideration in each of the Institutions for reclaiming juvenile offenders, now under the supervision of the State."

The Inspectors cannot but most cordially approve of the determination and practice adopted by His Excellency the Governor General, in referring the applications that are made for pardons to them, because no prisoner should have extended to him the Royal Clemency of Pardon, whose conduct in the Penitentiary has not been the most exemplary. This act of grace should be the reward of good conduct, also as far as can be ascertained, on a presumption of repentance of the past, and on a determination to avoid crime in future. Nor should pardons be granted to short sentenced men; it being most desirable that the sojourn should be sufficiently long to produce a deterring effect, as well as to have afforded the Convict time sufficient to acquire a trade, and this term should never be less than two years; and thus be returned to society, not only with a useful trade, but with a reformed, if not a good character. A scale might be adopted, that some proportion should obtain between the length of the sentence and the period at which the pardon was granted. None should be the recipients of this act of mercy, but those who have passed through and obtained the three different descriptions of badges already mentioned. Pardons thus conferred would have the most salutary effect on the individuals, and would also be the means of preventing the Institution from being overthronged And another consideration should not be lost sight of; and that is the well established fact, that after a person has been many years incarcerated, he becomes enfeebled both in mind and body; and he is let out, upon the world incapable of earning his living, he must then either resort to his old practices, or become a mendicant; in either case, a burden to society. It is not to be supposed that such a result was anticipated by the framers of the Criminal Laws. But if purdons are granted to deserving Convicts, the length of the sentence may be of good effect; he will more prize the indulgence, and having an opportunity of shortening his sentence, he will strive the more to obtain it. Should such a principle as is here foreshadowed be enacted, then much good might arise from long sentences; the bad and irreclaimable would alone suffer, and that deservedly. sentiments here expressed are in unison with those of eminent writers and Prison

Authorities, both in Europe and America.

The Inspectors are of opinion, that it would contribute ma erially to the prevention of crime in the first instance, and to the reformation afterwards in many prisoners, if those who were committed to our Common Gaols, were, on entering there, confined in separate cells, and provided with some kind of labor, the proceeds of which to be given to them, if pronounced innocent. This would n t only prevent further contamination of the innocent, but would serve as a probation to the longer incarceration of the convicted, either in the prison or Penitentary. This suggestion may not prove totally unworthy of Legislative action. The prison should be so managed and disciplined as to be the first tarrying place of the arrested, till he has been tried and receives his verdict; it should be as the vestibule to larger Institutions, where the means for carrying into effect the intentions of the law are ample, and promise as much success as can be readily expected to result from their action; the common prison should prepare for his transmission to one more complete in all the appliances for his punishment, his reformation and his ultimate restoration to society, as a reformed man, if his vicious deeds have not necessitated his perpetual banishment from the world.

That there may be an esprit-de-corps established among all the servants of the Establishment, and as it were, to add weight to the authority confined to them, as well as that they may be recognized on all occasions, and carry with them the indications of their office; it is thought that a certain uniform should be worn by the Keepers and Guards, something in the shape of that worn by the City Police; say a dark frock coat with white buttons, a hat with a broad band and buckle, or a small cocade; this would cost but little, and if the Police can afford their uniform, the servants of the Penitentiary, who are better paid, and more likely to retain their

offices longer, should be able to do the same.

Fiscal.

The Disbursements shewn by the balance sheet for 1852,	£13,154 1	16	9
The debts due by the Institution on the 31st December, 1852,	£3,303	1	4
The Debts due to the Institution on the 31st December, Cash on hand,	£902 1 138 1 1400	17	0
Total	£2441	8	9

To meet the debt of £3303 1s 4d, shewing a balance against the Institution on 31st of December, 1852, amounting to £861 12s 7d.

The balance sheet P shewing the profit and loss strictly confined to the year 1852. £11790 10

Receipts from labour independent of what has been performed for the Institution during the same period,..... £6099 10 6000 Government Grant for 1852,.....

Expenditure from 31st December, 1851, to December, 1852,....

Total. £12099 10 3

Showing the receipts to exceed the expenditure to the amount of £308 19s 6d. The discrepancy between the balance sheet of disbursements and the balance sheet strictly confined to the actual operations of 1852 arises in part from transactions over which the Inspectors had no control; such as payment of arrears to officers, &c.

Another cause of the discrepancy is the amount of Stock or material on hand.

See Valuator's Report

For the information of your Excellency, we have caused the Architect or Master Builder to prepare a table, maked Q, shewing the exact amount of material used in constructing the different buildings and other improvements during 1852, likewise the exact amount of convict labour on the said improvements.

01001		
£1931 256 3		6 9
£4495	11	3
£5439	18	9
£5439 6000		9
£560	1	3
	£5439 6000	£5439 18

Taking the whole cost of the improvements of the year 1852, by the Convict labour, at the rate of 1s 6d per day, will only show a real deficit of £1503 19s 9d.

The Inspectors are perfectly well aware that a feeling exists in some minds that the pecuniary affairs of this Institution are not managed with the same economy as similar Institutions in the neighbouring Republic. We therefore beg leave to make a few remarks regarding this Institution since we have been in office. During the year 1852, one or both of the Inspectors have visited this Prison one hundred and thirty times, and can therefore speak advisedly when they say they have always caused the strictest economy to be practised in every department under the guidance of the able and attentive Warden. The industry of the Convicts cannot be surpassed; in fact, it has been remarked, by every visitor, as a most prominent feature in their character. Hence we must look to other causes than want of economy and industry for the difference, if any exists.

In the first place the Institution is new, the buildings and other improvements are of a very substantial and expensive kind, and always brought into the yearly expenses of the Institution, instead of being provided for by special grant as in some of the United States.

In the month of July, 1854, the Contract for Shoemakers expires, but for some reason the late Inspectors at their last meeting in April, 1851, renewed the Contract to the former Contractor for five years, to commence at the expiration of the first Contract, which at that time had upwards of three years to run, and with-

out giving any public notice for competition.

It is true that three pence of advance is to be given per day for one hundred and fifty Convicts, when the new contract comes into operation, but it is equally true that one shilling and nine pence is too low a price when the contract price paid by the same Contractor for the same description of tradesmen in the Auburn State Prison is and was three shillings and three pence half penny per day. Hence it will be many years before the Institution is relieved from that ill advised Contract. In the Auburn Prison they have no Female Convicts, In the Provincial Penitentiary a large and expensive establishment is kept up which produces next to nothing because of the diseased and unhealthy state of many of these unfortunates when received. In the Auburn Prison one Chaplain suffices; by the Act of Parliament the Provincial Penitentiary must have two

In Auburn a large amount is received from visitors; in this Institution the law does not allow it.

A large bill of expense arises in this Prison from the great number of life and long-sentenced Convicts, necessitating an extra number of Guards to prevent escape, as well as to prevent conversation, planning revolts, &c. In the State of New York, where they have 1714 prisoners, they have only 39 Life Convicts while in the Provincial Penitentiary we have forty-eight male, Convicts for life out of four hundred.

In Auburn Prison, the Contracts for all kinds of Convicts, the average price is a little over two shillings and three pence per day. In the Provincial Penitentiary,

for able-bodied Convicts, the price is one shilling and six pence.

In Aul .rn, the proceeds of one year's labour of 771 Convicts, at two shillings and three pence per day, would amount to £27,148 16s. 9d., while the labour of four hundred Convicts at the Provincial Penitentiary, at the rate of one shilling and six pence per day, would only amount to £9390, being only a little over one-third of the income in Auburn, while the difference of the expense in governing the respective numbers is comparatively small.

The Inspectors have selected Auburn State Prison to compare with the Provincial Penitentiary, as it is generally conceived to be the Model Prison in respect

to the fiscal departments.

In justice to ourselves we have brought the above facts before Your Excelency's notice, to show that it is no fault of the present Inspectors, if this Institution

is not self-supporting, as every effort has been made to render it such.

It will be seen, by reference to Tables Q and R, that a great amount of work, and that of the most permanent and substantial kind, and which could not be dispensed with, has been done in the past year. The new Dining Hall, Kitchen, Cellars, Wash House, are finished and now in use. The new Tower, with Guard Walk, also the addition to the Guard Wall, is likewise finished and in use. The 'Protestant Chapel for male and female Convicts, the Chaplain's room and School-room, are finished, but not occupied, being unfurnished. The west wing will soon be ready to receive Convicts; it contains one hundred and thirty-five cells. At present twenty Convicts have to be kept in a temporary dormitory. Several costly excavations have been made for Sewers through the solid rock. The damage done by fire last winter has been repaired; also sheds erected for the use of the military, &c., &c.

For the present year it is proposed to finish the Female Prison, with the yard and different offices attached thereto. Also, the west wing, for the immediate reception of Convicts, as there are at this moment twenty Convicts lodged most inconveniently in a part of the main building not intended for dormitories. It is likewise proposed to extend the wharf and to enclose the Warden's yard, &c.

It will therefore be seen by the estimate for the present year, that it will be necessary to call upon Government for the whole grant of £6000, so as to be enabled to proceed with the necessary improvements. Indeed it is doubtful whether it may prove sufficient, as will be perceived by the estimate that there is an advance on the rations alone above last year's contract of £674 9s 10d, likewise a corresponding advance on fire wood and forage.

The Warden has been directed by the command of Your Excellency to pay arrears of Salaries to two of the officers. It is therefore most respectfully represented that a Special Grant for the purpose set forth in the Estimate of the

present year be made.

WOLFRED NELSON, M. D., ANDREW DICKSON.

Inspectors.

Mr. Dickson signed, dissenting from certain parts for the following reasons:—See appendix.

To His Excellency the Right Honorable James, Earl of Elgin and Kincardine, Knight of the Most Ancient and Most Noble Order of the Thistle, Governor General of British North America, and Captain General, and Governor in Chief in and over the Provinces of Canada, Nova Scotia, New Brunswick, and the Island of Prince Edward, and Vice Admiral of the same, &c., &c., &c.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

The undersigned, one of the Inspectors of the Provincial Penitentiary, humbly begs permission to call the attention of Your Excellency to some matters in the foregoing Report of the Inspectors for 1852, to which he demurred both before and at the time of signing the said Report, and from which he dissented for many and substantial reasons. It was the desire of his colleague to draw out all the Report, except what related the financial affairs of the Institution, which latter department devolved upon the undersigned, and with which his colleague was highly gratified. But his colleague deemed it his duty to insert in that part of the Report which he had chosen to prepare, several matters to which the undersigned could not conscienciously agree, and as his colleague insisted that they were absolutely essential to the Report and called for by the public, the undersigned has felt it due to your Excellency, and to the country, on matters not merely speculative, but involving important and practical principles—principles lying at the foundation of the educational and moral well-being of the Provincial Penitentiary, to assign the reasons which made it imperative in him to dissent from his colleague on the following passages of the Report:

The first passage in the foregoing Report from which the undersigned dissented was as follows: "But it too often occurs when a youth has had 'some smattering of learning' above what was required for the ordinary wants of life, he must aim, to be sure, at some higher position; he must become a professional gentleman! or a merchant—too frequently to encumber avocations already overstocked. The education that should be given in all charitable and penal institutions, should be such as has been described, and then undue aspirations will not be entertained, nor will ambition lead astray. The views of the

Roman Catholic Chaplain in his Report are well worthy of notice."

The views of the Roman Catholic Chaplain thus indorsed by the Report, and which are adverse to the scanty instruction now given to the Convicts in the Provincial Penitentiary, are as follows:—"Some persons, to whom I give every credit for their humane feelings, but on whose sound judgment I do not rely much in this respect, would wish to see the Penitentiary converted into a real Academy, and the Convicts employed, instead of at hard labour, in the study of the arts and sciences. It is all very well to treat Convicts with all the kindness and leniency, compatible with the strict fulfilment of the rules of the Institution; to show the greatest attention to them in time of sickness, and to provide for all their necessary wants, but anything beyond this, in my opinion, instead of leading to their moral reformation, would have the effect of inducing them to believe that they would owe their present comfortable position to the commission of their former crimes, and once out of the Penitentiary would become an incentive to new ones. I am not convinced that even the limited education which some of them now receive is not attended to a certain degree with this result."

It is true that such sentiments were entertained very generally one or two centuries ago, and it is possible that even at the present day some good and religious men have held to similar notions; but it is equally true that the majority of intelligent men have long since abandoned such sentiments, and that they are totally repugnant to the feelings of all enlightened men of all classes in

Canada.

If these statements "of the Roman Catholic Chaplain" are correct, the whole system of instruction in the Provincial Penitentiary, "even the limited education given to Convicts," ought at once to be swept away. But so far from the instruction here given being an inducement to commit new crimes, it is a strong proof to the contrary, that of the fourteen recommitments during the year, there was not one well instructed and intelligent Convict returned.

Again, so far from "the limited education given" in this Institution being an incentive to crimes, the Warden of the Prison reports most favorable of the school and its beneficient effects. The Teacher's Report throughout is an evidence both of the deficient education of the Convicts and of the happy results of the School; and the Protestant Chaplain makes in his report the following statement

in regard to the defective education of the Convicts:

"How urgently an efficient Teacher was required, the following facts will demonstrate, that of the Protestant Convicts (271) sixty seven had never attended any school at all previous to their admission to prison; sixty four were totally ignorant of the alphabet; ninety could not write their names; one hundred and thirty eight-knew nothing of numbers; of those who professed to read many could not spell the most common words; others could not read a sentence correctly; while a large proportion were ignorant of the true meaning of words and a correct knowledge of things; seventy-six were entirely uninstructed in their duty to God; and ninety-seven in the decalogue."

Such being the almost barbarous ignorance in which the great majority of Convicts have been reared, it would seem an unnecessary cruelty to deprive them of the means of "the limited education" which the humanity of Christian legis-

lation has provided for them in this Institution.

In regard, therefore, to the foregoing extract from the Inspector's Report the

undersigned felt it his duty to dissent therefrom.

First—Because there is no necessity to introduce such sentiments in an Annual Report. Were the general principles on which this Institution ought to be founded, required now to be expounded, for the guidance of Legislators, then the opinions of the Inspectors on such matters might be looked for; but this is not the case: these principles have already been laid down by a Government Commission appointed for that purpose, and acted upon by the Government. See the 2nd Report of the Commissioners, page 281.

Secondly—Because the statistics of crime throughout the Continent do not show that a good education is productive of vice, but on the contrary, that crime results, in a vast majority of cases, not from a too great cultivation of the human faculties, not from an excess of education, but from a deficiency in mental training—the want of proper instruction. "Undue aspirations" after knowledge do not appear to have been the cause of crime with the various Convicts in the Provincial Penitentiary, nor does it appear that ambition for intellectual cultivation has led them astray: they have no doubt greatly erred, and the following table from the Protestant Chaplain's Report, will place in a just view the cause, in too many cases, of their deplorable crimes.

TABLE V., shewing the gross ignorance of Convicts at the time of their imprisonment:

prisonment.	
Convicts totally ignorant of the Alphabet,	64
Convicts who could only read a very little,	
Convicts who could not write at all,	
Convicts totally ignorant of Arithmetic, 1	
Convicts who never attended School,	
Convicts thoroughly educated in English,	
Classically educated,	
Mathematically educated,	og Lody

The Report of the Roman Catholic Chaplain exhibits similar results, viz: Of the total number of Catholic Convicts, about three-fourths can read tolerably; about one half can write more or less, but not more than a dozen have what can be called a good education."

By reference to the Report of the Auburn Prison for 1852, it appears that out of 771 Convicts, only two were classically educated; 40 had received a common education; 450 could merely read and write; 90 could read; and 183

could not read at all.

The Superintendent of the Albany County Penitentiary presents a similar account of the Convicts in that admirably conducted Institution.

EDUCATION.

Can read and write,	200 127
Cannot read or write,	165
Well educated,	1
- Total	498

From a mass of evidence at command relative to Prisons and Gaols, it can be scarcely necessary to adduce more than the following important statement from the Report of the New York City Prison for 1851:—

Who could not read,	6837
Could read only,	4486
Could read and write,	7774
Were well educated,	2423
Classically educated,	47

The undersigned, in presenting his Preliminary Report on the Gaols in Canada West, was unable to give full Statistical Tables on the subject of education, from the defective manner in which the books had been kept, in many instances, by the Gaolers; but from those who had kept the required Registration, the returns present the following striking facts of the criminal tendency of the uninstructed mind. Of the persons in the several Gaols, imprisoned in 1851, in Canada West,

476 could neither read nor write,
768 could read and write a very little,
S4 could read and write well, and
3 had a superior education.

Thirdly.—Because such statements would tend to give Your Excellency, and the country at large, an unfavorable impression relative to the degree of instruction afforded in this Institution to Convicts, and, if acted upon, would deprive them of the advantages in this respect which they now possess, so that, in that case, their imprisonment would have the effect of demoralizing and imbruting them, instead of reclaiming them. The undersigned most respectfully states that the instruction given in this Institution is of the most common kind, the mere rudiments of English or French, by no means to be compared with the Common School education of the country. The Institution, therefore, is by no means a real Academy of the Arts and Sciences," as, on the contrary, it only affords the Convicts, and that only as far as the regulations and monetary interests of the Prison will admit, the means of obtaining what society ought long since to have secured to them—the elements merely of a useful education.

In fine, it is evident from the foregoing statements, that, in many cases, ignorance, which is always arrogant, incautious, unreflecting, heedless of conse-

quences, wreckless of the future, has been the cause of innumerable crimes in society. It may also be remarked that those Convicts in the Penitentiary, who possess the greatest share of education, can in general only read and write. the opinion of the undersigned, reading and writing are not education, but only efficient means of acquiring it. They are like the implements of husbandry, very necessary in Agriculture, but, by no means, Agriculture itself. Prison, as far as it can be attained, the undersigned would advocate, not only reading and writing, but such a training of the faculties, mentally and morally, as shall give the Convicts the power and habit of thinking, enabling them to reflect upon and resolve matters in their minds, to examine and weigh causes and effects, and then to act like rational beings—such instruction as will impart to them plain common sense ideas of their duty to society and God, and on these most momentous of all subjects—religion and morality. By this training to thought and instilling of useful ideas into their minds, Convicts may be fitted to be better members of society, more useful in the common trades and occupations of life, because intelligence is essential in this age to all these avocations; and become, from their improved mental and moral condition, far more likely to obtain some employment, and consequently far less likely to be returned under a second commitment, by which further expenses would be entailed upon the country.

The next part of the Report from which the undersigned dissented, is the general statement in regard to the Sunday School, to which he cannot in justice conscienciously give his sanction. The only objections alleged against the Sunday School in the part referred to, consist, first, in the anomaly of Convicts being made to teach Convicts; and, secondly, in the supposed infraction of the Prison discipline in speaking to those whom they teach. In regard to the first, the undersigned admits that it may appear anomalous and even incongruous for one Convict to be employed in teaching another; but this anomaly consists more in appearance than in reality. The lesson for the Sunday School, amongst the Protestants, is always thoroughly expounded to the Convicts by the Chaplain; that the Teachers are chiefly to reiterate to their classes what has been before explained, to hear their respective classes recite such passages of the Scriptures as they may have committed to memory during the week, and then hear them spell the more In fine, they have never been required to expound the doctrines contained in the lesson; this is done by the Chaplain; but more particularly to attend to the secular part of the lessons, such as the spelling, the reading, the geography of the places mentioned, &c. If the Teachers have held discussions with their classes, the cases are very rare, and totally opposed to the spirit of the school, and should have been checked by the officer who witnessed their infrac-The Protestant Chaplain and the School Teacher inform the undersigned, that discussions between the convict-Teacher and his class, have been forbidden, and, whenever they occurred, promptly checked, and that they should avoid those sectarian points on which discussion would most likely arise; and it may furthermore be stated that convicts were not appointed Teachers until the Chaplain had applied to all the leading Protestant denominations in the City for Teachers, and failed; then, with the full sanction of the Inspectors, the Sunday School was commenced and convicts taken as Teachers.

Supposing the undersigned could agree in general with the views of his colleague, he could by no means indorse the opinions of the Roman Catholic Chaplain which are favourably referred to in the Report, and which recommend the discontinuance of the Sunday School. His words are these, speaking of his Sunday School: "I am much inclined to believe it worse than useless, and the sooner an "end is put to it the better."

Indeed, the cause of recommending the discontinuance of his Sunday School, cannot be that convicts are employed as Teachers with him, since the undersigned has often been greatly gratified to see the Roman Catholic Chaplain bring with him

several young men whom he has also seen giving instruction in the School, thus

superseding the necessity of employing convict Teachers.

The undersigned freely admits that it is very desirable to obtain other Teachers than convicts, and that an exhortation or advice cannot come with the same power from a guilty person as from another; yet a truth uttered by a convict is as great a truth as if spoken by the Chaplain himself. The main object intended by the framers of the Act when inserting the clause for a Sunday School, under the Protestant Chaplain, was to make the convicts acquainted with the Holy Scriptures, which benevolent object will be totally defeated, should the above-quoted recommendation of doing away with the Sunday School be carried into effect. In regard to the second objection to the Sunday School, that silence cannot be enforced if the Sunday School is continued, the undersigned submits the following remarks: that he often attended the Sunday School in the old dining hall, and was never able to detect a solitary instance of a convict conversing on other subjects than the lesson, yet he doubts not that more or less conversation took place there amongst the convicts. Indeed it seems impossible to congregate so many human beings in one place, and at the same time entirely to prevent them from conversing together; and here it may be observed that since the Sunday School has been held in the new dining hall, which is much more spacious than the old one, additional precautions have been adopted to prevent conversation, and to detect it if it occurred.

There being abundant room, the seats have been placed at a greater distance apart, the convicts not seated so closely together in their class, and seats about five feet high provided for the guards and keepers, so that they can completely overlook every convict in the hall, and at the same time the Protestant Chaplain, the Deputy Warden, and the Teacher are continually moving about amongst the classes. Under these regulations it would be nearly impossible, were the convicts ever so much disposed to talk, for them to converse much together without being detected.

However, the undersigned is confident in stating that there is less conversation amongst the convicts when congregated together in Sunday School than when congregated for any other purpose, Divine Service alone excepted. The reasons for this greater silence doubtless are, that many are anxious to learn to read, others are impressed with a good and religious feeling, and many others are very desirous to study the Sacred Record; moreover, the Chaplain and Teacher have a powerful and beneficial influence on the minds of these unfortunate men, as their intercourse with the convicts is always of a Christian nature; and also that the convicts are impelled in many instances by gratitude, to good behaviour; and in others by a a sense of fear, lest the Sunday School should be broken up, and then that they should be shut up as formerly for nearly the whole Sabbath day in their gloomy cells.

The places where conversation is most freely held are the yard, workshops' dining hall, cells, and in the secular and Sunday Schools. There is no great amount of conversation carried on in any of these places, but least of all in the Schools. The following facts satisfactorily prove where the greatest amount of talking occurs. Among the many questions put to every convict on his going out is this:—

"13. Has any communication been carried on between the convicts while they

are taught in the different classes?"

To this question the convicts released since the month of May last gave their answers as follows:

No conversation in the classes,	36
Uannot say	23
Admits a little talking occurred,	21

To the question, No. 14, as to where the greatest amount of conversation occurs, they gave the subjoined answers:

In the dining hall,.....31

In the workshops,	25
In the cells,	14
In the Sunday School,	8

From the above facts it appears that there is only one tenth as much conversation in the Sunday School as in other places, and therefore, there seems no adequate reason, from the breach of discipline by talking in the School, for its abolition. It may be also observed by referring to the Reports of the Warden, Protestant Chaplain, and the Teacher, that they all speak favourably of the Sunday School.

The Warden observes:—

"I apprehend that both in the Sunday School as well as in the dining hall, that opportunity of conversation is taken advantage of, and although the convict may appear to be reading from his book, he may be indulging in conversation with his neighbour; however these instances in general are detected, in fact there is no doubt but that the reflecting convict appreciates the pains taken to afford

him both moral and secular instruction."

The Protestant Chaplain, in referring to the Sunday School, makes the following remarks: "The second improvement is the establishment of a Sunday School, which is kept open from one to two hours every Sunday. The convicts are divided into about thirty-five classes of from four to eight convicts in each class; failing to get Teachers from without, the best qualified convicts have been employed as Teachers, and have discharged their duty on the whole with much credit to themselves, and usefulness to others. In the Sunday School the convicts have uniformly conducted themselves well, and express much satisfaction and thankfulness for the privilege. They are thoroughly instructed in one chapter of the Bible each Sabbath, and have thus faithfully studied one-third of the New Testament."

The Teacher observes, "I also assist the Protestant Chaplain in the Sabbath School, which it is hoped is a source of much good, contributing both to the

health and morals of the convicts."

The undersigned believes that these statements abundantly show that there is no valid objection to the instruction given to the convicts in this prison, and no just ground for Legislative interference with it; and he furthermore believes it to be the object of this reformatory Institution, to confer on its wretched inmates, all the instruction, mentally, morally, and religiously, compatible with the sentence of the law and the prison regulations, whether the convicts shall again mix with society or spend the remnant of their days under the severities and isolation of perpetual incarceration.

There are also several matters of minor importance from which the undersigned dissents from his colleague, but to which he does not deem it necessary to call special attention; and he begs permission merely to add that, in his opinion, such matters only on which both Inspectors agree, should be inserted in their Report, as it was utterly impossible for both to agree on the matters now laid before Your Excellency. His colleague suggested that the objections of the undersigned should be appended to the Report, rather than that the business of the Institution should be interrupted, and that they should be published in connexion with it.

All which is respectfully submitted.

ANDREW DICKSON, Inspector of the Provincial Penitentiary.

Provincial Penitentiary, February 9th, 1853.

Α.

To the Inspectors of the Provincial Penitentiary of the Province of Canada.

The Report of Donald N. MacDonell, Warden of the said Institution, for the period from the 1st day of January to the 31st day of December, 1852, inclusive.

General Statement of Convicts remaining in the Penitentiary on the 31st day of December, 1851, including those received from that period to the 31st of December, 1852, as well as Military Prisoners. Together with the number of Convicts whose term of sentence has expired within the year 1852, the number that have died, and those released by pardon, as well as those sent to the Provincial Lunatic Asylum at Toronto, and Military Prisoners removed and discharged by expiration of sentence.

Male Convicts remaining in the Penitentiary on the 31st December, 1851	381 37
Female Convicts do	
Military Prisoners do	30 ,
•	 .
•	448
Male Convicts received in the Penitentiary during the	
year 1852	125
Female Convicts do	13
Military Prisoners do	177
Militrary Trisoriors do	#/c9
	100

Total number of convicts and military prisoners, including those remaining in the Penitentiary on the 31st day of December, 1851, as well as those received in the Institution during the year 1852, as herein before stated.

Statement of convicts and military prisoners, who have been discharged by expiration of sentence, pardon, death, and deranged convicts sent to the Lunatic Asylum at Toronto.

Male Convicts discharged by expiration of sentence	·70
Female Convicts do do	5
Male Convicts died	4
Female Convicts do	1
Male Convicts sent to Lunatic Asylum	${f 2}$
Female Convicts do do	3
Male Convicts pardoned	19
Female Convicts do	3
Military Prisoners by expiration of sentence and removal	193
	300
Total remaining in Penitentiary on the 31st December,	

Of the foregoing number of 463 convicts and military prisoners, 447 are convicts, which gives an increase in the number remaining in the Penitentiary on the 31st day of December, 1852, of 29 convicts over that at the corresponding period of 1851.

The convicts within the year 1852, from the District and Counties of the Province are from each locality as follows:

District of Quebec	7
Montreal	27
Gaspé	2
Three Rivers	1

,		
St. Turnin		
St. Francis	· 1	
Stormont, Dundas, and Glengary	5	•
Leeds and Grenville	12	
Frontenac, Lennox, and AddingtonLenark and Renfrew	3	
Hastings	6	
Carlton	5	
Prescott and Russel	2	
Prince Edward	2	
York, Ontario, and Peel	11	
Peterborough and Victoria	1	
Wentworth, Halton, and Brant	18	
Lincoln and Welland	5	
Wellington, Waterloo, and Gray	2	
Oxford	$\tilde{6}$	
Huron, Perth, and Bruce	2	
Kent	ĩ	
Middlesex and Elgin	$\overline{4}$	•
Essex and Lambton	5	
Northumberland and Durham	9	
Total	138	
The number of 138 convicts received within the year 1852, on the	heir e	ntrance
into the Penitentiary, have stated that they were of the following		
DENOMINATIONS.	•	
Number professing to belong to the Church of England	45	
Number professing to belong to the Roman Catholic	20	•
Church	60	
Number professing to belong to the Presbyterian faith or	1.7	~
Church of Scotland	11	
Number professing to belong to the Methodist Church	18	
Number professing to belong to the Baptist Church	3	
Not professing any Religion	· 1	
•		
Total	138	
Crimes of which the number of 138 Convicts sent to the Provincial	Penit	entiary
within the year 1852, were tried and Convicted.	1	•
Murder	8	
Manslaughter	· 4	
Rane	2	
Rape	$\tilde{4}$	
Stabbing	· î	
Cutting and Stabbing	ī	,
Intent to Murder	ī	•
Assault to commit Felony and Murder	ī	
Shooting with intent to Murder	ī	
Assault with intent to do grievous bodily harm	i	
Shooting with intent to do grievous bodily harm	. 1	
Wounding to do grievous bodily harm	\cdot \cdot \mathbf{i}	
Bigamy	ī	•
Burglary	• • • • • •	, .
Felony	14) k
Robbery	. 1	
		100

	. —
Larceny	•••• .
Larceny and destroying Letters	• • • •
Breaking into a Warehouse	• • • •
Misdemeanor	• • • •
Prison Breaking	• • •
Receiving Stolen Goods	• • • •
Obtaining Security under false pretences	•••
Stealing in a Dwelling House	• • • •
Stealing money from a Shop	
Stealing from the Person	
Sheep Stealing	• • • •
Stealing an Ox	
Cattle Stealing	
Horse Stealing	• • • •
Forgery	• • • •
Assault	

Of the above number of 138 convicts, eight have been convicted of Murder, and sentenced to be hung, but their sentences have been commuted into imprisonment for life in this Institution, as well as two for the crime of Rape, and one for Felony, which is an addition of eleven, in the year 1852, to the number of life convicts.

General Statement of crimes for which convicts remaining in the Penitentiary on the 31st of December, 1582, have been convicted.

Murder	27
Manslaughtera	10
Rape	16
Sodomy	1
	15
Arson	1
Wounding with intent to Murder	1
Shooting with intent to Murder	3
Assault with intent to kill	2
Assault with intent to kill and Manslaughter	1
Assault with intent to commit Felony and Murder	1
Intent to Murder	1
Assault with intent to Rape	4
Stabbing	1
Stabbing with intent to do grievous bodily harm	2
Shooting with intent to do grievous bodily harm	2
Wounding to do grievous bodily harm	1
Wounding to do grievous bodily harm Cutting and Stabbing	1
Intending to do some grievous bodily harm	2
Shooting with intent to disable	1
Sacrilege	1
Beastiality	2
Abduction	1
	5
BigamyBurglary	23
Burglary and Robbery	3
Felony	28
Highway Robbery	1
Robbery	10
y	

Robbery with violence	1	
Burglary and Larceny	1	
Assault	2	1
Prison Breaking	1 -	
Horse Stealing, and Assault with intent to commit Rape.	1	•
Horse Stealing	34	٠
Forgery	13	
Perjury and Forgery	1	
Horse Stealing and Forgery	ī	
House Breaking.	.2	
House Breaking House Breaking and stealing therein	ĩ	
Breaking into a Warehouse	î.	
Stealing a Cow	î	
Stealing Oxen	4	
Cattle Stealing	$\hat{m{\gamma}}$	
Horse Stealing and Shop Breaking	i	
Sheep Stealing	4	
Stealing from a Church	2 '	
Stealing from a Dwelling House	3	
Steeling money from a Shop	2	
Stealing money from a Shop	z 1	
Stealing in a Shop		
Stealing in a Wharehouse	1	
Stealing from the Person	8	
Uttering Forged Notes	3	
Passing Counterfeit Money	1	
Obtaining a valuable Security under false pretences	1	
Embezzlement Obtaining money under false pretences	1	
Obtaining money under talse pretences	2	
Obtaining goods falsely and Forgery	1	
Obtaining goods taisely	1	
Receiving Stolen Goods	1	
Killing a Cow	1	
Larceny and destroying Letters	1	
Larceny and Arson	1	
Larceny	172	
Assault to disable	. 1	1
Number of Convicts in Total		
Soldiers for offences against Military Discipline	16	
-		
	463	
Statement of the ages of Convicts remaining in the Provincial Pe	onitantiam a	_
the 31st December, 1852.	enneutrary of	Ц
Number between the age of 12 and 16 years	27	
Do between the age of 16 and 20 years	71	
Do between the age of 20 and 35 years	239	
	110	
Total	447	
Statement of Convicts in the Provincial Penitentiary who have bee	n in the Inst	i-
tution on former sentences.		_
	*	
Male Convicts now in Penitentiary undergoing their 2nd	00	
imprisonment therein	29	1

Female Convicts do	7	
Male Convicts now in Penitentiary undergoing their 3rd	_	
imprisonment therein	$\frac{8}{2}$	1 1
Female Convicts do	4	
imprisonment therein	2	
Female Convicts do	1	
Male Convict now in Penitentiary undergoing his fifth		
imprisonment	1	
Total number in Provincial Penitentiary undergoing more than one imprisonment therein	50	
Religious Denomination of Convicts remaining in the Provincial Pothe 31st of December, 1852.	enite	ntiary on
Church of England	169	
Roman Catholic Church	176	
Methodist	50	
Presbyterians	30	
Baptists	11	
Unitarians	1	•
Not professing any Religion	10	
Total	447	
Statement of the Periods of imprisonment in the Provincial Penthe numbers of each period.	itenti	ary with
For a period of 2 years	22	
For a period of 2 years For a period of 3 years	213	
For a period of 4 years	35	
For a period of 5 years	55	
For a period of 6 years	$\begin{array}{c} 9 \\ 34 \end{array}$	
For a period of 7 years	2	
For a period of 9 years	5	
For a period of 10 years	9	•
For a period of 11 years	1	
For a period of 14 years	12	
For a period of 17 years	1	
For a period of 20 years	1 48	
roi une	40	
Total	447	
The Convicts remaining in the Provincial Penitentiary on the 31st d ber, 1852, are natives of the following Countries:	ay of	Decem-
England	57	
Scotland	17	
Ireland	151	
France	2	
Germany	4 1	•
West Indies	. 2	1,0
United States	45	
Canadians of both Eastern and Western Canada	163	
New Brunswick	2	

	<u> </u>	
St. John's Isle Isle of Wight Prince Edward's Island	1 1 1	
Total	447	
In distinguishing the different races, the Convicts may be classed	as fo	llows:
Whites Native Indians Negroes and Mulattoes	409 9 29	
Total	447	
General state of Convicts married or single, &c.		٠
Married	156 262 29	·
Total Numbers with and without occupation prior to their sentence to the		centiary:
With Occupations		
Total	447	

On the Discipline of the Provincial Penitentiary.

In reporting upon this important branch of Prison management, I am of opinion, that this subject claims the most prominent position in the general business of the Institution, in fact it is the foundation upon which rests the regularity of the convicts, as well as being intimately connected with the labour carried on throughout the Institution.

Penitentiary discipline is of that nature that it requires the most constant application, as well as patience and fortitude on the part of the officer in charge

of the Institution.

In general, from what may be daily observed in carrying out of Penitentiary discipline, I have formed the opinion, that in the exertions for the preservation of good order and regularity, that too much dependence is apt to be placed in the idea of a coercive discipline; particularly by subordinate officers, whereas a well timed caution together with advice, given with decision of character, will in many instances have a more salutary effect than coercion from punishment. It is quite true, a number of convicts would take advantage of, what I may term, a discipline founded upon humane principles, but my experience has convinced me that reasoning, and explanations with the majority of the convicts is amply rewarded by their resiquation to the rules of the Institution and attention to their occupations.

Of late years Prison discipline has undergone a great change; the object seems at present to be how to carry out the sentence of the law, to imprisonment and hard labour, by an effectual system of Penitentiary discipline, which, though coercive, may at the same time be humane. The health of the convict is carefully preseved, valuable information is imparted to him, both moral and secular, and as far as possible the acquisition of a Trade, by which he may obtain an honest living after his discharge from the Institution. In following up this system it is quite true, that more application and trouble is required from the Officers of the Institution, than if the old rule of severity were in practice. However I will not, for one moment, conceal from you that it is my firm opinion, that any Offi-

cer having the charge of a Penitentiary should have ample power to punish insubordination; I will therefore maintain my position, that in a Penitentiary a

stringent power is necessary, the only danger being in the abuse of it.

While on the subject of discipline, it is important that I should convey to you as Inspector of this Institution, my thanks for the confidence you have reposed in my judgment in carrying out this essential branch of Penitentiary management; and I beg leave to assure you, that it has been my sincere desire to carry out your humane instructions by careful attention to the disposition of the convicts

and their general conduct.

Herein will be found a general Return of all the punishments inflicted during the year 1852, and am pleased to be enabled to state, that although there is an increase in the number of convicts, the corporal punishments are less in number, as well as in the amount of lashes actually inflicted, than in the year 1851, excepting in the case of an unfortunate convict who had made a most desperate attack with the intention of taking the life of his keeper, whom he wounded in several places with a Shoe-makers knife. The Convict in question being a very vicious and debased character, then undergoing his second imprisonment in the Institution, I reflected that he was a fit subject for an example, and therefore inflicted such a punishment as I thought would deter all others from such attempts for the future. In explanation of the number of confinements to the Dark Cell, I would beg leave to state, that in general they are for very short periods, being for one night, joined with three or four meals of bread and water, so that in very few instances they are not extra punishments, but identical with those under the head of bread and water.

In reporting upon the behaviour of the convicts generally, they may with propriety be classed as follows: 1st. Those whose conduct manifests a complete resignation to the rules of the Institution; being industrious, open to advice, attentive to the admonition of their Clergy; their names but very seldom appearing in the records of punishment, and in fact manifesting that disposition to order which must command the good will of the officers of the Institution. class is composed of the thoughtless portion of the convicts, who evince a disinclination to labour, and who are subject to frequent breaches of the rules of the Institution; this class of convicts, though not vicious, serve to swell up the records of punishments and are detrimental to that state of discipline so desirable and necessary to be maintained in such Institutions as this. In this class I may include the junior convicts. The 3rd class is composed of the vicious and intractable convicts; these men are unwilling to labour, seeking to cause trouble, feigning sickness to avoid their usual occupation; in fact, they come under the description of convicts requiring a coercive discipline; however, it is satisfactory to be enabled to state that this class of convicts is not numerous.

A Return of Punishments inflicted on Convicts in the Provincial Penitentiary of Canada for the year 1852.

Months.	Num	ber of	meals	of bre	ad and	l water	in e	ach pr	unishr	nent.	r of	Number of confinements to Dark Cell.	Number punished by the Cats.	Number of lashes with the Cats.
January February March April May June July August September October November December	7 9 21 4 15 13 36 25 12 4 17 9	28. 25 16 28 23 34 43 42 31 30 32 27	64 44 56 45 29 44 46 59 77 41 52 78	76 129 110 122 97 72 103 82 78 64 96 91	20 38 59 40 35 32 36 8 46 38 37 51	20 7 10 14 13 10 9 2 10 21 3 7		1	2	1	22 71 2 9 28 25 93 37 135 78 69 50	14 49 33 27 18 25 33 33 13 27 25 39	1 2 3 1 3 1 2 15	30 64 42 100 40 54 18* 38

Remarks.

Those punishments noted under the disignation of nights without bed and Dark Cell, are very generally included in the same Report for which so many meals of bread and water have been awarded, being according to the nature of the Report as well as the conduct of the Convict. The Dark Cell is also a punishment of itself, for refusal to work, as well as not performing a sufficiency of work, and for breaches of dicipline. The Cats are inflicted for acts of violence as well as gross breaches of dicipline. There is occasionally a Convict or two in Irons. Exclusive of these punishments, three of the junior Convicts have been punished with a switch.

The necessary degree of punishment is a consideration of much importance; the Convicts temper, as well as his constitution, must be reflected upon, but it is quite evident that a Penitentiary cannot be governed without having a well diges-

ted system of punishment.

In remarking upon the circumstances of Convicts appearing with a chain attached to the leg, although this is not of frequent occurrence, still there are cases in which it is absolutely necessary. There is for example the Negro Convict, William Jones, this unfortunate man was formerly a Convict in the Auburn Penitentiary in the State of New York, where I find that he sustained various punishments, but being of a very determined character, he succeeded in inducing the authorities of the Prison to believe that he was deranged, and was sent to a Lunatic Asyslum; having thus far succeeded in his deception, he escaped from the Asylum and came into Canada, where he was not long before he commenced his depredations, and was sentenced to be hanged; but the said sentence was commuted to imprisonment for life in this institution. He is a powerful man and very active, but indolent, vicious, and dangerous. I have been under the necessity of inflicting corporal punishment for his various acts of determined opposition to the Rules of the Institution, and to have him chained as a punishment as well as a precaution from his violence. The chain is a very marked punishment, and should be resorted to in cases of violence by Convicts, as well as in continued bad conduct. I am pleased to be enabled to state, that although the number of

Convicts has increased, there has been less resort to corporal punishment than in the previous year.

Report on Building Operations.

The general operations in building during this year have been very extensive, as well as repairs to the original buildings of the Institution. In the new building ordered to be erected by the late Board of Inspectors, is included a Spacious Dining Hall; the roof of which is supported by ten iron columns. A Chapel for the Protestant Convicts, School Room, Kitchen and Wash-house; as well as extensive under ground room. The entire interior works of this extensive building have been completed during the present year, viz: The extensive Arches which support the stone flooring of the Dining Hall as well as that which supports the stone flooring of the kitchen and wash-house, including the various passages. The whole of the carpenter work, including the upper flooring of this building, has also been completed during the present season. By your order as Inspectors of this Institution, a very substantial tower has been erected on the north side of the west Lodge. In connection with this important work, the west boundary wall has been raised, and an extensive walk formed from the south corner of the west Lodge, to a position opposite the Dining Hall; by this means, the sentry on the west Lodge has a complete view of the Convicts passing to and from the Dining Hall. The various drains obout this building which lead into the western sewer have been completed during this year, as well as the various Area Walls nearly finished.

Extensive progress has also been made in that arduous and difficult undertaking: viz. The extension of the main sewer on the east side of the Hospital to the north wing of the main Prison building, in which the Prison for the female

Convicts is now in progress.

The centre wall and three of the arches of the west wing of the main Prison building have also been erected during this year; the necessary excavation to obtain a formation of this wall has been a work of very great difficulty; in which the Convicts underwent much suffering from the water which continually obstructed

their progress, as well as from the caving of the earth.

The outside buildings now used as quarters for the Military Prison Officers, has been repaired; a new shed has also been erected for the use of the Military Prisoners within the walls of the Institution. The centre roof of the work-shops which had taken fire from the Steam Engine in the Cabinet-shop, has also been repaired in a temporary manner, and it may be well to remark, that as long as the Steam Engine now used in the Cabenit-shop is kept in its present position, I

would not recommend any further expense with this roof.

In the progress of these various and indispensible improvements, I am sorry to remark that the vast quantity of materials made use of has far exceeded the estimate for building for the year. But the necessity for further Prison room by means of the increase in the number of convicts left us no alternative. It was also important that the new dining hall should be occupied without further delay, as it has been determined that the old dining hall shall be converted into a female Prison, where that class of convicts will be more remote and much less exposed than in their present position, and when this desirable change is effected, the splendid building erected for an Hospital can be appropriated to its original

When on the subject of buildings, I would beg leave to remark, that although the Hospital was a very comfortable Prison for any class of convicts, it was far from being a Prison in which the neccessary degree of discipline suitable to a wretched portion of the female convicts could be carried out. Allow me to bring

to your notice, that in all that building, there was not one solitary place of confinement for females on punishment, excepting a temporary erection of boards in a corner of the building, and that, when it was absolutely necessary to remove a female she was conducted from one building to another, which has been of serious injury to the discipline of the Prison. The remote position of the female Prison now in progress, will effectually debar these unfortunate creatures from observation, as well as contribute to a more wholesome state of discipline.

The convicts labour performed during the year, may be properly classed as

follows:

Productive labour under Contract.

•

It is satisfactory to be enabled to report, that although deprived of the proceeds from the convicts, labour of the Tailors' gangs, as the Contractor for that branch of labour failed last year; under these circumstances, I think you will have reason to be satisfied, when I inform you, that the poceeds of convict labour for the year will, when paid up, exceed by a small amount that of the year 1851. The price for convict labour now under contract will be far from meeting our expenses, but I am of opinion, that the experience that has been gained, from the fact that Contractors are now making out well, and that on the expiration of our present Bonds, higher rates will be obtained than one shilling and six pence per day for each convict. I think it my duty to bring under your notice, that so long as the prison buildings remain in an unfinished state, that a number of the convicts must be retained in order to go on with the completion, as well, to provide for an increase in the number of convicts, and to protect the buildings from injury in being exposed to the weather. It is also important that it should be known, there will be a want of work shops for contract labour as well as for that

of the Institution; however, after the very large outlay for the necessary building materials during the year, I would merely advise the completion of the female Prison and yard, as well as the yard and accommodations on the west side of the main Prison building, and such preparation for the erection of shops as can be made without outlay.

I take the liberty to bring under your observation that convicts sent to this Institution for short periods of sentence, viz: two years, are in general deprived of the advantage of acquiring a trade, as Contractors look upon the period of two years as too short for their advantage, as well as that of the convict; very youthful convicts are also disadvantageous to the Institution, unless sent for longer periods than two and three years. It is true that of late the junior convicts have had the great advantage of instruction by a well qualified teacher, and some of them have made extraordinary progress, but the manner in which they will be cast out upon the world without a guide is rather a gloomy prospect for them.

The labor of the Convicts on the 31st day of December, 1852, or more properly their general distribution at that time, was as follows:

Number of Convicts in Shoe shop,	118
Number of Convicts in Cabinet shop,	47
Number of Convicts in Blacksmith shop,	68
Stone Cutters and Masons on Penitentiary labor,	33
Carpenters on Penitentiary labor,	13
Tailors on Penitentiary labor,	12
Quarrymen on Penitentiary labor,	4
General Laborers,	102
Seamstress on Penitentiary and Contract labor,	31
Barber,	1
Cook,	1
Sick,	17
Total	447

The general accounts of the Institution for the year's expenditure and receipts will be submitted to you, the principal items where the necessary outlay has exceeded the estimate is in the building materials, the ration contract and amount paid to officers, the salary of the Architect not having been included in the estimate, and twenty-eight guards, being the number estimated for, whereas twenty-nine have in general been employed.

I am pleased to be enabled to state that the general health of the convicts has been good, and were we to reflect that a number of them are infirm and advanced in years, as well as many of them having been intemperate, there is reason to be thankful that the Institution has been so healthy; the deaths during

the year having been four males and three females.

It is also matter for congratulation to be enabled to state, that the Institution has been free from serious accidents, particularly when we reflect upon the height of the buildings upon which they have been employed in their labor, as well as the extensive machinery made use of in the Cabinet shop, the Blacksmith's shop, and the Hame shop.

On Schools.

I am pleased to be enabled to assure the Inspectors, that Mr. Gardiner, the School Teacher selected by them under the 13th Section of the Penitentiary Action is a person well qualified to discharge the duty of his situation; he is attentive.

and it is evident he takes an interest in his occupation. The appointment of a Teacher I am inclined to view as a very judicious enactment, particularly inrespect to the reformation of the junior convicts; several of these youthful offenders have made very good progress, and it is but reasonable to hope that some of their number will make use of the opportunity that has been thus afforded to them.

In some instances I apprehend that both in the Sunday School as well as in the dining hall, that opportunity for conversation is taken advantage of, and although the convict may appear to be reading from his book, he may be indulg ging in conversation with his neighbor; however, these instances are but few, and in general are detected; in fact, there is no doubt but that the reflecting convict appreciates the pains taken to afford to him both moral and secular instruction. While on the important subject of conveying instruction to convicts, I would beg leave to bring under your notice the importance of having the Prison lighted with Gas; it would be the means of relieving the convict from many hours of dreary reflection during the winter months, while confined to his cell, as he could then read to pass away the time, which must otherwise hang heavy on his mind.

It is a subject of much regret that Tobacco still continues to be introduced into the Institution by the Foremen of the Contractors for convict labor, and conveyed by stealth to the convicts: In order to enable the officers of the Institution to act effectually in such matters, the 36th Clause of the Penitentiary Act should be so amended, that all individuals employed by Contractors and others, could be dismissed from the Penitentiary in a summary manner, on satisfactory proof before the Warden, of any breach of the rules of the Institution. I think it important to bring under your notice the distinction between Overseers and Keepers. The duty of the Keeper is full as arduous as that of the Overseer; this is a very grievous hardship to men who have discharged their duty faithfully for a long period of years. May I respectfully solicit that this subject may again be brought under the notice of the Government.

I am, Gentlemen,
Your obedient humble servant,
. (Signed,) D. A. MACDONELL,
Warden, Provincial Penitentiary.

Provincial Penitentiary, 25th January, 1853.

B

To the Inspectors of the Provincial Penitentiary.

Gentlemen,—In compliance with the law of the land, and the rules of this Institution, I send you my Annual Report of the Catholic Inmates of the Provincial Penitentiary, and my views of those means which, in my opinion, would contribute very much to improve their moral condition, but before doing this, I think it will not be considered irrevalent or foreign to the subject to premise a short sketch of the manner in which my duties as the Catholic Chaplain are performed.

Every day of the week, with the exception of Sundays and holidays, I say Morning and Evening Prayers for the convicts at the opening and closing of the Prison; one day to those in one wing and the next day to those in the other. As there is no separation between the Protestant and Catholic convicts in the wings, and as both must be present at those Prayers, I had, as you, Gentlemen, must recollect, the strongest objection, from the very beginning, to this manner of performing this part of my duty: Firstly, because I am convinced it is against both the letter and intention of the law, which states that each Chaplain shall at the

opening and closing of the Prison, hold Divine Service for those convicts under his spiritual charge; and secondly, because I know, from experience, that it is a cause of murmuring and dissatisfaction among the Catholic convicts to be compelled, alternately, to listen to Protestant Prayers, and upon the same principle, I suppose that it is equally distasteful to the Protestant convicts to listen to Catho-Moreover, I am not sure but this species of compulsion is an infringement upon that perfect liberty of conscience, which is so firmly guaranteed to every, even the most helpless or degraded individual in this happy and free Country. I know that some plausible objections have been adduced against any alteration in the present system; but I respectfully take the liberty to remark that those objections are far from appearing to me either conclusive or unsurmountable, and much less now, since the new cells in the West wing have been completed, than they were heretofore, as plenty of room could be made, without much inconvenience, to cause a perfect separation in the wings between the Catholic and Protestant convicts; and this without any additional trouble to the Keepers and Guards. On Sunday Mass is said at nine o'clock A. M.; after Mass there is a Sermon or Instruction in English, which continues until about half past ten. In the afternoon Prayers are said at half past one o'clock; after Prayers an Instruction in French, followed by the Sunday School, which lasts until three o'clock. Of the Sunday School, under present circumstances, I have formed but a very poor opinion as to its beneficial results; yea, I am much inclined to believe that it is worse than useless, and that the sooner an end is put to it the better. From the crowded state of the convicts during School time, and from the necessity of employing the best instructed among them to teach the others, it affords them means of communicating with each other to such a degree that it is absolutely beyond the power of the Guards to detect them; and it has often come to my knowledge that they make use of this opportunity to hold conversations on the most immoral subjects. On holidays the Morning Service is carried on at the same hour and in the same manner as on Sundays. Every day I visit those in the Hospital and those confined to their cells, and those confined in the dark cells as often as they are reported to me. I also give an Instruction for half an hour every Wednesday and Thursday; on Wednesday to the female convicts, and on Thursday to both male and female onvicts. spend generally the afternoon of four days in the week either in hearing confession or administering spiritual consolation to those who require it.

School,—I frequently visit the School, and willingly give my meed of praise to the Schoolmaster for his attention and assiduity, and for the progress that the few who regularly attend have made, considering all the disadvantages under which he labored since the School was first opened. Some persons, to whom I give every credit for their humane feelings, but on whose sound judgment I do not rely much in this respect, would wish to see the Penitentiary converted into a real Academy, and the convicts employed, instead of at hard labour, in the study of the Arts and Sciences. It is all very well to treat convicts with all the kindness and leniency compatible with the strict fulfillment of the rules of the Institution; to show the greatest attention to them during the time of sickness, and to provide for all their necessary wants; but anything beyond this, in my opinion, instead of leading to their moral reformation, would have the effect of inducing them to believe that they would owe their present comfortable position to the commission of their former crimes, and once out of the Penitentiary, would become an incentive to the commission of new ones. I am not convinced that even the limited education that some of them now receive is not attended, to a certain degree, with this result; for, it is well known that some of those who regularly attended the School, have, on the eve of being discharged from the Penitentiary, boasted to their companions, that they would soon see them return in order to receive, what they called, a finished education. It would be dangerous also from the effect it would have upon the great mass of the community that it should go abroad, that the condition of the convicts (deprivation of liberty alone excepted) is better, and the means of acquiring knowledge greater, than that of the majority of the children of honest and industrious farmers in many parts of the Country. As to their being already better fed and better clothed, no one who knows any thing of the state of the Country, can for a moment doubt. The great object, never to be lost sight of, is to impress strongly upon the minds of the convicts, both by words and actions, that they are undergoing a severe punishment for a certain offence committed against society, and to inflict that punishment upon them in such a way that if not morally reformed, the very dread of it will become a salutary check upon their evil propensities, and deter others from the commission of the same or similar crimes. This becomes almost impossible so long as the maudlin sentimentalities of our Prison law reformers are ever ready to yield to the insane clamour of the ignorant conductors of an ignorant press, ever ready to espouse the cause of the criminal at the expense of the community; and to this I attribute, in a great measure, within the last few years, the increase of crime, and more particularly that of murder in this Country. In expressing myself in this manner, I am far from advocating cruelty towards the convicts, nor am I in favour of precluding from even the most guilty, the hope of their condition meeting with the most merciful consideration of the Government; for no one is more fully aware than I am of the soothing effect that such a consoling hope has upon the convicts when they know that the amelioration of their condition, and the shortening of the term of their detention mainly depends upon their own good conduct; for many a poor convict, ready to give up to despair, have I seen, during the last eight years, cheered up from the lowest depth of despondency, and consoled by this very thought. This hope, however, I would be very sorry to extend to those convicts who have been only sentenced to a short term of detention, unless some circumstance would come to the knowledge of the Government that would induce them to believe that there was no proportion between the sentence and the offence, neither would I extend it to those guilty of wilful and premeditated murder, if it be determined that no more executions will take place in this Country. In this supposition, let the punishment be such that a commutation of the sentence cannot be called mercy; otherwise, judging from the past, in a few years, the Provincial Penitentiary will become too small for the detention of persons of this description alone. It is a melancholy thing to think that, whereas the previous ten years only furnished four Catholic Murderers to the Penitentiary, the last year furnishes six, and I have reason to believe that the case is not much different among the Protestant convicts. On this point, although my opinion is nearly identical with that of the writer of an able and valuable Report upon Prison Discipline, which was lately published in this Province, I cannot come altogether to the same conclusion, nor think that the lives of murderers should be spared because the Almighty has spared that of Caïn the first murderer and fratricide. This was done at the first establishment of Society, and it could hardly be supposed that the Almighty would order the disconsolate father to become the executioner of his only living son. However, the murderer did not escape punishment; and were the Almighty, at the present day to impress an indelible mark upon the forehead of the murderer, to cast him trembling and loathing his very existence out of the Society of his fellow-man, and render him an example of horror to future generations, I would then admit the propriety, not of shutting him up from the light of day during the rest of his miserable existence in a dark cell, but of allowing him to roam at large; but since such is not the case, I would say let the blood of him who has shed that of his fellow man be shed.

Asylum for Juvenile Offenders.

This is a subject upon which, of late, a great deal has been written, and on the management of which various opinions have been thrown out, but with what benefit to the community, and with what success in the reformation of Juvenile Offenders, and in the prevention of crime, is a problem that, I believe, has not yet been solved. Some writers have extolled to the skies some Institutions of this kind in the United States forming their opinion from the imperfect knowledge they have acquired after a hasty and careless visit, judging from the exterior appearance, or from information received from the Managers of those Institutions, against whose interests it would greatly militate to expose matters in their true colours, and whose testimony ought not to be received without some suspicion. That the Managers of those Institutions may be men of honour and integrity to a certain degree devoting their time to the instruction of those committed to their charge, I willingly admit, but to labour day and night cordially and cheerfully for the moral reformation of young offenders is a work of charity, and which can hardly be expected from hirelings. If then those who, from the present motives of charity, expecting their reward from God alone for their constant labour and anxiety by day, and their watchings by night, men whose candor and veracity cannot be impeached even by the bitterest enemies of their faith, have after ten, twelve, and fifteen years experience in conducting such Institutions in other countries, been forced, with tears in their eyes, to declare that all their attempts at the reformation of those persons, have been a failure, ought we not to pause before, by too precipitate a legislation, we would become instrumental in endowing this Country with such nurseries of crimes. On the other hand, under present circumstances, the Penitentiary is not certainly a fit place for their detention. What reformation can be expected from, or how is it possible to elevate the moral feelings and perceptions of children who have for their daily companions murderers, debauchees, thieves and robbers, old and hardened sinners, for years steeped in crimes, and Blacks who were born in slavery, and therefore brought up in total disregard of every moral and religious feeling. The same, and perhaps stronger objections can be raised against detaining them in the other Prisons throughout the country without a total change in the management of these Institutions; and were the Juvenile Offenders totally separated from the other inmates of our Goals, they would be still exposed to the corrupting influence of communicating with each other; for it is well known that the majority of those young scamps are much more precocious in crimes than in years, and that many a child, comparatively innocent when first sent to such Institutions, have, after a detention of a few months or years, been cast back upon society as finished adepts in villany, and as complete rogues as the worst of their former associates. The question then is what is to be done with those persons? Are they to be left at large a pest to Society, and a shame and disgrace to a civilized people? By no means. Let then the model-farm system be tried with perfect isolation, at night under moral and religious overseers, and let a reasonable portion of their time be daily devoted o education and religious instruction; but care must be taken not to endeavourt to make savans of them. A beginning could be made with two model-farms, one in Upper Canada for the Protestant Convicts, and one in Lower Canada, to which all the Catholic convicts ought to be sent. The religious and moral training of the Catholic Juvenile Convicts I would place in the hands of the Brothers of the Christian Doctrine, to whose admirable system of education so many Kingdoms in Europe are already under the greatest obligation, and to whom many parts of the New World owe such a deep debt of gratitude. Under the religious training of the Brothers some hopes could be entertained that those young offenders, being also brought up to habits of industry, would return to society honest, religious, and valuable subjects. This suggestion of the manner

in which the Juvenile Male Convicts ought to be disposed of, leads me to say a few words about another description of convicts whose management has always created the greatest difficulty in the Provincial Penitentiary, and, I believe, in every other Prison where they have been confined; I mean the female convicts. Unfortunately the majority of them are common prostitutes, diseased in body, and debased in mind from a long continuance in a career of crime; lost to all shame, and bent upon nothing but the gratification of their beastly passions. Upon the minds of persons so disposed, the strongest language, the most pathetic discourse has but a very transient effect, particularly under our present Peniten-In the first place they have too great a facility of communicat tiary discipline. ing with each other, and in the second place they never yet had a Matron who approached the standard of perfection so very necessary in a person in her situa-To inspire the convicts with the proper degree of respect so essential to induce them to habits of imitation, a Matron ought not only to be religious, but also a person of great prudence and even temper, treating all with equal justice and impartiality, incapable of having favourites among them, and never uttering a word to cast injurious reflections upon the religion of any of the convicts, nor reproachful word about their former conduct. She ought also to bear in mind that religious training does not consist in interminable quotations of Scriptural texts, seldom to the purpose, nor in moral discourses, by the yard, at times when she well knows that the temper of the convicts is ill disposed to benefit by such harangues; nor in cramming down into unwilling throats silly stories of conversions by reading the Scriptures, culled out of unmeaning tracts, the reading of which, now-a-days, becomes the spiritual food of the elect. It was in order to check this itching and mischievous propensity, the cause of so much wrangling and disturbance in the female ward, that, both in my Annual Reports, and in private communications to the various Inspectors, I was so pressing and persevering in endeavouring to convince them of the propriety and, even the necessity, of one of the Matrons being a Catholic; to you, Gentlemen, I feel grateful for having acceded to my request, the only one of that nature, I may say, I ever made, although the unprincipled Editor of a filthy Kingston rag has lately represented me as using my influence to prevent any one but a Catholic from being appointed to a situation in the Penitentiary. The female convicts, as I said above, have not only too great a facility to communicate with each other, but in spite of all the vigilance exercised over them, they find sometimes the means of communicating by letters with some of the male convicts, and they are so expert and practised in this, that no means can be found sufficient to prevent them, unless the part of the Penitentiary destined for their detention were completely separated from the rest of the yard by a high wall; and as long as this continues to be the case, no lasting reformation can be expected among many of them: I will go further, and say that, I doubt much whether even such a measure would have the Would it not then be deserving of your attention to suggest to the Government the feasibility of making some arrangement with the Sisters of Providence in Montreal for the reception of the Catholic female convicts. In that Asylum they would be treated with motherly kindness, watched with strict surveillance and they would, moreover, have constant examples of charity and religion before them. Another cause of constant disturbance among the female convicts arises from the perverse and refractory disposition of four or five of them. For these, means of absolute separation from the rest ought to be procured as soon as possible; without this no human watchfulness can keep order among them.

Another point which has been of late much debated as to its moral tendency upon the convicts, is the privation of the use of Tobacco. Each individual has treated this subject more from theoretical than from practical knowledge. The moment that an individual commits a crime which renders him amenable to the

laws of the land, he must make up his mind to the result. He ought to know that a sentence for a certain number of years to the Penitentiary is not a pleasure trip at the expense of Her Gracious Majesty, and that instead of being treated as a gentleman, whose fastidious wants and depraved habits are to be gratified; he is condemned to hard labour with the deprivation of many things which he heretofore considered as a species of necessary luxury. If this be not the case, punishment becomes nugatory and reformation impossible. The question then, in reality, is not, whether the convicts ought to be deprived of the use of Tobacco, but considering human frailty, whether the thing be possible. We know that under a more lax administration of the Provincial Penitentiary than the present one, some of the Guards carried on a very lucrative trade at the expense of the Institution in supplying Tobacco to the convicts. The same pilfering system was also carried on almost openly by those employed in carting stones and other materials for the Penitentiary yard; and thus the Institution was yearly plundered of hundreds of pounds for a few plugs of Tobacco that were doled out by those dishonest servants to the miserable Convicts, who were frequently most barbarously punished for being detected having in their possession a small portion of their favorite herb, through the reports of those very persons who had supplied them with the means of partially gratifying their depraved appetite. Under the strict vigilance of the present Warden this practise has, in a great measure, been put a stop to; but to assert that it has completely ceased, is more than $\hat{\mathbf{I}}$ would like to do. The Convicts, however, through a different channel, find the means of being more abundantly supplied than ever; I mean, through the Contractors and their employes. The reason alleged by those persons for this infraction of the Penitentiary rules is, that if they do not procure Tobacco for the Convicts, they will steal their property in order to procure it. When they have tobacco they become deceitful and liars in order to conceal it; when they have it not, they practise thieving in order to procure it. If then it becomes a moral impossibility to prevent the introduction of Tobacco among the convicts, would it not be better, for the prevention of greater evils, to supply them weekly with a certain quantity? I think it would.

I cannot leave this subject, Gentlemen, without saying a few words about the food of the convicts considered in a moral point of view, and leaving out of the question, and to be tested by more skilful persons, what effect the present regime may have upon their health, which, if we consider the comparative small number of deaths among them, cannot be considered injurious. But it ought to be taken into consideration that more than one-third of the whole number of convicts are Catholics, and that, according to the precepts of their Church, which they are bound to obey, they are on certain days of the week, and at certain seasons of the year, restricted from the use of flesh meat. During the time they are detained in the Penitentiary, they cannot comply with this obligation without weakening their constitution, and rendering themselves unfit for hard labour; for unless they eat flesh meat every day of the week, they must live upon bread This constant compulsory violation of the precepts of their Church, induces them gradually to think that, because they have been, under present circumstances, suffered not to comply with this obligation, they are at all times exempted from it; they leave the Penitentiary with those base and erroneous notions; the violation of this precept soon leads to that of another, until at last they free themselves from every restraint; Catholics merely in name, non Catholies in practice, they live only for the gratification of the worst passions; they soon return to their old trade of dishonesty, and after having led a dishonest, dissipated, and profligate life for a few weeks or months, they are at last caught and sent back to the Penitentiary, worse subjects than they were the first time; and this is the case with nine tenths of all those who are sent back to the Penitentiary, and according to their own acknowledgment, the above has been mainly the cause that has led them to the commission of new crimes. Taking this view of the matter, would it not be just, humane, and Christian, to supply the Catholics with fish on days when flesh meat is forbidden, as I believe it can be done with-

out much trouble or any additional expense to the Institution.

Another question I take the liberty of bringing before you, Gentlemen, is the anomalous situation of the Catholic Chaplain, who, ever since the passing of the last Penitentiary law, is such only by sufferance, and not in any legal manner. The Honorable Mr. Price, the reputed author of this impracticable progeny, is not, as is well known, the real father of it. It owes its existence to one who has proved himself unworthy of the confidence that the Members of a former Administration had placed in him. A pretended reformer in words; a tyrant in practice. I pass over the other defects of this law, which are liable to strong objections, and which were the crude productions rather of a theoretical than of a practical Legislator; and I come to two particular clauses which, as far as I am concerned, form the whole difficulty; I mean that for appointing the Catholic Chaplain and the oath to be taken by all the officers of the Penitentiary. clauses were introduced into the Bill, firstly, through hatred to the Catholic religion; and secondly, through personal hatred towards myself; the framer of the law well knowing that no conscientious Catholic Clergyman would ever consent to receive his appointment from the Governor General, irrespective of all spiritual authority, and that he would never consent to take an oath which would compel him to act as a common informer against the convicts. The moment that these provisions of the Bill became known to me, I brought them to the knowledge of all the members of the Administration, who, with the exception of Mr. Price, candidly acknowledged that they were highly objectionable, and that they ought to be amended. During the whole of this time Mr. Price was altogether inapproachable; however, after three days of a persevering chase, I at last caught hold of him. Having then ascertained the opinion of his colleagues, and the determination of the Lower Canada Members to vote against the Bill, he told me that, as the Session was drawing near to its end, he had made up his mind to withdraw the Bill, and promised me with the most solemn and sanctimonious tone, that he would never introduce it again without having the most perfect understanding with me about the necessary amendments. Relying too implicitly upon Mr. Price's candor, and believing that no honorable man would break a pledge given before several witnesses, I waited with patience to see what would At the beginning of the next Session of Parliament, not having heard from Mr. Price, I wrote to Mr. Armstrong, requesting him to watch the proceedings of the Government, and to send me a copy of the Bill the moment it would be introduced into the House. Two days after I received from Mr. Armstrong a telegraphic communication, informing me that the Bill had got its first reading without any amendment. I immediately went up to Toronto, spoke to several of the Members of the Administration, who all appeared surprised at this intelligence. I then applied to the present Provincial Secretary, the Honorable Mr. Morin, who kindly drafted the necessary amendments; I then went to see Mr. Price, who, in the presence of two or three Members of the House, took charge of these amendments, and pledged himself to have them passed. this the present Administration is fully aware, and my reason for bringing before you this short sketch of the dishonest manner in which I was twice played upon, is, that you should make use of your influence with the Administration, in order that when it will become necessary to pass a new Penitentiary Bill, they may introduce such amendments to the objectionable clauses, as will not render the appointment of a Catholic Chaplain nugatory.

Of the Religious conduct of the Catholic Convicts.

Of the female convicts who led a life of prostitution before they were sent to the Penitentiary, and I am sorry to say that too many of them have been persons of this description, little can be said in respect to their religious feelings or im-Sometimes, judging only from outward appearance and their general conduct, an inexperienced person would be led to pass a favourable opinion upon them. But, unfortunately, from the conduct of the majority of them, the very moment they are discharged from the Penitentiary, a more experienced person would be led to judge that their abstinence from indulging in certain irregularities, arises from the impossibility of doing so, rather than from a real change To this general rule there may be, and there are exceptions, but the number is so very small, that it is hardly worth mentioning; of the other description of female convicts, many are unfortunate rather than vicious. are Emigrants sent out from the poor-houses of Ireland, and land upon our shores without a friend or relative to receive them, and without a penny to support them. They have not been brought up to habits of cleanliness or industry; as servants, they are for a long time, useless; and yet, from foolish ideas imbibed from stories about the imaginary facilities of earning high wages in this Country, they will not be contented with receiving even more than their services are really worth. After a few days secking shelter, food and employment, from door to door, they find themselves in a complete state of destitution; necessity compels them, in order to support wasted nature, to commit some petty larceny, and for this, probably their first offence, they are sent to one of our common Gaols, where, for months, they are compelled to live in daily communication and contact with the most depraved and profligate characters. In every large City, there are a certain number of irreligious and profligate Lawyers, hawkers of their legal advice, and assistance about our Gaols, and who take a certain number of those ignorant and inexperienced young females under their patronage, in order to seduce them. Such monsters, in human shape, should never be allowed to speak to any of those females, except in presence of respectable witnesses. This is not an imaginary case; it occurs oftener than the public could suspect, sometimes with the connivance, and always by the indifference of some of our Gaolers. Generally these novices in crime can be reclaimed; however, this becomes more difficult from the absence of any classification among the female convicts. I may be answered that this classification becomes less necessary, as they are by law and the rules of the Penitentiary, condemned to perpetual silence. Such is the law, but what is the fact? In reality the law becomes almost a dead letter, as far as it relates to the female convicts. It is an undeniable fact, that before they are one month in the Penitentiary, they are as well acquainted with the previous life of each of their companions, as they could have been were they allowed to communicate There is another description of female with each other without the least restraint. convicts; that is, those who have had the misfortune of having being united to dissipated and drunken husbands, and have, after having long resisted the evil example daily before their eye, at last yielded to the temptation, and in a fit of intoxication, have committed some petty theft, for which they were sent to the These can also be reclaimed, but when they return to their cheer-Penitentiary. less and wretched homes, having to endure the same harsh treatment from their brutal husbands, they are more liable to a relapse. There are at present about twenty Catholic female convicts in the Penitentiary; of this number, two are in for the third time, four for the second time, and the rest for the first offence; of this number, two only are of French Canadian extraction, one black woman, and all the others are either Irish or of Irish extraction. Of the whole number, one was convicted of Arson, one of cruelty to a step child, and the others of some kind or other of Larceny; one is sentenced to two years hard labour in the Penitentiary, and all the others to three years. The total number of Catholic convicts, including both males and females, amounts to one hundred and seventy-six; of these, two were born in England, eighty-one in Ireland, two in Germany, two in France, one in the West Indies, one in New Brunswick, two in Prince Edward's Island, five in the United States, seventy-three in Lower Canada, and seven in Upper Of the seventy-three born in Lower Canada, sixty are of French extraction, fourteen of whom have been convicted in Upper Canada, and nine more have lived some years either in Upper Canada or the United States, leaving only thirtyseven who had never left Lower Canada, or one in every seventeen thousand and eight hundred of the stationary population of French extraction of that Province. The following are the statistics of crimes appertaining to the Roman Catholic convicts now in the Penitentiary: twelve for murder, one attempt to murder, one shooting with intent to murder, one wounding with intent to murder, one assault to commit felony and murder, one wounding with intent to disable, one shooting with intent to disable, two intent to do grievous bodily harm, one cutting, stabbing, six rape, one assault to rape, two assault, three manslaughter, five arson, one sodomy, one Beastiality, one sacrilege, one abduction, one bigamy, eight burglary, nine felony, one highway robbery, five robbery, two House-breaking, one House-breaking and stealing therein, one stealing in a dwelling-house, seven stealing from the person, five horse stealing, seven stealing cattle, one sheep stealing, one killing a cow, three stealing in a shop, one obtaining goods falsely, one obtaining money falsely, two uttering forged notes, seventy-eight larceny. Of the twelve convicted of murder, eight are Irish and four of French extraction, one of whom was born and brought up in Upper Canada; of the six guilty of rape, three are of French extraction, and the other three are Irish; the one guilty of boastiatity is a French Canadian, living for the last twenty years in Upper Canada; the one guilty of sodomy is Irish. the eight guilty of burglary, five are Irish and three of French extraction; of the nine guilty of felony, three of them are Irish, two of Irish extraction born in the United States, one from France, and three of French extraction, one of whom was born and brought up in Upper Canada; the one guilty of highway robbery is an Irishman; the five guilty of robbery are Irish; of the seven guilty of stealing from the person, five are of French extraction, and two are Irish; of the five guilty of horse stealing, one is Irish and four of French extraction, from Lower Canada; of the seven guilty of stealing cattle, four are Irish and three French Canadians; the one guilty of sheep stealing is a French Canadian; so is the one guilty of bigamy, a French Canadian; and the one guilty of abduction is an Irishman. The one guilty of killing a cow, is a French Canadian. Of the two guilty of uttering forged notes, one is an Irishman, and the other a French Cana-Of the five guilty of arson, four are Irish, and one of French Canadian extraction, born in the United States; of the three guilty of Manslaughter, two are Irish, and one from Germany; those guilty of attempt to murder, shooting with intent to murder, wounding with intent to murder, assault with intent to commit felony and murder, shooting with intent to disable, wounding with intent to disable, cutting and stabbing, and sacrilege, are all either from Ireland or of Irish extraction. The one guilty of intent to do grievous bodily harm is a female of French extraction, and the one guilty of intent to murder, is a native of Upper Canada, of English extraction. The two guilty of house breaking are Irish, and the one guilty of house breaking and stealing therein, is a Canadian of French extraction; the three guilty of stealing in a shop, are French Canadians; and the one guilty of stealing in a dwelling house, is a native of Upper Canada, of Irish extraction. Of the seventy-eight guilty of larceny, thirty-nine are from Ireland, one from England, one from the West Indies, one from Switzerland, one from New Brunswick, one from France, one from Prince Edward's Island, and the rest from Canada East. Of the thirty-three from Canada East.

twenty-five are of French extraction, one an Indian, and the remaining seven of Irish parents. Of the total number of Catholic convicts, about three-fourths can read tolerably, about one half can write more or less, but not more than a dozen have received what can be called a good education. Loss of parents in early life, associating with bad companions, habits of intemperance, and the consequent neglect of their religious duties, have been mainly the causes that have led to the commission of the various crimes for which they were found guilty; persons may be startled at seeing that the great majority of the Catholic Convicts are either Irish or of Irish extraction, whereas the Irish Catholics do not form much over one-fourth of the whole Catholic population of Canada; but this ought only to surprise a very superficial observer, and should lead no one to conclude that there is any more natural vicious disposition in the Irish character, than in that of any other people; for virtue, honesty, and abstinence from crime, the Irish farmers in this Country can bear a very fair comparison with either the Scotch or English, and Irish women are admitted on all hands, to be more virtuous than those of any other nation. A great allowance ought to be made for the early education and prejudices of the Irish; for centuries back they have been a persecuted and trodden down people in the land of their nativity; their forefathers have been plundered of their property, and until very lately it was a capital crime for an Irish Catholic to teach even an Elementary School-under such rule, ignorance and poverty were the only inheritance to the Irish to hand down to their posterity, with this was mixed a pretty fair dose of hatred towards their persecu-Place any nation in the world in the same position in which the Irish had to live for the last three hundred years, and I am convinced that after such an ordeal, it would not be half so virtuous as the Irish are; persons must not also. judge of the Irish character from that of many of those we see in this Country, nor from the lying accounts with which the English Press generally teem. great majority of the Irish who have selected Canada for the land of the:r adoption, arrive pennyless in it; they must for many a year depend upon employment in the Public Works, to obtain the means of keeping body and soul together; men of every description and disposition congregated together in large numbers have never been the best school of morality, and they must be more than men, if this has not a most deterioriating effect upon their conduct. Few of those employed in the mines of California arc Irish, and yet, if we believe the daily accounts we receive from that country, there are more crimes committed in it in one week than there is in this country for years. I will be told that in this free Country, the Irish enjoy the same advantages as those of every other country, but generally speaking this is not the case. Few of the German settlers arrive in this country without being the possessors of some hundred dollars or pounds; large numbers of them, the moment they make up their minds to emigrate to Canada or the United States, send out Agents to procure large tracts of land, where numbers from the same locality can settle together. On their arrival they know where to direct their course, and they have means not only to pay for the land, but also to stock it, and to support their families for two or three years. The first European settlers after the Conquest, received large tracts of land gratis, which enabled them to provide for the future settlement of their children and grand children; among these there were few or no Irish. The first Irish emigrants who came to Canada, were those brought out by the late Mr. Peter Robinson, and every one knows that, instead of being a proper selection, they were the very worst characters, of whom the people of the south of Ireland wanted to rid themselves. With all the advantages imaginable, persons of this description could not succeed; but the misfortune was, that from their idle and dissipated habits, they were the cause of creating very unfavorable prejudices against the whole Irish Nation; this prejudice was really carried so far, that I have known a certain Judge for whom the knowledge of one being an Irishman, and particularly an Irish Roman Catholic, was a sufficient

evidence to obtain conviction. Thus poor Paddy, Esopus like, whether he saw many or few birds, whether they appeared to the right or to the left, was sure of going off with a sound flogging. I am well satisfied with the conduct of many of the male convicts, who give every hope by their strict attention to the performance of their religious duties, that a great change has come over them for the better. I have known some among those who, of their own accord and without any advice from me upon on the subject, have practiced severities upon themselves, such as are only mentioned in the lives of the anchorites of Egypt or Lybia; others among them have lived during the whole time of lent upon bread and water, and a few who, during the whole of that time, slept upon the bare floor. I have known others who, with tears in their eyes, expressed before me their gratitude towards God, who allowed their crimes to become public, and themselves punished, and thus for a time, separated them from the companionship of those whose evil examples had formerly such a powerful effect upon them, and from temptations which they found too strong to resist. I do not pretend that all the male convicts are thus disposed; there are a few among them whom you would take to be the lineal descendants of the impenitent thief, men who are deaf to every exhortation, and callous to every religious impression, who are a scandal to others in this Institution, and who, upon a small scale, and as far as they have any hope to succeed without detection, carry on their old trade of dishonesty, to the detriment both of the Penitentiary and the Contractors. This is done through the means of a certain few employed about the yard, who are in league with some of the convicts in the work-shops, and who dispose of the tools and other articles thrown out to those who carry stones, wood, and sand to the yard. Believe me, Gentlemen,

To be, with much respect,
Your most obedient servant,
ANGUS McDONELL, C. C. P. P.

Kingston, January 24th, 1853.

To Andrew Dickson and Wolfred Nelson, M. D., Esquires, Inspectors of the Provincial Penitentiary,

Annual Report on the moral condition and improvement of the Convicts under my pastoral care during the year ending the thirty-fifth of December, eighteen hundred and fifty-two.

At the close of the last year there were 253 Protestant Convicts; since that period 79 have been admitted; 332 have, therefore, received more or less instruction in the course of the year, and 271 remain under my care.

Causes of Crime. The causes which have conspired to lead so many persons into crime seem fairly traceable to the ignorance of their parents in some cases; to the gross ignorance in which others were reared; in others to the total abstinence of all knowledge of God, of their duty to Him, and of the just claims of Society upon them; and in the great majority of cases to the formation of pernicious and vicious habits at a very early period in life; and especially to the use of intoxicating drinks. By reference to the Tables appended to this Report, numerous facts may be found justifying this conclusion, and proving that, "for the soul to be without knowledge is not good."

Classification of The 271 convicts under my pastoral oversight, may be very properly divided into two classes; the first class will comprise a small number of very badly disposed men, who seem desirous neither to improve themselves, nor to witness it in others. Of this class very sanguine hopes of improvement cannot be entertained, while at the same time it is believed that ultimately

persevering kindness and instruction will reach their hearts and awaken kind echoes and corresponding fruits and sympathies. The second class comprises a very large majority of the convicts. Their offences against Society are of a far less heinous character, in general, than the others. They are well disposed, conduct themselves properly, manifest a keen desire for knowledge, and diligently use the means at their command for improvement. The prospect in regard to these is of a far more hopeful character, and it is confidently anticipated that the systematic course of instruction established in this Prison will produce from year to year increasing beneficial results in the reformation of criminals.

The chief means employed in labouring to improve the moral con-Means of improve ment. dition of these convicts have been as follows; Morning and Evening Prayer has been held with them daily throughout the year; they have all been constantly supplied with Bibles and other religious publications; each week every convict has been furnished with a book from the Library; four full services have been held, and four discourses given, during each week; about four hundred letters have been written for the convicts to their friends; on each Sunday two public services are held, two discourses delivered, and a Sunday School opened from one to two hours; the sick and the refractory have been daily visited by the Chaplain for serious conversation; he has also spoken with all the convicts under his charge on religious subjects three times, individually, during the year, and with a large proportion, many times; his visits to the Prison have usually been thrice each day, and his unremitting attention given to his duties from four

to eight hours per diem.

Ability to improve. It is a most difficult matter to conjecture what degree of improve ment may have been effected in the course of the year bythe moral discipline of the Prison; this task would be almost impossible under any circumstances; and most assuredly the difficulty is greatly augmented in dealing with a class of persons who have many inducements to make fair professions when no real amelioration has occurred, and against whose representations one must, consequently, be constantly on his guard, lest an impression of their improvement altogether too favourable should be received. Strongly impressed, however, with a conviction of the improvability of the human mind, even in cases of manifest and great depravity; believing in the power of humanity and benevolence to raise up the fallen to the love of virtue, and that the signal triumphs of Christianity in all ages have been evinced in restoring the "lost" to reason and religion, there can be no just cause for discouragement, though all that was hoped, be not achieved, and though in some instances expectations apparently well founded were doomed to disappeintment.

Evidence of im-provement. Among the indications of improvement may be mentioned the fol lowing facts, that during the year there has been manifest a far greater and increasing desire for instruction and knowledge, and a more eager application to study; that those convicts who had any money when committed to Prison have expended it in procuring useful books for themselves, while others have written to their friends and obtained money for the same purpose, and thus have they laid out for valuable books the sum of about fifty dollars; that in one shop many convicts performed the labour of ten hours in nine, and that, too, during the whole summer, that they might have the opportunity of attending School for one hour in the evening; and that these Convicts made most remarkable improvement in reading, writing, in Arithmetic and Grammar; that during the year the convicts have conversed with me far more frequently on religious matters than formerly; their letters, of which nearly four hundred have been written, in many instances, indicate a serious train of thought. At the School in the dining hall the eagerness with which they apply themselves is truly delightful; the lessons for the Sunday, School are invariably well studied; frequent and urgent applications have been made for books containing notes upon and explanations of the Holy Scriptures; constant application is made to me to solve questions on the Scriptures and religion, which evince great attention to and study of the subject; and, finally, the convicts at all the religious services have uniformly shewn becoming reverence and seriousness of deportment, and at the public discourses undivided attention. In addition to these facts I may also mention that twenty-five convicts solicited Christian Baptism, and that after examination and a due course of instruction, they were baptised into the faith of Christ. The Lord Bishop of Toronto visited the Prison in the summer, and a large number of the Church of England convicts, at their own earnest request, were confirmed by him. No convict of any other denomination participated in that rite, it being a wise and judicious regulation that there shall be no proselytism from one denomination to another in this Institution.

It has been impossible to keep all the convicts in view which have been Released released during the past year, although no effort has been omitted in Convicts. order to do so. Of many of these favourable hopes were entertained, that hereafter they would conduct themselves as better members of Society. conduct of convicts after their release is the only index to the degree of their improvement while here. The recommittals have not been numerous, amounting to only three per centum, which is a proportion smaller than in any preceding year. In consequence of the intense prejudice in this neighbourhood, very few prisoners on releasal can find employment in the immediate vicinity of the City. Only a few obtained employment in and about Kingston. One, a coloured man, got a good situation. conducted himself well, and earned fifteen dollars a month. Another became a teacher of a Common School and much respected. A third is doing well at his trade, and is a regular communicant in one the City Churches, while another is in a good position in New York City. Of those pardoned on the recommendation of the Inspectors, on account of long confinement and deserving conduct, none have been recommitted, all appear to have done well. Two are in a neighbouring County conducting themselves properly; two remain in

the City, both obtaining good wages, one as a mason, the other as a gardener. This exercise of the Royal Prerogative is at once humane and judicious, as it places a most powerful motive on the side of amendment, and turns the mind of the Convict from external influences to procure his pardon, to his own heart, to his own reformation, and to that Divine assistance which can effectually change him for the better. While of the three pardoned chiefly on other recommenda-

tions, one has already been recommitted to the prison.

During the year important improvements have been made in three Prayers respects for the moral interests of the convicts. The first is, Morning and Evening Prayers, held by the Chaplains alternately in the wings of the Prison, just before the Prison is opened in the morning, and just after it is closed at evening. This arrangement has given much dissatisfaction to the members of my charge, and given rise to feelings adverse to religion. It has, however, been attended with some good effects, and if the convicts could meet twice a day with their Chaplain, it would be a decided improvement on the present arrangement. Or, could they assemble once a day with their Chaplain for Prayer, even this would be an improvement, as he would then hold service with all the convicts under his charge once a day, which now he cannot do in less than two days.

The second improvement is the establishment of a Sunday School, which is Sunday kept open from one to two hours every Sunday. The convicts are divided School into about thirty-five classes, with from four to eight convicts in each class. Failing to get Teachers from without, the best qualified convicts have been employed as Teachers, and have discharged their duty, on the whole, with much credit to themselves and usefulness to others. In the Sunday School the convicts have uniformly conducted themselves well, and express much satisfaction and thankfulness for the privilege. They are thorougly instructed in one chapter of

the Bible each Sabbath, and have thus faithfully studied one-third of the New Testament.

Secular The third improvement is the establishment of an efficient School, School. which for a long time has been greatly needed, and is perhaps, the most important element in the disciplinary progress of the year. How urgently an efficient Teacher was required the following facts will demonstrate; that of the Protestant convicts, sixty-seven had never attended any school at all, previous to to their admission to the Prison; sixty-four were totally ignorant of the Alphabet; ninety could not write their names; one hundred and thirty-eight knew nothing of numbers; of those who professed to read, many could not spell the most common words, others could not read a sentence correctly, while a large proportion were ignorant of the true meaning of words, and a correct knowledge of things. Seventy-six were entirely uninstructed in their duty to God, and ninty-seven in the Decalogue. These and other facts stated in the Tables shew conclusively, a most urgent necessity for an efficient Teacher. Indeed there is but one thoroughly educated convict in the Prison. The Teacher, Mr. Gardiner, has devoted himself with great energy, attention, and constancy to his duties, and in a spirit which shows the deep interest he feels in the improvement of his Already we see, in connexion with the general instruction given, benificial results. Many that were totaly ignorant of numbers are now far advanced, and others greatly improved; other convicts have acquired, under his teaching, a general and correct knowledge of Geography, and several have obtained an accurate knowledge of Grammar; others have learned to write; eighty-sevenhave learned to read, and two hundred and twelve have made considerable imprevement in reading, and also in general knowledge; so that on their releasal many will be fitted for occupations to which, before their imprisonment, they could not aspire. Such results from the moral discipline of this Prison, it is submitted, attest not only the utility of the School, but furthermore exhibit a cheering progress, which will favorably compare with any similar Institution in the world. Generally it may be stated, that there is a far better spirit prevalent General among the convicts. I have recently spoken to every one under my charge, and find the improved feeling nearly universal. In attending the examina-Improved Spirit. tions of convicts, preparatory to their releasal, the same disposition for the far greater number, has been observable. The convicts themselves have often called my attention to the contrast of the present with the former condition of the Penitentiary. This better spirit arises in no small degree from tne humanity with which they feel themselves to be treated, especially by the Superior Officers. The prisoners are undoubtedly grateful for many ameliorations which of late years have taken place, and they are especially thankful for the establishment of the Secular and Sunday Schools. The conviction is prevailing more and more amongst the convicts, that is is intended to deal with them in a humane and Christain manner, and that their benefit is contemplated in this Institution. Many of them expressed their gratitude that in the Providence of God they were arrested in their wickedness and sent to this Prison, and that they feel that they shall leave it so improved in mind and morals, as to act their part far more wisely, both in reference to temporal and eternal interests, than before.

In conclusion, I beg with all becoming deference, to solicit the attenneeded. tion of the Inspectors to some important matters connected intimately with the future moral and educational improvement of the convicts in this Prison. The books we now have are defective in number; thirty pounds only, during the whole existence of this Provincial Penitentiary, have been expended in procuring a Library for the Protestant convicts. What is needed is a general Library of useful and unsectarian books, historical, educational, scientific, and

moral.

The introduction of Tobacco, and its distribution among the convicts, has a pernicious and most demoralizing tendency, as it trains such prisoners as receive it, from year to year, in the habitual practices of concealing, deceiving, lying, stealing, and violating the Prison rules; for they are schooled and encouraged in these practices by base men, who, more corrupted than the prisoners themselves, not only violate the regulations which they have solemnly promised to observe, but stimulate the convicts to copy their unprincipled example. I am happy to say, that I believe no officer of the Prison is guilty of such depravity. It is found chiefly in the Contractors shop, Vide note A. at the end of the Report.

The lighting of the wings of the Prison, so that the Convicts could read in the evenings, would contribute extensively to their improvement, by giving them two hours at least, every night, for six months in the year, for reading and study; it would make the evening labours of the Teacher far more efficient, and in case of disobedience, the convict might be severely punished by withholding the light from his cell, and leaving him in darkness, while others

enjoyed both as the privilege and reward of good behaviour.

Appendix. I beg also to submit the following Appendix, containing many useful and important statistical Tables relative to the convicts under my charge,

I have the honor to be, Gentlemen.

Your obedient servant,
(Signed,) HANNIBAL MULKINS,
Protestant Chaplain.

Provincial Penitentiary,
Protestant Chaplain's Office,
December 31st, 1852.

Note A. I was doubtful in my mind whether this reference to the demoralizing influence of Tobacco clandestinely distributed amongst the Convicts, came strictly within my department; but, considering its pernicious and corrupting tendency in training them in habits of theft and deceit during their imprisonment, and thus depraving instead of reforming them while here, I felt it my duty to call the attention of the Inspectors to the subject. In so doing, if I have "travelled beyond the record," I trust this is a sufficient apology.

An Appendix,

Containing important Tables of Statistics relative to the Protestant Convicts confined in the Provincial Penitentiary.

TABLE 1. Shewing the releasals	during	r the	yea	ır, re	mov	als, a	nd d	eaths	:
Released by expiration of senten	iće .	••	•••				•••	•••	40
By Pardon		• •					•••	•••	12
By Pardon Removed to the Asylum		••			•••	•••	•••		4
Deaths		•• .					•••	•••	4
Removed to the Roman Catholic	Chap	el	•••				•••	•••	1
	•					•		_	٠
	,					Tota	ıl		61
*								`=	
TABLE II. Shewing the admission	ons and	l ind	reas	e du	ring	the v	zear :		
Committed to Prison for the first									76
Recommitments									2
Received from the Roman Catho	olic Ch	anel	 I				•••	', '	- ī
The state of the s	,,,,,	apc.	•	•••	•••	•••	•••		
i i					Ψc	tal			79
					_	,	,		
					Tr	creas	e		18
	٠.				,		7		

the	TABLE III. Shewing the disadvantages of Convicts in early life, ignorance and immorality of their Parents:	ari	sing	fron
	Had Parents who were quite uneducated Had Parents who seldom or never attended Divine Service	•••	73 68	
		•••	63	
	Had Parents habitually irreligious	•••	400	
	Had Parents who never read or explained the Scriptures to the	 eir		
	families	•••	97	
	Had Parents who were very severe	•••	40	
	Had Parents who used profane language	•••	69	
	Had Parents who drank to excess	•••	55	
	Tigu Laterita who draine to execus	•••	00	
	TABLE IV. Shewing the early destitution of Convicts:			
	Convicts whose fathers died when they were under 20 years of age	٠	89	
	Whose mothers died before they were 20 years of age	•••	71	
	Convicts who were left destitute at a very early age	•••	173	
	Convicts who had no trade, or any stated means of support	•••	156	
	Convicts who left home when very young	•••	180	
•	TABLE V. Shewing the gross ignorance of Convicts at the time of	the	nir in	anri.
sont	ment:	LIIC	.11 111	ıpı.
	Convicts totally ignorant of the Alphabet		64	
	Convicts who could read a very little	•••	57	
	Convicts who could not write at all	•••		
	Convicts entirely ignorant of the Arithmetic	•••	138	
	Convicts who never attended school	•••	67	
	Convicts thoroughly educated in English	•••	3	
	Classically educated	•••	1	
	Mathematically educated	•••	1	
•			.1	. •
of th	TABLE VI. Shewing the defective moral education of Convicts, heir imprisonment:	at	the	time
	Convicts who were totally ignorant of their duty to God		76	,
	Convicts who had never learned the Ten Commandments	•••	97	
	Convicts who had never read them	•••	87	
	Convicts who had no destined idea of a Supreme Being	•••	65	
	Convicts who were ignorant of the meaning of such words		•	
	Redeemer, Redemption, Saviour, Eternity, &c.,	• • •	69	
	Convicts who had never read a word in the Bible	•••	87	
	-			
	TABLE VII. Shewing the drinking habits of the Convicts:			
	Habitual drunkards		163	
	Intemperate, occasionally drunken	•••	78	
	Moderate drinkers	•••	30	
	Had been drinking immoderately at the time the crime was committed	ed		,
				,
early	TABLE VIII. Shewing the vicious and pernicious habits of the Co	nvi	icts a	it an
	Descrated the Sabbath	•••	164	

												===
Neglected Divine Neglected to read t Indulged in a rash Indulged in the us In the habit of gar	Worshi	р	•••	· :	•••	•••	•••		•••	•••	128	٠, "
Neglected to read t	he Bibl	e	•••	•••		•••			• • •	•••	135	
Indulged in a rash	and u	nrestra	ined	tem	oer				•••		171	
Indulged in the us	e of To	bacco							•••		163	, ,
In the habit of car	nbling				•••				•••		106	t .
Excessive drinking	r	•••	•••	•••	••••	•••		•••	•••		197	-
Maccostre armanig	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•••	•••	•••		•••	•••	•••	•••	•••	101	
1	•					•				•		
TABLE IX. Shewi	ng the	marita	l and	othe	er rel	ations	ships	of th	e Co	nvic	· s ·	
Never married							-		` • • •			
Widowad	•••	••• ′	•••		•••	•••	•••	•••	•••		156	
Widowed	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••		30	
Married Married more than	•••	•••	•••	• • •	•••				•••		117	,
Married more than	n once	•••	•••	•••	•••	•••.		•••			25	
Had a family	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	• • • •			• • •	•••		•••	-		115	
Illicit connections			•••	•••	•••	• • •	•••	•••			31	
Illicit connections Married Convicts	who ha	d sepa	rated	i	•••	•••	•••	•••		•••	37	
Had two wives	•••	• •••		• • •	•••	• • •	•••	·	•••		4	
			•									
					_	_	_		_			
TABLE X. Shewin	g sever	al miso	cellar	ieous	facts	s in r	egard	l to t	he C	onvi	cts:	
Had a trade	•••						•	• • •	•••		115	•
Born in slavery	•••	• • • •		•••			•••				23	
Acknowledge thei									•••		161	
Number of childre	n who	have t	າກາ ວລາຍກ	ts in	this	Priso	n	•••	•••	•••	375	
Timber or childre	,,,,,,	nave j	·	111	CITIL	11150		•••	•••	•••	010	
					•							
TABLE XI. Shewi	ng the	compa	rativ	e aos	es of	the C	onvi	cts:			*	•
				_				•			44	<i>:</i>
Under 20 years of Under 30 years of	age	• •••		•••	•••	•••	•••		•••			
Under 50 years of	age	• •••		•••	•••	•••	•••	••	•••		105	
Under 40 years of							•••	•••	•••	•••	73	
Under 50 years of	tage	• •••	•••			•••			•••	•••	34	•
Under 60 years or	tage	• •••		• • •			•••			•••	10	
Under 70 years of	fage		•••	•••	·		•••			•••	g_{j}	
Under 80 years of	ťage …	• •••	•••	• • • •	• • •	*	•••	•••	•••	•••	2	
								Tot	al	• • • • •	271	
											==	
•												
TABLE XII. Shew	ing the	torm	ofec	nton	aa af	'all +1	10 C	mvia	ta •			
	_						10 00	J11 V 1 C	· 60		O#	,
	•••		•••				•••	•••	•••	•••	27	,
For twenty years								•••	•••	•••	1	
For seventeen year		• •••	•••	• • •	•••	•••	• • •	•••	•••	•••	1	
For fourteen year			•••	• • •	•••		•••	•••	•••		7	
For eleven years			• • •	•••	•••	•••	•••	•••	•••		-1	
For ten years	•••			•••	•••		•••	•••	•••	•••	- 6	
For nine years				•••	•••				•••	•••	. 5	1
For eight years		:.		•••	•••		•••	• • • • •	•••		41	
For seven years				• • •	. 					·	∴20	
For six years	•••			•••			•••	•••		1	6	,
For five years	•••			• • • •						. العالمي	34	
For four years	•••		• • •			•••	•••				28	4
For three years	*	• • • •	•••		•••		•••	•••	•••	•••	123	61.6
For two years	••• *••		•••		•••		•••	•••		•••	141	14, 1, 1
	••• ••	• •••	•••	•••	•••	•••	•••	••••	•••	- 2		. The
Independent of li	te sente	ences,	the-	term	aver	ages	tour-	and	a hal	t ye	ars ne	early

for each convict; and the whole number of years for which convicts are sentenced is 1108.

Taking the life sentences at twenty-two years each, the average will then be, ten one-third years nearly for each convict, and the whole number of years will amount to two thousand eight hundred and two. In England, I understand twenty-two years is equivalent to a life sentence.

	TABLE XIII.	Shewing	in w	hat	Com	tries	the (Canvi	cts s	vere	horn			
	Born in the	West Inc	lies		•••			001171	Cto (,,,,,	DOLL	•	1	
	Born in the			•••	•••	•••		•••	•••	•••	•••	•••	î	
	Born in New			••••	•••	•••		• • •	• •	•••	•••	•••	ī	
	Born in Can		·	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	15	
	Born in Scot			••	•••	• • •	•••	•••	•••	•••	•••	•••	17	
				• • •	• •	•••	•••	• • •	•••	•••	•••	•••	$\frac{1}{40}$	
	Born in the			•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	55	
	Born in Eng	iana	•••			•••	•••	•••	•••	• • •	•••	• • •		
	Born in Can			•••	•••	•••	•••	•••	• • •	•••	•••	•••	68	
	Born in Irela					•;•	•••	•••	•••	•••	· • • •	• . •	70	
	Born in Gerr	nany	•••	• • •	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	• • •	3	
									71			-		
									'1	'otal.		••	271	
				•								•		
			_											
	TABLE XIV.		the	diffe	rent	denc	mina	itions	of (Christ	tians	to w	hich	the
Con	victs belonged													
	To the Unita		• • •	• • •	• • •	•••	• • •	• • •	• • •	• • •	• • •	••	1	
	To the Bapti	sts	•••	• • •	•••	•••	•••	• • •	• •				11	
	To the Presh	yterians	• • •		• • •	•••	•••	•••	•••	• • •		• • •	30	
•	To no denom	ination		• • •		•••			•••				10	
	To the Meth	odists	• • •		• • •	•••.	• • •	•••	• • •			• • •	50	
	To the Chur	ch of Eng	land					•••					169	
		•										-		
										Tota	al		271	
												=	===	
	TABLE XV.	Shewing t	the d	iffere	ent ci	rimes	, and	the 1	num	ber o	f cac	h:		
								erson.						
	Murder	-	 0,	0,,,,,	cogwo		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	0, 00,00					15	
		intent to	1.:11	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	. 2	
	Assault with			1				•••	•••	•••	•••	•••	1	
	Assault with							•••	•••	•••	••	:•	1	
	Assault to d			•••				•••	•••	•••	•••	•••		
	Manslaughte				•••		•••	•••	•••	•••	•••	•••	7	
							•••	•••	•••	•••	•••	• • •	1	
	Stabbing wit				•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	2	
	Stabbing wit	h intent t	o do	griev	ous	bodil	y har	m	•••	•••	•••	•••	1	
	Shooting wit	h intent t	o kill	١.	•••	•••	•:•	• • •	• • •	•••	•••	• • •	2	
	Shooting wit					bodil	y hai	rm	•••	•••	•••	•••	2	
	Rapc		• •	• • •	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	9	
	Assault with	intent to	rape	:	•••	•••	• • •	•••	• • •	• • •	•••		3	
	Assault with	intent to	ravis	sh	•••		•••	•••	•••		••	•••	1	
	Bigamy			• • •									4	
							• • •							
	Man stealing					•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	2	
	Man stealing			•••			•••	•••	•••	•••	•••	•••		•
	Man stealing		•••	•••	•••	•••	,	•••		•••	•••			•
	Man stealing	•••	•••	•••	•••	 ainst	,	 perty.	•••	•••	•••	•••	2	•
	Man stealing Arson Larceny		•••	•••	•••	•••	,	•••	•••		•••			•

io victoria.	-1/L	Olidia (.	I. I.	-:/			* -,	Ar. Tooo!
								
Horse stealing	•••		· •••		•••	•••		26
Burglary and Larceny		:.	•••	•••	•••			1
Burglary			•••		•••		•••	15
Burglary and Robbery	•••	•••		• • •	•••		•••	3
Forgery ·	• • •	***	•••		•••		•••	16
Felony		****	• • • •					16
Perjury and Forgery							•••	1
Uttering forged notes	•••	•••		•••	• •	•••	•••	. i
Forgery and Horse stealing	· · · ·		•••	•••	•••	•••	*** **	•• •
Obtaining money under fal	5 50. mm		•••	•••	***	•••	•••	. 1
Steeling from the person	se pr	etchices.	•••	•••	•••	, ***	•••	. 1
Stealing from the person	•••		•••	• • •	• •			. 1
Stealing in a warehouse	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	·• ‡
Robbery	•••	•••	•••	•••	. •••	•••	•••	5 3
Sheep stealing	•••	•••	•••	•••	•••		•••	ള
Robbing with violence		•••	•••	•••	•••	•••	•••	
Larceny and Arson		•••	•••	•••	•••	•••		
Stealing from a house	•••	•••	•••	•••	•••	• • •	•••	2 1 2
Stealing a gelding	•••	•••		• •			•••	1
Stealing and shop breaking		•••					•••	2 '
Stealing from a church Stealing cattle Oxen stealing	•••		••			•••		0
Stealing cattle	•••	*** : ***	•••					A
Oxen stealing	•••	•••					•••	`•
Obtaining goods falsely, an	d for	gery					•	. 1
Embezzlement		57		•••		•••		. î
Passing counterfeit money	•••	•••	•••	••	•••	•••	•••	. 1
		••• •••		•••	•••	•••	•••	. i
				• • • •	•••	•••	•••	. 1
Larceny, and destroying le				· • •	•••	•••	•••	. 1
Prison breaking	,,, ,,, ,,		•••	• • •	•••	•••	•••	. —
Obtaining security under fa	aise p	retences	•••		•••	••	•••	4
Receiving stolen goods	•••	•••	• • •	•••	•••	• • •	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	· 🗜 ,
•								1 1 1
3.	Crim	es agains	t Nat	ure.				1
Beastiality				,				1
Deadlandy	•••	•••	•••	•••	•••	•••	••,	
						Tota	al	271
						100	**********	
•								
	ŧ		است.					أوقين والمهدور ووواه
TABLE XVI. Shewing the	occu	pations of	Con	victs	pre	rious	to their	r imprison-
nent:			1 ,				¥ . ,	
Waiter	• • •	1 Hosi	ers					2
Painter			chers	٠.,				2
Physician			e cut					4
Ship carpenter			ksmi					12
D., 1 1	•••		miths			•	• • • • •	2
TD • .	•••	1 Saile		•••	• , •		· , · · · ·	6 (**, *)
	•••		chers	••	•	• , •		
Accountant	•••			••			• •••	3
Engraver	•••		ers			• •	• • • •	2
Saddler	•••	_	tesmi	_			• • • • • •	3
Brickmaker	•••		et m	akers	š .	• •	• •••	2
Turner	•••	1 Coop					• / •••	
Druggist	•••	1 Carr	iáge'ı	nake	rs			*** ** Z & C
Miller	•••	1 Shoo	make	ers"		٠. • و		13
Currier	***		ente			, ,) , • • • •		16
0				•			,	

Gunsmitl Clerk Tailors Barbers Cabinetn	•••		•••	•••	•••	1 1 3 4	Cor	nmon	labore		 Tot	 al	_	174 271
TABLE expire:	XVI	I. Si	ıewir	og in	wha	t year	r the	terms	s of ser	itence	of t	he C	oivrio	ts will
						60	In	1862						5
In 1853	• •	••		• •	••	72		1863						ĭ
In 1854	• •	••		• •	• •	59		1866	••	• •		••		1 1 1
In 1855	• •	••	• •	• •	• •	17		1869	••	••	••	• •	• •	1
In 1856	• •	:	• •	• •	• •				• •	• •	• •	• •	• •	1
In 1857	• •	• •	• •	• •	• •	9		1870	• •	• •	• •	• •	• •	
In 1858		• •	• •	• •	• •	9	Life	e sente	ences	• •	• •	• •	••,	27
In 1859		• •	• •	• •		4							-	
In 1860						5					Tota	al		271
In 1861			• •			1							=	===
TABLE The Ed The In The A	ırope dian	an or or A	. Wh	ite ra can r	ace	ace to	o wh	ich the	e Conv	• •	• •	etively	. 23 . 1 . 2	

TABLE XIX. Shewing the numbers in each Protestant Church, the number of Criminals from each, and the proportion of Criminals to the other members, in Canada:

. Churches.	Their Nos.	Convicts.	No. of persons to each convict.
Church of England Presbyterians Methodists Baptists Unitarians Lutherans 12,089	318,821 49,816 1,183	169 30 50 11 1	1 convict to 1,580 1 Do 6,258 1 Do 6,376 1 Do 4,529 1 Do 1,183
Congregationalists 11,674 Quakers 7,460 Bible Christians 5,712 Christian Church 4,093 Second Adventists 2,032 Protestants 12,208 Disciples 2,064 Jews 351 Menonists and Tunkers 8,230 Universalists 6,134 Mormons 259 Other creeds 21,639 No religion 7,460	94,104	None.	None. 1 convict to 5,000
Total	981,189	271	1 convict to 3.620

TABLE XX. Shewing the comparative criminality of the different races, in Canada:

Race.	Population.	Criminals.	No. persons to a convict.
European or White	4,000	233 12 . 26	1 convict to 4,155 1 Do 330 1 Do 300
Total	981,189	271	3,620

C.

To Wolfred Nelson, M. D., and Andrew Dickson, Esquires, Inspectors of the Provincial Penitentiary:

Gentlemen,—By the accompanying returns of the diseases which have been treated in the Penitentiary during the past year, it will appear that we have had five deaths within that period. The prominent feature of each of these fatal diseases, was that entered in the Register on admission to the sick list, and appears in the return in the column under the head of "Disease on Admission." Their subsequent development by future observation, and finally their anatomical character, exhibited by post mortem examination, are shewn in the column headed "Cause of "Death."

The daily average of convicts during the year was 414, and the proportion of deaths to this number, is about $1\frac{1}{5}$ per cent; but if the entire number of convicts who have inhabited the Prison during that period be taken, amounting to 519, the

deaths of all will not quite amount to one per cent.

Although the list of patients treated out of Hospital, as will appear by the return under this head, exceeds that of last year by 239, yet as regards the general health of the Prison, we have been as free from diseases of a really epidemic character, as on any former year. The prevailing epidemic, Catarrh, then so common in this vicinity, on two occasions appeared amongst the convicts last year, and furnished, as will be seen by the annexed return, 239 subjects for medical treatment; and there-

fore contributed largely to swell the list.

As must ever be the case in establishments like this, where labor is considered one of the chief items of punishment, various devices, and amongst the first, that of feigning sickness, with a view of gaining temporary respite from work, will constantly be practiced, and therefore the medical officer is often called on to discriminate between real and affected illness; accordingly, by the Surgeon's morning daily report made to the Warden, exhibits from time to time a large number of the latter, under the head "not admitted." It is therefore evident that much valuable labor would be thus lost to the Prison, and also that the imposter would gain his end, were the latter not subjected to the necessary scrutiny.

It will be seen by the returns, that five convicts afflicted with Insanity, have been removed to the Provincial Lunatic Asylum, and that one remains yet to be similarly disposed of. The case of this convict, (a lower Canadian) who was under commuted sentence, transferred last November to this Prison for life, is attended with this uncommon circumstance, that for 27 successive days since his admission, he refused all food, subsisting during this period on about a quart of water and \(\frac{1}{2} \) an oz. salt daily, and yet, after his protracted abstinence, which he submitted himself to under the supposed obligation of a vow, he returned to his usual sustenance at the end of his probation, very little impaired in strength or diminished in bulk.

An unusual form of disease, to which I have applied the term "Echymosis," appeared in the Prison during the last summer months, shewing itself in large patches of sanquincous extravasation, generally in the posterior and inferior part of the thigh and calf of the leg, presenting the appearance of a part injured by severe contusion, and generally accompanied by deep scated interstiteal deposits, causing much swelling and induration; purpural spots and spungy gums appeared in two of those affected, and in one, nasal homorrhage occurred. At this time it may be remarked that an hæmatic disposition seemed to a certain extent to prevail in the community here, sometimes with the appearances above described, and at others, attended with homorrhage from various sources.

The disease is novel to me and other medical persons here, and cannot be

accounted for by any assigned cause, atmospherical or otherwise.

This being the sixteenth Sanitory Annual Report furnished by the medical officer, it cannot be supposed that much novel matter of a general character respecting his particular department, can now be presented to your Board. I cannot, however, conclude this, without expressing my satisfaction at the prospect of soon being able to occupy the long wished for new Hospital, which, since its completion, has been appropriated to the use of the female convicts, as a Prison.

I am, Gentlemen, Your most obedient servant,

(Signed,) JAMES SAMPSON, M. D. Surgeon, Provincial Penitentiary.

Provincial Penitentiary, 10th January, 1853.

RETURN of cases treated in Hospital, Provincial Penitentiary, from January 1st to December 31st, 1852.

Disease	December 51st, 10t					
Ansarea	Disease.		Admitted.	Discharged.	Died.	Remaining 31st Dec. 1852.
Ansarea	4.1		9	1	1	
Anasarca		••••			1 -	1
Anastra Anas		••••		~	1	
Burning by Lime		• • • •		1	1 *	1
Billious vormiting		1				-
Cough Chronic Catarrh Cough Chronic Catarrh Cough Chronic Condylomata Contusion (finger) Cough Chronic Cough	Burning by Lime	••••	_		1	
Caugh Chronic.					1	
Condylomata	Catarrn	••••				1
Contusion (finger)	Cough, Chronic	••••	•			
Discussed Knee	Condylomata	••••		•		1
Discrition 1		••••		3		/ '
Discased Knee 1		••••				į
1	Diarrhœa	• • • • •			1	1
Dystric Epilepsy 1						
Echymosis					1	
Erysipolas					} -	t
Themorrhoids	Ecnymosis	• • • • •	1		1	2
Hemorrhoids			1		1	
Headache, (Intermittent)		1	1		1	ļ
Jaundice				1	1	Ì
Insanity (feigned)	Headache, (Intermittent).				1	
*Insanity	Jaundice	7	1 -		1 .	1
Do. Intermittent 2 2 2 1 1 1 1 1 1 1	Insanity, (feigned)	• • • •			1	-
Injured Leg.	Insamty	• • • • •			1	
Injured Back						}
Indigestion	Injured Leg			1	1	1
Inflamed { Knee 1					1	
Inflamed Eye 2 2 2 2 2 2 2 2 2			1 -		1	1
Do. Chronic 1	Inflamed \ Knee				1	
Do. Chronic 1	Lye		3	3	1	
Palpitation 1 1 Parturition 1 1 Rheumatism, Acule 8 8 Do. Chronic 1 1 Scrofula 1 1 1 Sprained { Ankle Knee 1 1 1 Syphilis 1 1 1 Spasms 1 1 1 Scald, (extensive) 6 6 6 Sore Throat 6 6 6 Scorbutis 1 1 1 Urethral Stricture 1 1 1 Ulcerated Leg 4 3 1 Wound Incised 1 1 1	1 10011011 110010	• 1		9	1	
Parturition 1	Do. Chronic			í	1	
Rheumatism, Acule.	Paipitation	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			ļ	}
Do. Chronic 1	Parturition	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		l å	1	
Scrofula	Kneumatism, Acute	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			1	
Sprained { Ankle Kree 1 1 1 1 1 1 1 1 1		·\ ··;·	1 -			1
Sprained { Kmee 1 1 Syphilis 1 1 Spasms 1 1 Scald, (extensive) 6 6 Sore Throat 1 1 Scorbutis 1 1 Urethral Stricture 1 1 Ulcerated Leg 4 3 1 Wound Incised 1 1	Scroiula	·			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
Syphilis 1 1 Spasms 1 1 Scald, (extensive) 1 1 Sore Throat 6 6 Scorbutis 1 1 Urethral Stricture 1 1 Ulcerated Leg 4 3 1 Wound Incised 1 1	Sprained \ Ankle	· . ····			1	
Spasms 1 1 Scald, (extensive) 1 1 Sore Throat 6 6 Scorbutis 1 1 Urethral Stricture 1 1 Ulcerated Leg 4 3 1 Wound Incised 1 1	Cambilia (ISRee				٠,	,
Scald, (extensive) 1 1 Sore Throat 6 6 Scorbutis 1 1 Urethral Stricture 1 1 Ulcerated Leg 4 3 1 Wound Incised 1 1					ł	,
Sore Throat					- [\
Scorbutis 1 1 Urethral Stricture 1 1 Ulcerated Leg 4 3 1 Wound Incised 1 1	Son Thurst			6	l	
Urethral Stricture					{	1
Ulcerated Leg					1	
Wound Incised			. i		1	1
Would Incised		•••				1
Total 77 103 96 5 9	vvound incised	·····			_	
	77°_4_1	7	103	96	5	9

[•] Removed to Toronto Lunatic Asylum.

DEATHS from January 1st, to December 31st, 1852.

		.]	Disease.			ays in tal.
Name.	Age.	On Admission.	Cause of Death.	Admitted.	Died.	No. of days Hospital.
John Hoover	51	Jaundice	Extensive dis-	Nov. 21, 1851.	Feby. 23, 1852.	95
William Kneeshaw	22	1	(monal Viscera) Chronic Pleurisy.	Jany. 27, 1852.	Feby. 8, 1852.	23
George Green	15	Abscess	Extensive Thoracie Sup	Feby. 26, 1852.	Aug. 21, 1852.	177
Margaret Loftus George Gilderoy	64	Epilepsy Anasarca	(puration) Cerebral Abscess. General Dropsy	July 9, 1852. July 23, 1852.	July 13, 1852. July 31, 1852.	5 9

Return of Cases treated out of Hospital, Provincial Penitentiary, from 1st January to 31st December, 1852.

Disease.	No.	Disease.	No.
Abscess Ascarides Boils Burn Bronchitis, Chronic Bronchocele Cough. Catarrh Colie Constipation Contusions Debility Dysentery Diarrhæa Dysuria Eczema Epilepsy Ear-ache Ehlarged Submaxy. Glands Excoriations Echymosis Gonorrhæa Griping Headache Hæmorrhoids Hernia Humoralis Indigestion	1 10 220 23 5 1 1 38 3 1 2 7 1 3 2	External Inflamation Injuries (various). Do Intermittent *Insanity. Jaundice Itch Lumbago Nausea Neuralgia Orchitis Pains (vague) Ptyalism Rheumatism Spasms Sore Throat Strictured Urethra. Scrofula Ulcerated Vertigo Wounds { Incised Incised Sprains Total.	23 28 10 3 1 1 1 2 4 1 37 1 27 1 1 27 1 1 2 4 1 5 1 1 2 4 5 1 1 1 2 1 1 1 2 1 1 1 1 2 1 1 1 1 1 2 1 1 1 2 2 2 3 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 3 3 3

^{*} Two removed to Toronto Lunatic Asylum. One remaining in the Prison.

To Wolfred Nelson, M. D., and Andrew Dickson, Esquires, Inspectors of Provincial Penitentiary, &c., &c.

GENTLEMEN,—I have the honor to lay before you for your information, a Report of the state in which I found the education of the prisoners in the Penitentiary, at the time of my appointment to the situation of Teacher in that Institution; the duties performed by me from the date of my appointment, up till the 31st of December, 1852; the progress the prisoners have made, &c., with a few concluding remarks.

First, According to instructions, I entered upon my duties on the tenth day of May last. The first few days were passed in merely observing a method of "Mutual "Instruction," in operation among the prisoners, and examining the books in use, the whole of which I found very imperfect, and unproductive of any real good, as there were as many different books employed in each class, as persons in the class, and many of the teachers trying to impart knowledge and instruct others, when in reality they had little or none themselves.

Progress can never, but in vain, be expected without system; and the consequence was, that such an amount of ignorance existed, as would be incredible to any person not in a position to be an eye witness of the fact. My first idea then, was to re-organize the classes, and separate those who could read a little, from the spellers, and arrange them in classes by themselves; also, to classify the spellers, according

to the different degrees of progress to which they had attained.

I then made application for a uniform set of class books, which were granted and introduced; and am happy to say, the promise of a satisfactory result soon

became apparent.

The next thing I did, Gentlemen, in compliance with the instructions which were handed me for my direction, was to form a daily class, consisting of about fifteen boys, but this number is variable according to circumstances; some of these could read a little, some knew the letters of the alphabet, and others, nothing at all.

During the summer months I took this class at six o'clock every morning, (excepting Sundays,) to the remote end of the west Wing of the Prison, where I instructed them till the ringing of the bell at eight, which was the usual time for the convicts to go to breakfast: the above class then repaired to the dining hall, where I remained till the meal was finished, which commonly occupied half an hour; the remaining half hour, namely, till nine o'clock, I spent in teaching and superintending the teaching of classes formed of all those convicts who were desirous of receiving instruction.

The number of classes taught in the dining hall is 32, of from four to six persons in each class; about one-fifth of whom are French Canadians, who receive instruction in the French language, and the remainder are persons speaking the English lan-

guage, and are taught accordingly.

I then went to breakfast, and returned at twelve o'clock to teach and superintend the teaching of the several classes, during half an hour after dinner, which was the same in all respects as in the morning, and continued till one o'clock P. M.; but on Wednesdays and Saturdays, being the days appointed for shaving the men, I selected a class of boys, who have no opportunity of getting instruction with the daily class, owing to their work being let out to Contractors, and proceeded to the accustomed place of giving instruction to the daily class, where I taught them spelling, reading, writing, arithmetic. French, &c., during the half hour in the morning employed by the men in shaving, and the same at noon.

At one o'clock, the daily class resumed their studies, and continued till three: the branches taught, were spelling, reading, writing, arithmetic, English grammar, geography and French. The progress of this class exceeded my most sanguine expectations; some have passed through the arithmetic in use, and the greater part of the remainder are in the advanced rules, such as proportion, practice, &c. There

are a few of these whose mental faculties for calculation are not so largely developed as others have them, consequently they have not been able to keep pace with those whom nature has more largely endowed: however, it is worthy of remark, that they generally excel in something else. All in this class read well, write pretty fair hands, eipher remarkably well for the time they have been at it, and have a good knowledge of English grammar and geography, which I taught by diagrams, &c., on the black board, as we have neither grammars nor maps.

At a quarter to five o'clock, I assembled from the Blacksmith and Hame shops, all the men who had finished their daily task, consisting in general, of from ten to fifteen, and marched them to our usual place of giving instruction, (which could not with propriety be designated by the name of School-room,) where we remained till the bell rung for the convicts to assemble, in order to go to their cells for the night. The branches taught these men, were spelling, reading, writing, arithmetic, French, &c., and the interest they took in trying to improve, was truly gratifying; in a short time all were able to read tolerably well, and write pretty fair hands; all seemed grateful and to appreciate the opportunity afforded them for making improvement, as well as for the exertions being made in their behalf to give them instruction.

As soon as the men are in their cells, and Evening Prayers read, I commence to teach those who are least advanced, and cannot get their daily tasks finished in time to join the blacksmith's class at five o'clock; and in order to render the cell instruction effectual, I take three ranges each night, which occupy me from an hour to an hour and a half, according to the number of uneducated men they contain, until I

have passed over all the ranges of the Prison in succession.

This last duty of the teacher is, perhaps, the most difficult portion he has to encounter during the day, but not the least productive of real good. Here he meets the untutored mind that has been wrapt in silence from morning till night, and from night till morning, but not inactive, very frequently meditating mischief. Here he often witnesses the heaving of the savage breast, craving revenge for real or imaginary wrongs, which fancy might lead to suppose had been inflicted,—then, he approaches another in tears; a little further on, he meets some prepared question for him to solve, propounded for the most part, in a foreign lauguage; and the confidence with which his instructions will be received, depends entirely upon his success in meeting these and many other things, which often require judicious and well directed admo-Hence, much ingenuity and judgment, aided by a kind and sympathizing disposition, a good knowledge of human nature, and to be perfectly conversant in the English and French languages, are absolutely necessary, in order to guarantee the Teacher's success; and were I permitted, Gentlemen, to judge from the eagerness with which old and young, educated and uneducated, Catholic and Protestant, look to me for secular instruction and information, and receive it at my hand, I would be led to trust that my efforts have not, at least, been unsuccessful in carrying into effect the philanthrophic provision made by Gnvernment, for instructing unfortunate and uneducated creatures under the sentence of the law; many of whom have been led into crime through ignorance of their duty towards God, and towards

I also assist the Protestant Chaplain in the Sabbath School, which it is hoped is a source of much good, contributing both to the health and morals of the convicts.

The Roman Catholic Chaplain has not required my services on Sundays.

Such, Gentlemen, is the manner in which my time has been employed daily, since I had the honor of being appointed to the situation I now fill; except that, since the winter months have set in, and consequently the days shortened, I was obliged to discontinue, for a time, the morning classes in the dining hall, as well as the blacksmiths' class at five o'clock, P. M. It is intended that the morning instruction in the dining hall will be resumed on the tenth of January, 1853.

The disadvantages under which I had to labor since I commenced to teach in this Institution, have certainly retarded the progress of education among the convicts; of these, the principal was the want of a proper School-room, where I could have entered upon a system of teaching, that is morally impossible in the aisle of a wing of the Prison, and in presence of a number of convicts engaged at work; also, the want of sufficient light to enable the convicts to read after going to their cells, is much felt, as they could pass at least three hours in reading and study, before retiring to rest, which would certainly ameliorate their condition, mentally as well as morally.

Notwithstanding the effect felt from these and some other inconveniences, it is still cheering to be able to state, that of a vast number of individuals who were totally ignorant at the time the School came into operation, there are at present not more than fifteen or perhaps twenty among all the convicts, who cannot read; the greater part of whom came in recently and are doing well, considering the limited opportu-

nity they have for improvement during the winter months.

Before closing this Report, Gentlemen, I beg to return you and the Warden, my most sincere thanks, in the name of the convicts, for the deep interest you have taken in promoting their education and advancement in useful knowledge; and I trust your zeal, which is so conspicuous, will be crowned with success. My thanks are also due to the very Rev. The Vicar General, and the Rev. Mr. Mulkins, who have aided my humble efforts in a manner truly worthy their Divine calling; and the prisoners themselves look upon the exertions and the provision made to give them instruction, as one of the greatest blessings heaven could bestow upon mankind.

May they continue to appreciate and avail themselves of the opportunity afforded for learning to grow wise unto salvation, and become reformed and fit subjects to go out and mingle again in the society of their fellow men, without being dangerous to

the respective communities of which they may hereafter form a part.

I have the honor to be,
Gentlemen,
Your most obedient and devoted servant,

(Signed,) JAMES T. GARDINER.

Provincial Penitentiary, 31st December, 1852.

To Wolfred Nelson, M. D., and Andrew Dickson, Esquires, Inspectors of the Provincial Penitentiary.

Gentlemen,—I have the honor to lay before you the following Report relative to the female convicts under my supervision, during the year ending the 31st of

December, 1852:

Of the convicts under my charge during this period, one has died, three were removed to the Lunatic Asylum, three received the Royal Pardon, and five were released by expiration of sentence. The number of removals therefore during the year was twelve; and the number of committals in the same time thirteen. There are now thirty-eight in all, being an increase of one in the year. These convicts have been diligently employed during the year, and it gives me pleasure to state that the generality of them have been industriously disposed, and have attended to their duties for the most part willingly. From ten to fourteen have been daily employed in binding for the Contractor, in the shoe shop; the number of days' work that they have done amounts to 3,417. The remaining convicts were with equal diligence engaged in their duties, in making shirts, drawers, and bedding, in knitting

socks, and repairing clothing for the use of the convicts; and in cooking, washing, &c. In these respective matters, they have found full employment during the year.

Their health has been generally good, and they have much improved in both appearance and manners, and also, with few exceptions, in their behaviour; a few indeed, have manifested much depravity and bad temper. It is a source of regret that for want of suitable rooms, these could not be separated from the better disposed. Another cause of defective discipline, is the want of an efficient Deputy Matron, and the constant changing of one for another; in consequence of this, a vicious and contaminating influence has been the result. Many that under other circumstances would have been peaceable, have been irritated beyond endurance. To these causes, I think, may be justly ascribed the number of punishments, which have been far greater than we could reasonably expect from the opportunities afforded the convicts, and the constant exertions made for their improvement.

Among the means used for their moral improvement, I may mention that they have attended prayer morning and evening throughout the year. Each day they have read portions of the Holy Scriptures, and they have attended also three public services during the week, and there has generally been one lecture a week especially for them, making four in all. I beg also to mention that Mrs. R. Cartwright has for many years attended to a weekly Bible-class among the Protestant female convicts, under the direction of the Protestant Chaplain, devoting an hour every Saturday to This familiar catechetical instruction seems to have been prized their improvement. by some, and to have a good effect. They are supplied with bibles and tracts; the library books with which they are furnished weekly, have been a means of much profit. During the long days of summer, both before and after the days labor, they have abundance of light and time for reading and study. They have undoubtedly so far improved it, as to have acquired much useful knowledge; they have frequently come to me, making remarks on what they had been reading, and seeking explanations of what secmed most difficult. As a proof of the interest they feel in their own improvement, many of them commit to memory portions of the Scriptures, Psalms and Hymns, not by constraint, but willingly. The knowledge which they thus acquire it is to be hoped will prove beneficial to them, and perhaps to others, with whom they may yet hold intercourse. Some, who were utterly untaught, have learned to read, and others have greatly improved, and all are receiving instruction.

As a fruit of this, I have much satisfaction in stating that I find a far greater regard paid to *Truth* than formerly, from which I think we may augur a favourable change in their morals. As an instance of their increasing regard for truth, I may mention that two of them having lately been tempted to deceive me, in a very short time after came and confessed the deception, asked my forgiveness, and told me all the truth—an incident that I never before witnessed in this Prison.

On reviewing the year, I think there is no just ground for discouragement.

I have the honor to be, Gentlemen, Your obedient servant,

(Signed,) JULIA COX.

Provincial Penitentiary, December 31st, 1852.

To the Inspectors of the Provincial Penitentiary:

GENTLEMEN,—The following is a Report of the several works performed at the Provincial Penitentiary since my last yearly returns, dated November, 1851. The letters A. B. C., &c., refer to the accompanying plan of yard, shewing the location

and extent of the improvements, which are colored red for more ready reference. Elevations, &c., have also been given of the principal buildings within the walls,

which will more fully explain the works.

A.—Main Prison, West Wing. The Inspection Avenue has been erected of brick, the foundations of which had to be sunk in some places to the depth of eighteen feet. The arches of two Avenues have been built, and each end inclosed with heavy frame work, filled in with iron gratings for ventilation and light; also a large quantity of masonry over the arches of cells, for the safe keeping of convicts.

B.—The excavation of area, drains, foundations of dwarf and area walls, also the excavation and grading of yard round dining hall, together with the buildings and completion of said drains and walls, also the construction of two flights of stone

steps.

- C.—New dining hall, chapel, school, &c. The whole of the brick groin arches have been built throughout basement upon substantial cut stone piers. The basement of kitchen, and wash house adjoining, have also been arched with stone floors, finished for cellars and store rooms. The masonry in laying stone floors throughout dining hall, kitchen, wash house, inspection avenues and covered entrance to Chapel, the whole set in water lime, and executed in a substantial manner. Three stone stair cases have also been erected, one with iron rail and ballusters, wrought iron window and fan gratings, iron doors with proper fastenings, cast iron columns and braces in dining hall, let into oak girders supporting Chapel floor, the lathing and plastering throughout the first and second stories, the whole of the carpenters' work, consisting of Chapel floors, which is bridged and deffened, windows, doors and frames, straping of ceilings, the roofs of wash house, kitchen, and entrance to Chapel, the entire centering for arches in basement, cast and wrought iron apparatus to kitchen and wash house, and fixing the same, together with painting and glazing, which leaves the building in a complete and finished state, with the exception of the basement and area floors.
- D.—Excavation and laying foundation of guard tower at the West Lodge, which was sunk about twenty feet to secure a good foundation. The completion of said tower includes windows, doors, floors and iron gratings, the whole being lined with brick and covered with lead. Guard walk which is continued round west Lodge, supported on iron brackets, stone steps, with iron hand railing and ballister continued round walk.

E.—The excavation and rebuilding of drain from the North Wing of main Prison,

to common sewer, with filling in and grading the same.

F.—Indicates a very heavy excavation in rock, and the building of main sewer, extending from the north-east side of new Hospital to the intended female Prison, with man holes, cesspools, cut stone flags and gradings.

G.-A substantial frame, which has been erected for exercising the Military:

also, the construction of a guard walk, it being a commanding station.

H.—Repairs erected on the roof of new work shops, damaged by fire on the 25th February, 1852; the gutters of the South and West Wings being inlaid with sheet iron.

I.—Military quarters, without boundary walls, which has undergone a thorough

repair.

The whole of the above mentioned works are executed in the most substantial and workmanlike manner, much better than work in general performed by Contract; and considering the number of convicts in the gang of the Institution, and they being the refuse of the whole Prison, the amount of improvements this year has been greater than any one previous. A condensed form has been given of the cost of materials, and the amount of labor expended in the execution of the works, each convict being estimated at one shilling and six pence per day; and the following is

the Contract value of the work perfe	ormed at the several loca	ations, which does not
include the general repairs, jobbing,	&c., shewing a balance fo	or the year in favor of
the Institution, of £944 18s. $5\frac{1}{2}d$.	••	- -

Institution, of £0±4 los. ofu.						
,	•	•			£ s.	d.
A.—Main Prison, West Wing		•••	•••		1178 13	3
B.—Area walls and excavation		•••	•••	•••	510 2	· 7
C.—Dining hall, Chapel, kitchen, &c.,		•••	.,.	•••	2289 14	2
D.—Tower, and raising boundary walls		•••	•••	•••	308 17	9
E.—Excavation, and building of drain		••	•••	•••	9 11	0
F.—Excavation of rock, and building ma	ain sewer	•••	•••		386 7	6
G.—Frame Military shed, &c.,	•••	•••		·	96 0	0
H.—New work shops, &c.,	*** ***	•••	•••	•••	60 10	0
I.—Military quarters, without walls		•••	•••	•••	54 5	0
Cut stone, &c., &c., sold		•••	•••	• • •	471 10	0
Do. on hand, cut within t	he year	•••	•••	•••	. 74,7	6
Total value as per estimate	•••	•••	•••	••••	£5439 18	
· Do. materials and labor	•••	•••	•••	•••	4495 0	$3\frac{1}{2}$
	.				0544 10	
	Balance	•••	•••	•••	£944 18	$\frac{5\frac{1}{2}}{2}$
, (S	igned,)	\mathbf{E} D	WA]	RD I	HORSEY,	
•				_	-	

Master Builder.

Provincial Penitentiary, January, 1853.

D.

RETURN of Convicts received into the Provincial Penitentiary during the year ending 31st December, 1852.

No.	Name.	Age.	Country.	Calling.	Crimes.	County or District
275	Agustus Johnson,	34	Canada West,	Labourer,	Horse Stealing,	Hastings.
	Eliza Nolan,	38	Ireland,		Larceny,	do.
277	Charles Dumaine,	32	France,	Cooper,	do.	Frontenac.
279	Michl. Glensay,	25	Ireland,	Labourer,	Assisting to do grievous	
				_ ,	bodily harm,	Lanark.
	Patk. Clifford,	30	do.	do.	Murder,	Wentworth.
	Thos. Sharp,	22	England,	Tailor,	Larceny,	do.
314	Mich. Harris,	19	Canada West,	do.	do.	Frontenac.
918	George Johnson, Jock Legear,	22 18	England,	do.	do.	do. Carlton.
	Thomas Welsh,	22	Canada East, Ireland,	Labourer, do.	do.' Burglary,	Hastings.
	Charles Damon,	22	U. States,	Ca. Maker,	Larceny,	Frontenac.
	William Humphreys,		Ireland,	Blacksmith,	Manslaughter,	Leeds and Grenvill
320	Jas. McIlhenny,	42	do.	Stone-cutter,	Larceny,	do.
321	James Brown,	30	Canada West,	Carpenter.	do.	do.
	Corn. Carr,	59	Ireland,	Labourer,	do.	do.
323	Michl. Mitchell,	16	Canada West,	do.	do.	York.
	Catherine Corcoran.	24	Ireland,		do.	do.
325	Thomas McKay,	26	Scotland,	Labourer,	Cattle Stealing,	do.
326	Henry Hilcock,	24	Ireland,	do.	Oxen do.	do
	Danl. Smith,	33	England,	do.	Horse do.	do.
	Jane Granfield,	18	Canada,	١,	Larceny,	do.
928	Elh. Dibble, Thos. Jno. Cooper,	19	Canada West,		Felony,	Oxford,
381	William Mercer.	$\frac{45}{26}$	England, Scotland,	do.	do.	do. ·
	Charles Sheldon,	26 35	U. States,	do. do.	Larceny, do.	Lanark.
333	Abram Bowman,	16	Canada West.		Cattle Stealing,	Lincoln.
	John Robinson,	.30	Ireland,	do.	Breaking into a house,	do.
	Charles Tiffany,	43	U. States,	do.	Forgery,	Northumberland.
336	George Fowler,	34	Ireland,	do.	Larceny,	do.
337	Walter McVicher,	27	Scotland,	Blacksmith,	Manslaghter,	do.
338	David Norton,	30	Canada West,	Shoemaker,	Larceny,	do.
	Mary Bourgoyne,	36	Ireland,		do.	Montreal.
	James Vaughan,	14	do.	Labourer,	Burglary,	do.
341	Louis Laforest,	56	Canada East,	do.	Assault,	do.
	Martin Healy,	34	Ireland,	Stone-cutter,	Cutting, Stabbing, &c.,	do.
040	Robt. Hetherington,	21	do.	Labourer,	Shooting to do grievous bodily harm,	do.
	James Moore,	16	do.	do.	Larceny,	do
	George Warren,	31	do	Bricklayer,	Burglary,	do.
346	Laurent Lapoint,	22	Canada East,	Labourer,	do.	do.
	Louis Theberge,	22	do.	do.	do.	Quebec.
	Jacques Blouin,	40	do.	do.	Stealing an Ox,	. do.
	Mary Campbell John Steen,	37 23	Ireland, do.	Shoemaker,	Arson, Larceny and destroying	Carlton.
				1	Letters,	do.
	Andrew Merville,	24	do., 77	Labourer,	Murder,	Montreal.
	Michl. Belanger,	65	Canada East,	do.	Rape,	do.
0000	Percé Faubin,	34	do.	Shoemaker,	Stealing money from a	Danasta
R25/	Paul Fillion,	17	ا ا	Labourer,	shop.	Prescott.
B355	James Anderson,	29	do. Scotland,	do.	do. do. Misdemeanour.	Frontenac.
8356	Benj. Harris.	17	Canada West		Larceny,	Oxford.
8357	William Harris,	20	do.	Labourer,	do.	do.
8358	William McAlister.	71	U. States,	Carpenter.	Arson.	Hastings.
8359	Egerton Huntly,	23	Canada West		Horse Stealing	Huron, &c.
8360	James Hyatt,	22	U. States,	do.	Sheep do.	Kent, &c.
8361	Robert Morrison,	29	Canada West		Forgery.	York, &c.
8362	Robert Simpson,	37	England,	Shoemaker,	Burglary,	do.
	Robert Tool,	60	Ireland,	Labourer,	Murder,	Lanark.
8364	Aaron Martindale.	19	Canada East,	Turner.	Horse Stealing,	Frontenac:

Return of Convicts, &c.—(Continued.)

				,		
No.	Names.	Age.	County.	Callings.	Crimes.	County or District.
2266	Alfred B. McKenzie,	19	England,	Labourer,	Felony,	Wentworth, &c.
	Frank Baker,	19	Ireland,	Blacksmith,	do.	do.
	Thomas Flinn,	23	do.	do.	Larceny,	do.
	Thad. Capell,	21	Canada West,	Saddler,	do.	do.
	Thomas McCann,	40	Ireland,	Labourer,	do.	do.
	William Russel,	25	do.	Blacksmith,	Felony,	do.
8372	Henry Coon,	23	Canada West,		Rape,	Hastings.
	John Forshee,	16	do.	Carpenter,	Intent to Murder,	Prince Edward.
	William Wright,	22	England,	Printer,	Larceny,	Lincoln.
	John McCabe,	27	Canada West,		do.	do.
3376	Philip Brady,	22	dυ,	do.	Stealing in a dwelling	Wellington.
8977	John Gilfoyle,	37	Ireland,	Stonecutter,	Assault, Vic. 4 and 5,	Carlton.
	Joseph Redmond,	19	England,	Labourer,	Larceny,	Montreal.
	Mary Hullorn,			,	do.	do.
	Jean B. Millitte,	18	Canada East,	Labourer,	Stealing a Gelding,	do.
	Charles Brossard,	20	do.	Joiner,	Larceny,	do.
3382	Edw. Morrison,	25	Ireland,	Stonecuiter,	do.	do.
8383	Charles Jackson,	22	Canada East,	Labourer,	Stealing from the per-	
					son.	do.
	Narcisse Toullier,	16	do.	Carpenter,	do. do.	do.
	James Moore,	26	England,	Tailor,	Robbery,	York.
	Ellen Gleeson;	$\frac{30}{23}$	Ireland,	Laboure	Larceny,	do. Oxford.
	William Gowdy, Bernard Smith,	31	England, Ireland,	Labourer, do.	do. Sheep Stealing,	Leeds, &c.
	George Seeny,	24	do.	do.	Manslaughter,	Peterborough.
2390	James McGee,	25	Canada West,		Forgery,	Prince Edward.
	Talbot Chief,	44	do.	Labourer,	Horse Stealing,	Huron.
	Charles Selby,	22	Canada East,	do.	Larceny,	Frontenac.
3393	Peter Charboneau,	17	do.	do.	do.	do.
	Samuel Brown,	37	U. States,	do.	_ do.	do.
	Samuel Smeddes,	51	Canada West,		Forgery,	Northumberland.
	John Falkner,	18	Canada East,		Arson,	do.
	Lawrence, Burke,	56	Ireland,	Butcher,	Larceny,	York.
2388	James Doris,	23	do.	Labourer,	Assault, with intent to commit Murder.	Carlton.
2299	Ch. H. Harper,	131	England,	Tailor,	Breach of Prison,	Hastings.
	William Connor,	23	Ireland,	Labourer,	Stealing Cattle,	Wellington.
	Solomon Lynch,	28	U. States,	do.	Stabbing,	Middlesex.
	John Robertson,	31	do.	do.	Murder,	Northumberland.
	Eliza Robertson,	30	. do.	do.	_ do.	do.
	James Clarke,	21	Canada West,		Felony,	Essex.
	Ch Albino,	19	U. States,	do.	do.	do.
	John Cline,	41	do. do.	do. do.	do.	do.
	Thos. McColy, John Swan,	29 38	do.	Bricklayer,	do. do.	do.
	John Foly,	24	P. E. Island,	Labourer,	Larceny,	Gaspé.
3410	Jean Percheris,	49	France,	do.	Felony,	do.
	John Kearney,	57	Ireland,	Shoemaker,	Stabbing with intent to	
					Murder,	Montreal.
3412	James Fr. Smith,	28	Scotland,	Accountant,	Obtaining false Securi-	
	_ ~ .			l	ty,	do.
84 13	Jos. Charbonneau,	18	Canada East,	Labourer,	Stealing from the per-	1 .
	Adalana Mannad	0.0	do.		Non,	do.
8414	Adelene Normand,	26	uo.	ļ	Wounding to do griev-	
0/15	James Porter,	44	Ireland,	Schl. Teacher,	ous bodily harm,	do. do.
2410	John Gravel,	31	Germany,	Cab. Maker,	do.	do.
8417	Thos. Wych,	29	England,	Labourer,	Receiving stolen goods,	
3418	David Gormley,	12	Ireland,	do.	Larceny from the per-	
			,		son,	do.
3419	Hiram W. Moore,	25	Canada East,	Carpenter,	Bigamy,	do.
3420	Edw. Shepherd,	36	Scotland,	Currier,	Arson,	_ do.
3421	Sylvester Howard,	17	Canada East,	Clerk,	Larceny,	Stormont.
3422	Thomas Ryley,	104	Ireland, .	Labourer,	do.	Quebec.

Return of Convicts, &c.—(Continued.)

No.	Names.	≜ge.	County.	Calling.	Crimes.	.Connty or District.
0.400	Tanah Caman	27	Canada East,	Labourer,	Larceny.	Quebec.
8428	Joseph Gagnon,	13		do.	do.	do.
	John Duffy,		do.		do.	
	Moise Tapin,	17	do.	Waiter,		do.
	Jean B. Conhone,	17	do.	Labourer,	do.	do.
	Oliver Darsey,		U. States,	a, do.	Burglary,	Wentworth.
	Jesse Tillotson,	23	Canada West,		_ do.	do.
	Thos Clarke,	83	do.	Carpenter,	Forgery,	ςο .
3430	Daniel McCarty,		Ireland,	Larbourer,	Burglary,	do.
8431	John Singer,	47	Canada West,		Felony,	do.
3432	Thos. Baker,	51	Ireland,	do. .	do.	do
3433	Lewis Isaac,	24	Canada West,	do.	Manslaughter,	do.
	Ellen Cooper,	26	Ireland,		Larceny,	do.
	Mary Ashby,	20	do.		do.	do.
	Eliza Young,	15	England,	} ·	Felony,	do.
	William Henry	34	Canada East,	Carge. Maker,	Larceny.	Frontenac.
	Thos. Shereen,	48	do.	Labourer,	Murder,	Three Rivers.
	John Cole.	30	U. States,	do.	do.	Saint Francis:
	John Levens.	22	Canada West,		Larceny,	Northumberland.
	Lawrence Henretty,	67	Ireland,	do.	Murder,	Frontenac.
	Ed. Warren,	50	West Indies,	do.	Larceny,	Lincoln.
	Solom Crow,	28	Canada West,		do.	Middlesex.
	Hugh Mennon,		Ireland,	do.	do.	do.
	John Kelly.	25	do.	Mason,	do.	do.

D. Æ. MACDONELL, Warden, Pl. Py.

Provincial Penitentiary, 31st December, 1852.

E.

RETURN of Convicts who died in the Provincial Penitentiary during the year ending 31st December, 1852.

No.	Name.	Age when received.	Calling.	Crime.	County or District.
2804 2871 2877	William Ranshan, George Green, Mary Lofters, John Hoover, George Gilderoy,	11 51	Shoemaker, Labourer, Blacksmith, Labourer,	Murder, Arson, Larceny,	Midland. Peterborough. Simcoe. Lincoln. Norfolk.

D. Æ. MACDONELL, Warden Provincial Penitentiary.

Provincial Penitentiary, 31st December, 1852.

F.

RETURN of Convicts who had the Royal Pardon extended to them during the year ending 31st December, 1852.

No.	Name.	Age when received.	Calling.	Crime.	County or District.
481 735 804 1616 1928 2047 2606 2672 2708 2770 2888 2897 2904 2934 3064 1630 2111	William Farnsworth, William Welsh, Hiram Haynes, Hugh Cameron, Johnson B. Smith, William Caldwell, Ignace Marquis, George Randles, Touch, Provost, George Rowantree, Amable Lonquedoe, Bridget Quinlan, Jesse Tillotson, Mary Lambreck, Henri Hartel, Paul Credet, Joseph Cartier, John Dawson, Elizabeth Gould, Louis Lapointe, George Ferguson, Joseph McCallum,	21 19 43 41 27 21 35 36 22 21 33 30 40 28 24	do. do. do. Gardener, Druggist, Shipwright, Labourer, do. do, do. Miller, Labourer, Labourer, Cabinet Maker, Labourer, Labourer, Labourer, Labourer,	. · do.	Quebec. Montreal. Wentworth. York, Three Rivers. Montreal: Qcebec. York. Home.

D. Æ. MACDONELL, Warden Provincial Penitentiary.

Provincial Penitentiary 31st December, 1852.

G.

RETURN of the Convicts liberated from the Provincial Penitentiary whose sentences had expired during the year ending 31st December, 1852.

No.	Name.	Age when received.	Calling.	Crimes.	County or District.	Remarks.
1279 1287 1306 1359 1360 1381 1417 1841	Uriah Maule, Perce Charboneau, Henry Parlan, Jean Couvellon, John S. Carver. Patrick Martin, Solomon Erwood, Charles Cummings, William Prosser, Thomas Horrey,	29 34 21	Labourer, do. do. Lastmaker. Carpenter, Labourer. Painter, Labourer, do. do.	Horsestealing Forgery,	do.	
1855 1859 1865 1903	Edward Ryan, Henry Haferty, Thomas Corner, William Hand, Aaron Roberts, John Rowlands,	26 40 44 60 22 45	Carpenter, Labourer; do. do. do. do. do.	St-aling from a Warehouse, do. Malicious sh'g. Arson, Larceny, do	Montreal.	

RETURN of Convicts &c.—(Continued.)

		1015	101111 01 00	111015 40: - (00100		
No.	Name.	age when received	Calling.	Crimes.	County or District.	Remarks.
1972	John Simpson,	28	Mariner,	Larceny,	Johnstown	
	George McKilpen.	20	Labourer,	Horse stealing,	Gore	į
0100	William Alexander,	01	Carpenter,	Stealing a gelding and	Montreal.	
	Benj. Stanton,	21 22	Labourer,	felony, Horse stealing,	Victoria:	1
	William Ayres,	58	Do	Larceny,	Johnstown.	1
	James McKerma,	18	Do	Stealing in a shop,	Quebec.	1
	David Connor, Thomas Wright,	32 25	Stone Cutter, Labourer,	Do Stabbing,	Do. Do.	
	Andrew Farrell,	28	Do	Stealing in a shop,	Do.	
	John Clarke,	21	Do	$\mathbf{D_0}$	Do.	1
	Daniel Molloy, Morris Coleman.	18	Do Do	Burglary, Larceny,	Do. Midland.	}
	Charles Masterton,	41	Shoemaker,	Stealing Money,	Gore.	l
2496	Joseph Johnson,	21	Labourer,	Stealing Wheat,	Do	1
2497	John Johnson,	21	Do	Do Do	Do	!
2498	Robert Thompson, George Stafford,	37	Do Do	Stealing Blankets, Larceny,	Do Midland.	
	Michel Burns,	19	Do	Do Do	Do.	
	William Hart,	24	Do	Forgery,	Johnstown	
2522	Jules Dechamp,	48	Carpenter, Hatter	Horse Stealing,	Do.	
2524	William Ainslie, John W. Gabbart,	29 30	Shoemaker,	Larceny, Horse Stealing,	Ningara. Do.	l i
	John Griffin,	27	Labourer,	Felony,	Dalhousie.	
	Patrick Connolly,	18	Do O	Larceny,	Montreal.	
	Jean B. Nantel. François Lapointe,	42 22	Stone Cutter, Labourer,	Do. Assault with intent to do	Do. Do.	
	Jean Lapointe,	25	Do	grievous bodily harm.	Do. Do.	Ì
2535	Joseph Piquet,	36	Do	Stealing a Gelding,	Do.	1
2536	Hondrick Keiring,	28	Do	Do Do Stealing a Mare,	Do.	
	William Anderson, Thomas Pearse,	29 19	Do Do	Obtaining goods falsely	Do. Do.	
	Edward Weir,	23	Do	Larceny,	Do.	
	Mary Holly,	35	G	Do Do	Do.	
	Momret Charles, Oliver Roblin,	19 21	Stone Cutter, Labourer,	Do Horse Stealing,	Do. Brock,	
	John Malony,	25	Do	Larceny,	Gore.	
2593	George Riley,	20	Moulder,	Do	Do.	
2595	Mary Glennon,	25	•	Do Do	Niagara.	
	Eliza McDonald, Robert Hastings,	26 27	Stone Cutter,	Horse stealing,	Johnstown.	
2650	Robert Johnson,	22	Labourer,	Larceny.	Gore,	
	John McCauley,	25	Brass founder,		Do.	
	Benj. Babcock, Samuel McConkey,	40 30	Labourer, Do	Felony, Do	Victoria. Do.	
	Charles Beckwith,	41	Do		Ottawa.	
2665	Ephro Dupense,	19	Ì., .		Montreal.	,
	George Delacour,	16	Labourer,	Do Do	Do.,	
	Jean B. Allard, James Humphrey,	$\frac{23}{69\frac{1}{2}}$	Do Do	Do	Do. Do.	
2669	Joseph Matthews,	17	Carpenter,	Do	Do.	
2670	Cyrell St. Jean,		Labourer,	Do Do	Do.	
2671	Ones. Jolicour, William Bretton,	18 19	Do Do	Do Horse stealing,	Do. Home.	
	James Scott,	22	Do	Burglary,	Do.	
2689	Matthew Stenson,	21	Tailor,	Larceny,	Mldland.	
	Susan Mason, William Crosby,	21	Labourer,	Do Do	Wentworth.	
	Hiram Ames,	31 14	Do Do		Prince Edward.	
	James Anderson,		Do		Frontenac.	
	·			. 1		

Provincial Penitentiary, 31st December, 1852.

D. Æ. MACDONELL, W. P. P.

G. G.

RETURN of Convicts who were by Warrant of the Governor General sent to the Lunatic Asylum, Toronto, during the year ending 31st December, 1852.

No.	Name.	Age when received.	Calling.	Crime.	County or District.
936 2800 3061 2357 3336		46 25	Carpenter,	Murder, Forgery, Larceny, Manslaughter, Larceny	Home. York. Do. Home. Northumberland.

D. Æ. MACDONELL.

Provincial Penitentiary, 31st December, 1852.

Η.

A TABULAR STATEMENT of the Prisoners in the Penitentiary from the 1st January to the 31st December, 1852.

Male Convicts r Female do	eceived di	iring the year 1 do	 8 52,	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	$\frac{125}{13}$	
Military Prisone	ers,	do	••••••		177	315
				•		763
Of whom there	have been	discharged by	expiration of senter	ice, Males,	7 0	
$\mathbf{Do.}$	do	_	do.	Females,.	5	
\mathbf{D}_{0} .	do		deaths,	Males,	4 1 2	
Do.	do		do	Female	1	
Do.	do	sent to Lunatic	Asylum,	Males	2	
Do.	do	do	• ,	Females	3	
Do.	do	pardoned.	4	Males	19	
Do.	do	do		Females	3	
Do.			entence, &c., Militar		193	300
			ember, 1852,			463

The average number of Prisoners during the year, is, Civilians, 413, Military, 25.

D. Æ. MACDONELL, W. P. P.

Provincial Penitentiary, 31st December, 1852.

I.

A STATEMENT of the Contracts for Convict labor entered into during the past year, shewing the nature, the terms, and the duration thereof.

None have been entered into.

Provincial Penitentiary,

31st December, 1852.

CR.

J.

	BALANCE SHEET of the Affairs of the Provincial Penitentiary from the	
Dr.	1st October, 1851, to the 31st December, 1852.	(

1851. Oct. 1 1852. Dec. 31	To cash on hand, To do from Provincial Government, To do from Shops, To sale of Pork, To debts due by the Institution, To materials on hand, 1st October, 1851, To Horsey and Culs, valuation of Real Estate in 1848, and not before brought into the Annual Returns, To Thibodo and Coverdale's, valuation in 1852, To balance in favor of the Institution,	120 8767 609 7742 33 3303 7019 113098 21648 6812	19 0 15 10 1 4 18	3 6 3 7 1 4 10 9 6	Dec. 31		8711 148 8301 902 138 8963 135647	16 13 18 11 17 10 8	5 9 6 9 0 7 3
	f	170155	3	7		£	170155	3	7

D. Æ. MACDONELL, W. P. P.

Provincial Penitentiary, 31st December, 1852.

K.

Balance Sheet, Receipts and Disbursements, Provincial Penitentiary, Dr. year ending 31st December, 1852.

1852. Jan. 1 Dec. 31	To balance as per last year's Return To Government grant of 1851 To Legislative advance of 1851 To Government grant of 1852 To received on acet, of Military prisoners	£ 41 1000 767 5300 476	0 19 0	d. 5 0 6 0	Dec. 31	By amount of Vouchers fr. 903, as per account sent h KK By cash returned to Comme By balance of cash in hand,	erewith rcial Ba	mar	131		16 7	d. 9 4
•	Company Comp	6530 33 14150	10	3 1 - 1		SUMMARY OF EXPEND Hospital Soap, Candles and Oil, Contingencies, Wood and Coal, Prison Building, Clothing and Bedding, Furniture and Tools, Furniture and Tools, Provisions, Stable, Stable, Stationery and School Books Junk, Allowance to Government, Officers pay,	83 159 119 687 2073 1348 170 1920 107 36 106 105 6237	8 2 14 10 1 2 0 19 6 11 13 18	022113322669775514	50	1	1

D. Æ. MACDONELL, W. P. P.

Provincial Penitentiary, 31st December, 1852.

 K^{2} .

ACCOUNT of Disbursements at the Provincial Penitentiary, during the year ending 31st December, 1852.

Date.	Voucher.	To whom paid.	On what account.	Amount.
1852.	No.			1 10
anuary 1	1	Peter Ringwood		1 19
" 2	2	Samuel Tait	ditto	2 16
" 3	3	Joseph Chartier		1 0
- 1	4	Ton. Provost	ditto	0 15
	5	William Ayres	ditto	0 10
" 5	6	James Watt	Water Lime	$\begin{array}{c c} 1 & 16 \\ 7 & 2 \end{array}$
" 6	7	E. P. Ross	Shoemaking	
" 9	8	Sharps & Co	Cloth and Flannel	155 13
" 12{	9	Patrick Connolly		0 15
}	10	J. B. Nantell	Milk	0 18
1	11	Mrs. Vosburgh		5 8
	12	Patrick Quiun	Wages	4 1
" 14	13	Pierre Charboneau	Lumber	1 0
	14	Thomas Howell		0 7
" 20	15	I nomits Howell	Wages	(' '
	16	Officers'	For December	366 11
" 20	to	Salaries, &c.	Tor December	000 11 .
	56 ~~	McNce & Co	Clothing	15 1
" 22\	57	John Malloy	Cord Wood	12 15
21	58	Argus Office	Advertising	2 8
" 26	59	W. Perry & Co	Cloth and Flannel	88 7
" 27	60	John Coward	White Broad	4 4
" 29	61	Robert Deacon	Poetagoe	2 14
{	62	R. McGillis.		98 9
" 01	63	Johnson Dey	Bricks	75 0
." 31	64	P. C. Murdoch	Soan and Candles	11 17
ebry. $4 \dots$	65 cc	George Brown	Making Clothing	155 13
" 5	66 67	E. P. Ross.	Shoemaking	37 13
" 5	67 68	Mrs. Vosburgh.	Milk	1 5
" 9	69	Joseph Clark	Travelling allowance	i ő
" 9	70	Daniel Connor	ditto	îŏ
1	70	James McKenna	ditto	1 0
1	$\frac{71}{72}$	A. Farrell.		1 0
į	73	D. Mallory.		1 0
(74	Thomas Wright		î o
" 10	75	Do.	1 m 1	2 5
10	76	Dr. Nelson.	Salary	58 17
	77	Do		33 6
	78	Andrew Dickson	ditto	58 17
	79	Do		33 6
" 11	80	A. McDonell	Copying	2 10
11	81	W. Anderson	Travelling allowance.	0 15
" 12	82	John Lapoint		0 15
12	83	Francis Lapoint		0 15
	84	Edward Ryan	ditto	0 15
	85	Henry Hagerty		0 15
	86	Henry Keering	ditto	0 15
	87	John Convillon		0 15
" 13	88	Joseph Paquet		0 15
10	89	Henry Partlow	1	0 15
	90	William Alexander	1	0 15
" 14	91	A. Languedoc	ditto	10
12	92	Edward Covell	Building sand	7 10
	93	A. Johnson	Copying	3 16
	94	Mary Porter	Socks	1 14
	95	John Campbell		24 10

1852. No. 96 Conficers' Salaries, &c. For January. 340 15 3	Date,	Voucher.	To whom paid.	On what account.	Λm	oun	t.
Febry 14	1852.	No.			£	s.	d.
Febry, 14. 10 140 141		96	Officers?	}	1	,	
## 16	Febry. 14			For January	340	15	3
142	" 16		,	Travalling allowance	0	15	Λ
17.	10		Lames Creighton	Vouchers	3		
144	" 17		Charles Brent	Paints, &c			
" 18. 145 Ross & Stevenson Blacksmith's work 531 16 29 8 9 " 147 Rullen & Co Forage 30 2 11 " 20. 148 Matthew Rourke Bran 2 1 2 149 J.D. Bryce & Co Black Linen 2 1 2 149 J.D. Bryce & Co Black Linen 1 6 18 10 " 23 151 John Watkins & Co Hardware 3 3 5 1 " 24 152 Joseph Bruce Wine, &c 2 0 3 " 27 153 William Angler Lumbor 3 2 19 4 Holland Brothers Hardware 2 9 0 155 Armable Renshaw Lumber 3 19 0 " 28 157 High Cameron ditto 0 15 0 " 28 158 Armable Renshaw Lumber 3 19 0 " 201 Ellon Hickey Socks 8 10 6 " 201 Ellon Hickey Socks 8 10 6 " 201 Hardware 2 9 0 15 0 " 201 Porses		144	C. H. Lenter		0	7	
147 Rollen & Co. Forage 30 2 11			Ross & Stevenson	Blacksmith's work			
148	" 19						
149	00		Rullen & Co				
150	20,		I D Propost Co	Black Lines			
" 23. 151 John Watkins & Co. Hardware 33 5 1 " 24. 152 Joseph Bruce. Wine, &c. 2 0 3 " 27. 153 William Angler. Lumber. 32 19 4 154 Holland Brothers Hardware 2 9 0 Amable Renshaw. Lumber. 319 0 Londer St. Lumber. 319 0 Londer St. Joseph Langworth Lumber. 1 0 0 Londer St. Lumber. 319 0 Joseph Langworth. Lumber. 30 1 5 10 Wasser. Socks. 8 10 6 201 Ellen Hickey. Socks. 8 10 6 201 Ellen Hickey. Socks. 8 10 6 201 Ellen Hickey. Socks. 8 10 6 201 E. P. Ross. Shoemaking. 20 15 10 201 Hollen Hickey. Socks. 8 10 6 201 Thomas Howell. Wagos. 5 12 0 "5 205 Mrs. Vosburgh. Milk. 11 1 4 "6 6. 206 George Andrews. Forage. 15 0 0 "9 208 James Eceles. <td< td=""><td></td><td></td><td>Michael Burke</td><td>Attending Lime Kilu</td><td>1</td><td></td><td></td></td<>			Michael Burke	Attending Lime Kilu	1		
" 24 152 Joseph Bruce Wine, &c. 2 0 3 " 27 153 William Angler Lumber 32 19 4 155 Jamable Renshaw Lumber 32 19 4 " 28 157 Hugh Cameron Travelling allowance 1 0 0 " 28 157 Hugh Cameron Travelling allowance 1 0 0 " 28 158 Officers' Solaries, &c. 201 Ellen Hickoy Socks 8 10 6 " 4 202 E. P. Ross Shoemaking 20 15 10 204 Thomas Howell Wages 51 2 0 " 5 205 Mrs. Vosburgh Milk 11 11 4 " 6 206 George Andrews Forage 15 0 0 " 9 208 James Eccles Cord Wood 50 0 0 " 10 210 M. Keely Pigs 6 5 0 " 10 210 M. Keely Pigs 6 5 0 " 11 214 T. Lenter Digging Grave 0 7 6	" 23						
153	" 24		Joseph Bruce	Wine, &c	1		
154						19	
156			Holland Brothers	Hardware			0
March 2	(Amable Renshaw	Lumber	1		
March 2				Travelling allowance			
March 2	" 28		Hugh Cameron	ditto	0	15	0
200	March 9		Officers'	Ken Telemony	991	77	11
"4" 201 Éllen Hickey Socks 8 10 6 "4" 202 E. P. Ross Shoemaking 20 15 10 "203 Joseph Langworth Lumber 10 2 1 "5" 204 Thomas Howell Wages 5 12 0 "5" 205 Mrs. Vosburgh Milk 1 11 4 "6" 206 George Andrews Forage 15 0 0 "9" 208 James Eccles Cord Wood 50 0 0 209 Deykes & Co Clothing 12 8 1 "10" 210 M. Keely Pigs 6 5 0 211 C. H. Lenter Digging Grave 0 7 6 212 E. W. Palmer Stationery 1 3 9 "13 214 Thomas Burke Lime burning 1 8 0 "15 Mrs. Chace Salary 4 14 4 216 Alexander Renshorn Lumber 5 2 0 217 A. Fraser Water Lime 5 8 0 218 James McCarthy Wages <td>March 2</td> <td></td> <td>Salaries, &c.</td> <td>For February</td> <td>991</td> <td>- 1</td> <td>11</td>	March 2		Salaries, &c.	For February	991	- 1	11
" 4. 202 E. P. Ross. Shoemaking 20 15 10 203 Joseph Langworth Lumber 10 2 1 " 5. 204 Thomas Howell Wages 5 12 0 " 5. 205 Mrs. Vosburgh Milk 1 11 4 " 6. 206 George Andrews Forage 15 0 0 207 W. Counier Wages 2 3 9 " 9. 208 James Eccles Cord Wood 50 0 0 209 Deykes & Co Clothing 12 8 1 " 10. 210 M. Keely Pigs 6 5 0 211 C. H. Lenter Digging Grave 0 7 6 212 E. W. Palmer Stationery 1 3 9 " 13. 214 Thomas Burke Lime burning 1 8 0 " 13. 214 Thomas Burke Lime burning 1 8 0 " 13. 214 Thomas Burke Lime burning 1 8 0 " 15. Alexander Renshorn Lumber 5 8 0 " 217 A. Fraser Water Lime 5 8 0 " 228 James McCarthy			Ellan Hickor	Socks	8	10	6
203	" 4		E. P. Ross	Shoemaking			'-
" 5. 205 Thomas Howell Wages 5 12 0 " 6. 206 George Andrews Forage 15 0 0 207 W. Counier Wages 2 3 9 " 9. 208 James Eccles Cord Wood 50 0 0 209 Deykes & Co Clothing 12 8 1 " 10. 210 M. Keely Pigs 6 5 0 211 C. H. Lenter Digging Grave 0 7 6 212 E. W. Palmer Stationery 1 3 9 213 E. W. Palmer Medicines 31 16 1 " 13. 214 Thomas Burke Lime burning 1 8 0 215 Mrs. Chace Salary 4 14 4 216 Alexander Renshorn Lumber 5 2 0 217 A. Fraser Water Lime 5 8 0 218 James McCarthy Wages 10 0 0 218 James McCarthy Wages 10 0 0 221 George Brown Contingent account 35 0 0 221 George Brown Contingent account							
" 6. 206 George Andrews Forage 15 0 0 207 W. Counier Wages 2 3 9 " 9. 208 James Eccles Cord Wood 50 0 0 209 Deykes & Co Clothing 12 8 1 " 10. 210 M. Keely Pigs 6 5 0 211 C. H. Lenter Digging Grave 0 7 6 212 E. W. Palmer Stationery 1 3 9 213 E. W. Palmer Medicines 31 16 1 " 13. 214 Thomas Burke Lime burning 1 8 0 215 Mrs. Chace Salary 4 14 4 216 Alexander Renshorn Lumber 5 2 0 217 A. Fraser Wages 10 0 0 217 A. Fraser Wages 10 0 0 219 John Campbell Quarrying 18 12 2 " 23 220 Joseph Longwith Timber 7 1 0 " 24 222 Henry Martel Travelling allowance 0 15 0 " 31 224 Mrs. Vosburgh Milk 1 7 6 <	}	204					0
"" 9. 208 James Eccles. Cord Wood 50 0 209 Deykes & Co Clothing 12 8 1 "" 10. 210 M. Keely. Pigs 6 5 0 211 C. H. Lenter. Digging Grave 0 7 6 5 0 212 E. W. Palmer. Medicines 31 16 1 3 9 213 E. W. Palmer. Medicines 31 16 1 1 3 9 213 E. W. Palmer. Medicines 31 16 1 1 8 0 0 16 1 8 0 1 8 0 1 8 0 1 8 0 1 8 0 1 8 0 1 4	" 5			Milk		11	_
" 9. 208 James Eccles. Cord Wood 50 0 0 209 Deykes & Co. Clothing 12 8 1 " 10. 210 M. Keely. Pigs 6 5 0 211 C. H. Lenter. Digging Grave. 0 7 6 212 E. W. Palmer. Stationery. 1 3 9 213 E. W. Palmer. Medicines. 31 16 1 " 13. 214 Thomas Burko. Lime burning. 1 8 0 215 Mrs. Chace. Salary. 4 14 4 216 Alexander Renshorn. Lumber. 5 2 0 217 A. Fraser. Water Lime. 5 8 0 218 James McCarthy. Wages. 10 0 0 20. 219 John Campbell. Quarrying 18 12 2 " 23 220 Joseph Longwith. Timber. 7 1 0 221 George Brown. Contingent account. 35 0 0 " 24 222 Henry Martel. Travelling allowance. 0 15 0 " 31 224 Mrs. Vosburgh Milk. 1 7 6 225 The Warden.	" 6			Forage			
10 210 M. Keely Pigs 6 5 0							
"10. 210 M. Keely. Pigs 6 5 0 211 C. H. Lenter. Digging Grave. 0 7 6 212 E. W. Palmer. Stationery. 1 3 9 213 E. W. Palmer. Medicines. 31 16 1 "13. 214 Thomas Burko. Lime burning. 1 8 0 215 Mrs. Chace. Salary. 4 14 4 216 Alexander Renshorn. Lumber. 5 2 0 217 A. Fraser. Water Lime. 5 8 0 218 James McCarthy. Wages. 10 0 0 "20. 219 John Campbell. Quarrying. 18 12 2 "23. 220 Joseph Longwith. Timber. 7 1 0 "21 George Brown. Contingent account. 35 0 0 "221 George Brown. Contingent account. 35 0 0 "31. 224 Henry Martel. Travelling allowance. 0 15 0 "31. 224 Mrs. Vosburgh Milk. 1 7 6 225 The Warden. Salary 125 0 0 269 Allen McPherson. <	" 9		James Eccles				
211 C. H. Lenter. Digging Grave 0 7 6 212 E. W. Palmer Stationery 1 3 9 213 E. W. Palmer Medicines 31 16 1 1 8 0 215 Mrs. Chace Salary 4 14 4 216 Alexander Renshorn Lumber 5 2 0 217 A. Fraser. Water Lime 5 8 0 218 James McCarthy Wages 10 0 0 217 A. Fraser. Wages 10 0 0 218 James McCarthy Wages 10 0 0 219 John Campbell Quarrying 18 12 2 23 220 Joseph Longwith Timber 7 1 0 221 George Brown Contingent account 35 0 0 24 222 Henry Martel Travelling allowance 0 15 0 223 O'Reilly & Co Drawing a Contract 7 10 0 224 Mrs. Vosburgh Milk 1 7 6 225 The Warden Salary 125 0 0 226 April 2 10 Officers' pay For March 336 10 3 270 Allen McPherson Lumber 39 7 6 271 Timothy Coleman Travelling allowance 0 10 0 272 A. Ainsile Milk 1 7 6 273 Edward Revell Sand 15 0 0 273 Edward Revell Sand 15 0 0 274 John Fraser Hardware 96 10 9 4 6 275 S. Scobell Laths 2 5 0 0 2 5 0 2 5 0 2 6 2 75 S. Scobell Laths 2 5 0 0 2 5 0 2 6 2 75 S. Scobell Laths 2 5 0 0 2 7 6 2 7 7 6 2 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	. 10						
212 E. W. Palmer Stationery 1 3 9 213 E. W. Palmer Medicines 31 16 1 1 1 1 1 1 1 1 1				Digging Grave			
"13. 213 E. W. Palmer. Medicines 31 16 1 "13. 214 Thomas Burke. Lime burning. 1 8 0 215 Mrs. Chace. Salary 4 14 4 216 Alexander Renshorn. Lumber. 5 2 0 217 A. Fraser. Water Lime. 5 8 0 218 James McCarthy. Wages. 10 0 0 218 James McCarthy. Wages. 10 0 0 "20. 219 John Campbell. Quarrying. 18 12 2 "23. 220 Joseph Longwith. Timber. 7 1 0 Contingent account. 35 0 0 Travelling allowance. 0 15 0 221 George Brown. Contingent account. 35 0 0 "24 222 Henry Martel. Travelling allowance. 0 15 0 "31. 224 Mrs. Vosburgh. Milk. 1 7 6 225 The Warden. Salary. 125 0 0 April 2. to Officers' pay For March. 336 10 3 "3 270 Allen McPherson. Lumber. 39 7 6 271 Timothy Coleman. Travelling allowance. 0 10 0 272 A. Ainslie. ditto 0 15 0	1						
" 13. 214 Thomas Burke. Lime burning. 1 8 0 215 Mrs. Chace. Salary 4 14 4 216 Alexander Renshorn. Lumber. 5 2 0 217 A. Fraser. Water Lime. 5 8 0 218 James McCarthy. Wages. 10 0 0 219 John Campbell. Quarrying. 18 12 2 "23 220 Joseph Longwith. Timber. 7 1 0 Contingent account. 35 0 0 Travelling allowance. 0 15 0 221 George Brown. Contingent account. 35 0 0 Travelling allowance. 0 15 0 223 O'Reilly & Co. Drawing a Contract. 7 10 0 Milk. 1 7 6 225 The Warden. Salary. 125 0 0 April 2. to Officers' pay For March. 336 10 3 4 Officers' pay For March. 336 10 3 271 Timothy Coleman. Travelling allowance. 0 10 0 272 A. Ainslie. Sand 0 15 0 273 Edward Revell. Sa	1			Medicines			
Salary	" 13	214	Thomas Burke	Lime burning		8	
217 A. Fraser Water Lime 5 8 0	1	215				14	4
" 20. 218 James McCarthy Wages 10 0 0 " 219 John Campbell. Quarrying 18 12 2 " 23. 220 Joseph Longwith Timber 7 1 0 " 24. 221 George Brown Contingent account 35 0 0 " 24. 222 Henry Martel Travelling allowance 0 15 0 " 223 O'Reilly & Co Drawing a Contract 7 10 0 " 31. 224 Mrs. Vosburgh Milk 1 7 6 225 The Warden Salary 125 0 0 April 2. to 269 For March 336 10 3 " 3. 270 Allen McPherson Lumber 39 7 6 271 Timothy Coleman Travelling allowance 0 10 0 272 A. Ainslie Milto 0 15 0 273 Edward Revell Sand 15 0 0 " 5. 274 John Fraser Hardware 96 10 9 " 6. 275 S. Scobell Laths 2 5 0	1			Lumber			
" 20. 219 John Campbell. Quarrying 18 12 2 " 23. 220 Joseph Longwith Timber 7 1 0 221 George Brown Contingent account 35 0 0 " 24. 222 Henry Martel Travelling allowance 0 15 0 223 O'Reilly & Co Drawing a Contract 7 10 0 " 31. 224 Mrs. Vosburgh Milk 1 7 6 225 The Warden Salary 125 0 0 April 2. to 269 For March 336 10 3 " 3. 270 Allen McPherson Lumber 39 7 6 271 Timothy Coleman Travelling allowance 0 10 0 272 A. Ainslie ditto 0 15 0 273 Edward Revell Saud 15 0 0 " 5. 274 John Fraser Hardware 96 10 9 " 6. 275 S. Scobell Laths 2 5 0	1			Water Lime	1 -		
" 23. 220 Joseph Longwith Timber 7 1 0 " 24. 221 Henry Martel Contingent account 35 0 0 " 24. 222 Henry Martel Travelling allowance 0 15 0 " 31. 224 Mrs. Vosburgh Drawing a Contract 7 10 0 Milk 1 7 6 Salary 125 0 0 April 2. to 269 Officers' pay For March 336 10 3 " 3. 270 Allen McPherson Lumber 39 7 6 271 Timothy Coleman Travelling allowance 0 10 0 272 A. Ainslie Sand 15 0 " 5. 274 John Fraser Hardware 96 10 9 " 6. 275 S. Scobell Laths 2 5 0	" 00		James McCarrny	Wages			
" 24 221 George Brown Contingent account 35 0 0 " 24 222 Henry Martel Travelling allowance 0 15 0 223 O'Reilly & Co Drawing a Contract 7 10 0 Milk 1 7 6 225 The Warden Salary 125 0 0 April 2 to Officers' pay For March 336 10 3 " 3 269 Allen McPherson Lumber 39 7 6 271 Timothy Coleman Travelling allowance 0 10 0 272 A. Ainslie ditto 0 15 0 273 Edward Revell Sand 15 0 0 274 John Fraser Hardware 96 10 9 " 5 274 S. Scobell Laths 2 5 0			John Campoen				
" 24 222 Henry Martel Travelling allowance 0 15 0 O'Reilly & Co Drawing a Contract 7 10 0 " 31 224 Mrs. Vosburgh Milk 1 7 6 225 The Warden Salary 125 0 0 April 2 to Officers' pay For March 336 10 3 " 3 269 Allen McPherson Lumber 39 7 6 271 Timothy Coleman Travelling allowance 0 10 0 272 A. Ainslie ditto 0 15 0 273 Edward Revell Sand 15 0 0 " 5 274 John Fraser Hardware 96 10 9 " 6 275 S. Scobell Laths 2 5 0	20		George Brown	Contingent account	1	-	
" 31 223 O'Reilly & Co. Drawing a Contract. 7 10 0 " 31 224 Mrs. Vosburgh Milk. 1 7 6 225 The Warden. Salary 125 0 0 April 2. to 226 For March. 336 10 3 " 3. 270 Allen McPherson. Lumber. 39 7 6 271 Timothy Coleman. Travelling allowance. 0 10 0 272 A. Ainslie. ditto 0 15 0 273 Edward Revell. Sand 15 0 0 " 5. 274 John Fraser. Hardware 96 10 9 " 6. 275 S. Scobell. Laths 2 5 0	" 24		Henry Martel				
" 31		223					
April 2 to 226	" 31		Mrs. Vosburgh	[Milk	1	7	
April 2 to 269 Allen McPherson For March 336 10 3 " 3 270 Allen McPherson Lumber 39 7 6 271 Timothy Coleman Travelling allowance 0 10 0 272 A. Ainslie ditto 0 15 0 273 Edward Revell Sand 15 0 0 " 5 274 John Fraser Hardware 96 10 9 " 6 275 S. Scobell Laths 2 5 0	Ì		The Warden	Salary	125	0	0
" 3. 269 270 Allen McPherson. Lumber. 39 7 6 271 Timothy Coleman. Travelling allowance. 0 10 0 272 A. Ainslie. ditto 0 15 0 273 Edward Revell. Sand 15 0 0 " 5. 274 John Fraser. Hardware 96 10 9 " 6. 275 S. Scobell. Laths 2 5 0)		200		_
" 3	April 2		Cfficers' pay	For March	336	10	3
271 Timothy Coleman. Travelling allowance. 0 10 0 272 A. Ainslie. ditto 0 15 0 273 Edward Revell. Sand 15 0 0 15 0 274 John Fraser. Hardware 96 10 9 6 275 S. Scobell Laths 2 5 0 17 2 2 2 3 3 3 3 3 3 3	" 5		A11 7/5-TD1	T h	20	124	c
272 A. Ainslie ditto 0 15 0	" 3)						_
273 Edward Revell Sand 15 0 0 5 274 John Fraser. Hardware 96 10 9 Laths 2 5 0	}						
" 5 274 John Fraser. Hardware 96 10 9 " 6 275 S. Scobell. Laths 2 5 0			Edward Revell		1		
" 6 275 S. Scobell	« 5.						9
	•		- ,		11		د آر اد

Dat	.e.	Voucher.	To whom paid.	On what account.	Amount.
185	<u></u>	No.			£ s. d.
April	6	277		Soap and Candles	14 14 7
	j	278		Shoemaking	8 18 6
66	7	279		Cord Wood	50 0 0
	1	280	John Duff		4 9 2
	l	281		Bricks	66 9 0
	l	282		Advertising	1 12 0
	1	283		Wages	1 2 9
	1	284		Assisting at Fire	15 14 2
	į	285 286	William Crosby		$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
	ļ	287	John Carruther	Oils Travelling allowance	29 12 6 0 15 0
		288	John Johnson	1 9.4	0 15 0
	ł	289	Robert Thompson	ditto	0 15 0
	ł	290	Charles Masterton	ditto	0 15 0
"	12	291		Wages	1 16 9
"	13	$\frac{291}{292}$		Labour	2 10 0
"	14	293	William Breden	Rations	417 9 3
"	15	294	S. T. Drennan		3 5 4
"	16	295	John Campbell		30 0 8
		^2 96		Nursing	4 10 0
"	20	297		Money returned	0 16 3
	{	298		Travelling allowance	0 15 0
	1	299	Edward Weir		0 15 0
	1	300	Uriah Maule	ditto	0 17 6
		301	M. Keely	Milch Cow	5 0 0
"	22	302	Michael Burns	Travelling allowance	0 10 0
		303	J. Duchamp	ditto	0 15 0
"	23	304	S. Stafford	ditto	0 10 0
		305	William Hart	ditto	0 10 0
		306	Charles Monnett	ditto	0 15 0
		307	Mary Molly	ditto	0 15 0
		308	George Raventree	ditto	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
"	04	309 310	J. & E. Wandell		0 10 0
••	24	311	William Prosser	Travelling allowance	0 10 0
		312	Thomas Heney	Socks	1 1 8
"	26	313	Mary Porter		0 15 0
	20	314	Globe Office	Advertising	4 15 4
"	28	315	Edward Weir		1 5 0
"	30	316	J. B. Smith.	Travelling allowance	0 15 0
		317	John Watkins & Co	Hardware	46 5 9
		318	Johnson Day	Bricks	60 0 0
Mav	3	319	Duchamp & Co	Labour	4 11 10
•		320	George Andrews		18 19 5
		321	S. Scobell	Lath	2 12 5
		322]	
May	4	to	Officers' Pay	For April	319 5 0
-		364)]]	1
		365	Brown & Harty	Clothing	105 15 0
		366	P. C. Murdoch	Candles	22 19 3
		367	E. P. Ross	Shoemaking	48 13 0
		368	John Griffin	Travelling allowance	0 12 6
"	7	369	Post Office	Postages	3 8 1
		370	John Coward	White Bread	6 7 1 5 4 5
		371	W. Robson		1 0 0 0
		372	M. Keely	1	7 6 6
		373 374	Thomas Corner		
) 0/4	Truomas Comer	gravening anowance	1 0 10 0

4 6. 518 George Ryley ditto 0 15 0	Date.	Voucher.	To whom paid.	On what account.	Amount.
11 376 William Hand.	1852.	No.			1
12 377	May 7	375	Oliver Roblin		
12	" 11				
379 W. Schobell ditto		377	John Rankin	Wages	
380	" 12	378			
William Breden					
15. 382			John Campbell		
17		1	William Breden		
17	" 15		Argus Office		
26				I I	-
26	" 17				
387 Andrew Dickson Salary 100 0 0 0 388 William Cournur Wages 1 18 6 William Cournur Wages 1 18 6 389 Thomas McKeever Bran 0 9 5 390 Chronicle and News Advertising 2 8 0 391			S. Scobell.		1
June 1 18 6 389	" 26				
June 4					
June 4. to					
June 4		1			1
June 4			Chronicle and News	Advertising	200
10			1)	7 76	999 10 6
437	June 4		Cfficers' Pay	For May	999 19 0
438) .	Ass and Time Time Title	1 0 0
A				im 'n l	
A					
## 5		1	I		1
" 5. 442 John Dawson Travelling allowance 0 12 6 " 7. 443 Benj. Stanton ditto 0 15 0 " 8. 444 W. Welsh ditto 0 12 6 445 Iliram Haynes ditto 0 12 6 446 William Farnsworth ditto 1 0 0 " 10. 447 G. H. Wilkinson Groccries 7 18 7 " 11. 448 John Campbell Quarrying 5 0 6 " 449 William Breden Rations 2211 19 7 " 450 William Anglin Lumber 26 10 5 " 14. 451 William Milson Clothing 39 17 0 " 452 F. T. George Yarn 1 17 9 453 John Miller & Co Candles 3 18 1 454 James Baker Knives and Forks 6 11 0 " 15 455 William McCraken Socks 2 11 0 " 15 456 Mrs. Maxon Nursing 1 2 6 " 457 S. Hamilton Castings 91 4 11		1			
" 7		1		len Y. 11	1
" 8. 444 W. Welsh. ditto 0 12 6 446 Hiram Haynes. ditto 1 0 0 12 6 446 William Farnsworth. ditto 1 0 0 " 10. 447 G. H. Wilkinson. Groceries. 7 18 7 " 11. 448 John Campbell Quarrying 5 0 6 " 14. 449 William Breden. Rations 211 19 7 " 450 William Maglin. Lumber 26 10 5 " 14. 451 William Wilson. Clothing. 39 17 0 452 F. T. George Yarn 1 17 9 453 John Miller & Co. Candles 3 18 1 464 James Baker. Knives and Forks. 6 11 0 455 William McCraken. Socks. 2 11 0 467 S. Hamilton. Castings. 91 4 11 " 18. 458 Deykes & Co. Clothing. 12 5 4 460 Bryce & Co. Clothing. 12 5 4 461 James Eccles.	0	1		1 -10	
10	* • • •	1		1 100	
" 10. 446 William Farnsworth. ditto 1 0 0 " 11. 448 John Campbell. Quarrying. 5 0 6 " 449 William Breden. Rations. 211 19 7 " 450 William Milson. Lumber. 26 10 5 " 14. 451 William Wilson. Clothing. 39 17 0 " 452 F. T. George Yarn. 1 17 9 453 John Miller & Co. Candles. 3 18 1 " 15. 455 William McCraken. Socks. 2 11 0 " 15. 455 William McCraken. Nursing. 1 2 6 457 S. Hamilton. Castings. 91 4 11 " 18. 458 Deykes & Co. Clothing. 15 14 3 " 19. 459 Bryce & Co. Clothing. 12 5 4 " 460 James Creighton. Vouchers. 3 0 0 # 461 James Creighton. Vouchers. 3 0 0 # 462 D. Hagerty. Holder Greighton. Holder Greighton. Holder Greighton. # 463 M. Keely. Expenses. 4 5 0	" 8				
" 10 447 447 G. H. Wilkinson. Groceries. 7 18 7 " 11 448 John Campbell. Quarrying. 5 0 6 449 William Breden. Rations. 211 19 7 450 William Anglin. Lumber. 26 10 5 " 14 451 William Wilson. Clothing. 39 17 0 452 F. T. George. Yarn. 1 17 9 453 John Miller & Co. Candles. 3 18 1 454 James Baker. Knives and Forks. 6 11 0 ** 454 James Baker. Knives and Forks. 6 11 0 ** 455 William McCraken. Socks. 2 11 0 ** 456 Mrs. Moxon. Nursing. 1 2 6 ** 457 S. Hamilton. Castings. 91 4 11 " 18 458 Bryce & Co. Clothing. 15 14 3 " 19 459 Bryce & Co. Clothing. 12 5 4 460 James Eccles. Cord Wood. 100 0 461 James Creighton. Vouchers. 3 0 0 462 D. Hagerty. Hother of the process of the process of the process o		1			_
" 11 448 John Campbell Quarrying 5 0 6 449 William Breden Rations 211 19 7 " 14 450 William Anglin Lumber 26 10 5 " 14 451 William Milson Clothing 39 17 0 452 F. T. George Yarn 1 17 9 453 John Miller & Co. Candles 3 18 1 454 James Baker Knives and Forks 6 61 10 " 15 455 William McCraken Socks 2 211 0 " 456 Mrs. Moxon Nursing 1 2 6 11 0 " 457 S. Hamilton Castings 91 4 11 " 18 458 Deykes & Co Clothing 15 14 3 " 19 459 Bryce & Co Clothing 12 5 4 " 460 James Creighton Vouchers 3 0 0	// 1 0				
11	10				
" 14. 450 William Anglin Lumber 26 10 5 " 451 William Wilson Clothing 39 17 0 452 F. T. George Yarn 1 17 9 453 John Miller & Co. Candles 3 18 1 454 James Baker Kniives and Forks 6 11 0 " 15. 455 William McCraken Socks 2 11 0 " 456 Mrs. Moxon Nursing 1 2 6 457 S. Hamilton Castings 91 4 11 " 18. 458 Deykes & Co. Clothing 15 14 3 " 19. 459 Bryce & Co. Clothing 12 5 4 460 James Eccles Cord Wood 100 0 0 461 James Creighton Vouchers 3 0 0 462 D. Hagerty Horse hire 0 16 0 463 M. Keely Expenses 4 5 0 464 C. Babcock Lath 2 2 0 465 William Ford Leather 14 3 0 466 The Warden Salary 125 0 0 467 The Deputy Warden Salary 5 0 0 468 The Deputy Warden Salary 5 0 0 516 Paul Credit Travelling allowance 0 15 0	° 11				14
" 14. 451 William Wilson Clothing. 39 17 0 452 F. T. George Yarn. 1 17 9 453 John Miller & Co. Candles 3 18 1 454 James Baker. Knives and Forks 6 11 0 William McCraken Socks 2 11 0 456 Mrs. Moxon Nursing 1 2 6 457 S. Hamilton Castings 91 4 11 18. 458 Deykes & Co. Clothing 15 14 3 19. 459 Bryce & Co. Clothing 12 5 4 460 James Eccles Cord Wood 100 0 0 461 James Creighton Vouchers 3 0 0 462 D. Hagerty Horse hire 0 16 0 463 M. Keely Expenses 4 5 0 464 C. Babcock Lath 2 2 0 465 William Ford Leather 14 3 0 William Ford Salary 125 0 0 467 The Warden Salary 5 0 0 468 The Deputy Warden Salary 5 0 0				Lumber	
1	// 7.4				
3	14				
453 James Baker. Knives and Forks. 6 11 0 455 William McCraken. Socks. 2 11 0 456 Mrs. Moxon. Nursing. 1 2 6 457 S. Hamilton. Castings. 91 4 11 Clothing. 15 14 3 19 459 Bryce & Co. Clothing. 12 5 4 460 James Eccles. Cord Wood. 100 0 461 James Creighton. Vouchers. 3 0 0 462 D. Hagerty. Horse hire. 0 16 0 463 M. Keely. Expenses. 4 5 0 464 C. Babcock. Lath. 2 2 0 465 William Ford. Leather. 14 3 0 466 The Warden. Salary. 5 0 0 467 The Deputy Warden. Salary. 5 0 0 468 Officers' Pay For June. 343 17 6 516 Paul Credit. Travelling allowance. 0 15 0 516 Paul Credit. Travelling allowance. 0 15 0 517 Susan Mason. ditto 0 15 0				/Y 11	
" 15. 455 William McCraken Socks 2 11 0 456 456 Mrs. Moxon Nursing 1 2 6 457 S. Hamilton Castings 91 4 11 " 18. 458 Deykes & Co. Clothing 15 14 3 " 19. 459 Bryce & Co. Clothing 12 5 4 460 James Eccles Cord Wood 100 0 0 461 James Creighton Vouchers 3 0 0 462 D. Hagerty Horse hire 0 16 0 463 M. Keely Expenses 4 5 0 464 C. Babcock Lath 2 2 0 465 William Ford Leather 14 3 0 466 The Warden Salary 125 0 0 467 The Deputy Warden Salary 5 0 0 468 Officers' Pay For June 343 17 6 516 Paul Credit Travelling allowance 0 15 0 516 Paul Credit Travelling allowance 0 15 0 517 Susan Mason ditto 0 15 0 6		1		Knives and Forks	11
Mrs. Moxon Nursing 1 2 6	(1 1 #				11 / = =
18. 458 Deykes & Co. Clothing 15 14 3 3 19. 459 Bryce & Co. Clothing 12 5 4 460 James Eccles Cord Wood 100 0 0 461 James Creighton Vouchers 3 0 0 0 462 D. Hagerty Horse hire 0 16 0 463 M. Keely Expenses 4 5 0 464 C. Babcock Lath 2 2 0 465 William Ford Leather 14 3 0 466 The Warden Salary 125 0 0 467 The Deputy Warden Salary 125 0 0 468 July 1 to 514 E P. Ross Shoemaking 7 13 0 516 Paul Credit Travelling allowance 0 15 0 517 Susan Mason ditto 0 15 0 468 Cord Wood 100 0 0 400 100 0 0 0 401 100 0 0 0 0 402 100 0 0 0 0 403 M. Keely Expenses 4 5 0 0 404 C. Babcock Lath 2 2 0 405 William Ford Leather 14 3 0 516 For June 343 17 6 517 Susan Mason ditto 0 15 0 518 George Ryley ditto 0 15 0 519 George Ryley ditto 0 15 0 510 Other in the product 0 15 0 511 Other in the product 0 15 0 512 Other in the product 0 15 0 513 George Ryley ditto 0 15 0 514 Cord in the product 0 15 0 515 Other in the product 0 15 0 516 Cord Wood 100 0 0 517 Susan Mason ditto 0 15 0 518 George Ryley ditto 0 15 0 519 Other in the product 0 15 0 510 Other in the product 0 15 0 511 Other in the product 0 15 0 512 Other in the product 0 15 0 513 Other in the product 0 15 0 514 Cord in the product 0 15 0 515 Other in the product 0 15 0 516 Cord Wood 100 0 0 517 Cord Wood 100 0 0 518 Cord Wood 100 0 0 519 Cord Wood 100 0 0 510 Cord Wood 100 0 510 Cord Wood 100 0 510 Cord Wood 100 0 510 Cord Wood 100 0 510 Cord Wood 100 0 510 Cord Wood 100 0 510 Cord Wood 100 0 511 Cord Wood 100	. 19.1			1	
" 18 458 Deykes & Co. Clothing 15 14 3 " 19 459 Bryce & Co. Clothing 12 5 4 460 James Eccles Cord Wood 100 0 0 461 James Creighton Vouchers 3 0 0 462 D. Hagerty Horse hire 0 16 0 463 M. Keely Expenses 4 5 0 464 William Ford Leathe 2 2 0 465 William Ford Leather 14 3 0 31 466 The Warden Salary 125 0 0 467 The Deputy Warden Salary 5 0 0 468 Officers' Pay For June 343 17 6 516 Paul Credit Travelling allowance 0 15 0 517 Susan Mason ditto 0 15 0 6 518 George Ryley ditto 0 15 0		1		143 4 0	91 4 11
## 19	" 10			16	
A60	10	1			12 5 4
Manuel Creighton Vouchers 3 0 0 0	10				100 0 0
Magerty Horse hire 0 16 0 463 Magerty Expenses 4 5 0 4 5 0 4 64 C. Babcock Lath 2 2 0 14 3 0 14 3 0 14 3 0 14 3 0 15 0 0 15 0					3 0 0
## 31 ## 463 M. Keely			D. Hagerty	. Horse hire	0 16 0
464 465 William Ford Leather 14 3 0 465 William Ford Leather 14 3 0 The Warden Salary 125 0 0 50 0 50 0 468 Officers' Pay For June 343 17 6 514 E P. Ross Shoemaking 7 13 0 516 Paul Credit Travelling allowance 0 15 0 517 Susan Mason ditto 0 15 0 6 518 George Ryley ditto 0 15 0			M. Keely	Expenses	4 5 0
" 31. 465 William Ford. Leather 14 3 0 125 0 125 0 0 125 0 125 0 0 125 0 125 0 0 125 0 125 0 125 0 125 0 0 125			C. Babcock	Lath	
" 31 466 467 The Warden. The Warden. Salary. 125 0 0 5 0 0 0 0 0 5 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		1		. Leather	
July 1. 467 468 to 50 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	4 31		The Warden	. Salary	125 0 0
July 1. 468 to 514 Cofficers' Pay For June. 343 17 6 343 17 6 515 E P. Ross. Shoemaking. 7 13 0 516 Paul Credit Travelling allowance. 0 15 0 517 Susan Mason. ditto 0 15 0 6. 518 George Ryley. ditto 0 15 0	01		The Deputy Warden	. Salary	5 0 0
July 1 to 514 Cofficers' Pay For June)		11
" 5 514 b. F. Ross. Shoemaking. 7 13 0 516 storedit. Travelling allowance. 0 15 0 517 storedit. Susan Mason. ditto 0 15 0 6 518 George Ryley. ditto 0 15 0	July 1		Officers' Pay	For June	343 17 6
" 5 515 E. P. Ross. Shoemaking 7 13 0 Paul Credit. Travelling allowance. 0 15 0 Susan Mason. ditto 0 15 0 George Ryley. ditto	0j 1	1		1	11
516 Paul Credit. Travelling allowance. 0 15 0 517 Susan Mason. ditto 0 15 0 George Ryley. ditto	u K		É P. Ross		7 13 0
4 6. 518 George Ryley. ditto 0 15 0 ditto 0 15 0	· · ·		Paul Credit		0 15 0
" 6 518 George Ryley ditto 0 15 0			Susan Mason	ditto	0 15 0
519 Patrick Marlen ditto 0 15 0	4 6		George Ryley	. ditto	0 15 0
	0. •	519	Patrick Marlen	ditto	0 15 0

K.

Account of Disbursements at the Provincial Penitentiary, during the year ending 31st December, 1852.—(Continued.)

Date.	Voucher.	To whom paid.	On what account.	Amount.
1852.	No.			£ s,
1	520	John Maloney	Travelling allowance	0 15
)	521	John S. Carver	ditto	0 15
	522	William Breden	Rations	282 10
	523	George Andrews		19 13 1
July 8	524	Edwin Chown		1 15
	525	Aaron Roberts		0 10
0	526	John Rowlands	ditto	0 10
" 9	527 528	Mary Glennon	ditto	0 15
" 10	529	Henry Smith		700 0
13	530	S. Erwood.		0 15
. 10	531	James Waller	Milk	1 17
" 14	532	John Campbell	Quarrying	44 12
" 19	533	James Linton	Clothing	6 12
" 20	534	P. McNamanan	Combs	1 2
" 21	535	Mrs. Moxon	Nursing	$\overline{1}$ $\overline{2}$
	536	R. McDonald	Lumber	3 15
	53 7	P. Purcell	Digging Grave	0 6
" 24	538	Inson Day	Bricks	28 14
1	5 39	Post Office		$2 ilde{5}$
" 31	540	Contingent account	Sundries	1 7
į	541	Edward Revell	Sand	20 0
	542			_
lug. 4	to	Control of the Contro	For July	353 19
}	588)		
i	589	Éliza Gould	Travelling allowance	0 12
" 7	590	Joseph McCallum	ditto	0 15
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	591 500	C. II. Lenter	Digging Grave	0 7
" 9	592	George Bendle	Travelling allowance	0 15
l	593 594	Thomas Glover	Calami	$\begin{array}{ccc} 0 & 12 \\ 100 & 0 \end{array}$
}	595	Dr. Nelson	Salary	100 0 150 0
" 14	596	R. L. Innis	Lumbar	1 10
" 16	597	D. Charlton	Lumber	6 8
" 16	598	Richard Nursey	Wages	1 11
" 17	599	William Allen	Repairing Weights	0 7
	600	Peter Quinn	Wages	2 7
" 18	601	Richard Robinson	Wages	2 3
ł	602	Mrs. Moxon	Nursing	1 2
	603	Timothy Chambers	Lumber	3 9
" 21	604	James Eccles	Cord Wood	225 0
1	60 5	S. Hamilton & Co	Castings	33 5 1
ł	606	D. Charlton	Lumber	6 4
,, ,,,	607	William Breden	Rations	381 11
" 23	608	P. C. Murdoch	Soap, &c	12 2
" 24	609	John Duff	Stationary	9 4
ļ	610	John Frascr.	Hardware	39 16
" 0"	611	William Patterson	Cord Wood	41 11
" 25	612	Deykes & Co	Ulotning.	13 17
f	613	John Wathers & Co		25 15 1
ļ	614	John Carruthers		16 16
}	615	Holland Brothers	Discipa Cross	2 3
	616 617	C. H. Lenter	Shoomaking	0 7
1	617	E. P. Ross.	Shoomaking	44 7
ì	618	Charles Cummings		0 17

K.

		51st December, 1852.—(Con	······································	
Date.	Voucher.	To whom paid.	On what account.	Amount.
1852,	No.			£ s. d.
	650]	
Sept. 2	to	Officers Pay	For August	349 19 8
" ,	666		[a	4 0 0
" 4	66 7 668	Charles Hoborough	Shamaking	9 17 10
" 6	669	E. P. Ross	Rran	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
" 7	670	John Miller & Co	Candles	3 15 0
" 8	671	William Anglin	Lumber	20 8 2
" 9	672	E. H. Hardy		0 10 4
	673	John Coward	White Bread	4 8 11
" 10	. 674	William Caldwell	Travelling allowance.	1 0 0
" 11	675	Thomas Cavanah	Attending Lime Kiln	1 0 0
	676	George Andrews	Forage	9 15 4
" 14	677	John Campbell		39 7 9
" 14	678	G. M. Wilkinson		6 15 9
" 16	679 680	John Carruthers	Salary	17 4 6 5 0 0
" 17	681	Mrs. Moxon	Nursing	1 0 6
1,	682	Mary Porter.		1 12 6
	683	Samuel Wright		2 8 1
" 30	684		Salary	125 0 8
	685)		, *
Oct. 4	to	Officers Pay	For September	349 1 5
	730)		
	731	Edward Rovell	Sand	8 17 6
" 5	732	E. P. Ross	Shoemaking	12 0 11
	733	Ross & Co*	Iron Work	153 8 5
	734	John Simpson		0 10 0 0 13 9
" 6	735 736	R. Hastings	Castings	55 4 7
0	737	P. Mogrogen	Stone	3 15 0
ļ	738	William Patterson	Cord Wood	57 17 \9
" 7	739	John McColley		0 15 0
ì	740	Robert Johnson	ditto	0 15 0
1	741	A. McDonell	Copying	2 10 0
" 8	742	North American	Advertising	3 17 8
" 9	743	M. Keely	Travelling charges	1 5 0
	744	J. D. Bryce & Co		34 8 8
" 12	745	James Waller		0 15 7 381 11 3
" 12	746	William Breden		7 5 5
" 13	747 748	Brown & Harty	Clothing	45 13 1
10	74 9	John Watkins & Co	Hardware	25 1 8
ł	750	Hiram Corner	Yarn.	3 3 9
	751	Argus Office	Advertising	2 2 8
" 14	752	John Fraser	Hardware	<i>5</i> 7 3 0
	753	Joseph Bruce	Groceries	6 5 1
1	754	James Baker		2 12 0
	755	McNee & Co	Yarn, &c	6 5 11
" 16		Charles Beckwith	Travelling allowance	1 3 9
1	757	Samuel McCorkey	ditto	0 15 0
1	758	Benjamin BabcockJohn Duff	ditto	0 10 0 3 18 4
, 19	659	John Campbell	Onarry stones	3 18 4 48 3 5
" 18	760 761	E, W. Palmer	Medicines &c.	22 7 0
	760	ditto	Stationary	15 3 0
,	733	James Eccles	Cord Wood	109 3 6
*	. 55	[= 		1. 1. A

Date.	Voucher.	To whom paid.	On what account.	Amount.
1852.	No.	The state of the s		£ s, d
ct. 19	764	Mary Hawthorn	Socks	1 14
	765	Mary Lumbrick	Travelling allowance	12
" 20	766	Mrs. Moxon	Nursing	1 4
" 22	767	Ep. Dufre	Travelling allowance	0 15
" 23	768	Jean Bullard	ditto	0 15
"	769	Onim Jelicon	ditto	0 15
" 95	771	G. Dalacour	ditto	0 15
" 25	772	Post Office	Flooral	2 19 30 9
" 28	$\begin{array}{c c} 773 \\ 774 \end{array}$	Michael Assatstine	Travelling allaurance	30 9 0 15
20	775	Cyroll St. Loop	ditto	0 15
	776	J. Humphreys	ditto	0 15
	777	Deykes & Co	Clothing	18 13
" 29	778	Mrs. Betry	Salary	3 17 1
20	779	D. Branogan	Reins	0 5
" 30	780	J. Farquhar	Lunatic charges	7 1 1
	781	1)		
Tov. 2	to	Officers pay	For October	349 17
	824)	ļ i	
	825	Thomas Cavanna	Lime Kiln	1 2
	826	James Scott	Travelling allowance	$\frac{12}{12}$
11 E	827	William Britton	ditto	i
" 5	823	George Ferguson	ditto	15
	829	Louis Lapointe	ditto	15 44 1
	830	E. P. and A. Ross	Iron Work	
	831 832	D. McIntosh		$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
" 8	833	Andrew Dickson		100 0
" 13	834	John Campbell	Stone Quarry	43 11 1
" 19	835	Ancaster W. C. C	Flannell	96 6
" 20	836	Dr. Nelson	Salary	100 0
" 22	837	G. McKelpin	Travelling allowance	0 15
	838	Hiram Ames	ditto	0 10
	839	Matthew Stinson	ditto	0 10
" 24	840	C. Kelly	{Salary	5 15
	841	R. McCormick	Broom	0 4
	842	William Patterson	Cod	38 11
	843)	F 31 1	207 4
ec. 4	to	Officers pay	For November	397 4
	888	William Breden	Rations	2 10
	889	George Andrews	Forage	7 6
	890 891	The Herald	Advertising	1 12
" 8		E. P. and A. Ross	Shoemaking	10 0
" 10		John Coward	Bread	1 14
" 11		Johnson Day	Bricks	125 8
	895	John Campbell	Quarrying	47 6
" 14	896	P. C. Murdock	Soap	22 1
	897	Ancaster W. C. C	Flanucl	
" 16	898	R. J. Janes & Co	Lumber	2 17
" 23	899	E. P. Ross	Shocmaking	31 4
" 26	1	James McIlroy	Wages	3 9
	901	D. McKay	ditto	3 12
	902	E. Revell	Sand	10 2
	903	The Warden	Salary	125 0

L.

STATEMENT of Debts owing by the Provincial Penitentiary to Officers, Contractors, Tradesmen and others, 31st December, 1852.

To whom due.	On what account.	Amount.
		£ s. d.
John Watkins & Co.,		51 15 3
J. D. Bryce & Co,		18 9 2
	Leather,	11 2 11
William Bredon,	Rations,	982 15 1
E. W. Palmer,	Stationery,	7 6 6
Do	Medicines,	13 8 1
Deykes & Co.,		
Perry, Gillivary, & Co.,	Woollen Cloth,	18 4 0
William Willson,	Clothing,	$ 23 \ 14 \ 9$
E. P. Ross & Co.,	Shoemaking,	40 8 6
Do	Iron Work,	10 3 2
John Campbell,		41 1 3
Johnson Day,		159 12 0
Samuel Morley & Co.,	Hardware,	4 3 6
McNee & Waddell,		
John Duff,		11
William Anglem,		11 00 4- 0
James Morton	Lumber and Cordwood,	
John Carruthers,	Water Lime,	8 3 1
	Lumber,	سیسیا
		11
James Creighton,		11
James Hickey,	Clothing,	11
George Andrews,		11
William McCraken,		
T. Hamilton & Co.,		11
Edwin Chorra,		11
Brown and Harty,	Clothing,	11 -00
John Fraser,	Hardware,	
William Patterson,	Cordwood,	JI ^
The Ancaster, W. C. Company,	Flannel,	11
Kingston Company, (Gas)	Bricks,	
W. J. Goodeve,	Clothing,	
John Carruthers,		
P. C. Murdock,		
Henry Armstrong,		
Abram Foster,	Rations,	. 272 14 2
Do	Groceries,	
G. W. Wilkinson,	Do	
	Forage,	. 10 1 8
	Castings,	.]] . 4 8 7
	Salaries for December	.{ 555 7 8
		£3303 1
Less from Statement, mark (L. L.)£2441 8 9	
Deficiency,	861 12 5	_
		£3303 1

D. Æ. MACDONELL, W. P. P.

L. L.

STATEMENT of Debts owing to the Provincial Penitentiary by Sundries, 31st December, 1852.

From whom due.	On what due.	Amou	ınt.
Macpherson & Crane, Mrs. R. Cartwright, Mrs. Cruikshanks, Dr. Stewart, William Patterson, James Hopkirk, Kingston Corporation, James Morton, William Breden, J. & S. W. Stevenson, E. P. & Ross, Shoe Shop, Do. Blacksmith, Do. do Mr. Sheriff Waddell, W. Welsh Holmes & Stevenson, John Counter, T. Morley & Co., William McCraken, Rev. Mr. Anderson, James Stewart, George Stewart, Robert Cupningham,	Do. do. Do. do. Junk, Sundries, Road Metal, Building Stone, &c., Fresh Pork, Convict Labor, Do. do. Do. do. Old Tools, Building Stone, Rent of Pasturage, Carpenter's Work, Carpenter's Work, Tailoring do, Building Stone, Do. do. Carpenter's Work, Tailoring do, Building Stone, Do. do. Tailoring Stone, Do. do. Tailoring,	$\begin{bmatrix} \bar{6} \\ 1 \\ 3 \\ 1 \\ 78 \\ 53 \\ 1 \\ 12 \\ 57 \\ 118 \\ 1 \\ 239 \\ 1 \\ 11 \\ 1 \\ 1 \\ 1 \\ 1 \\ 1 \\ 1 \\ 1 \\$	554111555942839909040377098883
Jeremiah Maighar,	Road Metal,	$\begin{array}{ccc} 2 & 1 \\ 0 & 1 \\ 0 \end{array}$	-
Balance owing by Government on the since received,	grant for 1852, but£1400 0 0138 17 0	£902 1	
Carried to Statement of Debts owing, r	nark L., £	2441	8 9

D. Æ. MACDONELL, W. P. P.

Provincial Penitentiary, 31st December, 1852.

M.

Summary of Personal Property belonging to the Provincial Penitentiary, 31st December, 1852.

	Purchase	d.	Mad Penite		
Hospital Department, Military " Clothing " Bedding "	. £ s. 17 10 79 18 37 9 157 16 42 17	d. 7 4 0 6 8	£ 157 937 148 175	8	d. 9 01 11 10
Matrons "	178 17 60 10 78 18	6 0 0		$\frac{17}{16}$	6 3 11
Painters' " Watchmakers' " Cabinetmakers' "	3 1 ₀ 0 10	9 0	1 66	10 9 16	0 6 6
Tailors' " Shoe Shop, " Store Room, " Tailors' " Store Room, " Tailors' "	4 13 9 4 81 19 60 5	8 5 3 ¹ / ₂ 2	38 20 15 33	3 5	6 8 21 9
Ropery, Kitchen, Blacksmiths' Masons and Stone Cutters'	264 14 149 0 326 19	7 0 0	276 429 1527	3 5	11 74
Protestant Books Catholic Books No. 1 Engine and Hose,	$ \begin{array}{ c c c c c } 83 15 \\ 26 17 \\ 308 0 \end{array} $	6 0 0			
Five others, Sundries, Warden's Office, Clerk's	0 5 8 10 20 18	0 0	100 44 19	14 5	0
Minor buildings outside the wall,		8 1	595	0	

M.

Summary of the value of buildings within the walls of the Penitentiary, as also all drains, excavations, and all other works whatever, from the 31st December, 1847, to the 31st December, 1852, as ascertained frrm parties in the employ of the Institution.

	£	s.	d.
Dining Hall, Chapel, Kitchen, Wash-house, Areas, &c.,	7695	14	8
Tower to West Lodge, raising boundary wall,	281	4	0
Levelling yard and building cistern, rear of dining hall,	80	13	9
Work performed in west wing,	78 L	18	0
Drying Kiln,	4 50	19	0
Engine House to East Shop,	272	1	6
Foundry,	368	10	0
Hospital, with drains to do.,	6987	14	2
Work performed in shops,	4104	3	8
Military Shed,	94	10	. 0.
Painting the roof of shops, lodges, and erecting the large bell,	109	1, 1	- 4
	App 145	. 4.	my you

			==
Levelling various portions of yard, and excavating and making drains, Ladders,	30 25	0	0 0 0 9
	21648	9	6
To omitted in Store-room, purchased, To land, consisting of 100 acres, more or less, To do in Gore or West Side,	6769 119 2000 75	1 9 0 0	2 5 0 0
£	30612	0	1

We, the undersigned Valuators, he hereby certify that the above, to the best of our knowledge and belief, is correct

(Signed,) (") A. THIBODO, W. COVERDALE.

Sworn before me, at Kingston, the 11th of February, 1853.

(Signed,)

WM. FORD, Jr., J. P.

I certify that the foregoing is a correct copy.

F. BICKERTON. Clerk, P. P.

N.

ESTIMATE of the sum required for the support of the Provincial Penitentiary, for the year 1853.

Salaries.	£	s.	d.	£	s.	d.
2 Inspectors	800	0	0	}		
1 Warden	500	0	0	1	- 1	
1 Deputy Warden	200	0	0	1	į	1
1 Clerk	175	0	0	ł		
2 Chaplains	500	0	0	1	ļ	
1 Surgeon 1 School Master	200 150	ő	0		1	F 1
1 Clerk of the Kitchen	125	ŏ	ŏ	Ì		,
1 Matron	75	ŏ	οll	-	.	
1 Assistant Matron	50	0	0		Ì	
1 Master Builder	200	0	0		1	
5 Overseers, at £112 10s	562	10	0		- {	
3 Keepers, a £90	270	0	0			
30 Guards, att£65	1950	0	0	5757	10	0
Provisions, Fuel, &c.				0101	10	J
169,000 Rations	3427	18	6	l	1	,
1,500 Cords	871	·10	10			
400 bushels Charcoal	7	0	0	4000		
Kitchen Furniture.				4306	9	4
12 doz. Tin Dishes, at 10s	6	0	0		- 1	
15 doz. Plates, at 7s. 6d.; 15 doz Cups, at 5s	9	7	6	}		
2 doz. Knives and Forks and 6 doz. Spoons	4	17	6			
6 doz. Salts, at 2s.; 18 Oil Cans, at 1s. 6d	1	1 9	0			
8 Tin Dippers	0	19	0			
2 large Cans, at 7s. 6d	0	15	0			
3 doz. Razors, at 24s	$\frac{3}{7}$	$\frac{12}{10}$	0]		
2 doz. W. W. Drusnes, at 70s		10		35	0	0
Hospital.						
Medicine, Provisions, &c	50	0	0	1		
To the The witer				50	0	0
Prison Furniture. 75 BedTic ks, at 4s	15	0	0			
2000 Bundles Straw, at 1\frac{3}{4}d		11	8	[
180 pairs Blankets, at 11s. 6d	103	10	ŏ			1
50 Rugs, at 3s	7	10	0			
300 Towels, at 4½d	5	12	6			,
50 Combs, at 5d	1	0	10			
Oil Candles and Soan				147	0	0
Oil, Candles, and Soap. 1200 lbs. Candles, at 6½d	32	10	0			
4000 lbs. Soap, at 3d		ŏ	ŏ	'		١.
30 gallons Olive Oil, at 5s. 6d	8	5	0			
500 gallons Seal Oil, at 4s.	100	0	0			
m 1 c con t an				190		0
Tools for Convicts				25		0
Office Books and Stationery Convicts Travelling. Allowance	80	0	0	25	0	0
Do Clothing	150	0	Ö	1 1	100	
				230	0.	0
	••	• ,	• ', , , !			7 L W

ESTIMATE of the sum required for the Provincial Penitentiary, &c .- (Continued.)

					-	
${\it Clothing}.$	£	s.	d.	£	s.	d.
163 Suits Winter Cloth, at 26s. 6d	215	19	6			
75 do Summer, at 15s		5	l ŏ	11		
400 Flannel Shirts, at 7s. 6d	150	0	0			
300 pairs Drawers, at 6s	90	0	0			
425 do Shoes, at 6s. 3d	132	16	3			1
410 do Socks, at 1s. 3d	25	12	6		1	1
200 Pocket Hdfs, at 3d	$\parallel 2$	10	0	[[
200 pairs Braces, at 4d	3	6	8	[]		
150 Caps and Stocks, at 1s. 8d	12	10	0	İ		1
1000 yards Cotton, at 6d	25	0	0	ii i		ł
75 pairs Canvas Slips, at 3s. 9d	14	1	3		ļ	j
				728	1	2
Stable.]			}	!	ŀ
800 bushels Oats, at 1s. 8d	66	13	4			
12 tons Hay, at 65s	39	0	0		j]
320 bundles Straw, at $1\frac{3}{4}$ d	2	6	8			l
				108	0	0
$Building\ Materials.$						
Timber, Iron and Stone, Tinplates, Locks, Hinges,						
Door Gratings, Glass, Bricks, Lime, &c., &c				746	19	6
	}					
Less, Estimated Amount to be received, viz:				12350	0	0
Contract Labour	5500	0	0			ĺ
Military Authorities	350	0	0			
Stone and Sundries	500	0	0		_	
				6350	0	0
Arrears of Salaries to be paid to Officers by Order)			£6000	`0	0
of Government	282	G	6			
						,

Provincial Penitentiary, 1st Jany., 1853.

O.

RETURN shewing how the Convicts at the Provincial Penitentiary were employed on the 31st December, 1852.

Carpenters	Seamstresses 31 Barber 1 Cook 1 Labourers 102
On Contract Work. Shoe Makers	Sick

Provincial Penitentiary, 31st December, 1852. D. Æ. MACDONELL, W. P

P

An Abstract Statement shewing the Expenses incurred and moneys received on account of the Penitentiary for the year 1852, exclusively.

Éxpenses incurred.	Amount	Moneys received.	Amount.
Hospital,	162 0 1 7 292 3 1931 18 6 513 7 4 2943 11 4 45 5 6 14 517 5 105 13 308 19	Government Grant,	£ s. d. 6000 0 0 4880 2 10 471 13 4 147 13 3 15 18 7 2 8 4 5 16 7 9 6 6 6 17 0 16 6 0 9 9 3 3 9 10 57 2 8 12099 10 6

Provincial Penitentiary, 21st December, 1852.

A CONDENSED FORM of the Building Operations performed at the Provincial, the disbursements and cost of Materials, also the amount of labour, the Conits respective heading for every month, and their sum for the year 1852.

,					Quarrymen and Labourers.	Masons and Brick- layers.	Stone Cutters.	Plasterers.	Carpenters.	Painters and Glaziers.	Total No. of days per month.	Amount of labour at 1s. 6d. per day.
January February March April May June July August September October November December				::	1408 1284 1173 1147 1578 1404 1735 1493 1256 1682 1552 1728	320 162 752 83 117 116 134 240 210 120 530 384	859 749 112 610 504 563 815 654 759 893 247	25 24 .138 272 174 167 6 18	386 349 325 276 333 320 411 362 324 342 314 396	 19 24 1 27 2 48 84 42 10	2998 2544 2386 3273 2828 2578 3289½ 2757½ 2615 3127 2685 3093½	£ s. d. 224'17 0 190 16 0 178 19 0 245 9 6 212 2 0 193 7 0 246 14 3 206 16 3 196 2 6 234 10 6 201 7 6 232 0 3
Total	for the	year	•••	•••	17440	3168	7340	830	4139}	257	341741	£2563 1 9

Materials of Carpenters,

A. 1853.

			2 inches Plank.	14 inch Plank.	14 inch Plank.	1 inch Boards.	inch Boards.	Lbs. Cut Nails.	Lbs. Wrght Nails	Lbs. of Clout Nails.	Boxes of Glass.	Lights of Glass.	Lbs. of Putty.	Lbs. of Paint.	Lbs. of HoopIron.	No. of Rivets.	No. of Files.	No. of Locks.	No. of Screws.	티를	T Hi		Boxes of Tin.	Boxes of Sheet Iron.
January February March April June July August September October November December			250 300 50 225 308 1283 1525 1665 150 1432	 475 25 12500 3640 185	 2250 6825 500 300 625 150	11675 550 150 350 225 6000 997 313 1672 2575 2325 2825	56 50 100 150 50 50	371 42 200 352 26 163 .55 121 492 136 100 216	31 6 3 6 16 224 38 27	 16 1 28 1 4	17	55 8 16 108 76 58 77 68 72 56 98 35	8 30 10 11 12 11 8 214 15 32	130 130 7 56 22 294 78 38 28	37 16 49 10 40 37 25 75 18	200 400 1000 1000 100 400 100	6 6 11	1 11	108 12 96 48 1184 864 96	 1 2	 5	 1		7
Total for	the ye	ar	7188	16925	10650	29657	506	2165	351	50	17	727	344	652	319	2317	105	16	2504	10	8	1	3	7

Provincial Penitentiary, February 2, 1853.

Penitentiary, shewing the number of Artificers and Labourers in each Department victs being estimated at one shilling and six pence per day,—each placed under

	Qu	MTITY	OF STO	18.		Amount			'					Amount	== <u></u>
13 in. and 14 in. Bed.	9 in. to 12 in. Bed.	7 in. and 8 in. Bed.	5 in. and 6 in. Bed.	Toise Coursers.	Toise of Rubble Stone	of Stone.	Lime.	Sand.	Bricks.	Lath Nails.	Water Lime.	Lead.	Laths.	of Lime, Sand,	åc.
 135 308 35 204 14 	755 603 1762 458 489 506 980 913 1039	1473 846 1309 1435 1137 737 378 1782 2185 1238 327 1056	2594 2803 2130 3797 1738 1984 1288 2364 906 1338 3933 624	1½ 6⅓ 11½ 23 6 13½ 7½	10½ 20 30 32 13½	£ 8. d. 18 12 2½ 10 9 4 12 12 4½ 21 18 0 13 0 11 31 11 6 61 2 4 49 7 0 39 8 2 44 1I 3 25 2 5	344 155 276 285 315 178 \$156 340 291 369 484	1478 700 1434 1710 1068 930 2020 1746 2184 2904	187169 500 10331 4300 2000 3200 31500 89000 67000	10 215 175 75 50	 6 1 7 1 	 450 200 100 300	1250 25250 18250 5000 4250	342 0 10 0 23 10	d. 2 11 10 10 0 1 3 6 6
728	7565	13903	25454	891	106	£333 15 6	3193	17914	395000	525	15	1050	55000	£885 17	9

Painters, Glaziers, &c.

of Tin of Iro piece	Square Oak Timber, ber, Lbs. of Glue.	Lbs. Sheet Lead.	3 in. Pine Plank.	of S	of Hing	No. of Iron Bolts.		No. Sash Lights.	Si I	Quarts of Varnish.	91		Bar Tin.	Brass Taps.	Hat Pins.	Feet Walnut.	Wheel Pipe Boxes.	Yards Canvas.	Tacks.	Oak Plank.	Sash Pullies.	Sash Weights.	Sash Cord.	Brass, Wrought and Cast Iron.	-	',	
600 100 100 10 10 30 25 30 10 861	12 6 3 12 18 18	45 40 800 257 1406	783	250 560	1	 2 3	27 45 6 4 	24	1000 300 1000 2800	_	31 :: :2 9 :: :	20	25	: : : :	32	12	4	6	1000	100	 13 	2604	:::	10422 5374 10818 2525 10991 322314	£ 22 2 1000 444 112 29 1002 7 1400 633 20 £712	8. 18 13 10 17 19 17 11 10 8 13 16 8	d. 0 61 0 3 31 10 4 5 101 8 61 61

Total amount expended in materials Total amount of Labour as above...

> EDWARD HORSEY, Master-builder.

16 Victoriæ.

MONTREAL 26th February, 1853.

Sir,—I am under the painful necessity of making a few remarks on the "Appendix," which my colleague has deemed it incumbent on him, to have drawn up and at ached to the Annual Report of the Inspectors of the Provincial Penitentiary for the last year, to be laid before His Excellency the Governor General, as well as in support of the position which I conceived I was warranted

in assuming, with reference more especially to the Sabbath Schools.

I arrived at the Penitentiary on the 29th January last, and did not leave it until the evening of the 9th February, during which time, I was in constant communication with my colleague, making him acquainted with the views I entertained in regard to our Annual Report, in every particular of which he did not appear cordially to concur, and stated that he would make a few "short remarks," and send them to me, with the Report and other documents. that part of the Report which he made, and termed "Fiscal:" with reference to to the financial affairs of the Institution; with the correctness of the figures I was satisfied, but I was not "highly gratified" either with his arrangement of the items, or with some of his reflections. These papers, however, did not reach me till the 21st instant, in the evening. On perusal of his strictures upon my views with regard to the Sabbath Schools, as well as from the "conscientious" scruples which he entertains on other matters in the Report, I became convinced that it would be a loss of time to forward to him the alterations I might deem it advisable to make in his "Fiscal" Statement, which he doubtless deems very perfect and lucid.

This will explain, I hope, to the satisfaction of His Excellency, how it is that my name is appended to a document of which I did not entirely approve. I have subjoined a statement of the Cash affairs of the Penitentiary, as extracted from the documents and vouchers forwarded with the Report, as I understand

them, and I trust, it will meet with the support of His Excellency.

I conceive myself, however, bound to make a few observation on the dissertation of my colleague on Sunday Schools, and I beg, with profound respect, to assure His Excellency, that I am not actuated by any personal or inviduous motives on the occasion, but solely to the desire of advancing to the utmost of my humble abilities, the success and the interests of a most important and valuable Institution, to which His Excellency has been pleased to appoint me, as one of the

Inspectors.

My colleague "felt it due to Your Excellency and Country at large, on matters not merely speculative," to dissent from the sentiments entertained by me with regard to the Sabbath Schools, and has entered upon a lengthy disquisition of the subject. While I am far from wishing to insinuate that my colleague wished intentionally to give an incorrect interpretation to my sentiments and language, I cannot but think, that to sustain his position, he has introduced, not only the Secular School, but education generally, and even far beyond the walls of the Institution. He would almost give it to be understood, that the Penitentiary should be converted into an Academy, where "a good education" was to be obtained; thus losing sight of the fact, that it is instituted for a penal Institution; one to punish, reform and deter, and by these means to exercise a wholesome influence over the evil disposed, and the evil doer; and to secure thereby, as far as possible, the peace, the property, and the life of every member of the community.

Should the system of education and instruction, which he seems to advocate, be carried out, there is no doubt, that in many instances, the astounding spectacle would be witnessed of a certain class of people making criminals of their children, that they might obtain gratuitously an education in the Penitentiary, which they had neither the means nor the inclination to procure for them in any

other way. Nay, it would in no small measure have the effect of entirely effacing every principle of rectitude in that particular class, and destroy that solicitude which all parents more or less must entertain for the future welfare of their offspring. It would, in all probability, destroy the penal character of the Penitentiary; it would no longer be looked upon with terror, but instead of this, it would actually be sought after, as a place of refuge, where a good education could be obtained for nothing, and as an asylum where people are well fed, well treated, but moderately worked, and in the meanwhile taught some useful trade.

The education which it is my most anxious desire to secure to all prisoners, and to poor, destitute, vagrant and criminal children, is one of a purely useful description, not as my Colleague would attribute to me, to prevent aspirations for education, but such an education, as would not foster "undue aspirations" or such as could not reasonably be gratified, but on the contrary, which would prepare them to become respectable mechanics, cultivators, and useful members of society.

In these sentiments, I am extremely happy to be enabled to state, that I am borne out and supported by many of the most distinguished and most learned men, (in this particular,) in Europe, and especially by Colonel Jebb, perhaps the first authority in matters of this nature now living, my Colleague's ideas and ex-

perience, to the contrary notwithstanding.

My colleague correctly remarks that "reading and writing are not education," but he must be aware, that with the modicum of knowledge, many men have acquired literary celebrity, wealth, and standing. He remarks with equal truth, that "ignorance leads to presumption," &c., but, (although some glaring instances certainly exist, to prove the truth of this maxim,) this is not invariably the case, for we frequently see children of poor parents, whose domestic training is exceedingly good; we find them polite, obedient and amiable, and quite the reverse of many others we sometimes meet with, who, having only learnt to read and write, and having been badly "reared" are disobedient, presumptuous, and

arrogant.

To support the principle he would lay down, he adduces certain prison statistics, to show that far fewer committals of "well educated" men take place, than of those destitute of instruction,—without considering that the number of uneducated far exceeds that of the instructed, all the world over, and especially in Canada; and also, that those who have received anything more than an ordinary education have, in most instances, had besides, the advantage of "good breeding;" their habits and associations have been of a nature to make them well behaved and moral; this is one of the great reasons why a less amount of delinquency obtains in one class than in the other, and why a well educated man has less to plead in extenuation of his conduct and crime, and is therefore the more culpable. Neither does my colleague take into account the circumstance, that the educated criminal has, in the majority of cases, a profession or calling he can resort to, when he returns to the world: his general education besides, will always afford him the means of gaining with comparative ease, an honest livelihood, and withal, he commonly has relatives and friends, eager for his reformation and welfare, prepared to second every virtuous effort, and to place him again in a respectable situation in life:—it is his own fault, when out of durance, if he suffer; not so the poor needy convict; oftentimes a stranger; there is no kind friend to tender him succour,—he can only live by manual labour: he often leaves his prison debilitated equally in body and mind from long confinement he is looked upon with suspicion—he is met with a frown, his earnest appeal for work is disregarded, and he has little else before him than to return, through the medium of crime, to the prison, or to die from want by the way side.

A more extended view of the subject complained of, I am satisfied, would have induced my colleague to have been less dogmatical, and had he been untrammelled, I am equally certain, he would not have experienced the compunctions of conscience he now labours under, and at most, would have confined himself to the few "short remarks" he promised at the time he signed the Report.

My colleague asserts positively that he "was never able to detect a solitary instance of a convict conversing on other subjects than the lessons; yet doubts not that more or less conversation takes place at the Sunday School." He also avers that "they, the convicts have never been required to expound the doctrines

contained in the Sunday lesson."

Is not this an indirect admission that the expounding does take place? and cannot the same likewise be inferred from these words: "a truth uttered by a convict is as great a truth as if spoken by the Chaplain himself." Were it necessary for more positive evidence, it could be obtained from several, if not, from all the Guards and Keepers; several of them have assured me that much conversation takes place during the Sunday School, and this is admitted reluctantly

enough in page 11 of that disquisition.

"The places where conversation is more freely held, are the yard, &c., &c., and in the Secular and Sunday Schools." I assert, without fear of contradiction, that I have heard a convict, who was pointed out as a man of education and great information, expound a certain part of the Holy Scriptures in a manner to excite my astonishment and indignation, and to marvel that such a man should have been selected as a teacher to his fellow convicts. The awful events attending the crucifixion and death of our Saviour, he explained "as arising from natural causes, an earthquake, and not from supernatural or Divine power." This was expounding the "Sacred Record" with a vengeance.

The attempt which is made to deduce from my opposition to the present method of teaching the Sabbath School by convicts, that I am averse to the School, and to education in general (in the Institution, I can suppose alone is meant), is to say the least, extremely disingenuous and bears strong evidence that some object is sought to be arrived at, little in accordance with that harmony and spirit of unanimity and candour, which should prevail in all public establishments;—this is made more manifest still, by the following remark, which betrays moreover, a captious desire to find fault.—"There is no necessity to introduce

such sentiments in an Annual Report."

Now, the advice and device in this, as in not a few other parts, is unfortunate for the parties with whom they originated, and must recoil back upon themselves, as shewing that a very imperfect conception of the duties devolving upon the Inspector is entertained. This is abundantly proved by the last paragraph of Sec-

tion XII of the Penitentiary Act, 14 and 15 Victoria, cap. 2, viz:-

"And the said Annual Report of the Inspectors shall make a reference to the remarkable features presented in these several documents; shall shew the progression or retrogression of the Institution in its several departments, and the probable causes thereof; and shall make special reference to the moral effects of the discipline upon the convicts, and the general success of the Institution, as regards its higher aims; and it shall be the duty of the said Inspectors to bring under the notice of the Governor General, any facts which may have come under their notice in regard to the working of the Criminal Laws and the Penal System of the Province, or any injustice or inequality which their experience may have shown to arise therefrom, with whatever suggestions for the amelioration of the same, or generally for the prevention of crime and the reformation of the criminal they may deem necessary and expedient."

There are certain other passages in the document under consideration, on which no comment is intended to be made, lest the impression may go abroad, that there may be a spirit of party and sectarianism in and about the Institution, which might tend to destroy that good feeling which it is so pre-eminently necessary should exist among the officers, as well as to the destruction of that unity of action which is so essential in all large establishments,—a disposition, I beg most respectfully to state, that so long as I may be connected with the Penitentiary, I shall conceive it my duty, and use my best efforts to prevent and remove.

At the very first page of the "Appendix" my colleague states that he dissented for "many and substantial reasons," and in other places, "that there were several other matters to which he could not conscientiously agree;" and at the last page he avers, "there are several other matters of minor importance from which he dissents." So, that towards the end of the chapter, the "many substantial reasons have dwindled down to minor importance." If these were not hasty or gratuitous expressions, which should never have found their way into an official document, it was the bounden duty of the Inspector to have entered into a detail of the specific nature of these "matters" which pressed so heavily on his conscience, that the weight might be removed from his breast, and the errors or the crimes at once corrected. His forbearance, however, I must be allowed to state, is attended at least with one advantage—that of saving the trouble and expense of examining a folio volume of no ordinary magnitude, if each of the said "matters" were to occupy as many pages as the very plain matter of the Sunday School has given rise to.

I must be permitted, with all due deference, but with equal frankness, to observe, that of all the Officers of the Institution, the Inspectors should stand aloof, and not constitute themselves part and parcel of the executive power of the Penitentiary—they should not identify themselves with the daily and hourly transactions which take place in the Institution, as that would be to infringe at once upon the legitimate province of the Warden, as well as to convey the impression that that high Officer was inadequate to the discharge of his official duties, as well as to remove from him that amount of responsibility which the law wisely intends he should bear, and for which in the first instance he is to render an account to the Inspectors. But how could the Inspectors arraign his conduct, if they had usurped his functions? On the contrary, under every consideration it is advisable, that neither of the Inspectors should be so situated as to give the smallest pretext possible for suspicion, cavil or complaint, that he was too intimate with certain of the functionaries, or was liable to become a partizan

or the abettor of sectarianism, or the doer of all work for the Institution.

The compilers of the Penitentiary Act, gentlemen well conversant with the subject, deemed it advisable, and justly too, that the visits of the Inspectors should be made only at certain periods, leaving, with equal wisdom, to them the right of entering the Establishment at any time they might deem proper—but certainly never intended that this latitude could be construed into daily visits there, or official intrusion or interference.

By this judicious provision all undue familiarity would be prevented, and the advent of the Inspectors would naturally lead the officers to be more cautious, and to see in them, men, who came in the capacity of Superintendents, to examine all that had occured in the interval since their last visit, unshackled and unimplicated with the events during that period, and prepared to see things as they were; whereas if one of the Inspectors were constantly on the spot, he would, of necessity, become entangled with the daily affairs of the Institution, and consequently could not be that impartial, that disenterested judge which it is so necessary he should be. Under such circumstances there would be defacto but one Inspector, who, were he to find anything to censure, would be immediately met by the

opposition of his colleague. Indeed, if such a practice should obtain, there would be no necessity for two Inspectors, as one of them might be constituted the Chief Warden, with the present Warden and his deputy as auxiliaries, and then where

would be the Supervising Officers?

I beg to repeat, that I unfeignedly regret being under the very disagreeable necessity of making any comment on the production that has been fyled in the name of my colleague, for whom I desire to entertain every sentiment of consideration and esteem, but I consider that I was imperatively called upon, in justice to my most intimate convictions, to support them as above, deeming it incumbent on evey public officer to express, with all due deference, but with equal frakness, his views on matters connected with his office, be the consequences to himself personally, what they may.

I have the honor to be,
Sir,
Your very obedient servant,

WOLFRED NELSON, Inspector.

Summary referred to in the foregoing Letter.

With respect to that portion of the Report having reference to financial affairs, being the Accounts for the year 1852, and marked "Fiscal," I have alread remarked, that I did not consider the statement, as therein set forth, sufficiently lucid, nor was I satisfied with the arrangement of the items, although perfectly so with regard to the correctness of the figures and conclusions arrived at. I would therefore merely observe, that among the general accounts and statements accompanying the Report will be found two separate accounts; the one shewing the amount of actual receipts and disbursements during the year, irrespective of sums received or paid on account of moneys due or incurred previous to the 1st January, 1852; this Account is marked P. By this Statement it appears that the exact amount of Expenditure, from 1st January to 31st December,

£12,099 10 6 £12,099 10 6

The other Account or Balance Sheet is marked K, and shews the total amount or moneys of every nature and kind paid and received on account of the Institution, during year 1852.

The total amount of Expenditure by this Account, as appears by
Abstracts of Disbursements and Vouchers, appears to be... £13,154 16 9

And the amount of Receipts during same period, including

balance on hand 1st January, 1852, £14,150 1 1

Amount of money stated to have been returned

856 7 4 138 17 0

£14,150 1 1 £14,150 1

Shewing a difference between cost and earnings of 1045 13

£9958 8 0 £9958 8 0

From the above Summary it will be seen, that there is a deficiency of only £1045 13s. Od., between the amount received for the earnings of the Convicts and the actual cost of their maintenance; this leads to the conviction, that so soon as a fair remuneration can be obtained for the labor of the Convicts, the Provincial Penitentiary will be enabled to support itself, without over-taxing them with labour or stinting them either as to the quantity or quality of the food.

An additional three pence per diem, added to the present allowance for each

An additional three pence per diem, added to the present allowance for each convict, say 1s. 9d. instead of 1s. 6d. per day, would, according to the above Statement, more than pay the actual amount of their maintenance, and leave a balance of over £400, to be applied in such way, for the benefit of the Institution

as might be deemed most expedient.

During the ensuing summer, such of the convicts as have no trade and who will not be employed at the wharf in finishing the Female Prison and the Warden's yard, will be occupied in levelling the premises, and in preparing the site for more work-shops, which, in a year or two, no doubt, will be required; and it is with no small degree of satisfaction that it can be stated, that new work-shops, &c., &c., can be erected at far less cost than the present ones. And His Excellency may rest assured that the most rigid economy will be observed on all subjects, as far as is consistent with the safety and well being of the Institution.

Nor will the recommendations of our predecessors be lost sight of, and as is mentioned in the VII Section of the Act,—there is an absolute necessity for keeping a certain class of prisoners "separate and solitary," not only for their own good and reformation, but likewise for that of the inmates of the Penitentiary.

WOLFRED NELSON,

Inspector.

Montreal, 26th February, 1853.

KINGSTON, 10th March, 1853.

SIR,—I have the honor to send herewith a Report on Houses of Reformation for Juvenile Offenders.

I have the honor to be, Sir, Your most obedient servant,

> ANDREW DICKSON, Inspector of Gaols and I. P. P. Canada West.

Hon. A. N. Morin, M. P. P., Provincial Secretary, Quebec,

Canada East.

To His Excellency the Right Honorable James, Earl of Elgin and Kincardine, Knight of the most Ancient and most Noble Order of the Thistle, Governor General of British North America, and Captain General and Governor in Chief in and over the Provinces of Canada, Nova Scotia, New Brunswick, and the Island of Prince Edward, and Vice Admiral of the same, &c., &c., &c.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

The Inspector of Gaols for Canada West, in his Preliminary Report, merely glanced at one most important matter, reserving it for more mature deliberation before he presented it fully before Your Excellency. Defective as the Common Gaols or County Prisons in Canada West are in many respects, his inspection, hurried as it was, convinced him that their effect upon young persons must be most pernicious and even ruinous, and that in nine cases out of ten, the youthful delinquent, whether innocent or guilty, at the time he was therein confined, would leave the Gaol, more conversant with crime than when he entered, a greater adept in acts of villany, with less regard for the claims of society upon him, with less terror of prison restraint, with less reverence for the laws of God and man, and more hardened and determined in criminal pursuits. This result arises from the fact, that no pains are taken to separate the young from the old, from the contaminating influence of an experienced villian upon the youthful culprit, and from the almost entire absence of all reformatory means. Shut out from communion with his relations and virtuous friends, already degraded in his own eyes, alternately pitied and jeered by his seniors in crime, now excited by some story of the rapid gains of fraud, now thrilled with the perils and exploits of some heroic son of iniquity, and then taught that hundreds of the best men in society are more criminal than himself, coupled at the same time with the total want of instruction and the ordinary means of reform, it is in no way extraordinary that the youthful transgressor should leave the prison more corrupted than he found it, with less prospect of making a useful member of society, and twothirds more a child of iniquity than before. The Inspector's conviction on this: subject is strongly confirmed from the testimony of prisoners released from the Provincial Penitentiary, who in answer to the question "whether persons imprisoned in the Common Gaol for their first offence, leave them better or worse," almost uniformly reply, "worse." As prevention is far easier and better than cure, and the instruction and right training of a young person, far cheaper than frequent prosecutions and convictions; as the welfare of society demands that crime should be seized and destroyed in its first stages, rather than struggled with in its pristine vigour, when the result shall be far more doubtful; as Christianity requires the young to be rightly trained, and indeed, as every British subject ought to have as his birthright inheritance, substantial instruction in what is essential to his good citizenship and happiness, as a rational being, it seems absolutely necessary that some step should now be made for arresting crime in the young, and for reforming those that have fallen, instead of subjecting them to further contamination, and then afterwards punishing them for effects arising from that contamination, and thereby hazarding the interests of society at large.

The Inspector having addressed his attention to this matter, and believing the Government are about to take it up on an earnest and right spirit, deems it his duty to lay down the views which he has formed, under the following

heads:-

I. Juvenile Delinquents;

II. The leading purposes of an Institution for their reform;

III. The kind of an Establishment needed for their reformation.

The characters for whom this humane and necessary provision should be made, demand the first consideration.

For let it be borne in mind, it is not for the veteran in crime, one who has lost all respect for the rights of others, who is vicious in spite of experience and criminal in defiance of law, one who is not only morally loathsome himself, but who has corrupted and is still corrupting others; one, in short, who totally disregards his fellow creatures and seeks to invade their rights, violate their property and contaminate their morals with impunity; it is not for such, but for those, in many cases, who are more or less imbecile in mind, whose parents have left them in many ways impaired, many of whom were orphans at an early age, and others, victims of nefarious men; for those, in some instances, who were schooled in nothing else than crime, who never had any other teaching than how to defraud; and of others who from intemperate parents, depraved associations, want and poverty, or innate depravity require seclusion and instruction, for those who have no means of providing for themselves, who, often wander about from place to place without knowing what they shall do, or where they shall rest at night; who are sometimes reduced to the awful alternatives of starving or stealing, and who are nevertheless children of the civil state and for its own safety, as well as their usefulness must not be overlooked; for these and various others, for their safe-keeping, and instruction, for their right thinking and right acting, some provision is most urgently required.

From these remarks it may be seen that there are several classes of young persons whose morality, usefulness and safety, the State cannot with impunity neglect. In older countries, more densely peopled than Canada, these various classes can be provided for in separate establishments. This will, beyond doubt, ultimately be the case in this country, and at no very remote period. In the meanwhile, the establishment which the Inspector proposes will for many years, and until the Province is abundantly able to provide other Institutions, answer every purpose. Indeed the most consistent and judicious way of proceeding in regard to humane and reformatory Institutions seems not to anticipate, but to construct them when indications of their necessity are obvious and irresistible.

The numbers of young persons who need some place of refuge, instruction and isolation from the evils and temptations of society, and especially of the dangers attending youths in Cities and large Towns, are far more numerous that at the first glance they might seem to be. Considering how many persons under twenty years are now in our Provincial Penitentiary and Prisons, the many crimes which escape so severe punishment, the numbers of vagrant, idle, ignorant, quarrelsome, obstinate, drunken children; how many paupers who must steal or starve; how many, especially of young females, who ought to be rescued from destruction before it is to late: and when it is also added that for many years the Public Works of Canada will produce a vast influx of the poorer and more criminal classes into the country, it is unquestionable that the number to be provided for, if society is to be saved, is very considerable

Numbers. The whole number of delinquents in the New York House of Refuge since 1824, has been 5318 or 253 on an average annually, and on the 1st of January, 1852, 407; in the House of Refuge at South Boston, the average number is not far from 100; in the State Farm School at Westboro, in the second year of its existence there were 300; and in 1851, 324 inmates; and the House of Refuge in Philadelphia, about 173. The average number in the House of Refuge in

Edinboro is something more, being not far from 300.

The following Table will presents a fair view of the yearly and average numbers in five Houses of Refuge:

	Numbe	rs in Ho	uses of	Refuge.
NAMES OF HOUSES.	Number at the commencement of the year.	Number at the close of the year.	Average Number.	Number received during the year.
State Reform School at Westboro' Massachusetts	23	310	116	311
House of Reformation at South Boston	61	. 59	60	80
House of Refuge in New York City	335	-338	346	303
House of Refuge in Rochester, N. Y	27			9.
House of Refuge, Philadelphia, for Whites	109	234	217	198
Total	665	941	798	842

Judging from these and many other facts there can be no question but that a House of Reformation is now most urgently demanded. But if we glance at the humane and disciplinary Institution in the State of New York, whose population, more than any other State in the Union, is analagous to our own, we behold the results that should stir every soul and awaken every energy, to save our young people and those that may come among us from the fearful prevalence and contamination of crime.

,	Number of persons committed in 1851.	, ,
To Singsing Prison,	. 318	•
To Auburn,	. 298	* 4
To Clinton,	. 42	
To the Albany County Penitentiary,	. 627	
To the 1st, 2nd and 3rd District City Prisons,	. 21792	:3
To the Work House,	. 637	1
To the House of Refuge,	. 397	2.3
To the Alms House proper	. 2783	45
To the City Penitentiary, New York,	. 3450	7 . ¥ . t
Total	29,9	14

These statements exhibit on the one hand, to a most alarming extent, mitted invarious the prevalence of vice, vagrancy, pauperism and crime, and on the other new York unparelleled exertion to save the offenders themselves and protect society from their depredations.

In this vast army of the idle, vagrant, vicious and criminal, it is worthy of notice to remark to what extent the juvenile element prevails.

Number under In Singsing 84 out of 280, or nearly one-third, are under twenty Twenty years of age;

In Auburn 85 out of 771, or nearly one-eighth are under twenty. In Clinton 35 out of 113, or nearly one-third are under twenty.

In the New York Work-house 35 out of 865, or one-seventeenth are under

wenty.

Assuming that one in twenty in the other Institutions is under twenty years, there will then number upwards of 1500 juvenile delinquents in New York alone; and all the Institutions have by no means yet been named.

The number of convicts under 20 years of age in the Provincial. Number in the Provincial Peni-Penitentiary is 103. These delinquents are associated with all kinds of criminals, the worst of villains, murderers &c. They are imprisoned for small offences, and generally for the shortest periods, and although much exposed to contamination, yet from the strict silence enforced, and means of reformation used, it is hoped that they will make great improvement; yet how much better it would have been either to have had some House of Reformation to which they might at first have been committed and reclaimed.

It has already been noticed that the committals to the New York District Prisons in 1851, were 21,792. Of the number of young offenders in that vast

multitude the Warden remarks as follows:

"The astounding facts that more than one-fourth (5443) of the entire number "committed to the prison, and that nearly one half of those charged with petty " offences against person and property, had not attained the age of twenty-one years, "call loudly for the adoption of some measure that may stay the progress of these "Cadets of crime, before they have irrecoverably enlisted in the ranks of that army "whose line of march is to the door of the State Prison and the foot of the gallows."

There is not, probably, a Township in Canada that would not furnish for restraint and reform one or more young delinquents to an Institution adapted to the work of enlightening, purifying, and fitting them for their proper sphere and duties in life, and preparing them for apprenticeship at some of the trades, or for agricultural labour, by imparting to them adequate knowledge to pursue these avocations, and training them in regular and active habits, seclusion, cultivation of mind, industrial habits, and moral training, for one or two years, would lay the foundation for future competency, usefulness, and honesty. Beyond all question there is a far greater proportion of crime committed in youth than in any other portion of human life. The period bordering on adolescence shows most evidently a greater tendency to This obviously arises from the power and energy of the crime than any other. passions, and as yet the defective cultivation of the mind and training of the morals. In England the proportion of criminals to the whole population, is between the ages of 16 and 20, ten per cent; from 20 to 50, 15 per

cent; from 17 to 21 years, there is one criminal to every 252; from 41 to 50, only 1 criminal to 841; and above 60, 1 to 2391.—Chambers.

In Canada there is no means of knowing the precise number of Criminals in criminals under 21 years of age. But there are in the Provincial There are by no means so numerous, and great temptations to Penitentiary 103. crime, in a new as in an old country. The proportion of criminals in the Provincial Penitentiary is 18 to 4500 of the inhabitants; and assuming 30 per cent to be under 21, there will be one juvenile transgressor to every 1800 of the popu-

The inquiries which, for many years, have been conducted with great strictness at home in regard to the age of offenders, exhibit most strikingly uniform results, as are shewn in the following Tables for three successive years, giving the centesimal proportion at each period of life, in Scotland:

	1836.	1837.	1838.	Greatest difference.
Under 12 years,	9-71 29-63 31-42 14-43 6-75 3-33	9-72 29-23 31-74 14-56 6-65 3-24 1-55	9-92 29-13 31-24 14-75 7-02 3-00 1-58	0-21 0-20 0-50 0-32 0-37 0-33 0-18
Total,	100-00	100-00	100-00	1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1

Thus it appears that in the years 1836, 1837, and 1838, 40½ per Juvenic Criminals in England were under 21 years of age! And there is no reason to suppose that the proportion has since varied, or is materially different in other Countries. In this Province, as near as can be ascertained, it is as follows:

In 1850, 90; in 1851, 98; in 1852, 103.

Being on an average, one Juvenile Offender for every three criminals, or

thirty-three and one-third per cent.

There are, no doubt, young persons of various classes, not all criminals, that should be assigned to a Reformatory Institution. To the unprotected and homeless it would be a place of shelter; to the tempted and friendless, a refuge; to the orphan and wandering, a home; to the idler and vagrant, a Work-house; to the erring, a House of Correction; to the innocent and indigent, protection; to the vagrant and ignorant, a School; to the unregenerate, a Temple; to the miserable, an Asylum; to the guilty and criminal, reformation; and to all, a place of industrial and agricultural improvement.

The impression is daily acquiring depth and strength in this Province that these various classes must be provided for, or Society must become demoralized and retrograde. None can dispute for a moment that the great army of criminals in the world is recruited from day to day from these respective classes of the human family. So alive are they in the great adjoining Republic, especially in the middle and northern States, to the importance of saving the Country from the magnitude of the dangers arising from these classes, that Institutions for their reformation are springing up, as if by magic, in all their large Towns. They feel and so should we, that this gigantic evil must be met and crushed in its incipient existence; the monster must be strangled before he has acquired his full vigor; the youth should be scized hold upon and converted into blessings to the common weal, instead of being left to be its greatest curse, and the work should be done now, while it can be done, and ere crime has sunk its mine under the very foundations of order, and all is rife for explosion. "An ounce of prevention now is better than a pound of cure then."

Other classes not . By reference to the table subjoined, it may be seen that there are strictly criminal numerous classes, scarcely yet in the ranks of crime, yet rapidly appoaching them, to whose welfare Society should look if it would profit itself. The Table is compiled from the returns of inmates in the first, second, and third District Prisons in New York for 1851. It may be added that it does not include the inmates for the more criminal offences, amounting in all to 21,792.

		, ', '	21 1 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	Third District Prison.	Second,	First.
Abandonment, Abduction, Disobedient Apprentices, Disorderly Conduct, Keeping Disorderly Houses, Malicious Mischief, Intoxication, Vagrancy, Petty Larceny, Selling Obscene Books or Prints, Fraud, Bastardy,	1 14 817 1 4 1213	 	53 50 1241 64 26 6109 3116 2406 7 11
	١.		,

The classes which are likely to derive the greatest benefits from a House for reforming Juvenile Offenders, are chiefly presented in the following Table, from "Documents relating to the State Reform School," Westboro', Massachusetts:

	1950.	Previously.	Total.
For Larceny, Stubbornness, Idle and Disorderly, Vagrancy, Shop-breaking and Stealing, House-breaking and Stealing, Burglary, Shop-breaking, with intent to Steal, Pilfering, Having obscene books and prints for circulation, Common Drunkenness,	41 47 3 6 3 1 1 2	119 110 20 23 17 4 1 1	160 157 23 29 20 4 2 2 9
Malicious Mischief, Assault, Trespass, Arson, Runaway,	1	13 2	14 3 2 4

By recurring to these Tables it cannot fail to be remarked, that a very large proportion of the inmates to be detained in Houses of Reformation, will be comprised of the idle, disorderly, loose, obscene, vagrant, malicious, quarrelsome, and stubborn Juveniles, members of which infect all communities, classes which possess in themselves all the elements of crime, and many of which have been early schooled both in vices and criminal pursuits.

The largest numbers are imprisoned for stubbornness, disobedience to parents, vagrancy and similar faults. In the State Reform School are 157, for vagrancy,

29. In the District Prisons, for disorderly conduct, 1241; for vagrancy, 3116; and for intoxication, 6109. These are some of the elements that demoralize society, that supply the place as the ranks of detected criminals are thinned, and that must be reformed, if any important progress is made by man in the course of virtue and civilization.

It may be instructive to notice how many offenders from these classes are now learning good habits, virtue and wisdom, in some of the Houses of Reformation

in the United States.

	At commencement of the year.	At its close.	Average.	Received.	Apprenticed.	Disharged.	Otherwise disposed of
State Reform School. House of Refuge, Philadelphia, House of do. for Colored, Philadelphia, House of Refuge, Rochester,	310 196 543	324 231 118 71	317 213 59 665	108 219 148 536	43 156 7 206	18 50 29 97	. 83 14 2 50

It would be improper to pass from this subject without noticing another class of Juveniles, namely, young females, as especially demanding attention, as at once the most wretched, pitiable, and demoralizing. These are numerous in all countries, especially in large Towns and Citics. They often become depraved at an early age, and are frequently the victims of seduction. Pride, vanity of dress, love of money, indisposition to labour, defective education, carclessness of families, orphanage, want and intemperance, are among the prominent causes of juvenile depravity in this department of crime.

Juvenile Delinquents.

There yet remains on this head several topics of great importance to be considered. Among these are the probability of their improvement; the necessity of some Refuge for them, and the term for which they should be detained.

Improvement.

Before any Government expenditure is made on any subject, it is but just to improvement inquire—Is it probable that the outlay will be followed by results beneficial to Society? or will it be a useless waste? Public economy and sound charity

demand alike, that this reasonable inquiry should be satisfied.

That vast improvement can be effected on the classes proposed to be benefitted in a House of Refuge, is in every way probable. First—From the fact that many of them are not criminals, properly so called, but houseless, friendless vagrants, who first reason. require protection, not punishment; encouragement to pursue virtue not reclamation from vice or crime. Secondly—From the causes which it has already been seen produced crime. If these causes cease to operate and impel—if ignorance no longer blinds—if poverty no longer urges—if temptation no longer allures second reason. —if wicked companions no longer solicit—if intemperance no longer maddens—why should there not be improvement?

Again, if detention is likely to deter—if good examples are impulsive to right—if just instruction in all things, and especially in morality and religion, be not useless—if habits of industry and a useful trade, are not worthless—if a sound, social and moral training, is not totally ineffectual, then will fruits a hundred fold.

reward the judicious laborer in the departments of Christian love.

Thirdly.—From the fact that youth is the best time for reforming, that it is more easily done than at any other period. If the head and heart cannot then be the trained reason. reached, good impressions made, and righteous feelings implanted, it never can be done. It is best to make the trial now, when vice and crime are yet young—when modesty and shame and virtue yet remain—when the greater part of life lies yet open, adorned with pleasing prospects, and hope is yet not perished from the breast. All must feel that this is the best time to plant the seeds of virtue in the hearts of human beings.

Fourthly.—From the fact that the experiment has been made and has proved successful. It is no longer doubted by any persons who have paid attention to the rough reason working of improved prisons in this respect. As far back as 1836, the Inspectors of the Provincial Penitentiary recorded their opinion in the strongest

language.

"The vice and depravity to be found in every jail has led to an impression by far too general, that most criminals are beyond the reach of reformation." There can be no limits to the sacred influences of religious impressions upon the hearts of the most guilty; and I cannot doubt, that by the employment of measures adequate to the occasion, minds, however hardened, may be raised from degradation and reclaimed by the power of the Gospel."

In 1853, the Chaptain of the Sing Sing Prison writes:—

"In the course of my inquiries, verbal and written, I have found a sufficient number in the pursuit of lawful and honorable avocations, accumulating property, useful members of Society, and sometimes members of Churches, to encourage me and the friends generally of Penitentiary Institutions."

In Colonel Jebb's second Report, in reference both to the Parkhurst and Pen-

tonville Prisons, he remarks:-

"There exists abundant proof of the religious and moral improvement of the

"prisoners, among whom a cheerful spirit of industry prevails."

The Chaplain of the Prison at Pentonville makes a very gratifying statement:—
"Out of 1000 prisoners, 265 were admitted during their imprisonment, to the
Communion. I have anxiously watched the conduct of these men—wishing to
test every thing connected with this Institution impartially and fully for myself,
as well as for the information of others, and I can find of that number only eleven
reported subsequently by civil authorities, either in prison, on board ship, on the
passage, or at liberty, as having acted in a manner inconsistent with that profession."

See also pages 43, 52, 90, 91, 172, 181.

The subjoined tabular statement exhibits in one view the beneficial reforms which are effected by moral instruction and humane treatment in Penitentiaries.

In 1841, in fifteen State Prisons:

<u> </u>	Numbe Prison		Number Recommitted.	Ī	
	430	06 904	69	·1	, 1
	In 1842. 32		27		1
18	5 in 1843. 408	83 1053	20	{ '	
18	5 in 1843. 35	58 827	21	1	
19	6 in 1849. 30	88 853	29	}	
20	0 in 1850. 400	60 1255	35	[
	سيستو	a		1	
	Total, 223	5754	201	<u> </u>	19 1

Moral improvement in Pentium. This is a most important table as it distinctly shows in all these prisons, in a great number of years, that only 1 in 281, or about 3 per cent. of released convicts, were recommitted, and that only one out of every

112 convicts in prison, were returned, it also shows that the number in prison for 8 years has gone on decreasing; that the number in 16 prisons in 1849 was 1218 less than the number in 15 prisons in 1842 seven years before; and in 1850, twenty prisons contained 212 less than fifteen prisons in 1842, eight years before. A result, no doubt, ascribable to the moral improvement of the prisoners.

Similar statements of the moral results of sound instruction in Prison can be collected in reference to all similar institutions in England and America. It is true that these improvements have taken place where the great majority were over twenty years of age. But this fact affords additional encouragement, since if so admirable results have been obtained where the subjects were old and hardened, far greater good may certainly be anticipated when the persons to be reformed are as yet young, and not far led astray from the path of virtue.

The next inquiry, therefore, is, has this anticipation been realized in estab-

lishments for the Reformation of juvenile delinquents?

Improvement in Ilouses of Reformation to the following table it may be seen that, annually, in four Houses of Reformation in the States, hundreds are every year apprenticed out, and hundreds more returned in a changed state to parents and friends.

Places.		Number of Apprentices.	Number Discharged.	ı
House of Reformation, Boston, State Farm Westboro', House of Refuge, New York, House of Refuge, Philadelphia,	143 355	24 47 168 89	14 4 32 63	÷
Total,	758	281	113	

These figures distinctly evince that through the agency of these houses, in the course of one year, that more than 33½ per cent. were so far reformed as to be put out as apprentices; while 14 per cent. were sufficiently reformed to be returned to their friends; and between the apprentices and the discharged, more than fifty per cent. reformed.

Again in 1850, 370 out of 380 were apprenticed; and in 1851, returned as improved and apprenticed, 303. The number of boys received into the House of Refuge in Philadelphia since 1828, are 2607, of which more than 2000 have been introduced as apprentices. Since 1824, 5318 have been received into the House of Refuge in New York, and more than 3000 apprenticed. Looking at these and

similar facts, an American writer very justly asks:-

"Who would withhold the sustenance of the Houses of Refuge after knowing." how many juvenile delinquents are cared for in these houses; how fast they are "extending their benefits; how many of this unhappy class are reformed; how their "lives are preserved; how they are rescued from vice and ruin; how often and "how honorably they are apprenticed; how much they can earn at their labour at "the average age of twelve years; how frequently and gratefully they return, as "respectable men and women, with their children, to attend worship in the Chapel "of the House of Refuge, and express their gratitude to God and their Benefactors?"

Louis Dwight.

"The training bestowed on the pupils has in a majority of instances produced the desired results—health, industry, moral improvement, and correct deportment."

But independent of all these facts and figures, thousands of considerations obviYouth, the best outly declare that youth is the only period when the seeds of virtue can
time for improve
be sown with a certainty that their fruits shall be gathered in the subsequent stages of life. Among nations, where the same habits are enforced in youth
from age to age. The deep reverence of the Scotch for the Sabbath, inculcated in
early life, and enforced by strict example, wherever the Scotchman may wander,
and however he may err, lingers in his mind to the last, the first in possession and
latest in the field, struggling against opposing vice. The solemn reverence of the
Friend or Quaker for truth, being taught that it is of the same solemnity and obligation as an oath, and never to be departed from without leaving the stain of perjury on the soul, becomes the ruling sentiment in life, and retains its impression
and power to its end.

In regard to fallen women, it is a most lamentable fact, that their reformation in maturer years or advanced age, rarely, if ever occurs; while it is one of the most cheering results, that ninety per cent. of the young in the House of Refuge in New York, have been reclaimed—an argument the most powerful for placing young vagrants in establishments where idleness and vice and crime are checked, and

industry and virtue cultivated.

The facts heretofore adduced to show the numbers of young persons of both sexes for which the State is as much bound to provide, as it is to detect and punish crime; and the chain of facts and reasoning by which it has been proved that hopes of the utility of Reformatory Houses are not chimerical, are irresistible in proving their necessity, both for the purpose of protecting society and reforming the culprits.

But the chief necessity of Houses of Reformation lies in this fact, that now there is no means of reaching their case. As things are, there is no place for reforming these large classes. Nothing has been done for them at all. Heretofore, we have waited till they had become full-grown criminals, and then they have been seized and punished. It has all along been the reserve list of the army of criminals. Society has not educated nor reformed them; they are in its midst, and will live and riot on its happiness. The County and City Gaols, instead of reforming, corrupt them more and more. The Penitentiary is not the fittest place to reclaim offenders of this description. Besides several of its classes can neither be sent to the County Gaols nor the Provincial Prison. There is no place for them. They may not as yet be guilty of crime, but to that goal their deeds are tending, and they are now disturbers of the peace of society.

They must be subjected to more or less restraint, enough at least to secure their safe-keeping, and the enforcement of industry and instruction. Vagrant, mendicant and idle, they will not willingly for some time choose to sacrifice their liberties, and devote themselves to honest and hard labour. Ignorant and stubborn, they will not give up their old and cherished pursuits without an effort, and devote themselves to ready obedience and instruction. Hence arises the necessity for an establishment where they can be treated with less rigour than in a prison, where they can have more time and means for instruction, and where they will be free from contamination while there, and from its degradation on releasal, to which in after life they shall look back as to a home, with many happy and grateful feelings, and from which they may be sent forth as useful apprentices to the trades, or as reformed members to their friends and society. The greatest energy is required in this measure, since much time must clapse before the site can be selected and the requisite buildings erected.

The Establishment recommended for the Reformation of Juvenile Delinquents.

The Inspector has given much reflection to the kind of establishment best adapted to promote the great object desired by the country, namely, the reformation of young offenders. In his opinion, as most fully comprehending all the

interests and especially the highest interest of its existence, the establishment should be named, if in Canada West, the House of Reformation for Canada West; if in Lower Canada, the House of Reformation for Canada East.

In treating of this establishment he must necessarily remark on the following

topics, viz: the site, the building, walls, yard, officers, and inmates

I. The Site.

First feature of the Location. It is by no means an easy matter to find a spot perfectly, or even tolerably adapted to this establishment. Most material advantages, not often found to centre in one spot, must here unite. Myriads of lives have been sacrificed in consequence of disciplinary, educational, and charitable Institutions being situated in improper places. In an establishment of this kind respect must be had to all departments, to the fiscal, industrial, sanitary, educational and moral aspects of the The situation ought to be on some considerable elevation; by this position an abundance of fresh air at all seasons would be secured; the health of the Juveniles would be promoted; less medical attendance required; greater cheerfulness of spirits would prevail among them; many agreeable views and pleasant aspects, rising villages, thriving farms or busy towns, with falling waters, or calms lakes, sloping ascents, bold hills, or winding valleys, would unquestionably impress the young mind both with agreeable feelings and beneficial resolves, clear healthful; air, bright skies over, and pleasant sights and sceneries spread below and around as far as the eye can reach, are among those external objects which most wonderfully and deeply impress the mind in the season of youth, and leave their marks cut as it were into its very being, when other feelings are irretraceable and fled.

This establishment should be in the next place where it could availitself of a full supply of clear, healthy and running water. This secures at once a great saving of expense, contributes to the cleanliness and comfort of delinquents, and is of the first importance as an element of health, not to speak of its essential! utility in all the arrangements of the Institution, and especially for frequent ablutions. This Institution should have attached to it a farm of productive land, one which improvements may be made without wasting the public money, and from which returns may be expected commensurate with the labor, on which the boys may work when from their good character they can be trusted beyond the walls, for the

purposes of the Institution, and under the oversight of the officers.

The Institution should be near a large Town or City as daily intercourse will occur, that will be its market, buying and selling, there the steamboat will touch, and there the rail-car stop that brings its inmates, and there those juveniles, who by nature are unfitted for the laborious pursuits of the husbandman, can be apprend ticed to less laborious occupations.

The situation near the City affords a greater likelihood of giving out the labor of the boys on contracts for light work, such as working daguerrotype cases

basket, and broom making, &c.

Fifth Feature: This establishment should also be situated in the midst of a rich and flourishing Agricultural Country. Both because agriculture is one of the most virtuous callings, and because in such a country there would be a demand for lads and girls that could be sent out with a good recommendation from the inspectors. Persons thus apprenticed would be received into the families and treated as members of them, weekly taken to church, and properly rewarded when the term of service would have expired. However, they would finish the course of agricultural training which they had begun in the Institution. In such a country their treatment would be far more humane and moral than in any comparatively new settlement, where they are still struggling with poverty and ignorance. Wealthy farmers would much prefer boys apprenticed for a series of years, and the boys themselves far removed from temptations, no longer surrounded with old companions, and under

the guidance of experienced men, would, in a few years, complete the work of reformation begun in their detention. As Canada seems destined to be a great agricultural country, all that are so disposed can earn a competency in farming occupations, nor is there any probability that for many years to come the pursuit will be overstocked.

Sixth Fenture: It would also seem necessary that within the limits of the Establishment there should be a good and abundant quarry of stone, both to supply materials for crecting the requisite buildings and walls, and, as occasion demanded, for other

purposes.

It is difficult to find a place in which all these advantages meet; and in addition to which in a part of the country generally healthful and free from periodical agues, fevers, and other diseases. Such a place, however, is indispensable, and can in all likelihood be secured somewhere in the vicinity of our larger Towns.

Buildings.

The grounds around being of a description to admit of improvement and ornament without great expense, the buildings should then be erected, of such size, and at such times, as the numbers of inmates, and the wants of the Province might require. They ought to have a southern aspect, and if upon a very gentle slope from the buildings so much the better.

The Centre.

In the first place, and perhaps for a few years, nothing further might be needed than the erection of the central part of the building, leaving the wings to be put up as circumstances demanded. This part would require to be sufficiently large to afford a residence to the Warden, a kitchen, a dining room, dormitory, and school room or chapel. There would also be required a separate department for females, with corresponding provision in rooms. This seems all that at first would be required in order to the commencement of operations.

The objects to be realized in the buildings are fully comprized under the following heads; position, extension, supervision, security, light, warmth, ventilation,

cleanliness, instruction, correction, and general convenience.

Position. In its position it ought not to be overlooked by higher grounds, should be easy of access for heavy articles, of easy drainage, with a pleasant appearance.

Extension: Extension; it should be so constructed, as to admit of any enlargement, to meet future wants, without disturbing what has already been done, or any of the general purposes of its erection.

Supervision: Supervision; to obtain this the buildings should command a view of the whole premises, and admit of an easy oversight of all the inmates by the officers.

Light; securing light is a most material point, and every room should be accessible to it; and especially those rooms in which the inmates might be confined for any length of time, particularly the rooms allotted to public instructions.

Security: Security: Beauty in the exterior, is quite compatible with security within, which is essential to the comfort and safe-keeping of the inmates, and the general tranquility of the House. Every part should be impregnable, so as to cut

off all hope of escape in the mind of the offender, and reduce him at once to submission.

warmth, Warmth; Can be secured at certain seasons through large windows, shining upon much of the interior, and shedding a cheerful and healthful influence. To produce sufficient warmth in winter in so large an establishment, and with the greatest economy, and security of the building from fire, will require the utmost care in its construction, and the most scientific apparatus for giving out heat, and diffusing it throughout so extensive an area.

Ventilation: Ventilation; Is another most important point to be observed, as without good ventilation the health of the whole establishment must be placed in jeopardy.

Cleanliness. Cleanliness; Can but be promoted by an abundance of water, by letting it in on every room, and more particularly, by supplying every dormitory with it

in any desirable quantity.

Instruction: Instruction; For this purpose there must be one large and convenient room, easily approached from all parts of the House. This room may answer for many years, both as a school room and chapel.

Correction. Correction; A few rooms of a more dark and sombre appearance might occasionally be needed, for correcting a stubborn offender, where he could be left

for a night to reflect upon his disobedience and resolve for the better.

Convenience. In fact general convenience must be greatly studied so that the inmates may pass to and from all parts with the least possible delay and confusion, especially will this require to be studied in the position of the dining room, dormitory, school

and chapel.

In this glance at some of the essential purposes of the building, it may be seen that no common or inexperienced Architect can with propriety undertake the work. None but a person thoroughly conversant with the crection of such buildings, with the various ends to be answered, economic, disciplinary, healthful and moral, and alive to the sentiments of the Inspectors and Warden can bring such a work to successful completion.

Walls.

No Institution of this kind can accomplish its just mission, unless there is effectual means used to prevent escape. State Farms worked by Juvenile Delinquents would, ere this, have been universally established in the United States, had it not been for the fact that, on a farm merely, it is impossible to detain the offen-There can be no probability that persons who have been free from restraint during their whole life, idle, ignorant, vicious, and even criminal, will quietly remain and industriously toil on, with the hope that it will do them good in the end. idea is simply an absurdity. They must first feel that they are really benefitted, and know that their well being is studied, before they will voluntarily remain. And it is as notorious as it is reasonable, that the worst offenders would be the first deser-In 1849, from two Institutions, no less a number than fifteen escaped; and in 1850, from two Institutions, nine escaped; and in 1851, about an equal number. Indeed the most watchful vigilance is demanded, especially for those committed on charges of crime, and for some time during the despondency and loneliness which all must feel at their first admission, and before they can realize the advantages resulting therefrom, to prevent constant escapes. Detention, without walls, is an impossibility; and hence the necessity of an Institution which shall combine at once all the advantages of a prison for detention, of a farm for agriculture, and of shops for the mechanical arts.

The Enclosure.

This Enclosure should contain not less than eight or ten acres. In this space must be erected the main building and shop; two yards totally separate, as places space to be en- of recreation for the boys and girls; also gardens for the benefit of the closed. Institution, and a large space for fruit trees. Ten acres may seem a large enclosure to erect a wall around; but when all the purposes for its crection are understood, and that considerable space must needs be required for fuel, kitchen and other objects, not above named, it will be manifest that a smaller space would by no means suffice.

Innutes.

On the arrival of a Juvenile, if sentenced from any of the Criminal Courts of the Province, there should be entered in a book kept for that purpose, a Minute of Reception. his person, height, complexion, colour of his hair and eyes, his weight, with any other circumstances necessary; together with his age, place of birth, where convicted, crime, term of sentence, and several particulars in regard to his education, its degree, whether totally ignorant, is able to read and write, and every available fact in connexion with it; also in reference to his moral instruction, what is his religion, and what degree of knowledge he possesses on those important subjects; and also in regard to his morality, what were his habits, regular, temperate or intemperate; together with any other information which the Inspectors might require.

And on the arrival of any Juvenile committed for any other cause, such as vagrancy, intoxication, idleness and stubbornness, a Minute must be made in another book kept for that purpose, of all the particulars before enumerated in regard to those committed for crime. Such information is not only useful to aid in retaking the offender, should he escape, but also as an index to his improvement during his

detention in the House.

At the reception of every Juvenile, the Warden should read to him or cause to be read the Rules and Regulations of the Institution, and should also furnish him with a copy of them, informing him at the same time, that he will be cared for with great humanity, and that he will be educated and prepared for usefulness in life, in view of which he should consider his honour bound for his good behaviour. He should then be assigned to his room for meditation for a few hours, ere he goes to his allotted round of duties.

The Legislature would advance the interests of such an Institution, by making provision for the transfer to the Provincial Penitentiary of such Juveniles as continued incorrigible and unreformed in the House of Reformation, either to remain during their term, or to be returned to the House whenever their reformation would warrant such a change. If the Juvenile Delinquents saw before them a chance of such a transfer, there can be no doubt but that it would operate as a most powerful

motive for good behaviour.

The Discipline in the House should combine firmness, justice and mildness. Juvenile Delinquents most materially require different treatment from that of Con-But in the treatment of all classes, great humanity is essential. In Convicts it often occurs that the experienced villain is also a most stubborn and hardened criminal, who for many reasons, and often for a long time, is insensible to acts of kindness; with such characters, mildness is imbecility, and a stringent discipline is required to enforce a strict observance of duty. Such hardened cases cannot be expected among Juvenile Offenders, and therefore a gentle, humane and Christian discipline, yet firm and commanding, will meet all that the Institution requires in this respect. The inmates, when once awakened to the importance of their position, and the probability of their future usefulness, and that their training in the House is preparatory to apprenticeship without, and that in all things their wellbeing is studiously contemplated, will yield in general a free and willing obedience. This will be greatly assisted by adopting a classification based on good behaviour, by holding out apprenticeship to the best disposed and conducted, as a reward of Every effort should be made to inspire them with a sense of what is right, to create a proper self-respect within them, to stimulate them to act from a feeling of their own responsibility, and to acquire self-control over their tempers, passions, words and actions. But, at the same time, means should be at hand to enforce obedience against the stubborn, so as not by too great forbcarance to diminish the authority of the Officers. For this purpose, bread and water for a few meals, loss of caste among the inmates, withholding the liberty of participating in the common amusement, or confinement in a dark room, would in general be amply sufficient. If any thing further should on experiment be found requisite, the Inspectors should have ample power to make provision therefor. The Trade system is established in many Houses of Refuge, and it is found highly useful. The boys are, according to merit, arranged into one, two, three or four grades. The most meritorious are ranked in the first grade, the next in the second grade, and so on. When the numbers become large, each grade would comprehend several classes. Where this system is adopted, a Juvenile must reach the highest class in his own grade before he can be advanced to another; and to the highest grade of all, before he can be apprenticed.

The Industrial Department of the House would, as a matter of course, require the labour of the boys to be divided into domestic, mechanical, and agricultural. A sufficient number would require to be employed for all domestic purposes—cooking, cleansing and waiting. Those whose term is drawing to a close, who are highest in the grade, who are expected soon to be apprenticed, and who have given the best evidence of reformation, might be permitted, under the most vigilant oversight of the Officers, to work on the farm outside the walls. The remaining Delinquents should be employed diligently in the gardens when required, and at some mechanical employment in the shops. The hours allotted to labour should be actively and energetically employed, no idleness or lounging admitted for a moment. And for all general purposes six hours a-day, the time usually devoted to labour in Houses of Reformation—three in the forenoon and three in the afternoon, would be sufficient.

During the winter season, the *labour* in doors will become most available; and if possible, should be contracted or given out, in some light employment, such as manufacturing razor strops, pocket books, paper cases, or any other profitable occupation. The girls should be kept at needle-work, knitting and binding, and diligently employed for the six hours allotted to work. Contracts might be taken to manufacture flannel and cotton shirts for parties residing in the city, and a great amount of work accomplished.

The health, spirits, improvement, and good morals, all require that Juvenile Recreation. Delinquents should have a large amount of recreation. Exercise combined with amusement, have been found indispensable in Reformatory Institutions. It is now considered as essential a part of the arrangement as labour or instruction. At stated hours every day they should have permission to enter freely upon their play. Let the lessons for a moment be forgotten, and the toil cease, and let them rush with full glee to their out-door exercise and recreation, and when the

time has expired, they will return with more cheerfulness to duty.

A place for the girls to take out-door exercise in, where every day a portion of time should be spent in recreation, and perfectly separated from the enclosure occupied by the boys, is a further and necessary element. Perhaps also small plots of ground might be laid out, and the girls, or even the boys, allowed to devote the recreation-time to the cultivation of their respective plots with flowers. This would be a healthful amusement, a source of great pleasure, cultivating the grounds and their own taste at once; adorning the enclosure, and at the same time affording one of the purest enjoyments. And who can tell what good results might in future years flow from such an application of a few minutes devoted to a recreation so congenial to the female character and taste?

Instruction The time allotted to daily instruction should not be less than an hour and a half or two hours in the morning, and a second session of the same time, in the afternoon. This should comprise the common School and secular department; one hour each day should be devoted to daily prayers and moral and religious training; in such a course great proficiency would be made, and a foundation laid for future progress. As to the degree of instruction to be given, the general rule should be this—let them get all the learning they can, and it will not be too

much. It should be the aim, in addition to the due preparation for the business they may follow, thoroughly to train the mind, to teach thinking and just reasoning, to give a clear definition of words, to impart an adequate knowledge of things, the just ruling of the passions, and the supremacy of the moral feelings. The Teacher must be able to impart all such knowledge as goes to make the man, morally and mentally; as will contribute to elevate the thoughts, to purify the mind, regulate the life, and enforce all just obligations to society, to study its welfare, and the paramount duty of respecting all its interests. In the infancy of such an Institution, and until the members are very considerable, the religious instruction might safely be left in the hand of the Warden, who should be very particularly cautious to avoid all sectarian teaching. In this work he might be aided by the subordinate officers, and those charitable persons who might volunteer their services, especially for the benefit of such inmates as were members of their own communion. Ultimately, as soon as the number of delinquents would seem to call for it, the Governor in Council might, with propriety, appoint two Chaplains, one of any of the Protestant denominations, and another from the Roman Catholic persuasion. Much indeed will, in this event, depend on the disposition of the Chaplains to do good; the importance of the office can scarcely be exaggerated, they will hold in their hands the weal or woe of the Institution; the position will call for more than common men—not merely for good scholarship—more than a teacher of theology is required. A self sacrificing, a laborious man, a philanthropist, not a mere hireling, but a teacher of pure christianity from a heart that feels it, and by an example that is sanctified by it. The subjoined remark from the Encyclopædia Britannica is not only true and excellent in itself, but full of admonition:

"We need hardly remark, that if the Chaplain is not what he ought to be, if he is a man of weak or ill-formed mind, or not thoroughly imbued with a Chris-

" tian spirit, his labour will be in vain."

The time embraced in the last three particulars, should be as follows:

For labour	6	hours.
For instruction	31	"
For recreation		

If to these be added three hours for meals, and one for sweeping and cleaning, &c., and nine for sleep, the whole twenty-four is occupied, and this nearly corresponds with the time actually taken in the State Farm School, Westboro', Massachusetts.

"The division of time is 2 sessions of 2 hours each, to School; 6 hours—3 in the forenoon, and 3 in the afternoon, to labour; $5\frac{1}{2}$ hours to moral and religious instruction, recreation, and miscellaneous duties; and $8\frac{1}{2}$ hours to sleep."

The following is a statement of the manner in which the day is spent in the

House of Reformation, in South Boston:

"Rise at 5 o'clock in summer; make their own beds, sweep their own rooms, and get ready for prayers, reading the Scriptures, and singing, at a quarter before o'clock; breakfast at 6; play in a yard about 100 feet by 80, from breakfast till 7 o'clock; work from 7 to 10; attend school from 10 to 3, with an hours intermission for dinner and play; sup at 6; play till dark; settle accounts for good or bad behaviour every evening; the remainder of the evening being spent in intelfictual exercises for recreation and amusement; retire at half past 8 o'clock." Prison discipline Report, 1843.

Sunday, in an Institution for reforming the young, should be observed as a day of rest from labor, and devoted solely and seriously to religious pursuits. By this observance, not only will reverence for the day be inspired, but the habit of distinguishing that day from the rest, and devoting it to sacred purposes, be formed. If possible, two religious services ought to be held on this day; and especially should a Sunday School be established, and perseveringly kept open.

on that day for the benefit of these young offenders. A good Sunday School library should be attached to the School. Who can deny a Sabbath so spent is not the best preparation for the duties of the coming week, and a powerful help in the reformation of juvenile offenders?

Apprentices. So soon as any of the inmates are found sufficiently reformed to render it expedient, the Warden of the House ought to be empowered to Indenture them out to suitable persons, who must give sufficient security for their good treatment during minority, at the same time they must be instructed that on any attempt to escape they will sacrifice all that they have gained, and be returned back again to the house to commence anew. And when the apprentice is committed for any criminal offence, he should be made to understand that bad behaviour, or attempt to escape, would subject him not merely to a return to the house, but to the liability of being subjected for the rest of his term to imprisonment in the Provincial Penitentiary. Advertisements should be made in public papers, and if possible those eligible to apprenticeship should be indentured to respectable farmers.

The term of commitment is a matter that will require serious consideration.

The House of Reformation not being intended as a place for furnishing, but for reforming the manners, in all commitments, strict regard must be paid to this purpose. There can be little hope of accomplishing such a change where the term is very short, a few months cannot be sufficient for this work, when vicious habits have to be shaken off, and new habits formed. It is a work for years to do; it may be slow, and there is no prospect of its being done speedily; time, toil, patience and perseverance will all be called into requisition; it has already been seen that much good has been accomplished in Houses of Refuge in the United States, it is evident that far greater good would have resulted had the commitments been for a longer time. The evil of short terms is fast finding a remedy in that Country. In Westboro', in 1849, terms were:

During minority,	238.
Until twenty years old,	5.
Until fourteen,	1.
For one year,	16.
One year and a half,	3.
For two years,	15.
For three,	18.
For four,	3.
For five,	4.
For six,	5.
For eight,	2.
For ten,	1,

On these short terms the trustees very properly remark; "From experience of the past year we are confident in making the assertion, that short terms of sentence have an injurious effect upon the inmates."

The most judicious course would seem to be this: that the term should always be during minority; but that on reformation, the inmates might be apprenticed, or in cases where their parents or guardians would wish to have them returned, it can be done, at the discretion of the Inspectors, provided security for their good con-

duct is given.

There would also be a large proportion of delinquents that have no parents or guardians to take care of them on releasal; or whose parents and guardians are unable, unwilling or unfit, from their poverty or intemperance, or degradation, to do so. Such delinquents would have many advantages under the oversight of the Institution, and it would be mistaken elemency to remove them till thoroughly reformed. They would be far better provided for than they could possibly provide for them-

selves; they would be protected from contamination again by their old associates, and from falling into their old habits; they would there secure to themselves kind usage, a good moral training, and if their conduct was good, something to start with at the end of their apprenticeship.

Officers.

One of the most important matters in connexion with a House of Reformation for Juvenile Offenders, is the election of Officers for its management. Its success as a means of moral reformation depends more upon this than any other particular. The officers ought to be persons who practically observe the great command of loving God with all their heart, and their neighbour as themselves. They must be men of unblemished character, but at the same time they ought to be persons heartily interested in the purposes of the Institution, persons who have a deep insight into human nature and a thorough knowledge of the world. Benevolence and kindness ought to be manifest in all their acts; they ought never to lose their evenness of temper, or their firmness to command, tempered with love. To a profound reverence for religion, they will require to add a strict attention to the worldly matters connected with the Institution; and while labouring to promote the moral reformation of offenders, which indeed is the great object society has in view, they ought at all times to show that they themselves are actuated by the pure and renewing principles of Christianity. Under the influence of such men, the young mind touched perhaps with kindness for the first time, will gradually yield to be moulded as they choose. The delinquents will soon see the advantages of their position, new hopes and aspirations will spring into life, and the darkness and despondency of their minds will effectually disappear.

III. The Purpose or Object of an Institution for the Reformation of Juvenile Delinquents.

The Inspector deems it incumbent upon him to state explicitly what he conceives ought to be the great purpose aimed at in all Institutions of a reformatory character, and most anxiously to solicit the earnest attention of the Legislature and

of the public at large to a just consideration of this great purpose.

It has long been the prevalent feeling, that persons committed to Prison, no matter on what pretence, were there deserving of the severest and often the most brutal treatment, that they might be subjected with impunity to insult, starvation and dirt and filth, be associated with the worst of villains, exposed to infection from virulent diseases, without intercourse with the world, and especially with their friends. Happily, however, since the days of Howard, a better spirit has in general prevailed among all nations, having any pretension to be called Christian. The labours of that illustrious man can never be forgotten, but must live recorded in the hearts and affections of good men while the world endures. Yet notwithstanding his exertions, and the greater prevalence of humanity since, in the treatment of Prisoners and criminals of all classes, the vestiges of barbarous ages are no doubt yet lingering in the The efforts in the United States to establish Prisons and conduct them on humane principles, have to a considerable extent been crowned with success; and yet the subordinate position of reformation in their establishments shows that the real object of a Christian people in these Institutions is not made sufficiently prominent. The eager desire evinced that all Penal Institutions should be self-supporting, is patriotic and laudable in itself; but when this becomes the end and aim in these establishments, it is then too obvious that the great purpose—the one which every good man must contemplate with unsullied delight—the one in comparison of which all others dwindle into insignificance, namely, the reformation of the culprit, is totally forgotten or overlooked. The Inspector feels deeply that every just effort should be made to diminish the expenses of crime and vice in the country; but he contends that this object will be best and soonest realized in Institutions for the prevention of crime, rather than by following up its commission with cruel treatment, as if the only purpose of detention was to convince the inmates that respectable people, keepers, and the like, were as cruel, unfeeling, and in heart as criminal as themselves. Such treatment of the detained cannot benefit society, and will prove a costly system in the end.

It is unquestionable beyond all doubt that although the utmost humanity be shown to criminals, still sorrow and sufferings must attend them to a degree that cannot fail to excite commiseration. But much of this is unavoidable, and nearly all is incidental to the prisoner's position. Crime and happiness in their own nature are incompatible. As the man sows he must reap, and the way of the transgressor cannot be otherwise than hard. The sentence of a criminal to the Penitentiary, independent of the hard labor which is the chief ingredient, involves many other sufferings which are unavoidable, but yet absolutely necessary to the due execution of the sentence. Labor is in itself no great hardship; it is the common lot of man, and often essential to his health and happiness. But there are many elements in the sufferings of a criminal; loss of years of valuable time, loss of his personal liberty, a sense of his disgrace, with the suffering and degradation of his family, association by day with the most degraded of his race, and solitary confinement by night, the constant surveillance of vigilant officers, denial of all recreation, subjection to the same monotonous round of duty, the exaction of strict silence for years, separation from all his friends, and the keen feeling of guilt in his own mind, which altogether constitute an amount of suffering nearly overwhelming. A person of humanity, when he sees that this burden is unavoidable, should assuredly labor not to make it more intolerable, but to mitigate it as much as possible. Officers ought to know and feel in such Institutions, that the purpose of their appointment is not to punish, to add to sufferings which are none the less keen because self-induced, but to guard, protect, and Reform.

More particularly should this end be kept in view in the House of Reformation. The spot should be selected, the structure erected, the arrangements made, and the officer appointed with this praiseworthy purpose constantly in view. It should indeed be so prominent, stand so boldly out as to meet the observation of the inmates in all its departments. Their recreations and teaching and working, return to their parents, their apprenticeship, should all have respect to the crowning purpose of the Institution, the reclamation to Society of the young offenders. A house of reformation will, nevertheless, involve much suffering. Treat the inmates with as much humanity as possible, mitigate their sufferings to the utmost extent, and then it will have terrors of no light description. There the offender is separated from his companions, is subject to rigid though mild discipline, strict silence will be enforced during school time and labor; there is much of personal restraint, penalties for breaches of discipline, and hanging over the heads of the incorrigible, is the

liability of removal to the Provincial Penitentiary.

The hope of such an Institution, therefore, must depend on the strength with which its purpose is impressed on the minds of the inmates and officers. Should the inmates be made to feel that they are treated unjustly or without humanity; should they lose faith in the purpose of the House, or see in the officers, tyrants and oppressors, instead of instructors and friends; little good will result. Or should officers deem themselves in their position merely to make a livelihood, or display their authority over the unfortunate, the inmates will not be reformed. Crucky may break down and brutalize the human mind, but cannot reform it. Nor should this purpose be lost sight of because the expense may seem considerable. Crime is always expensive, and, in a pecuniary point of view, the question is, which is cheapest, prevention or punishment? Every matter carefully weighed, it is but too evident,

that the entire expense of such an Institution, would be but an item of the general outlay required to compensate for crime, for its assaults on person and property, combined with the expense of detecting, of trying, committing and punishing, when once crime is pursued as a profession, and for a living. Once hardened in crime their lives are spent in war on society, which is not only exposed to their constant depredations, but suffers financially, whether they succeed in their villiany or are detected and punished. Aiming at the noble purpose of reformation, one of the first steps to be taken, is to gain the confidence of the delinquents, by convincing them that their commitment is for another end than merely their punishment, that society has not cast them off, but taken them by the hand to lead them quietly on in the right way, that the law of the Institution is not "an eye for an eye," but the law of the Christian, "Thou shalt love thy neighbour as thyself."

Conclusion.

The Inspector has now glanced at the several subjects proposed, the delinquents, the establishment of a House of Reformation for them, and the great Christian end to be sought in such an Institution. In closing his remarks, he has only to add that he has been earnestly seeking the welfare of society, and in the most feasible way, that he has been pleading for the unfortunate who in many cases undeniable have claims of protection, from vice and crime, from the country where they live, and that humanity and true policy unite in urging onward an Institution for the well-being of the young and erring. There indeed seems no other department where the same outlay would warrant the same hopes of reward. The axiom would seem to be realized, of doing the greatest possible amount of good to the greatest possible number, and with the least possible means.

All which is respectfully submitted.

ANDREW DICKSON, Inspector of Gaols and I. P. P., Canada West.

Kingston, 10th March, 1853.

DDIMUUD DV IAE	IN LOVELL	Onebec:	AM PRINTIN	G ESTABLISHN	IENT
EWINTED BI 901		MOUNTAIN STR			
FRIRIED BI 501					
FRIKTED BI 501					<u> </u>
FRIKTED BI 501					
FAIRTED BI SOL					
PAIRTED BI 501					

RETURN

TO AN ADDRESS from the Legislative Assembly to the Governor General, dated the 11th ultimo; for copies of any appointments made between the month of December, 1849, and the 30th of August, 1851, under the hand and seal of the Governor, of persons to sit as ad hoc Judges in the Court of Queen's Bench, in the place and stead of Judges lawfully recused or disqualified, or rendered incompetent: whether such persons were taken from among the Judges of the Superior Court or the Circuit Judges, or from among the members of the Bar of Lower Canada; with a list of the persons who sat in the said Court of Queen's Bench under such appointments, and the occasions on which they so sat; also, a list of the persons who refused or omitted to sit under any appointments so made, and the reasons assigned for their having done so; also, copies of correspondence with the Government on the subject; also, a statement of causes in which it has become necessary since the 30th August, 1851, to complete the number of Judges of the said Court of Queen's Bench from the Judges of the Superior Court, under the provisions contained in the last mentioned statute; with a list of the Judges of the Superior Court selected to act as ad hoc Judges of the Court of Queen's Bench; the causes in which they were required to sit, and the occasions on which they so sat; and generally all information respecting the mode in which the Chief Justice of the Superior Court communicates with the other Judges of his Court, and arranges with them what Judge or Judges shall so act as ad hoc Judge or Judges of the Court of Queen's Bench, in the cause or causes in which they are required; and any correspondence or information shewing why the duty imposed upon the Chief Justice and Judges of the Superior Court under the 14 and 15 Vic., cap. 88; has been so distributed, that, in some instances two members of the Superior Court, in the degree of relationship of brothers, should be made to act as ad hoc Judges of the Court of Queen's Bench, in the same cause, whilst the Chief Justice and the senior Judges of the Superior Court have in no one instance been selected for the performance of the duties required by the last mentioned Statute.

By Command,

A. N. MORIN, Secretary.

Secretary's Office, Quebec, 3rd November, 1852.

(Translation.)

IN THE COURT OF QUEEN'S BENCH.—(Appeal Side.)

List of ad hoc Judges appointed by His Excellency the Governor General, under the 12th Victoria, Cap. 37, between the months of December, 1849, and the 30th August, 1851.

_	30th August, 1831			
No.	NAMES OF PARTIES.	Judops Disqualified.	ad hoc Judges.	REMARKS.
	John Munn <i>et al.</i> & Thérèse L. Bellenoy.	Sir James Stuart, Ilon. Mr. Justice Panet, Ilon. Mr. Justice Aylwin—ha- ving sat in the Court below.	18th February, 1850. Hon. Mr. Justice Day, N. Dumas, Esquire, G. E. Cartier, Esquire.	
	Peter Langlois, & Anne Joffery.	Hon Sir J. Stuart, Hon. Mr. Justice Panet, Same reason.	18th February, 1850. Hon. Mr. Justice Day, N. Dumas, Esquire.	
	Hon. J. R. Rolland, et ux. & Dlle.iM. T. DeLanaudière, et al.	Ilon. Sit J. Stuart, Ilon. Mr. Justice l'anet,—sat in the Court below. Mr. Justice Rolland, one of the parties.	18th February, 1850. Hon. Mr. Justice Day, N. Dumas, Esquire, G. E. Cartier, Esquire.	Mr. Justice Day having resigned on the 24th September, 1850, Mr. Justice Smith was appoint- ed in his stead.
	William Ramsay, & Edward Stavely.	Hon. Sir J. Stuart, Hon. Mr. Justice Panet, Hon. Mr. Justice Aylwin,—sat in the Court below.	10th February, 1850. Hon. Mr. Justice Day, N. Dumas, Esquire, G. E. Cartier, Esquire.	Same Remark.
	Richard W. I.ongmuir, & Dunbar Ross, et al.	Ifon. Sir J. Stuart, Ifon. Mr. Justice Panet,—dis- qualified for the same rea- son.	18th February, 1850. Hon. Mr. Justice Day, N. Dumas, Esquire.	Mr. Justice Day having resigned, Mr. Justice Smith was appointed in his stead, in September, 1850.
91	Edouard Desbarats, & La Fabrique de Québec.	Hon. Sir J. Stuart, Hon. Mr. Justice Panet. Same reason.	28th February, 1850. Hon. Mr. Justice Day, N. Dumas, Esquire.	Mr. Justice Day having resigned on the 24th of September, Mr. Justice Smith was appointed in his stead.
93	Edouard Desbarats, & La Fabrique de Québec.	Do.	Do.	Do.
	Ursulines de Québec, & Thomas Botherell.	Do.	Do.	Do.
	Mark Fikins. & Nathaniel Holbrook.	Hon. Mr. Justice Rolland, Hon. Mr. Justice Aylwin,—ha- ving sat in the Court below.	24th June, 1850. Hon. Mr. Justice Bacquet, Hon. Mr. Justice Duval.	Their Commission appears to have been revoked, and Messrs. Henry Judah and F. R. Angers appointed in their stead on the 24th September, 1850.
	Hon. T. C. Aylwin, & Mary Green.	Hon. Sir J. Stuart, Hon. Mr. Justice Panet,—sat in the Court below. Hon. Mr. Justice Aylwin, one of the parties.	27th June, 1850. Hon. Mr. Justice Bacquet, Hon. Mr. Duval, Charles Panct, Esquire.	
	Hon. T. C. Aylwin, et al., & Dominick Gilloran.	Hon. Sir J. Stuart, sat in the Court below. Hon. Mr. Justice Aylwin, one of the parties.	24th September, 1850. Henry Judah, Esquire, François R. Angers, Esq.	

LIST of ad hoc Judges, appointed by His Excellency, &c.—(Continued.)

PP-1-100				
No.	Names of Parties.	Judei s Disqualified.	ad hoc Judges.	REMARKS.
	William Ramsay, & Edward Stavely.	Ilon. Sir J. Stuart.—sat in the Court below. Ilon. Mr. Justice Aylwin, one of the parties.	16th December, 1850. Charles Panet, Esquire, Hon. J. Chabot, Esquire, Dunbar Ross, Esquire.	In the stead of Mr. Justice Smith and Messrs. Dumas and Cartier who had resigned.
	lion. J. R. Rolland, et ux., & Dlle. L. T. DeLanaudière.		16th December, 1850. Hon. J. Chabot, Esquire, F. R. Angers, Esquire, Dunbar Ross, Esquire.	Same Remark.
91	Edouard Desbarats, & La Fabrique de Québec.	,	16th December, 1850. Charles Panet, Esquire, Dunbar Ross, Esquire.	In the stead of Mr. Justice Smith and N. Dumas, Esquire, who had resigned.
93	The same, ル The same.	ŕ	16th December, 1850. The same <i>ad hoc</i> Judges.	Same Remark.
	Richard W. Longmuir, & Dunbar Ross, <i>et al.</i> ,		16th December, 1850. Hon. Jean Chabot, F. R. Angers, Esq.	In the stead of the same.
	Ursulines of Quebec, & Thomas Botherell.		18th December, 1850. F. R. Angers, Esquire, Dunbar Ross, Esquire.	Do.
	Mark Elkins, & Nathaniel Holbrook.	,	18th December, 1850. Charles Panet, Esquire, Dunbar Ross, Esquire.	In the room and stead of Henry Judah and F. R. Angers. Es- quires, whose Commission was revoked in consequence of their resignation.
	Hon. T. C. Aylwin, et al., & Dominick Gilloran.		Hon. Jean Chabot, Dunbar Ross, Esquire.	In the room and stead of Messrs. H. Judah and F. R. Angers, whose Commission had been revoked.
23	Murdo McIver, & Isidore Charrest.	Mr. Justice Rolland, Mr. Justice Panet.	18th December, 1850. Charles Panet, Esquire, Hon. Jean Chabot.	
95	James O'Neil, డ్ Thomas Nahaffey.	Sir James Stuart, Chief Jus- tice. Hon. Mr. Justice Aylwin.	30th December, 1950. Frs. Réal Angers, Esquire, Dunbar Ross, Esquire.	
95	Thomas A. Young, Tutor. & J. F. Bradshaw.	Hon. Mr. Justice Panct, Hon. Mr. Justice Aylwin.	Hon. Mr. Justice Meredith, F. R. Angers, Esquire.	,

(Signed,)

J. U. BEAUDRY, Clerk of Appeals. (Copy.)

Montreal, 22nd February, 1850.

SIR,-I have the honor of acknowledging your letter of the 18th instant, informing me that the Governor General has been pleased to appoint me Judge ad hoc in certain causes pending in appeal. I respectfully request that His Excellency will not urge my acceptance of this appointment, inasmuch, as independently of objections of a personal nature which I have to it, I find my present judicial duties to be such, that I cannot with a due regard to the efficient performance of them assume any others.

> I have the honor to be, Your obedient servant,

> > (Signed,)

C. D. DAY.

To the Honorable James Leslie, Provincial Secretary, Toronto.

> SECRETARY'S OFFICE, TORONTO, 27th February, 1850.

SIR,—I have the honor by command of the Governor General to acknowledge the receipt of your letter of the 22nd instant, in which you request that His Excellency will not urge your acceptance of the appointment of Judge ad hoc, to sit in the Court of Queen's Bench (Appeal side) in several cases in which the Judges of that Court are

disqualified.

His Excellency would willingly have complied with the request contained in your letter, did it not appear to him that such a compliance so near the commencement of the term in which those cases are, it is understood, set down for argument, and are expected by the parties to come on, might prove a serious inconvenience to the litigants, there not being sufficient time left before the holding of the Court to prepare and issue in due course such new Commissions as would relieve you from sitting as a Judge ad hoc, under those already issued.

Under these circumstances His Excellency relies upon your performance of the duties assigned to you under the Commissions sent down; your colleagues discharging in the interim your ordinary duties, as a Judge of the Superior Court.

> I have the honor to be, Sir, Your obedient servant,

> > (Signed,)

J. LESLIE, Secretary.

To the Honorable Charles D. Day, Judge of the Superior Court, &c., &c., &c., Montreal.

MONTREAL, 4th March, 1850.

Sir,—I have the honor of acknowledging your letter of the 27th instant, in answer to mine of the 23rd., on the subject of my appointment as Judge ad hoc, in certain

cases pending in appeal.

I have been for some day past, and still am, confined to the house by a severe cold and influenza, and have not been able to take communication of the Commissions sent down. It is likely, however, that in a day or two my health will permit me to take my place in Court, and hear the cases inscribed for argument this term. There are two cases, however, which I must except, that of Rolland and Lanaudiere and the Ursulines and Botherell. In both these cases my opinion was long ago settled against the appellants and has been frequently expressed in the former case, especially since the establishment of the present system, when I ceased to be a member of the Court of Appeals, and could not anticipate that I should be called to adjudge upon them. It is obvious that I cannot with propriety sit in these cases. I should be subject to recusation. As to the appeals in which the parties do not proceed during this Term, I would respectfully suggest that, as they are Quebec cases and the Counsel resident there, there are strong considerations for appointing Judges ad hoc from the Bench or the Bar there.

I have the honor to be,
Sir,
Your obedient servant,

(Signed,)

CHAS. D. DAY, Secretary.

To the Honorable Jas. Leslie, Provincial Secretary, &c., &c., &c., Toronto.

> SECRETARY'S OFFICE, TORONTO, 10th September, 1852.

Sir,—With reference to that part of your letter of the 4th March last, wherein you state that you should be subject to recusation in certain cases in appeal in which you have been appointed Judge ad hoc, by reason of your having long ago formed and expressed an opinion upon the same; I am commanded to request that you should send a formal resignation of your appointment in those cases; such a course being considered necessary, in order to enable the Governor General to appoint another person in your place.

I have the honor to be,
Sir,
Your obedient servant,

(Signed,)

E. PARENT, Assistant Secretary.

To the Honorable Charles D. Day, Judge of the Superior Court, &c., &c., &c., Montreal,

MONTREAL, 16th September, 1850.

Sin,—I have the honor of acknowledging your letter, dated 10th instant, and I now beg leave to declare my resignation of the office of Judge ad hoc, in the following cases pending in the Court of Queen's Bench, among which are included the cases alluded to in your letter.

Wm. Ramsay and Edward Stavely; Ed. Desbarats and the Fabrique of Quebec, No. 91; Ed. Desbarats and the Fabrique of Quebec No. 93; the Honorable J. R. Rolland and De Langudiere et al; R. W. Longmuir and D. Ross et al;

Dames Ursulines of Quebec, and Thos. Botherell.

I take the foregoing list from the letter of the Provincial Sccretary, dated the 18th February last, as in consequence of the reasons assigned in my answer to that letter, and the reply by command of His Excellency the Governor General, I have not been sworn, or acted in the cases.

I have the honor to be, Sir, Your obedient servant,

(Signed,)

CHAS. D. DAY,

Montreal.

To Etienne Parent, Esqr,
Assistant Secretary,
&c., &c., &c.,
Toronto,

MONTREAL, 30th September, 1852.

Sir,—I have the honor to acknowledge to receipt this day of your letter, dated Toronto, the 27th September instant, informing me, that by His Excellency's commands, an Instrument under his hand and seal had been transmitted to the Clerk of Appeals, appointing me a Judge ad hoc, in six cases now pending in the Court of Appeals, to sit therein. And I have now the honor to state, for His Excellency's information, that the business of the Superior Court, during the last Term, has been of a very heavy and fatiguing character, much of which is still undetermined, and which requires a very large portion of my time; that, in addition, the weekly Court calls, also, for a portion of my time, in the necessary discharge of my duty, leaving, in fact, no time at my disposal for the performance of any other additional duty. I may also state, that I shall be compelled to proceed to Three Rivers, for the Court beginning the first of November, so that I feel it impossible for me to do more than barely perform my duty in the position I now occupy. I may also state, that the absence of Mr. Justice Vanfelson, during the whole Term of September, and the temporary absence of Mr. Justice Day from indisposition, have somewhat added to this duty.

I therefore, most respectfully beg that you will place the foregoing information before His Excellency the Governor General, with my request, that I may be relieved from the performance of the duties referred to in your letter, the more particularly as

I feel that under the circumstances they cannot be efficiently performed.

I have the honor to be, Sir, Your obedient servant,

(Signed,) J. SMITH.

The Honorable James Leslie,
Provincial Secretary,
&c., &c., &c.
Toronto.

SECRETARY'S OFFICE. Toronto, 4th October, 1852.

SIR,-I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 30th ulto., requesting that you might be relieved from performing the duties of Judge ad hoc in certain cases now pending before the Court of Queen's Bench, (Appeal side) and to state in reply that at this advanced stage, the Court being already in session, it would be impossible to perfect the appointment of another person in your place, and that it is expected, under these circumstances, you will do all in your power to perform the said duties.

I have the honor to be, Sir. Your obedient servant,

(Signed,)

J. LESLIE.

Secretary.

Honorable Mr. Justice Smith, &c, &c., &c. Montreal.

(Translation.)

Montreal, 10th October, 1850.

Sir,-I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 27th September last, (which was only placed in my hands yesterday, at the office of the Clerk of Appeals, at Montreal, where it had been received on the 29th of last month wherein you inform me that His Excellency the Governor General has been pleased to appoint me a Judge ad hoc, in a cause between Elkins and Holbrook, and in another cause between the Honorable Mr. Justice Aylwin and Gilloran. As regards the first of these causes, I accept, with pleasure, the honor conferred upon me; but with respect to the second, I must resign the office, inasmuch as I am the Attorney of one of the parties.

Not knowing that I was to be appointed in these causes, I greatly regret, in the interest of the parties, that the Government has not been informed by the proper officer of the mistake which has occurred in the second case, and that in the first case

your letter did not reach me in time to enable me to be at my post.

Having been advised by the parties, however, I proceeded to Montreal with all possible speed, but, having been detained on the road, I arrived too late for this Term.

I think it my duty to inform you of these facts, for my own justification and the interest of the parties concerned.

> I have the honor to be, Sir, Your obedient servant,

The Honorable James Leslie,

(Signed.)

F. R. ANGERS.

Provincial Secretary, &c., &c., &c. Toronto.

P. S. Up to this moment I have not received the factums in these cases, which ought to have been transmitted to me by the Clerk, according to the Rules of Practice.

(Signed,)

F. R. A.

Montreal, 24th November, 1850.

Sir,—I have honor to inform you, for the information of His Excellency the Governor General, that as I am about to leave the Province for a few months, it will be impossible for me to discharge the duties of Judge ad hoc in the cases, Mark Elkins, Appellant, and Nathaniel Holbrook, Respondent; and Honorable T. C. Aylwin and James Motz, Appellants, and D. Gilloran and Henry H. Porter, Respondents.

I have the honor to be, Sir,

Toronto.

Your most obedient servant,

The Honorable James Leslie, Provincial Secretary, &c., &c., &c. (Signed,) H. JUDAH.

SECRETARY'S OFFICE, TORONTO, 5th December, 1850.

SIR,—I have received, and laid before the Governor General, your letter of the 24th ultimo, and in reply, am commanded by His Excellency to signify to you, His acceptance of your resignation of the office of Judge ad hoc, in the cases in appeal therein designated.

I have the honor to be, Sir, Your obedient servant.

(Signed,)

J. LESLIE. Secretary.

H. Judah, Esquire, &c., &c. Montreal.

Quebec, 10th December, 1850.

SIR,—I have the honor to request that you will be pleased to tender to His Excellency my resignation as Judge ad hoc in the following causes: "Mark Elkins "and Nathaniel Holbrook; Honorable T. C. Aylwin and D. Gilloran."

I have the honor to be,
Sir,
Your most obedient servant,

(Signed,)

F. R. ANGERS.

To the Honorable James Leslie,
Provincial Secretary,
&c., &c., &c.
Toronto.

(Translation.)

MONTREAL, 10th December, 1850.

Sir,—As my professional engagements will not allow me to proceed to Quebec, in the month of January next, I beg you will move His Excellency the Governor General, to accept my resignation as Judge ad hoc, in all the cases now pending in Appeal, in which His Excellency has been pleased to confer that honor upon me.

I have the honor to be,
Sir,
Your obedient servant,

(Signed,)

GEO. ET. CARTIER.

The Honorable James Leslie,
Provincial Secretary,
&c., &c., &c.
Toronto.

(Translation.)

MONTREAL, 10th December, 1850.

Sir,—As my professional engagements will not allow me to proceed to Quebec, in the month of January next, I beg you will move His Excellency the Governor General, to accept my resignation as Judge ad hoc, in all the cases now pending in Appeal, in which His Excellency has been pleased to confer that honor upon me.

I have the honor to be,
Sir,
Your obedient servant,

(Signed,)

NORBERT DUMAS.

The Honorable James Leslie,
Provincial Secretary,
&c., &c., &c.
Toronto.

Quebec, 14th October, 1852.

Sir,—I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 13th instant, transmitting to me, by command of the Governor General, an extract from an address of the Legislative Assembly, dated the 11th instant, and requesting that I will be so good as to favor you with such information as will enable the government to answer that portion of it, or those points at least, on which I may be supposed to furnish the information asked for; and in reply, I have the honor to submit, for His Excellency's information, that the statements and lists mentioned in the extract, can only be correctly furnished by the Clerk of Appeals, in whose possession the records of the causes referred to are to be found, and also the official correspondence on the subject from which the information sought for may be gathered; but having no control over the officer of that Court, I am unable to give directions to him for the preparation of the statements, lists, and copies of correspondence referred to

"As to the mode in which the Chief Justice of the Superior Court communi"cates with the other Judges of his Court, and arranges with them what Judge or
"Judges shall so act as an ad hoc Judge, or as ad hoc Judges in the Court of Queen's
"Bench, in the cause or causes in which they are required," I have the honor to
state that, upon being officially notified by the Clerk of the Court of Appeals, the
course pursued by me has been, to communicate orally with my brother Judges at
Quebec, and by letter to those of the Superior Court resident in the District of
Montreal; and that it has been mutually understood, that when cases were to be
heard at Montreal, the ad hoc Judges were to be supplied, as far as possible, from
that section of the Court, and when the cases were to be heard at Quebec, the Judges
ad hoc would be taken, as far as circumstances would allow, from the Quebec
Bench.

As to that part of the inquiry, "Why the duty imposed upon the Chief Justice "and Judges of the Superior Court under the 14 and 15 Vic., chap. 88, has been so "distributed, that in some instances, two members of the Superior Court, in the "degree of relationship of brothers, should be made to act as ad hoc Judges of the "Court of Queen's Bench in the same cause, whilst the Chief Justice and the senior "Judges of the Superior Court, have in no one instance, been selected for the per-"formance of the duties required by the last mentioned Statute," I beg to state, that the only instance within my recollection, is that in which The Honorable Dominique Mondelet, (being the senior Puisné Justice of the Superior Court,) and The Honorable C. Mondelet, his brother, were named, in the case of Rollin et al., Appellants, and Delanaudière et al., Respondents.

In this case, two of the Judges at Quebec, Bowen and Duval, and also Judge Gairdner were legally disqualified; Mr. Justice Bacquet's state of health would not permit of his being appointed; and Mr. Justice Meredith having acted as Counsel for Mr. Rolland during nearly the whole period of his being at the Bar, and being also under the strong conviction of his having expressed an opinion upon the merits

of that ease, expressed a wish not to be named.

I may be here permitted to add, that the fact of the Honorables Dominique Mondelet and Charles Mondelet being brothers, does not amount to any legal disqualification—they are members of the same Court, named by the Crown, and sit together

every year in the Superior Court at Three Rivers.

From severe injury received on a former Circuit at Portneuf and Lotbinière, having frequently fallen in the darkness of the night, from logs piled and covered with snow, blocking up the hill leading from the Saint Lawrence towards the Church at Cap Santé, to which, from the almost impassable state of the land roads, I was necessitated to take a boat to reach my destined places, I have become wholly unable to travel over cahots in the winter season, and therefore must request to be excused from any such service.

I have the honor to be,
Sir,
Your most obedient servant,

EDWARD BOWEN.

The Honorable,
The Provincial Secretary,
&c., &c., &c.

(Translation.)

LOWER CANADA.

COURT OF QUEEN'S BENCH.—Appeal side.

LIST OF CASES IN APPEAL, in which ad hoc Judges were appointed under the Act 14 and 15 Vic., cap. 88.

No. 23	Murdo McIver—Appellant, & Isidore Charest—Respondent.	13th January, 1852. Hon. Mr. Justice Gairdner, Hon. Mr. Justice Vanl'elson, Hon. Mr. Justice C. Mondelet.	Appointment set aside by an order of the Court, of the 9th July, 1852.
68	llon. J. R. Rolland, et al., & M. T. DeLanaudière, et al.	13th January, 1852. Hon. Mr. Justice D. Mondelet, Hon. Mr. Justice VanFelson, Hon. Mr. Justice C. Mondelet.	Mr. Justice D. Mondelet declared himself incompetent, being related to one of the parties, 6th October, 1852.
98	Hon. T. C. Aylwin, & Dominick Gilloran.	2nd March, 1852. Hon. Mr. Justice VanFelson, Hon. Mr. Justice C. Mondelet.	
20	Mark Elkins, & Nathaniel Holbrook.	15th June, 1852. Hon. Mr. Justice VanFelson, Hon. Mr. Justice C. Mondelet.	
95 ,	James O'Neil, & Thomas Mahaffy.	26th January, 1852. Hon. Mr. Justice VanFelson, Hon. Mr. Justice C. Mondelet.	
	Léon Charlebois, & Henry Headley.	3rd October, 1851. Hon. Mr. Justice VanFelson, Hon. Mr. Justice C. Mondelet.	
	Robert Philbin, & Louise Badelard Panet.	26th January, 1852. Hon. Mr. Justice VanFelson, Hon. Mr. Justice C. Mondelet, Hon. Mr. Justice Gairdner.	,
	John Molson, & Quebec Uire Assurance Company.	6th October, 1851. Hon. Mr. Justice VanYelson, Hon. Mr. Justice C. Mondelet.	
	Jacob DeWitt, & Benjamin O. Tyler, <i>et al</i> .	12th January, 1852. Hon. Mr. Justice VanFelson, Hon. Mr. Justice C. Mondelet.	
	Benjamin O. Tyler, et al., & Jacob DeWitt.	Same Judges.	The state of the s
	The Montreal Mutual Assurance Company, & Joseph Aimbault, et al.	23rd bebruary, 1852. I Ion. Mr. Justice Gairdner, Hon. Mr. Justice Smith.	
and the last	James Halero, & P. F. C. Delesderniers.	2nd Narch, 1852. 13on Mr. Justice C. Mondelet.	land treated at seconds friend any purpose provided that the first account over the second se
Hamilton P. III, Agger	Sir James Stuart, & James Blair.	15th June, 1852. Hon. Mr. Justice VanFelson.	
***************************************	Murdo Molver, & Isidore Charest.	28th September, 1852. Hon. Mr. Justice C. Mondelet.	
	Thomas Young, & James F. Bradshaw.	29th September, 1852 Hon. Mr. Justice Van Felson, Hon. Mr. Justice C. Mondelet.	
48	Joseph McKillip, et al., & Paul Kauntz.	26th January, 1852. Hon. Mr. Justice Vanl'elson, Hon. Mr. Justice C. Mondelet.	

(Signed,)

J. U. BEAUDRY, Clerk of Appeals.

(1)

PROVINCE OF CANADA.

His Excellency the Right Honorable James, Earl of Elgin and Kingardine, Knight of the Most Ancient and Most Noble Order of the Thistle, Governor General of British North America, and Captain General and Governor in Chief in and over the Provinces of Canada, Nova Scotia, New Brunswick, and the Island of Prince Edward, and Vice Admiral of the same, &c., &c., &c.

To the Honorable Charles Dewey Day, Judge of the Superior Court in and for Lower Canada, Norbert Dumas, Esquire, Advocate, and George Etienne Cartier,

Esquire, Advocate, all of the City of Montreal,—Greeting:

Whereas in and by an Act of Parliament of Our Province of Canada, made and passed in the twelfth year of Her Majesty's Reign and intituled, " An Act to establish " a Court having Jurisdiction in Appeals and Criminal Matters for Lower Canada," it is amongst other things enacted, that whenever two or more of the Judges of the said Court, to wit, the Court of Queen's Bench thereby established, shall be law-

Instrument appointing Judges ad hoc in Appeal in the case of John Munn Appellant, and William H. Brehaut and others, Respondents.

Recorded in the Registrar's Office of the Records at Tor-onto, the twenty-second day of Febru-ary, 1850, in the Re-gister, B. of Privy Scal Commissions, Folio 27. R. A. Tucker, Registrar.

fully recused or disqualified, or rendered incompetent either by reason of interest or otherwise, to sit in the said Court in any cause cognizable thereby, or shall be suspended from office, or absent from the Province with the permission of the Governor, so as to leave the said Court without a Quorum to take cognizance of such cause, it shall be the Recorded in the duty of the Clerk of Appeals, when duly required so to do in writing by any of the parties, to report the fact under his hand and the seal of the Court, to the Governor, who may thereupon, by an Instrument under his Hand and Seal appoint ad hoc, a like number of persons to sit in the said Court, in the place and stead of the Judges so recused or disqualified or rendered incompetent, or suspended or absent, for the purpose of hearing and determining such cause as aforesaid, and of

doing all such Judicial acts therein, as may be required before or after the determination thereof, as in and by the said Act, reference being thereunto had, may more fully appear. And Whereas it hath been reported and certified unto me by the Clerk of Appeals of the said Court, that in a certain cause now pending before the said Court, under the number wherein John Munn, of the City of Quebec, in the County and District of Quebec, Esquire, is Appellant, and Thérèse Le Maitre Bellenois, of the Town of Three Rivers, in the County of St Maurice, in the District of Three Rivers, widow, by her first marriage of the late Peter Bréhaut, deceased, is Respondent; and William Henry Bréhaut, of the City of Montreal, in the District of Montreal, Esquire, William Crosby Hanson, of the Town of Three Rivers, in the District of Three Rivers, Esquire, and Mary Elizabeth Bréhaut, his wife, and William Edmund Romer Antrobus, heretofore of the City of Quebec, now of the City of Montreal, in the District of Montreal, Esquire, and Catherine Esther Bréhaut, his wife, are reprenans l'instance in the room and place of the said Thérèse LeMaitre Bellenois, deceased; being an appeal brought by the said John Munn, against a Judgment rendered in a certain cause lately pending in Her Majesty's late Court of Queen's Bench for the District of Quebec, in which Henrictte Guichard, of the City of Quebec, in the District of Quebec, widow of the Honorable Thomas Dunn, late of the said City of Quebec, Esquire, deceased, "commune en biens" with him; and Thomas Dunn and William Dunn, both of London, in that part of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, called England, Esquires, two of the heirs and universal legatees of the said late Thomas Dunn, were Plaintiffs; the said Thérèse LeMaitre Bellenois, of the said Town of Three Rivers, in the County of Saint Maurice, in the District of Three Rivers, widow by her first marriage of the late Peter Bréhaut, deceased, as well in her own name as "commune en biens" with the said Peter Bréhaut, and also heiress as to "acquets" of Peter Perceval Bréhaut, her son, decased; the said William Crosby Hanson and Mary Elizabeth Bréhaut, his wife, Edmund William Romer Antrobus, and Catherine Esther Bréhaut his wife, and the said Mary Elizabeth Bréhaut, Catherine Ester Bréhaut and William Henry Bréhaut, being heirs of the said Peter Bréhaut, and also heirs as to "propres" of the said Peter Perceval Bréhaut, their brother, were Defendants; the said Thérèse LeMaitre Bellenois was an Opposant, and the said John Munn was Adjudicataire, as appears by the Records of the said Cause; the Honorable Sir James Stuart, Philippe Panet and Thomas Cushing Aylwin, Judges of the said Court of Queen's Bench are disqualified from sitting at the hearing of the said Appeal, by reason whereof, the said Court is left without a Quorum to take cognizance of the said cause. Now, know you that, in virtue of the authority conferred upon me in and by the said Act, I have appointed, and by this Instrument under my hand and seal do appoint you, the said Charles Dewey Day, Norbert Dumas and George Etienne Cartier, to sit in the said Court, in the place and stead of the said Sir James Stuart, Philippe Panet and Thomas Cushing Aylwin so as aforesaid, disqualified, for the purpose of hearing and determining such cause as aforesaid, and of doing all such Judicial acts therein, as may be required before and after the determination thereof. To have and to hold unto you the said Charles Dewey Day, Norbert Dumas and George Etienne Cartier, the said appointment, together with all the powers and authority thereunto belonging or appertaining, subject in all things to the provisons on the above mentioned and in part recited Act contained.

Given under my Hand and Seal at Arms, at Toronto, this eighteenth day of February, in the year of our Lord one thousand eight hundred and fifty, and in the thirteenth year of Her Majesty's Reign.

ELGIN AND KINCARDINE.

By command,
J. LESLIE,
Secretary.

(A synopsis only of the remaining Instruments is published, by virtue of a Resolution of the House, passed 8th November, 1852.)

(2)

Instrument appointing The Honorable Charles Dewey Day, Judge of the Superior Court, in and for Lower Canada, and Norbert Dumas, Esquire, Advocate, of the City of Montreal, Judges ad hoc, in a cause wherein Peter Langlois, the younger, of the City of Quebec, merchant, Adjudicataire, is Appellant; and Anne Jeffery, of the City of Quebec, wife of Thomas Ruston, of Quebec, merchant, and the said Thomas Ruston, Opposants afin de conserver, are Respondents:—

The Honorable Sir James Stuart and Philippe Panet, Judges of the said Court of Queen's Bench, (Appeal side) being disqualified from sitting at the hearing of the said Appeal, by reason whereof the said Court is left without a quorum to take cog-

nizance of the said cause.

Toronto, 18th February, 1850.

(3)

Instrument appointing The Honorable Charles Dewey Day, Judge of the Superior Court, in and for Lower Canada, Norbert Dumas, Esquire, Advocate, and George Etienne Cartier, Esquire, Advocate, all of the City of Montreal, Judges ad

hoc, in a cause wherein The Honorable Jean Roch Rolland, Esq., one of the Judges of the Court of King's Bench, for the District of Montreal, residing in the City of Montreal, in the County and District of Montreal, and Dame Marguerite D'Estimauville, his wife, are Appellants; and Dame Marie Anne Tarrieu De Lauaudière, widow of the late Honorable François Baby, in his lifetime one of the Executive Councillors of Her Majesty for the Province of Lower Canada, residing in the City of Quebec, in the County and District of Quebec; Demoiselle Charles Marguerite Tarrieu De Lanaudière, spinster, of the City of Quebec, aforesaid; François Baby, of the City of Albany, in the United States of America, merchant; Joseph Baby, Notary Public, in the City of Montreal aforesaid; Jacques Baby, of the Parish of Saint Pierre les Becquets, in the County of Nicolet, District of Three Rivers; Dame Marguerite Baby, widow of the late William Selby, in his lifetime of the City of Montreal aforesaid; Demoiselle Josephte Baby, spinster, of the City of Quebec aforesaid; Demoiselle Marie Ann Baby, spinster, of the same place; Thomas Ainslie Young, Esquire, of the City, County and District of Quebec, in his quality of tutor, duly elected in justice to Thomas Ainslie Young, John Young, Anne Young, George Young and Sophia Charlotte Young, all minor children, issue of the marriage which has existed between the said Thomas Ainslie Young and the late Dame Monique Ursule Baby, his wife, deceased; Philippe Aubert De Gaspé, Esquire, Advocate, of the City of Quebec, in the County and District of Quebec; Thomas Gervais Aubert De Gaspé, joiner, of the Village of Sault Saint Louis, in the District of Montreal; Dame Catherine alias Louise Catherine Aubert De Gaspé, wife of Constant Macomber, joiner, of the said Village of Sault Saint Louis, and the said Constant Macomber, her husband; Dame Louise Aubert De Gaspé, wife of Antoine Desparais dit Champagne, joiner, at Chateauguay, in the District of Montreal aforesaid, and the said Antoine Desparais, her husband; Dame Marguerite Aubert De Gaspé, wife of Louis Desparais dit Champagne, Notary, of the said place of Chatcauguay, and the said Louis Desparais dit Champagne, her husband; Dame Louis Giasson, heretofore of the said Village of Sault Saint Louis, now of the said Parish of Chatcauguay, widow of the late Thomas Aubert De Gaspé, Esquire, in his lifetime of the said Village of Sault Saint Louis, the said Louise Giasson, in her quality of tutrix, duly elected in justice to Agatha Olive, her minor child, issue of her marriage with the said late Thomas Aubert De Gaspé; Dame Catherine Tarrieu De Lanaudière, wife of the Honorable Barthélemy Joliette, Esquire, member of the Legislative Council of this Province of Canada, residing in the Parish of Saint Paul, in the District of Montreal aforesaid, and the said Honorable Barthélemy Joliette, Esquire, her husband; Dame Antoinette Tarrieu De Lanaudière, wife of Peter Charles Léodel, Esquire, Surgeon, of the same place, and the said Peter Charles Léodel, Esquire, her husband; Dame Marie Angélique Josephte Tarrieu De Lanaudière, wise of Antoine Toussaint Voyer, Esquire, Surgeon, of the Parish of La Valtrie, and the said Antoine Toussaint Voyer, Esquire, her husband; and again, the said Honorable Barthélemy Joliette, Esquire, in his quality of Tutor, duly elected in justice to Charles Barthélemy Gaspard Tarrieu De Lanaudière and Susanne Antoinette Tarrieu De Lanaudière, both minor children, issue of the marriage which has existed between the late Pierre Paul Tarrieu De Lanaudière, Esquire, in his lifetime of the Parish of La Valtrie aforesaid, District of Montreal aforesaid, and Dame Véronique Gordon, his wife, are Respondents;-

The Honorable Sir James Stuart, Philippe Panet and Jean Roch Rolland, Judges of the said Court of Queen's Bench, being disqualified from sitting at the hear-

ing of the said Appeal.

(4.)

Ins rument appointing the Honorable Charles Dewey Day, Judge of the Superior Court in and for Lower Canada, Norbert Dumas, Esquire, Advocate, and George Etienne Cartier, Esquire, Advocate, all of the City of Montreal, Judges ad hoc, in a cause wherein William Ramsay, of the city of Quebec, in the County and District of Quebec, Cooper, is Appellant, and Edward Stavely, of the same place, Architect, is Respondent;—

The Honorable Sir James Stuart, Philippe Panet, and Thomas Cushing Aylwin, Judges of the said Court of Queen's Bench, being disqualified from sitting at the hear-

ing of the said Appeal.

TORONTO, 18th February, 1850.

(5.)

Instrument appointing the Honorable Charles Dewey Day, Judge of the Superior Court in and for Lower Canada, and Norbert Dumas, Esquire, Advocate, of the City of Montreal, Judges ad hoc, in a cause wherein Richard White Longmuir of the Parish of St. Joseph of Pointe Levi, in the District of Quebec, Merchant, is Appellant, and Dunbar Ross, of the City of Quebec, in the District of Quebec, Advocate, and Alexander Provan, of the said City of Quebec, Merchant, Assignees of the estate and effects of James Tibbits of the said City of Quebec, Merchant, a Bankrupt according to the provisions of the Statutes concerning Bankrupts now in force in this Province, are Respondents;—

The Honorable Sir James Stuart and Philippe Panet, Judges of the said Court of Queen's Bench are disqualified from sitting at the hearing of the said Appeal.

Toronto, 18th February 1850.

(6.)

Instrument appointing the Honorable Charles Dewey Day, Judge of the Superior Court in and for Lower Canada, and Norbert Dumas, Esquire, Advocate, of the City of Montreal, Judges ad hoc, in a cause wherein Edward Desbarats, of the City of Quebec, in the County and District of Quebec, Esquire, Advocate, and heretofore Clerk of the Court of Appeals for the Province of Lower Canada, is Appellant; and the Curate and Churchwardens of L'Œuvre et Fabrique of the Parochial Church of Notre Dame de Québec, in the District of Quebec, for and in the name of the said Fabrique, are Respondents, and Dame Emma Gravely, Reprenant l'instance en appel;—

The Honorable Sir James Stuart and Philippe Panet, Judges of the said Court of Queen's Bench (Appeal side) being disqualified from sitting at the hearing of the

Appeal.

Toronto, 18th February, 1850.

(7.)

Instrument appointing the Honorable Charles Dewey Day, Judge of the Superior Court in and for Lower Canada, and Norbert Dumas, Esquire, advocate, of the City of Montreal, Judges ad hoc, in a cause wherein Edward Desbarats of the Parish of St. Roch of Quebec, in the County and District of Quebec, Esquire, advocate, is Appellant, and the Curate and Church Wardens of l'Œuvre and Fabrique of the

Parochial Church of Notre-Dame of Quebec, in the District of Quebec, for and in the name of the said Fabrique are Respondents, and Dame E. ama Gravely, Reprenant l'instance en appel;—

The Honorable Sir James Stuart and Philippe Panet, Judges of the said Court of Queen's Bench (appeal side) being disqualified from sitting at the hearing of the

Appeal.

TORONTO, 18th February, 1850.

(8.)

Instrument appointing the Honorable Charles Dewey Day, Judge of the Superior Court in and for Lower Canada, and Norbert Dumas, Esquire, Advocate, of the City of Montreal, Judges ad hoc, in a cause wherein "Les Dames Religieuses Ursulenes de Québec," in the City, County and District of Quebec, are Appellants; and Thomas Botherell, of the City of Quebec, in the County and District of Quebec, Joiner, is Respondent;—

The Honorable Sir James Stuart and Philippe Panet, Judges of the said Court of Queen's Bench being disqualified from sitting at the hearing of the said Appeal.

TORONTO, 18th February, 1850.

(9.)

Instrument appointing Norbert Dumas, Esquire, Advocate, and George Etienne Cartier, Esquire, Advocate, of the City of Montreal, Judges ad hoc, in a cause wherein Murdo MacIver, of the City of Quebec, in the County of Quebec, in the District of Quebec, Gentleman, in his capacity of Tutor in due form of law appointed to Isabella MacIver, otherwise called Maria Isabella MacIver, minor under twenty-one years, issue of the marriage of the late Evander MacIver, in his lifetime of the City of Quebec, Merchant, with Adélaide Méthot his wife, both deceased, is Appellant; and Isidore Charest, of the Parish of Sainte Anne de la Pérade, in the County of Champlain, in the District of Three Rivers, Yeoman, is Respondent;—

The Honorable Jean Roch Rolland and Philippe Panet, Judges of the said Court of Queen's Bench being disqualified from sitting at the hearing of the said Appeal.

Toronto, 18th February, 1850.

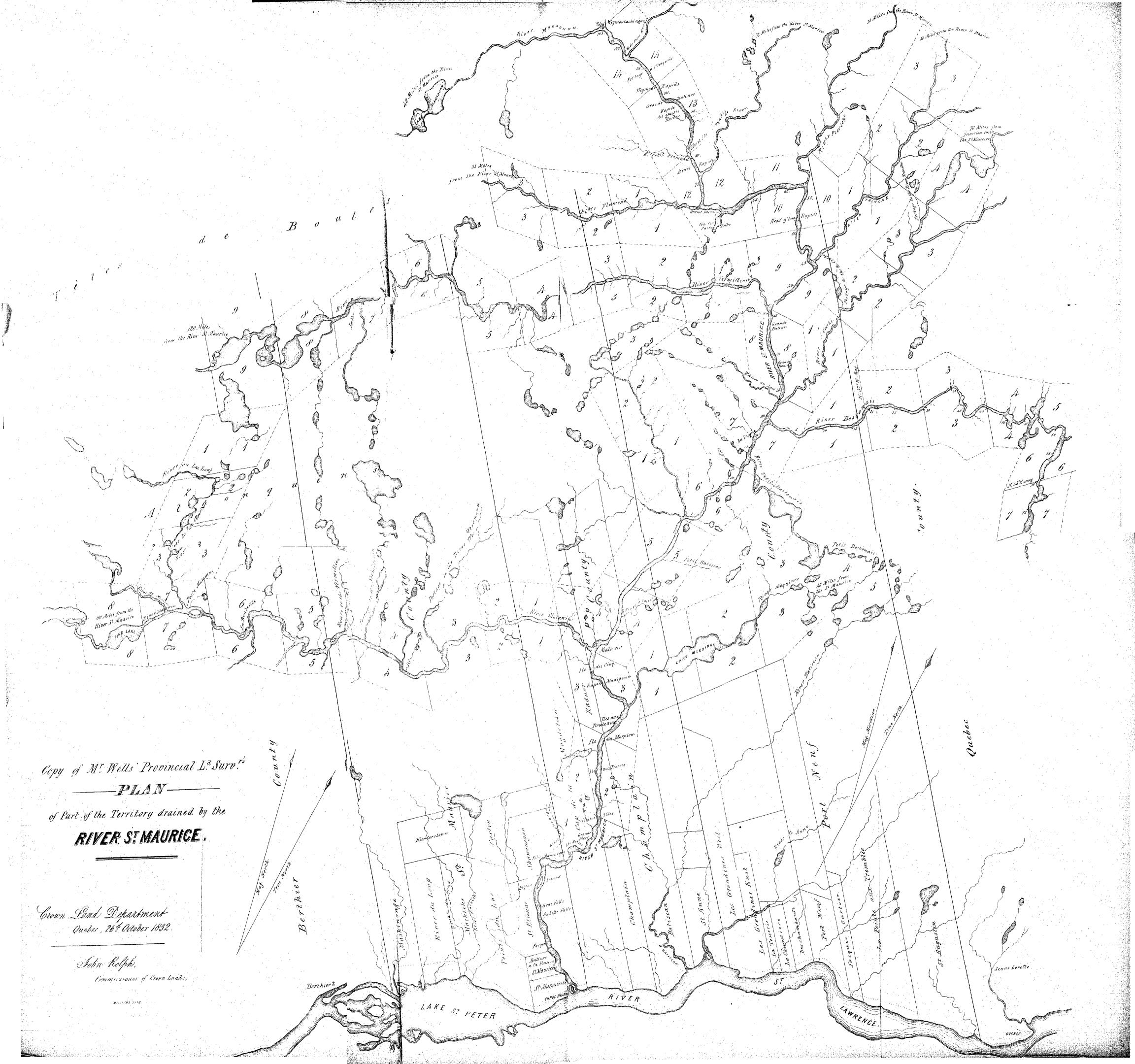
(10.)

Instrument appointing the Honorable Edouard Bacquet and the Honorable Jean François Joseph Duval, Judges of the Superior Court in and for that part of the Province of Canada heretofore constituting Lower Canada, Judges ad hoc, in a cause wherein Mark Elkins, of the Township of Potton in the District of Montreal, yeoman, is Appellant, and Nathaniel Holbrooke, of the same place, yeoman, is Respondent;—

The Honorable Jean Roch Rolland and the Honorable Thomas Cushing Aylwin, Judges of the said Court of Queen's Bench being disqualified from sitting at

the hearing of the said Appeal.

Toronto, 24th June, 1850.



A. 1852

RETURN

TO AN ADDRESS from the Legislative Assembly to the Governor General, dated the 11th ultimo; for copies of any appointments made between the month of December, 1849, and the 30th of August, 1851, under the hand and seal of the Governor, of persons to sit as ad hoc Judges in the Court of Queen's Bench, in the place and stead of Judges lawfully recused or disqualified, or rendered incompetent; whether such persons were taken from among the Judges of the Superior Court or the Circuit Judges, or from among the members of the Bar of Lower Canada; with a list of the persons who sat in the said Court of Queen's Bench under such appointments, and the occasions on which they so sat; also, a list of the persons who refused or omitted to sit under any appointments so made, and the reasons assigned for their having done so; also, copies of correspondence with the Government on the subject; also, a statement of causes in which it has become necessary since the 30th August, 1851, to complete the number of Judges of the said Court of Queen's Bench from the Judges of the Superior Court, under the provisions contained in the last mentioned statute; with a list of the Judges of the Superior Court selected to act as ad hoc Judges of the Court of Queen's Bench; the causes in which they were required to sit, and the occasions on which they so sat; and generally all information respecting the mode in which the Chief Justice of the Superior Court communicates with the other Judges of his Court, and arranges with them what Judge or Judges shall so act as ad hoc Judge or Judges of the Court of Queen's Bench, in the cause or causes in which they are required; and any correspondence or information shewing why the duty imposed upon the Chief Justice and Judges of the Superior Court under the 14 and 15 Vic., cap. 88, has been so distributed. that, in some instances two members of the Superior Court, in the degree of relationship of brothers, should be made to act as ad hoc Judges of the Court of Queen's Bench, in the same cause, whilst the Chief Justice and the senior Judges of the Superior Court have in no one instance been selected for the performance of the duties required by the last mentioned Statute.

By Command.

A. N. MORIN, Secretary

Secretary's Office, Quebec, 3rd November, 1852. (Translation.)

IN THE COURT OF QUEEN'S BENCH.—(Appeal Side.)

List of ad hoc Judges appointed by His Excellency the Governor General, under the 12th Victoria, Cap. 37, between the months of December, 1849, and the 30th August, 1851.

No.	NAMES OF PARTIES.	Judges Disqualified.	ad hoc Judges.	REMARKS.
	John Munn et al. & Thérèse L. Bellenoy.	Sir James Stuart, IIon. Mr. Justice Panet, IIon. Mr. Justice Aylwin—having sat in the Court below.	18th February, 1850. Hon. Mr. Justice Day, N. Dumas, Esquire, G. E. Cartier, Esquire.	
,	Peter Langlois, & , Anne Jeffery.	Hon Sir J. Stuart, Hon. Mr. Justice Panet, Same reason.	18th February, 1850, Hon. Mr. Justice Day, N. Dumas, Esquire.	
	Hon. J. R. Rolland, et ux. et Dlle. M. T. DeLanaudière, et al.	Hon. Sir J. Stuart, Hon. Mr. Justice Panet,—sat in the Court below. Mr. Justice Rolland, one of the parties.	18th February, 1850. Hon. Mr. Justice Day, N. Dumas, Esquire, G. E. Cartier, Esquire.	Mr. Justice Day having resigned on the 24th September, 1850, Mr. Justice Smith was appoint- ed in his stead.
	William Ramsay, & Edward Stavely.	Hon. Sir J. Stuart, Hon. Mr. Justice Panet, Hon. Mr. Justice Aylwin,—sat in the Court below.	10th February, 1850. Hon. Mr. Justice Day, N. Dumas, Esquire, G. E. Cartier, Esquire.	Same Remark.
	Richard W. Longmuir, Dunbar Ross, et al.	Hon. Sir J. Stuart, Hon. Mr. Justice l'anet,—dis- qualified for the same rea- son.	18th February, 1850. Hon. Mr. Justice Day, N. Dumas, Esquire.	Mr. Justice Day having resigned, Mr. Justice Smith was appointed in his stead, in September, 1850.
91	Edouard Desbarats, & La Fabrique de Québec.	Hon. Sir J. Stuart, Hon. Mr. Justice Panet. Same reason.	28th February, 1850. Hon. Mr. Justice Day, N. Dumas, Esquire.	Mr. Justice Day having resigned on the 24th of September, Mr. Justice Smith was appointed in his stead.
93	Edouard Desbarats, & La Fabrique de Québec.	Ло.	Do.	Do.
	Ursulines de Québec, & Thomas Botherell.	Do.	Do.	Do.
,	Mark Elkins. & Nathaniel Holbrook.	Hon. Mr. Justice Rolland, Hon. Mr. Justice Aylwin,—ha- ving sat in the Court below.	24th June, 1850. Hon. Mr. Justice Bacquet, Hon. Mr. Justice Duval.	Their Commission appears to have been revoked, and Messrs. Henry Judah and F. R. Angers appointed in their steal on the 24th September, 1850.
	Hon. T. C. Aylwin, Kary Green.	Ilon. Sir J. Stuart, Ilon. Mr. Justice Panet,—sat in the Court below. Hon. Mr. Justice Aylwin, one of the part —.	27th June, 1850. Hon. Mr. Justice Bacquet, Hon. Mr. Duval, Charles Panct, Esquire.	
	Hon. T. C. Aylwin, et al., Dominick Gilloran.	Hon. Sir J. Stuar, 511 a the Court below. Hon. Mr. Justice Aylum, one of the parties.	24th September, 1850. Henry Judah, Esquire, François R. Angers, Esq.	

Appendix (K. K. K.)

LIST of ad hoc Judges, appointed by His Excellency, &c .- (Continued.)

No.	NAMES OF PARTIES.	Judges Disqualified. -	ad hoc Judges.	REMARKS.
	William Remsay, & Edward Stavely.	Hon. Sir J. Stuart.—sat in the Court below. Ilon. Mr. Justice Aylwin, one of the partics.	16th December, 1850. Charles Panet, Esquire, Ilon. J. Chabot, Esquire, Dunbar Ross, Esquire.	In the stead of Mr. Justice Smith and Messrs. Dumas and Cartier who had resigned.
	Hon. J. R. Rolland, et ux., & Dllc. L. T. DeLanaudière.	,	16th December, 1850. Hon. J. Chabot, Esquire, F. R. Angers, Esquire, Dunbar Ross, Esquire.	Same Remark.
91	Edouard Desbarats, & La Fabrique de Québec.	-	16th December, 1850. Charles Panet, Esquire, Dunbar Ross, Esquire.	In the stead of Mr. Justice Smith and N. Dumas, Esquire, who had resigned.
93	The same, & The same.		16th December, 1850. The same ad hoc Judges.	Same Remark.
	Richard W. Longmuir, & Dunbar Ross, et al.,		16th December, 1850. Hon. Jean Chabot, F.R. Angers, Esq.	In the stead of the same.
	Ursulines of Quebec, & Thomas Botherell.		16th December, 1850. F. R. Angers, Esquire, Dunbar Ross, Esquire.	Do.
	Mark Elkins, Kathaniel Holbrook.		18th December, 1850. Charles Panet, Esquire, Dunbar Ross, Esquire.	In the room and stead of Henry Judah and F. R. Angers. Es- quires, whose Commission was revoked in consequence of their resignation.
	IIon. T. C. Aylwin, et al., & Dominick Gilloran.		Hon. Jean Chabot, Dunbar Ross, Esquire.	In the room and stead of Messrs. H. Judah and F. R. Angers, whose Commission had been revoked.
23	Murdo McIver, & lsidore Charrest.	Mr. Justice Rolland, Mr. Justice Panet.	18th December, 1850. Charles Panet, Esquire, Hon. Jean Chabot.	
95	James O'Neil, & Thomas Mahastey.	Sir James Stuart, Chief Justice. IIon. Mr. Justice Aylwin.	30th December, 1950. Frs. Réal Angers, Esquire, Dunbar Ross, Esquire.	
95	Thomas A. Young, Tutor. & J. F. Bradshaw.	Hon. Mr. Justice Panet, Hon. Mr. Justice Aylwin.	Hon. Mr. Justice Meredith, F. R. Angers, Esquire.	,

(Signed,)

J. U. BEAUDRY, Clerk of Appeals. (Copy.)

Montreal, 22nd February, 1850.

SIR,—I have the honor of acknowledging your letter of the 18th instant, informing me that the Governor General has been pleased to appoint me Judge ad hoc in certain causes pending in appeal. I respectfully request that His Excellency will not urge my acceptance of this appointment, inasmuch, as independently of objections of a personal nature which I have to it, I find my present judicial duties to be such, that I cannot with a due regard to the efficient performance of them assume any others.

I have the honor to be, Sir, Your obedient servant,

(Signed,)

C. D. DAY.

To the Honorable James Leslie, Provincial Secretary, Toronto.

> SECRETARY'S OFFICE, TORONTO, 27th February, 1850.

SIR,—I have the honor by command of the Governor General to acknowledge the receipt of your letter of the 22nd instant, in which you request that His Excellency will not urge your acceptance of the appointment of Judge ad hoc, to sit in the Court of Queen's Bench (Appeal side) in several cases in which the Judges of that Court are disqualified.

His Excellency would willingly have complied with the request contained in your letter, did it not appear to him that such a compliance so near the commencement of the term in which those cases are, it is understood, set down for argument, and are expected by the parties to come on, might prove a serious inconvenience to the litigants, there not being sufficient time left before the holding of the Court to prepare and issue in due course such new Commissions as would relieve you from sitting as a Judge ad hoc, under those already issued.

Under these circumstances His Excellency relies upon your performance of the duties assigned to you under the Commissions sent down; your colleagues discharging in the interim your ordinary duties, as a Judge of the Superior Court.

I have the honor to be, Sir, Your obedient servant,

(Signed,)

J. LESLIE, Secretary.

To the Honorable Charles D. Day, Judge of the Superior Court, &c., &c., &c., Montreal.

MONTREAL, 4th March, 1850.

SIR,—I have the honor of acknowledging your letter of the 27th instant, in answer to mine of the 23rd., on the subject of my appointment as Judge ad hoc, in certain cases pending in appeal.

I have been for some day past, and still am, confined to the house by a severe cold and influenza, and have not been able to take communication of the Commissions sent down. It is likely, however, that in a day or two my health will permit me to take my place in Court, and hear the cases inscribed for argument this term. There are two cases, however, which I must except, that of Rolland and Lanaudiere and the Ursulines and Botherell. In both these cases my opinion was long ago settled against the appellants and has been frequently expressed in the former case, especially since the establishment of the present system, when I ceased to be a member of the Court of Appeals, and could not anticipate that I should be called to adjudge upon them. It is obvious that I cannot with propriety sit in these cases. I should be subject to recusation. As to the appeals in which the parties do not proceed during this Term, I would respectfully suggest that, as they are Quebec cases and the Counsel resident there, there are strong considerations for appointing Judges ad hoc from the Bench or the Bar there.

I have the honor to be,
Sir,
Your obedient servant,

(Signed,)

CHAS. D. DAY, Secretary.

To the Honorable Jas. Leslie, Provincial Secretary, &c., &c., &c., Toronto.

> SECRETARY'S OFFICE, TORONTO, 10th September, 1852.

Sir,—With reference to that part of your letter of the 4th March last, wherein you state that you should be subject to recusation in certain cases in appeal in which you have been appointed Judge ad hoc, by reason of your having long ago formed and expressed an opinion upon the same; I am commanded to request that you should send a formal resignation of your appointment in those cases; such a course being considered necessary, in order to enable the Governor General to appoint another person in your place.

I have the honor to be,
Sir,
Your obedient servant,

(Signed,)

E. PARENT, Assistant Secretary.

To the Honorable Charles D. Day, Judge of the Superior Court, &c., &c., &c., Montreal,

Montreal, 16th September, 1850.

Sir,—I have the honor of acknowledging your letter, dated 10th instant, and I now beg leave to declare my resignation of the office of Judge ad hoc, in the following cases pending in the Court of Queen's Bench, among which are included the cases alluded to in your letter.

Wm. Ramsay and Edward Stavely; Ed. Desbarats and the Fabrique of Quebec, No. 91; Ed. Desbarats and the Fabrique of Quebec No. 93; the Honorable J. R. Rolland and De Lanaudiere et al; R. W. Longmuir and D. Ross et al;

Dames Ursulines of Quebcc, and Thos. Botherell.

I take the foregoing list from the letter of the Provincial Secretary, dated the 18th February last, as in consequence of the reasons assigned in my answer to that letter, and the reply by command of His Excellency the Governor General, I have not been sworn, or acted in the cases.

I have the honor to be, Sir, Your obedient servant,

(Signed,)

CHAS. D. DAY, Montreal.

To Etienne Parent, Esqr,
Assistant Secretary,
&c., &c., &c.,
Toronto,

Montreal, 30th September, 1852.

Sir,—I have the honor to acknowledge to receipt this day of your letter, dated Toronto, the 27th September instant, informing me, that by His Excellency's commands, an Instrument under his hand and seal had been transmitted to the Clerk of Appeals, appointing me a Judge ad hoc, in six cases now pending in the Court of Appeals, to sit therein. And I have now the honor to state, for His Excellency's information, that the business of the Superior Court, during the last Term, has been of a very heavy and fatiguing character, much of which is still undetermined, and which requires a very large portion of my time; that, in addition, the weekly Court calls, also, for a portion of my time, in the necessary discharge of my duty, leaving, in fact, no time at my disposal for the performance of any other additional duty. I may also state, that I shall be compelled to proceed to Three Rivers, for the Court beginning the first of November, so that I feel it impossible for me to do more than barely perform my duty in the position I now occupy. I may also state, that the absence of Mr. Justice Vanfelson, during the whole Term of September, and the temporary absence of Mr. Justice Day from indisposition, have somewhat added to this duty.

I therefore, most respectfully beg that you will place the foregoing information before His Excellency the Governor General, with my request, that I may be relieved from the performance of the duties referred to in your letter, the more particularly as

I feel that under the circumstances they cannot be efficiently performed.

I have the honor to be,
Sir,
Your obedient servant,

(Signed,)

J. SMITH.

The Honorable James Leslie,
Provincial Secretary,
&c., &c., &c.
Toronto.

Secretary.

SECRETARY'S OFFICE, TORONTO, 4th October, 1852.

Sir,—I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 30th ulto; requesting that you might be relieved from performing the duties of Judge ad hoc in certain cases now pending before the Court of Queen's Bench, (Appeal side) and to state in reply that at this advanced stage, the Court being already in session, it would be impossible to perfect the appointment of another person in your place, and that it is expected, under these circumstances, you will do all in your power to perform the said duties.

I have the honor to be, Sir,

Your obedient servant,

(Signed,) J. LESLIE:

Honorable Mr. Justice Smith, &c, &c., &c.
Montreal.

(Translation.)

MONTREAL, 10th October, 1850.

Sir,—I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 27th September last, (which was only placed in my hands yesterday, at the office of the Clerk of Appeals, at Montreal, where it had been received on the 29th of last month) wherein you inform me that His Excellency the Governor General has been pleased to appoint me a Judge ad hoc, in a cause between Elkins and Holbrook, and in another cause between the Honorable Mr. Justice Aylwin and Gilloran. As regards the first of these causes, I accept, with pleasure, the honor conferred upon me; but with respect to the second, I must resign the office, inasmuch as I am the Attorney of one of the parties.

Not knowing that I was to be appointed in these causes, I greatly regret, in the interest of the parties, that the Government has not been informed by the proper officer of the mistake which has occurred in the second case, and that in the first case

your letter did not reach me in time to enable me to be at my post.

Having been advised by the parties, however, I proceeded to Montreal with all possible speed, but, having been detained on the road, I arrived too late for this Term.

I think it my duty to inform you of these facts, for my own justification and the

interest of the parties concerned.

I have the honor to be, Sir, Your obedient servant,

The Honorable James Leslie,
Provincial Secretary,
&c., &c., &c.
Toronto.

(Signed,) F. R. ANGERS.

P. S. Up to this moment I have not received the factums in these cases, which ought to have been transmitted to me by the Clerk, according to the Rules of Practice.

(Signed,) F. R. A.

MONTREAL, 24th November, 1850.

Sir,—I have honor to inform you, for the information of His Excellency the Governor General, that as I am about to leave the Province for a few months, it will be impossible for me to discharge the duties of Judge ad hoc in the cases, Mark Elkins, Appellant, and Nathaniel Holbrook, Respondent; and Honorable T. C. Aylwin and James Motz, Appellants, and D. Gilloran and Henry H. Porter, Respondents.

I have the honor to be, Sir, Your most obedient servant,

The Honorable James Leslie,
Provincial Secretary,
&c., &c., &c.
Toronto.

(Signed,) H. JUDAH.

SECRETARY'S OFFICE, TORONTO, 5th December, 1850.

SIR,—I have received, and laid before the Governor General, your letter of the 24th ultimo, and in reply, am commanded by His Excellency to signify to you, His acceptance of your resignation of the office of Judge ad hoc, in the cases in appeal therein designated.

I have the honor to be, Sir, Your obedient servant.

(Signed,)

J. LESLIE. Secretary.

H. Judah, Esquire, &c., &c., &c.
Montreal.

QUEBEC, 10th December, 1850.

SIR,—I have the honor to request that you will be pleased to tender to His Excellency my resignation as Judge ad hoc in the following causes: "Mark Elkins" and Nathaniel Holbrook; Honorable T. C. Aylwin and D. Gilloran."

I have the honor to be, Sir, Your most obedient servant,

(Signed,)

F. R. ANGERS.

To the Honorable James Leslie,
Provincial Secretary,
&c., &c.,
Toronto.

(Translation.)

MONTREAL, 10th December, 1850.

Sir,—As my professional engagements will not allow me to proceed to Quebec, in the month of January next, I beg you will move His Excellency the Governor General, to accept my resignation as Judge ad hoc, in all the cases now pending in Appeal, in which His Excellency has been pleased to confer that honor upon me.

I have the honor to be,
Sir,
Your obedient servant,

(Signed,)

GEO. ET. CARTIER.

The Honorable James Lealie,
Provincial Secretary,
&c., &c., &c.
Toronto.

(Translation.)

Montreal, 10th December, 1850.

Sir,—As my professional engagements will not allow me to proceed to Quebec, in the month of January next, I beg you will move His Excellency the Governor General, to accept my resignation as Judge ad hoc, in all the cases now pending in Appeal, in which His Excellency has been pleased to confer that honor upon me.

I have the honor to be, Sir,

Your obedient servant,

(Signed,)

NORBERT DUMAS.

The Honorable James Leslie,
Provincial Secretary,
&c., &c., &c.
Toronto.

Quebec, 14th October, 1852.

Sin,—I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 13th instant, transmitting to me, by command of the Governor General, an extract from an address of the Legislative Assembly, dated the 11th instant, and requesting that I will be so good as to favor you with such information as will enable the government to answer that portion of it, or those points at least, on which I may be supposed to furnish the information asked for; and in reply, I have the honor to submit, for His Excellency's information, that the statements and lists mentioned in the extract, can only be correctly furnished by the Clerk of Appeals, in whose possession the records of the causes referred to are to be found, and also the official correspondence on the subject from which the information sought for may be gathered; but having no control over the officer of that Court, I am unable to give directions to him for the preparation of the statements, lists, and copies of correspondence referred to

"As to the mode in which the Chief Justice of the Superior Court communicates with the other Judges of his Court, and arranges with them what Judge or
Judges shall so act as an ad hoc Judge, or as ad hoc Judges in the Court of Queen's
Bench, in the cause or causes in which they are required," I have the honor to
state that, upon being officially notified by the Clerk of the Court of Appeals, the
course pursued by me has been, to communicate orally with my brother Judges at
Quebec, and by letter to those of the Superior Court resident in the District of
Montreal; and that it has been mutually understood, that when cases were to be
heard at Montreal, the ad hoc Judges were to be supplied, as far as possible, from
that section of the Court, and when the cases were to be heard at Quebec, the Judges
ad hoc would be taken, as far as circumstances would allow, from the Quebec
Bench.

As to that part of the inquiry, "Why the duty imposed upon the Chief Justice "and Judges of the Superior Court under the 14 and 15 Vic., chap. 88, has been so "distributed, that in some instances, two members of the Superior Court, in the "degree of relationship of brothers, should be made to act as ad hoc Judges of the "Court of Queen's Bench in the same cause, whilst the Chief Justice and the senior "Judges of the Superior Court, have in no one instance, been selected for the per- "formance of the duties required by the last mentioned Statute," I beg to state, that the only instance within my recollection, is that in which The Honorable Dominique Mondelet, (being the senior Puisné Justice of the Superior Court,) and The Honorable C. Mondelet, his brother, were named, in the case of Rollin et al., Appellants, and Delanaudière et al., Respondents.

In this case, two of the Judges at Quebec, Bowen and Duval, and also Judge Gairdner were legally disqualified; Mr. Justice Bacquet's state of health would not permit of his being appointed; and Mr. Justice Meredith having acted as Counsel for Mr. Rolland during nearly the whole period of his being at the Bar, and being also under the strong conviction of his having expressed an opinion upon the merits

of that case, expressed a wish not to be named.

I may be here permitted to add, that the fact of the Honorables Dominique Mondelet and Charles Mondelet being brothers, does not amount to any legal disqualification—they are members of the same Court, named by the Crown, and sit together

every year in the Superior Court at Three Rivers.

From severe injury received on a former Circuit at Portneuf and Lotbinière, having frequently fallen in the darkness of the night, from logs piled and covered with snow, blocking up the hill leading from the Saint Lawrence towards the Church at Cap Santé, to which, from the almost impassable state of the land roads, I was necessitated to take a boat to reach my destined places, I have become wholly unable to travel over cahots in the winter season, and therefore must request to be excused from any such service.

I have the honor to be,
Sir,
Your most obedient servant,

EDWARD BOWEN.

The Honorable,
The Provincial Secretary,
&c., &c., &c.

(Translation.)

LOWER CANADA.

COURT OF QUEEN'S BENCH.—Appeal side.

LIST OF CASES IN APPEAL, in which ad hoc Judges were appointed under the Act 14 and 15 Vic., cap. 88.

-	to the transfer of the state of		
No. 23	Murdo Meiver—Appellant, & Is:dore Charest—Respondent.	18th January, 1852. Hon. Mr. Justice Gairdner, Hon. Mr. Justice Van Felson, Hon. Mr. Justice C. Mondelet.	Appointment set aside by an order of t Court, of the 9th July. 1852.
63	Ilon. J. R. Rolland, et al., & M. T. DcLanaudière, et al.	13th January, 1852. Hon. Mr. Justice D. Mondelet, Hon. Mr. Justice Van Felson, Hon. Mr. Justice C. Mondelet.	Mr. Justice D. Mondelet declared himse incompetent, being related to one of t parties, 6th October, 1852.
98	Hon. T. C. Aylwin, & Dominick Gilloran.	2nd March, 1852. Hon. Mr. Justice VanFelson, Hon. Mr. Justice C. Mondelet.	
20	Mark Elkins, & Nathaniel Holbrook.	15th June, 1852. Hon. Mr. Justice VanFelson, Hon. Mr. Justice C. Mondelet.	
υ5	James O'Neil, 、と Thomas Mahaffy.	26th January, 1862. Hon. Mr. Justice VanFelson, Hon. Mr. Justice C. Mondelet.	'
	Léon Charlebois, க் Henry Headley.	3rd October, 1551. Hon. Mr. Justice VanFelson, Hon. Mr. Justice C. Mondelet.	
in the problem	Robert Philbin, & Louise Badelard Panet,	26th January, 1852. Hon. Mr. Justice Vanl'elson, Hon. Mr. Justice C. Mondelet, Hon. Mr. Justice Gairdner.	
	John Molson, & Quebec Fire Assurance Company.	6th October, 1851. Hon. Mr. Justice VanFelson, Hon. Mr. Justice C. Mondelet.	
ranan	Jacob DeWitt, & Renjamin O. Tyler, et al.	12th January, 1852. Hon. Mr. Justice Vanfelson, Hon. Mr. Justice C. Mondelet.	
Manual	Benjamin O. Tyler, et al., & Jacob DeWitt.	Same Judges.	· .
	i he Montreal Mutual Assurance Company, & Joseph Aimbault. et al.	23rd February, 1852. Hon. Mr. Justice Gairdner, Hon. Mr. Justice Smith.	
	James Halero, & P. F. C. Delesderniers.	2nd March, 1852. Hon. Mr. Justice C. Mondelet.	
	Sir James Stuart, & James Blair.	15th June, 1852. Hon. Mr. Justice Vanfelson.	
	Murdo Melver, & Isidore Charest.	25th September, 1852. Hon. Mr. Justice C. Mondelet.	
	Thomas Young, & James F. Bradshaw.	29th September, 1852. Hon. Mr. Justice VanFolson, Hon. Mr. Justice C. Mondelet.	
48	Joseph McKillip, <i>et al.</i> , & Paul Kauntz.	26th January, 1852. Hon. Mr. Justice VanFelson, Hon. Mr. Justice C. Mondelet.	
-		المراجع المراجع والمار ومنافا المفادة موارطان المتابع المتابع المتابع المتابع المتابع المتابع المتابع المتابع	

(Signed,)

J. U. BEAUDRY, Clerk of Appeals. (1)

PROVINCE OF CANADA.

His Excellency the Right Honorable James, Earl of Elgin and Kincardine, Knight of the Most Ancient and Most Noble Order of the Thistle, Governor General of British North America, and Captain General and Governor in Chief in and over the Provinces of Canada, Nova Scotia, New Brunswick, and the Island of Prince Edward, and Vice Admiral of the same, &c., &c., &c.

To the Honorable Charles Dewey Day, Judge of the Superior Court in and for Lower Canada, Norbert Dumas, Esquire, Advocate, and George Etienne Cartier,

Esquire, Advocate, all of the City of Montreal,—Greeting:

Whereas in and by an Act of Parliament of Our Province of Canada, made and passed in the twelfth year of Her Majesty's Reign and intituled, " An Act to establish " a Court having Jurisdiction in Appeals and Criminal Matters for Lower Canada," it is amongst other things enacted, that whenever two or more of the Judges of the said Court, to wit, the Court of Queen's Bonch thereby established, shall be lawfully recused or disqualified, or rendered incompetent either by reason

of interest or otherwise, to sit in the said Court in any cause cognizable thereby, or shall be suspended from office, or absent from the Pro-

vince with the permission of the Governor, so as to leave the said Court

without a Quorum to take cognizance of such cause, it shall be the duty of the Clerk of Appeals, when duly required so to do in writing

by any of the parties, to report the fact under his hand and the seal of the Court, to the Governor, who may thereupon, by an Instrument under his Hand and Seal appoint ad hoc, a like number of persons to sit in the said Court, in the place and stead of the Judges so recused or disqualified or rendered incompetent, or suspended or absent, for the

Instrument appointing Judges ad hocin Appeal in the case of John Munn Appellant, and Wil-liam H. Brehaut and others, Respondents.

Recorded in the Recorded in the Registrar's Office of the Records at Tor-onto, the twenty-second day of Febru-ary, 1850, in the fre-gister, B. of Privy Seal Commissions, Edia 27

R. A. Tucker, Registrar.

purpose of hearing and determining such cause as aforesaid, and of doing all such Judicial acts therein, as may be required before or after the determination thereof, as in and by the said Act, reference being thereunto had, may more fully appear. And Whereas it hath been reported and certified unto me by the Clerk of Appeals of the said Court, that in a certain cause now pending before the wherein John Munn, of the City of Quebec, said Court, under the number in the County and District of Quebec, Esquire, is Appellant, and Thérèse LeMaitre Bellenois, of the Town of Three Rivers, in the County of St Maurice, in the District of Three Rivers, widow, by her first marriage of the late Peter Bréhaut, deceased, is Respondent; and William Henry Bréhaut, of the City of Montreal, in the District of Montreal, Esquire, William Crosby Hanson, of the Town of Three Rivers, in the District of Three Rivers, Esquire, and Mary Elizabeth Bréhaut, his wife, and William Edmund Romer Antrobus, heretofore of the City of Quebec, now of the City of Montreal, in the District of Montreal, Esquire, and Catherine Esther Bréhaut, his wife, are reprenans l'instance in the room and place of the said Thérèse Le Maitre Bellenois, deceased; being an appeal brought by the said John Munn, against a Judgment rendered in a certain cause lately pending in Her Majesty's late Court of Queen's Bench for the District of Quebec, in which Henriette Guichard, of the City of Quebec, in the District of Quebec, widow of the Honorable Thomas Dunn, late of the said City of Quebec, Esquire, deceased, "commune en biens" with him; and Thomas Dunn and William Dunn, both of London, in that part of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, called England, Esquires, two of the heirs and universal legatees of the said late Thomas Dunn, were Plaintiffs; the said Thérèse LeMaitre Bellenois, of the said Town of Three Rivers, in the County of Saint Maurice, in the District of Three Rivers, widow by her first marriage of the late Peter Bréhaut, deceased, as well in her own name as "commune en biens" with the said Peter

Bréhaut, and also heiress as to "acquets" of Peter Perceval Bréhaut, her son,

decased; the said William Crosby Hanson and Mary Elizabeth Bréhaut, his wife, Edmund William Romer Antrobus, and Catherine Esther Bréhaut his wife, and the said Mary Elizabeth Bréhaut, Catherine Ester Bréhaut and William Henry Bréhaut. being heirs of the said Peter Bréhaut, and also heirs as to "propres" of the said Peter Perceval Bréhaut, their brother, were Defendants; the said Thérèse LeMaitre Bellenois was an Opposant, and the said John Munn was Adjudicataire, as appears by the Records of the said Cause; the Honorable Sir James Stuart, Philippe Panet and Thomas Cushing Aylwin, Judges of the said Court of Queen's Bench are disqualified from sitting at the hearing of the said Appeal, by reason whereof, the said Court is left without a Quorum to take cognizance of the said cause. Now, know you that, in virtue of the authority conferred upon me in and by the said Act, I have appointed, and by this Instrument under my hand and seal do appoint you, the said Charles Dewey Day, Norbert Dumas and George Etienne Cartier, to sit in the said Court, in the place and stead of the said Sir James Stuart, Philippe Panet and Thomas Cushing Aylwin so as aforesaid, disqualified, for the purpose of hearing and determining such cause as aforesaid, and of doing all such Judicial acts therein, as may be required before and after the determination thereof. To have and to hold unto you the said Charles Dewey Day, Norbert Dumas and George Etienne Cartier, the said appointment, together with all the powers and authority thereunto belonging or appertaining, subject in all things to the provisons on the above mentioned and in part recited Act contained.

Given under my Hand and Seal at Arms, at Toronto, this eighteenth day of February, in the year of our Lord one thousand eight hundred and fifty, and in the thirteenth year of Her Majesty's Reign.

ELGIN AND KINCARDINE.

By command,
J. Leslie,
Secretary.

(A synopsis only of the remaining Instruments is published, by virtue of a Resolution of the House, passed 8th November, 1852.)

(2)

Instrument appointing The Honorable Charles Dewey Day, Judge of the Superior Court, in and for Lower Canada, and Norbert Dumas, Esquire, Advocate, of the City of Montreal, Judges ad hoc, in a cause wherein Peter Langlois, the younger, of the City of Quebec, merchant, Adjudicataire, is Appellant; and Anne Jeffery, of the City of Quebec, wife of Thomas Ruston, of Quebec, merchant, and the said Thomas Ruston, Opposants afin de conserver, are Respondents:—

The Honorable Sir James Stuart and Philippe Panet, Judges of the said Court of Queen's Bench, (Appeal side) being disqualified from sitting at the hearing of the said Appeal, by reason whereof the said Court is left without a quorum to take cog-

nizance of the said cause.

Toronto, 18th February, 1850.

(3)

Instrument appointing The Honorable Charles Dewey Day, Judge of the Superior Court, in and for Lower Canada, Norbert Dumas, Esquire, Advocate, and George Etienne Cartier, Esquire, Advocate, all of the City of Montreal, Judges and

hoc, in a cause wherein The Honorable Jean Roch Rolland, Esq., one of the Judges of the Court of King's Bench, for the District of Montreal, residing in the City of Montreal, in the County and District of Montreal, and Dame Marguerite D'Estimauville, his wife, are Appellants; and Dame Marie Anne Tarrieu De Lauaudière, widow of the late Honorable François Baby, in his lifetime one of the Executive Councillors of Her Majesty for the Province of Lower Canada, residing in the City of Quebec, in the County and District of Quebec; Demoiselle Charles Marguerite Tarrieu De Lanaudière, spinster, of the City of Quebec, aforesaid; François Baby, of the City of Albany, in the United States of America, merchant; Joseph Baby, Notary Public, in the City of Montreal aforesaid; Jacques Baby, of the Parish of Saint Pierre les Becquets, in the County of Nicolet, District of Three Rivers; Dame Marguerite Baby, widow of the late William Selby, in his lifetime of the City of Montreal aforesaid; Demoiselle Josephte Baby, spinster, of the City of Quebec aforesaid; Demoiselle Marie Ann Baby, spinster, of the same place; Thomas Ainslie Young, Esquire, of the City, County and District of Quebec, in his quality of tutor, duly elected in justice to Thomas Ainslie Young, John Young, Anne Young, George Young and Sophia Charlotte Young, all minor children, issue of the marriage which has existed between the said Thomas Ainslie Young and the late Dame Monique Ursule Baby, his wise, deceased; Philippe Aubert De Gaspé, Esquire, Advocate, of the City of Quebec, in the County and District of Quebec; Thomas Gervais Aubert De Gaspé, joiner, of the Village of Sault Saint Louis, in the District of Montreal; Dame Catherine alias Louise Catherine Aubert De Gaspé, wife of Constant Macomber, joiner, of the said Village of Sault Saint Louis, and the said Constant Macomber, her husband; Dame Louise Aubert De Gaspé, wise of Antoine Desparais dit Champagne, joiner, at Chateauguay, in the District of Montreal aforesaid, and the said Antoine Desparais, her husband; Dame Marguerite Aubert De Gaspé, wife of Louis Desparais dit Champagne, Notary, of the said place of Chateauguay, and the said Louis Desparais dit Champagne, her husband; Dame Louis Giasson, heretofore of the said Village of Sault Saint Louis, now of the said Parish of Chatcauguay, widow of the late Thomas Aubert Dc Gaspé, Esquire, in his lifetime of the said Village of Sault Saint Louis, the said Louise Giasson, in her quality of tutrix, duly elected in justice to Agatha Olive, her minor child, issue of her marriage with the said late Thomas Aubert De Gaspé; Dame Catherine Tarrieu De Lanaudière, wife of the Honorable Barthélemy Joliette, Esquire, member of the Legislative Council of this Province of Canada, residing in the Parish of Saint Paul, in the District of Montreal aforesaid, and the said Honorable Barthélemy Joliette, Esquire, her husband; Dame Antoinette Tarrien De Lanaudière, wife of Peter Charles Léodel, Esquire, Surgeon, of the same place, and the said Peter Charles Léodel, Esquire, her husband; Dame Marie Angélique Josephte Tarrieu De Lanaudière, wife of Antoine Toussaint Voyer, Esquire, Surgeon, of the Parish of La Valtrie, and the said Antoine Toussaint Voyer, Esquire, her husband; and again, the said Honorable Barthélemy Joliette, Esquire, in his quality of Tutor, duly elected in justice to Charles Barthélemy Gaspard Tarrieu De Lanaudière and Susanne Antoinette Tarrieu De Lanaudière, both minor children, issue of the marriage which has existed between the late Pierre Paul Tarrieu De Lanaudière, Esquire, in his lifetime of the Parish of La Valtrie aforesaid, District of Montreal aforesaid, and Dame Véronique Gordon, his wife, are Respondents;—

The Honorable Sir James Stuart, Philippe Panet and Jean Roch Rolland, Judges of the said Court of Queen's Bench, being disqualified from sitting at the hear-

ing of the said Appeal.

TORONTO, 18th February, 1850.

(4.)

Ins rument appointing the Honorable Charles Dewey Day, Judge of the Superior Court in and for Lower Canada, Norbert Dumas, Esquire, Advocate, and George Etienne Cartier, Esquire, Advocate, all of the City of Montreal, Judges ad hoc, in a cause wherein William Rainsay, of the city of Quebec, in the County and District of Quebec, Cooper, is Appellant, and Edward Stavely, of the same place, Architect, is Respondent;—

The Honorable Sir James Stuart, Philippe Panet, and Thomas Cushing Aylwin, Judges of the said Court of Queen's Bench, being disqualified from sitting at the hear-

ing of the said Appeal.

TORONTO, 18th February, 1850.

(5.)

Instrument appointing the Honorable Charles Dewey Day, Judge of the Superior Court in and for Lower Canada, and Norbert Dumas, Esquire, Advocate, of the City of Montreal, Judges ad hoc, in a cause wherein Richard White Longmuir of the Parish of St. Joseph of Pointe Levi, in the District of Quebec, Merchant, is Appellant, and Dunbar Ross, of the City of Quebec, in the District of Quebec, Advocate, and Alexander Provan, of the said City of Quebec, Merchant, Assignees of the estate and effects of James Tibbits of the said City of Quebec, Merchant, a Bankrupt according to the provisions of the Statutes concerning Bankrupts now in force in this Province, are Respondents;—

The Honorable Sir James Stuart and Philippe Panet, Judges of the said Court of Queen's Bench are disqualified from sitting at the hearing of the said Appeal.

Toronto, 18th February 1850.

(6.)

Instrument appointing the Honorable Charles Dewey Day, Judge of the Superior Court in and for Lower Canada, and Norbert Dumas, Esquire, Advocate, of the City of Montreal, Judges ad hoc, in a cause wherein Edward Desbarats, of the City of Quebec, in the County and District of Quebec, Esquire, Advocate, and heretofore Clerk of the Court of Appeals for the Province of Lower Canada, is Appellant; and the Curate and Churchwardens of L'Œuvre et Fabrique of the Parochial Church of Notre Dame de Québec, in the District of Quebec, for and in the name of the said Fabrique, are Respondents, and Dame Emma Gravely, Reprenant l'instance en appel;—

The Honorable Sir James Stuart and Philippe Panet, Judges of the said Court of Queen's Bench (Appeal side) being disqualified from sitting at the hearing of the

Appeal.

Toronto, 18th February, 1850.

(7.)

Instrument appointing the Honorable Charles Dewey Day, Judge of the Superior Court in and for Lower Canada, and Norbert Dumas, Esquire, advocate, of the City of Montreal, Judges ad hoc, in a cause wherein Edward Desbarats of the Parish of St. Roch of Quebec, in the County and District of Quebec, Esquire, advocate, is Appellant, and the Curate and Church Wardens of l'Œuvre and Fabrique of the

Parochial Church of Notre-Dame of Quebec, in the District of Quebec, for and in the name of the said Fabrique are Respondents, and Dame Emma Gravely, Reprenant l'instance en appel;—

The Honorable Sir James Stuart and Philippe Panet, Judges of the said Court of Queen's Bench (appeal side) being disqualified from sitting at the hearing of the

Appeal.

Toronto, 18th February, 1850.

(8.)

Instrument appointing the Honorable Charles Dewey Day, Judge of the Superior Court in and for Lower Canada, and Norbert Dumas, Esquire, Advocate, of the City of Montreal, Judges ad hoc, in a cause wherein "Les Dames Religieuses Ursulenes de Québec," in the City, County and District of Quebec, are Appellants; and Thomas Botherell, of the City of Quebec, in the County and District of Quebec, Joiner, is Respondent;—

The Honorable Sir James Stuart and Philippe Panet, Judges of the said Court of Queen's Bench being disqualified from sitting at the hearing of the said Appeal.

TORONTO, 18th February, 1850.

(9.)

Instrument appointing Norbert Dumas, Esquire, Advocate, and George Etienne Cartier, Esquire, Advocate, of the City of Montreal, Judges ad hoc, in a cause wherein Murdo MacIver, of the City of Quebec, in the County of Quebec, in the District of Quebec, Gentleman, in his capacity of Tutor in due form of law appointed to Isabella MacIver, otherwise called Maria Isabella MacIver, minor under twenty-one years, issue of the marriage of the late Evander MacIver, in his lifetime of the City of Quebec, Merchant, with Adélaide Méthot his wife, both deceased, is Appellant; and Isidore Charest, of the Parish of Sainte Anne de la Pérade, in the County of Champlain, in the District of Three Rivers, Yeoman, is Respondent;—

The Honorable Jean Roch Rolland and Philippe Panet, Judges of the said Court of Queen's Bench being disqualified from sitting at the hearing of the said Appeal.

Toronto, 18th February, 1850.

(10.)

Instrument appointing the Honorable Edouard Bacquet and the Honorable Jean François Joseph Duval, Judges of the Superior Court in and for that part of the Province of Canada heretofore constituting Lower Canada, Judges ad hoc, in a cause wherein Mark Elkins, of the Township of Potton in the District of Montreal, yeoman, is Appellant, and Nathaniel Holbrooke, of the same place, yeoman, is Respondent;—

The Honorable Jean Roch Rolland and the Honorable Thomas Cushing Aylwin, Judges of the said Court of Queen's Bench being disqualified from sitting at

the hearing of the said Appeal.

Toronto, 24th June, 1850.

(11.)

Instrument appointing the Honorable Edouard Bacquet and the Honorable can François Joseph Duval, Judges of the Superior Court of and for that part of the Province of Canada, formerly constituting Lower Canada, and Charles Panet of the City of Quebec, Esquire, Judges ad hoc, in a cause wherein Thomas Cushing Aylwin, Esquire, of the City of Quebec, in the District of Quebec, Advocate, is Appellant, and Mary Green of the Parish of Cap Santé, in the County of Portneuf, and said District of Quebec, widow of the late John Graves, in his life time of the same place, is Respondent;—

The Honorable Sir James Stuart, Philippe Panet and Thomas Cushing Aylwin, Judges of the said Court of Queen's Bench being disqualified from sitting at

the hearing of the Appeal.

Toronto, 27th June, 1850.

(12)

Instrument appointing Henry Judah, Esquire, of the City of Montreal, Advocate, and François Réal Angers, Esquire, of the City of Quebec, Advocate, Judges adhoc, in a cause wherein the Honorable Thomas Cushing Aylwin, of the City of Quebec, in the District of Quebec, Esquire, one of the Justices of Her Majesty's Court of Queen's Bench for the District of Quebec, James Motz, of the same place, Esquire, Advocate, are Appellants; and Dominick Gilloran of the said City of Quebec, Trader, are Respondents:—

The Honorable Sir James Stuart and Thomas Cushing Aylwin, Judges of the said bourt of Queen's Beach (in Appeal) being disqualified from sitting at the hearing of

ine Appeal.

Toronto, 24th September, 1850.

(13)

Instrument appointing the Honorable James Smith, Judge of the Superior Court in and for Lower Canada, Judge ad hoc, (instead of the Hon. C. D. Day, resigned,) in a cause wherein William Ramsay, of the City of Quebec, in the County and District of Quebec, Cooper, is Appellant; and Edward Stavely, of the same place, Architect, is Respondent;—

The Honorable Sir James Stuart, Philippe Panet and T. C. Aylwin, Judges of the said Court of Queen's Bench being disqualified from sitting at the hearing of the

Appeal.

Toronto, 24th September, 1850.

(14.)

Instrument appointing the Honorable James Smith, Judge of the Superior Court in and for Lower Canada, Judge ad hoc, (instead of the Hon. C. D. Day, resigned,) in a cause wherein the Honorable Jean Roch Rolland, Esquire, one of the Judges of the Court of King's Bench for the District of Montreal, residing in the City of Montreal, in the County and District of Montreal, and

Dame Marguerite D'Estimauville, his wife, are Appellants; and Dame Marie Anne Tarrieu De Lanaudière, widow of the late Honorable François Baby, in is lifetime one of the Executive Councillors of Her Majesty, for the Province of Lower Canada, residing in the City of Quebec, in the County and District of Quebec, &c., &c., &c. (The remaining parties are the same as in the Instrument numbered 3.)

The Honorable Sir James Stuart, Philippe Panet, and Jean Roch Rolland, Judges of the said Court of Queen's Bench, being disqualified from sitting at the hearing of the

said Appeal.

Toronto, 24th September, 1850.

(15.)

Instrument appointing the Honorable James Smith, Judge of the Superior Court in and for Lower Canada, Judge ad hoc (instead of the Honorable C. D. Day, resigned), in a cause wherein Edward Desbarats of the City of Quebec, in the County and District of Quebec, Esquire, Advocate, and heretofore Clerk of the Court of Appeals for the Province of Lower Canada is Appellant, and the Curate and Churchwardens of l'Œuvre and Fabrique of the Parochial Church of Notre Dame de Quebec, in the District of Quebec, for and in the name of the said Fabrique, are Respondents, and Dame Emma Gravely Reprenant l'instance en appel:—

The Honorable Sir James Stuart and Philippe Panet, Judges of the said Court of Queen's Bench, (Appeal side) being disqualified from sitting at the hearing of the

Appeal.

Toronto, 24th September, 1850.

(16.)

Instrument appointing the Honorable James Smith, Judge of the Superior Court in and for Lower Canada, Judge ad hoc, (instead of the Hon. C. D. Day, resigned,) in a cause wherein Edward Desbarats of the Parish of St. Roch of Quebec, in the County and Disrict of Quebec, Esquire, Advocate, is Appellant, and the Curate and Church wardens of l'Œuvre and Fabrique of the Parochial Church of Notre Dame of Quebec, in the District of Quebec, for and in the name of the said Fabrique, are Respondents, and Dame Emma Gravely, Reprenant Pinstance en appel;—

The Honorable Sir James Stuart and Philippe Panet, Judges of the said Court of Queen's Bench (Appeal side), being disqualified from sitting at the hearing of the

Appeal.

Toronto, 24th September, 1850.

(17.)

Instrument appointing the Honorable James Smith, Judge of the Superior Court in and for Lower Canada, Judge ad hoc, (instead of the Hon. C. D. Day, resigned,) in a cause wherein Richard White Longmuir of the Parish of Saint Joseph of Pointe Levy, in the District of Quebec, Merchant, is Appellant, and Dunbar Ross, of the City of Quebec, in the District of Quebec, Advocate, and

Alexander Provan, of the said City of Quebec, Merchant, Assignces of the estate and effects of James Tibbits, of the said City of Quebec, Merchant, a Bankrupt according to the provisions of the Statutes concerning Bankrupts, now in force in this Province, are Respondents;—

The Honorable Sir James Stuart, Baronet, and Philippe Panet, Judges of the said Court of Queen's Bench, being disqualified from sitting at the hearing of the

Appeal.

Toronto, 24th September, 1850.

(18.)

Instrument appointing the Honorable James Smith, Judge of the Superior Court in and for Lower Canada, Judge ad hoc, (instead of the Hon. C. D. Day, resigned,) in a cause wherein Les Dames Religieuses Ursulines de Québec, in the City, County and District of Quebec are Appellants, and Thomas Botherell of the City of Quebec, in the County and District of Quebec, Joiner, is Respondent;—

The Honorable Sir James Stuart and Philippe Panet, Judges of the said Court

of Queen's Bench, being disqualified from sitting at the hearing of the Appeal.

Toronto, 24th September, 1850.

(19.)

Instrument appointing Henry Judah, Esquire, of the City of Montreal, Advocate, and François Réal Angers, Esquire, of the City of Quebec, Advocate, Judges ad hoc, in a cause wherein Mark Elkins, of the Township of Potton, in the District of Montreal, Yeoman, is Appellant, and Nathaniel Holbrooke, of the same place, Yeoman, is Respondent;—

The Honorable Jean Roch Rolland and Thomas Cushing Aylwin, Judges of the said Court of Queen's Bench (in Appeal), being disqualified from sitting at the

hearing of the Appeal.

Toronto, 24th September, 1850.

(20.)

Instrument appointing the Honorable James Smith, Judge of the Superior Court in and for Lower Canada, Judge ad hoc, (instead of the Hon. C. D. Day, resigned,) in a cause wherein l'eter Langlois, the younger, of the City of Quebec, Merchant, Adjudicataire, is Appellant, and Anne Jeffery of the City of Quebec, wife of Thomas Ruston of Quebec, Merchant, and the said Thomas Ruston, opposants afin de conserver, are Respondents:—

The Honorable Sir James Stuart and Philippe Panet, Judges of the said Court of Queen's Bench (Appeal side), being disqualified from sitting at the hearing of the

Appeal.

Toronto, 24th September, 1850.

(21.)

Instrument appointing the Honorable James Smith, Judge of the Superior Court in and for Lower Canada, Judge ad hoc, (instead of the Hon. C. D. Day, resigned,) in a cause wherein John Munn of the City of Quebec, in the County and District of Quebec, Esquire, is Appellant, and Thérèse Lemaitre Bellenoy, of the Town of Three Rivers, in the County of St. Maurice, in the District of Three Rivers, widow by her first marriage of the late Peter Bréhaut, deceased, is Respondent, &c., &c., &c. (The remaining parties are the same as in the Instrument numbered 1.)

The Honorable Sir James Stuart, Philippe Panet and Thomas Cushing Aylwin, Judges of the said Court of Queen's Bench being disqualified from sitting at the

hearing of the appeal.

24th September, 1850.

(22.)

Instrument appointing the Honorable Jean Chabot, of the City of Quebec, Advocate, and François Réal Angers, and Dunbar Ross, Esquires, of the same place, Advocates, Judges ad hoc, (instead of the Honorable C. D. Day, Norbert Dumas, and George E. Cartier, Esquires, and the Honorable James Smith, resigned,) in a cause wherein the Honorable Jean Roch Rolland, Esquire, one of the Judges of the Courtof King's Bench for the District of Montreal, residing in the City of Montreal, in the County and District of Montreal, and Dame Marguerite D'Estimauville his wife, are Appellants, and Dame Marie Anne Tarrieu DeLanaudière, widow of the late Honorable François Baby, in his lifetime, one of the Executive Councillors of Her Majesty for the Province of Lower Canada, residing in the City of Quebec, in the County and District of Quebec; &c., &c., &c. (The remaining parties are the same as in the Instrument numbered 3.)

The Honorable Sir James Stuart, Philippe Panet and Jean Roch Rolland, Judges of the said Court of Queen's Bench, being disqualified from sitting at the hear-

ing of the Appeal.

Toronto, 16th December, 1850.

(23.)

PROVINCE OF CANADA.

His Excellency the Right Honorable James, Earl of Elgin and Kincardine, Knight of the most ancient and most noble Order of the Thistle, Governor General of British North America, and Captain General and Governor in Chief, in and over the Provinces of Canada, Nova Scotia, New-Brunswick and the Island of Prince Edward, and Vice Admiral of the same, &c., &c.

To all to whom these presents shall come, or whom the same may concerns GREETING.

Whereas in and by a certain Instrument under my Hand and Seal, bearing date at Toronto, the twenty-fourth day of June now last past, and executed under the authority of an Act of Parliament of this Province made and passed in the

twelfth year of Her Majesty's Reign, and intituled, "An Act to establish a Court "having jurisdiction in Appeals and criminal matters for Lower Cathy Gen. "ada," I did appoint the Honorable Edouard Bacquet and Jean François Joseph Duval to sit as Judges ad hoc, in the Court of Queen's Bench for Lower Canada (Appeal side) in a certain cause then and now pending before the said Court, under the number 20, wherein Mark Elkins of the Township of Potton, in the District of Montreal, Yeoman, is Appellant, and Nathaniel Holbrook, of the same place, Yeoman, is Respondent, and in which cause the Honorable Jean Roch Rolland and the Honorable Thomas Cushing Aylwin, Judges of the Said Court were duly reported and certified unto me to be disquali-

fied from sitting at the hearing of the said Appeal; and whereas it is expedient to appoint other Judges ad hoc in the said cause in the stead of the said Honorable Edouard Bacquet and Jean François Joseph Duval, and for that purpose to revoke the said appointment. Now therefore know ye, that I, as the authority in whom the power of appointment aforesaid is vested in and by the Act hereinbefore mentioned, and under and by virtue of the power conferred upon me as such authority as aforesaid, in and by a certain other Act of the Parliament of the said Province, made and passed in the twelfth year of Her Majesty's Reign and intituled, "An Act for putting a legislative interpretation upon certain terms used in "Acis of Parliament, and for rendering it unnecessary to repeat certain provisions "and expressions therein, and for ascertaining the date and commencement thereof, "and for other purposes," revoked and do hereby revoke the said appointment of them the said Edouard Bacquet and Jean François Joseph Duval as Judges ad hoc. as aforesaid, and I have removed and do hereby remove them from the same for the purpose aforesaid of appointing other Judges ad hoc in their stead, hereby making void and annulling the said Instrument of the twenty-fourth day of June now last past, so issued under my Hand and Seal as aforesaid.

Given under my Hand and Seal at Arms, at Toronto, this seventeenth day of December, in the year of Our Lord one thousand eight hundred and fifty, and in the fourteenth year of Her Majesty's Reign.

ELGIN & KINCARDINE.

By command,
J. Leslie,
Secretary.

(24.)

Instrument appointing Charles Panet and Dunbar Ross, of the City of Quebec, Esquires, Judges ad hoc, (instead of the Honorable C. D. Day, and Norbert Dumas, Esquire, and the Honorable James Smith, resigned,) in a cause wherein Edward Desbarats of St. Roch of Quebec, in the County and District of Quebec, Esquire, Advocate, is Appellant, and the Curate and Churchwardens of l'Œuvre and Fabrique of the Parochial Church of Notre Dame of Quebec, in the District of Quebec, for and in the name of the said Fabrique are Respondents, and Dame Emma Gravely Reprenant l'instance en appel;—

The Honorable Sir James Stuart and Philippe Panet, Judges of the said Court of Queen's Bench in Appeal, being disqualified from sitting at the hearing of the

Appeal.

Toronto, 16th December, 1850.

(25.)

Instrument appointing Charles Panet, of the City of Quebec, Advocate, the Honorable Jean Chabot and Dunbar Ross of the same place, Esquires, Advocates, Judges ad hoc, (instead of the Hon. C. D. Day, Norbert Dumas, and George Cartier, Esquires, and the Hon. Jas. Smith, resigned), in a cause wherein John Munn, of the City of Quebec, in the County and District of Quebec, Esquire, is Appellant, and Thérèse Lemaitre Bellenois, of the Town of Three Rivers, in the County of St. Maurice, in the District of Three Rivers, widow by her first marriage of the late Peter Bréhaut, deceased, is Respondent; &c., &c. (The remaining parties are the same as in the Instrument above numbered 1.)

The Honorable Sir James Stuart, Phillippe Panet, and Thomas Cushing Aylwin, Judges of the said Court of Queen's Bench being disqualified from sitting at

the hearing of the Appeal.

TORONTO, 16th December, 1850.

26.

Instrument appointing Charles Panet and Dunbar Ross, of the City of Quebec, Esquires, Judges ad hoc, (instead of the Hon. C. D. Day and Norbert Dumas, Esquire, and the Hon. James Smith, resigned), in a cause wherein Edward Desbarats, of the City of Quebec in the County and District of Quebec, Esquire, Advocate, and heretofore Clerk of the Court of Appeals for the Province of Lower Canada, is Appellant, and the Curate and Churchwardens of l'Œuvre and Fabrique of the Parochial Church of Notre Dame de Quebec, in the District of Quebec, for and in the name of the said Fabrique are Respondents, and Dame Emma Gravely Reprenant l'Instance en appel;

The Honorable Sir James Stuart and Philippe Panet, Judges of the said Court of Queen's Bench (Appeal side) being disqualified from sitting at the hearing of the

Appeal.

Toronto, 16th September, 1850.

(27.)

Instrument appointing François Réal Angers and Dunbar Ross, of the City of Quebec, Esquires, Judges ad hoc, (instead of the Hon. C. D. Day and Norbert Dumas, Esquire, and the Hon. James Smith, resigned), in a cause wherein Les Dames Religieuses Ursulines de Quebec, in the City, County and District of Quebec are Appellants, and Thomas Botherell of the City of Quebec in the County and District of Quebec, Joiner, is Respondent.

The Honorable Sir James Stuart and Philippe Panet, Judges of the said Court

of Queen's Bench being disqualified from sitting at the hearing of the Appeal.

TORONTO, 16th December, 1850.

(28.)

Instrument appointing the Honorable Jean Chabot and François Réal Angers, of the City of Quebec, Esquires, Judges ad hoc, (instead of the Hon. C. D. Day and Norbert Dumas, Esquire, and the Hon. James Smith, resigned), in a cause wherein

chard White Longmuir, of the Parish of St. Joseph of Pointe Levi in the District Quebec, Merchant, is Appellant, and Dunbar Ross, of the City of Quebec, in the strict of Quebec, Advocate, and Alexander Provan, of the said City of Quebec, erchant, Assignees of the estates and effects of James Tibbits, of the said City of tebec, Merchant, a bankrupt according to the provisions of the Statutes concerning nkrupts now in force in this Province are Respondents;

The Honorable Sir James Stuart and Philippe Panet, Judges of the said Court Queen's Bench being disqualified from sitting at the hearing of the Appeal.

Toronto, 16th December, 1850.

(29.)

Instrument appointing Charles Panet, of the City of Quebec, Advocate, the morable Jean Chabot and Dunbar Ross, of the same place, Esquires, Advocates, dges ad hoc, (instead of the Hon. C. D. Day, Norbert Dumas and George E. Carr, Esquires, and the Hon James Smith, resigned), in a cause wherein William unsay, of the City of Quebec, in the County and District of Quebec, Cooper, is pellant; and Edward Stavely, of the same place, Architect, is Respondent;

The Honorable Sir James Stuart, Philippe Panet and Thomas Cushing Aylwin, dges of the said Court of Queen's Bench, being disqualified from sitting at the

aring of Appeal.

TORONTO, 16th December, 1850.

(30.)

Instrument appointing Charles Panet and Dunbar Ross, Esquires, of the City Quebec, Advocates, Judges ad hoc, (instead of the Hon. C. D. Day, Norbert mas, Esquire, and the Hon. James Smith, resigned), in a cause wherein Peter nglois, the younger, of the City of Quebec, Merchant, adjudicataire, is Appellant; d Anne Jeffery, of the City of Quebec, wife of Thomas Ruston, of Quebec, erchant, and the said Thomas Ruston, opposants afin de conserver, are Respondents; The Honorable Sir James Stuart and Philippe Panet, Judges of the said Court

Queen's Bench, (Appeal side) being disqualified from sitting at the hearing of the peal.

Toronto, 17th December, 1850.

(31.)

Instrument appointing Charles Panet, Esquire, and the Honorable Jean Chabot, the City of Quebec, Advocates, Judges ad hoc, (instead of Norbert Dumas and orge E. Cartier, Esquires, resigned), in a cause wherein Murdo MacIver, of the ty of Quebec, in the County of Quebec, in the District of Quebec, Gentleman, his capacity of Tutor in due form of law appointed to Isabella MacIver, otherwise led Maria Isabella MacIver, minor, under twenty-one years, issue of the marriage the late Evander MacIver, in his lifetime of the City of Quebec, Merchant, with lelaide Méthot, his wife, both deceased, is Appellant; and Isidore Charest, of the rish of Sainte Anne de la Pérade, in the County of Champlain, in the District of ree Rivers, Yeoman, is Respondent;

The Honorable Jean Roch Rolland and Philippe Panet, Judges of the said Court

Queen's Bench, being disqualified from sitting at the hearing of the Appeal.

Toronto, 18th December, 1850.

(32.)

Instrument appointing Charles Panet and Dunbar Ross, Esquires, of the City of Quebec, Advocates, Judges ad hoc, (instead of the Honorables Edonard Bacquet and Jean François J. Duval, whose appointment (10) was revoked, (23) and Henry Judah and François Réal Angers, Esquires, resigned), in a cause wherein Mark Elkins, of the Township of Potton, in the District of Montreal, Ycoman, is Appellant. and Nathaniel Holbrook, of the same place, Yeoman, is Respondent;

The Honorable Jean Roch Rolland and Thomas Cushing Aylwin, Judges of the said Court of Queen's Bench, being disqualified from sitting at the hearing of the

TORONTO, 18th December, 1850.

(33.)

PROVINCE OF CANADA.

His Excellency the Right Honorable James, Earl of Elgin and Kincardine, Knight of the most ancient and most noble Order of the Thistle, Governor General of British North America, and Captain General and Governor in Chief, in and over the Provinces of Canada, Nova Scotia, New Brunswick and the Island of Prince Edward, and Vice Admiral of the same, &c., &c., &c.

To All to whom these presents shall come or whom the same may concern,

Whereas in and by a certain Instrument under my Hand and Scal, bearing date at Toronto, the twenty-fourth day of September now last past, and executed under the authority of an Act of the Parliament of this Province made and passed in the twelfth year of Her Majesty's Reign, and intituled, "An Act to establish a Court

L. H. LaFontaine, Atty. Gen.

INSTRUMENT revoking the ap-pointment of Henry Judah and Frangois Réal Angers, Es-quires, (12) as Jud-ges ad hec in Aylwin & al.

Gilloran & al. Recorded 28th December, 1850. R. A. Tucker,

"having jurisdiction in appeals and criminal matters for Lower Canada," I did appoint Henry Judah and François Réal Angers, Esquires, to sit as Judges ad hoc, in the Court of Queen's Bench for Lower Canada, (Appeal side) in a certain cause then and now pending before the said Court, wherein the Honorable Thomas Cushing Aylwin, of the City of Quebec, in the District of Quebec, Esquire, one of the Justices of Her Majesty's Court of Queen's Bench for the District of Quebec, and James Motz, of the same place, Esquire, Advocate, are Appellants, and Dominick Gilloran, of the said City of Quebec, Trader, and Henry Howard Porter; also of the said City of Quebec, Trader, are Respondents, and in which cause the Honorable Sir James Stuart and Thomas Cushing Aylwin, Judges of the said Court of Queen's Bench for Lower Canada were duly

reported and certified unto me to be disqualified from sitting at the hearing of the said Appeal, and whereas it is expedient to appoint other Judges ad hoe in the said cause in the stead of the said Henry Judah and François Réal Angers, and for that purpose to revoke the said appointment. Now, know ye that I have as the authority in whom the power of appointment aforesaid is vested in and by the Act hereinbefore mentioned. and under and by virtue of the power conferred upon me, as such authority as aforesaid, in and by a certain other Act of the Parliament of the said Province, made and passed in the twelfth year of Her Majesty's Reign, and intituled, "An Act for putting a legislative interpretation upon certain terms used in Acts of Parliament and for " rendering it unnecessary to repeat certain provisions and expressions therein, and con-"ascertaining the date and commencement thereof, and for other purposes," revoked and do hereby revoke the said appointment of them the said Henry Judah and Fran-

cois Réal Angers as Judges ad hoc as aforesaid, and I have removed and do hereby remove them from the same for the purpose aforesaid of appointing other Judges ad hoc in their stead hereby making void and annulling the said Instrument of the twentyfourth day of September, now last past, so issued under my Hand and Seal as aforesaid.

(liven under my Hand and Scal at Arms at Toronto, this nineteenth day of Decemher, in the year of Our Lord one thousand eight hundred and fifty, and in the four-

teenth year of Her Majesty's Reign.

ELGIN & KINCARDINE.

By command, J. Leslie, Secretary.

(34.)

Instrument appointing the Honorable Jean Chabot, of the City of Quebec, Esquire, Advocate, and Dunbar Ross, of the same place, Esquire, Advocate, Judges ud hoc, (instead of Henry Judah and François Réal Angers, Esquires, whose appointment, by a former Instrument (12) was revoked, (33) in a cause wherein the Honorable Thomas Cushing Aylwin, of the City of Quebec, in the District of Quebec, Esquire, one of the Justices of Her Majesty's Court of Queen's Bench for the District of Quebec, James Motz, of the same place, Esquire, Advocate, are Appellants, and Dominick Gilloran, of the said City of Quebec, Trader, and Henry Howard Porter, also of the said City of Quebec, Trader, are Respondents;-

The Honorable Sir James Stuart and Thomas Cushing Aylwin, Judges of the said Court of Queen's Bench (in Appeal), being disqualified from sitting at the hear-

ing of the Appeal.

Toronto, 20th December, 1850.

(35.)

Instrument appointing François Réal Angers and Dunbar Ross, both of the City of Quebec, Esquires, Judges ad hoc, in a cause wherein James O'Neil of the City of Quebec, in the District of Quebec, Stevedore, is Appellant, and Thomas Mahaffy, of the Township of Shipton, in the District of Saint Francis, Farmer, Petitioner to set aside the nomination of a Tutor and Sub-Tutor to Mary Ann Broderick, is Respondent;-

The Honorable Sir James Stuart and Thomas Cushing Aylwin, Judges of the Court of Queen's Bench being disqualified from sitting at the hearing of the Appeal.

TORONTO, 30th December, 1850.

(36.)

Instrument appointing the Honorable William Collis Meredith, one of the Judges of the Superior Court of Lower Canada and François Réal Angers, Esquire, Advocate. both of the City of Quebec, Judges ad hoc, in a cause wherein Thomas Ainsley Young, of the City of Quebec, in the County and District of Quebec, Esquire, in his quality of Tutor in due form of Law elected to Ann and Sophia Charlotte, minor children, issue of his marriage with the late Monique Ursule Baby deceased, is Appellant, and James Foster Bradshaw, of the said City of Quebec, is Respondent;—
The Honorable Philippe Panet and Thomas Cushing Aylwin, Judges of the

Court of Queen's Bench, being disqualified from sitting at the hearing of the said Appeal.

TORONTO, 5th July, 1851.

	•			•				1
		•						
,								·
			,					ا پ - پار
								
			•				٠	- 1/4
			QUE	BEC:			•	
PRINTED	BY. JOHN	LOVELL,	AT HIS	STEAM	PRINTING	ESTABI	TISHÌ	aent
	,		MOUNTAIN	STREET.				1 P
								5211 '
								,
•			7			•	,	· ,
•							,	
		•			ı		,	
	•			•				· Ald
							-	

RETURN

To so much of an Address from the Legislative Assembly to His Excellency the Governor General, dated the 30th September last, as prays that His Excellency would be pleased to cause to be laid before the House,-"A Statement, in detail, shewing what Books, Maps, and other articles "for Schools or Teachers have been purchased and sold by the Superin-"tendent of Education, West, within the last three years; whether as "advertised for sale in his official paper, The Journal of Education, or "otherwise offered to the Public, and to School Teachers, and upon the said "Journal, and to what purpose the said profits are applied; Also, shew-"ing, in detail, the manner in which £2,000 granted for School Libra-"ries, and the £2,700 for School Architecture and Normal School Con-"tingencies and Student Teachers, have been disposed of and applied; "and informing His Excellency that it would advance the public interests "if the Annual Reports of the Superintendent of Education, West, for "each year, could be prepared before nine months of the following year "had expired."

By Command.

A. N. MORIN,

Secretary.

Provincial Secretary's Office,

Quebec, 6th November, 1852.

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION FOR UPPER CANADA.

Education Office,

Toronto, 2nd November, 1852.

Sir,—I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 21st ultimo, enclosing an Extract from an Address of the Legislative Assembly, representing "That it would advance the public interests if the annual Reports of the Superintendent of Education, East and West, for each year, could be prepared before nine months of the following year had expired."

I have to state on this subject, that the School Act requires each School Corporation to report annually, to the local Superintendent of Schools, on or before the 15th January, and requires each local Superintendent to report annually to this Department, on or before the first day of March; and requires me to report annually to the Governor General, on or before the 1st day of July.

The preparation of my own Annual Report requires, at least, three months labour in the Department, with the assistance of an additional clerk; and then it is difficult to prevent an accumulation and delay in the current correspondence of the Department. It was July before I could succeed in getting all the local School Returns required by law; and many local Superintendents represented that it was not till then that they could obtain satisfactory returns from all the Trustees within their respective charges.

Should a provision be made, as in some of the neighbouring States, to impose a fine upon Trustees not making their annual School Reports at the time required by law, these delays would be prevented, and I could get my Annual Reports prepared before the first July. The Appendix B, Nos. 3 and 4, to my last Annual Report will shew the pains I took, from February to June, of the current year, to get the School Returns required by law.

In the State of New York, the State Superintendent's Annual School Report is required by the 1st January, but it never includes returns later than the 1st of the July preceding. I am unable to prepare my Annual School Report earlier than the period now required by law. But if I should be permitted to have my Report printed before the meeting of the Legislature, as is the Superintendent of Schools in the State of New York, I could present my Report printed, as early as it is now presented in manuscript; the expense to the country would not be a penny more than it now is, and the inconvenience indicated in the extract from the address of the Legislative Assembly would be avoided.

I therefore take the liberty of respectfully submitting to the favorable consideration of His Excellency, the Governor General, whether I may not be permitted to get my Report printed, at the stipulated prices, by the Sessional Printer to the Legislative Assembly, as soon as I can prepare it, without reference to the meeting of the Legislature.

I have the honor to be, Sir, Your most obedient Servant,

E. RYERSON.

RETURNS relating to the Receipts and Expenditure of the Upper Canada I. NORMAL and MODEL SCHOOLS,....II. JOURNAL of EDUCATION, and of the Funds for Promoting....III. SCHOOL ARCHITECTURE and Practical Science; and, IV. PUBLIC SCHOOL LIBRARIES in Upper Canada; with an Appendix, containing various Explanatory Documents relating thereto. By the Chief Superintendent of Schools.

Education Office, U.C., November, 1852.

GENERAL CONTENTS.

Letter from the Chief Superintendent of Schools for Upper Canada, to the Assistant Secretary of the Province, dated the 2nd of November, 1852, transmitting this Return.

- I. Account in detail of the Receipts and Expenditure of the Normal and Model Schools for Upper Canada for the year 1851, including the annual grant of one thousand five hundred pounds for current expenses and the additional sum of one thousand pounds, granted to facilitate the attendance of Students at the Normal School—Authorised by the Act, 13 & 14 Vic. cap. 48, Section 39.
- II. Account in detail of the Receipts and Expenditure of the Journal of Education for Upper Canada, since its establishment in 1848, five years.
- III. Account in detail of the Receipts and Expenditure of "the sum of two hundred pounds, [granted annually,] to procure plans and publications for the improvement of School Architecture and Practical Science in connection with the Common Schools in Upper Canada, as authorized by the Act 13th & 14th Vic. cap. 48, section 41.
- IV. Account of the Receipts and Expenditure of the fund appropriated for the establishment and support of school libraries, &c. in Upper Canada, as authorized by the Act, 13th & 14th Vic. cap. 48, section 41.

APPENDIX.

- 1. Letter from the Chief Superintendent of schools for Upper Canada to the Secretary of the Province, dated the 21st of September, 1850, submitting remarks and suggestions on the subject of school libraries, and enclosing the following letter No. 2.
- 2. Letter from the Chief Superintendent of Schools for Upper Canada, to the Secretary of the Provinces, dated the 16th of July, 1849, (enclosed in the foregoing) containing remarks and recommendations with a view to the introduction of School Libraries into Upper Canada.
- 3. Letter from the Secretary of the Province to the Chief Superintendent of Schools for Upper Canada, dated the 27th of September, 1850, concurring in the foregoing recommendations.
- 4. Letter from the Chief Superintendent of Schools for Upper Canada to Her Majesty's Principal Secretary of State for the Colonies, dated the 3rd of December, 1850, soliciting the concurrence and aid of Her Majesty's Government, with a view to procure publications and maps upon the same terms as those adopted by the Privy Council Committee on Education.
- 5. Letter from the Under Secretary of State for the Colonies to the Chief Superintendent of Schools for Upper Canada, dated the 4th of January, 1851, enclosing a report from the Secretary of the Privy Council Committee on Education upon the application of the Chief Superintendent of Schools.
- 6. Letter from the Secretary of the Privy Council Committee on Education, to the Under Secretary of State for the Colonies, dated the 18th of December, 1850, (erclosed in the foregoing) containing a report upon the application of the Chief

A. 1852

Superintendent of Schools for Upper Canada, and enclosing the following circular letter No. 7.

- 7. Circular letter from the Secretary of the Privy Council Committee on Education to the Publishers of works mentioned in the Schedules of the Privy Council Committee, dated December, 1850, and enclosed in the foregoing.
- 8. Extracts from the Circular letter of the Secretary of the Privy Council Committee on Education, to Managers of Schools throughout England and Wales, explanatory of the principles upon which books, maps and other publications, can be furnished to School authorities by the Committee.
- Circular Letter from the Chief Superintendent of Schools for Upper Canada, to clerks of County Municipalities, dated the 1st of December, 1851, transmitting various Educational Reports, Publications, Text Books, Maps, Illustrations, &c., &c., for the uses of Municipalities and local School officers in Upper Canada.
- 10. A Statement, in detail, shewing what Books, Maps, and other articles for Schools or Teachers have been purchased and sold by the Chief Superintendent of Schools for Upper Canada, within the last three years, with their prices, descriptive notices, and other information relating thereto, &c., &c.
- 11. Schedule, shewing the number of volumes of specimen books, (classified under their appropriate heads,) purchased with a view to examination and recommendation by the Council of Public Instruction for introduction into School and Public Libraries in Upper Canada.
- 12. Original Prospectus of the Journal of Education for Upper Canada, dated December 1847, the first number of which was issued in January, 1848.

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION FOR UPPER CANADA.

Education Office, Toronto, 2nd November, 1852.

Sir,—I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 6th ultimo, requesting me, by direction of His Excellency the Governor General, to furnish certain Returns which had been applied for by the Legislative Assembly, I have the honor to transmit herewith the Returns required, with the following references and explanatory remarks:-

1st. The first of these Returns contains an account in detail of the receipts and expenditures of the grants made in support of the Normal and Model Schools for Upper Canada, under the authority of the 13th and 14th Vic. cap. 48. This account is contained in my Annual School Report for 1851, Table H., page 54. had already been laid before the Legislative Assembly and ordered to be printed.

2nd. The second of the accompanying statements contains an account in detail of the receipts and expenditures of the Journal of Education for Upper Canada, since its establishment in 1848. The expenses of this publication have varied from time to time, according to the type used, the edition printed, and the number of engravings procured and inserted. It was undertaken with the permission of the Governor General. The original Prospectus, which will be found in the Appendix to these Returns, No. 12, shows that it was voluntarily undertaken by me upon my own responsibility, and with the certainty of not receiving a farthing for the labor and responsibility incurred. The account shows that during the first two or three years, the expenses of the Journal of Education considerably exceeded the receipts, while the increasing sales of it during the last two years, have re-imbursed me for the advances I had previously made to sustain it, besides the voluntary contribution of the labor of editing it. The accounts of the receipts and expenditures of the Journal of Education are kept separately from all other accounts; and they will show that I have never derived one farthing's "profit" from that publication. the account is, strictly speaking, a private affair, I am glad of this opportunity afforded me to repel and refute the insinuations and statements which had been made that I was deriving pecuniary advantage from the Journal of Education, instead of making a voluntary and gratuitous contribution of the editing of five volumes of that periodical, which I have reason to believe, from various testimonials, has been of some service in promoting the interests of general education in Upper Canada. Nor should I have been at all able, in addition to other duties, to sustain this monthly publication to the present time, had it not been for the cordial and able assistance of Mr. J. George Hodgins, who, besides keeping the accounts, has contributed largely to the editorial management of it. In the State of New York, the Legislature has granted, for many years, \$2,400 per annum, for the publication of a monthly School Journal. I have asked no Legislative aid for doing the same work in Upper Canada, and I hope that if I should continue voluntarily to perform the same service, upon my own responsibility, and without Legislative aid, I may, at least in the Legislature, be protected from unjust attacks for so doing.

- 3. The third of the accompanying statements, contains a detailed account of the receipts and expenditures of the two hundred pounds per annum granted under the authority of the School Act, 13th & 14th Vic. cap. 48, section 41, for the purpose of "procuring plans and publications for the improvement of School Architecture and Practical Science in connection with Common Schools in Upper "The sum originally introduced into this clause of the School Act; and Mr. Bell, late member for Lanark and Renfrew, moved that the sum should be £200 instead of £100 per annum. My first step towards giving effect to this most useful provision of the School Act, was to procure a copy of the best and most comprehensive work extant on School Architecture for each Township, City, Town, and Village in Upper Canada-400 copies in all. My next step was to furnish each county with specimens of maps and various School requisites, which I had selected in both England and the United States, and which are admirably adapted to improve the schools, to save the time of youth, and greatly to facilitate their acquisition of knowledge. I have believed, and I am now assured by experience, that one of the most effectual means of introducing School improvements into the various municipalities, is to furnish their local representatives with specimens of them and facilities for procuring them. The replies of the various Councils (as given in the Appendix B, Nos. 1 to 27, pages 133-145, to my annual School Report for 1851,) acknowledging the receipt of the various specimens of School Apparatus and publications which I presented to them last year, will show the influence they are likely to exert, and I may add that during the current year, the purchases by local School authorities of these publications have amounted to several hundred pounds, and are rapidly increasing. It will be seen by the account that I have in this way expended £268 4s. 1d. more than I have yet received under the authority of the clause of the Act referred to.
- 4. The accompanying statement, number four, contains the return desired respecting the appropriation made for the establishment of Public School Libraries. Next to providing plans for School houses, School text-books, maps and other requisites, I deemed the establishment of public School Libraries of the greatest importance, and learning how many errors had been committed, and how many comparative failures had been experienced, in attempts to establish public School Libraries in the neighbouring States, I thought to avoid such mistakes and disappointments, as far as possible, by selecting a variety of the most suitable and popular reading books in each department of human knowledge, and by making arrangements for procuring

them and supplying them to each municipality and School Corporation, upon the lowest terms possible—thus partially aiding parties establishing libraries in the selection of them, and giving them the assurance that every book included in the list from which they might make their selection, had been carefully examined and recommended by disinterested persons (i.e. the Council of Public Instruction,) and rendered accessible to them at the lowest cost prices, from a department the buildings and all the contingent expenses of which were otherwise provided for. a view to these objects I submitted to the Governor General the recommendations contained in letters 1 and 2 of the accompanying appendix; and my recommendations having been approved by His Excellency, I proceeded to make the preliminary arrangements to give them effect, in the manner detailed in Letters 3, 4, and 5, of the accompanying appendix. Lord Grey and the Marquis of Lansdowne (who was then chairman of the Privy Council Committee on Education,) took a lively interest in the arrangements which I proposed: and the letters referred to, will show the pains they took to promote the objects I had in view. It will be seen by papers 6, 7, and 8, in the appendix to these returns, that Her Majesty's Government had made arrangements to procure, for the Schools aided by Parliamentary grants in England, School Maps and books at an average of forty-three per cent below the ordinary selling prices; and through the interposition of Her Majesty's Government, I was enabled to render that arrangement available to Schools in

5. At the same time, it occurred to me that I might make a still further and more advantageous arrangement. In the arrangement with the Privy Council Committee, I was restricted to the transmission of four orders per year—to the publications contained in their list—and also to their agents, (Messrs. Longman & Co.) who were allowed five per cent for executing their orders. After conferring with the Secretary of the Privy Council Committee on Education, who entered fully into my views, I called personally upon the principal publishers concerned, to ascertain whether they would execute my orders directly from Canada for their publications, upon the terms to which they had consented through the medium of the Privy Council Committee on Education. To my proposition, all the publishers to whom I applied, both in England and Scotland, unanimously and readily assented-having no wish that a London House should receive five per cent. for packing and forwarding their publications, and being desirous of extending their business connections in Canada. By this arrangement I saved the five per cent otherwise payable to the Longmans on all publications procured through them. I was enabled to extend the arrangement to other publications than the text books and maps contained in the Privy Council Committee's list, and to make it available for maps and school apparatus of every description, and to books for libraries, for which I selected specimens to the number of nearly 2,000 volumes. But to accomplish all these objects, I found, required as many months as I had calculated weeks. As

6th. After my return from England, I made arrangements with publishers in New York, Philadelphia and Boston, similar to those which I had made with British publishers, for procuring such school maps and other school requisites as I might require, and also books for libraries, selecting about 2,000 volumes as specimens.

7th. As all the publications included in these arrangements were to be paid for on the receipt of the invoices from England, and on the receipt of the books themselves from the United States, and were to be disposed of to no other parties than Municipalities and School Authorities, and for school purposes alone, the publishers agreed, of course, to supply them below the ordinary wholesale prices.

8th. Papers 9 and 10 in the Appendix to this return, will show the publications which have been procured by these arrangements for Schools, and the number of volumes on various subjects for School Libraries—the number of volumes for the

latter being 2776.

9th. The result of these arrangements is, that every description of the best school maps, apparatus and text books required for the schools, and the books for libraries, are and will be supplied to the remotest Municipalities in Upper Canada at lower prices than the same publications can be purchased by the public where they are printed, either in the United States or Great Britain.

10th. As to the rule by which the prices of these publications are determined, inquiries were made of several parties in Toronto, as to the average expenses per cent for books or stationery imported from England and the United States; and a corresponding charge was added to the original prices of the publications in question. In case the expenses are not, at any time, equal to the estimate made of them, the balance is added to the Depositary Fund, the accounts in connection with which are kept distinct from all other accounts of the department. Should this fund amount to about a thousand pounds, it would replace the advances temporarily made from the library appropriation.

11th. It will be obvious to all persons who know any thing of such matters, that these arrangements could not have been made except at the expense of much time and pains; nor can they be carried into effect without much additional responsibility and labor in the Department. But if the Department is made instrumental, not only for the administration of the School Law, but also in issuing an Educational Periodical, and in procuring and supplying to all the schools in the land, the latest and most approved maps and school apparatus and requisites of every description, and books for public libraries, and all that at mere cost prices, its usefulness will be greatly increased beyond the estimate made at the time of its establishment.

- 12. I should be happy if the Government would appoint, from time to time, fit and proper persons to inspect all the books and operations of my department as a protection to myself against unworthy calumnies, and a disinterested examination into the measures I have adopted and am pursuing, to improve the public Schools and diffuse useful knowledge throughout the land.
- 13. On account of the greatly increased and pressing duties of the Department during the last twelve months, I have not yet been able to examine and classify and prepare proper catalogues of the books for public libraries, a labor of several months, assuming that, on an average, one hundred volumes could be examined per week; but I hope to be able to do so, in the course of the next six or eight months.
- 14. This is the first time I have made a formal report of the measures I have adopted in regard to the several subjects involved in the matters herewith transmitted. I had intended to defer them until my next annual School Report, by which time the arrangements and regulations in respect to public libraries will be finally completed. But I trust this premature detail of them, which has been rendered necessary by the returns required, will show that if I have not yet formally reported on this voluntarily added branch of my department, I have done the best I could to promote it.

I have the honor to be, Sir, Your most obedient Servant.

E. RYERSON.

E. A. MEREDITH Esquire,
Assistant Secretary of the Province,
Quebec.

0

CANADA, including the Annual Grant of One thousand five hundred Pounds for current Expenses, and the additional sum of One thousand Pounds granted to facilitate the attendance of Students at the Normal School, &c. &c.,—13 & 14 ACCOUNT in detail of the RECEIPTS and EXPENDITURE of the NORMAL and MODEL SCHOOL for UPPER Vic. cap. 48, sec. 39.*

	Appendix (L. E. II.)	
ب	р 0 ⁴⁸ 0	\$0 . 2
unc	<i>i</i> 0 61	C)
Amount	2500 182	2682
	-5 0 0 0 0 0 m	÷.
	S. 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	
	1500 1000 1000 143 31	
RECEIPTS.	I Warrants issued each quarter on account of the Contingent Expenses of the Normal School. 2 Warrants issued each quarter to facilitate the attendance of Students at the Normal School Students at the Normal School turned by Students on leaving the Institution before the end of a Session	
Year.		
ıt.	d. 11	₹0
Amount.	8 0 6 1 8 8 8 8 1	C3
Ar	£ 1581 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75	2682
	d. 6 6 10 10 1 15 1 10	Ŧ
	S. S. d. 18 6 6 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	
	1186 95 180 180 75	
EXPENDITURE.	1 Paid for Salaries and Wages 2 Paid for Books, Apparatus, and School requisites 3 Paid for sundries for the Departry, and Natural Philosophy. 4 Paid for Advertising and Printing. 5 Paid for Repairs, extra labor on the New Normal School grounds, and Confingencies 6 Paid for Light, Water, and Wood. 7 Paid one year's rent for Temperance Hall, as a Normal School. 8 Aid granted to facilitate the attendance of Students at the Normal School, five shillings each per week, during a part or the whole of the Sessions Balance carried to 1852	
Year.	1881	

E. and O. E.

* See Annual School Report for 1851, Table H, Pages 54 and 55.

EDUCATION OFFICE, U. C., Toronto, October, 1852.

c RECEIPTS and EXPENDITURE of the JOURNAL of EDUCATION for UPPER CANADA, since its establishment in January, 1848—Five years.*
ACCOUNT in dotail of the RECEIPTS and CANADA, since its

Fig. 2. E. X. P. E. N. D. I. T. U. R. E.	100		- 1		Α.	-pp	OHU	₍	4.31		٠,	,				• •	00	- 24
ADA, since its establishment in January, 1848—Five years.* Received for Subscriptions, Executed for Subscriptions, Executed for Subscriptions, Executed for Subscriptions, Executed for Subscriptions, Executed for Subscriptions, Executed for Subscriptions, Executed for Subscriptions, Executed for Subscriptions, Executed for Subscriptions, Executed for Subscriptions, Executed for Subscriptions to Executed for Subscriptions to Executed for Subscriptions to Executed for Subscriptions to Executed for Subscriptions Executed for Subsc		<u> </u>	d.	80	f 01	4 9		6	C1	=			4	80		1		
ADA, since its establishment in January, 1848—Five years.* Received for Subscriptions, Executed for Subscriptions, Executed for Subscriptions, Executed for Subscriptions, Executed for Subscriptions, Executed for Subscriptions, Executed for Subscriptions, Executed for Subscriptions, Executed for Subscriptions, Executed for Subscriptions, Executed for Subscriptions, Executed for Subscriptions to Executed for Subscriptions to Executed for Subscriptions to Executed for Subscriptions to Executed for Subscriptions Executed for Subsc		noc	si si		80	[2]		15		C1	1						Ţ	
ADA, since its establishment in January, 1848—Five years.* Randown		An	4	146	57	203		262	20	283			253	126				380
ADA, since its establishment in January, 1848—Five years.* Rand First Volume First Volume Excess of Expenditure over Receipts Excess of Expenditure Excess of Expenditure Excess of Expenditure Excess of Expenditure Excess of Expenditure Excess of Expenditure Excess of Expenditure Excess of Expenditure Excess of Expenditure Excess of Expenditure Excess of Expenditure Excess of Expenditure Excess of Expenditure Excess of Expenditure Excess of Expenditure Excess of Expenditure Exces			i			43				ભ			:	:				4
ADA, since its establishment in January, 1848—Five years.* Amount. Year. R E C E I P T S.					$\dot{-}$			<u>:</u>	-:				÷					
ADA, since its establishment in Jamount. E s. d. E s. d. 180 5 64 8 10 64 1848 23 5 0 203 10 64 1848 217 11 2 203 10 64 1849 217 11 2 203 10 64 1849 217 11 2 203 10 64 1849 217 11 2 2 203 10 64 1849 218 2 104 225 14 04 1849 22 2 2 0 7 2 1850 335 0 0 0 2 0 10 2 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	it in January, 1848—Five years.*		લ	:					:				<u>:</u>					==
ADA, since its establishmen E S. d. E S. d.		\vdash	First Volume.	Amount received for Subscriptions, &c., during the year	Excess of Expenditure over Receipts.	Second Volume	Amount received for Subscriptions to	Second Volume, and for copies of the First Volume, &c	Excess of Expenditure over Receipts.	m::-1 72.	Anra Voume.		and for extra single copies, &c	Excess of Expenditure over Receipts	,			
E X P E N D I T U R E. Amount paid for Printing two thousand Catavo Copies, Extra Copies and Incidentals		Year.		1848		•	1840			***************************************		1850.						,
First Volume. 46 Amount paid for Printing two thousand for Periodicals and various Educational Documents	ıme	4:	ė.		7 9	₹9	103		f 0	=	67				***********		2	0
EX P E N D I T U R E. 48 Amount paid for Printing two thousand for Periodicals and various Educational Documents	lisl	onu	si.		01	9	x		14	21	10						ç,	13
eer. E X P E N D I T U R E. 180 Amount paid for Printing two thousand of cational Documents	s estal	Αm	eg.		203	203	57		225	283	20					1	360	380
EXPENDITURE. First Volume. First Volume. Faid for Periodicals and various Educational Documents	ce its		j	₹9	>	બ	i	61	* 01	ધ્ય				92		00	Ī	भ
eer. E X P E N D I T U R E. ### First Volume. #### First Volume. #### First Volume. #### First Volume. ###################################	sin		øi .	י כי	<u>ه</u>		:	=	21					, 0	ıc	0	Ĺ	
EXPENDITURE. First Volume. First Volume. Sand Octavo Copies, Extra Copies and Incidentals and various Educational Documents	ADA,		<u> </u>		3			217	ω					305	66	38		
	CAN		18 Amount paid for Printing two thou-	and Incidentals	:	Second Volume. Salance being Excess of Expenditure	Paid for Printing two thousand five	hundred Copies in Quarto, Extra Copies, and Incidentals		Third Volume.	over Receipts in 1849	Paid for Printing three thousand Copies in Quarto, Extra Copies, and Incidentals, including the	Printing of three thousand extra	new School Caw, Forms, Regula-	Paid for Periodicals, Reviews, and	Paid for Engraving and Stereotyping.		,

nuea.)	
Contra	
1	
Z	

V	ictoriæ	•		£	1 pp	enc	llx	::{(1	L. J	Lı.	L	•)				\ 23.
		ਚ				ıĊ			5		02	0			10	
I	nno	vi.				~			7		4	0			4	
	Amount.	બ				599			599		8	260			340	
		-ö							43		:				ભ	
	1	· i				:					<u>:</u>	<u> </u>				-
		બ				:					:					
	RECEIPTS.	Fourth Volume.	1851 Amount of Receipts for Annual Sub- scriptions to the Fourth Volume,	for Single Copies, and for Extra	Copies of the First, Second, Third	and Fourth Volume, stitched			Fifth Volume Fotimated	Titus Voiante—Testimuseu.	1852 Balance from the year 1851	Estimated Receipts for 1852				See Appendix to these Returns, No. 12.
	Year.		1851								1852					nese Ref
	اند	ġ.	8					10	7.3				0	01	10	k to th
	Amount.	, s	18				ග	4	7	_			0	4	4	igi.
	Αm	બ	126				392	80	599				326	14	340	e App
		÷			9	n es :	=	:	બ		•	000	۶	:	43	* S
		Š			61	9 67	2					000	<u> </u>	:		[]
		બ			- CV	9 03 8	£					908	3			
	EXPENDITURE.	Fourth Volume.	1851 Balance, being Excess of Expenditure over Receipts in 1850	hundred copies in Quarto, extra copies, and incidentals, including	charges for a larger quantity than usual of small type, &c	Paid for Periodicals and Reviews	Paid for Engraving and Stereotyping	Balance to be carried to Fifth Volume.		Fifth Volume—Estimated.	1852 Estimated Expense of Printing and	Estimated Expense of Periodicals, &c.	Estimated Expense of Engraving	Balance unappropriated		
	Year.		1851		٠						1852					

Education Office, U. C.,

16	Victoriæ.		. ¥ .4	A pp	endix	(L.	L. I	L.)		1 -		4.	1852.
:====	ly n	ن. ا	d.		0				0		9		
	nuall	Amount.	- si		0				0		9		
	conn	Aı	ધ		200				500		62		
	rante se in		ģ.						भ				
	ids, g		<u>s</u>				······································			···········	\div		
	Pour ical S		ધ										
	IPTS and EXPENDITURE of the Sum of TWO HUNDRED Pounds, granted annually Publications for the improvement of School Architecture and Practical Science in connection ols in Upper Canada,—13 & 14 Vic. cap. 48, sec. 41.	RECEIPTS.		1850 Amount of Warrant issued by com-	mand of His Excellency the Go- vernor General, for this service					RECEIPTS.	1851 Balince from last Year's account	A nount of Warrant issued by com-	mand of His Excellency the Go-
	URE of the version of & 14 Vic.	Year.		1850	,						1851	سيب سند	
No. 3.		ن	j	`	······································	အ	က	0 9	0			************	
0	mpr -13	Amount.	vi .			61		01 3	0				
' '	the i	A.	.43		1	110	z.	62 62	500				·
	r Cau		ę.		n (1 _			43				
	and tions Jppe		vi		ৰ								
	PTS blica in U		લ		<u> </u>		<u> </u>						
	ACCOUNT in detail of the RECEIPTS and EXPENDITURE of the Sum of TWO HUNDRED Pounds, granted annually to procure Plans and Publications for the improvement of School Architecture and Practical Science in connection with the Common Schools in Upper Canada,—13 & 14 Vic. cap. 48, sec. 41.	EXPENDITURE.	1850 Paid for Four hundred Copies of Bar- nard's "School Architecture, or	contributions to the improvement of School Houses," &c., includ-	ng exchange and carriage Paid for boxes and packing from Hartford, and to the several Municipalities in Inner Canada	Paid for various American Education-	al Keports and Documents fur- nished the Municipalities Paid for Travelling Expenses and in-	cidentals in procuring the forego- ing publications, &c		EXPENDITURE.	1851 Paid for various specimens of Maps,	Object Lessons, Hullah's Music, &	Agriculture, Natural History, Geography, Writing, and School
	ACC	Year.	1850						,,	ţ	1851		

\langle	1000
Continuo	
	<u>ر</u>
cr.	5
S	:

	1010110	Appendix (12.			
	ıt.	d. d.			
	Amount.	8 0 0 s.	1		-
	A	2000 2008	1		
		H G.			
		<i>v</i> i :			-
		9			
	RECEIPTS.	vernor General, for this service Balance for which no Warrant has yet been issued	RECEIPTS.	None	1
	Year.				
	ıt.	d. 7	Ī	~	
	Amount.	S. 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	1	4	
	⋖	530		268	
		ъ́ Ч		÷ :	
		vi :			
		4			
	EXPENDITURE.	Registers, &c. &c., furnished to each Municipal Corporation of the Cities, Towns, Villages, and Townships, to each local Superintendent of Schools, County Boards of Public Instruction, and Boards of Common School Trustees in each City, Town, and Village in Upper Canada, including boxes, labels, packing, and other charges; see Circular to County Clerks from the Chief Superintendent of Schools, date the 1st of December, 1851	EXPENDITURE.	1852 Balance yet due the Educational Department for which no Warrant has been issued	
W	Year.	1851		1852	ş

EDUCATION OFFICE,
Toronto, October, 1852.

aco	UND	CCOUNT of the RECEIPTS of SCHOOL LIBRA	and RIE	XE &c	XPENI &c., in	LI UP	INO. 4 ITURE UPPER	INO. 4. EXPENDITURE of the FUND S, &c., in UPPER CANADA,—1	FU? ADA,	of the FUND appropriated for the establishment and CANADA,—13th & 14th Vic. cap. 48, sec. 41.*	cestal ap. 48	olishm 3, sec	ent :	and su	support	t.	
İ	E	EXPENDITURE.			===	Amount,	unt			RECEIPTS.	===			Y	Amount.	ند	
50-52	Paid	50-52. Paid for Books, Maps, &c., in	1	<u></u>	 -e	4	8	d. 1850.	9	on Vernesianis demission and the second seco	<u> </u> :	4	s. d.	#7	· s	Ġ.	
1	88	London Maps, &c., in Paris Books and Maps, &c., in	852 16			,		October		2. Warrant issued by command of His Excellency for this Ser-	<u>, </u>			·			
	. e	Edinburgh	274	6 7	es 61			1851.	51.	vice	=	200	0				
	육육		251		بن			August		21. Warrant issued by command of His Excellency for this Ser-							
	g -		75 176	<u>ස</u>	5.2					vice		0001	<u> </u>				
,	원 ·		169	5	10			September 3.	ber 3.	Warrant issued by command of His Excellency for this Ser-							
	8	Freight and Charges on the		1	<u></u>	1908	ن	8		vice	<u>- </u> ::	80	<u> </u>	2500	0	0	•
	₽			:		75	-	0 1850–52	6.	1850-52 Amount of Receipts from the Educational Depository, up	the						
		and Incidentals in pring the above:								to the 1st of October, 185			<u>:</u>	762	6	Ø	
	<u>-</u>	H	- u														
		June, 1851, eight months and two days	s 396	-	-	٠.											
	oi .	Two journeys to var Cities in the United S	37	- 01	•												
	Balan	Balance		<u> </u>	T	433	0 4	00									
					(%) (%)	 -	16							£ 3262	10	8	
		2			* Se	e Api	sendi	x to these I	Returns	See Appendix to these Returns, Numbers 1-8.							'
EDU	ATIO						١.	E. and O. E.	O. E.								
	,	Toronto. October. 1	1852.								,	,					

Toronto, October, 1852.

Appendix No. 1.

Letter from the Chief Superintendent of Schools for Upper Canada, to the Secretary of the Province, submitting remarks and suggestions on the subject of School Libraries, and enclosing a former letter.

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION FOR UPPER CANADA.

(Copy.)

Education Office, Toronto, 21st September, 1850.

Sir,—I beg most respectfully to solicit the attention of II is Excellency the Governor General, in Council, to the letter which I had the honor to address you the 16th of July, 1849, on the steps preparatory to the introduction of School Libraries in the several Counties, Townships, Cities, Towns and Villages of Upper Canada. That letter was printed as part of the correspondence on the School Law of Upper Canada, laid before the Legislature at its last session, and printed, pages 55, 56. I hereto annex a copy of it.

I am fully satisfied of the propriety and practical character of the recommendations contained in the annexed copy of letter. During the last few weeks, I have attended at Philadelphia, a National Educational Convention of three days' continuance, the object of which was the universal diffusion of thorough Christian Education throughout the several United States, embracing a consideration of the several systems of Public Instruction and Educational Institutions, from Primary Schools up to the Universities—their defects and the remedies for them. This Convention was attended by State Governors and State Superintendents of Schools, Presidents and Professors of Colleges, Educationists and distinguished Teachers, from various States. In my intercourse with many of these gentlemen of large experience in matters of popular education, I found, without exception, the most unreserved approval of the plan which I propose for the introduction of School Libraries into Upper Canada. I was informed by several of them, that the most serious drawback to the success of their system of School Libraries in the older States, is the heterogeneous collection of unsuitable books which have been largely introduced into them, by the pressing competition of the rival publishers, and itincrant book venders, in the absence of any disinterested and judicious State Board to select and recommend library books. Repeated attempts have been made in the States of Massachussetts and New York, to remedy this evil, which has brought discredit upon their library system, and paralyzed it in many places; but though the subject has been discussed in books, pamphlets, and addresses, and pressed in official reports, the evil continues, from opposition made by the rival parties who are each interested in selling his own books, and at as high prices as possible. I was assured without exception, by these experienced American Educationists, that had they at the commencement of their State systems, adopted regulations and measures similar to those provided by law in Upper Canada, in regard to school text and library books, the progress of their schools and libraries would have been much more rapid and satisfactory; and some of them expressed the opinion that there was little hope of much improvement in their Common Schools, beyond the limits of Cities and Towns, until some such system as had been provided by law among us, should be adopted among them, in regard to text and library books, and the inspection of schools. Indeed, one gentleman, who has, for some time, been President of the Board of Education for the State of Michigan, and who devotes most of his time to delivering Educational Lectures throughout the State, applied and obtained from me, documents that would enable him to prepare a Lecture on the system of Public Instruction in Upper Canada, which he intends to make the subject of one of the short course of four or five lectures which he is accustomed to deliver in each of the principal towns in the State. The Connecticut State Superintendent of Schools (who has been an Educational State Officer for many years, has visited Canada, and made himself familiar with our system and school statistics) stated, on one occasion, that more progress has been made in Upper Canada, in the system of Common Schools, during the last five years, than in any State of the American Union, and that the new School Law in Upper Canada, was an improvement upon that of any of their States.

Such opinions from such quarters were not a little gratifying and encouraging to me; and I found by conversation with Booksellers, that the plan detailed in the annexed copy of letter, in regard to the mode of procuring and selecting books for School Libraries will be found eminently economical and advantageous to our local Councils and all engaged in the establishment of public School Libraries.

I propose, during the next three or four months, to make the necessary tour and arrangements for carrying that plan into effect, and therefore pray that His Excellency will be pleased to order a warrant for five hundred pounds (£500) to issue in my favor, to be expended and accounted for in the manner stated in the annexed copy of letter.

I have the honor to be, &c., &c.

E. RYERSON.

The Honorable James Leslie, Secretary of the Province, Toronto.

Appendix No. 2.

Letter from the Chief Superintendent of Schools for Upper Canada, to the Secretary of the Province, (enclosed in the foregoing) containing remarks and recommendations with a view to the introduction of School Libraries into Upper Canada.

(Copy.)

Education Office, Toronto, 16th July, 1849.

Sir,—I have the honor to submit to the favorable consideration of the Governor General, in Council, the following remarks and recommendations with a view to the introduction of School Libraries into Upper Canada, as contemplated by each of the Common School Acts which have been sanctioned by the Legislature. There can be but one opinion as to the great importance of introducing into each Township of Upper Canada, as soon as possible, a Township Library, with branches for the several School sections, consisting of a suitable selection of entertaining and instructive Books, in the various departments of Biography, Travels, History (Ancient and Modern), Natural Philosophy and History, Practical Arts, Agriculture, Literature, Political Economy, &c., &c., &c. It is not easy to conceive the vast and salutary influence that would be exerted upon the entire population, the younger portion especially, in furnishing useful occupation for leisure hours, in improving the taste and feelings, in elevating and enlarging the views, in prompting to varied and useful enterprise that would flow from the introduction of such a fountain of knowledge and enjoyment in each Township in Upper Canada.

But in order even to commence such a noble and patriotic undertaking, two things are necessary, the first is, to obtain, and for the Board of Eduation to examine and select the proper Books; the second is, to render such Books easily and cheaply accessible to every part of the Province. As the Books are not and cannot be published in

this country, they must for some time, at least, be obtained from abroad—from England and the United States, arrangements must be made for that purpose, as the ordinary agencies of Book trade are insufficient.

When in England in 1833, I made an arrangement with certain Booksellers in London in behalf of the Wesleyan Body in Upper Canada, on the basis of which Books have been obtained from that time to this, much below the printed wholesale When in Dublin, in 1845, I arranged with the National Board to obtain their Books for Schools in Upper Canada at cost prices, much below the wholesale prices to the British public; and by means of that arrangement those excellent Books are now sold in Upper Canada about twenty per cent. cheaper than they were three years since, and we now say to each of our Canadian Booksellers, that if he will agree not to sell those books at more than two pence currency for every penny sterling that he pays for them, we will give him a Certificate to the National Board in Dublin to obtain them at the reduced prices. By this simple arrangement private trade is encouraged, at excellent profits, rather than interfered with; and the Books are then sold at much lower prices than heretofore. selling prices of the Books are published in the printed forms and regulations for Schools, and are uniform in every part of the Province, and known to every Trus-A Canadian House has re-printed an Edition of most of these tee and Teacher. Books (fac similies of the Dublin Edition) at even lower prices than the imported Editions.

Now I propose the adoption of an extension of the same arrangements to procure Books for School Libraries. I propose to make an arrangement with some of the Book Societies in London (such as the Society for the diffusion of useful knowledge, &c., &c.,) and the cheap Library Publishers in London and Edinburgh for procuring such of their Books as may be required for School Libraries in Canada at the lowest prices. I propose to make the same arrangement with the National Board in Dublin, for procuring portions of the series of Books which they have lately selected and adopted for School Libraries, that we have heretofore made in order to procure their School Books. And as but few of the Books composing the School Libraries in the neighbouring States of New York and Machussetts are of an exclusively local and politically objectionable character, and as the greater part of their School Library Books are as suitable to the youth of Canada as to those of the United States—many of the Books being re-prints of English Works and translations from the French and German—I propose to make a similar arrangement with School library (and perhaps some other) publishers in New York and Boston that I have above proposed to make with English Publishers.

According to this arrangement, I propose to secure, at the cheapest rate possible, to the reading youth and people of Canada, the best popular works which emanate from the British and American Press. There will thus be a British and an American series, with the prices affixed to each, and directions where and how they may be procured, leaving to local councils or committees the option of selecting from either series, or from both, at their discretion.

In the catalogue of these library books, I think a characteristic notice of each book should be inserted (including two or three sentences, but of course, requiring considerable thought, judgment and labor in the preparation.) A catalogue should be furnished to each local council, and the books generally be also brought to the notice of the public in the columns of the Journal of Education, and personally by the Chief Superintendent, during his visits to the various Districts, one of which I had intended to make during the latter part of the current year. Should the plan thus briefly explained be approved of by the Governor General, in Council, I propose to devote the next three or four months to its accomplishment, by going to the United States and England, to make the arrangements suggested, and to select and procure specimen books for the School Libraries, to lay before the Board.

of Education for Upper Canada, for their examination and judgment. My own personal expenses will, I think, in all, including difference of exchange, &c., be under £200, and that £250 or £300 will be sufficient to purchase copies of the books required. It is not likely that many Townships will desire, at least for a time, a Library worth half of £300; but the School Authorities of several Cities and Towns will doubtless soon demand a Library of greater value than that sum. The sums mentioned, in all, £450 or £500 would, of course, be deducted from the first money apportioned for establishing Public School Libraries in Upper Canada. The books thus obtained and approved of by the Board of Education, would be either purchased to increase the Normal School Library, or be disposed of to any of the local Councils or Committees establishing Libraries, as part of their apportionment; and thus the only deduction from the Legislative grant for School Libraries would be the amount of my travelling expenses, which would be abundantly compensated by the importance and economical advantages of the arrangements which I would be able to effect, and which, in some shape and form, are of course indispensable to the establishment of School Libraries. I look forward to the day when such Libraries will be increased and enriched by Canadian contributions and publications.

With these remarks, I submit this important subject to the favorable consideration of the Governor General, in Council; and should the task I have proposed be approved of, I will lose no time in prosecuting it. In the mean time, I would respectfully recommend that John George Hodgins, Esquire, (Senior Clerk in the Education Office) be authorized by the Governor General, in Council, to act as Deputy Superintendent of Schools for Upper Canada, during my absence—as I have entire confidence in his integrity, knowledge, and ability.

I have the honor to be,

&c., &c., &c.

(Signed,)

The Honorable James Leslie,
Secretary of the Province,
Montreal.

Appendix No. 3.

Letter from the Secretary of the Province to the Chief Superintendent of Schools for Upper Canada, concurring in the foregoing recommendations.

(Copy.)

SECRETARY'S OFFICE,

TORONTO, 27th September, 1850.

E. RYERSON.

Reverend Sir,—I am commanded by the Governor General to inform you that His Excellency has had under his consideration, in Council, your letters of the 16th of July, 1849, and the 21st instant, suggesting the propriety of your proceeding to Europe, for the purpose of making the necessary arrangements for the establishment of School Libraries in the various Townships in Upper Canada, and requesting the issue of an accountable warrant for the sum of £500, for that purpose, to be charged on the grant for establishing School Libraries in the various Townships of Upper Canada.

His Excellency has been pleased to direct the issue of a warrant in your favor, for the above amount, and has also granted you leave of absence to proceed to Europe to make the arrangements contemplated in your letter. His Excellency has

also been pleased to authorize John George Hodgins, Esquire, to act as your Deputy during your absence.

I have the honor to be, &c., &c., &c.

(Signed,) J. LESLIE, Secretary.

The Reverend E. Ryerson, D.D., Chief Superintendent of Schools for Upper Canada.

Appendix No. 4.

Letter from the Chief Superintendent of Schools for Upper Canada, to Her Majesty's Principal Secretary of State for the Colonies, soliciting the concurrence and aid of Her Majesty's Government, with a view to procure publications and maps upon the same terms as those adopted by the Privy Council Committee on Education.

(Copy.)

27, Craven Street, Strand, London, December 3rd, 1850.

My Lord,—I have the honor to submit to the favorable consideration of your Lordship, the advantage and importance of obtaining, by means of your Lordship's good offices, the sanction of the Lords of the Committee of Council on Education to an arrangement for supplying Schools in Canada, through the department of Public Instruction there, with Books, Maps, and Apparatus for Schools at the same prices at which Schools, aided by the Committee of Council in England, are supplied.

From official documents, with copies of which I have been favored since my arrival in London, I learn that the Committee of Council on Education have adopted the same method, which the Government of Canada has authorized me to employ, for supplying Schools and Municipalities in Upper Canada with Books for Schools and Libraries. To anglicize our school system as much as possible in the Books used, the School Law of Upper Canada expressly provides "That no foreign book in the English branches of Education shall be used in any School without the express permission of the Council of Public Institution." In the spirit of this legal provision (for originating which I have been much abused by one section of the Canadian press), I have come to England, determined to leave no means unemployed to give effect to the design of the Law, not by meet arbitrary authority, but by procuring and recommending better and cheaper English and Canadian Books than can be imported from the United States; at least so far as it relates to Text Books, Maps, &c., in the Schools, the publications which exert the most potent influence over the youthful mind and domestic associations of the country.

In former years, Upper Canada was filled with objectionable American School Books, from the zeal of American book-venders, and from the paucity of other good School Books; but during the last four years I have succeeded in reducing the use of American School Books in Upper Canada at least five hundred per cent; by means of procuring and recommending other good and cheap books; and should the Lords of the Committee of Council on Education sanction the arrangement which I now propose, I have strong confidence that we shall be able to supply our Schools with English maps and books in every branch of elementary instruction.

In the list of Books and Maps sanctioned and provided by the Committee of Council on Education, are included all the School publications we will require in our Schools, except some prints and Books in Natural History, which I have arranged for obtaining on moderate terms from the Society for the Promotion of Christian Knowledge; and the prices which the Committee of Council on Education dispose of the publications recommended by them to Managers of Schools, aided out of the Parliamentary grant, are lower than the prices at which I can procure them from the individual publishers themselves, apart from the trouble and expense and almost impossibility of treating and dealing with so many parties.

The publications procured for Canadian Schools, will be ordered by the Chief Superintendent of Schools for Upper Canada; the orders will not exceed four in any one year; and the publications will be paid for at the time of ordering them through the London Agents of the Bank of Upper Canada. All that I would presume to ask in the shape of grant, is, that the Lords of the Committee of the Council on Education may be pleased to order a copy of each of the publications on their list as a specimen for the use of the Department of Public Schools in Upper Canada, that I may be enabled to show to the Government there, that the application of a portion of our School Fund in procuring such publications, upon such terms, will be justified by good economy as well as sound policy. I therefore submit the matter into the hands of Your Lordship, and it will be to me a pleasurable duty to associate with Your Lordship's name, and with Her Majesty's Government, an arrangement, the visible results of which will be exhibited on the walls and in the classes of every village and country School in Upper Canada, and which will tend, not a little, to perpetuate and strengthen British Associations and feelings in that Western and valuable portion of Her Majesty's dominions.

I have the honor to be,
My Lord,
Your Lordship's most obedient humble Servant,

(Signed,) E. RYERSON.

The Right Honorable Earl Grey, &c., &c., &c.
London.

Appendix No. 5.

Letter from the Under Secretary of State for the Colonies, to the Chief Superintendent of Schools for Upper Canada, enclosing a Report from the Secretary of the Privy Council on Education, upon the application of the Chief Superintendent of Schools.

(Copy.)

COLONIAL OFFICE,

4th January, 1851.

Sir,—I am directed by Earl Grey, to acknowledge the receipt of your letter of the 3rd ultimo, expressing your wish to obtain the sanction of the Lords of the Committee of Council on Education, to an arrangement for supplying Schools in Upper Canada with books, maps, &c., upon the same terms on which Schools in this country, aided by the Committee of Council, are supplied.

In reply, I am to transmit to you a copy of a letter from the Secretary to the Lords of the Committee of Council, to whom your application has been referred, and to state that as soon as the answers to the circular, which has been addressed

by their Lordships to the Publishers, are received, a further communication will be made to you.

I am, Sir,

Your most obedient, humble Servant,

(Signed,)

B. HAWES.

Reverend Dr. Ryerson, 27, Craven Street, Strand.

Appendix No. 6.

Letter from the Secretary of the Privy Council Committee on Education, to the Under Secretary of State for the Colonies, (enclosed in the foregoing,) containing a Report upon the application of the Chief Superintendent of Schools for Upper Canada.

(Copy.)

COMMITTEE of COUNCIL on EDUCATION,
PRIVY COUNCIL OFFICE,
DOWNING STREET, 18th December, 1850.

UPPER CANADA.

Sir,—I have the honor to acknowledge the receipt of your letter, dated the 10th instant, in which, by direction of Earl Grey, you recommend the application of Dr. Ryerson, Superintendent of Education in Upper Canada, to obtain supplies of books and maps for the Schools in that Province, through the agency which the Education Committee of the Privy Council has provided the supply of Schools under inspection in England and Wales.

Their Lordships are desirous of meeting the wishes of Earl Grey, as far as may be in their power. I am, however, to make the following remarks:—

The terms upon which the various works named in their Lordship's book schedules, are supplied by the publishers, have been the subject of separate agreements, and part of the understanding into which the Committee entered with the Publishers, was to the effect that orders for books at the prices precified, should be issued by their Lordships on account of those Schools only which would be admissible to receive other assistance from the Education grant. This grant being applicable to Great Britain only, and not to the Colonies, My Lords cannot, under the existing agreements, carry Dr. Ryerson's proposal into effect. They will, however, issue a circular to the Publishers, inquiring, whether they are willing that Dr. Ryerson's orders should be included in those issued to them by the Committee.

My Lords do not anticipate any objection on the part of the Publishers; the increased sale at the reduced prices being likely to more than counterbalance the profits of the smaller sale at unreduced prices which it may supersede.

The collection and distribution of the works, from time to time, ordered by their Lordships, is managed by Messrs. Longman, as their agent. For this service Messrs. Longman receive a per centage of five per cent. on the total value of the books ordered. This per centage includes the cost of packing, but not the carriage or delivery, which has to be defrayed by the persons receiving the books. The per centage for agency is not charged to the promoters of Schools in England and Wales, but is borne upon the Education grant. In the case of Canada, however,

(for the reason above stated) a proportional part of this per centage, according to the amount of the quarterly order, would have to be paid as well as the value of the books, by the agents for the Colony.

The orders from Canada would also have to be strictly limited to the number proposed (four in the year,) in order not to increase materially the pressure upon that part of their Lordship's establishment in which these grants are administered, and which is not more than adequate to the existing calls upon it.

It will be time, after receiving an answer from the Publishers, to fix upon a correspondent in London, to whom the books may be addressed.

A specimen copy of each book and map, upon their Lordship's schedules, costs, in the whole, somewhat more than £40. Their Lordships would not be at liberty to make such a grant to Dr. Ryerson out of the Education Funds. Their Lordships do not keep any Depot of the books named in their schedules. They are ordered twice in every month, according to the demand, by their agents from the several publishers. The specimens therefore which Dr. Ryerson requires may be included in one of the orders from Canada.

Some time must necessarily elapse before My Lords can give a specific answer. I have, &c.,

(Signed,)

R. R. W. LINGEN.

P.S.—I beg to request your attention to the last paragraph of the enclosed copy of the circular to the Publishers.

(Signed,)

R. R. W. L.

B. Hawes, Esquire, M.P., &c., &c., &c., Colonial Office.

Appendix No. 7.

Circular Letter from the Secretary of the Privy Council Committee on Education, to the Publishers of works mentioned in the schedules of the Committee on Education (and enclosed in the foregoing.)

(Copy.)

COMMITTEE OF COUNCIL ON EDUCATION,

PRIVY COUNCIL OFFICE,

Downing Street, December, 1850.

Gentlemen,—I beg leave to request your attention to the following extract from a letter addressed by the Superintendent of Education in the Province of Upper Canada, to the Right Honorable the Secretary of State for the Colonies, and strongly recommended by His Lordship to the favorable attention of the Education Committee of the Privy Council.

I am directed by their Lordships to inquire, whether you are willing to supply the Canadian Schools upon the same terms as those under inspection in England and Wales, with such of your publications as are named in their Lordship's schedules.

In case (as their Lordships hope) you should consent to this proposal, I am to state, that the works needed for the Canadian Schools will be included in their Lordship's usual orders.

I am to request the favor of an answer from one fortnight from this date.

My Lords would require a specific assurance from the Colonial Government that the works thus obtained should be supplied to the Canadian Schools at a price not exceeding that paid by their Lordships to the Publishers in this country.

I have, &c.,

(Signed,)

R. R. W. LINGEN.

Appendix No. 8.

Extracts from the Circular of the Secretary of the Privy Council Committee upon Education, to the Managers of Schools throughout England and Wales, explanatory of the principles upon which books, maps, and publications can be furnished to School Authorities by the Committee.

The Reports of Her Majesty's Inspectors have shown that, while by the aid of Religious Associations, the Managers of Elementary Schools have generally been enabled to procure a sufficient supply of bibles, religious formularies, and books of religious instruction, other lesson books, text books and maps, have often been either wanting or very scantily furnished, and this evil has been increasingly felt since the standard of instruction has been raised by the operation of the Minutes of Council of August and December, 1846. The Committee of Council on Education have therefore acceded to an almost universal sense of the importance of introducing a better supply of such lesson books, text books, and maps, in addition to the books of religious instruction, and have determined to make grants for this purpose.

I am to afford you, as managers of your School, an opportunity of obtaining the books and maps, enumerated in the accompanying schedules, at the reduced prices therein specified, and with the aid of a pecuniary grant from their Lordships.

Two schedules have been prepared, one containing books suitable to Scholars; the other containing books more suitable to the teachers and pupil teachers. These books have been selected because they are extensively used in Schools under Inspection, and the schedules will, from time to time, be varied by the exclusion of those books which may fall into disuse, or by the addition of others which may come into general use. My Lords are not responsible for the character of these books, otherwise than for the fidelity with which they have chosen those which have received the most extensive sanction from public opinion.

The Publishers of the books and maps, now included in the schedules, have allowed a discount which averages 43 per cent., to those Schools which purchase them through the medium of this Committee; and towards the purchase at the reduced prices their Lordships make two classes of grants. The first grant to any School is called a supply grant, and is made at a rate not exceeding 8d. a scholar, in a School having no pupil teacher; and 10d. a scholar in a School having a pupil teacher; provided that not less than 16d. a scholar in the former case, and 20d. in the latter, be subscribed on the part of the School to meet such grant.

The Managers may apply for a grant for less than the average number of scholars. An order to obtain, at the reduced prices, books and maps costing not less than three pounds, may be applied for once in each year; but a pecuniary grant towards the purchase, cannot be made oftener than once in three years. After the lapse of three years from the first grant, the Managers may obtain a renewal grant, which

will not exceed the rate of $4\frac{1}{2}d$. instead of 8d., and 6d. instead of 10d., to meet local contributions of not less than 18d. in the former case, and 24d. in the latter case.

The Committee will, however, at any time, entertain applications for grants, in consideration of an increase amounting to 25 per cent. in the number of scholars.

Appendix No. 9.

Circular from the Chief Superintendent of Schools, to Clerks of County Councils in Upper Canada, transmitting various Reports, Publications, Maps, &c., for the use of the Municipalities and local School Officers.

(Copy.)

Sir,—I forward to your Address a sufficient number of copies of my Annual School Report for 1850, to supply the County Council, the County Board of Public Instruction, each Township Council, each local Superintendent of Schools, and each School Corporation in your County with a Copy.

This is the first Annual Report which has been prepared under the present School Act, no pains have been spared in collecting its varied Statistics; a copy of the School Act is given in the Appendix, and various documents and papers are inserted, to render it a particular expositor of the School system, and a convenient manual of reference for Councillors and all other persons concerned in the execution of the law and in promoting education.

I also transmit to you the first, second, and third volumes of the Journal of Education for each of the local Superintendents in your County; likewise a copy of the second and third volumes (not having any more copies of the first volume,) of the Journal of Education for each of your Township Councils, and a copy of the first three volumes for the County Council, and County Board of Public instruction.* The Indices in these volumes and in my Annual School Report, will enable the Municipal Councils to satisfy themselves on all doubtful matters, in the performance of their duties, without the trouble and loss of time occasioned by frequent references to the Department. I hope you will lose no time in seeing that these publications and documents are forwarded to the parties to whom they are addressed, that if they do not receive them as a New Year's Gift, they may at least receive them by New Year's day, I should have transmitted them to you earlier, could my Annual Report (of nearly 400 royal octavo pages, and a large proportion of it statistical tables,) have possibly been sooner got through the press.

2. I likewise forward to you for the acceptance of the County Council, and for reference by all School Officers, between £7 and £8 worth of specimen maps, Natural History prints, &c., &c., for the use of Schools. These are as samples of the great variety of School publications and requisites, for sale at the Educational Depository, a descriptive catalogue of which (with prices annexed, occupies the last sixteen pages of the Appendix to my Annual Report, and which from the advantageous arrangements which I have made with the publishers,) can be procured through this Department at lower prices than they can be purchased at retail in the cities where they are published.

In 1847, I had the pleasure of presenting to each County Council in Upper Ca-

^{*} The first volume was transmitted, on the 6th of February, 1849, to the Wardens of Counties for the use of the Educational Committees of the various Municipal Councils.

nada a complete set of the National School Books, &c., (a donation from the Board in Dublin, with a list of the prices at which they could be procured. * The examination of these Books produced at once an almost, (and so far as I know,) a unanimous impression upon the local Representatives of the people, and soon through them, upon the public mind at large, in favor of the National Books, both on account of their excellence and cheapness.

And now as appears by the Returns which will be found in my Annual Report, the great majority of our Schools are supplied with these excellent Books, instead of the old, inappropriate, multitudinous, and often pernicious Books which were formerly inflicted upon children and Teachers. Last year I was enabled to present each Municipal Council in Upper Canada with a copy of a practical and valuable work on School Architecture, containing also, various plans of School houses. By the same means, I am able this year to present the County Council through you, with the maps and publications above referred to, I may add, that I have recently procured samples of improved School house furniture which can be seen by inquiring parties at this office, and a supply of which I hope to get manufactured in this city, as I am assured it can be manufactured in Canada as cheaply as it can be imported from the United States. At all events I trust soon to be able to announce that all Trustees who may wish to furnish their School houses in the best manner, can procure furniture for that purpose either through this Department or from some furniture establishment in this city.

3. From the beginning I have had no desire, nor have I ever made any attempt to force any part of our School system upon the Country, but to reason, to persuade, and to diffuse information in every way possible, to provide as far as possible for the more thorough training, the more careful licensing, and the better protection and support of Teachers, and not only to ascertain the best School publications and various School requisities devised and introduced into Schools in other Countries, but to provide facilities for rendering them accessible, at the least expense to the authorities of every school, even in the remotest townships of Upper Canada. These efforts have been most cordially aided by the Government, and heartily responded, to, with very few exceptions, by the municipalities throughout Upper Canada.

"In addition, the Commissioners send for your acceptance twenty-five sets of School Books, not published but sanctioned by them in the Irish National Schools; also, a complete series of the Annual Reports of the Commissioners, Daily Report Books, Class Rolls, &c., in sets of twenty-five each.

nual Reports of the Commissioners, Daily Report Books, Class Rolls, &c., in sets of twenty-five each.
"We enclose a list of the Books, &c., contained in the several parcels. The various packages have been made up in five chests, addressed to you, Education Office, Toronto, and consigned to Messrs. Elliott, Liverpool, to be shipped for Montreal; the freight and shipping charges will be paid by the Messrs. Elliott, and when we receive their account of the same it shall be forwarded to you."

Extract from a Circular to Wardens of Counties in Upper Canada, dated 17th June, 1847.

^{*}This Donation was announced to each County Council in Upper Canada, in the following terms:

—The Council has been heretofore apprised that the Board of Education has recommended the use of the School Books prepared and published by the National Board of Education in Ireland: also, that the Canadian Board has used means to procure the importation and re-printing of those excellent Books at the lowest prices possible. I am happy to be able to state, that Messrs. Eastwood and Co., and Messrs. Brower & McPhail and Company, of this City, have already got three of this series of Books stereotyped, and that several Booksellers have begun to import them at reduced prices. But in order that the Representatives of the people, in the several District Councils, might have an opportunity of examining these books for themselves, and from their own examination, concur with the Board of Education in encouraging the use of them in our schools, I wrote to the National Board in Dublin, explaining the object that I had in view, and requesting to be informed as to the lowest terms on which I could procure, on my own account, twenty-three sets of their School Books—one set for the Council of each District and City in Upper Canada. The noble generosity of the National Board is best expressed in the following extract of a letter from their Secretarics, in reply to my application, dated Education Office, Dublin, 1st May, 1847:—"Sir, Having laid before the Commissioners of National Education your letter of the 22d March last, we are now to inform you, that the Commissioners of National Education your letter of the 22d March last, we are now to inform you, that the Commissioners of National Education your earnest and sincere desire to promote liberal education in Upper Canada, and also, to facilitate the dissemination of the Irish National School Books in that Colony, have great pleasure in presenting you with twenty-five sets of the publications of this Board, for the important purpose stated in your gratifying communication, free of

4. Between one and two thousand volumes of Books have been selected for County, Township, and School section libraries, and arrangements have been made for procuring them on advantageous terms in London, Edinburgh, and Dublin, New York, Philadelphia, and Boston.

Before these Books can be finally recommended, by the Council of Public Instruction, to be introduced into public libraries, they must be carefully examined, which will be a work of some months—when a descriptive catalogue of them will be published in the Journal of Education for 1852, together with regulations for the establishment and the management of the proposed libraries.

I have the honor to be, Sir, Your obedient Servant,

Education Office, Toronto, 1st December, 1851. (Signed,) E. RYERSON.

Appendix No. 10.

STATEMENT IN DETAIL:

Shewing what Books, Maps, and other Articles for Schools or Teachers have been purchased or sold by the Chief Superintendent of Schools for Upper Canada, within the last three years, with their prices, descriptive notices, and other information relating thereto, &c., &c., &c.

PREFATORY NOTE.

In this catalogue are given the net prices for cash at which the maps and School requisites enumerated therein may be obtained by Public Educational Institutions, from the depository connected with the Education Office for Upper Canada.

In transmitting an order for any of the articles for sale at the depository, care must be taken to accompany it with the amount which may be required to pay for the quantity ordered—and also to give directions as to the mode of transmitting those articles to the parties sending the order. It will be observed, that the price of the maps, &c., are much lower than they have ever been procured at in this country, owing to the satisfactory arrangements which the Chief Superintendent of Schools has been enabled to make in England. The terms are strictly cash in all cases. The sole object of the Department is to provide facilities for supplying the Public Schools of Upper Canada with approved books, maps, and apparatus, at cost.

The following are the provisions of the law authorizing Trustees of Common Schools to furnish the Schools under their charge with all necessary school requisites, &c.

Section XII of the School Act makes it the duty of the Trustees :-

Fourthly.—To do whatever they may judge expedient with regard to the building, repairing, renting, warming, furnishing and keeping in order the section school house, and its appendages, wood-house, privies, enclosures, lands, and moveable property, which shall be held by them, and for procuring apparatus and text-books for their Schools; also, to rent, repair, furnish, warm, and keep in order a school-house, and its appendages, if there be no suitable school-house belonging to such section, or if a second school-house be required.

Fifteenthly.—To see that no unauthorized books are used in the school, but that the pupils are duly supplied with an uniform series of text books, sanctioned and

recommended according to law; and to procure, annually, for the benefit of their school section, some periodical devoted to education.

XIV. And be it enacted, That no foreign books in the English branches of education shall be used in any Model or Common School, without the express permission of the Council of Public Instruction; nor shall any pupil in any such School be required to read or study in or from any religious book, or join in any exercise of devotion or religion, which shall be objected to by his or her parents or guardians; provided always, that, within the limitation, pupils shall be allowed to receive such religious instruction as their parents or guardians shall desire, according to the general regulations which shall be provided according to law.

By section XVI of the Act it is "the duty of every Teacher of a Common

School" in Upper Canada,

"Secondly, to keep the daily, weekly and monthly, or quarterly Registers of the Schools; * * Also to keep a Visitors' Book—which the Trustees shall cause to

be provided for that purpose."

As the law requires that the School fund shall be distributed among the several School Sections according to the average attendance of pupils, it is absolutely essential that no School should be without its School Register; and as it is the duty of the Trustees of each School Section to provide such a Register, no party need complain should a local Superintendent withhold the School fund from the Section whose Trustees neglect their duty in this particular. See Section XXIV of this catalogue.

CONTENTS.

GEOGRAPHICAL MAPS.

- I.—Irish National Mars.—1. Modern Geograpy;—2. Ancient and Scripture Geography.
- II.—Varry's Mars.—1. School Room Maps;—2. Large Outline Maps, corresponding with the above;—3. Combination Maps, i.e., full and outline;—4. Miscellaneous Maps, Physical, Political, &c.;—5. Scripture Geographical Maps and Charts;—6. Historical Charts, &c.;—7. Map Projections;—8. Vignette series of outline Maps;—9. Plain Outline Maps.
- III.—CHRISTIAN KNOWLEDGE SOCIETY'S MAPS.—1. Modern Geography;—2. Ancient and Scripture Geography.
- IV.—Johnston's Mars.—1. Large School Room Maps;—2. Small School Room Maps;—3. Modern Geography;—4. Classical and Scripture Geography.
- V.—CHAMBERS' MAPS.
- VI.—WHITE'S MAPS, (Published by the Scottish School Book Association.)
- VII.—Pelton's Outline Maps, with key.
- VIII.—BLISS' Outline Maps.
- IX.—French Embossed Maps.
- X.—Various Miscellaneous Mars.—1. Crutchley's Prince of Wales' Maps;—2. Macphail's Maps;—3. Map of Upper Canada, by W. H. Smith.

OTHER SCHOOL REQUISITES.

- XI.—Atlases.—1. Physical, Political and Astronomical;—2. School Geography.
- XII.—National School Books, (Dublin editions.)
- XIII.—Object Lessons and Prints, (small type series).—1. Natural History;
 2. Natural Phenomena;—3. Prophetic and Scripture Sites.—Large type series.—1. Scripture Natural History;—2. Natural History, &c.;—3. Scripture Scenes;—4. Scripture Manners and Customs;—5. Scripture Prophetic Sites; -6. Forest Trees.
- XIV.—Illustrations of Natural History, Zoology, &c. (chiefly Charts of Animals, &c., grouped.)
- XV.—Historical and Miscellaneous Prints.
- XVI.—Diagrams, Charts and various Pictorial Illustrations.—1. Natural Philosophy;—2. Chemistry;—3. Physiology;—4. Various Pictorial Illustrations of Science.
- XVII.—Astronomy, (chiefly charts and diagrams.)
- XVIII.—Tablet Reading Lessons, (Alphabets, Reading, Arithmetic, Geography, Grammar.)
- XIX.—Vocal Music, (Manuals, &c.)
- XX.—Writing, (Manuals, and Copy Lines, Books, &c.)
- XXI.—Drawing, (books and materials.)
- XXII.—School Apparatus.
- XXIII.—Agricultural text books.
- XXIV.—Miscellaneous, (Registers, Manuals for teaching, Gymnastics, &c.)

DESCRIPTIVE CATALOGUE of the Maps, School Books, Charts, &c. &c. for sale at the Depository, in connection with the Education Office, Toronto.

			-			
TITLE OF MAPS.	SIZE	OF MAP.		C.	ASH E.	EXPLANATORY REMARKS.
1. IRISH NATIONAL MAPS. (a) 1. Modern Geography. Canvas, Rollers, and coloured. Map of the World on a Globular Projection. Do Europe. Do Asia. Do Africa. Do America. Do Pacific Ocean and Australia. Do England Do Scotland. Do Ireland. Do British Isles.	Width. 6:8 5:8 5:8 4:4 4:4 5:8 4:0 0 7:0	Depth. by 3:6 by 4:4 by 5:8 by 5:8 by 5:8 by 5:8 by 5:8 by 8:0	£ 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 1	17 15 15 15 15 15 15 15 15 5	0 0 0 0	(a) These Maps are on a scale sufficiently large to show, with a peculiar boldness, the boundaries of the different countries. The courses of the rivers and the mountain ranges are so prominently marked, that at one view the attention of the pupil is directed to this important branch of the study; the introduction of only such names as are of importance, gives
	11		11	1	ı	H (* 1941)

e e						, 5 V
TITLE OF MAPS.	SIZE	OF MAP.	NET	C/	ASH	EXPLANATORY
IIIIII OF HILL 13.	,51212	Vr 111111	PI	RTC:	E.	REMARKS.
2. Ancient and Scripture Geography.	Width.	Depth.	£	s.	d.	to the Maps a distinct-
Map Orbis Veteribus Notus Do Italia Antiqua, with Plan of Romea	5:8 5:8	by 4: 4 by 4: 4	0	15 15	0	to be appreciated. The size of the Map of the British Isles, the
Do Græcia Antiqua, with Plan of Athens	5:8	by 4: 4 by 2:10	0 0	15 8	0 9	largest ever published, cannot fail, from its im- posing appearance, to
Do Terra Sancta, combining the Geography of the Old and New Testaments Do Palestine, comprising Canaan,	2:10	by 4: 4	0	8	9	impress the mind of the pupil. Orbis Veteribus Notus, contains the Map of
Land of Promise, the Holy Land, and Plan of Jerusalem, 4 maps in one Do Ancient or Scripture World		hy 5: 8 by 4: 4	0 0	15 15	0	the World as known to the ancients, with plans of Rome, Athens, Syra- cuse, the World, accord- ing to Ptolemy, and the environs of Rome.
II. VARTY'S MAPS. (b)						(b) These Maps are
1. School Room Mars. Map of the World (Mercator's) Do do Globular Do Europe Do Asia Do Africa Do America Do Australia and New Zealand Do England Do Scotland Do Ireland Do British Isles.	2:8 do 2:8 do do do do do do do 4:3	hy 4: 2 do . hy 2: 2 do . do . do . do . do . do . do . do .		12 11 6 6 6 6 6 6 6 6 6	6 3 3 5 3 5 5 5 5 6 5	constructed with bold outlines, to fix permanently in the minds of learners the physical form of each portion of the earth; the names of places are not numerous; confusion is avoided; and these advantages are combined with portability and cheapness.
2. Large Outline Maps. (c)						(c) The advantages offered by these outlines
Corresponding with the above. Map of the World (Globular) Do Europe Do Asia Do Africa Do America Do England Do Scotland Do Ireland (See Scripture Geographical Maps.)	2:10 do do do do do do	by 2: 3 by 2: 2 do . do . do . do . do . do .	. 0	8 5 5 5 5 5 5 5	0 0 0 0 0	are two-fold, since they may be used as a prepa- ratory exercise, and as successors to the other maps.
3. Combination Maps. (d)						(d) This Series combines, at one view, the
(2 cach, Full and Outline, on one Mounting.)						full and the outline Map affording great advan- tages to the teacher, by enabling him to instruct
Map of the World, Mercator, with Outline Hemispheres Do World Hemispheres, full and Outline	5: 4	by 4 : 2	. 0	17 16	3	both analytically and synthetically, and also ficilitates more correct conceptions of the way
Do Europe Do Asia	2: 9 do	by 4: 2 do .	. 0	10		ried physical forms of countries and localities

				· ,
TITLE OF MAPS.	SIZE	of MAP.	NET CASII PRICE.	EXPLANATORY REMARKS.
Combination Maps.—(Continued.)	Width.	Depth.	£ s. d.	
Map of Africa Do America. Do England. Do Scotland. Do Ireland (See Scripture Geographical Maps.)	2: 9 do do do do	by 4 : 2 do do do do	ll a lial a l	
4. Full Mars. (c) Map of the Roman Empire	2:8	by 2 : 2		(e) I. A large Physical Map of the World, Stereographic projec-
Do India or Hindostan, exhibit- ing the boundaries of each of the British Presidencies.	2: 3	by 2: 9	0 6 3	tion. 1. Showing its various features and phenomena; with the
Political Map of the World, Globular. Physical Map of the World, showing		by 5: 3	0 16 3	ful productions, and the
its various features and phenomena. Physical Map of Europe, exhibiting	5: 6	by 4: 9		trial or Northern Hem-
its physical features	5:0 $5:4$	by 4: 4 by 2:10	0 18 9	isphere. 3. The currents of the Atlantic,
5. SCRIPTURE GEOGRAPHICAL MAPS.	9.4±	by 2.10		Indian, and Great, or Pacific Oceans. 4. The heights of Mountains to
Canvas, Rollers, and coloured.	,	•		scale in America, Asia and Europe. 5. The
Palmer's Map of Palestine and the adjacent Countries, shewing their Ancient and Modern Geography, with the routes of various travellers traced thereon, beautifully engraved. Archdeacon Wigram's Outline Map of Palestine, exhibiting the situation of the principle places mentioned in the Bible.		by 3: 4 by 2: 2	0 12 6	Glaciers and Mountains of the Alps. 6. Geological figure of the Earth and a Theoretical figure of a segment of the Mineral crust of the Globe, equal to one-sixtieth part of the radius. 7. The heights of mountains shewn in their respec-
Sheets, and coloured. Archdeacon Wigram's Outline Map of		by 2. 2		tive latitudes. In this beautiful Map is boldly defined the general features of the
Palestine, exhibiting the situation of the principal places mentioned in the Bible	1	by 2: 2	0 2 6	Globe, viz:—the Mountain Ranges, their form and aspect. The Upland Plains or Table Lands. The Lowland
Canvas, Rollers, and coloured. Journeyings of the Children of Israel,				Plains. The Steppes. The Savannahs or Prai-
(very full.)	$\begin{vmatrix} 2: 9 \\ 2 \end{vmatrix}$	by 2 : 2	0 6 3	the Valleys. The oceans,
quest. (Sheet 1.)	2 : 2 do	by 2: 8	$\left \begin{array}{c c}0&6&3\\0&6&3\end{array}\right $	seas, lakes and rivers, marking clearly the con- tinents, islands, &c.—
The Land of Canaan divided among the Twelve Tribes, beautifully en-	1. 0	bv 2: 2	0 7 6	Together with other highly useful informa-
graved. The Land of Judea, or Palestine in the time of our Saviour. (Sheet 1H.) The Land of Judea, or Palestine in	$egin{pmatrix} 1:&9\ 2:&2 \end{bmatrix}$	by 2: 2 by 2: 8	0 6 3	II. A large political Map of the World, Ste- reographic Projection,
the time of our Saviour, beautifully engraved St. Paul's Voyages and Travels	$\begin{vmatrix} 1: & 9 \\ 2: & 2 \end{vmatrix}$	by 2: 2 by 2: 8	$\left \begin{array}{c c}0&7&6\\0&6&3\end{array}\right $	showing its political divisions, — Mountain ranges, boldly defined,

TITLE OF MAPS.	SIZE	OF M	IAP.			C	ASH	EXPLANATORY REMARKS.
					PI	110.	E.	REMARKS.
Scripture Geographical Maps.— (Continucd.)	Width.	-	Dept	h.	£	s.	d.	
Plan of Jerusalem, or City of the	9. 9	1	a .			c	9	and other useful infor
Initiatory Map Chart, of the Acts of	2:2		2:	8	0	6	3	and other useful infor- mation.
the Apostles. (f)	2:6	by S	2:	6	0	8	9	III. Map of the Earth in Hemispheres, with-
mise, illustrating Old Testament History	3: 3	by S	2:	3	0	10	0	out the lines of latitude or longitude, or any
Combination Map of Palestine, illustrating New Testament History	do	do)		0	10	0	names of places. This novel and beautiful re-
Combination Map of Roman Palestine. Outline Map of the Land of Promise.	$\begin{array}{c} 3:9\\2:10 \end{array}$	by S	2:	9	0	10	0	presentation of the
Outline Map of Palestine	do	do	· .		0	5	0	Globe is very striking, exhibiting its various
6. HISTORICAL CHARTS, &c.								physical features, the Mountain ranges, plains,
Bertie's Historical and Illustrated								Steppes, prairies, de- serts, valleys, occans,
Chart, exhibiting in one view a Re-								scas, lakes, rivers, con-
cord of the several ages of the world in sheets, £1 7s. 6d. Mounted on								tinents, islands, &c. &c., clearly shewing the dis-
cloth and black roller, varnished		. .		• • •	2	5	0	tribution of land and
Mempriss' School Room Chart of our Lord's Life and Ministry, with a								water. IV. A large physical
series of initiatory Lessons; narra-								Map of Europe, exhibit-
tive, practical and geographical, for simultaneous and mutual instruction	ĺ				l]			ing its physical fea- tures, comprehending
in the Gospel History, with a text			_					its Mountain ranges,
bookBaker's Chart of Bible Chronology	$\begin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$		6:4:	0	0	18 6	9	Table Lands, Plains, Steppes and Valleys,
Baker's Tabular View of the Old Tes-				0			_	seas, rivers, &c. also,
tament	4:6	by	5:	2	0	12	6	lines denoting the Polar limit of the growth of
Historical Chart of the Kings and								the principal vegetable
Queens of England, compiled from the best authorities	3: 2	by	2:	4	9	7	0	productions, &c.
An Epitome of the History of England, with the Contemporary Sovereigns		-						(f) This initiatory Chart exhibits the gra-
of Scotland, France, Russia, Ger-	l						į	dual development of the
many, and the Roman Pontiffs A Tabular View of European Geo-	2:2	by	3:	3	0	7	6	Gospel scheme, from the Ascension of our Lord
grapy, comprising a general Sur-					li			into Heaven, A.D. 30,
vey of Europe: Its natural geogra- phy; its political divisions, their	1							to the time of St. Paul's- imprisonment and re-
extent; government, capitals, and	İ							lcase at Rome, A.D. 59-
principal inland and scaport towns, population, revenue, and naval and					<u> </u> 			61. In order to aid in the study of this inte-
military forces; also a descriptive								resting period, the chart
outline of the physical features, pro- ductions, manufactures, commercial					1	1		contains six divisions of itself, termed parts.
geography and exports of each					1			Each part embraces a
state, with a sketch of the progress of European commerce, by Edward	1							definite term, and geo- graphically delineates
Hughes. Printed on cloth and folded in book form					0	1	6	the labours of the Apostles.
ou in book form,				•••		1		Aposues.

TITLE OF MAPS.	SIZE	or MAP.	NET PI	CZ		EXPLANATORY REMARKS.
7. Map Projections. (g) First Series.	Width.	$\it Depth.$	£	s.	d.	(g) These projections give the lines of latitude and longitude only.
Sheets.					ĺ	
Castern Hemisphere. Map of Europe. Do Asia. Do Africa. Do America. Do British Isles. Per set of eight.	1: 9 do do do do do do	by 1 : 3 do do do do do	0 0 0 0 0 0	0 0 0 0 0 0 0 4	64444444 666666 666666	
Map Projections. (h)						(h) These projections give the principal Moun
Second Series.	•					tain ranges of the World and the courses of the
Eastern Hemisphere. Western Hemisphere. Map of Europe. Do Asia. Do Africa. Do America. Do England and Wales. Por Set of eight.	1 : 9 do do do do do do do do	by 1: 3 do do do do do do do	0 0 0 0 0 0 0 0	0 0 0 0 0 0 0 4	6 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	rivers.
8. Vignette Series of Outline Maps. (i)						(i) These outlines ar minutely and distinct
Map of the World on Mercator's Projection Do Europe Do Asia Do Africa Do America Do England and Wales Per set of six	$\begin{array}{ c c c c } 1:&3\\&do\\1:&7\frac{1}{2}\end{array}$	by 1: 3 by 1: 73 do by 1: 3 by 1: 73 do	0 0	0 0 0 0 3	6 1 6 <u>1</u> 6 <u>1</u> 6 <u>1</u> 6 <u>1</u>	marked.
9. Outline Maps. (j)						(j) These outline show the comparative
World on Mercator's Projection, plain World on Mercator's Projection, col'd	2 : 6 do	$\begin{array}{ccc} \text{by} & 1 : & 7_{7} \\ & \text{do} & . \end{array}$	0 0	1 1		heights of the Mour tains, lengths of the r vers and sizes of island and lakes.
III. CHRISTIAN KNOWLEDGE SOCIETY'S MAPS.						
1. Modern Geography.						
Canvas, Rollers, Coloured and Varnished.						
Map of the World	6:6	by 3: 4	0	17	6	
Canvas and Rollers.						
Map of the World, (outline)	do	do .	. 0	8	9	

						7.73E
TITLE OF MAPS.	SIZE	or MAP.	NET	C.	ASH	EXPLANATORY
TILLII OF TITLE OF			P.	RIC	E.	REMARKS.
Canvas, Rollers, Coloured and Varnished.	Width.	Depth.	£	s.	d.	, , ,
Map of Europe Do Asia. Do Africa. Do North America. Do South America. Do England and Wales. Do England and Wales. Do Ireland Do Seotland Do British Isles.	5:3 do do 3:2 do 5:0 2:9 2:9 2:9	by 4: 4 do do by 3: 10 do by 6: 3 by 3: 10 by 3: 7 by 3: 10 by 2: 3	0 0 0 0 0 0 0 0	15 15 15 10 10 17 7 7	0 0 0 0 0 6 6 6 6	
Sheets, and Coloured.					1	. '
Map of the British Isles	do	do	0	0	7급	(1) (1)
Sheets.		-				
Outline Map of the British Isles. (k).	do	do	0	0	4	(k) These Maps of the
Sheets and Coloured.	i				1	British Isles are engraved in a superior style
Physical Map of the British Isles General Map of the British Isles	do do	do	0	1 1		on a scale of one- 1,000,000th of the na- tural magnitude and
Sheets.						contains a comparative view of the heights of
Outline General Map of the British Isles	do 2: 3 do	do by 1 : 2 do	0 0	0 0 0	10 4 3	the principal mountains. The parts of the Maps which are shaded over are table lands or regions considerably ele-
Sheets and coloured.						vated above the level of the sea; and the greater
Maps in the Atlas of "Educational Maps for Schoolmasters," 5d. each, plain; 7½d. coloured. See Atlases, section XI, page 17	1: 9	by 1: 3	0	0	0	or less depth of the shading indicates the comparative degree of elevation.
2. Ancient and Scripture Geography.						11
Cloth, Rollers, Coloured and Varnished. Map of Syria, illustrating Old Testatament History Map of Syria, illustrating New Testament History	$egin{pmatrix} 4: & 1 \\ 4: & 1 \end{bmatrix}$	by 2: 3 by 2: 4		10 10	0	1-
Canvas, Rollers, Coloured and	1. 1	oy 2. x		10		
Varnished. Map of the Land of Promise, illustrating the Patriarchal Ages, and the periods previous to the Conquest under Joshua	1:10	by 2: 3	0	4	01	
Sheets and Coloured.						A MAN
Map of the Land of Promise, illustrating the Patriarchal Ages, and the periods previous to the Conquest under Joshua	do	do	0	1	8	

	<u> </u>							,
TITLE of MAPS.	SIZE	OF	MA	P.]]		CASH	EXPLANATORY REMARKS.
Canvas, Rollers, Coloured and Varnished. Map illustrating the Journeys of the	Width.		De	pth.	£	s.	d.	
Children of Israel from Egypt to Canaan, with Map of Egypt and list of Stations	2: 5	bу	1:	9	0	5	0	,
Sheets and Coloured. Map illustrating the Journeys of the Children of Israel from Egypt to Canaan, with Map of Egypt and list of Stations.	do	ı	do	••	0	1	10 1	
Canvas, Rollers, Coloured and Varnished. Map of Canaan, divided among the Tribes of Israel, with notes on the Physical Geography of the Holy Land		bу	2:	8	. 0	4	4 1	
Sheets and Coloured. Map of Canaan, divided among the Tribes of Israel, with notes on the Physical Geography of the Holy Land	do		lo	••		1	8	
Canvas, Rollers, Coloured and Varnished. Hughes' Map of Palestine (l) Map of the Holy Land, in the time of	$2: \frac{4\frac{1}{2}}{2}$	by	3:	7 <u>‡</u>	0	10	0	(l) These Maps are beautifully engraved.—
our Saviour, with notes on its Physical Geography	1:10	bу	2:	3	0	4	41	They exhibit on a large scale the scriptural divisions of Palestine, and
Sheets and Coloured. Map of the Holy Land, in the time of our Saviour, with notes on its Physical Geography	1:10	by	2:	3	0	1	8	illustrate its ancient and modern geography.— They also contain sepa- rate sketch Maps of Sy- ria and the Peninsula of
Sheets. Outline Map of Canaan or Palestine	1:10	by	2:	3	0	0	4	Mount Sinai, and the country between Palestine and Egypt.
Canvas, Rollers, Coloured and Varnished. Map illustrating St. Paul's Travels	0 40						101	
and Journeys	2:10	ру	2:	3	0	6	101	
IV. JOHNSTON'S MAPS.								, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
1. Large School Room Maps. (m)								
Canvas, Rollers, Coloured and Varnished. Map of the Eastern Hemisphere Do Western Hemisphere Do England	4: 2 do do		3: lo lo	6	0.	11 11 11	101	(m) These Maps are engraved in a superior manner, and are beautifully clear and distinct in their divisions and outlines.

Do Feland								
Map of Scotland.	TITLE OF MAPS.	SIZE	of MAP.	,				
Do Ireland		Width.	Dept	th.	£	s.	d.	. 1
Map of the Eastern Hemisphere. 2 : 9 by 2 : 3 0 6 10 10 10 10 10 10	Do Ireland Do Europe Do Asia. Do Africa. Do America. Do Canaan and Palestine. The above 10 Maps, in a wooden case.	do do do do do	do do do do do		0 0 0 0 0	11 11 11 11 11	10년 10년 10년 10년 10년 10년	Western Hemispheres of either series may be had, mounted together on rollers and varnished: price 23s. 9d. and 18s. 9d. respectively. The painted wooden case for hanging on a wall, contains the 10
Cloth, Rollers and Coloured. do do 0 3 9	Do Western Hemisphere Do Europe Do Asia Do Africa Do America Do England Do Scotland Do Ireland Do Canaan and Palestine	do do do do do do do	do do do do do do do		0 0 0 0 0 0	6 6 6 6 6 6	104444 1044 1044 1044 1044 1044 1044	and rollers, and is so constructed that any Map can be drawn down as required and pulled up again by a cord at the side, attached to the name of the Map. The Maps in the wooden cases are not
Cloth, Rollers, Coloured and Varnished. do do do O 6 8		do	do		0	3	9	
Varnished.		đo	do		0	6	3	Ņ
Cloth, Rollers, Coloured and Varnished. Map of Central Europe	Varnished.	do	do		0	7	6	
Asia Minor Antiqua	Cloth, Rollers, Coloured and Varnished. Map of Central Europe Do France Do Italy Do India Do Spain and Portugal Do the World Physical Chart of the World 4. CLASSICAL AND SCRIPTURE GEOGRAPHY. Orbis Veteribus Notus Græcia Antiqua	do do do do do do do do do do do do do d	do do do do by 2: by 3:	3	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	11 11 11 11 11 11 11	101 101 101 101 101 101 101 101	Chart of the world shows the great mountain ranges, currents of the air and ocean, with isothermal lines, (or the lines of equal heat and cold.) The unvarnished Maps are 7½d. each, less than those that are varnished. The varnish is designed to preserve the
	Asia Minor Antiqua	$egin{array}{c} ext{do} \ 4:2 \end{array}$	do by 3:		0	11 11	10½ 10½	() () () () () () () () () ()

TITLE OF MAPS.	SIZE of MAP.	NET CASH PRICE.	EXPLANATORY REMARKS.
V. CHAMBERS' MAPS. (a) Map of the World. Do England Do Scotland Do Ireland Do Palestine Do Europe Do Asia Do Africa Do North America. Do South America.	5: 2½ by 4: 5½ 5: 2 by 4: 5½ do do 5: 2½ by 4: 6 5: 8 by 4: 6 5: 8 by 4: 6	£ s. d. 0 17 6 0 15 0 0 15 0 0 15 0 0 15 0 0 15 0 0 15 0 0 15 0 0 15 0 0 15 0 0 15 0	(o) The initial letter of the names on these Maps is much larger than those of the word itself, in order that the eye of the pupil may eatch it more easily. The Map of the world contains separate Maps, on a larger scale of Australia, New Zealand, and VanDieman's Land;—also coloured and beau-
VI. WIIITE'S MAPS. (p) (Scottish School Book Association.) Cloth, Rollers and Coloured. Chart of the World Map of Central and Southern Europe. General Map of Europe. Do Africa Do North America Do South America Do England Do Scotland Do Ireland Do Ireland Do Palestine Do Ilindostan Do United States	5: 2 by 4: 6 do do 3: 0 by 2: 5 do	0 18 9 0 18 9 0 7 6 0 ully designed illustrations of the annual revolution of the Earth round the sun, the theory of the sensons, theory of the sensons, theory of the moon, solar eclipse and lunar eclipse, together with a comparative view of the principal mountains and rivers in the world, rivers in America, Europe and Africa, Asia, &c. &c. (p) The Chart of the world is not limited to giving the pupil a goneral view of the world, but is so constructed that the general geogra-	
VII. PELTON'S OUTLINE MAPS, WITH KEY. (q) Map of the Western Hemisphere Do Eastern Hemisphere Do two Hemispheres, with key Do North America Do Europe Do Asia Do South America and Africa The entire series, with a key VIII. BLISS' OUTLINE MAPS.	6: 0 by 6: 2 6: 0 by 6:10	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	phy of Asia, Africa, North America, and South America may be taught from this Map in the fullest detail given in any text-book.— The Map of central and Southern Europe exhibits the special geography of France, Spain, Portugal, Switzerland, Italy, Belgium, Holland, Denmark, Prussia, Austria, Germany, Turkey, and Greece, serving the purpose of separate Maps.
Cloth, Rollers, Coloured and Varnished. Map of the Western Hemisphere Do Eastern Hemisphere Do North America Do South America Do Europe Do Asia	2: 2 by 2: 2 do do 2: 2 by 2: 10 2: 10 by 4: 4 2: 2 by 2: 10 do do do do	0 5 0 0 5 0 0 6 3 0 7 6 0 6 3 0 6 3 0 6 3	(q) The Maps as will be seen, are extremely large. They are very distinctly coloured.

Appendix (L. L. L.)

									(
TITLE OF MAPS.	SIZE of 1	MAP.	NET P	C.		E	XPLAN REMA	_	
				1 1					
BLISS' OUTLINE MAPS.— , (Continued.)	Width.	Depth.	£	s.	d.				
Map of Africa	2: 2 by	2:10	0	6	3				
The entire series on thick paper, and coloured, with Topics Ditto ditto with cloth backs			0	17 7	6				*
Ditto ditto mounted on rollers			1	12 17	6 6	İ			
Ditto ditto ditto and varnished A Portfolio for ditto			0	10	0	ļ.			
Topics—a pamphlet to accompany do.			0	0	5				
—						(2)	These	Map	s are
IX. FRENCH EMBOSSED MAPS.(?)						exhil	oit in	bold	relief
On Boards.						and	mountageneral	l pb	ysical
Map of Europe	2: 2 by	. 1		10	0	try.	They a	irc en	aboss-
Do Spain and Portugal Do France and Belgium	2: 2 by	2:0	1	10 10	0	are n	n strong catly fra	uned.	The
Do Germany and Holland Do the British Isles	do de			10 10	0	size (of the 1 20 inc	Maps shes	vary
Do North America	do de		1	10	0	incho	s, to 24	inch	es by
Do Switzerland	2: 2 by	1:8	2	10	0	26 in	cnes.		1
X. VARIOUS MISCH	ELLANEOUS	MAPS,	&c.				Net	Pric	CE.
1. Crutchley's series of Maps are 19 i each, full coloured; and 1s. 6d. The series consist of the Eastern Africa, America, &c., &c., &c.	, 2s. and 2s. 10)s. moun	ted o	n n	ıill b	oard.	£	S.	d.
2. MACPHAIL'S MAPS. a This series									
on enamelled cards, very fine and this series is 20, price per doz.,	2s. 6d, Each,.						o o	0	3
b. This series is fifteen inches by thi the most recent discoveries. Pri	rteen, on sheet ee, per doz. 5s	s and co. Each,	loured	i. E	mbra	icing	0	0	6
Map of the comparative view of the pri	ncipal Mounta Map of S	ins and R	livers	in tl	ıe W	orld.	0	1	10 1
do Europe.	do Brit	ish Ame	rica.						
do Asia. do Africa.		at Britain Inited S			and.				
do North America. c. This series is twenty-one inches by	,				d en	our			,
ed. Price per doz. 20s. Each							0	1	10½
Map of the Eastern Hemisphere. do Western Hemisphere. do Europe. do Asia.		Africa. North As South Ar							
3. Map of Upper Canada, by W. H	I. Smith. const	ructed fi	om tl	ne la	itest	sur-			7, "
veys for for "Canada, Past, Preand boundaries of Upper Canada	sent, and Futu	re," exh	ibitin	g t	he n	ames			,,
sions. Beautifully engraved. Pr	rice in sheets, 2s	. 6d. 1	Iouni	ed c	n car	ıvas,		E.	
and rollers, coloured and varnishe	a,	••••	••••	••••	•••••	••••	. 0	, 0	, 0

XI. ATLASES.	Net	Pric	E.
1. Physical, Political, and Astronomical.	£	s.	d.
The Physical Atlas of Natural Phenomena, reduced from the Edition in Imperial Folio, for the use of Colleges, Academies, and Families, by Alexander Keith Johnston, F.R.G.S., F.G.S. Geographer at Edinburgh, in Ordinary to Her Majesty, Honorary Member of the Geographical Society, Berlin. This Edition contains twenty-five Maps, including a Paleontological and Geological Map of the British Islands, engraved in the highest style of Art, expressly for this edition, by Messrs. W. & A. K. Johnston, and carefully colored under their Superintendence; with 112 pages of descriptive letter-press, and a very copious index. List of Plates:—Geology.—1. Geological Structure of the Globe. 2. Mountain Chains of Europe and Asia. 3. Mountain Chains of America. 4. Illustration of the Glacier System of the Alps, (Mount Blanc.) 5. Phenomena of Volcanic Action. 5. Paleontological and Geological Map of the British Islands. (A double sheet.) Hydrography.—1. Physical Chart of the Atlantic Ocean. 2. Physical Chart of the Indian Ocean. 3. Physical Chart of the Pacific Ocean or Great Sea. 4. Tidal Chart of the British Seas. 5. The River Systems of Europe and Asia. 6. The River Systems of America. 7. Tidal Chart of the World. Metonology.—1. Humboldt's System of Isothermal Lines. 1. Geographical Distribution of the Currents of Air.—3. Hyetographic or Rain Map of the World. 4. Hyetographic or Rain Map of Europe. Natural History.—1. Geographical Distribution of Rodentata, Marsupialia and Pachydermata. 4. Geographical Distribution of Carnivora. 5. Geographical Distribution of Rodentia and Ruminantia. 6. Geographical Distribution of Rodentia and Ruminantia. 6. Geographical Distribution of Rodentia and Ruminantia.			
Reptiles. 8. Ethnographic Map of the World. 9. Ethnographic Map of Great Britain and Ireland,	2	12	6
est style and colored	0	12	6
secure clearness, correctness and elegance, by A. Keith Johnston, F.R.S.E. A Descriptive Atlas of Astronomy, and of Physical and Political Geography, Comprised in eighty Maps, exhibiting a Comprehensive System of Astronomy, and of Physical and Political Geography, and a complete Atlas of the Globe, carefully constructed, with descriptive letterpress, by the Rev., T.	0	12	6
Milner, M.A., F.R.G.S., illustrated by several hundred vignettes. One thick volume, demy 4to, cloth, lettered,	1	12	6

		-	<u> </u>
ATLASES—(Continued.)	Net	Pric	æ.
Physical, Political, and Astronomical.—(Continued.)	£	s.	d.
lie by his Geographical Publications, has made it his chief aim to represent the Phenomena of Physical Objects in their general and complete connexion over the Globe; and while availing himself of the previous labors of Humboldt and Berghaus, he has not failed to consult all recent researches and observations. In one volume, imperial 4to	1	2 .	
mer are illustrated by sections, taken across the countries, shewing the elevation of the land above the sea-level; while the latter are represented so as to exhibit the number of inhabitants of every place on the Map. Each Map is accompanied by a letter-press, describing in brief language its prevailing Geographical Structure, chief Political Divisions and Cities, with the Manners, Religion, and Industrial Occupation of its Inhabitants. A copious Consulting Index, both to the letter-press and Maps, is given,—in the latter case, with a reference to the position on the Map of the District or City named. In one volume, imperial 4to	1	10	6
A Gallery of Nature, being a Pictorial and Descriptive Tour through Creation, illustrative of the wonders of Astronomy, Physical Geography and Geology. With sixteen engravings on Steel, and many hundred Vignettes and Diagrams. By the Rev. T. Milner, A. M. Royal 8vo,	1	12	0
2. School Geography.			
Dowers' School Atlas of Modern Geography, containing 40 Maps, and a copious consulting Index, beautifully engraved on steel, and colored; with Map of Canada,	0	12	6
the use of the Schools in connection with the National Board of Education in Ireland). Twelve Maps, engraved on steel, and colored. 8vo, Kirkwood's School Atlas, containing twelve Maps, engraved on steel, and colored. (Edition for the Schools in connection with the National Board of Educa-	. 0	4	0
tion in Ireland.) Stitched in wrapper, small 4to,	0	1	10
colored in outline, and accompanied by a copious Index,	0	10	0
of beginners,	0	2	6
hibiting the population of the towns, length of rivers, and height of mountains	0	11	3
line,	0	3	9.
laid down in the Maps, the countries in which they are situated, and their latitude and longitude	0	5	0
Reid's Introductory Atlas of Modern Geography—consisting of 10 Maps, engraved on steel, and coloured	0	2	6
sical Geography. 1. Mountains. 2. Rivers. 3. Lakes. 4. Index Map of the World. 5. Climate. 6. Vegetation. 7. Sizes of Oceans, Seas, Islands, &c. 8. Sizes of Countries. III. Historical Maps. 1. Assyrian	,	## ₂	

			CE.
SCHOOL GEOGRAPHY.—(Continued.)	£	s.	d.
Empire. 2. Persian. 3. Macedonian. 4. Roman. 5. Christian, at the rise of the Mahometan Religion. 6. Mahometan. 7. Christian, at the present time. Published under the direction of the Committee of General Literature and Education, appointed by the Society for promoting Chris-	1.	,	
tian Knowledge.	. 0	10	0
Preface to ditto, in a small book. pp. 106	0	0	10 7½
Single Maps from ditto, (see Maps, section No. X). Price, each	0	0	5
Dr. Carl Vogel's Illustrated General and Elementary Physical Atlas—with descriptive letter-press. Embellished with about 3000 Engravings of Ani-	0	10	0
mals, Plants, &c	0	6 3	9
graphy of Palestine, and a very copious Index for reference. By Edward Hughes. New Edition, with numerous additions. Cloth, lettered	0	- 2	6
with tabular view of the Geography of Palestine. Printed on cloth	0	0	71
Map of the Holy Land, &c., on a card, both sides	0	0	113 103
Murphy's Bible Atlas	ŏ	5	0.
Morse's School Geography—illustrated with 52 Cerographic Maps, and numerous beautifully executed wood cuts	0	2	6
XII. NATIONAL SCHOOL BOOKS.—Dublin Editions.			
First Book of Lessons, bound in paper. Second Book of Lessons, bound in canvas. Third Book of Lessons, ditto (Canadian edition). Sequel to the Second Book of Lessons, bound in canvas. Fourth Book of Lessons, (Canadian edition). Fifth Book of Lessons, (Canadian edition). Fifth Book of Lessons, bound in canvas. Sixth Book of Lessons, for Girls ditto Introduction to the art of reading, ditto Arithmetic in Theory and Practice, ditto Elements of Book-keeping, ditto Compendium of ditto bound in cloth. Compendium of ditto bound in canvas. Elements of Geometry, ditto Mensuration, ditto Appendix to Mensuration, ditto Lessons on Reasoning, by Dr. Whately, in paper Easy Lessons on Money matters, by ditto ditto Lessons on the Truth of Christianity by ditto ditto Introductory Lessons on Christian Evidence, by ditto Biographical Sketches of the principal British Poets. 1 volume. Chronologically arranged, from Chaucer to Burns, in cloth. Selections from the British Poets. 1 volume, containing Sacred, Moral, and Didactic; Descriptive and Pastoral Poetry. Geography Generalized. By Professor Sullivan. Bound in cloth. Ditto ditto Bound in canvas.		0 0 1 0 1 1 1 2 0 0 0 1 1 0 0 0 0 1 1 2 2 2	2 1 2 6 2 8 4 1 1 1 1 1 0 8 2 8 7 1 8 8 6 2 8 6 2

NATIONAL SCHOOL BOOKS.—(Continued.)	NET PRICE.		
Introduction to Geography and History. By Professor Sullivan. Bound in cloth	£	s.	d.
Dictionary of the English Language, ditto ditto, can vas	Ō	3	111
Ditto ditto ditto, cloth,	0	3	6
Dictionary of Derivations of the English Language. ditto ditto, canvas Ditto ditto ditto ditto, cloth	0	2 2	6
English Grammar, by	ŏ	lī	0
Lectures on Natural Philosophy, by Professor McGauley	0	10	, o
education, by Professor Sullivan	U	3	11/2
Small type Series. Coloured, per set of 150, in sheets	1 6 0 0 3 0 1	15 10 11 15 5 17 5	0 0 3 0 0 7 ¹ / ₂ 6 0
animals, &c., illustrated by engravings reduced in size from the Natural History Object Lessons Prints—with nearly 200 beautiful wood cuts, 12mo. pp. 249.	0	5	71/2

	List of Natural History Object	Lessons, beautifully engraved from cress, 11 inches by 12. The Engli	n Paintings of living specimen
	specimen of Natural History	ory is given.	ish and Classical name of eac
*	1. The long eared Bat. 2. The Rhinoceros. 3. The Striped Hyena. 4. The Lion. 5. The Tiger. 6. The Leopard. 7. The Brown Bear. 8. The Hedge Hog. 9. The Squirrel. 11. The Llama. 12. The Red Deer. 13. The Giraffe. 14. The Goat. 15. The Ass, 17. The Hippopotamus, 18. The Harpy Eagle, 19. The Eoglish Barn Owl, 20. The Peacock, 21. The Cassowary, 22. The Emau, 23. The White Stork, 24. The Woodcock,	25. The Toad, 26. The Crocodile, 27. The Common Snake, 28. The Salmon, 30. The Sturgeon, 30. The Mackerel, 31. The Elephant, 32. The Common Seal, 33. The Shepherd's Dog, 34. The Newfoundland Dog, 35. The Fox, 36. The Jaguar, 37. The Cat, 38. The Mole, 39. The Porcupine, 40. The Mouse, 41. The Rabbit, 42. The Chinchilla, 43. The Arabian Camel or Dromedary, 44. The Reindeer, 45. The Nyl Gau, 46. The Sheep, 47. The Cow,	48. The Race Horse, 49. The Zebra, 50. The Kite, 51. The Starling, 52. The Ostrich, 53. The Common Heron, 54. The Swan, 55. The Turtle, 56. The Frog, 57. The Common Viper, 58. The Codfish, 59. The Flying Fish, 60. The Lobster, 61. The Pike, 62. The Jackal, 63. The Guinea Pig, 64. The Herring, 65. The Wild Boar, 66. The American Tapir, 67. The Kangaroo, 68. The Walrus, 69. The Dolphin, 70. The White Bear, 71. The Condor,
		·	وُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ

72.	The Lizard.	100.	The Haddock,	129.	The Common Hog,
73.	The Pelican,	101.			The Canadian Otter,
	The Scarlet Ibis,		The Sky Lark,		The Ant Eater, or Ant
. 75.	The Cart Horse,		The Common Porpoise,		Bear,
	The Swallow,		The Percgrine Falcon.	132.	The Bittern,
	The House Sparrow,		The Golden Eagle,		The Great Black-backed
	The White Shark,		The Cormorant,		Gull,
	The Eel,		The Quail,	134.	The Alexandrine Parra-
	The Fin Whale or Ror-		The Red Breast,		keet,
	qual,		The Syrian Goat,	135.	The Great Snowy Owl,
81.	The Raven,		The Flamingo,		The Common Kingfisher,
	The Magpie,		The Common Rat,		The Ourang Outang,
	The Esquimaux Dog,		The Swordfish,	138.	The Three-Toed Sloth.
	The Crab,		The Common Duck,		The Blind Worm or Slow
	The Penguin,		The Turkey,		Worm,
	The Elk,		The Cape Buffalo,	140.	The Black Grouse,
	The Perch,		The Common Goose,		The Cuttlefish,
	The Badger,		The Jerboa,		The Armadillo,
	The Common Whale,		The Common Grey Parrot,		
	The Indian Ox,		The Roebuck,		The Golden Plover,
	The Partridge,		The Common Weasel,		The Ibex,
	The Wolf,		The Gnu,		The Common Scorpion and
	The Boa Constrictor,		The Goldfinch,		Locust.
	The Nightingale,		The Monkey, (Toque)	147.	The Common Pheasant,
	The Cock,		The Common Hen,		The Virginian Opossum,
	The Rattlesnake,		The Lapwing,		The Shrew,
	The Hare,		The Bull,		The White Fronted Le-
	The Common Carp,		The Duck-billed Platypus,		mur.
	The Common Trout,		The Turbot,		
99,	The Common Trout,	120,	2110 2111 3011	1	

2	. NATUR.	AL PHEN	NOMENA,	OBJECT LESSONS.	£	s.	d.
Size, 11 inches t Ditto Ditto Ditto Ditto	oy 12, col ditto ditto ditto ditto	oured, po ditto ditto plain, ditto	er set of ditto st ditto ditto ditto	30 in sheets	0 1 0 0 0 0	s. 6 5 8 3 12 5	d. 3 0 9 1½ 6
	ditto ditto ditto ated with	ditto ditto ditto Engravi	stretche assorted stretche ngs reduc	bound in one volume per dozen, in sheets ed on frames and varnished l, per dozen, in sheets ed on card, per dozen ced in size from the Natural Phenowood cuts, 18mo., pp. 128	0 0 0	3 11 1 5	9 6 10 1 0

List of Subjects: Selected from Paintings of the most striking objects of Natural Phenomena in the World.

1.	The	Rainb	ow.

2. The Aurora Borealis,

3. The Geysers or Boiling Springs of Iceland, 4. Water Spouts,

5. Glaciers,

6. Icebergs,

7. Caverns, 8. Fingal's Cave,

9. The Falls of Niagara,

10. The Prairie on Fire,

11. Halos in the Arctic Regions,

12. Coral Reefs,

13. Natural Bridges,

14. Monsoons,

15. Snow Bridges,
16. Rapids,
17. Petrifying Springs,
18. Air Volcanoes,

19. The Dropping Well,

20. Mountain Passes, 21. Perforated Rocks, ...

22. Glacier Tables,

23. The Breaking up of Icefloes,

24. The Fata Morgana,

25. The Ignis Fatuus, or Will o' the Wisp,

26. Avalanches,

27. Torrents of Mud,

28. Whirlpool,

29. Land Storm, 30. Volcanoes.

9. Propus	etic and Sc	CRIPTURE	SITES, OBJECT LESSONS.	£	s.	d.
	2, coloured, ditto ditto plain, ditto ditto	per set o ditto ditto ditto ditto ditto	f 30, in sheets	0 0 0 0	6 5 8 3 12 5 3 11	3 0 9 1 1 2 6 0 9
Ditto Ditto In a book illustrated with nearly 60 b	plain, ditto with engra- eautiful woo	ditto ditto vings, re od cuts,		0	5 2	10 <u>1</u> 0

List of Subjects: Engraved from sketches executed in the true spirit of oriental beauty or desolation—as described in the graphic pages of the ancient prophets.

Lurge type Series.	£	s.	d.
Size, 20 inches by 13½, coloured, large type, per set of 12, in sheets	0	3	6
Ditto ditto stretched on frames and varnished	0	13	9
Ditto ditto singly, ditto	0	1	3
Ditto large size, plain, per set of 12, in sheets	0	1	9
Ditto ditto stretched on cards		6	101
Ditto ditto singly		0	7 1
Ditto ditto coloured, singly	0	0	4
Ditto ditto plain ditto	1 0 1	. 0 !	2

Ditto ditto plain, ditto

The type of this series of scripture prints is much larger than that of the foregoing series.

1. SCRIPTURE NATURAL HISTORY, OBJECT LESSONS.

List of Subjects, taken from the Natural History series.

9 NATURAL HISTOR	Y, &c., OBJECT LESSONS.			
2. MAICHAL HISTOR	i, dei, Obellei Ellesone.	£	_ `	d.
			s.	u.
Size, 20 inches by 131, jarge type,	per set of 18, colored in sheets,	0	5	0
Ditto ditto	ditto stretched on frames and varnished	1	0	
Ditto ditto	ditto plain, in sheets,	0	2	6
Ditto ditto	ditto stretched on cards,	0	10	,0
Ditto ditto	colored, single sheet,	0	0	. 4:
Ditto ditto	plain, ditto	0	0	2.

List of Subjects.

1. The Shepherd's Dog.	7. The Ass.	1 13. The Pig.
2. The Sparrow.	8. Trees.	14. The Tiger.
3. The Hare.	9. The Horse.	15. Fish.
4. The Sheep.	10. The Cat.	16. The Hen.
5. The Duck.	11. The Cow.	17. The Lion.
6. The Swan.	12. The Mole.	18. The Owl.

3. SCRIPTURE SCENES. OBJECT LESSONS.

Size, 20 inches by 13½, large type, colored, per set of 20, in sheets, Ditto ditto stretched on frames & varnished, per doz. Ditto ditto plain, per set of 20 in sheets, Ditto ditto stretched on card, per doz. Ditto ditto singly, Ditto ditto singly, Ditto ditto coloured, single sheet, Ditto ditto plain, ditto ditto,	0 0 0 0	8, 5 13 1 2 6 0 0	d. 7½ 9 3 10 10½ 7½ 4 2
---	------------------	--	-------------------------

List of Subjects engraved from the celebrated paintings of the Old Masters.

- 1. Edam and Eve Expelled from Paradise.
- 2. The Death of Abel.
- 3. Noah leaves the Ark.
- 4. The Death of Goliah.
- 5. The Birth of Christ.
- 6. The slaughter of Innocents by Herod.
- 7. The Preaching of John the Baptist.
- 8. Christ blessing little Children.
- 9. The Crucifizion of Christ.
- 10. The Angel appearing to the Women.

- Jesus appearing to Mary.
 The Assension of Christ.
- 13. Joseph sold by his Brethren.
- 13. Joseph Sold by his Brethren.
 14. Abraham offering up Isaac.
 15. The Passage of the Red Sea.
 16. The giving of the Law.
 17. Eli and Samuel.
 18. Moses striking the Rock.
 19. The judgment of Solomon.
 20. Manoah's Sacrifice.

4. SCRIPTURE MANNERS AND CUSTOMS, OBJECT LESSONS.

		11	, ~	, 0,	į u.
Size, 20 inches 1	y 13½, large type, cole	ored, per set of 22, in sheets,	0	6	3
Ditto	ditto st	retched on frames & varnished, per doz.	0	13	9
Ditto	ditto si	ngly,	0	1	3
Ditto	ditto pl	lain, per set of 22,	0	3	13
Ditto	ditto ŝt	retched on cards, per doz	0	6	101
Ditto	ditto si	ngly,	0	0	73
Ditto	ditto co	plored, singly,	0	0	4
Ditto	ditto pl	ain, ditto,	0	0	2
	-	· · ·			

List of Subjects: Beautifully and strikingly produced.

- 1. Washing the Hands.
- 2. Ancient Bottles.
- 3. Mills, Matt, xxiv. c., 41 v.
- 4. Beds.
- 5. Threshing.
- 6. Mourning.
- 7. Ploughing.
- 8. Writing.
- 9. Sitting at Meat.
- 10. Putting off Shoes.
- 11. Manner of paying Homage.

- 12. Flat Roofs of Houses.
- 13. Warrior in Armour.14. Water Carriers.15. Ancient War Chariot.

- 16. Ancient Marriage Procession.
- 17. Musical Instruments and Players.18. Tents and an Encampment.

- Ancient Books and Papyrus.
 Ear-Rings and Nose Rings.
 Ancient Ships and Sailors.
- 22. Ancient Money Changers and Coin.

5. Scriptu	пе Риогиет	ric Sites, Odject Lessons.	£	s.	d,
Size, 20 inches by 13½ Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto	, large type, ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto	colored, per set of 12, in sheets, stretched on frames and varnished, plain, per set of 12, stretched on cards, colored, singly, plain, ditto	0 0 0 0 0 0 0	3 13 1 1 6 0 0	6 9 3 9 10 12 4 2

List of Subjects: Taken from the series of the Prophetic Sites.

	•	•
1. Babylon.	5. Jordon.	9. Jerusalem.
2. Egypt.	6. Carmel.	10. Bethlehem.
3. Lebanon.	7. Nineveh.	11. The Dead Sea.
4. Nazareth.	8. Rome.	12. Tyre.

The type in the foregoing series is quite large.

6. 1	FOREST TREE	s, Object Lessons.			====
		,	£	s.	d.
Size, 123 inches by 17	, colored, per	set of 10, in sheets,	0	3	0
Ditto	ditto	stretched on frames and varnished,	0	12	6
Ditto	ditto	singly,	0	1	31
Ditto	ditto	plain, per set of 12,	0	1	10
Ditto	ditto	stretched on cards,	0	6	101
Ditto	ditto	singly,	0	0	7 }
Ditto	ditto	colored single sheet,	0	0	4
Ditto	ditto	plain, ditto	0	0	2
				<u> </u>	<u> </u>

List of Forest Trees: Engraved from Sketches of the best specimens of each class—the type of this series is small, but the engravings are large.

1.	The Elm.	5. The Scotch Fir.	9. The Fig Tree
2.	The Holly.	6. The Chesnut.	10. The Cedar.
3.	The Willow.	7. The Yew.	11. The Beach.
4.	The Palm.	8. The Ash.	12. The Oak.

(For Darton's Illustrations of Forest Trees, Fruits. Flowers, &c., &c. See "Historical and Miscellaneous Prints." Section XV. of this Catalogue.)

XIV. ILLUSTRATIONS OF NATURAL HISTORY, ZOOLOGY, &c.

THE Animal Kingdom, at One View, clearly exhibiting on four beautifully colored Plates, the relative sizes of Animals to Man, and their compartive sizes with each other; as arranged in Divisions, Orders, &c., according to the method of Baron Cuvier, carefully and beautifully colored after Nature.

PLATE	1.—Mammalia.—In their Orders—Each Animal is drawn to the Scale of	{ áths of an inch
	Man, as shown on the Print, and their locality indicated	to a foot.
PLATE	II.—Aves—Birds.—With a type of each Order and Species, drawn to the Scale of Man, exhibited on the Print, with the several localities indicated	1½ inch to a

PLATE III.—Reptiles and Fishes.—The locality indicated, and drawn on a Scale 11 inch to a foot.

Exhibited on four Imperial Sheets, each 30 inches by 22:-	£	S.	đ.
Complete set, Animals colored, cloth, rollers, and varnished	2 1 2	0 2 0	0 · 6 · 0
AN Easy Introduction to the study of the Animal Kingdom. On the method of Cuvier, with Questions for Examination. Illustrated with Plates and numerous Cuts. This work is adapted for a Class Book		5	0
A SYNOPTICAL Table of the Animal Kingdom. Based upon the system of Baron Cuvier, giving the Sub-Kingdoms, Classes, Tribes and Families, with an Analysis of the Orders and Outline of the Natural Families, by John Archibald Macfarlane. Price ou Cloth and Roller Ditto on a sheet.	1	5	0 10½
DARTON'S Comparative sizes of Animals, &c., in three sheets, containing many hundred figures, beautifully coloured after nature, on a sheet royal. These Prints are similar to the foregoing. Per set in sheets	0	7 3	6 0
Ditto per set mounted on canvas, rollers, and varnished, or stretched on frames and varnished. Ditto singly, either way. 1. The Comparative Sizes of British and Domesticated Animals. 2. The Comparative Sizes of Wild Animals. 3. The Comparative Sizes of Brids.	0	5 8	0 9
DARTON'S Popular Illustrations of Comparative Anatomy, showing the Relation of the Bones to the External Form of the Animal. By Waterhouse Hawkins. In Thirteen Plates, in a Wrapper, Price 15s. and	0	11	3
The following is a list of the Plates which are sold separately, Nos. 1 & 2, price 1s. 6d. and 1s. 3d. each; the others 1s. and at 10d. each.			
1&2. Illustrate the variations in the structure of Mammiferous Animals according to which they are classed and arranged in orders, exhibiting a skeleton type of each order, Man being taken as the standard of comparison. and definition of each order, Man being taken as the standard of comparison. Bones of Man. 4. do the Bear. 5. do Lion. 6. do Seal. 7. Bones of the Elephant 8. do Horse. 9. do Giraffe. 11. do Eagle. 12. do Parrot. 13. do Swan.			
With an Illustrative Table.			
COMPARATIVE sizes of Animals, Fishes and Birds, at one view: exhibiting the relative sizes of animals to each other. Eighty-five figures, beautifully colored after nature, on one large sheet, 4 feet 6 inches wide, by 3 feet 9 inches deep, mounted on cauvas and rollers (Christian Knowledge Society) Ditto ditto plain	0	12 10	6
FOUR Plates, containing several hundred figures in Natural History, adapted to the use of Juvenile and Infant Schools,—in which all the Animals are exhibited in their comparative sizes, and classified; with a sheet containing the Order, Classification, &c. Size of each sheet, 18 inches wide by 24. Per set, including Classification sheet.	0	3	0
PATTERSON'S Illustrations of Zoology, exhibiting a Tabular View of the		_	
Classification of Animals. In two sheets. Illustration No. 1.—Invertrebate Animals. Size 2: 4 wide by 2: 0 in a sheet Illustration No. 2.—Vertrebrate Animals, ditto ditto Ditto, stretched on a frame, each	0 0 0	1 1 2	0 0 10½
PATTERSON'S Introduction to Zoology, for the use of Schools:— Part I.—Invertrebrate Animals, with upwards of 170 Illustrations, 8vo. pp. 198. Part II.—Vertrebrate Animals, with upwards of 160 Illustrations, 8vo. pp. 278.	0	2 2	6
·	1		

				•			
ZOOLOGICAL Sketches, by Engravings, (reduc	consisting o	f descriptions	of 120 Animal	s, illustrated	£	s.	d.
Prints) and a Compar Cuts. 12mo. pp. 249	nion Book t	to those Prin	ts, with nearl	y 200 Wood	0	5	7 1
[See also the Bool		ying the Nati		bject Lesson			
VARTY'S Select Series of eminent Artists. In 3 Size 12 inches by 9. Ditto, without ditto Plain ditto, with serial frame Single Prints, coloured, 1s. Outlines of Animals for Dra Single Prints	6 carefully Per set, with e Plain wing. The	coloured Plat serial frame	es, exhibiting	130 figures.	1 1 0 0 0	12 6 0 13 0 10	6 3 0 9 10 0 5
	List of	Animals.					į
5. The Camel. 6. The Elephant. 7. The Sheep. 8. The Goat. 9. The Gow. 10. The Horse. 11. The Wolf. 12. The Reindeer. 13. The Fox.	15. The Ho 16. The Be 17. The Be 18. The Sq 19. Domest 20. The Os 21. The Sw 22. The Go 23. Patrids 24. Pigeons 25. The Ea	og. ar. aver. uirrel. ic Fowls. trich. van. oscand Ducks es and Phea glc. and Paroquet.	Rooks 35. Migrato 36. Crocodil pent.	er, ngaroo. affe. wfcundland Magpie, &&c.			
The selection of Animals best adapted to elicit enquiand application.							,
VARTY'S Graphic Illustratheir services during colored, exhibiting near size of the Prints is 12 as under, or in separate Ditto, stretched on a First three Parts, each Part Fourth Part. Price of the entire set, with Ditto, without the France of the entire set, with Ditto,	life and use ly 60 Anima inches by prints, pric frame and va in sheets serial Fram	es after doath	n. 21 Prints of 200 Illustr nay also be h	, beautifully ations. The ad in Parts,	0 0 0 0 2 2	1 2 8 10 12 5	10½ 10 9 0 6 0
77. . 7	CONT	ENTS:	(M1 1 1 72)				
First Part.			Third Part.				
 Horse and Foal. Bull, Cow and Calf. Sheep. Domestic Fowls. Bears, and Fur Anim 	ials.	13. Whale	Goose, and Des.	uck.			
Second Part.			Fourth Part.				ı
6. Ass.7. Dogs.8. Camel and Dromeda9. Rein Deer.10. Elephants.	ry.	19. Fish. 20. Cochi	orm. nd Walrus. neal and Lac I Fish and Rept			1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	13 de 18 de

DARTON'S Natural History Prints—Size, 14½ inches by 10½ inches—Series	£	8.	d.
No. 1.—Price each, plain	0	0	2
Ditto Per dozen, plain	0	0	4 6
Ditto Colored	0	3	0
Manage and a second sec		'	
List of Subjects. 1. The Horse, and its employments. 2. The Camel, ditto 3. The Dog, ditto 4. The Elephant, ditto 5. The Cow, ditto 6. The Donkey, and its uses. 7. The Beaver, ditto 8. The Sheep, ditto 10. The Bear, ditto 11. The Cat, and its habits. 12. The Lion, ditto 13. The Farm and its Produce. 14. Domestic Fowls. 15. Rein Deer. 16. Goats. DARTON'S Natural History Prints—Series No. 2. This series is finely lith-			
ographed and beautifully colored after nature: each Print illustrates, in a series of lesser engravings grouped round the central figure of the animal represented, the history and uses of the subject of the lithograph. On a sheet royal. Price, each print	0 0	1 18	8
Th. 00 th			
List of Subjects. 1. The Horse, and his employments. 2. The Carriage Horse, ditto 3. The Dray Horse, ditto 4. The Cow, and her uses. 5. The Dog, and his uses. 6. The Camel, ditto. 13. Tegetmeier's Classification of Organized Bodies, after Cuvier, and Decandolle, on a large sheet, with many illustrations. A print of the Lion, beautifully colored. Ditto Tiger, ditto.	0	2	0
XV. HISTORICAL AND MISCELLANEOUS PRINTS.	£	s.	d.
	_	٥.	u.
THE CARTOONS, by Raffaelle, engraved after the celebrated Originals in Hampton Court Palace, England. Size, 12 inches by 15, per set of 7	0	2	6
Ditto single prints Ditto stretched on frames and varnished	0	0 8	$\frac{7\frac{1}{2}}{9}$
Ditto singly	ő	ì	6
to minimum.			
List of Subjects. 1. The Miraculous Draught of Fishes. 2. Christ's Charge to Peter. 3. The Lame Man Healed at the Beautiful Gate of the Temple, by Peter and John. List of Subjects. 4. The Death of Ananias. 5. Elymas, the Sorcerer, struck blind. 6. Paul and Barnabas at Lystra. 7. Paul Preaching at Athens.	3		
RAFFAELLE'S Scripture Outlines, beautifully engraved on steel. Size 27 inches by 21. Per set of 9	0 0 0	7 1 17 2	6 3 6 4

	1				
	List of Subjects.		£	s.	d.
 The Expulsion from P Building the Ark. The Deluge. Finding of Moses. God appearing to Mos 	7. Moses s 8. The Mo 9. Delivery	sage through the Red Sca. triking the Rock. lten Calf. of the Law.			
going outlines, Nos. 4 PERCEPTIVE Illustrati the Old and New Tes whole from Original	4 to 9, 24 mo., pp. 34 ons of the Bible, a series of thements, designed to aid S Designs, by S. Bendixen, 2	of fifty-two new Prints from Scriptural Instruction. The Artist. Richly and careful-	0	0	3
		In a Serial Frame	$\begin{array}{c c} 3 \\ 2 \end{array}$	0 12	6
inch deep, having the sufficiently deep to co are pressed against th print only is exhibited required, by merely s are preserved from du	appearance of an ordinary ntain the whole series of e Glass by a door at the b l; by this arrangement the hifting the foremost print. st, or improper handling	frame, has been contrived, frame, has been contrived, Fifty-two Prints. These ack on hinges, so that one e subject can be changed as Thus, the whole Series A Plain Oak School	0	7	
CHRONOLOGICAL Picture the reign of Victoria, and drawn on Stone, Eliza Cartwright, a carefully compiled, ca of the Autographs of	a Series of 40 Plates, bear by J. Gilbert; the literary ecompanied with Tabul- ich Plate illustrates a Peri the Sovereigns and the mo	rom the Ancient Britons to utifully Tinted, Designed, y portion of the work by ar sheets of Letter-press, od or Reign. Fac-similies at distinguished characters 22 inches by 15. The en-			6
tire Series, with Seria Ditto bound in More Ditto without Frame	d Frame		3 3 3	10 15 0	0 0
ever published.		,			
Part I. 1. Under the Romans. 2. The Heptarchy. 3. The Anglo-Saxons.	Contents. 14. Edward I. 15. Edward II. Part IV.	27. Elizabeth. 28. James I. 29. Charles I. 30. Commonwealth.			
 The Danes. Saxon Line Restored. Part II. 	18. Henry IV. 19. Henry V.	Part VII.			
 6. William I. 7. William Rufus. 8. Henry I. 	20. Henry VI. Part V.	32. James II. 33. Wm. III. & Mary II. 34. Anne. 35. George I.			
9. Stephen. 10. Henry II.	21. Edward IV. 22. Edw'd V.—Rich. III.	Part VIII.			
Part III.	23. Henry VII. 24. Henry VIII. 25. Edward VI.	36. George II. 37. George III.			
11. Richard I. 12. John. 13. Henry III.	Part VI. 26. Mary.	38. The Regency. 39. George IV. 40. William IV.			•
length figures, and in ing Chronological d	the costume of the Period. lata. One large sheet.	queror to Victoria, in full. Containing also interest- Price, plain, 2s.; richly	0	4	, , ,
Ditto	ditto on a small sl	10et	0	1	10

CHRIST an example for the Young, as exhibited in the Gospel Narrative of the Four Evangelists. Harmonized and Chronologically arranged. Illus-	£	8.	d. ,
trated by Fifty-five Engravings, 6 inches by 7. Printed on different tinted papers to distinguish the various Periods in our Lord's Ministry. In Tin Frame, per set	0	5	0
BOWLES and Carver's Series of Scripture Historical Prints, Engraved in Mezzotint, from the Designs of the Old Masters, (Nos. 16, 17, 31, and 40 are omitted,) 36 Prints, 13 inches by 10, per set	0 0	16 0	3 71
parameter same			
DARTON'S HISTORICAL AND BIOGRAPHICAL PRINTS.			
Life of Joseph, on a sheet royal, with eleven illustrations	0	1	8
History of Joseph and his Brethren. 24 colored illustrations and references		0	7+
Life of Moses, in 24 colored illustrations and references	0	0	7± 7±
Life of Christ, in ditto do	ő	ŏ	6
Acts of the Apostles	0	Ú	0
and references, each	0	1	8
Ditto small ditto ditto each	0	0	3
Life of Alfred the Great	0	. 0	6
Crowns and Coronets of England	0	1	6
The Kings and Queens of England	0	0	6
Roman Emperors, from Cæsar to Constantine	0	0	6
illustrations	0	0	71
Ditto ditto from William the Conqueror to William the Fourth.	0	0	71
Pictures from Grecian History. 24 colored illustrations and letter press	0	0	7 3
Ditto Roman History, ditto ditto	0	0	7½ 6
Queen Elizabeth at Tilbury Fort	Ö	ŏ	6
Darton's Series of Prints, illustrating the most interesting events in English History, colored and lithographed, each	0	2	Ô
XVI. DIAGRAMS, CHARTS, AND VARIOUS PICTORIAL ILLUSTRATIONS.	£	8.	đ.
1. NATURAL PHILOSOPHY, &c.			٠
IOUNIOTIONIC THE COLUMN CONTRACT DISTRIBUTION COLUMN NO. 1 December 1			
JOHNSTON'S Illustrations of Natural Philosophy. Sheet No. 1. Properties of Bodies, 37 Diagrams. 2. Mechanical Powers, 47 Diagrams. 3. Hydrostatics, 28 Diagrams. The Illustrations are carefully drawn and colored after Nature, and the Series include the most interesting phenomena of			,
General Science. Size of each sheet, 4 feet 2 inches, by 3 feet 6 inches.			i '
Price, (including descriptive Hand-books,) on Cloth and Rollers, per set,	1	13	9
Ditto, ditto singly	Ō	11	10⅓
DARTON'S Illustrations of Mechanical Powers, in a series of 8 colored Plates.	,		., .
Per set, in sheets and wrapper	0	6 11	3° 3
Mechanics for Infant Schools, colored, 10 illustrations, on a sheet	0	1	8
PARKER'S Juvenile Philosophy, or Introduction to the First Lessons in familiar Conversations, designed to teach young Children to think. Illustrated by numerous Wood Engravings. 16mo, pp. 150	0	1 1 1,	3
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•	•	

			jit
PARKER'S First Lessons in Natural Philosophy, designed to teach the Ele-	£	8.	d.
ments of the Science, illustrated by numerous Wood Engravings. 12mo. pp. 150	0	1	103
PARKER'S School Compendium of Natural and Experimental Philosophy, embracing the Elementary Principles of Mechanics, Hydrostatics, Hydraulics, Pneumatics, Aucoustics, Pyronomics, Optics, Electricity, Galvanism, Magnetism, Electro-Magnetism, Magneto-Electricity, and Astronomy; with a description of the Steam and Locomotive Engines. 8vo. pp. 405	0	5	0
LECTURES on Natural Philosophy, by Professor McGauley, of the National Schools, Dublin, with numerous illustrations, in two parts. Bound in one volume, pp. 680		10	0
- Continuence			
2. CHEMISTRY.			
YOUMAN'S Chart of Chemistry, in which the leading facts and principles of the Science are illustrated by Diagrams and colours in the most beautiful and simple manner. It contains about one thousand Diagrams, in sixteen different colors. The Illustrations refer to 1. Simple bodies; 2. Binary compounds; 3. Salts; 4. Minerals; 5. Organic compounds. On Cloth, Rollers and Varnished. Size, 4 feet 9 inches wide, by 3 feet 6 inches deep Ditto ditto, with Class Book. This Chart represents the elementary substances in the form of parallelograms, on the left; and from these diverge in proper order, as in a genealogical map, the compound substances; the result being that the whole range of Chemistry, so far as the operations of Nature are concerned, is presented, in a bird's-eye view, to the spectator. For schools this map will prove invaluable, simplifying the study of Chemistry wonderfully.	1	2 5	6 0
YOUMAN'S Class Book of Chemistry, in which the Principles of the Science are familiarly explained and applied to the Arts, Agriculture, Physiology, Dietetics, Ventilation, and the most important Phenomena of Nature. 8vo. pp. 340	0	3	9
THE Principles of Chemistry, illustrated by Simple Experiments: by Dr. Julius Adolph Stockhardt. Translated by C. H. Pierce, M.D., and edited by Professors Pierce and Horsford, of Harvard University, pp. xix. 681. (See "Journal of Education" for U. C. April, 1852, page 64.)	0	7	6
3. Physiology.			
DR. LAMBERT'S Pictorial Anatomy, or Illustrative Plates of Anatomy and Physiology. Colored Lithographic Plates, in sheets, 3 feet by 2 feet per set of six, in sheets Ditto singly	0 0 1 0	10 2 8 6	0 6 9 10 1
LAMBERT'S First Book on Hygiene and Therapeutics, illustrated by five colored Lithographic Plates, and numerous Wood Engravings. pp. 143, including also Pictorial Anatomy, pp. 20, and description of Colored Diagrams, pp. 17. Total, 180 pages	0	2	6 .
LAMBERT'S Second Book on Practical Anatomy, Physiology, and Pathology; Hygiene and Therapeutics, illustrated by five colored Lithographic Plates, and over one hundred Wood Engravings. pp. 257	o	8	9

	£	s.	d.
LAMBERT'S Third Book on Popular Anatomy and Physiology, adapted to the use of Students and General Readers. Illustrated by five colored Lithographic Plates, and one hundred and fifty Wood Engravings. pp. 408	0	5	0
OR. CUTTER'S Anatomical Outline Plates. Colored Lithographic Plates, 3 feet by 2 feet. Perset of 10, mounted on Canvas, Rollers, and Varnished Ditto, singly	2 0	10 6	0 101
DR. CUTTER'S First Book on Anatomy, Physiology, and Hygiene, illustrated with eighty-three Wood Engravings, with an Appendix, containing an Analysis of Poisons, a Key to the Anatomical Outline Plates, and a Glossary, pp. 189	0	2	б
On. CUTTER'S Second Book, or Treatise on Anatomy, Physiology, and Hygiene, illustrated with one hundred and fifty Wood Engravings, with an Appendix, containing an Analysis of Poisons, a Glossary, Index and Key to Anatomical Outline Plates. pp. 468.	0	5	0
4. Various Pictorial Illustrations of Science, &c.			
Grall sheet, illustrating the Mariner's Compass The Order of Creation, in six colored illustrations, on a sheet Fourteen Illustrations of the Elements of Geography, on a sheet, colored Ditto ditto Stretched on canvas and varnished Ellustrations of Geometrical terms. Two sheets, 4d. each. The Two. Ditto ditto Stretched on a frame, and varnished, each. Ditto ditto In a book Geometry for Infant Schools, &c. A sheet of Insects Grammar, illustrated by Pictures Picture Alphabet, on two sheets Picture Lessons, on two sheets. Picture Lessons, on two sheets. The Copper Mine; a Section showing the various processes of working a Mine Trades—representing 8 of the commonest Trades, on a sheet, colored Trades and Professions, 24 colored illustrations The Blacksmith's Shop, with the Tools used in the Trade The Bookbinder's Shop, with thirteen illustrations, on a sheet, colored The Ship, with drawings and descriptions of its various parts, 25 illustrations The Merchant Ship Man, Civilized and Uncivilized. On two sheets, 17½ inches by 22, containing 18 figures each, in various stages of Barbarism and Civilization. Price,		0 1 1 1 3 0 1 1 1 1 1 1 2 1 0 0 1 1 1 1 1 0 0 1	1 1 8 8 10 1 9 7 1 10 1 5 3 3 3 0 6 6 7 1 8 8 8 8 8 6
each sheet	0 0 0	2 3 0	0 9 2
Oarton's Children's Prints, in a package, containing 50 sorts—all different, per set Articles used in the Kitchen, 20 colored illustrations Clock Face and Hands, on a large sheet and colored Che Combination of Colors Che Rainbow, colored ditto Per set of 8 sheets Common Things necessary to be known, 96 illustrations of various articles Costumes (21 each) of Europe, Asia, Africa, and America, 4 sheets, each Chinese Manners and Costumes, on a sheet, colored Cources of Food, on a sheet, colored Cources of Manufacture, ditto Che Cotton Plant, colored, with ten explanatory references Wild Flowers, &c., 10 illustrations, (Vegetable Kingdom, No. 2) Cruits, 12 ditto No. 3 Wild and Garden Vegetables, 5 ditto ditto No. 4	1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	0 1 1 0 4 0 0 1 1 1 1	0830607 1 78886688

•			
Grain, Corn, and Grasses, 9 illustrations, (Vegetable Kingdom, No. 5)	£ 0	s. 1	d. 8
Gardening (showing its various operations), ditto No. 6	0	1 12	8
1. Oak. 5. Scotch Fir. 9. Cedar. 2. Elm. 6. Poplar. 10. Birch. 3. Beech. 7. Willow. 11. Walnut. 4. Ash. 8. Sycamore. 12. Horse Chesnut.	-		
Parts of Trees, a set of 12, corresponding to the above, representing enlarged views of the characteristic parts of each trees	0	12	6
XVII. ASTRONOMY.	£	s,	d.
MATTISON'S Astronomical Maps, or Celestial Charts, designed to illustrate the Mechanism of the Heavens—for the use of Schools, and Public Lectures. Size of Maps, 3 feet by 3½ feet. Mounted on Rollers and colored. Per set of 16, with Key	1	0 0	0
Titles of the Astronomical Maps. No. 1. Ptolemaic Theory of the Structure of the Universe. 2. Copernican Theory of the Solar System. 3. Angular Measurement—Light and Heat of the Planets. 4. Relative magnitude of the Sun and Planets. 5. The Ecliptic, Zodiac, Signs, Nodes, Transits, &c. 6. Zodiac, Equinoxes, Solstices, Longitude, Ascending Nodes, &c. 7. The Earth's Orbit, Sun's Declination, Seasons, &c. 8. Inclination of Axes to Orbits; and Seasons of the Planets. 9. Conjunction, Opposition, Transits, Phases of Venus, &c. 10. Telescopic Views of the Primary Planets. 11. Saturn in his Orbit, Phases, Telescopic Views, &c. 12. Phases and Telescopic Views of the Moon. 13. Solar and Lunar Eclipses. 14. The Philosophy of Tides. 15. Views of Remarkable Comets. 16. Clusters of Stars, Binary Systems, and Nebulæ.			
MATTISON'S Elementary Astronomy, to accompany the foregoing, 16 colored Maps, illustrated by sixteen beautifully colored Diagrams, reduced from the large Maps, and adapted to use either with or without the author's large Maps, pp. 243	0	2.	6
MITH'S Illustrated Astronomy, for the use of Schools, Atlas form, containing upwards of thirty beautifully executed quarto Diagrams and Engravings, with letter press, Glossary, &c. pp. 71	0	5	
MITH'S illustrated Astronomy. The above abridged, with Plates, 72	0	1	, 10 <u>}</u> :
BURRITT'S Celestial Atlas, crown 4to, revised by Professor Mattison, containing eighteen double steel Plates, beautifully colored, 20 by 14 inches	0	4	44
BURRITT'S Geography of the Heavens, a Class Book of Astronomy, designed to accompany the Celestial Atlas, revised by Professor Mattison, illustrated by numerous Wood Engravings. pp. 351	0	, 41 6 24 19 16	63

_	£	8.	d.
VARTY'S New Astronomical Diagrams. A Series of four large Engravings, beautifully executed, representing and elucidating the various Phenomena of the Solar System, and that of our own Planet in particular. Size, 4	,	. ,	. , ,
feet 9 inches, by 3 feet 6 inches. The set in sheets, plain	0	10	0
Ditto Mounted together, cloth, and roller	0	15	0
Ditto Colored in sheets Ditto Mounted together, cloth and roller	0	16 1	3 3
Ditto		_	·
PLATE 1.—7 Diagrams.—The Earth's PLATE III.—8 Diagrams.—Movements			
annual and diurnal movement; and Phases of the Moon—its Diur- the circles and diurnal movement nal Movement, Eclipses—Periods	1		
of the Celestial Sphere.—Theory of Revolution—inclination of its			
of the elliptical movement of the Orbit—and Tidal Theory.			16
Earth and of Twilight. PLATE II.—5 Diagrams.—Theory of System—Comparative Velocities			
the Seasons, with the Right and and Magnitudes of Planets—Tran-			
Parallel Spheres; and the Theory sits and Comets.		1	
of Heat. The Size of these Diagrams suits them for CLASS INSTRUCTION OF Private			İ
Tuition.			1 2
DARTON'S Illustrative Astronomy, on four sheets, per set, (in sheets)	0	4	41
Ditto the four at one view, mounted on canvass and rollers	0	10	0
PLATE 1. The Seasons. PLATE 3. The Planetary System.			
do 2. The Tides and Phases of the do 4. The Effects of Refraction.		Ì	
Moon. (See "Atlases," Section XI., of this Catalogue.)		-	
(See Atlases, Section Al., of this Catalogue.)		, '	<u>,</u>
XVIII. TABLET READING LESSONS.	£	s.	d.
THREE Graduated Reading Lessons, by Charles Baker: A circle of know-			
ledge. Each Gradation consisting of 200 Lessons. Two chief objects.			1 '
To manufacture of			ı
have been kent in view in these Lsssons:—Ist. 10 provide a series of			1
school books suitable for elementary classes, and for home instruction at a moderate price, which should comprise information on a range of subjects			ا ئىنى د
school books suitable for elementary classes, and for home instruction at a moderate price, which should comprise information on a range of subjects more connected, extended, and systematic, than has ever been introduced		-	
have been kept in view in these Lessons:—1st. 10 provide a series of school books suitable for elementary classes, and for home instruction at a moderate price, which should comprise information on a range of subjects more connected, extended, and systematic, than has ever been introduced into English Lesson Books. 2ndly. To adapt this information by a gra-		-	
have been kept in view in these Lsssons:—1st. 10 provide a series of school books suitable for elementary classes, and for home instruction at a moderate price, which should comprise information on a range of subjects more connected, extended, and systematic, than has ever been introduced into English Lesson Books. 2ndly. To adapt this information by a graduated series of lessons for children of different ages and degrees of advancement: not graduated by commencing with short words, among which			
have been kept in view in these Lsssons:—ist. To provide a series of school books suitable for elementary classes, and for home instruction at a moderate price, which should comprise information on a range of subjects more connected, extended, and systematic, than has ever been introduced into English Lesson Books. 2ndly. To adapt this information by a graduated series of lessons for children of different ages and degrees of advancement; not graduated by commencing with short words, among which are nearly all the particles—the most difficult words in a language—but by		-	1
school books suitable for elementary classes, and for home instruction at a moderate price, which should comprise information on a range of subjects more connected, extended, and systematic, than has ever been introduced into English Lesson Books. 2ndly. To adapt this information by a graduated series of lessons for children of different ages and degrees of advancement; not graduated by commencing with short words, among which are nearly all the particles—the most difficult words in a language—but by simplicity of ideas, expressed in short, easy and natural sentences. The		-	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
school books suitable for elementary classes, and for home instruction at a moderate price, which should comprise information on a range of subjects more connected, extended, and systematic, than has ever been introduced into English Lesson Books. 2ndly. To adapt this information by a graduated series of lessons for children of different ages and degrees of advancement; not graduated by commencing with short words, among which are nearly all the particles—the most difficult words in a language—but by simplicity of ideas, expressed in short, easy and natural sentences. The Sections into which the Series are divided, are as under:—		-	
have been kept in view in these Lsssons:—ist. To provide a series of school books suitable for elementary classes, and for home instruction at a moderate price, which should comprise information on a range of subjects more connected, extended, and systematic, than has ever been introduced into English Lesson Books. 2ndly. To adapt this information by a graduated series of lessons for children of different ages and degrees of advancement; not graduated by commencing with short words, among which are nearly all the particles—the most difficult words in a language—but by simplicity of ideas, expressed in short, easy and natural sentences. The Sections into which the Series are divided, are as under:— I. Introductory. XIII. Substances.			
school books suitable for elementary classes, and for home instruction at a moderate price, which should comprise information on a range of subjects more connected, extended, and systematic, than has ever been introduced into English Lesson Books. 2ndly. To adapt this information by a graduated series of lessons for children of different ages and degrees of advancement; not graduated by commencing with short words, among which are nearly all the particles—the most difficult words in a language—but by simplicity of ideas, expressed in short, easy and natural sentences. The Sections into which the Series are divided, are as under:— I. Introductory. II. The Body and its Parts. XIII. Substances. XIV. The Air and the Heavens. XV. Divisions of Time.			
school books suitable for elementary classes, and for home instruction at a moderate price, which should comprise information on a range of subjects more connected, extended, and systematic, than has ever been introduced into English Lesson Books. 2ndly. To adapt this information by a graduated series of lessons for children of different ages and degrees of advancement; not graduated by commencing with short words, among which are nearly all the particles—the most difficult words in a language—but by simplicity of ideas, expressed in short, easy and natural sentences. The Sections into which the Series are divided, are as under:— I. Introductory. II. The Body and its Parts. III. Substances. XIV. The Air and the Heavens. XVI. Climates.			
school books suitable for elementary classes, and for home instruction at a moderate price, which should comprise information on a range of subjects more connected, extended, and systematic, than has ever been introduced into English Lesson Books. 2ndly. To adapt this information by a graduated series of lessons for children of different ages and degrees of advancement; not graduated by commencing with short words, among which are nearly all the particles—the most difficult words in a language—but by simplicity of ideas, expressed in short, easy and natural sentences. The Sections into which the Series are divided, are as under:— I. Introductory. II. The Body and its Parts. III. Food. IV. Clothing. V. Dwellings. XVI. Social Life.			
have been kept in view in these Lsssons:—Ist. To provide a series of school books suitable for elementary classes, and for home instruction at a moderate price, which should comprise information on a range of subjects more connected, extended, and systematic, than has ever been introduced into English Lesson Books. 2ndly. To adapt this information by a graduated series of lessons for children of different ages and degrees of advancement; not graduated by commencing with short words, among which are nearly all the particles—the most difficult words in a language—but by simplicity of ideas, expressed in short, easy and natural sentences. The Sections into which the Series are divided, are as under:— I. Introductory. II. The Body and its Parts. III. Food. IV. Clothing. V. Dwellings. V. Dwellings. VI. Education. VII. Mammalia.			
school books suitable for elementary classes, and for home instruction at a moderate price, which should comprise information on a range of subjects more connected, extended, and systematic, than has ever been introduced into English Lesson Books. 2ndly. To adapt this information by a graduated series of lessons for children of different ages and degrees of advancement; not graduated by commencing with short words, among which are nearly all the particles—the most difficult words in a language—but by simplicity of ideas, expressed in short, easy and natural sentences. The Sections into which the Series are divided, are as under:— I. Introductory. II. The Body and its Parts. III. Food. IV. Clothing. V. Dwellings. VI. Education. VI. Mammalia. VIII. Birds.			
school books suitable for elementary classes, and for home instruction at a moderate price, which should comprise information on a range of subjects more connected, extended, and systematic, than has ever been introduced into English Lesson Books. 2ndly. To adapt this information by a graduated series of lessons for children of different ages and degrees of advancement; not graduated by commencing with short words, among which are nearly all the particles—the most difficult words in a language—but by simplicity of ideas, expressed in short, easy and natural sentences. The Sections into which the Series are divided, are as under:— I. Introductory. II. The Body and its Parts. III. Food. IV. Clothing. V. Dwellings. VI. Education. VII. Mammalia. VIII. Birds. IX. Reptiles and Fishes.			
school books suitable for elementary classes, and for home instruction at a moderate price, which should comprise information on a range of subjects more connected, extended, and systematic, than has ever been introduced into English Lesson Books. 2ndly. To adapt this information by a graduated series of lessons for children of different ages and degrees of advancement; not graduated by commencing with short words, among which are nearly all the particles—the most difficult words in a language—but by simplicity of ideas, expressed in short, easy and natural sentences. The Sections into which the Series are divided, are as under:— I. Introductory. II. The Body and its Parts. III. Food. IV. Clothing. V. Dwellings. VI. Education. VII. Mammalia. VIII. Birds. IX. Reptiles and Fishes. X. Insects and worms. XIII. The Senses. XXIII. The Mind.			
school books suitable for elementary classes, and for home instruction at a moderate price, which should comprise information on a range of subjects more connected, extended, and systematic, than has ever been introduced into English Lesson Books. 2ndly. To adapt this information by a graduated series of lessons for children of different ages and degrees of advancement; not graduated by commencing with short words, among which are nearly all the particles—the most difficult words in a language—but by simplicity of ideas, expressed in short, easy and natural sentences. The Sections into which the Series are divided, are as under:— I. Introductory. II. The Body and its Parts. III. Food. IV. Clothing. V. Dwellings. VI. Education. VII. Mammalia. VIII. Government. XIX. Other Nations. XXI. Matter. XXI. Matter. XXII. The Senses.			
school books suitable for elementary classes, and for home instruction at a moderate price, which should comprise information on a range of subjects more connected, extended, and systematic, than has ever been introduced into English Lesson Books. 2ndly. To adapt this information by a graduated series of lessons for children of different ages and degrees of advancement; not graduated by commencing with short words, among which are nearly all the particles—the most difficult words in a language—but by simplicity of ideas, expressed in short, easy and natural sentences. The Sections into which the Series are divided, are as under:— I. Introductory. II. The Body and its Parts. III. Food. IV. Clothing. V. Dwellings. V. Dwellings. VI. Education. VII. Mammalia. VIII. Substances. XVI. Substances. XVI. The Air and the Heavens. XVI. Climates. XVII. Social Life. XVIII. Government. XIX. Other Nations. XX. Trade and Commerce. XXI. Matter. XXII. The Senses. XXIII. The Senses. XXIII. The Mind. XXIV. Attributes of God.	0	8	
school books suitable for elementary classes, and for home instruction at a moderate price, which should comprise information on a range of subjects more connected, extended, and systematic, than has ever been introduced into English Lesson Books. 2ndly. To adapt this information by a graduated series of lessons for children of different ages and degrees of advancement; not graduated by commencing with short words, among which are nearly all the particles—the most difficult words in a language—but by simplicity of ideas, expressed in short, easy and natural sentences. The Sections into which the Series are divided, are as under:— I. Introductory. II. The Body and its Parts. III. Food. IV. Clothing. V. Dwellings. VI. Education. VII. Mammalia. VIII. Birds. IX. Reptiles and Fishes. X. Insects and worms. XI. Plants. XI. The Earth. ANII. The Senses. XXIII. The Senses. XXIII. The Mind. XXIV. Attributes of God.	0 0	16	0
school books suitable for elementary classes, and for home instruction at a moderate price, which should comprise information on a range of subjects more connected, extended, and systematic, than has ever been introduced into English Lesson Books. 2ndly. To adapt this information by a graduated series of lessons for children of different ages and degrees of advancement; not graduated by commencing with short words, among which are nearly all the particles—the most difficult words in a language—but by simplicity of ideas, expressed in short, easy and natural sentences. The Sections into which the Series are divided, are as under:— I. Introductory. II. The Body and its Parts. III. Food. IV. Clothing. V. Dwellings. VI. Education. VII. Mammalia. VIII. Birds. IX. Reptiles and Fishes. X. Insects and worms. XI. Plants. XI. Plants. XII. The Earth. XIII. The Senses. XXIII. The Mind. XXIV. Attributes of God. Gradation I.—Demy quarto; the set of 500 Lessons, on 100 sheets	0	1	0
school books suitable for elementary classes, and for home instruction at a moderate price, which should comprise information on a range of subjects more connected, extended, and systematic, than has ever been introduced into English Lesson Books. 2ndly. To adapt this information by a graduated series of lessons for children of different ages and degrees of advancement; not graduated by commencing with short words, among which are nearly all the particles—the most difficult words in a language—but by simplicity of ideas, expressed in short, easy and natural sentences. The Sections into which the Series are divided, are as under:— I. Introductory. II. The Body and its Parts. III. Food. IV. Clothing. V. Dwellings. VI. Education. VII. Mammalia. VIII. Birds. IX. Reptiles and Fishes. X. Insects and worms. XI. Other Nations. XXII. The Senses. XXIII. The Senses. XXIII. The Senses. XXIII. The Mind. XXIV. Attributes of God. Gradation II.—Royal folio; the set of 200 Lessons, on 100 sheets	0 0 1 0	16	900
school books suitable for elementary classes, and for home instruction at a moderate price, which should comprise information on a range of subjects more connected, extended, and systematic, than has ever been introduced into English Lesson Books. 2ndly. To adapt this information by a graduated series of lessons for children of different ages and degrees of advancement; not graduated by commencing with short words, among which are nearly all the particles—the most difficult words in a language—but by simplicity of ideas, expressed in short, easy and natural sentences. The Sections into which the Series are divided, are as under:— I. Introductory. II. The Body and its Parts. III. Food. IV. Clothing. V. Dwellings. VI. Education. VII. Mammalia. VIII. Birds. IX. Reptiles and Fishes. X. Insects and worms. XI. Plants. XI. Plants. XII. The Senses. XXIII. The Mind. XXIV. Attributes of God.	0 0 1 0 0	16 0	0 0 3 13

			11.2
	£	6.	d.
Reading without Spelling	0	0	6
Progressive Tablet Reading Lessons, (large) per set of 12	0	l	6
Ditto ditto ditto ditto 24 Whyte's Tablet Reading Lessons, (large) per set of 15	0	3 2	6
National Tablet Reading Lessons, per set of 33	0	l	3
National Tablet Arithmetic Lessons, per set of 60	0	2	0
BUMSTEAD'S Table for Training the organs of Speech in Articulation-3			
feet 9 inches wide, by 4 feet 9 inches long, printed in colors	0	3	0
Ditto ditto stretched on canvass, and mounted	o	10 1	0 6
Ditto ditto stretched on canvass and mounted	0	6	3
Numeral Table.—3 feet 7 inches wide, by 2 feet 6 inches long Ditto ditto stretched on canvas and mounted	0	6	6 3
Punctuation Table.—3 feet 7 inches wide, by 2 feet 6 inches long	ŏ	ì	6
Ditto ditto stretched on canvas and mounted	0	6	3
The entire set of Tables. in sheets	0	6 5	8
	_		
VARTY'S Series of Lesson Sheets.—These Lessons are confidently recom- mended as furnishing a complete and progressing course of Elementary			
Instruction. They are printed with a clear, bold type, the subject judici-		,	
ously selected and simply arranged; and whether in families, Public or		,	,
Private Schools, will be found instrumental in forwarding Religious and Secular Knowledge.			
ALPHABETS.—The sizes of the type are given in inches. Largest Roman Capitals and Small, 2\frac{4}{5}ths, 2 sheets, double foolscap broadside	o	0	8
Demy Broadside, Roman, C. & S., 15th, 2 sheets	ŏ	ŏ	6
Ditto ditto Red and Black	0	1	0
Foolscap Broadside, Roman, C. & S., 18th, 2 sheets Ditto ditto C. & S, Red and Black, 2 sheets	0	0	8
Arranged, Roman Small, Red and Black, 1 th, 1 sheet	0	0	4
Vowels, Consonants, and Stops, colored type, 1 slieet	0	0	4
SPELLING and Reading Lessons.			
Reading Disentangled. A series of classified Lessons in Spelling and Reading. The Lessons embrace Reading and Spelling, with numerous Engravings, to			
assist in explaining the power as well as the names and forms of the letters.			
Each sheet contains one Lesson, which is conveyed in simple language, with			,
occasional Directions to the Teacher. Price in sheets, per set of 37 Lessons, plain	0	6	3
Ditto ditto ditto colored	0	9	41
Progressive Spelling, combined with reading exercises—Part 1—14 sheets Progressive Spelling, Part 2, containing two and more syllables, systematically	0	2	6
arranged, 10s Sheets	0	2	6
Steps to Reading, 14 sheets	0	2	6
Lesson	0	3	0
History of Joseph and his Brethern, in easy language for Children, 16 sheets	0	2	6
One Hundred Easy Tablet Lessons, from the New Testament, Chronologically arranged in harmonized narrative from the Four Gospels, with the places	l l		
stated at which the events occurred, with Text Book	0	6	3
Ditto ditto on very large sheets, and in large type, with Text Book	0	18	9
GEOGRAPHY. Early Lessons in Geography, 14 Lessons	0	2	. 6 (ელ
PRAYERS, &c. Morning and Evening Prayer for Schools, on two sheets	0	0	6
The Lord's Prayer and Apostles' Creed, 2 sheets	0	0	4
Ditto in one sheet (per dozen, 2s. 6d.), singly	0	0	3
Ditto per dozen	0	2	6
The Lord's Prayer, or Ten Commandments. on a sheet in gold or copper bronze	0	0	1.77 to
RULES for General Behaviour at School and at Home, per doz, 1s 10 d; each	0	· O	2
		• :	

			1 /
	£	6.	d.
THE General Rules for Schools, the Ten Commandments, and Lord's Prayer, on 3 sheets	0	0	7-
CATECHISM The Church of England Catechism, on a large sheet	o	0	6
TEXTS of Scripture for the Walls of Churches, Schools, Workshops, Factories, Kitchens, &c., arranged suggestively, Large Type. per set of 24 Ditto ditto published by the Christian Knowledge Society, per set of 66. Select Proverbs, published in a pamphet, by the same Society, pp. 24. Maxims and Useful Sayings, one sheet Sunday School Lessons, on six sheets, per set	0 0 0	5 6 0	0 3 13 3 2
ARITHMETIC.—Progressive Lessons, in Numbers, forming a complete Introduction to the Knowledge of Figures, and the Signs of Arithmetic, 4 sheets National Arithmetic, 60 sheets Progressive Figures, 2 sheets The Five Tables.—Notation, Addition, Subtraction, Multiplication, and Division, with an enlarged Multiplication Table, from 1 to 400, 6 sheets Multiplication Table, extended to 400, 1 sheet	0 0 0	0 2 0 1 0	8 0 4 6 3
Table of Money, 2 sheets	0	0	4
GRAMMAR, explained in Verse, red and black, 1s. 4d. 4 sheets, black	0	0	8
DARTON'S Reading and Spelling Lessons, on Sheets, as follows:—			
1. Infant School Texts for the Walls, 3s, and 2. Words with Scripture References, on a sheet	0	0	0 2
on a sheet 4. The Intellectual Sciences, on a sheet 5. The different Kinds of Food, on a sheet 6. The Mineral Kingdom, and Produces of Different Countries, on a sheet 7. Spelling Lessons in large type,—a set of six sheets, per set	0 0 0 0	0 0 0 0	2 2 2 2 0
REYNOLD'S DIAGRAMS AND CHARTS.			,
(Connected with page 31 of this Catalogue.)			
REYNOLD'S First Series of Six Astronomical Diagrams, each 25 by 20 inches, printed on stout drawing paper, and full colored. The whole at one view, mounted on canvass and rollers Ditto. Price in Sheets	0	18 10	9 0
 The Planetary System. The Earth and its Atmosphere. The Seasons. The Eclipses. 		,	٠
REYNOLD'S Second Series of Twelve Astronomical Diagrams. Beautifully executed on large quarto drawing boards, full colored and including several Transparencies, with descriptions. Price, each	0	1 13	3 9
The Series comprises:— 1. The Solar System. 2. The Seasons. 3. Eclipses and Tides. 4. View of the Moon. 5. Phases of the Moon. 11. Comets and Ærolites.			
6. The Earth and its Atmosphere. 7. The Sun and Solar Phenomena.		,	. ,

			1
	£	в.	d.
REYNOLD'S Series of Twelve Diagrams of Geology, History and Physical Geography. Uniform with the foregoing. Price, each Ditto per set in a portfolio	0	1 13	. 4 () 8. 9
			•
The Series comprises:— 1. Popular Geology. 7. Waterfall.		,	٧.
2. The Antedeluvian World. 3. Geological Map of England. 8. Plano-Globe, moveable. 9. Principal Buildings in the World.			,t- 1
4. Physical Map of the World. 10. The First Stream of History.			r*
5. Mountains and Volcanoes. 6. Rivers and Lakes. 11. The Second Stream of History. 12. The Varieties of Mankind.			:
REYNOLD'S Two Diagrams of the Steam Engine. Each 3 feet by 2 feet, full			
Ditto At one View, mounted on canvas and roller	0 0	13	9
The Diagrams are correctly drawn, and engraved on steel, in a bold style, and on a large scale, displaying clearly all the working parts of the Engine. They comprise:—		,	
1 The Condensing Engine. 2. The Locomotive Engine.		1	
These Diagrams are designed to convey to the mind, in the clearest manner, a correct knowledge of the principle and mode of action of the Steam Engine.			
REYNOLD'S Chronological Chart of British History, from the Norman Con-			. ,
quest to the present time. Shewing the principal National Ocurrences, the Progress of the Arts and Sciences, the Foundations of Institutions,			٠,
Erection of Public Buildings, Important Events in General History, Dis-		1	.0
coveries, Inventions, &c., &c., on a large sheet, 4 feet long	0	ı	3
REYNOLD'S Stream of History, displaying at one view the Rise, Progress, and Fall of Nations and States; the Periods of the Great Philosophers and			
Conquerors; Dates of Important Events, &c., &c., on a sheet, full colored.	0	1	101
XIX. VOCAL MUSIC.	£	s.	d.
WILHELM'S Method of Teaching Singing, adapted to English use, by John Hullah.			
HULLAH'S Manual of Vocal Music. Parts I and II, bound together	0	5	0
Exercises and figures contained in the Manual, Parts I. and II. each	0	Ö	10
Large Sheets, containing the figures in Part I. of the Manual, Nos. 1 and 8, in one parcel	0	7	6
Ditto ditto stretched on frames and varnished	1	18	.9
parcels of 8 sheets, per parcel	0	7	6
Ditto ditto stretched on frames and varnished	1	18	9
in one parcel	0	11	3
Ditto ditto stretched on frames and varnished	i	15	0
HULLAH'S Grammar of Vocal Music	0	10.	0.
ILLUSTRATIONS to Hullah's Vocal Grammar, per set of 30 sheets	2	12	6
MUSIC Copy Books	0	1	3
MUSIC Paper, same size as Hullah's large sheets, 12 staves, per parcel of			. (36
Ditto ditto ditto ditto 8 staves, per parcel of ditto	0	5	0
STANDARD Tuning Forks, adjusted to 512 vibrations per second	0	3	1
GOD save the Queen, arranged by Hullah, in three, four and five parts, on	0,43		. 3
both sides of a Card, 11d. each, or, per dozen			

	II.			
SCHOOL Songs for two and three vo	ices. Composed by Hullah. In two	£	8.	ď.
Books, pp. 16, each		0	0	7
Contents of Book the First.	Contents of Book the Second.			,
1. Buttercups and Daisies. 2. The Months. 3. The Savoyard's Song. 4. Lady Bird. 5. The Week. 6. A Pleasant Day. 7. The Cricket. 8. The Spring Journey. 9. The Little Lark. 10. Birds.	13. The Sunbeam. 14. Harvest Field and Flowers. 15. Poor Robin. 16. The Little Sister. 17. Sing for the Oak Tree. 18. The Poor Laborer. 19. The First Swallow. 20. The Father's Return. 21. The Plough Boy. 22. The Farm Yard.			
11. The Milk Pail. 2. The Seasons.	23. The Apple Tree. 24. The Shepherd Boy's Song.			
XX. WI	RITING.	£	s.	d.
MULHAUSER'S Manual of Writing,	with 40 model Plates	0	2	6
	ary set, 40 Plates, mounted on card			
Ditto Second set; Medium, or	half text hand, and the Ciphers	0	2 1	6 0
and Moral Sentences	hand, and for punctuation, Proverbs,	0	1	0
Ditto Fourth set; fine or small vereigns of England since the Conq	hand, and the ciphers. List of the So-	0	1	0
ruled with diagonal lines throug nated with leaves of cross lines only	's System, Nos. I., II. and III. No. I. hout; No. II., the same ruling, alter-	0	0	3
SLATES ruled for the Method		0	0	10
NATIONAL Copy Lines, per set of si	x assorted sheets	0	1	10
MEMORIAL Scripture Copies. By A round hand, and mounted on millboth and the six cards present a series of name markable persons, places, and even divisions of the Bible, and some of "Memorial" words are, with few or der of the Old and New Testament of the Books and of their contents of	rehdeacon Burrow. Engraved in a neat pard, the set	0	1	9
The "Questions" on the Copies have Master or Mistress of a School, or children understand what they write gress in the knowledge of their Bib		0	1	9
	of Penmanship, illustrated and expedi- f School Writing Books, appropriately			
4 feet 4 inches long, each, per pair	two numbers. 3 feet 6 inches wide, by, mounted on canvass and rollers, and	0	17	

CHART No. 1.—Embraces Primary Exercises, and Elementary Principles in Writing, with illustrations of the correct and incorrect positions of the	£	s.	d.
Scholar, &c. &c. Chart 2.—Embraces Elementary Principles for Capitals Combined, and Elementary Principles for small Letters Combined. II.—Key to Fulton & Eastman's Chirographic Charts. Containing directions for the Position at the Desk, and manner of holding the Pen.—Also, for the exact forms and proportions of letters, with rules for their execution. 16mo. pp. 62, with a Steel Plate of the Charts in Miniature. III.—Fulton's School Writing Books. Per set of four numbers. Ditto Per dozen. Ditto Singly. No. 1. Designed for Young Beginners. No. 2. Designed to be used after No. 1. No. 3. Designed for Advanced Pupils. No. 4. Contains only the Parallel Lines.		1 2 6 0	3 6 3 10
BADLAM'S Writing Books. The Common School Writing Book. In five numbers. Per set	0 0 0	3 6 0	1 3 10
GOULD'S Progressive in Penmanship, Practical and Ornamental, for the use of Schools, in Five Writing Books, per set Ditto ditto per dozen Ditto ditto singly The peculiarity in Gould's Writing Book is in the placing of the copy lines inside the cover folded down. In writing, the lines can be exposed, so as to use them on any or every one of pages of the copy book—an admirable plan.	0 0 0	3 6 0	1 1 3 10
CHAMBER'S Writing—Plain, Current-hand, and Ornamontal—In Fifteen prepared Copy Books. In those systems of writing which have come under the notice of the Editors, numerous formations are introduced which cannot be imitated by the pen without retouching; while, at the same time, the most difficult junctions and combinations are too frequently associated with the earlier and more simple exercises. In the present system, which aspires to some degree of originality, care has been taken to avoid every refinement of engraving inconsistent with practical penmanship; a simple yet graceful style of writing has been aimed at; and the series rendered strictly progressive. Post size. Price, each	0	0	6
WRITING—Plain, and Current Hand. In ten prepared Copy Books. Foolscap size. Price, each	0	0	31
SMITH'S Copy Slips (oblong 12 mo.), contains:			
1. First Writing Lessons. 2. Large Text. 3. Small Text. 4. Round Hand. 5. Small Hand. 6. Large Text. Round style of Writing. 7. Small Text, do do. 8. Round Hand, do do. 9. Geographical Running Hand. 10. Commercial Running Hand. 11. Receipts, Bills of Exchange, &c. 12. Select Sentences. 13. Ladies' Geographical. 14. Ladies' Running Hand. 15. Ditto do 2. 16. Ditto do 3. 17. Scripture Round Hand. 18. Ditto do. 19. Old English. 20. German Text. 21. Engrossing. 22. Latin Copies. 23. School Ornamental Alphabets.			

	1		
The foregoing, per dozen		s. 5 0	d. 7½ 6
24. A set of Plain and Ornamental Alphapets, centaining 11 various Hands 25. The Ladies' Writing Exemplar, (Edited by D. H. Edwin,) with Part 3, Ladies' Running Hand Copies. 26. Astronomical Copies, (Edited by R. Mitchell,) Engraved by W. Smith Nos. 1 to 23 and 26, assorted.—Per dozen. No. 24, per dozen. No. 25, do Steel School Pens, per box Pen-Holders, per dozen. Lead Pencils, per dozen, 10d, and	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	1 1 0 5 13 10 1 3 1	6 3 6 7½ 9 0 8 9
XXI. DRAWING BOOKS, &c.	£	s.	d.
"Any one who can learn to write can learn to draw." CHAPMAN'S American Drawing Book, especially adapted to the use of Schools, Academies, and Home Instruction. The Wood Engravings in these works are most exquisitely finished. They embrace every variety of example, from the simple to the highly tinished specimens of drawing of the Human Figure, antique and modern, Natural Scenery, &c., &c. The following Branches of the Art are treated separately, viz:— 1. Primary Instruction and Rudiments of Drawing.			
2. Drawing from Nature—material and method. 3. Perspective—Composition—Landscape—Figures, &c. 4. Drawing, as applicable to the Mechanic Arts. 5. Painting in Oil and Water Colors. 6. The Principles of Light and Shade. 7. External Anatomy of the Human Form, and Comparative Anatomy. 8. The various methods of Etching, Engraving, Modelling, &c. Drawing Book, No. I. Elementary. Quarto. Atlas form. pp. 56 Ditto No. III, Elementary. ditto ditto pp. 56 Ditto No. III, Perspective. ditto ditto pp. 56 Drawing Copy Book, No. 1, Primary and Elementary. Small quarto, pp. 20,	0 0 0	2 2 2	6 6 6
Singly Ditto per dozen Ditto No. 11, Primary and Elementary, ditto, pp. 20, singly Ditto per dozen	0 0 0 0	0 6 0 6	7½ 8 7½ 3
DRAWING for Young Children; containing 150 Drawing Copies, and numerous Exercises, accompanied with ample directions for both Teacher and Pupil. Published under the superintendence of the Society for the Diffusion of Useful Knowledge. London, 12mo., bound in cloth	0	2	6
CANTON'S Elementary Drawing Books. Complete in 6 numbers. Oblong 12mo., each	0	0	6
WILLIAMS' Instructions in Drawing, for the use of Elementary Schools, with numerous illustrative Wood Cuts, and outline Figures of Models, sanctioned by Privy Coun. Com. on Education. Svo. pp. 116	0	3	0
Cards in each; presenting carefully drawn examples, and accompanied by directions, illustrating the first principles of Drawing. For the use of Schools and Families. Per Pack.	0	1	3
NUTTING'S Progressive Drawing Cards, in four parts, nine large sized and elegant Cards in a pack, lithographed. Intended for more advanced Pupils, and designed to follow the Initiatory Series. Per Pack	0	· 1	101

FIRST Steps in Arts; or Practical and Easy Graduations in Landscape Drawing, divided into Three Series.	£	s.	d.
FIRST SERIES.—Expressive Outline. By J. V. Richardson, Professor of Drawing, Oxford. 24 plates, price	0 0 0	3 3 3	0 0 0
COLOURED Drawing Paper, the best, per doz Ditto do, second quality, ditto	0	. 1 . 0	0 9
BOX of Drawing Materials, containing Chalk-holder, Leather and Paper Stumps, Prepared Charcoal, Chamois Leather, and 12 Crayons	0	3	0
XXII. SCHOOL APPARATUS.	£	s.	d.
BRASS Mounted Orrery, (3 teet in diameter.) Sec 27th page of this Catalogue Brass mounted Tellurian, (for explaining change of Season, Tides, Eclipses,	2	10	0
&c Terrestial Globe and Stand, 5 inches in diameter (singly 6s. 3d.)	0	0 5	0
TWENTY Geometrical Forms and Solids	0	6	3
1. Cube No. 1. 2. Cube No. 2. 3. Cube No. 3. 4. Parallelopiped No. 4. 5. Parallelopiped No. 5. 6. Parallelopiped No. 6. 7. Parallelopiped No. 7. 8. Parallelopiped No. 8. 9. Parallelopiped No. 9. 10. Parallelopiped No 10 11. Sphere. 12. Hemisphere. 13. Oblate Spheroid. 14. Prolate Spheroid. 15. Cylinder. 16. Prism. 17. Six-sided Prism. 18. Cone and Frustrum.			
VARTY'S Collections of Geometrical Planes and Solids, in Boxes:— The Series of 29 Planes and Solids	0	7	6 3
VARTY'S Dissected Solids, in Mahogany Boxes:— Dissected Cube, with Octahedron for its primitive Nucleus Dissected Cube, with Tetrahedron ditto Dissected Cube, with Rhombic Dodecahedron Dissected Cube, with Pentagonal Dodccahedron Cones, with Sections, in boxwood. pinned, 3s. 9d. Larger size.			9 9 0 0 3
These models are all admirably suited to facilitate the study of Geometrical forms, to lead the Pupil to reflect and demonstrate, and gradually to cultivate in the mind a taste for Mathematical knowledge. [See Illustrations of Geometrical Figures, Section XVI. No. 4.] Numeral Frame, for teaching Arithmetic with case. Lunarian, (for illustrating the Phases of the Moon and centre of gravity) Two and a half inch Hemisphere Globe, hinged (singly, 6s. 3d.) Explanatory Text Book Box, varnished, with Lock and Key, to contain the above Charge for entire set, as above, including Box, &c. &c.			0 0 0 3 0 6
BOX of Geological Specimens, appropriately labelled			0
CONTAINING: 1. Calcareous Spar. 2. Pearl Spar. 3. Dog Tooth Spar. 4. Encrinite. CONTAINING: 5. Pumice. 6. Petrified Moss. 7. Magnetic Iron. 8. Calcedony. 10. Copper Ore. 11. Lead Ore. 12. Bog Iron Ore.			1.2

13. Compact Lime. 19. Gneiss. 25. Quartz. 26. Felspar. 27. Mica. 28. September 21. September 22. Pudding Stone. 23. Sandstone. 23. Sandstone. 23. Sandstone. 23. Sandstone. 24. Soupstone. 25. Given 25. September 27. Mica. 28. Sandstone. 29. Coarse Granite. 28. Sandstone. 29. Coarse Granite. 28. Sandstone. 29. Coarse Granite. 28. Sandstone. 29. Coarse Granite. 29. September 29. Sandstone. 29. Coarse Granite. 29. September 29. Septembe					
18. Cannel Coal. 24. Soapstone. 30. Fine Granite. This box of Geological Specimens is specially adapted to illustrate the Lessons on Geology and Minerals in the Fifth Book of the National Series. NATURAL History of the Silk Worm. In a mahogany case, with glass cover, containing beautifully preserved Specimens of the Egg, Silkworm, Cocoon, Chrysalis, Moths, and Silk	14. Chrystalized do. 15. Gypsum. 16. Bituminous Coal. 20. Signite. 21. Serpentine. 22. Pudding Stone. 23. Hornblend.		£	s.	d.
sons on Geology and Minerals in the Fifth Book of the National Series. NATURAL History of the Silk Worm. In a mahogany case, with glass cover, containing beautifully preserved Specimens of the Egg, Silkworm, Cocoon, Chrysalis, Moths, and Silk		li			ĺ
containing beautifully preserved Specimens of the Egg, Silkworm, Coccon. Chrysalis, Moths, and Silk					
ELEMENTS of Scientific Agriculture, or the Connexion between the Science and Art of Practical Farming. A Prize Essay of the New York State Agricultural Society. By John P. Norton, A. M., late Professor of Scientific Agriculture in Yale College. 12 mo., pp. 208, bound in cloth and gold lettered	containing beautifully preserved Specimens of the Egg, Silkworm, Cocoon,				6
and Art of Practical Faruing. A Prize Essay of the New York State Agricultural Society. By John P. Norton, A. M., late Professor of Scientific Agriculture in Yale College. 12 mo., pp. 208, bound in cloth and gold lettered	XXIII. AGRICULTURAL TEXT BOOKS.		£	s.	d.
ELEMENTS of Agricultural Chemistry and Geology. By Professor James F. W. Johnston, A.M., (English Edition.) 12 mo. pp. 337	and Art of Practical Farming. A Prize Essay of the New York & Agricultural Society. By John P. Norton, A. M., late Professor of Sotific Agriculture in Yale College. 12 mo., pp. 208, bound in cloth and	State eien-			
F. W. Johnston, A.M., (English Edition.) 12 mo. pp. 337	lettered		0	2	6
F. W. Johnson. A.M.; with an Introduction, by John P. Norton, A.M., and an Appendix, compiled by James W. Dawson, Esquire, Superintendent of Education, Nova Scotia, 24 mo., pp. 78, boards	F. W. Johnston, A.M., (English Edition.) 12 mo. pp. 337				
and to promote, upon rational principles, the improvement of Agriculture. With a large colored Diagram, showing a Geological Section of England—a table of British Strata, Glossary, &c. &c. Published by the Christian Knowledge Society. 12 mo., pp. 248, cloth, gold lettered	F. W. Johnson. A.M.; with an Introduction, by John P. Norton, A and an Appendix, compiled by James W. Dawson, Esquire, Superindent of Education, Nova Scotia, 24 mo., pp. 78, boards	.M., ten-			}
Garden, together with Hints on Domestic Economy (one of the National Series of School Books). 12mo. pp. 317	and to promote, upon rational principles, the improvement of Agricul With a large colored Diagram, showing a Geological Section of Englata table of British Strata, Glossary, &c. &c. Published by the Chris	ure. nd— stian	0	3	9
XXIV. MISCELLANEOUS. ## s. d. TEACHER'S Common School Register, 5 sheets, per copy	Garden, together with Hints on Domestic Economy (one of the National				6
TEACHER'S Common School Register, 5 sheets, per copy	LECTURES on Agricultural Chemistry, or Elements of the Science of Agriculture. by H. Y. Hind, 12mo,, paper, pp. 167				0
Ditto ditto ditto in per dozen 00 12 6 Ditto ditto ditto in 10 sheets, per copy 11 5 6 Ditto ditto per dozen 11 5 0 The Registers, containing five sheets, are designed to last for two years in a School, with less than 50 pupils, and for one year in a school of less than 100 pupils. Those with ten sheets answer for the larger Schools, &c. As the Act contemplates the division of the School Fund among the different School Sections, according to the average attendance of pupils at each School, it is important that Trustees should provide themselves with a copy. PHYSICAL Training in Schools, in a Series of Gymnastic Exercises. Illustrated by upwards of 100 Engravings of the different positions of the Gymnast; with an introductory sketch of the Athletic Games of Antiquity. pp. 32. Price 00 0 74	XXIV. MISCELLANEOUS.		£	s.	d.
Ditto ditto ditto in per dozen 00 12 6 Ditto ditto ditto in 10 sheets, per copy 11 5 6 Ditto ditto per dozen 11 5 0 The Registers, containing five sheets, are designed to last for two years in a School, with less than 50 pupils, and for one year in a school of less than 100 pupils. Those with ten sheets answer for the larger Schools, &c. As the Act contemplates the division of the School Fund among the different School Sections, according to the average attendance of pupils at each School, it is important that Trustees should provide themselves with a copy. PHYSICAL Training in Schools, in a Series of Gymnastic Exercises. Illustrated by upwards of 100 Engravings of the different positions of the Gymnast; with an introductory sketch of the Athletic Games of Antiquity. pp. 32. Price 00 0 74	TEACHER'S Common School Register, 5 sheets, per copy		0	1	3
Ditto ditto per dozen	Ditto ditto ditto in per dozen		0		
The Registers, containing five sheets, are designed to last for two years in a School, with less than 50 pupils, and for one year in a school of less than 100 pupils. Those with ten sheets answer for the larger Schools, &c. As the Act contemplates the division of the School Fund among the different School Sections, according to the average attendance of pupils at each School, it is important that Trustees should provide themselves with a copy. PHYSICAL Training in Schools, in a Series of Gymnastic Exercises. Illustrated by upwards of 100 Engravings of the different positions of the Gymnast; with an introductory sketch of the Athletic Games of Antiquity. pp. 32. Price					
trated by upwards of 100 Engravings of the different positions of the Gymnast; with an introductory sketch of the Athletic Games of Antiquity. pp. 32. Price	The Registers, containing five sheets, are designed to last for two years School, with less than 50 pupils, and for one year in a school of less 100 pupils. Those with ten sheets answer for the larger Schools, &c. the Act contemplates the division of the School Fund among the diffe School Sections, according to the average attendance of pupils at School, it is important that Trustees should provide themselves with	in a than As rent	1	J	
	trated by upwards of 100 Engravings of the different positions of the Gnast; with an introductory sketch of the Athletic Games of Antiquity. 32. Price	ym-	0	0	71

PAGE'S Theory and Practice of Teaching. Svo. pp. 349	£	s. 4	d. 0
MANUALS for Collective Teaching: No. 1. Objects. No. 2. The Body, and its Parts. Price, each	o	0	6
QUESTIONS for Home Study, or several Branches of School Study. Price	0	0	6
CLASS Papers for Home Study, or Examination Questions for Bible Scholars and Catechumens, &c., in four Parts. Price each Part	0	0	4
BARNARD'S School Architecture	0	7	6
DAVIES' Grammar of Arithmetic	0	1	0
COMMON School Act, with Forms, Circulars, &c. &c. 12mo. pp. 103	0	1	3
JOURNAL OF EDUCATION, for Upper Canada, back Vols. stitched each Ditto yearly	0 0	5 5	0
ANNUAL School Reports for Upper Canada, or other official Reports not enumerated, so far as they can be supplied. Single copy	0 -	3	9
REPORT on a System of Public Elementary Instruction for Upper Canada	0	2	6
CEREMONY of Laying the Corner Stone of the Normal School and Educa- tion Offices, Toronto, with an Introductory Sketch of the System of Pub- lic Elementary Instruction in Upper Canada. Superior Paper and En-	r		
gravings, 8vo. pp. 29	0	1	3
THE Growth and Prospects of Canada. Two Lectures. By the Rev. Adam Lillie	0	0	7 <u>1</u>
PLAN of the Educational Department for Upper Canada: on a sheet, exhibiting the Front and Rear perspective views of the Normal and Model Schools and Education Offices, with Plans of the First and Second Stories of the			
Buildings. Four Engravings, with descriptive letter press. Single sheet Front or Rear perspective view of the Buildings, on superior paper	0 0	0 0	5 3

Appendix No. 11.

Schedule showing the number of Volumes of Specimen Books (classified under their appropriate heads) purchased with a view to examination and recommendation by the Council of Public Instruction, for introduction into School and Public Libraries in Upper Canada.

GENERAL HEAD.		SUBDIVISION.	No. of Vo- lumes.	number
I. History	1 2 3 4	Ancient Modern Universal Constitutional	118 269 19 13	
II. Biography	1 2	Historical Memoirs	195 130	419 825

III. Travels, Voyages, &c		Various		99
IV. Physical Science	3	Chemist Natural Philosophy Geology and Mineralogy Natural History. Geography	16 104 9 185 29	9.19
V. Ethics	2	Moral Philosophy Political Philosophy		343 48
VI. Encyclopedias	ļ	Various		24
VII. Literature, including Poetry and Works relating to each Country		Greek { Roman { English French German American Modern (Italian, &c) Essays Orations }	75 276 32 9 66 25	, 519
VIII. Manufactures and the useful		Various		66
IX. Agriculture		Various		79
X. Periodicals	1 2 3	Edinburgh Review	90 77 60	,
XI. Practical Life		Including Narratives, Counsels, and Suggestions for the Young, &c., &c		227 395
XII. Education		Including Books on School Teaching, and Text Books, &c		232
		Total Number of Volumes		2776

Education Office, U. C., Toronto, October, 1852.

Appendix No. 12.

Original Prospectus of the *Journal of Education* for Upper Canada, the first number of which was issued in January, 1848.

The Chief Superintendent of Schools for Upper Canada, in accordance with his prescribed duty "to employ all lawful means in his power to collect and diffuse information on the subject of Education, generally, among the people of Upper Canada," and in order to supply, to some extent, one of the widely felt intellectual wants of the Country, proposes to establish, and to conduct gratuitously,

assisted by Mr. George Hodgins, a monthly Journal of Education; to be devoted to the exposition of every part of our School system; to the publication of official papers on the subject of Schools; to the discussion of the various means of promoting the efficiency of Schools, and the duties of all classes of persons in respect to them; to accounts of systems of Public Instruction in other countries, both European and American; and to the diffusion of information on the great work of Popular Education generally.

After much consultation on the subject, it is believed that a monthly will be preferable to a semi-monthly Journal of Education, the same amount of matter being contained in the latter, as had been proposed to be given in the former.

Terms, one Dollar per annum, in all cases payable in advance. No subscription received for less than one year, commencing with each volume.

District Superintendents, Clergymen, and others, friendly to the objects of the publication, are respectfully requested to act as our agents, retaining one-tenth of the amount paid them in remuneration for their trouble. As the whole amount of subscription paid will be devoted to the support and improvement of the Journal, independent of Editorial management, it is hoped that no exertions will be spared in extending its circulation.

The correspondence of some able and experienced gentlemen has been promised, and that of others is requested.

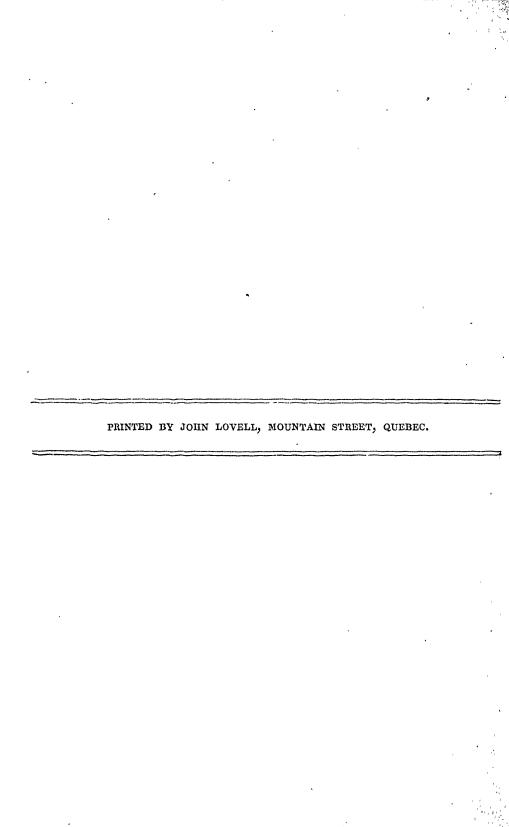
In proceeding to issue the Journal of Education, we are not insensible to the pecuniary responsibility assumed; nor to the delicacy, difficulty, and labour of the task undertaken. The moral and intellectual development of the Country, is the well-spring of its Agricultural, Commercial, Manufacturing, Mineral and civil development. A country is great as it is educated and intelligent; and it is happy, as it is moral and virtuous. This two-fold object is the noblest work of patriotism and benevolence. As an humble auxiliary in the promotion of such a work, we present this monthly Journal. Such a publication is a desideratum in Canada, and is demanded by the interests of Schools and the claims of general knowledge. We volunteer the labour and responsibility of its production, upon the double ground of its necessity, and of its importance, and the assurances we have received in various Districts in Upper Canada, that in the event of our gratuitously undertaking so much, the friends of Education throughout the Province will cordially and efficiently co-operate. And as every farthing of the subscriptions will be devoted to the mechanical execution of the work, the more numerous the subscriptions are, the more may the value of the publication be increased, both in the amount of matter, and in engravings of plans of School houses, premises, &c.

The principle on which this Periodical is issued and is proposed to be sustained, that of voluntary co-operation, indicates the theory of the Educational system which it will seek to develop. In a free Country like Canada, the people cannot be educated without their own consent and their own voluntary co-operation. This is the basis of our system of Public Elementary Education, it is the vital principle which connects and pervades all its parts, and it furnishes the only key to a correct explanation of its philosophy. The Provincial School Grant and School Law are the voluntary creation of the Country, through its Legislative Representatives; the School Assessment of each District is the voluntary creation of its inhabitants, through their Township Representatives in Council; the erection of every School house, and the employment and support of every Teacher, is the voluntary work of the inhabitants of each School Section, through their Trustee-Representatives chosen by themselves. It is true, individuals may be compelled to support Schools, whether they desire to do so or not; but in a country where each individual's will

 $_{
m is}$ sovereign and supreme, there is no law or government; there is no society; there is a state of nature. A state of civilization and free government supposes the subordination of individual will, in civil matters, to the will of Constituencies, whether they consist of the inhabitants of a School Section or Township, or County, or Province: as the inhabitants of any one of these Constituencies cannot act individually, even in employing a School Teacher; they elect certain persons to act for them, and are individually bound by the Acts of their Representatives .-Now the Executive Government itself, cannot establish even a Common School in the smallest of these Constituencies;—only the people themselves, by their own chosen Representatives, can do it. A despotic School system supposes the power of the Government to act irresponsibly and independently of the people, in the establishment and management of Schools. Our system is the reverse of that. The co-operation of the Government and people is, of course, essential to any system of Public Instruction in this or in any free Country; but the positive and acting power, in the application of our existing system, is with the people themselves in their several localities. The Governmental part of the system, is a power of motives, not of force. The Legislature, in the School Grant, offers, through the Executive Government, an inducement to each District, through its Council, to promote Common School Education in such District; and the Provincial Government and District Council thus unitedly present motives to the inhabitants of each School Division, through their own elected Trustees, to educate their own children. This compliance, or non-compliance with the condition offered—their yielding or not yielding to the motives presented—is with themselves. The general Rules and Regulations, are but guards against individual or local abuses of the Provincial and District School Fund; are aids to promote the benefit of its expenditure, and to supply the deficiency of local information; and will become less and less necessary, in proportion to the advancement of school experience and general knowledge throughout the Country. The progress of the system and the diffusion of knowledge will supersede the necessity of some provisions of the law, and create the Maturity in any thing imparts a character of simplicity. necessity for new ones.

Such being, in brief, the theory of our popular School System, the first requisite to its efficient operations, is information as to its general principles and various applications, and a just appreciation of its important objects. Any thing new, however simple, is difficult. The Alphabet is difficult to a child, as a new language or a new science is difficult to a student. It is so with our new School System, though simple in itself; and though as easy as the Alphabet to those who have learned and practiced it in other Countries. To aid in supplying the information thus needed, and in creating and strengthening a conviction thus essential, is the fundamental object of the Journal of Education.

Education Office, Upper Canada, Toronto, December, 1847.



RETURN

IN PART—TO AN ADDRESS of the Legislative Assembly, to His Excellency the Governor General, dated 20th September, 1852, for Documents and information respecting the practicability of forming a safe Dock and Harbor for the reception of Shipping arriving at the Port of Quebec, &c.; and for other information relative to the improvement of the Harbor of Quebec.

By Command,

A. N. MORIN, Secretary.

Sccretary's Office, Quebec, 10th November, 1852.

> Crown Lands Department, Quebec, 9th November, 1852.

In obedience to His Excellency the Governor General's order of reference, dated 22nd September last, to prepare so much of the Return to be made to the above Address as relates to this Department, the undersigned has the honor of transmitting—

Conv. of the Report of the Commissioners for the Harbour of Quebec, dated 13th

Copy of the Report of the Commissioners for the Harbour of Quebec, dated 13th

April, 1843.

Extract of an Order in Council, dated 1st October, 1847, approving the Report

of the Harbor Commissioners.

Mr. A. Barrett's, Civil Engineer's Report on the Petition of Michael Scott, on the advantage of a Dry Dock at River Cap Rouge.

Mr. Begly's, Secretary of the Board of Works, letter transmitting the Report

of Mr. Barrett.

Supplementary Report of the Commissioners for the Harbor of Quebec, dated

30th November, 1847.

Copy of Report of Council, approving the Report of the Commissioners of Public Works, and that the Supplementary Report of the Harbor Commissioners do

regulate the future grants of the Crown, &c.

And lastly, a Copy of Mr. Ware's general plan of the Harbor of Quebec, on which is delineated the line which is to limit the future grants from the Crown on the North Shore of the St. Lawrence, from Point à Pizeau to the River St. Charles, and up the said River to the site of the old Dorchester bridge. To which is subjoined a copy of Captain Bayfield's plan of the basin of Quebec, showing the depth of water at low tide along both shores of the Harbor, in the vicinity of the line of limit, established by the Harbor Commissioners.

The undersigned beginner to state that the survey of the beach of the St. Lawrence, within the limits of the harbor of Quebec, to ascertain the actual state and occupancy of the said beach on both sides of the Harbor, the extent of the

encroachments, or of any public reserves or public property, which may be most advantageously applied for public uses or future improvements, being still in progress. A Report that will contain as much as possible of the information called for in the Address, may by the next Session of Parliament be prepared, and at the same time be accompanied with a general plan of the Harbor, reduced from the voluminous plans of the survey performed by Mr. Ware, accompanying the last Report of the Harbor Commissioners, on which will be exhibited all the properties belonging to the Government, or forming part of the public domain on both sides of the said Harbor of Quebec, &c., resulting from the survey now in progress or ascertained.

All which is nevertheless respectfully submitted.

JOHN ROLPH, Commissioner of Crown Lands.

The Honorable A. N. Morin,
Provincial Secretary,
&c., &c., &c.

QUEBEC, 13th April, 1843.

SIR,—We have the honor to acknowledge the receipt of a letter from Mr. Assistant Secretary Dunkin, of the 25th July last, addressed to the Inspector General of the Queen's domain, by desire of His Excellency the Governor General, stating that His Excellency's attention had been called strongly to the mischies resulting, and likely to result, to the Harbour of Quebec, from the system hitherto pursued in the granting of beach and deep water lots, and that he had arrived at the conclusion that a line requires to be authoritatively laid down without delay, beyond which no encroachments whatever in any part of the Harbor shall be suffered to exist, and directing that we should conjointly prepare a report and map, such as may enable His Excellency to lay down satisfactory rules for the future guidance of the public departments in regard to all encroachments existing or proposed within the Harbor; including, of course, the coves and the St. Charles River, inquiring, in the course of our investigation, respecting any lands which may remain in the hands of Government, whether any and what part of the same it may be advisable to retain for public purposes, civil, military, or naval, so that such reserves, if any should be thought advisable, may be distinctly set down, and all danger of their future alienation avoided. We are also desired, at the same time, to inquire into the cost and probable effect of a suggestion made by Captain Boxer, of the Royal Navy, for the improvement of the Cul-de-Sac, by the erection of a Steamboat wharf from the Queen's to within about fifty feet of the King's wharf. In reply to this communication, we have to state, for the information of His Excellency, that we met at Quebec, on the 15th August, when, after a personal examination of the Harbor, we sought for and engaged a competent Surveyor, whose map we now submit, having laid down a line beyond which, with every deference, we suggest that all present enc. o ichments should be forthwith removed by such legal measures as may be necessary, and beyond which no future grants should be made for the erection of blocks, quays, or wharves. This line, proposed as the boundary of future grants of deep water lots, is represented on the plan and section by a line drawn from A, at the east pier of Mr. Pemberton's cove, at Point à Pizeau, to B, at the extremity of Conolly's wharf, thence to C, opposite to Wood & Gray's long wharf, thence to D at Mr. Sheppard's easterly pier, thence to E, at Mr. Gilmour's easterly pier, thence to F, at Mr. Bonner's easterly, thence by the line marked on the plan and sections with letters G, H, I, J, K, L, M, N, to O, at Pointe à Carsey, near the India wharf: thence up the R ver St. Charles, from O to P, at the light house at the extremity of Ramsay street; thence to Q, at fifty feet south of the extremity of Mr. Munn's wharf; thence to R, at Dorchester bridge, thence to S at the extreme of a projected canal, thence to T and V at the extremity of two wharves at Hare Point; thence from the opposite or left bank of the River St. Charles at the point A, thence in a right line passing close to the south west extremity of the old Dorchester bridge to the point B; thence to C at Dorchester bridge, at the extremity of the north abutment, thence to D, thence to E, at a point formed by the prolongation of a wharf on the beach; three hundred and fifty feet towards the south east; thence on a right line F, G, G, passing at two hundred and five feet south east of the south east extremity of two long wharves on the River St. Charles.

We beg leave to suggest, at the same time, that the future grants of beach, or deep water lots, along this line should be made to extend to such line, and that the grantees respectively, on pain of forfeiture of the grant, should be compelled to build out their wharves to the line given, connecting them with the land at high water mark, and to face their wharves all round with substantial timber of proper quality, so as to prevent the loading from escaping into the River, and to keep the same in complete and proper repair; the fulfilment of these conditions to be put under the

control of the proper Department.

We think that the system of granting blocks in deep water is injurious in many We have ascertained that blocks have been laid down in some instances further out and in different positions than those specified in the grants. these, in many instances, would entail an enormous expense, and when they have been put down with improper materials, impossible; whilst it is to be apprehended that, in process of time, they will decay and burst, and thus form shoals to the injury. Were the grantees bound to carry out their wharves from the land of the navigation. to the extent of the line, these inconveniences could not happen; and were wharves of a sufficient breadth, of not less than sixty feet, erected on this plan at proper intervals, the grantees would have the use of the intermediate space for their timber and other purposes, which would keep the navigation clear, and the ships could load alongside the wharves. The great irregularity of the present wharves is practically very inconvenient to the shipping, and when erected in shallow water, as on the St. Charles, has an injurious effect in causing deposits and altering the proper line of the River.

We therefore are of opinion that if His Excellency should approve of the line which we have traced out, it would be most desirable that the present grants should be extended to that line, at as early a period as circumstances may enable the Government so to do, and which, if public notice of their intention was given, could probably be easily effected. In making these grants in extension we would also suggest that the Government might be able greatly to improve the communication, both as respects the convenience of the trade and the advantage of the citizens, in having an easy access to the water, by entering into arrangements with the proprietors of the old grants for the removal of such obstructions as now interfere with such improvements.

We have caused these suggested improvements to be traced on the plan, and from communications with the Municipal authorities, we have every reason to believe that they meet with their concurrence, having been communicated to the Honorable the Mayor, and to the City Road Inspector, who expressed their approval.

In respect to reserves for public purposes, civil, military or naval, we have the honor to suggest the following, as appearing to us to be required for public interests; namely, all the ground that may be necessary—

For a Canal, to be constructed from the point S, at the termination of the prolongation of Crown Street, across the narrow neck of land near the Marine Hospital, to communicate with the upper part of the St. Charles; and for a dam to be crected across that river below the upper point of communication.

3

For the prolongation of Crown Street, in St. Roch's Suburbs, to meet the ford across the St. Charles.

For a new street across the property now occupied by Mr. T. C. Lee, to the River St. Charles.

For the prolongation of Smith Street to the last mentioned new street.

So much of the Beach Lot, now occupied by Mr. T. C. Lee, as will then be bounded by Crown Street, the prolongation of Smith Street; such new street and the River St. Charles, to be appropriated either to civil or naval purposes.

For the prolongation of St. Roch Street to the River St. Charles, with the view of erecting a bridge at that place, as being in our opinion the most eligible site for

a new bridge, if such should be determined upon.

Sufficient ground on the North shore of the St. Charles, immediately opposite the continuation of St. Roch Street, between high and low water mark, for a road and approaches to a projected bridge; and also two hundred feet on each side such

road and approaches, to be kept clear of houses and buildings.

The whole of the space opposite the King's wood-yard, down to low water mark of River St. Charles, to be reserved for Government purposes; but until required for such purposes to be laid out in wharves only, without houses or other buildings, according to the plan; the same to be placed under the control of the Corporation, on consideration of their bearing the expense of creeting these wharves, on condition that the Government shall have the right to use the same for landing fuel, stores, &c., free of expense.

The improvements projected here are of essential importance to the public; this space being capable of affording what is much wanted, convenient landing places for the river craft, whilst the mode in which it is now occupied is an actual

nuisance.

For the prolongation of the streets projected and reserved by the Seminary, on their property next the St. Charles, called St. Andrew and St. Jerome Streets, as far as Ramsay Street, thus communicating with St. Paul's Market.

For the prolongation of Dalhousie. Street, across St. James Street, and St. Antoine Street to the Lower Town Market place, and for additional accommodation to be given to that Market by a projected wharf.

For the prolongation of Notre Dame Street through the Cul-de-Sac to De Sac

Street.

For the erection of a steamboat wharf and store houses.

For a Trinity House wharf and a Trinity Hall at the Cul-de-Sac.

For carters' and calêche stands at the Cul-de-Sac.

For a street, forty feet wide, to be constructed parallel to Champlain Street, to commence beyond the new Custom House and to re-enter the present street beyond the Mariner's Chapel, from which point of junction that street should be at least, forty feet wide all the way to and through the Coves. This new street could not be carried through the Government Gun-boat Wharf without the consent of the Military

authorities, which is understood to be at present inadmissible.

So much of the two Beach Lots, known as Munn's Beach Lot and Laporte's Beach Lot, as might be required for naval purposes. These two Beaches consist of, first, that formerly occupied by Munn and now by Mr. Lampson, joining to the east of Mr. Lampson's permanent property, and on the other to Laporte's Lot, has two arpents or three hundred and sixty French feet in front,—secondly, Laporte's Lot, occupied by him or Mr. Baird as his representative, and has five or pents eight feet, or nine hundred and eight French feet in front, and adjoins on upper side to Mr. George Black, representing Mr. T. S. Campbell. These two Lots, together form about twelve hundred and sixty-eight French feet in front, and is the only property belonging to the Crown ungranted, where men-of war-could winter, and which is of the utmost importance, being peculiarly eligible for such a purpose from

the bank there affording protection from the ice. Six hundred feet frontage, at least would be required for the purpose above mentioned, and which would be most advantageously selected at the upper end of Laporte's Lot, as being best protected.

The different communications of the streets and openings to the water along the whole of this line have also been traced on the plan, being, with a few exceptions, the same as recommended by a report and plan submitted by the Corporation to the Inspector General of Her Majesty's Domain, in June last, for the consideration of the Government.

In reference to the improvements of the Cul-de-Sac, we are all of opinion that instead of the erection of a steambout wharf from the Queen's to within about fifty feet of the King's Wharf, as originally suggested by Captain Boxer; it would afford greater accommodation to the public were two wharves erected, as now shewn upon the plan, one of which is proposed to be appropriated to the steamboats, and the other to the Trinity House, that Corporation being in great want of a wharf for its own exclusive use.

This suggestion is necessarily connected with the proposed destination of another and adjoining portion of the Cul-de-Sac, to the erection of a Trinity Hall, by which a great saving of the public money would ultimately be effected, and suitable accommodation in the most eligible situation thus provided for that body. Part of the Cul-de-Sac is likewise proposed to be given over to the City Corporation for carters and calêche stands, as shewn on the plan, in consideration of which they would undertake to prolong Notre Dame Street, thus considerably diminishing the expense attendant upon the erection of the wharves.

We have caused the probable expense of the erection of these wharves, as well as of the Trinity Hall and appendages, to be estimated, of which we have subjoined a statement; to which we have also added the present receipts and expenditure in reference to these objects, in order to exhibit at one view the advantages to be derived

from the proposed improvements at the Cul-de-Sac.

It will thus appear that the steamboat wharf would cost about £2600 currency, and that in whatever manner this expenditure may be effected, an income would be

derived from it more than double that now received by the dock dues.

The Trinity House Wharf would cost about £1,600, and the Trinity Hall and appendages about £1,300. The interest on these two last mentioned sums would amount to only a trifle more than what the Trinity House is now obliged to expend for the accommodation they have, whilst that proposed would be infinitely preferable whether as regards its extent and locality, or the advantages consequent upon having a sea front, and the whole concentrated and under the eye of the proper authorities.

In respect to apparent encroachments upon the property of the Crown, either upon the beach or the deep water channels of the Rivers St. Lawrence and St. Charles, beginning from Pointe au Pizeau, Messrs. Wood & Gray appear to have encroached by the erection of a wharf projecting about one hundred and fifteen feet beyond the low water mark, (section No. 1, opposite letter C,) and by erecting a pier at the extremity of a narrow wharf adjoining Mr. Sheppard's south west boundary. Mr. Sheppard appears also to have encroached by carrying out a wharf from the high water line to below the low water mark; these three last mentioned encroachments may probably be within the low water mark at extraordinary low spring tides, (Section No. 1, and repeated on No. 2.)

Mr. Lampson appears to have encroached by extending two narrow wharves eighteen and twenty feet beyond the low water mark of spring tides; he has also laid down a pier on Crown property, in deep water, without authority. Mr. Lampson has laid down two deep water blocks in front of his property, at Diamond harbor, beyond the line and in different positions from those designated in the Letters Patent granted to Mr. J. B. Forsyth, whom he represents. By these Letters Patent he was authorized to lay down four piers or blocks as represented on Section No. 3; whereas he has laid

down three only, also there represented, of which the two highest up the river are not in the positions they ought to be, and by being placed farther out in the channel of the river, have produced a very injurious effect to the navigation, by impeding the entrance to the channel which exists higher up inside the bank. These blocks, we much fear, could not now be removed unless by diving apparatus, which would entail a ruinous expense.

On the St. Charles, between the prolongation of St. Roch Street and the Dorchester Bridge, the four wharves, namely, Mr. Munn's two wharves and those of Sir Henry Caldwell and Mr. Burnet, have likewise encroached upon their proper line; of these encroachments those of Mr. Munn's project beyond the line proposed to be adopted as the limit of grants, and therefore they ought to be removed; with respect to the others, with the exception of Mr. Lampson's blocks before mentioned, as they are within the proposed line, it will be for the Government to adopt such measures in reference to them as may be deemed advisable.

Other encroachments, besides those above mentioned may be discovered on an examination of the titles of the different proprietors along the line, which we have had

no means as yet to ascertain.

In making this Report we have found ourselves necessarily compelled to go beyond the literal terms of the reference made to us, inasmuch as we could not well point out the reserves on the line which we considered desirable to be made or established, without attending to the projected improvements which induced us to recommend them. In addition to those already mentioned, we would further observe, that as the line recommended to be established for the St. Charles is with a view of directing the course of that river to its southern channel, (the northern being now blocked up,) it would be necessary in carrying out this improvement that the obstructions to its navigation, from the point S, at the extremity of the proposed canal down to Pointe à Carcey, such as banks of sand and clay, and bolders should be removed, as likewise that the custom of depositing all sorts of rubbish and dirt in the winter time upon the ice and beaches, at the end of the streets and wharves, should be prohibited.

The cutting of the projected canal from the point S would be in length about three hundred French feet through clay; and the crection of a dam across the St. Charles, a little below the upper entrance of the canal, would not only by its water communication greatly improve that section of the City and its neighborhood, but would be the means of creating a great hydraulic power, applicable to a variety of purposes, and thus give an additional value to the Government and other properties.

To effect many of the objects thus held out for the consideration of Government, the aid of the Legislature would, no doubt, be required in order to alter the destination of the Cul-de-Sac, to vest in the Corporation of the Trinity House at Quebec the same powers and jurisdiction over the St. Charles as the St. Lawrence, and to settle and adjust the respective powers and authority of that body, and of the Corporation of the City of Quebec, over the landing places, beaches and wharves below high water mark, as also to regulate the wharfage or dues which it may become necessary to render payable for the use of the same.

It might also be requisite, in reference to encroachments, that the duty should be cast upon the Captain of the Port to report any that might occur, both to the Trinity

House and to the Government.

It is necessary to observe that the wharves projected at the Cul-de-Sae are now laid down on the plan, only to the line of the existing wharves, but if, as suggested, the adjoining proprietors should have their grants extended to the general line traced out, we must be understood as recommending that the steamboat and Trinity House wharves should also be equally extended to the same line.

In conclusion, we desire to state, that this Report would have been sooner prepared but that it necessarily took the Surveyor a very long period to make his survey and draw out his plans, which had afterwards to be considered in detail. The survey itself,

J. G. D. R.

in respect to a considerable portion of the Harbor, is still incomplete, waiting for the breaking up of the ice, when it can be speedily finished.

We have the honor to be, Sir,

Your obedient and very humble servants,

(Signed,)

FRS. PRIMROSE,

"

EDWARD BOXER.

I concur with the Report and the projected improvements, with the exception of the proposed street parallel to Champlain Street, as this could not on any account be permitted to interfere with the Government property or the Queen's Wharf, or on the wharf denominated the Gun-boat Wharf; the latter site is immediately connected with the contemplated improvements to the defences.

The probable expense of erecting wharves and a Trinity House, as stated in the report, may possibly be a fair approximation, but I have not sufficient data to enable

me to give an opinion professionally thereon.

(Signed,)

J. OLDFIELD, Colonel Staff Company Royal Engineers in Canada.

27th April, 1843.

APPENDIX.

Estimate of the cost of building a steam	boat wharf at the	Cul-de-Sac,	£	s.	
according to the plan of 360 feet lor	ng by 90 fect wide.		2400	0	0
Estimate of the cost of building a wharf	at the Cul-de-Sac	, for the use			, 5
of the Trinity House, according to the	he plan of 286 feet	long by 60			
feet wide	-		1600	0	Q.
Estimate of the cost of building a Trinity	House and appen	dages at the			٠.
Cul-de-Sac, according to the plan			1300	0	0
, 6 1					, '
Present Expenditure of the Trinity E	Touse at Quebec, f	or house, wha	rves. 8	zc.	, ,
around ampointment of the arming a	Locaso av Questo, -	, ,		s.	
Rent for a house in St. Peter Street, use	d as a Trinity Hall				
Store house for oil in St. Peter Street			$\begin{array}{c} 70 \\ 30 \end{array}$	ŏ	ň
Wharf for buoys,			30	ň	ň
Wintering Trinity Yacht and Light Vesse	I at Pointa Lavy	••••••	24		ő
mintering rinning racin and hight vesse	at a forme nevy	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	44:	U	U
		Crr.	£154		
Interest on the estimated cost of a Thinite	Hall and Thinker H				
Interest on the estimated cost of a Trinity					
as above, £2900 currency, at 6 per	cent		£114	10:	V
	(Signed)	F. W. PRII	MROST	æ. `.	. :
•	(Signed,)	EDWARD]	BUXEI	Ž	7.
		ב ענובת וו עבב			. ()

Quebec, 13th April, 1843.

EXTRACT from a Report of a Committee of the Honorable the Executive Council on Land applications, dated 1st October, 1847, approved by His Excellency the Governor General in Council on the same day.

Upon the application of Thomas Connolly, for a Patent to erect a wharf at Quebec.

The application of the Petitioner was, after the usual preliminary valuation and references, reported upon favorably by the Committee of Council, on the 22nd April last, and the grant was directed to be perfected accordingly, at the reserved

rent reported by the Inspector of the Queen's Domain.

Upon the transmission of the Order in Council to the Department of Crown Lands, it was discovered that the proposed grant, if carried into effect, would materially interfere in this respect with the Report of the Commissioners appointed by the Government, in July, 1852, to suggest improvements in the Harbour of Quebec, and on the system thereafter to be pursued relative to the granting of beach and deep water lots in that City. By this Report a variety of improvements was recommended for adoption, and among others a line is laid down in the St. Lawrence as shewn in the plans of survey accompanying the Report, beyond which it is deemed. inexpedient to extend further grants of beach and deep water lots. The Commissioners state in their Report: "We have caused these suggested improvements to be "traced on the Plan, and from communications with the Municipal authorities we "have every reason to believe that they meet with their concurrence, having been " communicated to the Honorable the Mayor, and to the City Road Inspector, who " signified their approval."

Although the Report has not been approved, the Committee are impressed with the necessity of adopting the suggestion contained in it, and with the view of carrying the same into effect for future action, it is recommended that the Report and accompanying plans be now finally approved, and be transmitted to the Department of Crown Lands, to be deposited in the Surveying Branch of that office, for the guidance of the proper officer to whom is entrusted the completing of surveys for

grants of the nature sought by the said Petitioner.

With reference to the application of the Petitioner, the Committee recommend that the grant in his favor should be confined within the line of limit for future Government grants referred to above, and for that purpose that his application be retransmitted to the Department of Crown Lands, for such action thereon as may be expedient and necessary.

(Signed.)

Certified,

To the Honorable, The Commissioner of Crown Lands.

(Copy.)

PUBLIC WORKS, MONTREAL, 26th February, 1848.

J. JOSEPH, C. E. C.

Sir,—I herewith transmit Mr. Barrett's Report on the petition of Michael Scott, on the advantage of a Dry Dock at River Cap Rouge, and the letter of F. W. Primrose and Capt. Boxer, as to the future grants from the Crown, of water lots on the St. Lawrence, near Quebec, referred to this office for Report; and I am directed to state, that the Department fully concurs in the views expressed by Mr. Barrett in reference to them.

> I have the honor to be, Sir, Your obedient servant,

> > (Signed,)

THOMAS A. BEGLY,

T. Bouthillier, Esq. Dy. Commissioner Crown Lands. Secretary.

MONTREAL, 24th February, 1848.

SIR,—I have the honor to transmit to the Department of Public Works, the following on the subject of leasing beach lots along the St. Lawrence, near the City of Quebec, referred to in the communication of Mr. Primrose and Captain Boxer, enclosed with the communication of the Crown Lands Department to this Department.

ment, a copy of which is annexed.

It is clearly evident that by the granting of leases for the occupation of the frontage along the river, the public accommodation and benefit will be very greatly extended and promoted, and the Government revenue increased. The only questions that appear to arise in the matter are, whether by leasing or occupying the beach in this way, generally, from "Cap Rouge" to "Pointe à Pizeau," or further down; and by the extension of piers and blocks, they will be in the way or interfere with any future public improvements. On this point I am decidedly of the opinion; from the character of the shore, and the location of the sites, that it cannot be in the way of ny general public improvements.

The next question is the manner of placing buildings, regulating and maintaining any wharves, blocks or piers that may be built for the convenience of the trade, so as not to confine, restrict, or incommode the free and easy passage of vessels, or to

endanger their safety.

In reply to this, I am of the opinion, that if a plan shall be adopted, based upon the general principles laid down in the communication of Mr. Primrose and Captain Boxer, under judicious and proper superintendance, the whole may be done so as to secure every desireable end.

To so place the piers as to cause the forming of ice bridges, referred to in this communication, would be highly detrimental, to apply the mildest term to the evil.

To allow blocks and cribs to be put, as many have heretofore been, too small for the safety of vessels to lay in high winds, and in the loose and unsound manner in which they have been built, is seriously objectionable. No block, or outer end of pier, should present a less face to the river than two-thirds at least of any vessel making fast to it; otherwise she is rocked about and damaged, or breaks loose, and is drifted against other craft or piers. There are many of these slight blocks now going to decay or falling over, and will soon be down, and their base be left to obstruct or endanger the passage of vessels, or otherwise occasion a heavy expense in their removal.

The whole line of beach is well adapted to the kind of improvement contemplated, and apparently suited to nothing else, at least so well; and by making grants of beach lots, great facilities will, by individual enterprise, be added to the benefit and convenience of the timber trade, as well as for the exchange of other cargos.

I have the honor to be,
Sir,
Your obedient servant,

(Signed,)

ALFRED BARRETT.

Civil Engineer.

T. A. Begly, Esq. Sec. Dept. P. Works.

(Copy.)

QUEBEC, 30th November, 1847.

Sir,—We have the honor to report to you, for the information of His Excellency the Governor General, that in pursuance of the instructions communicated to us by

the Hon. Mr. Secretary Daly's letter of the 19th August, 1844, we have caused a survey and plans of the Harbour of Quebec, on the South shore of the St. Lawrence, from Pointe Levy Church to the Chaudière, to be made and drawn by William Ware, Esq., Surveyor, as likewise the remaining part of the North shore from Pointe à Pizeau to Cap Rouge, to be completed by the same gentleman; and we would respectfully submit, for the consideration of His Excellency, the following statement, as embodying the conclusions to which we have arrived, in reference to the line which we would recommend as the limit for grants from the Crown in these localities, the conditions of such grants as far as the public interests are concerned, as connected with the improvement of the Harbor of Quebec, and the accommodation required for shipping and for lumber establishments, as also the prevention of future injury thereto and the maintenance, in a proper state of repair, of any works to be erected under such grants.

We would, in the first place, recommend, as a general principle to be adopted, that all grantees should be bound to carry out any wharves to be erected in deep water, to a distance which should give at least twenty-two feet of water at low tides, and that such wharves should be built of a breadth of not less than seventy feet from low water mark to whatever point into deep water they may be carried, this breadth being, in our opinion, required as well for the safety and convenience of the shipping, as for the purpose of affording sufficient resistance to the pressure of the ice; that whenever blocks may be granted they should be at least of the same width of seventy feet, facing the river by not less than sixty feet in depth, and that such wharves and blocks should be constructed of materials fit and proper to give them sufficient solidity to resist the great pressure upon them, caused both by the tides and ice, that is to say, of such sorts of timber and of such dimensions and according to such a plan, as may be approved of by the Board of Works, or other competent authority appointed by the Government, and loaded with stones throughout, in such a manner as that such loading shall not escape with the stream, and that the grantees shall be compelled to keep them at all times in proper repair.

We would likewise recommend that in all cases the grants into deep water should be made to each individual at right angles to the front of his property, at low water mark, and that whether wharves be creeted into deep water from low water mark, or block be granted into deep water, in no case should blocks be constructed so as to leave a less space than four hundred feet between each block, and that openings to be left between wharves should not be less than one hundred and fifty

feet.

In reference to the plans and in explanation of this Report, and of the recommendations contained in it, it is proper to state that, soundings have been made by Captain Boxer, one of the undersigned, all along the several lines of beach, into deep water, so as to ascertain the average distance from low water mark to the points at which a depth of twenty-two feet water at low tide can be obtained; and, taking all circumstances into consideration, we are humbly of opinion that in respect to the South shore, beginning at the point opposite Pointe Levy Church, marked C., and going upwards towards E (on section 1) of the plan, no wharves or blocks should be permitted to be erected beyond low water mark, until the wharf lately erected by Mr. Henry be reached, inasmuch as such crections would greatly tend to the formation of an Ice Bridge in the winter, which we consider highly objectionable both in a military and commercial point of view, as weakening the defence of the City in time of war, and protracting the navigation at all times; that for the remaining space on that section, from E to F on the plan (section 2), wharves may be granted, extending from low water mark till they reach a depth of twenty-two feet at low water, but that no blocks in deep water be permitted in this locality, the narrowness of the Harbour rendering it inexpedient and improper to grant them. That from F. to G. on the plan (section 3) there is no objection to granting wharves

all along that line to the same depth of water, but that no blocks should be granted in that section nearer to the point F. than those now actually subsisting, of which the nearest is opposite to Mr. Tibbit's establishment. That there is no objection to the granting of wharves from G. to H. all along the line to the same depth of water (section 4 of the plan.)

That the same observation applies to the line from E. to F. on the fifth section of the plan, and to the other sections 6, 7, and 8, on that side of the River to the

point M. near the Chaudière.

In respect to the North shore, from the Pointe à Pizeau upwards, we are of opinion that there is no objection to making grants into the same depth of water on the line contained in sections 7, 8, and 9 of the plan, as far as Mr. Wilson's property extends, from the upper extremity of which to the point in front of Mr. Tremain's property, at the lower extremity of Crescent Cove, as designated in section 10 of the plan, we would recommend that no wharves or blocks be granted beyond the line of low water mark, this being the narrowest part of the River, and such erections being calculated to facilitate the formation of an Ice Bridge in winter, which we consider objectionable in this locality likewise, both on military and commercial grounds, for the same reasons previously referred to.

There is no objections to granting wharves or blocks on the line contained in the remaining part of section 10 and the two following sections in the plan, including Cap Rouge River; provided always, that a sufficiently large space be left open opposite to the entrance to that River, as well for the convenience of those who now make use of it, as also in the event of its being found serviceable at some future period for naval

purposes; this space should not be less than four hundred feet wide.

We would remark, that, although we adhere generally to the recommendation contained in the first Report of the Commissioners for the Harbor, approving of wharves being constructed continuously, from low water mark to deep water, in preference to blocks; yet we are disposed to modify that recommendation by stating, that, on mature consideration, we think there are particular localities at which it may be advantageous to permit blocks to be constructed, provided due care be taken that they be of such dimensions, materials and solidity, as shall guarantee their not being subject to turn

over or encumber the Harbor by falling to pieces.

We would strongly recommend the retaining in the possession, or under the immediate control of Government, any wharves or property belonging to the Crown, bordering on the River St. Lawrence, opposite to the City of Quebec, as likely to be required for various public purposes; we would likewise, in reference to this part of the subject, state that we are of opinion that the Custom House, if not required for the purpose for which it was constructed, and the adjoining premises called Reynar's Wharf, should not be disposed of by Government, but should be retained under their control as eminently adapted for naval or military storehouses, or other like purposes, and which are much wanted.

A supplementary Report, pointing out the encroachments on the Harbor which have come under our notice, as well as the present condition of the wharves and blocks now erected, is in preparation, and will shortly be transmitted.

We have the honor to be,
Sir,
Your obedient and very humble servants,

(Signed,)

F W. PRIMROSE, EDWARD BOXER, W. W. HOLLOWAY, Colonel Com. R. Eng'r, Canada. (Copy.)

EXTRACT from a Report of a Committee of the Honorable the Executive Council on Land Applications, dated 28th February, 1848, approved by His Excellency the Governor General in Council on the same day.

Upon the Petition of Michael Scott, representing the advantages of a Dry Dock at River Cap Rouge, and reservation for beach for that purpose, and upon the Report of the Commissioners of Public Works, transmitting plans of Survey of the Harbor of Quebec on the North and South shores of the River St. Lawrence, and their opinion as to grants from the Crown, of water lots in the Harbour of Quebec, and its approaches.

The Committee recommend that the Report of the Commissioners of Public Works, transmitting the Report of their Engineer, Mr. Barrett, upon the plans and supplementary Report of the Harbor Commissioners at Quebec, dated 30th of November last, be approved and adopted, and that the said Report of the Harbour Commissioners do regulate all future grants of beach and deep water lots on the shores of the River St. Lawrence, at and near Quebec, as stated in the Report of the Harbor Commissioners, and as set out on the plans and sections of survey transmitted by the Commissioners, and deposited in the office of the Commissioner of Crown Lands.

Certified,

(Signed,)

J. JOSEPII, C. E. C.

To the Commissioner of Crown Lands.

(Copy.)

QUEBEC, 3rd November, 1848.

SIR,—I have the honor to forward to you for His Excelleney's information, a plan for the improvement of the River St. Charles, the increased trade to Quebec, requiring the additional Harbor accommodation; and in the event of the free navigation of the St. Lawrence being granted, must still further increase, being of opinion, the produce of the Upper Provinces, as well as those States of America bordering on the Lakes, would send it direct to Quebec for trans-shipment to England; it therefore appears to me necessary that measures should be adopted for its improvement, and having given the plan herewith forwarded much consideration, and being aware that others will be submitted for this object, every professional opinion should be taken, before it is finally decided on; care also should be taken (the Palace Harbor having been granted to the Corporation, for the accommodation of the small trade, which was so much required, it being one of the best tidal harbors in the River) that in the plan adopted, no additional lumber establishments be granted in its vicinity, as it would cause great obstruction to its entrance, which is of importance should be avoided.

I have, &c.,

(Signed,)

E. BOXER.

The Honorable James Leslie, Provincial Secretary, Montreal.

(True copy.)

Quebec, 7th November, 1848.

GENTLEMEN,—Having submitted to His Excellency the Governor General, the plan for the improvement of the River St. Charles, which I had the honor to propose

to the Corporation some time since, but having since that period given it much consideration in consequence of the increased trade to Quebec, requiring more harbor accommodation, and which must still further increase, should the free navigation of the St. Lawrence be granted, the St. Lawrence Canals being now in operation, I beg leave therefore again to submit it to you, but more in detail, the Palace harbor (granted to you for the accommodation of the small trade, which was so much required) comprising part of it, and which I trust will receive that consideration from you and the public, which in my opinion, appears of so much importance to the commercial prosperity of Quebec.

I am well aware to carry out the whole of these improvements at present would be impossible, unless it be made a Government measure, or assistance granted by them to enable you to do so; and as assistance has been granted to similar undertakings in other parts of the Province, it is but reasonable to expect this will meet with due encouragement likewise: and as other plans will no doubt be submitted to His Excellency for the same object, great care should be taken in not sanctioning any plans that would establish further lumber establishments in the vicinity of the St. Charles, as they would cause great obstruction to the entrance of the Palace harbor, which is of importance should be avoided; and the Government having adopted the Harbor Commissioners' Line for the future deep water grants, which in time will alter the great irregularity of the present wharves, which in many cases have been granted without due professional consideration for the safety and convenience of the trade, it therefore appears to be necessary that the plan for the improvement of the River St. Charles should

be well considered by competent professional men, before it is finally adopted.

I beg leave also to call your attention to the plans proposed by the Commissioners. for the improvement of the Harbor, who, in conjunction with the Corporation, recommended the opening of new streets between St. Pauls Street and the River St. Charles, which, in adopting the plan I have recommended, would at once enable you to carry A commercial road was also recommended, by continuing Notre Dame Street. along the front of the store house, on the River face to the Coves, which is very much required for the convenience of the trade. And Mr. Alford having with so much public spirit, liberally commenced the improvement of the Harbor, by extending his wharf to the Commissioners Line, and which Mr. Gillespie is now following, and no doubt will also be followed by other proprietors of wharves, it is therefore but right the Corporation should at once open the commercial road from Dalhousic Street to the In furtherance of this improvement, which is also much required, not only for the easy transport of merchandize, but for the safety (from fire) of the immense property warehoused in its vicinity, the access to the stores at present being very difficult. In the event of so serious a disaster, and as the commencement of this improvement could be obtained with a trifling expense to the public, it will therefore, I hope, be taken into your immediate consideration, and at once adopted, it appearing to me not only to be the interest, but the bounden duty, of the citizens to give every possible assistance in carrying out any improvement that might be required for the safety and convenience of ships and vessels trading to the Port af Quebec, the tonnage for the last three years averaging 541,296 annually, independent of the trade to Montreal, and which must be further increased by not only having a direct trade from the Upper Province, but also (with the free navigation of the St. Lawrence) that of the American States bordering on the Lakes; being satisfied (having a practical knowledge, of the navigation from Chicago to the sea) that no Canals or Railroads can compete with the advantages in transhipping their produce through its waters to the markets of Europe; and Quebec, from its natural position, being the commercial Capital of Canada, must also (with its waters free) be the principal depot for their trade.

The Commissioners also recommended that a Trinity Hall and a wharf, which is so much required for the services of the Board, and a steam packet wharf should be erected in the Cul-de-Sac, recommending at the same time the Palace harbour be

granted to the Corporation for the small craft resorting to that place; the beaching place having also been superseded by the several Gridirons and Floating Docks established in the harbor, and the great danger, from fire, to the immense property in its vicinity, by vessels breaming and repairing there, with the place crowded with wood and combustible materials landed daily on the wharves surrounding, independent of the inconvenience arising from the accumulation of injurious deposits (its filth being sufficient to breed the most pestilential disease) the Commissioners, under these circumstances, felt it their duty to recommend it being appropriated for the above purposes.

But since that period I have given it further consideration, in consequence of the small steamers with marketable produce having so much increased, and when the small harbors recommended by the Board of Works are established on the South shores of the St. Lawrence, below Quebec, must still further increase, it is therefore necessary, not only for their accommodation, but also the public, more especially the habitant who brings his produce to the market, that further accommodation be provided for them, the present market place not even now being half large enough for their purposes, or is it possible it can in any way be made so? It therefore appears to me of importance that the Cul-de-Sac should be appropriated for that purpose, its site being so well calculated, and with sufficient room for all its purposes, and with an easy access to it: and as the market place is so well calculated for the crection of a Custom House and Trinity Hall (a river face being so necessary for those establishments, particularly the Trinity Board, whose establishment this year has been increased by two additional lights, and double the number of Buoys laid down on the dangers of the river, and with further contemplated improvements,) I should therefore strongly recommend that the above suggestions be adopted.

The proprietors in the vicinity of the market place will, no doubt, be fearful that their property will be depreciated in value by this change, but it is of so much importance to the growing wants of the City, that even a compensation should be given them rather than let so good an opportunity be lost, for it cannot be expected that the property in the Cul-de-Sac can long remain without being differently appropriated, but I am of opinion that as those public houses will be converted into merchant's offices, and the property surrounding become more valuable by the establishment of a Custom House and Trinity Hall, and other public offices in its vicinity, there will be no loss to the proprietors, therefore it is to be hoped that this improvement, which the growing wants of the population of the City so much require, will not be unnecessarily

opposed

I shall forward a copy of this letter to the Trinity Board and Board of Trade for their consideration, and I hope co-operation, it being necessary that in all great public improvements, the public authorities should work together for the advantage of the community at large.

I therefore hope the suggestions I have felt it my duty to offer will meet with due

consideration.

I have, &c., with respect,

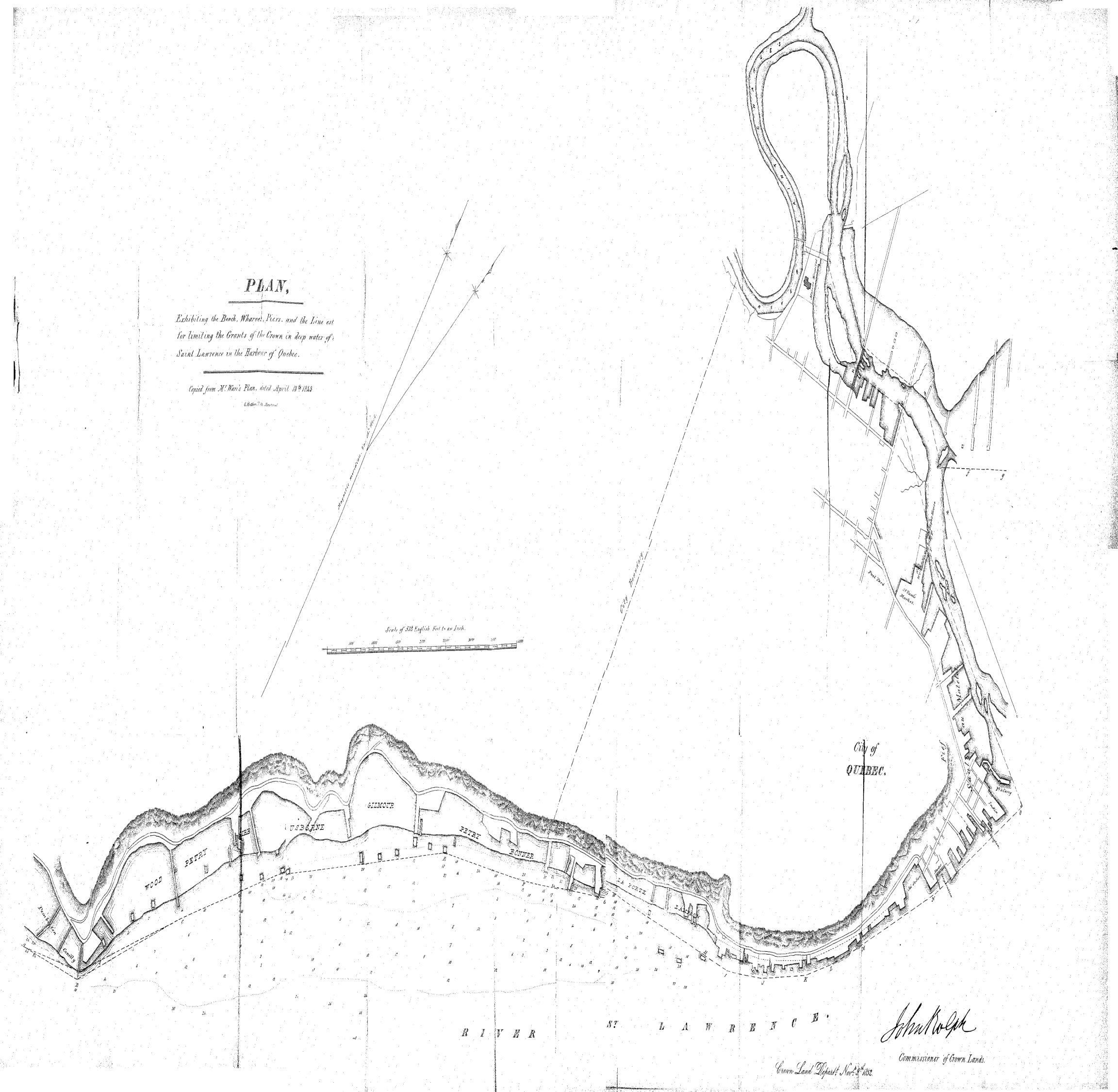
(Signed,)

EDWARD BOXER.

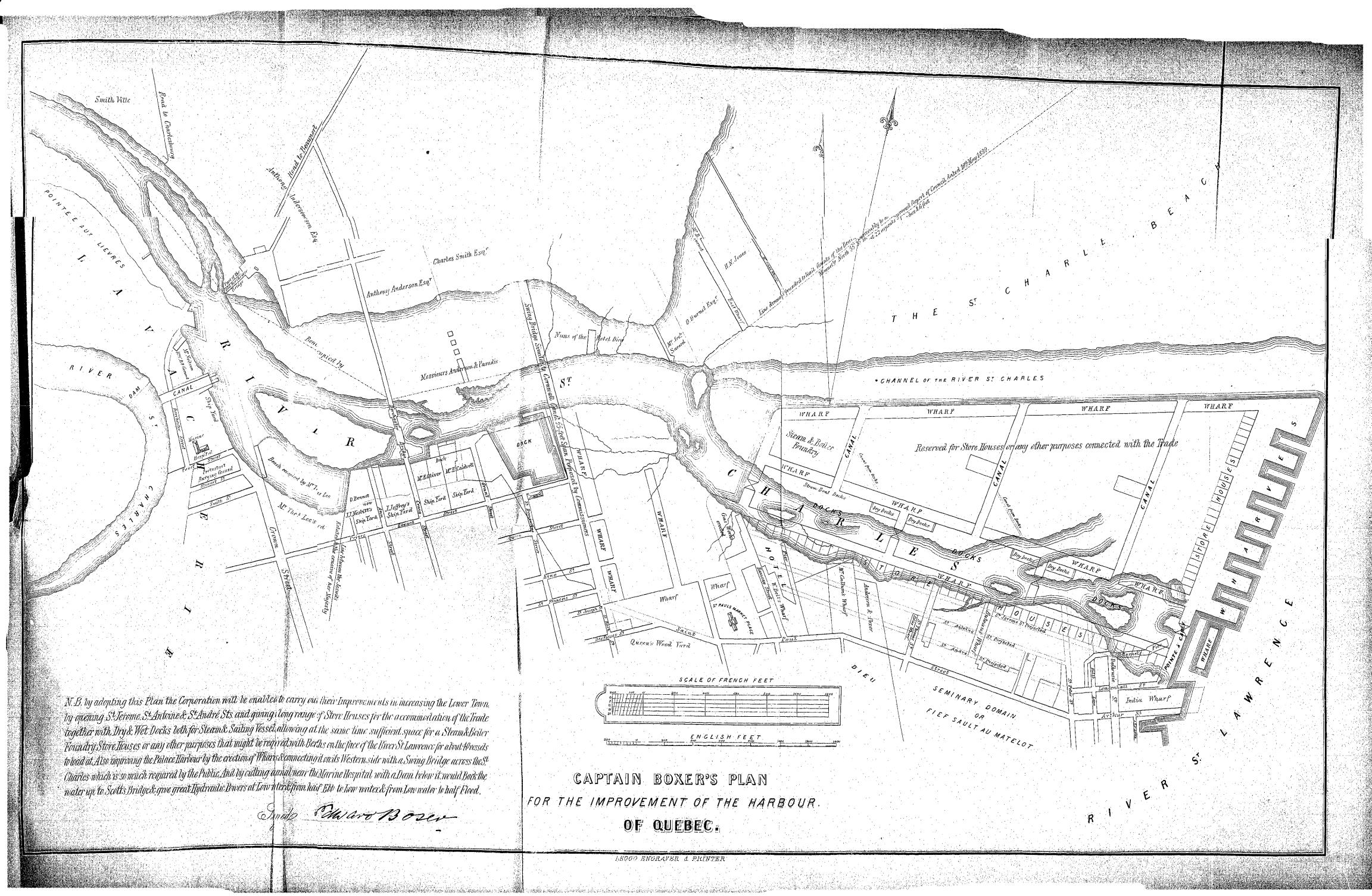
The Corporation of the City of Quebec.

P. S.—Should you approve of the removal of the present market to the Cul-de-Sac, I shall have much pleasure in submitting a plan of the necessary wharves and buildings to be creeted for its establishment; all it would require at present would be the erection of a wharf, from St. Peter Street, in a line with the River to the Queen's wharf, filling up and planking that space to the Cul-de-Sac Street, and with three wharves of sixty feet breadth extending from it to the River; two, to 10 feet water, and the centre one to about 14 feet low water, spring tides.

(Signed,) E. B.



1º OF ORLEANS. PLAN HARBOUR & BASIN OVEBEC. Surviyed by Capt "Bayfield, R.N. References 1 Commissioners Line, thus____ 2 Line of the average depth of 22 feet deep water, thus____ Ann NoOuk Commissioner of Crown Lands. Crown Land Dep ? 9th Nov ? 1852. SCALE OF NAUTIC MILES 6 Matthews Lithography Montreal.



SUPPLEMENTARY RETURN

To AN Address from the Legislative Assembly of the 20th September last, praying for all Documents and certain information respecting improvements to Quebec Harbor.

By command,

A. N. MORIN, Secretary.

Secretary's Office, Quedec, 14th February, 1853.

> Public Works, Quebec, 9th December, 1852.

Sir,—I am directed to transmit to you herewith copies of Documents connected with the Quebec Harbor, as called for by your letter of the 22nd of last September, they are:—

1.—Report of Mr. Barrett upon his survey of the River St. Charles, 21st June,

1847.

2.--Report and estimate of Mr. Barrett upon proposed improvement of the

River St. Charles, 26th April, 1848.

There is not in this Office any copy of a plan connected with the above, and the original is supposed to have been destroyed in the fire at the Parliament House in Montreal.

I have the honor to be, Sir,

Your obedient servant,

(Signed,)

THOMAS A. BEGLY, Secretary.

E. Parent, Esq., Assistant Secretary.

MONTREAL, June 21, 1847.

SIR,—I have the honor to communicate for the information of the Department of Public Works, that by the directions of the Commissioners, and in company with one of these gentlemen, Hon. W. B. Robinson, I made a visit to Quebec, on the 14 October last, at which time a part of one day was spent there. The principal object of the visit was to inspect the Valley of the River St. Charles at its mouth, the site in contemplation for extensive improvements for enlarging the

means for the convenience of the commerce connected with the Port of Quebec,

which is now confined and seriously embarrassed for want of room.

Our intention was to see the gentlemen interested in the matter, and who had suggested plans for the improvement, especially those connected with the Corporation of the City of Quebec, the Trinity House, and the Board of Trade, many of whom were absent at the time.

After calling on the Officers of the Corporation, and the Trinity House, we were desired to attend a meeting at the room of the Board of Trade. At this time several plans were produced, for the contemplated improvements. After this a cursory examination was made of Flat Island, at the mouth of the St. Charles.

In the latter part of November, 1846, a second visit was made to Quebec in company with the Hon. C. E. Casgrain, Commissioner, agreeably to the promise previously made by Mr. Robinson, at which time one day was spent there. We were invited to meet with the Trinity House. Several of the members of the Board of Trade, and the Mayor and Corporation of Quebec, were present.

Several plans were on this occasion presented; Captain Boxer brought forward his plan, which is, I believe, the one preferred by the Corporation, to which objections were raised as it so directly interferes with the navigation of the River St. Charles, affecting mostly the St. Lawrence River craft, and as it would occasion serious individual damages along the St. Charles, between Palace Harbor and the India Wharf. A personal examination was made of the various localities to be affected by the improvements.

At this time it is clear that such delays and embarrassements are felt, which would not be, if the facilities were opened out on such a scale as they may be.

We had a view of the shipping in Port and the existing wharfage: And it appears at this time that all the available room is occupied, and the demand that will evidently be made soon for large accommodation, cannot be afforded without seeking some other site on which to make them.

On the completion of the St. Lawrence Canals, when a much larger class of Inland Craft, Steamboats and Propellers, will be employed, and by the rapid increase of Tonnage in the West, a much larger amount of business will evidently centre at Quebec, it is therefore desirable that the means therefor exchanging Cargoes, should be equal to the demands that shall be made upon it.

The question then arises, where shall be the site of this additional accommodation. The general and prevalent opinion at Quebec appears to be in favor of embracing the facilities available at the confluence of the St. Charles River with the

St. Lawrence.

At that place there seems to be every opportunity, and quite sufficient room for adding to that important Port sufficient Harbor or Wharfage, for any increase of business that may be anticipated.

The Island visible at "ebb tide" between the two branches of the St. Charles River being sufficiently large to afford all the room for necessary commercial transactions (and if it is thought advisable and good policy to allow the Island to be inhabited) and to be inhabited.

to be inhabited) and to accommodate a very great increase of population.

The St. Charles River, after passing the Dorchester Bridge, diverges into two branches, which flow into the St. Lawrence, without again uniting, the one bears off towards the Beauport side, the other passes along the St. Roch's suburbs and Cape Diamond, entering the St Lawrence at the India Wharf, leaving at "low ebb" tide a large batture, or "Flat Island," containing 100 to 130 superficial acres. It has an alluvial deposit of from 12 to 18 inches in depth, resting on rock (I believe lime stone), which will give a very substantial foundation for durable erections.

Looking forward for the completion of the line of the St. Lawrence improvements with other indications of the direction of a great increase of the Trade to this City, and from the increasing tonnage of the "Great West" the Citizens are anxious to be in readiness with ample accommodations.

Relative to the plan of improvements, it will be impossible to go into detail, as but a part of two days only was spent there, and no examinations but those of a very cursory nature were had; and the plans presented heretofore designed, are so at variance with each other, that several days would be indispensably necessary upon the ground, accompanied with instrumental examinations, before a plan could be matured and submitted.

There is one plan which will, I believe, meet the general approbation, that is to form a line of Pier in from 3 to 4 fathoms water in the St. Lawrence, at the base of "Flat Island," to admit of the approach of the largest class of sea going vessels. This apparently is the best plan of commencement to provide for immediate wants, which will form a basis on which all other improvements will be projected, whether the whole or a part only of the Island is to be occupied.

If this Pier alone was formed extending from 2000 to 3000 feet in length, of sufficiently width for the erection of Warehouses, with proper Jettys, the main wants of the place now called for, would be afforded so far as the exchange of

cargo is concerned.

This Pier being placed in so deep water will admit the approach of sea going vessels on the River side, and all inland eraft would enter the basin thus formed upon the lee or inner side of the Pier—the latter, which are less adapted to encounter the heavy sea that occurs, would be wholly covered, and protected by

the Pier, and would be uninterrupted in making transhipments.

Another line of Pier of a cheaper kind may be placed close along, or upon the base of the Island, leaving a suitable width between the two for a basin. On this may be erected Warehouses for the convenience of the Island and River craft—whether this could be usefully employed as a depôt for sawed lumber I am not aware, but as the main Pier would form a break-water, rafts may be brought under cover of it, and the lumber stored ready for shipment at a much more convenient distance than at present.

There is an obstacle in the way of free communication between the Island or proposed Piers and the City, over the St. Charles River. The difficulty arises from the necessity there is for the frequent passing of the River craft, or other light vessels, which are now very numerous, and which will increase with the growth of the place, and with the improvements in the country below Quebec. Drawbridges may be constructed to secure a crossing, to remain stationary at low tides, but which will be subject to frequent interruptions when the tide is in. The free egress and ingress through this River should not be at all interfered with if it can be avoided.

I beg in passing to say a word upon the subject of permanently closing the channel, which idea is embraced in some of the plans of the improvement. That I am of opinion aside from the importance of this channel to River and other craft, that the health of St. Roch's suburbs is involved in this question, and that whatever plan is adopted, there should be left a free passage for the drainage of sewers to pass off into the St. Lawrence. Another question may arise connected with the matter is, whether it is not important to allow of a regular and uninterrupted flow of the tides, and the passage of the water of the stream, past the India Wharf, to prevent the deposit of earth which might otherwise be lodged there.

To return to the main proposed Pier, it is believed that there will be no trouble to find room for 2000 or 3000 feet in length of Pier in deep water, without interfering with either branch of the River St. Charles. This Pier would be best constructed of timber in cribs, substantially built and filled with stone or other coarse material. Timber can at all times be conveniently obtained at Quebec; stone for filling cribs are also convenient. There are great quantities of ballast brought annually out in ships, so much so, that it is difficult to find a place near Quebec to deposit it, without interfering with important Channels, or with approaches to the shores detrimental to the general interest. The Pier in con-

templation may be made the general depôt for such discharges, thus reducing the ultimate cost of its construction.

A plan and estimate of the cost of the main Pier, and of other works that may be of importance to the port of Quebec, cannot be given as before observed with.

out further and careful examination.

The nature of the improvements required, as well as the amount of means to make them, involves the necessity of careful deliberation as well as personal and minute inspection of the site. The commanding position of Quebec as a scaport Town, and its natural commercial advantages require that whatever is done should be so thoroughly considered and well established, not only to provide for the present wants, but for all future time, so as to promote in the highest degree the benefits sought for by the improvements in contemplation.

I have the honor to be, Sir, Your obedient servant,

(Signed,)

A. BARRETT, Engineer.

T. A. Begly, Esq., Secretary Department, Public Works.

MONTREAL, April 26th, 1848.

Sir,—I beg leave to acknowledge the receipt of your letter, dated 23rd October, 1847, containing instructions from the Commissioners of Public Works to proceed with the examination of the mouth of the River St. Charles at Quebec, and to submit a plan for enlarging the accommodation for transhipping property, and that would also afford protection to River craft.

In obedience to which I proceeded to Quebec in October last, and made such examination as was possible within the time allowed me there: at this visit I was assisted by Mr. Rubidge, Engineer, who has made a full report on this

Harbor.

I have prepared a plan and estimate of works, which will be found annexed

to this Report; the cost of the works now proposed is £93,268 5s. 8d.

The site for improvements at the mouth of the St. Charles River is indicated by a large batture belonging to Government, bared at low water, extending downwards from Palace Harbor to the St. Lawrence, its base resting on a line nearly in range with the India Wharf and the Flagstaff on Cape Diamond, and is embraced within the channels of the River St. Charles as seen at low water, called the South and North Channels. These channels are formed by the River separating into two branches a little below Dorchester Bridge, which continue to diverge as they approach the St. Lawrence, and joining that River at the foot of the batture or Flat Island, above 2000 feet; a part enclose an area of more than 100 acres. This batture may be occupied with docks, wharves, dwellings, stores, &c., without at all interrupting these channels of the St. Charles, both of which may remain open and sufficiently free for the passage of the River craft and other vessels, or for the passage of timber or rafts.

Beyond the North branch of the River St. Charles on the Beauport side, a large beach is laid bare at low water, which is now much used, though to a small extent, when compared with its great surface as a timber depôt; and this, notwithstanding its being completely exposed to the unbroken sea from the northeast, which at times causes much damage and destruction of property. This beach, if sheltered by a pier, would afford a very safe and valuable Harbor to that important branch of trade; for timber deposited there could be shipped at

much less cost than it is at present, as vessels could be anchored in the stream near the pier head.

That Flat Island, and the Beauport Beach, are the only places for improve-

ment taken into consideration at Quebec.

Proceeding then with the consideration of making a Harbor at this place, at the foot of Flat Island, and near the City, I beg to recommend the following work to be done at present, as an important part of a series of improvements in contemplation there, with the design to leave the whole remaining field in such a condition, that the other works can be extended in future as may be required by the demand of the trade.

1st, BREAKWATER.

The work now recommended is the forming of a main Pier or Breakwater, at the foot of Flat Island, beginning at a point near the India Wharf, but sufficiently distant to admit a free passage to vessels going up or down the Saint Charles, and extending downwards along the bank 1500 feet, having its face placed in 3½ to 4 fathoms at low water. This work will be nearly in a line with the present frontage or wharves, now in use at Pointe à Carcy. The Pier is designed 60 feet wide, it being difficult to give it more width without closing too much of the channel for vessels; behind it the batture rises so abruptly from deep water.

2ND, PARALLEL PIER.

Behind the Breakwater and parallel to it, at a distance of 150 feet, it is proposed to place another Pier 40 feet wide, and 1500 feet long, with its face in 3 fathous water, both to prevent the deposit of sand behind the Breakwater brought down the St. Charles, and to form a harbor for vessels, a frontage for wharves, and for a series of warehousing lots, where warehouses may be placed with any desirable depth back from the face of the Pier.

3RD, PIER ALONG THE ST. CHARLES.

From the head of the parallel Pier next the Town, it is recommended to build another, 30 feet wide, extending up the margin of the St. Charles 1000 feet, (which may be ultimately carried to advantage, as far as the Light-house and l'alace Harbor) leaving a channel of at least 200 feet in width for passage of vessels, which will both afford a safe Harbor to the river craft, and greatly aid their transhipments,—warehouses and wharves for sawed lumber and other purposes may be extended backwards from this Pier, separated from the City by the channel above mentioned, across which communication by means of Draw or Pivot Bridges can be had with the Town, so as greatly to facilitate business, and thus offer inducements to parties wishing to occupy the improvements on the Island for the various purposes to which they may be applied. These bridges will not interfere with the free use of the channel for river craft; and as they will only require to be worked or opened when the tide is in, the road will at all times

4TH, BEAUPORT PIER.

remain constantly open for the passing of teams.

On the Beauport side a Pier is intended to start from near the "Priests' House" and to be carried in a South-east direction 4000 feet, which will bring it fully to low water mark. The point at the "Priests' House" runs out so as to

leave a bay below it, that in gales receives a heavy sea at high tides. The Pier so carried out will cover the large Timber Depôt, which now suffers greatly from storms, and will also have the effect of checking the sea and throwing i off into the channel of the St. Lawrence towards Point Levy, where it will be met by the current of the River.

It is impossible from mere observations unaided by any works, to say precisely the effect these Piers will have on the sea, or to perceive all the changes that may be produced by them. Future improvements and extensions that cannot now be exactly pointed out, will no doubt be necessary, but which will be fully and readily determined by the observance of the operation of the above Works.

The permanency or stability of Piers if erected there, is a question of

moment.

First.—Then in connection with this, I may say that there is every appearance of a good foundation for the base of the Pier. There is a heavy sea in the mouth of the St. Charles, but in cutting off a mile of its sweep and changing its direction, by the position of the Northern Pier, to where it will be checked, or influenced favorably by the descending current of the St. Lawrence, it is believed, the danger or ill effect upon the principal works will be much diminished.

Captain Boxer, who has for a long time observed the effect of the sea in gales and other times at this place, and who, from his profession, is well qualified to judge of its character and force, stated to me that no heavier sea need be anticipated, nor more destructive influence apprehended at the site for these works

than at the "Cape" or "Pointe à Carcy."

After an inspection of the site for these works, so far as their durability is concerned, I am led to believe they may be made permanent and capable of resisting the sea, by Timber Piers faithfully built, and filled with stone. These Piers when completed will directly accommodate and benefit the trade, even to the extent which it is now proposed to build them, leaving it to the experience and observations derived from these to determine the course to be followed with reference to future improvements, or additions, that may be required hereafter. With reference to the easy passage of Government, or other vessels, I beg to say that the works in contemplation will not interfere with their passing up the St. Charles, above the General Hospital, but will render their ascent more easy than at present.

The improvements at this place have been long and generally called for, by the Citizens of Quebec, and they are believed to be essential and necessary aids to the prosperity and growth of the place and the interest of the commerce, and that when done the limits of the City may be extended, and a large revenue may

be ultimately derived by the sale or lease of lots on the Island.

I believe that a harbor may be made here with such accommodations as will cheapen and greatly aid the business of the place, and ample protection be afforded to "River Craft," a class of vessels engaged in an important and growing business worthy of encouragement, which will require increasing accommodations when the business of the country below Quebec shall increase as the country

improves.

In the improvements proposed at the mouth of the River St. Charles, or in recommending the plan on which the present estimate is based, care has been taken, as before stated, not to place any obstruction in the present channels of the St. Charles, in the way of the passage of vessels, also to bring the improvement for general shipments as near the City and present point of business as possible, and to begin the work on such a plan that it shall form a useful part of any extension or enlargement hereafter desired, or that the future wants of the place shall call for.

If, hereafter, it should be found expedient to form an extensive system of Docks and Basins at this place, to extend the main Pier further down the banks so that in connection with the one contemplated from Beauport side, the whole

Island, as well as the Lumber territory, shall be fully covered from the sea, that

"Flat Island" may generally be occupied, built upon, and inhabited.

The work now estimated will not interfere with, but form a part of such improvement. The present work may at once, on being completed, be brought into

provement. The present work may at once, on being completed, be brought into profitable use, and meet the present necessities of the business, and, at the same time, afford evidence by which a better judgment can be formed of the direction and extent of other works (which time may shew to be necessary) than can possibly be obtained by an inspection of the open sea, presented there to the observer.

It is deemed unnecessary to consider the great variety of opinions entertained of the effects of these improvements, their form, plan, and extent, as there is a great diversity of opinion on this subject. If the question is settled that improvements are to be made here, the work now proposed to be done seems to be the most judicious for the beginning.

The plan proposed, or so far as it is recommended to go at present, appears

to accord with the views of many who have taken an interest in the matter.

Captain Boxer has bestowed much time and thought on this subject, and has always been ready to communicate his views, and to afford every information and assistance whenever I have been in Quebec, or examined the site for works.

He has matured a plan of works, which has been sent to the Crown Land Office, and I beg to say, with reference to his design for works, that the plan now presented to the Department, does not interfere with that of Captain Boxer; that is particularly where he proposes closing the St. Charles, and forming Docks along the Quebec shore, as far up as Palace Harbor, which question is left entirely open for future consideration; and in regard to the necessity of the Break-water, I believe we fully agree in opinion.

But before that work (I mean that part of his plan directly interfering with the St. Charles) can be safely gone into, it is believed advisable to erect the Piers now proposed, and see their effect, and to let the right and expediency of closing the channel be beyond doubt established, and the amount it will cost to purchase the frontage now occupied, from Pointe à Carey to Palace Harbor, as he proposes, with the use and value of this frontage to the general enterprise or to the Government, be first fully settled, by which it will be seen whether it will be wise, or not, to undertake it.

The parallel Piers, proposed to be carried out from near the India Wharf, are intended particularly for the convenience of Atlantic and Inland vessels, laden

with merchandize and flour, in effecting changes of freight.

The outer Pier is intended principally for a break-water, although vessels deeply laden may at all times lie outside and discharge freight, and probably will do so in shipping timber. The space left between the Piers is designed for their berths. Cargoes may be discharged on to the break-water, and even warehouses may be at once established there, if allowed, and advantageously so, the Pier being sufficiently wide to admit of such erections, when the shipping within will be better covered from wind, and the shipments made easier and cheaper by not being liable to be disturbed, as they are at present, at the Cape or other Docks.

The channel being left 150 feet wide between the Piers, will admit two vessels abreast, for they will not be each more than 43 feet over all (many will be less). This gives for two vessels 86 feet over all, which leaves for freedom of passage 64 feet. Upon the inner side is contemplated (or it is expected there will be put up) a continuous line of warehouses, where freight may be discharged or loaded, or, if necessary, conveyed to the City by carts or drays. This place is, however, more particularly designed for such freight as has a direct foreign destination, and is only intended to be lodged there for the purpose of changing from one vessel to another.

If warehouses shall be established on these Piers, which there is every reason to suppose, should lots be offered for lease, there will at once be realized economy,

both in money and time, in exchanging freight and vessels, instead of being delayed for days and weeks, (declared now to be the case,) may transact their business and leave port without loss of time.

These Piers, intended to be 1500 feet long, may hereafter be extended, but even this distance will accommodate 14 to 20 vessels at a time (Atlantic and Inland), thus greatly increasing the present facilities at Quebec, the benefits of which must be at once felt.

The time may soon come when it will be necessary to extend Docks and Basins on "Flat-Island," but before this shall be commenced, the Trade should clearly indicate urgent demands for them, as they cannot be constructed without incurring a heavy expenditure. Yet, if demanded, they can be made, there being no impossibility in the matter, whenever the increased business of the place shall warrant the outlay, a design of such Docks and extension of Piers as may be adopted or demanded is given on the accompanying plan.

I beg leave to say with reference to Quebec, that it holds an important position, with favorable prospects of increasing business as a Commercial Port, and must evidently, under all ordinary circumstances, maintain a fair rivalry with other Atlantic Ports.

Situated at the foot of so great an extent of inland water communication with so small a portion of artificial channel, compared with the whole extent (an important place even before the improvements along the St. Lawrence were commenced, and much more so now that the public works are completed so as to pass with safety and ease a large class of vessels from the Western Lakes, bordering on and connected with the great producing territory in the West) the position of Quebec must always retain large advantages whatever other routes are opened to the Atlantic.

Here the largest Atlantic vessels and heavy inland craft, meet to exchange cargoes, connecting the extreme limits of Trade without breaking bulk, possessing advantages on this head not realized elsewhere on the Continent.

The Timber Trade alone is one of great importance to Quebec, and while Canadian Wood is demanded abroad it will continue mainly to be shipped from this Port.

Her position for a liberal share of Trade urges the importance of making such provision as shall equal the business it may command, that freight may be sent to its destination with the least delay, and in the cheapest manner possible, so that the advantages of this cheap and favorable route of water communication may not be defeated by delays and expensive modes of effecting transhipments.

The annexed extract from the "American Railroad Journal," contains such important information of the extent, connection, and commerce of the Western Lakes (of permanent value as a record), that I have thought it desirable to append it to my Report. The amount of business done on these waters in 1847, occurring in a country so recently opened to civilized man and to cultivation, must be received with surprise everywhere. The great valley of the Western rivers, and the whole adjoining territory, unsurpassed in climate and soil for the ordinary products of agriculture, have scarcely begun to be developed. The country is yet thinly populated, and canals and railroads, for conveying the surplus produce to the lake shores, by no means proportioned to the wants of even the limited population.

The growth of business within the last thirteen years, when the first ship ments of flour west of Ohio commenced, has exceeded the expectations and estimates of every person who has devoted his attention to the subject of the prospective trade from that territory. As the country therefore fills up, and cheap and ample means of transport are provided, there will be such an increase of

business through the main channels of conveyance to the ocean, and at the Atlantic ports, as even the most sanguine do not at present contemplate.

I have the honor to be, Sir,

Your obedient servant,

(Signed,)

ALFRED BARRETT,

Civil Engineer.

T. A. Begly, Esq.,
Secretary, Department,
Public Works.

ESTIMATED EXPENSE of certain improvements at the mouth of the River St. Charles towards forming a Harbor.

Works.	Am	ount.		То	tal.	
Breakwater, Parallel Pier, Pier along River St. Charles, Pier from Beauport side, Dredging.—This item is very uncertain. It may either be over or under the amount stated.	£ 34091 17732 5641 18637 10000	8. 12 10 5 9	d. 11 0 0 2 0	£	s.	d.
Contingencies, 15 per cent, \mathfrak{L}	81102 12165	17 8	7	£93268	5	8

There will be 26,437 toises of stone in the Breakwater and parallel Pier, the aggregate cost of the Piers may be reduced by whatever stone bullast is discharged into them from foreign vessels coming to Quebec, it being understood that masters of vessels are bound to discharge at such place as the Trinity House or the Captain of the Port shall direct.

Public Works, Montreal, 23rd October, 1847.

Sin,—I am directed by the Commissioners, to imform you of their wish that you should proceed with the examination and survey of the mouth of the River-St. Charles, which you had begun last year.

As you are already well acquainted with the object of this survey, it is

unnecessary, at present, to enter into any details on the subject.

You will not fail to put yourself into immediate communication with the Members of the Trinity House of Quebec, whose experience, suggestions and councils will be of the greatest service to you. F. J. Rubidge, Esquire, Engineer to this Department, has been instructed to assist you in the operations. In the projects or plans to be submitted by you to this Department, you will bear in mind that it is essential and indispensable to provide an easy access and shelter for the numerous small coasting vessels, especially for those from the lower part of the District of Quebec, which frequent the River St. Charles.

The Commissioners would call your attention to a Report of Mr. Rubidge, of proposed improvements at Cap Rouge River—a copy of which is herewith

enclosed.

You will please survey and visit the entrance to that River, assisted by Mr. Rubidge, and see if any, and what alterations, deviations or additions can be made to the nature and description of the improvements recommended in his Report. The cost of such improvements as well as those of the River St. Charles should also be given.

I remain,
Sir,
Your obedient servant,

(Signed,)

THOMAS A. BEGLY.

Secretary.

A. Barrett, Esq.. Civil Engineer, &c., &c.

EXTRACT FROM THE AMERICAN RAILROAD JOURNAL.

The commerce of these Inland Seas already exceeds that of the Mediterranean—what will they amount to fifty years hence?

The great Lakes of our Country, which may be justly considered Inland Seas, and to which the inland commerce described in this Report relates, are the following: Champlain, Ontario, Eric, St. Clair, Huron, Michigan and Superior.

The Lakes are of great depth, as well as of great extent. The entire line of Lake coasts embraces about 5,000 miles—2,000 miles of which constitutes the coast of the Province of Canada.

							Greate	est widtl	1.	Avera	ige widtl	ı.
Lake	Champlain	is	105	miles	long	\mathbf{x}	12	miles	or	8	miles.	
"	Ontario	is	180	"	"	\mathbf{x}	52	"	or	40	"	
"	Erie	is	240	"	"	\mathbf{x}	57	"	or	38	"	
"	St. Clair										66	
66	Huron	is	270	"	"	\mathbf{x}	105	"	or	70	66	,
	not inclu	dir	ıg G	corgia	n Bay	7, 1	20 m	niles le	ng	x 45	miles	wide.
"		is	340	miles	long	x	83	miles	or	58	"	
"	Superior	is	420	66	"	\mathbf{x}	135	"	or	100	"	•

These Lakes may be considered as connected throughout their whole extent. Lake Champlain connects with Lake Ontario by means of the Chambly Canal and the River Richelieu, the St. Lawrence River and its Canals. The Ottawa River, the Rideau Canal through Canada, and the Champlain and Eric Canals of New York. Lake Ontario is connected with Lake Eric by means of the Welland Canal through Canada, and by means of the Oswego and Eric Canals through the State of New York. Lake Eric is connected with Lake St. Clair by the deep and navigable Straits of Detroit, 25 miles long. Lake St. Clair is connected with Lake Huron by the deep and navigable Straits of St. Clair, 32 miles long.

Lake Huron is connected with Lake Michigan by the deep and wide Strait of Mackinaw and with Lake Superior by the Strait of St. Mary's, 46 miles long. This Strait is navigable throughout, except for about 1 mile of its length immediately adjacent to Lake Superior, where from Rocks, and the extreme rapidity of the current, navigation ceases. These difficulties can, however, be easily surmounted by a canal of not more than a mile long with Locks to overcome a fall of about 21 feet. The only additional obstruction to this immense extent of inland Navigation is in St. Clair Lake on approaching the St. Clair Strait. This obstruction consists of an extensive bar, but not of great width, over which not

more than 7 feet water, in depressed conditions of the Lakes can be counted on. From one examination of this shoal, it has been found to consist of an indurated marl, leaving but little cause of doubt that, if a channel were once dredged through, it would remain a durable improvement.

Lake Champlain lies exclusively (except the Strait near Rouse's Point) within the States of Vermont and New York, the former occupying its Eastern and the latter its western Margin. It is not considered a dangerous Lake to navigate, and the principal protection which its commerce requires, is in form of

Breakwaters to shelter its open Harbors.

The commerce of these Lakes was, for 1847 estimated, at £30,000,000—what will it be half a century hence?

A true Copy from original,

W. R. SCOTT, Clerk L. C.

I beg herewith to subjoin the following memoranda on the subject of charges on vessels loading and unloading at any of the wharves at Quebec, now in use.

On all goods landed per ton, 6d. and On " per register ton, 7s. 6d.	
On all vessels under 300 tons register, and on all vessels above 300 tons,	10s.
Charges for vessels loading lumber at the Town wharves for vessels of	
200 tons£5	0 (
300 tons 7 10	0 (
400 to 700 tons£8 to £12	

(Signed,) A. BARRETT.

QUEBEC:

PRINTED BY JHON LOVELL, AT HIS STEAM PRINTING ESTABLISHMENT,

MOUNTAIN STREET.

RETURN

To AN Address of the Legislative Assembly, dated 27th October, 1852, to His Excellency the Governor General, for a Return of the Debentures issued under the authority of the 3rd Section of the Act, 12 Vic., cap. 112, for Loans towards defraying the Expenses of the Court House now in progress of erection in Montreal-for Court Houses and Gaols in Kamouraska, Aylmer and Chicoutimi, or for repairing or rebuilding Court Houses and Gaols in Gaspé and Bonaventure—said Return to shew the date and amount of each Debenture, when and where and to whom sold or paid, whether at a discount, at par, or at a premium; how any bonus that may have been received was applied, the names of the Broker or Agent who negotiated the Debentures, the Commission or Brokerage paid in each case, with copy of the Orders in Council upon which the same were issued by the Receiver General, to meet the requirements of the Department of Public Works, in the erection, repairing and rebuilding of the said Court Houses and Gaols; and shewing what other funds have been applied to these Works, with the Gross Expenditure.

By Command,

A. N. MORIN,

Secretary.

SECRETARY'S OFFICE, 10th November, 1852.

Е. Р. ТАСПЕ, В. С.

His Excellency the Governor General from the Legislative Assembly, in compliance with an order of the Hon. The STATEMENT of Debentures issued under authority of 3rd Section of the Act 12 Vic., cap. 112, as a Return to an Address to

2

Dates.	Numbers	1	Amounts issued		W.Len	V.Tiere	To whom cold		·sr	Through a hom	; Commissn.	141
	of Debentures.	On acet. Kamouracha.	On acct.	(m acet. Montreal.	issued.	isaued.	or Fuid.	rate sold	nnog	411.1	Brokerage	
1850.	<u>۽</u>	. S. S. C.	بار د در	કે. જે	t date	Toronto	(C 1 or his and others	\$				711. C 110.
9 6	11. 20.	150 0 0	: :	:	de district	cholor.	I (' Taché and others :	True.				do do 1071
Oct. 1	45 a 64	· :	: :	2000 0 0	9	9.9	11. Judah			: :		0. (. No. 803.
	5. a 5.	:	:	1000 0 0	op	ςβ	D. 71asson	ę		: :		
	10 11 12	:	:	2.,0 0 0	မွ	.g.	P. Journford	- Go		:		do do
138	2.0 tr 67	:	:	0 0 00011	op.	Ą.	Saving s Dank		·):	A. Larocque	 :	
N 6	Stes 6 152	:	: :	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	3,	g,	.v. i.arocque		- oui	:	· 	op op
: -	613 6 5 55		:	0 0 0000	3 4	9.	uox'i si		035	:	າວຄ 	
	600 1 100	0 0 07	: :	:	2.3	2 -5	Julie Larue	95	uţ	:		warrant D 2220
	507 35 000	:		:	3	3	summa		 აլ:	:	 :	00 00 m
Feb. 12	701 a 710	2-2 0 0			25	ę,	f. Tremblay		 Buj	:	ıi 2	40 00 3044
13	711 0 711		500 0 0		2	.9	1). Is connedy		٠.	:	C111	do 2, 4689
	715 4 713	1:0 0 0			çç	-3	I. Tremilay		Su	: :	: 11 	Go do 4209
	720	:	_	:	сp	ę	(1, i'. J'ronse		 v t	: :		do do 4529
	721 1 127	:	:	750 0 0	ç	Ę	r. P. Taché		11 :			O. C. No. 503.
	728 a 712	:	200 0 0	:	9	ر رون س	:. f.emesurier	9	 po.	:	d .	Warrant Z 99
	733 a 75	:	5 to 0 to 0	:	,3.	3.	op		rio	:		do do 145,
:	1771 20 2071	:	0 7 097	:	3	9	op			:		de de 18F
	296 0 219		0		ξ		Ç				YO.	÷
	3 61	:		:	2,5		om om		ou	:	.ส	9 4
	744 0 755 0		0 0 002	:	 3.5	9.5		2.5	p!			40. GO 00.
	715 0 711	12	2	:			Total Annie		rd	:		
12 m	150	:	50 0 Ce3	: :	-5	- :.9	. Viright		u	:	uo 	100 do 1151
	751 a 755			500 0 0	op op	.9	1. Perent	- 5				7
	755 4 754	:	:	30.0 0.0	3	οţο	i. 1. Taché				in	•
	7.50 a 7.5	:	:	1000 0 0	9	o j o	J. Provn			Bank of Univer Canada		op op
	1 0:2 p qn:	 .	5C) 1) 0	:	c,	ون	T. i emesurier					Warrant Z 2133
	771 at 72.0	:	:	n 0 0001	9	qo	1:. Stuart	_		D. I., MacDougall	. 0	O. ' No. 503.
:	7.	:	:	500 0 0	Q.	.g.	vering a Bank);] ();]	i. Yeasey	:.	do do
	752 6 753	:	:	0 0 0 0	ာ	ço,	N. Godard			:		do do
	1St a 186	:	:	200 0 0 o	og.	g.	('. Jones	- op	 X	:	•	cio do
	14. 0 14.	:	:	0 0 0	9 -	9,4	H. rtuart			:		0; 0;
:	70. 0 703	:	:	0 0 007	9.5	9-	it. I urguson	e ,		:	 :	op do
	797 (6.50)	: :	0 0 000	2	3.9	9.6	D Kanneav	3 -		:	:	10 CO CO
Sept. 18	595 a 895	:	•	820 0 0	Ą	g op	J. F. Brackhaw	9.9		Pank of t pper (annela,	· -i	O. C. No. 503.
			100,			-		_	-			-

The payment of interest and principal of the Debentures issued under this Act, is contingent entirely upon the collections, and if the same suffice for the redemption of the principal, the Debentures are liable to be called In at any time, first giving 3 Months notice.

The collections received on account of Kamouriska Court House, have sufficed to pay an interest averaging 19 per convenience of Arlance Court House, that the receipts not interest as a data are received on account of Kamouriska Court House, have sufficed to pay an interest account of Arlance Court House, have sufficed to pay an interest account of Kamouriska Court House, have sufficed to pay an interest account of Arlance Court House, have sufficed to pay an interest account of Arlance Court House, and the receipts not interest account of Kamouriska Court House, have sufficed to pay an interest account of Arlance Court House, and the receipts of the Arlance Court House, and the receipts of the Arlance Court House, and the Arlance Court House, N. B.—There have been no issues up to the present date, (33th Oct., '32) for either Chicoutinn, Gasné, or Bonaventure Districts,

roportion to the issues will not ried more than 14 th for the part half year.—Those of Montreal Court House suither to pay the unterest of 8 th per annum.

By the Order in Council (No. 80), referred to in the Ingening Statement, and a copy of No thields between the annument of the institution of the Montreal Court House by the Bug of Debentures, accordance to the purposes of this Nort.

Instead of Debentures, and Thousand Pounds: this is however, he has not carried out, but merely negotiated such same as he concerned would be required, accordance to the purposes of this Act than what belongs to the foregoing respective Funds.—The sums raised being adequates to the purposes of this Act than what belongs to the foregoing respective Funds.—The sums raised being adequates to the representation.

RECEIVER GUNGRAL'S OFFICE, 20th October, 1852.

No. 502.

EXTRACT from a Report of a Committee of the Honorable the Executive Council on Matters of State, dated 31st May, 1850, approved by His Excellency the Governor General in Council, on the same day.

On the communication of the Honorable the Commissioners of Public Works, dated 25th May instant, reporting that favorable tenders have been received for supplying the materials required for the construction of the new Court House and Gaol for the District of Ottawa, at Aylmer, and that the parties being willing to accept of Debentures therefor, in conformity with the Act 12 Vic., cap. 112, they request Your Excellency's authority for entering into the contracts, in order that the work may be proceeded with:

The Committee respectfully advise that the authority applied for be granted.

(Signed,)

J. JOSEPH, C. E. C.

To the Honorable
The Receiver General,
&c., &c., &c.

No. 503.

Extract from a Report of a Committee of the Honorable the Executive Council on Matters of State, dated 31st May, 1850, approved by His Excellency the Governor General in Council, on the same day.

On the communication of the Honorable the Commissioners of Public Works, dated 25th May instant, stating that they are about to advertise for tenders for the construction of the new Court House at Montreal, and that, in their opinion, much more favorable terms of tender might be obtained were the contracting parties to be paid in money instead of Debentures, payable from the fees, as stated in the account; and in order to effect this object, they suggest that the Honorable the Receiver General be authorized to issue and negotiate, in sums of ten thousand pounds, as funds may be required, Debentures in accordance with the Act 12 Vic., cap. 112, which, they are of opinion, in the present state of the money market, could be disposed of to advantage by that Officer:

The Committee respectfully advise that the above suggestions be approved and carried into effect.

(Signed,)

J. JOSEPH, C. E. C.

To the Honorable
The Receiver General,
&c., &c., &c.

						of the second and the		
				QUE	BEC:			
PRINTED	BY	JOHN	LOVELL,	AT HIS	STEAM	PRINTING	ESTABLIS	HMENT.
				MOUNTAIN	STREET.			
		The course of th					en er en en en en en en en en en en en en en	

IMPORTS AND EXPORTS

WITH

THE LOWER PROVINCES.

RETURN

To AN Address from the Legislative Assembly of the 3rd September last, praying for Statements of Imports and Exports with the Lower Provinces; the sums paid for Timber in certain Counties, and Vessels built therein, and therein constructed and loaded.

By Command.

A. N. MORIN,

Secretary.

SECRETARY'S OFFICE,

Quebec, 14th February, 1853.

-			,				
pe	<u> </u>	-G 10 10 00 00 1- 4 0	6 12		, 50 H 9		ı.
th ti	Amount.	.8. 10. 11. 11. 11.	16 4 15	-	s. 7- 4 51		I-P.
ice wil	VV	2002 7000 2000 2000 2000 8233 8334 8334 8334	1019 1623 7922	_ ,	£ 3913 1623 7999		JOHN ROLPH
olian		94 H 4H	တ တ		- 		N
luo	1851.	13. S : 13. S	:81 4 8	-			101
ii.		28 28 191 191 206 283	464 694 1869	_			
mbe 1852		ب و 10 م	1 0				,
er,	1850.	8 : : 10 : : : : : : : : : : : : : : : :	15 11 16	-			
ales or		£ 8 8 364 364	361 206 1129			ove.	ı
f Sel		g	0 7 9.		in Ga	as ab	
nt o	1849.	v : : : : : : : : : : : : : : : : : : :	19 01		Shat	ting	
accou ed the	—	£ 418	157 287 1086		Rimouski, and Cap Chat in Gaspé Bonaventure	, excep	
dat		d. 22 10 17 7	- C - I		i, an ture	aspé	
ands bly,	1848.	S	:8 II 6	AT	iousk	Jo .	
n L		£ 276 404 404	35 1 1403	RECAPITULATION		Jounts	,
Ye A		4: 0: : t-	. : H 6	PI	-: 1° ∞ ∞	the (
of (1847.	S. 171 14 174 174 174 174 174 174 174 174	:::: 9	CA	s. 110 112	rom	,
gents Legis	Ä	£ 174 483 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	433	RE	£ 202 960 1222	eturn 1	ı
ms Paid to Government and Agents of Crown Lands, on account of Sales of Timber, in compliance with the Resolution of the Honorable Legislative Assembly, dated the 3rd September, 1852.	. Counties.	Bellechasse L'Islet do Kamouraska do do Rimouski Part of Rimouski, and Cape Chat in	Part of Rimouski Bonaventure		7	Memorandum.—No Return from the County of Gaspé, excepting as above.	CROWN LANDS DEPARTMENT, Quebec, October 5, 1852.
RETURN of Sums Paid to Resolution	Agents.	A. Ross R. Bourdages F. Tetue C. F. Fournier J. B. Martin F. Deguise P. Gauvreau do	L. N. Gauvreau E. Martel		Bellechasse L'Islet Kamouraska		Crown Lands D

Custom House,

Quebcc, 17th January, 1852.

Sir,—I have the honor, in accordance with the request contained in your communication of 27th October last, to wait upon you with the enclosed returns of the shipping and cargo, entered inwards at this Port from Gaspé and Bonaventure, during the years 1851 and 1852; and likewise the shipping and cargo cleared for those places during the same period.

There are no records in the Custom House, which will enable me to furnish this information previously to 1851.

I have the honor to be, Sir,
Your most obedient Servant,

J. W. DUNSCOMB.

E. PARENT, Esq.,

Assistant Secretary, &c., &c., &c.

STATEMENT of Vessels, Tonnage and Men entered at the Port of Quebec, during the years 1851 and 1852, shewing the description of Merchandize and Value from the following Counties.

Places.	Vessels.	Tons.	Men.		Value.
Gaspé, 1851	82 84 13 23	3126 3621 687 1028	250 287 45 79	Fish, Oil, and Sundries.	£ s. d. 16597 17 6 21197 12 6 1538 19 0 8027 7 6

STATEMENT of Vessels, Tonnage and Men Cleared at the Port of Quebec, in the years 1851 and 1852, for the following Counties, shewing the description of Merchandize and Value for each place.

Places.	Ves-	Tons.	Men.	Flour, Barrels.	Value.		Corn, or Meal, Barrels.	Value.	Grain, Bushels.	Value.	Pork and Beef, Barrels.	Value.	Lard, Kegs.	Value.
Gaspé, County, 1851 do 1852 Bonaventure. County, 1851 do 1852	80 74 14 27	3253 3081 816 1490	302 239 255 55	10329 12770 12770	£ 8. 10473 5 12795 0 3703 0 3847 0	5 G	65 55 47	£ s. d. 58 0 0 0 44 5 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	1186 1192 2145 596	260 29 801 55 55 55 55 55 55 55 55 55 55 55 55 55	d. 6 666 0 491 0 359 0 229	£ s. d. 1864 2 6 1654 15 0 1271 10 0 898 0 0	94 53	£ s. d. 17510 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
Places.	Butter, Kegs.	Value.		Candles, Boxes.	Value.	Soap, Boxes.	ss. Value.	Timber.	Value.	Salt, Bushels.	Value.	Sundries.	Value.	Total Value.
Gaspé, County, 1851 do 1852 Bonaventure, County, 1851 do 1852	265 259 46 77	£ 8. 467 17 518 5 75 0 136 10	S. d. 17 0 5 0 0 0 10 0	75 55 68	£ s. d. 109 19 0 102 13 4	95 109 73 126	### 100 14 15 100 14 15 100 14 15 100 14 100	S 0 0 0.	£ s. 54 0 21 10	d. 12995 3098 150 0 1566	£ s. d. 56015 0 25810 0 1210 0 13010	### ##################################	12 S. d. 12 O O O O O O O O O O O O O O O O O O	£ s. d. 1831315 0 1957112 6 6456 1 0 714814 5
Nore.—A Statement of the m	A Stater from th	ment of	the no	umber of V.	essels loade ners for tho	d, &c.	, during the	imber of Vessels loaded, &c., during the last five years in the Counties of l Commissioners for those localities, and will be transmitted when received.	rs in the C	Jounties of I en received.	ellechasse, L	umber of Vessels loaded, &c., during the last five years in the Counties of Bellechause, L'Islet, Kamouraska, and Rimouski, Commissioners for those localities, and will be transmitted when received.	aska, and]	Rimouski,

SECRETARY'S OFFICE,

14th February, 1853.

16 Vic	toria	ė.	A	pp	endix (0.0.0 .) A. 1853.
Scotia,			TOTAL	FIVE YEARS.	39 47 14000 1 1000 170 146 4658 13321 292 1521 1571 1571 1571 1671 1880 11 10000 11
of Nova	Train no			1851.	2000 2008 878 2061 861 583 845 2007
rovinces.	T OF ST		: 	1850.	1 47 20 60 60 60 4134 4134 76 17 11 11
of the P	is caci		YEARS	1849.	16 14000 14000 222 20 20 711 2706 116 253 650 650
EEA]	specify, 1851.			1848.	2 40 40 10 100 844 100 894 100 894
MONTREAL Ports and Harbours of	49, 1850			1847.	20 250 250 1440 784 45 45 11
RT OF M m the different Por the Island of Cane	NOVA SCOTIA.	DESCRIPTION	PACKAGE.	Kegs Boxes Box Box Boxes Half-Boxes Bores Bores Bores Bores Borutals Boxes Half-Boxes Barrels Barrels Barrels Barrels Barrels Barrels Barrels Barrels Barrels Barrels Barrels	
TEMENT, of Imports via the River St. Lawrence, from the different Ports and Harbours of the Provinces of Nova Scotia, New Brunswick, Prince Edward's Island, and the Island of Cape Breton, specifying each Port and Harbour from which the said Imports were made, during the years 1847, 1848, 1849, 1850, 1851.	ON	ARTICLES.		Arrowroot Blue Bricks Cheese Cocoa and Chocolate do do Cocoanuts Coffee Fish do do do do do do do do do do do do do	
TEMENT,	which		PORT OR	ARBOUR.	FAX

16	Victoriæ

IMPORTS.—PORT OF MONTREAL.—(Continued.)

Appendix	(O	.O.O.)	
----------	-----------	--------	--

A.	18	53.
	TO	UU.

40	WT0.		•	
16	Vic	th	rige	٠
10	4.10	W	ı ıa.	•

Appendix (O.O.O.)

A. 1853.

TOTAL	FIVE YEARS.	2635 2635 318 402 213 1138 982 60 120 70 70 70 120 120 120 120 120 120 120 120 120 12	21 24 170 86 7 15164 4 2459 2459 149 1877 100 7	•	9803 1355 1355 119 119 80 68 878 878 13 160 42
TOJ	YEZ	2 L1 88 A	15 22 1		0.1
	1851.	244 446 219 582 60 775 775 119 867 113	116 86 4006 835 137 798 798		26 205 22 22 160
	1850.	25 295 295 295 295 295 295 295 295 295 2	7583 229 56 149 596		3973 425 100 80 80 80
YEARS	1849.	817 125 14 125 14 166 13932 1143 181 181 181 181 181	11 545 2145 808 87 27 40		1081 530 10 10 68 378 13 260 260
	1848.	200 200 91 200 7300 7300 7300 7300 7300 7300 7300	11376 1274 527 36 458		9577
	1847.	118 456 176 96 111 115 115 120 183 1892 1892 1892 1892 1892 1892 1892 1892	10 23 54 60		1146 307
DESCRIPTION	PACKAGE.	Packages Puncheons Hogsheads Tierces Barrels Gasks Barrels do do Tons Burnels Chackages Gases Hogsheads Tierces Burnel	Hogsheads Quarter Casks Kegs Boxes do Barrels Boxes Quintals Barrels Casks Chaldrons Puncheons Casks	APE BRETON.	Barrels. Quintals Quintals Chasks Barrels. Tons Chaldrons Barrels. Bundles Quintals Tons Cosks
ARTICLES.		Military Necessaries Molasses do do Oil do Oil do Paints Pitch Plaster Rice Rosin Salt Spirits, Rum do do do do do do do do do do do do do do Tarch Starionery Starch Oil Starionery Starch Tamarinds Tea Tobacco, unmanufactured Wearing Apparel Wine	do do Spices, Ginger do do do Pepper Fish do do Oil do Oil Molasses Oil	· CA	Fish Alabe Plaster Oil Honey Gypsum Coals Fish do Ao Plaster Oil
PORT OR	HARBOUR.	HALIFAX.—(Continued.)	CANSO	•	ARICHAT

Continued.)
MONTREAL.—(
Q.
IMPORTSPORT

	N.F.W.	BRUNSWICE.						
PORT OR		DESCRIPTION		X	YEARS	•		TOTAL
HARBOUR.	ARTICLES.	OF PACKAGES.	1847.	1848.	1849.	1850.	1851.	FIVE YEARS.
BUCTOUCHE	Oystersdo	Baskets				200	009	600 200
COCHAN	Oysters	Hogsheads		:	:		09	09
BATHURST	Grindstones	Tons		:	08		:	08
Caraquet		Barrels. Boxes. Quintals Tons	238 248 497 600	195 511 486 2661	376 156 75	580 170 790 116 6	400 100 1100 42	1789 929 2029 4552 18
	Oysters. do Potatoes	Therces	 001	100	err 	227	130	240 367 100
RICHEBUCTO	Fish do Oysters.	Barrels	270 50					270 50

PRINCE EDWARD'S ISLAND.

GASCOMPIÈ	GASCOMPIE Fish	elssla		122	:	82	101	255
	do Grindstones	tals		00 00			44	157
r	OilBarrels.	els		3	9	9	=== ::	9
	OystersHogsi	sheads	350 200 210 210 210 210 210 210 210 210 21	260	200	000		350
	do Baske	rets	OCZ	000	200	200	1000	1000

R. S. M. BOUCHETTI

Commissioner of Cust

G. O., Customs Department,

EXPORTS.—PORT OF MONTREAL.

STATEMENT of EXPORTS to the PORT of HALIFAX, (N. S.,) via the RIVER ST. LAWRENCE, from the year 1847 to the year 1851, inclusive.

Articles	Description of	Year 1847.	Year 1848.	Year 1849.	Year 1850.	Year 1851.
	Packages.	Quantity.	Quantity.	Quantity.	Quantity.	Quantity
shes, Pot	Rarrole	10			ı	
le		2				
pples	Rorrala		15	71	79	24
ricks		1			8000	
iscuit	Rarrole		1	215	61	
do	Boos		1	210	0	737
utter	Dags	1/19	53	163		1034
eef		140	14	100	140	64
andles	Darreis		1.#		65	09
office	Packages		· · · · · · ·			
office	Darreis	ļ	· · · · · · · ·			1 . 7
ish	OWL	10000				1000
lour	Barrels		13298		45418	42597
rain—Corn, Indian				4644		
	Bushels			1	76161	
do Barley				111	393	· · · · · · ·
do Beans						
do Oats	do	1		6865		
do Peas	Barrels	1	187	338	200	321
do Wheat	Bushels	3150	1560	7961	l	202
do Meal Corn	Barrels	f 	393	2222	297	400
do do Oat				683	214	241
do Malt	Bushels	1	1	1045		1
do Bran		1		1466	334	1
lass	Boxes	350	1		l	
rass Seed						
ama	do .					284
ard	Kegs					81
do						1
umber—Boards	Piocog			1 00		5(
do Staves	Number	j	1		9100	
Iolasses	Dunchoone	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			2	1
Ierchandize	Dookaga	70	50	608		184
			10	226 84	818	88
nions	Darreis	1		97	72	1159
ork pirits—Brandy	TTo and an In		02	97	72	20
pirits—Brandy	Hogsneads	10				2
do Rum	Puncheons					2
do Whiskey	Packages					1
oap	_ do					1
ar	Barrels	1		100	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
ea	Unests	123	[1	
obacco—M	Hogsheads		[1		1.
do Segars	Case	1	1	1	1] :
allow	Barrels	1	18	}]	
Vine	Packages	1	91	123	1	
inegar	D1	1	1	5	17	1

EXPORTS.—PORT OF MONTREAL.—(Continued.)

STATEMENT of EXPORTS to the ISLE of CANSO, (N. S.,) via the RIVER ST. LAWRENCE, from the year 1847 to the year 1851, inclusive.

Articles.	Description of Packages.	Year 1847.	Year 1848.	Year 1849.	Year 1850.	Year 1851.
	z domagos.	Quantity.	Quantity.	Quantity.	Quantity.	Quantity.
	n i					
ApplesBiscuit	Cwt		· · · · · · · · ·	10		
BeefFlour			275	2105	26 2753	8122
Grain—Peasdo Corn				.2		
do Corn Mealdo Oat do	do			810	270	418
Lumber—Boards	Pieces		\		100	
Merchandize	Barrels			· · · · · · · ·		
Pork	do	l	1	1	1	. 20

STATEMENT of EXPORTS to MIRAMICHI, (N. S.,) via the RIVER ST. LAWRENCE, from the year 1847 to the year 1851, inclusive.

Articles.	Description of Packages.	Year 1847.	Year 1848.	Year 1849.	Year 1850.	Year 1851.
,	1 aonagos.	Quantity.	Quantity.	Quantity.	Quantity.	Quantity.
Ale and Porter	Casks	8	2 9	9	38	
Biscuit	do				6	
Butter	Regs		30		_.	25
Barrels, empty				9	100	
Candles	Boxes	2	$\frac{1}{2}$	1 1	1.	
Cider	Casks Boxes			7	2	
Currants	Barrels	1	2	7004	1000	1074
Flour Fruit	do	1246	1522 1	1904	1280	1074
Grain—Beans	Bushels	8		10		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
do Peas		24	40 51	50 6 00	1	
do Barley Mcal	Barrels			52		
do Corn do	do	218	120	38 20	20	206
Glass	Boxes	20	221	17		
	Packages do	1 4	• • • • • • •	1		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
Hardware	do		112	45	26	21
Nails	Barrels	16	6 8	14 3	16	10
Onions	do	3	8	10		
Saleratus	Boxes	4		8		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
Tea	do Half-Boxes	• • • • • • •		• • • • • • •	1 7	
Vinegar	Barrels			1	i	
Wine	Packages		1			1

EXPORTS .- PORT of MONTREAL .- (Continued.)

STATEMENT of EXPORTS to the PORT of ST. JOHNS, (N. B.,) via the RIVER ST. LAWRENCE, from the year 1847 to the year 1851, inclusive.

Articles.	Description of Packages.	Year 1847. Quantity.	Year 1848. Quantity.	Year 1849. Quantity.	Year 1850. Quantity.	Year 1851. Quantity.
Biscuit. Butter Beef. Bacon and Hams Candles Flour Grain—Peas do Corn Meal do Oat do Lard Lumber—Boards do Staves Merchandize Soap Tongues Pork	Kegs Barrels. do Boxes Barrels. do do Kegs Pieces Number Packages Boxes Kegs			400	311 30 27 120 10889 150 50 120 40 200 25938 1 240	5021 500 500 500

STATEMENT of EXPORTS to the PORT of RESTIGOUCHE, (N. B.,) via the RIVER ST. LAWRENCE, from the year 1847 to the year 1851, inclusive.

Articles.	Description	Year	Year	Year	Year	Year
	of	1847.	1848.	1849.	1850.	1851.
	Packages.	Quantity.	Quantity.	Quantity.	Quantity.	Quantity.
Butter Flour Grain—Barley do Peas Pork	Barrelsdo			17 250 4 20 110		

EXPORTS.—PORT of MONTREAL.—(Continued.)

STATEMENT of EXPORTS to BATHURST, (N. B.,) via the RIVER ST. LAWRENCE, from the year 1847 to the year 1851, inclusive.

Articles.	Description of Packages.	Year 1847.	Year 1848.	Year 1849.	Year 1850.	Year 1851.
	I working out	Quantity.	Quantity.	Quantity.	Quantity.	Quantity.
Apples	Kegs Barrels Boxes Casks	20 20	85 70	1		39 20 5
Cider Grain—Oats do Peas do Oatmeal Glass	do Bushels Barrels do Half-Boxes		1 . 120 60 12	100		
Grass Seed	Kegs	1 10 12	1 33 1			7
Merchandize Onions. Pork	Packages Barrels do	11 25 58 83	30 18 35	1		16 12 25
Soap Spirits—Brandy do Gin do Shrub	do Barrels	1 4 1				• • • • • • • •
do Syrup do Whiskey	do	4 1 1		1 1 50		• • • • • • • •
WineFlour	Casks Barrels	. 2 430	1153	122		866

STATEMENT of EXPORTS to TATMAGOUCH, (P. E. I.,) via the RIVER ST. LAWRENCE, from the year 1847 to the year 1851, inclusive.

Articles.	Description	Year	Year	Year	Year	Year
	of	1847.	1848.	1849.	1850.	1851.
	Packages.	Quantity.	Quantity.	Quantity.	Quantity.	Quantity.
Flour	Barrels	• • • • • •				725

EXPORTS.—PORT OF MONTREAL.—(Continued.)

STATEMENT of EXPORTS to ARICHAT, (C. B.,) via the RIVER ST. LAWRENCE, from the year 1847 to the year 1851, inclusive.

Articles.	Description	Year	Year	Year	Year	Year
	of	1847.	1848.	1849.	1850.	1851.
	Packages.	Quantity.	Quantity.	Quantity.	Quantity.	Quantity.
Apples. Biscuit. Butter Flour Grain—Pcas do Corn Mcal do Oat do Lard Merchandize Onions Pork	do Kegs Barrels: do do Kegs Kegs Packages Barrels.	600	65 <u>1</u> 898 84	10 7 6	1120 35 110 51 4 2 4	25 871 4 181 87 8 8

STATEMENT of EXPORTS to PICTOU, (N. S.,) via the RIVER ST. LAWRENCE, from the year 1847 to the year 1851, inclusive.

Articles.	Description of	Year 1847.	Year 1848.	Year 1849.	Year 1850.	Year 1851.
	Packages.	Quantity.	Quantity.	Quantity.	Quantity.	Quantity.
BiscuitFlour Grain—Peas	do		820		797	485
do Wheat	Kegs			<i></i>		40
Tallow	Barrels		2			

STATEMENT of EXPORTS to SYDNEY, (C. B.,) via the RIVER ST. LAWRENCE, from the year 1847 to the year 1851, inclusive.

Articles.	Description of	Year 1847.	Year 1848.	Year 1849.	Year 1850.	Year 1851.
	Packages.	Quantity.	Quantity.	Quantity.	Quantity.	Quantity.
Apples			2 625		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
Grain—Peas	do Boxes		20			
Soap	. do	••••••	30		• • • • • • •	1

EXPORTS .- PORT OF MONTREAL .- (Continued.)

STATEMENT of EXPORTS to CARAQUET, (N. B.,) via the RIVER ST. LAWRENCE, from the year 1847 to the year 1851, inclusive.

Articles.	Description of Packages.	Year 1847. Quantity.	Year 1848. Quantity.	Year 1849. Quantity.	Year 1850. Quantity.	Year 1851. Quantity.
Apples Beef Butter Flour Grain—Peas Glass Hardware Lard Leather Molasses Merchandize Onions Pork Rice Soap Tea Tobacco, manufactured	do Kegs Barrels do Boxes Packages Kegs Sides Puncheon Packages Barrels do Bags Boxes do		28 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	17 16 2 1	8 16 12 6 6 2 8 20	2 3 225 23 9 12 6 1 6 13 1 4 1

R. S. M. BOUCHETTE,

Commissioner of Customs.

I. G. O., CUSTOMS DEPARTMENT, Quebec, 20th October, 1852.

PORT OF QUEBEC.

STATEMENT of EXPORTS from the PORT of QUEBEC to the PRO-VINCES of NOVA SCOTIA, NEW BRUNSWICK and PRINCE EDWARD'S ISLAND, shewing the Articles Exported and their Value, during the five years ended 5th January, 1852.

]	Flour.			Cor	n Me	ıl.		G	rain.			Pork, Beef & Ham.			
	Quan- tity. Barrels	. Val	ue.		Quan- tity. Barrels	Va	lue		Quan- tity. Bush.			•	Quan- tity. Barrels	Va	lue	•
1847.		£	s.	đ.		£	s.	d.		£	s.	d.		£	s.	đ.
Halifax Miramichi Arichat Restigouche Richibucto Bathurst Dalhousie Pictou Sydney Shediac Canso Ragged Island Charlotte Town	21469 8999 1351 2198 2138 862 320 1243 796 375 250 319 742 41057	31327 12514 1876 2845 2260 1188 482 1741 1060 560 455 398 1160 58874	10 0 0 10 10 17 0 0	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	274 294 8 	308 384 8 188 26 12 35 	15 0 0 0 0 10	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	1856 54 240 171 30 150 57 9 18 2085	30 13	0 0 10 0 10 0	0 0	91 25 24	25 1840 59 1612 905 1097 252 75 104 5970	10060210 0 0	000000::0::0
1848. Halifax Miramichi Arichat Restigouche Richibucto Bathurst Dalhousie Pictou Sydney Shippigan Canso Caraquet Shelburn Charlotte Town St. John's Falmagouche Guysborough Ragged Island Burrington	14951 7627 2012 1588 2195 1462 150 1086 610 850 439 275 660 1601 1225 340 387 606 220	18732 9574 2503 2044 2776 1841 192 1444 650 450 619 317 910 1865 1562 487 426 780 800	0 10 11 0 5 10 0 0 0 0 10 0 0 0 0 0	000000000000000000000000000000000000000	1482 738 255 21 19 83 5 200	23	15 0 12 10 10 0 0	0000	8082 140 213 4805 57 8046 18 	492 27 47 364 18 360 2 30 11 18 2	18 0 16 12 0 14 0 5	0:00000	70	69	10 10 10 0 0 5 .0 10 10 	000000.000
	37729	47445	4	0	2807	3001	17	0	11187	1874	16	0	1054	2586	0	0

	,	-						
	r	ard.	В	utter.	Ca	ndles.	s	ioap.
	Quan- tity. Kegs.	Value.	Quan- tity. Kegs.	Value.	Quan- tity. Boxes.	Value.	Quantity. Boxes.	Value.
1847. Halifax Miramichi Arichat Restigouche Richibucto Bathurst Dalhousie Pictou Sydney Shediac Canso Ragged Island Charlotte Town	2 9 4 9 3 17 4 4 	£ s. d. 2 10 0 17 10 0 9 3 8 13 0 0 7 0 0 27 10 0 6 0 0 82 13 8	36 40 40	£ s. d. 1877 15 0 491 15 0 68 0 0 83 0 0 86 10 0 2607 0 0	20 24 4 63 40 4	£ s. d. 36 10 0 33 10 0 6 10 0 120 10 0 66 0 0 8 10 0 271 10 0	217 4½ 305 20	£ s. d. 58 10 0 149 12 0 3 0 0 204 19 0 17 2 0 446 3 0
1848. Halifax Miramichi Arichat Restigouche Richibucto Bathurst Dalhousic Pictou Sydney Shippigan Canso Caraquet Shelburn Charlotte Town St. John's Falmagouche Guysborough Ragged Island Burrington	\	3 10 0 4 0 0 36 17 6 1 10 0 	10 6 30 28 	18 0 0 13 10 0 10 7 6 72 10 4 56 12 6 	12 54 22 10	14 5 0 16 5 0 92 0 8 41 14 0 17 10 0 4 5 0 185 19 8	60 98 14	588 5 0 45 3 4 59 8 6 11111 4 57 7 6 17 0 0 8 5 0 87 10 0

,		Salt.			Sur	dries		To	tal	· my
	Quantity. Bushels.	v	alue.		alue.		Va	lue.		
1847.		£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	ď.
Halifax Miramichi Arichat Restigouche Richibucto Bathurst Dalhousie Pictou Sydney Shediac Canso Raggod Island Charlotte Town	- 3000 3000		0	0	3042 1344 842 1124 3247 147 548 574 84 8288	12 5 0 14 10 5 0 0	0 0 0 10 0 0 0 0 0 0	37276 16791 2979 6045 4867 2702 939 1861 1210 1184 1064 398 1357	0 17	0087060060000
1848. Halifax Miramichi Arichat Restigouche Richibucto Bathurst Dalhousie Pictou Sydney Shippigan Canso Caraquet Shelburn Charlotte Town St. John's Falmagouche Guysborough Ragged Island Burrington	200	10		0	1998 694 828 552 245 442 34 1200 132 27 285 44 13	1 15 13 11 13 0 0 0 5 15 10 10	0 6 0 8 6 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	23669 12014 2346 3372 3811 3116 234 1694 789 637 642 541 951 2239 1562 450 486 801	18. 2. 15. 1 13. 0 10. 0 14. 15. 5 15. 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	0 10 0 10 2 6 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

]	Flour.	Con	n Meal.	G	rain.	Pork, Beef & Ham		
	Quan- tity. Barrels	Value.	Quan- tity. Barrels			Value.	Quan- tity. Barrels	Value.	
1849.		£ s.d	· ·	£ s. d.		£ s. d.		£ s. d.	
Halifax Miramichi Arichat Restigouche Richibucto Bathurst Dalhousie Pictou Sydney Shippigan Canso Caraquet Charlotte Town Campbell Town St John's Falmagouche Pugwash Lewisburgh St. Andrews	16808 7659 1010 1057 2199 1447 530 800 1934 314 325 218 412 200 1186 140 792	8161 10 1010 0 1024 5 2596 10 1694 6 593 0 852 10 2075 0 519 0 350 0 304 0 411 17 200 0 1186 0 157 10 812 0	11	1852 10 0 1608 0 0 0 0 0 0 0 0 0	19272 1066 459 6203 617 8029 2090 2477 135 300 206 49980	209 9 6 76 0 0 386 2 6 93 4 0	244 49 120 4 9 28 30	1089 0 0 784 10 0 20 0 0 275 5 0 666 1 9 214 10 0 806 15 0 12 0 0 51 16 0 90 0 0	
1850. Halifax Miramichi Arichat Restigouche Richibucto Bathurst Dalhousie Pictou Sydney Shippigan Canso Caraquet Charlotte Town Cocagne St. John's Pugwash Buctouche Grande Ance Grande Ance Grusborough Wallace Ragged Island Shediac	21367 7440 1028 1227 2213 2475 876 1594 977 450 875 285 96 26 3244 1259 3 110 253 140 327 200	8126 1 1 1245 9 1413 9 2428 17 2771 0 916 0 1682 10 920 0 300 0 114 0 26 0 3460 0 1285 0 1285 0 140 0 327 0 200 0	257 295 42 40 185 50 160 200 21 75 100 20 271 100 20 271 100 100 100 200 271	217 0 0 478 9 0 31 10 0 44 0 0 136 0 0 38 5 0 153 7 3 175 0 0 30 0 0 75 0 0 		5 0 0	822 61 560 272 244 150 	201 18 1 1388 18 9 148 0 0 1248 13 6 662 0 0 660 0 0 887 10 0 387 10 0 78 0 0 210 0 110 0 0 73 0 0	

]	Lard.	Bu	ıtter,	C	andles.	£	Soap.	
	Quan- tity. Kegs.	Value.	Value. Quantity. Value. Kegs.			Value.	Quan- tity. Boxes.	Value	с.
1849.		£ s.	1.	£ s. d.		£ s.d.		£ s.	d.
Halifax Miramichi Arichat Restigouche Richibucto Bathurst Dalhousie Pictou Sydney Shippigan Canso Caraquet Charlotte Town Campbell Town St. John's Falmagouche Pugwash Lewisburgh St. Andrews	35 2	14 0 9 17 41 8 4 0	4	7 0 0	3 25 28 6 23		3 28 18 15 46 3	62 10 42 18 21 10 17 3 8 13 10 10 42 18 4 0 0 14 	8 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
1850. Halifax Miramichi Arichat Restigouche Richibucto Bathurst Dalhousie Pictou Sydney Shippigan Canso Caraquet Charlotte Town Cocagne St. John's Pugwash Buctouche Grande Ance Guysborough Wallace Ragged Island Shediac	3	12 0 11 10 23 0 	28 0 2 75 1	5 0 0	5 2 27 12 24 12	1 12 8 10 0 0 4 0 0 37 11 3 10 0 0 42 5 0 15 0 0	11 2 39 14 38 38 	4 18 11 10 28 12 11 15 27 10 25 10 14 0 0 15 4 5	

		Salt.			Sur	ndries	•	To	tal		
	Quantity. Bushels.	v	alue.	\$	v	alue.		Value.			
1849.		£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	đ.	
Halifax Jiramichi Arichat Restigouche Jichibucto Bathurst Jalhousie Pictou Sydney Shippigan Janso Jaraquet Jharlotte Town Jampbell Town Jt. John's Falmagouche Pugwash Lewisburgh St. Andrews	90 1296 1125	90 1296 1125 	227 4 4 7 40 13 200 496	10 10 10 0 2	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	1037 769 246 212 186 167 855 10 73 41 74 59 2 70 3404	9 10 10 12 1 18 4 0 0 0 6 1 0 5 	0 0 0 6 6 8 3 0 0 0 0 0 0 0 0	23090 11741 1375 2058 3884 1856 1742 2438 762 2438 762 350 424 599 1385 280 926 70 200	8 2 0 1 16 10 1 19 17 0 0 6 18 14 15 13 3 0 0 6	0 8 0 6 3 8 0 0 0 0 0 8 0 0 0 4 0 0 0
1850. Halifax Miramichi Arichat Restigouche Richibucto Bathurst Dalhousie Pictou Sydney Shippigan Canso Caraquet Charlotte Town Cocagne St. John's Pugwash Buctouche Grand Ance Guysborough Wallace Ragged Island Shediac	3996				118 132 65 245 16 140 118 132 65 2 45 1	12 7 15 0 4 9 14 10 0 0 15 0 16 10 0 10 0 14	9 5 0 0 0 0 9 11 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	24363 11056 1734 3085 3755 2044 1956 2045 960 701 920 459 374 51 3847 1621 7 221 354 240 332 200	19 8 0 6 6 14 2 0 0 0 0 0 0 11 0 0 0 5 15 16 16 17 17 18 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19	6 11 9 3 8 9 2 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	

]	Flour.			Cor	n Mea	1.		Grain.				Pork, B	eef &	Har	Pork, Beef & Ham.			
	Quan- tity. Barrels	Val	ue.		tity. Value.		e. Quan- tity. Va Bush. Va			Value.		Quan- tity. Barrels		lue.					
1851.		£	s.	d.		£	s.	d.		£	s.	đ.		£	s.	d.			
Halifax Miramichi Arichat Restigouche Richibucto Bathurst Dalhousie Pictou Shippigan Canso Caraquet Pugwash St. John's Charlotte Town Shediac Liverpool Cocagne Chetican	653 2752 4073 2746 1952 700 500 1098 243 2385 4367 700 500 840 7	11378 653 2909	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	00000000000400000 4	959 2 539 125 61 	420 858 361 102 57 9 12 842 2	0 10 10 0 0 10 10 	0 .00 00 00 00	30 60 773 150 30 1275	2 115 151 4 12 127 40 5 105	1 0 10 12 15 9 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	0 0 0 6 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	864 760 21 257 480 144 196 45 19 18 92 127 5 3 20 1	61 246 320 14 13 50	0 10 1 15 13 0 15 10 0 0 0 0 0 0 10	1: 0000000			

'		Lard.			В	utter.			Ca	ndles			S	oap.		_
	Quan- tity. Kegs.	Va	lue		Quan- tity. Kegs.	Va	lue		Quan- tity. Boxes.	Va	lue		Quan- tity. Boxes.	Va	lue	,
1851.		£	s.	d.		£	s.	d.		£	s.	d.		£	s.	đ,
Halifax Miramichi Arichat Restigouche Richibucto Bathurst Dalhousie Pictou Shippigan Canso Caraquet Pugwash St. John's Charlotte Town Shediae Liverpool Cocagne Chetican		6 11 8	0 10	000:00:000::::::	845 8 1 	11	16 0 0 10 15 	800000000000000000000000000000000000000	1 86 20 19 26 2 4	30	7 0 15 0 10 0 10 0 	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	6 18 96 5 4 7	10 64	18 0 13 10 10 10 	04000

,	Quantity.	_		ł	1				otal	,
		Quantity. Value.			V	alue.		Va	lue.	
1851.		£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d,
Halifax Miramichi Arichat Restigouche Richibucto Bathurst. Dalhousie Pictou Shippigan Canso Caraquet Pugwash St. John's Charlotte Town Shediac Liverpool Locagne Chetican	3213	105	0	0	644 1035 40 740 275 288 294 5 111 139 127 86 1 15 16	15 3 10 19 9 8 16 0 12 10 0	0 1 0 3 8 6 10 0 6 0 0 	22587 15801 916 4738 6371 3766 3102 700 723 1361 585 3113 5167 790 488 367 28 193	5 10 0 8 13 16 15 0 5 0 13 0 13 0 12 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	0 1 10 0 11 10 6 10 0 0 4 0 0

R. S. M. BOUCHETTE,

Commissioner of Customs.

I. G. O., Customs Department, Quebec, 20th October, 1852.

PORT OF QUEBEC.

STATEMEMT of IMPORTS at the PORT of QUEBEC from the PRO-VINCES of NOVA SCOTIA, NEW BRUNSWICK and PRINCE EDWARD'S ISLAND, shewing the Articles Imported, and their Values, during the five years ended 5th January, 1852.

	Suga	r.]	Fish.		Oil.
	Quantity.	Value.	Quantity.	Value.	Quantity.	Value.
1847.	Cwts.	£ s. d.	Barrels.	£ s.d.	Barrels.	£ s. d.
Halifax Miramichi Arichat Antigonish Pictou Restigouche Dalhousie Charlotte Town Canso Sydney Caraquet Richibucto Digby Bathurst Chelburn Campbell Town Guysborough	183 2 6		4481 306 2629 	466 17 0 409 6 1 1765 19 7 95 6 10 259 0 0 0 424 11 3 72 2 6 6 7 6 554 3 6 106 17 6 256 6 0 4976 13 9	2070	242 2 0 219 1 3 207 3 4 27 19 4 24 7 6 720 13 5
Dalhousic Charlotte Town Canso Sydney Caraquet Richibucto	577 8 16		1635 380 3691 	1202 0 0 0 352 14 0 2872 0 0 0	2080 1278 480 130	638 5 11 151 10 0 187 15 1 84 0 0 7 10 0 42 10 0

	Molas	ses.	7	Vine.		Tea.
,	Quantity.	Value.	Quantity.	Value.	Quantity.	Value.
1847.	Cwts.	£ s. d.	Gallons.	£ s. d.	ibs.	£ s.
Richibucto Digby Bathurst Chelburn Campbell Town		6855 13 9			1113	1 10
Antigonish. Pictou. Dalhousie Charlotte Town. Canso. Sydney Caraquet Richibucto. Digby Bathurst.					3462	300 7

	CI	nocolate.				Coals.]	Plaster.		
	Quantity.	Va	lue	•	Quantity.	Va	lue	•	Quantity.	Vŧ	llue	.
1847.	Boxes.	£	s.	d.	Chaldron	£	s.	d.	Tons.	£	s.	d.
Halifax Miramichi Arichat Antigonish Pictou Restigouche Dalhousie Charlotte Town Canso Sydney Caraquet Richibueto Digby Bathurst Chelburn Campbell Town Guysborough					268	88	13	0	190	5		
1848. Halifax Miranichi Arichat Antigonish Pictou Dalhousic Charlotte Town Canso Sydney Caraquet Richibucto Digby Bathurst Shelburn Liverpool Shediac					198	293	6	7	10 75	0 2	51	

	Su	ndries	S.		Rum.			To	tal	
	V	alue.		Quantity.	V	alue.		Va	luc.	
1847.	£	s.	d.	Gallons.	£	s.	d.	£	s.	d.
Halifax Miramichi Arichat Antigonish Pictou Restigouche Dalhousie Charlotte Town Canso Sydney Caraquet Richibucto Digby Bathurst Chelburn Campbell Town Guysborough	1576 123 23 50 6 122 41 3	0 11 6	4 0 0 8 10 3 	8852	1428	0	10	25464 532 2161 5 111 95 259 569 6 518 546 72 12 47 585 106 280	19 6 0 15 13 6 0 6 11 6 17 2 10 19 3 17 13	6 1 10 0 0 10 0 0 8 4 10 6 0 4 1 1 6 0
1848. Halifax Miramichi Arichat Antigonish Pictou Dalhousie Charlotte Town Canso Sydney Caraquet Richibucto Digby Bathurst Shelburn Liverpool Shediac	1413 73 47 5 71 134 88 862 1 38	11 18 10 14 10 4 4 6 9 14 	10 10 0 8 3 4 7 4 0 	11981	1687	8	10	20978 426 3581 2 359 50 77 1464 301 685 865 465 301 1075 777 8	8 12 5 1 2 0 14 10 15 1 0 19 4 0 0 15	4 10 0 8 7 0 8 4 2 8 1 4 0 0 0 0 0 8 1 1 4 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

	Suga	nr.		Fish.		Oil.
	Quantity.	Value.	Quantity.	Value.	Quantity.	Value.
1849.	Cwts.	£ s. d.	Barrels.	£ s. d.	Gallons.	£ s. d.
Arichat Antigonish Pictou Restigouche Dalhousie Sydney Canso Richibucto Caraquet Bathurst			778 355 1182 	523 10 0 78 19 0 966 5 6 	1850 252	57° 1 9 51 8 9 16 0 0
Dalhousie Sydney Canso Richibucto	21 2 9		1295 52 1769 1812 56 482 120 260 483 350 459 260 874 150 7881	905 17 8 3 7 6 1330 4 6 6	1350 240	1107 15 3 40 5 3 272 15 0 135 0 0 30 0 0

	Molass	ses.	1	Wine.		Tea.	,
',	Quantity.	Value.	Quantity.	Value.	Quantity.	Valu	1C.
1849.	Cwts.	£ s.d.	Gallons.	£ s. d.	lbs.	£	s. d.
Antigonish		3280 17 9			18584	878	5 E
	107 0 6	54 10 0			20264	1052	7 4

Restigouche Dalhousie Sydney		C	hocolate.			Coals.]	Plaster.		,
Halifax		Quantity.	Valu	10.	Quantity.	Va	lue.	,	Quantity.	Va	lue	•
1850.	Halifax Miramichi Arichat Arichat Antigonish Pictou Restigouche Dalhousie Sydney Canso Richibucto Caraquet Bathurst Westport Prince E, Island.	135	113 1	4 2	1007 70 79	578 81 28	9 19 8	2 0	120	3		d.
2. rest 1000 TOMH:	Halifax Miramichi Arichat Arichat Altigonish Plictou Caraquet Dalhousie Sydney Canso Richibucto St. John's Ragged Island Cascumbec Shediac Liverpool	397	207 1	7 8	551 728	348	7 4	9	35 177	0 4	 17	6

	"Su	ndrie	s.		Rum.			To	tal	1
	v	alue.		Quantity.	v	⁷ alue.		Va	lue.	,
1849.	£	s.	d.	Gallons.	£	s.	d.	£	s.	d.
Halifax Miramichi Arichat Antigonish Pictou Restigouche Dalhousie Sydney Canso Richibucto Caraquet Bathurst Westport Prince E. Island Pugwash	1792 678 698 55 34 	10 13 16	10 7 7 1 0					17982 808 1156 3 578 111 16 1387 436 20 544 34 221 60 175	9 10 1 0 9 19 0 8 18 0 1 16 0 12 5	10 4 6 0 2 0 5 0 7 0 0 0 0 0
1850. Halifax Miramichi Arichat Antigonish Pictou Caraquet Dalhousie Sydney Canso Richibucto St. John's Ragged Island Cascumbee Shediae Liverpool Cocagne Charlotte Town	1186 6 89 25 427 200 20 13 1968		9 0 1 0 0					25725 79 1627 4 843 686 167 1109 327 65 375 278 88 43 397 28 13	19 17 17 7 7 7 2 0 4 16 10 12 7 0 0 2 11	0 9 0 8 9 0 1 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

				·		
	Suga	r.	j	Fish.		Oil.
	Quantity.	Value.	Quantity.	Value.	Quantity.	Value.
Arichat Antigonish Pictou Bathurst Buctouche Caraquet Dalhousie Canso Cape Breton Pugwash			8arrels. 3521 347 754 111 24 2181 620 705 801 1111 40 476 886	£ s. d. 2269 1 6 80 17 0 658 10 0 84 0 0 18 0 0 116 5 0 176 5 0 452 5 0 803 0 0 562 17 6 80 0 0	Gallons. 11271 8610 765 611 320 240 16817	£ s. d. 1243 2 6 863 10 0 76 10 0 47 9 0 34 0 0 24 0 0 1788 11 6
	Molass	es.	1	Wine.		Tes.
	Quantity.	Value.	Quantity.	Value.	Quantity.	Value.
1851.	Cwts.	£ s. d.	Gallons.	£ s. d.	ībs.	£ s d
Caraquet Dalhousie Canso Cape Breton Pugwash					8658	199 17 8 199 17 8

	О	hocolate				Coals.			Plaster.				
	Quantity.	Vε	llue	•	Quantity.	Vε	lue	•	Quantity.	Vį	llue	• 1	
1851.	Boxes.	£	s.	đ.	Chaldron	£	s.	d.	Tons.	£	s.	ď.	
Dalhousie Canso Cape Breton					506	283	18 	0	60	22	10	0.	
	1221	181	0	8	717	861	14	0	777	23	18	6,	

	Su	Sundries. Rum.				Total				
	v	alue.		Quantity.	v	alue.		Value		,
1851.	£	s.	d.	Gallons.	£	s.	d.	£	g.	d.
Halifax Miramichi Arichat Antigonish Pictou Bathurst Buctouche Caraquet Dalhousie Canso Cape Breton Pugwash Liverpool P. E. Island	15 92 10 9	0 3 19 15	0 7 4	089				24416 112 1162 106 95 131 175 620 313 610 323 1 807 209	8 2 6 8 18 5 0 18 19 6 11 10 5 0	11 7 6 0 0 0 7 8 4 0 0
	1770	8	2	689	53	13	111	28585	14	5

R. S. M. BOUCHETTE,

Commissioner of Customs.

I. G. O., Customs Department, Quebec, 20th October, 1852.

RETURN

To an Address from the Legislative Assembly of the Soth September last, praying for Copies of all Correspondence between the Government and other parties relative to the Commutation of the Seigniory of Vaudreuil.

By Command.

A. N. MORIN,

Secretary.

SECRETARY'S OFFICE,
Quebec, 14th February, 1853.

LIST OF DOCUMENTS ACCOMPANYING LETTER TO HON. PROVINCIAL SECRETARY, OF 12TH FEBRUARY, 1853.

Copy of	Letter of	Honorable R. U. Harwood, 10th Dec	ember, 1846.
do	Petition of	f Honorable R. U. Harwood et uxor, a December,—no date.	nnexed to letter of 10th
do	Letter of	Honorable Provincial Secretary Daly,	15th December, 1846.
do	do	do R. U. Harwood,	27th do do
do	Petition of		no date.
do	Letter of	do do	25th March, 1847.
do	do	T. Bouthillier, Esquire,	25th June, do
do	do	Honorable R. U. Harwood,	12th April, 1851.
do	do	F. Fortier, Esquire,	17th do, do
do	do	Honorable R. U. Harwood,	8th February, 1852.
do	do	F. Fortier, Esquire,	15th March, do
do			30th March, do
do	do	do do for Mrs. Harwood,	9th June, do
do	do	F. Fortier, Esquire,	16th June, do
Crown	LANDS OFF	TCE.	

Crown Lands Office,
Quebec, 12th February, 1853.

VAUDREUIL, 10th December, 1846.

Sir,—May I request of you to bring the accompanying Petition under the consideration of His Excellency the Governor General.

I am, Sir,

Your most obedient Servant,

(Signed,) R. U. HARWOOD.

To the Honorable D. Daly, Provincial Secretary.

(Copy.)

To His Excellency Lieutenant General The Right Honorable CHARLES MURRAY,
Earl CATHCART, of Cathcart in the County of Renfrew, K.C.B., Governor General of British North America, and Captain General of the same,
and Governor in Chief in and over the Provinces of Canada, Nova Scotis,
New Brunswick and the Island of Prince Edward, and Vice-Admiral of
the same, and Commander of Her Majesty's Forces in British North
America.

The humble petition of Louise Josephte Chartier de Lotbinière, Seigniores and proprietress of the Seigniory of Vaudreuil, in the District of Montreal, and Robert Unwin Harwood, her husband, humbly showeth, that they are desirous of commuting the said Seigniory of Vaudreuil into free and common soccage, under the provisions of the Imperial Acts, and that they are ready to submit their titles to the said Seigniory to the Law Officers of the Crown for their inspection.

Wherefore, your petitioners humbly pray that Your Excellency would be pleased graciously to cause such commutation to be effected.

And your petitioners, as in duty bound, will ever pray.

(Signed,) LOUISE J. HARWOOD.

(Copy.)

PROVINCIAL SECRETARY'S OFFICE,

Montreal, 15th December, 1846.

Sir,—I have the honor, by command of the Governor General, to acknowledge the receipt of the joint Memorial of Mrs. Harwood and yourself, praying for the commutation of the tenure of the Seigniory of Vaudreuilinto that of free and common Soccage; and to inform you, that His Excellency has directed the usual references to the Attories General and Inspector General of the Queen's Domain for the Report of those Officers You will be good enough, in the first instance, to transmit your Titles to the Seigniory to Mr. Primrose at Quebec, to be afterwards placed in the hands of the Attorney General.

(Signed,) D. DALY, Provincial Secretary,

Honorable R. U. Harwood, Vaudreuil, &c. &c. &c.

MANOR HOUSE.

Vaudreuil, 27th December, 1846.

Sir,—I have been directed by His Excellency the Governor General, through the Provincial Secretary's letter, dated 15th instant, in answer to an application of Mrs. Harwood and myself, for a commutation of the Tenure of the Seigniory of Vaudreuil into that of free and common soccage, to transmit to you the title to the said Seigniory, to be afterwards placed in the hands of the Attorney General.

In consequence, I now enclose to you a copy of the "Foy et Homage, rendue par Michel Eustache Gaspard, Alese Chartier De Lotbinière," father of Mrs. Harwood, the 23rd February, 1781; also a copy of the last will and testament of the said Michel E. G. A. Chartier De Lotbinière; and lastly, a copy of the Act of "Portage" entre les Héritiers Chartier De Lotbinière. These three documents would be, I should think, all that are required to show good title to the Seigniory of Vaudreuil.

Whatever fees may be due on these exhibitions I will either remit them to you, or pay them in Montreal to your order, on being made aware of the amount.

I have the honor to be, Sir,

Your most obedient Servant,

(Signed,) R. U. HARWOOD.

The Honorable F. W. PRIMROSE, I. G. D. R.

(Copy.)

To the Right Honorable Charles Murray, Earl Cathcart, of Cathcart, in the County of Renfrew, K.C.B., Governor of British North America, &c. &c., and Captain General of the same.

Your humble Petitioner having submitted the titles of the Seigniory of Vaudreuil in conformity with your Excellency's directions, communicated to him on the 15th December last, now humbly prays to represent, that he is informed that the Attorney General has reported favorably on those titles.

Your Petitioner therefore now humbly prays, that your Excellency would direct the proper Officer to value the said Seigniory, and establish the amount of commutation fine to be paid.

And your Petitioner would further humbly pray that a delay in time be granted to pay the fine, say one-third part paid down, one-third in one year, and the remainder in two years with interest, giving a Mortgage for the payment if required.

And your humble Petitioner, as in duty bound, will ever pray.

(Signed,) R. U. HARWOOD.

(Copy.)

MONTREAL, 25th March, 1847.

Sir,—May I beg of you to lay before the Governor General in Council, the valuation that has been established by the Inspector General of Her Majesty's Domains on which the commutation for the Seigniory of Vaudreuil is to be paid, in order that the Government may assure me of its concurrence on the conditions petitioned for by me, before I am put to the great expense of going through the necessary advertizement required by law.

(Signed,) R. U. HARWOOD.

The Honorable Mr. PAPINEAU, Commissioner Crown Lands.

CROWN LAND OFFICE,

Montreal, 25th June, 1847.

Sir,—In answer to your letter of the 30th March last, I beg to inform you that it has pleased His Excellency the Governor General in Council to approve of the valuation made by the Honorable Mr. Primrose of the Seigniory of Vaudreuil, the tenure of which you have prayed to be commuted into that of free and common Soccage, to accept for the commutation fine the sum of £500, being the usual rate of ten per cent. upon the value of the property to be commuted. His Excellency cannot, however, accede to your demand to grant you delay for the payment of this sum, which will have to be paid before the issue of the Letters Patent, as in all similar cases.

(Signed,) T. BOUTHILLIER.

Honorable R. U. HARWOOD, Vaudreuil.

(Copy.)

VAUDREUIL, 12th April, 1851.

Sir,—I am desirous to complete the commutation of the Seigniory of Vaudreuil into Free and Common Soccage.

It was not proceeded with, from there being certain oppositions fyled against the commutation by parties having claims against the Scigniory, who would not give their consent to such commutation, such parties have either been paid off or will now consent, subject to their claims.

Will it be required that notice be again given of such commutation being sought?

(Signed,) R

R. U. HARWOOD.

To the Honorable Commissioner Crown Lands.

(Copy.)

Crown Land Office,

Montreal, 17th April 1851.

Sir,—In answer to your letter of the 12th instant, relative to the application made by Mrs. Harwood, in 1846, for the commutation of the Seigniory of Vaudreuil into free and common soccage, and inquiring whether it would be required that notice be again given of such commutation being sought, I have the honor to state, that the same will be forthwith transmitted to Toronto for the consideration of His Excellency the Governor General in Council.

(Signed,) F

FELIX FORTIER,

Honorable R. U. Harwood, &c. &c. &c., Vaudreuil.

(Copy.)

VAUDREUIL, 8th February, 1852.

Sir,—I am desirous to complete the commutation of the Seigniory of Vaudreuil into Free and Common Soccage.

I was informed, last summer when in Toronto, that my request had been referred to your consideration. The impediments that were offered some years ago, by an opposing creditor, are now removed, so that I hope there will be no further delay.

(Signed,) R. U. HARWOOD.

To the Honorable
The Attorney General East.

(Copy.)

CROWN LAND OFFICE,

Quebec, 15th March, 1852.

Sir,—I have the honor to inform you, that your letter of the 12th April last, stating that you were desirous to complete the commutation of tenure of the Seigniory of Vaudreuil, and enquiring whether it would be required again to give notice of such commutation being sought for, having been brought under the consideration of His Excellency the Governor General in Council, it has been determined that your letter should be considered as a renewal of your previous demand to commute the Seigniorial lands in question, and that it would be necessary to cause another valuation to be made. It has also been determined that another notice, as required by the 7th section of the Imperial Act, 6 Geo. IV. cap. 59, should be given by you.

(Signed,) FELIX FORTIER, For C. C. L.

Honorable R. U. HARWOOD, &c., &c., &c., Vaudreuil.

(Copy.)

VAUDREUIL, 30th March, 1852.

Sir,—I have the honor to acknowledge the receipt of Mr. Fortier's letter, (without date, but the envelope bearing the Quebec Post stamp of the 15th instant,) stating that my letter of the 12th April last, had been brought under the consideration of His Excellency the Governor General in Council, and that it had been determined, that my letter should be considered as a renewal of our previous demand to commute the Seigniorial lands in question, and that it will be necessary to cause another valuation to be made.

I have now to request that the valuation of the Seigniory of Vaudreuil be made, and as it is notorious that Seignorial property has very much depressed in value since the last valuation, 1 am under the impression that it will be valued at less; but I have to express a hope, that, as so much time has already been lost, that the valuation will be made without delay.

(Signed,) R. U. HARWOOD.

To the Honorable Commissioner of Crown Lands, Quebec.

QUEBEC, 9th June, 1852.

Sir,—With reference to my application for commutation of the tenure of the unconceded lands in the Seigniory of Vaudreuil, I beg respectfully to state, that pursuant to the Order in Council of the 20th February last, requiring me to renew the notice formerly given by me, I have conformably to the provisions of the 6 Geo. IV. cap. 59, sec. 7, caused that notice to be inserted for the space of three calendar months in the Canada Gazette, (representing the Quebec Gazette by Authority,) from the 21st February to 22nd May, and in two other Newspapers published respectively in the Cities of Quebec and Montreal, viz. in the Quebec Gazette, from 25th February to 27th May, and in the Montreal Weekly Pilot, from 6th March to 5th June, and I now hope that the commutation may be effected.

(Signed,) For LOUISE J. HARWOOD, R. U. HARWOOD.

To the Honorable Provincial Secretary.

(Copy.)

Crown Lands Office, Quebec, 16th June, 1852.

Sir,—I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 9th instant, addressed to the Honorable Provincial Secretary, and which in due course has been transferred to this Department for action, and I beg to state in answer, that so soon as you will have furnished the Department with sufficient proof, that you have complied with the conditions mentioned in my letter of the 13th March last, respecting the publication of the notice required by the 7th Section of the Imperial Act, 6 Geo. IV. cap. 59, further steps will be taken to bring the matter to completion.

(Signed,) FELIX FORTIER, For C. C. L.

Honorable R. U. HARWOOD, &c., &c., &c., Vaudreuil.

RETURN

To an Address from the Legislative Assembly of the 14th October last, praying for certain Information relative to Re-payments on the Quebec Fire Debentures, under the Act 9 Vic. cap. 62, and other subsequent Acts amending the same.

By Command.

A. N. MORIN,

Secretary.

SECRETARY'S OFFICE, Quebec, 14th February, 1853.

Schedule of Statements respecting the Moneys received and expended on Account of Loans made to Sufferers by the Fires at Quebec, in 1845, under Act 9 Vic. cap. 62, being Returns to the Address of the Honorable Legislative Assembly of 14th October, 1852.

No. of Statement.		'Aı	noun	t. '
1	Amount received by Felix Glackmeyer, late Clerk attached to the Office of the Inspector General, resident in Quebec, appointed to look to the Interests of the Crown in respect of the Loans made to the Sufferers by the Fires in that City, according to	1	s.	d.
2	Entries made in the Books of his Office, up to 6th February, 1850, on account of Interest on Debentures. Amount received by the same, on account of Interest on Debentures, of which no Entries were made in the Books of the Office, ascertained by the production of Receipts by the parties to	701	12	0
8	William Bristow, Esquire, Commissioner appointed to investigate the Accounts of the Office Amount received by the same, on the same account, subsequently ascertained by the production of Receipts to L. Prevost, now	115	13	0
4	in charge of the Office	51	0	0
5	7th June, 1850, to 6th November, 1852 Amount received by Government on collection by Judgments of Distribution in cases mentioned on account of Principal and	560	18	0
G	Interest on Loans made to Sufferers by the Fires at Quebec, from July, 1849, to 18th June, 1852 Amount received by Government on account of Loans to Sufferers by the Fires at Quebec, from Insurances effected on Properties	1695	1	9
,	subsequently destroyed by Fire	657 8781	4	9

Schedule of Statements respecting the Moneys Received and Expended on account of Loans made to Sufferers by Fires at Quebec, &c.—(Continued.)

No. of Statement.		Ar	nount.	"
•		£	l a l	7.7
7	Statement of Expenses incurred in Salaries to the different Persons employed in issuing Debentures for Loans to Sufferers by Fires at Quebec, in 1845, and in Collecting Principal and Interest and Contingent Expenses attending the same, as well as Costs	,	 	
	of Suit and Names of Parties employed as Advocates	3321	18	5
8	Statement of the amount of the Sums Lost by the Defalcation of	- 0	-	-14.
	Felix Glackmeyer, late in charge of the Fire Loan Office, as far as ascertained	1484	4	2

JOS. CARY,

Deputy Inspector General.

Inspector General's Office, Quebec, January, 1853.

No. 1.

STATEMENT of Sums received by the Government through the Agency of Felix Glackemeyer, as Interest on the Loan made to Sufferers by Quebec Fires, under the Acts of Parliament 9 Vic. cap. 62, and 10 & 11 Vic. cap. 35, from the date of the said Loan to the 6th February, 1850, inclusive, according to the Entries thereof in the Books of the Fire Loan Office.

	DATE.	NAMES.	No. of Obligation.	Amount of Obligation.	Intere	
	DILLE.	NAMES.	Obligation.	Obligation.	Intere	
						 .
			,	£ s. d.	£	s. d.
April	3, 1849	John Bourke	53	50 0 0	2	0 0
ďo	4. do	Henry Bentley	. 57 l	100 0 0 50 0 0 100 0 0	4 2	.0 / 0"
do	do do	Scraphim Arel	15	50 0 0	- 2	0 0
do	do do	Jean Maheux	1 292 1		4 8 2	0 0
do	7, do	Widow R. P. Roy	915 & 401	200 0 0	8	0 0
do	9, do	Nicolas Julien	215	50 0 0	2	0 0
do	do do	Murdock McKenzie	302 & 807	200 0 0		0 0
do		Matthew Campbell		100 0 0	- 1	0 0
do		Michael McGarvey	283	100 0 0	4	0 0
do		Jean Bezeau		100 0 0	4	0 0
do	do do	Jean Rochette	387	75 0 0		
do		Leon Hamel		100 0 0	4	0 0
do		John McKenna		50 0 0		.0 .0
do	do do	Joseph Gabourg	186	- 100 -0 0	4	0 0.
do	do do	George Ruthman	385	50 0 0	2	0 0
'do	do do	Charles Lortie (St. Jean)	248	100 0 0	4	0 0
đo		Charles Chatcauvert		100 0 .0	4.	0 . 0
do	16, do	David White	464	100 0 .0	4	0 0
.do		Robert Fluke	166	50 0 0	4 2	0; 0
ďo	17, do	Michel Schambier	413	100 0 0	4	0 0
ďo	do do	George Allan	477	75 0 0	3	0 .0
,			5.	1 10 [1		点目。33 8

16 Victoriæ. Appendix (Q.Q.Q.) A. 1853.

No. 1.—(Continued.)

April	DATE.	NAMES.	Obligation.	Obligation.	Interest.
do 15, do George Bisset 33 & 501 400 0 0 16 0 0 0 16 0 0 0 0 0 0 0 0 0 4 0 0 0 0 0 0 4 0 0 0 0 0 0 4 0 0 0 0 0 0 0 4 0 0 0 0 0 0 4 0 0 0 0 0 0 8 0 0 0 0 0 0 8 0 0 0 0 0 0 8 0 0 0 0 0 0 8 0 0 0 0 0 0 8 0 0 0 0 0 0 0 0 0 8 0 0 0 0 0 0	April 18, 1849 do do do do do 20, do do do do do do do do do do do do do do do do do do do do do do do do do do do d	F. X. Dumontier Sophie Robitaille Jean Maheux Pierre Julien Vincent Tessier François Ratté James Dinning Michel Schambier Richard Lee Jean Bezeau Marie Anne Maheux William Brown A. F. Thomas Louis Chevrette. James McLaren Edward Swectman Charles Lortie (St. Jean) F. X. Drolet Prudent Vallée David Secours Francis Braiin Louis Plamondon, senr François Corbin Daniel Fitzpatrick J. B. Lapointe Philippe Brunet Widow McFarlane Hyppolite Suzor J. O. Bigaouette Marie Ann Gagnon Joseph Johnston Frederick Hesse Louis Fiset, Esquire Henry O'Connor Thomas DeLamarre Isaac Dorion Joseph Bedard (Carter) Patrick Lawler W. A. Leggo John Hetherington George Allan William Paterson Louis Berthelot Jean Guèrard Louise Tardif, Widow J. D. Letarte Widow B. Coulombe A. Campbell, junr René Pelchat Barthelemi Lachance George Bisset Ignace Adam	105 381 795 217 427 395 115 931 268 534 823 59 438 & 963 95 306 942 744 117 979 246 & 742 500 363 & 878 102 725 & 231 515 320 419 36 & 504 181 & 665 212 & 707 205 161 & 640 327 & 838 107 & 584 112 58 773 207 477 340 & 852 100 & 577 71 & 543 357 751 13	£ S d 50 0 0 0 0 0 0 0 0	£ 21 14 3 4 2 8 4 6 4 8 8 6 4 6 10 4 4 2 8 8 8 4 6 6 8 12 12 4 4 7 6 4 3 6 8 4 8 16 4 8 16 4 8 16 4 8 16 4 8 16 4 8 16 4 8 16 4 8 16 8 16

No. 1.—(Continued.)

				70 2 3
DATE.	NAMES.	No. of Obligation.	Amount of Obligation.	Interest.
do d	Joseph Robitaille Charles McDonald George Henderson Louis Déry Charles Dodridge Edouard Dostie Michel Robitaille Noël Petit Patrick Sherry Ferdinand Carrier Abraham Durant John Shea Edouard Lemieux Alexander Fraser (Grocer) Job DeGaris Thomas Verret John Vanderheyden William Robinson Jacques Réaume Augustin Donaldson Benjamin Bluis John Shea Antoine Montminy John Houghton Pierre Guilmette Clément Cazeau Marie Josephte Cazeau Clément Cazeau Louis Fournier Joseph Ratté de James Miller William Wadman Job DeGaris Delles. Langlois Michael Reardon John Shea Richard Lee Joseph Gaboury Joseph Rabeu George Reynar Pierre Lapointe Charles Lortie (St. Roch) do do John Bethel Jean Bezeau Felix Debigaré John Vanderheyden Seraphin Arel Joseph Breton Murdoch McKenzie Simon Peters Charles Godbout Widow Michael Kenny Michel Routier	396 289 202 127 & 605 129 111 379 & 895 337 408 & 923 99 122 409 271 156 & 634 106 453 451 293 388 & 905 142 & 620 44 409 832 208 & 702 192 81 91 & 565 81 645 908 463 106 262 & 762 375 409 769 672 266 & 766 311 & 819 371 & 886 241 & 735 267 409 769 672 266 & 766 311 & 819 371 & 886 241 & 735 267 409 769 672 266 & 766 311 & 819 371 & 886 241 & 735 267 375 409 3769 673 266 & 766 375 409 3769 672 266 & 766 311 & 819 371 & 886 241 & 735 267 308 308 308 308 308 308 308 308 308 308	£ S d 100 0 0 100 0 0 0 150 0 0 0 150 0 0 0 0 0 0 0 0 0	\$\begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c

No. 1.—(Continued.)

DATE.	NAMES.	No. of Obligation.	Amount of Obligation.	Interest.
February 5, 1850do 6, do	John KellyCharles Touchette	429 & 953	£ s d 200 0 0 150 0 £	£ s d. 8 0 0 6 15 0

E. E.

(Signed,)

LS. PREVOST.

LOAN OFFICE,

Quebec, 5th November, 1852.

No. 2.

STATEMENT of Sums received by Felix Glackemeyer for and in the name of the Government, as Interest on the Quebec Fire Loan, under the Acts of Parliament 9 Vic. cap. 62, and 10 & 11 Vic. cap. 35, but no Entry whereof appears in the Books of the Office; the said Payments having been ascertained from the Receipts produced by the Persons hereinafter. named, before William Bristow, Esquire, Commissioner, appointed by the Government for the said purpose.

DATE.	NAMES			Amount
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			4,*	£ s. [d.
May 8, 1849	Widow William Burke		••••	8 0 0
do 10, do	Joseph Sardii			4 0 0
do 15, do	Prudent Vallee '			
June 2, do	Charles St. Michel	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•••••	4 0 0
do 7, do	Michael McGarvey	•,•••••	• • • • • • •	12 0 0
T 1 P\ 3.	Tauta Daramani			ll e la national
Anomat 98 do	Charles Huot Jean Jobin Pierre Aylwin Pierre A. Racine Pierre Vocette Edouard Lemieux	•••••		10 0 0
August 20, do	Joan John.			2 0 0
Sentember 5 do	Pierre Avlwin	3 1, 27	5.00	6 0 0
do do do	Pierre A. Racine			1 15 0
October 11. do	Pierre Vocette	1		2 0 0
November 28, do	Edouard Lemieux Joseph Ratte			6 0 0
December 6. do	Joseph Ratté			5 18 0
do do do	Peter Sinclair Pierre Vocelle			12 0 0
do 11, do	Pierre Vocelle			2 0 0
do 29, do	Dame Côte			4 0 0
do do do	Raphael Martin		• • • • •	8 0 0
do do do	Louis Lespérance		•••••	2 0 0
September 12, do	Dame Côte Raphael Martin Louis Lespérance Pierre Lavoir, senior		• • • • • • •	12 0
1 1 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	B. The State of the second		-e	115 13 0
* 1 January 2014	Total		بعرب ع	110, 10, 10, 0,

(Signed,) LS. PREVOST.

LOAN OFFICE, Quebec, 5th November, 1852.

No. 3.

STATEMENT of Sums which appear to have been received by Felix Glackemeyer, for and in the name of the Government, as Interest on the Quebec Fire Loan, under the Acts of Parliament 9 Vic. cap. 62, and 10 & 11 Vic. cap. 35, but no Entry whereof appears in the Books of the Office; the said Payments having been ascertained from the Receipts produced at the Loan Office by the Persons therein named, since the Report made by William Bristow, Esquire.

DA	TE.	NAME.	Aı	noun	t (3)
July do do do October February do	5, do do do do do 11, do 1, do 11,1850 27, do	Louis Claisse Augustin Vocelle. Nicholson & Chalmers S. J. Tanswell John McKenna Joseph Carrier William Swalwell Leon Hamel Matthew Campbell, per Reverend Mr. Mountain Total	3 12 12 2 4 3 8	0	0 0 0 0 0 0 0

(Signed,) LS. PREVOST

LOAN OFFICE, Quebec, 5th November, 1852.

In giving the subsequent Receipts to the above parties, I have invariably preserved the rights of the Crown with respect to the Admission or Rejection of the Receipts produced for the above amounts.

Ls. P.

No. 4.

STATEMENT of Sums received by Government through the Agency of Louis Prevost, as Interest on Loan made to the Sufferers by Quebec Fires, under the Acts of Parliament 9 Vic. cap. 62, and 10 & 11 Vic. cap. 35, since the 7th June, 1850, inclusive.

	DATE.	NAME.	No. of Obliga- tion.	Amount of Obligation.		Interest.
June do	7, 1850 do do	J. B. Lapointedo	231 725	£ s. d. 100 0 0 100 0 0	£ s. d. 4 0 0 0 4 0 0	£ s.d.
do do do	· 13. do	François Garneau Joseph Tardif Marguerite Eanglois do	965	50 0 0 100 0 0 25 0 0 25 0 0	1 0 0 0 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	8 0 0 4 0 0 4 0 0 2 0 0

No. 4.—(Continued.)

DATE.	NAMES.	No. of Obliga- tion.	Amount of Obligation.		Interest.
June 22, 1850 do do do	Thomas Heazle per Marie Anne Gagnon	181 665	£ s. d. 100 0 0 100 0 0	£ s.d. 4 0 0 4 0 0	£ s. d.
do 26, do do do do	Louis Miranddo		100 0 0 100 0 0	8 0 0 8 0 0	8. 0 0
	Louis Plamondon, senior	363 878	150 0 0 150 0 0	6 0 0 6 0 0	16 0 0
	J. A. Dorvaldo	139 617	100 0 0 100 0 0	$\begin{array}{c cccc} 4 & 0 & 0 \\ 4 & 0 & 0 \end{array}$	12 0 0
do 25, do	Murdoch McKenzie Samuel King per Charles Vezina do do .	807 445 972	100 0 0 100 0 0 100 0 0	8 0 0 8 0 0	8 0 0
August 10, do do do	Augustin Vocellebal.	448 975	100 0 0 100 0 0	$\begin{array}{ c c c }\hline 1 & 0 & 0 \\ 4 & 0 & 0 \\ \hline \end{array}$	16 0 0 5 0 0
do do do	Widow B. Letarte per Flavien Le- tarte	952 413 100 577	50 0 0 100 0 0 100 0 0 100 0 0	4 0 0 4 0 0	2 0 0 4 0 0
do do do	Henry O'Connordo	327 838	150 0 0 150 0 0	6 0 0 6 0 0	8 0 0
do 11, do	Léon Hamel Louis Claisse Balance do	. 697 : 92 566	100 0 0 100 0 0 100 0 0	1 0 0 2 10 0	12 0 0
do 12, do	François Corbin	102 271 42 510	75 0 0 150 0 0 100 0 0 100 0 0		3 10 0 3 0 0 6 0 0
do 25, do	Est. Charles Godbout, per P. GodboutBalance do	670 . 185	100 0 0	1 14 0 4 0 0	
do 30, do	Philippe Brunet Prudent Valléedo	515 452 479	200 0 0 50 0 0 50 0 0		5 14 0 8 0 0
November 2, do	Jean Trudel, (Joiner) Michel Robitaille	949 379 895	100 0 0		4 0 0 4 0 0
do do do	Marie A. Maheux per Reverend Mr. Parant.		200 0		8 0 0 8 0 0
do do do	Jean Bezeau per Reverend Mr. Parant Antoine Montainy per Reverend	534	100 0 0		4 0 0
December 43 do	Mr. Parant Gabriel Bochette	\$32 403	200 0 0 50 0 0		8 0 0 4 0 0

No. 4.—(Continued.)

											_	
· D	ATE.	•		NAMES.	No. of Obliga- tion.	Am Oblig	f,	- [Inte	rest.
Decembe do do do	r 5, 6, 7, 12,	do	• •	Michael McGarvey	283 63 42	£ 100 100 100	0	0		d.	2 4	8. d. 0 0 0 0
do	16, do			GodboutSéraphim Arel	670 482 15	100 50 50	0			0 0		0 0
do do	do 18,	do do	••	J. B. Lapointe Widow Alexander Fraser, (Shoe-	231	100	0	١			4	0.0
đo	do	đo	• •	maker do	162 641	100 100	0	0		0 0		0 0
do January March April do	28, 8, 10, 3, do	1851 do		Michel Schambier Murdock McKenzie Robert Fluke Archibald Campbell, junr do	931 312 166 71 543	100 100 50 100 100	0		4	0	4 4 2 8	000
do do	15, do	do do		Léon Hameldo	203 697	100 100	0	0		0 0		0 0
go go	21, do	do do		William Patersondo	340 852	200 200	_ :	0		0 0		0
đo đo	23, do	do do		Louis Plamondon, senrdo	363 878	150 150	0	0		0 0		0 0
do do		do do		David White Prudent Vallée do	992 452 979	100 50 50	0	0	2	0 0	3	0 0
June do do do	.3, do do	do		Joseph Tardif Mrs. Widow Chas. Lemieux Balance do do	965 269 770 269	100 200 200 200 200	0	0	8 6	0 0	4	00
do	10, do	do do		Marguerite Langlois	262 762	25 25	0			0 0	,	0 0
do do do	12, 17, 26, do	do	• •	Theodore Moffette Flavien Trudel Raphael Martin do	829 439 297 800	150 50 100 100	0 0	000	8	0 0	6	0 0
do July do	3, 24,	do do	• •	J. B. Lapointe Murdock McKenzie Louis Turgeon Fot Mar Compbell por Roy Ma	725 807 971	100 200 100	~;	`U				0 0 0 0 8 0
August do October	29,	do		Est. Mw. Campbell, per Rev. Mr. Mountain Widow J. B. Letarte Marie Lesperance, per late Louis	103 9 52	100 .50	0	0			4 2	0 0 0 5
do				Lesperance	264	75	0		-		3	0 0
Novembe do	r10,			rant		100 100 100	000	0	5 7 1	0	2	6 0 10 0
* .	1	*	_ , ;			اردتن	- 1	" <u>"</u>	2 19 . 65.1			3

No. 4.—(Continued.)

			_	_					_			-		-	
DATE.					NAME.	No. of Obliga- tion.	Amo Oblig	f					Inte	res	ե
December do do do	9, do 17,	d	lo lo ·		Mrs. Widow Wm. Burke Jean Bezeau, per Rev. Mr. Parant. Marie A. Maheux, per do Est. Charles Godbout, per P. God-	510 534 823	£ 100 100 200	O)		£	••	••	4	g. 0 0 0	0
do	do		lo	- 1	boutdo	185 670	100 100	0	0	·4 4		0	. 8	0	0
February do do	9, 19, do	â	352 lo lo	•••	Robert FlukeBalance Clément CazeauBalance do	166 81 553	50 75 75	000	0		10 0	0	2	0	0
do do	do do		lo lo		Delle. Marie J. Cazcaudo	91 565	75 75	0 0	0	3	0			10	
March do	15, do		lo lo		Henry O'Connordo	827 838	150 150	0	0	6 6		0	12	0	0
Aprilado do do do	6, do 22, do	Ċ	lo	• •	Clément Cazeau Delle, Marie J. Cazeau Louis Plamondon, senr do		75 75 150 150	0		6	00	00	3 3	0	0
May do	29, do				Est. Joseph Marmettedo	811 819	150 150		0	13 18	0		12	0	', ``
do do	do do		lo lo		Lucie Marmette, Wife of J. B. Goudreaudo	313 822	100 100		0	12 12	0				
Juno do do	11, 80, do	Ċ	do do	• • •	Joseph Tardif George Ruthman do	965 902 385	100 50 50	0	0 0		000	.00	24	0	
July do		ć			Léon Hamel		100 100	0	0	4	00	0		0	
August do	4, do		do do		Widow B. Coulombe do	100 577	100 100	, ,	0		00	a {	8		
do do	16, do		do do	•	Raphael Martindo	297. 800	100 100	, ,	0		0			0	
	r 2,	Ċ	do	••	William Brown Est. Mw. Campbell, per Rev. Mr. Mountain	103	200 100	0	0	_	0	1 - 1	8	0	
do do	đо в,				do Barthelemi LachanceAccount	751	100 400		0	4	0	0		0	0
				,	Total	ļ			••			£	560	18	0

E. E.

(Signed,) LS. PREVOST.

Fire Loan Office, Quebec, 5th November, 1852.

		11		
	ď	4	G	80
	äti	100 I	. 41	8
	Collocation.	G€ 1	206	88.21 (27
	٦٥,	g g	:	70
	alance Capital.	vi O	:	88 16
	Balance of Balance of Interest.	\$		83
	o of	s. d.		
	alance of Interest.		·	-
.		<u> </u>	:	:
	ficing ted	s. d. 19 4 10 0	66 0	7 1 18
	Sollocation deducted from Debt.		444 0	8 70 80
	Collocation deducted from Debt.	43	20614 614 200 0	285 19 266
1	est.	s. d.	00 9	10 10 15 11 8 9 2 8 9 2 8 9 2 8 9 2 8 9 2 8 9 2 8 9 2 8 9 2 8 9 9 2 8 9 9 9 9
	Interest Duc.		4 0 1 0	96
	n T	1.48		1 3 3
	1 nt red.	s q	0 0	0 0
	Total Amount 3011'0 wed			
	Total Amount Borrowed	G; 09	200	300
-	nt red.	<u>g</u> :	00 ::	00 ::
	Amount Borrowed		0	00 ::
		43	100	150
	NAME.	Edouard Lacroix, Plaintiff, vs. Henry Mellon, Doft dant, and divers Opposants, per Item No. 5. Interest, from 20th April, 1848, to the 3rd Ju; , 1849, (1)	October 22, 1849) The City Bank, Plaintiffs es. Pierre Routier, Do- fendant, and divers Opposants, per Item No. 964	The Hotel Dieu of Quebec, Plaintiffs, vs. J. P. (Paquet, Defendant, and divers Opposants.) per Item No. 12
	DATE.	July 24, 1849 No. 2369	October 22, 1849 No. 964	October 25, 1849) The Hotel Dieu Paquet, D Paquet, D per Hem I per Hem Interest on £150 and the September 17th September 1850 and £150.

:10	H	ব	0
110	41	15	0
88	80		89
			4 04
	0	4 10	l l
<u>:</u> :			<u> </u>
	150	96	24 11 150 0 174 11
	6.0		.:. &
<u>;</u> ;			12 16
::			: : · · · · · · ·
=	H-10	808	.: 04 20
-::	1		• •
	53 17 8 17 50 0	115 15 12 0 103 15	
	15 15	1 1 1 1	83
	1 9 10	: ૦ સ	12 to 12 to
::	8 17 1 9 0 9 12 17 10	: 0 :	8 16
::	8 8 8	12 0	7 11 74 12 16 7 20 8 24
<u>::</u>			
; rə	0 0 0	° : :	:: ૦ :: લ
1.6		· : :	:: 0 :: :
33	2000	200 0 0	150 0
			
	0 0 0		00
			60 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
<u>::</u> _	150		
tiff, as. Jean Paquet, Defendant, Opposants, por Item No. 4	t, Plaintiff, vs. Angélique Bé- { fendant, and divers Opposants, } No. 7. from 31st December, 1847, to 22nd 849 from 20th April, 1848, do do . chargeable to the 1st Bond	Marie Anne Perrault, Plaintiff, vs. Patrick McHalton, Defendant, and divers Opposants, per Item No. 4 Interest from 20th April, 1848, to 22nd October, 1849, (2) Balance.	Michael , Tessier, Plaintiff, vs. Germain Raby, Defendant, and divers Opposants, por Item No. 3 do No. 7. 6 19 14 do No. 7. 6 19 14 E83 0 0 Dune, 1850 Interest on £50, from 30th November, 1849, to 10th do £100, irom 20th April, 1848, to do do Balance, £25 8s. 5d. chargeable to 1st Bond
ф: :	Be mts	ts, ctol	Raby, sr Item 19 14 19 14 19 14 10 10 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
Defi 4 ISC	ue poss 7, t	48 0	in Ro 26 0 6 19 6 19 83 0 849, to do
L'S as	A. Amiot, Plaintiff, vs. Angélique Bélinger, Defendant, and divers Opposants, per Item No. 7	ppo 2nd	Plaintiff, vs. Germain Raby, and divers Opposants, por Item do No. 7 6 19 14 £33 0 0 com 30th November, 1849, to 10 iron 20th April, 1848, to do do s. 5d. chargeable to 1st Bond
lug mg	t, Plaintiff, es. Angélic stendant, and divers Op No. 7	TO S	to 184
Pac	ii, 1	gg ears	di ii di
per per	d c d c	iff,	April April
Jes Jes Jes	fr. D. a.	t, Plaintiff, tt, and div April, 1848 Balance	ers fr
esar of t	aint, nt, 7 81st	Pring Baring	30£ 30£ 1. 20€
en on on	Pl nda o. 7 om .	B F F F F F F F F F F F F F F F F F F F	Plaintiff, vs. and divers Opdo No. do No. om 30th Nove ricon 20th Apu
inti s O sati	fron Part No. 1844 b), find the contract of th	and 4.	88 5.0 B
Pla Ver	Ym, 100, 100, 100, 100, 100, 100, 100, 10	8 5 6 8 8 8 8 8	sien dan 150, 150, 150, 150, 150, 150, 150, 150,
	1. Amio nger, De n £50, f tober, 18 £150, Balance	1, 1 1, 1 1, 1 1, 1 1, 1 1, 1 1, 1 1, 1	1, Tessior, Defendant, No. 3 do do t on £60, f June, 1850, £100,
a nit	Oct of Designation	An Item	ichael Tessier Defendan No. 3 do do £50, do £10 Balance, £25
n S	eph ares	rie eres	shace eres
John Smith, Plain and divers Balance on colloca	Joseph A. Amiot, linger, Definer, Definer, Definer Northern Northern 18 do £150, fr	Maric Anne Perrault, Plaintiff, vs. Patrick McHalton, Defendant, and divers Opposants, per Item No. 4 Interest from 20th April, 1848, to 22nd October, 1849, (2) Balance.	Mic
February 12, 1850 John Smith, Plain No. 1994 Balance on colloca	February 19, 1850 Joseph A. Amiot, Plaintiff, vs. Angélique Bélanger, Defendant, and divers Opposants, per Item No. 7		October 19, 1850 Michael Tessier, Defendant No. 1959
185	188	17, 1850)	183
<u>0</u>	6	12,	67
P.4.	y 1	, eg	65
uar 199	February 1 No. 1779	April 1	October 1 No. 1959
ebr lo.	io ebr	April No. 2	Jet Ko.
		1 44 24	, , , , , ,

*** **	_		
10	***	ctori	1.4
	*** IV *	ntant	<u> </u>
"E L 9		1,14 11,1	7

Collocation.

Balance of Capital.

Interest Duc.

Total Amount Borrowed.

Amount

NAME.

DATE.

No. 5.—(Continued.)

s. d.

ಈ

£ s. d.

£ | s. | d.

£ | s. | d.

48

વરૂ

s: 0 0 G

9,1850

December No. 2133 Appendix (Q.Q.Q.)

10

<u>စ</u>

::

Interest on £100, from 30th November, 1847, to 2nd October, 1850
do £100, from 20th April, 1848, do do

Balance £5 1s. 6d. chargeable on 1st Bond

200

£ 21

A. 1853.

853. 16 Victoriæ.

Appendix (Q.Q.Q.)

1. 1853.

Ц.	\mathbf{x} (\mathbf{a} , \mathbf{a} , \mathbf{a} .)	A. 1803.	10 Aictorise.	Appendix	(14.4.4.4.)	A. 100	Ŋ,
		- Q			-	4	÷
	11	0	155	0	10	н .	
	20	13	S	80	187	.450	,
=	111			00 0	0	, -1:1	,
	4014	α .	- 0	20 0	10	:	1
	94 14 100 0 194 14	00	150	65 125 190	32		•
=	£ 6:	:		ં૦ જ	: .	:	
	15	:	10	: ro	• :		
	6		12	.16			i
=	, 0 11 1	, 0 0 O	. 0 8 0	0010	00 0	44 0	Į
	1 2 2	9 8 8 1	2 15 2 15 2 0 2 5	070 70	9919	, HH 0	ĺ
	20 20 10 10	11 10	2 15 12	. 20 10 . 9	137 10 20 0 117 10	450 50 400	-
=	11 6	: જ બ	: 8 H	00 0	:૦ લ	04 3	
	10 5 11 0 5 11 0 20 1 5 0 1 5	; & ;	: 0	7 0 0	:° :	16	
	10	1 1	15	10 16 26	50	26	
=	○ : : Q			o :: 3		- · · · ·	
_	<u> </u>	· : :	· :	0 :: :	o,: :	0 ::	
	200	100	150	200	150	400	
= _	00 :::			0 ::::		00 ::	
	00 :::			0 0 0		00	
	100			75 75 50		200	
-	Louis Chevrette, Plaintiff, 28. John Curtin, Do- fendant, and divers Opposants, per Item No. 8. Interest on £100, from 4th March, 1848, to 1st Octo- ber, 1850. do £100, from 20th April, 1848, do do. Balance £10 5s. 1d. chargeable on 1st Bond	Geneviève Barthelot, Plaintiff, vs. Philippe Plamondon, Defendant, and divers Opposants, per Item No. 6 Interest, from 2nd February, 1848, to 9th December, 1850 Balance 18s. chargeable on Capital	Alexis Derousselle, Plaintiff, es. Abraham Perron, Defendant, and divers Opposants, per Item No. 4	Abraham Amiot, Plaintiff, es. François Marceau, Condant, and divers Opposants, per Item No. 4 Interest on £75, from 10th January, 1848, to 18th July, 1851 do £125, from 20th April, 1848, do do Balance £9 15s. chargeable on 1st Bond	Honorable Louis Panet, Plaintiff, vs. Michel Girard, Defendant, and divers Opposants, per Item No. 10 Interest, from 20th April, 1848, to 26th August, 1851. Balance £117 10s. chargeable on Capital (3)	Louisa Ensor, Plaintiff, 28, John II. Orkney, De. fendant, and divers Opposants, per Item No. 4 Interest on £200, from 11th December, 1847, to 17th March, 1851. do £200, from 20th April, 1848, do do (4).	
	December 11, 1850) No. 1427	April 10, 1850) No. 552	June 28, 1851)	October 7, 1851) No. 1874	October 14, 1851) No. 135	November 17, 1851 No. 1481	

100011001	√ 3 (1) L (- 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -			
1) e	d.	9	<u> </u>	=
atio	s ig	12		
Collocation.	£ 40	81	8	
- G	. 40 4	4	, 0	
ital.	<u>κ</u> : αο α	14	<u> </u>	
Balance of Capital,	£ 68 100 168	139 14	200	
	т : : 8 3	:	000	
alance o Interest	<u>v</u> : :v		1 18 18 15 16 14	-
Balance of Interest.		-	7 7	
	P : 04 8	81 12 6 21 6 10 60 5 8	. 118	1,
Mocatic educte from Debt.	£ s. d. 46 5 0 14 13 4 11 8	5 5	13 7 15 6 1 18	•
Collocation deducted from Debt.	46 146 31	81 21 60	13	
	p : 48 0	.6 10 .6 20	8 8 111	
Interest Due.	28 13 6 82 8.	<u>:-</u> _	15 6 13 15 29 1	-
Int		231		- √3 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
ed.	£ : : g	<u> </u>	0 :: भ	
Total Amount Borrowed	<u>vi</u> : : :		0 ::	-
An Bor	લ્ક	200	200	
ed.	년 ::::::::::::::::::::::::::::::::::::	::::	00 ::	
row		::::	00 ::	
Amount Borrowed.	ct3		100	
	George Wilson, et al., Plaintiffs, vs. Jane Gregory, Dofendant, and divers Opposants, per Item No. 6. Interest on £100, from 31st December, 1847, to 25th August, 1851 do £100, from 20th April, 1848, do do . Balance £31 11s, 8d. chargeable on 1st Bond (5)	Samuel Corneil, Plaintiff, vs. David Shortell, Defendant, and divers Opposants, per Item No. 9. Interest, from 20th April, 1848, to 7th January, 1851. Balance	aintiff, vs. George Belleau, Dc- { ad divers Opposants, per Item { from 1st December, 1847, to 29th 1851 from 20th April, 1848, do do (6).	
-	al, Plaintiffs, cs. Jane Gregory, and divers Opposants, per Item from 31st December, 1847, to 25th follow 20th April, 1848, do do 8d. chargeable on 1st Bond (5)	No.	Hugh Murray, Plaintiff, es. George Belleau, Defendant, and divers Opposants, per Item No. 9 Interest on £100, from 1st December, 1847, to 29 September, 1851 do £100, from 20th April, 1848, do do (6	
·	s, p	em]	lleau per 347,	
	Jar sant sr, 1 sr, 1 s48,	hort r Ite	Bel Its, 11, 12	
	rs. ppos mbc ii, 1	id S bis pe	osar osar nbe	
E2	Apr ble	Day ants £8, t	Gecen Gecen	
N A M E	aint ivers st I 5th	28. 184	st D	
W V	n 31 n 2(bril,	tiff, dive	
	and and from from from from from from from from	ll, Plainti d divers 20th Apı Balance.	laintiff, and div	
- -	No. 6	d di 20t	Hugh Murray, Pl fendant, ar No. 9 Interest on £100, September, do £100,	
II .	illsor ender 6. .£1 gust £1	an an on	dan dan dan dan dan dan dan dan dan dan	
- -	Au Au	ant ant	Mu fen No Sep Sep Sep Sep Sep Sep Sep Sep Sep Sep	7 73
11.	George Wilson, et Defendant, No. 6. Interest on £100, August, 18 do £100,	nue	igh M	· Contract
	George Wilson, et Defendant, No. 6 Interest on £100, do £100, Balance £31 11s.	Sar	<u> </u>	
	£ 12	511		
E .	118	18	18, 1852)	
DATE	r 18	r 30	18	
D A	nbe 15	mbe 778	96 h	
	December 18, 1851 No. 715	December 30, 1851 No. 1778	March No. 96	
	I, A Z	, HZ	I A A	

1	- 1			<u> î</u>				
	` .		-		11 10		1 8	
	,	18	45 · "	او ا	<u> </u>		-	
•	• • • • •	48	- 1		114	- 1	1695	LS. PREVOST.
		- 1	, .		–	١.,	10	Ö
٠,:		100	ın.				43	
						•		. E
		0.00	165 11	 .	 :	٠,		: -
	,	65 11 100 0	16		:		<u>:</u>	က်
;		:03	લ્યુ	,	• •		:	1
				'	:		:	
•	٠,	13:			:			
,		•			<u> </u>			. ⁻
	· · · · · · · · · ·	2-0	7-		114 11 10 14 11 10	0	\vdots	(Signed,)
		48 18 14 10	80		ᄪ	0		ં છે
		48 14	34		114	100	:	
			63		# 60	- G-3	<u> </u>	
	· · · · · ·	0.63	,	ļ <u> </u>		1	-:-	, .
		14 10 13 8	27 18		611 8 0	1		,
		77	62	, ,		-		
		,	'		::	·	:	
		,,						
	0 006	· · ·		- 0	3 ::		:	
	, 6		1 1	+	- ::		<u>:</u>	
	.00	::	,	00	::		•	
	,00	::		00	::		•,	
	100 0 0 100 0 0	. : :		50 0			:	٠.
							<u> </u>	2 F
		Interest on £100, from 8th February, 1848, to 23rd September, 1851	7d. chargeable on 1st Bond (7)	. ~~	Interest on £50, from 17th December, 1847, to 29th April, 1852 do do 20th April, 1848, do do			
'	ten De	0 2	÷	5 E	ය : පි		:	'
	, Plaintiff, es. Benony Miller, De- and divers Opposants, per Item	\$:0	q (;	Plaintiff, vs. Patrick Sherry, Deand divers Opposants, per Item			:	
	E a :	.දී දි	00 0	p in	. <u>8</u>		. :	
	, is	3, 18	يبر	22 ta	မှု ထွ		έα	
	not :	Tr. 28	15	SS SS	nbc 184		eip	
•	bbc .		5	patr.	ii: cen		. 🝣	
,	. O	Fel	ablo.	8 C	Ap: D	٠,	Total Net Receipts	
	ff.	# : # 라	ု ရွိဝ	Yer :	th: 7th	*	Z	
	diy Giv	201 201 201	sha	## :	20 E		ota E	
	nd Plai	150	ਚ	ig g	201	-	. =	1
		ි. දී. පි ආ	ri		9.55.5 3.55.5	•		
	sear ant,	em JE	. ≪	hes.	£5.	,		
	o ois	ept	£3	Sing.	o bir			
	##Z	o Sign	93	H G Z	ુકા વુિ			1
	erre	tere	Balance £34 8s.	Ĭ	rter			
	_곱	<u> </u>	Ř	_	- 트			-
	~~·	1 -	1	33			'	
	185			185				1
	0		, ,	18,			1	1
1	. &			1 -	."		1	
	200. 200.			194				1
	March 30, 1852) Pierre Boisseau, fendant, No. 2000	-	1.1	June 18, 1852 Anne Hughes, fendant, No. 1941 No. 4			1	
	Z		- "	. 7 2	1 .			. •

(1.)—One Jas. O'Brien, Shoemaker, is security for the whole Debt due by Defendant to Government, and has hypothecated for that purpose a Property situate

in Champlain Street.

(2.)—This amount has again been loaned to Mrs. Widow Michel Tessier, who had become adjudicataire of the Property of Defendant, hypothecated to the Crown, under a deed executed by her in favor of Her Majesty, on the 16th July, 1850,

conformably to the authority granted by the Executive Council.

Michel Tessier, Esquire, Notary, and John Jordan are Securities for the Defendant, McHalton, for the Debt due by the latter to the Crown, on the condition, however, that they shall be discharged from their Bond so soon as the principal Debtor "shall have built his house, or so soon as it shall have attained the value of two hundred pounds, the amount of the Loan.

(3.)—This amount proceeds from the price of sale of certain Property belonging to Defendant, situate at Ancient Lorette, and the Property specially hypothecated to the Crown for the Debt, not having been sold, still belongs to the Defendant,

Michel Girard.

(4.)—The Government has received this amount out of the price of certain Property situate on St. Paul's Market, on giving security to the Plaintiff for her

Dower in case the same should become payable.

Apart from the Property sold in this cause, and out of the price whereof the Crown has been collocated for the amount mentioned, there are still two other Estates belonging to the Defendant, situate in the St. Johns Suburbs, specially hypothecated to the Crown for its Claim, and which have not yet been sold.

(5.)—One John O'Connor is security for the Defendant in favor of the Government, for the whole amount due by her; and he has hypothecated for that purpose

a Property situate in the St. Louis Suburb.

(6.)—François Belleau and Thos. Hamel (St. Foy,) are securities to the amount of £100 each, for the Defendant, George Belleau, in favor of the Government for its Claim; and each of them has hypothecated a Property for that purpose.

(7.)—Pierre Allan, Baker, is security of the Defendant in favor of Government for the whole Debt of Defendant, B. Miller, and has hypothecated a Property for that

purpose_

No. 6.

Amount received by Government on account of Quebec Fire Loan, under the Acts of Parliament 9 Vic. cap. 62, and 10 & 11 Vic. cap. 35, by sums assured on Property hypothecated to the Crown, and destroyed by fire; the amount of Assurance being made payable to Her Majesty according to the conditions of the Loan.

August March	22, 1850 29, 1852	Mrs. Widow R. P. Roy (1) F. X. Fournier (2) Prime Beland (3) Charles Dodridge.	200 100	· 0	0 ;
		Total£	657	0	0

(1) This amount has been returned to the Proprietress to enable her to rebuild her burnt Pro-

2 and 3) These amounts have been again loaned to the Proprietors to enable them to rebuild their burnt Property, in conformity with the Provisions of the Act of Parliament 14 & 15 Vic. cap. 22.

No. 7.

STATEMENT of the Expenses incurred in Salaries to the different persons employed in issuing Debentures for Loans to the Sufferers by the Fires at Quebec in 1845, and contingent expenses, &c., in collecting the Principal and Interest on said Debentures, the costs incurred in Suits, services of parties employed as Advocates, &c.

			1	1	
	• '		£	s.	d.
1846	A.W. Cochrane, Com-			_ 1	_
	miccionor	On account Contingencies	100	0	0
1847	do do	do do	:800	40	~···0 ···
do	do and L. Panet.	To enable them to pay Premiums on Insurance	500.	0	0,
do	A. W. Cochrane	do do To enable them to pay Premiums on Insurance. For his Services as Commissioner, for Quebec		: -	19
	1	Fire Loan, from 20th November, 1040, to			
	1	23rd July, 1847	170	, 0 ,	0
do	Louis Panet	The same. For do, between 12th July, 1847, and 28th	170	0.	0
1848	A. W. Cochrane	For do, between 12th July, 1847, and 28th	233	2:0	∹0.
		July, 1848, 255 days, at 208	233	0	101
do	Louis Panet	The same.	250 50		·-0
do	Felix Glackmeyer	To enable him to renew Insurances	30	Ţ	١ ٠.
_do		Salary, from 15th July to 31st December, 1848, at	69-	5	10
Estimate		£150 per annum	· 50	5	9
1849 do	.do	Contingencies		. : .	1.5
do	do	28th February, 1849; and from 1st March	` .	1.1	1
	1	to 31st December, 1849, at £200 per ann.	191	16	2
:050	T M ToMoine	For his Services in investigating the Books and			
1850	J. M. Lemoine	Accounts of the late Clerk attached to the	1.	·	ľ
		Inspector General's Office, to look after the		Į.	i
	İ	interests of the Crown in respect to the		l	l
		Loan to the Sufferers by the Fires at Que-	1 "		
		bec in 1845, including £5 1s. 6d. for Dis-	j.	1	1
		hypgomonts	51	12	10
ob	F Glackmeyer	Contingent Expenses of his Office in quarter end-	, 4		
		ed 31St December, 10±0	22	12	5
do .	W. Bristow	Dishursements and other Expenses of the Com-		1	1
		mission appointed to investigate the Delai-		١.	
•		cation of F. Glackmever	126	4	9
do	J. Chabot, Advocate	For Services performed by him on behalf of the	Į.	1 .	1
		Crown on business connected with the	1	1	1 1
	•	Quebec Fire Loans up to 1850	125	19	11
do	Louis Prevost	Contingent Expenses of his Office, to 31st May,	53	17	3
		1851 incliding Afrears of 1000	50	1 0	0
do	. do	To enable him to renew Insurances		1 "	"
1851	. do	Salary as Clerk, &c., from 18th May, 1850, to 31st	53 · X	.]	1
		December, 1851, (one half of which is re- turned by him towards paying the amount		į.	
		of his Bond as one of the Sureties of F.		(1
		Glackmeyer,) at £200 per annum	324	3	6
	i	Characterist, an about por mental visit		-	-
		$oldsymbol{arepsilon}$	3321	18	5
				1	<u> </u>
	<u> </u>		_		

Note.—Mr. Prevost, the Officer in charge of the Quebec Fire Loan Office, and one of the Sureties of Felix Glackmeyer, late in charge of that Office, has, up to the 31st December, 1852, paid in, on account of £500, amount of his Bond, to the Receiver General, £262 1s. 9d., and continues to return one half of his Salary, as it becomes due, for the same purpose. The other Surety of F. Glackmeyer is Edward Glackmeyer, Notary, of Quebec.

The Sureties of L. Prevost are L. T. Macpherson, Notary, and F. X. Paradis, Merchant.

JOS. CARY, Deputy Inspector General.

(1.)—One Jas. O'Brien, Shoemaker, is security for the whole Debt due by Defendant to Government, and has hypothecated for that purpose a Property situate

in Champlain Street.

(2.)—This amount has again been loaned to Mrs. Widow Michel Tessier, who had become adjudicataire of the Property of Defendant, hypothecated to the Crown, under a deed executed by her in favor of Her Majesty, on the 16th July, 1850, conformably to the authority granted by the Executive Council.

Michel Tessier, Esquire, Notary, and John Jordan are Securities for the Defendant, McHalton, for the Debt due by the latter to the Crown, on the condition, however, that they shall be discharged from their Bond so soon as the principal Debtor "shall have built his house, or so soon as it shall have attained the value of two hundred pounds, the amount of the Loan.

(3.)—This amount proceeds from the price of sale of certain Property belonging to Defendant, situate at Ancient Lorette, and the Property specially hypothecated to the Crown for the Debt, not having been sold, still belongs to the Defendant,

Michel Girard.

(4.)—The Government has received this amount out of the price of certain Property situate on St. Paul's Market, on giving security to the Plaintiff for her

Dower in case the same should become payable.

Apart from the Property sold in this cause, and out of the price whereof the Crown has been collocated for the amount mentioned, there are still two other Estates belonging to the Defendant, situate in the St. Johns Suburbs, specially hypothecated to the Crown for its Claim, and which have not yet been sold.

(5.)—One John O'Connor is security for the Defendant in favor of the Government, for the whole amount due by her; and he has hypothecated for that purpose

a Property situate in the St. Louis Suburb.

(6.)—François Bellcau and Thos. Hamel (St. Foy.) are securities to the amount of £100 each, for the Defendant, George Belleau, in favor of the Government for its Claim; and each of them has hypothecated a Property for that purpose.

(7.)—Pierre Allan, Baker, is security of the Defendant in favor of Government for the whole Debt of Defendant, B. Miller, and has hypothecated a Property for that

purpose.

No. 6.

Amount received by Government on account of Quebec Fire Loan, under the Acts of Parliament 9 Vic. cap. 62, and 10 & 11 Vic. cap. 35, by sums assured on Property hypothecated to the Crown, and destroyed by fire; the amount of Assurance being made payable to Her Majesty according to the conditions of the Loan.

August March	22, 1850 29, 1852	Mrs. Widow R. P. Roy (1) F. X. Fournier (2) Prime Beland (3) Charles Dodridge	100	. 0	0 ;
		Total \pounds	657	0	0

(1) This amount has been returned to the Proprietress to enable her to rebuild her burnt Pro-

perty. (2 and 3) These amounts have been again loaned to the Proprietors to enable them to rebuild their burnt Property, in conformity with the Provisions of the Act of Parliament 14 & 15 Vic. cap. 22. No. 7.

STATEMENT of the Expenses incurred in Salaries to the different persons employed in issuing Debentures for Loans to the Sufferers by the Fires at Quebec in 1845, and contingent expenses, &c., in collecting the Principal and Interest on said Debentures, the costs incurred in Suits, services of parties employed as Advocates, &c.

					===
	• 1		£	s.	d.
1846	A.W. Cochrane, Com-		100	0	0
i	missioner	On account Contingencies		- 1	~~O ·
1847	30 30	do do	:800	40	7
do	do and L. Panet	To enable them to pay Premiums on Insurance.	500.	0	0,
do	A. W. Cochrane	For his Services as Commissioner, for Quebech		: -1	15
uo	,,,,	Fire Loan, from 20th November, 1840, to	3	i. I	
		23rd July, 1847	170	.,0.	0
7.	Louis Danot	The same	170	0	0
1040	A W Coobress	For do, between 12th July, 1847, and 28th	'		
1848	A. W. Cochrane	July, 1848, 233 days, at 20s	233	100 l	0
	T	The come	233	0	∠ 0 3€
do	Louis Panet	The same	50	0	``0
do	Felix Glackmeyer	10 enable min to renew misurances	00	,	
do		Salary, from 15th July to 31st December, 1848, at £150 per annum	69-	5	10
Estimate		£150 per annum	· 50	5	9
1849	.do	Contingencies	90		. ;
do	do	Salary, at £150 per annum, from 1st January to			
		28th February, 1849; and from 1st March		1	
	!	to 31st December, 1849, at £200 per ann.	7191	16	2
1850	J. M. LeMoine	For his Services in investigating the Books and	i	•	
2000		Accounts of the late Clerk attached to the		١.	i
		Inspector General's Office, to look after the	1		İ
	İ	interests of the Crown in respect to the		1	٠, .
		Loop to the Sufferers by the Fires at Que-	''	1	
	l .	bec in 1845, including £5 1s. 6d. for Dis-	į.		
		bursements	51	12	10
	T. Cl1	Contingent Expenses of his Office in quarter end-			1
ao	r. Glackmeyer	ed 31st December, 1849	22	12	. 5
_		December, 1010		1	1
do	W. Bristow	Disbursements and other Expenses of the Com-			i .
		mission appointed to investigate the Defal-	126	4	9
	İ	cation of F. Glackmeyer		i Ŧ	"
do	J. Chabot, Advocate	For Services performed by him on behalf of the	Į.		1
		Crown, on business connected with the	125	10	11
	1	Quebec Fire Loans up to 1850	125	19	11
do	Louis Prevost	Contingent Expenses of his Office, to 31st May,		1	
	I .	1851 including Arrears of 1890	53	17	3
do	. do	To enable him to renew Insurances	50	0	0
1851	do	Salary as Clerk, &c., from 18th May, 1850, to 318th	1	ı	1
	1	December, 1851, (one half of which is re-	11	1	
	'	turned by him towards paying the amount	il	1 .	l
	}	of his Bond as one of the Sureties of F.	il	1	1
		Glackmeyer,) at £200 per annum	324	3	6
			0007	10	<u>-</u>
		£	3321	18	5
			11	1	<u> </u>

Note.—Mr. Prevost, the Officer in charge of the Quebec Fire Loan Office, and one of the Sureties of Felix Glackmeyer, late in charge of that Office, has, up to the 31st December, 1852, paid in, on account of £500, amount of his Bond, to the Receiver General, £262 1s. 9d., and continues to return one half of his Salary, as it becomes due, for the same purpose. The other Surety of F. Glackmeyer is Edward Glackmeyer, Notary, of Quebec.

The Sureties of L. Prevost are L. T. Macpherson, Notary, and F. X. Paradis, Merchant.

JOS. CARY, Deputy Inspector General.

No. 8.

STATEMENT of the Amount of the Sums lost by the Defalcation of Felix Glackmeyer, late in charge of the Quebec Fire Loan Office, as far as the same is at present ascertained.

From the Report of Mr. Bristow, it appears that as far as could then be ascertained, the Amounts to the date of the Report, 29th June, 1850, are:—	£	S.	đ.	£	s.	đ.
Interest on Debentures Interest on Bonds entered in Books do do not entered	701 115	12 13	 0 0	478 817	0 5	0
Insurance.—Amount received from Commissioners and Government	121	18 15	3 11		•	
that purpose	3	5	0	137	19	2
Total ascertained by Mr. Bristow		.) <i>.</i>		1433	4	2
Subsequently ascertained by Mr. Prevost	 			51	0	0
Total Defalcation as yet ascertained	11	<u> </u>	£	1484	4	2

On account of which there has been received from Mr. Prevost, one of the Sureties, up to 31st December, 1852, £262 1s. 9d.

JOS. CARY,

Dy. Inspector General.

Inspector General's Office, Quebec, January, 1853.

RETURN

To an Address from the Legislative Assembly to His Excellency the Fovernor General, dated the 4th October last, praying His Excellency to cause to be laid before the House, "Copies of all Reports and Inquiries, Documents and Evidence, on which the Payment of £550, men-"tioned in the Report of the Public Works, for 1851, to William Cot-"tingham, was paid."

By Command.

A. N. MORIN.

Secretary.

SECRETARY'S OFFICE. Quebec, 16th February, 1853.

REPORT ON MR. COTTINGHAM'S CLAIM FOR DAMAGES SAID TO BE SUS-TAINED BY THE ERECTION OF BUCKHORN DAM ON THE IN-LAND WATERS, DISTRICT OF NEWCASTLE.

To the Honorable

The Chairman of the Board of Works.

Sir,-Mr. Cottingham's Mills are situated nearly the centre of the Township of Emily. The flouring establishment contains 2 running stones, and some preparation made for a third run, with a head of 6 feet 7 inches, also a saw and fulling Mill under the same head.

By the census for 1842, the population of Emily was, 1,851 persons. 1,386 Opps. Do do 279 do Innismore do Dο 2,899 Cavan

There are Grist and Saw Mills in each of the above Townships, but as the state of the roads and the quality of work done at each respective Mills, will materially affect its quantity, have assumed the following proportions for Mr. Cottingham's Mill. See plan attached.

Allow $\frac{1}{2}$ the population of Emily, 925 persons of all ages. Opps, 344 do

· do

Cavan, 500 do do or 1,769 persons that should be supplied with this Mill, were it in good working order, allow at the rate of 4 Bushels of Wheat for each individual per annum, or 7,076 Bushels, the extent of Grist required at this Mill for one year; the residue, amounting to 7,400 Bushels, is sold in bulk to the Merchants of Peterborough and elsewhere, as no Merchantable flour is now made at this Mill.

But Mr. Cottingham claims for loss of grinding 6 Bushels per hour, 20 hours to the day for 52 days-6,240 Bushels, this quantity is nearly equal to the full demand of all the inhabitants within range of this Mill for one year.

It is in evidence that Mr. Cottingham only deducts one month's rent or £7 10s. from his

Miller for stoppage by Flood and back-water during the entire season. Therefore allowing Mr. Cottingham the full: benefit of grinding the extent of the estimated demand, or 7,076 bushels per annum, which is at the rate of 590 bushels per month, one-twelfth of this for Toll is 50 bushels, at 3s. per bushel, or £7 10s.

On this data, my award for loss is as follows:

1839. Ttem 1st	Allowed for loss of Grist one month in the —, at double the amount	£	s.	đ.
4.5	of Rent, £7 10s	15	0	0
	extra Grain to be disposed of		.	
Item 4th	tants	. I ದ ದ	nt is ed	. ~
	6d. per foot, per day, 20 working days	1 55	me	
	\pounds 5 rent, and \pounds 5 profit		0	0
	Annual Damage is estimated at \pounds	43	10	

And for 4 years up to this date is £174.

The above sum of £174 appears to me to be a liberal award for all injury sustained hitherto on this establishment by back water.

But in order to prevent a recurrence of annual claims for damages, and before Buckhorn Dam is raised to its full height (or 2 feet 1 inch above present summer level) it will be necessary to re-adjust the machinery of Mr. Cottingham's Grist Mill, which can be done without increase of head by the application of Sterrit's new Patent Wheels.

The expense of this improvement according to a detailed estimate including stoppage of Mills during this improvement is.....£330 Award for 4 years' damage done.....

Total award.....

All which is respectfully submitted.

(Signed,) FRANCIS HALL,

£504

Kingston, 15th December, 1843.

INLAND NAVIGATION DISTRICT OF NEWCASTLE.

No. 1. Supplementary Report on Mr. Cottingham's Claim.

To the Honorable.

The Chairman of the Board of Works, &c. &c. &c.

Sir,—On an examination of Mr. Cottingham's Mills, situated upon Pigeon Creek, in the Township of Emily, at the time of highest water in the months of April and May of the present year, it is so far satisfactory to find the statements and heights confirmed that were taken the previous year during the lowest state of the water.

On the 15th May 1844, back water upon the Flouring Mill wheel was found to be 3 feet 6 inches difference of level between surface of Pigeon Creek and Mill Pond 4 feet 3 inches-When Buckhorn Dam is made water-tight, and the sluices shut, back water will be found at this Mill in ordinary spring floods, equal to 3 feet 6 inches upon the wheel, and during the summer months from 2 feet to 2 feet 6 inches, unless precautions are taken to open the sluice-gates at Buckhorn Dam, which has been done by Mr. Cottingham this season at his own responsibility.

In consequence of the ineligible position of those Mills as respects both water and fall,

they have never been able to do much work, even before Buckhorn Dam was constructed. Spring floods were found too strong for their machinery, and when the floods abated, the stream that fed the Mill Pond, was generally too low for work that the Public could depend upon.

To obviate some of those difficulties three new Patent Wheels were in progress in May last; by the month of July they were placed in working order, but although there was then no backwater, the Mill stream was so limited in its supply that only one wheel out of the three could work to anything like advantage.

From this plain view of the case it is apparent that the disadvantages of this Mill site did not originate with the late Commissioners of the Inland Waters Navigation, but in order to set the matter at rest, I would respectfully submit for the consideration of the Board, the following estimate amounting to the sum of £679, to be paid to Mr. Cottingham as a full and final compensation, for all past, and future claims, or contingencies, from whatsoever cause they may arise.

ESTIMATE of DAMAGES sustained by Mr. Cottingham, or that may be sustained in the further improvement of his Mills.

1st Item Raising Dam head 2 feet extra	£ 110	s. 0	d. 0
parate a small Stream, used by Mr. Hughes for a Distillery, from his Mill Pond	40	0	0
3rd do Embankment of main Road, 300 yards lineal, that will be flooded 2 feet by raising Dam head	100	0	0
4th do Wild Land, that may be flooded, owned by individuals	100 95	0	0
6th do Previous Award for Delay and Stoppage up to December, 1843	174.	-0	0
7th do Delay and Stoppage for present year in consequence of Repairs	60.	0	.0
£	679	0.	0

All which is respectfully submitted.

(Signed,) FRANCIS HALL, Civil Engineer.

Montreal, 21st August, 1844.

Engineer's Office, D. N. C. 26th August, 1843.

Sir,—On the 5th instant, I completed the final Inspection of Cottingham's Mills in very lowest water, which in connexion with previous Inspections in Fall and Spring were absolutely necessary to enable me to come to anything like a fair conclusion as to the amount of the damage sustained at this Establishment in consequence of the raising of the waters of Buckhorn, Chemung, and Pigeon Lake, and Pigeon Creek, by the Dam of Buckhorn.

That there is damage sustained is beyond all doubt, the only point is the amount, and which after all the research and observation I have had on the subject, I confess I approach the matter with a considerable degree of anxiety, satisfied that any opinion I may offer; must come very considerably short of the Complainant's views, who appears in a manner to lay the stress of his melancholy loss and sufferings, in the burning of his Property, and wherein his whole family were burned up, to the situation of his Mills in consequence of the backwater.

This Mill consists of 2 runs of Stones for Country work with provision for a third run for which Machinery of a superior description was prepared to erect and serve on the spot for any work of a superior description, in fact with Bolt, Smut Machine, Coolers, &c.

The water of Pigeon Lake being raised by the closing of the Buckhorn Dam in 1839 discouraged the proprietor from completing his arrangements for this third run and the Machinery has lain on his hands ever since. And the Mill continues to do Country work

with 2 run, subject to the inconvenience and loss of the backwater described. To arrive at a definite ratio of such loss, and hindrance, has been my study since receiving the Board's instructions, 18th May, 1842.

Previous to the fire, and in company with Mr. Wilson and Mr. Front, on our return from the valuation of Purdy's damages; Mr. Cottingham exhibited a great many affidavits, chiefly from interested parties, of the loss arising from the raising of the waters, which I carefully perused. Chiefly all seemed to place the total stoppage of the Mills to two months, and the partial stoppage four months more, making the whole six months.

Those I could not otherwise than by actual observation, contradict, or corroborate. My observation since, and those minutely taken by Mr. Wilson, tend to throw a doubt on the correctness of those statements, in as far as the extent of damage suffered goes.

My own impression of the matter is that conceiving, as is vulgarly called "the Queen has "got to pay for all," they in general who may have suffered some unquestionable damage know not where to stop. Example requires in some cases for four years damage, half as much as the whole under the most unfavourable circumstances may be worth.

There are three different modes in which a settlement might be effected, viz:-

1. By paying the actual loss he has sustained from Grist going elsewhere.

2. The expense of the Antifraction Submerged Percussion-Wheel adopted in Saw Mills.

3. Raising the Dam 2 feet 3 inches and paying the damage arising from further flooding of Lands. And the high route to Opps, a mile beyond the Village, which under existing circumstances is over-flowed partially at high land floods.

The principal Land now over-flowed by the present Dam being:-

William's,	50	acres.
Denny's,	50	ďo ·
Knowlson's,l	00	do
Marine,	83	do
Right of Reserve,2	00	do
Total of these re,		

Should the principle of raising the Dam be adopted, in all probability double the extent of damage might be calculated upon, not so much in quantity of course as quality.

Backwater, Mr. Hugh's Distillery, &c. &c. &c.

With the above is involved, the raising the Mill and Geering 2 feet 3 inches to 2 feet 9 inches, no small matter, so that on the whole, I have come to the conclusion that a stump sum be offered to Mr. Cottingham in lieu of all damages and compensation, and which I name £750, as the outside, which considerably exceeds the opinion of practical men who have devoted much attention to the subject.

I consider this high when brought in comparison with Mr. Purdy's Valuation by Wilson and Front; but considering that delay may have been the secondary cause of greater evils befalling Mr. Cottingham, I have no hesitation of recommending that Sum being offered, but further I should not under all circumstances recommend the Board going.

I got from Mr. Cottingham an account of his losses estimated at £1000, besides the raising of the Mill, (impracticable by the owner's shewing, on account of floods, &c.,) on the Main Road 2 feet in depth. A copy which I consider right to transmit

But as from Mr. Wilson's notes and my own personal observations I have reason to doubt the accuracy of this statement made up by Mr. Cottingham or his friends on erroneous data I am satisfied the Board would not under all circumstances be justified in sanctioning more than the Sum mentioned, viz:—£750.

I have the honor to be, Sir,
Your most obedient Servant,

(Signed,) N. H. BAIRD

To all to whom these Presents shall come.

WE, WILLIAM HUTTON, of the TOWNSHIP of SIDNEY, in the COUNTY of HASTINGS; WILLIAM WOODRUFF, of the VILLAGE of ST. DAVIDS, in the COUNTY of LINCOLN; and CHARLES WESTLEY LOUNT, of the CITY of TORONTO, Esquires,

Send Greeting.

Whereas we, the said William Hutton, William Woodruff and Charles Westley Lount, having been duly appointed Arbitrators and Appraisers for that part of the Province, formerly Upper Canada, by the Governor in Council, under and by virtue of an Act passed in the ninth year of the Reign of our Sovereign Lady, Queen Victoria, intituled, "An Act to amend the Law constituting the "Board of Works," to Arbitrate on, appraise, determine, and award the sum or sums to be paid to any owner or owners, occupier or occupiers, person or persons, representing such owner or owners for the Land or Real Estate, which it might be necessary to take either in perpetuity or temporarily for the use and purposes of the Public Works, or any of them, as therein set forth, or as compensation for any loss or damage which might accrue to them from the construction of such Public Works, or any of them, and with whom the Commissioners of the said Public Works had not, or could not agree, and whose claims had not been settled for or adjusted under former laws: And also on any unsettled claim or claims for Land or other Property alleged to have been taken for or injured by the construction improvement, maintenance, or management of any Public Work, or for damages alleged to have been occasioned either directly or indirectly to any such Land or other Property, by the construction, maintenance, or management of any Public Work: And also claims arising out of or connected with the execution or fulfilment, or on account of deductions made for the non-execution or non-fulfilment of any contract or contracts for the performance of any Public Work, or any part thereof made and entered into with the Commissioners of the said Public Works, or with any other Board, or any Commissioners lawfully authorized, to enter into the same on behalf of the said Province: And also on any claim arising of a nature different from those above described, (except those made for salary by any Subordinate Officer in the employ of said Commissioners), which said claims the said Commissioners are unable to settle amicably. And whereas William Cottingham, of the Township of Emily, County of Peterborough, hath preferred a claim for injury done to a Grist Mill, Saw Mill and Fulling Mill, in the village of Metcalf, Township of Emily, by the construction of Public Works at Buckhorn Rapids, and with whom the said Commissioners of Public Works have not, and cannot agree, and they have referred the said claim for our investigation and award. Whereupon we, the said Arbitrators, William Hutton, William Woodruff and Charles Westley Lount, having taken upon ourselves the charge of the said Arbitration and Award, and having heard and considered the allegations and evidences of the parties and their witnesses, and having visited and inspected the premises, for or on account of which such claim hath arisen, do hereby make and publish this our Award, in writing in duplicate of and concerning the said claim in manner and form following:-That is to say, we find that the said William Cottingham hath preferred his claim within the time allowed by Law, and we do further find that the said William Cottingham hath sustained damage by the construction of Public Works at Buckhorn Rapids, to the amount of Five Hundred and Fifty Pounds currency, which sum we do hereby award, shall be paid by the said Commissioners of Public Works to the said William Cottingham as in full satisfaction and discharge of all the above written claim, and also of all damage or injury occasioned by the said Dam and Works up to the date hereof, and also as in full compensation for all damage or injury that may hereafter be occasioned to him by the maintenance of the said Dam and Works at Buckhorn Rapids, or by the non-maintenance of said Dam and Works. In Witness whereof, we have hereunto set our hands and seals, the sixth day of March, in the year of our Lord one thousand eight hundred and fifty-one.

(Signed,) WILLIAM HUTTON,
(Signed,) WILLIAM WOODRUFF

Signed, sealed and delivered in presence of

(Signed,) FRANCIS HALL.

IN B. R.

In the matter of Arbitration,

Between the Commissioners of Public Works and William Cottingham.

The Costs of the above named Claimant are taxed and allowed at the Sum of Forty-two pounds eight shillings and two-pence.

(Signed,) CHARLES C. SMALL, Clerk, Crown and Pleas.

Crown Office, 4th April, 1851.

Received from the Commissioners of Public Works, a Certificate for a Warrant, amounting to Three hundred and thirty-nine pounds ten shillings, currency, being in full payment of all claims whatsoever against the Government to the present date, for damage done to my Property.

£339 10s. currency. Signed in duplicate at Emily, the fourth day of November, 1847.

(Signed,) WILLIAM COTTINGHAM,

Witness, J. MATCHETT.

Certified a true Copy,

J. H. CONOLLY, Clerk to Board of Provincial Arbitration, for U. C.

At a Meeting of the Board of Provincial Arbitrators for Upper Canada, held this 30th day of November, in the year of our Lord 1850.

PRESENT:

William Hutton, Esquire, Chairman, William Woodruff, Esquire, and Charles W. Lount, Esquires, Arbitrators.

The claim of William Cottingham was brought up for injury done to his Mills and Machinery at Metcalfe, Township of Emily, by the construction of Public Works at Buckhorn Dam, also for Damage to a Mill Privilege on Lot 19, 4 Concession Emily, on Lancaster Creek, claim £600—dated 4th September, 1849.

T. A. Begly, Sworn,—Produces a copy of receipt from William Cottingham, dated 14th November 1847. The receipt amounts to £339 10s. which William Cottingham acknow. ledges to have received, being the balance of F. Hall's award of £679—Remembers the first award of F. Hall being made, 1843, and William Cottingham agreed to accept it, but afterwards refused, because it would cut him off from future claims. The receipt was in full up to that time. A subsequent examination was intended—the second valuation for damage was made on the principle, that the Dam was to be raised to its full head by gravelling, and the receipt was accordingly demanded. Asked for the second award earlier than 1847, but payment was refused because he would not give a receipt in full—tender was made on the assumption that the Buckhorn Dam was completed and the water raised to its full head Does not know that Mr. Baird ever made any valuation on William Cottingham's claim He had no such authority from the Board of Works. Witness thinks that the receipt was in full compensation for all claims present and future. It was so considered by the Department; Produced by Mr. Begly, instructions dated 31st October, 1846, to Mr. Green, authorising him to secure the assent of the respective parties to the award of F. Hall-if not, then to be referred to Arbitration. Nos. 1, 2, 3, appended.

(Signed,) THOMAS A. BEGLY,

Also produced by William Cottingham, Documents in reference to his claim. Nos. 1, 2, 3, 4 & 5; 12 & 347 details of claim for £600.

Monday, 2nd December, 1850.

The Board took up the claim of William Cottingham, and examined the following documents on file, No. 12, 347; No. 3,359, 487, 6,414, 6,417, 3,742, 4,495, 4,296, 7,332. A. 7,778; B. No. 1, 2, 3,850, 5,208, 6,673, 5,523; No. 3, 4,689, 2,986, 2,915, (100, 87), 10,560, 4,105, 9,088, 573; No. 4, 5, 6, 7, 11; T. 465, 12, 13, 6,641, 14, 2,788, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22.

At a Meeting of the Board of Provincial Arbitrators for Upper Canada, held on the 10th day of February, 1851.

PRESENT:

William Hutton, Esquire, Chairman. William Woodruff, Esquire, and Charles W. Lount, Arbitrators.

The Claim of William Cottingham was resumed;

Hiram Graham. Sworn,—Is a Millwright; knows Cottingham's Mill; has worked at it; went in Spring of 1846; Was sent by W. Davis as Foreman to put in the Machinery; when he went there, there were Trip Wheels in the Mill; Object in going was to take out the Trip Wheels and put in other Machinery; put in new Wheels and new Machinery throughout the Flouring Mill; Expense of putting in this new Machinery was:—£277 2 0 For all work in 1850 at Mills, additional run of Stones at Grist Mill, and new Oatmeal Mill. 136 0 0

Expense of Improvements£413	2	0
Deduct new run of Stones and new Oat Mill, besides putting in the new Machinery	1	•
200		_

£277 2 0

Expense of taking out the Trip Wheels might be:-			
To Mill-Wright Work	£135	19	7
To Carting	109	10	4
To Blacksmith's Work	. 20	13	8
To Wrought Iron	. 8	8	5
To Screws and Nails	. 2	19	0
To Screws and Nails To Proportion of Lumber	13	5	0
To Expense of two new Wheels	£290	7	0
To Expense of two new Wheels	10	0	<u> </u>
	£300	7.	0.

Witness thinks that no other kind of Wheel would answer as well as those now put in, at least that he is acquainted with: thinks that with $8\frac{1}{2}$ feet water the breast Wheel would be more valuable than in Spring of 1846.

May, head 3 feet 9 inches. March, head 6 feet. June, head 5 to 6 feet.

Had to leave the working in May, 1846, in consequence of backwater. Has been working at the Mill in the forepart of January last, at 5½ feet of head and fall; the backwater now holds up longer than before; has seen it in the Summer of 1850 as low as it was in the Spring of 1846; Suppose there were no backwater, and head of 8 feet continued, the Mill would be worth £70, to £75, more than at present, not including the Oat Mill.

Cost of Repairs.

Saw-Mill affected by the same backwater; thinks about £25 per annum more valuable than at present; Witness thinks that the old Breast Wheel with no backwater would do more work than the present Wheel; thinks that backwater was as low last year as in 1846; did not measure it; does not think much difference in 1847 in the middle of the Summer; Witness thinks that in July last the backwater was as high as in the month of June 1846; Knows that the discharge from the Mill Wheels does not go away so fast as before, and causes an extra head of backwater probably 4 or 5 inches.

(Signed,) HIRAM GRAHAM.

William Saunbry, Sworn:—Is a Miller; Rents Cottingham's Mill on a lease of 5 years, $2\frac{1}{2}$ years expired; Has no interest in this investigation; Rent£100 per annum, and put in a run of Stones, Claimant to find castings: Rented from 15th August, 1848. The Lease was taken after the gravelling of the Dam; Finds backwater upon the Mill; Interferes with the Mill considerably, and is a great loss to the Mill; Affects the Mill more or less the whole year round; This year has backed $1\frac{1}{2}$ feet on the wheel, 5 feet of head in Summer months. If there were no backwater on the Mill, Witness could afford to get £75, or over his present rent, and put in the new run of Stones besides. Thinks the value of the whole property to be £8000. Thinks the value of the property in Mills diminished £1500 by Buckhorn Dam. Impeded from six weeks to two months; could grind $1\frac{1}{2}$ to 2 bushels per hour; last Spring it was $2\frac{1}{2}$ feet of backwater higher than it is now; If there was no backwater and with the Breast wheel, he could grind from 6 to 7 bushels per hour with an 8 feet head. Some grist comes by water in the Spring and Fall, but very little. Has as much grist as he can grind in winter season.

(Signed,) WILLIAM ⋈ SAUNBRY,

In the presence of

(Signed,) Francis Hall.

William Irony, Sworn:—Lives in Metcalfe; Knows the rise and fall of the River; Rents the fulling and carding Mills; Pays £25 per annum for water power; Witness built the House and found his own Machinery on a 10 years' lease; came in Spring of 1847; Remembers when Buckhorn was said to be gravelled in 1847; Did not affect the Mills until 1848; thinks the rise of the backwater is $2\frac{1}{2}$ feet higher than it was before the Dam was tightened; Thinks the backwater has injured the Mills to nearly or fully one half the business of Witness; does not commence until 1st June, but would give £5 more per annum for his privilege, if there was no backwater; Witness would not take £2,000 for the injury done by backwater; No other privilege within 12 miles that may be called a privilege. Witness thinks that in ordinary water, the water is now six inches higher than before, but whenever the Mills are going there is a much greater depth, probably 2 feet.

(Signed,) WILLIAM IRONY.

John Hunter, Sworn:—Saw Miller; now rents the Saw Mill at \$600 value per annum; Witness pays \$300 for half of this; Claimant has a share in the other half; Knows well about the backwater; Has a re-action wheel; Cannot saw in backwater; Two saws and two wheels and two gig wheels. Commences in May, 1848; affects the Mill all the year; last year more than before; About April the backwater commences, remains till July; The water is now 8 or 10 inches on the wheel, when the Mills are stopped in very high water; The wheel is 2 feet under water; Never but one time the Mill totally stopped; No repair can be made when the water is high; Could not earn wages in time of high water; Would give £25 for his share more rent per annum to be rid of the backwater; found 6 feet of rise and fall before he left; Mills idle; Starting the Mills, raises the backwater 18 inches to 2 feet; All 1848, the water has never been lower than the centre of the wheel, and higher last Summer than the summer before.

(Signed,) JOHN HUNTER.

David Armstrong, Sworn.—Township of Emily, rising 30 years a resident; knows Cottingham's Mills; was at the raising of it; knew the Mill before Buckhorn Dam was made; There was no backwater then; Never knew the Mills to be stopped with backwater before Buckhorn Dam was made. Knew Pigeon Creek before it was flooded. Was at the Mills lately; Has found the Mill stopped in the Spring of the year; there was a small rapid at ½ mile below the Mill. 1846 or 1847, witness thinks he first observed the backwater in Pigeon Creek; The Water was higher for the last three years back than it was in 1846.

DAVID ARMSTRONG. (Signed,)

Tuesday, 11th February, 1853.

PRESENT:

William Hutton, Chairman, William Woodruff, and Charles W. Lount, Arbitrators.

Thomas Matchett, Sworn.—Remembers witnessing, a receipt in the Fall of 1847, for £339 10s., at the time of Signature, Claimant told Witness that it was in part payment for damages; Claimant told Witness that a receipt had been offered him to sign in full of all damages but he would not do it, as some Engineer told him that the full amount of his damages could not be ascertained until the gravelling of Buckhorn Dam; this signature was made in the Office of the Witness.

(Signed,) J. MATCHETT.

Hiram Graham, Recalled.—Says the expense of the old Breast Wheel then nearly new	£157	10	0
Water Wheel	. 15	0	U
Pit Wheel Spindles, &c	6	0	ŏ
Putting up Machinery	5	U	
		<u> </u>	

Witness thinks the Water Wheel was 18 feet long and 9 feet in diameter; no use was made of any part of this Machinery except what the Pit Wheel would bring for old castings. HIRAM GRAHAM. (Signed.)

William Irony, Recalled.—Has measured the Dam and found backwater over 21 feet and 51 head at present, making 8 feet for the height of the Dam; Thinks the River has filled up considerally with gravel, if there was no gravel the height would be 81 feet.

(Signed,) WILLIAM IRONY.

William Saunbry,-Corroborates the above Statement by William Irony, that 8 feet, but did not measure it.

> WILLIAM ⋈ SAUNBRY (Signed,)

FRANCIS HALL. (Signed,)

John Hunter also corroborates the above height of the Dam to the best of his knowledge. (Signed,) JOHN HUNTER.

Thursday, 27th February, 1851.

PRESENT:

William Hutton, Chairman, William Woodruff and Charles W. Lount, Arbitrators.

Judge Lall, Sworn:—Was asked by Claimant if his signing a receipt would prevent his claiming damages for any future injury. Afterwards, but thinks same day, Witness went up to the Office and made the same objections in presence of Mr. Green; Is inclined to think that Mr. Green said he had nothing to do with the objection, only to pay the money and take a receipt.

Witness always understood that Claimant was being paid for damage as it occurred; had never seen the Engineer's report, and does not believe the Claimant had seen the report; Witness lately visited Claimant's Mills on Monday last, 14th February instant; Measured the Dam and backwater; Head water at flume of Grist Mill.....5 feet 8 inches.

Backwater......4 do

Grist Mill, ground one Bushel in 20 minutes, 3 bushels per hour, according to trial on Monday last; Witness thinks that 2 feet of backwater would lessen the value of claimant's Mill, at least £1500. Witness knows that since the Dam was gravelled at Buckhorn Dam, the Backwater was higher than before; Dam from water to water is 6 feet 8.

(Signed,) G. B. HALL.

Thomas Sullivan, Sworn; - Has lived some time at Emily, about 26 years; Remembers the Dam at its first raising; there was no backwater then; never heard any complaint that the Mill was stopped with backwater, previous to the erection of Buckhorn Dam; When Buckhorn Dam was first raised, it backed up about 2 feet since the Dam was tightened; they can come up to the Mill with a Scow, or with Saw Logs; Could not do so before in summer, only to Knowlson's Landing, 1 mile below; thinks 18 inches extra water more than before; Knows when the Breast Wheel was in, could grind 8 bushels per hour with one pair of Stones; thinks that 16 Bushels could be ground with 2 run of Stones; Knows that gravel is at the Grist Mill Tail; thinks it may have come from the breaking away of the Dam; Measured the backwater below the Dam in several places, found 4 feet in one place and not much difference in the others; It has a gravel bottom; Measured, the flume from one water to the other, was 6 feet 8 inches; Some water was running over the Dam; thinks hardly six inches; This was Monday, 24th instant. On 21st. There was 5 feet 10 inches between the Waters.

> THOMAS SULLIVAN. (Signed,)

Gabriel Balfour, Sworn: - Is a Carpenter; Resided in Emily 21 years; Knows the Dam and Mills; Was at the Mills previous to Buckhorn Dam was made; Has sawed at the Mill; no backwater, beyond the freshet of the Creek; Saw Mill cut well with a flutterwheel; Could cut more with the flutter-wheel before the erection of Buckhorn Dam, than with Phelp's or Robinson's Patent. Since Buckhorn was tightened, thinks about 18 to 24 inches more backwater than before the tightening; Before this, in summer, there was little or no water on the bed of the Creek; Were all the Mills stopped, there would be a permanent depth of 2 feet of backwater. Saturday, 22nd instant, found 3 feet 10 inches backwater; Monday, 4 feet. The Mills were then stopped to try from water to water, 6 feet 8 inches width with the Mills stopped; Water on the wheel at Grist Mill, was 9 inches on the

upper wheel; it covered the water-wheel saw mill shaft on Saturday; on Monday it was half up on the rim of the saw mill wheel, above the shaft; no unusual freshet at the time the measurement was made

By Mr. Richards.—Witness thinks that the present wheels have been raised 18 to 20 inches higher than the bottom of the old Breast Wheels; This was the highest Wheel.

(Signed,) GABRIEL BALFOUR.

I certify the above to be a true copy of the evidence taken before the Board of Provincial Arbitration for Upper Canada, in the claim of William Cottingham, for damage committed to his Mills by the Works of the Bobcaygean Dam.

J. H. CONOLLY,

Clerk to Board.

No. 1.

(COTTINGHAM'S CLAIM.)

637.

PUBLIC WORKS,

Montreal, 31st October, 1846.

Sir,—Since writing to you yesterday, the Commissioners have decided that you should also be entrusted with the duty of calling on or communicating with the following parties, with the view of ascertaining whether they are disposed to abide by the Awards rendered in their favor by Mr. Hall, in the amounts set opposite their respective names. If they accept this offer, you may inform the first four parties in the list, that the amount of their award will be paid forthwith in full; and the rest, that they will be paid at once 50 per cent. upon the amount awarded, and the remainder so soon as an appropriation shall be made by the Legislature. Such as are not inclined to abide by this decision, you will notify that their claims shall be arbitrated on, and the amount returned submitted for an appropropriation at the next Session of the Legislature. You will please acquant this Department with the result of your negotiation in this respect at your earliest convenience, in order that funds may be provided for the liquidation of the accepted awards, and you will be particular in notifying all the parties that it will be necessary for them to give an indisputable and legal title before any money will be paid. Those parties who refuse to accept of Mr. Hall's award, you will at once refer their claims to the Arbitrators.

I am, &c.,

(Signed,) THOMAS A. BEGLY,

Secretary.

C. GREEN, Esquire,

Cobourg.

List of Persons refer	rred t	o in the	e forego	ing Le	tter:-	. ",•		, ,		
S. Fraser	•••	• •••	•••	••	•••	•••	£ 13	5	0	
C. Hoard		•••	••• •,	•••	. • • •	•••	20	0	0	
P. Couch	•••		• • • •	•••	•••	••	16		0	
W. Northrop)	•••	•••		•••	•••	30	0	0	
W. Cottingh	am		•••	•••	•••		679	0	0	
W. Hunter		•••	•••		•••		52	10	0	
		•••	•••		••	•••	37	10	0	
W. Thrasher	••••	•••	•••				152	. 0	0	١
Amos Thras		•••	•••		•		140		0	
R. Hoard					• • • •	•••	45	5	0	
H. Hoard	•••	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 		***	•••		141			

Appendix (R.R.R.)

A. 1853.

J. Gainsay		•••	•••	•••	•••	•••	76	0	0
J. Gainsay C. J. Baldwin	•••	•••	•••	•••	•••	•••	37	10	. 0
A. Hoard	•••	•••	•••	•••	•••	•••	44	0	0

Certified a true Copy.

J. H. CONOLLY, Clerk B. P. A., U. C.

No. 2.

EMILY, 17th November, 1846.

Dear Sir,—I received your letter containing an offer to me of £679, for damage done to me by the Water from the Buckhorn Dam, in reply I beg leave to state that I am compelled to accept this offer rather than wait for an Arbitration on account of the embarrassed state of my circumstances. I should prefer an Arbitration if I could wait, as I consider this Sum quite insufficient to remunerate me for my losses.

With reference to my Title to the Property, I purchased it and paid for it, and never sold it as yet, My Deeds can be seen on record at the Registry Office, Port Hope. Would you be kind enough to let me know how soon or where I shall receive the money.

I have &c.,

(Signed,)

WILLIAM COTTINGHAM.

CHARLES GREEN, Esq., Cobourg.

Certified a true Copy.

J. H. CONOLLY, Clerk B. P. A. for U. C.

No. 3.

Cobourg, 23d November, 1846.

Sir,—I beg to enclose a letter from William Cottingham, stating that he accepted the award of Mr. F. Hall, £679, for damages done to his Mill in Emily.

I also enclose a letter from the Honorable Z. Burnham making a claim for damage done

to his Property (Wharf and Store House) at Peterborough.

From what I have accidentally heard I think it likely that some other Claims will be put in, I presume you would desire they should be submitted to the Commissioners of Public Works before they are laid before the Arbitrators?

I have &c.

(Signed,) CHARLES GREEN,

T. A. Begly, Esq., Secretary of Public Works, Montreal.

Certified a true Copy.

J. H. CONOLLY, Clerk B. P. A. for U. C.

RETURN

To an Address of the Legislative Assembly to His Excellency the Governor General, dated 4th October, 1852, for certain information and Documents respecting the Building erected in the Lower Town of the City of Quebec, to be the Custom House.

By Command,

A. N. MORIN,

Secretary.

Secretary's Office, Quebec, 16th February, 1853.

Correspondence relative to removal of Custom House.

(Copy.)

Customs, Quebec, 2nd June, 1841.

Sir,—Ever since the destruction of the eight houses opposite the Custom House, on the 17th ult., and the extensive and melancholy loss of life, caused by the falling of a large portion of the cliff of rocks and part of the walls of the fortification, considerable anxiety has been evinced by those whose business compels them to visit the Custom House at the risk of life, which is considered still to exist to those passing in its neighbourhood, from the crooked, loose, and dangerous appearance of a large portion of the remaining rocks (a part of which again fell this morning), I conceived it to be my duty to call the attention of the Architect and Civil Engineer to the state of the building and its vicinity, and now beg leave to enclose a copy of his letter to me, dated yesterday, by which it appears that although danger to the building itself is not apprehended from the falling of the rocks "it must be evident there "is much danger to be apprehended to the numerous persons doing business with "the office."

Under these circumstances and the verbal sanction of His Excellency the Governor General, with which I was honored, to remove in case of danger, I have the honor to report for the information and sanction of His Excellency, that I have this morning rented until the 1st May next, to serve in the meantime as a Custom House, the premises lately occupied by the Montreal Bank, at the rate of £150 per annum. The accommodation appears to be suitable, and the fitting up required will I apprehend be attended with little expense.

I have, &c.

(Signed,) H. JESSOPP,

Collector, Quebec.

The Honorable D. DALY, Secretary.

Quebec, 1st June, 1841.

Sir,—With reference to your queries of yesterday, "as to how far the building of the Custom House was likely to be affected by the falling of the rock at present hanging in a loose state on the Cliff," I have the honor to state, that I am of opinion there is no danger likely to accrue to the building by the falling of the rock, now that large stones have been laid at the curb of the foot path to receive the shock of any portion that may roll across the street, but from the great quantity of loose stones and debris, hanging in so insecure a condition, it must be evident, there is much danger to be apprehended to the numerous persons doing business with your Offices at the present season.

I have, &c.,

(Signed,) H. M. BLAIKLOCK,

Civil Engineer.

H. Jessopp, Esquire, Collector of Customs, Quebec.

SECRETARY'S OFFICE,

Kingston, 8th June, 1841.

Sir,—Having submitted to the Governor General, your letter of the 2nd instant, reporting the arrangements you have found it necessary to propose, in consequence of the danger to persons frequenting the Custom House, from the falling of portions of the rock and rubbish detached by the late accident, I am commanded to convey to you His Excellency's sanction of those arrangements.

I have, &c.,

(Signed,)

D. DALY, Secretary.

The Collector of Customs, Quebec.

Customs, Quebec, 20th January, 1842.

Sir,—I have the honor to transmit herewith, a letter dated the 19th instant, addressed to me by the Chairman of the Board of Trade of this City, requesting, for the reasons therein stated, that the Custom House may remain for another year in the building now occupied as such, and have to request that you will bring the same under the notice of His Excellency the Governor General, for such order as he may see fit to issue thereon.

I would also pray reference to my letter to you of the 2nd June last, upon which yours of the 8th of the same month conveyed to me the sanction of His Excellency the Governor General to remove the Custom House, and I beg leave to observe that as the Military Authorities do not seem yet to have determined in what way the broken and fallen cliffs are to be ultimately secured, I would recommend the application of the Board of Trade being complied with, as it is probable that in the course of another year the Military Works will have been completed to a certain extent, if not finished.

I have, &c.,

(Signed,)

H. JESSOPP,

Collector.

The Honorable D. Daly, Secretary.

QUEBEC, 19th January, 1842.

Sir,—I am requested by the Board of Trade of this city, to represent to you the great accommodation and facility which have been afforded to all persons engaged in the commerce of this port, by the removal of the Custom House from its former distant and inconvenient situation to the building you now occupy.

The Board is, therefore, very desirous that you should remain where you now are for another year, more especially as it is intended to petition the Legislature at its ensuing Session, praying for the erection of a new Custom House in a central situation, and for converting the building lately occupied as such into a Marine Hospital.

I have, &c.,

(Signed,)

W. WALKER,

Chairman.

H. Jessopp, Esquire, Collector of Customs, Quebec.

SECRETARY'S OFFICE,

Kingston, 28th January, 1842.

Sir,—I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 20th instant, enclosing, with your own recommendation, a letter from the Chairman of the Board of Trade of Quebec, in which application is made for the continuance of the Custom House for another year in the building now occupied for that purpose, and which you were authorised by my letter of the 8th of June to rent at £150 a year till the 1st May next.

In reply, I am commanded by the Governor General to convey to you, under all the circumstances of the case, His Excellency's authority for the proposed arrangement.

I have, &c.,

(Signed,)

D. DALY,

Secretary.

The Collector of Customs, Quebec.

CUSTOMS, QUEBEC, 24th January, 1843.

Sir,—With reference to your letter of the 28th January last, conveying to me the authority of His Excellency the Governor General to continue the Custom House in the building now occupied as such for the year ending 1st May next, at £150 per annum; under the circumstances represented in my letter of the 20th January, and in that of the Chairman of the Board of Trade therein enclosed, I have now the honor to transmit a similar letter from the Chairman of the Board of Trade, dated yesterday, requesting, for the reasons given, a continuance of the present arrangement for another year, and as the circumstances under which it was first sanctioned still remain unchanged, I have to request that you will bring the application under the notice of His Excellency, with my respectful recommendation of the same for his favorable consideration.

I have, &c.,

(Signed,)

H. JESSOPP.

The Honorable D. Daly, Secretary East, Kingston. Council of the Board of Trade.

Quebec, 23rd January, 1843.

Sir,—A Petition, numerously signed by the Merchants of this City, was last Session presented to the three branches of the Legislature, praying that a new Custom House might be erected in a central part of the Lower Town, and that the building formerly occupied as such might be converted into a Marine Hospital; as the necessity of having the Custom House in a more convenient situation becomes every day more apparent, confident hopes are entertained that the Legislature, at its next Session, will comply with the Petition alluded to.

I am therefore, instructed by the Council of the Board of Trade, respectfully to request, that you will endeavor to obtain authority from His Excellency the Governor General, for the continuance of the Custom House in its present central and convenient situation for another year.

I have, &c.,

(Signed.)

W. WALKER, Chairman.

HENRY JESSOPP, Esquire.

SECRETARY'S OFFICE,

Kingston, 22nd February. 1843.

Sir,—In reply to your letter of the 24th ultimo, I am commanded by the Governor General to inform you, that His Excellency is of opinion that the occupation of the Custom House at Quebec should be resumed by the Department, and that there is no present occasion for incurring the expense of the rent of another building:

I have, &c.

(Signed,)

D. DALY,

Secretary.

H. Jessopp, Esquire, Collector, Quebec.

Customs, Quebec, 30th March, 1843.

Sir,—Having communicated to the Board of Trade of this City, your letter to me of the 22nd ultimo, containing the decision of His Excellency the Governor General upon the application of that Body, praying for the reasons therein stated that the Custom House might be continued for the present year where it now is; I have the honor to transmit herewith a renewed application to the same effect, the Board having in support of the urgency and force of the reasons alleged in favor of its request on behalf of the trade of the Port, raised by subscription the amount of the rent required for one year, and being fully persuaded from my own observation and experience of the well-grounded expectations not only of present but of future public benefit and convenience, should the result of the application to the Legislature be favorable, as it is hoped it will be; I would beg to solicit, that in bringing this expression of the wishes of the Trade anew under the notice of His Excellency the Governor General, it may be accompanied with my earnest but respectful recommendation in favor thereof.

I have, &c.

(Signed,)

H. JESSOPP,

The Honorable D. DALY, Provincial Secretary, Kingston. Council Room of the Quebec Board of Trade, Quebec, 28th March, 1843.

Sir,—On receipt of your letter of the 28th ultimo, the Council of the Board of Trade again took under serious consideration the very great inconvenience the Trade of the Port would be subjected to, should the Customs Department be removed from the central and convenient situation it now occupies, in consequence of the decision of His Excellency the Governor General to that effect, as communicated in Mr. Secretary Daly's letter of the 22nd February, on the grounds "that there is no present occasion for incurring the expense of the rent of another building," I am instructed by the Council to acquaint you, that so firmly convinced is the Trade of the urgency and force of the reasons alleged against the removal of the Custom House back to the building formerly occupied as such, that the amount of the Rent of the House you now occupy has been raised by subscription for the present year, and the Council entertain the confident hope that His Excellency will, under the circumstances, be pleased to sanction your remaining therein for that period of time, to afford the opportunity desired of supporting before the Legislature, at its next Session, the prayer of the Petition alluded to in my former letter.

I have, &c.,

(Signed,) WM. WALKER, Chairman.

Henry Jessopp, Esquire, Collector, Quebec.

SECRETARY'S OFFICE,

Kingston, 6th April, 1843.

Sir,—I have had the honor to receive, and to lay before the Governor General, your letter of the 30th ultimo, transmitting a letter from the Chairman of the Board of Trade to yourself, from which it appears that the amount of the rent payable for the current year, for the house at present occupied as a Custom House, has been raised by subscription, and that the Board, as well as yourself, are still anxious to avoid a removal to the building formerly occupied by the Department.

In reply, His Excellency commands me to inform you that, under these circumstances, and upon the distinct understanding that the public is not to be charged with any additional expense in consequence, His Excellency has much pleasure in being able to comply with the wishes of the Trade.

I have, &c.,

(Signed,) D. DALY,

Secretary.

H. Jessopp, Esquire, Collector, Quebec.

Customs, Quebec, 29th February, 1844.

Sir,—I have the honor to transmit to you, in order to its being laid before His Excellency the Governor General for his favorable consideration, a letter dated the 27th instant, addressed to me by the Honorable William Walker, Esquire, President of the Council of the Board of Trade for this city, representing that unexpected circumstances having prevented a decision being had in the application to the Legislature by the Trade of this Port, in relation to the situation of the Custom-House, the rent of the building now occupied as such had again been raised by sub-

scription, in the hope that His Excellency may be pleased to accede to this Department remaining therein for another year, and that an opportunity may, in the meantime, be afforded of supporting the prayer of the Petition before the Provincial Parliament at its next Session.

In transmitting this application, I would observe, for the information of His Excellency, that the House now occupied by the Customs is both suitable and convenient for the Department and for the Trade; and as the latter has so strongly expressed, and supported by subscription, its request, I beg leave respectfully and favourably to add my own recommendation in its behalf, that the sanction of His Excellency, as conveyed to me in your letter of the 6th April last, may be continued for onother year.

I have, &c.

(Signed,) H. JESSOPP, Collector.

The Honorable D. Daly, Secretary.

COUNCIL ROOM OF THE QUEBEC BOARD OF TRADE,
QUEBEC, 27th February, 1844.

Sir,—Referring to my letter to you of the 28th March last, on the subject of continuing the Custom House in the building now occupied as such, the rent of which, for one year, had been raised by subscription, in order to afford the Trade an opportunity of supporting before the Legislature an application for its final establishment in a more convenient situation than that in which the Custom House lately erected had been placed; I am instructed by the Council of the Board of Trade to acquaint you, that the unexpected close of the last session having prevented the result of the application to the Legislature being known; the rent of the House now occupied by your Department has been again raised by subscription, in the hope that His Excellency the Governor General may be pleased to sanction your continuance therein for the present year, the experience of the past season having strengthened, if possible, the grounds and reasons urged in support of the prayer of the petition submitted to the Provincial Parliament, which it is confidently hoped may be brought to a successful issue during the next session.

I have, &c.

(Signed,) WM. WALKER, President.

HENRY JESSOPP, Esquire, Collector, H. M. Customs.

SECRETARY'S OFFICE,

Kingston, 8th April, 1844.

Sir,—Having had the honor to bring under the consideration of the Governor General, your letter of the 29th of February, relative to the continued occupation of the House, for some years past occupied by you as the Quebec Custom House, I am commanded by His Excellency to inform you that, in view of the renewed expression of the wish of the Board of Trade on the subject, he is prepared, as you propose, to authorize you to continue the Custom House for the current year in its

present site, on the understanding set forth in my letter to you of the 6th of April, 1843.

I have, &c.,

(Signed,)

D. DALY,

Secretary.

H. Jessopp, Esquire, Collector, Quebec.

To His Excellency the Right Honorable Sir Charles Theophilus Metcalfe, Baronet, G. C. B., Governor General of British North America, &c. &c. &c.

May it please Your Excellency,

The undersigned, one the Petitioners in a late memorial to Your Excellency, respecting the removal of the Custom House of the City of Quebec, humbly craves Your Excellency's indulgent consideration of the matter.

The building of the Custom House of Quebec cost the Province about £10,000, and the local situation, previous to its erection, was strenuously objected to by a few influential merchants of this city, whose property was situated at the eastern extremity; the matter was brought before the House of Assembly, and, after mature consideration, it was decided unanimously that the present situation was the most eligible, it being by far the most convenient for the Masters of Vessels, and more central than the building at present occupied for that purpose.

It is therefore to be deplored that a few interested individuals should be the cause of allowing one of the finest Public Buildings of this city to go to ruin and decay for want of occupation; and, further, I am credibly informed, that all the officers connected with the establishment (with the exception of one or two,) would prefer returning to the original building, where they have every convenience and advantage which at present they by no means enjoy.

The truth and justice of the above statement is humbly submitted to Your Excellency's kind consideration, having implicit confidence in Your Excellency's judgment on the decision in this matter.

Your Excellency's

Most obedient humble Servant,

(Signed,) ALEXANDER McLEAN.

Cul-de-Sac Street, Quebec, 4th March, 1844.

Board of Works,

Montreal, 7th February, 1845.

Sir,—Upon the subject of the Quebec Custom House sent to me in reference, I have the honor to report for the information of His Excellency the Governor General:—

The original plans of this building have never been fully carried out, and consequently it has been found not to afford the accommodation absolutely required.

In the year 1840, a strong report was made to the Executive Government by the Collector, representing the inconvenience consequent thereon, and the necessity for

the completion of the building, the cost of which was estimated at £3017 17s. 5d. since that time considerable expenditure in repairs has been incurred, owing to the very defective manner in which the building was constructed.

The addition, however, stated in the Collector's Report to be indispensable, was not undertaken, chiefly I believe for the reason that the position of the building was found to be extremely inconvenient by the merchants and the other parties most inter-In this opinion I fully concur; the approach to it is very bad; it is remote from the Banks, from the counting houses of the merchants, and from those parts of the City where the chief business of those connected with such a department must be transacted. The floor of the house is two feet below the level of the street. In fact the inconvenient position of the building has been so strongly felt, that for the last three years the merchants have raised by subscription among themselves the sum necessary to pay the rent of a house in a more suitable place, in which although extremely limited, the business of the port could be more conveniently despatched. But for the proper discharge of the duty, much more accommodation is loudly demanded, and as examining and storage rooms for small parcels are very much required, as well as suitable accommodation for the Trinity House, and for the Harbour Police, the whole of which could with advantage to the public interest, be united in the one building, I am of opinion that it is highly deserving the consideration of His Excellency in Council, whether it would be not much more expedient to convert the present Custom Flouse to some other purpose, or what may probably be found still more advantageous, to dispose of it, and the wharves connected therewith, and with the proceeds therefrom (possibly £5 or £6,000) in conjunction with other moneys, to procure a proper site, and creet a building capable of affording all the accommodation required.

Besides the sum necessary to erect the addition to the present building, viz:—£3,017, an estimate of the cost of repairing the main building is also transmitted, amounting to £316; but I am of opinion that this sum would fall far short of putting it into a proper state of repair.

Besides this, the proposal for erecting a new wharf amounts to £625, independent of staircase, &c., indispensable.

From the foregoing, it will be seen that to re-construct the wharf, to repair the main building, and put up the necessary additions, may be set down at £4,500, or nearly half of what a suitable building would cost.

Pending the decision as to the crection of another building, and the necessary application to the Legislature, should such be deemed advisable, I would respectfully recommend that the Collector be authorised to rent for another year the house wherein the duty is at present performed.

I have, &c.,

(Signed,) HAMILTON H. KILLALY.

The Honorable D. Daly,
Provincial Secretary.

SECRETARY'S OFFICE,

Montreal, 4th April, 1845.

Sir,—The Governor General having had under consideration, in Council, the representations made by certain inhabitants of the City of Quebec, upon the subject of the unfitness of the building intended for the Custom House in that City, and the expense voluntarily borne for the last two years by the Merchants of its Port, for the hire of a more suitable building; I have received His Excellency's commands to inform you that he is pleased, in consequence, to authorize you to continue the Custom House for the current year in its present site; and to charge the amount of the rent of the building in your contingent account.

I have, &c.,

(Signed,)

D. DALY, Secretary.

H. Jessopp, Esquire, Collector of Customs, Quebec.

> CUSTOM HOUSE, Quebec, 28th January, 1846.

Sir,—With reference to your letter of the 4th April last, conveying to me the authority of His Excellency the Governor General to continue the Custom House its present site, and to charge the rent in my contingent account; I have the honor to salimit, for the consideration of His Excellency the Administrator of the Government, my respectful request that the authority may be continued for another year, on the grounds and for the reasons given in the representations referred to in your letter above mentioned, the period having arrived for giving the usual notice to the proprietor of the House.

In the event however of His Excellency not deeming it expedient to accede to my request, I beg to enclose a copy of my Report to the Honorable the President of the Board of Works, dated 3rd February 1845, on the then state of the Custom House building, in order that the necessary sanction may be obtained for making the repairs &c., therein detailed, preparatory to which the early removal of the poor families, sufferers by the late calamitous fires, now lodged there, will be requisite, that it may be made ready for occupation by the Department on the 1st of May next.

I have, &c.,

(Signed,)

H. JESSOPP.

Collector.

The Honorable D. DALY, Secretary, Montreal.

Montreal, 3rd February, 1845.

Sir,—On the 29th February last I transmitted for the favorable consideration of His Excellency the Governor General, a letter from the President of the Council of the Board of Trade of Quebec, having reference to an application before the Legislature in relation to the situation of the Custom House, and submitting a request that this Department might be permitted to remain for another year in the building now occupied as such—the rent of which had again been raised by subscription—I conceived it my duty, under all the circumstances of the case, respectfully to recommend that request to the favorable consideration of His Excellency. the in the tenth of the

" Far E. D. Larmer

The Trade having again renewed the application to the Legislature, but without any intimation to me that the rent of the premises we now occupy will be provided for as in the last two years, I have caused the Custom House to be examined, and beg leave to enclose the Architect's Report, containing an estimate (amounting to about £363 currency) of the repairs which will be required in order to render it fit for the reception of the Department, should its re-occupation be determined upon, in which case it will be imperative that these repairs be completed before the opening of the business season, towards the end of April next. I have, therefore, to submit my request, that you will be pleased to sanction their being forthwith proceeded with.

I have also to represent that the Wharf in front of the Custom House having been greatly injured, and partially destroyed, during a very heavy gale of wind last year, it will require to be thoroughly repaired or rebuilt. An estimate of the cost I beg to enclose, amounting, for repairs, to £450; or for rebuilding, £625, without reference to the expense of constructing a flight of steps to the river, which will be absolutely necessary as a landing place for ship-masters or passengers visiting the Custom House, in consequence of the west front entrance being closed by alterations in the street, and which will be about £120 additional.

I would also beg leave to refer to my letter of the 5th August, 1840, representing the necessity of the building being completed according to the original plan. The estimates of the probable expense were transmitted in my letter dated the 16th September, 1839, amounting to £3017 17s. 5d. for the new work required; and I would again humbly represent the advantage to the building, and ultimate saving of expense, if an appropriation was made for that purpose.

I have, &c.,

(Signed,)

H. JESSOPP, Collector.

(Certified,)

H. JESSOPP,

The Honorable Mr. KILLALY, Board of Works.

> SECRETARY'S OFFICE, Montreal, 23rd February, 1846.

Sir,—The Administrator of the Government having had under consideration in Council, your communication of the 28th ultimo, I have received His Excellency's instructions to convey to you His authority for your renewing for another year, as you propose, the lease of the House at present occupied as a Custom House at Quebec, and to charge the rent for the same in your contingent account.

I have, &c.,

(Signed,)

D. DALY,

Secretary

H. JESSOPP, Esquire, Collector of Customs, Quebec.

> COUNCIL ROOM OF THE QUEBEC BOARD OF TRADE, QUEBEC, 14th March, 1846.

Sir,—I am instructed by the Council of the Board of Trade, to remind you that Petitions from the Merchants of this city were presented to the three branches of the Legislature, during its last Session, setting forth the total inadequacy, and unsuitableness, for a Custom House, of the building near the Queen's Wharf, and praying that a new one might be erected in a central and convenient part of the Lower Town. Proofs have been afforded of the truth and power of these representations, by the merchants having, for several years, raised by subscription the rent paid for the building now occupied as a Custom House, and by the Executive now sanctioning the payment of the rent out of the Contingencies. I beg, therefore, that you will cause the Petitions to be laid before His Excellency, the Administrator of the Government, that he may take such action thereon as may be deemed advisable.

I have, &c.,

(Signed,)

W. STEVENSON. Honorary Secretary.

To the Honorable D. DALY. Secretary to the Province, &c.

CUSTOM HOUSE.

QUEBEC, 16th March, 1846.

Sir,—In compliance with a request of the Council of the Board of Trade, having reference to a letter addressed to you on the 14th instant by that body, on a petition from the Merchants of this City, praying the erection of a new Custom House, I have the honor to enclose copies of three tenders for sites for the proposed building, addressed to me last year in connection with the Petition above alluded to.

I have, &c.,

(Signed,)

H. JESSOPP,

Collector.

The Honorable D. DALY, Secretary, Montreal.

Quebec, 29th April, 1845.

Sir,—I beg leave to offer for the Building of a Custom House, a Lot in the Lower Town, adjoining on the South side, my store Buildings (occupied as Bonded Warehouses, and which front on Saint James Street) on the west side Dalhousie Street, on the north side Arthur street, and on the east side J. B. Lane, which latter fronts Exchange Wharf, forming a square of 103 feet and equal to 10,609 feet, for the sum of two thousand two hundred pounds currency, or two thousand two hundred and fifty, with the right to remove the wooden Buildings at present erected on the same.

I have, &c.,

(Signed,) JER. LEAYCRAFT

HENRY JESSOPP, Esquire.

Certified, H. JESSOPP,

Quebec, 15th July, 1845.

Sir,-I am willing to dispose of any number of feet of ground which may be required for the site of a Custom House, from off the top of the Dock lying between

St. Antoine Street and Goudie's Wharf, at the rate of five shillings per foot, and guarantee that no buildings will be erected in front of the said Lot.

I have, &c.

(Signed,) JAMES GIBB,

HENRY JESSOPP, Esquire, Collector of Her Majesty's Customs.

Certified,

H. JESSOPP, Collector.

Quebec, 8th November, 1845.

Sir,—For the erection of the proposed New Custom House in this City, we beg to offer a site in Dalhousic street, containing about 14,688 superficial feet, for the sum of Two thousand pounds currency, or such portion thereof as may be required at 3s per. superficial foot.

This lot is most favorably situated, being surrounded by four streets, three of which are the widest in the Lower Town, of easy and convenient access to the River, in the immediate vicinity of the Merchant's Exchange, the Banks, several large stone Warehouses used by the Custom House for Bonded Goods &c. &c.

A number of first class stone buildings have lately been erected in this vicinity, and the Lower Town must of necessity extend from this front along the beach of the St. Charles towards the rising suburbs of St. Rochs, and as under a recent By-Law of our Coporation, all new houses hereafter must be built of stone or brick and covered with incombustible materials, this new portion of the City will be far superior to the old, both as regards the class of buildings and width of street.

The site we now offer was approved of for a Custom House by His Excellency Sir James Kempt in 1830, but he was afterwards induced to cause it to be placed on a lot belonging to Government, in such an inconvenient situation as now to render it necessary to have a new one.

We have, &c.

(Signed,)

FORSYTH, WALKER & Co.

HENRY JESSOPP, Esquire, Collector H. M. Customs, Quebec.

Certified,

H. JESSOPP, Collector.

REPORT No. 50.— 574.

Customs, Montreal, April 1st 1846.

The necessity of providing a Custom House at the Port of Quebec requires no explanation.

The Government made a liberal grant for the purpose many years since, but unfortunately the locality selected for the erection of the building is inconvenient and unfit for the purpose.

For full information on this subject, reference may be had to the Report of the Board of Works, under date 7th February, 1845, which together with the other documents herewith, brings the whole subject fairly under review.

The Commissioner of Customs concurs in the opinion of the President of the Board of Works contained therein, and respectfully recommends that measures may be adopted for the disposal of the present building, ground, and wharves; and

also for the purchase of a site in a more suitable place, for the purpose of a Custom House, and the erection of a building thereon.

(Signed,)

J. W. DUNSCOMBE,

Commissioner Customs.

Council room of the Board of Trade, Quebec, 20th March, 1846.

Sir,—By desire of the Council of the Board of Trade of this City, I have the honor to send herewith their Petition to the Legislature, praying for a grant of moneys to build a new Custom House at Quebec, with a respectful request that it may be laid before His Excellency the Administrator of the Government.

I have the honor to be, Sir, Your obedient Servant,

(Signed,)

HY. J. NOAD,

Acting Secretary.

To the Honorable D. Daly, Esquire, Provincial Secretary, Montreal.

To His Excellency Lieutenant General the Right Honorable Charles Murray, Earl Cathcart of Cathcart in the County of Renfrew, K. C. B., Administrator of the Government of the Province of Canada, and Commander of the Forces in British North America, &c., &c., &c.

The Petition of the Quebec Board of Trade,

Respectfully Sheweth:

That a Petition, numerously signed by the Merchants of this City, was presented to His Excellency the Governor General during last Session, setting forth the unsuitable and inconvenient situation, and total inadequacy for a Custom House of the building on the Queen's Wharf, and praying that a new one might be erected in a convenient and central part of the Lower Town.

In support of these representations, your Petitioners beg to state that the Rent of the Building now used as a Custom House, was for several years raised by subscription from the Merchants, and for the last two years the payment of it has been sanctioned by the Executive out of the Contingencies.

That the Building on the Queen's Wharf has never been completed, and to finish it according to the original plan, with the requisite accommodation for the Department, and to repair or rebuild the Wharf would, according to estimates from competent Surveyors, require an expenditure of about Five Thousand pounds.

Your Petitioners respectfully represent that the Building and Wharf aforesaid could be sold for a very considerable sum, or might be rented on advantageous terms.

Your Petitioners therefore humbly pray, that Your Excellency will be pleased to recommend a grant for providing a New Custom House in this City.

And as in duty bound, they will ever pray,

By Order of the Council of the Board of Trade,

(Signed,) WM. WALKER,

(L. S.)

President.

(Copy.)

I. G. O.—Customs Department,

Montreal, 1st June, 1846.

Sir,—The Governor General having had under consideration in Council, the Memorial of the Quebec Board of Trade on the subject of the necessity of a new Custom House at Quebec, I have it in command to inquire what amount, in your opinion, a suitable site for the erection of the same could be procured, and, likewise, what the present building lot and wharves will probably sell for.

I have the honor to be, Sir,

Your most obedient Servant,

(Signed,) J. W. DUNSCOMBE.

The Collector of Customs, Quebec.

CUSTOM HOUSE,

Quebec, 4th June, 1846.

Sir,—In reply to your letter of the 1st instant, I have the honor to report, for the information of His Excellency the Governor General, in chedience to his commands, that the amount for which a suitable site for a Custom House could be obtained is, in my opinion, as near as may be, in terms of the three tenders transmitted with my letter to the Honorable D. Daly, dated 16th March last, and in the additional tender, a copy of which I now enclose.

The tenders already transmitted were as follows:—Forsyth, Walker & Company.—A lot. fronting Dalhousie street, and surrounded by three other streets, of 14,688 superficial feet, for £2,000, or so much of the said lot as may be required at 3s. per foot. It is a vacant water lot, on which a foundation could be had with little expense, and it would be advisable to take the whole space.

James Gibb.—A lot on St. Antoine street, fronting the River St. Lawrence, and with open space on the other two sides, so much as may be required at 5s. per foot, say 100 feet square, £2,500. This is an open water lot, and a foundation could be had at small expense.

- J. Leaycraft—a Lot on Dalhousie street, opposite that of Forsyth, Walker & Company, 103 feet square, bounded on two sides by streets, and, in the rear by stone Warehouses, £2200, with permission to remove the wooden buildings thereon erected; this Lot is partly wharved and covered in, and some considerable expense would be incurred to obtain a foundation.
- J. Leaveraft—a Lot fronting on the above and open to the St. Lawrence, 100 feet wide, and containing 21,300 feet, £4500. This Lot is larger than required, but a part might be resold; it is partly open and partly wharved, and would require some additional expense to obtain a foundation.

After inquiry, made of different persons conversant with the value of Lower Town property, the opinion seems to be that the present building Lot and Wharves would probably sell for about £6000 currency.

I have the honor, &c.,

(Signed,) H. JESSOPP,

Collector.

QUEBEC, 3rd June, 1846.

Dear Sir,—The property called the Exchange Wharf (which fronts on the East side the lot I have already offered to the Government for the intended new Custom

House,) is one hundred feet wide, from north to south, and runs easterly to the deep water of the St. Lawrence; it contains 21,300 feet as land and water; I paid Mr. Jones £4,500 for it some eight years ago, and have laid out a further sum of £500 in enlarging the accommodation for landing and shipping goods. If this property would suit the contemplated object, I would sell the same for four thousand five hundred pounds currency.

I am, very truly, &c.,

(Signed,) JER. LEAYCRAFT.

To H. JESSOPP, Esquire, Collector.

Certified.

(Signed,)

H. JESSOPP,

Collector.

I. G. O.—Customs Department,

Montreal, 24th July, 1846.

Sir,-In reply to your communication of the 1st ultimo, I have the honor to forward a letter received from the Collector of Customs, Port of Quebec, specifying the extent of accommodation required for the Customs Establishment at that Port.

I have the honor to be, Sir,

Your most obedient Servant,

(Signed,)

J. W. DUNSCOMB.

T. A. Begly, Esquire.

True copy.

R. S. M. BOUCHETTE.

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS,

17th August, 1846.

Sir,—I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 24th ultimo, enclosing a communication from the Collector of Customs at Quebec, stating the extent of accommodation required for a Custom House at that Port,the plans and estimates for which were called for by your letter of 1st June last. This Department not being able to learn that any appropriations had been made for the defraying the cost of making out plans and estimates, I am directed to request that you will be pleased to inform the Commissioners from what fund the necessary expenditure is to be paid.

I have, &c.,

(Signed,

THOMAS A. BEGLY,

Secretary.

J. W. Dunscomb, Esquire, Commissioner of Customs.

Custom House, Quebec, 16th June, 1846.

Sir,—I have the honor to acknowledge your letter of the 12th instant, No. 22, and in compliance with your request having reference to the letter from the Secretary of the Board of Works, transmitted by you, I beg to offer the following statement of the extent of accommodation which in my opinion will be necessary for the Custom's Establishment at this Port, as also for the convenience of the Trade.

FIRST FLOOR.

1st. A room for the office of the Landing Surveyor.

2nd. A room to contain tables and office furniture for four Landing Waiters and Searchers, leaving about one third of the space clear and divided off for the public.

3rd. A room for the Warehousekeeper.

4th. A room for the Clerk of Ship's Articles and Seaman's Register Tickets, under the Merchant's Seamen's Act.

5th. A Room for the Tide Surveyors. A roomy and well lighted hall with alcoves or recesses for Lockers, Weighers and Tidewaiters, and spacious double stairs, to ascend to the second floor. Water closets as usual.

SECOND FLOOR.

1st. A double office for the Collector.

2nd. A room for the Landing Surveyor in his performance of the duty of Comptroller.

3rd. A long room to contain desks, part double and single for six clerks, with about one-third of the space clear, and divided off for the Public. It may here be remarked as some guide for the size of this room, that the long room in the Custom House first built is 54 feet by 22, that on many occasions it was too crowded to afford the necessary facilities for the transaction of the public business, arising, however, more from a deficiency in breadth than in length.

4th. A spare room for correspondence or making up accounts.

5th. A fire-proof strong room for the security of the cash and records of the department.

THIRD OR ATTIC FLOOR.

As no basement story either for Lodging or Cellarage can be obtained on account of the great rise in the Tides, it will be necessary that this upper story be fitted up to contain lodging for a Housekeeper, rooms for official Papers and record kept for reference, also for printed forms and stationary, and to have a separate entrance door, and stairs.

I have, &c.

(Signed,) H. JESSOPP, Collector.

J. W. Dunscomb, Esquire, Commissioner of Customs, Montreal.

SECRETARY'S OFFICE,

Quebec, 7th October, 1852.

Gentlemen,—I have the honor to request that you will furnish me with a statement of the measures, if any, adopted for the selection of any other site for a Custom House in this city, and a copy of any plans or estimates for the erection of a fit and proper building to be substituted in the place of that which has been diverted from the purposes for which it was so established.

I have the honor to be, Gentlemen,

Your most obedient Servant,

(Signed,) E. PARENT,

Assistant Secretary

Public Works,

Quebec, 18th October, 1852.

Sir,-I am directed to acknowledge the receipt of your letter of the 7th instant, asking for some information on the subject of a site for a Custom House in this city, &c.; and, in reply, I have to inform you, that no plans have been prepared in this office, nor is there any information connected with the subject to be had therein.

I have the honor to be, Sir,

Your obedient Servant,

(Signed.) THOMAS A. BEGLY,

Secretary.

E. Parent, Esquire, Assistant Secretary.

Correspondence relative to occupation of Custom House as Police Barracks.

Quebec, 30th May, 1846.

Sir,—Pursuant to a resolution of the City Council at Quebec, I have the honor to mention, for the information of His Excellency the Governor General, that in consequence of the increased population thrown into the City of Quebec during the summer months, an increase of the number of Policemen is required in the business part of the City, particularly in Champlain Street, and at Pres-de-ville. That the scenes of disorder and violence which very frequently occur in these places require immediate action on the part of the Police. That it has been found from experience, that the police force is much more efficient when they do not reside amongst the people whose irregularities they are intended to suppress.

Under these circumstances, the Corporation respectfully request that His Excellency will be pleased to allow the building known by the name of the New Custom House, in Champlain Street, or some part of it, to be used for the purposes of the police force, upon such terms and under such restrictions as it may please His

Excellency to impose.

I have been informed that the building is now used as a shelter for some of the sufferers by the fires of last year.

I have, &c.,

(Signed,) G. OKILL STUART,

Mayor of Quebec.

The Honorable D. DALY, Provincial Secretary.

> SECRETARY'S OFFICE, Montreal, 13th August, 1846.

Sir,—An application having been made by the City Council of Quebec, to be allowed the use of the building erected for a Custom House, in Champlain street, or of some part of it, for the purposes of a Police Station, I have the honor, by command of the Governor General, to request that you will be good enough to acquaint me for His Excellency's information, whether in your opinion the application of the Council can with propriety be complied with, either as regards the whole or any part of the building, and if so, on what terms and under what restrictions you would suggest that the arrangement should be made.

I have, &c.,

(Signed,)

D. DALY, Secretary.

H. Jessopp, Esquire, Collector, Quebec.

Customs, Quebec, 19th August, 1846.

Sir,—I have the honor to acknowledge your letter, dated the 13th instant, requesting me to acquaint you, for the information of His Excellency the Governor General, whether, in my opinion, the application from the City Council of Quebec, to be allowed the use of the building erected for a Custom House in Champlain street, or any part of it, for the purpose of a Police Station, can with propriety be complied with, either as regards the whole or part of the building, and if so, on what terms and under what restrictions I would suggest that the arrangement should be made; and have to report for the information of His Excellency that, in my opinion, there can be no objection to the request of the Council being complied with, either for the whole or a part of the building, as long as necessary, and suitable accommodation is provided for the Customs Department, either by premises as at present, or by the building of a new Custom House in a central position.

The conditions and restrictions I would suggest are, that, in the meantime, the building should be insured by the City Council as it is at present by the Customs; that a reasonable rent should be paid by the Council, having reference to the probable value of the property, as reported in my letter dated the 4th June last; and that, in the event of this Department having again to resume occupation of the premises, that the whole be given up at least three months before such occupation, in order that time may be given for the repairs and official arrangements being completed.

I have, &c.,

(Signed,) H. JESSOPP, C.M.

The Honorable D. Daly, Secretary.

SECRETARY'S OFFICE,

Montreal, 1st September, 1846.

Sir,—I have the honor, by command of the Governor General, to inform you, in reply to your letter to Mr. Secretary Daly of the 30th of May last, that the Collector of Customs at Quebec has received His Excellency's instructions to confer with you as to the terms upon which the Corporation may be disposed to rent the new Custom House, in Champlain street, for the purpose of a Police Station during the summer months.

I have, &c.,

(Signed,) CHRISTOPHER DUNKIN,
Assistant Secretary.

G. OKILL STUART, Esquire, Mayor, Quebec. SECRETARY'S OFFICE,
MONTREAL, 1st September, 1846.

Sir,—With reference to your letter to Mr. Secretary Daly, of the 19th ultimo, I have the honor, by command of the Governor General, to inform you, that the Mayor of Quebec has been referred to you for the purpose of entering into such explanations as may be requisite in regard to the proposed occupation of the new Custom House as a Police Station. You will be good enough to report to this Department, for His Excellency's information, the terms of any arrangement which the Mayor, on the part of the City Council, may be prepared to enter into on the subject, together with your own opinion as to the propriety of such terms being acceded to.

I have, &c.,

(Signed,) CHRIST. DUNKIN,
Assistant Secretary.

H. Jessopp, Esquire, Collector, Quebec.

CUSTOM HOUSE, QUEBEC, 23rd December, 1846.

Sir,—Having communicated with the Mayor of Quebec, on the proposed occupation of the Custom House in Champlain Street as a Police Station, and enclosed for his information, on the 18th September last, copy of my letter to you, dated 19th August, as expressing my views upon that proposal, I have now the honor to transmit herewith, for the information of His Excellency the Governor General, copy of his letter to me, dated 21st instant, in which, without at all adverting to the terms and conditions of arrangement, as stated in my letter last above mentioned, the offer by the Corporation is limited to the payment of an annual rent of one hundred and fifty pounds.

In offering my opinion upon that proposition, as directed by your letter of the 1st September last, I beg to do so by a reference to mine of the 19th August, respectfully submitting, for the consideration of His Excellency, how far it may be expedient to accept the unconditional terms of the Corporation, apart from any or all of the conditions or restrictions which therein I conceived it to be my duty to suggest.

I have, &c.

(Signed,) H. JESSOPP, C.M.

The Honorable D. Daly, Secretary, Montreal.

Quebec, 21st December, 1846.

Sir,—On the part of the Corporation of this City, I have to state that it is prepared to take a lease of the Custom House and the premises thereto appertaining, from the 1st of May next, at a rent of one hundred and fifty pounds per annum.

I have, &c.

(Signed,) G. OKILL STUART, Mayor.

H. Jessopp, Esquire, Collector.

Certified,

H. JESSOPP. C. M.

SECRETARY'S OFFICE,

Montreal, 9th January, 1847.

Sir,—In reply to your letter of the 23rd ult. on the subject, I have it in command from the Governor General to request that you will intimate to the Mayor of the City of Quebec, that His Excellency is prepared to accept the offer of the Corporation to take a lease of the Custom House, and the premises appertaining thereto, from the 1st of May next, at a rental of £150 per annum, provided that they will effect an insurance on the building at their own cost, of such sum as you may consider it worth. And further that in the event of its occupation being required by Government, the Corporation shall return possession of the building after three months' notice for that purpose, without any indemnity.

You will be pleased to acquaint me, for His Excellency's information, as to the willingness of the Corporation to accede to the proposed conditions of the lease.

I have, &c.,

(Signed,)

D. DALY,

Secretary.

H. Jessopp, Esquire, Collector, Quebec.

Memorandum.—The lease was executed before Arch. Campbell, Esquire, and Colleague, on 27th March, 1847.

Correspondence relative to occupation of Custom House for the School of Navigation.

SECRETARY'S OFFICE,

Quebec, 22d January, 1852.

Sir,—I have the honor, by command of the Governor General, to enclose the accompanying papers having reference to the organization of a Provincial School of Navigation, and to request that you will ascertain and report to me whether the building known as the Old Custom House in this City can be so adapted, as to afford the accommodation required for the School.

I am further to request that you will favor me with such suggestions as it may be in your power to offer, for His Excellency's consideration, in regard to the arrangements which it is desirable should be made to carry out the object contemplated.

I have, &c.,

(Signed,)

A. N. MORIN,

Secretary.

The Honorable H. H. Killaly,
Assistant Commissioner of Public Works.

Public Works, Quebec, 27th January, 1852.

Sir,—I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the twenty second instant, referring to the organization of a Provincial School of Navigation

and requesting that I would examine the Building known as the "Old Custom House" in this City, and report to you whether it can be so adapted as to afford the requisite accommodation for the School in question.

I have carefully read the several documents accompanying your letter, especially that from the Trinity House, Quebec; that from Mr. Hamel, giving his plan for the organization of the proposed School, and one from the Reverend Mr. Fisher, Chaplain to the Greenwich Hospital Schools, but in none of them can I find any reference made to several points, a knowledge of which would be indispensable to enable me to report satisfactorily as to whether "the Old Custom House" could be adapted to afford the accommodation required for the School. The principal points to which I allude are:—

First.—As to the number of Pupils contemplated for admission, during the same period, to the advantages of the School.

Secondly.—Whether all, or any of them, should be boarded and lodged in the house, as is usual in some similar establishments.

Thirdly.—Whether it is proposed that the Head Master and his Assistant should be lodged in the house.

It will be obvious that the extent of the accommodation required, must, in a great measure, be governed by the decision come to on the above points; but, in the absence of any information thereon, and looking to the very limited appropriation as yet made for the establishment of this highly deserving Institution, I will proceed to report on the adequacy of the building referred to, basing my remarks upon the following principles:—

First.—That it is intended that the classes of Instruction shall range from the lowest Elementary Mathematical acquirements to the imparting of a full practical knowledge of Navigation and Nautical Astronomy.

Secondly.—That the number of Pupils at any one time should not exceed sixty, and that they should be extern Pupils, and not boarded or lodged in the house.

Thirdly.—That it would be desirable that the Head Master and his Assistant should live the house.

Assuming these data, I have the honor to report my opinion, that, in many respects, the "Old Custom House" could, at a very moderate outlay, be adapted for the accommodation of such a School, for which its position is very suitable.

THE BASEMENT, although an extensive one, I look upon as available only for storage of fuel and other matters, that can be placed on raised platforms, as this portion of the building, in common with the basements of other houses so situated, is subject, occasionally during the year, to be flooded. At present it is used as a general store for various matters belonging to the Water Police.

THE GROUND FLOOR, with a trifling modification, would give three good rooms, two closets and a kitchen, for the Head Master; and one sitting room, with two small bedrooms, a kitchen and a large closet, now occupied by the Chief of the Police, would accommodate the Assistant Master, who might also fill the office of house keeper.

The first or principal floor would give six excellent class rooms, with safe closets for the instruments, books, &c.

The house in general requires cleaning, painting, and some small repairs.

Its position I look upon as very eligible for an Institution of the kind contemplated, and there is a vacant space on each side of it, about thirty feet in width, which could be available at any future time for the building of dormitories, &c., should it hereafter be decided on to accommodate a few of the more advanced pupils in the house.

If it should be determined to appropriate the building to the purpose contem-

plated, I would recommend that no decision, nor any modification of the present rooms be made, until the gentleman who is to take charge of the Institution has been consulted, as he would be able to furnish suggestions founded on his knowledge of the details and working thereof.

I return the documents sent by you, and

I have, &c.,

(Signed,)

HAMILTON H. KILLALY,

Assistant Commissioner.

The Honorable A. N. Morin, Provincial Secretary.

(Translation.)

SECRETARY'S OFFICE,

Quebec, 10th March, 1852.

Sir,—The Governor General having it in contemplation to establish a School of Navigation in the building known as the "New Custom House," in this City, Iam commanded by His Excellency to inform you, that on the first of May next, the Municipal Authorities will have to provide themselves with another place for the Police Station maintained by them in the Lower Town.

I have the honor, &c.,

(Signed,) A. N. MORIN,

Secretary.

To His Honor the Mayor, Quebec.

SECRETARY'S OFFICE,

Quebec, 10th March, 1852.

Sir,—With reference to your letter of the 27th January last, on the subject of the "New Custom House" in the Lower Town of this City, being appropriated for the use of the contemplated school of navigation, would you be so good as to state whether in your opinion the Water Police might be left in that building, without interfering with the accommodation required for the said school.

I have, &c.

(Signed,)

A. N. MORIN,

Secretary:

Honorable H. H. KILLALY, Assistant Commissioner, Public Works.

Public Works, Quebec, 11th March, 1852.

Sir.—I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the tenth instant, requesting me to state, whether in my opinion the Water Police might be allowed to remain in occupation of the old Custom House in this city, without interfering with the accommodation which will be required there for the proposed School of Navigation.

In reply, I beg respectfully to say, that it is not possible for me to give any opinion on the subject, until I have been supplied with the required information upon the several points enumerated in my report of the twenty-seventh of last January,

namely, as to the number of pupils proposed to be admitted into the school referred to, and whether they are to be lodged in the house.

I have, &c.

(Signed,)

H. H. KILLALY,
Assistant Commissioner.

The Honorable A. N. Morin,

Provincial Secretary.

SECRETARY'S OFFICE,

Quebec, 11th March, 1852.

Sir,—In reply to your letter of this day, relative to mine of yesterday, I have the honor to state that it is not intended to admit more than sixty Pupils, all without board or lodging, in the proposed School of Navigation, to be divided into two classes under two different professors.

I have, &c.

(Signed,) ET. PARENT,

Assistant Secretary.

Honorable H. H. KILLALY,
Assistant Commissioner, Public Works.

Memorandum.—No further report has been received on this subject from the Commissioners of Public Works.

PRINTED BY JOHN LOVELL, MOUNTAIN STREET, QUEBEC.

RETURN

To An Address from the Legislative Assembly of the 3rd September last, praying for certain particulars of information and statements relative to Judicial Officers in Lower Canada, under the Act 13 and 14 Vic., cap. 37.

By Command,

A. N. MORIN, Secretary.

Secretary's Office, Quebec, 21st Feby., 1853.

(Translation.)

EXTRACT of a Report of the Committee of the Honorable the Executive Council, dated 22nd November, 1850, and approved of by His Excellency the Governor General in Council, 26th day of the same month.

In conformity with the order of reference of Your Excellency, the Committee of the Council have examined the provisions of the Act passed in the last Session of the Parliament of this Province, intituled, "An Act to assign fixed Annual Salaries "to certain Officers of Justice in Lower Canada, and to form a Special Fund out of "the Salaries, Fees, Emoluments and Pecuniary Profits attached to their Offices."

The Committee have, moreover, examined all the documents annexed to the order of reference, consisting principally of the various answers returned by the said Officers of Justice to the circular of the Honorable the Provincial Secretary of the

17th August last.

The Act above cited came into force a month after the passing thereof. From that time the Public Officers designated therein have ceased to be entitled to exact and receive, for their personal benefit, the salaries, fees, emoluments and pecuniary profits, of what kind soever, belonging to their offices, the same forming a Special Fund, the application of which is prescribed by the said Act. It is therefore from that period, namely, from the tenth day of September last, (the above-cited Act having been sanctioned on tenth August next preceding,) that the fixed annual salaries, which it may please Your Excellency to appoint to be paid to these Officers, respectively, in virtue of the 4th section of the said Act, will commence.

These Officers have, moreover, the right of receiving, for their personal benefit, a commission of ten per cent upon the balance of the sums of money which they shall, in their several accounts rendered to the Inspector General, have acknowledged to be in their hands, after first deducting therefrom their fixed salaries, the payments

made to their Deputies and Clerks, and the wages of the Criers.

In pronouncing an opinion on the amount of the fixed annual salaries which it is expedient to assign to these Officers, and on the remuneration to be paid to their Deputies and Clerks, the Committee have followed the same order in which these Officers are designated in the Act above cited.

IN THE DISTRICT OF QUEBEC.

1.-The Sheriff.

This office is filled by one person, William Sewell, Esquire.

From and out of the annual amount of the salaries, fees, emoluments and pecuniary profits attached to this Office, Your Excellency is authorized to appoint for the

Officer who fills it, a fixed and annual salary not exceeding £500 currency.

The Committee are of opinion that the fixed and annual salary of the Sheriff of the District of Quebec, should be established at the sum of five hundred pounds currency, commencing on the said tenth day of September last past, and subject to the provisions of the 4th Section of the said Act.

In his letter dated 24th August last, Mr. Sheriff Sewell says, that in order to the due execution of the duties of his office, he requires the assistance of a Deputy, and of at least one Clerk. He considers that the salary of the former ought to be £250 currency, and that of the latter, £100 currency, per annum. In support of his suggestion relative to the salary of a Deputy he adds, that since 1840, he has paid his

present Deputy an annual salary of £250 currency.

The Committee being of opinion that this remuneration should be continued, respectfully recommend that it be approved by Your Excellence and that, accordingly, the Sheriff of Quebec be authorized to allow to his Deputy until further orders, an annual salary not exceeding £250 currency, and to a Clerk, a salary not exceeding £100 currency, per annum. These two salaries to commence from the said tenth day of September last past, but that the salary of the successor of the present Deputy shall not exceed £200 per annum.

2.—The Prothonotary or Clerk of the Superior Court, in the District of Quebec.

This Office is now filled by two persons, Messrs. Burroughs and Fiset.

From and out of the annual amount of the salaries, fees, emoluments and pecuniary profits, attached to this Office, Your Excellency is authorized to appoint for the Officer who fills it a fixed and annual salary not exceeding £500 currency.

The Committee are of opinion that the fixed and annual salary of the Prothonotary or Clerk of the Superior Court in the District of Quebec, should be established at the sum of £500 currency, commencing on the said tenth day of September, last

past, and subject to the provisions of the 4th Section of the said Act.

In their letter of the 30th August last, Messrs. Burroughs and Fiset declared that, in order to the due performance of the duties of their Office as Prothonotary or Clerk of the Superior Court, they require, in the circumstances, the assistance of a Deputy, and of at least four Clerks. They have appointed as their Deputy, Jean Baptiste Rivard Dufresne, Esq., and they at present employ as Clerks, Mr. Stephen Joseph Tanswell, Mr. Herménégilde Lefèbvre, Law-student, and Mr. Richard Franklin Willment, also a Law-student. They are of opinion that the yearly remuneration of these subordinate officers should be: of their Deputy, £200 currency, of Mr. Tanswell, £150 currency, of Mr. Lefèbvre, £25 currency, and of Mr. Willment, £35 currency.

Accordingly, the Committee think it right to recommend that Messis. Burroughs and Fiset, in their capacity of Prothonotary or Clerk of the Superior Court in the District of Quebec; be authorized, until further orders, to allow to their Deputy an annual salary, not exceeding £200 currency, to the Chief Clerk an annual Salary not exceeding £150 currency; to a second Clerk an annual salary not exceeding £25 currency; and to a third Clerk, an annual salary not exceeding £35 currency, the whole in conformity with the suggestions of Messis. Burroughs and Fiset, and the said salaries to commence from the said tenth day of September last

The Committee, taking into consideration the many years during which Mr. Tanswell has been employed in the Prothonotary's Office of Quebec, think it right to reccommend, moreover, that as long as Mr. Tanswell shall fill the office of first Cierk

in the Prothonotary's Office at Quebec, Messrs. Burroughs and Fiset be authorized to allow him, at their discretion, and the revenue of their office permitting, an annual salary not exceeding £200 currency.

3.—The Clerk of the Circuit Court for the Circuit called "The Quebec Circuit." This Office is now filled by two persons, Messrs. Burroughs and Fiset, the same

who fill the office of Prothonotary or Clerk of the Superior Court.

From and out of the annual amount of the salaries, fees, emoluments, and pecuniary profits, attached to this Office, Your Excellency is authorized to appoint for the officer who fills it a fixed and annual salary not exceeding £250 currency.

The Committee are of opinion that the fixed and annual salary of the Clerk of the Circuit Court, for the said Quebec Circuit, should be established at the sum of £250 currency, commencing on the said tenth day of September last, and subject to

the provisions of the 4th Section of the said Act.

In their letter of the 30th August last, Messrs. Burroughs and Fiset declare that, in order to the due performance of the duties of their Office as Clerk of the Circuit Court of the said Quebec Circuit, they require, under the circumstances, the assistance of a Deputy, and of several Clerks, at present nine in number. They have appointed as their Deputy, Louis Fiset, junior, advocate, to whom they are of opinion that an annual salary of £200 should be allowed. Moreover, the remuneration which they propose to be paid to their Clerks is as follow:—£200 currency to two Clerks at £100 currency, each; £75 currency to the third; £60 currency to the fourth; £50 currency to the fifth; £37 10s. currency to the sixth; £26 currency to the seventh; £18 currency to the eighth; and as to the ninth, his remuneration is fixed in his indentures dated 5th March, 1849, at £12 10s. currency for each of the two first years, £15 currency for each of the two following years, and £25 currency for each of the two last years.

The Committee recommend that the Clerk of the Circuit Court for the District of Quebec be authorized, till further orders, to allow to his Deputy an annual salary not exceeding £200 currency, and to the nine Clerks respectively, annual salaries not exceeding those which they now receive from the said Clerk as hereinbefore stated; the said salaries commencing on the said tenth day of September last.

4.—The Clerk of the Crown in the District of Quebec.

This office is now filled by one person, Mr. Green, advocate.

From and out of the annual amount of the salaries, fees, emoluments, and pecuniary profits attached to this office, the greater part of which consists of fees paid by the Government, Your Excellency is authorized to grant to the officer who fills it, a

fixed and annual salary of £250 currency.

The Committe are of opinion that the fixed annual salary of the Clerk of the Crown in the District of Quebec, should be established at the said sum of £250 currency, commencing on the said tenth day of September last, subject to the provisions of the 4th Section of the said Act. The Committee recommend moreover, that he be authorized, till further orders, to allow to his Deputy an annual salary not exceeding £75 currency, agreeably to the suggestion made by him in his letter dated 26th August last.

And in answer to the questions raised by Mr. Green in his letter relative to the interpretation of the last part of the 4th Section of the said Act, the Committee suggest that he be informed that the fees paid by the Government continue to be attached to his Office, and will be considered, as regards the mode of payment of his salary, and of that of his Deputy, as being received by him, as provided in the said fourth Section; moreover, that although his salary is declared to be payable quarterly, it is not the revenue of his Office during any quarter only, which is chargeable with the payment of his salary for that quarter, but the entire revenue of his Office during the whole year in which such quarter's salary may fall due.

5.—The Clerk of the Peace in the District of Quebec.

This Office is at present filled by two persons, Messrs. Perrault and Doucet.

From and out of the annual amount of the salaries, fees, emoluments, and pecuniary profits attached to this Office, Your Excellency is authorized to allow to the person who fills it, a fixed and annual salary, not exceeding the sum of £350 currency.

The Committee are of opinion that the fixed annual salary of the Clerk of the Peace in the District of Quebec, should be established at the sum of £350 currency, commencing from the said tenth day of September last, and subject to the provi-

sions of the 4th Section of the said Act.

In their letter of the 27th August last, Messrs. Perrault and Doucet state that they have employed, up to that period, Mr. Prosper Bender, as a permanent Clerk, at a yearly salary of £156, and occasionally some temporary Clerks. They allege that, by reason of the ill-health of one of them, Mr. Perrault, they will require the assistance of at least two Clerks during the summer-season. They suggest, moreover, that one of the said Clerks be appointed to be a permanent Clerk, and that the other be employed during the season of navigation only. Lastly, they propose to allow Mr. Bender, whom they have appointed to be their Deputy, an annual salary of £200 currency; to the permanent Clerk £100 per annum, the same person also acting as keeper of stolen articles, for which duty, they inform the Committee, they now pay an annual salary of £200 currency; and to the second Clerk, a salary of £50 currency.

annual salary of £20 currency; and to the second Clerk, a salary of £50 currency. The salaries which Messrs. Perrault and Doucet propose for their Deputy and two Clerks would involve an increase to the expenses of their Office. They appear not to have given sufficient reasons to justify this recommendation. In the circumstances, the Committee consider that it will be sufficient, that the Clerk of the Peace be authorized, until further orders, to allow, as a remuneration to their Deputy, a sum not exceeding £200 currency, provided that officer can, as heretofore, perform the duties for which the Clerk of the Peace now requires the assistance of a Deputy and a permanent Clerk; reserving however to them the liberty of employing, if needful, during the season of navigation, temporary Clerks or Writers, a liberty which, in the opinion of the Committee, ought to be granted to them. If, on the contrary, they require, besides their Deputy, a permanent Clerk, it will be necessary to re-consider the subject, in order to make a different distribution of the salary of those officers. At present, the Committee recommend that all things be allowed to remain on the same footing as they have hitherto been, an augmentation of £44 currency, only, being added to the remuneration now paid to the officers.

IN THE DISTRICT OF MONTREAL.

1 .- The Sheriff.

This Office is at present filled by two persons, Messrs. Boston and Coffin.

From and out of the amount of the salaries, fees, emoluments and pecuniary profits attached to this Office, Your Excellency is authorized to grant to the person filling it, a fixed and annual salary, not exceeding £500 currency.

The Committee are of opinion that the fixed annual salary of the Sheriff of the District of Montreal should be established at the sum of £500 currency, commencing from the said tenth day of September last, and subject to the provisions of the 4th

Section of the aforesaid Act.

The Committee recommend that the said Sheriff of Montreal be authorized, until further orders, to allow to their Deputy, an annual salary not exceeding £200, with power to advance that salary to £250 currency, provided always that such amount was paid by them before the passing of the Act aforesaid, to the officer whom they have chosen as their Deputy, and that it be allowed to him only, and not to his successor; to one Chief Clerk, an annual salary not exceeding £150, and to a second Clerk, an annual salary, not exceeding £100 currency, in accordance with the suggestion of Messrs. Boston and Cossin, in their letter of the 2nd September last, the said salaries commencing from the tenth of the said month of September.

2.—The Prothonotary, or Clerk of the Superior Court in the District of Montreal. This Office is at present filled by three persons, Messrs. Monk, Coffin and Papincau.

From and out of the salaries, fees, emoluments, and pecuniary profits attached. to this Office, Your Excellency is authorized to allow to the officer who fills it, a

fixed and annual salary, not exceeding £500 currency.

The Committee are of opinion that the fixed annual salary of the Prothonotary or Clerk of the Superior Court in the District of Montreal should be established, under the circumstances, at the said sum of £500 currency, commencing from the said tenth day of September last, and subject to the provisions of the 4th Section of

Before fixing the amount of the salaries which it would be reasonable to allow. to the persons employed in this Office, the Committee must remark that Messrs. Monk, Coffin and Papineau, also jointly fill the office of Clerk of the Circuit Court

for the Circuit called the Montreal Circuit.

The total number of persons permanently employed in the two offices is seventeen, whose salaries for the year 1849 amounted to the sum of £2488 currency. Several of these salaries are too high, especially if they be compared with the salaries allowed in the like offices at Quebec, and in the offices of the Sheriffs: of Montreal and Quebec, to persons performing duties of the same nature. The Committee observe, however, with regret, that, far from acting in the spirit of the Provincial Act above cited, and of the circular addressed to them by Your Excellency's command, Messrs. Monk, Coffin and Papineau, in their answer to that circular, not only are not content to propose for their subordinate officers the scale of remuneration which they themselves paid before the passing of the new law, but that they even propose to increase those salaries by £483 currency. According to this new scale, the salaries of the subordinate officers employed in the two Offices at Montreal, for the year 1851, would amount to the sum of While the salaries proposed by Messrs. Burroughs and Fiset, for their

subordinate officers in the two offices at Quebec, would, for the same year, amount to no more than

1091 10 0

Making a difference of

It must be observed that there are in these Offices at Montreal only three more subordinate officers than there are in those at Quebec; the number of the former being 17, of the latter 14. Again, there are three Prothonotaries at Montreal, and only two at Quebec. The difference in the numbers of the subordinates employed may serve to give a sufficiently exact idea of the difference in the amount of business. It is evident, therefore, that not only is the new scale of salaries proposed by Messrs. Monk, Coffin and Papineau, out of all reasonable proportion, but that even some of the salaries which they have hitherto paid to their subordinates are too high, and ought to be reduced within reasonable limits, corresponding with the rates of remuneration allowed for similar services in other offices.

Mr. Honey is appointed as Deputy of the Prothonotary or Clerk of the Superior Court, and it is proposed to grant him an annual salary of £400 currency. The opinion of the Committee is, that that officer should be authorized to allow his Deputy, until further orders, an annual salary not exceeding £250 currency, but that he be authorized, as long as the place of Deputy is filled by Mr. Honey, to raise that

salary to £300 currency.

As to the other persons employed in the two Offices, who, without including Mr. George Pyke, are fifteen in number, the Committee are of opinion that Messrs. Monk, Coffin and Papineau should be authorized to allow them, until further orders, the following salaries; that is to say,

1.—To those who now receive, according to the statement transmitted by the Prothonotaries, dated 29th August last, salaries exceeding £150 currency, salaries not greater than at present, except Mr. Pierre Jacques Beaudry and Mr. Gaspard Dagen, to each of whom, in consideration of their long services and their position in relation to others so employed and receiving a higher salary, the Committee recommend that Messrs. Monk, Coffin and Papineau be authorized to allow, until further orders, an annual salary not exceeding £200 currency.

2.—To the successors of each of the Clerks above named, an annual salary not

exceeding £150 currency.

3.—To those of the said Clerks (or to their successors) who now receive, according to the same statement, a salary less than £150 currency, an annual salary not

exceeding that which they now receive.

As to the Deputy-Clerk of the Circuit Court, the Committee are of opinion that Messrs. Monk, Coffin and Papineau, should be authorized to allow him, until further orders, an annual salary not exceeding £200 currency, and as they have appointed as their Deputy, Mr. George Pyke, who now receives, as one of their officers, an annual salary of £300 currency, the Committee recommends that they be authorized at the same time to raise that Salary to £300 currency, as long as the said office of Deputy shall be filled by Mr. Pyke. All the salaries above mentioned to commence from the said tenth day of September last.

3.—The Clerk of the Circuit Court for the Circuit called "the Montreal Circuit."

This Office, as before mentioned, is at present filled by three persons, Messrs.

Monk, Coffin and Papineau.

From and out of the annual amount of the salaries, fees, emoluments and pecuniary profits attached to this Office, Your Excellency is authorized to allow to the

officer who fills it, a fixed and annual salary not exceeding £250 currency.

The Committee are of opinion that the fixed and annual salary of the Clerk of the Circuit Court, for the Montreal Circuit, should be established at the the said sum of \$250 currency, commencing from the said tenth day of September last, and subject to the provisions of the 4th Section of the Act above cited.

With reference to the salaries of the persons employed in this Office, the Committee have already in the last preceding article given their opinion relative to the two Offices (Greffes) at Montreal. As the same parties at present fill the two offices, the Committee propose that it be left to themselves to place such proportion of the

aforesaid persons in either office, as to them may seem expedient.

4.—The Clerk of the Crown in the District of Montreal.

This Office is at present filled by one person, Mr. A. M. Delisle.

From and out of the annual amount of salaries, fees, emoluments and pecuniary profits attached to this Office, Your Excellency is authorized to allow to the person who fills it, a fixed and annual salary not exceeding the sum of £250 currency.

The Committee recommend that the fixed and annual salary of the Clerk of the Crown in the District of Montreal be established at the said sum of £250 currency, commencing from the said tenth day of September last, and subject to the pro-

visions of the 4th Section of the said Act.

Mr. Delisle states that he is competent in himself to fulfil the duties of his Office, and therefore proposes no salary for his Deputy, whom he has appointed as he declares, only as a matter of form, and who is the same person that serves as Deputy in the Office of the Clerk of the Peace.

5.—The Clerk of the Peace, in the District of Montreal.

This Office is at present filled by two persons, Messrs. Delisle and Bréhaut.

From and out of the annual amount of the salaries, fees, emoluments and pecuniary profits attached to this Office, Your Excellency is authorized to allow to the person who fills it, a fixed and annual salary not exceeding the the sum of £350 currency.

The Committee are of opinion that this salary should be established at the said sum of £350 currency, commencing from the said tenth day of September last, and subject to the provisions of the 4th Section of the above-cited Act; and in accordance with the suggestion contained in the letter of Messrs. Delisle and Bréhaut of the 31st August last, the Committee recommend that they be authorized to allow to their Deputy, until further orders, an annual salary not exceeding the sum of £125 currency; to a Chief Clerk, an annual salary not exceeding £125 currency; and to a second Clerk, an annual salary not exceeding £50 currency, the said salaries commencing from the said tenth day of September last.

IN THE DISTRICT OF THREE RIVERS.

1.-The Sheriff.

This Office is at present filled by one person, Mr. Ogden.

From and out of the annual amount of the salaries, fees, emoluments and pecuniary profits attached to this Office, Your Excellency is authorized to allow to the officer who fills it, a fixed and annual salary, not exceeding £300 currency; which salary should, in the opinion of the Committee, be established at the said sum of £300 currency, commencing on the said tenth day of September last, and subject to the provisions of the 4th Section of the said Act.

The Committee recommend, moreover, that Mr. Ogden be authorized to allow to his Deputy, until further orders, an annual salary not exceeding the sum of £100

currency, commencing from the said tenth day of September last.

2.—The Prothonotary or Clerk of the Superior Court of the District of Three Rivers.

This Office is at present filled by one person, Mr. Barnard.

From and out of the annual amount of the salaries, fees, emoluments and pecuniary profits belonging to this Office, Your Excellency is authorized to allow to the person who fills it, a fixed and annual salary not exceeding the sum of £300; currency, which salary should, in the opinion of your Committee, be established at the said sum of £300 currency, commencing from the said tenth day of September last, and subject to the provisions of the 4th Section of the Act above cited.

3.—The Clerk of the Circuit Court for the Circuit called the "Three Rivers

Circuit."

This Office is filled by one person, Mr. Barnard.

From and out of the annual amount of the salaries, fees, emoluments and pecuniary profits attached to this Office, Your Excellency is authorized to allow to the officer who fills it, a fixed and annual salary not exceeding the sum of £150 currency; which salary should, in the opinion of your Committee, be established at the said sum of £150 currency, commencing from the said tenth day of September last, and subject to the provisions of the 4th Section of the Act before cited.

4.—The Clerk of the Crown in the District of Three Rivers.

This Office is filled by one person, Mr. Barnard.

From and out of the annual amount of the salaries, fees, emoluments and pecuniary profits attached to this Office, Your Excellency is authorized to allow to the officer who fills it, a fixed and annual salary not exceeding the sum of £50 currency, which salary should, in the opinion of your Committee, be established at the said sum of £50 currency, commencing from the said tenth day of September last.

The same person has been appointed by Mr. Barnard as his Deputy in his three offices. He employs, besides, one Clerk. The Committee recommend that Mr. Barnard be authorized to allow to his Deputy, until further orders, an annual salary not exceeding £200 currency, and to a Clerk, an annual salary not exceeding £150 currency, commencing from the said tenth day of September last; and as Mr. Barnard is of opinion that the extension of the Jurisdiction of the Circuit Courts to actions for £50, will have the effect of increasing the number of causes in that Court,

and of diminishing the number of those brought in the Superior Court, and accordingly of increasing the revenue of the Office in one and of diminishing it in the other to so great a degree, that he considers the revenue of the latter Court, as likely to be insufficient to secure to him his annual salary of £300 as Prothonotary or Clerk of the Superior Court; the Committee think it right, with a view of carrying out as far as possible the intention of the law, to recommend that the salaries of the Deputy and of the Clerk, employed by Mr. Barnard, should be fast charged upon the revenue of the Office (Greffe) of the Circuit Court, and afterwards, if need be, upon that of the office of the Superior Court.

The Committee are bound to add that in recommending that Mr. Barnard be permitted to grant a salary of £200 to his Deputy, and a salary of £150 to a Clerk, they do so, providing that these were the sums paid to them severally and respectively before the passing of the said Provincial Act, and only in favour of the two persons now employed in those several capacities. Otherwise, the Committee are of opinion that he should not be authorized to allow them any amount of salary exceeding what they had previously received, unless Mr. Barnard should here-

after shew that it is needful to increase their salaries.

5.—The Clerk of the Peace in the District of Three Rivers.

This Office is filled by one person, Mr. Hughes.

From and out of the annual amount of the salaries, fees, emoluments, and pecuniary profits attached to this Office, Your Excellency is authorized to allow to the officer who fills it, a fixed and annual salary not exceeding £200 currency; which salary, in the opinion of the Committee, should be established at the said sum of £200 currency, commencing from the said tenth day of September last.

The Committee recommend that Mr. Hughes be authorized to allow to his Deputy, until further orders, an annual salary not exceeding £100 currency, com-

mencing from the said tenth day of September last.

IN THE DISTRICT OF ST. FRANCIS.

1.—The Sheriff.

This Office is filled by one person, Mr. Bowen.

From and out of the annual amount of the salaries, fees, emoluments and pecuniary profits attached to this Office, Your Excellency is authorized to grant to the officer who fills it a fixed and annual salary, not exceeding £150 currency, which salary should, in the opinion of your Committee, be established at the said sum of £150 currency, commencing on the said tenth day of September last, and subject to the provisions of the 4th Section of the Act before cited.

Mr. Bowen does not propose any salary for his Deputy.

2.—The Prothonotary or Clerk of the Superior Court in the District of St. Francis.

3.—The Clerk of the Circuit Court for the Circuit called "The Sherbrooke "Circuit."

4.—The Clerk of the Crown in the said District.

5.—The Clerk of the Peace in the said District.

These four Offices are filled by one and the same person, Mr. Bell.

From and out of the annual amount of the salaries, fees, emoluments and pecuniary profits attached to these Offices, respectively, Your Excellency is authorized to grant to the officer who fills them, the fixed and annual salaries following; that is to say,

1.—To the Prothonotary or Clerk of the Superior Court, a sum not exceeding

£150 currency.

2.—To the Clerk of the Circuit Court, a sum not exceeding £50 currency.

3.—To the Clerk of the Crown, a sum not exceeding £50 currency.

4.—To the Clerk of the Peace, a sum not exceeding £50 currency.

The Committee are of opinion that the fixed annual salary for each of the said. Offices should be established at the amount here appointed therefor respectively.

commencing from the said tenth day of September last, and subject to the provisions

of the 4th Section of the said Act.

The Committee recommend that Mr. Bell be authorized to allow to his Deputy, until further orders, in accordance with his suggestion, an annual salary not exceeding £75 currency.

COURT OF QUEEN'S BENCH.

The Clerk of this Court is called "the Clerk of the Court of Appeals."

This Office is at present vacant.

From and out of the annual amount of the salaries, fees, emoluments and pecuniary profits attached to this Office, Your Excellency is authorized to allow to the officer who fills it, a fixed and annual salary not exceeding £250 currency; which salary should, in the opinion of the Committee, be established at the said sum of £250 currency, commencing from the said tenth day of September last, and subject to the provisions of the 4th Section of the Act before cited.

The Clerks are occasionally obliged to employ writers to assist them temporarily at *Enquêtes*. At Quebec these *extra* writers appear to have been remunerated, up to the present time, at the rate of four pence currency, for every hundred

words, and, at Montreal, at five shillings per diem.

The Committee recommend that Clerks be authorized to adopt either mode of payment, as they may think it most convenient or most economical.

CRIERS. (Tipstaffs included.)

The 8th and 9th Sections of the Act above cited, establish the rule by which the highest amount of salary to be allowed to them is to be determined. It is not to exceed £150 currency. This sum may appear too high, but it was adopted with a view to allow to the Criers of the Superior Courts sitting at Montreal, such a salary, that with all due consideration of the excessive fees which the existing Tariff allows them to demand, and the nature of the duties which they have to perform, it may be regarded in the circumstances, as being reasonable and sufficient.

In effect, it appears, by a certificate of Messrs. Monk, Coffin and Papineau, dated 16th May last, that in the year 1849, the salary of one of these Criers was not short of £415 2s. 10d. currency, and that the salary of the second was not less than

£358 7s. 4d. currency.

The Committee are of opinion that two Criers, at Montreal and at Quebec, at an annual Salary of £125 currency each, ought to to be sufficient for the Court of Queen's Bench sitting at Montreal and at Quebec respectively, whether as a Criminal Court or as a Court of Appeals, as also for the Superior Court and the Circuit Court holding sittings in both these Cities. Accordingly, the Committee recommend that the Clerks in their several Courts be authorized to allow to each of the said Criers, until further orders, an annual salary not exceeding £125 currency, with leave, however, to increase such salary for the behoof of the persons who at present perform the duties of Criers at Montreal and at Quebec, that is to say, Messrs. Stanley and Devins at Montreal, and Messrs. Landry and Mimee at Quebec, to the amount of £150 currency; the said salaries commencing from the said tenth of September last, and subject to the provisions of the 9th section of the Act above cited.

The salaries of the said Criers are to be paid in each respective District, out of the revenues of the office, (Greffes) of the said Court of Queen's Bench, of the said Superior Court and the said Circuit Court, in manner and proportion as the same

may be directed to be paid by the Inspector General of Public Accounts.

The Committee recommend that the Clerks of the Peace at Montreal and Quebec be authorized to allow to the Crier of the Court of Quarter Sessions, an annual salary not exceeding £30 currency, commencing from the said tenth day of September last, and subject to the provisions of the 9th Section of the Act above cited:

The Committee recommend that the Crier of the Courts sitting at Three Rivers whose duties are enumerated by Mr. Barnard in his letter of the 10th May, 1850, receive an annual salary not exceeding £90 currency, commencing from the said tenth day of September last, and subject to the provisions of the 9th Section of the Act before cited.

Finally, the Committee recommend that, until further orders, the Crier of the Courts sitting at Sherbrooke, in the District of St. Francis, continue to be paid after

the same rate, at which he has hitherto been paid.

As some of the offices herebefore mentioned are filled by several persons, Your Excellency is authorized by the Act above cited, to make an addition to the fixed and annual salary appointed for each of the said offices after the rates hereinafter shewn.

1. To the Office of Sheriff, in the District of Montreal, which is at present filled by two persons, Messrs. Boston and Coffin, a sum not exceeding £500

Montreal. currency.

2500 The Committee recommend that the said sum of £500 currency be added to the annual salary of the Office of Sheriff, in the District of Montreal, which will make for each of the persons who now fill the same, an annual salary of £500 currency.

2. To the Office of Clerk of the Peace in the District of Montreal, which is now Clerk of the filled by two persons, Messrs. Delisle and Bréhaut, a sum not exceeding

£350 currency.

The Committee recommend that the said sum of £350 currency be added to the annual salary of the office of Clerk of the Peace in the District of Montreal, which will make for each of the persons who now fill it, an annual salary of £350 cur-

3. To the Office of Prothonotary or Clerk of the Superior Court in the District of Quebec, which is at present filled by two persons, Messrs. Burroughs Superior

and Fiset, a sum not exceeding £600 currency.

£000 The Committee recommend that the said sum of £600 currency be added to the annual salary of the office of Prothonotary or Clerk of the Superior Court in the District of Quebec, which will make for each of the persons who fill it at present, an annual salary of £550 currency.

4. To the Office of Clerk of the Peace in the District of Quebec, which is now Clerk of the filled by two persons, Messrs. Perrault and Doucet, a sum not exceeding

£350 currency.

The Committee recommend that the said sum of £350 currency be added to the annual salary of the office of Clerk of the Peace in the District of Quebec, which will make for each of the persons who now fill it, an annual salary of £350 currency.

5. To the office of Prothonotary or Clerk of the Superior Court, in the District of Montreal, which is now filled by three persons, Messrs. Monk, Coffin

Superior of Montreal, which is now missed at Guebec. and Papineau, a sum not exceeding £700 currency. 2700 The Committee must here remark that Messrs. Monk, Coffin and Papineau were jointly appointed Clerks of the late Court of Queen's Bench for the District of Montreal, in July, 1844.

There were then two sections of that Court: one sitting in "Superior Term" having jurisdiction in cases above £20, and the other sitting in "Inferior Term"

having jurisdiction only in cases not exceeding £20 currency.

This appointment, as it appears by the letters of the Provincial Secretary, dated 4th July, 1844, was made on the following condition: "You will understand it to "be His Excellency's intention that the business of the Superior Term should be " conducted, and the emoluments accruing from it divided, by yourself (Mr. onk) "and Mr. Cossin, and that Mr. Papineau should conduct the business and receive "the emoluments of the Inferior Term."

From certain statements furnished by the Clerks of this Court, it appears that at a subsequent time, Mr. Papineau acquired the right of sharing, equally, the revenue of that branch of their office which is generally designated: "The Registry and Tutclle Office," ("Department des Tutelles et des Insinuations,") and which yielded to each in 1849, a sum of £56 14s. 6d.

The section of the late Court of Queen's Bench sitting in "Inferior Term," no longer exists, but under the operation of the new Judicature laws the Court called the "Circuit Court" has been substituted in its place, with this difference, that its

jurisdiction has been increased to actions for £50 currency.

The law passed in the last Session of Parliament, relative to the establishment of the salaries of certain Officers of Justice, authorizes the increase of the salary of the Clerk of the Circuit Court for the Montreal Circuit, to the sum of £250 currency. and it has been here recommended that the salary of that officer shall be fixed at that

The "Circuit Court" having been substituted to the "Inferior Term," Mr. Papineau would thus be entitled, according to the condition annexed to his appointment, only to the annual salary of £250. It appears, however, that subsequently he was allowed to share equally with his colleagues, in a particular branch of the revenue of their office; but under what authority was such an arrangement The Committee have not been able to refer to it, inasmuch as there exists, in the Secretary's Office, no document proving the grant of such increase of The fact, however, is not the less true, as it is attested by his colleagues in

a Report made to the Government.

Under these circumstances, the Committee, taking into consideration the conditions on which the appointment of the month of July, 1844, was made and accepted. and the subsequent apparent admission of Mr. Papineau to a share in the revenue of the "Registry and Tutelle Office," ("Département des Tutelles et des Insinuations,") believe that they fulfil the intention of the law in suggesting that, from the said sum of £700 currency, which Your Excellency is authorized to add, and which the Committee recommend to be added to the salary of the office in question, a sum of £50 currency be deducted, to be added to the annual salary of £250 allowed for the Office of Clerk of the Circuit Court for the said Montreal Circuit, making together a sum of £300 currency, which will form the annual salary which Mr. Papineau will, agreeably to the terms and conditions annexed to the appointment, be entitled to receive, as being his share of the revenue of the aforesaid offices which he fills conjointly with Messrs. Monk and Coffin.

As to the remainder of the revenue of the said Offices, the Committee are of

opinion that it should be equally shared by Messrs. Monk and Coffin.

The several officers ought likewise to be informed that their additional salaries commence from the said tenth day of September last, and are subject to the provisions of the 18th Section of the Provincial Act above cited.

> SECRETARY'S OFFICE TORONTO, 30th November, 1850.

Sir,—The Governor General having taken into consideration the provisions of the Act 13 and 14 Vic., cap. 37; intituled, "An Act, &c.," and also the Statement furnished by you, in compliance with my letter of the 17th of August last; has commanded me to communicate to you, for your guidance, the result of his deliberations as follows:

The annual and fixed salary assigned to you is £500 currency, to commence from the 10th of September last, and subject to the provisions of the 4th Section of the said Act.

Until further orders you are authorized to allow to your present Deputy an annual salary, not exceeding £250 currency, (the salary of his successor not to exceed £200), and to a Clerk a salary not exceeding £100 currency, per annum; the said salaries to commence from the 10th September last.

I have, &c.,

W. S. Sewell, Esquire, Sheriff,

&c., &c., &c.

Quebec.

(Signed,) J. LESLIE, Secretary.

SECRETARY'S OFFICE, TORONTO, 30th November, 1850.

Gentlemen,—The Governor General having taken into consideration the provisions of "the Act 13th and 14th Vic., cap. 37, intituled, 'An Act, &c.,'" and also the Statement furnished by you in compliance with my letter of the 17th August last, has commanded me to communicate, to you for your guidance, the result of his deliberations as follows:

The annual fixed salary assigned to the office of Prothonotary or Clerk of the Superior Court in the District of Quebec, is £500 currency, to commence from the 10th of Scptember last, and subject to the provisions of the 4th Section of the said Act.

Until further orders, you are authorized to allow to your Deputy an annual salary not exceeding £200 currency, to a first Clerk an annual salary not exceeding £150 currency, to a second Clerk an annual salary not exceeding £25 currency, and to a third Clerk an annual salary not exceeding £35 currency,—the whole in accordance with your suggestions the said salaries to commence from the said 10th of September last.

His Excellency considering the great number of years during which Mr. Tanswell has been employed in the Quebec Prothonotary's Office, has been pleased to authorize you to allow him, should you think it proper, and the revenue of your

Office permit it, an annual salary not exceeding £200 currency.

As your office is jointly held by you, His Excellency, under the authority vested in him by the said Act, is pleased to add to the salary thereof, a sum not exceeding £600 currency, which will make for each of you an annual salary of £550 currency; such additional salary to commence from the 10th of September aforesaid, and sub-

ject to the provisions of the 18th Section of the above cited Act.

The Governor General considers that two Criers at Quebec (one of whom is Tipstaff), with an annual salary of £125 currency, each, should suffice for the Court of Queen's Bench, on the Criminal and Appeal sides, as well as for the Superior and Circuit Courts in the same City. The respective Clerks of those Courts are therefore authorized, until further orders, to allow to each of those Criers, an annual salary not exceeding £125 currency, with power, however, to raise that salary to £150 currency, in favor of the present incumbents, Messrs. Landry and Mimee; the said salaries to commence from the 10th of September last, and subject to the provisions of the 9th Section of the above cited Act. Those salaries are to be paid from the revenue of the offices, (Greffes), at the Court of Queen's Bench of the Superior Court, in such proportion and in such manner as the Clerks thereof may be directed by the Inspector General of Public Accounts.

The Clerks are some times obliged to employ writing Clerks to assist them temporarily at the Enquêtes. At Quebec those extra Clerks have been remunerated

until now at the rate of four pence per hundred words, and at Montreal at the rate of five shillings a day. It is left to you to adopt either mode of payment, as you may judge it more proper or economical.

I have, &c.,

(Signed,)

J. LESLIE, Secretary.

Messrs. Burroughs & Fiset,
Prothonotary,
Quebec.

ECRETARY'S OFFICE, TORONTO, 30th November, 1850.

GENTLEMEN,—The Governor General having taken into consideration the provisions of the Act, 13th and 14th Vic., cap. 37, intituled, "An Act, &c.," and also the Statement furnished by you, in compliance with my letter of the 17th August last, has commanded me to communicate to you for your guidence, the result of his deliberations as follows:

The annual fixed salary assigned to the office of Clerk of the Circuit Court for the Circuit called "the Quebec Circuit," is £250 currency, to commence from the 10th of September last, and subject to the provisions of the 4th Section of the said Act.

Until further orders, you are authorized to allow to your Deputy an annual salary not exceeding £200 currency, and to each of the nine Clerks mentioned by you, an annual salary not exceeding the sum which he now receives, as stated in your return of the 30th August last, viz: two Clerks at £100 currency, each; a third at £75 currency; a fourth at £60 currency; a fifth at £50 currency; a sixth at £37 10s. currency; a seventh at £26 currency; an eighth at £18 currency, and the ninth at the remuneration fixed by his indenture, dated the 5th March, 1849, viz: £12 10s. currency, for the two first years, £15 for the two years following, and £25 for the two last.

The Governor General considers that two Criers at Quebec, (one of whom is Tipstaff), with an annual salary of £125 currency, each, should suffice for the Court of Queen's Bench on the Criminal and Appeal sides, as well as for the Superior and Circuit Courts, in the same City. The Clerks of those Courts are therefore authorized until further orders, to allow to each of those Criers, an annual salary not exceeding £125, currency, with power, however, to raise that salary to £150 currency, in favor of the present incumbents, Messrs. Landry and Mimee, the said salaries to commence from the 10th of September last, and subject to the provisions of the 9th Section of the above cited Act. Those salaries are to be paid from the revenue of the offices, (Greffes) of the Court of Queen's Bench, of the Superior Court and of the Circuit Court, in such proportion and in such manner as the Clerks thereof may be directed by the Inspector General of Public Accounts.

The Clerks are sometimes obliged to employ writing clerks to assist them temporarily on the *enquêtes*. At Quebec those extra clerks, it appears, have been remunerated until now at the rate of four pence per hundred words, and at Montreal at the rate of 5s. a day. It is left to you to adopt either mode of payment as

you may judge it more proper or economical.

I have, &c.,

(Signed,)

J. LESLIE, Secretary.

Messis. Burroughs & Fiset, Circuit Court Clerk, Quebec.

SECRETARY'S OFFICE,
TORONTO, 30th November, 1850.

Sir,—The Governor General having taken into consideration the provisions of the Act 13th and 14th Victoria, chapter 37, intituled, "An Act, &c.," and also a statement furnished by you in compliance with my letter of the 17th August last, has commanded me to communicate to you for your guidance the result of His deliberations, as follows:

The annual fixed salary assigned to your office is £250 currency, commencing from the 10th September last, and subject to the provisions of the 4th Section of the

said Act.

You are authorized until further orders, to allow to your Deputy an annual salary not exceeding the sum of £75 currency, as proposed in your letter of the 26th

August last:

In reply to the questions raised in your letter upon the construction of the latter part of the 4th section of the said Act, I am authorized to inform you that the fees paid by the Government will continue to be attached to your office, and must be considered as regards the mode of payment of your salary and that of your Deputy, as received by you under the terms of the said fourth Section, and also that, not withstanding your salary being declared payable quarterly, not only the revenue of the Office during any quarter, but the revenue of the Office for the year during which that quarter's salary becomes due, is chargeable with the payment of your salary,

for that quarter.

I am to add that His Excellency considers that two Criers, (one of whom is Tipstaff), at Quebec, with an annual salary of £125 currency each, should suffice for the Court of Queen's Bench, on the Criminal and Appeal sides, as well as for the Superior and Circuit Courts, in the same City. The clerks of these Courts are therefore authorized, until further orders, to allow to each of those Criers an annual salary not exceeding £125 currency, with power, however, to raise that salary to £150 currency, in favor of the present incumbents, Messrs. Landry & Mimee, the said salaries to commence from the 10th September last, and subject to the provisions of the 9th Section of the above cited Act. Those salaries are to be paid from the revenue of the offices (Greffes) of the Court of Queen's Bench, of the Superior Court, and of the Circuit Court, in such proportion and in such manner as the Clerks thereof may be directed by the Inspector General of Public Accounts.

I have, &c.,

(Signed,)

J. LESLIE, Secretary.

James Green; Esq.;... Clerk of the Crown, Quebec...

SECRETARY'S OFFICE, TORONTO, 30th November, 1850.

GENTLEMEN,—The Governor General having taken into consideration the provisions of the Act, 13th and 14th Victoria, chapter 37, intituled, "An Act, &c.," and also the statement furnished by you in compliance with my letter of the 17th August last, has commanded me to communicate to you for your guidance the result of his deliberations, as follows:

The annual and fixed salary assigned to your Office is £350 currency, commencing from the 10th of September last, and subject to the provisions of the 4th

Section of the said Act.

But, as the Office is jointly held by you, His Excellency, under the authority vested in him by the said Act, is pleased to add to the salary thereof, a sum not exceeding £350 currency, which will make for each of you an annual salary of £350 currency. The said additional salary to commence from the 10th of September last, subject to the provisions of the 18th Section of the above cited Act.

The salaries which you propose for your Deputy and two Clerks would involve an increase in the expenditure of the Office, which the reasons you give do not appear sufficient to warrant. Under those circumstances, His Excellency considers that it will be sufficient to authorize you, until further orders, to allow a sum not exceeding £200 currency, for the remuneration of your Deputy, if the latter can, as in time past, perform the duties, for the performance whereof you now require the assistance of a deputy and a permanent clerk; but at the same time you are authorized to employ, if need be, temporary clerks, during the shipping season. If, on the contrary, you require, in addition to a deputy, a permanent clerk, in that case there may be occasion for reconsidering the subject, with a view to a different apportionment of those employés' salary. His Excellency's present intention is to leave matters on the same footing as before, merely authorizing an increase of £44 currency in the amount of remuneration of employés.

I have, in conclusion, to authorize you to allow, until further orders, to the Crier of the Court of Quarter Sessions at Quebec, an annual salary not exceeding £30 currency, commencing from the said 10th day of September last, and subject

to the provisions of the 9th Section of the above cited Act.

I have, &c.,

(Signed,)

J. LESLIE,
Secretary.

Messrs. Perrault & Doucet, Clerk of the Peace, Quebec.

SECRETARY'S OFFICE,

Toronto, 2nd December, 1850.

Gentlemen,—The Governor General having taken into consideration the provisions of the Act 13 and 14 Victoria, chapter 37, intituled; "An Act to "assign fixed annual salaries to certain officers of Justice in Lower Canada, and "to form a special fund out of the salaries, fees, emoluments and pecuniary "profits attached to their offices," and the statement furnished by you in compliance with my letter of the 17th August last, I am commanded by His Excellency to communicate to you for your guidance the result of his deliberations, as follows:

His Excellency has been pleased to assign to the office of Sheriff of the District of Montreal, an annual and fixed salary of £500 currency, to commence from the 10th day of September last, and subject to the provisions of the 4th section of the

said Act.

His Excellency is further pleased to authorize you to pay, until further instructed the undermentioned salaries to the persons to be employed in your office, viz

To your Deputy, an annual salary not exceeding £200, currency, with authority to increase this amount to £250 currency, in the event of the person selected by you as your Deputy having received that amount of salary previously to the passing of the Act above mentioned, and in that case the increased rate of salary is solely to be paid to such party, and not to his successor.

To the first writing Clerk an annual salary not exceeding £150 currency.

The said salaries are also to commence from the 10th day of September last.

As your Office is jointly held by you, His Excellency, under the authority vested in him by the said Act, is pleased to add to the salary thereof, a sum not exceeding £500 currency, which will make for each of you an annual salary of £500, currency, such additional salary to commence from the 10th day of September aforesaid.

I have, &c.,

(Signed,)

J. LESLIE, Secretary.

Messrs. Boston & Coffin,
Sheriff,
&c., &c., &c.,
Montreal.

SECRETARY'S OFFICE,
TORONTO, 2nd December, 1850

GENTLEMEN,—The Governor General having taken into consideration the Provisions of the Act, 13 and 14 Victoria, chapter 37, intituled, "An Act to assign fixed "salaries to certain officers of Justice in Lower Canada, and to form a special fund "out of the salaries, fees, emoluments and pecuniary profits attached to their offices," and also the statement furnished by you in compliance with my letter of the 17th August last, has commanded me to communicate to you for your guidance, the result of his deliberations, as follows:

On fixing the salaries of your employés, His Excellency has remarked with regret that far from acting in the spirit of the above cited Act, and of my circular, by reducing the scale of salaries in your department, which was already too high in several particulars, you have proposed an increase thereto, to the amount of £483, thereby putting down the expenses of your two Greffes for 1851 at £2971 currency, a year. At Quebec, for the two corresponding Greffes, the Clerks require only the sum of £1091 10s., showing an excess of £1879 10s. The number of employés in the Montreal Greffes is 17, in Quebec 14. The difference in the number of employés may give a pretty good idea of the difference in the amount of business in the respective places. It is evident therefore that the new scale of salaries proposed by you is not only disproportioned, but even that several of the salaries hitherto paid to your employés are too high, and must be reduced to a reasonable scale, and made more proportionate with the scale of salaries granted in other offices for analogous services.

His Excellency, acting on the views above expressed, has been pleased to assign to your Office an annual and fixed salary of £500 currency, to commence from the 10th day of September last, and subject to the provisions of the 4th Section of the said Act.

His Excellency is further pleased to authorize you until further instructed, to pay to your Deputy, an annual salary not exceeding £250 currency. You are however, authorized to increase this salary to £300 currency, so long as the place of Deputy shall be held by Mr. John Honey, and to commence from the 10th day of September last.

You are also authorized until otherwise instructed, to pay the following salaries to the Clerks to be employed under you, also to commence from the said 10th day of September last, viz:

1st. To those of the Clerks who at present receive, according to the list transmitted by you on the 29th August last, a salary exceeding £150 currency, a salary not exceeding their present salary, with the exception, however, of Messrs. Pierre

Jacques Beaudry and Gaspard Dagen, to each of whom, by reason of their long services and their relative position to the other Clerks who have received much higher salaries, you are authorized, until further instructed, to pay an annual salary not exceeding £200 currency.

2nd. To the successors of each of the Clerks above designated, a salary not

exceeding £150 currency.

3rd. To those of the Clerks or their successors, who receive at present, according to the list above referred to, a lesser salary than £150 currency, an annual salary

not exceeding their present salary.

It is here to be remarked that you were appointed joint Clerks of the late Court of Queen's Bench for the District of Montreal in the month of July, 1844. There were then two sections of that Court, the one sitting in "Superior Term," having jurisdiction in causes above £20, and the other sitting in "Inferior Term," having jurisdiction in causes not exceeding £20.

That appointment, as it appears by the letters of the Provincial Secretary, dated

4th July, 1844, was made on the following condition, viz:

"You will understand it to be His Excellency's intention that the business of the Superior Term should be conducted, and the emoluments accruing from it divided by yourself, (Mr. Monk,) and Mr. Coffin, and that Mr. Papineau should conduct the business and receive the emoluments of the Inferior Term."

From certain statements furnished by you it appears that, subsequently, Mr. Papineau was allowed to share, in equal proportions in the revenue of the branch of your Greffe, commonly called "le Département des Tutelles et Insinuations," which yielded to each of you in 1849, the sum of £56 14s. 6d.

The section of the late Court of Queen's Bench sitting in "Inferior Term," is no longer in existence; but under the operation of the new Judicature laws, the Court called "Circuit Court," has been substituted in its place, with this difference, that the jurisdiction of the latter Court has been raised to £50.

Under the above cited Act of last Session the salary of the Clerk of the Circuit Court for the Circuit of Montreal, may be raised to the sum of £250 currency, which

sum it has been His Excellency's pleasure to assign to that officer.

The Circuit Court having been substituted in the place of the "Inferior Term," Mr. Papineau, according to the condition attached to his appointment and accepted by you all, would not then be entitled to a higher salary than £250. But as, at a later period, he was allowed to share in the proceeds of that branch of your Greffe above particularly referred to, His Excelency taking into consideration the circumstances, conceives that it is but just to direct that out of the sum of £700 currency, which he is authorized to add to the annual and fixed salary, assigned to the said office of Prothonotary of the Superior Court, and which he has been pleased to add to it accordingly, a sum of £50 currency, shall be taken in order to be added to the annual salary of £250 currency, assigned to the office of Clerk of the Circuit Court for the Montreal Circuit, making together a sum of £300 currency, which will constitute the annual salary to be received by Mr. Papineau.

The remainder of the revenue of the said Offices will be shared equally by Messrs. Monk and Coffin, and the said additions of salary to commence on the said 10th day of September last, and subject to the provisions of the 18th Section of the

above cited Act.

I am to add that His Excellency considers that two Criers at Montreal, (one of whom is Tipstaff) with an annual salary of £125 each, should suffice for the Court of Queen's Bench on the Criminal and Appeal sides, as well as for the Superior and Circuit Courts in the same City. The respective Clerks of those Courts are therefore authorized, until further orders, to allow to each of those Criers, an annual salary not exceeding £125 currency, with power, however, to raise that salary to £150 currency, in favor of the present incumbents, Messrs, Stanley and Devins, the said salaries to commence from the 10th of September last, and subject to the provisions

of the 9th Section of the above cited Act. Those salaries are to be paid from the revenue of the Offices (*Greffes*), of the Court of Queen's Bench, of the Superior Court, and of the Circuit Court, in such proportion and in such manner as the Clerks thereof may be directed by the Inspector General of Public Accounts.

The Clerks are sometimes obliged to employ Writing Clerks to assist them temporarily on the *Enquêtes*. At Quebec, those extra Clerks have been remunerated until now at the rate of four pence per hundred words, and at Montreal at the rate of 5s. a day. It is left to you to adopt either mode of payment as you may judge it

more proper or economical.

I have further to state that, as you continue at present the Offices of Clerks of the two Courts, there appears to be no objection to your putting your Clerks upon the one or the other Establishments, in such proportion as may seem to you advisable.

I have, &c.,

(Signed,)

J. LESLIE, Secretary.

Messrs. Monk, Coffin & Papineau,
Prothonotary,
&c., &c., &c.,
Montreal.

SECRETARY'S OFFICE, TORONTO, 2nd Dec., 1850.

VENTLEMEN,—The Governor General having taken into consideration the provisions of the Act 13 and 14 Victoria, chapter 37, intituled, "An Act to assign fixed "annual salaries to certain Officers of Justice in Lower Canada and to form a special "fund out of the salaries, fees, emoluments and pecuniary profits, attached to their "Offices," and also, the statements furnished by you in compliance with my letter of the 17th August last, has commanded me to communicate to you, for your guidance, the result of his deliberations, as follows:

His Excellency has been pleased to assign to the Office of Clerk of the Circuit. Court, called the "Montreal Circuit," an annual fixed salary of £250 currency, to commence from the 10th day of September last, and subject to the provisions of the

4th Section of the said Act.

His Excellency is further pleased to authorize you, until further instructed, to pay to your Deputy an annual salary not exceeding £200 currency, to commence from the said 10th day of September last. You are, however, authorized to increase this salary to £300 currency, so long as the place of Deputy shall be held by Mr.

George Pyke.

I am to add that His Excellency considers that two Criers at Montreal, (one of whom is Tipstaff) with an annual salary of £125 currency, each, should suffice for the Court of Queen's Bench, on the Criminal and Appeal sides, as well as for the Superior and Circuit Courts in the same City. The respective Clerks of those Courts are therefore authorized, until further orders, to allow to each of those Criers, an annual salary not exceeding £125 currency, with power, however, to raise that salary to £150 currency, in favor of the present incumbents, Messrs. Stanley and Devins, the said salaries to commence from the 10th September last, and subject to the provisions of the 9th Section of the above cited Act. Those salaries are to be paid from the revenue of Offices (Greffes), of the Court of Queen's Bench, of the Superior Court and of the Circuit Court, in such proportion and in such manner as the Clerks thereof may be directed by the Inspector General of Public Accounts.

The Clerks are sometimes obliged to employ Writing Clerks to assist them temporarily on the Enquêtes. At Quebec those extra Clerks have been remunerated until now at the rate of four pence per hundred words, and at Montreal at the rate of 5s. a day. It is left to you to adopt either mode of payment as you may judge it more proper or economical.

I have, &c.,

(Signed,) J. LESLIE, Secretary

Messrs. Monk, Coffin & Papineau, Clerk of the Circuit Court, Montreal.

> SECRETARY'S OFFICE. TORONTO, 2nd Dec., 1850.

Sir,—The Governor General having taken into consideration the provisions of the Act 13 and 14 Victoria, chapter 37, intituled, "An Act to assign fixed annual "salaries to certain Officers of Justice in Lower Canada, and to form a special fund. "out of the salaries, fees, emoluments and pecuniary profits attached to their Offices." and also the statement furnished by you in compliance with my letter of the 17th August last, has commanded me to inform you that, he has been pleased to assign to the Office of Clerk of the Crown for the District of Montreal, an annual fixed salary of £250 currency, to commence from the 10th day of September last, and subject to the provisions of the 4th Section of the said Act.

I am to add that His Excellency considers that two Criers at Montreal (one of whom is Tipstaff; with an annual salary of £125 currency, each, should suffice for the Court of Queen's Bench, on the Criminal and Appeal sides, as well as for the Superior and Criminal Courts in the same City. The respective Clerks of those Courts are therefore authorized, until further orders, to allow to each of those Criers an annual salary not exceeding £125, currency, with power, however, to raise that salary to £150, currency, in favor of the present incumbents, Messrs. Stanley and Devins, the said salaries to commence from the 10th September last, and subject to the provisions of the 9th Section of the above cited Act. Those salaries are to be paid from the revenue of the Offices (Greffes), of the Court of Queen's Bench, of the Superior Court, and of the Circuit Court, in such proportion and in such manner as the Clerks thereof may be directed by the Inspector General of Public Works.

I have, &c.,

(Signed,)

J. LESLIE, Secretary.

A. M. Delisle, Esquire, Clerk of the Crown, Montreal.

> SECRETARY'S OFFICE, TORONTO, 2nd Dec., 1850.

GENTLEMEN, -The Governor General having taken into consideration the provisions of the Act 13 and 14 Victoria, chapter 37, intituled, "An Act to assign fixed "annual salaries to certain Officers of Justice in Lower Canada, and to form a special "fund out of the salaries, fees, emoluments, and pecuniary profits attached to their "Office," and also, the statement furnished by you in compliance with my letter of the 17th August last, has commanded me to communicate to you for your guidance the result of his deliberations, as follows:

His Excellency has been pleased to assign to the Office of Clerk of the Peace for the District of Montreal, an annual and fixed salary of £350, currency, to commence from the 10th day of September last, and subject to the dispositions of the

4th Section of the said Act.

I am further to authorize you to pay, until further intructed, the undermentioned salaries to the persons to be employed under you, also to commence from the 10th day of September last, viz:

To your Deputy an annual Salary not exceeding £125 currency. To a first Clerk an annual salary not exceeding £125 currency. To a second Clerk an annual salary not exceeding £50 currency.

As your Office is jointly held by you, His Excellency, under the authority vested in him by the said Act, is pleased to add to the salary thereof a sum not exceeding £350, currency, which will make for each of you an annual salary of £350 currency, such additional salary to commence from the 10th day of Seprember aforesaid.

I have also to authorize you to allow, until further orders, to the Crier of the Court of Quarter Sessions at Montreal, an annual salary not exceeding £30, currency, commencing from the said 10th day of September last, and subject to the provisions of the 9th section of the above cited Act.

I have &c.,

(Signed,)

J. LESLIE, Secretary.

Messrs. Delisle & Brehaut, Clerk of the Peace, Montreal.

PROTHONOTARY'S OFFICE,
MONTREAL, 20th December, 1850.

Sir,—Our public duties have hitherto prevented us from acknowledging your. letter of the 2nd instant, received by us on the 7th, and expressing our gratitude to His Excellency the Governor General for the additional sum he has been pleased to allow us in addition to the fixed salary five hundred pounds to the Prothonotary of this District. We are under no apprehension whatever but that it is His Excellency's desire, and the wish of His Excellency's Government to render justice to all, and hope he will not consider we improperly solicit his attention and favorable consideration to the following facts: Mr. Monk was appointed joint Prothonotary with Messrs. Reid and Levesque in the year 1815. Mr. Levesque was rendered incapable of attending to the duties of his office by illness in the year 1826 and Mr. Monk performed the duty alone for more than one year without any remuneration. Mr. Fraser was then appointed and died a few months after; Mr. Morrogh was named and Messrs. Monk and Morrogh were ordered to pay to Mr. Levesque an annuity of four hundred pounds, and did so for several years. At his death, Messrs. Monk and Morrogh enjoyed the emoluments of their office for sixteen years. After Mr. Morrogh's death Mr. Coffin was appointed in conjunction with Messrs. Monk and Papineau, joint Prothonotaries under the following restrictions Messrs. Monk and Coffin were to enjoy the fees arising from the Superior Term, and Mr. Papineau those of the Inferior Term. A doubt arose whether Messrs Monk and Coffin were to have the emoluments of the Tutelle Department of whether it was to be divided between them and Mr. Papineau, and a reference was made to the Government, and they were answered that the fees of that Department were to be divided between the three incumbents. Here we would respectfully remark that it was not by an agreement between the then Prothonotaries, as stated in your letter, but by order of Government, that Mr. Papineau received the third of that Department. We beg leave to enclose a copy of that letter.

The Prothonotaries remained under these conditions and orders of Government till the 24th December, 1849, when the jurisdiction of the Courts was changed whereby the increase of business in the Circuit Court and the consequent reduction in the Superior Court, materially altered our relative position. We therefore thought, (not anticipating in the least so considerable a reduction in our income as that of more than one half,) that we should divide equally among ourselves which was considered more equitable, as we were under the impression that the emoluments of the Circuit Court would belong to Mr. Papineau alone, our object was to benefit and not injure ourselves by that arrangement.

Since then the Legislature has thought fit to fund the fees of various offices and to fix a salary of five hundred pounds a year to that of Prothonotary, with the liberty to His Excellency to add what he in his wisdom considers just to those of long standing. We hope that our remarks on this distribution will not be considered in the least degree disrespectful, or imply want of confidence in the justice of His

Excellency's Government.

Every individual in society looks for a fair remuneration for his labor and responsibility, and these observations arise from the fear that all the circumstances of their case have not been strictly understood. Mr. Coffin, who held the situation of Prothonotary and Clerk of the Crown and of the Circuit Court at Three Rivers, at the pressing solicitation of the late Chief Justice Vallières de St. Real, accepted the office and left Three Rivers, where the labor and responsibility of the office were greatly less than the one he now holds; but having a very numerous family he did so, under the confident expectation of enjoying the full share of the emoluments of the office he was appointed to. The gentlemen who succeeded him will receive an income exceeding his own if the prices of all the articles of life are taken into consideration.

Mr. Monk, on his taking office, was compelled by an agreement between him and Mr. Reid to pay that gentleman an annuity of £365, and did so to the amount of seven or eight thousand pounds. This was, however, a private agreement, but when entered into, Mr. Monk had every right to expect at Mr. Reid's death half of these emoluments. Though this agreement was a private one, yet Mr. Monk could not obtain the appointment without this stipulation. A few months after the death of that gentleman, (Mr. Reid), he was ordered to pay Mr. Levesque two hundred pounds a year.

It will be evident from our annual statements that the reduction will be below half of our former income, and that by the addition to the salary of five hundred pounds gives us but £325 each; by which means our income is raised to £575 each, and that dependent upon the fees being sufficient after the reduction of the

salary of the Clerks, &c.

We will here beg permission to remark that a very large sum was due to Mr. Monk for fees which he had not time to collect, and by an expost facto law passed in 1848 he has been deprived of three to four thousand pounds, and Mr. Coffin in proportion. We could not have foreseen or expected such an enactment. A much greater loss will be experienced by us than by the Prothonotaries in the other Districts; for instance, the tariff established at Quebec enabled the Prothonotary to receive their fees payable by the Plaintiff on the return of the writ; whereas our fees could only be exacted on the inscription for hearing on the merits. And by the recent Act, funding fees, another very serious loss will be suffered by us unless a favorable construction be given by the Government upon all cases pending previous

to the 10th September last, and wherein large disbursements were made by us and no fees received other than the writ.

We have also reason to think that the two Prothonotaries of Quebec will have at least £100 per annum more than we can possibly receive, and that Mr. Delisle, the Clerk of the Crown and Joint Clerk of the Peace, has at least, a certain salary of £600, whose responsibility and labor is trifling in comparison to ours.

We have as succinctly as possible laid before His Excellency what we consider a just claim to augmentation, in the confident hope that His Excellency, taking into consideration our long period of service as public officers, Mr. Monk 35 years and Mr. Coffin 24 years, will be pleased to secure to us a fair compensation, one commensurate with our duties and responsibility.

With perfect reliance on His Excellency's sense of justice and on that of His

Government.

We have, &c.,

(Signed,)

S. MONK, W. C. H. COFFIN.

Hon. James Leslie,
Secretary,
&c., &c., &c.,
Toronto.

SECRETARY'S OFFICE,

MONTREAL, 3rd August, 1844.

Sir,—Having laid before the Governor General your letter of the 13th ultimo, I have received His Excellency's commands to inform you that he is of opinion that the Ministerial business of the Prothonotary's Office and the profits arising therefrom, the care of the Notarial and the enregistering of Insinuations cannot be said to belong altogether either to the Superior or Inferior Department, and ought therefore to be shared equally by your self and Messrs. Coffin and Papineau.

You will be pleased accordingly to acquaint those gentlemen with His Excel-

lency's decision to this effect.

I have &c.,

(Signed;)

D. DALY,

Secretary.

S. M. Monk, Esquire,
Joint Prothonotary,
&c., &c., &c.,
Montreal.

(True copy.)

(Signed,) MONK, COFFIN & PAPINEAU,

P. S. C.

MONTREAL, 8th April, 1851.

Sir,—In your communication to the Prothonotaries, respecting the fees of their office, their emoluments and salaries, dated 2nd December last, you observe, that "the remainder of the revenue of the said offices will be shared equally by Messrs. "Monk and Coffin, and the said addition of salary to commence on the said tenth day "of September last, and subject to the provisions of the eighteenth section of the "above cited Act."

Will you permit me most respectfully (and that there may be no misunderstanding between the Prothonotaries) to request you will inform me if it is the intention of His Excellency the Governor General, that the ten per cent. allowed by law upon certain moneys collected by them under the thirteenth and fourteenth Victoria, should be equally divided between the three, or if Messrs. Monk and Coffin are to consider that they are alone entitled to receive it?

May I presume to recall to your notice that, in a letter addressed to you, dated 23rd January, the Prothonotaries expressed a hope that His Excellency, taking into consideration the extra responsibility attached to the duty of collecting the Court House duties," would be graciously pleased to allow them such remuneration as

His Excellency might deem commensurate with that responsibility and labor.

I have, &c.,

(Signed,) S. MONK.

The Hon. James Leslie, Secretary, &c., &c., &c., Toronto.

MONTREAL, April 10th, 1851.

Sir,—I am again constrained to trouble the Government with a further communication. Since my letter to you of the 5th instant, a surplus has been ascertained to arise in favor of Government upon the Criers' Fund, and the Act 13 and 14 Victoria, chapter 37, sections S and 11, allows the Prothonotary and Clerk a commission of ten per cent. on such surplus before transmitting the balance to the credit of the Government.

My colleagues claim the whole of that commission for themselves. I would have to share with these gentlemen in the losses of the office, even when a deficit like that of the last quarter reduces my salary below that of many of our clerks, and although they should themselves receive four-fifths of the whole salary allowed to the Prothonotary and Clerk; and, on the other hand, I would be excluded from any

benefit, when such arises, which could make up partly for that deficit.

I read in the eleventh and twelfth paragraphs of your letter of the 2nd December last, that His Excellency the Governor General assigns, of the seven hundred pounds left to His Excellency's disposal by the eighteenth section of the said Act, fifty pounds to Mr. Papineau, and the remaining six hundred and fifty pounds to Messrs. Monk and Coffin; and not a word is said of the commission of ten per cent. It suppose that in virtue of the eleventh section of the same Act, the commission should be shared equally between us three, or at least in the same proportion as the salary is divided between us.

I therefore humbly submit, for the decision of His Excellency the Governor General, whether I am not entitled to a share of this commission of ten per cent.

I have, &c.,

(Signed,) L. J. PAPINEAU, Joint P. C. S. and C. C.

> SECRETARY'S OFFICE, TORONTO, 15th May, 1851.

Sir,—In reply to your letter of the 8th ultimo, enquiring if it is the intention of the Governor General that the ten per cent. allowed upon certain moneys collected

by the Prothonotary under the 13 and 14 Victoria, chapter 37, should be equally divided between the three holders of the office, or if you and Mr. Coffin are alone to be considered as entitled to receive it, I am commanded by His Excellency to inform you, in explanation of my letter of the 2nd December last, that His Excellency is advised that it would be but just that the per centage referred to should be equally divided between you and Messrs. Coffin and Papineau, in your respective capacities of Joint Prothonotary of the Superior Court and Joint Clerk of the Circuit Court. His Excellency is therefore pleased to direct that the per centage in question be equally shared between you and your colleagues.

I have, &c.,

(Signed,)

J. LESLIE, Secretary.

S. W. Monk, Esq., .
Jt. Prothonotary,
Montreal.

SECRETARY'S OFFICE, TORONTO, 15th May, 1851.

Sir,—In reply to your letter of the 10th ultimo, enquiring relative to the division of the per centage authorized to be collected by the Prothonotary under the 13 and 14 Victoria, chapter 37, I am commanded by the Governor General to inform you, in explanation of my letter of the 2nd December last, that His Excellency is advised that it would be but just that the per centage referred to should be equally divided between you and Messrs. Monk and Coffin, in your respective capacities of Joint Prothonotary of the Superior Court, and Joint Clerk of the Circuit Court, and that your colleagues have been instructed accordingly.

I have, &c.,

(Signed,)

J. LESLIE,

Secretary.

L. J. Papineau, Esq.,
Jt. Prothonotary,
Montreal.

SECRETARY'S OFFICE, TORONTO, 3rd December, 1850.

Sir,—The Governor General having taken into consideration the provisions of the Act 13 and 14 Vic., cap. 37, intituled, "An Act," &c., and also the statement furnished by you in compliance with my letter of the 17th August last, has commanded me to inform you that he has been pleased to assign to the office of Sheriff of the District of St. Francis, an annual and fixed salary of £150 cy., to commence from the 10th day of September last, and subject to the provisions of the 4th Section of the Act above cited.

I have &c.,

(Signed,)

J LESLIE,

Secretary.

G. F. Bowen, Esquire, Sheriff, Sherbrooke, L. C.

SECRETARY'S OFFICE,
TORONTO, 3rd December, 1850.

Sir,—The Governor General having taken into consideration the provisions of of the 13 and 14 Vic., cap. 37, intituled, "An Act," &c., and also the statement furnished by you in compliance with my letter of the 17th August last, has commanded me to inform you that he has been pleased to assign to the office of Prothonotary or Clerk of the Superior Court of the District of St. Francis, an annual and fixed Salary of £150 cy., to commence from the 10th day of September last, and subject to the provisions of the 4th Section of the Act above cited.

I am to authorise you to allow to your Deputy for your different offices, until further instructed, conformably to your suggestion, an annual Salary not exceeding

£75 currency.

Until such time as you shall receive further instructions, the Crier of the Courts sitting at Sherbrooke, is to be remunerated on the same footing as at present.

I have &c.,

(Signed,)

J. LESLIE,
Secretary.

William Bell, Esquire, .
Prothonotary, Sherbrooke, L. C.

SECRETARY'S OFFICE, TORONTO, Std December, 1850.

Sir,—The Governor General having taken into consideration the provisions of the Act 13 and 14 Vic., cap. 37, intituled, "An Act" &c., and also the statement furnished by you in complance with my letter of the 17th August last, has commanded me to inform you that he has been pleased to assign to the Office of Clerk of the Circuit Court of the Sherbrooke Circuit, an annual and fixed salary of £50 cy., to commence from the 10th of September last, and subject to the provisions of the 4th Section of the Act above cited.

In regard to your Deputy I am to refer you to my letter to you as Prothonotary

of the Superior Court.

I have &c.,

William Bell, Esquire, Clerk Circuit Court, Sherbrooke, L. C. (Signed,) J. LESLIE, Secretary

SECRETARY'S OFFICE, TORONTO, 3rd December, 1850.

Sin,—The Governor General having taken into consideration the provisions of the Act 13 and 14 Vic., cap. 37, intituled, "An Act," &c., and also the statement furnished by you in compliance with my letter of the 17th August last, has commanded me to inform you that he has been pleased to assign to the Office of Clerk of the Crown for the District of St. Francis, an annual and fixed Salary of £50 cy., to commence from the 10th of September last, and subject to the provisions of the 4th Section of the Act above cited.

In regard to your Deputy I refer you to my letter to you as Prothonotary of the Superior Court.

I have &c.,

William Bell, Esquire, Clerk of Crown, Sherbrooke. (Signed,) J. LESLIE, Secretary.

SECRETARY'S OFFICE, TORONTO, 3rd December, 1850.

Sir,—The Governor General having taken into consideration the provisions of the 13 and 14 Vic., cap. 37, intituled, "An Act," &c., and also the statement furnished by you in compliance with my letter of the 17th August last, has commanded me to inform you that he has been pleased to assign to the Office of Clerk of the Peace for the District of St. Francis, an annual and fixed Salary of £50 cy., to commence from the 10th of September last, and subject to the provisions of the 4th Section of the Act above cited.

In regard to your Deputy I refer you to my letter to you as Prothonotary of the Superior Court.

I have, &c.,

(Signed,)

J. LESLIE, Secretary.

William Bell, Esquire, Clerk of the Peace, Sherbrooke.

> SECRETARY'S OFFICE, TORONTO, 3rd December, 1850.

Sir,—The Governor General having taken into consideration the provisions of the Act 13 and 14 Vic., cap. 37, intituled "An Act," &c., and also the statement furnished by you in compliance with my letter of the 17th of August last, has commanded me to inform you that he has been pleased to assign to the office of Sheriff of the District of Three Rivers, an annual and fixed salary of £300, cy., to commence from the 10th day of September last, and subject to the provisions of the 4th Section of the Act above cited.

I am at the same time to authorise you to allow, until further orders, to your Deputy, an annual salary not exceeding £100, cy., to commence from the said 10th September last.

I have, &c.,

(Signed,)

J. LESLIE, Secretary.

J G. Ogden, Esq., Sheriff, Three Rivers.

Secretary's Office, Toronto, 3rd December, 1850.

SIR,—The Governor General having taken into consideration the provisions of the Act 13 and 14 Vic., cap. 37, intituled, "An Act," &c., and also the statement furnished by you in compliance with my letter of the 17th August last, has commanded me to inform you that he has been pleased to assign to the office of Prothonotary or Clerk of the Superior Court in the District or Three Rivers, an annual and fixed salary of £300, cy., to commence from the 10th day of September last, and

subject to the provisions of the 4th Section of the Act before cited.

I am at the same time to authorise you to allow to the Crier of the Courts sitting at Three Rivers, whose duties are enumerated in your letter of the 10th May last, an annual salary, not exceeding £90, cy., to commence from the said 10th Sept. last, and subject to the provisions of the 9th Section of the before mentioned Act. The Salary of the Crier is to be paid from the revenue of the several Offices, (Greffes) of the Court of Queen's Bench, of the Superior Court and of the Circuit Court, in such proportion, and in such manner as you may be directed by the Inspector General.

In regard to your Deputy I refer you to my letter to you as Clerk of the Circuit Court.

I have, &c.,

(Signed,)

J. LESLIE, Secretary

E. Barnard, Esq.,
Prothonotary,
Three Rivers.

SECRETARY'S OFFICE,
TORONTO, 3rd December, 1850.

SIR,—The Governor General having taken into consideration the provisions of the Act 13 and 14 Vic., cap. 37, intituled, "An Act," &c., and also the statement furnished by you in compliance with my letter of the 17th August last, has commanded me to communicate to you, for your guidance, the result of his deliberations, as follows:

The fixed and annual salary assigned to your Office is £150, cy., commencing from the 10th of September last, and subject to the provisions of the 4th Section

of the said Act

Your Deputy to be, as proposed by you, the same person as will perform the duties of your Deputy as Clerk of the Superior Court, and Clerk of the Crown, and to receive until further orders, for the three offices an annual salary not exceeding £200, ey.

You are also authorised to allow to one Clerk an annual salary not exceeding

£150; both salaries commencing from the 10 Sept. last.

As you believe that the raising of the jurisdiction of the Circuit Court to actions of £50, will have the effect of increasing the business of that Court, and of diminishing those carried to the Superior Court, and consequently of increasing the revenue of the Greffe of the one, and of diminishing the revenue of the Greffe of the other, to such a degree as to lead you to think that the revenue of the last mentioned Greffe will not be sufficient to secure you an annual salary of £300, cy., as Prothonotary or Clerk of the Superior Court. His Excellency, in order to meet as far as possible the intention of the law, is pleased to permit that the salaries of your Deputy and

Clerk, be, in the first instance, charged against the revenue of the Greffe of the Circuit Court, and then, if need be, against that of the Greffe of the Superior Court

I have to remark, that His Excellency in authorising you to grant a salary of £200 to your Deputy, and a salary of £150 to a Clerk, does it in the belief that those are the salaries which you paid them before the passing of the said Provincial Act, and that only in favor of the two persons whom you actually employ as such. Should the contrary be the case, you are not to consider yourself authorised to grant to either of them a higher salary than that they had until then received, unless you show hereafter a necessity for increasing their salaries.

I have, &c.,

(Signed,)

J. LESLIE, Secretary.

E. Bernard, Esq., Circuit Court Clerk, Three Rivers.

> SECRETARY'S OFFICE, TORONTO, 3rd December, 1850.

Sir,—The Governor General having taken into consideration the provision of the Act 13 and 14 Vic., cap. 37, intituled, "An Act," &c., and also the statement furnished by you in compliance with my letter of the 17th August last, has commanded me to inform you that the annual and fixed salary assigned to the office of Clerk of the Crown for the District of Three Rivers, is £50 cy., to commence from the 10th day of September last, and subject to the provisions of the 4th Section of the said Act.

In regard to your Deputy and Clerk I refer you to my letter to you as Clerk of the Circuit Court for the Three Rivers' Circuit.

I have, &c.,

(Signed,)

J. LESLIE, Secretary.

E. Bernard, Esq., Clerk of the Crown, Three Rivers.

> SECRETARY'S OFFICE, TORONTO, 3rd December, 1850.

Sir.—The Governor General having taken into consideration the provisions of the Act 13 and 14 Vic: ch: 37, intituled "An Act, &c.," and also the statement furnished by you in compliance with my letter of the 17th August last, has commanded me to inform you that he has been pleased to assign to the office of Clerks of the Peace for the District of Three Rivers, an annual and fixed salary of £200 Cy, to commence from the 10th of September last, and subject to the provisions of the 4th Section of the said Act.

I am at the same time to authorise you to allow to your Deputy, until further

orders, an annual salary not exceeding £100 Cy., to commence from the said 10th of September last.

I have, &c.,

(Signed,)

J. LESLIE, Secretary.

H. B. Hughes, Esq.,
Clerk of the Peace,
Three Rivers.

Quebec, 24th April, 1852.

SIR,—I have the honor to inform you, that upon application to Messrs. Burroughs and Fiset, Prothonotaries of the Superior Court for Lower Canada in the District of Quebec, for my Quarter's Salary due on the first day of January last, I was paid by one of these gentlemen, Edward Burroughs, Esquire, the sum of thirty-two pounds seventeen shillings and three pence, leaving a balance due me of four pounds twelve shillings and nine pence.

That upon application during this month for the Quarter's Salary due on the first instant, Mr. Burroughs offered to pay me thirty-five pounds, which would have left a balance upon the last mentioned Quarter of two pounds two shillings—the offer having been declined, and an application again made by me for my last Quarter's Salary, yesterday. Mr. Burroughs, to whom the application was made, refused paying me, stating that he had paid over the money in his hands to the Government, and that I must apply to that quarter for satisfaction. Upon both the occasions above referred to, the reason given by Mr. Burroughs for not paying me in full, was that he or the Prothonotary had no funds.

Under these circumstances, I am compelled to apply through you, to His Excellency the Governor General, and respectfully to request you will be pleased at your earliest convenience to submit the present communication to his consideration.

I have the honor to be, &c., &c., &c.,

(Signed,)

FRED. MIMEE,

Tipstaff of the Superior Court for Lower Canada, and of the Circuit Court, and Crier of the Court of Queen's Bench.

The Hon. A. N. Morin,
Provincial Secretary.

REPORT of Deputy Inspector General on the foregoing:-

The 9th section of the Act 13 and 14 Vic., cap. 37, provides that the salaries of the Criers shall be paid every three months by the Prothonotaries, &c.; but only out of the amount of fees, &c., which, without this Act, the Crier himself would have been entitled to demand and collect during the year, and which shall have been collected by the said-Prothonotaries, &c.: Provided always that the amount so collected during such year shall be sufficient to cover the salary of the Crier, otherwise his salary for such year shall not, in such case, exceed such amount.

The Prothonotary having paid to the Criers the whole amount of Criers, fees collected during the year 1851, the Crier or Tipstaff can have no claim for a larger

amount for that year, there being no fund at the disposal of Government out of which

the deficiency of £4 12s. 9d. can be paid.

The Prothonotary, as appears by account rendered, having only collected £70 1s. for Criers' fees during the Quarter ended 31st ult., could not tender to Mr. Mimee more than one half that sum, say £35; and the refusal of Mr. Mimee to receive that amount was not justifiable, he, under the provisions of the Act, having no right to claim any larger sum.

The Prothonotary having divested himself of these moneys by paying over the amount to the Receiver General, the only course now to be followed, should His Excellency the Governor General see fit so to do, is to issue a Warrant in favor of each of the Criers for £35 0s. 6d., the amount payable to them for their salaries

during the last Quarter.

Should the collections of the Criers' fees during the remainder of the year prove sufficient, the deficiency of the last Quarter of £2 9s. 6d. may be hereafter paid to them.

(Signed,)

JOS. CARY, Dy. Inspector General.

SECRETARY'S OFFICE, QUEBEC, 29th April, 1852.

Sir,—In reply to your letter of the 24th inst., I have to state that you were not justifiable in refusing the amount (£35) offered to you by the Prothonotary for your last Quarter's Salary, as that sum was the proportion accruing to you out of the amount collected by him for the Criers' fees.

The Governor General, however, has been pleased to order a Warrant in your favor for the above mentioned amount; but should the collection of the Criers' fees during the remainder of the year prove sufficient, the deficiency of the last Quarter of £2 9s. 6d. may hereafter be paid to you.

I have, &c.,

(Signed,)

A. N. MORIN, Secretary.

Mr. Frederick Mimee, Tipstaff, Quebec.

> PROTHONOTARY'S OFFICE, QUEBEC, 30th July, 1852.

Sir,—We have the honor of stating for the information of His Excellency the Governor General, that pursuant to the provisions of the Provincial Act 13 and 14 Vic., cap. 37, and more particularly with reference to the 3rd, 8th and 11th Sections of that Act, we have heretofore received, certain fees as and for Crier's fees required by that Act to be by us received and accounted for quarterly in the manner and form therein mentioned, and that we have rendered our accounts quarterly down to, and including the quarter ended 30th June, 1852, of the amount of such fees so received to the Inspector General's department, and have paid over the same as prescribed by that Act down to, and including the 31st Decr., 1851.

Having directed our Deputy, as usual in like cases, to pay over to the Criers of the Superior and Circuit Courts at Quebec, the amount of such fees by us received for the quarter ended 31st March, 1852, on account, pro tanto of their respective Salaries.

as Criers as aforesaid for that quarter, he proceeded so to do, but to receive which the said Criers respectively refused, and required of us the payment of the full amount of that quarter's Salary, including a small sum which remained due to them upon the previous quarter, with which demand we informed them we could not comply, inasmuch as we had not sufficient funds in our hands to meet the payment of the entire amount of such Salaries; and therefore immediately after, we paid over into the Receiver General's Department the amount of such fees then in our hands.

The amount of such fees received for the Quarter ended the 30th June, 1852, left a sum total then in our hands, exclusive of what we had paid over into the Receiver General's Department, as aforesaid, of the sum of £78 9s. 9d., one half of which we have paid over to Mr. Mimee, one of the said Criers, on account of his quarter's salary, including previous arrears before mentioned, due him, thereby leaving a balance due him on account of such salary of the sum of £5 7s. 44d.

Mr. Landry, the other Crier, has refused, and persists in such refusal, to receive from us the other half of the said sum of £78 9s. 9d., in discharge pro tanto of his said salary; and as there exists in our minds some doubt as to what we are legally bound to do with reference to such fees in like cases where the Crier refuses to receive such part thereof as he may be entitled to, and being desirous not to retain any part of such fees in our hands after such refusal, we respectfully solicit direction in the particulars adverted to whether we shall pay over that sum into the Receiver General's Department, which we are ready and willing to do, if so directed, or whether we shall retain it in our hands, subject to such other legal contingency under the provisions of the Act mentioned, as may be proper and fitting.

We shall feel extremely obliged by receiving His Excellency's directions in

relation to the subject submitted, at your earliest convenience.

We have, &c.,

(Signed,) BURROUGHS & FISET.

P. L. C.

The Honorable A. N. Morin, Secretary, &c., &c., &c.

· Quebec, 2nd August, 1852.

Sir,—As Hussier Audiencier and Crier of the Superior Court at Quebec, I bed leave to bring under the consideration of His Excellency the Governer Gen eral the fact that I have not been able to procure from the Prothonotary of the Superior Court, the Salary to which I am by law entitled and as assigned to me by His Excellency the Governor General, by him fixed at £150 per annum, according to the provisions of the Act 13 and 14 Vic., cap. 37.

By the 9th Section of this Act it is enacted, "That from and out of the amount annually collected as aforesaid, of the said fees, emoluments and pecuniary profits so allowed for the said Criers including the Tipstaffs, it shall be lawful for the Governor from time to time to assign an annual and fixed Salary to each of the said Criers, &c., and which shall be paid to the said Criers every three months, by the Prothonotaries or Clerks of the said Courts respectively, but only out of the amount of the fees, emoluments and pecuniary profits which without this Act the Crier himself would have been entitled to demand and collect during the year."

The above clause, I am advised, entitles me to be paid out of the fees which, I would have been entitled to receive, if the above mentioned Act had not been passed, if sufficient for the purpose, and it being notorious that the fees, which I

lency.

would have received are sufficient to pay me, I am at a loss to conceive upon what reasonable ground it is that the Prothonotary withholds from me the amount that I

am justly entitled to.

As shewing the inconvenience that I have been subjected to, I beg most respectfully to represent that the first year the Bill came into operation, I did not receive the first quarter of my Salary, until nearly seven months had expired, and then I was paid by Mr. Fiset two quarters, short by £8 15s., for which I received a bon, which bon was afterwards paid me.

Since the above mentioned period, Mr. Burroughs has offered me portions of my salary, witholding a part under the pretext, as I understand, that he has a right to pay a portion of the revenue of the office which I hold, and of which I do the duty, to other officers, although it is notorious that the revenue of my office, in the Prothonotary's hands has been much larger than the amount assigned to me by His Excel-

This conduct of the Prothonotary, I respectfully submit, is contrary to justice,

and the true intent and meaning of the Statute above mentioned.

1 have, therefore, most respectfully, to request that His Excellency will be pleased to take this matter into consideration, and order the Prothonotary to pay me the arrears of my Salary, which now amount to the sum of £79 12s. 9d.

I have, &c.,

(Signed,)

J. B. LANDRY.

To the Hon. A. Morin, Secretary.

> SECRETARY'S OFFICE, QUEBEQ, 7th August, 1852.

Gentlemen,—Adverting to your letter of the 30th ult., I have the honor to request that you will be good enough to furnish me with a statement of the amount of Crier's fees received by you since the Act 13 and 14 Vic., cap. 37, came into force, distinguishing in such statement the proportions arising from fees for services performed by Messrs. Landry and Mimee respectively; and the dates and manners at and in which such fees have deen disposed of.

I have, &c.,

(Signed,)

A. N. MORIN, Secretary.

. The Prothonotary, Quebec,

PROTHONOTARY'S OFFICE, QUEBEC, 10th August, 1852.

Sir,—We have the honor to acknowlege the receipt of your letter bearing date the 7th inst., wherein, adverting to our letter of the 30th ult., you request us to furnish you with a statement of the amount of Criers' fees received by us since the Act 13 and 14 Vic., cap. 37, came into force, distinguishing in such statement the proportions arising from fees for services performed by Messrs. Landry and Mimee respectively; and the dates and manners at and in which such fees have been disposed of.

With reference to the tariff of the Superior Court, no distinction is made between the services performed by Mr. Landry and those performed by Mr. Mimee. The fee allowed by such tariff being allowed under the following chapter or head:

" To the Crier, including the Tipstaff."

In the Circuit Court, the tariff of that Court makes an allowance for such services under the following chapter or heads-

1. "To the Crier," for the service adverted to, the sum of 1s.

2. "To the Tipstaff," for like services, the sum of 6d.

The result of such allowances will appear by the subjoined statement, marked A. Therefore we have the honor of furnishing you with such statement exhibiting at one view the whole amount of Criers' fees by us received for the period mentioned, as well in the Superior Court as in the Circuit Court at Quebec; distinguishing, also, the whole amount of Criers' fees received in the said Circuit Court, and exhibiting the proportions arising from fees for services supposed to be performed by Messrs. Landry and Mimee respectively, under the heads of "Crier and Tipstaff."

The balance remaining in our hands, of which we make mention in our said

letter of the 30th ultimo, is the sum of £39 4s. 11d.

We have, &c.,

BURROUGHS & FISET. (Signed,)

P. S. C.

The Hon. A. N. Morin, Secretary. THE STATEMENT A, referred to in the Prothonotary's Letter, at Quebec, to Mr. Secretary Morin, of the 10th August, 1852, is as follows, to wit:—

		Crier.	Tipstaff.	SUPERIOR COURT.	CHCUIT COURT.	Dr.	Cr.
1850. Dec. 31	Criers' Fees received to this day, Superior Court Do. Gircuit Court These Fees were severally paid over (in the absence of instructions from the inspector General) to	£ s. d.	£ s. d. 37 14 9	£ s. d. 43 14 7 	£ s. d. 135 18 9	£ s. d. 43 14 7 135 18 9	£ s. d.
1851.	the Receiver General, on the 21st February, 1851; per 51, 3, 81 and 83	•••		•••		, 	
	Criers' Fees received for the Quarter ended this day, Superior Court Do. Circuit Court	 15 13 3	7 16 9	17 12 8	23 10 0	17 12 8 23 10 0	
	These sums were paid over to the Criers in part satisfaction of their salaries due for the same Quarter, on the 11th April, 1851			•••			41 2 Ś
,	ended the 31st December, 1850 and 31st March, 1851, were paid over to the Criers on the same day and by us charged in expense account rendered to the Ins- pector General for the last mentioned Quarter.	-	,		1		į f
June 30	Criers Fees received for the Quarter ended this day, Superior Court Do. Circuit Court These Fees were paid over as follows, to wit:—	31 5 6	15 10 9	32 12 0 	46 16 3	32 12 0 46 16 3	,
	To Mr. Landry, for his salary for the same Quarter, 9th July, 1851; per 51, 16, 85			•••	•••		37 10 0
	3rd July, 1851; per 51, 16, 36	•••	~-	•••	•••		37 10 0
Sept. 30	per 51, 16, 89	 34 17 0	17 7 6	24 0 3	52 4 6	24 0 3 52 4 6	4 8 3
	These Fees were paid over as follows, to wit:— To Mr. Landry, for his salary for the same Quarter, 3rd October, 1851; per 51, 23, 15 To Mr. Minnee, for his salary for the same Quarter,						37 10 O
	3rd October, 1851; per 51, 23, 16			•••	•••		37 10 0
	per 51, 25, 35	•••			-··		9
	Do. Superior Court These Fees were paid over as follows, to wit:— To Mr. Landry, on account of his salary for the same	31 18 0	15 19 9	17 17 6	47 17 0	17 17 6 47 17 0	
1852.	Quarter, 31st December 1851; per 51, 31, 37 To Mr. Mimee, on account of his salary for the same Quarter, 31st December, 1851; per 51, 31, 38						32 17 3 32 17 3
	Criers' Fees received for the Quarter ending this day, Superior Court Do, Circuit Court These Fees were paid over as follows, to wit:—	95 0	12 13 6	32 0 6	38 0 6	32 0 6 38 0 6	
Juna 30	To the Receiver General, (the Criers having refused to receive the same on account of their salary for the same Quarter), 23rd April, 1852: per 52, 8, 20. Criers' Fees received for the Quarter ended this day,	·					63 9 6
ount ovi	Do. Superior Court These Fees have been disposed of as follows, to wit: To paid Mr. Mimee, for his salary for the same Quar-	31 8 0	15 14 0	24 16 3	47 2 0	24 16 3 47 2 0	
	ter, and on account of arrears of salary previously due to him, 9th July, 1852; per 52, 14, 81						39 4 10
	£	268 12 9	122 16 3	192 13 9	391 9 0	584 2 9	544 17 10
	A balance remains in our hands subject to the cir- cumstances adverted to in our said letter of the 30th ultimo, of the sum of						39 4 11
	MEMORANDUM.—The real balance now due and unpaid				*		584 2 9
	to Mr. Mimee for arrears of salary in full, to the 30th ultimo, is the sum of And a like balance is due to Mr. Landry, exclusive of the last mentioned balance stated to remain in our hands, and exclusive of his share of the sum so				···		5 7 4
-	paid over to the Receiver General as Criers' Fees, for the Quarter ended 31st March, 1852, a like sum of				<i></i>		5 7 4
1		 					10 14 9

(Signed,)

BURROUHGS & FISET, P. S. C.

SECRETARY'S OFFICE, QUEBEC, 7th September, 1852.

Gentlemen,—The Governor General has had under his consideration your letter of the 30th July, and subsequent communication of the 10th August; also a letter from Mr. J. B. Landry, relative to the manner in which you understood and carried into effect the provisions of the Act 13 and 14 Vic., cap. 37, touching the salaries of the Crier and Tipstaff of the Courts at Quebec.

By the statement made by you, it appears that a common fund has been made of the Crier's and Tipstaff's fees in the Superior Court and Circuit Courts, and that such fund has been distributed in equal shares to those officers. This mode of disposing of those fees, I am commanded to say, is in no way authorized by law.

As it is, however, the intention of Government to make further arrangements, during the present Session, for the payment of such salaries, no further action will be taken on the matter than recommending to Mr. Landry, in the *interim*, to accept the amount tendered to him by you, with an assurance that the Government purpose making good any deficiency in such salaries Should he refuse to accept the same, you are desired to pay over to the Receiver General the balance now in your hands, and, awaiting the adoption of any legislative action on the above subject, to discontinue the mode of payment hitherto adopted by you, and to adhere strictly to the statute, which, as His Excellency is advised, does not admit the forming of one common fund for the Criers and the Tipstaffs of the Courts, but leaves to each of those officers, respectively, the advantage of being paid his fixed salary in full out of the particular fees raised from his actual services, if sufficient for that purpose.

I have, &c.,

(Signed,)

E. PARENT, Assist. Secretary.

Messrs. Burroughs & Fiset, Prothonotary, Quebec.

> SECRETARY'S OFFICE, QUEBEC, 7th September, 1852.

Sir,—With reference to your letter of the 2nd August last, I have it in command to state that the Governor General has had under his consideration the mode adopted by the Prothonotary in the payment of the Crier and Tipstaff of the Superior Court and Circuit Court, at Quebec, and that the Prothonotary has been informed that the system adopted by him of forming a common fund of the Crier's and Tipstaff's fees of the Courts, and paying them equal shares out of it, without regard to the services rendered by each of those officers, respectively, is is no way authorized by law.

As it is, however, the intention of Government to make further arrangements, during the present Session, for the payment of such salaries, it has been determined that no further action should be taken on the matter than recommending to you to accept, in the *interim*, the amount tendered to you, with the assurance that the Government purpose making good any deficiency in such salaries. Awaiting the adoption of any legislative action on the above subject, the Prothonotary has been desired to discontinue the mode of payment hitherto adopted, and to adhere strictly to the statute.

1 have, &c.,

(Signed,)

E. PARENT,
Assist. Secretary.

J. B. Landry, Esq., Crier Superior Court, &c., Quebec.

PROTHONOTARY'S OFFICE, Quebec, 10th September, 1852.

SIR,—We have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 7th instant, wherein you have conveyed to us the commands of His Excellency the Governor General, to pay over to Mr. Landry the amount tendered to him by us, for

the end and effect in the said letter adverted to.

In our statement communicated to you with our letter of the 10th August, 1852, with reference to the same subject, it appears that on the 23rd April, 1852, we did, for the reasons assigned, pay over to the Receiver General the sum of £63 9s. 6d., as and for Crier's fees by us received for the Quarter ended 31st March, 1852; onehalf of which, to wit, the sum of £31 14s. 9d., having been since paid over by the Receiver General by warrant for that end and effect issued, to Mr. Mimee, one of the Criers at Quebec; as he has informed us, a like sum of £31 14s. 9d. remains to be paid over to Mr. Landry, exclusive of the sum of £39 4s. 11d., in that statement mentioned as remaining in our hands.

Mr. Landry is willing to accept the amount so tendered, including the said sum of £31 14s. 9d.; therefore we have to request that you will have the goodness to solicit from His Excellency the Governor General, a Warrant (either in our favor or in that of Mr. Landry) for the said sum of £31 14s. 9d., to the end that Mr. Landry may receive on account of his said salary as Crier as aforesaid, so much as the said two sums together shall and may suffice to pay and satisfy him on account of such

salary. Have the goodness to inform us, at your convenience, if it be the pleasure of His Excellency the Governor General that such Warrant (if issued) shall be so issued

in our favor or in that of Mr. Landry.

We have, &c.,

(Signed,)

BURROUGHS & FISET,

P. L. C.

The Honble. A. N. Morin, Secretary, &c., &c., &c.

> SECRETARY'S OFFICE, QUEBEC, 15th Sept., 1852.

GENTLEMEN,-I have the honor to inform you, in reply to your letter of the 10th inst., that a Warrant for the sum of £28 9s. is ordered in your favor, being the balance of fees paid to the Receiver General in March last, to enable you to pay a portion of the salaries due to the Criers of the Superior Court.

I have, &c.,

(Signed,)

E. PARENT,

The Prothonotary. Quebec. Assist. Sec'y.

SCHEDULE

- Of Statements, &c., respecting Fees, Salaries and Disbursements of the several Public Officers of Justice in Lower Canada, mentioned in the Act 13 and 14 Vic., cap. 37, in Return to the Address of the Honorable Legislative Assembly of the 3rd September, 1852.
- A.—Statement of the amount of Moneys received respectively by the several Public Officers, mentioned in the Act, assigning fixed Salaries to certain Officers of Justice in Lower Canada, and forming a Special Fund of the Salaries, Fees and Emoluments, &c., attached to their offices, from 10th September, 1850, to 31st December, 1851, with references to the several Documents containing details, and copies of the accounts rendered to the Inspector General of Public Accounts. Nos. 1 to 14.
- B.—Statement of the outlay or the expense of Management of each office for each year, from 10th September, 1850, to the 31st December, 1851, with accompanying Statements of Details and Lists of the Officers, Deputies and Clerks, the amount assigned, and the amount actually paid to each of them. Nos. 1 to 15.
- C.—Statement of the Balances paid over by the said Officers respectively to the Receiver General, pursuant to the provisions of the said Act, from 10th September, 1850, to 31st December, 1851.
- D.—Statement of Moneys that have been advanced out of the Public Funds to make up any deficiency in Salaries, assigned or otherwise, for the same period.
- E.—Copy of Instructions given from the Inspector General's Department, regarding the manner of rendering Accounts by the several Officers in accordance with the Provisions of the Act.

JOS. CARY, Dep. Insp. Gen.

Inspector General's Office, Quebec, December, 1852.

16 Victoriæ.

A.—General Statement of the amount of moneys received respectively by the Officers of Justice in Lower Canada, and forming a Special Fund of the Act 13 and 14 Victoria, cap. 37, from the 10th September, 1850, to the 31st well as the copies of the Accounts rendered to the Inspector General of

		Fee reciev from 1	red			Fce	s rece	ived	i in
Names of Officers.	Officers.	Sept. 31st I 185	to Dec.,	31st 1	Mare 351.			Jun 51.	ie,
William Sewell. Boston and Coffin	Sheriff, Quebec	568		702	s. 13 10	6	£ 784 448	0	3
J. G. Ogden G. F. Bowen Burroughs and Fiset	Do. Three Rivers Do. St. Francis Prothonotary and Clerk, Circuit)	9 S 7 7	1	10	8	ì	1	.6
Monk, Coffin and Papineau Edward Barnard William Bell	Court, Quebec Do. do. Montreal Do. do. Three Rivers Do. do. St. Francis	1291 1365 209 28 1	6 1 4 5 4 10	518 143 33	12 12 1	7 6 7	841 142 23	18 11 13	11 11 6
James Green Edward Barnard Perrault and Doucet Delisle and Brehaut. W. B. Hughes J. U. Penudry.	Clerk of the Crown, Quebec Do. do. Three Rivers Clerk of the Peace, Quebec Do. do. Montreal Do. do. Three Rivers Clerk, Court of Appeals	7 1 5 144 170 1 6 0	3 9 6 0 1 4 6 2 3 3 0 0	12 3 45 99 2 90	3 15 17 14 2 11	4 8 9 2 0 10	5 0 113 155 6 76	12 0 11 2 0 14	4 0 0 3 3 0
CRIERS' FRES.			•						
Burroughs and Fiset	Quebec	179 1 166		41 95	2 5	8	79 78	8	3
Reporters' Fees.									.
Monk. Coffin and Papineau	Quebec Montreal Three Rivers	43 I 0 5 I		11 U	0 0	000	ıv	0 0 0	0
	£	4600	1 1	3040	17	7	3878	10	73

several Public Officers mentioned in the Act assigning Fixed Salaries to certain Salaries, Fees, Emoluments and pecuniary profits attached to their Offices under December, 1851,—with references to the several Documents containing details, as Public Accounts.

Quarter ending	3	Total Fees,		1 -:
30th Sept., 1851.	31st Dec., 1851.	1851.		,
£ s. d. 485 2 11 223 10 2 7 6 9 10 3 0 918 16 11 671 10 9	£ s. d. 322 10 6 299 2 5 31 10 6 17 0 9 967 17 7 642 0 11 84 12 10	1226 19 7 175 17 6 47 15 11 3848 5 2674 3	2 For details of fees up to 31st Dec., 1851, see Farcel 10. In 7 For details of fees and copies of Quarterly Accounts for Quarterly accounts for Quarterly accounts for Quarterly Accounts for Quarterly Accounts for Quarterly Accounts for Quarterly Accounts for Quarterly Accounts for Quarterly Accounts for Quarterly Accounts for Quarterly Accounts for Quarterly Accounts for Quarterly 1851, and do. (*in 2 Vols) do. No. 2 For do. of do. to 31st March, '51, and do. (*in 3 books) do. No. Quarterly Accounts for Quarterly Accounts for Quarterly Accounts for Quarterly Accounts	3. 4. 5. 6.
58 19 6 23 13 6 6 23 13 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	84 12 10 21 7 6 2 12 11 0 0 0 132 9 9 143 4 3 6 16 9 68 14 4	101 16 32 8 4 10 508 19 1 606 13 24 7	The details were furnished at active that the details were furnished, see Parcel No. 8. Quarterly Accounts are furnished, see Parcel No. 8. 5 For details and copies of Accounts, do. No. 10 8 For do. and do. do. do. No. 11). - 2. 3.
76 4 9 80 10 3	65 14 6		2 For particulars, see Parcel No. 5. 11 For do. do No. 6.	,
0 0 0 0 0 0 0 0	187 10 9 15	59 10 187 10 9 15 6 13111 16) 0 For do. do. No. 0. ; 0 For do. do. No. 7.	
3130 17 3	3062 10	13111 10	Tihrary	

*These two volumes deposited in the Parliamentary Library.

†These three books deposited in Parliamentary Library.

Ċ

WM. S. SEWELL

ing immoveable Cases as awarded to me, shewing the deduction of what was disbursed by me previous to the 11th September, the day on which the Act 13 and 14th Vic, cap. 38, viz:—	a the viewing the of Fees and the Act 13 and ments.	ord by Previous to 11th Sept., 1860, by me.	NettAmount due to Government.		
Giroux vs. Lavochelle Lemoine vs. Lavochelle Lemoine vs. Lemieux Fiset vs. Tessier Bertrand vs. Joire Bertrand vs. Joire Bordenay vs. Raly Girard vs. Blais Craig vs. Murphy Ross vs. Houle Aaron vs. Garon Tascheren vs. Garon Fatterson vs. Bouchard Tisbae vs. Fortin Chevrette vs. Curtain McPherson vs. Brusseau Silmer vs. Livine (Sale of 14th November, 1850) Barrans vs. Livine (Sale of 14th November, 1850) Beroussel vs. Derone Deroussel vs. Derone Bellanger vs. Munn. Deroussel vs. Parier Laue vs. Fournier Laue vs. Fournier Ballaird vs. Kinghorn Boisseau vs. Potvin.	8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	£ 8. d. 0 12 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	7. 8. 4. 7. 7. 7. 8. 8. 2. 7. 7. 7. 7. 8. 8. 2. 8. 8. 2. 8. 8. 2. 9. 9. 9. 9. 9. 9. 9. 9. 9. 9. 9. 9. 9.	Gilbert Stanley, Stationery Amount of Blank Forms on hand II. Kearney, Desk for Clerk Ls. Demuth, Bailiff, Services Fabien Bergeron, do, do J. H. Bedrad, Notice Borrd Thomas Cary, Printing Belleau and Chevallier, Bailiffs, Services Thomas Gale, Salary from 1st November John Yon Exter, Salary from 1st November II. Compagna, Bailiff, Services II. Compagna, Bailiff, Services Fost Office, from 11th September to 5th October Balance due to Government	£ 8, d. 8 10 1 7 19 6 1 0 0 7 8 2 1 18 11 0 16 0 10 10 1 47 12 7 11 2 2 62 10 0 128 0 0 128 19 2 10 1 8 4
To Tariff and other Fees taken by Deputy Sheriff		: 43	270 4 10 130 14 2 400 19 0	3	£400 19 0

Sheriff's Office, Quebec,

£275 9 0

Ċĸ. 1::::: William S. Sewell in account with Government, from the 11th to 31st December, 1850. Ry Desbarats and Derbyshire, Queen's Printers, on account.
By Plerre Chabot, Bailiff, Services Nett Amount. £ 8. d 101 S. Paid by me. Full Amount of Fees and Disburse-ments. To Government Fees and Disbursements, &c., - (Continued.) To Fees and Disbursements on following Immoveable Cases: l'o Balance from last Account ...

:::::: ::::: Desbarats and Derbyshire, Balance : :

> H. M. the Queen vs. Faran Jelanaudière vs. Bernard Bemie vs. Ross ... St. Germain vs. Beaulieu Vickens vs. Heathring Jarrier vs. Gautier

By Accounts, E. E.

£275

Sheriff. WM. S. SEWELL,

A. 1852

16th September, 1850 SHERIFF'S OFFICE, QUEBEC,

છાં	
No.	

==			
CR.		£ s. d. 6 15 9 10 8 1 1 2 1 1 1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
51.		To	w. to remain o see
farch, 18		# ::::::::::::::::::::::::::::::::::::	S SALES
he 31st N		stton;	
SEWELL in Account with Government, from the 1st January to the 31st March, 1851.		By balance due me from last quarter, doseph l'ournier, Lailiff, Services,	D D
int, from t		By balance di Joseph I fourney Ab. Morency Port Office An Refunded on I receipt I rece	T C Comment
Jovernme	Nett Amount due to Government.	8. 8. 9. 10. 10. 12. 12. 12. 12. 13. 14. 15. 15. 15. 15. 15. 15. 15. 15. 15. 15	1
int with (Deduction of payment previous to 18t January, 1851, by me.	## 8. d.	
in Accou	Full Amount of Fees and Disburse- ments.	£ S. d. 11.13 3. 11.13 3. 11.13 3. 11.13 3. 11.13 3. 11.13 3. 11.13 3. 11.13 3. 11.13 3. 11.13 3. 11.13 6. 12.13 9. 13.13 6. 14.15 9. 15.13 18. 16.6 5. 17.13 6. 17.14 9. 18.16 9. 18.17 18. 18.18 18.	
SEWELL	-(Continued.)	s, on acct. Gov. do do do do do do do do do do do do do d	1859
WILLIAM S.	rsements, &c	ne, Advocrtes, do do do do do do do do do do do do do	15th Sentemb
)n. – Wi	Government Fees and Disbursements, &c.—(Continued.)	o Cash from Holt and Irvine, Advoctus, on acct. Gov. Do do do do do do do do do do do do do do	- Sheriff's Office. Quebec. 15th Sentember 185

Dr. William S. Sew	rell, in A	ccount wi	No. 3, ith Governm	Sewell, in Account with Government, from the 1st April to 30th June, 1851.	CR.
Government Fees and Disbursement, &c.—(Centinued.)	Full Amount of Fees and Disburse- ments.	Deduction of Payment previous to 1st April, 1852, by me.	Nett Amount due to Government.		
Ple case	2	8 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	2	By J. Bte. Lemay, Bailiff's Services,	25 6 19 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9
To Tariff and other Fees taken by Deputy Sheriff, Cash from Dunbar Ross, Esq.,			114 0 6 3 11 5 £784 0 3	1813	6.0
Shoriff's Office. One per 18 September, 1852.		My	My Accounts, E. E.	WM. S. SEWELL, Sheriff.	

C_R.

No. 4.

WILLIAM S. SEWELL, in Account with Government from 1st July to 30th September, 1851, inclusive.

Government Fees and Disbursements, &c.—(Continued.	red.) Full Amount Of Fees and Disburse- ments.	Reduction of Payment Previous to 1st July, 1861, by me.	Nett Amount due to Government.		
Jarnack vs. Drolet, Deroused vs. Ituly Deroused vs. Ituly Deroused vs. Ituly Glibb vs. Chateauneuf Glibb vs. Chateauneuf Glibb vs. Chateauneuf Painchaud vs. Prütel, Painchaud vs. Prütel, Gosselin vs. Trudel, Bedar vs. Prant, Galricher vs. Trudel, Bedar vs. Parant, Galricher vs. Prütel, Simpson vs. Douville, Langlois vs. O'Brien, Simpson vs. Douville, Simpson vs. Douville, Paneuk vs. Bergeron, General Hospital vs. Smolensky, Paradis vs. Girard, Panets vs. Girard, Panets vs. Girard, Panets vs. Girard, Paratis vs. Allain, Gingraw vs. Roy, Méthot vs. O'Callaghan, Delanuclier vs. Irelevre, Méthot vs. O'Callaghan, Delanuclier vs. Irelevre, Brown vs. Kingsman, Delanuclier vs. Irelevre, Brown vs. Kingsman, Mest vs. Shart, Anderson vs. Bertrand, Anderson vs. Bertrand, Anderson vs. Bertrand, Anderson vs. Bertrand, Mest vs. Carrier, Mests. Sthart and Vannovous, Gash,	8 2 8 2 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	* 110 111 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 1	G. G. 4 r. 8 5 3 9 r. 5 4 5 w. 4 0 G. 6 G. 6 w. 4 6 w. 8 0 U. 5 4 J. 7 6 0 U. 4 1 4 r. 6	Mathew Giggins, Bailiff's Services,	# 8 8 9 15 0 0 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Sheriff,	1	:	98 6 2 £485 2 II		£ 455 2 11
	: =	=	'		
	•			The second section of the Thomas Consider Don't	

* 33. 6d. is to be added to this Balance being error pro tant in Voucher No. 1, and \$40 88, was paid in consequence into the hands of the Upper Canada Bank.

Sheriff's Office, Quebec, 16th September, 1852

 $\mathbf{C}_{\mathbf{R}}$ WILLIAM S. SEWELL in Account with Government, from 1st October to 31st December, 1851, inclusive.

	-			
Full Amount payment of Fees and Disburse 1851, by me.	Nett Amount due to Government.		,	
94	si si		£ 8. d.	s. d.
; :		By Pierre Chahot, Bailiff Services,		
: :			:	15 11
; ;		Salliff Corridos	::	ŽΞ
:	,	do do	-	1 - !
1 6 0	2 2 0	op op	::	17 2 2
:	1 2 2	teau, do do		
:	4 .		- - : :	
:	1 1 0 7	ters,		
:		J. J. Brousseau, Stationery,	:	
::		Guillaume Crotteau, Bailiff, Services	_	
:		: : : :	-= :	
:	18 12 7		: :	
:	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2			5 1
:	10 13	١.		
: :		Salaries for the Quarter: Thos. Gale, Clerk,	0 9	
: :		eputy Sheriff	2 0	
:		: : :	0	10 0
:	8 12 3		0	
		: : : :	9 0	
	3		14	9
	?	-		,
			,	
:				
-	-		£ 402	1 2
	1	•	===	
_			11	
iterlation of	. Polonooe	from previous Accounts.		
1881, by me. d. # s. d. f		GOVERNMENT. 2 8 6 7 2 8 6 7 3 7 7 3 7 7 7 3 7 11 10 10 11 10 10 11 10 10 11 10 10 11 10 10 11 10 10 11 10 10 11 10 10 11 10 10 11 10 10 12 10 10 13 10 10 14 10 10 15 10 10 16 11 2 17 11 2 18 12 3 18 12 3 18 12 3 18 12 3 18 12 3 18 12 3 18 12 3 18 12 3 18 12 3 18 12 3 18 12 3 18 12 3 18 12 3 18 12 3 18 12 3	" " " " " " " " " " " " " " " " " " "	8. d. 9. d. 1 Joseph Paquet, do do 1 Joseph Paquet, do do 2 Joseph Paquet, do do 3 Thomas Begeron, Balliff Services,

	•
Accounts.	;
SA	
s from previous f	
from	
f Balances	
Recapitulation of Balances	The second second seconds
	-
	1

£ 102 10 6	7 070	0 0 0 0	£ 460 19 6	82 10 8	£ 378 8 10
;	:	:		:	
:	÷	:	:	:	:
:	:	;	. :	፥	:
:	:	:	:	:	l's Receip
;	:	:	:	:	r General
:	:	:	:	:	Receive
i	:	:	:	:	the Hon.
:	:	:	gether,	:	p I pold
:	:	:	Making to	unt,	c, for which I
:	:	:		is Accor	Janada Bank,
Balance due Government, quarter ending 31st March,	Do do do do 30th June,	Do do do 30th Sept.,		Deduct the balance due me by Government shewn on th	Paid by me on the 8th Jan., 1852, into the Upper Canad
		. '	. '		

To Fees received on Moneys levied under Writs of Executions (Fieri Facias, and Venditioni Exponas), against immoveables, to 10th December	d. By Amount of Vouchers rendered in first Statement	£ s. d. 299 10 8
and other various services by Deputy Sheriff the whole period	By Derbishire & Desbarats, 1	
Balance charged to Government being carried to next Account 6 15 9	Die Chart Dailiff	8 8 112
Total Currency	£574_19 8 Charles Labreque, Bailiff.	4 8 8 9 4 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9
	Total Currency£5	.£574 19 8

MENORANDEM.—The above Account includes the Receipts of Fees by Deputies, Clerks, Bailiffs, and others; of course I have no Personal Knowledge of the these transactions and can only be presumed to swear to what I am personally cognizant of.

DR. Same Account for the Quar	Same Account for the Quarter ending 31st March, 1851.	C_{R}
To Fees received on Moneys levied under Writs of Executions (Fieri By Balance from last Account. Figures, and Venditioni Expones), against Moveables and Im-	By Balance from last Account. By Amount of Salaries as per Pay List.	£ a. d. 6 15 9 212 10 0
moveables. To Fees received under Mesne Process, &c., received by Deputy Sheriff 120 14 7 By Disbursements paid W. S. Sewell, to go to Montreal to argue the	By Amount of Youtders, 1 at 10. By Disbursements paid W. S. Sewell, to go to Montreal to argue the	
Totat Currency	By Balance due Government, gross sum of	10 0 0 102 10 6
	Total Currency	£702 13 6

MENORANDIA.—My Private Letters are mixed up with public ones, the sum is trifling but I wish it understood that the Government is charged for them; it would be next so impossible to divide them; I shall consider myself entitled to continue this plan, unless I get directions to the contrary; the Postage charged to Government is all charged in the different cases and returned; I have received no discharge for the last Account to which I think myself entitled; it would be exceedingly, difficult. to prove its correctness after any considerable lapse of time as the particulars are made up of a vast variety of details.

4

Same Account for	the Quar	Same Account for the Quarter ending 30th June, 1851.	
To Fees received on Moneys levied under Writs of Executions (Fieri Facias, and Venditioni Exponas), against Imnovables To Fees received under Mesne Process, Levies on Moveables and Tariff Fees by Deputy Sheriff. To Cash from Advocates and Sundry	£ s. d. 663 18 4 114 0 6 6 1 5	By Cash paid to the credit of the Receiver General, per deposit in Bank, By Amount of Salaries as per Pay List Youchers 1 to 18 herewith forwarded Balance due Government Braince due Government	
Total Currency£	784 0 3	Total Currency£ 784 0 3	
Same Account for the	Quarter	Same Account for the Quarter ending 30th September, 185.	
under Writs of Executions (Fieri ©) against Immovables ocess, being Fees on Levies of c, by the Deputy Sheriff		By Cash paid to the credit of the Receiver General, per deposit in Bank. Bank. By Amount of Salaries as per Pay List. By Allowance of Ten per Cent. Commission on £318 1s. 0d., being Net proceeds of Account rendered for Quarter ended the 30th day of June, 1851. Vouchers 1 to 12. Vouchers 1 to 12. Palance (add 3s. 6d. to this Balance for Error in Voucher No. 1). E 485 2 11	
Total Gurrency	485 2 11		

W. S. SEWELL, SHERIFF, QUEBEC.		٠. '
Dr. Same Account for the Quarter ending 31st December, 1851.		
Writs of Execution (Fieri 19 12 3 Bank, linst Immovables 18 5 1 By Amount of Salaries as per Pay List. Bank, By Amount of Salaries as per Pay List. By Allowance of Ten per Cent, Commission on £102 10s, 6d, being Net proceeds of Account rendered for		
Total Currency		App
Total Currency £ 405 1 2		onu.
The cases of Hummel vs. Lafontaine, Delage vs. O'Brien, not included in the above, will come into the next Account. Memorand All March, 1851 Do do 30th Sept. " 10 40 8 0		
Deduct Balance on this Account due me \mathcal{E} 460 19 6 82 10 8	·	
Paid this day into the Upper Canada Bank to the Credit of the Receiver General, and this settles the very's transactions)
(Signed,) W. S. SEWELL.		,

JOHN BOSTON, SHERIFF, MONTREAL.

STATEMENT in detail of the sums of Moneys (Fees) and of the outlay of Office, from 1st January to 31st March, 1851.

Dat	c.	Cause.	Nature of Writs, &c.	Fees.	
185		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		£ s.	d.
цу.	2	Macfarlane vs. Bresler,	Fi Fa de Bonis,	0 5	0
шу.	3	Jones vs. Ollier,	Do. do	0 5	0
16	"	McLauchlan vs. McLauchlan,	Opposition,	0 5	0
**	4	Harwood vs. Ranger,	**Do	0 5	0
**	"	Longley vs. Riendeau,	Do	0 8	4
41	"	Lynch vs. Marshall,	Fi Fa de Bonis,	0 5	. 0
ei	"	Vaughan vs. Salaberry,	Do. do	0 5	0
41	"	Seriver vs. Chancy,	Do. do	0 5	0
"	"	Mackay vs. Paton,	Do. do	0 5	0 '
**	7	Queen vs. Cantin,	Revendication,	0 10	0
44	"	Longley vs. Riendeau	Opposition,	0 8	4
41	"	McCoy vs. Parker,	Fi Fa de Bonis,	0 5	.0
41	"	McDonald vs. Craile,	Do, do,	0 5	0
44	9	Parizeau vs. Collin,	Do. do	0 5	0
44	"	Stephen vs. Breen,	Attachment,	1 0	0
44	"	Platt vs. Burrell,	Fi Fa de Bouis,	0 5	0
41	"	Tubot vs. Gendron	Revendication,	0 10	0
46	"	Beattie vs. Doady,	Fi Fa de Bonis,	0 5	0
41	11	Dumas vs. Lepissier,	Warrant and Return,	0 10	
	13	Forsyth vs. Baptiste Society,	Fi Fa de Bonis,	0 5	0
	14	Beaudry vs. Payette,	Do. do	0 5	
		Vallée vs. Vallée,	Do. do	0 5	
i	"…	Vegiard vs. McGillivray,	Do. do	0 5	Ŏ.
"	• • •	Lachine R. R. vs. Seers,	Do. do	0 5	
"	15	Lacine N. R. vs. Beers,	Do. do	0 5	
"	"	Russell vs. Wright,	Return ou Fi Fa,	0 5	
44	16	Vailee vs. Vailee,	Opposition,	0 8	
44	17	Pariseau vs. Collin,	Fi Fa de Bonis,	0 5	
46	"	Houghton vs. Maguire,	Do. do.	0.5	
"	"	Leste vs. Arpin,	Do. do.	0 5	
"	18	Scott vs. Mongeau,	Saisie Arrêt,	ŏ ŏ	•
"	"	Dubé vs. Proulx,	Ca. Sa		
**	20	McDonald vs. Craile,	Fi Fa de Bonis,	0 5	
**	21	Desbarats vs. Boden,	Do. do. and Return,		
**	"…	Durocher vs. Laurent,	Copy of Deed,		
**	22	Vallee vs. DeRouville,	Order of discharge,	11	
· ·	"	McDonald vs. Craile,	Fi Fa de Bonis,		
41	23	Fraser vs. Marlow,	V. E. de Bonis,	0 10	
41	"	Farrell vs. Richie,	Fi Fa de Bonis,		
•	"	Farrell vs. Richie,	Do. do.	0 10	
"	24	Wheeler vs. Hare,	Do. do	0 10	
**	"	Brault vs. Seguin,	Saisie Arrêt.	0 10	
∢("	Galarneau vs. Leclerc,	Fi Fa de Bonis,		
4.	"	Peoples Bank vs. Kierskowski,	Opposition		
46	"	Fraser vs. Marlow,	Opposition,	0.5	
-1	27	McCoy vs. Parker,		11	
∢ι	"	Houghton vs. Maguire,	Do. Fi Fa de Bonis	0 10	
•4	"	Perrault vs. Millet,		11	
eı	28	Fortier vs. Bourdon,	V. E. de Bonis,		•
u	"	Desmartenu vs. Pinet,	Opposition,		
41,	"	Poudrette vs. Charby	Fi Fa de Bonis,	1 0	
41	29	Onehoe Rank vs. Molson.	Venire Facias,		•
a.	"	Guov vs Ferres.	Dò.	1 0	•
er .	"	Gibb vs Chatcanvert	Summons,	0 5	
α,	31	Carrier vs Rousscau.	Fi Fa de Bonis,	0 10	
eby.	3	Cusack vs. Paton,	Do. do.		
	"	Durocher vs. Laurent,	Saisie Arrêt	0 1	6 . €

STATEMENT in detail of the Sums of Money (Fees), &c.—(Continued.)

Date.	Сацве.	Nature of Writs, &c.	Fees.
			£ s. d.
1851.			-
Feby. 3.	Faucher vs. Martin,	Fi Fa de Bonis,	0 10 0
" "	Wheeler vs. Hare,	Opposition,	0 5 0
" 4	Desmarteau vs. Drummond,	Saisie Arrêt,	0 12 6
•		Attachment,	1 0 0
	David vs. Hays,	Opposition,	0 5 0
" 5	Duchesnay vs. Gugy,	Fi Fa de Bonis,	0 10 0
•	Robert vs. Barsaloux,	Capias	1 0 0
0.		Saisie Gagerie,	0 16 8
		Order in Bank,	0 10 0
•	Gauthier vs. Martin,	Copy of Power of Atty, Fi Fa de Bonis,	0 4 3
0		1	0 11 8
-,	1 - 2 - 4 - 4 - 4 - 4 - 4 - 4 - 4 - 4 - 4	Saisie Gagerie,	0 12 6
" 13		Fi Fa de Bonis,	
" ".	Whicht we Wright	Attachment,	0 10 0
		1	0 12 6
		Saisie Arrêt,	0 10 0
" 14 " 18		Fi Fa de Bonis,	0 10 0
" 18 " 19		Saisie Arrêt,	0 10 6
# "	Rivard vs. Dorval,	Opposition,	0 5 0
" 20		Fi Fa de Bonis,	0 10 0
# W	Dorion vs. Kierzkouski	2 Oppositions,	0 10 0
	1	Do.	0 5 0
""	Cousineau vs. Kierzkouski,	Do	0 5 0
" 21	Beaudry vs. Marcotte,	Fi Fa de Bonis,	0 10 0
" "		Do. do.	0 10 0
		Saisie Arrêt,	0.10 0
""	1	Fi Fa de Bonis	0 10 0
" 22		Opposition,	
" "	1 ~ 101 10 11	Fi Fa de Bonis,	0 10 0
"".	lan 1 1991 1 1 1 1	Do. do	0 10 0
""	Dorion vs. Kierzkouski,	V. E. de Bonis,	0 10 0
" "	100 1 771 3 31	Do. do	0 10 0
""	There has be	Fi Fa de Bonis,	0 10 0
"".	1 ~ 1 77' 1 1'	Do. do	0 10 0
"	Lina vs. Pelletier,	Do. do. and Sai. Ar.	0 0 0 1
	77 31	. Do. do	0 10 0
""	1 4 3 7 7 1	Opposition,	0 5 0
" "	. Andrews vs. Lionais,	Do	0 5 0 1
"".	1 C1 D.11 A!	Capias,	1 0 0
" "	. Fitz vs. Lionais,	Fi Fa de Bonis,	0 10 0
" 24		Do. do	0 10 0
" " •		Do. do	0 10 0
· 25	Vidal vs. Vidal,	Copy of Deed,	0 6 9
" 27		Fi Fa de Bonis,	0 10 0
"	Dumas vs. Lepissier,	Opposition,	
March 1	. Mallet vs. Booth,	Saisie Arrêt,	
"".	. Galarneau vs. Leclerc,	Opposition,	
"".	. Fitz vs. Lionais,	Fi Fa de Bonis,	
. " ",			11 1
"".	. Mazurete vs. Deschamps,		0 5 0
" 5			0 5 0
"".	. Fuller vs. Andrews,	. Fi Fa de Bonis,	
" 6.		. V. E. de Bonis,	0 10 0
" "			0 10 0
7.,			
" 8.,		. Saisie Arrêt,	
" 10.	Queen vs. Newman,	. Fi Fa de Bonis,	
	Laplante vs. Dubrule,	V. E. de Bonis,	
" 12.	. Morin vs. Beauregard,	Opposition,	
		1	1
		P. C. Carlotte, and A. C.	

STATEMENT in detail of the Sums of Money (Fees,) &c.—(Continued.)

Date.	Cause.	Nature of Writs, &c.	Fees.
" 24" " 26" " 27" " " " " " " " " " " " " " " " " "	Faucher vs. Ladouceur, Beaudry vs. Marcotte, Redpath vs. Peck, Vadeboncœur vs. Benoit, Fitz vs. Liona n, Moore vs. Beauregard, Chartier vs. Levigne, Cousineau vs. Kierzkouski, Dorion vs. Kierzkouski, Laeroix vs. Ranger, Roy vs. Mathieu, Paton vs. Wilson, Malo vs. Delisle, Taylor vs. Donegani, Berthelot vs. Hall, Perkins vs. Cullen, Levi vs. Adams, Globenski vs. Gosselin,	Do. do. Opposition, Saisie Arrêt, Fi Fa de Bonis, Opposition, Do. Fi Fa de Bonis, Do. do. Copy of Deed, Opposition, Fi Fa de Bonis, Do. do. 2 Oppositions, Do. Revendication, Fi Fa de Bonis, Do. Revendication, Fi Fa de Bonis, Do. Search, Fi Fa de Bonis, Capias for C. C.,	0 6 0 0 10 0 0 10 0 0 10 0 0 5 0 1 0 0 0 10 0 0 10 0 0 10 0 0 10 0 0 10 0

" " Normand v " 55, Raymond v " Delesdernic " 56, Turcot vs. " " Buchanan	Martin, 's. Côté, 's. Trudeau, ers vs. Macaire, Poirrier vs. Perigo, vs. Walton, Vallée,		Do. Do. Do. Do.	&c.,	£ 1 0 0 5 14	s. 8 12 5 1
gg 34, Fraser vs. Normand v " 55, Raymond v " 56, Turcot vs. " " Buchanan	rs. Côté, rs. Trudeau, rs. Yrudeau, Poirier, vs. Perigo, vs. Perigo, vs. Walton,		Do. Do. Do. Do. Do. Do.		5	8 12 5 1 0
" " Normand v " 55, Raymond v " Delesdernic " 56, Turcot vs. " " Buchanan	rs. Côté, rs. Trudeau, rs. Yrudeau, Poirier, vs. Perigo, vs. Perigo, vs. Walton,		Do. Do. Do. Do. Do. Do.		5	12 5 1 0
" " Normand v " 55, Raymond v " Delesdernic " 56, Turcot vs. " " Buchanan	rs. Côté, rs. Trudeau, rs. Yrudeau, Poirier, vs. Perigo, vs. Perigo, vs. Walton,		Do. Do. Do. Do. Do. Do.		5	5 1 0
" 55, Raymond v " Delesdernie " 56, Turcot vs." " Buchanan	rs. Trudeau, ers vs. Macaire, Poirier, vs. Perigo, vs. Walton,		Do. Do. Do. Do. Do.		5	5 1 0
" 56, Delesdernic " Turcot vs. Buchanan	ers vs. Macaire, Poirier, vs. Perigo, vs. Walton,		Do. Do. Do. Do.		5	•
" 56, Turcot vs. Buchanan	Poirier, vs. Perigo,vs. Walton,		Do. Do. Do.			•
" " Buchanan	vs. Perigo,vs. Walton,		Do. Do.		1	
The state of the s	vs. Walton		Do.		-	. 4
" 57, McDonald	Vallée				- 2	19
" " Colvile vs.			Do.		- 0	7
" 58, Colvile vs.	Eceles,	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Do.		ŏ	•
" " Colvile vs	Higgins,		Do.		ŏ	1.
" 59, Colvile vs.	Malveyhill,				Ň	. .
" " Colvile vs.	Legros,	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Do.	************	ŏ	o o
" 60, Colvile vs.	Robb				2	10
" " Crossá ve	Legendre,		Do,		່້ຄ	
" 61. Buchanan	ro Troro	• • • • • • • • • • • • •	Do,		10	
" " Colvile vs.	vs. Havs,	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Do.		10	. 0
" 62, Delery vs.	Perrault,	•••••••	Do.			
U. T. Consequence	Quigg,		Do.	11	7	11
" Co	e vs. Langevin,	••••••	Do. Do.	•••••	. 0	11
Uspiemin	e vs. Langevin,		Do.	• • • • • • • • •	, , , o	3.1
	vs. Derbishire,			••••••	0	10
0±, Lentesurie	r vs. Tully,				0	
	Byde,			• • • • • • • •	4	
" 65, Dorion vs.	Proulx,	•••••	Do.	••••••	3	
Trovost vs	. Langevin,				. 0	
	Paton,				.0	6) - 3

STATEMENT in detail of the Sums of Money, (Fees,) &c.—(Continued.)

Date	Cause.	Nature of Proceedings, &c.	Fees.
1851.			£ s. d
Return Book.		•	- s. u
Page 67,	DeBeaujeu vs. Meunier,	. Commission, &c.,	1 9 6
" 68,	DeBeaujeu vs. Lalonde,	. Do	0 7 9
" "	DeBeaujeu vs. Dubois, Hurwood vs. Mallet,	Do. Do.	2 2 0
" 69,	Lynch vs. Marshall	. Do	0 18 0 0 17 4
" "	Frothingham vs. Cook	. Do	10 8 0
" 70,	ward vs Watson,	. Do.	4 5 0
" 71,	Laurin vs. Gervais.	Do	1 17 10
" "	Desbarats vs. Boden,	. Do	0 13 3
4 72,	Long vs. Franchère, Dufresne vs. Dorval,	. Do	2 8 10
	Bethune vs. Kittson,	Do.	4 0 0
" 73,	Moison vs. McDonnell,	. Do.	3 16 0 1 0 5
" "	Derbishire vs. Daly,	.l· Do.	1.05 10196
" 74,	Fraser vs. Beauchamp,	Do.	0 6 0
	Fraser vs. Therien	Do.	1 7 6
, ,,,,,,,,,	Hoyle vs. Faléon,	Do	6 5 0
H.O.	Ranger vs. Henderson,	. Do	0 11 6
66	McGill vs. Jones, Major vs. Fairbanks,	. Do	106
<i>"</i> 77,	Desmarteau vs. Pinet,		2.00
	Cressé vs. Legendre,	Do. Do.	2 14 6
, 78,	Brindamour,	Do	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
"	Filz vs. Lionais,	Do.	0 5 4
79,	Bizaillon vs. Regnier.	Do.	0 12 9
" 80,	Hartigan vs. Pilon,	Do.	1 16 3
• • • • • • •	Andrews vs. Lionais	Do	1 15 0
" 81,	Paige vs. Vanatta,	Do	1 16 0
" 82,	Chardian vs. LeBœuf,	Do	0 1 3
" "	Chartier vs. Beauregard, Roy vs. Mathieu,	Do	0 5 2
" 83,	Bleury vs. Léonard,	Do. Do.	1.80
" "	Bleury vs. Tessier,	Do.	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
" 84,	Leshe vs. Harwood,	Do.	1 6 8
" 85,	Laurie vs. Dubrul,	Do	0 16 6
	Total Commissions, &c.,	££	137 6 6
Cash Book.			
	Raymond vs. Trudeau,	Deed,	+ ^ ^
* *	Turcot vs. Poirier	Deed and Bond,	1 0 0
" 15,	Cressé vs. Legendre,	Decd	1 15 0
	Defery vs. Quigg,	Deed and Bond.	1 5 0
	Colvile vs. Robb,	Deed,	1 0 0
	Colvile vs. Perrault,	Deed,	1 0 0
" 16	Colvile vs. Vallée,	Deed and Bond,	1 5 0
" "	Colvile vs. Malveyhill, Colvile vs. Eccles,	Deed,	1 0 0
"	Colvile vs. Higgins,	Deed and Bond,	1 5 0
	Lemesurier vs. Tully.	Deed,	1 0 0
" 17,	Mathewson vs. Viger.	Deed,	1 0 0
	Lepage vs. Byde,	Deed,	100
	Dorion vs. Proulx,	Deed and Bond.	1 15 0
* *	DeBeaujeu vs. Dubois,	Deed	1 0 0
• • • • • •	narwood vs. Mallet,	Deed	ı ŏ o
10,	beaujeu vs. Laionde,	Deed and Bond.	1 5 0
• • • • • • •	beaujeu vs. Meunier,	Deed and Bond.	1 5 0
	Beaujeu vs. Dubois, Hoyle vs. Falcon,	Deed and Bond,	1 5 0
a a	Pieard vs. Duprat,	Deed,	1 10 0
" 19, j	Frothingham vs. Cook,	Doed,	1 10 0
	the state of the s		1 15 8
	Towning matter vs. Cook,	Deed,	1

STATEMENT in detail of the Sums of Money, (Fees,) &c .-- (Continued.)

"" Laurin vs. Gervais, Deed, "" Roy vs. Mathieu, Deed, """ Derbishire vs. Daly, Deed, """ Ward vs. Watson, Deed, "20, Long vs. Fradchère, Deed, """ Desmarteau vs. Pinet, Deed, """ Rivard vs. Dorval, Deed and Bond, """ Bethune vs. Kittson, 2 Deeds, """ Fraser vs. Beauchamp, Deed, """ Fraser vs. Therien, Deed, """ Desmarteau vs. Pinet, Deed, """ Desmarteau vs. Pinet, Deed, """ Beautron vs. Fairbanks, Deed, """ Beautron vs. Fairbanks, Deed, """ Ward vs. Watson, 4 Deeds, """ Beod, Deed, """ Hartigan vs. Pilon, Bond, """ Andres vs. Lionais, Deed, """ Paige vs. Vanatta, Deed, """ Deed and Bond, """ Deed,	Date.	Cause.	Nature of Proceedings, &c.	Fees.
Total Deeds and Bonds,	Cash Book. Page 19, " " " " " " " 20, "	Laurin vs. Gervais, Roy vs. Mathieu, Dorbishire vs. Daly, Ward vs. Watson, Long vs. Fradchère, Desmarteau vs. Pinet, Rivard vs. Dorval, Bethune vs. Kittson, Fraser vs. Beauchamp, Fraser vs. Therien, Ranger vs. Henderson, Desmarteau vs. Pinet, Beautron vs. Fairbanks, Ward vs. Watson, McGill vs. Jones, Hartigan vs. Pilon, Andres vs. Lionais, Paige vs. Vanatta, Waters vs. Veronneau, Buchanan vs. Hays, DeBleury vs. Tessier, DeBleury vs. Leonard,	Deed and Bond, Deed, Deed, Deed, Deed,	1 10 0 1 0 0 1 0 0 1 0 0 1 15 0

RECAPITULATION.

Amount Fees received on Mesne Process, Oppositions, &c., Do. do. on Sales under Executions, being Commissions, &c. Do. do. being Fees on Execution of Titles, Deeds and Bond					137	9	6
PAYMENTS OR OUTLAY.	,	,	r	,			. 1
Deputy, paid Quarter's Salary, 1st Clerk, paid do. 2nd. Clerk, paid do. Sheriff, paid in equal proportions, the Balance being in account of their Quality (£125 each,) the Fees of Office not being sufficient to meet the To John Boston, To W. F. Coffin,	uarter's 16 same.	37 25 71	0 10 0	3			
	£	255	10	3	255	10	6

JOHN BOSTON, Sheriff.

sum of £100 19s. 11d, due to each Officer on the quarter ensuing.

,		
1	ı	1
TA STORTAGE	MICHAEL BALL	
CHEDIER	CITATE TO	
	OCETIVA OCETIVA	
S S S S S S S S S S S S S S S S S S S	3 110100	
	,	

day of December, 1850, both days inclusive. Or. Cap. 21, during the period from the 10th day of September, 1850, to the 51st of December, 1850, both days inclusive. Or. Cap.	CB.
To Fees received on Moneys levied under Writs of Executions, (Fieri Factas, and Venditioni Exponas,) against Movables and Immorables, movables, To Fees received under Mesne Process 234 1 21 Potal Currency, Total Currency	### Style February
N. B.—The Fees and Disbursements of the Sheriff's Office for the quarter ending 31st Dec., 1850, not being sufficient to meet all the Salaries and Expenses on the next quarter.	sufficient to meet all the Salaries and Expenses 47 9s. 44 each is still due and unpaid, chargeable
Dr. Same Account for the Quarter ending 31st March, 1851.	51. Ch.
ied under Writs of Executions (Fiert sponas), against Movables and Im- 137 6 6 nds. 58 15 0	By Cash paid to the credit of the Receiver General, per deposit in 0 0 0 0 By Amount of Salaries as per Pay List,
Total Currency,£ 255 10 6	

Dr. SAME Account during the period from the first day of April, 1851 to the sixteenth day of May, 1851. To Fees precived on Moneys levied under Writs of Excention, (Fleri frees received and Decks and Pendition Exponent), against Morables and Immoriate the frees received under Mission Process To Fees received and Decks and Bourds To Fees received and Decks and Bourds Early Character of the Receiver General, per deposit in Character of Extended to Dr. Same Account during the period from the seventeenth day of May, 1851, date of Commission of John Bosrox, as Sole Sheriff, to the thirtieth day of September, 1851, both days inclusive. To Fees received an Moneys levied under Writs of Excentions (Fleri Factor and Immoriate Sheriff, to the thirtieth day of September, 1851, both days inclusive. Solution Decks and Bourds, to dute. To Balance brought down To Fees received under Mission Decks and Bourds, to dute the first of the Receiver General, per deposit in Brance, and Pendition Exponent, to dute. Early Solution Decks and Bourds, to dute. To Balance brought down To Balance bro
--

Sept. 80, 1851—To Fees on Moneys levied under Write of Excention Sept. 80, 1851—To Fees on Moneys levied under Write of Excention Committee for Selection Committee on Moneys levied under Write of Excention Committee for Selection Committee on Moneys levied under Write of Excention Committee on Moneys levied under Write of Excention Committee on Moneys levied under Write of Excenting (New Committee on Moneys Committee	The period inc period field the	Ca. (Continued.) Ca.
Sept. 30, 1851—By Amount of Salaries for Quarter ending date. 237 10 214 3 4	σά	ii .
Total Currency E304 6 11	ied under Writs of Execution 4. duving Quarter ending date 120 62	Sept. 30, 1851.—By Amount of Salaries for Quarter ending date 237 10, " By do. of Account for Stationery 7 7 7 6 0 0 " By do. of Account for Printing 6 0 6 0 0 " By do. of Potty charges 6 0 By Balance 6 0 0 Py Balance 6 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
JOHN BOSTON, ESQUIRE, SHERIFF, MONTREAL. rits of Executions (Fieri both days inclusive. st Movables and Immov-197 12 10 197 12 10 198 Amount of Office charges as per Pay List. Total Currency. Total Currency. 108 House of December, 1851, (1851, 1851, (1851), (1851	£ 52	Total Currency£304 6
JOHN BOSTON, ESQUIRE, SHERIFF, MONTREAL. te period from the first day of October, 1851, to the thirty-first day of December, 1851, both days inclusive. ### By Balance on hand		
JOHN BOSTON, ESQUIRE, SHERIFF, MONTREAL. te period from the first day of October, 1851, to the thirty-first day of December, 1851, both days inclusive. E s. d		
JOHN BOSTON, ESQUIRE, SHERIFF, MONTREAL. te period from the first day of October, 1851, to the thirty-first day of December, 1851, both days inclusive. Let sof Executions (Fieri By Balance on hand By Amount of Salaries as per Pay List. By Amount of Office charges as per Pay List. Total Currency. Total Currency.		
JOHN BOSTON, ESQUIRE, SHERIFF, MONTREAL. te period from the first day of October, 1851, to the thirty-first day of December, 1851, both days inclusive. both days inclusive. E. s. d. By Balance on hand. By Amount of Salaries as per Pay List. By Amount of Office charges as per Pay List. Total Currency. Total Currency.		
the period from the first day of October, 1851, to the thirty-first day of December, 1851, both days inclusive. Let both days inclusive. List of Executions (Fivribles and Inninov-197 12 10 By Amount of Salaries as per Pay List. Let both days inclusive. By Balance on hand. By Amount of Office charges as per Pay List. Total Currency. E299 2 5 Total Currency.	JOHN BOSTON, ESQUII	E, SHERIFF, MONTREAL.
rits of Executions (Fier) st Morables and Immov- 197 12 10 59 19 7 1 Total Currency. Executions (Fier) By Balance on hand By Amount of Salaries as per Pay List. 197 12 10 By Amount of Office charges as per Pay List. 237 10 9 11 Fotal Currency.	same Account during the period from the first day of both da	October, 1851, to the thirty-first day of December, 1851, Cr. s inclusive.
£2999 2	rits of Executions (Fieri	£ s. 50 1 50 1 List. 911
	£2999 2	

J. G. OGDEN, ESQUIRE, SHERIFF, THREE RIVERS.

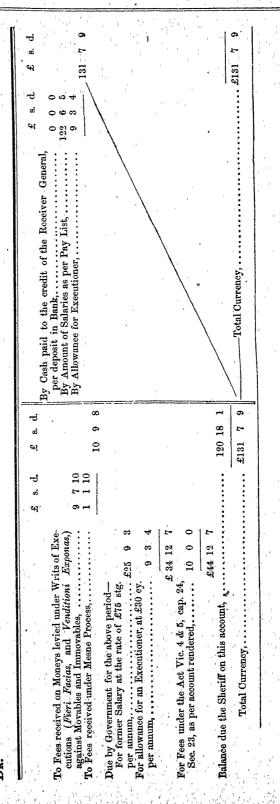
cizure, Pound- dec. Age. Age. Age. Age. Age. Bond. Search Age. Age. Age. Age. Bond. Search Age. Age. Age. Age. Bond.	No. of the warrant. Scizure, Release. Release. Lious. mons. £ s. d. £
cizure, Pound- Release, Copper Received Copper Received Copper Release, Copper Received Copper	No. No. of the of the of the of the of the of the of the warrant. Sum-cution. mons.
	No. No. of the exe. sum- cutton mons. cutton mons. cutton for the warrant. 590 590 59 5 4 158 164 19 9 9 9 9 9 9 9 9 9 4 9 9 9 4 9 9 9 4 9 9 9 4 9 9 9 4 9 9 9 4 9 9 9 4 9 9 9 4 9 9 9 4 9 9 9 4 9 9 9 9

Total. received.		8 175 17 64. 85 8 4	
Suspend- ing.		9 0	#} es
Bond.		0 1 6	
Service.	1	6 4 10 10 5	
Search and Copy of Titles.	22 11	1 5	
Titles.	1 10 0 0 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	0 35 13 4 other duties	Alary for the year 1851,
Returns.		0 01 7	Office,
Opposi-		1 15 0	Sheriff's
Release	0 0 3 4 4 4 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	6 6 8	Total income of Sheriff's Office, annum,
Pound-	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	0 96 16 0	Total
Seizure, &c.	(c) c) (c) (c) (d) (d) (d) (d) (d) (d) (d) (d) (d) (d	0 11 15 0	oand and party due by vovernment of for the year 1851,
Warrant.		2 15 0	and partny due b the year 1851,. y at a salary of
No. of the sum- mons.	175 182 183 183 185 185 105 112 201		Salary for to One Deputy
No. of the exe- cution.	4 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	Ē	Salz One
	22 Oppositions in Judgments of Distribution		

G. OGDEN. Sheriff.

ISAAC GOUVERNEUR OGDEN, ESQUIRE, SHERIFF, THREE RIVERS.

C_R Government, for Fees collected under and by Virtue of the Act 13 and 14 Vic., cap. 37, during the period from the 10th day Esquire, Sheriff of the District of Three Rivers, in Account Current with the Provincial of September, 1850, to the 31st day of December, 1851, both days inclusive. ISAAC GOUVERNEUR OGDEN,



Dr. Same Account during the period from the first day of January, 1851, to the 31st day of March, 1851, both days inclusive. Cv.

To Fees received on Moneys levied under Writs of Executions (Fieri £ s. d.		${\cal E}$ ${ m R}_{{\cal E}}$ Cosh noted to the modified the Receiver General, per deposit in	ö
To Fees received under Mense Proces, Deeds and Searches	3 14 3 Bank3 12 6 By Amount of Sul	3 Bank,	0 -0
	7 6 9 Dy Allowance for		
To former Salary at the rate of £75 stg., per annum £20 16 8 To Allowance for Executioner	-		
For making Copies of Jurors Lists and Catendar of the Graol, by Order of the Court of Queens' Benefit 10 & 11 V. cap. 18.			
2110 15 0			
	100 3 3		
Total Currency £107 10 0		Total Currency, £ 107 10 0	0

1	£ s. d.	£ 8.		D. Cont. wild to the anodit of the Beneitzer General ner demosit in	Rossiver Genera	al ner denosit in	<i>ध</i> स	ਰ
To rees received on moneys tevied under with our execu- tions (Fieri Facias and Venditioni Exponas), against Movables and Immovables, On Titles, Searches, Copy of Deeds and Bail Bond,	22 12 0 5 18 6		Bank, Bankly By amount of Si	Bank, Bank or due eteur of me recent, Francisco By amount of Salaries as per Pay List, By allowance for Executioner,	List,		$\begin{array}{c} 0 & 0 \\ 100 \\ 7 & 1 \end{array}$	0 0
On Oppositions and in virtue of Judgment of Distribution,	1 10 0	31 10 6					,	1
Due by Government for the above period.		21			ı		1	
For former allowance for Salary at the rate of £75 sterling, per annum, £ 20 16 8	ı							
For allowance for an Executioner at the rate of \$\xi_{0.00}\$ currency per annum, 7 10 0		1						
2 28 6 8	, ' · ·						£101 1	107 10 0

I. Isaac Gouverneur Ogden, Sheriff of the District of Three Rivers, do solemnly swear that the foregoing Account Current is true and just in every particular to the 56st of my knowledge and belief.

J. G. OGLEN, Sheriff, District of Three Rivers.

D. MONDELET, J. S. C.

£ s. d.

G. F. BOWEN, SHERIFF, ST. FRANCIS.

DETAILED ACCOUNT of the several Items which, from the Amounts of Fees received by G. F. Bowen, Esq., Sheriff of the District of Saint Francis, in his Accounts rendered to the Inpsector General's Department, under the Act 13 and 14 Vic., Cap. 37, viz:—

				<u></u>	A Company of the Comp	£	8.	d.
1.—In	Accoun	nt from	$10 ext{th } \mathbf{S} ext{c}$	ptembe	r to 31st December, 1850	. 22	7	7
	Do.	for th	e Quar	ter ende	ed 31st March, 1851	. 11	10	- 8
3.—	Do.	do.	do.	do.	30th June, 1851	. 9	1	6
4.—	Do.	do.	do.	do.	30th September, 1851	. 10	3	0
5	Do.	do.	do.	do.	31st December, 1851	. 17	0	9

Shewing the Amount of Fees and the particular service for which it was received in each case.

1.—In Account from 10th September, to 31st December, 1850.

Sept.	13.—Spiers vs. Longmore et al., Summons from Montreal	0	10	Û
¢ī.	17.—Torrance vs. Howell, Arrêt Simple, Summons	1	0	0
"	17.—Torrance vs. Fry, do. do	1	0	.0
**	24.—Darling vs. Stinson, Summons from Montreal	0	10	0
Nov.	2.—Brooks vs. Parker et al, Arrêt Simple, 2 defendants	1	5	0
"	13.—Stinson vs. Snow, and W. J. Snow, T. S.	1	5	0
			-	-
	EXECUTIONS.			
Sept.	17.—Stuart vs. Magoon, on fyling Opposition of Magoon	0	5	0
	18.—Thompson vs. Carr, Fieri Facias against defendant	0		4
"	24.—Stone vs. Wigget, do. do.	Õ	8	4
**	26.—Hackett vs. Webster, do. against Lands—	•	·	-
	Sale£0 5 0			
	Conditions 0 6 8			
	Poundage on £100 2 10 0			
	Bond to Abidge 0 10 0			
	Judgment of Distribution Deed 1 5 0			
		4	16	8
46	26.—Brooks vs. Shirtliff, Fieri Facias against Lands:—Sale, 5s.; Conditions,			•
	6s. 8d.; Poundage on £60, £1 10s.; Deed, £1 5s.; Bond, 10s		16	8
Oct.	5.—Thompson vs. Carr, and Kendrick, Opposant	ő		ŏ
"	8.—Brooks vs. Shirtliff, Al. Fi. Fa., 8s. 4d.; Opposition, 5s.		13	4
"	8.—Kevil vs. Armstrong. Fi. Fa. against Lands:—Sale, 5s.; Conditions, 6s.	U	70	Ŧ
	8d.; Poundage, £1 2s. 7d. on £42 13s. 0d.; Deed, £1 5s. 0d.;			
	Bond, 10s.	3	9	3
et '	11.—Noad vs. Abercrombie, Fi. Fa. de Terris:—Sheriff's fee, 8s. 4d.; Draw-		0	U
	ing advertisements, 16s. 8d.; Conditions, of sale, 6s. 8d.		11	8
"	25.—Terrill vs. McConnell, Fi. Fa.	0		4
Nov	30.—Filmer et al. vs. Irvine, Curator, &c., Sheriff's fees on 3 collocations, 5s.		Ģ	*
1101.	each		15	^
	Out.	U	15	, 0
		£22	7	
	•	<i></i>	- 6	v

No. 2.—In Account from 1st January to 31st March, 1851.

£11 10s. 8d.

Executions.			
1851.	£	s.	d.
Jany. 20.—Brooks vs. Carr, Fieri Facias, Writ and Return	0	10	0
" 7.—Morel vs. Sirois, Fieri Facias against lands, Writ and Return	0	10	0
Description for Printers, &c.	0	16	8
369, Kevil vs. Armstrong, Writ of Possession	0	10	0
April 11.—Morkill vs. Peoples, Opposition of Peoples	Ō	5	Ō
			, .

and the second of the seco	San San Transfer
1951	£ ^{le} s. d.
1851. April 11.—Morkill vs. Peoples, Al. Fi. Fa. Warrant and Return March 4.—Cowan vs. McClintock, Warrant and Return Fi. Fa.	0 10 0
Poundage on sale, £48 3s. 10d. Burroughs vs. Elwin, 367, Fi. Fa. Warrant and Return Feby. 27.—Noad vs. Abercrombie, Poundage on sale, £136.	. 0°10 0°
" " Do. Opposition of Dixon	0 5 0
March 4.—Rockwell vs. Pratt, Capias from Stanstead, Sheriff's Fee Do. Bail Bond.	0 5 0
Busteed vs. Grffing et al., 2 defendanst, at 5s., Summons	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
and the second of the second o	£11 10 8
	J. J. W. 18
No. 3.—In Account for the Quarter ending 30th June,	
Executions.	DU.,
1851.	£ s. d.
April 11.—Morkill vs. Peoples, Fi. Fa. Warrant and Return	0 10 0
Do. Opposition of Peoples. May 19.—Stuart es. Allis, Fi. Fa. Warrant and Return.	0 10 06
Poundage on sale	0'10'' 8'' 0'' 6'' 8'''
Do. Per centage on sale of £25, 12s. 6d	0 12 6
June 25.—Richardson vs. Thain, Warrant.	8 0 0
April 8.—Bank of Montreal vs. Ryland, Warrant	0 5 0
Mesne Proces.	
June 3.—Baker vs. Child, Capias from Stanstead Circuit	
" 20.—Colby vs. Cooper, Capias from Stanstead Circuit	
Do Bond,	0 5 0
Blake vs. Shannon, Summons	
	£9 1 6
No. 4.—In Account for the Quarter ending 30th Septembe	. 18K1
10. 4.—In Account for the Quarter ending 30th September £10 Ss. 00	•
1851.	£ s. d.
Sept. 4.—Bank of Montreal vs. G. H. Ryland, Conditions of sale	d.;
Aug. 14.—Tait vs. Wright, Vend. Ex. Warrant and Return	0 10 0
Do. Poundage on £17	0 8 6 0 16 8
" 11.—Jones vs. Jones, Warrant on Fi. Fa. against Lands	0 5 0
Do. Advertisement for Printer Torrance vs. Howell and Pierce, Warrant and Return	0 16 8
MESNE PROCES.	
July 18.—Yale vs. Desner, Arrêt Simple	1 0 0
Sept. 29.—J. H. Evans vs. A Rankin, Capias, £1; Bond, 5s	1 5 0
	£10 3 0
and the larger than the property of the contract of the contra	

No. 5.—In Account for Quarter ended 31st December, 1851.

		C1 h	۸- ۵۵	10			
		£17	0s. 9d.			-	
18		,		£	s.	d.	i
Oct.	15.—Atwood vs. Goff, Warrant and Return, Fi. Fa			0	10	0	
Nov.	10.—Richardson vs. Thain, Return	. £0	5 0			1 1	10
	Do. Conditions of Sale	. 0	6 8				,
	Do. Poundage on £387 10s. 0d	. 9	13 9			٠	1
	Do. Deed	. 1	5 0				
•	The state of the s			11	10	5	
Dec.	24.—Jones vs. McDonald, Return	. 0	5 0				,
	Do. Conditions of Sale	. 0	6 8				
	Do. Per centage on Sale £10 5s. 0d	. 0	5 2				
	Do. 2 Deeds, 20s. each	. 1	0 0				
	•			2	16	10.	
	MESNE PROCES.						
Oct.	6.—McLean vs. Flanigan, Summons			0	5	0	
"	6.—Sedden vs. Melville, Saisie Arrét			7	0	Ō.	
"	30.—Sutherland vs. Atkinson, do.	9		1	Ó	0	
Nov.	27.—Flanigan vs. McDonald, T. S. Warrant			0	5	Ó	
	Do. Per centage	• • ,• •	• • • • • •	Ö	3	6	
			3	217	10	9	

Error in addition in Account rendered 10s.; it should be £17 10s. 9d., and not £17 0s. 9d. The rest are right. There is also a sum of 15s. on the 11th April in the Quarter ending on the 31st March, charged again in its right place, making a loss to me on the whole of 5s.

G. F. BOWEN,

Sheriff.

G. F. BOWEN, SHERIFF, DISTRICT OF ST. FRANCIS.	·	YORGE FREDERICK BOWEN, Esquire, Sheriff of the District of Saint Francis, in Account current with the Provincial	vernment, for Fees collected under and by virtue of the Act 13 and 14 Vic., Cap. 37, during the period from the
		GEO!	Ğ

	To Fees received on Moneys levied under Writs of Executions (Fiers Factas, and Vendition: Exponas), against Moveables and Immoveables.	By Cash paid to the credit of the Receiver General per deposit in Bank 0 By Amount of Salaries as per Pay List. 45 16 17 7 Deficiency of Fees to meet Salary. 23
--	--	--

=			
	Ü	,	
	ď	٠.	
	Sive		
	c C		ı
,	ä.		
	ave	•	
	р Ч		
	bot	4	
	ĭ,	, ;	
	n, 1851, bot		
	Ę,	٠,	
	[ar		
	<u>ک</u> پیر		
	V.	,	
	da		
	lst	1	
	ခွ		
	0 11	,	
	<u>_</u>		
	of Jan., 1851, to the 31st day of M	1	
	n:	•	
	Ja	7	
	o.	·	ì
	t day	•	
	200	,	
	۵		,
	ne period from the	. '	
	Ę		
	g		
	peri		
	he	1	
	ğ		
	ıri	Ġ	
	t dı	,	
	unc	1	
	3		
	e A		,
	am		
	072	,	1
	Da.	٠.,	- 1

	. 8. d.		. B. d.
To fees received on Moneys levied under Wits of Executions (fieri Facias and Venditioni Exponas,) against Moveables and Immove-		By Cash paid to the credit of the Receiver General, per deposit in Bank, 0 0 0 By Amount of Salaries as per Pay List, 87 10 0	0 0 0 37 10 0
ables,	9 9 20 70 20 00	6 8 Deficiency of Fees to meet Salary,	25 19 4
		Total Currency,	8 01 11
Total Currency, 11 10 8	11 10 · 8		,

·		
ا ا الم		neriff.
9 1	£49 8 t	IN, SI
£23	£49	F. BOWEN, Sheriff.
•	,	H
g to		Ö
ficiency on the period ending the 31st January last, of Fees to meet the Sheriff's Salary, amounting to		
y, ame		
Salar		
eriff's		
se She		
neet tl		
ss to n		
of Fee		
last, o		
nuary		,
lst Ja		
the 31	'	
ding		
iod er	P	,
he per r endi		1
ency on the period ending he quarter ending this day		
icienc		4
adef		
MARKS.—There was a def	,	1
-Ther		
RKS		1851
REM		st Sept.,
		18t

G. F. BOWEN, SHERIFF, DISTRICT OF ST. FRANCIS.

6 Victoriæ.	Append	ix (T. T. T.)		A. 185
Dr. Same Account during the period from the 1st day of April, 1851, to the 30th day of June, 1851, both days inclusive. Cr. £ s. d. By Cash paid to the credit of the Receiver General per depositin Bank 0 0 0 By Amount of Salaries as per Pay List, to the Sheriff above, he having no paid Benefice as per Pay List, to the Sheriff above, he having no paid Deputy or Clerk. Columbda Pees received under Messe Process. Pees received under Messe Process Pees received under Messe Process Pees received under Process Pees received under Process Pees received under Process Pees recei	the F 50 per s now due Accour	OR. Same Account during the period from the first day of July, 1851, to the thirtieth day of Sept., 1851, both days inclusive. Cr. for Pees received on Moneys levied under Writs of Executions (Fieri £ s. d. By Cash paid to the eredit of the Receiver General, per depositin Bank, of By Amount of Salaries as per Pay List. By Cash paid to the eredit of the Receiver General, per depositin Bank, of By Amount of Salaries as per Pay List. By Cash paid to the eredit of the Receiver General, per depositin Bank, of 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Same Account during the period from the first day of October, 1851, to the thirty-first day of December, 1851, br.	Of Fees received on Moneys levied under Writs of Executions (Fier; £ s. d. Facias and Venditioni Expons), against Moveables and Inmove-ables. By Cash paid to the eredit of the Receiver General, per deposit in Bank, 0 0 0 ables; Sy 10 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

G.

Burroughs and Fiser, Prothonotary of Her Majesty's Court for Lower Canada, District of Quebec, and Clerk of the Circuit Court, Quebec Circuit, in Account Current with the Provincial Government, for Fees collected under and by virtue of the Act

-Currency, [otal 1514 13 and 14 Vic., Cap., 37, during the period from the 10th September, 1850, to the 31st December, 1850, both days inclusive. Amount. £1514 17 ė 320 banava Dinisii Aorth America, at querec,

By amount of Salaries and Expenses as per Pay List No. 1, Sup. Court,

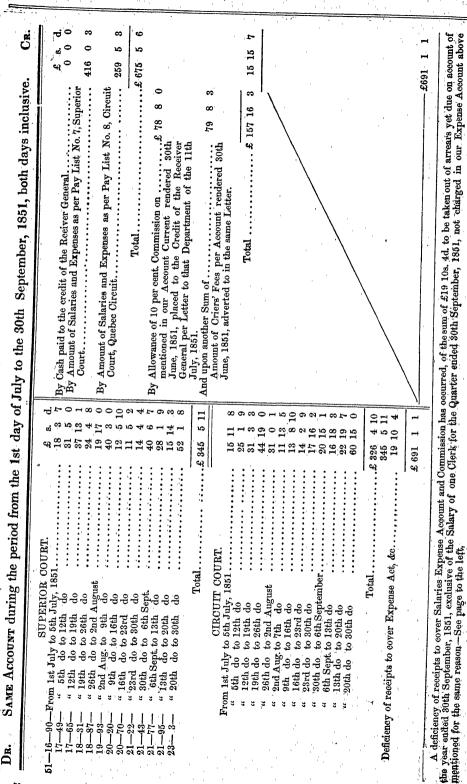
By do do do No No. 2, Circuit Court, By Cash paid to the Credit of the Receiver General per deposit in the Bank of British North America, at Quebec,.. Quebec Court, Crier's Fees. 00004000000000 : 2 Amount received for Prothono-tary's Fees. : : : . 91 Crier's Fees, Prothonotary's Fees, Sept. mount Reporter's Fees, CRCUT COURT. to 14th | to 21st | to 21st | to 22st | to 22st | to 14th | to 14th | to 25st | to 18th | to 18th | to 18th | to 18th | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23st | to 23s Superior Court. 5th 12th 19th 26th 26th 2nd 9th 16th 16th 33th 10th 14th Receipts. និងនិងនិងនិង Sept.
Oct.
Oct.
Nov.
Nov.
Dec. Sept. 30 do ... do ... do ... do ... do ... do ... do ... do ... do ... do ... do ... do ... do ... Nov. 8888888888 21st 28th 28th 25th 26th 26th 26th 30th 888 22 22 22 2020

FFor the sum retained by the Prothonolary, see Account Current for the quarter ended 31st March.

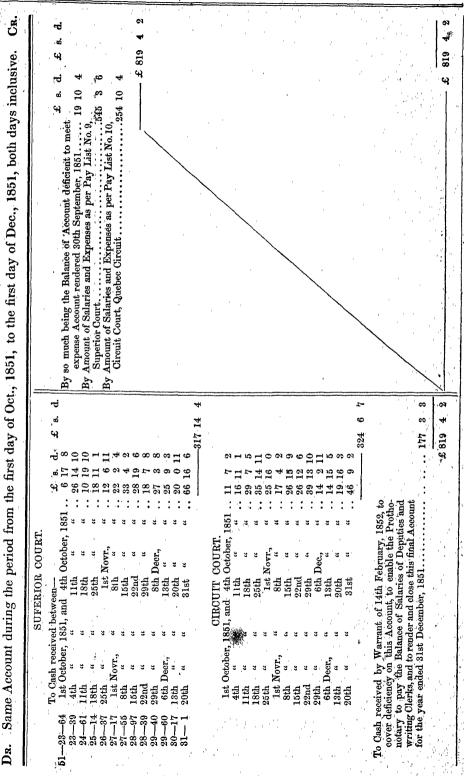
COUEBEC.	,
KUTHUNOTAKY	•
ESCULLES, F	
THOUT AND	
CHOOMING	,

g the period from the 1st day of January, 1851, to the 31st March, 1851, both days inclusive. Cr.	By Cash paid to the Credit of the Receiver General, per deposit in the Bank of British North America, the Quebe. North America, the Quebe. And Account of the Receiver General to Mr. Jean Bre Lan. day, for one Quarter's Salary as Huissler Audiencier and Crier; from day, for one Quarter's Salary as Huissler Audiencier and Crier; from Car, Fact, Deputy Inspector General Provincial Accounts of 27th Car, Fact, Deputy Inspector General Provincial Accounts of 27th Car, Fact, Deputy Inspector General Provincial Accounts of 27th Car, Fact, Deputy Inspector General Provincial Accounts of 27th On Mr. Frederick Minnee, as Tipstaff and Crier; for same do Mr. Frederick Minnee, as Tipstaff and Crier; for same do Mr. Jean Hae, Landry, do do Mr. Jean Hae, Landry, do do Mr. Jean Hae, Landry, do do Mr. Jean Hae, Landry, do do Mr. Jean Hae, Landry, do do Mr. Jean Hae, Landry, do do Mr. Jean Hae, Landry, do do Mr. Jean Hae, Landry, do do Mr. Jean Hae, Landry, do do Mr. Jean Hae, Landry, do do Mr. Jean Hae, Landry, do do Mr. Jean Hae, Landry, do do Mr. Jean Hae, Landry, do do Hae, Jean
Dr. Same Account during the period from the 1st day of Jan	To Amount Prothonotary's Fees, per Account, 31st December, 1850. 5 s. d.

sive. CR.	26 12 10 25 7 6 25 14 18 11
ooth days inclu	it, per Deposit in ist No. 5, Superior List No. 6, Circuit
June, 1851,	nerica at Quebec, merica at Quebec, merica at Quebec, messes as per Pay Lenses as per Pay Indianasion on rent rendered for 851, and placed to rarl, per our Lette May, 1851. May, 1851. March, 1851, pai thouctary's and Glist March, 1851, pai the Quarter ended are. Landry and Mist. Landry and Mist.
ne 30th day of	By Cash paid to the Credit of the Receiver General, per Deposit in the Bank of British North America at Quebec. By Amount of Salaries and Expenses as per Pay List No. 5, Superior Court, Quebec Gircuit, By Allowance of 10 per cent. Commission on By Allowance of 10 per cent. Commission on By Allowance of 10 per cent. General, per our Letter to that Department of the 21st May, 1851. And upon And upon And upon And upon Anount of Criers' fees for the Quarter ended 31st March, 1851, paid to Messrs. Landry and Mimee. And upon Anount of Criers' fees for the Quarter ended 31st March, 1851, paid to Messrs. Landry and Mimee. Anount of Griers' fees for the Quarter ended 31st March, 1851, also paid to Messrs. Landry and Mimee.
ril, 1851, to tl	A An An By By By By By By By By By By By By By
ay of Ap	## 6
the period from the 1st day of April, 1851, to the 30th day of June, 1851, both days inclusive.	
	SUPERIOR COURT to 5th April, to 19th " to 26th " to 3rd May, to 10th " to 24th " to 3rd May, to 12th " to 24th " to 3rd May, to 12th " to 15th " to 15th " to 21st " to 20th " to 21st " to 3rd May, to 12th " to 21st " to 3rd May, to 12th " to 12th " to 12th " to 12th " to 12th " to 12th " to 12th " to 12th " to 12th " to 12th " to 12th " to 12th " to 12th " to 12th " to 12th " to 12th " to 2th to 3rd May, to 10th " to 2th for 10th " to 2th for 10th " to 2th for 10th " to 2th June, to 14th " to 2th June, to 14th "
R. SAME Account during	SUPERIOR -8-8-From 1st April to 5th April, 8-92 5th
)r. Same	11 - 8 - 8 - Fro 8 - 92 - " 10 - 24 - " 11 - 24 - " 11 - 24 - " 12 - 29 - " 12 - 29 - " 14 - 49 - " 16 - 21 - " 16 - 21 - " 2



BURROUGHS AND FISET, ESQUIRES, PROTHONOTARY, QUEBEC.



BURROUGHS AND FISET, ESQUIRES, PROTHONOTARY, QUEBEC.

Current with the Provincial Government for Crier's Fees, collected under and by virtue of the Act 13 and 14th Victoria, BURROUGHS and FISET, Prothonotary of the District of Quebec, and Clerk of the Circuit Court of Quebec Circuit, in Account Ch. C) . œ £124 37 SAME ACCOUNT during the period from the 1st day of April, 1851, to the 30th day of June, 1851, both days inclusive. 613 Dr. chap. 37, during the period from the 1st day of January, 1851, to the 31st day of March, 1851, both days inclusive. Difference in deduction of so much of the Criers Fees to 31st Dec., 1856, placed to the Credit of the Receiver General, 31st Dec., 1850. By Cash paid to the Credit of the Receiver General for deposit in the 31st March, 1851, 31st March, 1851, Jean Bte. Landry, Salary for the Quarter ended 31st Dec., 1850, By amount of Salaries, as per Pay List, to wit,-Bank of British North America, at Quebec 999 By Receipt of Mr. Landry.

By do of Mr. Mimee ခုခုခု Frederick Mimee, œ £ s. 17 12 23 10 £ s. 32 12 46 16 67 œ £41 To Crier's Fees received in the Superior Court......

To do in the Circuit Court...... To Crier's Fees received in the Superior Court, ...
To do in the Circuit Court, DR.

		•	
CR.	£ s. d. 1 4 9 37 10 0 37 10 0	£76 4 9	
ive.	'	£76	1
period from the first day of July, 1851, to the 30th day of Sept., 1851, both days inclusive. CR.	By Cash paid to the credit of the Receiver General per deposit in the Bank of Upper Canada Receipt of Mr. Landry Do. of Mr. Mimee	7	
July	-j e 9	6	
DR. SAME ACCOUNT during the period from the first day of	£ s. To Crier's Fees received in the Superior Court	18 4	
. 🖪	u ee		1

_		9
the period from the first day of Oct., 1551, to the 31st day of Dect., 1551, both days inclusive.	1	-
-	-	
ບໍ	۱	c
Ž .		
ij		-
2	١	
- 7	1	
a	1	
0	1	
	١	
Ď	ı	
	ı	
ğ	١	
ŝ	١	
ဥ		
Ĭ	1	ľ
Ö	١	
2		
ö		
S	١	
3	-	
ne		
0	- 1	
Ţ		
5		
2		Ì
ĵ.		-
၁		
		
<u>ک</u>		4
da		
St		
Ξ		4
9 .		
=		
Ħ		
g.		
il.		
ă		1
he	11	
pu T		
rin		
<u> </u>		
ĭ		
NO		ll
00		
Ac		
Ä		ľ
A M		
Ś		
Ä.	,	
_		e: ·

MEMORANDUM.—The Voucher's for the payments to Messrs. Landry and Mimee were transmitted to the Inspector General's Department, with the Prothonotary's Receipt of Mr. Landry Do. of Mr. Mimee £ 8. ...17 17

GENERAL STATEMENT of the Sums of Money received by S. W. Monk, W. C. H. Coffin and L. S. A. Papineau, Esquires, Joint Prothonotary of Her Majesty's Superior Court for Lower Canada, District of Montreal, and Clerk of the Circuit Court for the Montreal Circuit, under the Provincial Act 13th and 14th Victoria, chap. 37, and of the Outlay or Expense of Management of their Office for the year 1851. No. 6.

								1	, , , , 75		093
Total Amount Total amount of sa- actually paid, annum and other	£ 8. d.	3802 0 4½	357 16 0 1	216 19 0	ı	•	,				£4376 15 E
Total Amount actually paid.						1040	,		3848 5 41		13
Disbursements.	Total amount of Salaries assigned to Officers, Deptries and Clerks, for the year 1851, as per Sche.	<u> </u>	Schedule B.b. Total amount of Expenses for Stationery, Printing, &c., as per	Cash actually paid by the Protho- notaries on account of salaries	and the expenses of management of their Office for the year 1851, as per Schedule B.b.						
al ney.	s. d.				ಣ		1	63	422	03	20
Total Currency.	<i>ત</i> ર્ય ક્ર	2355 15 11 <u>3</u>			1050 12			441 17	3848 5	528 -10	4376 15
nt.	3.5. 1 0 2.5.	-	4		=	30 11	9051	4	<u> </u>		£ 43
Amount	£ s. 554 15 727 2 654 11		576 12		473 19	$\begin{array}{c} 133 & 14 \\ 31 & 10 \\ 29 & 16 \end{array}$	33 2 26 14 13 12 3 66 12	106 15	f their Sa		
rending	SUPERIOR COURT. Superation on proceedings had in suits or actions above £250. Do. do. above £100 and not above £250. Do. on Judgments of distribution homologally.	Fees paid on proceedings had in suits or actions in Appeal.	£337 16 238 15 1	Do do above £6 5s. but not above £10 99 0 0 Total amount of non A proceed of 20 12 2	TUTELE DEPARTMENT.	au on Assemblees de Parens, Tute on Extracts of Marriages, Bupt on Donations and other Instrum on Probates of Wills, Enreciste	Do. on Cloture d'Inventaire. Do. on Partnerships enregistered. Do. on copies of Notarial Acts, Searches, &c. Do. on Parochial Registers and on Return of Bartisms.	buriais for 1850. Total amount—Tutelle Department.	Potal amount of Receipts	the contract of their office.	

Control of Control o	Totalamount and for 16 Weeks actually paid. L. f. f. f. f. f. f. f. f. f. f. f. f. f.	Nature of Office. Period from to. Amount O'Salawies Amount Amount O'Salawies Amount Amount O'Salawies Amount Amount O'Salawies Amount O'Salawies Amount O'Salawies Amount O'Salawies O'Sal
Totalamount nut of Salaria actually paint nut of Salaria actually paint num or call sign or call sign of Salaria actually paint num or call sign or	Totalamount nut of Salaria actually paint nut of Salaria actually paint num or call sign or call sign of Salaria actually paint num or call sign or	Total continue of Office. Period from to.
:	:	The parameter of Office. Period from to. Period from to. Amount perammm. Period from to. P
Laconda de la laconda de la laconda de la laconda de la laconda de la laconda de la laconda de la laconda de la laconda de laconda d	Laconda de la laconda de la laconda de la laconda de la laconda de la laconda de la laconda de la laconda de la laconda de laconda d	Period from to. Period fro
ce. Period from to. 10th Sept. to 31st Dec., 1850, 1860,	Nature of Office. Period from to.	Prothonotary and Clerk, C. C., 10th Sept. to 31st Dec., 1850, 10th Sept. to 31st Dec., 1850, 10th Sept. to 31st Dec., 1850, 10th Sept. to 31st Dec., 1850, 10th Sept. to 31st Dec., 1850, 10th Sept. to 31st Dec., 1850, 10th Sept. to 31st Dec., 1850, 10th Sept. to 31st Dec., 1850, 10th Sept. to 31st Dec., 1850, 10th Sept. to 31st Dec., 1850, 10th Sept. to 31st Dec., 1850, 10th Sept. to 31st Dec., 10th Sept. to 31st Dec., 10th Sept. to 31st Dec., 10th Sept. to 31st Dec., 10th Sept. to 31st Dec., 10th Sept. to 31st December, 1850, 10th Sept., 10th S
10th Sept. to 3 10th Sept.	Nature of Office. Nature of Office. Perio Otary and Clerk, C. C.,	Prothonotary and Clerk, C. C., 10th Sept. to 3 10th Sept. to
ce	Nature of Office. Nature of Office. Prothonolary, S. C.,	Prothonotary and Clerk, C. C., do Do, Do, Do, Do, Do, Do, Do, Do, Do, Do
	Nature of Offiners, C. C., do., D., otary and Clerk, C. C.,	Prothonotary and Clerk, C. C., Deputy Prothonotary, S. C., Deputy Prothonotary, S. C., Deputy Prothonotary, S. C., Deputy Prothonotary, S. C., Deputy Prothonotary, S. C., Deputy Prothonotary, S. C., Deputy Prothonotary, S. C., Deputy Prothonotary, S. C., Deputy Prothonotary, S. C., Deputy Prothonotary, S. C., Deputy Prothonotary, S. C., Deputy Prothonotary, Do. Deputy

A. 1852.

		1		1 1		
		N.B.—To this balance due the Prothonotaries should be added £63 1s. 114d., amount of o per cent. retained from their Clerks for two quarters ending 31st December, 1851, without	the sanction of coverament, but which fact was communicated by them on the 30th day of October, 1831, requesting the approval of Goverament, to which communication no an-	swer has been yet received. It was understood that the moneys so retained and credited on account of the salaries of the Frottlondaries should be returned in case of sufficiency of funds in the subsequent quarterly receipts.		
_	s. d. 17 10 17 10 12 5	8 1				
Remarks.	£ s. 184 17 184 17 95 12	165				
Re	Bal. due S. W. Monk by the Ree Fund on account of his Salary for the year 1851. Do W. C. H. Coffin, do Do L. J. A. Papineau, do	Honey, of 6 per 1 by the 2s, for 2 ing, 31st	raccount ries,£ 9 0 0 ke, do 9 0 0 Terroux 6 4 94	6 0 0 6 0 6 0 6 0 6 0 6 0 6 0 6 0 6 0 6	C. Bonacina 2 6 95 L. G. Dubois 1 3 45 L. Gaudette 1 11 2	
er.		Bal. due John Honey, being amount of 6 per cent. retained by the Prothonotaries, for 2 quarters ending, 31st Dec. 1851 and resolite.	ed by them on account of their Salaries,£ Bal. due G. Pyke, do Bal. due, C. A. Terroux	Bal. due J. Bal. due A. Do G. Do M. Do G.	್ಷ ಕ್ಷಮ	Paid in full.
Amount actually paid	£ s. d. 390 2 2 390 2 2 204 7 7	291 0 0	291 0 C 201 15 2	194 0 0 242 10 0 151 6 5 126 2 0 194 0 0 0 75 13 23	75 13 2 76 16 7 50 8 10	75 0 0
Amount assigned per annum.	575 0 0 575 0 0 575 0 0 300 0	300 0 0	300 0 0 208 0 0	200 0 0 250 0 0 156 0 0 130 0 0 200 0 0 78 0 0	78 0 0 78 0 0 52 0 0	75 0 0
Period from to.	1st Jany. to 31st Dec. 1851, Do.	Do.	Do.	ខ្ពុំងំងំងំងំ	D. D.	Do.
Nature of Office.	Prothonotary and Clerk C. C. Do.	Deputy Prothonotary S. C.	Deputy Clerk C. C. Clerk S. C. and Tu-	Clerk S. C. Do. do. Do. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C.	Do. do. Clerk Tutelle De. partment. Clerk of Records S.	Clerk employed in
Name of Officer.	S. W. Monk,	John Honey,	George Pyke,	F. J. Beaudry	Charles Bonacina,	J. U. Beaudry,

The last named four Clerks, viz.—Arthur DeBeliew, William Ellis, Ovide Peliter and Adolphe. Cherrier were kis-doughed at the commencement of the ouarter ending 31st	ist, not, however, ity, but for wan found that the f										
		1 114	528 10 04			1		, •			*
Paid in full, Paid in full.	Bal, due O. Peltier£ 1 10 0 Paid in full.	Bal. due M. Foy, per- manent Enquete Clerk. 1 17 54 63	Amount due Prothonotaries on account of their Salaries for the year 1851,								
0 0 40 0 0 Paid in full 0 0 79 14 104 Paid in full	0 0 77 12 6 8 0 0 45 15 7 F	0 0 19 74	0 4 3273 10 4				,				
78	100	3876	3802		,						
De	Oride Peltier,	the	s to Officers, Deputies and Clerks Enquete Clerks,)	Cash paid Enquete Clerks.	3 months 3 months 3 months 3 months conding ending ending and march 31, June 30, Sept. 30, 31st Dec., 1851. 1851.	Pernament Enquete Clerks. £ 8. d. £ 8. d. £ 8. d.	J. C. Jourdain at £78 per annum	days in every week at 1.50 13 0 0 Do Do 2.52 per annum	Mathew Foy, at £65 per cannon	10 13 1 9 0 10 15	8 5 5 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6

		- Inpoint	1A (1.	** 1.7	r ing	Visit in the	Ai 10
					,		
				ı		*	
Remarks,				,		ı	
						'	•
						,	
ot aid.			1	e madeiniagumi. All lagu, per gal Madeiniagumi madeiniagumi madeiniagumi madeiniagumi madeiniagumi madeiniagumi madeiniagumi madeiniagumi madein Madeiniagumi madeiniagumi madeiniagumi madeiniagumi madeiniagumi madeiniagumi madeiniagumi madeiniagumi madein	70	£ 0 14.	60
Amount annualy paid					357]	3848 5	528 10
Amount assigned per annum.	,	,		,	-	216 19 0	
s months ending 1851.	1	111 2 4 6 6 6 4 19 6 6 7 17 0 6 3 17 7 7	2	1 4 0 0 2 6 1 5 9 1 6 11	03		ies for the year 1851, the mount of annual Salaries as will more fully appear receipts and diburgements
3 months ending Sept. 30, 1851.	1 10	4 4 4 2 2 2 1			year 1851, 1851	ng, &c., ere paid u, by th	r the year of annill more fats and di
s months ending June 30, 1851.	0 2 8 0	6			တို့ နှ	ry, Printi Salaries w d Papines	salaries for since anoun fice, as with the fice in the fire of the
3 months 3 months 3 months ending ending ending March 31. June 30, Sept. 30, 1851. 1851. 1851.	8 2 2 1 1 8 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0				125 3 4 e Clerks for	for Statione supposing	it of their S t to pay the s of their of al Statemen: 1851,
Name.	Henri DeCaussin, J. J. E. Bibaid, E. Dorion, G. Vanfelson, Jr., F. X. Rocheleau, Potrin, Decoigue, Roche O. Decoigue, Roche O. Decoigue,	A. B. Jourdain, A. R. Lamothe, Antoine Gagnou, W. H. Coffin, Morris, A. C. Cherrier,	A. Beaudry. A. B. Creasé. G. Vallee. Lepailleur,	A. C. Dumesail, Benoit, Thomas Wood, G.C. Mackin,	Total Expenses of Enquete Clerks for the	Total amount of expenses for Stationery, Printing, &c.,	brought down, on account of their Salaries for the, year 1851, the receipts being insufficient to pay the amount of annual Salaries assigned and the expenses of their office, as will more fully appear on reference to the General Statement of receipts and diburganging of their office, for the year 1851,

EXERAL STATEMENT of the sums of money received by S. W. Monk, W. C. H. Coffin, and L. J. A. Papineau, Esquires, Joint Pro-	ty's Superior Court for Lower Canada, District of Montreal, and Clerk of the Circuit Court for the	Montreal Circuit, under the Provincial Act, 13th and 14th Victoria, chap. 37, and of the outlay or expense of management	10th day of September, 1850, (date of the latter Act for funding of Fees, &c.,) to the 31st day of
the sums	ajesty's Su	nder the E	the 10th
EMENT of	honotary of Her Majesty'	Circuit, u	f their office. from the
ERAL STAT	thonotary	Montreal	of their of
EN	1		

Total amount of salaries assigned per annua and other expenses of of the office for 16 weeks.	£ 6. d. 1188 6 114 119 13 9				1380 8 34
Total amount ac- tually paid	e e.	1365 6 11			1365 6 1
Disburgements.	Total amount of Salaries assigned to Officers, Deputice and Clerks, for 16 weeksfrom in this Yept, to 1816 per Schedule 15. Total amount of L'xpenses for Enquee Clerks for the above period per Schedule 18. Total amount of Expenses for Stationery, Trinting, &c, as per Schedule 16.	Cash actually paid by the Propondents, on account of the annual Salaries and Expenses of management of their office, for the period of 16 weeks ending 31st Dec., 1850, as per Schedule B			
Total Currency.	ri 	812 1 14	430 13 7	122 10 10	1365 6 11 15 2 2 1380 8 31
Amount.	£ s. d. 445 7 10 232 5 11 47 13 8 86 14 28	226 2 164	0 2	8 14 0 18 15 0 18 15 0 2 16 0 8 10 0 25 7 0	4
Receipts.	Supernon courer. Fees paid on proceedings had in Suits or Actions above £100. Do do do do do above £20, but not above 100. Do do do do do under £50. Do po Unidenets of Distribution and Orders for moneys homologated.	Total amount, Superior Court, Fees paid on proceedings had in Suits or Actions in Appealable Cases above £30, but not above £50, Fees paid on proceedings had in Suits or Actions in Appealable Cases above £30, but not above £50, Fees paid on proceedings had in Suits or Actions in Appealable Cases above £15, but not above £30, Fees paid on proceedings had in Suits or Actions in Appealable Cases above £15, but not above £20, Fees paid on proceedings had in non-Appealable Cases above £16, but not above £15, Ever and on proceedings had in non-Appealable Cases above £16, but not above £15,	fo 5s, but not above alte	Do on Cloture of Threataire, Do on Extracts of Marriages, &c. Do on Extracts of Marriages, &c. Do on Farochial Registers Deposited, Do on Parteesings Emegsteered, Do on Ponations and other Intruments, trainates, Do on Probaces of Willia, Do on Copies of Notarial Acts, Searches, &c., Drotal amount, Tutelle Department,	Total amount of Receipts for 16 weeks ending 31st Dec., 1850, Balancedue by the Fee Fund to the Prothonofaries for the above period

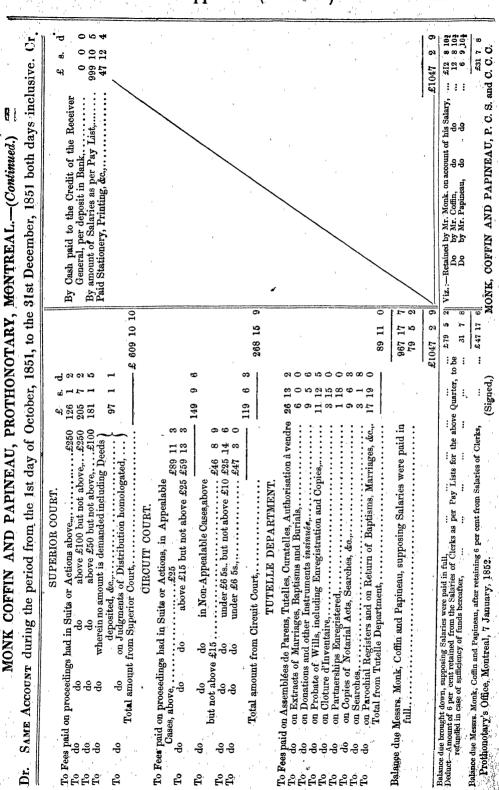
,			
	MONTHURS.		
	MONTAND CORETA AND DADINEAN DROTHONOTARY DISTRICT OF MONTENES.	TECHNICAL ATTENT	
	ND DADINEAL	CONTRACTOR	
	A MIRIOCC		,
	A CANAL	MCMP.	

i Victoriæ.	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Арро	endix	(T. T. T.		A, [8	8 52.
rer io- om CR.	AMOUNT.	£ s. d. 1307 19 8 72 8 7					£1380 8 3 1
ffin, and L. J. A. Papineau, Prothonotary of Her Majesty's Superior Court for Lower Montreal, and Clerk of the Circuit Court, in account current with the Provincial Gollected under and by virtue of the Act 13 and 14 Vic., cap. 37, during the period from ember, 1850, to the 31st December, 1850, both days inclusive.	PAYMENTS.	By Amount of Salaries as per Pay List By Amount of Disbursements as per State- ment and Vouchers for Stationery, Printing, &c., &c.					
ry of Her It, in accout 3 and 14 V	TOTAL CURRENCY.	£ s. d.		\$	45. U.S.	101	1565 6 14 15 2 2 1880 8 34
Prothonota Sircuit Cour of the Act 1 ember, 185	AMOUNT.	£ s. d. 445 7 10 232 5 11 47 13 8	114 15 54 89 4 7 22 2 10	65 7 0 47 2 0 92 1 9 226 2 103 204 10 9		25 5 6	4
S. W. Monk, W. C. H. Coffin, and L. J. A. Papineau, Prothonotary of Her Majesty's Superior Court for Lower Canada, District of Montreal, and Clerk of the Circuit Court, in account current with the Provincial Government, for Fees collected under and by virtue of the Act 13 and 14 Vic., cap. 37, during the period from the tenth day of September, 1859, to the 31st December, 1859, both days inclusive.	RECEIPTS.	To Fees paid on proceedings had in Suits or Actions above £100. To ditto ditto ditto ditto ditto under £50 but not above £100 for ditto dita ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto di	Checur Courr, Appealable Cases. To Fees paid on proceedings had in Suits or Actions above £30 but not above £50 To ditto ditto ditto ditto £20 ditto £30 To ditto ditto ditto ditto £20	To Fees paid on proceedings had in Suits or Actions above £10 but not above £15 To ditto ditto ditto ditto Loure Appealable Cases Total Amount from Circuit Court—Appealable Cases Non Appealable Cases	TUTELLE DEPARTMENT. To Fees paid on Assemblées de Parens, Tutelles, Curatelles, Authorisation à vendre To ditto on Extracts of Marriages, Baptisms and Burials To ditto on Donations and other Instruments instituté To ditto on Probaté of Wills, including Enregistration and Copies To ditto on Cloture d'Inventaire To ditto on Partnerships enregistered, and Enregistering Commissions of No-	To ditto on Copies of Notarial Acts, Searches, &c. To ditto on Parochial Registers, £18 15s. 6d., and on Return of Baptisms, Marriages, &c. Total from Tutelle Department including Notarial Copies	Balance due Messrs. Monk, Coffin and Papineau

DR. SAME ACCOUNT during the period from the 1st day of Jan., 1851, to the 31st day of March, 1851, both days inclusive.	, 1851, to t	he 31st day	of March, 1851, both days inclu	sive. Cr.
RECEIPTS.	Амопит.	TOTAL CURRENCY.	PAYMENTS.	Амоинт.
To Fees paid on proceedings had in Suits or Actions above £250	£ s. d. 87 13 10 212 1 0 153 16 5 16 5 153 8 10	£ s. d.	By Amount of Salaries as per Pay List By Amount of Disbursements as per State- ment and Vouchers for Stationery, Printing, &c.	£ s. d. 1094 3 4 76 4 1
1 proc 15 15 in]	147 5 0			
ditto under ount of Non Appeala ount from Circuit Co	127 10 2	274 15 2		
TUTELIE DEFARTMENT. To Rees paid on Assemblées de Parens, Tutelles, Curatelles, Authorisation à vendre ditto on Extracts of Marriages, Baptisms and Burials of ditto on Denations and other Instruments instinuée. To ditto on Probate of Wills, including Enregistration and Copies. O ditto on Cloture d'Inventaire. To ditto on Partnérships Enregistered. To ditto on Capies of Notarial Acts, Searches, &c	39 14 5 18 9 9 14 5 15 0 9 15 0 9 15 0 9 15 0 15 0 15 0 1	a e		
and the second	લ બ	980 17 1 189 9 1170 7		£1170 7 5

16	Vic	toriæ	•		Арр	endix	(T. T	'. T.)			A	. 18	35 2 .
	ive. Cr.	Amount.	4	1064 8 6 48 0 11								£1119 9 E	
INEAU, PROTHONOTARY, DISTRICT OF MONTREAL,—(Continued.)	period from the first day of April, 1851, to the 30th June 1851, both days inclusive.	Payments.		By Amount of Salaries as per Pay List, By Amount of Disbursements as per Statement and Vouchers for Stationery, Printing, &c.,									
RICT OF	51, to the 30	Total Currency.	æ 8. d.	1	615 2 15	,	268 5 5				97 5 5	980 12 11 131 16 5	1112 9 6
RY, DIST	f April, 18	Amount.	တ်	194 1 10 1 153 5 6 147 6 8 120 8 1	•	85 14, 2 65 17 6 44 1 6 22 10 9		37	13 7 7 2 1 8 8 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9			4	3
MONK, COFFIN & PAPINEAU, PROTHONOTAL	Dr. SAME ACCOUNT during the period from the first day of	Receipts.	SUPERIOR COURT.	To Fees paid on proceedings had in Suits or Actions above £250 To do do do above £100 but not above £250 To do do on Judgments of Distribution homologated	Total Amount from Superior Court, oneour court.	To Fees paid on proceedings had in Suits or Actions above £25 To do do do above £10, but not above £25 To do do do above £10, but not above £15 To do do do above £16 5s., but not above £10	To do do do mader zo de. Total Amount from Circuit Court,	TO Fees paid on Assemblées de Parens, Tutelles, Curatelles, Authorisation à	ඉ ඉ ඉ	To do on Partnerships Enregistered, To do on Copies of Notarial Acts, Searches, &c., To do on Parceinal Registers and on Return of Baptisms, Marriages, &c.	Total from Tutelle Department,		

re. CR.	Амопит.	£ 3. d. 1001 14 2 45 1 8	,				£1046 15 10			
of Sept., 1851, both days inclusive	PAYMENTS.	By Amount of Salaries as per Pay List. By Amount of Disbursements as per Statement and Vouchers for Stationery, Printing, &c. , ,						e Quarter, to be 34 110	44-	10 11 8.11
30th day	TOTAL CURLINCY.	£ s. d.	,	238 15 11		165 18 1	£ 918 16 11 127 18 11 £1046 15 10	t for the abov	£13 10 - 13 10	£34 1 10 93 17 1 £127 18 11
, to the	AMOUNT.	£ s. d. 146 18 5 156 8 4 172 6 7 48 9 7	128 6 2	110 9 9	30 0 9 5 17 6 8 17 0 10 0 5 9 1 6	18 12 6 2 7 11 67 17 0	:	s per Pay Lis		
DR. SAME ACCOUNT during the period from the 1st day of July, 1851, to the 30th day of Sept., 1851, both days inclusive.	RECEIPTS	To Fees paid on proceedings had in Sults or Actions above 2250. To ditto To ditto To ditto ditto To ditto ditto To ditto To ditto ditto To ditto To ditto Total Amount from Superior Court	To Fees paid on proceedings had in Suits or Actions in Appealable Cases above £25 £75 0 0 To ditto ditto ditto ditto ± 15 but not above £25 5 6 2 To	To Fees paid on proceedings had in Suits or Actions in Non Appealable Cases above £10 but not £3119 6- above £15. To * ditto ditto ditto ditto ditto ditto £6 53. do. £10 22 14 9 To * ditto ditu ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto di	TO Fees paid on Assemblées de Parens, Tutelles, Curtelles, Authorisation à vendre. To ditto on Extracts of Marriages, Baptisms and Burials To ditto on Donations and other Instruments answere To ditto on Donations and other Instruments answere To fitto on Probate of Wills, including Enregistration and Copies To ditto on Probate of Wills, including Enregistration and Copies	ditto ditto	Balance, due Messra. Monk, Coffin and Papineau supposing Salaries were paid in full.	By Balance due brought down, supposing Salaries were paid in full Deduct Amount of 6 per cent. retained from the Salaries of Clerks as per Pay List for the above Quarter, to be refunded in case of sufficiency of funds hereafter	Retained by Mr. Monk on Account of his Salary Coffin ditto Ditto Papineau ditto	Balance due Messrs, Monk, Coffm and Papineau



2 166 7 11	\$ 166 7 11
per annum, deducting therefrom by order of the Deputy Inspector General, £1 1s. 9d. received by him for the Quarter ended 30th September, 1850, at £150 Currency per annum	
order of the Deputy Inspector General, received by the said Stanley for the Quarter ended 30th Sept., 1850, at £20 Sterling per annum - 44 18 11 Peter Devins, 16 weeks' Salary as Crier for the same period, at £150	
by Amount of Salaries, paid as follows to Criers, as per receipts accompanying this Statement: George Stanley, 16 weeks Salary as Crier, from 10th Sept. to the 31st. Dec., 1850, at £150 per an num. £46 3s.: from which amount £1 4s. 1d. has been deducted by	
By Cash paid to the credit of the Receiver General for deposit in the 'ng office of the Agency of the Upper Canada Bank. 76 7 9	To Grier's Fees received in the Superior Court
43	4.1
4 Victoria, chap. 31, unting the period from the four day of Deptember, 1939, to the Jist day. days inclusive.	of December, 1850, both days inclusive.
Prothonotary of the Superior Court, District of Montreal, and Clerk of the Circuit Court of the Account Current with the Provincial Government for Crier's Fees, collected under and by	LONK, COFFIN and PAPINEAU, Prothonotary of the Superior C. Montreal Circuit Court, in Account Current with the I

Dr. SAME ACCOUNT during the period from the 1st day of January, 1851, to the 31st day of March, 1851, both days inclusive. Gr.

£ 6.	37 10 0 87 10 0 87 10 0	12 9	£ 95 15 7
લા	3 22		3 95
By Cash paid to the credit of the Receiver General for deposit in the	George Stanley, 8 months' Salary from the 1st day of January to the 31st day of March, 1851, at £150 per annum. Peter Devins, 8 months' Salary from the 1st day of January to the 31st day of March, 1851, from the 1st day of January to the 31st day of March, 1851, at £150 per annum.	By allowance of 10 per cent Commission on £76 7s. 9d., being net proceeds of Account Current rendered for Quarter ended the 31st day of December, 1850,	
£ s. d. By Cash	45 11 6 Cum George 31s Peter D day	By allow cee	£95 15 .7
	•		
received in the Superior Court,	do in the Circuit Court,		
Fees	- 11	1.7	4 .

		ű
(Continued.)		, 1851, both days inclusive.
, COFFIN AND PAPINEAU, PROTHONOTARY, MONTREAL.—($\mathcal{O}_{\mathcal{O}}$		uring the period from the 1st day of April, 1851, to the 30th day of June, 18
, PROTHONO		uy of April, 185
AND PAPINEAU		riod from the 1st da
MONK, COFFIN		unr during the pe
-1		. SAME ACCO
	,	DR

	·	<u> </u>	
£ s. d.	68 15 0	1 - 6 1	£ 78 2 1
d. By Cash paid to the credit of the Receiver General for deposit in	the Upper Canada Dank Agency, Montrean By Amount of Salary as per Pay List. By Allowance of ten per cent. Commission on £13 2s. 10d. Currency,	ended the 31st March, 1851	
£ s. d.	>		F
8 es 5	8T -	-	£ 78 2 1
पर से टे	n		£ 4
uperior Court.	uto Courto		
To Criers' Fees received in the Superior	do. In the Circuit Cour	1	
Fo Criers'	01		,

, S. W. Mork, Prothonotary of the District of Montreal, do solemnly swear, that the foregoing account current is true and just in every particular, to the best of my knowledge and belief.

(Signed) S. W. MONK, Prothonotary. Signed,) I. SMITH, J. S. C., District of Montreal

No. 7.

THREE RIVERS, 31st Dec., 1852.

Sin,-In answer to your letter of the 29th instant, I have the honor to forward you the Statements you require, and also the account due by me to Government for sums received in 1851, in aid of the compilation of Reports. The account for sums The balance due Government by me on that account is.... received in 1850 I forwarded you on 30th September, 1851.

on account now forwarded....

This sum you will please deduct for the Contingent accounts due on the 31st instant, and which I am about forwarding,

on the 31st instant, under 13 and 14 Vic., cap. 37, amounting with costs of a judgment obtained by me against him, to £4 Is. 9d. currency, would suggest that that sum be deducted from his accounts due by Government, as I cannot collect the same, he With reference to the amount due by H. B. Hughes, Clerk of the Peace for this District, for three years arrears due by him or if you prefer it, I will send you the amount forthwith.

have the honor to be,

rour obedient servant,

being insolvent.

Account of Sums received by the Prothonotary or Clerk of the Superior Court, of the District of Three Rivers, in aid of the compilation and publication of the decisions of the Tribunals of Lower Canada, under the Provisions of the Act 13th and 14th Victoria, chap. 37, between the 1st May and 31st December, 1851.

Class.	Names.	Amount currency.	Total amount for each class.
Judge,	The Hon. D. Mondelet,	£ s. d. 1 5 0	£ s. d.
Prothonotary, Clerk of C. and Clerk of C. Court,	Edward Barnard,	1 5 0	1 5 0
Advocates and Attorneys,	J. E. Turcotte, P. B. Dumoulin, A. E. Hart, A. Polette, F. X. Turcotte, F. DaSylva, Abm. DeSaulniers, C. B. Niverville, Frs. Bureau, G. A. LeMaitre,	1 5 0 1 5 0 1 5 0 0 12 6 1 5 0	11 17 6
		1 8 9 0 15 0 0 6 9 0 6 9 1 15 3	14 7 6 4 12 6 £9 15 0

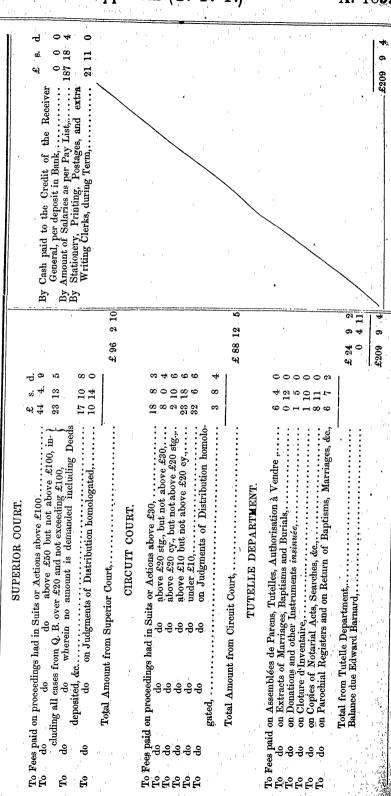
STATEMENT of the Amount of the Reporter's Fees, which under the Provisions of the Act 13th and 14th Victoria, Chap. 27, Sect. 15, have been paid or should have been paid to the Prothonotary for the District of Three Rivers, of the Superior Court for Lower Canada, from the 1st October to 31st December, 1850, and the reasons why payment has not been made as to sums still due.

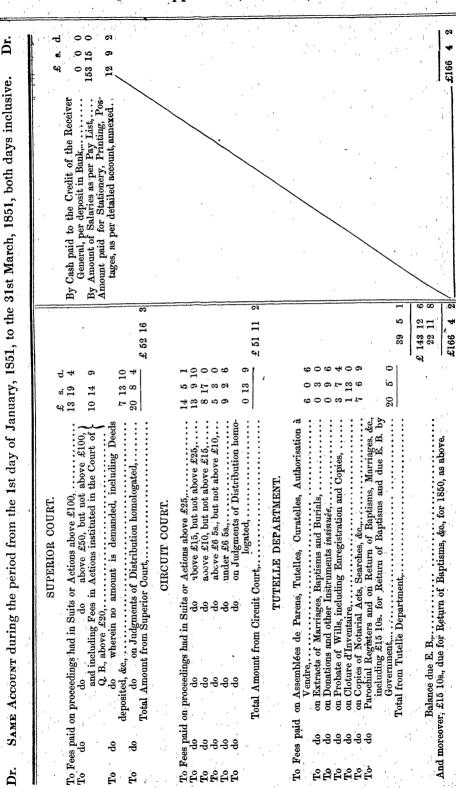
Names.	Ar	noui	ut.	Remarks.
The Hon. D. Mondelet, J. G. Ogden, Esq. Sheviff, Edward Barnard, Prothonotary, Clerk of C. and Clerk of Circuit. H. B. Hughes, Clerk of Peace, P. Vézina, Q. C., J. E. Turcotte, Q. C., P. B. Dumoulin, Antoine Polette, Thomas Burn, F. X. Turcotte, F. DaSylva, E. M. Hart, Aimé Désilets. Abin. Dosanlniers, H. A. P. Holland, C. B. DeNiverville, François Bureau, G. A. Le faitre, A. E. Hart, P. Ed. Vézina,	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	s. 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	d 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Paid in 1851, Do 1850. Do do. Judgment obtained against him, Defendt insol'nt. Do obtained, Defendant dead & estate insolvent. Paid in 1851. Do do. Do 1850. Do 1851. Do do. Do 1850. Do 1850. Do do. Do 1851, admitted to the Bar in June, 1850. Judgment obtained—Defendant insolvent. Paid in 1851. Do do. Do do. Do do. Do do. Action dismissed on the ground that Defendant was Clerk of the Bankrupt Court,

EDWARD BARNARD,

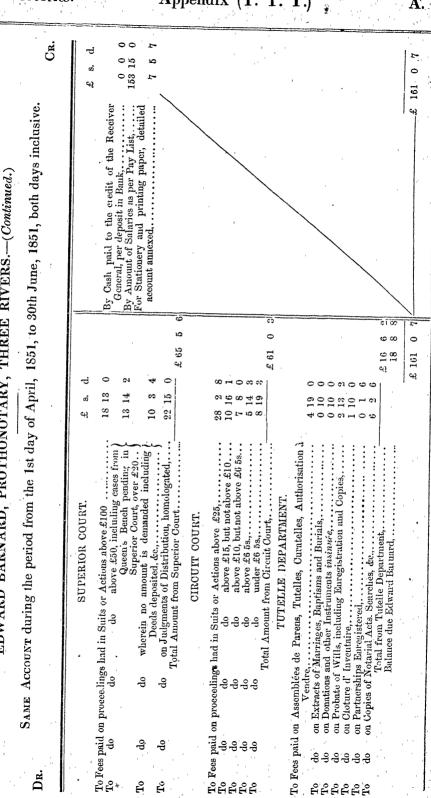
EDWARD BARNARD, PROTHONOTARY, THREE RIVERS.

Ç. Collected under and by Virtue of the Act 13 and 14 Vict. Chap. 37, during the period from the 10th day of and Clerk of the Circuit Court, Three Rivers, in Account Current with the Provincial Government, for Fees EDWARD BARNARD, Prothonotary of Her Majesty's Superior Court for Lower Canada, District of Three Rivers, September, 1850, to the 31st December, 1850, both days inclusive.





EDWARD BARNARD, PROTHONOTARY, THREE RIVERS.—(Continued.)



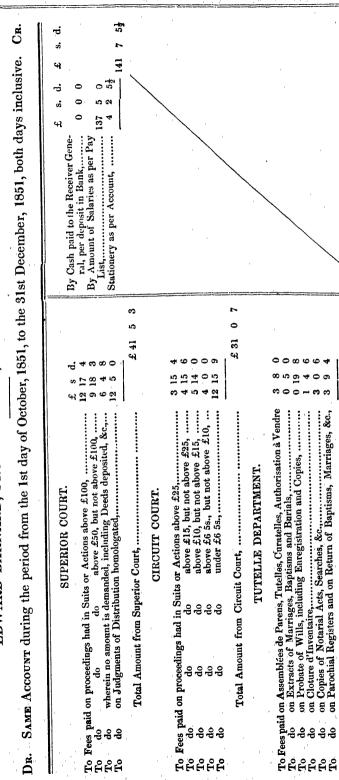
SAME ACCOUNT during the period from the 1st day of July, 1851, to 30th September, 1851. both days inclusive.

EDWARD BARNARD, Prothonotary, District of Three Rivers.

(Signed.)

 $\frac{5}{2}$

£141



I, Edward Barnard, Prothonotary of Her Majesty's Superior Court for Lower Canada, District of Three Rivers, and Clerk of the Circuit Court of Three Rivers, do solemnly swear, that the foregoing Account Current is true and just in every particular, to the best of my knowledge and belief.

23

£141 7

Total from Tutelle Department,..... Balance due Edward Barnard,

Sworn before me at Three Rivers, this 27th day of July, 1852.

(Signed,)

D. MONDELET, J. C. S.

ဆ္တ

. CN

33

£41 16

HENRY B. HUGHES, CLERK OF THE PEACE, THREE RIVERS.

Government, for Fees collected under and by virtue of the Act 13 and 14 Vic., cap. 37, during the period HENRY B. HUGHES, Clerk of the Peace for the District of Three Rivers, in Account Current with the Provincial

	•	1		
	By Cash paid to the credit of the Receiver General per deposit in Bank By Amount of Salaries per Pay T5 0 0		tions 59 19 9 68 16 9 68 3 68 16 9	£8 17 0
from the 10th day of September, 1850, to the 31st day of December, 1850, both days inclusive.	To amount of Rees received out of Session \} To ditto ditto in Session \} An Allowance for registering Convictions by Magistrates at per annum, £25 stg. 8 11 7 An ditto for services out of Session at per annum, £65 10s, sterling 21 4 9 Rees for services in Session, as per account duly attested to be furnished the 3 1 1 Stationery.	£59 19 9 <u>£6 3 3</u>	Less Cash received	Leaving a deficiency of
DR. from the 10th	To amount of Fees received out of Session To ditto ditto in Session An Allowance for registering Convictions I an ditto for services out of Session a Rees for services in Session, as per account Inspector General's Department as us Stationery			

ooth days inclusive. Cr.	ъ s. д	2 2 0 2 2 0 By Cash paid to the credit of the Receiver 0 0 0 0 General, per deposit in Bank
, to the 31st March, 1851,	s s. d.	By Cash paid to the c General, per deposit in By amount of Salaries p
from the 1st day of January, 1851	£ s. d. £ s. d.	tes at per annum, £25 sig. 6 18 10} n, £63 10s, serelling,
DR. SAME Account during the period from the 1st day of January, 1851, to the 31st March, 1851, both days inclusive. Cr.		To amount of Rees received out of Session. An allowance for registering Convictions by Magistrates at per annum, £25 stg. 6 18 104 An do for services out of Session at per annum, £62 los, sterings
Dg.		To ame An alle

(Continued.)
VERS.—
3
S, CLERK OF THE PEACE, THREE RIVERS.
र्म
PE.10
OF THE P
OF
CLERK
IENRY B. HUGHES,
B.
HENRY

DR. SAME ACCOUNT	COUNT during the period from the 1st April, 1851, to 30th June, 1851, both days inclusive.	April, 1851.	, to 30th J		CR.
		£s.d.	£ s. d.	જ વ્ય	s. d.
To Amount of Fees received out of Session An allowence for registering Convictions by An do for services cut of Session at	To Amount of Fees received out of Session	6 0 3 6 13 10 1 17 7 25	6 0 3	By Cash paid to the credit of the Receiver Construction of the General, per deposit in Bank	8 Q
Fees for services in Session, as per a Inspector General's Department at Fees to the Crier of Quarter Sessions.	Fees for services in Session, as per account duly attested to be furnished the Inspector General's Department as usual,	20 14 4 5 12 21			
For Comm ssion on the amount of General,	ount of Eines paid to the credit of the Kecciver	0 2 6			
		£ 50 15 13 £	£ 6 0 3	£ 53 13	13 2
DR. SAME ACCOUNT d	luring the period from the 1st day of J	uly, 1851,	to the 30th	DR. SAME ACCOUNT during the period from the 1st day of July, 1851, to the 30th day of Sept., 1851, both days inclusive.	CR.
To amount of Fees received ou	To amount of Fees received out of Session	£ s. d. 0 0 0	£ s. d. 9 S O	By Cash paid to the credit of the Receiver General ner denisit in Bank	s. d.
An Allowance for registering Convoca An ditto for services out of Sess Fees for services in Session, as per Transorer General's Denartment	An Allowance for registering Convictions by Magistrities at per annum 223 sig. An ditto for services out of Session at per annum £62 10s, sig Fees for services in Session, as per account duly attested to be furnished the Targorder General's Department as usual	17 7 24 26 6 0		By amount of Salaries per Pay List 60 c	0 1
Town manager to the state of th		£50 12 1	50 12 1		١
) } ~		1	€ 0 0 1	0 09 J	1 0
				AND THE PARTY OF T	

DR. SAKE ACCOUNT during the period from the 1st day of Oct., 1851, to the 31st day of Dec., 1851, both days inclusive.

W	, ,	1 1		The Park	
£ s. d. 0 0 0 75 0 0	£75 0 0	Account Rivers.		d y CR.	ral, £ s. d 0 0 0 27 15 7 pu 1 10 2 £29 5 9
By Cash paid to the credit of the Receiver General per deposit in Bank		of the Peace for the District of Three Rivers, do solemnly swear, that the foregoing Account y particular, to the best of his knowledge and belief. (Signed,) H. B. HUGHES, Clerk of the Peace, District of Three Rivers. (Signed,) J. E. Turcotte, C. Q. S.	.Y, THREE RIVERS.	vers, and Clerk of the Circuit Court o Government for Criers' Fees, collected during the period from the eleventh day ays inclusive.	d. By Cash paid to the credit of the Receiver General, £ 3. per deposit in Bank,
8. d. £ s. d. 8 10} 7 2\$ 0 6 6 7 65 6 7	£72 3 4	District of Three Rivers, of his knowledge and beli) H. B. HUGHES, of January, 1852. J. E. Turcorre, C. Q. S.)THONOTAR	t of Three Ri he Provincial ria, chap. 37, 1851, both de	£ 8. d. £ s. d. 9 19 1 19 6 8 229 5 9
£ 6 1 41 £65		strict of his know H. I anuary, 1	IRE, PRO	te Districent with the 14th Victory of March,	
To amount of Pees received out of Session An Allowance for registering Convictions by Magistrates at per annum £25 stg. An ditto. for services out of Session at per annum £62 10s. Rees for services in Session, as per account duly attested to be furnished the Inspector General's Department as usual		Henry B. Hughes, Clerk of the Peace for the District of Three Rivers, do Current is true and just in every particular, to the best of his knowledge and belief. (Signed,) H. B. HUGHES, Cl. Sworn before me at Three Rivers, this 31st day of January, 1852. (Signed,) J. E. Turcorre, C. Q. S.	EDWARD BARNARD, ESQUIRE, PROTHONOTARY, THREE RIVERS.	the Three Rivers Circuit, in Account Current with the Provincial Government for Criers' Fees, collected under and by virtue of the Act 13th and 14th Victoria, chap. 37, during the period from the eleventh day of September, 1850, to the thirty-first day of March, 1851, both days inclusive.	To Crier's Fees received in the Superior Court, To do do in the Circuit Court,
To amount of Fee An Allowance for An ditto, for Fees for services Inspector Ge		Henry I Current is tru Sworn b		Edw Dr.	To Crier's Fees

Sworn before me at Three Rivers, this 10th day of July, 1852. D. MONDELET, J. S. G. District of Three Rivers.

	1	
Continued.)	. (
THREE RIVERS -(
V-THREE	,,, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	
DDOTHONOTARY THR	FRO I IIOM T	
TOTACA	ENCOIRE,	
	BAKNAKU,	
1	DWARD	

o Vict	oriæ.	\mathbf{A}	ppenaix (1.	1.1.)		A. 10
EDWARD BARNARD, ESQUIRE, FROIDCACHAIL, MINISTER ACCOUNT during the period from the 1st day of April, 1851, to the 30th day of June, 1851, both days inclusive. Cr.	To Crier's Fees received in the Superior Court, To do do in the Circuit Court, £ s. d. 4 0 9 Per deposir in Bank, By Amount of Salaries, as per Receipt, £ s. d. 2 s. d. 4 0 9 Per deposir in Bank, 10 5 3 £ 10 5 3	Dr. [Same Account during the period from the 1st of July, 1851, to the 30th of September, 1851, both days inclusive. Cr.	£ s. d. By Cash paid to the credit of the Teceiver Generation of the Superior Court, £ s. d. To Crier's Fees received in the Superior Court, 0 3 9 rad for deposit in Bank, 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	DR. SAME Account during the period from the 1st October, 1851, to the 31st December, 1851, both days inclusive. CR.	To Crier's Fees received in the Superior Court, To do in the Circuit Court,	I, Edward Barnard, Esquire, Prothonotary of the District of Three Rivers, do solemnly swear, that the foregoing account current is true and just in every particular, to the best of my knowledge and belief. EDWARD BARNARD, Prothonotary,

Dr.

THE GOVERNMENT OF THE PROVINCE OF CANADA, TO

HENRY B. HUGHES, Clerk of the Peace in and for the District of Three Rivers.

To the undermentioned services performed in General Quarter Sessions of the Peace, from the 1st day of October, 1851, to the 31st day of December, 1851, both days inclusive.

The state of the s		P 4	1 '	5.7				
1851.—October.			£	s. d.		£ s	d.	
The Queen		4 Subpænas	0 1	2 0	١,			
V8.	'	13 Copies	0 1	13 0	1.5			
Daniel Young et al.	1	5 Bench Warrants Trial	1				100	
Riot and Assault.		I I I I I I I I I I I I I I I I I I I	0 1	13 4		3 3	.	
Taro trace Table			17			., .	*	
The Queen		4 Subpœnas	0 1	2 0	,	0.7	,	
vs.	'	13 Copies	0 1					
Benjamin Marchand et al.	1	4 Bench Warrants		0, 0		1.10		
Riot and Assault.		Trial	0, 1	3 4		0.10		
INOU REACT ASSECTION		, , ,				2 18	- 14	
The Queen		Indictment	0	6 8		1.		
vs.		4 Subpænas	0 1		11		1.1	
Thomas Thérien.	1	15 Copies				100		
Assault and battery with intent to murder.		Trial	0 1	3 4		2 7	المال	
Assitute and pattery with intent to indider.						2 7	. 0	
The Queen		Indictment	0.	6 8		0.0	1	
vs.		1 Subpæna	0	3 0	1			
Benjamin Mainville et al.		4 Copies	0	4 0			es l	
Riot and Assault.		3 Bench Warrants	0 1				10	
RIOU and Assamt.	'	iriai	0 1	3 4				1
	,					4, 2	, 0	
		Indictment	0.	6 8			. 4. 1	1
The Queen "		2 Subpænas	0			1 3	4.	
VS.		5 Copies	, 0	5 0		1	0.7	
Xavier Movil et al.	4	Trial	0 1		,			
Larceny.		2 Subpænas	0	6 0		- 1	٠,	
Later Conf.		6 Copies for Prisoners		6 0				
		_			-	2 18	0	
m . O		C Tu di atus ant	'0			130		
The Queen vs.		Indictment	. 0 1	6 8				
Maxime Beaupré.	1	11 Copies			, '	417		
	,	Trial	Ŏ'İ				- 1	
Assault and battery with intent to murder.		<u> </u>			I i	2 8	0	
TEN O		C Tu Sinkmannk	•	•	1	1 1 3		ı
The Queen vs.		Indictment 2 Subpænas		6 .8			,	
Frs. Marchand.	٠	5 Copies						·
		_				0 17	18	. /
Larcney.		Recognizance				0 5	0.	
mu - 0		C Indiatment	^	0 ^		1. 1		
The Queen		Indictment	.0	8 3			ı F	,
Maxime Gravelle.		1 Copy	ŏ	1 0			,	11
	1 1					0 10	. 8-	
Larceny.		Recognizance				0 5	· ō·	15
The Owen	.'	Indictment	•	io: ^		1.1		
The Queen	'	3 Subpænas	0	9 0				
Louis Piche.		10 Copies	Ö 1	1.1	1	- 1	- 1	F
Manager 1	1	Traverse	0	7 6	' h	1600		e di
Assault with intent to main.		المراجع المناه المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع	<u> </u>			1 18	2	19
		Recognizance	•••	وأدفعه	m ji	0 5	0	<u>4</u> ,
and the second of the second o		A standard of the second		6. 340	1	2140	12	p i

Dr.—The Government of Canada to H. B. Hughes, C. P., Three Rivers.—(Continued.)

				•			
		£	s.	d.	£	8,	d.
1851.—October.	C. T. Nickers and	'n	c	0			, ,
The Queen vs.	Indictment	, 0 0	6 3	8.			
Isaic Hamel.	{ 1 Copy	0	1 13	0 4		-	
Assault on a Constable in exercise of duty.					1	4	0
The Queen	Indictment	0	6	8		1	26 - 1
vs. Antoine Brassard et al.	2 Subpænas	0	6 5	0			1.1
Riot and Assault.					0	17	8
The Queen	(Indictment	0	6	8			
vs.	1 Subpœna	0	3	0			
Pierre Robert.	{ 2 Copies	0	2	0	٥	11	8
Assault of a grievous nature.					Ü		Ü
The Queen vs.	Indictment	0	6 3	8			
Cavale Regis.	J 4 Copies	0	4	0			100
 -	Traverse	0	7	6 —–	1	1	2
Larceny.	Recognizance	• • • •	• • • •		0	5	0 /
The Queen	/ Indictment			8			
Joseph Bernard.	1 Subpœna		3 4	0			,12
	Bench Warrant			ŏ	^	•	•
Larceny.	Recognizance	• • • •			0	18 5	8
The Queen	(Indictment	0	6	8		1	1
VS.	1 Subpœna			0			
Emérance Bernard.	4 Copies	0		0 0			, ,
Assault of a grievous nature.	· ·				0	18	8
The Queen vs.	Indictment	0	6 6	8			,
Tait Sullivan et al.	5 Copies	0	5	0			
Riot and Assault.	8 Bench Warrants	2	0	0	2	17	8
The Queen	(Indictment	0	6	8			
vs.	1 Subpœna	0	3	0			, (
Joseph St. Casta et al.	1 Copy	0	1	0	٥	10	Q
Riot.	· ·				U	10	
The Queen	Indictment	0	_	8			
vs. Moïse Bergeron.	1 Copy	ŏ		ŏ			
Obtaining moneys under false pretences.					0	10	8
The Queen	(Indictment	0	6	8		į	•
V8.	1 Subpœna	0	3	0			
Maxime Minot.	1 Copy	0	1	0	0	10	8
Obtaining moneys under false pretences.					, '	- 0	, — , +
The Queen	Indictment	0	_	8			- 1 ₄ -
vs. Pierre Beaulieu.	1 Subpœna	, 0 , 0		0	,		34
Obtaining moneys under false pretences.			<u></u>		0	10	8
Oppuring moneys under terse brecences.	and the second of the second o	i					116.5

Dr.—The Government of Canada to H. B. Hughes, C. P., Three Rivers.—(Continued.)

071 0-4 1		£	s.	d.	£	8.	
851.—October. The Queen vs.	Indictment		-	8.		1, 1	
John Ralph.	4 Copies	. 0	4		V V		
Assault and battery with intent to murder.				٠,	1	1	
The Queen vs. Charles Pleace.	Indictment 3 Subpenas	0		0	- 1		
Assault of a grievous nature.	10 Copies		10	_	· 1	5	1
() () () () () () () () () ()				11	ı	4	
The Queen vs. Olivier Perrault et al.	3 Subpœnas	0	9 10	0	e de		٠,
Riot.					0	19	
The Queen	(2 Subpœnas	0	6	Ö	11		
vs. Onćzime Morin.	7 Copies	. 0	7			1	
Larceny.				_	0	18	ı '
The Queen	2 Subpænas	. 0	6	0			
Lucy Laverdure.	6 Copies				1	M.	
Larceny.	,				0	17	
The Queen vs. Amédé Lottenville and Wm. Lottenville.	1 Subpœna	. 0	3 4 10	0			
Larceny.				<u> </u>	0	17	
The Queen	(1 Subpæna	0	3	0	1	. ,	1
vs. Uldorie Boucher.	4 Copies	0	4		55	e e e e	
Larceny.				,	, 0	12	
The Queen	1 Subpœna	0	3 4	0			
vs. Joseph Vallette.	Recognizance		5	, 0	 0	12	
Larceny.	1 Subpæna 4 Copies for Prisoner		3 4		0		
•	(1 Subwana	0	· Q	_	,0	. •	14
The Queen vs.	1 Subpæna	· 0	3 4 5	0		ı	ı
Louis Beaubien.	2 Subpœnas	. 0	6	0	0	12.	1
Larceny.	6 Copies for Prisoner	0	6	0	Ö	12	, i
The Queen	(001			,			
vs. Charles Poirier.	2 Subpœnas	0	-	0	0	14	
Riot &c.							
ng Precept and Venire, October Session		• • • •	•••	• • •	,1 	3	,

6.

10 i

 $2\frac{1}{2}$

Dr.—The Government of Canada to H. B. Hughes, C. P., Three Rivers.—Continued.

I hereby certify that the services charged for in the foregoing Account were duly performed by the Clerk of the Peace.

J. E. TURCOTTE, Chairman of General Court of Quarter Sessions of the Peace.

I, Henry B. Hughes, Clerk of the Peace in and for the District of Three Rivers, make oath that the foregoing Account is just and true in every particular, to the best of my knowledge and belief.

H. B. HUGHES.

Sworn before me, at Three Rivers, this 31st January, 1852.

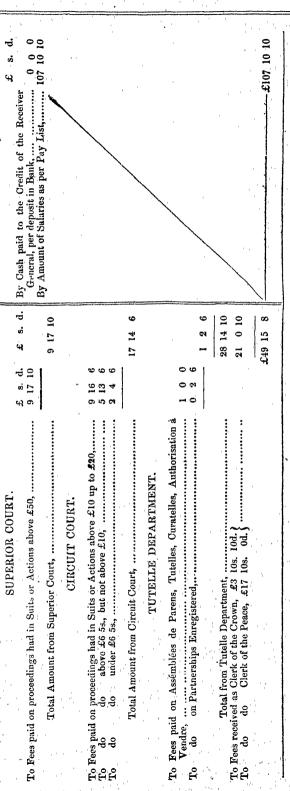
J. E. TURCOTTE, J. P., C. Q. S.

Dr.—The Government of the Province of Canada, to Henry B. Hughes, Clerk of the Peace in and for the District of Three Rivers.

For Services performed in Sessions from 1st day of October, 1851, to		
31st day of December, 1851, both days inclusive, as per Account		
No 1, October Session,	41	0
To Stationery, at £10 per annum, 1 Quarter 1st October, 1851, to 31st		
December, 1851,	2	10
To 1 Quarter's Salary for registering convictions of Magistrates at £25		
stg., per annum, 1st October, 1851, to 31st December, 1851,		18
To 1 Quarter's Salary for Services out of Sessions, at £62 10s. stg , per		
annum, 1st October, 1851, to 31st December, 1851,	17	7
	£67	16
STATEMENT OF DEFICITS IN SALARIES.		
m to Calaba Day and Cila 1 Calaba Day at Cila 1 Cal		
To Deficit in Deputy Clerk of the Peace's Salary, from 11th		
September, 1850, to 31st December, 1850, at £25 per		
Quarter, 3 months and 21 days, £18 2 11		
To Deficit as Clerk of the Peace's Salary from 1st January,		
1851, to 31st March, 1851, at £50 per Quarter, 7 9 10		
To Deficit as Deputy Clerk of the Peace's Salary from 1st		
January, 1851, to 31st March, 1851, at £25 per Quarter, 25 0 0	1	
To Deficit as Clerk of the Peace's Salary from 1st April,	,	
1851 to 30th June, 1851, at £50 per Quarter, 1 14 7		
To Deficit as Deputy Clerk of the Peace's Salary from 1st		
April, 1851, to 30th June, 1851, at £25 per Quarter, 25 0 0		-
To Deficit to Deputy Clerk of the Peace's Salary from 1st		
July, 1851, to 30th September, 1851, at £25 per Quar-		
ter, 21 17 11		
To Deficit as Deputy Clerk of the Peace's Salary from 1st		
October, 1851, to 31st December, 1851, at £25 per	. 7	
Quarter, 7 3 5		
	80	15
		11,
	£174	5

WILLIAM BELL, ESQUIRE, PROTHONOTARY, DISTRICT OF ST. FRANCIS.

CB. and Clerk of the Circuit Court for the Sherbrooke Circuit, in Account Current with the Provincial Government, WILLIAM BELL, Esquire, Prothonotary of Her Majesty's Superior Court for Lower Canada, District of Saint Francis, for Fees Collected under and by virtue of the Act 13 and 14 Vic., Cap. 37, during the period from the 10th day of September, 1850, to the day of 31st December, 1850, both days inclusive.



	'+	'			'			1
SAINT FRANCIS,—(Continued.)	31st March, 1851, both days inclusive. Cr.	Cash paid to the Credit of the Receiver General, per deposit in Bank		0 01 183	the period from the 31st day of March, 1851, to the 30th June, 1851, both days inclusive. Cr.	By Cash paid to the Credit of the Receiver Genral, per deposit in Bank, 0 0 0 By Amount of Salaries as per Pay List, 87 10		887 10 0
RICT OF SAIN	1851, to the	8. d. £ 8. d.	8 13 9 2 17 3 10 0 0 10 0 0 10 0	83 1 7 22 6 6 16 9 1 7 8 11 173	farch, 1851, to th	£ s. d. £ s. d. 0 12 0	4 2 0 0 16 6 1 8 0 6 6 6	16 15 0 16 15 0 £23 13 6
WILLIAM BELL, PROTHONOTARY, DISTRICT OF	Dr. SAME ACCOUNT during the period from the 1st day of January, 1851, to the 31st March, 1851, both days inclusive.	SUPERIOR COUR!. £ To Fees paid on proceedings had in Suits or Actions above £5C,	To Fees paid on proceedings had in Suits or Actions above £15	Fees received as Clerk of the Grown,	Dr. SAME ACCOUNT during the period from the 31st day of M	SUPERIOR COURT. To Fees paid on proceedings had in Suits or Actions above £50,	To do do do do do do above £16 but not above £15. To do do do above £6 5s, but not above £16 To do do do under £6 5s. Total Amount from Circuit Court,	To Fees paid on 34 at 23. 6d. each Parochial Registers and on Returns of Baptisms, Marriages, &c., Total from Tutelle Department,

Dr. SAME ACCOUNT during the period from the 1st day of July, 1851, to the 30th day of Sept., 1851, both days inclusive. Cr.	851, to the 30th	day of Sept., 1851, both days inclusive. CI	<u>#</u>
SUPERIOR COURT. £ To Fees paid on proceedings had in Suits or Actions above £50,	£ s. d. £ s. d. 9 12 6	By Cash paid to the Credit of the Receiver General ner denosit in	
Total Amount from Superior Court,	9 12 6	Bank. 0 0 0 0 By Amount of Salaries as per Pay	
CIRCUIT COURT. To Fees paid on proceedings had in Suits or Actions above £25,	11 0 1 6 1 6	37 10 0 12 10 0 12 10 0	
To do do do under 6 5s, " 10, 2 To do do under 6 5s, " 4	1 0 11 6	Receipts as per other side, 23 13 6 Deficiency on Quarter ending 30th	>
Total Amount from Circuit Court,	12 6 0	Sept	0
TUTELLE DEPARTMENT. To Fees paid on Probate of Wills, including Enregistration and Copies To do on Partnerships Euregistered	10 6 5 0		
Total from Tutelle Department,	1 15 0		1.0
	£23 13 6		
			[

	1		<u> </u>
-(Continued.)			1. both days inclusive.
T OF ST. FRANCIS.			e 31st day of Dec. 1851
AM BELL, ESQUIRE, PROTHONOTARY, DISTRICT OF ST. FRANCIS.—(Continued		1	ming the period from the 1st day of October, 1851, to the 31st day of Dec., 1851, both days inclusive.
BELL, ESQUIRE, PRO		•	the period from the 1st.
WILLIAM			SAME ACCOUNT during
,			n C

		i j	-===			The second secon
	o o	0 0			,	8 2 1 G
	સુ 0 જ	62 10 £62 10				£ 8. 85 19 17 5 68 13
DR. MARE ANCOUNT UTITING THE PETIOU HOLD LINE AND OF OCCODED, TO THE SAN OF ECC., LOST, BOTH MAJS INCLUSIVE.	Credit of the Receiver General, per deposit in s as per Pay List— £37 10 0 12 10 0	Receipts as per other side. Beceipts on quarter cuding 31st December, 1851, 21 7 6 Deficiency on quarter cuding 31st December, 251, 26 41 2 6 26				Remarks.—The Amount of Pay Lists for the two quarters ending the 31st Dec., 1851, is £125, and there is a deficiency of fees to pay that amount of
	0 d .		8	0	9	wer her- and cis.
	<i>i</i>		6	2 10	t-	Lo So true
^ک	. ಈ		14		£31	for the first is the formal for the first is the formal formal for the first is the formal for the first is the first in the formal for the first index in the first in the first in the first in the first in the fi
3	s. d.	2 12 8 8 12 0 15 6		0 0 0 10 0		Jourt Jurt Irren E. Proti 1855 of S of S
7	क्ष 4	2 4 1 1 2 3 4 1 1 1 1 2 4 1 1 5 1 1 5 1 1 5 1 1 5 1 1 5 1 5 1 5		1 10		or Co. or
SAME AVCOUNT UMING THE PENOU HOM THE	SUPERIOR COURT. To Fees paid on proceedings had in Suits or Actions above £50,	etions £25, 15, 10,	Total Amount from Circuit Count,	TUTTELLE DEPARTMENT To Fees paid on Assemblées de Parens, Tutelles, Cur del- les, Authorisation à Vendre, To do on Probate of Wills, including Enregistra- tion and Copies, Total from Tutelle Department,		William Bell. Prothonotary of Her Majesty's Superior Court for Lower Canada. District of Saint Francis, and Clerk of the Circuit Court for the Sherbrooke Circuit. do solemnly swear, that the foregoing Account Current is true and just in every particular, to the best of knowledge and belief. W. BELL, Prothonotary, Sworn before me at Shetbrooke, this tenth day of February, 1852. John Griffing J. P. District of Saint Francis.

SAME ACCOUNT during the period from the 10th September, 1850, to the 31st December, 1850, both days inclusive.

الله		ny		er,	0 0 0 m
SAME ACCOUNT during the period from the 1st January, 1851, to the 31st March, 1851, both days inclusive.	£ s. d. 311 0 811 0 Do do in Circuit Court £ 2 s. d. 311 0 1 0 0 4 11 3	District of Saint Francis, do solemnly swear, that the foregoing account is true and just in every particular, to the best of my 24th day of April, 1851. DNER, J. S. C., District of St. Francis.	JAMES GREEN, CLERK OF THE CROWN, QUEBEC.	Crown for the District of Quebec, in Account Current with the Provincial Government, for Fees virtue of the Act 13 and 14 Vic., cap. 37, during the period from the eleventh day of September, day of December, 1850, both days inclusive.	£ s. d. By Cash paid to the credit of the Receiver General per deposit in 0 0 0 0 The standard of Salaties are standard of the Receiver General per deposit in 0 0 0 0 Bank. By Allowance of 10 per Cent Commission on £35 11s. 2d., being net proceeds of Account rendered for Quarter, and 21 days, ended the standard of Account rendered for Quarter, and 21 days, ended the standard of December. 1850. Balance to credit of Gevernment are standard of the standard of the standard of German and Salating and Salating are standard of German and Salating are standard of Salating and Salating are standard and Salating are
SAME ACCOUNT during the period from the 1st J.	Pr. Crier's Fees received in the Superior Court	I William Bell, Brothonotary of the District of Saint Francis, do solemnly swencedge and belief. Sworn before me at Shebrooke, this 24th day of April, 1851. R. H. GAIRDNER, J. S. C., District of St. Francis.	JAMES GREEN, CLE	JAMES GREEN, Clerk of the Crown for the District of Quebec, in Accoucollected under and by virtue of the Act 13 and 14 Vic., cap. 37, d Dr. 1850, to the thirty-first day of December, 1850, both days inclusive.	To amount of Fees received in Term 10 do do out of Term 10 f. 18 do 18 do 19 do 1

_				1 1		and the second		-	, 74
	ve. Cr.	£ s. d. 7 3 9 76 18 4	£84 2 1		C_{R}	£ s. d. 0 0 0 81 5 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	£133 0 2	£ 8. d. 71 1 3 4 6 1 8 1 8 9 1 8 1 8 1 8 1 8 1 8 1 8 1 8 1	£ 89 68 £
EN, CLERK OF THE CROWN, DISTRICT OF QUEBEC.—(Continued.)	SAME ACCOUNT during the period from the 11th day of Sept., 1851, to the 1st December, 1851, both days inclusive.	By Cash received			SAME ACCOUNT during the period from the first day of January, 1851, to the thirty-first day of March, 1851, both days inclusive.	By Cash paid to the credit of the Receiver General per deposit in Bauk By amount of Salaries By Allowance of 10 per Cent. commission on £30 11s. 2d., being net proceeds of Account rendered for Quarter ended the 31st day of December, 1850. By amount of Stationery Account amexed. Balance to credit of Government.	4	By Cash received Balance due J. Green for Salary and Commission and Stationery Balance due Deputy	
E CROW	day of Se	£ s. d. 76 7 9 4 3 4 8 11 0	£84 2 1		irst day of January, both days inclusive	£ s. d. 12 3 4	£133 0 2	£ s. d. 62 10 0 18 15 0 8 1 0 6 10 3	8 9 68 3
JAMES GREEN, CLERK OF TH	Dr. SAME Account during the period from the 11th	To Quarter and 20 day's Salary at £250			Dr. Same Account during the period from the f	To amount of Fees received in Term	THE STATE OF THE S	To Quarter's Salary due 1st April, 1851, at £250. To Quarter's Salary of Deputy, for sume period, at £75. To 10 per Cent. on £30 11s. 2d, being net proceeds of Account rendered as above, 1st January, 1851.	44

£ s. d.		£ s. d.
To amount of Fees received in Term	By Cash paid to the credit of the Receiver General per deposit in Bank	0 0 0
Nore.—The Clerk of the Orown is required to fill up the undermentioned blank memoranda, to show the amount of Salary and Enoluments that would be received by him under the provision of former regulations, so as to enable this Department to establish the amount of Salary the Clerk of the Crown and his Officers are now entitled to receive, viz.:	By balance to Credit of Government from 10th September, 1850, to 1st April, 1851, deducting therefrom the sum of £55 11s. 10d., according to Law, required to make up deficiency of receipts this Quarter.	81 15 -0
Fees charged against Government for services rendered the Orown, and one Quarter's Salary at £40 Sterling per annum, as per detailed account annexed		
To Surplus in hands of Government from period ending 31st December, 1850, chargeable with payment of Salary to 10th September, 1851		
8 8 667	(eff	8 8 66
To Quarter's Salary, due 1st July, 1851, at £250 Currency 62 10 0 TO Quarter's Salary of Deputy, for same period, at £75	By Cash received Balance due for Salary of Deputy Quarter's Salary	£ s. d. 5 12 4 13 2 8 62 10 0
0 9 189		£81 5 0
() () () () () () () () () ()		\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \

JAMES GREEN, CLERK OF THE CROWN, DISTRICT OF QUEBEC.—(Continued.)

AME Account during the period from the 1st da	of Jul	Dr. SAME ACCOUNT during the period from the 1st day of July, 1851, to the 30th September, 1851, both days inclusive.	e. Cr.
£ s. d. To amount of Fees received in Term, 2 19 0 To do do out of Term, 9 0 10	£ 8. d.	By Cash paid to the Credit of the Receiver General per deposit in Bauk. Rampount of Salaries	£ s. d.
Fees charged against Government for services rendered the Crown, and one Quarter's Salary at £40 stg. per annum, as per detail- ed account annexed,		By Stationery, By Balance to the Gredit of Government,	12 9 5 5 10 3 5 8 4 · 2
Fees charged against Government for services rendered persons charged with Felony, as per detailed account annexed,			
	145 9 0		
***	£157 8 10		£157 8 10
To Quarter's Salary due 1st October, 1851, at £250 cy. per annum, To do of Deputy for same period, at £75 per annum, To balance for Quarter's Salary for Quarter ending 30th June, 1851, To Stationery account rendered,	£ s. d 62 10 118 15 112 9 5 10	By Cash received, Balance due Salary of Deputy Balance of Quarter's Salary for Quarter ending 30th June, 1851 By Stationery account	£ s. d. 11 19 10 6 15 2 62 10 0 12 9 5 5 10 3
	£99 4		£99 4 8

Dr. SAME ACCOUNT during the period from the 1st day of Occord, 1991, to the other periods, 1991, to the			
Lo amount of Fees received out of Term, 2	£ s. d. £ s. d. 2 12 1 2 12 1	Cash paid to the Credit of the Receiver General per deposit in Bank,	£ s. d.
Fees charged against Government for services rendered the Crown, and one Quarter's Salary at £40 stg. per anium, as per detailed account amexed		By amount of Salaries, By allowance of 10 per cent. Commission on £59 4s. 5d., being net- proceeds of account rendered for Quarter ended the 30th day of September, 1851, By Stationery,	81 5 0 5 18 0 5 10 3
1			
Deficiency on this Quarter, 9 10 6	90 1 2		
	£92 13 3		£92 13 3

I, James Green, Clerk of the Crown for the District of Quebec, do solemnly swear, that the foregoing Account Current is true and just in every particular, to the best of my knowledge and belief.

Clerk of the Crown, District of Quebec. (Signed,

J. GREEN,

Sworn before me at Quebec, this 7th day of January, 1852. Signed,) E. Bacquer, J. C. S.

Tearing the Balance due for Salary to the Clerk of the Grown out of the Rees, &c., payable by Government to be

Less Amount of Fees actually received

No. 10.—EDWARD BARNARD, CLERK OF THE CROWN, DISTRICT OF THREE RIVERS.

Cr. £36 18 ຜ່ EDWARD BARNARD, Esquire, Clerk of the Crown, District of Three Rivers, in Account Current with the Provincial Government, for Fees collected under and by virtue of the Act 13th and 14th Vic., cap. 37, during the period from SAME ACCOUNT during the period from the first day of January, 1851, to the thirty-first day of March, 1851, By Cash paid to the Credit of the Receiver General per deposit in O Surplus remaining in Receiver General's hands, the 10th day of September, 1850, to the 31st December, 1850, both days inclusive. both days inclusive. 31 12 £36 18 £31 12 $6\frac{1}{2}$ To amount of Fees received in Term, To do do out of Term..... Fees charged against Government for services rendered the Crown, and one Quarter's Salary at £20 stg. per annum, as per Fees charged against Government for services detailed account annexed,..... Ä ,112-

To amount of Fees received in Term	£ s. d. 1 9 0 8 8 8 8 8	By Cash paid to the credit of the Receiver General per deposit in Bankr of Salaries for one Quarter ending the 31st March, 1851. 12 10 0
Fees charged against Government for services rendered	3 15 8	3 15 8 By Allowance of 10 per cent. Commission on £21 12s. 11d being net surplus of account rendered for Quarter ended the 31st day of December, 1850.
annum, as per detailed account annexed, viz. Account. £32 6 2 Salary Salary	37 17 3	14 13 3 Surplus 26 19 8
rees complete against overlament via persons charged with Felony, as per detailed account amexed, £1 12s, included in the above account for £32		441 12 11
,68. 2d	£41 12 11	
1 Calaura and Commission as alove		- £14 13 8

Bank, 18851	C _R	£ s. d. 12 10 0 1 5 0 1 5 0 £ 13 15 0	C _R .	8 d. 0. 15 0. 15 0. 0. 44	C _R	£ 8. d. 9 111 1	
		£ s. d. By Cash paid to the credit of the Receiver General per deposit in Bank, 26 19 8 Due Edward Barnard, one quarter's Salary. £ 32 10 9 Allowance for Stationery for Judges for quarter ended 30th June, 1851	SAME ACCOUNT during the period from the 1st April, 1851, to the 30th September, 1851, both days inclusive.	To Amount of Fees received in Term. The Amount of Fees received in Term. These charged against Government for services rendered the Crown, and one quarter's Salary at £20 stg. per annum, as per detailed account annexed. To Amount Account annexed from 1st July, to 30th Sept., 1851,	SAME ACCOUNT during the period from the 1st October, 1851, to the 31st Dec., 1851, both days inclusive.	Eees charged against Government for services rendered the Crown, and one quarter's Salary at £22 4s. 4d. per annum, as per detailed account annexed 9	

	£365 4 31	
	3 9 4 221 2 11 4 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	khe Receiver General,
Balance due to Clerk of the Poace 192 17 η_2^1		Fees to the Grier of Quarter Sessions
336 18 114	5 0 Less cash received,	Allowance of £16 17s, 10d., and disbursements for Police
By Salary to Crier of Quarter Sessions	63	An allowance for Services out of Session at £125 stg. per annual, in currency,
By Commission upon amount of Fines received from 11th April to 10th October, 1850.	¢	An allowance for Registering Convictions by Magistrates at £50 stg. per annum, in our enoy,
By Salary to Temporary Clerk for 1 month and 10 days, at the rate of \$50 for Shirming Season.	By Salary to Temporary C of £50 for Shinning Sea	MEMORANDA
By amount of Salaries as per Pay List	£ s. d. By amount of Salaries as per Pay List By Insual allowance for Stationery, up to	To amount of Fees received out of Session,
lerk of the Peace for the District of Quebec, in Account Current with the Provincial Government, by virtue of the Act 13th and 14th Victoria, chap. 37, during the period from 11th day of Sept. mber, 1850, both days inclusive.	or the District of Quebec, in Accout t 13th and 14th Victoria, chap. 37 lays inclusive.	No. 11.—Perrauty & Douger, Clerk of the Peace for the District of Quebec, in Account Current with the Provincial Government, for Fees collected under and by virtue of the Act 13th and 14th Victoria, chap. 37, during the period from 11th day of Sept. Dr. 1850, to the 31st day of December, 1850, both days inclusive.
A Comment with the Dustringial Government		

Prosper Bender, Deputy Clerk of the Peace for the District of Quebec, do solemnly swear, that the foregoing Account Current is true and just in every particular, to the best of his knowledge and belief. P. BENDER, Deputy Clerk of the Peace, District of Quebec.

J. A. TACHEREAU, C. J. Sworn before me at Quebec, this 30th day of April, 1851.

		1/1	°ŗ.
DETAILED STATEMENT of the sums of money received in the Office of the the period from the date of the Act 13 and 14 Victoria, cap. 37., operation to 31st December, 1850.	e P	eace ing	, fo
	100		
1850.	£	s.	\cdot d
Sept. 11.—Deposition, Warrant, Judgment and Costs, Théophile Julien	,	,	
vs. James Burnet, Summary Trial Deposition and Warrant, William Tims vs. Duncan Patton,	0	10	0
Peace	0	5	0
Deposition and Warrant, Elizabeth Creed vs. James Creed, Peace		7	•
Recognizance, James Burnet, Summary Trial,	0		. 6
Do. Duncan Patton, Peace.	. 0		6
	0	2	6
Certificate Tavern License, Ross McCabe	0		3
12.—16cognizance, Francois Aavier Drolet, Peace	0	2 5	6
Deposition and Warrant, Vessel, St. Lawrence	0	5	0,
13.—Certificate Tavern License, Bridget Daty, wife of Lawrence	er elie		361
Reilly	. 0	5	-0
Information Guillaume Narcisse Fournier vs. Antoine Roy, Weekly Sittings			٠. ه
" 14.—Deposition and Warrant, Matthias Dunn vs. Antony Connolly,	0	. 3	6
Peace	0	5	. 0
Desposition, Warrant and Costs, Vessel, Minna	ŏ	10	Ŏ,
Recognizance, Anthony Connolly, Peace	ő		6
Do John Starkie, do	0		
Deposition and Warrant, William Hamilton vs. William Starkie,	, U ,	2	6
Peace	٠ ^	5	, ,
	0	['] 5	0
10.—Deposition and warrant, vessel, Countess of Durnam	_	5	. 7
Recognizance, James Creed, Peace	, 0	2	6
Deposition and warrant, vessel Delia	0.	5	0,
Deposition, Warrant and Conviction, Vessel, Coronet	- 0	10	0.
" 17.— Do do do Minerva	0,	12	0
Deposition and Warrant, William Lawrison vs. Charles Sin-			100
clair et al, Peace	0	5	0
Recognizance, Jean Gautron dit Larochelle, Quarter Sessions	0	2	6
Certificate Tavern License, Marie Ann Demers, widow David	, ,	, -	10 4
Lecours	0	3	9
Information, Guillaume Narcisse Fournier vs. Marie Ann		J.,	υ,
Demers, widow David Lecours, Weekly Sittings	0	3	Q.
Information, Guillaume Narcisse Fournier vs. Henry Eaton,	٧,	Ð	6
Weekly Sittings	0	9	ò
" 18.—Deposition, Warrant and Conviction, Vessel, Iowa		3	6.
Do do Voscol Countoes of Mulemore	0	13	0
Do do Vessel, Countess of Mulgrave Do do and Judgment. Anthony Connolly vs.	· U	ຸຍ ,	0
		- ', -	100
George R. Browne, Summary Trial		10	
Deposition and Warrant, Vessel Bennison	, 0,	5	0
Attendance and Judgment, Guillaume Narcisse Fournier vs.	100		1
Antoine Roy, Weekly Sittings	0	5	0
Attendance and Judgment, Guillaume Narcisse Fournier vs.		1 4	18
Henry Eaton, Weekly Sittings	0	5	0
Attendance and Judgment, Guillaume Narcisse Fournier vs.	٠	n spolit Spiri	3.6°1 .
Marie Ann Demers, widow David Lecours, Weekly	15	3 ₁₁ 4'	المراق الما
Sittings	.0	5	0
Deposition, Warrant and Conviction, Vessel Mearns, and Cer-			TO BAR
tificate of Broceedings	7. 1	(10)	Q.
	(4) N 2 1 1	ر المراجعية المراجعية	

	l E	TAILED STATEMENT of the sums of money received, &c (Conti	nued)	
188	50.		£	s.	d.
		-Bill, Luke Madden vs. Thomas Doranetal, Summary Trial	0	1	. 0
ept.	10.	Information, the Mayor vs. Michel Mernagh, Weekly Sittings	0	3	6
1		Do do vs. Joseph Latouche do	0	3	. 6
		Do do vs. David Dussault do	0	3	6
66	19		0	3	6
		Do do vs. André Roy, do	0	3	6
		Do do vs. Ferdinand Begin, do	0	3	6
		Do do vs. Louis Brandamour, do	0	3	6
		Do do vs. Dominique Carner, do	0	3	6
		Do do vs. Augustin Facot, do	0	3	6
		Do do vs. Matthew Dunn, do	0	3	6
		Fyling Oath, &c., of J. P. Proulx, Registrar, 2nd Division	' _	1	
		Megantic	. 0	5	0
•		Deposition and Warrant, Vessel, South Esk	0	.5	0
		Do do do St. Andrew	0	5	0,
		Do do and Conviction, Vessel, Marquis of			1.1
		Hastings	0	10	0 -
		Deposition and Warrant, Pierre Lavrivière vs. François Mat-	_	_	_
		thieu, Peace	0	5	0
		Recognizance, François Matthieu, Peace	0,	2	6
		Do Michael Gallagher, do	0	2	6
		1 Subpœna and 2 Copies, Anthony Connolly vs. George R. Browne, Summary Trial	_	_	
		Browne, Summary Trial	. 0	3	$1\frac{1}{2}$
		Deposition and Judgment, George Grenier vs. Marcel Aubin,	^	40	•
1		Deposition and Judgment, George Grenier vs. Marcel Aubin, Summary Trial and Commitment.	0	12	6
1		Information, Moise Morin vs. Louis Bernard, weekly Sittings	0	3	6
		Deposition and Warrant, William Adams vs. Charles Williams,	Ċ	_	٠.
		Peace	0	. 5	0
.46	20.	-Conviction, Vessel, St. Andrew	0	5	0
		Deposition, Warrant and Conviction, Vessel, St. Andrew	0	10	, 0
		Information, Guillaume Narcisse Fournier vs. Léandre Morin,	^		٠.
		Weekly Sittings	0	3	6
		Information, Guillaume Narcisse Fournier vs. Salomée Roy,	^	'o	
		Weekly Sittings	0	3	6
1	,	Information, Guillaume Narcisse Fournier vs. William B.	Λ		
,		Dobin, Weekly Sittings	0	3	6
		1 Case, Vessel, Countess of Mulgrave	0	5	0
		Deposition and Warrant, Countess of Mulgrave	0	8	v
1		Information and Judgment, Etienne De Foy vs. Louis Ber-	^	0	e
' '/	01	nard, Weekly Sittings	0	8 2	6. 6
	21	-Recognizance, Charles William, Peace	0		0
	11	Deposition and Warrant, Vessel, Otitia	0	10	0
		Conviction and Discharge, Vessel Countess of Mulgrave	0	5	ŏ
	1	Deposition and Warrant, Vessel, Jane	Ų	· ·	J
1		Fyling Oath, &c., of G. N. A. Fortier, Deputy Registrar,	0	5	0
	1	Division No. 1, Dorchester	0	3	6
	00	The Mayor vs. Joseph Archer, Weekly Sittings	0	5	0
•••	Z5	Tavern-keeper's Certificate, Jean Plamondon	0		0
		Deposition and Warrant, Flaire Roy vs. Helene Goudreau, Peace	v	o,	1 P
		Deposition, Warrant and Judgment, John Burke vs. Patrick	0	10	0
		Burke, Summary Trial		9	
100	10	Coses, o. M. Mentaine Ast. Thomas danant, M. Cerra, Chamber.	, 1 V	1,0	

41				181
1.0	DETAILED STATEMENT of the sums of money received, &c.—(Cont	inued.)	
18	50.	£	S.	d
	23.—Deposition and Warrant, Robert Flatt vs. John Kane, Sum-	,		
	mary Trial	0	_	0
	Information, The Mayor vs. Francois Legaré, Weekly Sittings,	0	3	6
	Deposition, Warrant and Conviction, Vessel, Jane Heward		10	0
"	Recognizances, Hélcnè Boudreau, Peace	0,	2	.6
	24.—Tavern Certificate, George E. Humphrey	U	3	9
	Deposition, Warrant and Judgment, Julie Boivin vs. Mary	Δ,	10	
1	Killen, Summary Trial	· ·	10	0
	Michael Welsh, Summary Trial		'n	Λ
	Recognizance, Mary Killen, Summary Trial	0	10 2	
	Do Patrick Kennedy, do		$\tilde{2}$	
	1 Case, Vessel, Coronet.		5	
	Deposition, Warrant and Conviction, Vessel, Wandsworth	ŏ	10	
	Do do Eliza Esmond vs. James Welsh, and Com-		10 m	. 4
		0	7.	6
"	mitment, Peace	0	14	0
	Do do do	.0	10	0
	10 do Voggal Daminiali	. 0	5	0
	Do do and Costs, Michel Barras vs. John	· ,	1	(***
	McGlory, Summary Trial	0	12	6
•	Deposition, Warrant and Costs, Mary McCauley vs. Ann			1
	Power, Summary Trial	0	10	1/0
	Deposition, Warrant and Costs, Ann Power vs. Mary McCauley,	, ,	10	
	Summary Trial	_	10	0
	Do Michael Welsh, Summary Trial	0	2.	6
"	26.—Deposition, Warrant and Costs, Vessel, Vere		10^{2}	0
	Do do do do Anne	1.1	$\overline{10}$	
	Do do do Aborarambio	ŏ		Ŏ
	Do do do do Favorite		7	
1	Information, The Mayor vs. Louis Durand, Weekly Sittings			6
	Discharge and Certificate, Vessel, Iowa,		6	
44	27.—Declaration, Warrant and Judgment, John Bonner, Jr., vs.			in the
	William Ramsay, Summary Trial	0	10	
	Recognizance, William Ramsay, Summary Trial Conviction, Vessel Dominick.	0	2	6
	Conviction, Vessel Dominick	0	5	0.
	1 Subpæna and 2 Copies, Alfred Hawkins vs. Edward Worth,			() -
	Summary Trial Deposition, Warrant and Judgment, David Murphy vs. Samuel	0	3	6
	Howell and Commitment Summer Twiel	Δ.	15.	Λ
	Howell, and Commitment, Summary Trial	U	15	U
	John Bonner, Jr., Summary Trial	0	10	0
	Recognizance, John Bonner, Jr., Summary Trial	0		6
	Deposition, Warrant and Judgment, John Matthews vs.		- 2	ر بران آخیات
	Stephen Fogerty, Summary Trial	0	10	0.
	1 Plea, Vessel Berlin, and Bill	0		0
10	Deposition and Warrant, Richard E. Bright vs. Patrick Gal-	11 70 A		
100	loher and uxor, Peace	0	5	0
	Information and Costs, J. M. Lemoine vs. Fletcher Merrick,			1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	Weekly Sittings			6
1	2 Depositions and Warrants, Vessel, Argo	1 0 m	14	0
	그는 동안에 가는 그들은 그들은 사람이 되지 않는데 되었다면 되었다면 하는데 사람들이 되었다면 되었다. 그렇게 되었다면 나를 살아 먹는데 되었다면 되었다면 되었다면 되었다면 되었다면 되었다면 되었다면 되었다면	业的存		<i>.</i> 1

DETAILED STATEMENT of the sums of money received, &c.—(Contin	rued	.)	
1850.	£	s.	d.
Sept. 27.—Deposition, Warrant and Costs, Vessel, Lord Seaton Distress, Guilliaume Narcisse Fournier vs. Antoine Roy,	. 0	10	0
Weekly Sittings	0	2	6
mary Trial	0	2	0
Thomas Rule, Summary Trial	0	10 5	0
1 Subpœna and 1 Copy, John Bonner, Jr., vs. William Ram-	0	2	6
say, for Prosecution, Summary Trial	0	2	6
say, for Defence, Summary Trial Recognizance, Richard Galloher and uxor, Peace	0	5	0
Deposition and Warrant, Vessel Gento	. 0	5	0
Commitment, Michel Welsh, Summary Trial	0	5 5	0
Deposition and Warrant, Vessel, Jane Hersand,	0	5	0
Swearing five witnesses, Louis Rousscau vs. Michael	,	_	_
Welsh, Summary Trial	0	2	6
" 30.—Deposition, Warraut and Judgment, George Pleaich vs. Patrick Flood, Summary Trial	0	10	0
2 Discharges and Certificate, Vessel, Wandsworth	0	7	$\check{6}$
Deposition and Warrant, Vessel Elspeth	0	6	0
Information and Costs, James M. Lemoine vs. Patrick Welsh, Weckly Sittings	0	9	6
Deposition and Warrant, Thomas Daires vs. Alexander McQuin, Summary Trial	0	5	0
1 Subpæna and 3 Copies, John Bonner vs. William Ramsay,	0	4	6
Prosecution, Summary Trial	0	2	6
Octr. 1.—Deposition and Warrant, John Ramsay vs. John McGolrick,	_		•
Peace	0	$\frac{5}{10}$	0
Deposition, Warrant and Conviction, Vessel, Victory Recognizance, John McGlorick, Peace	ő	2	6
Deposition and Warrant, Angélique Comiré vs. André Lacroix, Peace.	0	5	0
" 2.—Conviction, Vessel, Elspeth	0	7	Ŏ
Deposition, Warrant and Judgment, Michael Welsh vs. Pierre	_		
Asselin, Summary Trial		10	0
Information, The Mayor vs. Oliver Vezina, Weekly Sittings	0	3	6
Do do vs. George Boisvert, do " 3.— Do do vs. Peter Timmony, do	0	3	
Costs, Subpœnas, &c., Guillaume Narcisse Fournier vs.	,	9	
Salomée Roy, Weekly Sittings	0	14	6
Declaration, Warrant and Judgment, Margaret Conway vs. Patrick McCaffry, Summary Trial	0	10	0
Recognizance, do do	0	2	6
Indictment, Frangois Vermette vs. James Mallowney, Quar-			
ter Sessions	1		0
" 4.—Recognizance, Felix De Valois Dugal, Quarter Sessions 1 Orginal Subpœna, vs. Bisson, Weekly Sittings	0	2	6 6
Tolghar Supporta, vs. Disson, weekly Sittings	-	71	

and the second				3 (0.3.1)
; ,	DETAILED STATEMENT of the sums of money received, &c.—(Cont	inued	(.)	' , -, '
185		£	s.	/ d:
Octr.	4.—2 Do and 6 Copies, The Queen vs. Felix De		, ,,,,,	13
	Valois Dugal, Quarter Sessions	0	9	0
	Valois Dugal, Quarter Sessions	0	10	0
	2 do Hope		10	0
,	2 Original Subpænas and 5 Copies, The Queen vs. Jean Gau-			- E.
	tron dit Larochelle, Quarter Sessions.	0	8	0
"	5.—Deposition and Warrant, Vessel, John	0	5	0
	3 Original Subpænas and 10 Copies, The Queen vs. Jacques			
	3 Original Subpœnas and 10 Copies, The Queen vs. Jacques Legaré, Defence, Quarter Sessions	0	14	6
66	7.—Certificate Tavern Licence, William B. Dobbin	. 0	3	9
	1 Case, Vessel, Marquis of Hastings	. 0	5	On
	1 Case, Vessel, Marquis of Hastings			
	say, Defence, Summary Trial	0	''2	6-
16	8.—Recognizance, James Welsh, Quarter Sessions	0		6
	Discharge, vessel, victory	0	2.	6
	Recognizance, Arthur McCrehan, Quarter Sessions,	. 0	2	6
	1 Subpæna and 2 Copies, John Bonner, Jr., vs. William Ram-	1		1.1
	say, Prosecution, Summary Trial	0	3	6
	Recognizance, John Kelly, Quarter Sessions	0	2	6
	Discharge and Certificate, Vessel, Marquis of Hastings	,0	5	.0
	1 Subpæna and 3 Copies, Esther Pion vs. George Lavigne,		are,	$(-\frac{1}{2})^{-\frac{1}{2}}$
	Appeal, Quarter Sessions	0	4	6
	Information, Etienne Montminy vs. Alexandre St. Amand,	0	-	
	Weekly Sittings	0		6
	Information, Etienne Montminy vs. François Drolet, Weekly	0	3	6
1 1	Sittings	, 0	3	6
	Information Etienne Montminy vs. Louise Tetrault, widow	100	100	450
	François Gouge, Weekly Sittings	0	3	6
46	9.—Recognizance, Arthur McCrchan, Summary Trial Deposition, Warrant and Commitment, Peter Meldrum vs.	0	2	6
	2 oposition, ", driving did continued by 2 ctor 22ctor did not		1.50	dry)
	James Lewy, Peace	. 0	.7.	6
	Deposition, Warrant, Costs and Conviction, Vessel, Jane Low-	_		~~
	den		10	-1.
	Deposition, Warrant, Costs and Conviction, Vessel, Liverpool.	1 11	. 13	.,0%
	Do do do do do Dominica. Do do do do do May		10	0
1	Do do do do May		18	
26	Deposition, Warrant, Costs and Conviction, Vessel Collina	.0	10	. 0
• •	10.—1 Subpœna and 3 Copies, The Queen vs. Michael Harrington,		r light	1
	Quarter Sessions	0	.4	6
	Information and Costs, John Baker vs. Daniel Holden, Weekly		, , ,	3.45
1	Sittings	0		6
	Deposition, Warrant and Costs, Vessel Industry	_	10	0,8
	Recognizance, John McGlory, Peace	. 0	2	6
	Copy of Judgment, The Mayor vs. Michel Tessier, Weekly	•	•	
	Sittings	0	2	6
	Judgment. Etienne Montminy, vs. Alexandre St. Amand,	,		
	Weekly Sittings	U.	5	0.4
	Judgment, Etienne Montminy vs. Louise Tetrault, widow		. نوا ا	المالية
p = 1 = 1	François Gouge, Weekly Sittings	Ŏ	, <u>5</u>	0
,	Judgment, Eteinne Montminy vs. F. Drolet, Weekly Sittings	0	. 5 -	∵ 0 %
	1 Subpoena and Copy, Michael Hayden vs. Arthur McCrehan,	100		1 des
2 B 17	Defence, Summary Trial	0	2	6
	ے فرانک اور دفوق کی ایک داروں کے بھریس کی برگ ہو ہے وہی ایک افرار کی برگانیا کا جاتے ہو انسان کا آٹ ایکٹیک کا ان کا براہ میں ان داخت		4年代	4

	DETAILED STATEMENT of the sums of money received, &c.—(Conti	nued.)	
:18	50.	£	s.	d
	:. 11.—Deposition, Warrant and Costs, Vessel, George		10	0
•	Deposition, Warrant and Judgment, Augustin Martel vs. Laurent Moisan, Summary Trial	0	10	0
	1 Plea, Vessel, Dominica	0	5	0
	Discharge and Certificate, Vessel, Dominica	0	5	0
	len Summary Trial	0	3	6
	Recognizance, Laurent Moisan, Summary Trial	0	2	6
	Appeal, Quarter Sessions	0	2	6
"	12.—Deposition, Warrant and Cost, Vessel, John		$1\overline{0}$	0
	Do do do George	0	10	0
	Sittings	0	3	6
	Kinsholla, Peace	0	7	6
"	14.—Recognizance, Thomas Kinsholla, Peace	ŏ	$\dot{2}$	6
	Information and Costs, The Mayor vs. Thomas Casey, Weekly Sittings	0	12	0
	Information and Costs, The Mayor vs. John M. Murphy,		16	6
,	Weekly Sittings		- 11	
	Weekly Sittings		18	0
	Sittings		18	0
1	11 Cases, Vessel, Hebe		15 13	
	Deposition, Warrant, Costs and Conviction, Vessel, Economist Deposition and Warrant, Pierre Coté vs. Louis Trudel, Peace	0	5	0
	2 Subpænas and 7 Copies, The Queen vs. Michael Ratchford,	0	10	Δ.
	et al, Defense Quarter Sessions	0	$rac{10}{2}$	6
"	Rocognizance, Louis Trudel, Peace	0	$\frac{2}{5}$	0
•	Do John Kelly, Summary Trial	ő	$\frac{3}{2}$	6
	Deposition, Warrant and Judgment, James Feore vs. John			1
"	O'Brien, Summary Trial	_	10	$\frac{0}{6}$
	16.—Recognizance, John O'Brien, Summary Trial	0	$rac{2}{2}$	6
	mary Trial	0	$\frac{2}{2}$	6
	Deposition, Warrant, Conviction and Costs, Vessel, Wolfe's		10	,
	Cove		10	0
	Deposition and Warrant, Vessel, Lady Gordon Do do do Hebe		5	0.
	Do do do Hebe	0	10 5	0
	1 Subpœna and Copy, George Lavigne vs. Esther Pion, in	0		
	Appeal, Quarter Sessions	0	2	6
	Gourley, Quarter Sessions	1	5	0
	1 Case, Vessel, Caledonia	0	5	0.
	3 Do do May	_	15	0
"	Certificate of Tavern Licence, Robert Crane, Country 17.—Judgment, Leon Lemieux vs. Jacques Neill Fradette, Weckly	0	2	6
n 1 1	Sittings,	0	5	0

	DETAILED STATEMENT of the sums of money received, &c.—(Couting)	wed.) , -,	1,1 'g' !
185		£	s.	d.
Sept.	17.—Deposition, Warrant, Conviction and Costs, Vessel, Medina Deposition, Warrant and Judgment, Pierre Bernier vs. Jean	. 0	10	0
	Laviolettte, Summary Trial	. 0	10	0
	Recognizance, Jean Laviolette, Summary Trial	' .0	2.	
	Do James Brown, Peace		2	6
"	18.—Deposition, Warrant and Judgment, Marie Brisson vs. Martin		10	0
	Hart, Summary Trial	U	10	v
	Deposition, Warrant and Judgment, William Peters vs. George Woods, Summary Trial	0	10	. 0,
	2 Recognizances George Woods Summary Trial	ŏ	5	0.
	2 Recognizances, George Woods, Summary Trial Deposition and Warrant, Vessel, Essex		13	Ŏ.
	Declaration, warrant, Costs, Conviction, Commitment and		1	
	Certificate, Vessel, Caledonia		11	6
"	1 Case, Vessel, Alcyone	0	5 [,]	0,
	Peace	0	. 5	0
	2 Recognizances, Thomas Jenkins, Summary Trial	Õ	5	0.
	2 do Francis Dominica, do Information, François Joneas vs. Michael O'Connell, Weekly	0	5	0
	Sittings	0.		6
"	21.—Discharge and Certificate, Vessel, George	0	5	0
	Thomas Larivière, Summary Trial	0	10	0
	Recognizance, Louis Beaupré, Peace	0	2	6
	Francis	0	10	0 °
	Costs and Conviction, Vessel, Essex,	ľ	0	. 0
	1 Case, do	0	5	Õ
	Deposition and Warrant, Richard Smithers vs. Daniel Ross,	, ,		
	Quarter Sessions	. 0	5	0
	Deposition, Warrant, Commitment and Costs, Edouard	Λ	45	
	Charest vs. Francis Dominica, Summary Trial Deposition, Warrant, Conviction and Costs, Vessel, Cypress.		15	0
	Deposition, Warrant, Conviction and Costs, Vessel, Cypress.		18	٧.
	3 Cases, Vessel, Cypress		15	0
.,	Deposition and Warrant, Vessel, Jeannie Johnston		5	0
"	22.— Do do do Economist		5	
	3 Cases do do		10 5	0
	Discharge and Certificate, John Francis	0	, ວ	0
	Deposition and Judgment, Catherine Carr vs. Isabella Starkey	, A	17	ē
	et al, Summary Trial 1 Subpœna and 2 Copies, Catherine Carr vs. Isabella Starkey	,0	7	6
	et al, Summary Trial	0	3	6
	Deposition, Warrant and Judgment, George McPhee vs.		1 1	11.
	Michael Lynch, Summary Trial	0	10	0.
	23.—Deposition and Warrant, Margaret Duffy vs. Ruth Wilson,			, ,,,,
	Peace		-5	0
	Deposition and Warrant, Vessel, Stadacona	0	10-	0
"	24.—Judgment François Joncas, vs. Michael O'Connell, Weekly		, ,	
1 1	Sittings	0	5	0
	Deposition, Warrant and Judgment, Jane Waters vs. John	1.1.		gage the
٠.	Waters, Summary Trial	- 2 '	10	1 7 22
- '	Recognizance, John Anderson, Summary Trial	0	2.	6
		ا بن رائد 19 ما بن رائد		1

					_
	DET	AILED STATEMENT of the sums of money received, &c (Contra	nued.)	
188	50.		£	s.	d
		-Deposition and Warrant, Vessel, Solway	0	5	
oca.	≟ ⊤.~	Recognizance, Ruth Wilson, Peace	0	$\frac{3}{2}$	6
		Do John Waters, Summary Trial		$\frac{2}{2}$	
"	25 -	-Conviction of 5 men of the Vessel, Stadacona		17	0
	40.	Deposition, Warrant, Conviction and Costs, Vessel, Stadacona		10	
				$\frac{10}{12}$	0
		2 Discharges and Certificetes, Vessel, Coromandel	0	14	U
		Information, J. M. Lemoine vs. Jean Plamondon, Weekly	0	3	Ġ
		Sittings.	0.	3	$\begin{array}{c} 6 \\ 0 \end{array}$
		3 Bills, Vessel, May 3 do Cypress	0	3	0
		- J F J F	0	1	0
		1 do Essex	U	1	U,
		- T D	0	5.	0
		Recognizance, Daniel Ross, Quarter Sessions	0	2	6
			ŏ	$\frac{2}{2}$	6
46	26 _	Do François Beaudouin, Summary Trial Deposition and Warrant, Adelaide Marié vs Antoine Marié,	U	4	U
	40		0	5	0
46	28	PeaceRecognizance, James Lewey, Peace	. 0	$\frac{3}{2}$	6
•	40		0	$\frac{2}{2}$	6
			. 0	$\frac{2}{2}$. 6
		Do Antoine Marié, do	0	5	0
	,		0	10	0
		Deposition, Warrant and Costs, Vessel, Helen	0	5	0
		Judgment, Robt. Flatt vs. John Kane, Summary Trial,	U	Ð	U
		1 Subporta and 4 Copies, Etienne Montminy vs. Louis	0	5	6
66	90	Tetrault, widow Francios Gouge, Weekly Sittings,		12	6
	A0	Discharge and Court and Costs, Vessel, John	0	5	0
		Discharge and Certificate do Helen	U	9	Ų
		Deposition and Warrant, Andrew McKeachie vs. McGregor,	Λ	Ľ.	0
		Summary Trial	0	5	. 0
		1 Original and 4 Copies, Subpæna, Etienne Montminy vs.	Λ	E	é
44	90	Louise Tetrault, widow François Gouge, Weekly Sittings	0	5	6
	ov	Deposition, Warrant and Judgment, Andrew Clarke vs.	۸	10.	Λ
		Thomas Cassin, Summary Trial	. 0	10	U
		Deposition, Warrant and Judgment, William Banfield vs.	Λ	10	
		James Beattie, Summary Trial		10	0
		Recognizance, James Beattie, Summary Trial		$\frac{2}{11}$	6
		Deposition and Warrant, Vessel, Solway	U	11	U
		and the state of t	0	ĸ.	٠,
		Whelan, Summary Trial	_		- 0 0
		Certificate, Tavern License, Antoine Roy	0	9	. 0
		Deposition, Warrant and Judgment, James Beattie vs. William	۰	10	-∕∩
		Banfield, Summary Trial	_	10	_
		1 Case, Vessel, Jessie	. 0	θ,	0
		Distress, J. M. Lemoine vs. Lawrence Stafford, Weekly Sit-	Δ	ດ	6
		The position Wayner and Costs Vessel Calling	. 0	2	
		Deposition, Warrant and Costs, Vessel, Collina,	U	12	. 0
-		1 Original Subpœna, Russell vs. Patrick McCaffrey, Defence	^	1	a
"	91	Summary Trial			
	51	Deposition and Warrant, Vessel, Industry	. 0	7	0
		4 Cases Do	1	_ 0	0
11		Deposition and Warrant, Zélie Charron Verreau vs. Rose	Λ	5 .	ำก
	1 1	Rousseau et al, Peace	0	J,	Ų

7.7	DETAILED, STATEMENT of the sums of money received, &c.—(Con-	tinued.)	1 91 11
18		£	s.	d.
Nov				1.3
66	2.—Recognizance, James Harrington, Peace	. 0	2	6
	Do Robert Nesbitt, Summary Trial	Õ	_	6
	Do Marguerite Gagnon, wife of Joseph Paquet	, ,,,, 0,	_	, ,
	et al, Peace	. 0	5	0
	Deposition, Warrant and Judgment Catherine Donohue vs.	, , , ,		Ų
	Took Comment Tries	_	10	0
	Leech, Summary Trial	·	10	U.
	information, Etienne Montminy vs. Francois Martin dit		ω.	•
	Debigaré, Weekly Sittings4.—Information, Pierre Montminy vs. Michael Lawler, Weekly	U	3	О
•••	4.—Information, Pierre Montminy vs. Michael Lawler, Weekly			11
	Sittings	. 0		6
	Deposition, Warrant and Costs, Vessel, Stadacona	1		6
	Discharge, do	. 0	18	0
	Deposition and Warrant, Richard Germain vs. Patrick McCaffrey, Search Warrant. Information and Costs, Robert Henry Russell vs. Patrick	1		1.0
	McCaffrey, Search Warrant	0	5	0
	Information and Costs, Robert Henry Russell vs. Patrick		100	
	McCaffrey, Summary Trial	. 0	8	6
	Information and Costs, J. M. Lemoine vs. Louis Dinnell,		- 1	-
	Weekly Sittings	1	15	0
	Information and Costs, J. M. Lemoine, vs. James McKenna,			, i
	Weekly Sittings	.0	12	6
66	5.—Deposition and Warrant, James Mullaly vs. Michael Mullaly,	0		· ·
	Search Warrant.	0	5	· 0
			2	
"	Deposition, Warrant and Costs, Vessel, Stadacona	1		. 10
	6.—1 Original Subpœna and 2 Copies, The Mayor vs. Calisse		່ດ	e e
46	Angers, Defence, Weckly Sittings		3	
66	7.—Certificate Tavern Licence, John Kelly, Country	U	. 2	O
••	8.—Information and Costs, J. M. Lemoine vs. John Helstrop,		٠.	أنيأ
	Weekly Sittings	_	12	0 .
	Copy of Judgment, The Mayor vs. John H. Orkney	0		$10\frac{1}{2}$
,,	4 Cases, Vessel, Anne 9.—Deposition and Warrant, Vessel, Anne	. 1	0	0
"	9.—Deposition and Warrant, Vessel, Anne	0	8	0
	Kecognizance Joseph Lablie Queen's Rench	. 0	2	6
	Do Paul Gagné, do	0	2	6
	Do Jean Lachance, do	0.	2	6
	Do Paul Gagné, do Do Jean Lachance, do William Wall, Peace	0	2	-6
	11.—Nihil.	17 1		
11	12.—Costs, Etienne Montminy vs. François Debigaré, Weekly	1	k.	
	Sittings Information and Costs, J. M. Lemoine vs. Robert Webb,	. 0	12	0.,
1	Information and Costs, J. M. Lemoine vs. Robert Webb,	,	45	,
	Weekly Sittings	. 0	9	6
	4 Bills, Vessel, Anne	0	4	0
	Deposition, Warrant and Costs, George Miller vs. Thomas			. •
	Ryan, Summary Trial	0	10	0
"	13.—1 Plea, Vessel, Sir William Molesworth		5	0
"	14.—Information and Costs, John McNulty vs. Augustin Faguy,	v.	J	, ,
		Λ	13	٠,٥
"	Weekly Sittings			0
	To.—recognizance, Andrew o maney, building Trial	- 0		$\frac{6}{\epsilon}$
	Do Edward O'Malley, do	0,	74	6
	Deposition and Warrant, Louise Beaulac vs. Xavier Corneau,	1	. سود	
	Peace3 Cases, Steamer, Crescent		5	V
	o Cases, Steamer, Crescent	0	0	1
9.5		123	aspit.	A STANK

-		-		14
1 1	DETAILED STATEMENT of the sums of money received, &c.—(Contra	inued.)	, de oo
18	50.	£	0	0
Nov.	16.—Deposition and Warrant, Ignace Couture vs. Thomas Ander-		1	,
	son, Summary Trial	0	10	0
	Recognizance François Xavier Corneau, Peace	0	2	- 6
"	18.—Deposition and Warrant, Thomas Ranger vs. Patrick Doherty,	۵		٠,
	Peace	0		. 0
	Deposition and Suprement Jahr McDaneld ve John House	0	2	6
	Deposition and Summons, John McDonald vs. John Hayes, Summary Trial	. 0	6	0
	Deposition and Summons, Stephen Foggerty vs. John Hayes,			, i
	Summary Trial	0	6	. 0
	Swearing 3 Witnesses and Bill, Etienne Montminy, vs. Louise			
	Tetrault, widow François Gouge, Weekly Sittings	0	2	6
,	1 Subpœna and 3 Copies, Ignace Couture, vs. Thomas Ander-		4	c
	son, Summary TrialDeposition and Warrant, Joseph Paquet vs. Pierre Labbé, Peace	0	4 5 ,	6
	Recognizance, Pierre Labbé, Peace	ŏ	2	6
"	19.— Do Walter Power et uxor, Summary Trial	0	$\bar{5}$	0
	Do Catherine Hurley, wife of Timothy Buckley,		,	
	Summary Trial	0	2	_; 5
	Deposition and Warrant, Adelaide Boucher Belleville vs.	Ċ	نے	"Δ.
	André Harvey, Quarter Sessions	0 1	5 0	0
46	Indictment, The Queen vs. André Harvey, Quarter Sessions 20.—1 Subpœna Original, The Mayor vs. Basile Demers, Defence,		U	
	Weekly Sittings	0	1	6
	Recognizance Denis Lynch et uxor, Quarter Sessions	0	5	0
	1 Subpœna and 2 Copies, The Mayor vs. Calisse Angers,	_	,	
46	Defence, Weekly Sittings	0	3	6
	21.—Information, The Mayor vs. Scraphin Arel, Junior, Weekly	0	3	6
	Information, The Mayor vs. Samuel Lilbun, Weekly Sittings	0	3	6
	Information and Costs, The Mayor vs. Maurice Enright,	Ÿ	,	٠,٣,
	Weekly Sittings	0.	12	0
0.0	Deposition, Warrant and Judgment, Michael Kane vs. Richard			
	Smithers, Summary Trial		10	0
	Deposition, Warrant and Costs, Vessel, Henrictta Sophia		18 8	
66	Costs, Ignace Couture vs. Thomas Anderson, Summary Trial 22.—Nihil.	. 0	0	
	23.—1 Certificate, Pedlar, Ferdinand Foisy	0	1	0
	Deposition and Warrant, Marie Miville vs. Henriette Lefebre,	. ,	, -,	. 4 -
	Peace	0	5	0
	Deposition, Warrant and Judgment, Louise Simard vs.	•	٠.	, á.
	Machilda McKenzie, Summary Trial	.0	10	0
	Deposition, Warrant and Judgment, John Broomer vs. Robert	0	10	0
	Flatt, Summary Trial	0	2	
	Do Henrictte Vezina, wife of Pierre Lefebre, Peace,	ŏ	$ar{2}$	6
	Information, Damase Labrecque vs. Guillaume Daniel, Sum-			رون راهي رون س
	mary Trial	0	3	6
. 1	Deposition and Warrant, Anselme Rheaume vs. Etienne	,',	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	13
1	Simard, Peace	, 0	.	0
1	Subpœna, Original and Copy, Louise Simard vs. Machilda McKenzie, Summary Trial	Ó	2	6
	MADERITATO, DUTINITAL Y ALICHIO, CONTROL OF THE CON			-W. 74

		- 1	· 1, 444,	_
h	DETAILED STATEMENT of the sums of money received, &c.—(Conti	nucd.)	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
185		£	s.	d.
	26.—Commitment, before and after Trial, Louise Simard vs. Machilda McKenzie, Summary Trial	. 0	7	6
,,	Deposition, Warrant and Judgment, Bothias O'Sullivan, vs. David Parkes, Summary Trial	0	10	0
-46	27.—Nihil. 28.—Information and Costs, Alexis Tremblay vs. Ignace Desjardins,			
	Scaman's Wages Costs, 2 Depositions extra, John Broomer vs. Robert Flatt,	0	9	6
		0	5	0 ·
"	29.—Information and Costs, Jacques Bernier vs. Caroline Bernier,	0	9	6
"	Weekly Sittings	0	5	0
Dec.	Simard, Peace	·	0	, U ,
<i>D</i> CC.	Charles Lafontaine, Jr., Summary Trial	0	10	0
	Recognizance, Casimire Simard, Peace	. 0	2	6.
	Deposition, Warrant and Costs, Vessel, Crescent	0	10	$\frac{0}{6}$
,	Recognizance, Finlay, Quarter Sessions	0	$\frac{2}{2}$	6.
	Do Casimiere Simard	0	_	6
"	3.—Information and Costs, Lemoine vs. Augustin Giguère, Weekly Sittings	0	. 9	6
	Information, Pierre Montminy vs. James O'Brien, Weekly Sittings	U	3	6
	Information, Pierre Montminy vs. John O'Neil, Weekly Sittings	· · 0	3	6
26	4.—Deposition, Warrant and Judgment, Levite Marois vs. Pierre Lizotte, Summary Trial	. 0	10	0
	1 Subpœna and 2 Copies, and Judgment, Damase Lebrecque vs. Guillaume Daniel, Summary Trial	. 0	8	6
44.	5.—Recognizance, Jane Simpson vs. Andrew Simpson, Quarter Sessions	. 0	2	6
46	V.—	Carrie	1. 1	
"	1.—Deposition, Warrant and Stagment, Lattick Oremin 151		. 170	
"	Edwd. Gingras, Summary Trial	. 0	7	0
"	9.—Deposition, Warrant and Judgment, Atcheson Johnson vs.	U	Э	v
	John O'Neil et al, Summary Trial	0	10	0
	Levalleé, his wife, Peace	0	5	0
	Recognizance, John O'Neil et al, Summary Trial		5	0
	Sittings Information, Jean Baptiste Roy vs. Hugh McAdams, Weekly	. 0	3	6
	Sittings Information Jean Baptiste Roy vs. Julie Bernier, widow of	0	8, ,(6
	Joseph Daigle, Weekly Sittings	0	3	6
, ,	Peace	, T., U	2	6
	11.—Deposition and Warrant, Elizabeth Levallée vs. William Venner, Jr., Quarter Sessions) 5	• 0.
0 i i i i i	The second secon	192	2011	Profile

18	350.	. £	s.	d
	. 11.—Recognizance, Marie Levallee, wife of Wm. Venner, Jr., Peace	0	111	6
	Recognizance, Honore Poliguin, Quarter Sessions	0		6
"	12.—Attendance and Jugdment, Jean Baptiste Roy vs. Julie	1.1		
1 4	Bernier, widow Joseph Daigle, Weekly Sittings	0	5	0
	Attendance and Judgment, Jean Baptiste Roy, vs. Henry	^		1
	O'Connor, Weekly Sittings	0	5	0
	Attendance and Judgment, Jean Baptiste Roy vs Hugh McAdams, Weekly Sittings	0	5	Λ
	1 Case, Vessel, Pacahontas	0	. 5 . 5	0
	3 do do Alliance	_	15	
"	14.—Recognizance, Cornelius Hayes, Peace		. 2	6
	Information and Costs, Robert Henry Russell vs. Matthew		1	, ,,,,,,
	Enright, Summary Trial	0	18	
,,	Costs, Damase Labreque vs. Guillaume Daniel, Summary Trial.	. 0	2	6
	16.—Information, Olivier Rousseau vs. William Button, Weekly	. 0		
	Deposition and Warrant, Angèle Finn vs. Terence Finn, Peace	.0		6
	Deposition and Warrant, Angèle Finn vs. Roger Finn, Peace	0		.0
	Recognizance, Roger Finn, Peace	ŏ	2	$\ddot{6}$
	Do Terence Finn, do	Ō	2	6
	Deposition and Warrant, Roger Finn vs. Joseph Courchène,		10	1.13
,	Peace	0		0
,,	Recognizance, Joseph Courchène, Peace	0	2	6
"	17.—Judgment, Olivier Rousseau vs. William Button, Weekly	0	-	^
"	Sittings	0	5	. 0,
- 1	McAdam, Weekly Sittings	0	4	6
	1 Subpæna and 3 Copies, Jean Baptiste Roy vs. Henry	v	-	, "
	O'Connor, Weckly Sittings	0	4	6
"	O'Connor, Weekly Sittings	0	5	0
66	20.—Deposition and Warrant, James O'Connor vs. Jean O'Vallières	_		17.
	et al, Quarter Sessions	0	, 5	0.
	Recognizance, Louise Tetrault, widow François Gouge, Sum-	٥	ດ	0
	mary Trial	0	2	6
	Weekly Sittings	.0	8	6
"	23.—Costs in 3 Cases of the Alliance, Distress, &c	-	18 ·	0
	Deposition and Warrant, Elizabeth Leprise vs. Germain		1	1,5
1	Laprise, Peace	0		0,,
"	24.—Certificate, Country Tavern License, Pierre Eugêne Larochelle,		2	6
	26.—Recognizance, Timothy Roche, Quarter Sessions	. 0	2	6
. "	27.—Information and Judgment, Robert Downes vs. Susan Davies,	, V	0	6
"	widow Ritchie, Weekly Sittings	,0	8	U.
	strong, Summary Trial	0	5	0
**	30.—Recognizance, Hypolite Talbot, Peace	٠ŏ		6
i w	Deposition and Warrant, Antoine Talbot vs. François Nolet		100	
	et al, Pcace	Ò	5	0
	Information and Judgment, Henry Robinson vs. Joseph Auld,		•	
-	Weekly Sittings.	.0	8	0.,
	Deposition and Judgment, Alexander Powell vs. Peter Healty,	Δ,	7	6
, ()	Summary Trial	0	3. 14.	

	7\	1 -	, 11
DETAILED STATEMENT of the sums of money received, &c.—(Contin	uea.)		
1850.	£	S.	ď. ˈ
Dec. 30.—Recognizance, François Nolet and Prudent Nolet, Peace	0	5	0
Deposition, Warrant and Costs, Mary Blaney vs. Louise	,	•	
Tetrault, widow François Gouge, Summary Trial	1	0	ń
" 31.—Deposition, Warrant and Judgment, James Arnold vs. John		•	,
Cross Surpress Priol	, υ 1	0	Λ ·
Grace, Summary Trial	, U, I		Ÿ,
Allein Peace	۸	κ.	0
Allain, Peace	.0 .	-	o'
Recognizance, Marguerite Affain, Feace	U	2	O,
C.	143 1	.0	4
***	149 1	l g	4
(Certified,) PERRAULT AND DOUCE	Т.		
Office of the Peace, Clerk of the		ace.	, ,
Quebec, 11th October, 1852.			
decocci fatili October, 10021	100		
Annualing an armonaling and a common shortest making			1
DETAILED STATEMENT of the sums of money received in the Office of the	, Dog		۰t
the outlay or expense of Management of the same, and a List of t			
The outray of expense of Management of the same, and a List of the	ne U	шсе	rs,
Deputies and Clerks, and the amount assigned and actually paid	to e	eacn	01
them, for the period from the date of the Act 13 and 14 Victoria, ca	p. 37	, co	m-
ing into operation, to 31st December, 1850.	1 1		
RECEIPTS.		7.7	1
	£	s.	ď.
To Amount of Fees received in cash as per detailed Statement annexed	143	19	4
To Amount of Fees for services in Session, as per account duly attested and furnished			
the Inspector General's Department, as usual	101	5	0,
Allowance for Registering Convictions by Magistrates, at £50 Sterling per annum, in		10.	٠
Allowance for services out of Session at £125 Sterling per annum, in Currency	42	18 : 8	9
Usual Allowance for Stationery	6	13	4
Amount due in cases in which the Fees were remitted under the authority of the Police	'		-
Magistrate Allowance for Police purposes	10	4	6
Allowance for Police purposes			
Fees to the Crier of Quarter Sessions	5	5 6	0
to Commission on the Exhibition of Price paid to the cream of the freceiver General		0	9
	£ 36	5 1	7
			=
OUTLAY OR EXPENSE OF MANAGEMENT.	1 11	1.	
By Amount paid F. X. Perrault, Esquire, Clerk of the Peace	106	.18	10
By " " P. A. Doucet, Esquire, " "	106	18	10
By " P. Bender, Esq., Deputy " "	61		2
By " " Mr. G. Vanfelson, Temporary Clerk	. 11		$2\frac{1}{2}$
By Commission upon Amount of Fines paid, as above			10
By Salary to Crier of Quarter Sessions	. 8		94
By Allowance for Police purposes	30	-	ĭ
	<u> </u>		<u> </u>
	£:332	2 5	9
L.IST.			F 1
F. X. Perrault Clerk of the Peace	•	1	
P. A. Doucet	1.4	,	11
1. Dendet		4	,
G. Vanfelson, Jr.,	• 1		
(Certified,)			, M. (
PERRAULT & DO	UCE	T.	4
Office of the Peace, Clerk of			no l
Quebec, 11th October, 1852.	1. 14.	ų e	

Office of the Peace, Quebec, 11th October, 1852.

	1		
C.	cap. Cr.	£ 8 d· 22 10 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	. £209 b 1
PIERRE ANT. DOUCET, CLERK OF THE PEACE, DISTRICT OF QUEBEC.	Francois Xavier Perrault and Pierre Antoine Doucet, Clerk of the Peace for the District of Quebec, in Account Current with the Provincial Government for Fees collècted under and by virtue of the Act 13th and 14th Vic., cap. 37, during the period from the 1st day of January, 1851, to the 31st March, 1851, both days inclusive.	45 17 9 By amount of Salaries, per Pay List. By disbursements for Police purposes, &c By disbursements for Police purposes, &c 162 18 0 Less Cash received, Boluma dua to Clark the Doore	
UCET, (Doucer, ees collèc uary, 185	1) 17 18	£200 10. 3
RRE ANT. DOI	Pierre Antoine Government for Fe ie 1st day of Janu	13 17 9 34 14 6 77 7 0 22 12 10 4 1 0 10 5 0	-
	er Perrault and th the Provincial (the period from th	Receipts. Mexorand. Mexorand. Mexorand. Ilowance for Registering Convictions by Magistrates, at £50 stg., per annum, in currency. Ilowance for services out of Session, at £125 stg. per annum, in currency. for services in Session, as per account duly attested to be furnished the Inspector General's Department as usual, ursements for Police purposes, &c., to the Crier of the Quarter Session, remitted under authority of Police Magistrate as per Voucher No. 1,	
E. X. PERRAULT AND	Francois Xavii Current wi Dr. 37, during	RECEIPTS. To amount of Fees received out of Session. MENORANDA. An allowance for Registering Convictions by Magistrates, at 550 stg., per amoun, in currency. An allowance for services out of Session, at £125 stg. per anoun, in currency. Fees for services in Session, as per account duly attested, to be furnished the Inspector General's Department as usual, Disbursements for Police purposes, &c., Fees to the Crier of the Quarter Session, Fees remitted under authority of Police Magistrate as per Voucher No. 1,	

oriæ.	A	Appendix (r. F. A.	•)
1851, to the 30th June, 1851, both days inclusive CR.	By amount of Salaries, per Pay List. By Chier of Quarter Sessions, Salary. By Disbursements for Police purposes, &c			Leaving a surplus on the receipts of this quarter of£ 47 5 0
DR. SAME ACCOUNT during the period from the 1st April, 1851, to the 30th June, 1851, both days inclusive	£ s. d. 113 11 0 82 17 10	An allowance for Registering Convictions by Magistrates at £50 sterling, per annum, in currency. An Allowance for services out of Session, at £125 stg., per annum, in currency. Reas for services in Session as per account duly attested, to be furnished the Inspector General's Department as usual, 96 15 0 Fees remitted under authority of Police Magistrate. For commission on the amount of Fines paid to the credit of a 13 10 the Receiver General (£73 17s. 8d).	Disbursements for Police purposes, &c., 19 16 54 Fees to the Orier of Quarter Sessions, 5 2 0	2043 7 33

					_
F. X. PERRAULT & PIERRE ANTOINE DOUCET, CLERK OF THE PEACE, DISTRICT OF QUEBEC.—(Continued.) Dr. Same Account during the period from the 1st July, 1851, to the 30th September, 1851, both days inclusive. CR.	£ s. d 217 16 By amount of Salaries per Pay List, 231 18 0 218 19 By allowance of 10 per cent. commission on £14 7s. 2d. being nett proceeds of Account Current rendered for Quarter ended the 30th day of June, 1851, By allowances for Police purposes, 89 16 6 89 16 6 2 5 0	175 19 11 £254 10 4	£ s. d. 217 1 5 y Government,		
F. X. PERRAULT & PIERRE ANTOINE DOUCET, CLERK OF DR. SAME ACCOUNT during the period from the 1st July, 1851,	£ 8. d 217 1 5 17 9 14 6 3 6 5 0 19 1	£175 19 11 £254 10 4	MEM.—Amount of Fees actually received,	Total Fees,	

control with parton ment are recover, to the sixt December, to 1, both days inclusive. Or,	£ s. d. 25 0 0 13 17 1 17 10 0 81 5 8 4	£ 295 10 5
neiusive.	11 64	et
in days i	By amount of Salaries per Pay List. By allowance of 10 per cent. commission on £138 11s, being nett proceeds of Acade of Morrent rendered for quarter ended 30th day of September, 1851. By Salary to temporary Clerk, 2 months and 3 days, at £8 6s, 8d. cy, per month. By Fees paid to the Crier of Quarter Sessions, By allowances for Police purposes.	1
001,00	on £138 for quarter s and 3 da essions,	
, ,,,,,,,,,	amount of Salaries per Pay List allowance of 10 per cent. commission ceeds of Account Current rendered fo September, 1851, Salary to temporary Cleik, 2 months a per month Fees paid to the Crier of Quarter Ses allowances for Police purposes,	
	les per Par per cent. 1, rary Cleib e Crier of	
	amount of Salaries per Pay List, allowance of 10 per cent. commisceeds of Account Gurrent render September, 1851, Salary to temporary Cleik, 2 mo per month. Fees paid to the Crier of Quartallowances for Police purposes,	
	By amoun By allows ceeds, Septer By Salary per m By Fees I By allows	
	88 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	£ 253 15 6 £295 10 5
	2 4 5 2 3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	£ 9 g
	To amount of Fees received out of Session, To Salance due to Clerk of the Peace this quarter, An allowance for registering Convictions by Magistrates at £50 stg. ver annum, An allowance for services out of Session at per annum £1.25 sterling, furnished the Inspector General's Department as usual, 138 18 Do remitted by authority of Police Magistrate, Ress to the Crier of Quarter Sessions, Allowance for Police purposes.	£ 253 1
	Magistrate er annum 7. attested, za as usua	
, ,	tession, e this quartitions by sssion at p sssion du Departm Magistrate is,	
	d out of S d out of S if the Peace ing Convi out of S out of S General's General's of Police ter Session	, se
	ees receive to Clerk of or register innum, or services in Session Inspector authority ar of Quarrollice purp	
	To amount of Fees received out of Session, To Salance due to Clerk of the Peace this quarter, An allowance for registering Convictions by Magistrates at £50 stg. per annum, An allowance for services out of Session at per annum £125 \$4crling, Fees for services in Session, as per account duly attested, to be furnished the Inspector General's Department as usual, Do remitted by authority of Police Magistrate, £6es to the Grier of Quarter Sessions, Allowance for Police purposes	3 1 1
	o am D al E50 D al D al D al Furr Co res	

Ì	. 념	
I	.5	
١	ar	
Ì	D.	
l	ř.	í
I	· •	the statement of
l	, . .	
l	ıst	
	- .	
İ	ag .	
ŀ	e	-
{	븀	
	.22	•
l	ē	,
l	1	
l	ୂପ୍	3
	n t	•
ľ	. 5	
	Ac	1
	ရွ်စ	٩
l	oir	i
	စ္မ်ာ	
l	<u>.</u>	i
ľ	p.	
ľ	تب تب	•
,	g	
l	£.	
	lemnly swea	
	. 5	
	4	
	8	
	ole.	
	o sol	
		1
	bec, d	
	ep Pe	
	Ğ	
	18 District of Queb	
	<u> </u>	
	Ë	
	٦	
	9	
	#	
	Ē.	
	eace for t	
	8	
	9	
	#3	
	ef.	
•	급급	
	ರ 🖺	
1	P. E.	
,	20.00	
	ಧ್ಹೆ	
	Ą,Ŗ	
	Ta Sa	
	N P	,
	# H	
	g d	ľ
	Pro	
	_ , <u>x</u>	
	୍ୟ	
	1.15	

T D MDTTTTTT T

DETAILED STATEMENT of the sums of Money received in the Office of the Peace, during the year 1851.

18	51.	£	s.	d.
Jany	. 2.—Nihil.			·
44	3.—1 Original Subphoena and 4 Copies, Jean-Bie. Roy vs. Hugh McAdams, Weekly			1.5
**	Sittings,	0	5	6
••	4.—2 Commitments, Germain Laprise, Peace,	0		0
	Recognizance, do do	0		6
**	and the constitution of the state of the sta	0	2	6
	7.—Deposition, Warrant and Judgment, William Campbell vs Joseph Twell, Summary Trial,	Λ	10	0.
	Recognizance, Joseph Twell, Summary Trial,	ő	2	6
	1 Original Subpona and 2 Copies, the Queen vs. Arthur McCrehan, & al,	v		٧,
	Quarter Sessions,	0	3.	6
"	8.— Recognizance, John Heaugh, Quarter Sessions,	0	2	6
	Do Moïse Carrier, Summary Trial,	0	2	6
	1 Original Subpœua and 3 Copies, Henry Robinson vs. James Auld, Weekly			
	Sittings,	0	4	6
	Deposition and Warraut, James Meiklejohn vs. John Cotter, Summary Trial,	0	5	0
•••	9.—1 Original Subporta, the Queen vs. André Harvey, Quarter Sessions,	0	1	6
	Judgment and Commitment, Jas. Meiklejohn vs. John Cotter, Summary Trial, Copy of Judgment, the Mayor vs. Benjamin Tremain, Weekly Sittings,	0	10 2	0
	Bill, Hypolite Côté vs. Balthazar Vien, do	0	1	6
44	10.—Deposition, Warrant and Judgment, Marie Ludivine Siméon vs. Germain Caron,	U	•	·
	& al, Summary Trial	0	10	0
	Recognizance, Germain Caron, & al, Summary Trial,	0	5	0
	2 Subpænas and 8 Copies, James Arnold, Esq., vs. John Grace, Summary Trial,	0	11	0
	Costs in 2 cases of the Vessel, North Briton,	1	9	0
	Deposition, Warrant and Judgment, Jean Turcot vs. Théodore Lemelin, Sum-	_		- 1
	mary Trial, Recognizance, Théodore Lemelin, Summary Trial,	_	10	0
	1 Subseque and 4 Copies the Owner of Harris Policie Owner Serior	0	2	6
66	1 Subpœna and 4 Copics, the Queen vs. Honoré Poliquin, Quarter Sessions, 11.—Deposition and Warrant, David Craig vs. François Martineau, Peace,	0	5. 5	6
	Attendance and Judgment, Pierre Montminy vs. Michael Lawler, Weekly Sit-	U	J	
	tings,	0	5	0
"	12.—2 Petitions for City Tavern Licenses, at 1s. 3d.,	ŏ	2	6
	2 Original Subpœnas and 5 Copies, Jean Turcot vs. Théodore Lemelin, Sum-			
	mary Trial,	0	8	0
16	14.—1 Original and Subpoma, the Queen vs. Théodore Lemelin, Quarter Sessions,	0	2	6
	Information and Judgment, Euzèbe Legendre vs. Victor Bérubé, Weekly Sit-	_	_	_
	Deposition and Warrant Potent Sharman Ann Hughes his wife Posses	0	8	6
	Deposition and Warraut, Patrick Sherry vs. Ann Hughes, his wife, Peace,	0	5 2	6
"	Recognizance, Ann Sherry, Peace, 15.—1 Original Subpæna and 3 Copies, Henry Robinson vs. Joseph Auld, Prosecu-	U	2	٠,٠
	tion, Weekly Sittings,	0	4	0
	tion, Weekly Sittings, 1 Original Subpœna and 3 Copies, Henry Robinson vs. Joseph Auld, Defence,	_	-	
	Weekly Sittings,	U	4	6
	2 Petitions for City Tavern Licenses, at 1s. 3d.,	0	2	6
"	16.—Information and Judgment, John McDonald vs. François Bourassa, Weekly	_	_	
	Sittings,	0	8	6
	Information and Judgment, John McDonald vs. Edouard Horion, Weekly Sit-	^	0	e
	tings,	0	8	6
	tings,	0	⁷ 8	6
	Information and Judgment, John McDonald vs. Timothy Amiraux, Weekly	·	Ţ	ŭ
	ORUMES	0	8	6
	Deposition and Warrant, Pierre Voyer vs. Féréol Dorval, Peace,	0	5	0
	8 Petitions for City Tavern Licenses, at 1s. 3d.,		10	0
46	17.—Recognizance, Féréol Dorval, Summary Trial, Deposition, Warrant and Judgment, Thomas Gleeson vs. Allan Walton, & al,	0	2	6
	Deposition, Warrant and Judgment, Thomas Gleeson vs. Allan Walton, & al,	_	10	
	Summary Trial, 7 Petitions for City Tavern Licenses, at 1s. 3d.,	_	10	0:
	18,—27 do do do at 1s. 3d.,	0	.16	9
	Recognizances of Alexander McLean, John Heaugh and Daniel Ross, at 2s.	•	1 1	
	6d., Quarter Sessions,	0	7.	6.

				-	_
	DETAILED STATEMENT of the sums of Money received, &c.—(Contra	inue	d.) (
Jany	351. y. 18 —Deposition, Warrant and Judgment, Marcelline Thivierge vs. Jean Lainé, Sum-		£	s.	d.
. "	mary Trial,		0	10	0
	mary Trial, Deposition, Warrant and Judgement, Samuel Hamilton vs. William Kelly,	100	0	10	, O
	Summary Trial, Recognizance, Samuel Hamilton, Summary Trial,		0	10 2	6
	Do Célestin Maheux, Peace,		0	2	6
,	& al, Summary Trial,	- 1	$\frac{0}{2}$		9
"	21.—Recognizance, William Kelly, Summary Trial, 18 Petitions, City Tavern Licenses, at 1s. 3d.,	, ,	0	2	6
44	Recognizance, Jean Lainé, Summary Trial,	1	0	5	6
	Recognizance, Gédéon Bacon, Peace,		0	2	6
	Trial, 9 Petitions for City Tavern Licenses, at 1s. 3d,		0		3
"	23.—Recognizances of Antoine Guillot, & al, Summary Trial, 12 Petitions, City Tavern Licenses, at 1s. 3d, 24.—Recognizances of James Donnolly & uxor, Summary Trial, 24.—Recognizances of James Donnolly & uxor, Summary Trial,	,	0		6
"	8 Petitions, City Tavern Licenses, at 1s. 3d.,			5 10	0
"	25.—Recognizances of George Réna and Jean Lépine, Summary Trial,	1	0	5 .	3
	1 Subpœna and 3 Copies, Jean Célestin Maheux vs. Antoine Guillot, & al, Summary Trial,		0	4	6
	27.—1 Original Subpœna and 5 Copics, Olivier Rousseau vs. William Button, Weckly Sittings, Deposition, Warrant and Costs, Ann McHagher vs. James Donnolly & uxor,	0 1	0	5	6
	Summary Trial, 7 Petitions, City Tavern Keepers, at 1s. 3d.,		0	13 8	6
66	28.—Costs in the case of Jean Célestin Maheux vs. Antoine Guillot & al, Summary Trial.		0	2	0
"	8 Petitions, City Tavern Keepers, at 1s. 3d.,		ŏ		ŏ
	mary Trial, Deposition, Warrant and Judgment, Edward McGie vs. Robert Steele, Sum-		0	10	0
	mary Trial, Recognizance, Edward McGie, Summary Trial,		0	2	6
44	Do Robert Steele, do		0	2	6
	Peace, Deposition and Warrant, Eliza Ann Smith vs. Robert Steele, Peace,		0	5	0
	Recognizance, Robert Steele, Peace, 1 Original Subpæna and Copy, Robert Steele vs. Edward McGie, Summary		0	2	6
· ·	Trial, Deposition and Warrant, Elizabeth Morin vs. Marguerite Girard, wife of Marcel Girard, Peace,	, i	0		0
	Recognizance, Marguerite Girard, Peace, Do Richard Tinslay, Summary Trial,		0	2	~
Feb.	1.— Do Catherine Verreau, Widow Edouard Martineau, Peace, Deposition and Warrant, Emond Hardie vs. Bridget McInerney, his wife, Peace,	i i). 0	- 1	
46	3.—1 Subpæna and 2 Copies, John Irwin vs. Richard Tinsley, Defence, Summary Trial,		0	3	6
,	Copies of oaths of qualification of Robert Buchanan, George Henderson and Robert Symes, Esquires, J. P	,	0	3	0,
"	5.—Recognizance, Margaret Girard, Peace		0 0	2 2	6
"	Commitment of John Grace, do. 11.—Copy of Recognizance of Olivier Veilleux, Queen's Beuch		0	5 2	0 6
	12.—Deposition, Warrant and costs, Julia Bryce vs. George Reid et al., Summary	, ,	0	15	0
. 41	1 Subpona and 2 Copies, Henry Robinson vs. Joseph Auld, Weekly Sittings 14.—Recognizance of Isaïe Lambert, Quarter Sessions		0	3 2	6 6

	DETAILED STATEMENT of the sums of money received, &c.—(Contin	ued	.)	6.7
18	351.	£	8.	d. .
	15.—1 Search	0		3
44	18.—Deposition, Warrant and Judgment, François Robitaille vs. François Belleau	1		
	et al., Summary Trial	0	10	. 0
4	al, Summary Trial	0	10	ő
1	Recognizance, Janet Murphy et al., Summary Trial	ŏ		6
	1 Original Subpona and Copy, Elizabeth McVeigh vs. Janet Murphy et al,	_		,
'	Summary Trial	. 0	2	6
"	Summary Trial	1		
100	mary Trial	0	10	.0
	Deposition, Warrant and Judgment, Alfred Hamel vs. Charles and Louis Tou-	^	10	΄ Λ΄
	chette, Summary Trial	0	10 2	6
"	24.— Do. of Louis Touchette et al., Summary Trial	ő	7	6
1	Information of Edouard Bélanger vs. François Parent, of Beauport, Summary	·	•	٠.
	Trial	0	3	6
**	26.—Deposition, Warrant and Judgment, Patrick Owen vs. John Mullin et al., Sum-			
	mary Trial	0		0
	Recognizances of John Mullin and Michael Mullin, Summary Trial	0	5	0
•	27.—Recognizance of Magloire Bolduc, Summary Trial	0	$\frac{2}{2}$	6
	Do. of René Kimbert, Esquire, Summary Trial	ő	2	6
44	28.—Deposition and Warrant, Gabriel Lachance vs. Sarah Charter, Peace	ŏ	5	ō
Mare	ch 1.—Recognizance of rarah Charter, Peace	0	2,	6
	Recognizance, Marie Lamontagne, wife of Etienne Jibeau, Quarter Sessions.	0	2	6
	Do. Gabriel Lachance, Summary Trial	0		6
٠,,,	Do. Jane Gregory, widow, William Hazlett et al., Peace	0	5	0
•	3.—Deposition, Warrant and Judgment, Sarah Charter vs. Gabriel Lachance, Sum-	٥	10	o
	mary Trial	ŏ	1	6
	Recognizance of Peter Mitchell, Summary Trial	ō	2	6
	Do François Béland, Quarrer Sessions	0	2	6
"	4.—Deposition, Warrant and Judgment, Thomas Griffin vs. Thomas Malone, Sum-			110
	4.—Deposition, Warrant and Judgment, Thomas Griffin vs. Thomas Malone, Summary Trial Recognizance, Thomas Malone, Summary Trial		10	0
	Recognizance, Thomas Malone, Summary Trial	0	2	,0
	Deposition, Warrant and Judgment, Thomas Malone vs. Thomas Griffin et al., Summary Trial	٥	10	0
	Recognizance, Narcisse Beaulac, Quarter Sessions.	Ö	2	6
"	5.— Do. Thomas Griffin and Patrick Ryan, Summary Trial	0	5	Ō.
	1 Original Subpogna and 4 Copies, Thomas Griffin vs. Thomas Malone, Sum-		,	
	mary Trial 6.—1 Original Subpæna and 4 Copies, Thomas Griffin vs. Thomas Malone, Sum-	0	5	6
11	6.—1 Original Subpæna and 4 Copies, Themas Griffin vs. Thomas Maione, Sum-	^	5	e
16	mary Trial	0	2	6 6
	8.—Deposition and Warrant, John Kelly vs. Thomas Coyley, Pcace	ŏ	5	ŏ
"	10.— Do. do. Vital Roy vs. Antoine Bilodeau, Weekly Sittings	0	5	0
	1 Subpæna, George Brown vs. Joseph Boutin, Defence, Summary Trial	0	2	6
	Deposition, Warrant and Costs, George Brown vs. Joseph Boutin, Summary			-
	Trial	0	12	
66	13.—Recognizance of Richard Gallagher, Summary Trial	. 0	2 2	6
••	18.— Do. of James McClutchy, do	0	. 2	6
66	20.— Do. of André Mignault, junior, Peace.	ŏ	$\tilde{2}$	6
"	21.—Deposition and Warrant, Lazare Trudel vs. Catherine Johnson, Peace	0	5	0
	Recognizance, Catherine Johnson, Peace 24.—Deposition and Warrant, Guillaume Chartrain vs. Jacques Blanchard, Peace	0	2	6
	24.—Deposition and Warrant, Guillaume Chartrain vs. Jacques Blanchard, Peace	0	5	0
	Recognizance, Jauques Blanchard, Peace	0	. 2 5	6
,	28.—Deposition and Warrant, Charles Samson vs. Homère Bernier, Peace	0 :	2	0 6
44	29.—Indictment, the Queen vs. Isaic Lambert, Quarter Sessions	ĭ	0	0
100	1 Subpara and 2 Copies, do. do. do	, o	3	6
**	31.—Deposition, Warrant and Judgment, Gaspard P. G. Joly vs. Louis Saintonge,			1/19
	senior, Summary Trial Deposition and Warrant, Adrien Lacroix vs. Léon Lecompte, Peace	. 0	10.	0
1	Deposition and Warrant, Adrien Lacroix vs. Léon Lecompte, Peace	· O	. 5 ;	0

105				• 	-1 11 2
185	1.7	-Recognizance of Léon Lecompte, Peace	£	8.	ď.
zi pri	1 1	Do. of Ferdinand Martineau, Summary Trial	0	2	·6.
		Rule Nisi, Michael O'Connell vs. François Joneas, Appeal			6
46	2	-1 Subpœna and 2 Copies, Pierre Labbé vs. Ferdinand Martineau, Defence,	·		. •
		Summary Trial.	, 0	3	6
41	3	-Recognizance, Robert Pemberton, Summary Trial.	·ŏ	_	
		Costs, Alfred Hamel vs. Pierre Touchette, Summary Trial	Ö	9	6
		Deposition, Warrant and Judgment, Aurélie Félicite Arnoldi vs. Margaret	_	-	
		Murphy, Summary Trial	0	10	Ó
46	4	-1 Subpæna and 3 Copies, the Queen vs. Michael Ratchford et al., Quarter	31.1		14.
		Sessions	, 0	4	6,
ш	7.—	-Rule Nisi, Michael O'Connell vs. François Joneas, Defence, Quarter Sessions	· 0	13	6
		Do. Michael Carragher vs. François Joneas, Defence, do.	0	3	6
44	8	-1 Subpæna and Copy, the Queen vs. Isaïe Lambert, Quarter Sessions	. 0	2	6 -
		Deposition and Warrant, Joseph Duhé, fils, vs. Edouard Laffart, Weekly Sit-		1 - 1	1 110
	_	tings	0	5	0
••	9	-Recognizance of J. C. Delage dit Lavigueur, Quarter Sessions		2	6
41	,	Do. of Edouard Laffort, Weekly Sittings	. 0	2	6
	11	Information and Judgment, Joseph Dubé, fils, vs. Edouard Laffart, junior,	` . ~		` ^ '
		Weekly Sittings.	. 0	8	<u>_6</u>
64	15	Rulc, Ignace Bisson vs. Isaïe Jacques, Appeal, Quarter Sessions -Recognizance Jean Célestin Delage dit Lavigueur, Quarter Sessions	0	. =	6
	10.	Deposition and Warrant, Samuel Corneil vs. Mrs. Kearney, Peace.	0		6 · 0
		Recognizance, Bridget Kearney, Peace	ŏ	_	6
46	17.—	Deposition and Warrant, Magdeleine Simard vs. Xavier Simard, Peace.	ň	5	Ö
1		1 Subpæna, the Queen vs. Jean Célestin Delage dit Lavigueur, Quarter Ses-	, ,	ν,	, .
		sions	0	2	6
cı	23	-Recognizance, James O'Brien, Summary Trial.	ŏ	2	6
		1 Original Subpœna and 4 Copies, Joseph Dubé vs. Edouard Laffart, junior,			1.0
		Weekly Sittings	. 0	5	6
46	24	-Recognizance, John O'Farrel, Esquire, Quarter Sessions	0	-	6
66	25	Deposition and Warrant, Charles King vs. Hans D. Breaky, Peace	. 0	5	0
41	28.—	-Deposition and Warrant, Edouard Dinelle vs. Joseph Gagnon et al., Peace	0	5	0
44	29.—	-Recognizances, Joseph Gagnon et al., Peace	- 0		0
		Do. Honoré Martel, Peace			6
		Do. Samuel Lilburne vs. George Brimmer, Weekly Sittings	. 0		0
		Do. do do do do. do	0		6
1.5	,	Do. Xavier Simard, Peace	0	_	6
May	,	- Do. Alfred Mauffett and Pierre Royer, Summary Trial Do. Autoine Vézina and Théodore Vézina Summary Trial	0		0
			0	,5	· O .
		Deposition, Warrant and Judgment, Antoine Roy vs. Jean Falardeau et al., Summary Trial		10	Δ,
44	2	-Recognizances of Jean Falardeau, Jean Lavigueur and Joseph Garneau, Sum-	U	10	0
		mary Trial,	Ö	7	6.
		Recognizance of Adolphe Bedard, Peace,	ő		6.
41	3.—	Deposition and Warrant, Joseph K. Boswell vs. Goodlate R. Brown, Peace,	i ŏ		Ö
		Recognizance, Goodlate R. Brown, Peace,	. 0	_	. 6 "
41	5.—	-Deposition and Warrant, Elizabeth Beaumont vs. Germain Laprise, Peace,	ŏ		Ö.
46	7.—	Recognizance of Isaac F. Fullerton, Summary Trial,	, 0	2.	
		Plainte and Judgment, Samuel Lilburne vs. George Brumner, Weekly Sittings,	. 0	8	6,
46	8,	Deposition and Warrant, George Welsh vs. Charles Finley, Summary Trial.	10	, 5	0
41	9	Recognizance, Charles Finley, Summary Trial,	0		6
,,	• •	Deposition and Warrant, Salomée Roy vs. Maria Jordan, Peace,	0	5	0
••	10	-1 Original Subpæna and 3 Copies, George Welsh vs. Charles Finley, Sum-	n traction	1	
	- C.	mary Trial, Deposition and Warrant, Pierre Gauthier vs. Rosalie Fréchette, his wife,	0	4	6,
		Posses Posses	^	į.	العل
		Peace, Commitment of Rosalic Fréchette, Peace,	. 0	-	0.
***	19 -	Recognizance, Rosalie Fréchette, do	0		
	42	Commitment of Maria Jordan, do		.2	
		Deposition, Warrant and Judgment, William Fulton vs. Alexander Thompson,	U	2	0
		Summary Trial,	^	10	•
		Deposition and Warrant, Vessel, Euclid.		5	The A
		Recognizances of Marguerite Roberge, & al, Quarter Sessions,			0.
			21137		W WALL
		,一点,这是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	- Q2K+	40.40	12 12 186 1.72

			'			٠.	
	185	51.	100		£	s.	đ.
м	av	y 13 Recognizance Lewis Jewell, Peace			õ	2	6
-		14.—Deposition, Warrant and Costs, Vessel, Fidelity,		-	_	10	
•	0	Do do do Effort,	••••		ŏ	8	ŏ
-		Recognizance of Catherine Bowen, Summary Trial,	• • • • •		Ö	2	6
		Do Catherine Morris, do			0'		6
		1 Subpœna and 3 Copies, Samuel Lilburne vs. George Brumner, Prosec	ution		Ų	-	•
		Weekly Sittings,	ution,)	0	4	6
	"	15.—Recognizance, George Brumner, Appeal,	• • • • •		ŏ		6
	"	16.—Deposition, Warrant and Judgment, P. Burnside vs. John Charters, & al,	Sum.		Ų	_	U
,		mary Triol	Sum-	•	Λ	10	0
		mary Trial, Deposition and Warrant, Vessel, Audromeda,				5	
	"	17.—Deposition, Warrant and Costs, Vessel, Nautilus,				10	ŏ
		Do do do do do				10	o,
1		Do do do Helen,			_	11	ŏ
	66					18	ŏ
		Do do do Harold Haar Fagar,			ŏ	6	.0
,	1	Do do Tobias Caulfield vs. Marguerite O'Neil, Peace,			ŏ	5	ŏ
			ecione		ő	5	0
		Do do Richard Morris Quarter Ser Do do Vessel, Laurel,	3510118	,		. 8	ŏ
		Do do Vessel, John Brown,			ŏ		ŏ
	"	20.— Do do Louis Grenier vs. G. H. Ryland, & al, Quarter Se	ciona		ő	5	ŏ
		Passengianosa C. H. Duland & al. Quarter Sections	3510115	,			. 6
		Recognizances, G. H. Ryland, & al, Quarter Sessions,					
		Recognizances, Louis Grenier, et al	e1		U	12	6
		Deposition and warrant, Adelaide Unretten vs. Theodore Lemenn,	ex an	,		_	^
	ke	Peace,			0	5	0
	••	21.—Recognizance, Théodore Lemclin, & al, Peace,	• • • • •				. 6
		Do François Parent, & al, Quarter Sessions,			0		0
		Do Marie Elmina Laberge, Peace,		,	0	2	6,
		Deposition, Warrant and Judgment, Edward Cass vs. Edward Owen,	Sum-	•	_		` _
		mary Trial,	• • • • •		U	10	0
		Deposition, Warrant and Costs, Edward Owen vs. Edward Cass, Sun			_		_
		Trial,				15	0
		2 Depositions and Warrants, Vessel, Jane Hammond,				11	· C
		Deposition, Warrant and Costs, Vessel "Thomas Henry,"				10	0
		Discharge, &c., Vessel "Mary,"			O	9	0
	"	22.—Certificate of Pedlar, John Silvermann,		. '	0	1	3
		Deposition and Warraut, Vossel "Adolphus,"			0	5	0
		2 do do do		,	0	7	0
		2 do do do do Plea, Vessel "Empress,"			0	5	0
	"	23.—Recognizance of Elias Grenier, Quarter Sessions,			0	2	6
		Thomas Gleeson vs. Mrs. Morris,			0	7	0
1	"	24.—4 Pleas, Vessel "Eagle,"			1	0	0
	"	20, — Wallant of Discharge, Collingate and Diff of Costs, Teach, Litadinan	"	. '	0	. 9	4
		Recognizance, Elizabeth Hayes, Peace,			0	• 2	6
		Deposition, Warrant and Conviction, Vessel "Ocean Queen,"			0	10	0
		Deposition and Warrant, Vessel "Jane Hammond,"			0	7	0.
		Plea. Vessel "Fidelity."			0	5	0
		Rouleau'vs. Lafrance dit Pinet, & al, Deposition and Warrant, Peace,			0	10	0
		Joseph Denis, Certificate for Pedlar,			0	1	3
		Delaney vs. Hayes, Deposition and Warrant, Peace,			0	5.	0
		Rouleau vs. Lafrance, Deposition and Warrant, Summary 'I rial,			0	12	6
		Do do Subpæna and 2 Copies, do			0	3	6
		Do do 1 do 4 do do			,∙0	5	6
	· 6 '	27.— Do do 8 witnesses sworn, do			0	4	0
		Vessel "Clyde," Deposition and Warrant,			0	10	0
		Do "Marchioness of Bute," Deposition and Warrant,			2	6	8
,	1	Do "Pearl." do do			2	1	6
	ţ.	Noel vs. Elie Laprisc, Recognizance,			0	2	6
,		Vessel "Laurel," Deposition and Warrant,			0	7	0
	46	28.— Do "Alfred do do				10	0
		Do "Jane Hammond," Costs		1	0	9	6
		Do "Harold Haar Fagar," Deposition and Warrant,			ō		0,
		Do "Laurel," Costs,		- 17	ŏ	9	6
		Do "Caledonia" and "John Brown,"		,		10.	
		and the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of t	- (à Ki	
*		136	¥ 11	1 -1 -			100

	DETAILED STATEMENT OF the sums of Money received, &c.—(Comun	uea.	.J. '	
1851		£	∰.S.	d.
May 2	28.—Vessel "Adolphus," Plea and Conviction	0	10	0
_	Do "Thomas," 6 Pleas, Do "John Brown," Bill of Costs, William Sanderson, Recognizance, Quarter Sessions,	1	10	0
	William Sandaran Passarianas Outries Series	0	9	6
"	William Banderson, Recognizance, Quarter Sessions,	Ü	. 2.	
"	29 — Vessel "Fidelity," Certificate of Costs,	. 1	0	ŏ,
	Do "Pet," do do do	0	10	0
	Do "Undaunted," do do do	0	10	0
	Do "Pet," do do do Do "Undaunted," do do do Do "Adolphus," Conviction of 1 Seaman,	0.	5	0
"	Redmond vs. Catheart, Summary Trial,	0		0
••	31.—Dunlevie vs. McIntyre, & ux, Recognizance, Quarter Sessions,	0	· 5	- 6
	Do vs. Sangster, do do Do vs. Charters, do do Do vs. Charters, do do Do vs. Steen, & ux, do do Deposition and Warrant, Barry vs. Hannah, Do do Vessel "Asia," Do do "London,"	ŏ	$ar{f 2}$	6
	Do vs. Steen, & ux. do do	0	5	0
	Deposition and Warrant, Barry vs. Hannah,	0,	-	0
	Do do Vessel "Asia,"	0	5	0
1	Do do "London,"	. 0	9	0
	1 Case do do do	0	5	. 0
June	2.—Deposition and Warrant, Vessel "Asia,"	. ŏ		Ö.
O IIII	Recognizance of David Hannah, Summary Trial.	Ō	2	-
	Recognizance of David Hannah, Summary Trial, Deposition and Warrant and Costs, Vessel "Ava,"	. 0	10	0
	Do do do do "Laurel."	. 0	10	0
	Deposition, Warrant and Conviction and Costs, "Erin go Bragh,"		12	0
	Deposition and Warrant, Pierre Voyer vs. Isaie Lambert, Summary Trial,	0	5 5	0
	Defendant's appearance and Plea, Vessel "London," Deposition, Warrant and Costs, Vessel "Margarite Pollock,"		10	0
	Do do do "Ocean,"			ō.
	Do do do do "Argyle."	. 0	10	0
	Deposition and Warrant, William Brown vs. Charles Bittner, Peace,	0	, 5	0
	Recognizance, Charles Bittner, Peace,	0	2	6
	Deposition, Warrant and Judgment, Frederick Chouinard vs. Jean Lacroix,	١,	10	0
	Summary Trial, 4.—Deposition, Warrant and Judgment, Jane McLaren vs. Mrs. McCaffry, Sum-	·	10	
	mary Trial,	0	10	0
	Deposition Warrant and Costs, Vessel "Undaunted."	, 0	10	0,
	Do do do "Aodlphus," Deposition and Warrant, Vessel "Charles Saunders,"		10	1
	Deposition and Warrant, Vessel "Charles Saunders,"	0	5	Ó
	Discharge, Vessel "Laurel", and balance due on Conviction	.0	6 6	0
	Copy of Deposition of Stephen Marshall,	-		*
	Costs, Pierre Voyer vs. Isaie Lambert, Summary Trial, Defendant's appearance and Plea, Vessel "Asia,"	0	-	. 0.
,	Information of the Mayor vs. Victor Pelietier, Weekly Sittings,	0		6
	Recognizance, Thomos Darbyson, Quarter Sessions,	0	_	6*
	Do Jean Lacroix, Summary Trial,	. 0	2 5	6
	2 Do Frederick Hatch, do	0	2	6
"	Do Leger Lessard, Quarter Sessions, 5.—Deposition and Warrant and Costs, Jean Croft vs. Frederick Hatch, Summary,	.0	-	U
	Trial.	0	12	0.
	Deposition and Warrant, Jean Croft vs. William Webb, Summary Trial,		- 5	0
"	6 -3 Denositions and Warrants Vessel "Io."		15	
	Recognizance, Patrick Sherry, Summary Trial		. 2	
	Defendant's appearance and Plea. Vessel "Ava,"		5 10	
"	7.—Deposition, Warrant and Costs, Vessel "Mcdora,"	, 0	10	, 0
	Summary Trial,	0	10	0
	Deposition and Warrant, Vessel "William Botsford,"		15	
ct	9 — Recognizance Dominique Fluct. Peace.	. 0	2	6
	Deposition and Warrant, Joseph Tourangeau, junr. vs. Edward Charlton, & al,	112	۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔	
1 4	Quarter Sessions,	0	1.	0
	1 Original Subpoena and 2 Copies, Frederick Chouinard vs. Jean Lacroix, Sum-		1 1 1	4. 1
1	material and the second	0	3 5	-6⁴
	Defendant's appearance and Plea, Vessel "Ailsa,"	0	. 5	0.
44.0	and a state of the control of the co	197	1.0	

***	bulliable of the sum of Honey received, we.—Commu		,	
185 June	1. *9.—Deposition and Warrant, James B. Charlton vs. Joseph Tourangeau, junr.,	£	8.	d.
	Quarter Sessions,	0	5	0
	Recognizance, Edward Charlton and James Charlton, Quarter Sessions,	0	5	0
	Deposition and Warrant, Thomas Pinkney vs. Thomas Casey, Quarter Sessions	0	5	0
46	sions, 10.—Deposition and Warrant, Vessel "Lemont," Do do "Victory,"	Ö	5	ŏ
	Do do "Victory,"	0	5	0
	Do Warrant and Costs, Vessel "Congress,"		10	.0
	2 Bills, Vessel "London,". Recognizance, Thomas Casey, Quarter Sessions,	0	$\frac{2}{2}$	6
	Do Joseph Tourangeau, fils, Quarter Sessions,	ŏ	2	6
	Information of the Mayor vs. Pierre Gauyreau, Weekly Sittings.	0	3	6
٠	11.— Do do do Elie Nadeau, do Do do do Thomas Allwell, do Do do do Basile Daston, do Do do do Joseph Grenicr, do Do do do Edouard Dubeau, do Deposition, Warrant and Costs, Vessel "Royal Oak."	0	3	6
	Do do do Basile Daston, do	0	3 3	6
	Do do do Joseph Grenier, do	ŏ	3	6
	Do do do Edouard Dubeau, do	0	3	6
	Deposition, Warrant and Costs, Vessel "Royal Oak,"		10	0
	Defendant's appearance and Plea, 2 cases, Vessel "Don,"	U	10	0,
	mary Trial,	0	3	6
	Recognizance, James Mooney, Quarter Sessions,	Ö	2	6
	Do Catherine Chevers, do	0	2	6
	Do James Doonan, do	0	2	6
	Do Nancy Gillogley, & al, do Costs, the Mayor vs. Louis Begin, Weekly Sittings,	0	5 3	6
	Do do Thomas Henrican, do	1	2	6
	Do do Ambroise Létourneau, Weekly Sittings,		$1\overline{9}$	Ŏ
	Do do Jacques Legaré, do	0	,	0
	Do do Edouard Martineau, do	. 0	3	6
	Do do John Wallace, do	0	19 3	6
	Do do Régiste Morency, do		19	ő
	Do do James O'Brien, do	ŏ	5	ō
	Do do Louis Cadotte, do	0	3	6
	Do do Thomas Malone, do	1	7	6
**	Do do Cornelius McNamara, do Do do James O'Brien, do Do do Louis Cadotte, do Do do Thomas Malone, do 12.—Deposition and Warrant, Vessel "Wave, Do do John Anderson vs. Francis Wemyss, Quarter Sessions	0	5	0
	sions,	0	5	0
	Deposition and Warrant, Mary Gillighen vs. Margaret Flynn, Summary Trial	ō		0
	Deposition, Warrant and Costs, Vessel "Thomas Henry"	0	10	0
	Deposition, Warrant and Judgment, Augustin Blais vs. Joseph Donegan,	_	10	^
	Summary Trial Recognizance, Mary Gillighen, Summary Trial Discharge, Vessel "Ava" 13.—Deposition and Warrant, Vessel "Deborah"	0	10 2	6
•	Discharge, Vessel "Ava"	ő	5	ŏ
46	13.—Deposition and Warrant, Vessel "Deborah"	0	5	
	Do. do. "Zenth"	0		0
	Do. Geneviève Vocelle vs. Marie Campagna, Peace	0	٠.	6
	Recognizance, Marie Campagna, Peace	0		6
100	1 Certificate for Pedlar.	ŏ		0
	1 Certificate for Pedlar	0	10	0
44	14.—Deposition, Warrant and Costs, Augustin Blais vs. Joseph Donegan, Summary	_		
	Trial Deposition, Warrant and Costs, Louise Leclere vs. Matilda McKenzie, Sum	0	10	0
	mary Trial	0	10	0
	Deposition, Warrant and Costs, Edward Ricks vs. John Thomas Potter, Sum-			·
	mary Trial	0	10	0
	Costs, Vessel "Deborah"	0	_	
	Do. "Zenith"	. 0	5	6
	Recognizance, Joseph Donegan, Summary Trial	. 0	5	6 6
	Do. John Thomas Potter, Summary Trial	ŏ	2	6
	Do. Matilda McKenzie, Summary Trial	0	2	6
			113	

		(00.00)	7 1.	•	
10	51.			8.	d.
		Bosonianas John Chause Ousses Sanian			
June	14	-Recognizance John Chevers Quarter Sessions.	, <u>u</u>		
"	16	Deposition and Warrant, Vessel "Asia". Deposition, Warrant and Costs, Vessel "Envoy".	. 0	5	0
		Deposition, Warrant and Costs, Vessel "Envoy"	0	10	0
		Deposition and Warrant, Vessel "Porsgund"	Ó	6	0
		Deposition, Warrant and Costs, Vessel "Envoy" Deposition and Warrant, Vessel "Porsgund" Do. do. do. "Famileens Haab"	O	6	0
		Deposition, Warrant, 2 Convictions, Vessel "Victory" and Costs	ň	15	ŏ
		Deposition, variant, a convictions, vesser victory and Costs	9		
		Do. and Costs, Vessel "Pearl"	. 2		0
		Deposition and Warrant, David Hannah vs. James Barry, Peace		. 5	
"	16	-Deposition and Warrant, Salomée Roy vs. William Jones, Peace	0	5	0
	1	Deposition and Warrant, James Motz, Esquire, vs. George Pagé, Weckly Sit-			
		tings	. 0	5	0
		Deposition, Warrant and Judgment, James Brown vs. Charles Gilbride, Sum-		_	-
		Deposition, Waitan and Judgment, James Diown vs. Charles Choride, Sum-		10	Λ
		mary Trial Deposition, Warrant and Judgment, Marguerite Couture vs. Onesime Paquet,	. 0	10	୍ଦ
		Deposition, Warrant and Judgment, Marguerite Couture vs. Onesime Paquet,			'
		Summary Trial Deposition, Warrant and Judgment, James Douglas, Esquire, vs. Edward De-	-0	10	0
		Deposition, Warrant and Judgment, James Douglas, Esquire, vs. Edward De-			1
		lahunty, Summary Trial. Defendant's Appearance and Plea, Vessel "Envoy".	0	10	0
		Defendant's Appearance and Plea Vessel "Knyay"	. 0		0
		Recognizance, William Jones, Peace	, ,	_	6
		Recognizance, William Jones, Feace.			
		Do. Charles Gilbride, Summary Trial	0		6
		Do. John Wall, Summary Trial	0	2	6,
		Do. Catherine Mullally, Quarter Sessions	0	2	6
' "	17	-Deposition and Warrant, Perrault vs. Girard et ux, Peace	0	5	0
	*	1 Original Subpæna and 2 Copies, Bowen vs Gilbride	ŏ	3	6
		1) modifier and Warman Amelian Could Dance	-		
		Deposition and Warrant, Aneskany vs. Smith, Peace	0		0.
		2 Recognizances, Bedard vs. Trudel et ux	. 0		0
		2 do. Verrault vs. Girard et ux	0	- 5	0
		Deposition and Warrant, Vessel "Erin Go Bragh"	' 0	5	.0
		Copy of Deposition, Mr. O'Farrell	. 0	. 1	6
		Costs, Louise Leclere vs. Matilda McKenzie, Summary Trial	ŏ		
44 .	10	Costs, Louise Decleie vs. Mathua McKelzie, Bunning That.			
••	10	-Deposition, Warrant and Costs, Vessel "Amy Ann		10	0
		Do. do. do. "Adolphus"		10	⊸ O (
		Deposition and Warrant, Henriette Jobin vs. Soulange Poitras et al., Peace.	. 0	5	0
		Deposition, Warrant and Costs, Emérence Bernard vs. Félix Roche, Summary	100		1
		Trial		10	01.
		Deposition, Warrant and Costs and Commitment, James Woodruff vs. George	, ,		,
		Dulmall Summer Philate	^	10	100
		Dalwell, Summary Trial.		12	6
		Conviction, Vessel "Erin Go Bragh"	. 0		0,
		Discharge and Certificate, Vessel "Madora"	0	- 5	, .0 ∈
		Recognizance, John Donegan, Summary Trial	0	2	6
		Do. Thomas Smith, Peace	. 0	2	6.
		Do. George Dalwell, Summary Trial	ň	່ ຈົ	6
	1			8	
u	20	Information and Costs, the Mayor vs. John Burke, Weekly Sittings.	-		
••	20.—	-2 Depositions, Warrant and Costs, Vessel "Prince Regent"	1	5	0∉
		Deposition, Warrant and Costs, Vessel "Adolphus"	0	10	0
		Do. do. do. "Glenlyon"	0	10	0
		Depositions, Warrant and Costs, Vessel "Prince Regent" Deposition, Warrant and Costs, Vessel "Adolphus" Do. do. do. "Glenlyon" Do. do. "Andromaché" Leach Proche yn Petriol Devlin et al. Sam	0	.10	0.,
		Do do Joseph Brooks vs. Patrick Devlin et al. Sum-	•		, V.
		mary Trial	^		å.
		The state of the s	. 0	TO,	O _{r,}
		Do. do. Joseph Brooks vs. Patrick Devlin et al., Summary Trial. Deposition, Warrant and Costs, Thomas McGreevy vs. James Kenny, Sum-			. 15
		mary Irlai	0	10	0
		Deposition, Warrant and Costs, Félix Roche vs. Emérence Bernard, Summary			٠.,,
		Trial	0	10	0
		Trial			0
		Deposition and Warrant, Adélaïde Marie vs. Autoine Marie, Peace	Δ.	E.	0
		Deposition and with anti- Adelance Halleys. Autome Marie, I cace		, ö	Y.
		Discharge, Vessel "Jane Hammond"	- 0	9	0
		Recognizance, William Barry, Peace	0	2	6
		Recognizance, Margaret Caulfield, Peace	. 0	2	6
		Recognizance, Soulange Bezeau et al., Peace	. 0	5	0.
		Deposition and Warrant quoad a Seaman's Clothes, Mr. Hawkins paid	กั	5	1605
46	91	Deposition, Warrant and Costs, Vessel "Jane Hammond"	1		6
	21,	Deposition Warrant and Costs Gasta Hathanton on Tomas Color Costs	_	Z	U
		Deposition, Warrant and Costs, George Hethrington vs. James Cater, Sum-	10.7	ر دا مانون	1997
		mary Trial	0	10	· 0
		mary Trial Deposition and Warrant, George Hyde vs. George Brown, Peace	. 0	5.	0
į.			100	김종	in the

185	1.		£	g.	d.
	21—Costs, Vessel "Thomas"		0 1	13	0
June	Recognizance, James Kenny, Summary Trial, and George Brown, Peace 1 Original Subpæna and 2 Copies, Augustin Blais vs Joseph Donegan, Sum	! -	0	5	0
	mary Trial		0	3	6
	1 Certificate for Pedlar		0	1	0.
44	23.—Deposition and Warrant, Louise Richer vs. Patrick Burke, Peace		0	5	0
	Deposition, Warrant and Costs, Vessel "Asia"		0]	10	0
	Deposition, Warrant and Costs, Vessel "Asia"		0	19	٠0
	Recognizance, William Sanderson, Quarter Sessions		0	2	6
	Recognizance, William Siggins, Peace		0	2	6
	Pagarnimana Lanie Connedi Summery Trial		0	2	6
	Recognizance, John Powell Summary Trial		0	2	6
66	Recognizance, John Powell, Summary Trial. 24.—Deposition, Warrant and Costs, Vessel "Refuge". Deposition and Warrant, Vessel "Jane Alice".		3	3	0
	Deposition and Warrant Vessel "Jane Alice"		0	5	0
	Deposition and Warrant, Henry Maypee vs. John Turnbull, Peace	_	0	5	0
1	Recognizance Petrick Rurke Peace		0 .	2	6
	Recognizance, Patrick Burke, Peace 1 Subpæna, Thomas McGreevy vs. James Kenny, Summary Trial		0	2	6
	Defendant's Appearance and Plea, Vessel "Jane Alice"	-		5	Ö
	Information of the Mayor vs. Jean Baptiste Dalmase, Weekly Sittings	•	Ŏ	3	6.
	Costs, Vessel "Ailsa," Summary Trial		ō	6	Õ
4 5	Do. "Jane Black," Summary Trial	•	Ŏ		Ō
66	25.—Conviction, Thomas McGreevy vs. James Kenny, Summary Trial	٠,	Ö	5	.0
••	Discharge Vegen to Pot "		0 g		0
	Defendant's Appearance and Pley Vessel "Glenlyon"	•	Ŏ.	· 5	ŏ
	Discharge, Vessel "Pet," Defendant's Appearance and Plea, Vessel "Glenlyon". Do. do. do. "Adolphus".	•	ŏ	5	Õ
	Information, the Mayor vs. James Redmont, Weekly Sittings	•	Ö	3	. 6
	Information, the Mayor vs. Francis Seney, Weekly Sittings.	•	Ö	3	6
	Information, The Mayor vs. Planets Stricy, Weekly Sittings,	•	ŏ	3	6
	Information, The Mayor vs. Alexis Gariepy, Weekly Sittings,	•	Ō	3	6
	Deposition, Warrant and Costs, William Dwyer vs. Louis Carradi, Summar			·	Ŭ
		J	0	10	Ô
61	Trial 26.—Information, The Mayor vs. John Whelan, Weekly Sittings,	•	ō	3	6
••	Information, The Mayor vs. Gilbert McHughs, Weekly Sittings,	•	Ŏ.	3	6
	Information, The Mayor vs. Jean Déry, Weekly Sittings,	•	Ŏ	3	6
	Discharged Vessel, "Thomas Henry",	•	ŏ	5	Ö
	1 Constitute for Daylon		ŏ	1	Ő
	1 Original Subseque and 1 Conv. The Mayor vs. Pierre Barras, Weekly Sit	·-		-	17
	tings	•	0	2	6
	1 Certificate for Pedlar, 1 Original Subpœna and 1 Copy, The Mayor vs. Pierre Barras, Weekly Sittings, Recognizance, Thomas Harris Summary Trial,	•	Ō	2	6
	De Mary Rice Passe	•	ō.	_	6
66	Do Mary Rice, Peace,	•	ŏ	5	Ö
••	Deposition and Warrant and Costs, Vessel, "Prompt," Do do do "Glenlyon".	•		10	ō
	Deposition, Warrant and Costs, Vessei, Trampt,	•		10	0
'	Information and Judgment, Narcisse Ferland, Weekly Sittings,	•	Ŏ		6
	Recognizance, Joseph G. Tourangeau, Summary Trial,		0	2	6
	Do Catherine Hanley, et al, do do		Ó	5	Ò.
44	28.—Information and Costs, Charles Crawford Hay, Esq., vs. Michael Murphy	v.	1	-	1,
•	Summany Trial		0	14	6
•	Deposition, Warrant and Costs, Vessel "England's Queen,"			10	
	Copy of Judgment, Charles Crawford Hay vs. Michael Murphy, Summar	v			14
	Trial		0	2	6
	Trial, Recognizance and Commitment, Antoine Marie, Peace,		0.	5	0
66	20 Deposition and Warrant Vessel "Wave"			6	
•	30.—Deposition and Warrant, Vessel "Wave"		0		
	Do do do do "Sir Charles Napier,"			10	
	Do do do do do "Beulomond,"			5	Ó
	Dangaitian Wagrant and Costs Vessel, "Robert Watt."			10	0
	Defen ant's Appearance and Plea, do "Refuge,"		0	. 5	0
T,.1	1 — Information The Mayor vs. Jacques Boivin, Weekly Sittings		0	3	ं6
July	Information The Mayor vs. Pierre Marvis, Weekly Dillings		0	3	
	Deposition and Warrant, Vessel "Sea King,"		0	6	0
1	Do do do "Pomona"		0	6	. 0
	Do do Germain Beaudouin vs. Leger Lessard, Peace		0	5	. 0
1	TO GOLDON STORY			1.4	188

			*,	=
	DETAILED STATEMENT of the sums of Money received, &c.—(Continued	٠	,	_ 1
1851. July	1.—Deposition, Warrant and Costs, Daniel Trihey vs. John Meehan, Summary	£	100	d.
	Trial, Deposition, Warrant and Costs, Williams Phelan vs. John Dobbin, Summary	0 1	.6' <u>.</u> 0	,
	Trial, Deposition, Warrant and Costs, Susanne Thibeau vs. Joseph G. Tourangeau,	0 1	0 0)
•	Summary Trial, Costs, on account, Rebecca Henderson vs. Thomas Harris, Summary Trial,	0 1		
* "	2.—Deposition, Warrant and Costs, William Irvine vs. Henry Currill, Summary	10	` `	,
	Trial, 2 Convictions and Costs, Vessel "Pomona,".	$\begin{array}{c} 0 \ 1 \\ 1 \end{array}$	5, 0 2 0	
	Costs, Vessel "William Botsford." Deposition and Warrant, Vessel "William Broneham,"	1 1	4 6	3
	Recognizance, William Mountain, Peace,		7 0 2 6	3
"	3.—Depositions, Warrant and 2 Convictions, Vessel "William Broneham,"	0 1	5 C	
	2 Discharges and Costs, Vessel "Glenlyon," Deposition Warrant and Costs, Vessel "Pilgrim."	0 1	10 -,0 10 0	
,	Deposition Warrant and Costs, Vessel "Pilgrim" Do do do do "Sappho" Do do do do "Adolphus,"	0 1	0 0).
	Do do do "Adolphus,"	0 1	6 6 0 0	
	2 Discharges, Vessel "Adolphus,". Copy of Evidence of George Dalwell of do,	0	3 6	3
	Deposition and Warrant, Vessel "Charles Saunders,"	0	5 (6
	Recognizance, Pierre Lefrancois, Summary Trial,			3
	Information, The Mayor vs. Hugh Gallagher, Weekly Sittings,		3 6	3 ·
4	4.—Deposition and Warrant, Vessel "Safeguard,"	Ö	5 (
	Do do Thomas Porter vs. Mary Hall, Peace,	0		0
	Deposition and Warrant, Luke Brothers vs. John Jones, Deposition, Warrant and Costs, Patrick Turcotte vs. Laughlan Corcoran, Sum-	0	9 (D.
	mary Trial, 2 Original Subpœnas and 5 Copies, The Queen vs. Michael Ratchford, Quar-	0 1	0 (0.
	ter Sessions,	0		0
	Information, of LeMoine vs. Devlin and Houghton, Weekly Sessions,		9 (
	Indictment. The Queen vs. Ryland et al. Quarter Sessions	1		0,
	Defendant's Appearance, Plea and Bill, Vessel "Lady Campbell," Conviction, Vessel "Charles Saunders,"	0	- 1	0 0
	Defendant's Appearance and Plea, Vessel "Charles Saunders,"	. 0	5 (0
	Copy of Judgment, Buchanan vs. Poole, of the "Ailsa," Summary Trial, Recognizance, Arthur St. Hilaire, Quarter Sessions	0	3 (6 6
	Do Laughlan Corcoran, Summary Trial,	0	2 .	6
	Do John Turnbull, Peace,	0	2 2	6 6
	Deposition, Joseph Painchaud vs. William Marsden, Peace,	0	2 (6
"	5.—Deposition and Warrant, Vessel "Haidee,"	. 0	5 (0.
	mary Trial,	. 0	10. (
	Indictment, The Queen vs. Thomas Casey, Quarter Sessions,	0	0 (O O
	Do do "Victory,"		10	
	Do do "Victory," Recognizances, Joseph Roberge, Summary Trial,	0	2	6
	Deposition and Warrant, Vessel "Ariel"	ŏ	6	o O
	Recognizance, John Jones, Peace, Deposition and Warrant, Vessel "Ariel,". Defendant's appearance, Plea and Bill, Vessel "Lumley,".		6	
46,	Do do Amable Lefebyre vs. Helen Butler, Peace,	Ö	5 5	O.
	Deposition, Warrant and Judgment, Stewart Campbell vs. Allen Walton,		1) (') 20
1	Summary Trial, Deposition, Warrant and Costs, Vessel "George Smith,"		10 13	
	Conviction, Vessel "Haidee," 1 Original Subporta and Two Copies, Patrick Fawcett vs. John Grames, Sum-	ŏ	5	Ŏ.
	1 Original Subperia and Two Copies, Patrick Fawcett vs. John Grames, Summary Trial,	n	3.4	C
	Information. The Mayor vs. Ignace Pare, Weekly Sittings,	0.	3 .	6
	Information and Costs, The Mayor vs. Joseph Angers, Weekly Sittings,	. 0	9	6

	DETAILED STATEMENT of the sums of Money received, &c.—(Contin	ued	.)	
18	51.	ď		. d
July		Ö		
•	Do Helen Lefebvre, Peace,	0		_
	Do John Grames, Summary Trial,	0	-	6
"	Do Louis Jobin, do 8.—Deposition and Warrant, Vessel "Jay,". Do Warrant and Costs, Vessel "Diana,"	0		
••	Deposition and Warrant, Vessel "Jay,"	0		
	Do do do do "Argestes,"	0	10 10	
1	Deposition and Warrant, Ellen Cavanagh vs. Mrs. Lefrancois, Peace,	ŏ	5	
	Information, The Mayor vs. Jacques Vézina, Weekly Sessions,	0		_
٠	Recognizance, Augustin Frechette, Quarter Sessions,	0		
**	9.—Deposition and Warrant, Vessel "Viatic,"	0		
	1 Original Subspace and C. Coning. Augustin Logicière de Logic John Sum-	1	4	0
	1 Original Subpœna and 2 Copies, Augustin Larivière vs. Louis John, Summary Trial,	0	3	6
	Information, The Mayor vs. Claude Carron, Weekly Sittings,	ő		
	Information. The Mayor vs. James Covle. do	Ō		
	Recognizance, James Mooney and al, Quarter Sessions,	0	5	0
	1 Original Subpæna and 4 Copies, William Marsden vs. Joseph Painchaud,	^	_	
	Summary Trial,	0	5 2	
"	10.—Deposition and Warrant, Vessel "Jay,"	0	5	
	Do do do "Harfmen."	ŏ	6	
	Do do do "Harfmen,"	1	5	. 0
	Information and Costs, The Mayor vs. Xavier Langevin, Weekly Sittings,	_	15	
	Information, The Mayor vs. Charles Faguy, Weekly Sittings,	0	3	6
	1 Original Subpœna and 2 Copies, The Mayor vs. Xavier Langevin, Defence	0	3	6
	Discharge, Vessel "Robert Watt."	ŏ	5	
	Weekly Sittings, Discharge, Vessel "Robert Watt," Recognizance, Catherine Mullally, Quarter Sessions.	Ŏ	$\check{2}$	
	Recognizance Roger Finn, Summary Trial,	0	2	6
"	11.—Deposition, Warrant and Costs, Vessel "Mountaineer,"		10	0
	Do do do do "Blessing,"	U	10	.0
	Do do do Hugh Hatch vs. James Waters, Summary Trial,	0	10	0
	2 Defendants, Appearances and Pleas, Vessel "Niagara,"		10	ŏ
	Interpretion and Posts W. Lemoine we Editory Moss Nilmmary Trial	0	9	6
	Discharge, Vessel "Argestes," 5s; Vessel "Asia," 5s; and Vessel	_		
	Discharge, Vessel "Argestes," 5s.; Vessel "Asia," 5s.; and Vessel "George Smith" 7s, 4 Recognizances, William Henry Charters and al, Quarter Session,		17	
	4 Recognizances, William Henry Charlers and al. Quarter Session,	0	10 7	0 6
66	3 Recognizances, Thomas McIntyre and al,	0	6	ŏ
	Deposition, Warrant and Judgment, Michael McInerney vs. George Hayes	·	_	, ,
	and al, Summary Trial,	_	10	0
	Recognizance, Francois Xavier Tessier, Summary Trial,		2	6
	Do Patrick Mullen, do do Do John Sangster, Quarter Sessions,	0	2	6
	4 do Louis Greuier and al. do do		10	ŏ
"	4 do Louis Grenier and al, do do 14.—Deposition, Warrant and Costs, Vessel "Riverdale,"		10	Ŏ
	Do do George Haves vs. Michael McInerney, Sum-			
	mary Trial,	0	10	0.
	Conviction, Vessel "Niagara,". 1 Original Subpœna and 2 Copies, Michael McInerney vs. George Hayes,	Ü	7	0-
		. 0	3	6
,	Summary Trial, Information, J. M. Lemoine vs. Charles Johnston, Summary Trial,	Ö	9	6
	1 Search, Mr. Jones,	0	1	0
	Recognizances, George Hayes, John the Baptiste, Francois X. Drolet and		- /	201
	John Hogan, Summary Tual,	Ü	10	0
	Recognizances, of Educard Pion and Richard Words, Summary 111at, and	0	7	6
46	Charles Bittner, Quarter Sessions, 15.—Deposition, Warrant and Costs, John Breen vs. Louis Béron, Summary	,		
•	Teial.		12	
5	Deposition, Warrant and Costs, Vessel "Diana,". Do do do "Sprite,"		10	
			10.	
10 L	Do do James Toogood vs. Thomas Trainer, Peace,	U	7	U

	DETAILED STATEMENT of the sums of Money received, &c.—(Continu	uea.	},	
1851.		£	s,	d.
July		. 0	5	0
	McInerney, Summary Trial,	. 0	. 3	6
	Bench	0	2	6.
44	16.—Information, The Mayor vs. Jean Baptiste Frechette, Weekly Sittings,	0	3	6
	Information, The Mayor vs. Michel Gauvin, Weekly Sittings,	0	3 2	6 6
	Recognizance, Thomas Trainer, Peace,	ŏ	$\hat{2}$	6
46	17.—Deposition and Warrant, Vessel "Josephine,"	ŏ	5	ŏ
•	Do do do Noel Lewgne vs. Maurice Vesina, Peace,	. 0		Ö.
	Deposition, Warrant and Costs, Moyse Matte vs. Robert Finn, Summary	•	. 5	•
	Trial	1 4	16	6
"	18.—Deposition and Warrant, Joseph Porter vs, Peace,	0	5	0.
	Do do do and Costs, Vessel "Wakefield,"		10 13	0
	Do do do do do "Edward Kenny,"	ŏ	5	ŏ
	Do do do Vessel "Caroline,". Conviction, Vessel "Josephine,".	Ŏ	5	Ŏ.
	Discharge. do "Riverdale,"	0	5	0
	2 Recognizances, Honorah Noonan, Summary Trial	0	5	
"	19.—Deposition, Warrant and Costs, Vessel "Miame,"		10	0
	Do do do do do "Balmoral,"			0
	Do do do do "England's Queen," Do do do do Charles Leek vs. Margaret Murphy, Sum-	. •	10	Y
	mary Trial	. 0	10	0
	mary Trial,			, ,
	Trial,	0	10 -	0
	Trial, Deposition, Warrant and Costs, Vessel "John,"	1		6
	Recognizance, Joseph Davies, Peace,		2	6
	Discharge, Vessel "Mountaineer,"	0	5 2	0 6
"	Recognizance, John Simm, Summary Trial, 21.—Deposition, Warrant and Costs, Vessel "Good Intent,"	. ŏ		Ö
	Do do Margaret Murphy vs. Charles Leek, Sum-	-		
		0	10	0
	mary Trial, 1 Original Subpœna and 1 Copy, Margaret Murphy vs. Charles Leek, Sum-	, ,		•
	mary Trial, Recognizance, Margaret Murphy, Summary Trial,		2	6
	Recognizance, Wargaret Wurphy, Summary 111ai,		2 14	
	2 Discharges Vessel "Pomona," 2 Discharges, Vessel "Diana," Deposition, Warrant and Costs, Vessel "Independence"		10	
	Deposition, Warrant and Costs, Vessel "Independence"		10	0:
66	99 1)0 d0 d0 d0 "Maill,"	, 0	15	0,
	Do and Warrant, Vessel "Scipio,"	,0	5	0
	Deposition, Warrant and Costs, Catherine Kennedy vs. Honora Noonan,	0	14	æ
	Summary Trial	. 0		
	Discharge, Vessel "England's Queen,". 2 Depositions, Warrant and Costs, Joseph Letourneau vs. Marie Verret,			, ",
	Common over 1 ma		12	
	Deposition, Warrant and Costs, Vessel "Diana,"		16	
64	Deposition, Warrant and Costs, Vessel "Diana," 23.—Discharge, Vessel "Niagara,"		7	
	Recognizance, Thomas Lewis, Summary Trial, Do Charles Johnston, do	. (6
**	OA Densition and Warrant, Vessel "Redwing."	Ò	5	
•	Do do and Costs. Denis Sheeham vs. Thomas Lewis,			1.3
	Summary, Trial, 3 Recognizances, Marie Verret, Samuel Abbott Silsby, and Mathew Battle,	0	10	0
	3 Recognizances, Marie Verret, Samuel Abbott Silsby, and Mathew Battle,	_	است	1
	Summary Trial	: 0	7	6
	Recognizances, Thomas Lewis and Jean Bte. Cloutier, Summary Trial, 3 do Jean Bte. Sney et al, Peace,) 5) 7	C
1	14 Defendants, Appearance and Plea, Vessel "Wakefield,"	•	: 10°	ี่∩ื
ć	6 95 Devosition and Warrant, Vessel Regent,	` , č	7	ŏ
-	Warrant and Costs, vessel Lin Dorado,) 12	- 6
	Do and Warrant, Edward Rees vs. Mary Jane Synnott, Peace,		5	0
	Recognizance, George Peltingell, Summary Trial		2	
· •	Recognization and Warrant, Vessel. "Argus,".) 5	U

Distribute States of the sains of Idoley Teetived, e.e. (Southern	
1851.	£ s. d.
Deposition, Warrant and Costs, Marie Angelique Belanger vs. Joseph Guillot and al, Summary Trial,	0 10 0
lot and al, Summary Trial, Deposition, Warrant and Costs, Thomas Heyden vs. George Pettingell, Sum-	0 10 0
mary Trial, Deposition, Warrant and Costs, James McGill vs. Samuel A. Silsby, Sum-	0 10 0
Deposition Warrant and Costs, Vessel "Niagara."	0 16 6
Conviction, Vessel "Redwing,"	0 5 0
1 Original Subpoena and 2 Copies, Thomas Heyden vs. George Pettingell,	0 3 6
nary Trial, Deposition, Warrant and Costs, Vessel "Niagara," Convictiou, Vessel "Redwing,". 1 Original Subpoena and 2 Copies, Thomas Heyden vs. George Pettingell, Summary Trial, 3 Original Subpoenas and 9 Copies, Augustin Lariviere vs. Louis Jobin,	
	$\begin{array}{cccc} 0 & 13 & 6 \\ 0 & 2 & 6 \end{array}$
Recognizance, Catherine Seamster, Peace, July 26.—Deposition and Warrant, William Drurum vs. Cyrille Gagné, Weekly Sittings.	0 2 6
" 98 - Denosition and Warrant Vessel "Carleton"	0 5 0
2 Depositions and Warrant, Vessel "Bellcarigg" Deposition, Warrant and Costs, Vessel "Barlow"	0 10 0 0 10 0
Deposition, Warrant and Costs, Vessel "Barlow	0 5 0
Conviction, Vessel "Argus". 2 Recognizances, Joseph Guillot et al., Summary Trial	0 5 0
1 original Subpœna and 3 Copies, Marie Angélique Bélanger vs. Joseph	0 5 6
Guillot et al., Summary Trial	0 10 0
Do. do. do. "Agenora". Discharge, Vessel "Wakefield".	0 10 0
Discharge, Vessel "Wakefield"	$\begin{array}{cccc} 0 & 5 & 0 \\ 0 & 5 & 0 \end{array}$
Information the Mayor vs. Clament Martel Weekly Sittings	0 3 6
" 30.—Deposition, Warrant and Costs, Vessel "El Dorado". Discharge, Vessel "Lord Elgin".	0 10 0 0 13 0
Discharge, Vessel "Lord Elgin"	$\begin{array}{ccccc} 0 & 13 & 0 \\ 0 & 2 & 6 \end{array}$
Information, the Mayor vs. Ignace Giguère, Weekly Sittings	0 3 6
Information, the Mayor vs. William Patterson, Weekly Sittings	0 3 6
" 31.—1 original Subpœna and 2 Copies, Marie Angélique Bélanger vs. Joseph Guillot, Summary Trial	0 3 5
Recognizance, Ilenriette Lefebyre, Summary Trial	0 2 6
Information and Costs, the Mayor vs. Louis Labberté, Weekly Sittings Costs, Thomas Heyden vs. George Pettingell, swcaring witnesses, Summary	0 10 0
Trial	0 1 6
Ang 1 Deposition and Warrant Vessel "Rurlington"	$\begin{array}{cccc} 0 & 5 & 0 \\ 0 & 10 & 0 \end{array}$
Deposition, Warrant and Costs, Vessel "Delriada" Discharge, Vessel "Pilgrim".	0 5 0
Do "Miame"	0 12 0
" 2.—2 Depositions and Warrants, Vessel "United Kingdom". Deposition, Warrant and Costs, Vessel "Miame"	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
Deposition and Warrant, Jane Cunningham vs. Louise Tetrault et al., Peace.	0 5 0
Denosition and Warrant, Louise Gouge vs. Jane Cunningham et al., Peace	0 5 0
Deposition, Warrant and Costs, Thomas Burns vs. Claude Giguère, Summary	0 10 0
Recognizance, Dumière Samson, Summary Trial	0 2 6
Recognizance, Louise Tétrault et al., Peace. Defendant's Appearance, Plea and Bill, Vessel "Delriada"	$\begin{array}{cccc} 0 & 5 & 0 \\ 0 & 6 & 0 \end{array}$
" 4.—Deposition, Warrant and Costs, Vessel "Margaret"	0 13 0
" 4.—Deposition, Warrant and Costs, Vessel "Margaret" Deposition and Warrant, François X. Chevalier vs. Mary Blaney, Peace	0 5 0
Do. do. Patrick O'Flaherty vs James Holmes, Weekly Sittings	0 5 0
Information, J. M. Lemoine vs. Pierre Beaubien, Summary Trial	0 3 6
2 Recognizances, Jane Cunningham et al., Peace	$\begin{array}{cccc} 0 & 5 & 0 \\ 0 & 2 & 6 \end{array}$
Recognizance, Claude Giguère, Summary Trial. Defendant's Appearance and Plea, Vessel "Scipio"	0 5 0
" 5-Deposition and Warrant, Vessel "Seelust"	0 5 0
Information and Costs, the Mayor vs. Jean Lecours dit Barras, Weekly	1 17 0
Sittings Information and Costs, the Mayor vs. George Boisvert, Weekly Sittings	0 3 6

]	DETAILED STATEMENT of the sums of money received, &c (Continu	ued.)	٠.	
1851		£		ď.
August	5.—1 Original Subpoena and 1 Copy, Thos. Burns vs. Claude Giguère, Summary			***
-	Trial	0	2	6
	Recognizance, Samuel Hill, Summary Trial	ŏ	2	
	Recognizance, Léon Labbé, do Recognizance, Mary Blaney, Peace 6.—Deposition and Warrant, vessel, "Charles Tottea" Deposition, Warrant and Costs, Daniel Fitzpatrick vs. Bridget Gagnon, Sum-		2	6
44	Recognizance, Mary Blaney, Peace	ŏ	5	ŏ
•	Deposition Warrant and Costs Daniel Fitzpatrick vs Bridget (ragnon, Sum-	, -	•	•
	many Triot	. 0	10	0
	mary Trial. Deposition, Warrant and Costs, Bridget Gagnon vs. Daniel Fitzpatrick, Sum-	0	10	0
	mary Trial Deposition, Warrant and Costs, Catherine Curley vs. Léon Labbé, Summary		-0	. •
	Deposition, warrant and Costs, Catherine Curiey vs. Heon Labor, Summary	0	10	0
	Deposition, Warrant, Costs and Commitment of 29th July, Robert Maynard			•
	vs. James Wilson, Summary Trial Deposition, Warrant and Costs, of 30th July, vessel, "Herefordshire"		15 12	6
	Deposition, Warrant and Costs, of 30th July, vessel, "Heretordshire"		5	
	Conviction, vessel, "Burlington"	ŏ		Ŏ
	Discharge, vessel, "Argus"	1	15	
	Discharge, vessel, "Argus". 7 Pleas, vessel, "Herefordshire" Recognizances, Bridget Gagnon, Daniel Fitzpatrick et al., and George Brown,	•		
	successificances, Dringer Gagnon, Daniel Fitzpatrick et al., and George Drown,	0	10	O
	Summary Trial Original Subpœna and 3 Copies, for Prosecution, Daniel Fitzpatrick vs.	•		-
	Reidert Gognon Summery Triel	0	4	6
	Bridget Gagnon, Summary Trial Original Subpœna and Copy for defence, Bridget Gagnon vs. Daniel Fitzpa-			
	trick Summary Trial	0	2	6
	Information and Costs, J. M. Lemoine vs. Robert steld, Summary I risk	0	9 .	
	Information, J. M. Lemoine vs. John Pritchard, Summary Trial	0	_	, 6 ,
,	Information the Mayor vs. Pierre Turgeon, Weekly Sittings		3	
	Information, the Mayor vs. Charles Vallières, Weekly Sittings		3	
	Information, the Mayor vs. Edouard Barron, Weekly Sittings		3	
	Information, the Mayor vs. Charles Drolet, Weekly Sittings		3	
1	Information the Mayor vs. Narcisse Guay, Weekly Sittings		3	
	Information, the Mayor vs. François Taillardais, Weekly Sittings		3	
	Information, the Mayor vs. Nazaire Pare, Weekly Sittings		3	6
	Information, the Mayor vs. Nazaire Matte, Weekly Sittings.	·	V,	v
	1 original Subpoena and 2 Copies for Prosecution, Bridget Gagnon vs. Daniel	0	3	6
	Fitzpatrick, Summary Trial		10	
•••	7.—Deposition, Warrant and Costs, vessel, "Selvin" Do. do. "Argus"		12	6
,	Information and Costs, J. M. Lemoine vs. Etienne Robitaille; Weekly Sittings	0	9	
44	O Toformation the Mayor vs. Hrancols (1918V. Weekly Dilling)	0	. 3	6
	The Cardon of Amnographic Plan' Highward and Hill Dessel, "Delvill	u	1 8	6
	Discharge, Vessel "Edward Kenny"	. Ç	7	0
44	Discharge, Vessel "Edward Kenny". 9.—Deposition and Warrant, vessel, "Try" Deposition, Warrant and Costs, vessel, "Monarch" Deposition, Warrant and Costs, vessel, "Monarch"	Ģ	5	
	Deposition, Warrant and Costs, vessel, "Monarch"	Ų	10	
	Deposition and Warrant: Mollis Unevaller vs. Edward iteritorias, a coccionation	•	5	
	Discharge, vessel, "Sprite"	· ·	5	
	Discharge, vessel, "Sprite". Defendant's Appearance and Plea, 2 cases, vessel, "Margery". 3 cases and Bill and Distress in 1 case,		10	U
			18	6
	vessel, "Conqueror". 2 Original Subpœnas and 6 Copies, Mary Moss vs. James Burke, Summary		10	.,,
		· 6) g	0
44	Trial.—Deposition and Warrant, vessel, "Mabel".	č		
•	do. do. "Spartan"	Č	_	Ŏ
	Denosition Michael Kennedy vs. Rernard McHugh, Peace	10	2	
			13	
	do: do. do. "York"		10	
	do do "Astoria"		17	
	do "Reifrewshire"	(12	6
	Original Sapposes and Conv. Mary Moss vs. James Burke, for the defence,		رات در مان	
		() · 2	_ 6
ı	1 Original Subpoens and 4 Copies, Honorah Noonan vs. Thomas Ryan et al.,	1.1	ا ساست	ا الله الله الله الله الله الله الله ال
	TATO TRANSPORTED PROBLEM AND A START OF THE PROPERTY OF THE PR			6
			2	
	Recognizance, Bernard McHugh, Peace	7	7	- 6
	エリー 第二、これには、まずしたというできる。これは、これは、Addition でしている。(4) これは、 (4) ことは、 (4) ことは、 (4) ことはは、 (4)	week to be the	1 Sales	and a street

					-
	. D1	ETAILED STATEMENT of the sums of money received, &c.—(Continue	$d\lambda$		
10		STATISTICS OF THE BUILD OF MOREY PECETION, WEST			d.
185		-2 Recognizances, Mrs. Gilmour et al., Peace	õ	5	Ö
zugu		Pagagaiganan John Healy Summery Trial	Ō	$\tilde{2}$	6
. 54	12	Deposition, Warrant and Costs, vessel, "Sprite" Deposition, Warrant and Costs, vessel, "Tay" do. do. do. "Amidas" do. do. "Barlow"	0	7	0
		Deposition, Warrant and Costs, vessel, "Tay"		12	Ο.
		do. do. do. "Amidas"		10	-
		do. do. "Barlow"	_	10	0
		Deposition and Warrant, Maurice Lachance vs. James Waters, Peace	0	7	6
		do. do. James Noonan vs. James Rowen, Peace	0	5 17	0
		Conviction, vessel, "Astoria" Defendant's Plea, Judgment and Bill, vessel, "Vulcan" Recognizance, James Rowen, Peace Information, the Mayor vs. Ignace Larrivé, Weekly Sittings.	ò		6
		Recognizance, James Rowen, Peace	ŏ	_	
	,	Information, the Mayor vs. Ignace Larrivé, Weekly Sittings	0	3	6
		Information, the Mayor vs. Charles Paquet, do	0		-
11	13,-	-Deposition, Warrant and Costs, vessel, "Providentia"		10	
		do. do. do. "Renfrewshire"	U	10	0
		Deposition and Warrant, George H. Ryland vs. Margaret Sweeney, Summary	n	5	Ó
		Trial	0		
		do do "Mahel"	ŏ		_
		Deposition and Warrant, vessel, "Delta" do. "Mabel". Deposition, Warrant and Costs, vessel, "Duke".	Ŏ		_
		Costs, Joseph Lauzon vs. Samuel Hill, Summary Trial	1	0	0
		Deposition and Warrant, John O'Connor vs. Andrew O'Malley, Quarter			
		Sessions 3 Defendants's Appearance and Plea, vessel, "New Brunswick" Bill, vessel, "Vulcan" Recognizance, James Waters, Summary Trial	0		_
		3 Defendants's Appearance and Plea, vessel, "New Brunswick"	_	15	
		Bill, vessel, "Vulcan"	0		
٠,		Recognizance, James Waters, Summary Trial Recognizance, Henry Matthers, do.		2	
		Recognizance, Andrew O'Malley, Quarter Sessions	č	_	
		Information, the Mayor vs. Antoine Descarreau, Weekly Sittings	Č		
		Information, J. M. Lemoine vs. Henry Smith, Summary Trial	(\ 6
		Information, J. M. Lemoine vs. Joseph Marcoux			
		Information, J. M. Lemoine vs. Denis Bogue, Weekly Sittings	Ç		
,		Information, the Mayor vs. Peter Thompson, do.	9		6
		Defendant's Appearance and Plea, 3 cases, vessel, "Madel"		15	0
		Information, the Mayor vs. Peter Thompson, do. Defendant's Appearance and Plea, 3 cases, vessel, "Mabel" 2 Convictions, vessel, "Mabel" Conviction, George Herman Ryland vs. Margaret Sweeney, and Commitment, Summary Trial	•	, 10	, 0
		Supmary Trial	() 7	6
		Deposition, Warrant and Costs, vessel, "Agenora"		10	
		Recognizance, Judith Fitxgerald, Summary Trial	(
		Recognizance, Judith Fitzgerald, Summary Trial Deposition, Warrant and Costs, vessel, "Monarch"	1		
Œ	15	-Information and Judgment, Maxime Lépine vs. Ambroise Goulet, Weekly	() {	36
		Sittings. 2 Discharges, vessel, "Agenora" Discharge, vessel, "Independence"			0 (0
	16	-2 Discharges, vessel, "Agenora"		יו כ }	
	100	Information, the Mayor vs. John Smith, Weekly Sittings			3-6
		Information, the Mayor vs. Thomas Darbeson, Weekly Sittings			6
		Information, the Mayor vs. Thomas Darbeson, Weekly Sittings 1 Original Subpena and 3 Copies for defence, John Power vs. Thomas Carty,			
		Summary Trial	() ´́	4 6
		Deposition, Warrant and Costs, Alexander Murdock vs. Frederick Brooks,			• •
		Summary Trial. Deposition, Warrant and Costs, vessel, "Clutha" Depositions, Warrant and Costs, vessel, "Wilhelm".			0.0
Œ	18.	-Deposition, Warrant and Costs, vessel, "Clutha"			0 3 0
		Information, the Mayor vs. James Robertson, Weekly Sittings.			36
		Information, the Mayor vs. James Robertson, weekly Sittings			3 6
		Information, the Mayor vs. James Little, do			3 6
		T.C Abo Manon un lonn Unnadio do			3 6
		Recognizance, James Keegan, Peace		Ó	2 6
٠, ١	19.	-Deposition and Warrant, vessel, "Barlow"			5 0
	,	do do do "Louisa"		0	5 0
		Deposition, Warrant and Costs, vessel, "Invermore"		V 1	2 0
		do do do "Clansinan"			3 0 0 0
1	,	Recognizance, James Keegan, Peace. —Deposition and Warrant, vessel, "Barlow". do do "Louisa" Deposition, Warrant and Costs, vessel, "Invermore". do do do "Clansman". do do "John Muers" 1 Original Subpæna and 1 Copy for defence, Jacques Girard ys. Henry Mathers,		V 1	00
	1	Summary Trial	1	0 1	2 6
. 10		Summary Trial Information; the Mayor vs. Charles Hough, Weekly Sittings.			3 6
1	100	2846 B. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C.			

	DETAILED STATEMENT of the sums of money received, &c.—(Contin	rued.)
188		£ s. d.
	19.—Information, the Mayor vs. John Kerr, Weekly Sittings	0 3 6
81	Recognizance, Ann Sherry, Peace 20.—Deposition and Warrant, Vessel "Liverpool" Do. do. "Lydia McHenry".	0 2 6 0 5 0
	Do. do. do. "Lydia McHenry"	0 6 0
	Deposition, Warrant and Costs, Vessel "Albion"	0 13 0 0
	do do do "York" do do Alice Egan vs. Jane Armstrong et al., Sum-	0 10 0
	do do Alice Egan vs. Jane Armstrong et al., Sum-	0 10 0
	mary Trial. Conviction, vessel, "Barlow". do "Invermore". Defendant's Appearance and Plea, Vessel "Armidas".	0 5 0
	do "Invermore"	070
	I original Supposta and I Copy, Thomas Deegan vs. Edward Roache, Sum-	
	mary Trial Information, the Mayor vs. John Stewart, Weekly Sittings.	0 2 6 0 3 6
		. 0 0 0
	Information, the Mayor vs. Pierre Plante, do Information, the Mayor vs. Pierre Bolduc, do Information, the Mayor vs. Henry Robinson, do Information, the Mayor vs. Louis Girard, do Information, the Mayor vs. Frederick Chevallier, do	0 3 6
	Information, the Mayor vs. Henry Robinson, do	0 3 6
	Information, the Mayor vs. Frederick Chevallier, do	0 3 6
	Recognizance, Edward Roache, Summary Trial	
	Defendant's Appearance and Plea, vessel, "Mabel"	0 5 0
44	Recognizance, Jane Armstrong, do Defendant's Appearance and Plea, vessel, "Mabel" 21.—Deposition and Warrant, vessel, "Albion" do do do "Abbo" do do "Sovento" Deposition, Warrant and Costs, vessel, "Eldorado" Discharge, vessel, "Providentia" Information the Mayor vs. Michael Barret, Weekly Sittings	0.70
	do do do "Sovento"	0 9 0
	Deposition, Warrant and Costs, vessel, "Eldorado"	0 12 6 0 5 0
	Information, the Mayor vs. John Donohue, do do	0 3 6
	Information, the Mayor vs. John Donohue, do Information, the Mayor vs. Régis Roy, do Information, the Mayor vs. Arthur Conway, do	0 3 6
	2 Informations and Costs, J. M. Lemoine vs. Patrick McGrath, Weekly Sit-	
u	tings	0 18 0 0 7 0
	2 Depositions and Warrant, Hugh McPeak vs. Mary Weir, Peace	0 7* 6
	Deposition, Warrant and Costs, Murt. Doyle vs. M. Bailey, Summary Trial.	0 10 0 0 10 0
	Do. do. do. Vessel "Vittoria" Conviction, Vessel "Liverpool" 2 Defendants's Plea, "Clansman," 1 Vessel "Liverpool" and 1 Vessel "Renfrewshire"	0 5 0
	2 Defendants's Plea, "Clansman," 1 Vessel "Liverpool" and 1 Vessel "Ren- frewshire"	1 0 0
	Information J. M. Lemoine vs. James 1 ucker, Summary 1 rial	יס, כי ט
	1 original Subpoena and 1 Copy, Thomas Deegan vs. Edward Roache, Sum- mary Trial.	026
	Recognizance, Julie Matté, Peace	0 2 6
	Recognizance, William Brown et ux, Quarter Sessions Recognizance, William Kirnir, Summary Trial	0 5 0
	Recognizance, William McMahon, Appeal	0 2 6
,,	Recognizance, Mary Weir, Peace	0 2 6
4	(Fria)	0 10 0
	Discharge, Vessel "Clutha" Information, the Mayor vs. Pierre Chatigny, Weekly Sessions,	0.50
	Recognizance, Patrick Keegan, Peace	0 2 36
	Do James Lynch Summary Trial	0 2 6
6	Do Edward Roach, Appeal,	0 2 6 0 13 0
	Do Edward Roach, Appeal, 25.—Deposition, Warrant and Costs, vessel "Avon," Do do "Liverpool," Do do "New Brunswick,"	0 10 0
	Do do "New Brunswick,"	0 10 0 0 5 0
	Discharge, vessel "Durham," Defendant's Appearance and Plea, vessels "Liverpool" and "New Bruns-	0 10 0
	wick." 1 Certificate for Redlar,	0.10.40
	Information, J.M. Lemoine vs. Daniel Kelly, Weekly Sittings	ŏ 9√6
	1 Original Suppoena and 1 Copy for defence	ii.
	그는 그 그 그 그 그 그리고 그는 그는 그는 그는 그는 그는 그는 그를 보고 있다. 그는 그를 보고 있다. 그는 그를 보고 있다. 그는 그를 보고 있다. 그를 보고 있다. 그를 보고 있다.	此何。不下5月 公司,由军营营制的政策等

DETAILED STATEMENT of the sums of money received, &c.—(Continu	ed.)
DEIRIBED STEELER OF SHEET STEELER OF SHEET STEELER	
1951.	£ s. d.
and 25.—Andrew Noble vs. Hugh McPeke, Summary Trial	026
Recognizances of Bridget Earl and Catherine Watson,	050
Do of Anne McKenzie and 2 al.	076
26.—Deposition and Warrant, vessel "Earl of Aberdeen,"	0 5 0
Do do and Costs, vessel "Durham,"	0 15 0
Do do do "Truent"	0 10 0
Discharge, vessel "New Brunswick," Deposition, Warrant and Costs, James Gardner vs. William Shuttleworth,	0 5 0
Discharge, vesser New Blunswick,	
Deposition, warrant and Costs, James Gardner vs. William Shattleworth,	0 10 0
Summary Trial, Your Touch Common Workly Sistings	0 12 0
Information and Costs, the Mayor vs. Joseph Coveney, Weekly Sittings,	0 3 6
Do the Mayor vs. Jean Bte. Mauffet,	
Recognizance, Jane Armstrong and al, Summary Trial,	_
Do Jean Boulanger, do	0 2 6
Do Jean Boulanger, do	
mary Trial,	0 10 0
mary Trial, Deposition, Warrant and Costs, Thélesphore Drolet vs. François Barbeau,	
Summary Trial	0 10 .0
Deposition, Warrant and Costs, vessel "Liverpool,"	0 10 0
Summary Trial, Deposition, Warrant and Costs, vessel "Liverpool," Discharges vessel "Barlow,"	0 10 O
Information the Mayor vg. Hiorence Driscoll, Weekly Dittilize	0 3 6
The fronthe Movemen Patrick Fawcett do	0 12 0
December of Must Dayle Summary Trial	026
Recognizance, Murt Doyle, Summary Trial, Do Thélesphore Drolet, do	0 2 6
28.—Deposition, Warrant and Costs, James Cooper vs. Simard Summary Trial,	0 10 0
Do do William Flemming vs. John Munigan and as,	0 15 O
Summary Trial,	0 5 0
Discharge vessel "Victoria," Defendant's Appearance and Plea, vessel "Sesostris,"	0 5 0
Defendant's Appearance and Plea, vessel "Sesostris, "Valla Similar	
Information and Costs, the Mayor vs. Jacques Jobin, Weekly Sittings,	. 1
Do the Mayor vs. William Crawford; do	0 3 6
Do the Mayor vs. William Crawford; do Do the Mayor vs. Charles Broch, do 29.—Deposition and Warrant, vessel "Jane Brown,"	0 3 6
29 — Deposition and Warrant, vessel "Jane Brown,"	0 7 0
116 00 Honaid McKillion vs. Dames Mailowiley, 1 cace	0 7 0
Do do Venerande Leblond vs. Basilice Grégoire, Summary	
Trial	0 5 0
Denocition and Warrant Augustin Dennys vs. Michel Blanchet, Peace,	0 5 0
Deposition, Warrant and Costs, Henry J. Noad, Esq., vs. Gabriel Lemieux,	
Summary Trial	0 10 0
1 original Subnorm and 3 Conies, Murt Dovle vs. F. R. Balley	0 4 6
1 original Subpœna and 1 Copy for defence, Johanna Kelly vs. James Smith	
and at Summany (I'via)	0 2 6
Recognizances of John O'Farrell, Esq., Augustin Simard and Joseph Hogg,	
(Reia)	0 7 .6
Recognizances of Michel Ratchford, Quarter Sessions, and James Mallowney,	
	0 5 0
Peace. 4 30.—2 Depositions and Warrants, vessel "Hampton"	0 19 0
30.—2 Depositions and warrants, vessel "Rampion Design Policy Pales Policy Pales Policy Pales Pa	0 5 0
Deposition and Warrant, Justice Raby vs. Pierre Robitaille, Peace	0 13 0
Deposition, Warrant and Costs, vessel "Letitia Heyn" Deposition, Warrant and Costs, Robert T. Bailey vs. Murt Doyle, Summary	0 10 0
Deposition, Warrant and Costs, Robert T. Bailey vs. Murt Doyle, Summary	0.10.0
	0 10 0
Recognizanzes, Basilice Grégoire, Peace, and James Dickey, Quarter Sessions	0 5 0
	0 7 0
The transition Warrent and Costs, Brown Vs. Allithatu, Duminary Lina	0 10 0
	0 10 0
Deposition and Warrants, vessel "Intrinsic" Deposition and Warrant, vessel "Intrinsic" Deposition and Warrant, vessel "Hampton"	0 7 0
Deposition and Warrant, vessel "Hampton"	0 10 0
Discharge, yesser oun	0 9 ,0
Discharge, vessel "Invermore" Discharge, vessel "Invermore" Recognizances of Pierre Robitaille and Peter McQuinn Recognizances of Pierre Robitaille and Peter McQuinn	0 5 0
Recognizances of Fierre two trained and I beank Walaideau Suminary Brist	0 10 0
4 2.—Deposition and Warrant, Thomas Whaler vs. Joseph Falardeau, Summary Trial	0 10 C
The state and warrent anthony blove vs. Huschill digitious Duminus, 12000	
Deposition and Warrant, Joseph Falardeau vs. Mark Duggan et al	0 10 0
Deposition and Warrant, Mrs. Gallagher vs. James Tierney, Summary Trial	A 10.

	DETAILED STATEMENT of the sums of money received, &c.—(Contin	ued	.)	i.
185	1.	£	8.	ď
Sept.	2.—Deposition and Warrant, vessel "Ellen" Deposition and Warrant, vessel "Mable," Deposition and Warrant, vessel "Alice Wilson," Deposition, Warrant and Costs, John Robertson vs. David Smith et al, Summary Trial	, 0,	10	· -
	Deposition and Warrant, vessel "Mable,"	. 0	_5	
	Deposition and Warrant, vessel "Alice Wilson,"	0	10	Ű,
	Deposition, Warrant and Costs, John Robertson vs. David Smith et al, Sum-	4		~~ å
	mary Trial, Deposition and Warrant, John Smith vs. Hans Hagans, Summary Trial,	-		. 6
	Discharge passed "Verner"	0	13	. 0
	Discharge vessel "Vesper,"	Ų	9	Y
	Summary Trial	0	`7	6
	Summary Trial. Recognizances of Mrs. Gallagher, James Tierney, James Roache and M.	. •		. •
	Redmond.	Ō	10	. 0
"	Redmond,			1
	Summary Trial,	0	10	0
	Deposition, Warrant and Costs, vessel "Priscilla,"	0	10	0
	Do do do James H. Bourke vs. James Brown et al,		4.2	
	Summary Trial,	0	10	.0
	2 original Subpænas and 7 Copies, H. J. Noad vs. Gabriel Lemieux, Sum-	_		
	mary Trial,	Ų	10	0
	Anthony Flord at al		14	٠,
	Discharge years! (Albien!)	ŏ	17 7	6
	Anthony Lloyd et al, Discharge vessel "Albion,". 2 Depositions, Warrants and Costs of 30th ult., vessel "Herald,"	ĭ	5	.0
•	Costs, Conviction, vessel "Jane Brown,"		11	
. 56	4.—2 Denositions. Warrants and Costs of 29th August, vessel "Wolfe's Cove."	. ĭ	3	ŏ
	4.—2 Depositions, Warrants and Costs of 29th August, vessel "Wolfe's Cove," 2 do do do 2nd September, do do	1	3	
	2 Deposition and Warrant, Emilie Bruneau vs. Elizabeth Bruneau et al, Peace,	_	5	
	Information and Costs, the Mayor vs. Basile Demers, Weekly Sittings,		17	
	I original Subpoena and Copy, Henry J. Noad vs. Gabriel Lemieux for defence,	100		3
	Summary Trial	0	2	6
	1 original Subpæna and Copy, Mrs. Gallagher vs. Patrick Tierman, Summary		,	1
	Trial,	_	2	6
	2 Discharge vessel "Wilhelm,"		12	
	Discharge vessel "Renfrewshire," 2 Recognizances, Eliz. Bruneau et al, Peace,		5	0
66	Z Recognizances, Eliz. Bruneau et al, Peace,	. 0	-	0
"	5.—Deposition and Warrant, vessel "Mable," 6.— Do do do "Sisters,"	0	6	0
	6.— Do do do "Sisters," Louise Guy vs. Joseph Cloutier, Peace,		5	0
	Recognizances of Magloire Bolduc and Joseph Hamel, Summary Trial,		. 5	
	Discharge vessel " John Muers"	ŏ	5	ŏ
46	Discharge vessel "John Muers,". S.—Deposition, Warrant and Costs, vessel "Spermaciti,"		10	ŏ
44	8.—1 original Subpæna and Copy, Mrs. Gallagher vs. Patrick Tiernan, Summary			1.0
	Trial,	. 0	2	Ĝ
46	Trial, 9.— Discharge vessel "Astoria,"	0	13	6
	Do "Liverpool"	٠0٠	5	0
	Commitment, Patrick Tierman, Summary Trial,	0	· 5	0
	Recognizance of Sophronie Galarneau, Peace,	0	2	6
"	10.—Deposition and Warrant, vessel "Phœnix,"		7	
	Do do do "Liverpool,"		5	
	Do do Henry Lelièvre and Margaret Lelièvre, Peace,		- 5	v
	Deposition, Warrant and Costs, James Henry Burke vs. James Brown, and al, Summary Trial,		10	•
	Deposition, Warrant and Costs, Margaret Kirkwood vs. 1 sidore Gonge, and al,	Ų	10	۲
1	Summery Trial	0	10	Ö
	Summary Trial. Deposition, Warrant and Costs, Mary Blaney vs. Fanfand Beland et al, Sum-	,	-0	-
	mary Trial	0	10	0
	mary Trial, Information and Costs, William Falconbridge vs. Nehemiah Crosby, Summary	, , ,	7.	P,
	Trial	0	13	· 0
	Trial, Discharge vessel' "Spermaceti,"	· Ó	5	0
	Recognizance of John McCarthy, Summary Trial.	0	2	6
66	11.—Deposition and Warrantz vessel "London." A	, 0	10	- 0
	Do do Alexander St. Amand vs. Lucie Rochon, Peace	0	5	0
	Do do Ann Bouse vs. Ellen McCarthy, Peace.	0	5	(0)
	Deposition, Warrant and Costs, Patrick Lynch vs. Ann McKechnie et al. Sum-	17		
1 1	mary Trial,	. 0	19	10
		activities of the	4	

	DETAILED STATEMENT of the sums of money received, &c.—(Continue)	nued	.)	
185			1	7
	11 1 original Subpœna and 2 Copies, Margaret Murphy vs. Charles Leek, Sum-	£	g.	đ.
	mary Trial,	0	3	6
' · ·	mary Trial, Recognizance, Isidore Gouge et al, Summary Trial,	-0	5	Ō
. 44	170 Julie Kochon Peace	. 0	2	6
, . ••	12.—Deposition and Warrant, vessel "Astrea," Deposition, Warrant and Costs, vessel "Lord Stanley"	. 0	7 10	Ö
	Conviction, vessel "London"	ő	5	ŏ
	Discharge vessel "Priscilla."	ŏ	5	Ŏ
	Discharge vessel "Priscilla," Deposition, Warrant and Costs, Johan Schier, vs Edward Raemar et al, Sum-	1		
	niary I rial	. 0	10	0
"	13.— Deposition, Warrant and Costs, Charles Daly vs. Henry d'Arcy, Summary	^	1 =	•
1	13.— Deposition, Warrant and Costs, Charles Daly vs. Henry d'Arcy, Summary Trial, Deposition and Warrant, vessel "Letitia Heyn,"	0	15 7	0
r	Recognizances of James Connolly and James Hutton, Summary Trial,	ő	5	Ö
	Do of Ellen McCarthy, Peace,	0	2	в
66	Do of Ellen McCarthy, Peace,	0	7	-
	Do Warrant and Costs, vessel "Marion,"	0	10	0
	Do do and Commitment, Thomas Salmon vs. David Smith,	•	7	
	Peace, Discharge vessel "Letitia Heyn," 16.— Do "London," Deposition and Warrant, vessel "Giaour,"	0.	7	6
66	16.— Do "London,"	ŏ	5	ŏ
	Deposition and Warrant, vessel "Giaour,"	0	٠5	0
	Recognizance, William U Brien, Summary I rial	0	2	в
	Do Mary Robinson, do 17.—Deposition and Warrant, vessel, "Occidenten," Deposition, Warrant and Costs, vessel, "Marchmont,"	.0	2	6
•	Deposition and Warrant, vessel, "Occidenten,"	. 0	10 10	0
	Information and Costa Androw Noble ve Hugh Weeks Summary Class	ĭ	8	0
"	18.—Deposition and Warrant, vessel, "Pilot,". Deposition, Warrant and Costs, vessel, "Acadia,". Do do do "Gentoo,".	ō	9	ŏ
-	Deposition, Warrant and Costs, vessel, "Acadia,"	0	10	0
	Do do do "Gentoo,"	0	_	0
	Recognizances of John Gillespie and Margaret Lellevic, Feace	0	5	0
. 64	Information, Louise Taillohan vs. Mary Thomasine Martyn, Weekly Sittings,	0	3 5	6 0
	19.—Deposition and Warrant, vessel, "Sarah A,un"		10	
	Deposition, Warrant and Costs, vessel, "Acadia,"		13	
•	5 Recognizances of John Wood and 4 al, Summary Irial,	0	12	6
	4 do of Mary Sewell and 3 al. Quarter Sessions,		10	
46	20.—Deposition, Warrant and Costs, vessel, "Hibernia."		10	0
		0	10 5	0
Sent	Do and Warrant, Thadee Lachance vs. Phinehas Willeston, Yeace,	o.	5	ŏ
pept.	20.—Deposition and Warrant, vessel, "Eliza and Caroline"	Ö	5	0
	Discharge, vessel, "John Brown"	. 0	9	0
1	Recognizances of John Adams, Summary I rial, and Phinenas Williston, Peace	0	5	0
66	22.— Deposition and Warrant, vessel, "Gentoo" Deposition, Warrant and Costs, vessel, "Jessie"	0	6 10	-0
1	Defondant's Appearance and Plea 4 cases vessel "Genton"	ĭ	10	
• 1	Defendant's Appearance and Plea, 4 cases, vessel, "Gentoo" Discharge, vessel, "Alice Wilson" 23.—Deposition and Warrant, vessel "St. Andrew"	ō	5	
66	23.—Deposition and Warrant, vessel "St. Andrew"	0		. 0
ı	Deposition and Warrant, vessel, "Osila"	. 0	5	
×	Deposition, Warrant and Costs, vessel, "St. Andrew," of 16th	0		0
,	Deposition, Catherine Carr vs. John Joyns, and Warrant, Peace	0	5	0
	mary Trial	0	10	0
"	24.—Deposition and Warrant, vessel, "Perthshire"	0	10	0
'	Conviction vessel: "St. Andrew"		17	0
	Recognizances of Germain St. Pierre and Adelaide Chrétien, Summary Trial	0	5	0
	Recognizances of Basile Boutin, Ann McKechnie, and George Tate et al, Sum-		10	1
	mary Trial			0
46	Defendant's Appearance and Plea, 2 cases, vessels, "Gentoo" and "Sarah Ann" 25.—Deposition and Warrant, vessel, "Gentoo"			Ö
	Deposition, Warrant and Costs, vessel, "Urbit, "	0	14	0
	Deposition. Warrant and Costs of 20th vesself." Lord Stanley			0
fe i je i je	Copy of Deposition, vessel, "Marchmont," Mr. O Farrell	O	-4	8
144 41.1	The life was the control of the control of the control of the life with the life of the bold of the life of the control of the life of the	وألمر إذار	11 11 11	**

DETAILED STATEMENT of the sums of money received, &c (Contin	ued.)	19 M F 18 M F 18 M F
2021	£	8.	
ne 96 Denositions Warrants and Costs, vessel. "Orbit"	1	4	
2 original Suppopulation of Contestor detence, the Queen vs. James 1990-19	3 21	1	
Quarter Sessions	0	8	0
Recognizance of Robert Jeffery, Summary Trial		2 19	0
4 97 Denosition Warrant and Costs vessel, "Jane Black"	1		6
Douggnizange Michael Gallagher Summary I rial	0	- 26	Ö
29.—Deposition and Warrant, vessel, "Primrose"			v
Deposition and Warrant, Guillaume Chartrain vs. Charles Archambault,		K	À
	, U,	٠	(0)
1 original Subpæna and 5 Copies, Arthur Carroll vs. William K. win, Sum-		c	
mary Trial	. 0	6 5	
" 30.—Deposition and Warrant, William Herron vs. — Hanse, Peace	_	11	ŏ
Deposition, Warrant and Costs, vessel, "Oregon"		1/2	٠ ۲
Information and Costs. Guillaume Chartrain vs. Charles Archambaun, weekly	. 0	8	
Sittings	U		٠,
ctr. 1.—Deposition, Warrant and Costs, Merence Bernard vs. Joseph St. Flerie, Sum-		10	
many Trial			-
Information the Mayor vs. Thomas Grenier, Weekly Sittings	. 0	3	. G
Information the Mayor vs. Cyprien Robitaille, Weekly Sittings	. 0		.6
Information, the Mayor vs. Joseph Boutin, Weekly Sittings	0' 1	3 5	
Defendant's Appearance and Plea, 5 cases, vessel, "Pilot			
Recognizance, Charles Archambault, Weekly Sittings	0	2	
Recognizance John Hanse and Edouard Lapointe, Peace		5	
Recognizance, Joseph St. Pierre, Summary Trial	0		6
4 9 Denosition Warrant and Costs, vessel, "Safah"	1	6 (. 0
Donosition, Warrant and Costs, Samuel Lemai vs. Basile Boulin, Summary	_	10	
Trial		10	
Information the Mayor vs. Nicholas Marois, Weekly Sittings	_	. 3	6
Information the Mayor vs. Antoine Boileau	. 0	3	
Discharge vessel "Jane Black"	0	7.	1
Description William College et al Summary I rial	v	5	. 0
Wanner and Costs roccel "Luebec"		10	
2 Djachårges, vessel, "Acadia"	v	10	
2 Discharges, vessel, "Acadia" 4.—Deposition and Warrant, vessel, "Britannia" 4.—Deposition and Warrant, Vessel, "Britannia" 8. Reasdom Baron Sum-	. 0	5	C
		10	13
Deposition, Warrant and Costs, ressel, "William Vail" Deposition, Warrant and Costs, vessel, "William Vail" Consisting Legas Fullatton vs. John O'Enrell, Quarter Sessions,	_ *		- 1
Deposition, Warrant and Costs, vessel, "William Vail"	- 1	14	. 9
Conviction, Isaac Fullerton vs. John O'Farrell, Quarter Sessions,	. 1	10	(
Recognizances of John Craig et al. and R. Reason Bacon, Summary Trial,	ŏ	·	• (
W. O. D and Warrent ground Willayerelly.		11	ò
Do do do "Free Trader."		13	
Do do do "Infanta,"		12	
Do do and Costs, vessel, "Caledonia,"		10	
Do do do do "Jane Hammond,"	1		
2 Do do do do "Ornoco."		10	
Do do do "Argyle,"	Ų	10	, ,
Do do James Dinney vs. Stephen Hughes et al, and Costs,			7
Commoner (Print)	v	10	
1 Original Subpress and 3 Conjes for defence, the Queen vs. Louis Grenner,			
Ounter Sections		2	
1 1 Submana and I Const Sagan Wich andrew Vs. 4000 Clarks		5	
7.—Deposition and Warrant, vessel, "Oregon,"		5	
Do do do Rilot,		10	
Do do do "Filot," Deposition, Warrant and Costs, "John Bell,"		10	- 4
Deposition, Warrant and Costs, "John Bell," Do do "John Bull," Deposition, Warrant, Costs and discharge, vessel, "Ludy Milton,"		15	
Deposition, Warrant, Costs and discharge, vessel, Lady Millon,	- 1	18	
Deposition, Warrant, Costs and discharge, vessel, Gady Millon, Do do and Costs, vessel, "Emerald," Do eo do Hugh Armstrong vs. Joseph Corneil et al,		,	
Do eo do Hugh Armstrong vs. Joseph Cornell et al,	^	10	4 4
A PRODUCTION OF THE PRODUCTION		5	13
- 4.1 The state of Hammond ve. John Plood Weekly Dittings		15	
Toposition and the second of t		5	201 3
	Ų	فيطيرا	b
Defendant, Appearance and Ploa, 3 cases, vessel, "Infanta," Discharge, vessel, "Marion," Original Subpoens and 2 Copies, for defence, Louis Coulombe vs. Mathew O'Brien, Summary Trial,	1.54	3	

185		£	8,7	ď
Oct.	7.—Recognizances of Stephen Hughes and James Redmond,		5÷	
66	8.—Deposition, Warrant and Costs, vessel, "British Merchant,"		10	
	Do do do do "John Bell."	0	10	0
	Do do do "Emerald,"	_	14	
	Do do do "Chieftains,"	_	14	0
	Conviction, vessel, "Oregon,". Deposition, Warrant and Costs, Louise Baillargeon vs. Jean Labranche, Sum-	0	5	0
	Deposition, Warrant and Costs, Louise Baillargeon vs. Jean Labranche, Sum-	٠.	10	. ^
	mary Trial, Information, the Mayor vs. Joseph Riché, Weekly Sittings,	0	10 3	· 0
	Recognizance Cobriel Covert Overton Sessions	ŏ	2	6
44	9.—Deposition and Warrant, vessel, "Britannia," 2 do do and Costs, vessel, "Britannia," 2 do do do do "London,"	ő	8	Ö
	2 do do and Costs, vessel, "Britannia,"	1	ō	Ō
,	2 do do do do "London."	1	0	0
	Deposition and Warrant, John William Tarrant vs. James Smith, Summary		*	,
	Trial, 1 Original Subpœna and 3 Copies, for defence, the Queen vs. Louis Grenier,	0	17	0
	1 Original Subpæna and 3 Copies, for defence, the Queen vs. Louis Grenier,	_		_
	Guarter Sessions.	0	4	- 6
	1 Original Subpæna and 3 Copies, for defence, the Queen vs. Thomas Darby-	•		
•	son, Quarter Sessions,	0	4 3	6
	Information, the Mayor vs. John Colin, Weekly Sittings,	v	o	U
		0	10	0
"	10.—Deposition and Warrant, vessel, "Colony," Do do do "City of Manchester,"	ŏ	5	Ŏ
	Do do do "City of Manchester."	0	11	0
	Deposition, Warrant, Costs and Discharge, vessel, "Orbit," Do do and Costs, vessel, "Oronoco," Deposition and Warrant, Adeline Day vs. Louise Gunner et al, Peace,	0	15	0
	Do do and Costs, vessel, "Oronoco,"	1	2	0
	Deposition and Warrant, Adeline Day vs. Louise Gunner et al, Peace,	0		. 0
	Defendant's Appearance and Piea, vessel, "Orbit,"	0	5	0
	Recognizance, Louise Gunner, Peace,	0	2	6
"	11.—Costs, Mary Lynch vs. Catherine Hanley, Summary Trial,	1	-	. 6
	Do Eliza McDonald vs. James Hays, do Do Frederick Pratt vs. John Trihey, do Do James Keegan vs. Francis Waters, do		15 15	O
	Do Frederick Pratt vs John Trihey, do	Ö	15	Ö
	9 Depositions Warrents and Costs vessel "Lady Rulwer"	ĭ		Ö
	Do James Keegan vs. Francis Waters, do 2 Depositions, Warrants and Costs, vessel, "Lady Bulwer,". 2 do do do Manchester,"	i	4	4
	Deposition, Warrant and Costs, William Wearn vs. Thomas Atkinson, Sum-		, -	
	mary Trial.	0	18	0
	mary Trial, Deposition, Warrant and Costs, John Doyle vs. Thomas Atkinson, Summary			
	Trial	0		0
	Costs, Conviction, vessel, "Colony,"	0	5	.0
ı	Discharge, vessel, "London,"	0	5	0
	Do "Chieftain," 1 man only,	0	2	6
	Recognizance, Louise Gunner, Peace, Do James Walsh, Summary Trial,	0	2 2	6
	Do James Walsh, Summary Trial,	Ö	2	6
	Do Patrick Fawcett, Summary Trial,	ŏ	2	6
66	13.—Deposition and Warrant, Charles March vs. Andrew Clarke, Peace,	ŏ	5	Ö
	Deposition, Warrant and Costs, Richard Philp vs. John Jenkins, Summary			-
	Trial.	0	15	0
1	Trial, Deposition, Warrant and Costs, vessel, "Colony,". 1 Original Subpens and 2 Copies, John O'Farrell, Appellant, vs. R. J. Ful-	0	10	Ó
	1 Original Subpoena and 2 Copies, John O'Farrell, Appellant, vs. R. J. Ful-			, Jac
	lerton, Respondent, Quarter Sessions,	Ð	3	6
	2 Original Subpoenas and 8 Copies, for defence, the Queen vs. William Brown	٠ _	'	. ^
•	et al, Quarter Sessions Defendant's Plea, vessel, "Galatea"	_	11	-
	Do do "Oronoco"	0	5	0
	Do do "Oronoco" 2 Original Subpœnas and 7 Copies for defence, the Queen vs. Michael Ratch-	. •	, 5	, U
	ford, Quarter Sessions	ค	10	Ô
, 1	Recognizances of John Brown et uxor, and Patrick Devlin, Summary Trial.	0		6
Å.	Recognizances of Andrew Clarke and James McQuaide, Peace	Õ	5	0
v	1 Original Subpoena and Copy, the Queen vs. G. H. Ryland, Esquire, Quarter	-	1	1/10
	Sessions	0	2	
etr.	14.—Deposition and Warrant, vessel, "Ben Nevis"	0	7	
, ,	Deposition and Warrant, Justine Sylvain vs. Marie Verret, Peace	0	5	10
	and the control of th		10.5127	, RE2

' '	DET	AILED STATEMENT of the sums of money received, &c.—(Continu	بمب	, 8.	ا
185	51.			16	
Oct.	14.—	-Deposition, Warrant and Costs, vessel, "Marchioness of Bute"			0
	- 1	Conviction, vessel, "Britannia". Defendant's Appearance and Plea, 1 case of 10th instant, vessel, "John Bell,"	0		0
		2 Copies Subpenas, the Queen vs. Ryland, Quarter Sessions.		2	0.
1	,		_	. 9	
		Recognizance, Margaret Stewart, Summary Trial. 2 Depositions, Warrant and Costs, vessel, "Pilot" 2 " " " " " "Industry" 2 " " " " Ganges" Deposition, Warrant and Costs " "Earl Durham"	0	2	.6∶
66	15	2 Depositions, Warrant and Costs, vessel, "Pilot"	. 2	6	
	10.	2 " " " " " Industry"	2	2 0	6
'		2 " " " " Ganges"	0		ŏ
		Deposition, Warrant and Costs "Earl Durham"	0	6	ŏ
	1.7	Do and Warrant vessel, "Marion"	ŏ	6	
-		Do do "Friendship" Defendants' appearance and Plea, vessel, "Colony"	Ŏ	5	0
		Discharge, vessel, "British Merchant".	0	5	0
			0	3	6
			0	9.	ß
		11/2 I M Lomoing ve Mary White, while will buce were a company	. 0	9	В.
		Recognizances Thomas Welsh and Alexander McCallum, Summary 1 1121	0	5 2	6
			0	Z	ÿ
66	16	1 Administ Subnama (Chillanma Chaptroing by Charles Afchallogues 11 2244)	0	1	3
			ŏ	٠ ـــ	0
		Deposition and Warrant, vessel, "Prince George". Deposition and Warrant, vessel, "Prince George". Deposition and Warrant, vessel, "Prince George".			0
					1
		Deposition, Warrant and Costs, James Strong vs. Alexander McCallum, Summary Trial	0	10	0
		mary Trial Deposition, Warrant and Costs, Charles March vs. Patrick Devlin, Sum. Trial	0	15	.0
"	46		0		0
••	•	Information, the Mayor vs. Narcisse Tanguay, Weekly Sittings Discharge, vessel, "Oregon".		3	6*
		Discharge, vessel, "Oregon"	Ō	5 2	0 6
		Decognizence of Jean Rantiste Geneste, Summary Irlal	0		Ŏ
			U	J	Ţ,
	1		0	10	0
		Trial Deposition and Warrant, Vessel, "Ben Nevis" Deposition and Warrant, Vessel, "Ben Nevis" Marc A. Plamondon, Esquire, vs. Marie Simard,	_	15	0
"	17.	Do. do. Marc A. Plamondon, Esquire, vs. Marie Simard,		٠,	- 1
		Do. do. Marc A. Plamondon, Esquire, vs. Marie Similard,	· 0	- 5	0
		Weekly Sittings. Deposition, Warrant and Costs, Vessel, "Infanta". Laborated States of the Costs, Vessel, "Infanta". Deposition, do John Sharkey vs. Bartley Doyle, Summary	0	10	_0
				40	0
		Twiol	. 0	10 5	ŏ
			U	, ,5	Ų
		Conviction, Vessel, "Prince George". Defendant's Appearance and Plea, I case, Vessel, "Infanta," 5s.; 2 cases, Vessel, "Keepsake". Themse Buske Summary Trial.		15	0
		Vessel, "Keepsake"	· O	2	6
	4	Recognizance, Thomas Burke, Summary Trial		10	0
	18	Person Recognizance, Thomas Burke, Summary Trial Deposition, Warrant and Costs, George Ruthman vs.—Hamel, Summary Trial do do Patrick Noon vs. do do	(10	√′.0
		Recognizance, George Ruthman, Junr., Summary Trial. Deposition, Warfard and Costs, vessel, "Don".	C		6
		Deposition Warrant and Costs, vessel, "Don"	. (10	Ų
	on .			10	0
	20.	1 Claudificato tou Podiat) 3	6
		The said on and Wamant Salomae Hov vs. Hollis Froult, Feaut.) 5) 5	0
		do Salamão Roy vs. Rose Pagilet, Peace		5	∴^0
	1	do do Leandre Morin vs. Louis Proulx, Peace	(10	Ò
		do do and costs Alexis Roy vs. Thomas Carter, Summary Trial		2	, B
		Recognizance Rose Paquet, Peace. — Deposition and Warrant vessel, "Jane Watson".	(5	0
	21.	- Deposition and warrant vessel, "Glencairn"		10 (ļ.::jĈ
		do do and Costs, vessel, "Glencairn" do do vessel, "Salisbury."	(16	. 0
	'	do and Costs Margaret Hughes vs. Duminary 1 has	. (10	. 0
		We want and Costs, I duit Prairie vs. Leandre Morin do do		10	
		Comment of the second control of the second), 2	V
		1 Original Subpœna and I copy, Patrick Noon vs. James McCullough, Summary		o 2	
		$I_{i} = I_{i} + I_{i$		9	6
		Information and Costs, J. M. Lemoine vs. Charles, Veilleux, Weekly Sittings. do do J. M. Lemoine vs. Patrick, Fawcett, Weekly Sittings		9	
	4	do do de Mi Femoine As Lantick, L'amcendant cerrit curings	10 1 2	XX	230

-				11 -	7.5
.]	DETA	AILED STATEMENT of the sums of money received, &c.—(Conti	nued)	
185	1		£	8.	d.
Tou.	ดา	Discharges, vessel, "Oronoco" 11s, "St. Andrew" 10s, "Infanta" bs		6	O.
200.	21	Recognizances of Abraham Malone 2s. 6d. and James Sheridan 2s. 6d., Sum-			54
		mary Trial	, 0,	5	0.
		9 Recomizances Louis Prouly Peace	0	- 5	· O ·
	22	Donosition Warrant and Costs vessel, "Sarah"		12	6
		do do do do "Hibernia"	0	10	0.
		do do François Nadeau vs. Joseph Gienier, Summary			_
		Trial	_	10.	0
		Deposition and Warrant, Fabien Bois vs. Charles E. Levey, Yeace	0	5	0
		Information the Mayor vs. Jaganes Logaré, Weekly Sittings	0		6
		do do vs. Louis Dubois do do do do The Mayor vs. Joseph Gauvin do do	0		6
		do The Mayor vs. Joseph Gauvin do do	0	3	
		Recognizance, Joseph Hamel, Juny, Summary Trial	0	2 5	6, 0
1		do Mary Breen and Charles E. Levey, Peace	0	3	6
		Information, the Mayor vs. Nicolas Paradis, Weekly Sittings	U	J	
		1 Original Subpæna and four copies for defence Louis Proulx vs Leandre Morin	Ú	5	8
		Summary Trial	Ö		ŏ
	23	Deposition, Warrant and Costs, vessel, "Glencairn?".	ŏ	3	6
		Information, the Mayor vs. William Murphy, Weekly Sittings	ŏ	2	. 6 .9
		1 Original Subpœna and copy, John Sharkey's. Bartley Doyle, Summary Trial 1 do do do for defence, Louis Proulx vs. Leandre Morin, Sum-	•	- 7	_
		do do do for defence, Louis Prouix vs. Leanure Morin, Suit-	0	2	6
		mary Trial			Õ
	0.4	Deposition and Warrant, vessel, "Argyle".	0	-	0
	24	do do Dorothea Cassin vs Thomas Cassin, Peace	0		0
		Deposition, Warrant and Costs, Louis Boisvert vs. Edouard Dion and al. Sum-			
		mary Trial	0	10	0
		Regardings Thomas Cassin Pages	0	2	6
	25	9 Danasition and Warrant vessel "Waterben"	0	6	0
		Co. te Charles Chamberland ve George Ruthman, Junt, and vice versu, Sum-			
		nary Trial Deposition, and Warrant, vessel, "Deveneux? do Warrant and Costs, vessel, "Raukin? Discharge and two certificates do "Emerald?	1	-	6
	27.—	Deposition, and Warrant, vessel, " Deveneux "	0		0
		do Warrant and Costs, vessel, "Rankin'	3		4
		Discharge and two certificates do "Emerald"	0	-	- 6
		GO VOSCO VARIO HADDIONO LA LA LA LA LA LA LA LA LA LA LA LA LA	-		0
		do do "Quebec" 2 do do "Lord Stanley" of 29th September	0	_	0
		2 do do "Lord Stanley" of 29th September	0		0
		2 Depositions and Warrants vessel, "Emerald" 9s. and 6d. and 7s. 6d	0		- 1
	28. —	- Deposition and Warrant, Etienne Beaudorin vs Joseph Nadeau, Peace	0	_	11.1
1		do do Sarah A. Simpson vs. Flavie Eager and al do			
		Recognizances of Joseph Nadeau vs. Flavic Eager, Peace	Č	_	
	20	Discharge, vessel, "Colony". Deposition, Warrant and Costs, Sarah A. Simpson vs. Eleonore Maingonsse,			, •
	29	Summary Trial	. 0	15	0
		Recognizance of Eleonore Maingonsse of 28th, Peace	0	_	,
		2 Depositions, Warrants and Costs, vessel, "Abigail".	1		
		2 Original Subpœnas and four copies, François Nadeau vs. Joseph Grenier Sum-			1 1
		angree Print	C	7	0
		Recognizance William Croker	() 2	8
	31	Denosition. Warrant and costs, Jean Plaisance vs. I nomas board, Summary I rial	() 10	0.
•	-	do do Maxime Ducasse vs. Edouard Ciouner, Summa-			
		mr. Tainl	. (17	
		Disaburga voscol "Hibernia"	() 5	0
		3 Recognizances, of Thomas Board, Charles Lafontaine, Senr., and al., Sum-	٠ .		4
		inner Winl		7	. 5 .
Nov.	3	Deposition. Warrant and Costs, vessel, "Mearns"		14	
'		I Original Subpopula and two copies, Jean Praisance vs. Phomas Dodict, Cam-	-	5	6
		mary Trial	`) 10	2200
1	4	2 Discharges, vessel, "Glencairu".	` ?) 2	
ı	1 ×	Recognizance, John Kenny, Summary Trial	· ``	5	
	,	Information, the Mayor vs. Jean Bte. Martel, Weekly Sittings		Ó	
	4	Deposition and Warrant, vessel, "Balmoral". Discharge, vessel, "John Bull".			0
	1	Recognizance, Margaret McCarthy, Peace			
1.1	,	rrefoguismost niaiBuren répositent : resolv : : : : . :		. 14	

1851. Information, the Mayor vs. Bernard Reilly, Weekly Sittings Recognizances, William Cotterill et uxor, Summary Trial 6.— Depositions and warrant, vessel, "Lady Campbell" 7.— 2 Convictions, vessel, "Emeraid" Information, the Mayor vs. Alexander Shaw, Weekly Sittings 8.—Deposition, Warrant and Costs, James Myler vs. John Kenny, Summary Trial do do do Louis Gregoire vs. Margaret Giraid, Summary	2. 0 0 0	8.	ا وطيط	
1851. Information, the Mayor vs. Bernard Reilly, Weekly Sittings Recognizances, William Cotterill et uxor, Summary Trial 6.— Depositions and warrant, vessel, "Lady Campbell" 7.— 2 Convictions, vessel, "Emerald" Information, the Mayor vs. Alexander Shaw, Weekly Sittings Information, Warrant and Costs, James Myler vs. John Kenny, Summary Trial 8.—Deposition, Warrant and Costs, James Myler vs. Margaret Giraid, Summary do do Louis Gregoire vs. Margaret Giraid, Summary	0.	8.	7 . M	_
8.— Information, the Mayor vs. Bernard Reitly, Weekly Sittings Recognizances, William Cotterill et uxor, Summary Trial 6.— Depositions and warrant, vessel, "Lady Campbell" 7.— 2 Convictions, vessel, "Ennerald" Information, the Mayor vs. Alexander Shaw, Weekly Sittings Information, Warrant and Costs, James Myler vs. John Kenny, Summary Trial do do Louis Gregoire vs. Margaret Giraid, Summary	0	-3		đ.
6.— Depositions and warrant, vessel, "Lady Campbell" 7.— 2 Convictions, vessel, "Emeraid" Information, the Mayor vs. Alexander Shaw, Weekly Sittings 8.—Deposition, Warrant and Costs, James Myler vs. John Kenny, Summary Trial do do Louis Gregoire vs. Margaret Giraid, Summary	0			6
6.— Depositions and warrant, vessel, "Lady Campbook" 7.— 2 Convictions, vessel, "Emerald" Information, the Mayor vs. Alexander Shaw, Weekly Sittings Information, Warrant and Costs, James Myler vs. John Kenny, Summary Trial do do Louis Gregoire vs. Margaret Giraid, Summary	-	_		
7.— 2 Convictions, vessel, "Emeraid Information, the Mayor vs. Alexander Shaw, Weekly Sittings	U	. 1		0
Information, the Mayor vs. Alexander Snaw, Weekly Studies 18.—Deposition, Warrant and Costs, James Myler vs. John Kenny, Summary do do do Louis Gregoire vs. Margaret Giraid, Summary	0			6
8.—Deposition, warrant and Costs, James Hylor vs. Margaret Giraid, Summary do do do Louis Gregoire vs. Margaret Giraid, Summary	Ö			6
do do do Louis Gregorio va Alangario	•	10	•	. •
P83 4 1	0	10)	0
	o.			Ò
Recognizances, of George Moseley and John Kenny, Peace	1	٠ 4	į '	6
	0	14	4.	0
Deposition and Warrant, vessel, Source Nowbury vs. James Kelly, Peace		. ?		6
1 Am Davidson ve Robert Lassels, Wudtter besitett.	0,			
	-			0
Recognizance, John Pollard, Summary 17111 1.— Deposition and Warrant, vessel, "Sebrin" 1.— Separate and Ceets, Charles March vs. Patrick Devlin, Summary	0	•	b,	1.1
	^			1
		.1		- 5
		. 1		(
		•		(
do Marceline Terrien, Peace Barry District of Rimouski	0		5	Ì
	- 1	1		1
Information and Costs, J. M. Lemoire vs. James Breslaw, Summary Trial				-
	ō		5	b
Defendant's appearance and pies, ive Cases, visual Seguin, Peace 13.— Deposition and Warrant, Napoleon Claisse vs. Vital Seguin, Peace 14. Line Butley vs. Amable Lefebyre, do	. 0) '	5	1
do do Helen Butter vs. Filmade	3	3	7	
Costs, vessel "City of Manchester" Information, the Mayor was Charles Valliers, Weekly Sittings	0		3	
Information, the Mayor vs. Charles Valuers, weekly Sittings 5 Bills, vessel, "Maranham" 3 Bills and one Original Subpœna and two copies, vessel, "Minna" Proposed States Copies Rights Amable Left byre and Vital Seguin, Peace	.0) ,	5	
o bills, vessel, "Marahada" ond two copies vessel. "Miuna"	0		6	
Recognizances of Louise Richer, Amable Lefebyre and Vital Seguin, Peace	, 0		7	
Recognizances of Louise Richer, Amanie Belevite and Recognizance, James Mangan, Summary Trial	0		28	
Recognizance, James Mangan, Summary 11111 14.—Costs, vessel, "Sophia Burbidge," Wages 14.—Costs, vessel, "Sophia Burbidge," Wages Warrent and Costs, Richard Myler vs. John Williams, Summary	C	,	0	
14.—Costs, vessel, "Sophia Burbloge, Wages." Deposition, Warrant and Costs, Richard Myler vs. John Williams, Summary	() "	10	,
I rial				
Recognizance, Joseph Lapolice, Summary Trial 15.— Deposition, Warrant, Costs and discharge, vessel, "Lady Bulwer"	(0	15	*
			ı	r
Deposition, Warrant and Costs, Warrant	(0	10	٠,
I rial Winne?	(0	5	<i>'</i>
Defendant's appearance and plea, one case, vessel, Andrea Deposition, Warrant and Costs, William Gillis vs. Edward Hartigan Summary		_		
Deposition, Warrant and Costs, William Gills vs. Edward Tarial. 17.— Deposition, Warrant and Costs, Pierre Lafrance vs. Sabin Landry, Summary	(0	1,0) (
Deposition Warrant and Costs, Pierre Lafrance vs. Sabin Landry, Summary		_	4.	į.
Trial Deposition, warrant and Costs, 2	•	0	10	•
The Assert and Costs Prisone Bedard vs. Flerie Asserts, Danieras	٠.	^	10	
Trial Daynard for		U	10	,
and the state of t		o o	•	3
Samuel & Champany Triol		Ŭ	١	•
prosecution, building Lital The Manager was Marence Ber-		0	79	2
prosecution, Summary Litat Feedlie Muneau vs. Merence Ber-		0	1	
prosecution, Summary 11131 Emilio Muneau vs. Merence Ber-	25	Ó	: 14	5
1 Original Subpœna and copy, for defence, Emilie Muneau vs. Merence Bernard, Summary Trial		\sim		5
1 Original Subpœna and copy, for defence, Emilie Muneau vs. Merence Bernard, Summary Trial Recognizances of Merence Bernard and Pierre Asselin, Summary Trial Recognizances of Merence Bernard and Pierre Asselin, Summary Trial		v		
1 Original Subpæna snd copy, for defence, Emilie Muneau vs. Merence Bernard, Summary Trial Recognizances of Merence Bernard and Pierre Asselin, Summary Trial Deposition and Warrant, Emilie Murneau vs. Merence Bernard, Peace. Recognizances of Kearn Temple and Sabin Landry, Summary Trial		0		2
1 Original Subpena and copy, for defence, Emilie Muneau vs. Merence Bernard, Summary Trial Recognizances of Merence Bernard and Pierre Asselin, Summary Trial Recognizances of Merence Bernard and Pierre Asselin, Summary Trial Recognizances of Kearn Temple and Sabin Landry, Summary Trial Recognizance, Merence Bernard, Peace		0	1	2
1 Original Subpæna snd copy, for defence, Emilie Muneau vs. Merence Bernard, Summary Trial Recognizances of Merence Bernard and Pierre Asselin, Summary Trial Recognizances of Merence Bernard and Pierre Asselin, Summary Trial Recognizances of Kearn Temple and Sabin Landry, Summary Trial Recognizance, Merence Bernard, Peace Discharges, vessel, "Emerald"		0	1	2 0
1 Original Subpœna and copy, for defence, Emilie Muneau vs. Merence Bernard, Summary Trial Recognizances of Merence Bernard and Pierre Asselin, Summary Trial Recognizances of Merence Bernard and Pierre Asselin, Summary Trial Recognizances of Kearn Temple and Sabin Landry, Summary Trial 19.— Recognizance, Merence Bernard, Peace 2 Discharges, vessel, "Emerald" Lang Mahanny vs. Mary Power, Sum-		0		2 0
1 Original Subpæna snd copy, for defence, Emilie Muneau vs. Merence Bernard, Summary Trial Recognizances of Merence Bernard and Pierre Asselin, Summary Trial 18.— Deposition and Warrant, Emilie Murneau vs. Merence Bernard, Peace Recognizances of Kearn Temple and Sabin Landry, Summary Trial 19.— Recognizance, Merence Bernard, Peace 2 Discharges, vessel, "Emerald" 20.— Deposition, Warrant and Costs, Mary Jane Mahanny vs. Mary Power, Summary Trial 20.— Control of the Costs of t		0	10	2 0 0
1 Original Subpœna snd copy, for defence, Emilie Muneau vs. Merence Bernard, Summary Trial Recognizances, of Merence Bernard and Pierre Asselin, Summary Trial Recognizances of Merence Bernard and Pierre Asselin, Summary Trial Recognizances of Kearn Temple and Sabin Landry, Summary Trial 19.— Recognizance, Merence Bernard, Peace 2 Discharges, vessel, "Emerald" 20.— Deposition, Warrant and Costs, Mary Jane Mahanny vs. Mary Power, Summary Trial 21.— 1 Original Subpœna and two copies, Hypolite Dubord vs. Jean Bte. Samson,		0	10	2 0
1 Original Subpœna and copy, for defence, Emilie Muneau vs. Merence Bernard, Summary Trial Recognizances of Merence Bernard and Pierre Asselin, Summary Trial Recognizances of Merence Bernard and Pierre Asselin, Summary Trial Recognizances of Kearn Temple and Sabin Landry, Summary Trial 19.— Recognizance, Merence Bernard, Peace 2 Discharges, vessel, "Emerald" 20.— Deposition, Warrant and Costs, Mary Jane Mahanny vs. Mary Power, Summary Trial 21.— 1 Original Subpœna and two copies, Hypôlite Dubord vs. Jean Bte. Samson, Summary Trial		0	1	2 0 0 3
1 Original Subpœna and copy, for defence, Emilie Muneau vs. Merence Bernard, Summary Trial Recognizances of Merence Bernard and Pierre Asselin, Summary Trial Recognizances of Merence Bernard and Pierre Asselin, Summary Trial Recognizances of Kearn Temple and Sabin Landry, Summary Trial Recognizance, Merence Bernard, Peace 2 Discharges, vessel, "Emerald" 20.— Deposition, Warrant and Costs, Mary Jane Mahanny vs. Mary Power, Summary Trial 1 Original Subpœna and two copies, Hypolite Dubord vs. Jean Bte. Samson, Summary Trial 1 Original Subpœna and four copies, William Gillis vs. Edward Hartigan Sun-		0	10	2 0 0 3 5
1 Original Subpœna and copy, for defence, Emilie Muneau vs. Merence Bernard, Summary Trial Recognizances of Merence Bernard and Pierre Asselin, Summary Trial Recognizances of Merence Bernard and Pierre Asselin, Summary Trial Recognizances of Kearn Temple and Sabin Landry, Summary Trial Recognizance, Merence Bernard, Peace 2 Discharges, vessel, "Emerald" 20.— Deposition, Warrant and Costs, Mary Jane Mahanny vs. Mary Power, Summary Trial 21.— 1 Original Subpœna and two copies, Hypolite Dubord vs. Jean Bte. Samson, Summary Trial 1 Original Subpœna and four copies, William Gillis vs. Edward Hartigan Sunmary Trial		0 0 0	1	2 0 0 3 5 2
1 Original Subpœna and copy, for defence, Emilie Muneau vs. Merence Bernard, Summary Trial Recognizances of Merence Bernard and Pierre Asselin, Summary Trial Recognizances of Merence Bernard and Pierre Asselin, Summary Trial Recognizances of Kearn Temple and Sabin Landry, Summary Trial Recognizance, Merence Bernard, Peace 2 Discharges, vessel, "Emerald" 20.— Deposition, Warrant and Costs, Mary Jane Mahanny vs. Mary Power, Summary Trial 21.— 1 Original Subpœna and two copies, Hypolite Dubord vs. Jean Bte. Samson, Summary Trial 1 Original Subpœna and four copies, William Gillis vs. Edward Hartigan Summary Trial Warrant against witnesses, William Gillis vs. Edward Hartigan, Summary Trial		0 0 0	10	2 0 0 3 5 2
1 Original Subpena and copy, for defence, Emilie Muneau vs. Merence Bernard, Summary Trial Recognizances of Merence Bernard and Pierre Asselin, Summary Trial Recognizances of Merence Bernard and Pierre Asselin, Summary Trial Recognizances of Kearn Temple and Sabin Landry, Summary Trial Pence Recognizance, Merence Bernard, Peace 2 Discharges, vessel, "Emerald" 20.— Deposition, Warrant and Costs, Mary Jane Mahanny vs. Mary Power, Summary Trial 1 Original Subpena and two copies, Hypolite Dubord vs. Jean Bte. Samson, Summary Trial 1 Original Subpena and four copies, William Gillis vs. Edward Hartigan Sum-		0 0 000	1	2 0 0 3 5 2 5

DETAILED STATEMENT of the sums of money received, &c.—(Continue)	nued	.)	1 Target 11
1851.		123	6
Nov. 22.— Information and costs, the Mayor vs. Joseph Coveney, Weekly Sittings	0	8. 14 2	8
Deposition, Warrant and Costs, vessel, "Emerald"		2	
24.— Costs, vessel, "Jenny Lind," wages. Recognizance of Josephine Terrien, Quarter Sessions	- 0	8 2	-
20.— do of John Birch, Quarter Sessions	0	-	6
do of Pierre Noel, Summary Trial Deposition, Warrant and Costs, Mary Power vs. Thomas Mahanny, Summary	0	2	6
Deposition, Warrant and Costs, Mary Power vs. Thomas Mahanny, Summary	. 0	10	, O
26.— Deposition and Warrant, Margaret Bernard vs. John Deegan, Weekly Sittings	ŏ		ŏ
Costs, William Gillis and Edward Hartigan, Summary Trial	0	9	6
27.— Information, the Mayor vs. Joseph Monier, Weekly Sittings	0	3	6
29.— Nihil.	_	_	
Decr. 1.— Costs, J. M. Lemoine vs. James McVeigh, Weekly Sessions	0	9	
2.— Recognizance, James Butler, Summary Trial.	ŏ		6
Information and Costs, Margaret Bernard vs. John Deegan, Weekly Sittings	0	11	0
3.— Deposition, Warrant and Costs, Emilie Lefebvre vs. Pierre Lefrançois, Summary Trial.	0	10	0
Recognizance of Pierre Lefrançois, Peace	Ō	2	6
Costs, distress and commitment, J. M. Lemoine vs. Patrick McGrath, Weekly Sittings	0	7	6
Recognizance, Denis Maguire, Juny, Summary Trial	ŏ	2	6
Information, the Mayor vs. Jean Ruel, Weekly Sittings	0	3	6
4.— Nibil.	0	3	6
5.— Deposition and Warrant, Catherine Joynt vs. John Joynt, Peace	0	5	0
Deposition, Warrant and Costs, Francis Simpson vs. Brien Kane, Summary Trial 1 Original Subpæna and two copies, Francis Simpson vs. Brien Kane, Summary	0	10	0
Trial	0	3	6
Recognizances of Brien Kane and Joseph Pepin, Summary Trial	0	5	0
Recognizance, James Wilson, Quarter Sessions 1 Original Subpœna and four copies, Andrew Hood vs. Denis Maguire, Junr.,	0	2	6
Summary Trial	0	5	6
6.— Deposition, Warrant and Costs, Bridget McKnight vs. Arthur McCrehan, Sum- mary Trial	0	10	0
mary Trial. Deposition, Warrant and Costs, William Tate vs. William Adams, Summary	·	10	·
Trial 1 Original Subpœna and two copies, Bridget McKnight vs. Arthur McCrehan	0	10	0
Summary Trial	0	3	6
Summary Trial		_	
Summary Trial	0	2 5	6
8.— Dies non	·	•	·
9.—1 Original Subpæna and copy, Bridget McKnight vs. Arthur McCrehan, for	^	2	-
defence, Summary Trial Commitment of Arthur McCrehan	. 0		5 0
Information and Costs, J. M. Lemoine vs. John Joynt, Summary Trial			6
do the Mayor vs. Jean Bte. Lafleur, Weekly Sittings	0		0
2 Original Subpænas and five copies, Joseph Sims vs. Joseph Pepin, Summary	Ĭ		
Trial	0	8 2	6
do Bridget Kearney, Peace	Ö	2	6
12.— Nihil.			, • ,
13.— Deposition, Warrant and Judgment, Michael Mernagh vs. Owen Connors, Summary Trial	0	10	0
Recognizance of Owen Connors, Summary Trial 15.— Information and Costs, John McNulty vs. Frederick Hesse, Summary Trial.	0	2	6
15.— Information and Costs, John McNulty vs. Frederick Hesse, Summary Trial	0	12	0
 16.— Nihil. 17.— 1 Original Subprena and two copies for defence, R. H. Russel vs. Victor Pelle- 		ř.	17.7
tier, Summary Trial	ó	3	6
information and Costs, the Mayor vs. Louis Trudelle, Weekly Sittings	U	9	0

DETAILED STATEMENT of the sums of money received, &c.—(Conti	nued)
1851.	£ s. d.
Dec. 18.— Nihil. 19.— Nihil. 20.— Nihil.	
22.— Deposition, Warrant and Costs, Roger Finn vs. Thomas Casey, Summary Trial do do Marie Beardly us, Coghlan, Summary Trial	0 10 0 0 10 0
Recognizance of Roger Finn, Summary Trial 23.— Fyling Oath, &c., of Deputy Registrar County of Bellechasse 24.—Recognizance of Elizabeth Fife, Summary Trial	0 5 0.
25,— Dies non. 26.— Nihil.	
27.— 1 Original Subpœna and three copies for defence, Thomas Casey vs. Roger Finn Summary Trial	0 4 6
29.— Deposition and Warrant, Emilie Verte vs. Jean Larochelle, fils., Peace	050
Summary Trial	0 2 6
Total	£509 5 113
(Certified)	
Office of the Peace, PERRAULT & D. Quebec, October, 1852. Clerk of	OUCET,

No. 12.

CLERK OF THE PEACE, DISTRICT OF MONTREAL.

STATEMENT of Fees received by the Clerk of the Peace for the District of Montreal, from the tenth day of September, 1850, to the thirty-first day of December, 1851, under the Provincial Act 13 and 14 Victoria, chap. 37, showing each separate item of Fees forming the sums rendered in their Accounts.

	Period from 10th Sept. to the thirty-first Dec., 1850.		
6 19 23	Depositions Warrants Recognizances Commitments Original Subpænas Copies. Pedlar's Certificates. Copies of Papers Inn Certificates Inn Certificates Summonses Record of Appeal Costs of Court for recording proceedings	s. d. 2 6 2 6 5 0 2 6 2 0 0 6 2 6 0 0 3 1 3 4 0 8 11 8 0 0	£ s. d. 13 10 0 13 10 0 57 15 0 3 10 0 1 14 0 0 17 0 0 5 0 1 11 3 1 1 0 1 3 9 4 12 0 0 11 8 70 15 6
62 153 4 1 14 25 1 3 8 40 2 3	1851.—Quarter ending 31st March. Depositions	2 6 2 6 5 0 2 0 0 2 0 6 3 6 6 2 0 0 1 3 4 0 0 11 8 23 0 0	7 15 0 7 15 0 38 5 0 0 10 0 1 0 0 1 8 0 0 12 6 0 3 6 0 7 6 1 7 9 0 10 0 8 0 0 0 10 0 1 15 0 2 6 8 27 8 3

No.	12.—CLERK OF THE PEACE, DISTRICT OF MOI	NTRI	EAI	.—(Continued.)
	Period from 10th Sept. to the 31st Dec., 1850.			
12 13 24 9 16 15	1851.—Quarter ending 30th of June. Depositions. Warrants Recognizances Commitments Original Subpœnas Copies. Copies of Papers Pedlar's Certificates Pedlar's Certificates Summonses Records of Appeals Costs of Court for recording proceedings.	5 2 2 0 0 3 2	6	11 12 6 11 12 6
274 H 10 C 15 C 22 C 4 H 9 P 1 P 18 S	1851.—Quarter ending 30th September. Depositions. Warrants Gecognizances Commitments. Driginal Subpœnas Copies Ferry Certificates Copies of Papers Cedlar's Certificates Cedlar Certificate Commonses Costs of Court for recording proceedings of	225220 2703240	6 6 0 6 6 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	22 2 6 22 2 6 68 10 0 1 5 0 1 10 0 0 11 0 5 10 0 0 5 6 1 11 6 0 2 6 3 12 0 81 10 0
83 D 83 W 195 R 4 C 10 C 3 In 4 F 1 R 4 Pe	1851.—Quarter ending 31st December. Jarrants ecognizances ommitments riginal Subpœnas. opies dictments erry Certificates ummons	2 2 5 2 2 0 20 27 4 11 3 0	66060608600	£208 12 6 10 7 6 10 7 6 48 15 0 0 10 0 0 8 0 0 5 0 3 0 0 5 10 0 0 4 0 0 11 8 0 14 0 5 14 10 5 7 6 9
Мо	DELISLE AND BREHAU'	Γ, C	erk	£143 4 8 of the Peace.

former Regulations	MEMORANDUM. Amount of Rees and Allowances, due by Government under former Regulations Estance due Clerk of the Peace as above
9 8 9723	
	Fees for interest of Quarter Sessions, 100 of 100 o
1	t 13 17 9 9 1 10 0
By cash paid to the credit of the Receiver General per deposit in Bank	ssion,
851, to the 30th day of June, 1851, both days inclusive. CR.	DR. SAME ACCOUNT during the period from the 1st day of April, 1851, to the 30th day of June, 1851, both days inclusive.
8 4 6823	1 1
,	Fees for services on the part of the accused, do do 10 14 0 Fees to the Crier of Quarter Sessions,
of Fees over salary, &c	
£ s. d. £ s.	18 17 9 11 of tested to
	com the public, £ s. d. £ s. d. Magistrates at 13 17 9 44 16 11

DAR SAME ACCOUNT during the period from the 1st day July, 1851, to the 30th day September, 1851, both days inclusive. Cr.	lay September, 1851, both days inclusive. Cr.
£ s. d. 8. 208 12 6 By cas	2. d. d. By cash to the credit of the Receiver General per deposit in Bank,
. 56, 16 . 6	By allowance of 10 per cent. Commission on £74 8s. 2d., being Net proceeds of Account Current rendered for Quarter ended the 30th day of June, 1851.
Rees for services in Session, as per accountdily attested, to Fees for furnished the Inspector General's Department as usual 90 14 -8 Fees for services on the part of the accused, ditto ditto 5 13 0	
For Commission on the amount of Fines paid to the credit of the Receiver General,	
161 14 10 2266 9 0	£265 9 0
The same of the sa	

Legres, a. gurplus in the hands of the Receiver General. . . . £104 17 Ç.

SAME ACCOUNT during the period from the 1st October, 1851, to the 31st December, 1851, both days inclusive.

		
By amount of Salaries per Pay List and Expenses		£296 2 1
To amount of Fees received out of Session. To Balance due Clerk of the Peace payable out of the amount of Fees and Allowances due to them by Government under former Regulations 152 17 10 An allowance for registering Convictions by Magistrates at per annum.	at per annum Int duly attested Depart, as usual ed, ditto ditto aid to the credit	£188 7 9

Leaves a surplus in the hands of the Receiver General.....£35 9 11 Amount of Fees and Allowances payable by Government under former Regulations Balance due Clerk of the Peace as above

Alexander Maurice Delisle and William Henry Bréhaut, Esquires, Clerk of the Peace for the District of Montreal, do solemnly swear, that the foregoing Account Current is true and just in every particular, to the best of their knowledge and belief. **DELISLE AND BRÉHAUT,**

Sworn before me at Montreal, this second day of January, 1852,
W. Ermatinger, J. P.

Clerk of the Peace, District of Montreal.

.

Dr.

No. 13.

CLERK OF THE PEACE, DISTRICT OF THREE RIVERS.

DETAILED STATEMENT of Fees received by the Clerk of the Peace in and for the District of Three Rivers, from the 10th day of September, eighteen hundred and fifty, to the 31st day of December, eighteen hundred and fifty, under the Act 13th and 14th Vic. 1850. Sept. 12.—Summons and Copy, 3s. 6d.; Subpæna, 1s. 6d.; 2 Copies, 2s.

13.—Returned, 2s. 6d.; Bill of Costs, 1s.; Judgment, 2s. 6d. 7 0 6 0 -8

rant, 3s. 6d. 0 11 `8 0.18 0

0 8 0 7 0 7 0 4 6 0. 8 0

3 . 6

7 3

FEES received from the 1st day of January, 1851, to the 31st day of March, 1851.

3 2 Copies Subpæna, 6d.....

> 2: 0 £2

FEEs received from the 1st day of April, 1851, to the 30th day of June, 1851.

.April	4.—2 Recognizances, 10s.; 5th April, 2 Recognizances, 10s	1.	U	O.
٠٠٠	7.—3 Recognizances, 15s.; 8th April, 1 Recognizance, 5s.; Dep. and War., 3s	1	3	0
46	9.—Summons and Copy, 1s. 3d.; Ditto, 1s. 6d.; Ditto, 1s. 6d.	. 0	4	3
	Subpæna, 6d.; 3 Copies, 9d.; Summons and Copy, 1s. 6d.; Subpæna, 6d	0	3	3
	3 Copies, 9d.; Summons and Copy, 1s. 6d.; Judgment, 1s. 3d.	0.	3	6
46	29Recognizance, 5s.; 30th April, 2 Recognizances, 10s	0 1	15	0
May	17.—Deposition and Warrant, 1s. 6d.; Judgment, 1s. 3d	0	·2 `	9
46	19.—Deposition and Warrant, 1s. 6d.; Subpæna, 6d.; Summons and Copy, 1s. 6d.	0	3	6.
	Subpæna, 6d.; Copy, 3d.; 23rd April, Summons and Copy, 1s. 6d	. 0 -	2	- 3`
'	Summons and Copy, 1s. 6d.; Summons and Copy, 1s. 6d.; Summons and Copy,		4	
	1s. 6d.; Summons and Copy, 1s. 6d.; Summons and Copy, 1s. 6d.; Sum-		•	1
	mons and Copy, 1s. 6d	0	9.	0
	98 - A Tayora Dagganiganas 10s	0.1	0	A.

28.—4 Tavern Recognizances, 10s.
3.—Summons and 2 Copies, 1s. 6d.; Deposition and Warrant, 1s. 6d. Subpæna, 6d.; 4 Copies, 1s.; June 9th, Summons and Copy, 1s. 6d...... Judgment, 1s. 3d.; 12th May, Deposition and Warrant, 3s.; Ditto, 1s. 6d.....

£6 1

No. 13.—CLERK OF THE PEACE, THREE RIVERS.—(Continued.)

FEES received from the 1st day of July, 1851, to the 30th day of September	, 1	351	• '
1851. July 16.—Summons and Copy, 2s.; 22nd July, Deposition and Warrant, 4s. 6d. Summons and Copy, 1s. 6d.; Recognizance, 5s.; 31st July, Deposition and 2 Warrants, 4s. 6d. Subpœna, 1s.; 4 Copies, 3s.; Return, 1s. 3d.; Judgment, 1s. 3d.; Bill, 6d	£ 0	6 11 6	d. 6
Aug. 4.—Summons and 2 Copies, 2s.; 1 Subpœna, 1s.; 3 Copies, 2s. 3d		5 0	3
cognizances, 10s. 23.—2 Recognizances, 10s.; 29th August, Deposition and Warrant, 4s. 6d.; 30th August Certificate, 1s.; Recognizance, 5s.	1	0	6
Sept. 1.—6 Summons and Copy, 9s.; Fees, 4s. 9d. 3.—Recognizance, 5s.; Fees, 15s.; 8th Sept., Recognizance, 5s.; Fees, 12s. 9d. 12.—2 Recognizances, 10s.; 15th Sept., Copy of Proces Verbal, 12s. 6d. 25.—2 Recognizances, 10s.; 29th Sept., Recognizance, 5s.; Ditto, 5s.		13 17 2 0	
=	£9	9	0

FEES received from the 1st day of October, 1851, to the 31st day of December, 1851. Oct. 27.—Deposition and Warrant, 4s. 6d.; 28th Oct., Deposition, 2s. 6d.; 1 Recog., 5s. 0 12 "31.—1 Recognizance, 5s.; Deposition and 2 Warrants, 4s. 6d. 0 9 Nov. 4.—Subpæna, 1s.; 2 Copies, 1s. 6d.; Deposition and Warrant, 4s. 6d. 0 7 "44.—1 Subpæna, 1s.; 2 Copies, 1s. 6d.; 3 Recognizances, 15s. 0 17 "20.—2 Recognizances, 10s.; 1 Recognizance, 5s.; 1 ditto, 5s. 1 0 "28.—2 Recognizances, 10s.; 2 ditto, 10s; Distress Warrant, 2s. 6d. 1 2 Dec. 2.—1 Recognizance, 5s.; 4th Dec., 1 Recognizance, 5s. 0 10 "6.—Deposition and Warrant, 4s. 6d.; 1 Subpæna, 1s.; 3 Copies, 2s. 3d. 0 7 "10.—Deposition and Warrant, 4s. 6d.; 1 Subpæna, 1s.; 4 Copies, 3s. 0 8 "12.—Fees from Telegraph Company 1 0 1	d. 0606060963

														1		
		ಕ ಅ	9	&	9	6		80		0 1	45°	က က	44	·	2	
		8 -	64	-	11	12	15	,=	• .	10	0 -	-	#	.01	, 0	د ب
		4 0	•	,	10	-	00	0	' '	-	00	. 0	00	. 0	0	9, 0
eals, Lower Canada.	Disbursements.	Paid for a quire o	l quire large paper for Schedules		مُ	tionery, &c.	1 Paid Mr. Grandpré's Act	to Quebec	of a package containing Register and Recordsfrom	Quebec to Montreal Paid Carter for bringing it		gister	from Quebec	" Conveyance of a Record from Three Bivers here	G G	For conveyance of Records from Quebec to Montreal
of Appe		1 an .	30 1851. Jany. 10	21	76 "	. 30	Feby. 1	8	·	,	19	:	,	28	March 1	0 10
our	ن	ಕ 0	0	0	0		0	c	0.0	00			0	,	1	11,
the Co	Crier.	£ s.	0 10	0 10	0 10		0 10	0 10	0 10 0 10	0 0	,		0 10			
jo	j.	-j90	0,0	0.0	တယ္ထ	တ တ	90	9 90	9	မှ မ	0 4	0	» • •	٠	φ.	•
Fund	Clerk.	£ 8. 0 2	0 15	0 15	0000	0 0	000	0 17	0 17 0 17	.0 17 0 17	0	0 15	0 15			0
Appeals, in account with the Fee Fund of the Court of Appeals,	Nature of Proceedings.	" Montizambert Fyling answers of Respondentes Drummond & Co Fyling Fiat and Writ of Appeal	Do do do do Do a Notice	Do do	Do Return of Writ. Do Appearance of Respondent	Fyling Return of Writ.	Do Appearance of Respondent Do a Motion of the Respondent Do Demond of research of Appeal	Do Appearance of Respondent	ng Fiat, Writ,& fyling o	Do do do do	Attendance at delibere	sion of Record, 10s	Communication of Record Entry of Fiat & Writ of Appeal Conv. of Indement.	Attendance at délibéré for Res-	Fyling consent	Rose & Co Attendance at delibere
erk of Appeals,	Attorneys.	Montizambert	Buchanan	Do Drummond & Robertson	S Drummond & Co Lafrenaye	Buchanan Drummond & Co.	Morris Montizambert	McCrae Do	Robertson Judah & Co.	Johnson	Robertson			егоп	D ₀	Rose & Co
J. U. Beaudry, Cle	Names of Parties.	Brousseau and Whitney Duvernay and Dessaull	Cherrier and Titus Papineau and La Bangu de Peuple	Papineau and La Banqu du Peuple	Duvernay and Dessaulle Do do	Cherrier and Titu Wright and Rus	Do do Ordnance and Taylor	Cherrier and Titus	McEachren and Dickson and B	Slanchard and Whitford Sryson and Dickson	::		$\overline{\cdots}$	•	Do do	7 *
	Date.	1850. c. 31	1y. 4	, wo	2:			3 3	28	66 :			2 22 6	*		

J. U. Beaudry, Clerk of Appeals, &c.—(Continued.)

	-	-																								,
		ໝໍ	0 0 0	6 0 0	6 0 0	0 1 6	0 0 71	•		1															22 3 34	
Disbursements.		Warch 5 Paid Mr. Grandpre's Ac-	Paid Postage of a Letter	from Quebec	Quebec	27 Paid Postage of Papers from Quebec	Paid for a copy of Printed			,											_		_		Carried forward£	
	1851.	March 5		" 11			: :		•																	•
Crier.	9	ń									,									0 10 0	0 10 0					
Clerk.	l .	. ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° °	1 8 4	0 10 0		8 01	0 2	0 11 8	0 12 6		4 8 6	3 64	0 2 6	,	9 9	01 0	2 0	,	0 C	15.	9 2 2	3 63	ø	0 0		
Nature of Proceedings.		Attendance at delibere	1) rawing and entering Judgment, 23s. 4d; Copy 5s	Remission of Record		23s. 4d.; Copy, 5s Remission of Record	Orawing and entering Judement.	on Rule	mission of Record, 103	Attendance at delibere Drawing and entering Judgment,	23s. 4d.; Copy, 5s	Fyling of Reasons of Appeal	Do do do		Do of Reasons of Appeal	Do do do	Do of 10 Factums		Jard & Co Copy of Judoment	Fyling Fiat and Writ of Appeal	Fross Appearance of Respondent	Tyling Reasons of Appeal	Therrier & Co Fyling Answers to Reasons	Do Notice and an Exhibit		•
Attorneys.		Bethune			Do	Do	Cherrier & Co	č	•	Laylor & Co Do	2		Lafontaine & Co		Fleet	Do H Street	Do	T of the training of Co.	Giard & Co	Rose & Co	Oross	nrt	Cherrier & Co	o o		i ii
Names of Parties.		Grant and Ordnance	3	, L	Do do	Do do	" Do do	Do	-	Do do	Do do	Radenhurst and Simpson	tion of Montreal	Leprohon and Corpora-		" Do do	Do do	Leprohon and the Corpo-	L'esperance and Allard	City Bank and Brooks	" Dickson and Bryson	" Stuart and Blair	Moore and Castonguay	Do - do	-	
Date.	1851.	Feby. 7			:	* .	33	3	3	,	,	11	19	14	3 3		,	18	19	20		39 39	21		, 1	100

	£ s. d.		·		******		···	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·						, , , ,	Ar En .	22 3 31
Disbursements.	Brought forward					_		_								Carried forward£
	1851.												,			
Crier.	3. 8.							,	0 10 0	0 10 0				0 10 0		1
Clerk.	£ s. d.	0 7 6	0 7 6 0 2 6	0 2 6	0 0	9 9 9			0 2 6	0 2 6 0 11 8	0 3 6	0 2 6 0 11 8	0 3 6	0 12 0	0 10 0	
Nature of Proceedings.	Rutur of Motion Online thousan	and Rule	and Rule Fyling of Rule. Fyling Return & Writ of Appeal	Fyling Appearance of Appellant Communication of Record	Fyling Appearance for Respon-	Fyling Appearance for Appellant	Fyling Writ of Appeal & Record Commission as Bailiff &c	Fyling Appearance for Appellant Communication of Record	Fyling Appearance for Kespondent dent Communication of Record	Fyling Appearance for Respondent	Fyling Demand of Keasons, 1s.; Answers, 2s. 6d	Fyling Reasons of Appeal	Notice 18 Fyling 10 Factums for Appellant	Entry of Fiat & Writ of Appeal	Lafontaine & Co Fyling 10 Factums for Appellant Do Fyling Notice of Inscription	
Attorneys.	Chamier & Co	Do						hs		Jonkson Do	son & Co.		: :	C. Alleyn	Lafontaine & Co	
Names of Parties.	nd People's	Papineau and People's Bank. Lespérance and Allard	Do do do Gugy and Duchesnay	Bryson and Dickson Do do	Do do	Dickson and Bryson	City Bank and Brooks Exparte John Bates	Bowie and McKenzie Do do	Do do	McEachren and Dewitt Do do	··· op	Do do Do do	Do do	Philbin and Panet	ration Do do	
Date.	1851. eby. 21	* *	* * *		*	3 3	22					* * *	š	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		

٠.	_
•	`
	3
	š
1	٤
	ş
ł	ξ
	١
	è
,	Ż
-	LIETE OF ANNERS
•	ä
	ġ
	۶
	=
	_
•	ā
	ū
1	Ė
,	<u>_</u>
ζ	
	TUDE
	2
	Ε
	<
,	LEADEN
-	
٠	۲,
۲	

b Vict	orræ.	Appen	dix (T.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		A. 18
75 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	£ s. d.					
Disbursements.	Brought forward					
	1851.			÷		
Crier.	£ s. d. 8 10 0	'	,			0 10 0
Clerk.	£ s. d. 0 10 0 0 2 6 0 1 0 0 10 0	000000000000000000000000000000000000000	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	0 1 0 0 12 6 0 8 6 0 1 0	0 5 0 0 11 0 0 7 6	0 0 1 1 8 0 0 1 8 0 1 1 8 0 2 6 0 2 6
Nature of Proceedings.	Cafontaine & Co Fyling 10 Factums for Respondent Do Copy of a Document Fyled Fyling Appearance for Shipway Cross Do Demand of Reasons			Do Demand of Answers Do 10 Factums, 10s.; Inscription, 2s. 6d Fyling Notice 1s.; attendance at Argument, 7s. 6d	Do Answers 2s, and Inscrip- tion. 2s. 6d. Fyling Notice, 1s.; Fyling Fac- tunes, 10s. Attendance at Argument Fyling consent.	Lo Appearance or Appelant Communication of Record Eyling Reasons of Appeal Do Answers Communication of Record Eyling Appearance for Respondent
Attorneys.	Lafontaine & Co Do MacIver Gross	and Monk Do Do	:::::	 80 0 0	Do	Do
Names of Parties.	Leprohon and the Corporation Esperance and Allard Moore and Castonguay Bulman and Joseph	Wright and Russell Gity Bank and Fsher Bulman and Joseph Do do	Do do Do do MacKenzie and B Do City Bank and Fi	Do do Do do Do do Radenhurst and Simpson	Do do Do do Do do Woore and Castonguay	Figure and Aussell Do do Start and Blair Do do Do do
Date.	1851. Eeby. 24	,,,,,,,	* * * * *	3 3 3 3	,	

J. U. Beaudry, Clerk of Appeals, &c.—(Continued.)

	3.4.					•	**	1	,			6
	£ 8.											8
Disbursements.	Brought forward							•				Carried forward 6 9
	1851.							***************************************			•	
Crier.	£ s. d.		,	nama antiqua again a	0 10 0	0 10 0				,		
Clerk.		0 10 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	9 9 9 9	0 10 0	0 1 0 0	0 10 0	0 5 0 0 1 0 0 1 0	0 110 0	1 8 4 0 10 0 0 10 0	7 7	0 11 2 0 2 2 0 8 6	
Nature of Proceedings.	n of H ns for]	On the Inscriptions Fyling Factums of Respondent. Do do Apellant.	Do Appearance for Appellant Do Reasons of Appeal Receiving Inscription	Fyling Factums of Appellant Do do of Respondent Do do Reasons of Appeal	Do Answers Do 20 Eactums for Respondent Do Appearance for Respondent	Do Io ractums for kespondent Do Fiat, 2s. 6d.; Writ of Ap- peat, 12s. 6d.; Crier 10s Do Bootel 6.	ance, 2s. 6d. Fyling Notice of Inscription. Do Notice of Fyling Answers	Attendance at Hearing 7s. 6d.; at Délibéré, 2s. 6d	Copy 5s. Remitting Record. Fyling Respondent's Factums.	Do Answers of Leclerc Do do do do Gommission as Bailiff	Communication of Record	Do 10 Factums for Respondent Do do for Appellant
Attorneys.		ross. oughs	na	ghs	Cherrier & Co. Drummond & Co.	I. J. Day	eet ondenvelden	Do	0	umas Do Do	Do Do	H. Stuart
Names of Parties	Gugy and Duchesnay Moore and Castonguay Do 'do	Do do Bulman and Joseph. McKenzie and Bowie. Bowie and McKenzie.	Do do do do	McEachren and Dewitt Bowite and McKenzie	Moore and Castonguay C. Stuart and Blair D. Halen, and Delesderniers M.	Paulet and Filteau	guay	Do do	Wright and Russell	Do do Exparté Stuart City Bank and Fisher		lair
Date.	Feby. 28	(arch 1 B	3 7 3			<u>o</u>	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	*	5 5	# # # # # # # # # # # # # # # # # # #	3 3 3	

J. U. BEAUDRY, Clerk of Appeals, &c.—(Continued.)

Names of Parties.	Attorneys.	Nature of Proceedings.	Clerk.	Crier.	.	Disbursements.	
Duvernay and Dessaulles	t Drummond & Co	Fyling Appearancefor Appellant	£ s. d.	£ s. d.	1851.	Brought forward	£ s. d. 22 3 3½
	್ಟ :	\sim μ	0 11 0			Deputy Clerk, from the 27th December, 1850, to	:
	ø	Do do Respondent Do do Respondent	999			Salary of Clerk, during the	-
	Mack and Muir		0 0 0 2 2 2	0 01 0		same period	c c
7 Knapp & Bank of Montreal	I. Griffin		0 2				
:	Do	Order thereon, 3s.; Copy, 5s	0 8 0				
	Wood and McCrae						
	Cherrier and Co.	1 2	0 13 6				
	J.	Petition	000			_	
: : 3-2-1	: : 66	Eyling Motion Nisi	00		•	_	
		Urder thereon, 3s.; Kule, 2s. 6d.; Entry, 2s. 6d.	0 8 0			_	
Papineau & People's Bank 1	Pelletier and Co	E)	9 6				
27 Bro. and Jefferies	Do	Do Fig	i i			_	
	Do		9 9	0		_	
28 Molson and Renaud	Badgley and Co	Do Fiat, 2s. 6d.; Writ of Ap-	0.15	0 10 0		_	
31 Exparte McLaughlin	Do	4 s1 Exparte McLaughlin Do Commission as Bailiff)		_	
Appe	alsals	produced Balance remaining due to Clerk of Appeals.	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	4 0 0			
	ı	43	£ 107 0 34	15 10 0	,	£.	£ 107 0 34

(Signed,) J. U BEAUDR

.

C. AYLWIN, J.

(Signed,) T. C

orn before me, at Montreal, this 26th May, 1851.

170

Quebec.	
ō	
District	
Appeals,	
oŧ	
Court	
the	
ō	
Clerk	
14.—	
ò	-

	1 1	100	* * , ,		, , ,			
1	-j 0 8 9 9	ေဂ	8 9	68 6	n 42 0		9 6	70
	-	101-	- 81	no		0	84 0	15
	ယူဝဝဝင	000	. 0	00 00			0 0	£1 12
Expenditure.	6 sheets of Schedule Paper, at 4d 1 quire of Paper 1 sheet of Parchment	'ಕ್ಷಪ್ರಕ್ಷ ಜ್ಞ	bec, requesting Mr. Beaudry to send the record of Fages and McNaughton	3 Blank Book tries Index for the Paid postage of ter coming f		ညီ	Records	
of ture.	6,6040	9	11	14 18 28	25	27	8	
Date of Expenditure.	1851. January "	222 2	3		reoruary "	. * * *	March	
	<u>ੂੰ</u> ਰ	0			1	0	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	_
Crier's Fees.	ું જ	0 10				0 10		
,ø .	4000	9999	0 8 0 9	99 (9 0 8	0 9	000 8	
Clerk's Fees.	£ 0.00 0.20 0.20 0.20 0.20 0.20 0.20 0.2	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	0 10 0 11 0 10 0 2	. 00	0 2 0 0 1 0 0 11 0 0 11	0 10 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	0 11 0 11	,
Nature of Proceedings.	ièvre and Co Eyling of 10 Factums, at 1s. Do Fyling of Fiat, 2s. 6d Byling of Fiat, 2s. 6d Do Drawing: enerossing and	sealing Writ, 2s. 6d Fyling Inscription, 2s. 6d Jo do Eying of 10 Factums, at Is. Eying of Answers to Reasons of Appeal	O Factums, gation of Rec O Factums, t	Drawing, engrossing and sealing Writ. Entering and fyling Restern and	pontents case, 103 Scription Briering Notice of Inscription Communication of Record Fyling and entering Appel-	lant's case, 10s. Fyling and entering Inscription Byling and entering Motion to reject Cannon's ap-	pearance	
Attorneys.	Lelièvre and Co Do		and Co	Do Do		Do Stuart and Co Lelièvre and Co	Do	,
Names of Parties.	Gugy and Chouinard Do do Henry and Holland Do do	Holland and Wilson Ryland and Douglas Do do Holland and Wilson et al	is and la Fabrique ébec and Douglas and Wilson nd Copps	Do do Do do Desbarats and la Fabrique de Québec	" Couturier and Piuze Bossé	al.	Do Do Go Go	
Date.	January 3	2 2 2 3	5 3 3 3	: :: : ::	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	"	* 5 5 5 .	

1									=
Na	Names of Parties.	Attorneys.	Nature of Proceedings.	Clerk's Fees.	Crier's Fees.	Date of Expenditure.	Expenditure.		
				£ s.	£ s. d.		Amount brought forward	£ s. d.	
land	Tebruary 7 Holland and Wilson et al. Lel	Leliévre and Co	liévre and Co Continuation of the cause	0		March 7	age on an envelope contain		-
Do	op	Do	Attendance at the hearing	1 (ing a copy of the Judgment		
Ď	ф		of the cause	0 6 6			fyled with the Prothonotary.	0 1 6	
å	op	 Do	Drawing up and entering	1 3		1	Chanot et al. and Sewell, palu postage of a Letter containing		
ñ		:	Copy of Judgment	0 2 0			copy of a Judgment charged to the account of Messrs. Cha-		
o L	Do do Docharsteand la Fahrique	 or	ree on remitting the re-	0 10 0			bot and Co.	6 0 0	
e Qu	de Québec	Caron and Co	Fyling 10 Factums, at 1s	2		24	Paid postage on a Letter re-		
å	op	°C	Entering the Commission	0 i 0		-	of the Tariff	6 0 0	
ñ	op .	Do							
ů	do	Do	Engrossing the same in the	4			,		
ć		ç	Register	0 8 0					
3			registration	0 3 0			· ·		:AF
ů.	op	Do	4	1					
ے ،	op	D _o	Attendance at the délibéré	9 7 7			· · ·		
ñÃ	ಕಿ							•	-
څ	ę	o C	Judgment Drawing up Copy of Judg-	1 5					
3				0 2 0			_		
o C		. Do	Recon remitting necord	2	pe		_		****
uion	24 Fniidin et Fanet	•		0 2 6	ees B.			,	
_	Do	Do	Drawing, engrossing and	61 0	se f reco		_		
	ě	Do	Crier's fees		l'he re y				
sdd	28 Copps and Copps	Do		0 2 6	l ews				,
	Do 101	Do	Crier's fees		0 10				
llear	Valleau and Oliver	J. 6		0 2 6	, -	•			ا مهرد ا
Ä,	do	Andrews and Co.	Drawing, engrossing and sealing Write.	0.12 6	12		Country Ower	£1 18 04	(1)本
ď	,					,			~

	riæ.	Appendix (T. T. T.)			
	£ s. d. 1 18 04		1 18 04 18 15 0	20 13 04	0 2 103
Expenditure.	Amount brought forward		Deputy's salary for 3 months	4	Balance due on this account
Date of Expenditure.					
Crier's. Fees.	£ s. d. 0 10 0 0 10 0	0 10 0 0 10 0 0 10 0	4 0 0 16 10 2	20 10 2 0 2 104	20 13 04
Clerk's, Fees.	£, s. d. 0 2 6 0 12 6	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	16 10 2	4	भ
Nature of Proceedings.	Crier's fees Entering and fyling Prœcipe With Dis With Drawing, engrossing and Sealing With Orier's fees	Philbin and Panet et al. Taschereau Entering and tyling Appearance Do do Taschereau Entering and fyling for Respondent for Respondent for Do do Taschereau Crier's fees Andrews and Corier's fees Andrews and Corier's fees Andrews and Corier's fees Andrews and Corier's fees Crier's fees Andrews and Corier's fees Andrews and Corier's fees Andrews and Corier's fees Entering Return of Writ Appellant Appellant Do do Pactum of the Appellant, Do do Do do Io Copies Appellant, Do do Do Do Crier's fees Do do Do Crier's fees Do do Do Crier's fees Do do Do Crier's fees Do Do Crier's fees Do Do Crier's fees Do Crier's fees Do Crier's fees	ધ		
Attorneys.	Andrews and Co. A. Stuart. Do	C. Alleyn C. Alleyn Taschereau Andrews and Co. O. Stuart Do Do Do Do Lelièvre and Co. Do Do Do Do Do Do Do Do Do			
Names of Parties.	March 5 Filmer et al., and Bell A. Stuart By Writ Book of the book of the best of t	14 Philibin and Panet et al. Taschereau			
Date.	1851. farch 5	4			

I, J. P. Plamondon, Deputy Clerk of the Court of Appeals for the District of Quebec, do solemnly swear that the foregoing Account Current is true and just in every particular, to the best of my knowledge and belief.

J. P. PLAMONDON, Deputy Clerk. Sworn before me, at Quebec, this sixteenth day of April, 1851.

=
<u></u>
8
Ξ
ē
⋛
×
<u>,</u>
2
5
ä
ੜ
3
=
ä
Ī
=
Ξ
_
ā
₫
္ပ
ರ
a
4
Ξ,
0 2
ŭ
ă
Q.
\blacktriangleleft
44
0
4
er
7
_
×
d
Ü
A
8
•
. U. Beauder, Clerk of Appeals, in account with ther Majesty's Government
_:
, ,

'		
		25 6 24 5 8 11 0 1 0 0 1 3 0 1 3 0 0 0 62 10 0 62 10 0 62 10 0 63 10 0 64 10 0 65 10 0
Expenditure.		Balance due Clerk on the 1st July, Paid Travelling Expenses to, and Board at Quebec during the Term, Postage of letters from Montreal, Paid postage of a letter and papers from Mr. Drolet, Paid postage of a letter from the same, From the same, Paid conveyance of a pack- age containing Register and Records from Que- Peid freight of a package containing Records, Paid postage of a letter and a key, Bxpenses of Deputy, Salary of the Clerk, Mr. Grandpré, Clerk of Appeals' Salary, Clerk of Appeals' Salary,
	1851.	July 1, " 13, " 25, Aug. 4, Sopt. 27, " " " " " " " " " " " " " " " " " " " " " " " " " " " " " " " " " " " "
	Crier.	£ s. d. 0 10 0 0 10 0 0 10 0 0 10 0 0 10 0 0 10 0
	Clerk.	£ 5. d. 0 10 0 0 15 0 0 0 15 0 0 0 15 0 0 0 15 0 0 0 15 0 0 0 0
Receipts.	Nature of Proceedings.	1. Ordnance & Taylor. Montizambert & Co Fyling Respondent's Factums. 1. Ordnance & Taylor. Bethune & Co., 1. Doase and McIntosh, Gugy, 2. dd., 2. dd., 2. dd., Dore and Rodgers. Belinge & B., Do Fiat and Writ of Appeal Do Faturn, 2s. dd.; Appearance, 2s. dd., Do Faturn, 2s. dd.; Appearance, 2s. dd., Cugy & Duchesnay, Drummond & Co, Inscription, 2s. dd.; Attendance of argument, 7s. dd.; delibéré, 2s. dd., Do Do Return, 2s. dd.; Attendance of argument, 7s. dd.; delibéré, 2s. dd., Attendance of Argument and at delibere, 2s. dd., Cherrier and Titus, Cherrier, Do Do Remitting Record, 15s.; Motion for distraction, 5s. Cherrier and Corporation, Cherrier and Corporation, 2s. dd.; Attendance at Argument and at delibere, Do Do Drawing Judgment and 2 Copies, Cherrier and Corporation, 2s. dd.; Attendance at Argument and Adelibere, Cherrier and Corporation, 2s. dd.; Attendance at Argument and Adelibere, Cherrier and Corporation, 2s. dd.; Attendance at Argument and Copy thereof, Cherrier and Peoples B., Inscription, 2s. dd.; Attendance at Argument and Copy thereof, Do Do Remitting Record, Appearance for Respondent, Appearance for Respondent, Crosso, Fyling four papers 4s.; Answers, 2s. Attendance at Argument and delibere, Crosso, Fyling four papers 4s.; Answers, 2s. Attendance at Argument and delibered Drawing Judgment and Copy thereof, Do Remitting Record, Appearance for Respondent, Attendance at Argument and delibered Drawing Judgment and Copy thereof, Do Remitting Record, Appearance for Respondent, Attendance at Argument and delibered Drawing Judgment and Copy thereof, Do Remitting Record, Appearance for Respondent, Attendance at Argument and delibered Drawing Judgment and Copy thereof, Do Remitting Record, Appearance of Argument and delibered Drawing Judgment and delibered Drawing Judgment and delibered Drawing Drawing Judgment and delibered Drawing Drawing Drawing Drawing Drawing Drawing Drawing Drawing Drawing Drawing Drawing Drawing Drawing Drawing Drawing Drawing Drawing Draw
Rı	Attorneys.	Montizambert & Co Bethune & Co, Do Cugy, Do Do Do Do Do Do Do Do
	Parties.	1, Ordnance & Taylor, Montizam' 10, Brown and Laurie, Bethune & 14, Dease and McIntosh, Gugy, 14, Dore and Rodgers Belinge & 19, Gugy & Duchesnay, Drummon 19, Do 19, Cherrier and Titus, Cherrier, 19, Do 25, Leprohon and Gorporation 25, Do 26, Brown and Heophes Bank, Cherrier 10, Do 26, Rapineau and Peophes Bank, Cherrier 10, Do 26, Do 26, Do 26, Brown and Peophes Bank, Cherrier 10, Do 26, Do 26, Do 26, Do 26, Do 27, Do 28, Papineau and Peophes Bank, Cherrier
	1851.	Iuly 1, """""""""""""""""""""""""""""""""

		£ s. d.	, ,	1	,					,					,				
Expenditure.		Brought forward,				_	,	_		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·						_	_		
,	Crier.	£ s. d.								0 10 0						0 10 0			
,	Olerk.	_	12 10 8	10	79 P	,	3 !	0 17 6	0 14	0 17 6	16	> =	. Y	} ;	0 10 0		် က ည	3 8 1	
Receivis.	Nature of Proceedings.	Remitting Record.	Fyling answers and Factums,	Bemitting Record,	Two copies of a Document,	for distraction, '8. 6d.,	ment, 28s. 4d.,	6d.; remitting Record, 10s.,	Drawing and entering Judgment thereon, 11s	Fyling Fiat, Writ of Appeal and Return	Motion to enter Judgment of Privy Council	Entry of Judgment, 36s.; Copy, 36s.; Order,	Copy of Judgment in Appeal, 5s.; remitting	Reasons of Appeal, 2s. 6d.; Communication	of Record, 11s. 8d.,	Amount for Beanmounts	Continuing Cause,	Motion to dismiss Appeal and Order, Entry of Judgment and Copy,	Motion for distraction de frais, Order & Copy, Motion to remit Record, Order and Copy,
	Attornies.	Ohomion & Co		D O	മ്മ	Giard & Lafrenaye	Do	č	on	Pelletier & P.,	L. Feiner, Do	. Do	Do	A. Gugy,	Do		Oross, Do	D°	o C
	Parties.	t Deals' Deal	rapineau & reopies pain, The same and the same, Do	ရို ရိ	Moore and Castonguay, Donegani and Quesnel,	Lespérance and Allard,		i ê	Do	Cherrier and Bender,	Lepronon & Corporation, Hutchinson and Gillespie,	Do	Do .	Draper and Taché,		Bank of	Wright and Russell,	° ° °	O
	1851.			* *	3 8	August 1			: :	2,	* *		*	3	8		9		2 :

		<u></u>			1	٠
		5. d. 10 0				77.30
		120			•	
ITURE.		d, .i				
Expenditure		Brought forward,/		_		
Ħ.		ought				
		Á				<u></u>
	<u>.</u>	ਚ	0		0	
	Crier.	વ્ય}	0 10		0 10	
	Ŕ	70 C	0 0000000 80 0 00000 4 4		804000 804000	10 10
	Clerk.	£ 8. 0 10	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	0 0	0 10 10 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	н ·
			is 6d.	art and M, Fying Record, 2s. 6d.; Appearance, 2s. 6d letier and P, Motion for Appeal, 2s.; Judgment, 11s. 8d., Notice of Security, 1s.; Fist 1s	Ibid, Attendance at Argument and délibéré, Drawing Judgment and Copy, Motion for Distraction, Order and Copy, Copy of a Document, Cypy of a Document, Fyling appearance of Respondent,	Délibéré, 2s. 6d; Judgment, and Copy 28s. 4d. Motion. for distraction. de frais, Order and
	só .		l, l, ance, elibéré sereof, elibéré enitti	ince, 2; lent, 1 1s	elibéra ind Co ent,	Copy is, Orc
	eeding		Appear Lypear and de Jopy the and de Jopy the and de Jopy the Ad; r.	ppears Judgm ; Fiat	and d Jopy, Frder 8	nt, and le fra
	. Proc		l to He ed, A neut, ument and C ument and C	6d.; A , 2s.; , ty, 1s.	Did, gument and of the and Copy, stion, Order ent, ent,	ndgme etion
:	Nature of Proceedings.	cord,	Appeal Ibid, and Wr rit. 2s. Judgen tt Argu gment gment tt Argu tt Argu gment di Cop	d, 2s. ppeal Securi	at Arg lgmen Jistrae Jecord, Jocume	. 6d; Jı distra
ı,	Nat	ing Re	Security for Appeal to Her Majesty, Ibid, Fyling Fiat and Writ of Appeal, Estima of Writ. 2s. 6d, Appearance, 2s. 6d, Estract from Judgment, Attendance at Argument and delibere, Remitting Record, Remitting Record, Attendance at Argument and delibere, Drawing Judgment and Copy thereof, Muldgment and Copy, 28s. 4d, remitting Record, orned 10s.	fing Record, 2s. 6d.; Appearance, 2s. 6c citing Record, 2s.; Judgment, 11s. Notice of Security, 1s.; Flat 1s	Ibid, Attendance at Argument and delibere, Drawing Judgment and Copy, Motion for Distraction, Order and Copy, Copy of a Document, Copy of a Document, Fyling appearance of Respondent,	éré, 2s n. for
RECEIPTS		Remitting Record,	Do Do Extract from Judgment, and Gilbere, as, braining Record, Argument and delibere, braving Judgment and Gilbere, braving Judgment and Gilbere, braving Judgment and Gilbere, braving Judgment and Gilbere, hemitting Record, Attendance at Argument and delibere, hemitting Judgment and Copy thereof, braving Judgment and Copy thereof, braving Judgment and Copy thereof, braving Judgment and Copy thereof, braving Judgment and Copy thereof, braving Judgment and Copy thereof, braving Judgment and Copy thereof, braving Judgment and Copy thereof, braving Judgment and Copy, 28s. 4d.; remitting Record, light of the Copy, 18s. 4d.; remitting Record Inc.	Fying Record, 2s. 6d.; Appearance, 2s. 6d Motion for Appeal, 2s.; Judgment, 11s. 8d., Notice of Sceurity, 1s.; Fint 1s	Attend Drawi Motion Remit Copy	Délib IMotio
æ			P	L,		
	Attorneys.		er and on the Do Do Do Do Do Do Do Do Do Do Do Do Do	and M	Do zamber Do Do Do ier and	Ross & Co.,
	Att	Cross,	Pelletier and P Do Do Do Do Do Cross, Do Do Do Do Do Mack & Co,	Stuart and M, Pelletier and P,	Montiz Cherr Cross,	Ross
				an k	Mo. 18. Brousseau and the same, Brousseau and Whitney, Montizambert, Do Do Do Do Do Papineau & People's Bank Cherrier and D., Torrance and Torrance, Cross.	itish American Fire and Life Assurance Com- pany and McCuaig,
	gi	ussell,	6. oples (8. l. the hicoin hicoin ickson 3ryson d Brox	ntier, 16. eople't	o. 18. and the and Wh Do Do Do FPeople's and Tou	ican Fi trance McCua
	Parties.	and R	No. 16. No. 18. No. 18. No. 18. No. 18. No. 18. Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do. D	nd Lantie No. 16. au & Peop	No. 18. me-and the and	itish American Fire Life Assurance C pany and McCuaig,
		Tright	B Papineau & People's Bank No. 18. " The same and the same, 2 Prevost and Chicoine, " Hutchinson and Gillespie, " Bryson and Dickson, " Dickson and Bryson, Do " Do " Dickson and Bryson, Do " City Bank and Brooke,	Johin and Lantier, No. 16. Papineau & People's B	No. 18. The same and the same, Brousseau and Whitney, Do Do Do Papineau & People's Bank	British American Fire and Life Assurance Com- pany and McCuaig,
		August 6, Wright and Russell, .	8 Papineau & People's Bank No. 18. No. 19. 19 The same and the same, 19 Frevost and Chicoine, 19 Bryson and Gillespie " Dickson and Bryson, Dickson and Bryson, Dickson and Bryson, Dickson and Bryson, City Bank and Brooke,	J	27, 3, 3, 8, 8, 8, 8, 8, 8, 8, 8, 8, 8, 8, 8, 8,	0,3
	1851.	ust		* *	* * * * * * *	្សង់ វិទ ខ្លួន

	1	£ 8. d. 120 10 0	1901-10
(Continued.) Expenditure.		Brought forward,	Charital forward & 100 10
nment.—	Crier.	6 s. d. 0 10 0	0 10 0
y's Gover	Clerk.	£ s. d. 0 14 2 0 15 0 0 10 0 1 8 4 0 10 0 0 7 6 0 10 0	0 17 0 1 1 18 4 0 1 1 1 18 4 0 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
J. U. Beaudry, Clerk of Appeals, in account with Her Majesty's Government.—(Continued.) Recerrs. Ex	Proceeding.		Inscription and Notice, 3s. 6d., Inscription and Notice, 3s. 6d., Attendance at Argumentand delibere, 10s.; Judgment and Copy; 28s. 4d., Judgment and Copy; 28s. 4d., Judgment and Copy; 28s. 6d., Judgment and Copy; 28s. 6d., Fyling; reasons, 2s. 6d.; Factums. 10, Inscription, 2s. 6d., Attendance at Argument and delibere, 10s., Pondent, 2s. 6d., Attendance at Argument and delibere, 10s., Jas. 6d., Notice, 1s. Inscription, 2s. 6d.; Notice, 1s. Factums, 10s., Attendance at argument and delibere, Fyling; 4. papers, 4s.; Motion, 2s. Order, 3s. Copy, 3s. 6d., Writ of Appeal. 15s., 10, Fetum of Rule, 2s. 6d.; Judgment, 11s. 8d. Return of Rule, 2s. 6d.; Appearance 2s. 6d.
, Clerk of Ap	Attorneys.	Boss and Co, Do Do Do Do Do Do Do Do Do Do Do Do Do	
J. U. Beaudry	, Parties.	Blanchard and Whiteford, E Do Do Do Do Do MacKenzie and Bowie,	Bowie: and Mackenzie, Do City Bank and Brake, Do McTavish and Pyke, Do Torrance and Torrance, Do
	1851.	11st 28,	

J. U. Beaudry, Clerk of Appeals, in account with Her Majesty's Government.—(Continued.)

Expenditure		## Brought forward, 120 10 0 ### Balance due by Clerk of Appeals, 6 12 0	2 121
	Crier.	\$ s. d. 0 10 0 0 10 0 0 10 0 0 10 0 0 10 0 0 10 0 0 10 0 0 10 0 0 10 0 0 0 10 0 0 0 10 0 0 0 10 0 0 0 10 0 0 0 10 0 0 0 10 0 10 0 10 0 10 0 0 0 10 0 0 10 0 0 10 0 0 10 0 0 10 0 0 10 0 0 10 0 0 10 0 0 10 0 0 10 0 0 10 0 0 0 10 0 0 0 10 0 0 0 10 0 0 0 10 0 0 0 0 0 0 0 10 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	
	Clerk.	## 10 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	,
Весегртз.	Proceeding.	Appearance of Respondent, Communication of Record, Appearance for Respondent, Do Communication of Record, Appearance and Communication of Record, Return, Find, Writ of Appeal, Return and Appearance and Communication of Record, Fyling Record and Appearance, Copy of Judgment, Fyling Reasons, Fyling Reasons, Do Fyling Answers, Reasons, 2s. 6d.; Notice, 1s.; Factums, 10s. Inscription, 2s. 6d.; attendance at Argument and delibéré, 10. Appearance, 2s. 6d.; attendance at Argument and delibéré, 10. Answers, 2s. 6d.; Communication of Record, 11s. 8d., Ecrier's Fund, Ecrier's Fund, Execeived by Mr. Drolet, at Quebec, (B)	
	Attorneys.	A Gugy, Bovin, Bovin, Boote, Do, T. L. Judah, Stuart and V. N., Judah and W, L. B. Roy, Judah and W, Do L. R. Roy, Judah and W, A Gugy,	
	Parties.	1 Doré and Rodgers, A " Dease and McIntosh, B " Prevost and Chicoine, Si " Jones and Carr, Ec 10 Tate and Queen, This and Queen, St " Hart and Philips, Jones and Archambault, R. " Jones and Archambault, R. " Weeks and McPherson, Ju 23, Weeks and McPherson, Ju 27, Demers and Wehr, Ju 80, Doré and Rodgers, Ar	
	1851.	Sept. 1 """ """ """ """ """ """ ""	

1. The undersigned, peng sworn, depose and say that the preceding is a just and faithful statement of the Receipt and Expenditure of the Office of Appeals, for the Quarter commencing the first of July and ending the first of October last, and I have signed,

Sworm before me, at Montreal, this 24th January, 1852.

Montreal, 1st October, 1851. (Signed,) J. R. Rolland, J. B. R.

J. U. Beaudry, Clerk of Appeals, in Account with Government for the Quarter terminating the 31st December, 1851.

								===					==	====	===			
		£ 8. d.	0 5 9	0 1 3 0 10	0 1 0	0 20	•	• -	0 1 103		T .	0 0 6	15 0 0	1 6 5	62 10 0	, ,		89 10 113
Expenditure.		Oct. 9 Paid matera of a lotton	and papers from Que	faid Steamboat freight on a package Carter			1	Paid Carter for carriage	2	Account for Station-	Paid Mr. Grandprés Clerk & months So	2		tingent Expenses	Clerk of Appeals			Carried forward£
	1851.	Oct. 2		: =	" " Nov 4	# 14 # 14 # 14 # 14 # 14 # 14 # 14 # 14	.	: :	c. 12	: :	; ; ;	3	3	3		1		
	Crier.	£ 8. d.	0 10 0	,													,	
	Clerk.	£ s. d.	0 12 6	3 10	0 14 2	100	1 0 0	0 8 0	0 3 0	9 8 0	9 6 0	0 0	0 4 0	9 4 0	9 6 0	9 4 0	0 0	
Receipts,	Proceedings.	cCrae & Wood Appearance of Respondent, 2s. 6d.:	Communication of Record, 1 Fyling Reasons, 2s. 6d.; Factu Do Factums		cord, 11s. 8d. Alias Writ, 15s.; Return. 2s. 6d. Ap.	pearance, 2s. 6d. Factums, 10s.: Argument, 7s. 6d. Déli	béré, 2s. 6d. Motion to enregister Judement. 2s.	Fyling the same, 1s. Fyling declaration of Judge Aylwin, 1s.:	Motion, 2s. Order, 3s.; Copy, 2s. 6d.; Entry of rule, 2s.	Requisition, 1s. Motion 93.	Order and Copy, 5s. 6d	Order thereon, 3s. Fyling 5 Papers, 5s.; Motion for Appeal	Order Nisi, 3s.; Copy, 2s. 6d.; Entry of	Kule, 2s. Motion to amend, 2s.; délibéré, 5s.; déli-	béré on Rule, 2s. 6d	libere, 2s., delibere, 2s. 6d.; Order, 3s. Postage of Letters, 1s.; Fyling Judge	bowen's letter, 1s.; Order, 3s	
ı	Attorneys.	McCrae & Wood	Pelletier & Papin Salmon	Badgley & A	og Og	Do	e- Griffin	Do	Do		Do	Cartier & Co	Do	D ₀	Lafontaine & B	До		
	Names of Parties.	Oct. 2 Tate & Queen	Cherrier & Bender Pelletier & Papin. Rollot & Archambault Salmon	Molson & Renaud Do do	Do do	Do do	24 Molson & Assurance, Que-	Do do	Do do Do do	Do do	Do do	4 Donegani & Quesnel Ca	Do do	do	Charlebois & Headley La	Do do		
	1851.	Oct. 2 Ta	e Ch	, , ,	;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;	*		***	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	*	3	Nov. 4 Do	**************************************		с			

J. U. Braudry, Clerk of Appeals, in Account with Government, &c.—(Continued.)

		R	Receipts.			Expenditure.	
1851.	Names of Parties.	Attorneys.	Proceedings.	Clerk.	Crier.		
	Nov. 4 Charlebois & Headley	Lafontaine & B	afontaine & B Requisition, 1s.; Entry 1s.; Motion, 2s.; Order, 3s.; Copy, 2s. 6d	£ s. d.	ਾਹਂ 'ਬੰ 'ਖ	E s. d. Brought forward 89 10 11½	
	Weekes & McPh Hart & Phillips Do do	*	Attendance at argument, 7s. 6d.; at délibèré, 2s. 6d. do do Do Drawing entry and copy of Judgment and remitting Record	0 5 0 0 10 0 0 10 0			
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Do d Gendron & Moor s & Ci Molson & F	Doutre	Do Motion for distraction de frais, order and copy	0 7 6 1 0 0 0 11 0 1 13 4	0 10 0		
	Tate & Queen	T. S. Judah Mackay Do Do Rose & Monk	L. S. Judah Reasons, 2s. 6d.; Communication of Rescord, 11s. 8d. Communication of Record, 11s. 8d. Fryling declaration of Judge Rolland Do Entry of Petition in recusation, 2s.; admission, 1s	1 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			
	bianchard & Wniscord Torrance & Torrance Bank of Montreal & Cu-	A A A	deliberé, 5s.; order, 3s	0 10 0 0 11 8 0 14 2		Carried forward£ 89 10 11½	

		£ s. d. 89 10 11½									89 10 114
Ехренопове.		Brought forward									Carried forward£
	Grier.	ැප් ජ		0 01		0 10					
	Clerk.	£ 8. d.	0 8 0	0 16 8		2 0 10		0 14 2		1 18 4	
Receipts.	Proceedings.	Petition in recusation, 2s. 6d.; notice, 1s.; suggestion of motion.	Order nisi and Copy, 5s. 6d.; Return, 2s. 6d.	Judgment, 11s. 8d.; Entry of declaration of incompetency, 5s	Replies, 2s. 6d.; Factums, 10s.; Argument and délibéré, 10s	cord, 10s.; Motion for distraction order and copy, 7s. 6d	Fyling factums, 10s.; Inscription, 2s. 6d. Amearance of Resnondent and com-	Fyling a paper, 1s.; Answers, 2s. 6d.; Factures 10s.	Inscription, 2s. 6d.; Argument and de libéré, 10s.	Absorbance at algument and use 10s.; Judgment and copy, 28s. 4d Remitting Record	
щ	Attorneys.	Rose & Monk	å å	Do	Do	Do	Do	, -,	Do	ро	
	Names of Parties.	Nov.15 Assurance & Molson	Do do	Do do	Do do	Molson & Renaud	Do do		Do do Do	ор од	
	1851.	fov.15A	* *	M	* *		* * *	8		# ************************************	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

89 10 114 £ s. d. 89 10 114 Carried forward.....£ Brought forward..... EXPENDITURE. J. U. BEAUDRY, Clerk of Appeals, in Account with Government, &c.—(Continued.) نح Crier. æ ထ ထ 0 ಳ Clerk. œ 7s. 6d.; Délibéré, 2s. 6d. Fyling a paper Writ of Appeal and fyling fiat and Return Attendance at Argument, 7s. 6d.; Dé-Attendance at Argument, 7s. 6d.; Dé-Attendance at Argument, 7s. 6d.; Dé-Reasons of Appeal, 2r. 6d.; Communi-Reasons, 2s. 6d. Factums, 10s.; Motion, 2s.; Délibéré, Copies of Documents..... Fyling declaration of Judge Rolland.... Enregistration, 3s. Communication of Record, 11s. 8d. Dec. 2.....|Cherrier & Bender.........|Pelletier & P.......|Communication of Record, 11s. 8d. libéré, 2s. 6d. libéré, 2s. 6d. Proceedings. "..... Lespérance and control dugy dugy & Duchesnay Bélinge & Co..... Attorneys. 13..... Do do Do Go Burroughs Lafrenaye å City Bank & Fisher Cross å å å "..... Torrance & Torrance..... "..... | Gugy & Gugy : "..... Dease & McIntosh..... Cressy & Gugy Lespérance and Allard... " Dore & Rodgers..... ••••••• "..... Lespérance & Allard Names of Parties. . Q ······ ; 1851.

J. U. BEAUDRY, Clerk of Appeals, in Account with Government, &c. - (Continued.)

		Keceipts.			Expenditure.	
Names of Parties.	Attorneys.	Proceedings.	Clerk.	Crier.		
Brown & Laurie	Cross	Communication of Record	£ s. d. 0 111 8	£ 8. d.	Brought forward 89	£ s. d. 89 10 11§
County & Fabrique St. Constant.	Pelletier & P. Rélince	Copy of Judgment	0 5 0			
	Do	3s.; Copy, 2s. 6d. Entry of rule, 2s. 6d.; Judgment there-				
Do do	Do	Copy of order, 2s. 6d.; Transmission of Record, 10s.	0 12 6			
Do do	Do	Attendance at Argument, 7s. 6d.; Délibéré, 2s. 6d.	0 10	9		
" Stephenson & Logan H. Stuart with the Appeal of the seeding Amount received for the Quarter ending the 31st September, 1851.	Li. Stuart	Stephenson & Logan H. Stuart with old Appeal & flat	17 12 6 6 12 0			
		લ	68 6 4 7 0 0	0 0 4		
ance due to the Clerk of Appeals on the	on the year	क्ष	75 6 4 14 4 73			
	,	भ	89 10 11		£ 89	89 10 114

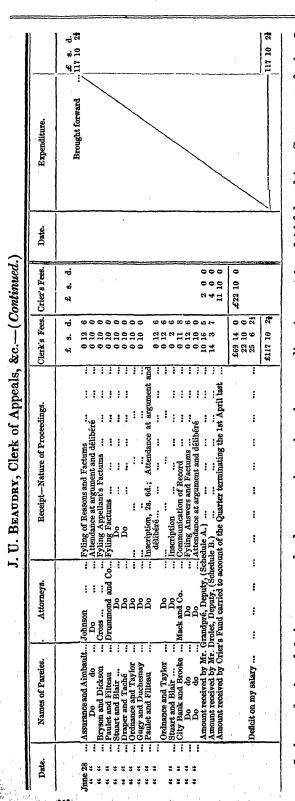
the Office and the Emoluments of the Crier; and also, of the Expenditure of the Office of Appeals. In testimony whereof I have signed,

Sworn before me at Montreal, this 24th January, 1852.

J. R. ROLLLAND, J. B. R.

chap. 31.	ue.	£ s. d.	1st April last 31 18 54 Account, the	1 18 04	d account from	etter from the	letier and Pa-	them upon the in the case of	which writ was		from Quebec 0 5 0	0		0 17	0 1 3 c 0 12 6	(a box) from 0 2 6	es to Montreal 0 3 4	andpré 0 0 3		•	disbursements 0 3 43	62 10 0	,			
and 14th Vic.,	Expenditure.	Balance due the undersigned for the	Quarter ending the 1st April last Omitted in the last Account, the		Paid to Mr. Grandpré	Mr. Plamondon	same	pin the fee paid by them upon the Return of the Writ in the case of	Bro and Jefferies, which writ was not returned	Paid for a packet of Envelopes		Postage of a Letter from Mr. Grand	Postage of a Letter from Mr. Drolet Postage of three Letters from the same	Paid for 10 sheets of Parchment Paid for carriage of Letters to Steam		Conveyance of Papers (a box) from Steamboat to the Court	Paid for Board Telegraphic Despatches to Montreal	Paid Letter to Mr. Grandpré Paid Mr. Grandprés salary as De-	Paid the same as Clerk, at £40 0s. 0d	Paid Mr. Drolet, Deputy, his salary	Paid to the same for his disbursements	June, 1851				1
ite 13th	Date.	1851.			00	3	98		******	4 30 May 4	16		June 3				30		·							
the Statı	Clerk's Fees. Crier's Fees.	£ s. d.	1								0 10 0					0 10 0	0 10 0	0 10 0			9.0	3	0 10 0			
shed by	Clerk's Fees.	£ 8. d.	0 10 0	8 8	900	9 6 8	0 10 0	1 8 4 0 10 0	9 1 2	0 10 0	0 15 0 0 2 6		0 0	0 2 0	0 10 0			0 5 0 0 15 0	1 0 0	0 70 0	900	900	200	9 9 9	10 21	0 2 6
Appeal, in account with Fee Fund established by the Statute 13th and 14th Vic., chap. 31	Receipt—Nature of Proceedings,			Drawing and entering Judgment, 23s.4d.; (Entry of Motion for distraction de frais	Order thereon, 3s.; Copy, 2s. 6d	Attendance at delibere		Drawing and entering Judgment, 23s. 4d.; Copy, 5s. Remitting Record	Fyling kespondents Factum Demand of Reasons Answers 2s 6d · Inscription 9s 6d	Notice Attendance at hearing, 7s. 6d.: delibere, 2s. 6d.	Fyling Fiat, 2s. 6d.; Writ of Appeal, 12s. 6d. Fyling Return	Copy of Rule for Appeal to Her Majesty, also of Judgment thereon	Copy of Judgment Fyling Motion for Subs	Fyling Motion for delay to fyle Factums and Order thereon	Fyling Factums for Appellant Fyling Fiat, 2s. 6d.; Writ of Appeal, 12s.					Fyling Respondent's Factums Inscription of the cause	Entry of Motion for Certofari and Order Fyling demand of Reasons		x Jung Appendits Aditums Fyling Appendic for Respondent Fyling Appendix for Respondent	Fyling Reasons Fyling Answers	Received for Copy Fyling of Appellant's Factums	
ਲ	Attorneys.	Gugy	son and Co.		Do og	id Co.	Do 00	 	:::	: : : : : :	H. Stuart Do	Lafrenaye	Do Betournay	Do	Do Bose and Co	velden		ivelden	er and Co.	nbert	Do Do	Montizambert	ond and Co.			D0
J. U. Beaudry, Clerk	Names of Parties.	Gugy and Duchesnay	on	. : :	00 o	-	of pur	Do do	Bowie and McKenzie Do do		11	Lespérance and Allard	do do and Whitney	Do do	26 McTavish and Pyke	:	Do do Do Draper & the Hon. Taché Gugy .	Do do Proux and Morel		au and Whitney	Ordnance and Taylor	: <u>:</u>	: :	e ar	: : : b	- 1
f.	Date.		5-10	3 3	::				,		***************************************		75	:	56	2 2	00			22	,	_	11	, ,	- 12 - 2 - 2	

..£ 117 10 25 £ 1 : Carried forward... Expenditure. Brought forward Date. J. U. Beaudry, Clerk of Appeals, &c.—(Continued.) Crier's Fees. ei. Clerk's Fees. 0 10 nscription, 2s. 6d.; Attendance at argument Receipt—Nature of Proceedings. of the rule for hearing the Petition Drawing and entering Judgment on Papineau to reject the Petition Extra Copy of the List of Papers Drawing and entering and a Copy ption, 2s. 6d.; Attendance Fyling Fiat and Writ of Appeal 2 Copies of the List of Papers Copy of Order and Judgment Writ of Error and Fiat yling Respondent's Factums Fyling Appellant's Factums Fyling Kecord Attendance at délibéré ... Communication of Record Attendance at délibéré Attendance at delibéré Attorneys. McKay and Co. ååå åå Cross ... H. Judah Do Do Berrier 200 22. åå Weekes and McPherson... Aimbault An...
Do do
No do
(Weekes and McPherson.,
Do do
*-Ordnance Names of Parties Dickson and Bryson 3.2.3 999 유유유 Do Do Do Hart and Phill son and I Do rance 282 Date. 13 ä



have received and disbursed as Clerk of Appeals during the Quarter commencing the first of April last, and ending the 30th I, the undersigned, being sworn, do depose and say that the preceding Account is a faithful and just Statement of what I J. U. BEAUDRY. T. C. AYLWIN, J. Sworn before me at Montreal, this 16th August, 1851. June last, and I have signed.

J. U. BEAUDRY, Fees received in the Quarter ended 30th September, 1851, as Clerk of Appeals under 13th and 14th Vic. cap. 37. 11 81 71 12... ë Travelling Expenses to Quebec to take possession of Office and to hold the : and papers from Quebec to Montreal ... aid for a quire of paper, 1s.; Almanac, ... Paid to Giroux for transporting register Paid Telegraphic Despatch to Quebec Paid a Telegraph Despatch to Quebec Paid Fabre & Co. for Stationery, &c. Paid Postage on Deputy's Letter ... 6d. ... guire of paper for Schedules Paid Mr. Grandprés account Expenditure, Carried forward = Date. 1851. fany. 10 1850. Criers' Fees. 0 10 0 10 0 10 ø Clerks' Fees. 0 15 1 : : : ... Filing Appearance of Respondent Communication of Record to Responder Nature of Proceedings. Filing Motion for Respondent ... Filing Demand of Reasons of Appeal Filing Appearance for Respondent ... Filing Respondent's Answers ... Filing Return to Writ of Appeal ... Answers to reasons of Appeal ... : ... Filing Fiat and Writ of Appeal ... Drawing and entering Judgment Filing Fiat, Writ and Filing Attendance at delibere ... Drawing and entering Judgm ... Entry of Fiat and Writ of ... Copy of Judgment ... Attendance at délibéré Remitting Record Attendance at delibere Drawing and entering Judg Filing Appearance Communication of Record Copy thereof Remitting Record Communication of Record ... Filing Return of Writ Drawing and entering Jud ... Copy of the said Order ... Attendance at délibéré Drawing and entering J ... Copy of Judgment
... Remitting Record
... Attendance at délib Remitting Record ... Filing Notice 1 1 TITI A. & G. Robertson ... : Cherrier and Co.

Cherrier and Co.

Do.

Do.

Taylor & Co.

Do.

Do.

Do.

Do.

Do.

Do.

Do. Brousseau and Whitney..., Montizambert Duvernay and Dessaules... Drummond & Co. Drummond & Co. ... Drummond & Co. Macrae & Co. Drummond & Co. Attorneys. McEachren and Dewitt... A. G. Robertson Dickson and Bryson ... Judah & Co. Blanchard and Whiteford F. G. Johnson ... Cherrier & Co. Montizambert Papineau and La Banque ... R. Lafrenaye ... A. Buchanan Macrae & Co. T. E. Morris R. Lafrenaye Rose & Monk Do Do Buchanan Robertson Bethune 2222 Judah 111 Duvernay and Dessaulles. Blanchard and Whiteford Duvernay and Dessaulles. Sritish American Fire and do do do do Cherrier and Titus. Gugy and Duchesnay Names of Parties. Ordnance and Taylor pany and McCuaig Evans and Nichols Dickson and Bryson Gueyr and Gueyr Do do Do do Do do Evans and Nichols Do do Do do Le même et la même Bryson and Dickson Kerr and Livingston Wright and Russell Cherrier and Titus Cherrier and Titus :3 3 88: 2 1851

	£ 8. d. 17 18 114	•	-					0 1 3				,																-														
Expenditure.	Brought forward			i				Paid for a Packet of Envelopes							_	_	_	_		_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	, ,	_	_	<u> </u>	_	_		_	_		_	
Date.								Feby. 19																															,			
Crier's Feecs.	r. s. d.									0 0														0 10 0						9	0 10 0											
Clerk's Fees.	ક ક	00	101	9 4	1 17	0 10	0 2 6	0.50	2 2 2	270	0 11 8	0 2 6	0 2 6	0 2 6	00	- 0	200		0 2	0 2 6	0 2 6	22.5	10	60	0 20	9 9	700	0 2 6	0 11 8	7 7	0 2 6	0 11 8	90	1 67	0 11 8	0 3	21	0 10	0 10 0	9 9	0 0	0 2 6
Nature of Proceedings.		Robertson Reasons of Appeal		Reasons of Appeal	s to R			Copy of Judgment	Fyling Flat for Will of Appeal	Annearance for Besnandent	Communication of Record	Fyling Reasons of Appeal	Fyling Answers to Reasons	Do ou	Fyling a Notice, Is; one Exhibit, 18.	Exity of Mondon, Order thereon and finle			Entry of Motion and Order thereon and Rule	Entry of the Rule	Entry and Return to the Writ of Appeal	Fyling Appearance for Appellant	Foling Consent	Fyling Appearance for Respondent	Do for Appellant	Leving Reasons of Appeal	Commission as Bailiff and Proceedings	Fyling Appearance for Appellant	Communication of Record	Communication of Becord	Fyling Appearance for Respondent	:	(ryling Demand of Reasons, 18.; Answers, 28. 6d	Fyling Reasons of Appeal	Communication of Record	Inscription of the cause, 2s. 6d.; Notice, 1s.	Ityling 10 ractums for Appellant	Notice of Inscription	_	Copy of an Opposition	Fyling Appearance for Snipway Fyling Demand of Reasons	
Attorneys.		A. & G. Robertson Lafontaine & Co.	tier	Fleet	uart			Giard & Co.	•	Cross	Do Or		ප්		9 4 9 4		8 6	3.5	Gugy	3	° n	Cross	Indah & Co.	Do	og .	Buchanan	Do do do	edgno	<u>ಷ</u>	3,5	Johnson		Robertson	Do Do		8	Do F Co	do do	}	Lespérance	Maclver Cross	Do
Names of Parties.		Radenhurst and Simpson. Leprohon and Corporation		:	Mallory and Hart		Leprohon and Corporation Lafontaine & Co.	Lesperance and Allard	:	and Bryson		1	and Castonguay	op	_ [3.5		nce and Allard	÷	:	Bryson and Dickson	3.8			City Bank and Brooks		e e	•	Do do do	ren and Dewitt	e e				Do do	Toprobon and Co	Do do do do	Do	Lespérance and Allard	Moore and Castonguay Bulman and Joseph	Do
Date.	1851.	Feby. 11	14		: : :	: :	18	61 3	: 3	: :	;	**	51	: : :	: ::	:	;	*	: :	; ; ;	: :	:	: :	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	: : :	: : : :	: :	3	: : : : :	; ; ;	34	: ::::::::::::::::::::::::::::::::::::	; ;	: : :::	3	ة ئارى ئارى	: :	: : :	3	83		行が、日本の

Cross		Attorneys.	Nature of Proceedings.	Clerk's Fees.	Crier's Fees.	Date.	Expenditure.	
Doc	1	upus,		<u> </u>	ač .		Brought forward	£ 8. d.
Do Fyling ten Factures 0 0 0 0 0 0 0 0 0	: : : :	Do Do Sose and Monk		9000 40 H 00				
Dio	111	888	Fyling Demand of Answer Fyling ten Factums Taking Inscription	1000				
Do	Do do	i i i	Fying Notice Attendance at Argument	00,	,	,		
Do	Mackenzie and Bowie	,	Fyling Appearance for Appellant Fyling Reasons of Appeal	00				
Do	Crey Bank and Fisher	: : 66	Do do Fyling Demand of Answer	0 1 0				
Do		 00	Fying ten Factums Receiving Inscription	0 0 0 0 0			g-table and g	
Do	Do do	886	Attendance at Argument	000				
Do	Do do do		Fying Demand of Reasons	90		3::	Paid for attaching Sheets of Register Paid for transport of Records to Quebec.	 0 1 4 6 4
Do	4	 86	On inscription, 2s. 6d.; Fyling Notice, 1s.	0 30		. 88	··· Paid for Postage of Letters Paid transport of a Record from Three	- 1 0 + +
Do	11	Do Do	::	00		1	Rivers here Paid for Stationary, &c	0 2 6
Do	: :	rummond & Co Do	Fyling Appearance for Appellant	0 2 6		m 10	Ę	. 0 3
Do	Stuart and Blair	 66	Fyling Reasons of Appeal	00			hec to Montreal	
Do	Do do Gugy and Duchesnay		Communication of Record	0 11 8	20			
Do	Moore and Castononay	Do Floot			}			•••
Choss Chos	Do do	Do		0 10 0				
Do do do do do do do do do do do do do do	Bulman and Joseph	Cross	: :	0 0 0 0 0		í	_	
Do	Mackenzie and Bowie	Burroughs	: :	0 10 0			\	
Do	Blanchard and Whiteford	Johnson	do do	0.00				
Burroughs Do On Linger Reasons of Appeal Do On Linger Reasons of Appeal Do On Linger Reasons of Appeal On Linger Reasons of Appeal On 2 6 6 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	Blanchard and Whiteford		Fyling Appearance for Appellant	20			\	
Burroughs Fyling Réasons of Appeal	Do			00			_	
Cherrier & Co Fyling Appearance for Respondent 0 2 6 10 Bring ten Factums 1 0.10 1 Pyling Appearance for Respondent 0 2 6 0 10 Fyling ten Factums 1 Day Fyling Rear Factums 0 10 0 1 Day Fyling Record, 2s. 6d.; Appearance, 2s. 6d. 0 15 0 0 15 0 0 15 0 1 Day	T	100	Fyling Reasons of Appeal	900			\	
Urummond & Co Fyling Appearance for Respondent 0 2 6 0 10 Fyling ter Factums Fyling ter Factums 0 11 0 J. T. Day Fyling Fact. 28. 64. Writ, 12s. 64 0 15 0 Orier, 10s. fyling Record, 2s. 6d.; Appearance, 2s. 6d. 0 15 0) : : :			0.0			_	
J. T. Day		ond & Co.		2 2 2				
		:	Fyling Flat, 2s. 6d.; Writ, 12s. 6d.	51.5				-
Fleet			Fyling Notice of Inscription	90		,		
Vongenvelden Fring Notice to fyle Auswer 0, 1 0 Do Attendance at hearing, 73, 64; délihéré, 22, 64 0 10 0		` !!		90				,

₩ چ و - 20 13 04 J. U. BEAUDRY, Fees received in the Quarter ended 30th September, 1851, as Clerk of the Court of Appeals, &c.—(Continued.) £ 8. d 42 16 62 10 9 -Salary of Clerk of Appeals for 3 months.. Paid Mr. Grandpré's account

Paid Postage of a letter from Quebec

Do do to Quebec - Amount of Mr. Plamondon Expenses - Paid Postage of papers from Quebec - Paid for a copy of Printed Tariff Expenditure. Brought forward March 5 Date. "27 : ä 00 Crier's Fees. 0 10 11 10 4 0 15 10 0 10 010 Ġ 2 2 Clerk's Fees. 58 19 16 10 10 12 Drawing Judgment, 23s. 4d.; Copy, 5s.; Remitting Entry of Fiat, 2s. 6d.; Writ, 12s. 6d.; Crier, 10s. yling Fiat for Writ, 2s. 6d; Writ, 12s. 6d. Tyling Motion for hearing Petition nisiyling Motion for leave to fyle Petition-Fyling Reasons of Appeal for Leclerc Commission as Bailiff Nature of Proceedings. 'yling Motion to desist from Appeal Communication of Fyling Answer to Reasons
Fyling ten Factums for Respondent
for Appellant
for Appellant Record, 10s. Fyling ten Factums for Respondent Fyling Appearance for Respondent Fyling Appearance for Respondent Fyling Appearance for Appellant Order thereon, 3s.; Rule, 2s. 6d. Fyling Reasons of Appeal ommunication of Record ... Fyling Reasons of Appeal yling twenty Factums Commission as Bailiff Commission as Bailiff Fyling Fiat for Writ yling Answers ... ling ten Factums ling ten Factums Copy of Judgment yling Answers On Inscription ... Crier on Writ ... Amount received by Mr. Plamondon, Deputy Clerk of Appeals Attorneys. Vondenvelden & Cloutier. Vondenvelden ... Buchanan Morris Dumas napp and Montreal Bank Griffin ... Cross do do do do do do Exparte T. McLauglin Moore and Castonguay Names of Parties. ಕ್ಷಿಕ್ಟಿಕ Wright and Russell olson and Renaud 유육육 Philbin and Panet 2222 Date. March 4

16 V	<i>'</i> ic	eto	ria	в.		1	- J* 1			A	pl	je:	nd	ix	(')		T.	7	r.)	· 1				- 0,	('1' -		Ą		18	53.
tinued.)		નું જું	0 8 0			0 60			0 0 0			8 1 0		0 2 6	0 8 9	0 1 8	6-0-0	600	- u	ės o	,	0 2 0					9 7 0		6 0	
September, 1851, as Clerk of the Court of Appeals, &c.—(Continued.) eedings, Clerks Crier's Date Erronditure	rapemente.	6 sheets of paper for Schedules	at 4d,	I sheet of parchment.	1 do do	Common paper,	For different articles purchased	at Mr. Cremazie's for the	count due, £3 58. 3d	Paid Quebec Telegraph Office,	asking Mr. Beaudry to trans- mit the Record of Faces and	McNaughton,	Faid Stage hire for the Record in the case of the Ordnance	and Taylor,	tries,	Index for Register,	ter from Mr. Beaudry	Oost of a box to enclose Re-	gister and different Records	Cost of another box to contain	the Court House to the	Stage,	Paid postage of a letter addressed to Mr. Duberger. of	Three-Rivers, requesting	him to transmit Record in Hart and Phillinns.	ಬ	Paid postage of a letter from		of Ramsay and Staveley,	
the Cour		1851. Jan. 2,	์ ร	# **	* :	: :	: <u>:</u> :			., 10,				; -	: (_{2,7}	" 18,		reb. 4,		25,			: :			,72 "	March 3.		,	* '
lerk of t	ees.	ਹ ਲ ¥		0 10 0															0 10 0									,		,
1851, as C	Fees.	0 IO 0	000	0 2 0	9 6 0	0 10 0	0 2 6	10		0 10	72	67		0 10 0	1	0 1 0 0 11 8	9	9 6 0	0 2 6	0 2 0	0 0	;	8 0 8 0	1	9 9	1 3 4	0 10 0		0 10 0	0 1 0 8 0
ter ended 30th Nature of Proc			Do Fiat. 2s. 6d	Drawing, engrossing and sealing Writ,	Fyling inscription,	Fyling 10 Factums, at 1s.	Do answers to reasons of Appeal,	Do 10 Factume at 15	Communication of Record,	Fyling 10 Factums at 1s	Drawing, engrossing and sealing Writ.	Entering and fyling Return,	Do do Respondents case	at 1s,do inscription	ep P	Communication of Record,	Fyling and entering Appellant's case,	Fyling and entering inscription.	Do do do Do Do do Motion to reject	fr. Cannon's ap	Attendance at delibere,	Drawing up and entering Judgment	Continuation of the Cause to the 14th,	Attendance at the hearing of the	Attendance at délibéré,	Drawing and entering final Judgment,	Fee on remitting the Record,	Tring 10 Postume at 12	Entering the Commission, ad hoc.	Reading the same in Court, Engrossing the same in the Register,
ived in the Qua		:	: :	:	(#y	36	Do	Lemieux		Do Holf and Co		Do	Lémieux,	Bossé.	Lelièvre & Co.,	:	C. Stewart,		Stewart & Co	ć	: :	°C	:	o O	•		: :	Canon and Co	• • •	D%
BEAUDRY, Fees received in the Quari		Gugy and Chouinard, Lelièvre & Co.,	Heney and Holland,	Do de	Ryland and Wilson,	op do	Holland & Wilson, et al.	brique, Quebec.	Ryland and Douglas,	Coppe and Coppe		Desharats and la Fa-	brique, Quebec,				Stewart and Ives,		Heney and Holland, Holland & Wilson, et al.		Do do	Do do		op on	Do do	Do 60		Desbarats & Fabrique,	op	90 00 00
J. U. BEA	1851	,	4,	H	" " Ho		OH Ho	37	" "Ry	Col		" " " " " " " " " " " " " " " " " " "	١,	" " Con			ī	3	. 22, Hen Feb. 7, Hol	, ,	::::	*	, 3° , 1° , 1° , 1° , 1° , 1° , 1° , 1°	•	33, 38	9 19		90		

-							•		i Properti								=
	£ 8. d.	•	0 1 6		6 0 0		ı	•					18 15 0		20 13 05 0 2 105	•	
Expenditure.	Gugy and Chouinard, paid	closing copy of Judgment rendered in this Cause to be	ざ	sopy of Judga a account of Me	g.	,		,		·		,	Deputy's Salary, 3 months,		£ Balance due on this account, .		
Date.	March 7, Gugy		17,	,	" 24,	A					,					1	==
Crier's Fees.	£ s. d.			re received		0 10 0	0 10		0 01 0	0 10 0	0 10 0			0 10 0	4 0 0 16 10 2	20 10 2 0 2 10}	
Olerk's Fees.	£ 8. d.		0 10 0	These fees were received by Mr. B.	0 2 6		0 2 6	9 2 0	0 2 6	0 2 6	63	63 63 F	000	0 10 0	16 10 2	બા	
Nature of Proceedings.	Entering Order for Enregistration,	Drawing up and entering Judgment,	Do Copy of Judgment, Fee on remitting Record,	Drawing, engrossing and sealing	Crier's fees,		Writ, Drawing, engrossing and sealing Writ		Entering and fyling Præcipe, Writ, Drawing, encrossing and scaling Writ.	Crier's fees, Entering and fyling appearance,			Entering return of Writ, Fyling reasons of Appeals, Fyling reasons of Appeals,	Factum of Appellant, 10 Copies, Respondent's Appearance, Criers fees,	43		_
Attorneys.	Caron and Co.,	388	Do Do	Do	og Pog	Do Andrews and Co.,	- 6°	J. T. Taschereau,	O. Stuart,	Do Taschereau,	C. Alleyn,	Andrews and Co., Do	O. Stuart, Lelièvre and Co., Do	Do Holt and Co, Do			
Names of Parties.	Desbarats & Fabrique, Quebec.	8 8 8 8 8 8	" Do do do Do do do	Do do	Do do Copps	Do do	С	rd and Pa	Filmer, et al and Bell, O. Stuart	Do Philbin and Pan	Do do Do do	Yalleau and Oliver, Do do	Filmer and Bell, Dubord and Panet, et al Heney and Holland.				
Date.	. 7	: :	* * *	;	28	arch 5,	3 3		_	2 4	, 15, a		: A:	2. 2.	-	1,11	1 1 1

31st	Fees	g 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
	Clerk's Fees Crier's Fees	0 10 0 10 0 10 0 10 0 10 0 10 0 10 0 1
uo	s Fees	
gung	Clerk	#0000000000000000000000000000000000000
ers, of Appears at Quebec, during the Quarter ending on the December, 1851.	Items.	Entering and Fyling Case for Respondent (10 Copies,) Attendance receiving Instruction, 2s. 6d. Notice 1s., Ee on his Commission, Entering and Fyling, App. for Appellant 2s. 6d. Return 2s. 6d. Attendance, giving communication of Record, Butering and Fyling App. for Respondent 2s. 6d. Criers Fee 10s. Attendance, giving communication of Record, Attendance, giving communication of Record, Attendance receiving Inscription, 2s. 6d. Fyling Notice 1s., Same entry, Same entry, Bo Respondent 2s. 6d. Aryling Notice 1s., Same entry, Same entries, Butering Motion to dismiss 2s., Consultation 2s. 6d. Criers Fee 10s Copy of Judgment with Special Certificate, Same entries, Ere on hearing 7s. 6d. Final Judgment 2ss. 4d. Copy 5s., Fee on remitting Record, Attendance, Consultation on Motion to amend, Do Reasons of Appeal 2s. 6d., at final hearing 7s. 6d., Drawing and Entering Final Judgment 2ss. 4d., Copy 5s., Grier's Fee, Order thereupon 3s. Copy 2s. 6d., Crier's Fee, Do Appendice 2s. 6d., drawing Writ 12s. 6d., Entering and Fyling Præcipe 2s. 6d., drawing Writ 12s. 6d., Do Appendice 2s. 6d., Return 2s. 6d., Criers Fee 10s., Fyling Demand of Reasons of Appeal, Entering Comm. of Record 11s. 8d., Fee on hearing 7s. 6d., Fyling Demand of Reasons of Appeal, Same entry,
ed by the Deputy Clerk of Appeals December, 1851.	Attorneys' Names.	Printose, Ditto Ditto Bailiff, Q. B., Staart and Vannovous, Black, Ditto Jitto Jitto Jitto Black, Ditto Stuart and Lemieux, Ditto Ditto Caulthingt and Lemieux, Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Caulthingt and Lemieux, Ditto Ditt
	Parties' Names.	Bussell and Levey, Ditto Ditt
,		# 17
	Dates.	1851. 14, 15, 18, 18, 17, 18, 18, 18, 18, 18, 18, 18, 18, 18, 18
	-	1851. October 2, 27, 27, 27, 27, 27, 27, 27, 27, 27,
		N 193

TEMENT of the	Fees rece	the Deputy Clerk of Appeals at December, 1851.—(Continued.)	ived by the Deputy Clerk of Appeals at Quebec, during the Quarter ending on the December, 1851.—(Continued.)	ding on	the 31st
Data.	Parties' Names.	Attorneys' Names.	Items.	Clerk's Fees Crier's Fees	Crier's Fees
1851. smber 19, 29, 81,	Wilson and Atkinson, Ditto Noad and King, The Gaspé Fishery and Coal Mining Company and Edouard Wall, Obin and Lantier, The Gaspé Fishery and Coal Mining Company and Edouard Wall	Stuart and Vannovous Ditto Ditto Stuart and Vannovous Stuart and Vannovous Bossé Bossé	Entering and drawing F. Judgment, 23s. 4d.; Copy, 5s Fee on remitting Record Attendance, giving communication of Record Attendance giving communication of Record Entering and fyling reasons of Appeal Entering and fyling demand of reasons of Appeal Entering and fyling demand of reasons of Appeal Entering and fyling demand of reasons of Appeal Entering and fyling demand of reasons of Appeal	£ 8. d. 011 8 4 011 8 0 0 11 8 0 0 11 8 0 0 11 8 0 0 11 8 0 0 11 8 0 0 11 8 0 0 11 8 0 0 11 0 0 0 10 0 0 0	£ s. d. 0 10 0 17 12 8 20 12 8
1851. 1851.	ober 2.—Postage, 6d.; October 3, Postage, 3d.; Laborage 8d.; Way Bills and Cartage, 104d. 7.—Paid premium on Draft to remit the balance of last Quarter to Mr. Beaudry 7.—Paid premium on Draft to remit the balance of last Quarter to Mr. Beaudry 8. 13.—Postage, 6d.; Cartage of box of papers, 1s. 3d.; Freight, 1s. 3d. 27.—Postage, (Judgments) 9d.; Tape and Common Paper, 2s. 6d.; Bills of Lading, 1s. 29.—Postage, 3d.; 30th October, Freight of box, 1s. 3d.; Cartage, 74d. 81.—Cartage of box, (Bowen and Cross sent up as required). 78. 17.—Cartage of box to Bost, 1s. 3d.; December 4, Book for Index, 1s. 6d 79. 17.—Cartage of box to Bost, 1s. 3d.; December 4, Book for Index, 1s. 6d 70. 17.—Cartage of box to Bost, 1s. 3d.; December 4, Book for Index, 1s. 6d 78. 18. 2s. 6d.; Postage, (Tariff Lists, Writs, &c.,) 1s. 9d 78. 19. 19. 19. 19. 19. 19. 19. 19. 19. 19	Postage, 3d.; Laborage 3d; Way Bills and Cartage, 104d. or remit the balance of last Quarter to Mr. Beaudry. or remit the balance of last Quarter to Mr. Beaudry. : Tape and Common Paper, 2s, 6d.; Bills of Lading, 1s. er, Freight of box, 1s. 3d.; Cartage, 7½d. and Cross sent up as required). and Cross sent up as required). In November, Freight and Cartage is 3d.; 17th November, Freight and Cartage is 3d.; December 4, Book for Index, 1s. 6d. Ink, 2s. 6d.; Postage, (Tariff Lists, Writs, 4c.), 1s. 9d. Ba Appeals, being duly sworn, deposeth and saith, that the forego is december the surface.	artage of box and Postage, 2s. 114d. or this Quarter Balance foregoing is a faithful, true, and correct a	2 8 d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d.	£ s. d. £ s. d. 0 1 10½ 0 1 10½ 0 2 9 9 0 7¼ 0 8 7½ 0 0 8 7½ 0 0 7 1 10 6 5 0 0 1 10 6 1 10 10 6 10 6 1 10 6 10 6 10 6 1 10 6 10 6 10 6 10 6 1
socived, during	soived during the Quarter ending this day, and	Tiplet are			J. A. C.

			The state of the s	
	£ 8 d. 6 d. 6 d. 6 d. 6 d. 6 d. 6 d. 6 d.		0 0 0 to 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	6 11 0
Expenditure.	26 For the transport of a Table from the Court of Appeals to the Steamer Lady Eight, Ereight of the said Table per Steamer Lady Eight Lady Eight Transport of the said Table from the wharf to the Appeal Office, Quebec, wharf to the Appeal Office, Quebec, 1 Postage of a letter from J. U. Beaudry, 3 Do do do do see the contaming Records 8 Freight of a box contaming Records	Der Stemmer Montreal,	dry, Esq., dry, Esq., One month and ten days Salary of Deputy.	Balance in band,£
Date.	April 26 " " " " " " " " " " " " " " " " " "			
Crier's Fees.	5 s. d. 0 10 0 10 0		0 10 0	, ,
Clerk's Fees. Crier's Fees.	6 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		00000000000000000000000000000000000000	12 16 5
	d fyling,	searing,		ક વસ વ
Nature of Proceedings.	Entering and fyling Pracipe for Writ, Drawing, engrossing and scaling Writ, Reading Commission ad hoc, Transcribing the same in the Register and Entry of Order to this effect, Attendance at the hearing, Attendance at delibéré, Drawing and entring Judgment, Orgy thereof, Remitting Record, Remitting Record, Remitting Record,	Attendance at argument,	Vamiovous, Entering and tyling Pracipe for Writ, do Drawing, engressing and sealing Writ, do Drawing, engressing and sealing Writ, do Cerificate of transion, McGord, Return of Writ of Appeal, Vamovous, Fyling answers to reasons of Appeal, Vamovous, Appearance, McGord, Do reasons of Appeal, McGord, Do reasons of Appeal, McGord, Do reasons McGord, Do reasons McGord, Do reasons McGord, Do Rosico, do Kyling inscription, do Eyling inscription,	
Attorneys.	Ross and McCord, Do Ahern, J. U. Ahern, Do Do Do Do Do Do Do Do Do Do	do do do do do	t & Vannovous, do do do do and McCord, t & Vannovous, t & Vann	
Names of parties.	Ross and Cury, Do Color and Staveley, Do do Do do do Do do do Do do d	Do do Do do Do Do do Do Do do Do Do do Do Do do Do Do do Do Do Do Do Do Do Do Do Do Do Do Do Do	bo coss; et al and Smith, Do do So coss; et al and Allan, Do Do do Do Do do Do Do do Do Do do Do Do do Do do Do do do Do do do Do do Do do Do do Do do Do do Do do Do do Do do	
Date.	# S & Y & Y & Y			

Sworn before me, at Quebec, this 6th June, 1851.

CLERK OF THE CROWN, DISTRICT OF MONTREAL.

OFFICE	\mathbf{oF}	THE	CLERK	\mathbf{OF}	THE	Crown	,
			DISTR	ICT	OF N	MONTRE.	ÁΤ

STATEMENT of the Sums of money received in this Office, and the outlay or expense of management therein, from the tenth September to the 31st day of December, 1850, and the year 1851; shewing also the names of the Officers, Deputies and Clerks, and the amount assigned and actually paid to each of them.

Amount received from Government from 10th September to 31st December, 1850, for services in and out of Session	£142 81		
Surplus paid Government	£61	1	6
Amount received from Government during the whole year 1851, for services in and out of Session	30S 280		
Surplus paid Government	£28	0	2
Alexander Maurice Delisle, Clerk of the Crown	250	0	0.

Charles E. Shiller, Deputy Clerk of the Crown

A. M. DELISLE, Clerk of the Crown.

No Salary.

£ s. d.

1 0

Montreal, 15th September, 1852.

PROVINCE OF CANADA, DISTRICT OF MONTREAL.

1851.

DR.—THE CIVIL GOVERNMENT OF CANADA TO ALEX. MAURICE DELISLE, Clerk of the Crown for the District of Montreal.

To services rendered between the first day of January and the thirty-first day of March, 1851, both days inclusive.

		Louise Gauthier, for Murder, Granted, 5s.; Writ, 11s. 8d
	"	18.—To attendance at Chambers, in the same case on Return of Writ, 5s.;
		Recognizance, 5s.
	"	20.—To attendance at Chambers on application for Habeas Corpus of Noah
I		Spear, Granted, 5s.; Writ, 11s. 8d
, 4	"	21.—To attendance at Chambers, in the same case, on Return of Writ, 5s.;
		Recognizance, 5s.

Jany. 13.—To attendance at Chambers, on application for Habeas Corpus of

5s.; Oath to Interpreter, 5s...

To recording a Commission appointing George L. Kurczyn, Esquire,
Deputy Sheriff, 5s...

			4.4	46 1 14 11	11,446
188	: 1		£	s.	~ \ `A∂``
		To recording a Commission annointing Charles E Shiller Deputy		٥.،	ų.
mar.	14.—	-To recording a Commission appointing Charles E. Shiller, Deputy	Ω	5	0
		Clerk of the Crown To 5 trials had this day, at 5s. each	1		
	15	-To 4 trials had this day, at 5s. each	i.	0	Ŏ
"	17	-To 4 trials had this day, at 5s. each		ŏ	
"	"	To entering motion for sales in the case of Charles Bryant, for felony,	. *		
		To entering motion for sales in the case of Charles Dryant, for leiony,	Λ	10	0
	"	5s.; and order of the Court on ditto, 5s	O,	10	
		To entering application and order of the Court for the discharge of M.	0	5	0
"	"	A. Regimbal, charged with arson	0	5	1 _ 1
"	"	To ditto ditto, in the case of Pierre Biette, for larceny	0	5 5	0
		To ditto ditto, in the case of Mary King, for larceny	Ų	9	U,
.,	18	-To entering application to forfeit recognizance of Joseph Lescarbeau,	^	in	•
		larceny, 5s.; Bench Warrant, 5s		10.	_
"	"	To 6 trials had this day, at 5s. each	1	10	0
"	"	To entering application to forfeit Recognizance of Moses Davis, in a			
	,	case of felony, 5s.; Order of the Court declaring the same for-	^		_
	P.	feited, 5s.	_		0
"		To entering application to forfeit Recognizance of Eliza McDougall	0.	5	Ŏ.
"	"	To entering application to forfeit Recognizance of Lawrence Moss	_,0	5	0
"		-To 4 trials had this day, at 5s. each	1	0	0
"	"	To entering a Motion for tales in the case of Edmund Longley et al.,			
	1.1	5s.; Order of the Court thereon, 5s	0	10	· O
"	"	To entering a Motion to fyle a Noli Prosequi in the case of Sophia			. '
		Kilborne, for forcible entry, &c	0	5	0
"	"	To entering Order of the Court imposing a fine against Peter Ralston			
		ct al. Petty Jurors	0	5	0
"	"	To entering application and Order for Commitment to Gaol of Charles			
		Sansouci, for attempting to poison	0		0
"	"	To entering ditto in the case of Noah Spear, felony	0	5	0
"	"	To entering Motion to forfeit Recognizance of John A. Hungerford,		1	
		forgery, 5s.; Bench Warrant against him, 5s	0	10	Ò
44	20	-To entering application to fyle a Noli Prosequi against Jean Martin,			(
		the younger, for murder	0	5	0
66	"	To 4 trials had this day, at 5s. each	1		O
"	"	To entering Motion for tales against Noah Spear, for larceny, 5s.;			g i de
		Order of Court thereon, 5s.	0	10	0
"	66	To entering Motion and Order for commitment to Gaol of Edward	1	•	
		Deegan, for arson	0	5	``O'
"	"	To entering a Petition of Emilie Brisebois, convicted of felony, pray-			
		ing to be discharged	0	5	0
46	21 -	-To 1 trial had this day	0	5	, O
"	"	To entering the Order of the Court adjourning the case of Jean Martin,		•	. 7
,		for murder, and swearing Constables to take charge of the Jury,	1	1.1	'
		the case having lasted more than one day	Ö	5	0
"	22	-Ditto, ditto, in the same case		5	
"	22	To entering Motion and Order for Commitment to Gaol of Joseph	0		٠ ٠,
		Edwards for folant	0	5	0
ci	"	Edmonds, for felony	Ŏ.		ŏ
"		To the cognizance of Editional C. Kinght. To entering Motion to fyle a Noli Prosequi against Louise Gauthier,	U	, 0	. 0.
	2±	-10 entering intotion to tyle a 14000 I roseque against House Gautiner,	۵	5	0
"	0.0	for murder	0	୍, ତ	J
•••	26	-Entering Application and Order for commitment to Gaol of Joseph	Δ	بو	- 1
,,	"	Lescarbeau, for larceny	0		0
"	10	To 6 trials had this day, at 5s, each		10	
**	100	To Recognizance of John A. Hungerford, for forgery	U	5	Ų,
u		To 5 Recognizances of Witnesses, to wit: Wm. Rogers, Eli Rogers,	15	11.1	1, -1 h
		John Baker, Ira Caswell, and Lewis S. Dike, in a case of felony,	أمرا	10	
	-	at 2s: 6d. each	O	12	, b .

****				1	
18	51		٠£		ď.
		To entering a Motion to fyle a Noli Prosequi in the case of Charles		11	Chr.
		Sansouci, for felony	. 0		0
"		To Recognizance of George Weightman, felony	• 0	5	, 0
••	27.—	To entering Application and Order for discharge of Charles Sansouci,	0	5	. 0.
"	"	for Felony	4	10	
"	44	To entering the Order of the Court adjourning the case of Joseph	- 1		Ů
		Edmonds for felony, the case not being concluded, and swearing			
		Constables to take charge of the Jury	. 0	5	0
"	"	Constables to take charge of the Jury	_	, ,	
"		thereon, 5s	0	10	0
••	"	To 3 Recognizances of Edmond Longley, Benjamin Kilborn and Riley	Λ	15	۸
"		Kilborn, at 5s. each	U	19	0
		felony, found against him, 5s. each	0	10	· 6
**	28.—'	To 2 trials had this day, at 5s. each	ŏ	5	0
"	29.—	To entering Petition of B. Beaugrand, Petty Juror, praying to be			
		remitted a fine imposed on him	0	5	0
"	"	To entering Application and Order for commitment to Gaol of F. B.	_		
		McNamee, for felony	0	5	0
"	"	To 4 trials had this day, at 5s. each	1	0	0
•••	••	To 5 Bench Warrants against J. McGrath, A. Byron, P. Carroll, P.	1	5	0
"	66 F	Hennessy, W. F. Leste, in cases of felony, 5s. each		15	
"	31.—	Fo entering Motion to pass Judgments on prisoners convicted this Term	ŏ		ŏ
"		To preparing certified Extracts of the Judgments on the following pri-		-	_
		soners condemned to be imprisoned in the Provincial Peniten-			- 1
		tiary, furnished to the Sheriff, together with the Order of the		ı	
		Court thereon, viz:—	~ '	4.0	•
		Antoine Desroches, larceny		12	
		Magloire Lefebvre and Louis Baker, larceny		12 12	6 6
		Robert Buchanan, stealing a mare		12	6
		Patrick Keefe, larceny		$\overline{12}$	
		François Dubé, larceny		12	
		James McGill, larceny	0	12	6
"	"	To 16 Recognizances in cases of felony, of John Gibson, Wm. Walker,		- 1	
		Joseph McGrath, Philip Carroll, James Fitzpatrick, Stephen			7.
		Going, Joseph McGrath, Philip Carroll, James Fitzpatrick, Stephen			ί,
		Going, John McNamee, Andrew Byron, Patrick Hennessy, John McNamee, Andrew Byron, and Patrick Hennessy as allowed by 4			
		and 5 Vic., cap. 24, sec. 23, at 5s. each.	4	0	0
	ice	To 1 Bench Warrant against Eugene McCann et al	0	5	0
**	66	To entering Application for default of Eugene McCann on his Recog-			
		nizance	0	5	0
"	"	Γo entering Application for default of Peter Hammond on his Recog-	0	ز	
		nizance	0	5	0
• • • •	••	To entering the order of the Court for the liberation and discharge of certain prisoners from Gaol	0	5	10
"	<i>16</i> 7	To attendance at Court from the 14th to 31st March, both days inclu-		٠	, , , ,
		sive, 15 days at 26s. 8d. sterling, per day, is (off three Sundays)	22	4	5
**	u r	Fo 130 Original Subpænas for the Crown, at 3s	19	10	
"	16	To 315 Copies of ditto at 1s		15	
"	"]	To 38 Original Subpognas for prisoners, at 3s		14	0
"	· · · · · · ·	To 100 Copies of ditto at 1s	5	O	0
**	"]	To a certified Copy of the Presentment for His Excellency, the		12	A
	" 7	Governor General	. ,0.	12	6
	,,,	to a common only or contamination on arms		(7)	

1851.			ė α	Cl. Lui	and the second of the second o	£	s. 12	d.
Mar. 3	1.—To	a certified Co	py of Conviction for	onerin			5	ő.
	To	a Recognizan	ce of Eliakim H. Per salary due this day	cy, leiony		11	2	2
	" To	dishursement	s for Stationary, Vou	icher No. 1.		6	15	10
	' To		for Printing, Vouch	her No. 2	••••	2		0
1	1	0.00			1	£129	2	
			Off two last I	Items being di	sbursements			10
			The second second		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	£119		7

This is my Bill.

A. M. DELISLE, Clerk of the Crown

Montreal, 31st March, 1851.

Taxed and allowed at the sum of one hundred and twenty-nine pounds, two shillings and three pence.

T. C. AYLWIN.

DR.—THE CIVIL GOVERNMENT OF CANADA TO ALEX. MAURICE DELISLE, Clerk of the Crown for the District of Montreal.

For s	services rendered between the tenth day of September and the thirty-fi December, 1850, both days inclusive.	rst (day	of
Sept.	14.—To attendance at Chambers, on the application of Peter Hammond, for Writ of Habeas Corpus, granted, 5s.; Writ, 11s. 8d., and Reco-	£	s.	d.
	gnizance 5s	1	1	-8
"	25.—To attendance at Chambers, on the application of Michel Vandalle, for		,	
	Writ of Habeas Corpus, granted 5s.; Writ, 11s. 8d. and Reco-			0
	cognizance 5s	1	. T	- 0. - 8
Oct.	14.—To 2 Precepts to the Sheriff, 10s. each	ı	U	, 0
44	" 1 Recognizance in the case of George Wrightman, for Bigamy, as	^	~	^
	allowed by 4 and 5 Vic., chap. 24, Sect. 23	0	. 5	0
"	15.—3 Trials had this day, 5s. each	0	15	0
"	" Entering motion for tales in the case of Thomas Fleming, Murder	0	5	0
	" Entering the Order of the Court in the same case, for a new Panel	^		``
	of Jurors skilled in the English language	Ü		0
"	" A Precept to the Sheriff	Ų	10:	0
"	16.—4 Trials had this day, 5s. each	1	, 0 ,	Ų
126	" Entering motion of Solicitor General for sentence in the case of	^	1	ر م
	Antoine Lacoste dit Languedoc, convicted of Murder	U,	5	0
. 26	" Entering the Order of the Court, imposing a penalty on the absent	_	٠ ـ ا	
	Constables	O	5 -	U.
26	" To a Warrant of Distress issued against John Allan et al., Constables,		4.5	•
	fined for neglect of duty	U	10	U,
	" 4 Recognizances of Witnesses, to wit: Charles Gaudet, James Kay.			1 19
T .	James Nelson, and Alexander Bowie, to give evidence in the		40	
2	case of Henry Jamieson, for felony, 2s. 6d. each			0
. 66	" Entering motion for tales in the case of Henry Jamieson, felony	O,	5	0
24	"Entering the Order of the Court in the same case for a new Lanel		ال الم	1918
	of Jurors skilled in the English language	ွတ္		
14	" A Precept to the Sheriff	. 0	10	0.
		99		

					=
18			£	s.	d.
Sept.	17	-3 Trials had this day, 5s. each		15	0
"	"	1 Recognizance in the case of Eliakim H. Percy, for felony, as allowed	^	~	
	"	by 4 and 5 Vic., cap. 24, Sec. 25, at 5s	0	5	0
"		-2 Trials had this day, 5s. each	0	5 10	0
"	10,-	Entering motion of Solicitor General in the case of William Shults,		10	V
		for felony, to file Noli Prosequi	0	5	0
"	"	1 Recognizance in the case of Edward René Demers, as allowed by 4	·	Ū	Ů
		and 5 Vic., cap. 24, Sec. 23	. 0	5	.0
α,	"	Entering Order of the Court and Commitment in the case of Augustin			,
		Normand, for felony	0	5	0
"	19	-1 Recognizance in the case of Joseph Edmonds, as allowed by 4 and	_		
	0.4	5 Vic., cap. 24, Sec. 23	0	5	0
"	21	-2 Trials had this day, at 5s. each	O	1 0	0
••	22	-2 Bench Warrants in the cases of Edmund Longley et al. and Benj.	٥	10	^
"	"	Kilborn et al, 5s. each	U	10	0
		Grand Jurors	0	5	0
"	"	A Warrant of Distress issued against S. Charles Pierce et al., Grand	Ü	٠	٠
		Jurors, fined for non attendance	0	10	0
"	"	Entering motion for tales in the case of Antoine Giard, for felony		- 5	0
"	44	3 Trials had this day, 5s. each	0	15	0
"	23	-2 Trials had this day, 5s. each	0	10	0
"		-3 Trials had this day, 5s. each	0	15	0
"	"	Entering motion of Solicitor General for sentence in the case of Wil-	_		
"	~ ~	liam Shults, convicted of Murder	0	5	, 0
••	25.—	-Entering Order of the Court and Commitment in the case of Emelie	^	~	۸
"	"	Brisebois, for felony	0	5 5	0
"	**	1 Bench Warrant against Jean Baptiste Asselin, for embezzlement Entering Petition of Severe Sarazin et al., Petty Jurors, and Judg-	0	9	. 0
		ment thereon	0	5	0
"	"	4 Recognizances in the cases of Edmond Longley, Edmund Longley,	O	U	
		Benjamin Kilborn, and Benjamin Kilborn, as allowed by 4 and			
		5 Vic., cap. 24, Sec. 23, 5s. each	1	0	0
"	"	3 Trials had this day, at 5s. each.	0	15	0
. "	"	Entering motion for tales in the case of Henry Jamieson, for felony	0	5	0
"	"	Entering the Order of the Court in the same case for a new Panel		1	
		of Jurors skilled in the English language	0	-	0
"	"	A Precept to the Sheriff		10	
"		-2 Trials hadthis day, at 5s. each		10	
. "		-1 Bench Warrant against James MacNamara, Rape		5	
"	66	Entering motion for tales in the case of John Mann, for Larceny	0	5	0
"	"	5 Trials had this day, 5s. each	1	5	0
••	••	Entering motion of Solicitor General, to fyle Noli Prosequi in the	^	2	Λ
"	"	case of Edouard Lafontaine, for Larceny, on Indictment No. 4 Entering motion of Solicitor General, to fyle Noli Prosequi in the	.0	5	ុប
		case of Edouard Lafontaine, for Larceny, on Indictment No. 5	0	5	0
"	"	Entering motion for tales, in the case of William Simpson, for Bigamy	Ö		
	"	Entering Order of the Court imposing a penalty of £5 Stg. upon the	, 0		ν,
	'	Sheriff	0	5	0
"	"	A Warrant of Distress issued against the Sheriff, addressed to the			1
		Coroner to levy the Fine imposed			1 7
"	"	Entering motion for tales in the case of Emelie Brisebois, for Felony	0	5	0
" ,	29	-Entering motion for a Rule against William Ermatinger, Esquire, J.			111
		P., and Judgment thereon	. 0	5	0
	"	Entering motion for a Rule against Joseph N. Labadie, Esquire, J. P.,	نہ		150
,,	,,	and Judgment thereon		5	
"	, "	1 Trial had this day	1,5	5	/强制
			2	0	

16	Vict	oriæ. Appendix (T. T. T.)	1.	185	3.
			- 1-		7234 1174
	51.			s.	
sept.	29	-Entering motion for tales in the case of Henry Jamieson, for Felony.	0	5	0
•••	•••	Entering Petition of the Sheriff presented to the Court, and Judg-	^	نم	
	90	ment thereon.	0	5	O,
	5 ∪	-3 Recognizances in the cases of Henry Jamieson, Eugene McCann,			
		and Peter Hammond, as allowed by 4 and 5 Vic., cap. 24, Sec.	٠ ,	-1 M	,
"	91	23, at 5s. each	U	15	0
	91.~	-Entering motion of Solicitor General for sentences on prisoners con-	Ċ	· 👡	, ^
**	"	victed during the Sittings of the Court.	U	5	0
		4 Recognizances in the cases of William Walker, Edward Duffy, John			1
		Spear, and Louis Lachapelle, as allowed by 4 and 5 Vic., cap.	1	. 0	0
		25, Sec. 23, at 5s. each	1	Ų	v
		A Letter written to Augustin Rodier, a Witness residing in the			
		United States, requiring his attendance as a Witness in the case	^	=	Λ
"	"	of Paul Crédit, for Felony, by order of Solicitor General	U,	5	0
		A letter written to Benjamin Holmes, Esquire, J. P., requesting him		1 1	,
		to transmit the Affidavits, &c., in the case of F. H. Hins,	Λ	5	Λ
"	"	accused of Felony, by order of Solicitor General	U,	ี่ย	0
		A Letter written to R. B. McGinnis, Esquire, J. P., requesting him to transmit the Affidavits, &c., in the case of William Jones,	,	100	
			0		o
ii	"	accused of Felony, by order of Solicitor General	· U	J	v
1		Attendance at Court from the 14th to the 31st October, 1850, both		٠.	
		days inclusive, 18 days, off 2 Sundays, leaves 16 days at 26s.	99	1.1	1
46	"	8d., sterling, per day	$\begin{array}{c} 23 \\ 22 \end{array}$	7	0
"	. 66	330 copies of the said Subremes at Is	$\frac{22}{16}$		ŏ
"	"	330 copies of the said Subpœnas, at 1s	10	10	υ.
		Via can 24 Sec. 22 at 2g each	12	C	0
"	"	Vic., cap. 24, Sec. 23, at 3s. each	$\frac{12}{12}$	6 5	ŏ
"	"	A Certified Copy of the Presentment of the Grand Jury for His	14	U	Ο,
		Excellency the Governor General	Λ	12	-6
"		A Certified Copy of the Calendar of Conviction for His Excellency	U	1,4	U
		the Governor General	٥	12	6
"	"	A Certified Copy of the Calendar of Convictions for Sheriff		12	6
"	"	A Certified Copy of the Sentence of Death in the case of Antoine	,		٠
		Lacoste dit Languedoc, convicted of Murder, for the Sheriff	.0	5	0
"	"	A Certified Copy of the Sentence of Death in the case of William	, .	Ÿ	Ϋ,
		Shutts, convicted of Murder, for the Sheriff	. 0	5	0
"	"	Preparing Certified Extracts from the Register of Sentences and Judg-	·	,	Ŭ
		ments of prisoners condemned to be confined in the Provincial			μ
		Penitentiary, furnished to the Sheriff, and Order of the Court			j
		directing such prisoners to be conveyed to the said Penitentiary			
		in the following cases, viz:—	1		
	i.	Isaac Pardy, Robbery	0	12	6
		Constant Dupuis, Stealing a Gelding		12	6
		Alexandre Guertin, ditto		12	6
		Joseph Latinoutre, ditto		.12	6
		Paul Crédit, ditto	0	12	6
		Vital Legis, obtaining Goods under false pretences		12	6
		Medard Cardinal, maliciously killing a Cow		12	6
		William Simpson, Bigamy	0	12	. 6
Nov.	9	-Attendance at Chambers on the application of William Ryan, for			
		Writ of Habeas Corpus, granted, 5s.; Writ, 11s. 8d., and Reco-		1	
	100	gnizance, 5s.	1	1	8
"	"	Attendance at Chambers on the application of Jean Baptiste Binette,			٠, ٠
		for Writ of Habeas Corpus, granted, 5s.; Writ, 11s. 8d., and		, ,	,
	1.0	Recognizance, 5s	1	1	8
"	21	-Attendance at Chambers on the application of James Cummingford,		120	1/2
		for Writ of Habeas Corpus, granted, 5s.; Writ, 11s. 8d., and	-,		. 1
	1	Recognizance, 5s	1	1	8
			778 .7	111	137

1851		£	s.	d
Dec.	2.—To 2 Recognizances in the cases of Nancy Webster and Charles San souci, for Felony, as allowed by 4 and 5 Vic., cap. 24, Sec	-		- K
" 1	23, 5s. each	r	10	0,
" 1	Writ of Habeas Corpus, granted, 5s.; Writ, 11s. 8d., and Recognizance, 5s	. 1	1	8
	the case of Antoine Lacoste dit Languedoc, convicted of Murder for the Crown, on an Inquiry held before Messrs. Beaubien and	,		1
2	Sutherland, by order of Solicitor General	. 0 -	15	0
44	No. 1	. 0	10	
	Disbursements for Stationery, as per voucher No. 2	S	14	10
	per annum	. 13	12	10
"	"Attendance at Chambers on the application of John Kelly, for Writ of Habeas Corpus, granted, 5s.; Writ, 11s. 8d., and Recogni		1	
	zance, 5s	. · 1		
		£146	18	11 =
	This is my Bill,			
	A. M. DELISLE	,		
Montre	al, 3rd January, 1851. Clerk of t	he Cr	awo	•
	Certified, taxed and allowed,			
Montre	al, 31st December, 1850. T. C. Aylwin, J.			
Provin Distric	T OF MONTREAL			
Dr.—T	HE CIVIL GOVERNMENT OF CANADA TO ALEX. MAURICE Clerk of the Crown for the District			
· m ~				
D01	rices rendered between the first day of April and the thirtieth day of and days inclusive.	June,	18	51,
1851.			s.	d.
April	0.—To one Quarter's Salary due this day	11	2	2
"	for Habeas Corpus, 5s.; Writ, 11s. 8d.; 2 Recognizances, 10s. 9.—To attendance at Chambers, on application of Ambroise Collet, Arson, Hubeas Corpus, 5s.; entering Judgment, rejecting Judgment 5s.	,	6 10	8
" "	To attendance at Chambers, on application of Jean Baptiste Poirier, for Writ of Habeas Corpus, 5s; Writ, 11s. 8d.: Recognizance, 5s.	. 1	1	8
" 1	2.—10 Judgment and Commitment in the case of Ambroise Collet,		10	
66 12	brought up a second time. To a Certificate of Conviction, in the case of Sophia Harris, Felony	. 0	10 5	0
16	5.—To attendance, on application of Michael Devany et al, Felony, 5s.; Writ, 11s. 8d.; 2 Recognizances, 10s	,1	6.	.8

	_				egape-
18	21		· · ·	8.	a
	77	A T T T T T T T T T T T T T T T T T T T	ے	6.	u.
April	21.—10	attendance, on application of Olivier Lecomte et al, for Habeas	_	-	
		Corpus, 5s.; and entering Order and Judgment thereon, 5s,	O	10	·0
66	" To	attendance, on application of Ambroise Collette, for Habeas Cor-			,
1		pus, 5s.; "delibéré."	0	5	0
"	00 m-	pus, os., weller of A. I	,0		Ų
	2210	attendance, on application of Ambroise Collette, for Habeas Corpus,	-	-	, ,
		5s.; Writ, 11s. 8d.; Recognizances, 5s	, 1	1.	8-
"	24.—To	attendance, on application of Toussaint Courville et al, for Habeas	100		
		Corpus, "delibéré."	0	5	0
"	25 To	attendance, 5s.; recording Judgment, rejecting Application as		_	
	20.—10	attendance, os.; recording Judgment, rejecting Approximation as		c	0
		above, 5s.; Writ 11s. 8d.; Recognizance of Aurelie Giroux, 5s.	1	6	8
46	30.—To	attendance, on application of François Robert, for Habeas Corpus,			
		5s.; Writ, 11s. 8d.; Recognizance, 5s	. 1	- 1	8
May	3T	attendance, on application of Laurent Pepient	0	5	Ö,
11111	5 m	oftendance, on approach of Educate Lepton	·	•	
	510	attendance, 5s.; recording Judgment on do. 5s.; Writ, 11s. 8d.;	-4	_	
		Recognizance, 5s	1	6	- 8
"	9.—To	attendance, 5s; recording Judgment in the case of François		- , ;	1
		Robert, 5s.	0	10	O.
**	10		·	-0	J
	1010	attendance, on application of Michael Davany, for Habeas Corpus,		_	_
		5s.; Writ, 11s. &d. Recognizance, 5s	1	1	8 -
"	" To	attendance, on application of Toussaint Courville, for Habeas			
		Corpus, 5s.; Writ, 11s. 8d.; Recognizance, 5s	. 1	1	8
"	cc m-	Corpus, os., with, its, out, itelognizance, os	_	. •	0
••	. 10	copy of Indictment, 10s., and Judgment of death 5s., in the case			200
		of Antoine Lacoste for Murder, furnished the Civil Secretary			
		by his order	• 0	15	0
"	13 To	Copy of Indictment, 10s.; and Judgment in the case of Patrick			
	10,	Waster furnished Civil Constant by his and	Λ	15	0
	0.1	Keefer, furnished Civil Secretary by his order	U	10	v
"	31.—To	attendance, on application of Octave Hudon, for Habeas Corpus,			'
		5s.; Writ, 11s. 8d.; Recognizance, 5s	1	1	8
June	7.—To	attendance, on application of Joseph Lescarbeau, for Habeas Corpus,			
0 0220		5s., "delibéré."	0	5	0
"	0 111-		U	U,	. •
••	9.—10	attendance, in the same case, 5s.; and recording Judgment, reject-	_		_
		ing application, 5s	0	10	0
44,	10.—To	attendance, on application of Thomas Tassie, for Habeas Corpus,		'	
	•	5s.; Writ, 11s. 8d.; Recognizance, 5s	1	1	8
"	T/ ITa		-	-	·
	14,-10	attendance, on application of Norbert Jang, for Habeas Corpus, 5s.,	_	10	_
		and recording Judgment, rejecting Application, 5s	. 0.	10	0
	" To	attendance, on application of Alexander Meyers, for Habeas			
		Corpus, 5s.; Writ, 11s. 8d.; Recognizance, 5s	- 1	: 1	8
**	10 11	attendance, on application of Prospère Pichette, for Habeas Cor-	_		7
	1010	attendance, on application of Trospete Figurete, for Hadeas Cor-	^	40	À.
		pus, 5s., and recording Judgment, rejecting application, 5s	, U	10	0
. "	23.—To	attendance, on application of John McMullen, for Bail, 5s.; re-	'	1.1	
		cording Judgment on application, 5s.; and Recognizance, 5s	. 0	15	0.
"	30 -To	attendance, on application of William Proven, for Habeas Corpus,	100		
	00,10	attenuance, on application of william 110ven, for flabeas corpus,	// n	10	Λ
		and recording Judgment rejecting application, 5s,	O	10	Ų,
••	" To	attendance, on application of Edward Poitevin, for Habeas Corpus,			
		5s.; and recording Judgment rejecting the same, 5s	. 0	10	0
Anril	1To	ten Original Subpænas issued in an inquiry held at the Parish of		1	٠, ',
Tiprii	110				
		Saint Isidore, concerning a case of Arson and Larceny, which			1
		resulted in the arrest and imprisonment of Ambroise Collet and			1
		Jean Baptiste Poirier, as directed by letter from the Solicitor			
		General, 19th March, 1851, 5s. each	1	10	0
	, m	15 Conjes of the said Subnance To each		15	Ŏ.
		15 Copies of the said Subpœnas, 1s, each	U	TO	V,
"	28.—1	o 24 Original Subpænas issued on an inquiry held at the Parish of			1
	0.00	Terrebonne, concerning a case of Arson, which resulted in the		, · .	- 15
		arrest and imprisonment of Thomas Moody et al, for that crime,			1
		as directed by letter from the Solicitor General, dated 11th			p
			- 0	10	ക്
		March, 1851, at 3s	ု့ ခ	12	J.
1					5

1851.	To 45 Copies of the said Subpœnas, at 1s		d. 0

£41 4 2

0.16 -8

This is my Bill.

A. M. DELISLE, Clerk of the Crown.

Montreal, 30th June, 1851.

Taxed and allowed at the sum of forty-one pounds four shillings and two pence.

T. C. AYLWIN.

Montreal, 16th July, 1851.

PROVINCE OF CANADA, DISTRICT OF MONTREAL.

DR—THE CIVIL GOVERNMENT OF CANADA TO ALEX. MAURICE DELISLE, Clerk of the Crown for the District of Montreal.

For services rendered between the first day of October and the thirty-first day of December, 1851, both days inclusive. s. d. Oct. 4.—To one Certificate of Conviction in the case of Antoine Girard, for Felony, as allowed by the Provincial Act 4 and 5 Vic., cap. 24, 5 sec. 30. 6.-To a Letter written to R. B. McGinnis, Esquire, J. P., requesting him to transmit the Assidavits, &c., in the case of Polite Champagne, accused of Felony, by order of Mr. Driscoll, Q. C.,.... To a Letter written to Thomas Newington, Esquire, J. P., requesting him to transmit the Affidavits, &c., in the case of Joseph Mercier, for Burglary..... To a Letter written to Jacob Shepherd, Esquire, J. P., requesting him to transmit the Affidavits, &c., in the case of Pierre Saint Pierre, for Larceny..... To a Letter written to Thomas P. Clancy, Esquire, J. P., requesting him to transmit the Affidavits, &c., in the case of Patrick McGuiggan, for Bigamy..... To a Letter written to Louis Bouc, Esquire, J. P., requesting him to transmit the Affidavits, &c., in the case of Jean Mattrier, for To a Letter written to P. P. Démaray, Esquire, J. P., requesting him to transmit the Affidavits, &c., in the case of Julien Guerin, for To a Letter written to P. P. Démaray, Esquire, J. P., requesting him to transmit the Affidavits, &c., in the case David Wheeler, for 0 5 0 Larceny..... 14.—To 3 Precepts to the Sheriff, at 10s. each..... 1 10 " To 1 trial had this day, at 5s..... 5 66 15.—To 1 trial had this day, at 5s..... ٤ ډ To 1 Recognizance in the case of John A. Hungerford, for Felony, as " allowed by the Provincial Act 4 and 5 Vic., cap. 24, sec. 23....

To entering Petition of John O'Farrell, for a Writ of Certiorari, 5s.;

Writ, 11s. 8d.....

			بجسب		<u>_</u>	6
10	~ 1		o	1	3	
18		ment and the date dament Ma		8.		
Oct.	16	-To 1 trial had this day at 5s	0	5	0.	
•••	•••	To a Letter written to Flavien Bouthillier, Esquire, J. P., requesting			,	
		him to transmit the Affidavits, &c., in the case of Joseph Mer-	_			. '
		cier, for Burglary	0	5	0	١
		To Recognizance of John Féron, a Witness in the case of Eugène				
		M'Cann et al, for Felony,	0.	2	6	
"	"	To entering Order and Commitment of John Gibson, for Felony,	0	5	0 .	
"	66	To entering application to forfeit Recognizance of Peter Hammond,			,	
		5s.; and one Bench Warrant 5s	0	10	0	
66	66	To entering application to forfeit Recognizance of George Wrightman,	_		•	-"
		5s; and one Bench Warrant, 5s	0.	10	o	
"	"	To entering Order and Commitment of Peter Hammond, for Felony		5		
"	17	-To 2 Recognizances of James Cooper and Edward Littlejohn,	.0	0	Ģ.	
	14	2 Recognizances of Values Cooper and Edward Difficulting	1.1			
		witnesses in the case of Robert David Burrill et al, for Murder,	^	~	•	
		at 2s. 6d.	Ŏ,	الموا	0	ı
	**	To 1 Bench Warrant against Hubert Robert, for Perjury,	0	5	.0 .	
"	"	To entering Order of the Court and Discharge of John Gibson, for				ı.
		Felony	. 0	5	0,	
"	"	To 4 trials had this day, at 5s. each	1	0	0	,
"	"	To entering application and Commitment of Jeromiah Welsh, for				
		Felony	0	. 5	0	
"	"	To 1 Recognizance of Hayden, a Witness in the case of Jeremiah				
			0	· 2	6	ı
"	"	Welsh, for Felony	, ,	~	O,	
		and one Bench Warrant, 5s	Λ	10	Λ	
٠,,,	"	To a Letter written to the President of the "State Bank" in Boston,	U	10	0	
			,		1	
		requiring his attendance as a Witness in the case of Jean Bap-	,	~	•	
	~ ~	tisle Chabot, for Felony	0	_	0	,
	18.	To 4 trials had this day, at 5s. each	1	, 0	Ō	
	• •	To entering application and Order of Court for the Discharge of				1
		Drummond Ingalls, charged with stealing a mare	0		0	
44	"	To entering Order and Commitment of Antoine Lamothe, for Felony,	0		0	,
"	"	To entering Order and Commitment of William Walker, for Felony,	. 0	5	0	١,
"	"	To entering Application and Order of Court for the Discharge of Julien				
		Guerin, charged with Felony	. 0	.5	0	,
"	20.	-To 3 trials had this day, at 5s. each	Ō		Ŏ	
"	"	To entering Order of the Court, imposing a Penalty on Michel Hemard,	, •			
		fils et al, Grand Jurors, for non-attendance	0	5	0	
	"	To a Warrant of Distress issued against Michel Hémard, fils et al		10	-0	
		To a Letter written to the Honorable Judge Hale, of Plattsburgh,	U	10	V	
i .		requesting him to send one Rose Carroll, a Witness in the case of		,		
		one Patrick McGuiggan, accused of Felony, now in his employ	_			
"	อา	To entering Application and Order of Court for the discharge of	U	5	Ü	
, ,	21.	.—To entering Application and Order of Court for the discharge of	_		1 2	
		Eugene M'Cann, convicted of Assault To entering motion to fyle Noli Prosequi in the case of Jean Baptiste	-, O) 5	્ 0.	
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•••		- 1	1. 1.	10	
		Lafontaine	. С	5	0	
,		To entering Order of Court and discharge of Jean Baptiste Lafontaine	C	5	Ó	
	"	To Recognizance of George A. Wher, a Witness in the case of John			4	
		Fadden, for Felony	(2	6	ď
•	22	To a Letter written to the President of the "Champlain Bank," at		5 4 7		٠
1.1		Ellenburgh, requesting his attendance as a Witness in the case	100	1.5	1.	
		of John Fadden, charged with Felony	-0) 5	'n	d
	46	To a Letter written to the President of the "Bank of Dansville," at			1 1	
	1	Dansville, requesting his attendance as a Witness in the case of			م برافسو	11
	•			بر پر		i.
1		John Fadden, charged with Felony	, () 5	0	1
,		To a report without the resident of the resident for the	٠,٠	1.0	- 14	L,
- ;		East Thomaston, requesting his attendance as a Witness, in the		il — il Seri institu	171	al L
Ĭ.	1	case of John Fadden, charged with Felony	1 2) <i>5</i>	0	1
Ŧ		and the second of the second o	100	化 对他们	此一個	終

				<u> </u>	mg-st.
18	<i>5</i> 1		£	g)	d.
		-To entering motion to amend the Indictment in the case of John		r	,
"	"	B. McNamee and others,	0	5	0
	"	McNamee and others,	0	5	. 0
	"	To 1 trial had this day, at 5s	0 0	5	. 0
"	"	of Jury, the case having lasted more than one day To entering motion to file Noli Prosequi in the case of Isaiah Arnold,	0	5	0
66	23	for Murder,		10	0
"	"	To entering Application and Order of Court for the discharge of Jean Mathiew, charged with stealing a gelding	0	. 5	0
. "	24	To entering Application to forfeit the Recognizance of Alari Dupuis, 5s. and one Bench Warrant, 5s		10	
	"	To 4 Trials, had this day at 5s. each	1	0	ŏ
44	"	Recognizance of François Xr. Collette, for Felony, as allowed by Act 4	^	نم	۸
66	25.	and 5 Vic., cap. 24, Sec., 23	$0 \\ 1$	5 5	. 0
**	66	To entering Order of Court, imposing a Penalty on Lawrence Brown et al, Grand Jurors, for neglect of duty	0	5	
**	"	To entering Judgment on Motion to amend Indorsation of the Indictment, in the case of John MacNamee et al	0	5	0
66	44	To entering Judgment on motion to amend indorsation of the indictment, in the case of John McNamee et al	0.	5	. 0
46	"	To entering Judgment on motion to amend Indorsation of the indictment in the case of Francis Bernard McNamee et al,	0	5	0
"	"	To entering Application of Dominique Dupont, a Grand Juror, for Remission of fine, Application granted	0	5	Ó
"	"	To Grand Juror for Remission of fine, Michel Hemard fils, Application granted.	0	5	0
"	"	To Grand Juror for Remission of fine, William Sterritt, Application granted	0	5	
46	27	To 1 Trial had this day, at 5s	0		0
"	"	day To entering Order of Court and Commitment of Alari Dupuis, for Per-	0	5	0
		juryTo 2 Trials, had this day, 5s.,	.0		0
"	28.	-To entering order of Court imposing a Penalty on John O'Brown et		10	
"		al, Petty Jurors, for neglect of duty To a Warrant of Distress issued against John O'Brown et al		5 10	
"	"	To entering motion in the case of Edmund Longley et al, for Restitution, to be awarded to the Honorable Sir James Stuart, Baronet.		5	٠
**	"	To 4 Trials, had this day, at 5s. each	1		0
"	46	To entering Order of Court imposing a Penalty on Alexander Dow et al, Petty Jurors, for neglect of duty	0	, ,	۱. '
* 4		To a Warrant of Distress issued against Alexander Dow et al	0	10	
4	"	To entering Application of John O'Brown, for Remission of fine imposed as Petty Juror granted	0	5	. 0
**		To Recognizance of Hubert Robert, as allowed by Act 4 and 5 Vic., cap 24, Sec., 28	0	ģ	0
"	"	To entering motion and Judgment to Quash Indictment, in the case of	O	-5	. 0
46	1 66	François Xavier Collette	. 0	5	0
50	1. A				

gar						- (F
18	51.			£	8.	ď
Oct.		-To	entering motion to pass Judgment on Prisoners tried and con-		. 59	
		m.	victed this Term	0	5	0
• •		10	entering motion in arrest of Judgment in the case of Patrick	0	5	΄ Λ΄
		To	MacGuiggan, convicted for Bigamyentering motion to forfeit Recognizance of Antoine Lamothe 5s.	V	U	Ů,
	1		and one Bench Warrant 5s	0	10	0
"	"	To	Recording Commission of George L. Kurczyn Esquire, Deputy Sheriff	. 0	5	0
"	"	To	entering motion to forfeit Recognizance of John MacNamee et al,		_	, ,
"	"	To	5s. and one Bench Warrant 5s entering motion to forfeit Recognizance, Francis B. MacNamee et	U	10	U
			al, 5s. and one Bench Warrant, 5s	0	10	0
"	"	\mathbf{T} o	Preparing certified Extracts of the Judgments of the following	9.5	,	,
			prisoners condemned to be imprisoned in the Provincial Peni-	,		r
			tentiary, furnished to the Sheriff, together with the Order of the Court thereon, viz: Jean Baptiste Chabot, uttering Counterfeit	. '		
	1		Bank Notes		12	6
	'		Louis Deguire dit Larose, Larceny		12	6
			Edward Holmes, stealing a Mare		12	6
			Seth Randall, stealing in a Dwelling House		12	6
	"	Tro	Joseph Mercier, Burglary	U	12	6
			His Excellency the Governor General	0	12	6
"	"		a certified copy of Convictions for His Excellency the Governor			۲
"	"	Tr.	Generala certified copy of Convictions for Sheriff		12	6
"	ш	To	attendance at Court from the 14th to the 30th October, 1851, both	U	12	6
			days inclusive (off two Sundays,) leaves 15 days, at 26s. and 8d.,			
		1 1	Sterling, per diem	22	4	5
"	. "	To	145 Original Subpoenas for the Crown, at 3s. each	21	15	0
"	"	To	312 Do Copies of Subpœnas for the Crown, at 1s. each 50 Do Subpœnas for Prisoners in cases of Felony, as allowed	15	12	0
		ΙU	by Act 4 and 5 Vic., cap 24, Sec., 23, at 3s. each	7	10	.0
"		To	142 Original Copies of Subpænas for the Crown, at 1s. each	$\dot{7}$		ŏ
Nov.	12	_To	attendance on the application of Alari Dupuis, for Bail 5s.: Recog-	-	-	-
		-	nizance, 5s. and entering order for Bail, 5s	0	15	0
"	14	—,T.c	attendance on the application of Charles Henrie Lepage for Writ		,,	•
"	15	_T0	of Habeas Corpus, taken En délibéré attendance on the application of John Ennis, for Writ of Habeas	0	- 5	Ò
		, = 0	Corpus, Granted 5s.; Writ, 11s. and 8d.; Recognizance, 5s. and			
			entering Judgment 5s	1	6	8
"	",	, To	attendance on the application of Charles H. Lepage, for Writ of			
			Habeas Corpus, Granted, 5s., Writ, 11s. and 8d.; Recognizance, 5s. and entering Judgment 5s	1	6	. 6
"	20	_T	o attendance on the application of Germain Demeule, for Writ of	. 1	. 0	8
		-	Habeas Corpus, Granted 5s.; Writ, 11s. and 8d.; Recognizance, 5s.			50
			and entering Judgment 5s	1.	6	8
	28	Tc	a Writ of Restitution directed to the Sheriff, in the case of Edmund			14
, ,		1	Longley and Benjamin Kilborne, convicted of Forcible Entry and Detainer	2	6	O
Dec.	12	-To	attendance on the application of Isaac Flagg, for Writ of Habeas	پ ند	U	. 8
			Corpus, Granted, 5s.; Writ, 11s. 8d.; and entering Judgment, 5s.	. 1	1	8
"	2 6	-To	attendance on the application of André Tellier, for Writ of Habeas			11
21	ée .	m.	Corpus, Granted 5s. Writ11s and 8d. and entering Judgment 5s.	1	1	8
	177	10	12 Certified Copies of forfeited Recognizances furnished the Honorable Attorney General, in the following cases, viz. Francis B.		11	1
,	1	11	McNamee, Francis B. McNamee, James Fitzpatrick, Joseph	y		
		1.0			. '	18

			1,7
1851.	£	s.	d
McGrath, Patrick Carroll, James Fitzpatrick, Stephen Going, John McNamee, Andrew Byron, Patrick Hennessey, Antoine			
Lamothe and Alari Dupuis, at 5s. each, Voucher No. 1	3		ì
" 30.—To Disbursements for Printing, Voucher No. 2	4	10.	
" To Do for Stationary, Voucher No. 3	6	11	
" 31.—To 1 Quarter's Salary, due this day	11	2	
·		<u></u>	~
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	£143	0	1
This is my Bill,			=
A. M. DELISLE,			
Clerk of the	ie Or	own.	
Taxed and allowed at the sum of one hundred and forty-three bunds and eleven pence.			
T. C. AYLWIN, J.			
ontreal 31st, December, 1851.			
Resident Association of Association		1	
CLERK OF THE PEACE, DISTRICT OF MONTREAL.			
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			

Dr. THE CIVIL GOVERNMENT OF CANADA, TO ALEXANDER MAURICE DELISLE

AND

WILLIAM HENRY BREHAUT,

Joint Clerk of the Peace for the District of		ntreal.
To allowance for registering Convictions had before the Inspector and Superintendent of Police, and Justices of the Peace in the City of Montreal, from the first day of July to the thirtieth day of September, 1851, both days inclusive as allowed by an Order in Council of the 8th May, 1846, at £40 0s. 0d.,		s. d.
Sterling, per annum	13.	17 9
annum To preparing certified Extracts from the Register of Sentences and Judgments of prisoners condemned to be confined in the Provincial Penitentiary, furnished	34	14 5
to the Sheriff, and Order of the Court directing such prisoners to be conveyed to the said Penitentiary in the following cases, viz.: John Morris and others, Larceny	. 0	12 6
Norbert Jarry, stealing an ox	0 0 0	12 6 12 6 12 6
Syfroid Prud'homine, stealing in a dwelling house	0	12 6 12 6
William Edwards, John McMullen, François Robert, Alexander Negers, Joseph Jeannotte, Catherine Mitchell, Joseph Caron, William C. Miles, Ann Carr, Edward A. Rossiter, John Dunn, James Maher, Robert Cartier, Henry		
O'Connor, Henriette Beaudry, Flavie Gauvreau, John Deegan, Michael Hennessey, Mary Ann May, and Cornelius Brohen, accused of Felony, as allowed by the Provincial Act, 4 and 5 Victoria, cap. 24, sec. 23, at 5s. each		10 0
by the Provincial free, Pand o Victoria, cap. 27, sec. 25, at 58, each	£57	

This is our Bill,

CLERK, OF THE CROWN, DISTRICT OF ST. FRANCIS.

DR. WILLIAM BELL, Clerk of the Crown for the District of Saint Francis, in Account Current with the Provincial Government, for Fees collected under and by virtue of the Act 13th and 14th Vic., cap. 37, during the period from the tenth day of

1æ.	***************************************		:	A
	ත් ද සේ ද	ailed	3 10 10	
lusive.		detail annexed	t annexed	
er, 1850, both days inc	RECEIPTS.	ne Quarter and 20 day's Salar	felony, as per detailed account	
irty-first day of Decemb	RECE	tail annexedss rendered the Crown, and on	rendered persons charged with	
September, 1850, to the thirty-first day of December, 1850, both days inclusive.		mount of fees received out of Term, see detail annexed	account annexed account annexed services rendered persons charged with felony, as per detailed account annexed.	
4 9 2		mount of	ac charged))

Fees charged against Government for services rendered Persons charged with Felony.

bring up Body of William Dunkerly, indicted for Felony	nce to take his Trial on the 12th day of February next 0 6 0	bring up Body as Asa Way, indicted for Forgery 0 10 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Attendance in Chambers 0 5 0 0 5 0 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	9 1 0
1851. October 6.—Writ of Habeas Corpus to bring up Body of William Dunk Radge's Order thereon	Attendance in Chambers. Indicels Order requiring Prisoner to enter into Recognizance Trade of Prisoner with two Sureties for his appearance to take his Trial on the 12th day of February next	Seconder 4 - Writ of Habeas Corpus to bring up Body as Asa Way, ind	Attendance in Chambers. Jodge's Order admitting Prisoner to Bail Prisoner's Recognizance with two Sureties for his appearance to take his Trial on the 12th February next	The state of the s

WM. BELL, Clerk of the Cro

C c c	.g
By Cash paid to the credit of the Receiver General per deposit in By Cash paid to the credit of the Receiver General per deposit in By amount of Salaries as per Pay List, (Vide Return of Prothonotary who is also Clerk of the Crown By Allowance of 10 per Cent. Commission on £ By Allowance of Account rendered for Quarter ended the proceeds of Account rendered for Quarter ended the fay of £ 0 0 0	The Current is
DR. SAME ACCOUNT during the period from the 1st day of January, 1851, to the 31st day of March, 1851, both days inclusive. Cr. Es a. d. By Cash paid to the credit of the Receiver General per deposit in annexed against Government for services rendered to ditto ditto out of Term. To ditto ditto ditto out of Term. To ditto ditto out of Term. To ditto ditto ditto out of Term. To ditto ditto out of Term. To ditto ditto ditto out of Term. To ditto ditto out of Term. To ditto ditto ditto out of Term. To ditto ditto out of Term. To ditto ditto ditto out of Term. To ditto ditto ditto ditto ditto ditto detail account annexed. To do o out of term deposit in out of Decentrate deposit in out of Decentrate deposit in out of Decentrate deposit in out of Decentrate deposit in out of Decentrate deposit in out of Decentrate deposit in out of Decentrate deposit in O out of Decentrate deposit in O out of Decentrate deposit in O out of Decentrate deposit in O out of Decentrate deposit in O out of Decentrate deposit in O out of Decentrate deposit in O out	

I, W. Bell, Clerk of the Crown for the District of Saint Francis, do solemnly swear, that the foregoing Account Current true and just in every particular, to the best of my knowledge and belief. W. BELL, Clerk of the Crown, District of St. Francis. Sworn before me, at Sherbrooke, this 24th day of April, 1851, B. H. Gairdner, STATEMENT of Fees and Allowances due by Her Majesty's Government to Wm., Bell, Esquire, Clerk of the Crown for the District of Saint Francis, from the 1st day of January, 1851, to the 31st day of March of the same year, both days inclusive.

Anuary 13.—Receipt for Summoning Grand Jury				<u> </u>	
Archibald Annance. Indictment for Larceny. Archibald Annance. 2 Original Subpenas, 6s.; 4 Copies, 4s. 0 10 0			£	8.	d.
Copy of Depositions for Prisoner, 3d. per 100 words 1	January 18	3.—Receipt for Summoning Grand Jury	Ö	10	0
Archibald Annance. Archibald Annance. 2 Original Subpomas, 6s.; 4 Copies, 4s	•	Do do Petit Jury	0	10	0
Archibald Annance.) 2 Original Subpœnas, 6s.; 4 Copies, 4s	February 1			100	Υ.
Archibald Annance.) 2 Original Subpœnas, 6s.; 4 Copies, 4s		vs. \ Indictment for Larceny.			•
For defence, 1 Original Subpœna, 3s.; 4 Copies, 4s				- 1	
For defence, 1 Original Subpœna, 3s.; 4 Copies, 4s		2 Original Subponas, 6s.; 4 Copies, 4s	. 0	10	0
Venire to try, 5s.		For defence, I Original Subpeena, 3s.; 4 Copies, 4s	···U	7	0
Henry W. Woodrow. 1 Original Subpena, 3s.; 4 Copies, 4s		Venire to try, 5s	,, 0	5	, O H
Henry W. Woodrow.	46		* .		
1 Original Subpœna, 3s.; 4 Copies, 4s		vs. \ Indictment for Arson.	'		'-
## 13.— Queen vs. Asa Way. 3 Original Subpœnas, 9s.; 9 Copies, 9s		Henry W. Woodrow.	٠,		t .
## 13.— Queen vs. Asa Way. 3 Original Subpœnas, 9s.; 9 Copies, 9s		1 Original Subpæna, 3s.; 4 Copies, 4s	0	7	0
## 13.— Queen vs. Indictment for Forgery. Asa Way. 3 Original Subpœnas, 9s.; 9 Copies, 9s		Bench Warrant, 5s	0	5	0
Asa Way. 3 Original Subpenas, 9s.; 9 Copies, 9s	,44			1	- (
3 Original Subpœnas, 9s.; 9 Copies, 9s		vs. \ Indictment for Forgery.	1		- '
For defence, 2 Original Subpenas, 6s.; 8 Copies, 8s	100	Asa Way.			. , .,
For defence, 2 Original Subpenas, 6s.; 8 Copies, 8s		3 Original Subpœnas, 9s.; 9 Copies, 9s	.0	18	.0
Venire to try, 5s		For defence, 2 Original Subpœnas, 6s.; 8 Copies, 8s	- 0	14	0
Copy of Depositions for Prisoner, 3d. per 100 words		Venire to try. 5s	0	- 5	0.
Indictment for maining and wounding a Mare feloniously and maliciously.		Copy of Depositions for Prisoner, 3d. per 100 words	0	7	7
Henry S. Griffin & niously and maliciously.	,44	" Queen		5	,
Henry S. Griffin & niously and maliciously.	1	vs. Indictment for maining and wounding a Mare felo-		1	31 7
Venire to try, 5s.		Henry S. Griffin & C niously and maliciously.	1		
Venire to try, 5s.		William Dunkerly.	,		4 1 E
Venire to try, 5s.		8 Original Subpoenas, £1 4s.; 23 Copies, £1 3s	2	7	0
Venire to try, 5s.		ror detence, 5 Originals, 9s.; 12 Oopies, 12s			0.
Copy of Depositions for Prisoners, 3d. per 100 words 0 10 0 vs.		Venire to trv. 5s.	. 0	5	0
Alexander Langevin. 2 Original Subpenas, 6s.; 5 Copies, 5s		Copy of Depositions for Prisoners, 3d. per 100 words	, 0	10	0.
Alexander Langevin.) 2 Original Subpœnas, 6s.; 5 Copies, 5s	**				J.L
2 Original Subpœnas, 6s.; 5 Copies, 5s		vs. Indictment for stealing a Gelding.		,	10.0
For defence, 1 Original Subpæna, 3s.; 4 Copies, 4s		Alexander Langevin.		1.7	
For defence, 1 Original Subpæna, 3s.; 4 Copies, 4s		2 Original Subpœnas, 6s.; 5 Copies, 5s	0	11	0
Copy of Deposition for Prisoner, 3d. per 100 words		For defence, 1 Original Subpena, 3s.; 4 Copies, 4s	0	7	Ο,
## 15.— Queen vs. William H. Badger. Vis. William H. Badger. 2 Original Subpœnas, 6s; 8 Copies, 8s.	1	Venire to try	0	5	Ô٠
William H. Badger. 2 Original Subpœnas, 6s; 8 Copies, 8s		Copy of Deposition for Prisoner, 3d. per 100 words	0	5	0
William H. Badger.) 2 Original Subpœnas, 6s; 8 Copies, 8s	44	1 <i>5.</i> — Queen)	1 1		3 12
2 Original Subpœnas, 6s; 8 Copies, 8s					1
For defence, 1 Original Subpœna, 3s.; 4 Copies, 4s		William H. Badger.)	7.	*[4	
Venire to try, 5s.; Copy of Depositions for Prisoner, 3d. per 100 words, 7s. 6d		2 Original Subpœnas, 6s; 8 Copies, 8s	0;	14,	0
7s. 6d. 0 12 6: Queen vs. Indictment for Forgery. William Tarwell, et al. 6 Original Subpœnas, 18s.; 12 Copies, 12s. 110 0 Copy of Depositions for Defendants, at 3d per 100 words. 0 7 6 Copy of Presentment for His Excellency the Governor General 0 12 6 Copy of Sentences for Sheriff 0 11 4 Copy of Sentences for Magistrates 0 11 4 4 days attendance in Court, at 26s. 8d. Sterg. per diem 5 18 4 Usual Allowance for Stationery for use of Judges 2 10 0		For defence, 1 Original Subpæna, 3s.; 4 Copies, 4s	0	.7	, 0 /4
7s. 6d. 0 12 6: Queen vs. Indictment for Forgery. William Tarwell, et al. 6 Original Subpœnas, 18s.; 12 Copies, 12s. 110 0 Copy of Depositions for Defendants, at 3d per 100 words. 0 7 6 Copy of Presentment for His Excellency the Governor General 0 12 6 Copy of Sentences for Sheriff 0 11 4 Copy of Sentences for Magistrates 0 11 4 4 days attendance in Court, at 26s. 8d. Sterg. per diem 5 18 4 Usual Allowance for Stationery for use of Judges 2 10 0		Venire to try, 5s.; Copy of Depositions for Prisoner, 3d per 100 words,	۲.	0.1	, , , -
Vis. Vis.		78. 6d	0	12	, 6∜
William Tarwell, et al.) 6 Original Subpœnas, 188; 12 Copies, 12s. 1 10 0 Copy of Depositions for Defendants, at 3d per 100 words 0 7 6 Copy of Presentment for His Excellency the Governor General. 0 12 6 Copy of Sentences for His Excellency the Governor General. 0 12 6 Copy of Sentences for Magistrates 0 11 4 Copy of Sentences for Magistrates 0 11 4 4 days attendance in Court, at 26s. 8d. Sterg. per diem 5 18 4 Usual Allowance for Stationery for use of Judges 2 10 0	٠ د د		l .		et as
6 Original Subpœnas, 18s.; 12 Copies, 12s			. '	. ",	1. 3.
Copy of Depositions for Defendants, at 3d per 100 words	1	William Tarwell; et al.)			Pal
Copy of Depositions for Defendants, at 3d per 100 words		6 Original Subpœnas, 18s.; 12 Copies, 12s.	1	10	0.
Copy of Sentences for Sheriff 0 11 4 Copy of Sentences for Magistrates 0 11 4 4 4 days attendance in Court, at 26s. 8d. Sterg. per diem 5 18 4 Usual Allowance for Stationery for use of Judges 2 10 0		Copy of Depositions for Defendants, at 3d per 100 words	· O	7 :	6
Copy of Sentences for Sheriff 0 11 4 Copy of Sentences for Magistrates 0 11 4 4 4 days attendance in Court, at 26s. 8d. Sterg. per diem 5 18 4 Usual Allowance for Stationery for use of Judges 2 10 0		Copy of Presentment for His Excellency the Governor General	0	12	6
Copy of Sentences for Sheriff 0 11 4 Copy of Sentences for Magistrates 0 11 4 4 4 days attendance in Court, at 26s. 8d. Sterg. per diem 5 18 4 Usual Allowance for Stationery for use of Judges 2 10 0		Copy of Sentences for His Excellency the Governor General	0	12:	6.,
Copy of Sentences for Magistrates		Copy of Sentences for Sheriff	0	11%	4
Usual Allowance for Stationery for use of Judges		Copy of Sentences for Magistrates	U	11	4
Usual Allowance for Stationery for use of Judges	1	4 days attendance in Court, at 26s, 8d, Sterg, per diem	5	18	4
		ran ang ting ting ting ting ting ting ting ti	1 - 1-9	line a	Yada.
			22	6	6
		Usual Allowance for Stationery for use of Judges	2	10	0.
- 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1		그 그는 그는 것이 없다는 그런 전에 그 그녀의 그녀는 이번 이번 이번 이번 사람이 되었다.	na richard	* 100 la	T. Section 1
一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个		and the said of th	94	16	0

Dr. Same account during the period from the 31st day of March, 1851, to the 30th day of June, 1851, both days inclusive. Cr.	toria
Es. d. By cash paid to the credit of the Receiver General per deposit in Bank, 0 0 0 0 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	e. A
Dr. Same account during the period from the 1st day of July, 1851, to the 30th day of Sept., 1851, both days inclusive. Cr.	ppendix (T.

		<u></u>		
period from the 1st day of July, 1851, to the 30th day of Bept., 1951, 1951, to the 30th day of Berlin and Ber	£ 8. d. £ 8. d.	5 10 9 By eash paid to the credit of the Receiver General per 0 0 0 0 deposit in Bank. 12 10 0 12 10 0 18 p. amount of Salaries per Pay List.	Deficiency of Fees to meet the Quarter's Salary of £12 10s., £7,	
R. SAME ACCOUNT during the period from the 1st day of	0	amount of Hees received out of Session, see detailed account annexed, 5		
- 🚇			4. 	4

I, W. Bell, Clerk of the Peace for the District of Saint Francis, do solemnly swear, that the foregoing Account Current is true and just in every particular, to the best of my knowledge and belief. W. BELL, Clerk of the Peace, District of Saint Francis.

JOHN GRIFFITH, J. 1 Sworn before me at Sherbrooke, this 10th day of January, 1852.

STATEMENT of Fees and Allowances due William Bell, Esquire, Clerk of the Peace for the District of St. Francis for services performed out of Sessions of the Peace between the 30th day of June, 1851, and the 30th day of September of the same year.

uly						'- d. -
	27.—	Queen vs.	Charged with larceny—Complaint, 5s.; War-	0	10	0
1	. (Jornelius Shannon) rait, os.			
· ·	28.—	Queen vs.	Charged with larceny—Complaint, 5s.; War-	0	10	0
		Thomas Lewis.	, — , , , , , , , , , , , , , , , , , , 			
	30.—	Queen vs. Mitchael Redman,	Charged with an attempt to Murder—Complaint, 5s.; Warrant, 5s	0	10 _/ ,	0
41	•	Queen vs. Martin Winter,	Charged with an aggravated assault—Complaint, 5s.; Warrant, 5s	0	10	0
	31.—	Queen vs. Dennis Gleason,	Charged with an attempt to murder—Complaint, 5s.; Warrant, 5s	0	10	0
lugu	st 5.—	Queen vs. Edward Hartwell,	Charged with assault with intent to murder—Complaint, 5s.; Warrant, 5s.	0	10	0
"		Queen vs. George Traver,	On suspicion of murder—Complaint, 5s.; War-rant, 5s	0	10	0
4.6	11.—	Queen vs. R. Kimpton,	Charged with maining cattle—Complaint, 5s.; Warrant, 5s.	0	10	0
Septr	. 13.—	Queen vs. Hiel Hill,	Charged with uttering counterfeit money—Complaint, 5s.; Warrant, 5s.	0	10	.0
44	a e	Queen vs. George W. Peary,	Larceny—Complaint, 5s.; Warrant, 5s	0	10	0 .
44 ,	•	Queen vs. Ezra Aldridge,	Charged with larceny—Complaint, 5s.; War-		10	0
				£5	10	0

W. BELL, Clerk of the Peace.

WILLIAM BELL, ESQUIRE, CLERK OF THE CROWN, ST. FRANCIS.

d., making together the sum of £16 19s. 10d.; but there was a deficiency on these offices, on the last Quarter, of £5 12s. 6d., There is here an overplus on the salary of the Clerk of the Crown of £15 19s. 11d., and on Clerk of the Peace of £0 19s. lea ing a balance of £11 7s. 4d., which should go to make up the deficiency of the salary of the Prothouotary.-N. B. sums are not yet received but due by Government to the Officer.

I, William Bell, Clerk of the Crown for the District of St. Francis, do solemnly swear, that the foregoing Account Current W. BELL, is true and just in every particular, to the best of my knowledge and belief.

Clerk of the Crown, District of St. Francis.

JOHN GRIFFITH, J. P.

day of February, 1852.

Sworn before me at Sherbrooke,

STATEMENT of Fees and Allowances due by Her Majesty's Government to Wm. Bell, Esquire, Clerk of the Crown for the District of St. Francis, from the first day of October to the thirty-first day of December, 1851, both days inclusive.

TUESDAY, 9th December, 1851. Adjourned Court of Queen's Bench.

10k1			£	s.	d.	, 5 , 4 , 7
	Queen vs. corge W. Peatey and Ezra Aldidge,	Indictment for larceny—3 Original Subpænas, 9s.; 9 Copies, 9s.; for defence, 2 Original Subpænas, 6s.; 4 Copies, 4s.; Venire to try, 5s	1	13		
" "	The Queen vs. lugh McGowan,	Larceny—1 Original Subpœna, 3s.; 2 Copies, 2s	0	5	0	
	The Queen vs. James Gilmore.	Larceny—1 Original Subpœna, 3s.; 2 Copies, 2s.; Venire to try, 5s.	0	10	0	. '
" 16	Queen vs. Mary Ball.	Larceny—1 Original Subpæna, 3s.; 4 Copies, 4s.; for defence, 1 Original Subpæna, 3s.; 2 Copies, 2s.; Venire to try, 5s.	0	17	.0	,
20 00	Queen • vs. Thomas Lewis,	Indictment for robbery—2 Original Subpænas, 6s.: 6 Copies, 6s.; Bench Warrant, 5s	 • 0	17	0	
E	Queen vs. d. Grenier et al.,	Indictment for riot and beginning to demolish a house—3 Original Subpœnas, 9s.; 10 Copies, 10s.; Bench Warrant at Edouard Grenier, 5s.	1	4	0	
ii lii	Queen vs. John Peabody,	Indictment for arson—4 Original Subpœnas, 12s.; 14 Copies, 14s.; for defence, 9 Original Subpœnas, 27s.; 30 Copies, 30s.; Venire to try, 5s	4	. 8	0	
Septr. 16 C	Copy of Deposition	ns demanded by prisoner, 3d. per 100 words	, • (7	6	, '. , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
	Queen vs. Michael Queenly,	Indictment for an aggravated assault—3 Original Subpœnas, 9s.; 8 Copies, 8s.; for defence, 1 Original Subpœna, 3s.; 1 Copy, 1s		1	Ó	
	Queen vs. Hiel Hill,	Indictment for uttering counterfeit money—2 Original Subpœnas, 6s.; six Copies, 6s.; for defence, 1 Original Subpœna, 3s.; 2 Copies 2s.; Venire to try, 5s.	٠,	L. S	1	
" " J	Queen vs. ohn French et al.	Riot and assault—1 Original Subpœna, 3s.; Copies, 3s	3	0 (3	
48	Queen vs.	Indictment for perjury—1 Original Subpena		Ö	8 (

François Doucet,

A. 1853.

£30 5 3

The state of the s					
STATEMENT of Fees and	A 17 T	TTT TO 31	777		W
Smannester of Roce and	Allowannee due	Wm Kall	HIGHTITO	PTC!	I continued t
STATEMENT OF LCCS and	THIO WALLOUS UUC	A A THE TOTAL	may unc.	C.C.,	COMMONIANTE,
	7				

"	" Queen vs.	Lar	ceny—1	Orignal Subr	oæna, 3s.; 4 Copies,	0	7	O.
	Chancey M	oneil, ' }		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		Ů	•	•
	Bench Warr	ant issued by	order of	the Court ag	ainst Paul Jobin	0	5	0
	Do	do	do	do	Joseph Dubois		5	0
	Do	do	do	do	Joseph Morin	0	5	0
	Do	do	do	do	Félix Vachin	0	5 5 5	0
	\mathbf{De}	đo	do	do	Hubert Norman	0	5	0
	Do	do	do	do	Frs. Beaulieu	0	5	0
	Copy of Pre	sentment for	His Exc	ellency the G	overnor Gegeral	0	12	6
	Copy of Sen	tences for Hi	s Excelle	ency the Gove	rnor General	0	12	6
	Copy of Sen	tences for Sh	eriff			0	11	4
	· Copy of Sen	tences for Ma	agistrates			0	11 .	4
	Seven days a	ttendance in	Court at	26s. 8d. Stg. (29s. 4d. Cy.) per diem	10	7	1
					dges	1	5	0
Decr.					of Habeas Corpus to		,	
	vs.				ullivan, 10s.; Judges'			
	Michael R	van.	rder ther	eon. 5s.: atte	ndance at Chambers,			
	John Sull	ivan 🖁 6	s. 8d.; J	udges' Órder	admitting Prisoner to			
	and other	ers. b	ail. 5s.:	Prisouer's Re	cognizance with two			- '
		sı	ireties fo	r his appearar	ce next term to take			
						1	11	8

WILLIAM BELL, ESQUIRE, CLERK OF THE CROWN, DISTRICT OF ST. FRANCIS.

CE. £12 10 12 10 SAME ACCOUNT during the period from the 1st day of July, 1851, to the 30th day of Septr., 1851, both days inclusive. PATMENTS.

By each paid to the credit of the Receiver General per deposit in Bank.
By amount of salaries as per Pay List. £ 8. 0 £13 15 To amount of fees received in Term, see detailed account annexed... RECEIPTS. Dr.

Overplus to meet salary of Clerk of the Crown, £1 5s. 6d.; but there is a deficiency on the same Officer's salary as Clerk of the Peace of £7 0s. 0d., for the same period, which leaves still due on the two offices the sum of £5 14s. 6d., on the 30th

I. William Bell, Clerk of the Crown for the District of St. Francis, do solemnly swear, that the foregoing Account Current is W. BELL, true and just in every particular, to the best of my knowledge and belief

W. BELL, Clerk of the Crown, District of St. Francis.

> Sworn before me at Sherbrooke, this tenth day of February 1852,

JOHN GRIFFITH, J P.

A. 1853.

STATEMENT of Fees and Allowances due William Bell, Esquire, Clerk of the Crown for the District of St. Francis, by Her Majesty's Government, from the 1st day of July to the 30th day of September, 1851, both days inclusive.

1851			1		æ	s.	d.
Septr.	1.—To Pr	ecept for su	ımmo	ning Grand Jury	0	10	0
	To	do	do	Petit Jury	0	10	0
1		Queen vs. d Hartwell	}	dictment for assault with intent to murder—2 Original Subpœnas, 6s.; six Copies, 6s.; Bench Warrant, 5s	0	17	0
	George	Queen vs. W. Teasey and Aldrich,	}	dictment for larceny—3 Original Subpænas, 9s.; 10 Copies, 10s.; Bench Warrant against Ezra Aldrich, 5s.; for defence, 1 Original Subpæna, 3s.; 4 Copies, 4s		11	0
	Сору с	of Deposition	os de	manded by prisoner Teasey, 3d. per 100 words	0	6	0
		Queen vs. nas Lewis,	}	dictment for Robbery—2 Original Subpænas, 6s.; 6 Copies, 6s.; for defence, 1 Original Subpæna, 3s.; 4 Copies, 4s	0	19	0
1	stea	d, belonging	g to o	g the maiming and wounding of cattle at Stan- ne Horace Cutting—1 Original Subpæna, 3s.; urnished the Grand Jury by order of Court	0	7	0
	gina		, 6s.;	urder of Daniel Sprague, at Stanstead—2 Oriand 6 Copies, 6s.—furnished the Grand Jury	0	12	0
	Two d	ays attenda	nce ir	Court at 26s. 8d. Stg. per day, (29s. 7d. Cy.)	2	19	2 .
	Copy o	of Presentm	ent fo	r His Excellency the Governor General	0	12	6
	Сору с	of Sentences	for I	His Excellency the Governor General	0	12	6
	Copy of	of Sentences	for S	Sheriff	0	11	4
	Copy o	f Sentences	for I	Magistrates	0	11	4
	Quarte	rly allowan	e for	Stationary	1	5	0
Septr.	char Judg	ged with ar ges' Order	agg there	s to bring up body of William W. Wilson, ravated assault with intent to murder, 10s.; con, 5s.; attendance in Chambers, 6s. 8d.;			1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	\mathbf{Jud}_{t}	ges' Order a	ıdmit	ting prisoner to Bail, 5s.; Prisoner's Recogni- ies for his appearance next Term, 5s	1	11	8
		1	,	a d	313	15	6

W. BELL, Clerk of the Crown

1	8 s. d. & s. d.	Ħ	13 12 1	Ħ
	nde	0 19 11	£13 12 1 0 12 0	£14 1 11
	क्ष	0	£13	£14
ľ	.ਜ਼ੂ ' ਰ	>		•
	. S	0 01 71		
	41	9		
		4.5	5	
	j.	# # # # # # # # # # # # # # # # # # #	s S	
	nera	. A	## :	
	₽:	Cle	e sh	Total,
	iver	J o	velv	Tot
	ece:	: # :	: بر : بر	
ľ	je H	acco.	g :	
•	# : [. 8	9 :	
	ii ii	H (1)	#3	
	Grec	nes per ray rish. 9s. 11d., see account of Clerk	d to C. M. Hyndman, the sum per Voucher No. 1,	
	the the	193	No.	,
١.	n to	overplus of Crown,	L. H	
	paid sit i	plus plus	Zono.	
	ash lepo	yer You	er 5	٠,
	2 10 0 By Cash paid to the credit of the Receiver General per ll 2 1 deposit in Bank.	£13 12 1 For overplus of 19s. 11d., see account of Clerk of the Crown.	Paid to C. M. Hyndman, the sum of twelve shillings as per Voucher No. 1,	
-	10H	1 FF	<u>```</u>	
	% <u>0</u> 82	83		
	e# 62 ⊟	13		
	ਰੰ	ध		
,	exe	1		
	ann			
١	ount			
	50 80 80 80			
	iled	100		1
	detailed			
	see detailed do	1		
	ion, see detailed do			
	Session, see detailed on, do			
	of Session, see detailed lession, do			
	out of Session, see detailed in Session, do			
	red out of Session, see detailed in Session, do			
	eccived out of Session, see detailed in Session, do			
	es received out of Session, see detailed do in Session, do			
	Fees received out of Session, see detailed do in Session, do			
	3101			

William Bell, Clerk of the Peace for the District of St. Francis, do solemnly swear that the foregoing Account Current is true and just in every particular, to the best of my knowledge and belief. Clerk of the Peace, District of St. Francis.

Sworn before me, at Sherbrooke, this 15th day of February, 1852.

JOHN GRIEFITH. J.

		 	1 6 16 57
the District of St. Fran	lowances due William Bell, Esquire, Clerk of the nois, for services performed out of Sessions of October, 1851, and the 31st day of December of ve.	the Pe	ace,
1851.		£ s.	d.
Novr. 1 Queen vs. James Gilmour,	Charged with larceny—Complaint, 5s.; Warrant, 5s.	0 10	0
" 25 Queen vs. Chancey Morrill,	Charged with larceny—Complaint, 5s.; Warrant, 5s.	0 10	0
Decr. 1 Queen vs. Mary Ball,	Charged with larceny—Complaint, 5s.; Warrant, 5s.	0 10	0
""… Queen vs. Augustin Plante	Charged with forcible entry—Complaint, 5s.; Warrant, 5s.		Ò
" 27 Queen vs. Damase Veilleux	Charged with larceny—Complaint, 5s.; Warrant, 5s.	0 10	0
		£2 10	0

W. BELL, Clerk of the Peace.

16 Vict	oriæ.	د اله المحاصل المحاصل المحاصل المحاصل المحاصل المحاصل المحاصل المحاصل المحاصل المحاصل المحاصل المحاصل المحاصل و المحاصل المحاصل المحاصل المحاصل المحاصل المحاصل المحاصل المحاصل المحاصل المحاصل المحاصل المحاصل المحاصل المح	Appen	dix	(T. /	ľ. 1	F.)		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		A
services per- l, to the 31st	Amount.	£ s. d.	1 7 6	0 11 8	1 18 9	3 1 6 8	1.76	0 10 0	0.10	1 6 0	2 H. 2
icis, for er, 1851	Verdict	Guilty									
Frantemp	Copy.	183d 8 4	4	63	7	4 9	4	ury	у		
f St.	Subpæna.	2s 6d 1s 3d 3 8 1 4		-	c 2	<u></u>		nd Ju	Petit Jury		
due William Bell, Esquire, Clerk of the Peace for the District of St. Francis, for services perss of the Peace for the District of St. Francis, from the 30th day of September, 1851, to the 31st	Bench Warrant.	5s. For prosecu. For defence	For prosecutn.	D0.	Do.	Defence	Prosecution	to summon Gra	do. Peti	e for Stationery	
	Offence.	Aggravated assault	Aggravated assault and breaking into a house	Larceny	Larceny	Riot and assault	Riot and assault	Precept to Sheriff to summon Grand Jury	Do. d	Quarterly allowance for Stationery	
am Bell, Esquire, Cler eace for the District of	Prisoner or Defendant's name.	William Jenkerson	Charles Degrange	Antoine Pinait	Joseph Aldridge and Sewal Aldridge	Chas. Hawley and others Riot and assault	William Carey et al				
	When Trial took place. 13s. 4d.	3rd October, 1851	51,	No Bill	3rd October, 1851	No Bill	3rd October, 1851				
STATEMEET of Fees and Allowances formed by him in General Sitting day of December, 1851.	Indictment,—when drawn.	Tist October, 1851.	1st October, 1851 1st October, 18	1st October, 1851.	Znd October, 1851	2nd October, 1851	2nd October, 1851		1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -		

W. BELL, Clerk of the Peace.

STATEMENT of the Outlay or Expense of management of each Office for each year, of the several Public Offices mentioned in the Act 13 and 14 Vict., chap. 37, with Lists of their Officers, Deputies and Clerks; the amounts assigned to each and amount actually paid to each of them.

					7		==
Letter of detailed state- ment.	Office.	10th 31st	Sep	t. to	Amou the yea 31st D 18	ır en	ided
B,	Do of Three Rivers, Do of St. Francis, Prothonotary and Clerk of the Circuit Court, Quebec, including Crier's Fees, Prothonotary and Clerk of the Circuit Court of Montreal, including Crier's Fees, Prothonotary and Clerk of the Circuit Court of Three Rivers, including Crier's Fees, Prothonotary, Clerk of the Circuit Court and Clerk of the Crown and Peace, St. Francis, Clerk of the Crown, Quebec, Do do Montreal, Do do Three Rivers, Clerk of the Peace, Quebec, including Crier's Salary, Clerk of the Peace, Montreal, including Crier's Salary, Clerk of the Peace, Three Rivers, including	374 45 39 988 1457 209 53 80 81 15 332 309	16 2 7 15 12 6 0 11 2 5 5	d. 8 9 3 1 6 1 5 6 1 7 7 9 10 0	103 3534 4115 429 215 339 276	14 4 6 19 15 16 16 1 10 18 3	4 6 2 11 2 1 8 ¹ / ₂ 0 6 2 9
P,	Crier's Salary,		••••		363		
	I	ł		1	i		

THOS. CARY,
Deputy Inspector General.

Inspector General's Office, Quebec, December, 1852.

No. 1.

SHERIFF, DISTRICT OF QUEBEC.

A DETAILED STATEMENT of the Outlay or Expense of Management of the Office of Sheriff for the District of Quebec for each year since the Act 13th and 14th Victoria, chap. 37, came in force, also a list of the Officers, Deputies and Clerks, the amount assigned, and the amount actually paid to each.

Name of Officer.	Nature of Office.	Period.	Rate per annum.	e rum:		Amount paid.	Total.
Thomas Gale John Von Exter W. S. Sewell	Clerk Deputy Sheriff Sheriff	1st November to 31st December, 1850 10th September to 31st December, 1850 Do do do	£ s. d. 100 0 0 50 256 0 0	7000 7000	£ s. d. 16 16 9 76 17 0 153 14 0		ਲ ਲ
		Amount of Disbursements for the above period	period	•		827 11 11 32	4
fhomas Gale John Von Bxter W. S. Sewell	Glerk Deputy Sheriff Sheriff	lst January to 31st December, 1851 Do do do Do do do	100 0 0 250 0 0 500 0 0	000	100 0 0 250 0 0 500 0 0		0.14-19-8
		Amount of D Commission	Amount of Disbursements for 1851	1851. £460	16s. 0d.	850 0 0 642 3 10 46 1 6	1538 5
						લ	£ 2113 5 (

Inspector General's Office,

1852

year, since the Act 13th and 14th Victoria, chap. 37, came in force, also a list of the Officers, Deputies and Clerks, the A DETAILED STATEMENT of the Outlay or Expense of Management of the Office of Sheriff for the District of Montreal, for each lary in 1851. £40 17 Do of do . 40 17 eficiency of She-ಳ Total. 1122 14 œ 1497 11 374 16 વર Amount paid. ಳ 14 τά 26 1057 65 Amount of Office Expenses for 1851..... 0 200 150 100 459 per annum. Rate 200 No. 2. 200 150 100 500 £ 500 1st Jany, to 31st Decr., 1851.....
Do to do do
Do to do do
Do to do do to 16th May, 1851 :

 Deputy Sheriff....
 10th Septr., to 31st Decr., 1850...

 1st Clerk.....
 Do to do do ...

 2nd Clerk....
 Do to do do ...

 Sheriff...
 Do to do do ...

 per amount assigned, and the amount actually paid to each Amount of Office Expenses Vouchers ခု ခု Period. ţ å å Sheriff Deputy Sheriff..... 2nd Clerk Nature of Office. Sheriff. ದ್ದಿ M.J. Vilbon.... Jno. Boston. H. A. Burn M. J. Vilbon no. Boston.... Name of Officer.

The deficiency of salary due Mr. Coffin from 10th September, 1850, to 16th May, 1851, amounting to the sum of £88 7s. 0d., was paid him during the year 1852.

Inspector General's Office

SHERIFF-DISTRICT OF THREE RIVERS. No. 3.

A DETAILED STATEMENT of the Outlay or Expense of Management of the Office of Sheriff for the District of Three Rivers for each year, since the Act 13th and 14th Victoria, chap. 37, came in force, -also a list of the Officers, Deputies and Clerks,

ıæ			'r	A	hen	QIX	
	Remarks.			Definiency of salaries for 1850. £86 55, 6d.		980 4 9 Deficiency of salaries for 1861. £140 15s. 10d.	
-	Total.	£ s. d.		45 9 3	7	980 4 9	# 000
	Rate Amount paid	£ s. d.	35 18 11	9 3 4	259 4 2	30 0 0	
eacn.	Rate per annum.		300 0 0 100 0 0		800 0 0 100 0 0		
ne amount actually paid to each.	Period.		10th Septr., to 31st Decr., 1850 300 0 0 Do to do do 100 0 0	Amount of Disbursements from 10th Septr., to 31st Decr., 1850.	1st Jany, to 31st Decr., 1851 800 0 0 259 4 2 Do to do do 100 0 0	Amount of disbursements from 1st Jany, to 31st Decr., 1851	
ssigned, and it	Nature of Office.		Sheriff		Sheriff		
the amount assigned, and the	Name of Officer.		H. Lor. Deputy		J. G. Ogden		1

inspector General's Office, Quebec,

year, since the Act 13th and 14th Victoria, chap. 37, came in force, -also a list of the Officers, Deputies and Clerks, the A DETAILED STATEMENT Of the Outlay or Expense of Management of the Office of Sheriff for the District of St. Francis, for each SHERIFF—DISTRICT OF ST. FRANCIS. No. 4

f Officer.	Nature of Office.	Period.	Rate per annum.	Rate Total per annum. amount paid.	
	Sherriff	10th Sonty to 21st Dam 1850	£ 8, d.	£ s. d.	£ s. d. £ s. d. Deficiency of salary, £6 9s. 7d.
	Do	1st Jany, to 31st Decr. 1851	150 0 0	103 6 11	Deficiency of salary, £46 13s. 1d.
			r v Fra	£149 14 0	

No. 5.

PROTHONOTARY AND CLERK OF THE CIRCUIT COURT, DISTRICT OF QUEBEC.

A DETAILED STATEMENT of the Outlay or Expense of Management of the Office of Prothonotary of the Superior Court and Clerk of the Circuit Court for the District of Quebec, for each year, since the Act 13th and 14th Victoria, chap. 37, came in force,—also a list of the Officers, Deputies and Clerks, the amount assigned, and the amount actually paid to each.

Name of Officer.	Nature of Office.	Rate per annum.	Amount
perior Court, Quarter ending 31st D	p-		,
cember, 1850.	, .	l '	£ s.
S. Suzor			0 9
A. Hearn]	0 11
B. Dunbar			0 11
Bonner			1 6
Gingras			0 11
Prendergast			1 1
A. Malouin			0 9
hn Gleason			
uis Blais			
Miller		£200	0 6
B. R. Dufresne		£200	12 10 12 10
			2 1
Lefebvre			1 13
			4 4
Stanley			0 1
Chautevert			1 15
eart and Vannovous			
Thibaudeau		0000	3 15 12 10
B. R. Dufresne			
J. Tanswell	Ulerk		12 10 2 1
Lefebyre			
T. Willment			, ,
Stanley	Stationer		3 19
Bunbar	Enqueteur		30 9
Bainbridge & Co			
and C. Hianveux			3 12
Tanswell	Do		0 8
L. Gethings	Do		0 17
A. Hearn			3 4
Bonner			2 17
uis Blais			1 9
. Dunbar			1 5
A. Hearn	***** =		2 13
: :			0 17
A. Malouin			0 18
Prendergast			0 11
C. Patton			0 10
chard Pope E. Tessier	Do		0 6
Tanswell			0 13
Thibaudeau			4 1
I moduced	Stationer		4 16
Stanley F. Willment			2 18
Lefebyre			2 1
			25 0
B. R. Dufresne			25 0
J. Tanswell	Clerk	£550	137 10
w. Burroughs		£550	137 10
uis Fiset			0 10
E. Duggan L. Gethings	Enqueteur		0 10
A Rossing	Do		1 15

No. 5.

PROTHONOTARY AND CLERK OF THE CIRCUIT COURT, DISTRICT OFQUEBEC A DETAILED STATEMENT of the Outlay or Expense, &c.—(Continued.)

Name of Officer.	Nature of Office.	Rate per annum.	Amount.
uperior Court, Quarter ending 31st De-			* E 91.874.6
cember, 1850.			£ s. d.
N. Bossé	Attorney		1 15 0
	Stationer	£36	3 0 0
Bernier			2 12 11
, and C. Hianveux	Book-binders		6 9 3
B. R. Dufresne	Deputy Prothonotary	£200	11 10 0
. J. Tanswell	Do	£200 £25	11 10 0
F. Willment			2 0 3
dw Burroughs	Prothonotary	£550	31 15 10
ouis Fiset			31 15 10
ost Office	********************************		0 3 0
otal for Quarter ending 31st Dec., 1850.		******	£578 7 5
Superior Court, Quarter ending 31st March,	1		. 101 .
185 <i>i</i> .	7		
Hilbert Stanley	Stationer		5 4 10
C. L. Gethings			0 19 0
C. S. Suzor	Do		1 4 3
P. Miller	Do		0 14 0
tationery	Stationery		3 12 1
Hilbert Stanley	Stationer		6 3 9
A. S. Graveley			0 12 0
and C. Hianveux			3 1 6
Thos. Cary	Printer		3 5 C
Geo. Prendergast	Enquêteur		0 4 9
Gilbert Stanley L. and C. Hianvaux	Rinders		10 8 1
S. J. Tanswell	Writing Clerk	£200	50 0
H. Lefebvre	Do	£25	6 5
R. F. Willment	Do		8 15
Thomas Duplessis	Do	£36 £200	9 0 0 50 0
Edw. Burroughs	Prothonotary	£550	137 10
Louis Fiset		£550	137 10
Postages			1: 11
Total for Quarter ending 31st March, 1851			£438 5
Quarter ending 30th June, 1851.			
L. H. Blais	1 5-		1 0
A. Bernier	Do		2 1 2 6
W. E. Duggan N. Gingras	Do		1 3
G. Prendergast	Do		1 12
P. Thibaudeau	. Do		1 2
Robt. Patton	.i Do		1. 0
C. L. Gethings	Do	7	1 12
Tell A esier	Attorney		0.3
U. J. Tessier Chabot and Delagrave	A L Do Maria Araba a sa mara a sa sa sa sa sa sa sa sa sa sa sa sa		0 2
n – Koloman i Harlot (K.C.), Kramar k⇔ra i i Tokamatan i i i i i i i i i i i i i i i i i i i	Do	15 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	0 3

No. 5.

PROTHONOTARY AND CLERK OF THE CIRCUIT COURT, DISTRICT OF QUEBEC.

A DETAILED STATEMENT of the Outlay or Expense, &c.—(Continued.)

Name of Office.	Nature of Office.	Rate per annum.	Amount.
Superior Court, Quarter ending 30th June,			
1851.	Attorney	l l	£ s. d.
Burroughs and Taché	do		0 2 6
A. F. Belleau	do		0 3 8
J. C. Pentland			0 7 6
J. Gleason	Enquêteur		1 1 4
M. A. Hearn			2 1 6
J. H. Powell	do		0 10 4
G. Stauley	Printer		4 17 0
J. A. Malouin	Enquêteur		053
G. Prendergast	do		1 0 8
G. Stanley	Printer		5 10 6
Richard Pope	Enquêteur		0 8 4
A. Bernier	do		0 14 0
P. Thibaudeau	do		1 2 7
V. E Tessier	Attorney		0 2 6
P. Miller	Enquêteur		0 4 2
N. Gingras	do		1 5 8
J. H. Powell	do	3	0 19 9
C. L. Gethings	do	1	3 3 1
A. Bernier			0 15 4
Jas. Dunbar	do		0 14 4
W. Duval	. do		0 18 9
Geo. Harper	do		1 4 0
R. C. Patton	do		2 12 5
G. Stanley	Printer		200
L. and C. Hianveux	Stationer		$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
R. F. Willment	l'ostage	£200	
S. J. Tanswell	. Writing Clerk	£250	1
H. Le febvre		1 1	8 15 0
R. F. Willment	. do	1.	42 1 6
Lewis Ritter	do		50 0 0
J. B. R. Dufresne	Deputy Fromonotary		137 10 0
Edw. Burroughs	Protnonotary	£550	137 10 0
Louis Fiset	. do	2000	10, 10
Total Quarter ending 30th June, 1851			£479 10 7
Superior Court, Quarter ending 30th Sept 1851,			
M. A. Hearn	. Enquêteur		2 8 11
F. R. Lapointe	. do		0 4 8
R. C. Patton	do		2 7 5
C. T. Suzor	. do		0 5 8
A. Bernier	do		1 19 4
G. Stanley	Printer	.}	1 8 0
C. L. Gethings	Enquêteur		3 8 1
A. Wolf	Stationer		3 0 0
L. and C. Hianveux	do		2 7 10
G. Stanley	Printer		3 12
J. Bonner	Enquêteur		2 5
W. Duval	do		0 16
	do		. 03 (
C. L. Gethings			n re
C. L. Gethings	do		.11 0 6 /
C. L. Gethings	do Writing Clerk	£200	50 6

No. 5.

PROTHONOTARY AND CLERK OF THE CIRCUIT COURT, DISTRICT OF QUEBEC A DETAILED STATEMENT of the Outlay or Expense, &c.—(Continued.)

Name of Officers.	Nature of Office.	Rate per annum.	Amoun
uperior Court, Quarter ending 30th Sept.,		1.	
1851.	·		£ s.
. F. Willment	Writing Clerk	£35	8 15
. B. R. Dufresne	Deputy Prothonotary	£200	5,0 0
dward Burroughs	Prothonotary	£550	137 10
ouis Fiset	Do	£550	137 10
ouis Fisetostages			1 6
· .			£416 0
	0	1	
Quarter ending 31st December, 1851.		' ,	3.1
. W. Andrews	Enquêteur.		4 1
Reilly	do		0 5
. E. Panet	do		1 9
as. Dunbar	do		2 10
H. Borlase	do	1	3 6
Perrault	Attorney		1 10
and C. Hianveux	Stationers.		0 17
Prendergast	Enquêteur		ŏ ii
L. Graveley	do		1 6
Bernier			
T. Taschereau	Attomor		1 15
ry in Casey vs. Goldsmid, No. 1734	Attorney,		9 0
C Pantland	44		9 0
Č. Pentland	Attorney,		
irroughs and Fiset	For Stationery,		46 2 4 13 0 13
m. Cotnam	Depôt in caisee,		4:13
kpense Account	Balance of Account		0.13
narles Alleyn	Attorney		1 10
m. Duval	Enquêteur,		3 1
s. Dunbar	do		1 0
eo. Harper	do		
. A. Hearn	do		1 0
Lapointe	do		7 17.
s. Oliva, Junr	do		1 6
E. Panet	do		
Remillard	do		
Reilly	do		0.11
Thibaudeau	do		0 1
and C. Hianveux	do		4 18
reau and Marcotte	Printers,		5 10
J. Tanswell	Writing Clerk,	£200	50 0
H. Lefebvre	do	£25	6.5
B. R. Dufresne	Deputy Prothonotary,	£200	50 0
ward Burroughs	Prothonotary	£550	137 10
uis Fiset	do	£550	137 10
stages, &c			i 11.
uis Ritter	Writing Clerk	£150	37 10
F. Willment	do	£35	8.15
		~00	(1.1)
stal for Quarter ending 31st Dec., 1851.	1		£545 3
The state of the s			20,17. 3:
rcuit Court, Quarter ending 31st Dec.			12 1 15 15
	and the second second	·	1 To 1/4
2Donald and Logan,	Stationers,		一个人的
Ponting and Dogan	Printers.		0 14 7 14
	Crunara .		// HZ026
	Returned on Entry, No. 502,		. 自治學院

No. 5.

PROTHONOTARY AND CLERK OF THE CIRCUIT COURT, DISTRICT OF QUEBEC.

A DETAILED STATEMENT of the Outlay or Expense, &c.—(Continued.)

Name of Officers.	Nature of Office.	Rate per annum.	Amount.
ircuit Court, Quarter ending 31st De	-		
cember, 1850.	777 1411 1611 1	63.00	£ 8.
mes Mure,		£100	8 6
Sauvagrau,		£101	8 6
Chevallier,	ł	£60	5 0
. Lepage		£12 10s.	1 0 1
tarles Miller,		£26	2 3
Weippert,		£18	1 10
M. Dechene,		£75	6 5 ,
A. Thomas,		£37 10s.	3 2
reau and Marcotte,			4 19
Sinclair,			0 10
Miller,			3 6
. A. Hearn			0 13
F. Belleau, Esquire			
	tevert vs. Gaboureux,		0 7
Prendergast,	. Enquêteur,		0 7
mes Mure,	. Writing Clerk,	£100	86
Sauvageau,	. do	£100	8 6
Chevallier,	. do	£60	5 0
Miller,	. do	£26	2 3
. Lepege,	. do	£12 10s.	1 0 1
. Weippert,	.∫ do	£18	1 10
M. Dechene,	. do	£37 10s.	3 2
A. Thomas,	.) do	£75	6 5
Thibaudeau,	. Enquêteur,		1 2
areau and Marcotte,			5 12
. A. Hearn,	Enquêteur,		10.
. Coté & Co.,	. Stationers,		0 1
. & C. Hianveux,	. do		1 7
Sinclair,	do		31 12
dward Burroughs,	. Clerk,		31 5
ouis Fiset,	. do	£125	31 5
J. C. Fiset,	Deputy Clerk,	£200	50 0
ames Mure,	. Writing Clerk,	£100	.8 6
. Sauvagcau,	do	£100	8 6
Chevallier,] do	£60	5 0
. Miller,	do	£26	2 3
. Lepage,	do	£12 10s.	10
. Weippert,		£18	1 10
Fortier,	do		6 16
M. Dechene,			6 5
A. Thomas,			3 2
. A. Hearn	Enquêteur,		0 4
reau and Marcotte,			7 11
lward Frechette,			0 14
Thibaudeau,	. Enquêteur,		1 0
lward Burroughs,	. Clerk,	£125	7 6
ouis Fiset,	.] do		7 6
J. C. Fiset,	. Deputy Clerk,		11 10
mes Mure,		£100	5 15
Sauvageau,		£100	5 15
harles Chevallier,		£60	3 11
harles Miller,		£26	1 14
Lepage,		£12 10s.	0 14
Weippert,	. do	£18	10.

No. 5.

PROTHONOTARY AND CLERK OF THE CIRCUIT COURT, DISTRICT OF QUEBEC.

A DETAILED STATEMENT of the Outlay or Expense, &c .- (Continued.)

Name of Officers.	Nature of Office.	Rate per annum.	Amount
ircuit Court, Quarter ending 31st De- cember, 1850.			£ s.
eandre Fortier,	Writing Clerk,	£50	2 17
. M. Dechene,	do	£75	4 6
. A. Thomas,	do	£37 10s.	2 3
otal for Quarter ending 31st Dec., 1850			£320 3
Quarter ending 31st March, 1851.			1
Boivin,	Enquêteur.		0 7
Miller,	do		0 4
Stanley	Printer		1 0
Stanley,L. Graveley,	Enquêteur		0 8
Bernier,	do		1 10
Sinclair,			0 9
H. Powell,	Engulatour		
ureau and Marcotte,	Printers,		4 9
Providerant	Enquêteur,		T
Prendergast,	do		0 14
A. Andrews,	do	······	0 4
. Prendergast,			0 1
harles Miller,	Writing Clerk,		1 0
imes Mure,		1	25 U
Sauvageau,			23 4
harles Chevallier,			16 0
Lepage,			3 2
. Weippert,		1 1	4 10
. Boivin,			3 15
Fortier,	do	1	12 10
Dech ne,	'do	£75	18 15
A. Thomas,	do		9 7
ouis Fiset,	Clerk,	£125	31 5
J. C. Fiset,			50 0
dward Burroughs,	Clerk,	£125	31 5
otal for Quarter ending 31st March, 1851	***************************************		£238 - 5
Quarter ending 30th June, 1851.			3.70
dward Frechette,	Stationer,		0 13
H. Blais,	Enquêteur,		0 16
Prendergast,	do		1 < - 12%
reau and Marcotte,	Printers,		15 13
. A Hearn,	Enquêteur,		1 0
and C. Hianveux,			
Thibaudeau,	Enquêteur,		1 9
Prendergast,	do		0:16;
P. Jolicour,	do		13.
Bernier,	do		
Do	do		1-187
ho mas Cary & Co.,	Printers,		0 5
ureau and Marcotte,	do		
ndrews and Campbell,			0 1
T. Taschereau,	do		
Broussean	Stationer	1	0 2
. H. Blais,	Enquêteur	أوالم والموارية	in
	Tree Total Con 1	£100	
ames Mure	Writing Glerk.	1 EIRD	25 0

No. 5.

PROTHONOTARY AND CLERK OF THE CIRCUIT COURT, DISTRICT OF QUEBEC. A DETAILED STATEMENT of the Outlay or Expense, &c.—(Continued.)

	· · · · · ·	`	
Name of Officer.	Nature of Office.	Rate per annum.	Amount.
H. Weippert, P. Miller, E. Boivin, L. Fortier, E. Hudon, L. A. Thomas, G. M. Dechene, B. Sauvageau, L. J. C. Fiset, L. Fiset, Edward Burroughs,	Writing Clerk	£18 £30 £15 £50 £50 £37 10s. £75 5s. 6d. per day £200 £125 £125	£ s. d. 3 19 1 4 10 0 6 5 0 3 15 0 12 10 0 8 14 9 9 7 6 18 15 0 1 13 0 50 0 0 31 5 0
Total for Quarter ending 30th June, 1851.			£258 12 10
Do P. Thibaudcau, L. and C. Hianveux, Richd. Pope, Burcau and Marcotte, G. Prendergast, E. Frechette, James Mure, Charles Chevallier, M. Lepage, P. Miller, E. Boivin, L. Fortier, E. Hudon, L. A. Thomas, G. M. Dechene,	Enquêteur, do do do do do do do do do do Bailiff Stationer Bookbinders Enquêteur do do Bookbinders Enquêteur Stationer Brinters Enquéteur Printers Enquéteur Stationer Writing Clerk do do do do do do do do do do do do do		0 2 6 2 10 3 0 9 4 0 11 3 0 17 9 1 0 0 0 0 3 4 1 4 10 0 7 6 0 5 4 1 0 7 2 18 10 0 5 3 0 1 10 1 15 0 1 15 0 1 10 1 1 8 0 1 10 0 3 15 0 7 10 0 3 15 0 12 10 0 12 10 0 12 10 0 12 10 0 12 10 0 13 15 0 12 10 0 12 10 0 12 10 0 12 10 0 13 15 0 14 10 0 15 0 16 0 17 10 0 18 0 18 0 18 0 18 0 18 0 18 0 18 0
Fotal for Quarter ending 30th Sept., 1851.			£259 5 3
		· ,	

No. 5.

PROTHONOTARY AND CLERK OF THE CIRCUIT COURT, DISTRICT OF QUEBEC. A DETAILED STATEMENT of the Outlay or Expense, &c.—(Continued.)

Name of Officer.	Nature of Office.	Rate per anuum.	Amount.
Quarter ending 31st December, 1851. Bureau and Marcotte, L. and C. Hianveux, J. Jacques, P. Reilley, P. Thibaudeau, Charles Gethings, James Dunbar, George Harper, E. Boivin, A. Bernier, P. Jolicour, James Mure, Charles Chevallier, M. Lepage, P. Miller, E. Boivin, L. Fortier, Etienne Hudon, L. A. Cannon, L. J. C Fiset, Louis Fiset, Bureau and Marcotte, G. M. Dechene, L. A. Thomas, Edward Burroughs,	Bookbinders Trader. Enquêteur do do do do do do do do do do do do do	£100 £60 £15 £30 £15 £50 £50	£ s. d. 19 17 0 1 0 6 0 1 1½ 0 2 7 0 10 6 0 12 2 0 16 10 0 8 1 0 9 0 0 16 3 1 7 10 25 0 0 15 0 0 3 15 0 7 10 0 3 15 0 12 10 0 12 10 0 12 10 0 13 15 0 19 10 0 31 5 0 6 1 0 19 10 0 9 7 6 31 5 0
Total for Quarter ending 31st Dec., 1851.			£254 10 4

Inspector General's Office, Quebec, , 1852.

RECAPITULATION.

				1					
	£	s.	đ.	£	s.	d.	£	s.	d.
Amount of Salaries and Disbursements, Superior Court, 10th					-				
September to 31st December, 1850 Amount of Salaries and Disbursements, Circuit Court, 10th	•••••	• • • •	•••••	578	7	5			
September to 31st December, 1850,			••••	320	3	7			_
Amount of Salaries, Superior Court, Quarter ending 31st	438	5	5				898	11	0
March, 1851 Amount of Salaries, Superior Court, Quarter ending 30th	400	٠	,						
June. 1851	479	10	7				1		
Amount of Salaries, Superior Court, Quarter ending 30th September, 1851	416	. 0	3						
Amount of Salaries, Superior Court, Quarter ending 31st									
December, 1851	545	3	6	1878	10	9			
Amount of Salaries, Circuit Court, Quarter ending 31st			,	1070	19	פ			
March, 1851	238	5	3				1)		
Amount of Salaries, Circuit Court, Quarter ending 30th June, 1851	258	12	10						
Amount of Salaries, Circuit Court, Quarter ending 30th	200	14					il.		ď,
September, 1851	259	5	3						
Amount of Salaries, Circuit Court, Quarter ending 31st December, 1851	254	10	4						,
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				1010	13	8	1		
Salary of Crier and Tipstaff, &c, to 31st March, 1851	165	4	6				2889	13	5
Less—Amount paid them per Account Crier's Fees, between	100	-	U						ς.,
1st January and 31st March, 1851	41	2	8	104		10	1		1
Amount paid to the credit of the Receiver General				124 166		8			
Do Commission at 10 per cent. on £635 0s. 9d., be									1
Criers, and Reporters' Fees paid Receiver General	•••••	• • • • •	••••	63	9	9	354	11	3
						•	£4142	15	. 8
CRIERS, QUEBEC.									
J. B. Landry, Salary from 10th Sept. to 31st Dcc, 1850, at				_	5	2			1
F. Mimee, do do do do a	£150	••••	••••	43	19	4	90	A	ı á
J. B. Landry, Salary from 1st Jan. to 31st Dec., 1851, at £	150		• • • • •	150	0	0	30		
F. Mimee, do do at £	150	• • • • •	••••	150	0	0		. ^	
					,		300		, u
							£390	. 4	6
	••••••			(
Do do do to 31st December, 1851.	• • • • • • • • • •	• • • • •	• • • • •	256		2	380	19) 0
(0,1) = (0,1) + (0,1	100			•			£9		
Leaving deficiency of Sa								5	. 6

Note.—Which deficiency of £9 5s. 6d. was included in a Warrrant issued under date of 15th September, 1852, for the sum of £28 9s. 0d. in favor of the Prothonotary, to enable him to pay the said Balance and all arrears of salaries due the Criers up to the 30th September, 1852.

Inspector General's Office,

Quebec,

1852

STATEMENT of the Salaries and disbursments of the Crier of the Superior and Circuit Courts, Montreal, from 10th September, 1850, to the 31st December, 1851.

	£ s. d. £ s. d. 16 s 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	37 10 0 76 0 0 37 10 0 50 0 0 12 10 0	35 1 3	£339 17 3
Rate per annum.	£150	£150 £150 £150 £100		
Period.	10th September to 31st December, 1°50 Do to do 1850	1st January to 31st March, 1851	Amount of disbursments for 1851	Total amount of Salaries and disbursments for 1850 and 1851
Nature of Office.	Crier Superior and Circuit Courts	Geo. J. Stanley Crier Superior and Circuit Courts 1st January to 31st March, 1851 1st Do Crier Superior Court 1st April to 30th September, 1851 1st April to 30th September, 1851 1st January to 31st March, 1851 1st April to 30th September, 1851 1st April to 30th September, 1851 1st April to 30th September, 1851 Amable Loiselle Assistant Crier Superior Court Do to do 1851 1st April to 30th September, 1851 Crier Superior Court Do to do 1851 Crier Superior Court Do to do 1851 Crier Superior Court Do to do do 1851 Crier Superior Court Do to do do 1851 Crier Superior Court Do to do do 1851 Crier Superior Court Crier Superior Court Do to do do 1851 Crier Superior Court Do to do do 1851 Crier Superior Court Crier Superior Court Do to do do 1851 Crier Superior Court Do to do do 1851 Crier Superior Court Do to do do 1851 Crier Superior Court Crier Superior Court Do to do do 1851 Crier Superior Court Crier Superior Court Do to do do Crier Superior Court Crier Superior Court Do to do do Crier Superior Court Crier Superior Court Do to do do Crier Superior Court Do to do do Crier Superior Court Do to do Crier Sup	Amount of disbursments for 1851	Total amount of Salaries and disbursme
Name of Officer.	Geo. F. Stanley. Peter Devins	Geo. J. Stanley C. Do. Peter Dorins Do Amable Loiselle		

A DETAILED STATEMENT of the Outlay or Expense of management of the Office of Prothonotary of the Superior Court and Clerk of the Circuit Court for the District of Montreal, for each year since that Act came in force, also a list of the Officers,

Deputies and Clerks, the amount assigned, and the amount actually paid to each of them

A further sum of £9 14s. 10d. being commissionat 10 p. ct. on £97 11s. 7d Surplus Fees received by the Crier, has been received by the Joint-Remarks. Deficience make up account from to 31st Dec., the 1st Jan. Amount received on 12 £ 390 399 214 291 291 291 194 cy of Fees to make up Sala-Amount re- Deficienaccount from 10th Sept. to ceived on £ s. 170 17 170 17 170 17 89 5 92 6 92 6 64 0 Rate per annum. 575 575 300 300 300 208 208 Prothonotary and Clerk Circuit Court eputy Prothonotary Superior Cour Nature of Office. Name of Officer.

è	
Š	
13	
3	
3	
Ť	
B	
Š	,
a	
គ្គ	
2	
5	
ጟ	
÷	
ə	
ğ	
5	1
0	
tp	
,	
<u>;</u>	
161	
en	
חה	
ಪ	
anag	
Manag	
of Manag	
e of Manag	
ense of Manag	
pense of Manag	
Expense of Manag	
or Expense of Manag	
y or Expense of Manag	
llay or Expense of Manag	
Jutlay or Expense of Manag	
Outlay or Expense of Manag	
the Outlay or Expense of Manag	
of the Outlay or Expense of Manag	
r of the Outlay or Expense of Manag	
ENT of the Outlay or Expense of Manag	
MENT of the Outlay or Expense of Manag	
TEMENT of the Outlay or Expense of Manag	
TATEMENT of the Outlay or Expense of Manag	
STATEMENT of the Outlay or Expense of Manag	
ED STATEMENT of the Outlay or Expense of Management of the Unice of Prothonolary, &c Communica.	
TED STATEMENT of the Outlay or Expense of Manag	
TAILED STATEMENT of the Outlay or Expense of Manag	
DETAILED STATEMENT of the Outlay or Expense of Manag	
A DETAILED STATEMENT of the Outlay or Expense of Manag	

Remarks.		£1 5s. 6d. for extra work, at 4d. per 100 words.	£3 17s. 7d. for do at do	£3 18s 8d. for do at do	£5 4s. 11d. for do at do £9 9s. 10d. for do at do	£8 28, for do at do	SS	to 818t December, 1001.	
Deficiency of Fees to make up Salary.	£ 8. d. 7 10 0 4 13 7 8 18 0 6 0 0 0 2 6 93	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	2 ° 6	× 11 1 ~		<u> </u>	0 00 994 0 18 84		
Amount received on account from the 1st Jan. to 31st Dec., 1851.		$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	12 27	8 0 18	0 4 11	. 25 cs.	21 19 1 56 11 7 12	32 10 16 11 8 5	88 4 -
Deficiency of Fees to make up Sala- ry.	્રિક. વે.		N				00000	0000	
Amount received on account from 10th Sept. to 31st Dec., 1851.	£ s. d. 76 18 6 48 0 0 40 0 0 61 10 9	28 0 0 24 0 0 24 0 0	0 0	16 0 0 18 15 0	24 0 0	0	16 0 0 16 0 0 16 0 0 1 10 0 2 16 3	10000	77
Rate per annum. 1	£ 250 130 200 780 780 780 780 780 780 780 780 780 7	91 78 78	18	75	48	22	52 52 52 52. 6d. per day. Do	3222	4d per 100 words. Do
Nature of Office.	Clerk Superior Court and Registrar Do Superior Court Do and Registrar Circuit Court	Ourent Court do Notarial Departmen	Do Gireuit Court	In charge of Records, Superior Court Drawing up Judgm'ts of Distribution	Enquête Clerk	Do	Do Do Do Enquêt	9999	Do do Do do Go Go Go Go Go Go Go Go Go Go Go Go Go
Name of Officer.	Adolphe A. Pelletier(Geo. H. Kernick Marc Campbell	Chas. Himsworth. William Blis Arthur DeBelive Louis. G. Dubois	Ovide Peltier. Chas. Bonacina. Adolphe Cherrier			John Doberty Antoine Gagnon	T. Dorion. Trist. Bibaud Glas. Drolet Mathew Foy.	Robt: Dovelace Fredk: Goedike E.G. LeBlanc H.DeCossin	Belanger Belanger B.Rossiter

	•	
٠,		
1		
'		
;		
_	,	
ľ		
3		
1	1	
3	,	
3		
-	4	
۲		
5		
6)		
ğ	1	
Ξ		
0		
the Oluce of Fromor		
=		
0		
ä		
2		
Ξ		
Ø	0	
18		
3		
f management of	١.	
٠		
١)	
ů	2	
5	ļ	
Š	Ĺ	
Ľ	4	
٤	4	
	3	
'n	`	
ı	3	
1	=	
	5	
ł	٥	
ŀ	Š	
ı	نب	
	0	
ı	۲	
	Z	
ı		
	Z	
	CEM	
	ATEM	
	TATEM	
	STATEM	
	TATATEM	
	TEN STATEM	
	ATTEN STATEM	
	TATATE OF STATEM	
	STATEM	~ ~
	STATEM STATEM	

Remarks.		
Deficiency of Fees to make up Salary.	ਾਹੰ ਲ ਵਮੇ	94 508 11 74
Amount received on account from the 1st Jan. to 31st Dec., 1851.	£ 8. d. 0 6 4 4 0 0 6 4 4 0 0 16 8 0 0 11 0 11 0 11 0 4 1 0 11 0 1 0 1 0 0 0 0	2 2 £3651 4 9£ 216 19 0 £3868 3 9£
Deficiency of Fees to make up Salarry.	£ s. d.	15 2 2
Amount received on ey of Fees account from to make the 31st Dec., ry.	cf cf	£ 1292 17 64 15 72 8 7 1
Rate per annum.	4d. per 100 words. Do Do Do Do Do Do Do Do Do Do Do Do Do D	
Nature of Office.	Clerk Good of Good of Good Good of Good of Good Good of Good o	Amount for Stationery, Printing, &c., per Vouchers
Ng	Bxtra Enquéte Do Do Do Do Do Do Do Do Do Do Do Do Do	ount for Stati
Name of Officer.	one one one formation form	

nspector General's Office, Quebec, October, 185

							7.4.7
	£ 639 3 1	#					
76	429 16 83	30 3 4			Amount of Disbursements for 1851		
		399 13 4½		1981	A		
			1 0 0		Do	Do	X Guillet
			0 0		1st Jan., to 31st Dec., 1851 Do do	Enquête Clerk	aspard Dumoulin
			37 10 0	75 0 0	dinund Barnard Writing Clerk 1st Jan, to 30th June, 1851	Writing Clerk	dmund Barnard
7\$d.			150 0 0	150 0 0	Do	Clerk, Circuit Court	Do
횩			119 18 41	300 0 0	1st Jan., to 30th June, 1851	Prothonotary	dward Barnard
	209 6 5	21 11 0			Dec., 1850, per Vouchers		
					Amouut of Disbursements from 10th Sept. to 31st		
		187 14 5	22 18 4	92	Do do	Writing Clerk	dinund Barnard
			45 16 8 27 10 0	150 0 0	Clerk, Circuit Court Do do	Clerk, Circuit Court	Do
s. d. Deficiency, 4s. 11d.	£ s. d.	£s.d.	£ s. d.	$_{\mathfrak{T}}$	10th Sept. to 31st Dec., 1850	Prothonotary	dward Barnard
	Total.	Amount.		Rate per annum.	Period.	Nature of Office.	Name of Officer.
orce,—also a list of	ame in fo	chap 37, cid to each	Victoria,	th and 14th	for the District of Three Rivers, for each year since the Act 13th and 14th Victoria, chap 37, came in force,—also a list of the Officers, Deputies and Clerks, the amount assigned, and the amount actually paid to each.	f Three Rivers, for each ties and Clerks, the	for the District of Three R. the Officers, Deputies and
of the Circuit Court	nd Clerk	onotary a	se of Proth	of the Office	peranten Statement of the Outlay or Expense of Management of the Office of Prothonotary and Clerk of the Circuit Court	ENT of the Outlay or E	DETAILED STATEME

Deficiency up to 31st December, 1851.....

Norg. Which deficiency was covered by Warrant No. 2573, issued in his favour, on 13th July, 1852.

ispector General's Omce,

A DETAILED STATEMENT Of the Outlay or Expense of Management of the Office of Prothonotary, Clerk of the Circuit Court, Clerk

e Crown, and Clerk of the Peace, for the District of St. Francis, for each year since the Act 13th and 14th Victoria,

paid to each.	1	Deficiency on the several salaries, £57, 12s, 2d.	Deficiency in the several salaries for 1851, £146 5s. 0d.
nnt actually	unt.	ਰ :	6 Deficiency salaries 5s. 0d.
the amor	Total amount.	8 5	53 0 6 53 0 6 215 16 0 215 16 0
ngned, and	Amount.	£ s. d;	\$ 14 0 203 15 0 12 1 0
amount ass	Rate per annum.	£ s. d. 150 · 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	
a list of Unicers, Deputies and Cierks, the amount assigned, and the amount actually paid to each.	Period.	10th September to 31st December, 1850 Do do do do Do do do do Do do do do do do do do do do do do do do	Disburs r to 31sr
in iorce,—aiso a lis	Nature of Office.	Prothonotary Glerk Girenit Court Glerk of the Crown Olerk of the Peace	Prothonotary Clerk, Circuit Court Clerk of the Crown Clerk of the Peace. Deputy.
C. 37, came in force,—also	Name of Officer.	Wm. Bell. Do Do Do	Wm. Bell Prothonotary Do Clerk, Circuit Court Do Clerk of the Grown Do Clerk of the Peace. Wm. Seaton Deputy

A DETAILED STATEMENT of the Outlay or Expense of Management of the Office of Clerk of the Crown, Quebec, for each year since the Act 13th and 14th Victoria, cap. 37, came in force,—also a list of the Officers, Deputies and Clerks, the amount assigned, and the amount actually paid to each

, 1852.

nspector General's Office, Quebec,

	 				
,					
Amount. Total amount.	£ 8. d.	80 11 1	7 77 26	339 1 6	2419 12 7
Amount.	£ s. d. £ s. d. £ s. d. 250 0 0 76 7 9	4 3 4	250 0 0 0 250 0 0 75 0 0 75 0 0		
Rate per annum.	£ s. d.	75 0 0			
Period.	10th September to 31st December, 1850	Do do do	1st January to 31st December, 1851 Do do do	Amount of Disbursements for 1851. Commission at 10 per cent. on £30 11s. 2d.	sbec. , 1852.
Nature of Office.	Clerk	Deputy	Clerk Deputy		eneral's Office, Que
Name of Officer.	James Green	P. Bender	ames Green.		Inspector G

A DETAILED STATEMENT of the Outlay or Expense of Management of the Office of Clerk of the Crown, Montreal, for each year since the Act 13th and 14th Victoria, cap. 37, came in force, -also a list of the Officers, Deputies and Clerks, the amount

	Ē	Total.	£ s. d.		81 2 7			276 9 2		2357 11 9	
		Amount paid. Total.	£ s. d.		4 14 10	250 0 0	20 7 0	9 0			
	Date	ď	£ 8. d.	250 0 0	:	250 0 0					
illy paid to each.		Period.		10th Sentember to 31st December, 1850	Amount of Disbursements for the above period	250 0 0	Amount of Disbursements for 1851	Commission at 10 per cent. on £61 1s. 6d	•		
assigned, and the amount actually paid to each.		Nature of Office.			:	,	Clerk	•			1
assigned, a		ame of Officer.		;	M. Delisle Clerk	k i	Do				,

Inspector General's Office, Quebec, , 1852.

each year, since the Act 13th and 14th Victoria, cap. 37, came in force,—also a list of the Officers, Deputies and Clerks, the A DETAILED STATEMENT of the Outlay or Expense of Management of the Office of the Clerk of the Crown, Three Rivers, for amount assigned, and the amount paid to each

 Remarks.	d. 7 Deficiency of salary for 1851, £3 11s. 7d.		
Amount. Total amount.	£ 8. 15 5	£67 16 4	
Amount.	d. £ 8. d. 0 46. 8 5 0 2. 19. 1 2. 2. 3. 3.		
Rate per annum.	£ s. d. 50 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		
Period.	10th September to 31st December, 1850 50 0 0 1st January to 31st December, 1851 50 0 0 Amount of Disbursements for 1851 50 0 0 Commission, 10 per cent. on £21 2s. 11d	·	
Nature of Office.			
ame of Officer.	ard Barnard Clerk		

Inspector General's Office,

240

The Act 13th and 14th Victoria, cap. 37, came in force,—also a list of the Officers, Deputies and Clerks, the amount assigned, and the amount actually paid to each.

_						
	Remarks.	For the Summer Season. Deficiency of Crier's Salury #3, 18s. 4d.			Deficiency of Crier's Salary, £14 178. 0d.	,
	Amount. Total amount.			9	1084 10 0	1387 4
	Amount.	# # d.	- 8		939 6 0 115 12 9	4
		£ 8, d. 106 18 10 106 18 2 2 11 2 2 2 5 5 0		350 0 0 350 0 0 200 0 0	1:	
	Rate per annum.	£ 8. d. 350 0 0 200 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		350 0 0 350 0 0 200 0 0		
	Period.	10th Sept. to 31st Dec., 1850 Do do do I month and 10 days, at	Amount of Disbursements for the above period	1st Jany. to 31st Dec., 1861 Do do Do do	1st Jany. to 31st Dec, 1851 Amount of Disbursements for 1861	
	Nature of Office.	Olerk Olerk Deputy Temporary Clerk Orier		X. Perrault Glerk A. Doucet. Clerk Bender Deputy Sanvascen: Pennovary Clerk		
AND AND PROPERTY OF STREET STREET	Name of Officer.	E. Perrault E. J. Doucet P. Bender G. Valifelson P. Trandry		F. X. Perrault P. A. Doucet. P. Bender P. Sanyaceau	Fandry	

Nors.—The above deficiencies, due the Crier of the Quarter Sessions, amount to £18 15s. 4d., as well as the balance due himself up to the 30th September, 1862, amounting in all to £34 4s. 4d., was paid by Warrant on 27th October, 1862.

Inspector General's Office Quebec,

A DETAILED STATEMENT of the Outlay or Expense of Management of the Office of Clerk of the Peace, Montreal, for each year since in the Act 13th and 14th Victoria, cap. 37, came in force,—also a list of the Officers, Deputies and Clerks, the amount assigned,

			
		Deficiency of Crier's salary, £5 1s. 2d.	
	Total.	£ s. d. 309 0 10	1424 4 0
		£ s. d. 306 17 10 2 3 0 1030 0 0 64 14 4 20 8 10	લ
	Amount paid.	£ s. d. 106 18 11 106 18 11 11 12 12 11 12 12 11 12 12 12 12 12	ı
	Rate per annum.	# 8. d. 350 0 0 0 125 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	
eacn.	Period.	10th Sept. to 31st Dec., 1850 350 do do do 125	
and the amount actually paid to each	Nature of Office.		•
and the amo	Name of Officer.	M. Delisle Glerk E. Shiller Glerk D. R. Cotrel Ist Glerk dward Gagron 2nd Clerk Malot Glerk C. E. Shiller M. Delisle Glerk C. E. Shiller C. Shi	

Inspector General's Office, Quebec,

ETABLED STATEMENT of the Outlay or Expense of management of the Office of Clerk of the Peace, Three Rivers, for each year since the Act 13th and 14th Victoria, cap. 37, came in force, also, a list of the Officers, Deputies and Clerks, the amount assigned and the amount paid to each

ame of Officer. Nature of Office.	Period.	Rate per annum.	Amount paid. Total.	Total.	
W. J. 6 H. D			£ s. d.	£ s. d.	
Deputy	1st October to 31st December, 1850 Do do	£200	0 0 0	0 8 99	66 3 0 Deficiency of Salaries for 1850, £8 17s.
E. Hughes Clerk of the Peace Generoux	1st January to 31st December, 1851		\$ 232 8 9		
of Disb	ents		13 14 4	245 18 1	Do do for 1851, £6716s. 3d.
	•	-			
				£312 1 1	,
			-		
Special General's Office		,	1		

spector General's Office, Quebec, 1852. EDETAILED STATEMENT of the Outlay or Expense of management of the Office of the Clerk of the Court of Appeals, Court of Queen's Bench, for each year since the Act 13th and 14th Victoria, cap. 37, came in force, also, a list of the Officers, Deputies and Clerks, the amount assigned and the amount paid to each.

	£363 2 2					
	35 11 6			Amount of Disbursments for the above period	Amount of Disbursmer	
	8 01 128	34 0 0 35 8 4	£86 . £36	Do to 31st Dec. 1851 Do to do	1	ohas Drolet
Deficiency of Clerk's Salary £14 4s. 7d.	£ 8. d	£ s. d. 238 10 8 19 11 8		27th Dec., 1850, to 31st Dec., 1851 Do to 31st Mar., 1851		U Beaudry f Plamondon
	Total.	Amount paid.	Rate per annum.	Period.	same of Officer. Nature of Office.	Name of Officer.

inspector General's Office

C.

STATEMENT of the Balances paid over by the undermentioned Officers of Justice in Lower Canada to the Receiver General, pursuant to the provisions of the Act 13th and 14th Vic., cap. 37, between 10th Sept., 1850, and 31st Dec., 1851.

Names of Officers.	Office.	On account of what Fund paid.	Currency.	Amount paid to Recr. General in 1851.
Burroughs and Fiset W. S. Sewell	Prothonotary and Clerk of t Circuit Court, Quebec Sheriff, Quebec	General Fees	£ s. d. 166 19 8 378 8 10	£ s. d.
Burroughs and Fiset Monk, Coffin and Papincau. Do do do Burroughs and Fiset	Circuit Court, Quebec Do Montro	al Do Reporter's Fees	108 10 10	293 17 2
	Total pay	ments to Receiver	General	

JOS. CARY, Deputy I. G.

Inspector General's Office, Quebec, November, 1852.

D.

STATEMENT of Moneys that have been advanced out of the Public Funds to make up any deficiency in salaries assigned under Act 13th and 14th Vic., cap. 37, from 10th September, 1850, to 31st December, 1851, being the Salaries and Fees payable under former Regulations out of the Public Funds.

Names of Officers.	ernment to me	anced by Gov- ake up Salaries tyable under egulations.
	1850. £ s. d.	1851. £ s. d.
	Clerk of the Crown, Quebec	436 0 11 312 11 11
A. M. Delisle	Do do Montreal	
Edward Barnard	Do do St. Francis 3 16 10	68 17 3
Porroult and Douget	Clerk of the Peace, Quebec	802 0 7
Delisle and Brehaut	Do do Montreal	522 3 8
H. B. Hughes	Do do Three Rivers 59 19 9	153 14 6
William Boll.	Do do St. Francis 20 8 10	
J. G. Ogden	Sheriff, Three Rivers	113 6 8
CL E Rowen	DO St. Francis	55 11 0
Monk, Coffin and Papineau	Prothonotary and Clerk, Cir. Court, Montreal	. 65 10 0
Edward Barnard	Do do do Three Rivers	
G. F. Bowen	Do do do St. Francis.	12 10 0
garan da karantaran da karantaran da karantaran da karantaran da karantaran da karantaran da karantaran da kar Karantaran da karantaran da karantaran da karantaran da karantaran da karantaran da karantaran da karantaran d	Totals Currency £626 16 7	£2705 5 6

JOS. CARY, Deputy I. G.

Inspector General's Office, Quebec, November, 1852.